



Comenzó la Vuelta Ciclista a España  
Antón Barrutia ganó la media etapa Gijón - Mieres (Información en página 9)

# Norteamérica impedirá que Cuba establezca bases en Haití

## Una comisión de la OEA investiga la disputa entre Haití y la República Dominicana

### Mensaje de gratitud de Kennedy a Franco

Madrid, 30.—El Presidente norteamericano ha hecho llegar a S. E. el Jefe del Estado el siguiente mensaje: "En nombre del pueblo de los Estados Unidos, agradezco profundamente su amable pésame con motivo de la trágica pérdida del submarino "Thresher", John F. Kennedy."

Washington, 1. (Efe). — Las fuerzas armadas norteamericanas impedirán cualquier intento por parte de Cuba de establecer bases militares en Haití o exportar armas a aquel país, según han declarado funcionarios norteamericanos en esta ciudad.

Informes llegados de la República Dominicana indican que el presidente François Duvalier, de Haití, había ofrecido bases a Cuba.

Afirmar los funcionarios que cualquier intento cubano de enviar armas a Haití, provocará la aplicación de la política norteamericana de impedir las exportaciones de un país comunista a una nación iberoamericana.

COMISION INVESTIGADORA DE LA O. E. A. EN HAITI

Puerto Príncipe, 1. (Efe). —Una Comisión Investigadora de la Organización de Estados Americanos se encuentra en Puerto Príncipe, para comprobar cuánto se



relaciona con la disputa entre Haití y la República Dominicana. Se informa que la tensión reciente durante el pasado fin de semana, que amenazaba con provocar un posible incidente arma-

do, ha disminuido considerablemente.

Los miembros del grupo de la Organización se han entrevistado ya con el presidente Duvalier. La Comisión se trasladará más tarde a la República Dominicana.

Duvalier recibió a los miembros de la Comisión, y luego, ante diez mil personas, congregadas ante el palacio, formuló una declaración, en la que puso de relieve que "ningún extranjero me obligara a abandonar el poder contra la voluntad de mi pueblo".

En el curso de esta reunión con los miembros de la Organización de Estados Americanos, Duvalier puso de relieve la Unión Hispanoamericana y advirtió contra "intentos del exterior de dividir a nuestra familia".

HAITI RESPETA A LOS ASILOADOS EN LA EMBAJADA

Puerto Príncipe, 1. (Efe). — Haití ha acordado permitir que 23 refugiados políticos, a los que se les ha concedido asilo en la Embajada de la República Dominicana en esta ciudad abandonen el país según han sido revelados en fuentes generalmente bien informadas.

El Gobierno del presidente François Duvalier dio a conocer la decisión a los diplomáticos hispanoamericanos, mientras un grupo de la Organización de Estados Americanos, procede a la investigación de las acusaciones formuladas por la República Dominicana contra Haití en torno a las violaciones cometidas por dicho país en la Embajada de aquélla.

# Bidaud, sustituido como jefe de la O. N. S.

## Al frente de la organización se ha colocado el capitán Pierre Sergent

París, 1. (Efe). —Una octavilla, firmada por un destacado miembro de la O. N. S., que circula en esta capital, dice que el ex jefe del Gobierno Georges Bidaud ha sido sustituido como jefe de la Organización Secreta.

La octavilla es firmada por el capitán Pierre Sergent y dice: "Aquellos que dirigieron el país, y en particular el llamado jefe del Estado, han perdido ya, por tanto, son desde ahora responsables ante mí. He decidido colocarme al frente de la Organización Secreta."

La circular fue distribuida a comienzos de la semana en curso y fue recibida por algunos periódicos, pero por ninguna agencia informativa.

La octavilla da a entender que las facciones que en otro tiempo se agrupaban bajo la O. N. S. en un solo organismo, se hallan ahora separadas en tres bandos, ninguno de los cuales tiene suficiente fuerza.

Gilles Buscia, elemento terrorista de la O. A. S. detenido a comienzos de marzo, señaló que el primero de los tres grupos está encabezado por Sergent y Jean Chutelet, este último su antiguo dirigente y organizador de uno de los comités contra De Gaulle.

Otro miembro del grupo, al parecer, es Georges Watin "El Cojo", condenado a muerte "in absentia", por el ataque contra De Gaulle.

El segundo grupo está encabezado por el ex coronel Charles Cochran-Jobert, que se separó de los otros grupos para formar el llamado "Movimiento Contrarrevolucionario", que ha hecho circular octavillas acusando a otros dirigentes de la O. A. S. de traición y de tendencia pro comunista.

El tercer grupo, considerado por las autoridades francesas de seguridad como el más fuerte y mejor organizado, lo encabezaba Jacques Archer de treinta y ocho años de edad, y es cuos técnico de Raul Salan, que cumple actualmente condena a cadena perpetua.

Este último grupo cuenta, al parecer, con un número no determinado de terroristas profesionales y es responsable de una serie de robos de Bancos cometidos en marzo y de la muerte del banquero Henri Lazard, que se negó a pagar la suma que se le exigía para facilitar la "protección".

# Han sido entregados los premios provinciales a la natalidad

## Presidieron el acto las jerarquías del Instituto Nacional de Previsión



Las familias que han obtenido los Premios a la Natalidad, después de hacérselos entrega de los mismos. (Foto Sánchez del Pando).

En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión se ha efectuado la entrega de los premios provinciales a la natalidad. Presidió el acto el presidente del Consejo de dicha entidad, don Manuel Rodríguez-Piñero Jiménez; director provincial el Instituto, don Francisco Avanzini Reillo, y secretario, don Cándido Peralvo Pérez.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Rodríguez-Piñero, que afirmó que se iba a proceder a la entrega de unos premios instituidos por voluntad del Caudillo para aquellos hogares cristianos a los que Dios ha dado gran número de hijos. Felicitó a los agraciados, deseándoles

los poder volver a verlos en otra ocasión. A continuación el presidente provincial del Instituto, señor Avanzini, ofreció a los familiares presentes la colaboración del Instituto Nacional de Previsión afirmando que no tuvieron ningún inconveniente en acudir a él cuando creyesen conveniente.

Seguidamente se procedió a la entrega de los premios, que hicieron el señor Rodríguez-Piñero y Avanzini. Han correspondido a las familias siguientes:

Primer premio, hijos habidos: 15.000 pesetas, doña Carmen Blanco García, viuda de don José Postigo; reside en Alcalá de Gua-

daíra y ha tenido 16 hijos, de los que viven 13.

Segundo premio, hijos habidos: 8.000 pesetas, don Miguel Díaz Román, casado con doña Carmen Macqued Ponce, domiciliada en Marchena; han tenido 15 hijos, de los que viven 13.

Primer premio, hijos vivos: 15.000 pesetas, concedido a don Antonio Gómez Velasco, casado con doña Josefina Ordóñez Díaz, con residencia en Osuna; padres de 14 hijos, viviendo todos.

Segundo premio, hijos vivos: 5.000 pesetas, a don Manuel Medina Fructuoso, casado con doña Luisa Sánchez Campos, vecino de Sevilla; han tenido 14 hijos y los viven todos.

# Kruschev da seguridades a Kennedy de que Rusia laborará por la neutralidad e independencia de Laos

(Información en página 2)

### Calle PAU HOTEL SIERPES

• LOS SEVILLANOS COMPRAN CUADROS

Nuestra ciudad arrastra, desde antiguo, un triste lastre... Son muchos los artistas que afirman que en Sevilla no hay quien compre cuadros. Hemos oído hablar a numerosos pintores del problema y todos se quejaban del mismo mal: los sevillanos prefieren colgar en las paredes de sus casas una mala fotografía a un buen lienzo.

—Yo he recogido con satisfacción un mentís rotundo a tales afirmaciones. ¡Los sevillanos compran cuadros! Y nos lo dice un artista sevillano que estos días tiene colgada una exposición de sus obras en el Club La Rábida, Juan B. de Brito.

Juan, sensibilidad lorquiana cultivada en dibujo y color de personalísimos rasgos, nos explica:

—Yo he colgado cerca de treinta cuadros en mi exposición y todos tienen ya dueño.

—¿Sorprendido?

—Pues, francamente, sí. Aunque a mí me ha ido siempre bien con las exposiciones, esta vez he sido verdaderamente imprevisto. A los tres días de obra expuesta, ya estaba todo vendido. Yo lo que es mejor, la casi totalidad de compradores han sido sevillanos.

—¿El mejor cliente?

—En esta ocasión, el torero Jaime Ostos, que se ha quedado con tres obras.

—¿Pueden repetir suerte con otra exposición inmediata?

—No... inmediata, no, porque la obra de arte no se improvisa. Yo pintó solo

cuando estoy inspirado. No creo en el oficio y, además, no me preocupa en absoluto el material, lo importante es lograr la obra de arte.

—Entonces, ¿proyectos?

—Trabajar, cuando tengo ganas, y exponer cuando reúna una buena colección de obras.

—Tú, cada vez que presentes exposición en Sevilla, aunque con estilo muy personal, siempre ofreces novedades estilísticas... ¿Habrá cambio de características en la próxima exposición?

—Yo siempre ando a la búsqueda de nuevos caminos, aunque procuro mantener mis formas personales. Seguramente, la próxima vez que venga a Sevilla vendrá rodeado a un lo que se refiere a procedimientos.

Las vírgenes gitanas, los niños bécicados de los lienzos de Brito, esperan con impaciencia la caricia mágica de esos pinceles que maneja por el artista, hacen maravilla sobre los lienzos.



## Feria de Muestras

# 46 expositores han acudido este año al Pabellón de Inventores

En todas las Ferias de Muestras españolas, nacionales e internacionales se comenta muy favorablemente la ayuda, el calor que presta el señor González Reina al Pabellón de Inventores, al que distingue con una serie de alendones y preocupación constante, lo que ha motivado, en parte, el auge alcanzado por este salón.

Los expositores de este han sabido cotizar desde siempre el celo del presidente de la Feria de Muestras. Y en su día adoptaron el acuerdo para lo que nombraron una Comisión al efecto de conceder la Medalla de Oro y diploma de honor a don José González Reina como recompensa a unos servicios. Ayer mañana, como ya saben nuestros lectores, tuvo lugar la solemne entrega.

Don Leopoldo Azanot López, presidente del Salón de Inventores, iniciador y encauzador de la idea, responde a nuestro interrogatorio.

—No hay palabras con que poder explicar la ayuda, la colaboración de don José González Reina para con los inventores. Nos oede uno magníficos salones en esta Feria, nos alienta a las tray todas las visitas oficiales y nos proporciona subvención económica. Le estamos muy agradecidos por todo cuanto hace por nosotros. La labor del señor González Reina es simple y es sentido.

En tres años que lleva el Salón de Inventores, el señor González ha mentado ha sido notable. Su importancia ha rebasado las ilusiones puestas de principio en él.

—Cada vez concurren más expositores y los inventos presentados son de superior categoría. Puede decirse que los más destacados del grupo. La invención española están presentes en la III Feria de Muestras.

—¿Cuántos expositores concurren?

—Cuarenta y seis.

—¿Y el primer año?

—Treinta aproximadamente.

—¿Están premiados muchos premios?

—Tenemos entre nosotros a tres primeras medallas de oro con felicitación en la Exposición de Bruselas, así como otras tres medallas de oro sin felicitación.

—¿Los inventos que más han llamado la atención del público?

—Aracheta, por ejemplo, ha presentado un reanimador artificial: Agao Ferrando, una deshidratadora de aceitunas que consigue un setenta por ciento de ventila sobre los antiguos sistemas; Eleuterio Marco, un sistema para la dilución de muros, de notable éxito y gran importancia para el mundo de la construcción; Antonio Carrizosa, una desfibridadora capacitativa de alta tensión que puede funcionar con electricidad o con la batería de la misma; Carlos M. León, el cine luz-luz, estudio muy acertado del sufrimiento de los ojos en los cine y la manera de hallar una solución a las oscuridades que se producen.

Se han recibido de todas partes telegramas de adhesión al acto. Los inventores españoles —es en Sevilla donde reciben más facilidades— se han "mado gusto" y hasta en preciso resulta un hecho simpático.

—Desde Ceuta ha venido expresamente a la entrega de la medalla la señora doña Nieves Rodríguez, que este año no exponía, pero que lo hizo el anterior. Las explicaciones que nos ha dado ante tal desplazamiento son las siguientes: de la labor del señor González Reina: «Yo no tengo el gusto de conocer a este señor, pero las atenciones que he recibido cuando acudí a este Pabellón de Inventores merecen, por mi parte, aunque tengo sesenta y cinco años y es un sacrificio, el desplazamiento como recompensa...»

—¿Qué propósito tiene para la IV?

—Es lo hecho hasta ahora.



Lo que esperamos sea realidad por el ambiente que se vive entre los inventores de la Feria de Muestras de Sevilla —sus merecimientos— a son los que le han merecido el premio de honor con fuerza entre todos nosotros...

VICEDO Y SALUSTIO

# 19 muertos y tres casos de ceguera a causa de la "bebida de la muerte"

## Nueva nota de la Dirección General de Sanidad

Madrid, (Cifra).—La Dirección General de Sanidad ha facilitado la siguiente nota: "Ampliando la facilitada a la Prensa en fecha 26 de los corrientes, y como resultado de las intensas e inintermitidas investigaciones realizadas por las autoridades gubernativas y sanitarias, se hace público que se han ido aclarando los orígenes, alcance y derivaciones de la utilización de bebidas conteniendo alcohol metílico.

Hasta el momento, se han declarado diecinueve defunciones y tres casos de ceguera, repartidos en las provincias de Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Orense, y La Coruña. Gracias a una ardua y eficaz labor de las autoridades citadas, se han conseguido localizar los orígenes de la adulteración, que no se limita solamente a licores expendidos en granel, sino que se extiende también a bebidas embotelladas, tanto de aquellos como de vinos y vinagres.

Esta investigación ha requerido la realización de centenares de visitas de inspección y recogida de miles de muestras, que están siendo analizadas en las Jefaturas Provinciales de Sanidad especialmente de las provincias gallegas. Hay que hacer resaltar, en esta

tarea de investigación la extraordinaria actividad desplegada por la Policía gubernativa y fuerzas de la Guardia Civil. Gracias, repetimos, a esta actuación ha sido posible conocer las partidas de bebidas adulteradas o sospechosas, que han sido suministradas a diversas provincias, en las que se procedió inmediatamente a su incautación preventiva.

El conocimiento de la existencia de vinagre adulterado, suministrado a "mas industrias conserveras, ha obligado a extender la investigación e inmovilización a los lotes de conservas en que se sospecha se ha utilizado aquel producto.

Interesa destacar la valiosa colaboración de los medios informativos (Prensa, Radio y Televisión), que ha contribuido, de manera notoria, a la eficacia de la actuación preventiva, encaminada a impedir la extensión de las intoxicaciones."

Por su parte, la Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota:

"El jefe superior de Policía de La Coruña, aclara que los fallecimientos como consecuencia de haber ingerido bebidas fabricadas con alcohol metílico, han sido nueve en la provincia de Orense y cuatro en la de La Coruña.

**Elixir Estomacal**  
**SAIZ DE CARLOS**

SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION  
**STOMALIX-3**

También ayuda a los digestivos y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, náuseas, vómitos, diarreas, en niños y adultos, distensión y gases del estómago, siendo útilísimo en su uso para todos los males del ESTOMAGO e INTESTINOS

OTRA PRESENTACION: SAIZ DE CARLOS  
REINATOL DEMONSTRAN TIPOFERIN PURGATIVA

# Kruschev da seguridades a Kennedy de que Rusia laborará por la neutralidad e independencia de Laos

Washington, 1. (Efe).—El presidente Kennedy ha recibido seguridades de Kruschev, en el sentido de que la Unión Soviética laborará por conservar la neutralidad e independencia de Laos. Tal seguridad le fue comunicada al Presidente por Averell Harriman, subsecretario de Estado para Asuntos Políticos.

Harriman llegó a Washington, procedente de Londres y se entrevistó con el presidente Kennedy por espacio de una hora. Terminada dicha entrevista, Harriman declaró a la Prensa que "Kruschev me pidió que asegurara en su nombre al Presidente que tiene intenciones de cumplir sus compromisos".

Schulz Harriman que tales compromisos lo constituyen el acuerdo entre Kennedy y Kruschev durante la conferencia sostenida entre ambos, en Viena en 1961, donde pusieron de relieve que Laos debe ser independiente y neutral.

# NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO

## LOS REMEDIOS - TRIANA



- Pisos totalmente exteriores
- 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios
- Cuarto de baño completo (material ROCA)
- Terrazas principales y de servicio
- Ascensores cabina metálica rasante

## VARIOS TIPOS:

PRECIO TOTAL: Desde **252.000** a **414.000** ptas.

ENTREGA INICIAL: Desde **43.100** ptas.

ENTREGA APLAZADA: Desde **28.000** ptas.

RESTO: amortizable en **5, 10 y 30** años mediante plazos mensuales de amortización e intereses acomodados a las posibilidades del comprador e inferiores a la renta legal establecida

• RENTA LIMITADA 1.º GRUPO • MAXIMAS EXENCIONES FISCALES

Visite el **NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO** • LOS REMEDIOS-TRIANA  
Información: **Oficinas-Inmobiliaria: San Jacinto, 103 - SEVILLA**  
y Agencias de la **Caja de Ahorros S. FERNANDO** de Sevilla

LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES

**PRIMER PLATO**



# El "CAT", un ser maligno de nuestra atmósfera

En esta sigla se denominan las "turbulencias sonoras del aire" que pueden ser la clave de algunos accidentes inexplicables

No avisan, como los huracanes o las tormentas, sino que se presentan inesperadamente

Saber qué tiempo va a hacer y, sobre todo, dominar, domar al tiempo: he aquí una conquista que en pleno progreso científico, el hombre no ha podido conseguir.

Los americanos están empeñados en tan seculsional tarea. Por ahora, sólo le han dado un nombre: "Clear Air Turbulence", que podría ser traducido, muy libremente, como huracán o "sonora turbulencia del aire".

Una cosa sí es cierta: ese CAT tiene "vida propia". Es como un ser maligno incrustado en la atmósfera. Y esta también es cierta: el CAT ha costado la vida a muchos miles de personas, heridos a centenares de miles y anegados a millones.

El CAT es invisible. A diferencia de las tormentas, por muy mortíferas que sean, el CAT llega de repente, no advierte de su presencia, no anticipa de algún modo su llegada.

**LOS "U2" LO HAN VISTO**  
Los aviones "U2"—esos aviones espías que hacen fotografías a través de las montañas—han visto al CAT en alturas de setenta mil pies, tanto con cielo nuboso como en pleno sol. El primero de estos "seres malignos" que alterga nuestra atmósfera fue descubierta hace trece años solo.

El CAT constituye una "trampa ingenia" para los vuelos a grandes alturas, para las grandes velocidades; para los aviones a reacción y para sus pasajeros.

La Oficina del Tiempo de los Estados Unidos ha de clarado que este CAT "se" fluye uno de los problemas sin solución hasta la fecha que tiene planteada la aviación: este problema es la predicción, a largas distancias, del tiempo.

**EN BUSCA DEL "SER MALIGNO"**

La citada Oficina está tratando, siguiendo un programa que se trazó en 1950, de encontrar los medios para predecir la presencia de esa "sonora turbulencia del aire", a la que se llama abreviadamente CAT. Se trata de poder advertir a los pilotos que con sus timones les obedezcan cuando se encuentran—si ello es factible—en presencia del CAT.

La "Clear Air Turbulence" puede tomar muchas formas. A veces surge de entre el viento de la claridad o cincuenta millas por hora.

El CAT, otras veces, a una velocidad de doscientas millas por hora, puede llegar un "jet" si lo envuelve en su remolino, como olas rompiendo en las rocas. Otras veces, el movimiento del aire es horizontal, sino en sentido vertical, como si arriba a abajo, tanto de abajo a arriba y produciendo corrientes de viento perpendiculares. La presencia del CAT "puede causar, en el mejor de los casos, serias heridas a la tripulación o a los pasajeros, producir la pérdida del control de la aeronave e incluso seria violencia sobre las alas".

Según la mencionada Oficina investigadora, el CAT fue el causante del accidente que ocurrió el 17 de marzo de 1960, sobre la Sierra de Teli, en Indiana, accidente que costó la vida a tres personas.

Asimismo, el CAT—maligno enemigo—ha provocado no identificado—produjo también la pérdida de dos U-2, los famosos bombarderos de su tiempo.

**¿POR QUÉ SURGE EL CAT?**

Las causas del CAT son aún oscuras. Se sabe que la velocidad, del viento no es precisamente la causa de su aparición. Se sabe también que se presenta inopinadamente y que puede durar media hora o menos. Por eso, un avión tiene pocas



El reactor, al cruzar vertiginosamente las altas regiones azules, puede ser víctima propiciatoria del "CAT". El "Clear Air Turbulence", especie de huracán o "sonora turbulencia del aire", es sin duda la causa de muchos accidentados aviones que han costado miles de vidas. El "CAT" no avisa ni delata su presencia a los aviones de grandes velocidades y "alto techo" a los que puede rasgar con su imponente velocidad y fuerza de más de doscientas millas por hora. (Foto Cifra).

probabilidades de caer en la trampa del CAT. En otro caso, los accidentes serían mucho más numerosos y ya se sabe que los accidentes de aviación producen menos víctimas, proporcionalmente al número de viajeros, que los que ocasionan los transportes terrestres.

Actualmente se está en período de observación. Las Oficinas meteorológicas están acumulando observaciones y datos de los pilotos de aviones que vuelan a más de diez mil metros de altura.

Se ha descubierto que el CAT puede surgir en el fondo de unas montañas y moverse a través de una zona en forma horizontal y en la proximidad de las corrientes de viento, sobre los grandes "ríos de aire" que recorren el hemisferio norte a velocidades de hasta doscientas millas y a una altura de treinta a cuarenta mil pies.

Lo que ahora se está pretendiendo es informaciones y más informaciones, incluso rutilantes, en todo el ancho mundo. También se emplean, además de las observaciones, radares por los aviones, el radar y utilizan ondas de luz y de radio, diminutas inventadas. Todos los inventos serán particularmente interesantes para facilitar los vuelos internacionales obviando al CAT.

Ninguna forma de energía "viva" rompiendo el aire a la velocidad del CAT. Es esa turbulencia atmosférica la que hace parecer que las estrellas caen.

Es el centelleo de las estrellas precisamente, según los científicos, lo que puede poner al hombre en camino para detectar la presencia del CAT y poner así a los "jets" a salvo de su presencia. Mirar al cielo, ya se ve, es siempre conveniente.

**LUIS MIRA IZQUIERDO**  
(Agencia EFE)

## Según una amiga íntima, no es cierto que Soraya no pudiera ser madre

### Los motivos que hicieron que el Sha la repudiara fueron otros

La ex emperatriz ha dicho que hasta ahora no ha recibido la menor reconvencción de Teherán por haber decidido ser estrella de cine

Soraya no ha recibido el bautismo de la cámara, si se exceptúan algunos grupos de fotografía y movimientos que le fueron hechos por Dina de Laurentis antes de la firma del contrato. Es decir, que nadie puede saber lo que la ex emperatriz metida a "estrella" dará de sí en el mundo del celuloide. Hay que esperar que el público y la crítica vean su primer filme para poder juzgar si obra equitativa o no al cambiar la vida errabunda y sin objeto que llevó hasta ahora por la agitada y fría existencia de una corte de cine.

Soraya, por su parte, ha declarado el otro día en Munich que hasta ahora no ha recibido de Teherán la menor reconvencción por su decisión de dedicarse a la pantalla. Soraya ha afirmado que no tiene ninguna obligación con respecto al Sha y que es completamente libre de hacer su voluntad. Por lo tanto, no tenía que atener a la corte persa ni ésta tiene derecho a intervenir en sus asuntos. Por otra parte, la ex emperatriz ha dicho que el Sha no puede despojarla de su título de princesa puesto que le viene de su padre. El único privilegio que Soraya seguía disfrutando—y a quien—de su anterior posición como emperatriz de Persia es el pasaporte diplomático. Y según sus palabras, no cree que el Sha decida quitarlelo.

### ● SORAYA PODRÍA TENER HIJOS

Durante mucho tiempo se ha reconocido que era la esterilidad de Soraya la causa de que el Sha la repudiara. Ahora, una amiga íntima de Soraya desmiente que esa esterilidad fuera permanente y definitiva. Va más lejos, y afirma que fueron otros los auténticos motivos de la conducta del Sha y no el que hasta entonces Soraya no hubiera tenido hijos, cosa que podría haberse remediado positivamente con un poco de paciencia.

Hay que reconocer que Soraya hizo mucho por el Irán. Su matrimonio con el Sha hizo que los periódicos de todo el mundo dedicaran más artículos al país de los que habían escrito en los últimos cincuenta años. Persia era para el europeo medio y más todavía para los norteamericanos, un país desconocido, ignorado. Con Soraya, el nombre de Reza Pahlavi, de Perse, del Palacio de Mármol, conchabaron a hacerse populares en todo el mundo.

Se dice que el Sha no le gustaba el hecho de que la Prensa mundial dedicara mucha más atención a su esposa que a él mismo. En vez de obtener una cabal reputación internacional de gran tiraje publicitario, el Sha se vio obligado a ser el centro de atención de los periódicos y de las revistas. Soraya, al ser colocado en segundo lugar con relación a su propia esposa, y esto fue el verdadero motivo—según la amiga de Soraya—de que desistiera de separarse de ella.

Es posible que haya algo de verdad en esto, aunque no estamos acostumbrados totalmente de que el Sha hubiera renunciado al amor de Soraya indudablemente estuvo enamorado de ella, por una causa tan insignificante. Lo más probable es que la alta política jugara un papel de importancia en el asunto.

¿Fue el Sha el que a Soraya era repudiada y tenía que dejar la corte persa caer en el olvido? Si tal cosa creyó, se equivoca totalmente. Fue precisamente el divorcio lo que ha hecho que Soraya se convirtiera en la mujer de la que más se ha escrito y escrito en la Prensa mundial.

(Copyright Inapress. Prohibida su reproducción total o parcial).







# La boda de la princesa Alejandra de Kent ha incitado el republicanismo del pueblo inglés

## La Prensa y grupos políticos han criticado duramente a la legada de tanto personaje real

### La presencia en Londres de la Reina de Grecia, la próxima del rey Balduino y el viaje de Isabel II a Alemania son motivos de protestas

LONDRES. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, JOSÉ LUIS ASENSIO). — Las recientes bodas de una princesa real ha dado lugar a una nueva ola de eso que sólo podemos llamar republicanismo innato del pueblo inglés, aunque a algunos le parezca paradójico. Con motivo del casamiento de la princesa Alejandra de Kent, un impresionante número de miembros de casas reinantes o de casas que reinaron se congregaron en Londres.

La Prensa, y no sólo la de izquierdas, encuentra tiempo entre información fotográfica y esta que aquí se llaman «columnas» de cotilleo — que aumentaron en número y extensión — para criticar la legada de tanto personaje real y para publicar caricaturas de gusto nada dudoso. Reyesuelos y príncipillos son dos palabras que podemos leer a todas horas. Con grandes letras se preguntaban los comunistas que «¿a qué habían venido aquí, obediendo, aparte del hecho de que los habían venido a la boda, el que todos, en mayor o menor grado, son parientes de los contrayentes, de la reina de Inglaterra o, muy probablemente, de los dos, por no citar que algunas de las invitadas eran princesas de Inglaterra».

Hasta un periódico conservador y monárquico de los que no dejan lugar a dudas se felicitaba en un editorial de que la princesa hubiera deseado casarse con un caballero escocés en vez de hacerlo con un príncipe europeo.

El poco contribuyó también a la acogida las maneras abiertas de la realista europea, comparándolas con la rigida etiqueta y el almidonado protocolo que aquí se usa, si bien, por otra parte, impresionó un poco el que todos ellos, al estilo antiguo, fueran capaces de hablar varios idiomas e incluso el sueco de francés de bachelierito, no es mucho lo que aquí se puede oír en los círculos de la Corte.

● POR LA PUERTA DE ATRAS

Especial mención merece el caso de la reina de Grecia, contra la que algunos periódicos mantienen una «vendetta» desde los tiempos de Chipre, cuando, como soberana de Grecia, el Imperio otomano por los mismos motivos, defendió el derecho de acudir a la sucesión al trono.

El anuncio de una visita oficial de los reyes de Grecia a Londres, señalada para el mes de mayo, ha dado lugar a una serie de protestas en ese sector de la Prensa. Pero es que además hay otro caso contra Grecia. Se trata de los que allí medianos y de los guerrilleros comunistas de hace quince años, condenados por los tribunales, exiliados en la actualidad. Uno de ellos está casado por los ingleses — no por ser más exóticos, pasesa — que sus hijos, y ha sido el motivo de una especie de abandono de la lucha contra los reyes de Grecia, y el Gobierno de aquel país.

En la línea de la propaganda de todo tiene motivos justificables — se agrupan, y todos ellos, con pancartas y letreros, han estado sitiendo el hotel donde se celebrará la boda de la reina Federica de Suecia, la hija de la reina Victoria, y a la vez, para evitar a los manifestantes y sus gritos ofensivos.

El Gobierno griego envió una nota de protesta por la falta de protección policiaca a su soberana, y anteayer el Foreign Office, en un comunicado que será publicado, presentaba las excusas del Gobierno británico, que debe explicar la falta de seguridad.

Instantáneamente, el grupo de diputados que sostienen esa campaña para la libertad

de los prisioneros políticos, de los que lucharon contra los nacionalistas y de varias descripciones, que hacen a uno pensar que en Grecia no hubo ni comunistas, ni insurrección armada, ni terrorismo, han presentado una moción al Parlamento, protestando, además, porque el Foreign Office dejó explicaciones y se porte como si fueran las naciones civilizadas. Posiblemente, el viernes haya una sesión de gritos de interpretaciones en los Comunes a cuenta del particular.

A menos que para entonces haya otro tema más importante. Por ejemplo, otra de las «vendettas» que existen es contra el rey Leopoldo de Bélgica y su familia. Los reyes Balduino y Fabiola visitarán este país con tanta mala suerte que los tres días de su estancia oficial coincidirán con los tres días de huelga de ferroviarios, Metro y autobuses de este país.

¿O más importante aún, que anteayer por la tarde comenzaron a correr rumores de que la reina de Inglaterra pensaba devolver su visita al Presidente de la Alemania Federal y estaba preparando un viaje a Bonn. Es este un tema que varias veces se ha planteado, sin que nunca se decida nada. Sobre todo desde la mala acogida que tuvo aquí el Presidente alemán.

N. de la R.— En última página publicamos una información de una agencia que ofreciendo detalles de la agresión de que fue objeto la reina Federica de Grecia, en los andrives por los manifestantes que alude nuestro corresponsal en la presente crónica.

# El Gaulle vuelve a acudir a Inglaterra

## “Aquellos que quieran formar parte de la Comunidad Europea entrarán cuando acepten las reglas que nosotros adoptamos”

### El Presidente francés terminó su gira por el Este

París. — (Crónica del corresponsal, Manuel de Agustín). — La semana política empezó con el descanso del Presidente de la República. Efectivamente, después de haber recorrido en varias etapas, por provincias, cerca de 100 kilómetros, el general De Gaulle, en su decimoctavo viaje de «canto popular», ha cantado y hecho cantar (como ingenuo y sencillamente explicaba un diario parisiense) «Marseillaise» y pronunciado treinta discursos. ¿Qué ha dicho? En un estilo que en ocasiones parecía el de los viejos milanes, el ilustre estadista trató los temas de mayor interés internacional, sin olvidar los de exclusiva incumbencia interior y los de prestigio personal. Por ejemplo, en Tournai, ante una multitud densa y dispuesta al aplauso, dijo: “¿Bien, esto es lo que llaman la soledad del general De Gaulle”, fórmula aguda de explicar a los políticos que “De Gaulle gobierna con el pueblo y no con ellos”. La retórica recibió el tributo postor, y el jefe del Estado se habló, sin duda, rendido como que satisfecho si un imperipitico joven — no se acuerda el nombre — le pidió un autógrafo, detalle que reduce la presencia del primer ministro a la nada en un simple “tournee de vedette”.

Sobre política internacional ha hablado de “cooperación” con los países de antes”, forma que alude al deseo de ayudar a la joven Europa “a pasar de todos” y de Europa subrayó que “aquellos que quieran formar parte de ella entrarán cuando acepten las reglas que nosotros adoptamos”, con lo cual da la razón al “premier” británico el día que afirmaba: “Gran Bretaña no formará parte del mercado Común mientras el actual Gobierno francés siga en el Poder”.



En torno a armamento nuclear detalló un párrafo que a cualquier francés debe agradarle porque habla de la unidad colectiva y el “chovinismo” más recalcitrante: “Nosotros queremos mantener la paz con los europeos aliados. Sin embargo, pero, en nuestro sitio, con nuestros medios, con nuestro espíritu, con nuestra acción. Nosotros contribuimos, no sin sacrificios, pero no queremos ser aliados entre los aliados y defensores entre los defensores”.

### POSIBILIDADES DE FRANCIA

¿A quién le complaciera semejante lenguaje? Lo importante es saber que el general De Gaulle figura en el panorama mundial con esos títulos. Las realizaciones de este hombre, que ha sido un claro, son difíciles y costosas. “Estos medios son los más poderosos de poder”, dice De Gaulle en otro discurso — ¿por qué Francia se los regalará? Más aún, si los comunistas para disuadir a cualquiera agredirán. Pero repetimos, ¿puede construirlos? ¿No será una jugada de poder? Con respecto al Estado consueño su armamento, utilizable, moderno y a tiempo, la nación pasará a ser potencia y, por tanto, respetada, es decir, te-

mida, con derecho a intervenir en asuntos decisivos; pero si fracasas, entonces el país queda más débil que antes, porque será arrastrado. Dilema complejo que constituye casi un desafío al porvenir. De la forma que De Gaulle lo plantea, la duda ni siquiera parece existir, a cuantos afirman que hoy, un país “absolutamente independiente”, es un pueblo realmente débil porque no dispone del arsenal que prestan los americanos”, el Presidente de la República contesta con “nosotros somos fuertes, porque... tendremos nuestros bombas”.

Fuera de los temas enumerados, el “vile-est” ha servido para demostrar que la presencia de Gaulle en el país de interés y simpatía entre la masa. Los pueblos salieron literalmente a la calle para recibirle, y, aunque en las poblaciones importantes, su visita levante malos entusiasmos, resulta evidente que el pueblo no le hace responsable ni de los inconvenientes administrativos, ni le guarda rencor por el proceso del conflicto argentino. Los reproches (si quieren hacerlos) prefieren cargarlos en el deber de los Gobiernos.

Sobre este particular, ahora reanunciamos “que las dificultades económicas sitúan en postura difícil

al Gabinete Pompidou”. Los acusadores manejan cifras que oscilan entre tres y cuatro millones de francos actuales, como montante de déficit que debe cubrir y que según algunos pediatras, saldrán de nuevos impuestos, que van a provocar otra carestía. Verdad o exageración, es el tema que absorbe la atención de los franceses, para el período político que se inicia. En el que De Gaulle ha tenido la precaución de situarse poco más o menos así: “Yo popular y seguido por el pueblo, arbitro la situación, y si algo falta, ni responsabilidad queda a salvo, por la mayoría la refrendo”. Sin duda una inteligente postura.

**TEATRO**  
**Manolita Chen**  
Instalado en la Feria  
HOY, DESPEDIDA DE LA  
COMPANIA  
con 3 grandiosas funciones:  
6 y 8,30 tarde; 11 noche  
No dejen de ver en su último día de actuación el espectáculo que ha sido la admiración en esta famosa Feria sevillana.  
**MANOLITA CHEN**  
presenta  
su tercer número de programa  
**GIRLS DITE-TILES 1963**  
Admisión al espectáculo público  
Mayores.

# El peligro de realignamiento de Alemania

## Si se extiende, el conflicto sería gravísimo para la economía del país

BONN. — (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, ALBERTO CRESPO). En un momento en que la economía alemana vive un momento de gran actividad, que puede serlo en el plazo de unos días. Es decir, si la huelga, ahora extendida al medio oeste, se prolonga de trabajadores de esa región y a ellos se une el millón doscientos del Estado de Renania del Norte-Westfalia, donde está el Ruhr, y los de la Baja Sajonia y Hesse.

En Alemania no es fácil decretar una huelga, y los dirigentes sindicales, que lo saben mejor que nadie, actúan con mucha prudencia. En primer lugar, es absolutamente necesario que se agoten todas las posibilidades de acuerdo entre patronos y obreros. Después, es preciso que éstos, en votación directa y secreta, se pronuncien a favor de la huelga en una proporción superior al 75 por 100. Luego, el Sindicato, con este

arria en la mano, reanuda las negociaciones con los representantes de los patronos para buscar un acuerdo. Sólo si esta última gestión falla, el Sindicato puede declarar la huelga, lo que, generalmente, no es de una manera total.

La declaración del conflicto. Hace poco más o menos un mes, los trabajadores metalúrgicos de los patronos de la región de las bases de trabajo y solicitaron un aumento del 8 por 100. En las primeras negociaciones los industriales ofrecieron el 3 por 100. Entonces el Sindicato decidió someter el problema a la votación de los obreros, y el 88 por 100 de los obreros votaron a favor. En la segunda fase de las negociaciones los patronos ofrecieron el 6 por 100 de aumento, asegurando que no podían pasar de ahí sin poner en peligro la estabilidad económica de sus industrias. En un último intento de solucionar el problema, el vicecanciller y ministro

de Economía, profesor Erhard, citó en su despacho al presidente del Sindicato del metal, Otto Brenner, quien la persona más fuerte de los Sindicatos alemanes, le convenció de que la situación económica del país no le da los años atrás e invocó el deber de responsabilidad de los trabajadores para evitar una huelga de consecuencias catastróficas. Pero Otto Brenner se mantuvo en sus trece — es el 8 por 100 — alegando que los beneficios de la industria han de repartirse por igual entre todos. Incluso el Presidente de la República, doctor Lübke, cuya autoridad está por encima de los partidos y las luchas sociales, hizo el domingo en Hannover un solo llamamiento a patronos y obreros para que se comprometan con sus diferencias la capacidad de concurrencia de la economía alemana, recordándole que las exportaciones sólo habían aumentado un modesto 4 por 100 en 1962 contra el 4 por 100 en 1961.

No obstante la invocación a la mesura del jefe del Estado, el Sindicato Metalúrgico de Baden-Württemberg mantuvo la orden de huelga, y el lunes por la mañana alrededor de 100 trabajadores se quejaron de poder. Con respecto al Estado consueño su armamento, utilizable, moderno y a tiempo, la nación pasará a ser potencia y, por tanto, respetada, es decir, te-

la votación correspondiente, con más del 85 por 100 de votos favoreció a la huelga. Ahora bien, el Sindicato decretó la huelga en el Ruhr y poner así en un apuro grave a la industria alemana.

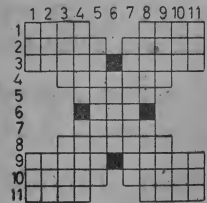
El Sindicato consueño su armamento, utilizable, moderno y a tiempo, la nación pasará a ser potencia y, por tanto, respetada, es decir, te-

La huelga en el Ruhr. Yo creo que no. Sería demasiado grave y peligroso. Según los últimos datos estadísticos, los salarios han aumentado en 6 por 100 en los dos primeros meses de este año, mientras la cifra total de la industria sólo ha crecido el 0,4 por 100. Estos datos los conocen los obreros y les impresionan. De ninguna manera están dispuestos a matar del todo a la gallina de los huevos de oro. Una cosa es una huelga de advertencia lanzada con la quinta parte de los efectivos laborales de una región, y otra bien distinta un paro generalizado a toda la industria metalúrgica del país.

**PRIMERA REVISTA**  
**TAURINA DE ESPAÑA**



# ARABESCOS



**HORIZONTALES**—1. Coger. Enemistad de los animales. 2. Habitar. Apelo para molar. 3. Sin transparencia. Sagelara con curdas. 4. Cordocillos que forman la unión de las ventallas de un fruto. 5. En plural y familiarmente nombre de varón. 6. Puso de Extremadura. 7. Parejas. 8. Sirenas de modelo. 9. Golpes. Doy ayuda moral. 10. Signos exteriores de sentimiento. Conservar de cierta manera los alimentos. 11. Finales. Cierta flor.

**VERTICALES**—1. Dueño. Parte lateral de un edificio. 2. Al revés, posterior. Cierta vela. 3. Ciertos pecados capitales. Sulas. 4. Arroyo que discurre por los Picos de Europa. Excavaciones verticales en una mina. 5. Plúseas letradas en un cartel. 6. Utilizara. 7. Personas que se dedican a trabajar en el mar. 8. Señales para medir el terreno. Curar. 9. Ondas. Granero. 10. Hogar. Adverbio de cantidad. 11. Alta. Reza.

**SOLUCION AL ANTERIOR:**

**HORIZONTALES**—1. Co. Co. 2. Oria. Urcos. 3. Aga. Ele. 4. Ramalazos. 5. Anjelar. Sor. 6. Sotas. Tenor. 7. Sod. Vorana. 8. Rotulajes. 9. Usa. Era. 10. Rosa. Amar. 11. As. La.

**VERTICALES**—1. Loaras. Cura. 2. Orcanos. Sot. 3. Lamedoras. Aljato. 4. Las. 5. Ar. Nu. 7. Tol. 8. Rezonasen. 10. Col. Romeral. 11. Osen. Resara.

**PREPOSICION**

**21 S**

**SEGUN ME ANUNCIARON...**

Solución al anterior:  
ESTA DESCONOCIDO

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Les Falk & Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



## OROSCOPPO PARA MARAH

**ARIES**  
21 de marzo a 20 de abril

Descansa bastante antes de comenzar las actividades del día. De y resaca familiar. Termina los proyectos. No apure el nuevo programa. Ahorre tiempo y dinero con un poco de paciencia.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

Tome un riesgo hoy con sus creencias y principios. Su intuición es muy buena. Usted puede luchar, pero no conseguir la verdad. Confeite en usted mismo. Busque comprensión y aprecio.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 31 de junio

Se franco. Pida y reciba los hechos, detalles. Atienda datos con respecto a su seguridad. Con prube la situación doméstica. La llave es llegar a la verdad. Dese la pligara dorada para otros.

**CANCER**  
22 de junio a 23 de julio

Haga cambios, exprese su opinión sin considerar las consecuencias. Es el tiempo de la acción y las reacciones de buen humor. No tome su mundo demasiado seriamente hoy.

**LEO**  
22 de julio a 22 de agosto

Cumple sus resoluciones sobre las finanzas. Sea firme. Sus seres queridos como usted quisiera que ellos actuaran hacia usted. Si es necesario, acepte la incomunicación para poder presentar su proyecto y que sea aprobado.

**VIRGO**  
23 de agosto a 23 de septiembre

Sea flexible. Acepte nuevas ideas. Especialmente las presentadas por miembros del sexo opuesto. El ciclo. Usted atrae personas que se muestran hacia el este.

**LIBRA**  
24 de septiembre a 23 de octubre

Es importante que esté solo para poder amar privadamente. Es necesario que se sienta libre para cambiar su modo de pensar. Haga ajustes domésticos para que pueda despreocuparse.

**ESCORPIO**  
24 de octubre a 22 de noviembre

Usted siente la necesidad de mayor actividad social. Pero no lo esgrime. Demuestre a sus similitudes que ellos son bienvenidos. Pero no las abuse. Será bueno que esté solo esta noche.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 21 de diciembre

Esté preparado para sorpresas. Los que tienen autoridad cambiarán sus maneras de pensar y sus órdenes. Está listo para proceder rápidamente. Con su confianza, puede impresionar a sus superiores.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre a 20 de enero

Mantenga un ojo en el futuro. Tome un punto de vista general. Concéntrese en lo potencial. Bueno para escribir, bueno también para ayudar a personas más jóvenes hacia sus metas.

**ACUARIO**  
21 de enero a 18 de febrero

Sea determinado, preciso. Decida. Después tome una acción directa. Bueno para poner las finanzas en orden. Compruebe el presupuesto con su conciencia. Mejor hablar francamente.

**PISCIS**  
19 de febrero a 10 de marzo

Piscis. Sea fiel y la cautela, la paciencia. No permita que otros lo lleven a una acción impulsiva. Sea la letra menuda. No se comprometa a acciones extravagantes. Sea conservador.

**SI MARANA ES SU CUMPLEAÑOS...**

Usted es cariñoso, sincero... y cuando se decide es hasta el final, un amigo constante.

# Inglaterra ha hecho su película a través del fútbol

## Es la historia de un jugador que quería triunfar a toda costa

## Junto a la línea argumental se intercala un gran documental de los mejores partidos

## Tiene como tema la Liga y los profesionales que intervienen en ella

Inglaterra ha hecho también su película de fútbol. Se trata de "This Sporting Life" —"Esta vida deportiva"— que desarrolla en una ciudad del norte de Inglaterra, y su tema principal, sobre el que gira el nudo argumental, es la Liga de Fútbol y los profesionales que la juegan todos los sábados por la tarde. Inglaterra se incorpora así a una temática y a un hecho con categoría de fenómeno social como es el fútbol, que ya trataron las cine-

grafías francesa, italiana y española. El éxito ha acompañado a la presentación de "This Sporting Life".

### HARRIS, LA REVELACION

Como en tantas ocasiones, el cine se ha servido de un excelente novelista para extraer de ella un argumento apasionante. Fue escrita por David Storey, quien precisamente jugó en un equipo del noreste inglés para ganar el dinero que necesitaba para realizar sus estudios en la Escuela de Bellas Artes. Con estos antecedentes no es extraño que el autor volcase en las páginas su propia experiencia de ambiente y actuación.

La película ha sido producida por Karel Reisz y dirigida por Lindsay Anderson, dos de las más conocidas figuras de la cinematografía británica. Sus nombres garantizaban previamente el éxito. Pero en lo que existían dudas era en cuanto al impacto que pudiese causar en el público Richard Harris, un actor desconocido actor, traído con la sola experiencia cinematográfica de un breve papel en "Rebelión a bordo", encargado de dar vida a "Frank Machin". También a él le ha sonreído el éxito. La crítica asegura que posee "el magnetismo de Marlon Brando". "Musculoso, con más de un metro ochenta de estatura, atrae lógicamente la atención de los espectadores cuando aparece en la pantalla", afirma otro crítico.

### DOCUMENTAL

"Frank Machin" es un joven ambicioso, parco de palabras, decidido a triunfar como astro del fútbol a toda costa, ganando la gloria y la popularidad que le brinda el dinero. Disponiendo de él en abundancia tiene la idea de que todo lo puede comprar, incluso el amor. Surge una mujer, viuda joven y con dos hijos, de la que "Frank" se enamora, sin que para ganar su amor le sirva el dinero. Las relaciones entre estos dos personajes —ella es la actriz Rachel Roberts— forman un nudo argumental hablando del pasado,

con lo que se atiende a la misma forma de la novela. Junto a la historia cinematográfica se intercala un gran documental de los mejores partidos de fútbol jugados en la Liga inglesa durante los últimos años, con lo que también "This Sporting Life" se convierte en un excelente documento cinematográfico de uno de los deportes más apasionantes de la actualidad: el fútbol.

HAROLD NEWMAN  
("EUROPA PRESS")

## ANUNCIOS BREVES

### VENTA

CHARRETA, yantas gotas, guardaliones. Teléfono - 2073.

VENDO pisos, casas, fincas, recreos, solares. Todos los precios y sitios. Guillén, Morente, 3.

## Representantes

En pueblos de la provincia mayores de 500 habitantes, precisa importante fábrica de pervanas.

Artículos de fácil venta, comisiones elevadas. Diríjanse a:

Comercial Española  
"SAX-Alicante"











## Comenzó la Vuelta Ciclista a España

# Antón Barrutia ganó la media etapa Gijón - Mieres

## BICICLETAS

Distribuidores exclusivos:

Joaquín Fernández

Calle Bolsa, 3 - SEVILLA

Casa Pacheco

Arcos, 33 - Jerez de la Frontera

La gran marca española

**MIERES. (DEL ENVIADO ESPECIAL DE PÉREZ, MANUEL TOUROS).** — Noventa hombres, españoles y extranjeros, iniciaron esta mañana, a las once en punto, en Gijón, la XXVIII Vuelta Ciclista a España para cubrir el primer tramo de la primera etapa que nos trajo desde Gijón, con paso por Oviedo, a esta industrial villa de Mieres, que hoy está en fiestas.

Tal como habíamos pronosticado en nuestra crónica anterior, se decidió ahora por la mañana. Los ataques se sucedieron a lo largo de los 45 kilómetros que consta este recorrido, pero la única que tuvo ciertos visos de realidad fue la provocada por Antón Barrutia en la bajada de San Martín. Barrutia llegó a circular con cerca de un minuto de ventaja, pero en la ascensión al Páramo, puesto puntuable de segunda categoría, fue alcanzado por el pelotón principal, que ya se había retirado. La subida provocó el retraso de los hombres con menos facilidad para la escalada, pero en cambio demostró una cosa: que Anquetil sabe estupendamente porque él estaba allí, en

la cima, entre los seis primeros.

El alto del Páramo fue coronado en primer término por Julio Jiménez, seguido de Esteban Martín, Karmann, Barrutia, Simón y Anquetil. En el descenso, reagrupamiento casi general, circulando un pequeño grupo con liere ventaja. Este grupo fue el que se presentó en la pista del primer tramo de la primera etapa, y Antón Barrutia, tirando fuerte, fue el que cruzó la cinta de llegada en primera posición.

Como ya queda dicho, no hubo novedades. Tampoco el Páramo supuso un obstáculo difícil de subir, luchas para aquellos hombres que no tenían gran facilidad escaladora.

La Vuelta — como me decía Langarica en la misma pista del Estado Municipal, tras haber llevado todos los corredores — comienza efectivamente esta tarde, pero la mañana media etapa contra reloj.

El primer corredor saldrá justamente a las cuatro menos diez de la tarde y obviamente hay un hombre que debe imponerse a los demás, si las cosas ruedan

con normalidad. Ya habrán pensado que nos referimos a Anquetil, que saldrá hacia el final, pero delante de Suárez y de Pérez Francés, que no es poca ventaja para los españoles, ya que pueden tener un punto de referencia magnífico para su pelotear.

Un gentío inmenso a todo lo largo del recorrido, en una mañana de espléndido sol, de auténtico verano, presenció el paso de los corredores.

Como detalle anecdótico hay que apuntar que la primera carrera de la Vuelta correspondió al belga Van Tongerlo.

A la hora en que transmitimos, la organización todavía no nos había facilitado el terreno empleado por los corredores, pero una planis, por sus cuentas particulares, que habrán tardado muy poco más de una hora, ya que se ha corrido a gran velocidad.

El orden de llegada, sin embargo, ha sido el siguiente:

1. Antón Barrutia; 2. Esteban Martín; 3. Julio Jiménez; 4. Aldo Moser; 5. Karmann; 6. Aerenhaus; 7. Mallepardi; 8. Mecco; 9. Suárez; 10. Pellissier.

Después de haber recibido el ramo de flores y el correspondiente beso de la guapa de turno, Antón Barrutia nos dice que atacó con el propósito de ganar la etapa en la bajada de San Martín, siendo alcanzado en el ascenso del Páramo.

La etapa ha tenido su dureza, pese al poco kilometraje debido a que se corrió solamente.

## Equipos, corredores y directores técnicos que participan en la prueba

SAINT RAPHAEL (Francia)

1. Stabinski, Jean;
2. Anquetil, Jacques;
3. Elliot, Seanua;
4. Ignolin, Guy;
5. Mallepardi, Bas;
6. Novak, Anatole;
7. Thiellin, Guy;
8. Leher, Francois;
9. Simón, Jacques;
10. Le Dudal, Abel;

Director: Rafael Gemiliani  
SAN PELLEGRINO (Italia)

11. Mecco, Vincenzo;
12. Moser, Aldo;
13. Zancanaro, Giorgio;
14. Fontana, Marino;
15. Marzalló, Alberto;
16. Giusti, Guido;
17. Pellicari, Nuncio;
18. Gambi, Celso;
19. Castelletti, Giovanni;
20. Carmalini, Lorenzo;

Director: G. de la Torre.

KAS (España)

21. Gabics, Francisco;
22. Vider, Eusebio;
23. Barrutia, Antonio;
24. Pacheco, Miguel;
25. Momeña, José Antonio;
26. Echeverría, Carlos;
27. Elorri, Sebastián;
28. Urtola, Valentín;
29. Pihara, Martín;

30. Urretarazu, José.

Director: D. Langarica  
G. B. C. LIBERTAS (Bélgica)

Director: G. Driessens.

31. Sorgeloos, Edgar;
32. Schroeders, Willy;
33. Van Genevelden, Martin;
34. Baens, Roger;
35. Aerenhouts, Frans;
36. Van Tongerlo, Gull;
37. Silverberg, Huber;
38. Nijdam, Henk;
39. Lauvens, Jean;
40. Janssen, Ludo;

Director: G. Driessens.

RUBERG (Alemania)

41. Puschel, Dieter;
42. Schuller, Willy;
43. Thysen, H.
44. Martinato, B.
45. Thill, Roger;
46. Roggenbier, R.
47. Dymshager, Albert;
48. Galdano, Jesús;
49. Rosel, Leopold;
50. Borghard, Joseph;

Director: W. Cronen.

FERRYS (España)

51. Pérez Francés, José;
52. Manzanque, Fernando;
53. Karmann, Antonio;
54. Mac, Gabriel;
55. Hernández, Rogelio;
56. Martín, Esteban;
57. Suria, José;
58. Rey, Raúl;
59. Bertrand, Antonio;
60. San Emeterio, Julio;

Director: Damián Pla.

PORTUGAL

61. Correia, Agostinho;
62. Rodrigo, Alcino;
63. Marinho, Francisco;
64. Jesús, Indalecio;
65. Roques, José;
66. Alves, Félix;
67. Corvo, Jorge;
68. Pinto, José P.
69. Mendes, Laurentino;
70. Da Silva, Mario;

Director: I. de Freitas.

PINTURAS EGA (España)

71. Alomar, Jaime;
72. Bernárd, José;
73. Nicolaus, Jorge;
74. Carreras, Antonio;
75. Honrubia, Salvador;
76. Blanco, Antonio;
77. Martínez, José;
78. Sanz, Julio;
79. Glüenches, Pedro;
80. Valera, Joaquín;

Director: Luis Golcoches.

FAEMA (España)

81. Suárez, Antonio;
82. Gómez Moral, Antonio;
83. Colmenarejo, Martín;
84. Quesada, José;
85. Sánchez, Juan;
86. Jiménez, Julio;
87. Segú, José;
88. Mayoral, Luis;
89. Gómez Moral, José;
90. Sanz, Francisco;

Director: Bernardo Ruiz.

## CONFIDENCIAL

● No estoy de acuerdo con que la final en Las Palmas, decía Gámez antes de jugar el partido de San Mamé, entre la Vizcaina y la Andaluza. Luego, cuando terminó el partido — nos lo han asegurado testigos pre-

senciales — se acercó a felicitar a Arza, pero, de medio ganchito.

—

● La víspera del encuentro de Bilbao un informador le preguntó a Juan Arza que qué tal le había sentado el "parón" que la Vizcaina le había dado a la Andaluza.

A lo que Arza respondió con gran extrañeza:

— "Como 'parón'... ¿Qué te tueste repetir la pregunta?"

Y cuando se le volvieron a formular, el navarro, afinado en Sevilla, exclamó con la mayor naturalidad del mundo:

— "Si nosotros venimos a ganar. Y, además, vamos a ganar mañana."

Estos o parecidos titulares se publicaron en la mañana del domingo. Cuando Helio Herrera se enteró le va a mandar una tarjeta de felicitación al "Niño de Oro".

—

● Nos han dicho también testigos presenciales, que le parte de césped que había delante de Arza, en el banquillo de San Mamé, es que se olvidó de limpiar al terminar el partido.

De los puñetazos que había pegado Juanito, cada vez que un delantero "sujo" no escribía, con la piñeta contraria.

—

● ¿Habrá cambios en la Directiva del Sevilla?

—

— "Pero de momento."

— de momento, amigo, se habla. Y más que se hablará. "No se arregló Zamora en una hora". Y en el Sevilla hay muchas cosas que arreglar.

—

— Pero...

— Calma, amigo, calma.

—

● El próximo domingo se celebrará el segundo encuentro Internacional Francia-España de gimnasia masculina.

—

● Definitivamente el partido homenaje a Alfredo Di Stéfano se jugará el día 14 de mayo.

JUAN TRIBUNA.

## ¿Recuerda

la gran orquesta que desde Televisión Española amenizó el fin de año?

ERAN...

Los Satélites de Nicaragua

EL GRAN CONJUNTO HIS-PAÑO-AMERICANO, QUE CON LA ORQUESTA.

Los Andaluces AMENIZAN EL SHOW DE LA JUVENTUD EN LA

Venta Real

TODOS LOS DIAS DE 7 TARDE A 10 NOCHE CONSUMICION

40 pesetas

DE 10.30 NOCHE A MADRUGADA, CON GRANDES ATRACCIONES FOLKLORICAS

CONSUMICION

85 pesetas

Paradas de autobuses en la Plaza Nueva, desde las 6 de la tarde, y paradas de taxis en la Venta.

3.000.000  
DE LÁMBRETTAS EN EL MUNDO



LA PRIMERA Y ÚNICA  
SCOOTER DEL MUNDO  
EQUIPADA CON  
FRENO DE DISCO

JAYNE MANSFIELD

NUEVOS MODELOS 175 cc, 150 cc y 125 cc

Con un nuevo tipo de volante magnético adaptado, aumenta la capacidad en vueltas en más del 100%. La instalación de bobinas inducibles para encendido electrónico, luz de ciudad y stop, permite hacer funcionar todo uno de estos grupos con total economía y mayor confort de uso. El modelo 175 cc. va equipado con freno de disco.

A lo ya tradicional lujosa presentación de estos modelos, se añade una mayor vistuosidad alcanzada en colores, con ultramodernas pinturas luminosas.

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MÁS

Delegación: C. DE SALAMANCA, S. A. - Teluán, 19 - 21 - SEVILLA



# UNA PANTERA NEGRA siembra el pánico en París

## Se escapó de un circo en las afueras de la capital francesa



PARÍS. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE EUROPA PRESS, WILLIAM HAMSEL, RECIBIDA POR "TELEX", EN EXCLUSIVA PARA "SEVILLA").—La Policía y el Ejército están buscando, con numerosos medios, a una pantera negra que se ha escapado de un circo. El propietario del circo ha dado permiso a las fuerzas para que disparen sobre el animal porque lo considera «sumamente peligroso». Hasta el momento la pantera ha atacado a una persona, produciéndole heridas graves.

La pantera escapó de un circo levantado en las afueras de la capital francesa. Una mano criminal abrió la puerta de la jaula. La Policía también está buscando a esta persona culpable de un delito gravísimo de imprudencia.

Coches patrulleros prontos de altavoces han recorrido el populoso barrio obrero de St. Denis, situado al norte de París, editando al vecindario del peligro que corre.

Grupos de policías y automóviles están recorriendo las calles de la zona. En una explanada se levanta el circo Franki, modesto y de escasas pretensiones.

Monsieur Franki, feo, sonrosado y gruesos molletes, es el propietario del circo que lleva su nombre. Está apesadumbrado por la fuga de la pantera negra, una de las principales atracciones. Y también por el peligro que corre el vecindario.

He dado el permiso para matar a la pantera, porque considero que es muy peligrosa. Tiene un año de edad y el domador no había tenido tiempo de trabajar a fondo con ella.

El animal, de ojos verdes, estaba acomodado en una jaula de gruesos barrotes sobre un purgón remolque. En tres jaulas contiguas se hallaban otras tres panteras. En la mañana de ayer la jaula estaba abierta.

«Yo mismo descubrí la ausencia. Hallé huellas sospechosas en los barrotes y en la cerradura. Creo que han sido producidas por un escape o por un objeto cortante. Esto me convenció de que es un acto de mala fe y he presentado una denuncia a la Comisaría contra persona desconocida. Conozco demasiado bien a los animales salvajes y no los deo nunca en libertad, si siquiera por motivos publicitarios».

Los domadores del circo han dicho a la Policía que consideran imposible atrapar viva a la pantera, a causa de su velocidad y de su fuerza. El animal llevaba dos días en el circo.

La pantera atacó a un hombre poco después de escaparse o ver puesta en libertad. Entró en una casa en la rue Gaston Philippe y atacó a un argelino llamado Ali Houchine, de treinta y tres años de edad y padre de tres hijos. El suceso ocurrió a las seis y media de la madrugada. El argelino abandonó su casa para dirigirse al trabajo en un taller metalúrgico. Cuando creyó que el peligro había pasado a la casa el animal, que estaba agazapado en una esquina, saltó sobre Houchine. Lo derribó haciendo presa en su brazo. Houchine gritó horrorizado al contemplar a escasos centímetros las fauces de la fiera y éste salió huyendo.

# Falsa alarma en el Archivo de Indias

Ayer, sobre las diez y media, se difundió la noticia de que a dicha hora, el Archivo de Indias salía gran cantidad de humo. Rápidamente, con toda urgencia, hizo acto de presencia en el lugar el retén de bomberos, que comprobó —y extinguió sin ningún tipo de dificultades, como es lógico— que el humo que se extendía por los alrededores provenía de un evacuatorio público situado en las inmediaciones del magnífico edificio, en donde ardía un cajón de basuras.

El hecho constituyó, por fortuna, la nota jocosa de la noche por aquellos contornos.

• UNA NIÑA SE OCASIONA IMPORTANTES LESIONES JUGANDO EN EL PARQUE

Ayer tarde, la niña de tres años de edad María del Valle Martín Vargas se hallaba en el Parque de María Luisa, en unión de su madre. La pequeña se distraía corriendo y jugando por el lugar, cuando de pronto cayó de bruces, sufriendo importantes lesiones en la cabeza. Traslada al Equipo Quirúrgico por la propia madre, el doctor García y el practicante señor Baquet le apreciaron contusiones con hematomas en la región frontal izquierda y conmoción cerebral. Los facultativos se reservaron el pronóstico. Posteriormente, fue trasladada a la Clínica García Morato, del Seguro de Enfermedad.

• EN UNA CAÍDA SE FRACTURÓ EL FEMUR DE RECHO

En una caída se fracturó el fémur derecho, por su tercio medio, el vecino de Arnedillo José Pérez García, de sesenta y nueve años de edad. Fue trasladado a nuestra capital, al Hospital Central, siendo curado por el doctor don Eusebio León y el practicante señor Chacón Cruz, que se reservaron el pronóstico, internándolo en la Sala del Pila.

• ATROPELLO AUTOMOVILISTA

María Cortés García, de cincuenta y siete años de edad, domiciliada en calle Padre Marín Tejero, 22, fue atropellada por un coche de matrícula extranjera. En el Equipo Quirúrgico, el doctor Baquet y el practicante señor Baquet le apreciaron fractura-luxación bimalar del pie izquierdo y contusiones y erosiones en la rodilla del mismo lado. Pronóstico reservado.

• EL LJO DE UNA CADENA

DE CIN PESETAS Concepción Moreno Romero, vecina de La Alga, ha denunciado que al entrar en un cine-teatro instalado en el «real» de Peña Vieja, en la zona, le aguijaron y presionaron dos hombres que más tarde comprobó eran vendedores de caramelos del feriado local. De pronto vio cómo se le caía a uno de ellos un billete de cien pesetas y ella se agachó para cogerlo, pero al incorporarse observó que la cadena de oro con medalla que llevaba al cuello había desaparecido. Formó denuncia ante la

empresa del local y el dueño de las instalaciones estuvo buscando el billete junto con ella, sin hallarla, por lo que, sospechando de los vendedores de caramelos, los ha denunciado. Estos niegan tal imputación y afirman que Concepción se llevó un billete de cien pesetas que involuntariamente había perdido. Manifiestan además que los empleados hacen tiempo de la empresa, donde asimismo ejercen el cargo de guardas nocturnos, custodiando efectos de valor, sin que nunca hayan tenido que rechazar nada.

## Civilización y barbarie, libertad y esclavitud

SEPARADAS POR LA TENUE BARRERA DE UN HOY... GENERAL MERRILL



INVASION  
EN  
BIRMANIA

WARNERSCOPE TECHNICOLOR  
JEFF CHANDLER - TY HARDIN  
PETER BROWN - WILL HUTCHINS  
ANDREW DUGGAN - DIRECTOR SAMUEL FULLER

UN HOMBRE ALGUNO LUCHO DURANTE TAN LARGO TIEMPO. NI TAN DURANTE PARA ALCANZAR LA VICTORIA

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

HOY, sensacional estreno  
PATHE

Nunca el cine había  
constituido tan grandioso  
espectáculo

JAMAS UNA PELICULA HABIA CONSEGUIDO TAL ESTREMECIMIENTO DE EMOCION



SODOMAY  
GOMORRA

...y esta fue el fin de un mundo corrompido

STEWART PIER STANLEY ROSSANA ANOUK  
GRANGER-ANGELI-BAKER-PODESTA-AMICE  
EASTMANCOLOR - DIRECTOR-ROBERT ALDRICH

Tercera semana  
de éxito clamoroso

AUTORIZADA SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

FLORIDA

# Detalles de la agresión a la reina de Grecia en Londres

## Una actriz norteamericana, Marti Stevens, rescató a la soberana de los agresores

LONDRES (Efe).—Una actriz norteamericana, la señorita Marti Stevens, ha explicado hoy cómo rescató a la reina Federica de Grecia y a su hija, la princesa Irene, cuando fueron agredidas la pasada semana por un grupo de manifestantes.

El incidente se produjo poco después de llegar la Reina, procedente de Grecia, para asistir a la boda de la princesa Alejandra, prima de la reina, Isabel.

La señorita Stevens dijo que en la tarde del sábado, hace una semana, llamaron a la puerta de su piso, situado en un calle sin salida próximo al Hotel Claridge, en el que se alojó la Reina.

Al abrir la puerta se encontró a la reina Federica, que le dijo: «Déjeme pasar, por favor. Soy la Reina de Grecia.» «No se preocupe, no me importa quienes sean —respondió la actriz—, pasen.» Y les ofreció a cada una un vaso de whisky con soda.

Después, según el relato de la señorita Stevens, la Reina le dijo que, había abandonado el hotel para dar un paseo acompañada de un policía y un chófer, pero un grupo de ma-

nifestantes la rodearon poco después de abandonar el hotel. Stevens dijo que los manifestantes, que llevaban una campaña para la liberación de los presos políticos de Grecia, derribaron al policía y al chófer cuando éstos intentaron detenerlos para que no se acercaran a la soberana. La reina y su hija huyeron hacia la calle sin salida en que se encuentra el piso de la señorita Stevens.

Se informó después a la actriz que uno de los manifestantes —la mayoría de los cuales eran griegos residentes en Londres— agarró a la Reina por un hombro y otro la golpeó. La señorita Stevens llamó por teléfono al hotel, y al poco tiempo llegaron varios miembros del séquito de la Reina, para acompañarla al hotel.

Finalmente, la actriz mostró orgullosa una fotografía de la reina Federica, con la siguiente dedicatoria: «Con mi agradecimiento por la pronta ayuda dada a dos extranjeras en un momento de peligro. Me sentí feliz cuando nos abrió la puerta. Firmado: Federica de Grecia».

El secretario británico del Foreign Office, lord Home, envió a la Reina un mensaje pidiéndole disculpas y expresándole su sentimiento por el incidente.



# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6549  
P. E. C. I. O.  
2'00 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: SE 3. 1958

JUEVES  
2  
MAYO  
1963

## El Caudillo presidió la VII Demostración Sindical de Arte y Deporte

### Los miles de espectadores que llenaban el estadio Bernabeu aclamaron con entusiasmo al Jefe del Estado

#### 7.500 trabajadores participaron en la demostración

Madrid, 2. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, los miembros del Gobierno y jerarquías sindicales, presidió anoche, en el Estadio Santiago Bernabeu, la VII Demostración Sindical de Arte y Deporte, en la que tomaron parte 7.500 trabajadores de toda España.

Poco después de las ocho y media de la tarde llegó S. E. el Jefe del Estado con su esposa, doña Carmen Polo de Franco, al estadio, siendo recibido por el capitán general Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el ministro de la Gobernación, don José Solís, y de-

mas ministros. La esposa del secretario general de Sindicatos, señora de Lamata, entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

La presencia de Sus Excelencias en el palco presidencial fue acogida con una atronadora salva de aplausos, mientras sonaba el himno nacional, que fue escuchado en pie por más de 125.000 espectadores, que llenaban totalmente los graderíos del estadio.

Con el Jefe del Estado ocupaban el palco presidencial su esposa, el capitán general Muñoz Grandes, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el ministro de la Gobernación, don José Solís, y de-

mas ministros. La esposa del secretario general de Sindicatos, señora de Lamata, entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

La presencia de Sus Excelencias en el palco presidencial fue acogida con una atronadora salva de aplausos, mientras sonaba el himno nacional, que fue escuchado en pie por más de 125.000 espectadores, que llenaban totalmente los graderíos del estadio.

Con el Jefe del Estado ocupaban el palco presidencial su esposa, el capitán general Muñoz Grandes, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el ministro de la Gobernación, don José Solís, y de-

mas ministros. La esposa del secretario general de Sindicatos, señora de Lamata, entregó a doña Carmen Polo de Franco un ramo de flores.

La presencia de Sus Excelencias en el palco presidencial fue acogida con una atronadora salva de aplausos, mientras sonaba el himno nacional, que fue escuchado en pie por más de 125.000 espectadores, que llenaban totalmente los graderíos del estadio.

Con el Jefe del Estado ocupaban el palco presidencial su esposa, el capitán general Muñoz Grandes, el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, y el ministro de la Gobernación, don José Solís, y de-

## Más de cuatro mil soldados rusos han desembarcado en Cuba

### Se anuncia un nuevo levantamiento contra Fidel Castro

MIAMI, 2. (Efe).—Un portavoz de una organización clandestina cubana en Miami dice que más de 4.000 soldados soviéticos desembarcaron en Cuba hace dos semanas.

SE ANUNCIA UN NUEVO LEVANTAMIENTO



Miami, 2. (Efe).—Estados cubanos en esta ciudad predicen que los rebeldes en Cuba se alzarán nuevamente el próximo mes contra el régimen de Fidel Castro y formarán "un Gobierno de armas".

El "Comité Coordinador del Levantamiento Nacional" ha publicado una declaración firmada en algún punto de la provincia de Matanzas, en la que se dice que ha sido designado un presidente y un Gabinete para que establezca un Gobierno en la primera porción liberada del territorio cubano.

VEINTICUATRO EXILADOS CUBANOS. EN PUERTO RICO

San Juan (Puerto Rico), 2. (Efe).—El mercante norteamericano "New Yorker" ha atracado con 24 supervivientes de una lancha de refugiados que abandonaron Cuba con intenciones de trasladarse a los Estados Unidos para solicitar asilo político.

BOICOT A LA RECOGIDA DEL AZÚCAR

LA HABANA, 2. (Efe).—El jefe del Gobierno interno, Raúl Castro, hermano de Fidel Castro, ha confesado ante miles de cubanos, reunidos para una ceremonia con motivo del 1 de mayo, que Cuba no podrá depender, este año, de su cosecha de azúcar, en la que se ha producido un verdadero desastre.

El azúcar es la principal fuente de ingresos de Cuba y Castro admitió que el veinte por ciento de la cosecha anual no ha sido recogida aún.

Atribuyó Castro el problema a la indolencia y falta de disciplina entre los trabajadores.

Calle

Por FAUSTO BOTELLO

SERPES



UNA BAILARINA QUE PROMETE

De La Línea y en la línea... porque de juncos es su tallo... María Rosa Ruiz muestra carbo y donare en el tablao flamenco de la «Venta Real», bailando una «rumbita» flamenco con peculiarísimo estilo. María Rosa Ruiz, pensada a lo Juliette Greco y vestida con un traje de «primas» algo surrealista, es, en apariencia, algo así como una existencia del flamenco.

Hablamos con ella...

—Disciplina de Diego de los Reyes en La Línea y de Enrique el Cojo en Sevilla, llevo dos años de profesional en el baile.

—¿Y has actuado?...

—En Madrid, la Cofa del Sol, Grecia y Sevilla.

—¿A qué bailarina admiras más?

—A Carmen Amaya. Es la mejor de todas.

—Te gustaría llegar donde ella ha llegado con su baile?

—Naturalmente! Pero con mi personalidad.

—De eso queríamos hablar. ¿Por qué ese peinado, ese traje, esa forma de bailar tan peculiar?

—Es lo mío, lo que va con mi personalidad.

—¿De los bailes, qué es lo que más te en?

—A la gente le gusta mucho mi «rumbita».

—¿Y a ti?

—A mí me gusta más interpretar el baile clásico español y del flamenco lo más «vondo».

—¿Como por ejemplo...

—La «caña» y la «soleá».

—¿Proyectos?

—Bailar... Tengo algunos contratos... Y, posiblemente, hacer cine. Rosita Beluso me ha hecho unas pruebas de fotografía. A lo mejor me contrata para actuar ante las cámaras. El cine me fascina mucho.

—¿Que cuénten tus ilusiones? Tienes «aires» de buena bailarina.

## Las "reinas" de la Feria de Muestras



Estas cuatro encantadoras muchachas que aparecen en nuestra fotografía son las "misses" de la III Feria de Muestras Iberoamericana de Sevilla, elegidas en un concurso celebrado en el Casino de la Exposición.

Integran este paker de guapas las señoritas Dominga Córdón González, proclamada "Señorita Feria 1963"; Guillermo Perdomo, "Señorita Stand" y Loly Pérez Ramos y Carmen González Pérez, designadas, damas de honor de las dos anteriormente citadas "reinas" del Certamen.

Ante tanta belleza, sutilmente repartida entre las señoritas concurrentes, las tareas del Jurado calificador debió resultar "dilatista". (Foto Perdomo).







# Cajón de Sastre



## Benjamín Palencia conoció la Feria de Sevilla

El gran pintor manchego, conoció el pasado año la Semana Santa de Sevilla, fue tanto el impacto que en su sensibilidad produjeron nuestros desfiles procesionales, que de nuevo, en este año, vino Benjamín Palencia al encuentro con la Semana Mayor de nuestra Sevilla.

Pero el gran pintor español no conocía la Feria. Por eso, a su influjo, quedó en nuestra ciudad para presentarla, para vivirla sorbo a sorbo.

Y la venerable figura de uno de los más grandes pintores españoles contemporáneos ha pasado la Feria de Sevilla de una punta a otra, ha estado en la barriera de la Maestranza aplaudiendo con fuerza a un torero manchego como el Pedrés, que se alzaba inopinadamente como triunfador en la Feria, y se ha impresionado por el colorido de la Feria de Sevilla.

Es impresionante —nos dice en el hall del Andalucía— la perfecta y armónica conjunción entre el señorío aristocrático y la sana alegría, de pintoresco colorido del pueblo sano, que se divierte con su más entregada ilusión.

Benjamín Palencia ha tomado apuntes de la Feria de Sevilla. Bien interesante es su impresión de cara a una indiscutible influencia ambiental en su pluma. El artista que ha sabido captar como nadie los grises de Castilla ha aprendido a saborear el alegre colorido andaluz.



## Antonio rodará una película con Marisel

La noticia nos la dio el propio genial bailarín sevillano, que en esta primavera sevillana se ha encontrado con su público. Antonio, una vez que termine sus compromisos teatrales en las distintas partes del mundo, procederá al rodaje de una película. En el nuevo filme, cuyo guión se prepara en estos momentos en la capital de España, actuará con el famoso bailarín sevillano la pequeña gran estrella Marisel.

De nuevo el baile de Antonio registrado en el celuloide, y una vez más la noticia de un famoso junto al mundo impresionantemente dinámico del cine español, cada vez más en auge.

## Andrés Martínez de León y su peregrinar sevillano

Es indudablemente Andrés Martínez de León un sevillano que sabe "sevillanear" con todos los honores fuera de nuestras fronteras provinciales.

Una bien saboreada etapa en la ciudad de la Giralda junto a la primavera sevillana, y el primer sábado la marcha a Madrid, con su buen humor, su justo y sevillano sentido de la observación y ese su famoso personaje "Oselito", tan popular en las páginas de tantos rotativos del mundo.

Martínez de León, cónsul de Sevilla en Madrid, vuelve a los lares de su ajeteo continuo, no sólo antes haber aspirado con fuerza, con verdadera delectación el auténtico y universal aroma de la primavera de Sevilla en fiestas.



## MALENI CASTRO, HACIA SU TERCERA PELÍCULA

Tras terminar el rodaje de su segunda película, "Las gemelas", Maleni Castro, la joven estrella sevillana del Corro del Águila, estará a varios estrenos de su nueva película en diversas capitales españolas.

Ya Antonio del Amo prepara una tercera película de Maleni para comenzar el rodaje en breve. La joven y ya famosa estrella está embaucada en el mundo del celuloide, donde ya ocupa un lugar indiscutible. Igual de fuerte y queridísima, que es precisamente lo que da consistencia a las estrellas del cine español.

VICEDO y SALUSTIO

## Jean Can también estará esta temporada junto al folio de la fiesta

El joven premio "Goncourt" de la literatura francesa, guiso definitivamente por la fiesta de los toros, tiene el proyecto de coleccionar otro libro de toros.

El que ya ha visto la luz en las librerías del país galo —"Las orejas y el rabo"— ha sido, en verdad, un auténtico "bell seler", que a conculcando los nuevos literatos del país hermano. Delicadamente la fiesta de los toros ejerce su influencia y su atracción no sólo sobre la intelectualidad española, sino sobre la de otros países.

Jean Can piensa, según le comunicara a su gran amigo, el torero sevillano Jaime Ostos, comenzar a preparar otro libro de toros, cuyo título aún no penso, que reflejará las inquietudes de la fiesta en el transcurso de toda una temporada, la actual.



nuev. "Cleopatra" tiene como intérprete a la joven actriz Cindy Carroll, con James Darren. (EP.)

## ESCUELA DE EXTRAS

ALICANTE.—Una escuela de extras de cine —la primera que funciona en el mundo— ha sido abierta en esta ciudad. Se han inscrito doscientas personas. El objetivo primordial de la escuela consiste en proporcionar masas de extras a las producciones o producciones extranjeras que se rueden con frecuencia en la región alicantina. (EP.)

# María Callas quiere rehacer su vida íntima y profesional

ROMA. — (Crónica especial para Agencia Fiel, por Gregorio Rossi.) Hace unas semanas, la Callas fue a Grecia, donde se reconcilió con su hermana y otros varios miembros de la familia. En Mónaco vuelve a tener magníficas relaciones con Grace y Rainiero. Hace algún tiempo, también se reconcilió con la Tchaldi, e incluso con su marido, pues, según la ley, continúa siendo. Sin embargo, en Grecia salió con varios hombres, ninguno de los cuales era Onassis. Tiene, además, un gran número de proyectos para viajar: Grecia, registros de su voz, negocios, Estados Unidos, Londres. Todo sin el famoso armador. Un proyecto grandioso, entre otros, es el de montar una casa productora, discos y cine, de la cual, a la vez, sería estrella y propietaria.

rumor por el propio armador griego, para facilitar la ruptura? Evidentemente, no es imposible, pues no hay nada seguro. Lo cierto es que el pareo acomodarse muy bien al actual estado "provisional". MIEDO A RENUNCIAR A LA INDEPENDENCIA A LOS SESENTA AÑOS

Sus amigos —auténticos o falsos— se han preguntado a menudo por qué Onassis vadía en regularizar su situación. No hay ninguna otra mujer en su vida, y todo el mundo sabe que se siente inclinado sinceramente hacia la famosa cantante.

Para algunos, esto se debe a que le gusta la independencia. Mientras sólo la anista una a la pareja, él puede irse por un mes o dos a los Estados Unidos o al Extremo Oriente, o pasar ocho días solo



## DOS "PRETENDIENTES" Y UN CONSEJO DE AMIGA

Siempre sin la participación de Onassis, ¿Ruptura? "No se trata de eso —responde la agriada Marisol cuando se le interroga—, pero cada uno de nosotros "edifica su propio porvenir". Lo que en buen castellano, en buen italiano o en buen griego, se deja fácilmente entender. Onassis se aproxima a la sesentena, y ella ha foliado el cabo —fático para una mujer— de la cuarentena.

Desde hace unos meses parece que otros hombres han intentado entrar en su vida. Pese a la temible competencia de Aristóteles. Uno sería un riquísimo industrial (y armador) del cabo —fático para otro, otro un famosísimo empresario internacional.

En Mónaco se dice que ha sido la princesa Grace, que, a pesar de sus incidentes pasados con la famosa cantante, siente unas grandes simpatías por ella, un poco fraternales, quien ha aconsejado a María que no "malbarate su vida" puesto que, salvo un milagro, Onassis nunca se casará con ella. ¿Ha sido inspirado este

rumor o en "endres, Casa do, la Callas, terriblemente celosa, le exigirá cuentas de sus más mínimos viajes o salidas, y como se aburre sola, no le dejaría fácilmente. Habi, los difíciles de cambiar a los sesenta años.

## RENCOR GRIEGO

Pero puede haber otro motivo. La familia de su antigua mujer, los Niarcho y compañía, p o d e r o s armadores, convertidos en sus rivales, lo intentarían todo por arruinar a Onassis. Hasta ahora no ha sido este el caso, pero, con todas las reservas, publicamos la información de que una cláusula tácita del divorcio es, típica que Onassis no podrá casarse nunca con la Callas, a quienes ni los Niarcho ni Livares perdonan el escándalo provocado por ella cuando comenzó a Onassis. Por todo ello, la Callas ha puesto a Aristóteles entre la espada y la pared: o se casan dentro de un plazo razonable, o retirará su vida con uno de esos dos actuales pretendientes, o con un tercero. A los cuarenta años, cuando se es famosa, rica y bonita, aunque de no muy buen carácter, no faltan.

# SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ... que vive en ...  
calle ...  
núm. ... piso ... solicita la suscripción del Diario durante ...  
... de ... de 1963.  
Firma:

Mensual 50 pesetas  
Trimestral 150  
Anual 600

# PANTALLA GRANDE

## NUEVA VERSION DE "SCARAMOUCHE"

MADRID.—Bajo la dirección de Antonio Isart se rueda actualmente una nueva versión de "Scaramouche". Giamma María Canales y Gerard Buryan con principales intérpretes, junto al argentino Alberto de Mendoza. También intervienen Rafael Durán, Andrés Mejuto y Jorge Bruguera. (EP.)

## OTRA "CLEOPATRA"

ROMA.—Otra versión de "Cleopatra" se rueda ahora en Roma, escenario también de aquella otra interpretada por Liz Taylor. Esta



Y yo también pido a Dios que a mí me ayude para mejor servirle.



# COMENTARIO INTERNACIONAL

## Stalin, Kruschev y la revolución

- ◆ Descenso significativo de la Democracia Cristiana
- ◆ Grave y temible aumento de los votos comunistas
- ◆ Impresionante victoria de la oposición liberal
- ◆ *Pequeño incremento de misinos y socialdemócratas*
- ◆ *Quedan prácticamente anulados los monárquicos*

en Lenin la ruta de un proceso superior a todo «a priori» doctrinal.

Si el doctrinariano mesiánico del joven Trotsky quiso que «Rusia fuera para la revolución mundial», el soterólogo nacionalista ruso, el «salvador de la patria», Stalin impuso, venciendo previamente a Trotsky y a los suyos, que «la revolución mundial fuera puesta al servicio de Rusia». Formulación que a la larga, cuando llegó el momento de la guerra, permitió a la U.R.S.S. jugar su carta imperial —con hoz y martillo— apoyando al capitalismo internacional —de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos— y no tan solo como «aliado» en la defensa contra el totalitarismo germano-italiano.

## Audiencias del Caudillo

MADRID, 2. (Cifra).—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Fermín Gutiérrez de Soto, teniente general, presidente del Consejo Superior Geográfico.

Don Mariano Grañó Noriega, Inspector médico de segunda clase.

Don José García Bengoa, Inspector veterinario en reserva.

Don Manuel Lodeiro Moreda, general subinspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, jefe de los Servicios de Máquinas y de Utilización y Pruebas de la Dirección General de Construcciones Navales.

En todo caso, es un arma terrible de represalia, puesto que los campesinos son susceptibles e inocentes. Sin embargo, la adopción de esta medida por parte de los militares en la historia de la República ha sido tan frecuente, que incluso que los obreros metálicos del Ruhr hayan decidido no ir a votar el próximo 2 de mayo a las 6. Estamos ahora ante una plena confrontación de las dos clases: la del trabajo, la huelga; y la del capital, el voto.

✓

**NO HAN INTENTADO**

**NIDO**

Hoy mismo momento, ni las autoridades regionales ni las del Gobierno central dan importancia a este problema de conflicto. Principalmente porque carecen de competencia para intervenir en la institución de la República Federal. El Gobierno Federal, al no tener negociación de los convenios salariales, en la que el Gobierno Federal interviene, ya que se trata de una cuestión que son de resolver los sindicatos y los patronos. En todo caso, y para evitar que se planteen problemas para la economía nacional, las autoridades nacionales han decidido no proponer soluciones. Pero nada impide que el Gobierno Federal ha superado la consentimiento de acordar con los sindicatos la creación de un organismo estatal dotado de cierto poder para intervenir en cuestiones salariales. Sin embargo, nada impide que los sindicatos quisiera poner nada puede hacerse en este campo sin el consentimiento de los sindicatos, lo que es siempre difícil e impopular.

En general, los periódicos de la izquierda, como la "Solidaridad socialista", que observan la actitud del Gobierno, manifiesta mucha prudencia, critican por igual a obreros y patronos, pero no se refieren a la huelga de las primeras como a "huelga de hambre más que de hambre".

[illegible]

Don Fernando Rodríguez Carón, general auditor, subsecretario y jefe de la Sección de Justicia del Ministerio de Marina.

Don José María de Azcoitia, Jefe del Sector Alveo de Cuello de la Estación de Pesca, Coronel de Aviación, agregado militar a las Embajadas de España en Madrid y en París.

Don Ricardo de Cols Jiménez, coronel farmacéutico, jefe de la Agrupación de Tropas de Farmacia.

Don Alfonso Ten Barón, comandante de Fragata, jefe del Regimiento de Artillería, 2.º de Marina.

Don Miguel Cuaservo Lasso, coronel de Artillería, agregado militar a la Embajada de España en Roma.

Don Miguel Masegosa, General de Brigada, Jefe de la Industria del SEM, del Regimiento de Ingenieros.

*En audiencia oficial, el Caudillo ha recibido a las siguientes personas:*

Don Werner Schwarz, ministro de Agricultura de Alemania (acompañado por don Cirilo Casanovi, jefe de la Legación de España en Berlín, y por el señor Wolfgang Baron von Wella, embajador de Alemania en Madrid).

[illegible][illegible]

ALTO



*Allegria  
de vivir*

CON CALCETINES

**Cuqui** *Puntolink*

**PULGARCITO** *Puntolink*

**PANTALON** *Mandolino*

FABRICADOS CON  
LA GARANTIA DE

**A M S A**  
MATARO

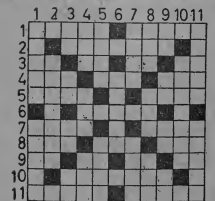
*¡NINOS! Hoy a las 1.30 en Radio Nacional  
de España, la emisión concurso del MAGO  
TRANSLARAN ¡Muchos regalos!*



**Nuevo teléfono de "SEVILLA"**  
**'17904 (2 líneas)**



# ARABESCOS



**HORIZONTALES**—1: Miedo. Aldana, campeón. 2: Hermitaño. 3: Familiar y repetido madre. Al revés, negación Conozco. Preposición. 4: Palimpsesto. Platinado. Anillo. 5: Masa encofrada. Construcción. 6: Poner polvora en la coqueta de las armas de fuego. 7: Rostro. Anual. 8: Período de tiempo. Acudir. 9: Terminación verbal. Mentalidad. 10: Tostado. 11: Será grande. Cerrado o valla de varas entrelazadas, guirri.

**VERTICALES**—1: Engaños, fraudes. Ojetos números. 2: Dada al hierro en las peripetias del actor. 3: Frunzirme. Campesín. Dios. Terminación verbal. 4: Metal precioso. Palimpsesto. Demostrativo. 5: Animal parecido al ciervo. Acudir. 6: Quinto. 7: Pongo el pie encima. Quieras. 8: Lie. Labra. Nombre de letra. 9: Familiar y repetido hermana mayor. Al revés, símbolo químico. Negación. Al revés, intersección. 10: Costelación austral situada al oeste de la Liebre y al este de la Ballena. 11: Novenas. Matones.

**SOLUCIÓN AL ANTERIOR:**  
**HORIZONTALES**—1: Astr. Cota. 2: Morar. Molar. 3: Opaco. Alamo. 4: Surtos. 5: Susi. 6: Lan. 7: Pares. 8: Poesías. 9: Atte. Atene. 10: Lutos. Salar. 11: Alas. Rosas.  
**VERTICALES**—1: Amo. Ala. 2: Sop. Tul. 3: Iris. Pita. 4: Rucis. Poca. 5: Rotulases. 6: Usará. 7: Marineros. 8: Cotas. Sinar. 9: Oías. Sile. 10: Lar. Mas. 11: Ans. Ora.



**A TU HERMANA...**  
 Solución al anterior:  
**A PARTIDO PARA PARIS**

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Lee Falk & Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



## Programas de TV y Radio

**TELEVISION ESPAÑOLA**  
 Programa para esta noche:  
 8:30. Escuela IV.—8:45. Academia TV. 7:30. Universidad de IVE. 8: Teatro francés.—8:30. Teatro español.—8:35. La marcha del tiempo.—9: Mis tres hijos.—9:25. El tiempo.—9:30. Teledorado.—9:45. La familia por dentro.—10. Canciones de su recuerdo.—10:30. Vuelta Ciclista a España.—10:45. Perry Mason.—11:45. Teledisco.—12: De 500 a 500.000.—12:15. Versos a medio camino. Momento musical. Meditación.—12:30. Corte.

**RADIO NACIONAL**  
 Programa para esta noche:  
 8. Gran concierto.—13:30. Obsequio con música.—19:30. Bachelorette radiofónico (clase 68).—20: Servicio de información.—20:15. Arte y peinado.—20:30. El Mago Tranlarán.—21: Guerrilleros del Sur.—21:30. Crónica de la Vuelta Ciclista a España.—22: Diario hablado nacional.—22:20. La noticia al minuto.—22:30. Algodón nacional.—23: Arte, 7, revista semanal

**RADIO SEVILLA**  
 Programa para esta noche:  
 6. «Me acuerdo de Ana», novela de Miguel Araceli.—6:30. Primer Certamen Nacional infantil. 7:15. Información local.—7:30. «El día del amor», novela de Antonio Sánchez.—8: Aires de Danza. 8:30. Olimpiada musical.—8:45. Radiografía.—9:15. Programa de actualidad.—9:45. Minutos derrotados por Juan Triunfo.—10: Conexión con Radio Nacional de España.—10:30. Písto para tres.—10:45. De lo bueno, lo mejor.—11:15. Noticias de los formidables.—11:30. Mirador, revista artística y literaria de la S. E. R.—12:30. Ritmos para el medianoche.—1: Fin de la emisión.

## Horoscopo para mañana

**ARIES**  
 M. de marzo a 20 de abril  
 Sea práctico en su trabajo, amante de dinero, armonía doméstica. Trabaja por su seguridad, confort. No deje que le empujen a ninguna acción tonta. No se deje amenazar.

**TAURO**  
 21 de abril a 21 de mayo  
 Está dispuesto a hacer cambios. De un poco para recibir mucho. Significa que usted gana con la diplomacia, la paciencia. Tómese su tiempo para hacer decisiones.

**GEMINIS**  
 22 de mayo a 21 de junio  
 Sea práctico. Solucione los detalles. Impresione. Siga el consejo de uno que tiene autoridad. No haga cosas que causen que sus amigos tengan que ofrecer satisfacciones. Sea moderado.

**CANCER**  
 22 de junio a 22 de julio  
 Compruebe los llamados asuntos menores. Preste atención a las instrucciones escritas o emitidas. Bueno para visitar, entretener, comer ajena. Sea vital, dinámico. Demuestre el magnetismo de Cáncer.

**LEO**  
 22 de julio a 22 de agosto  
 Impresione a un ser querido con su bondad, consideración. Usted puede ganar su tesis con miembros del sexo opuesto. Ocupese en empresas creativas. Demuestre imaginación. Hable, escriba, comunique.

**VIRGO**  
 23 de agosto a 23 de septiembre  
 El cielo es alto. Hoy puede hacer un juicio correcto, atraer dinero. Los astros pueden que repercutan en su favor. Tenga confianza. Este con el proyecto hasta su terminación.

**LIBRA**  
 24 de septiembre a 23 de octubre  
 Algunas cosas es mejor ignorarlas hoy. Significa que hay necesidad de cierto secreto personal. No cuente todo lo que sabe. En pocas palabras, sea discreto.

**ESCORPIO**  
 24 de octubre a 22 de noviembre  
 Lo que dice la gente puede que difiera mucho de los hechos. Sea discreto. Véndrse cambios repentinos. Investigue los hechos, los números.

**SAGITARIO**  
 23 de noviembre a 21 de diciembre  
 Está listo para enseñar, impartir una formación especial. Hay de tener que aferrarse a sus principios. Cree en lo que dice. Ayude a otros a tener fe.

**CAPRICORNIO**  
 22 de diciembre a 20 de enero  
 El buen aspecto lunar de hoy enlaza un conocimiento anclado. Usted puede ganar acceso a una formación especial. El resultado será lucrativo. Está listo y alerta.

**ACUARIO**  
 21 de enero a 18 de febrero  
 Lea el mensaje de Tauro. Dese cuenta de la importancia de la paciencia, la fe, especialmente en asuntos financieros. Compruebe el presupuesto. Hable francamente con sus seres queridos.

**PISCIS**  
 19 de febrero a 20 de marzo  
 Es mejor el acercamiento verbal. No demande ni use métodos imperativos. El ciclo no está en el momento. Significa que debe ir despacio. Mira hacia el futuro. Magnífico para planear.

**SI MANANA ES SU CUMPLEAÑOS...**  
 Usted es atractivo, creativo. Aproveche al máximo sus pensamientos. Podría ser un buen escritor, director, maestro, encargado de personal.

**AVANTES. — LOS GUERRILLEROS.**  
 Nacionalidad: Española.  
 Producción: Arturo González-Director. Pedro L. Ramírez—Argumento y guión: Mía G. y Arromena.—Fotografía: A. Frías. Color: Easmancolor.—Sistema panorámico: Superscope.—Música: «estilo Solano».—Intérpretes: Manolo Escobar, Rocio Jurado, Graciela Morales, Manolo Gómez Bur, Rafael Diago, Alfredo Mayo y Lina Teros.

No es la primera vez que el cine toma como tema la lucha de las patriotas españolas contra las invasoras (trama de Nacolin Cinemas).—Argumentos de Aragón, entre ellos, y aun internacionales—es el caso de «Orfeo» y «Pascual».—El argumento es más o menos fortuina tramas gloriosas del heroísmo nacional ante a los extranjeros beligerantes.

Ahora nos llevan otro filme sobre el mismo tema, realizado en el paisaje andaluz y adobado con numerosas escenas de eco flamenco. La forma la es eficaz, porque el resultado ha sido el jugar una película de gran espectáculo y vistosa: Los guerrilleros.

Una línea trama argumental—la guerra de guerrillas de un grupo de patriotas andaluces—contra las huestes de Dupont—es de vistoso al guión, un mún brío con el exultante episodio de huir, con más o menos acierto, una serie de canciones, íctas ellas muy bonitas y populares interpretadas por los actores más conocidos del folklore andaluz: Manolo Escobar y la nueva revelación del «fondo», Rocio Jurado.

sumamente distraída y vistosa con la que hace pasar un buen rato al público electrónico del género.

La cámara de Alfredo Fraile—magnífico fotógrafo especializado en color—captó estupendamente las bellas paisajísticas de los pueblos y los campos del Sur, sacando a los mismos un extraordinario partido. Un entonado estamencolero y la pantalla en supercope, contribuyen de manera notable a realzar las bellas de nuestros paisajes.

La música tiene, como ya hemos apuntado antes, un total dominio en el filme. Más de una docena de canciones muy en boga se suceden en la pantalla, interpretadas con arreglo a los peculiares estilos de Manolo Escobar—personadísimo cantenoro—y de Rocio Jurado, joven figura del flamenco. Manolo y Rocio, mejores cantantes que actores, son secundados por un repertorio de conocidas figuras de nuestro cine, entre los que merece destacarse Graciela Morales y Manolo Gómez Bur, quienes, con su habitual entrapella provocan la

continua hilaridad del espectador.

Los guerrilleros», película sencilla, nada pretenciosa, es un ejemplo de calidades puramente cinematográficas, a singularmente apto para seguidores de Manolo Escobar y Rocio Jurado, que tienen aquí la oportunidad de admirar a ambos en sus mejores creaciones musicales.

**PATHE. — «INVASION EN BIRMANIA»**

Nacivilidad: Norteamericana. Producción: Warner Bros. Director: Samuel Fuller. Fotografía: W. C. Clether. Color: Technicolor. Sistema panorámico: WarnerScope. Música: Howard Johnson. Intérpretes: Jeff Chandler, Ty Hardin, Peter Brown, Will Hutchins, Andrew Dugan, Claude Akins y Luz Valdés.

Nueva película de guerra en nuestras pantallas. Al tema, glorioso.

sado tantas veces en imágenes, le sacan los guionistas infinitos matices sobre bases de autenticidad, de hechos completamente ciertos, ocurridos en los distintos frentes de la última guerra mundial. Concretamente, la película que nos ocupa, trae al espectador los heroicos episodios bellos vividos por tres mil combatientes de la Infantería norteamericana en las junglas birmanas.

El escenario, exótico, sugestivo, enmarca una gloriosa epopeya de sangre y valor, de la que sólo quedaron poco más de un centenar de supervivientes, que a los órdenes del general Merrill, supieron conquistar los puntos clave guardados por el ejército enemigo, después de combalir fieramente y luchar no sólo contra el peligroso enemigo, sino contra hambre, el cansancio, las enfermedades y las inclemencias del terreno, pródigo en aguas pantanosas.

Samuel Fuller ha cuajado un bien entonado relato, francamente emotivo, en el que se combinan, armoniosamente, los dramáticos momentos vividos por los soldados con algunos rasgos y detalles de buen humor. Fuller, narra, con singular pericia, aunque de manera retratativa, las incidencias bellas, logrando escasas fríasmente cantativas por su planificación y ritmo expositivo. Pero no sólo es el acción lo que encuentra realce en el filme. El director ha buscado con acierto en las consciencias de los distintos personajes, sacando a flote las razones más profundas de los mismos auténticamente expresadas por los intérpretes, todos ellos buenos profesionales. Singularmente, el director ha buscado con acierto en las consciencias de los distintos personajes, sacando a flote las razones más profundas de los mismos auténticamente expresadas por los intérpretes, todos ellos buenos profesionales. Singularmente, el director ha buscado con acierto en las consciencias de los distintos personajes, sacando a flote las razones más profundas de los mismos auténticamente expresadas por los intérpretes, todos ellos buenos profesionales.

Una estupenda fotografía en technicolor y pantalla grande y una acertada música de fondo, contribuyen a valorar la cinta, francamente interesante.

**FAUSTO BOTELLO.**



# ... y

Por CEBESTINO FER  
NANDEZ ORTIZ

ES de multiplicar los panes y los peces no parece posible sin la mano de Dios; en cambio, es posible sin tanta mediación la multiplicación del dinero. Un conocido nos daba el otro día una gran lección de ciencia económica, explicándonos que con medio millón de pesetas que había podido prestado a un amigo había comprado acciones de una prestigiosa sociedad, que inmediatamente había vendido en un Banco, obteniendo con ello unas cuatrocientas mil pesetas, con las que había comprado un terreno, que inmediatamente había hipotecado, obteniendo el dinero necesario para comprarse una casa de campo, agregando con lo que obtenía en el campo pagando perfectamente los intereses de la cantidad que había recibido a préstamo. En resumen, que partiendo de cero tenía acciones, campo y casa, con la perspectiva de vender el campo, donde ha plantado naranjos, por un precio exorbitante.

El cuento de la lechería Pero sin que se rompa la cadena. Hemos dado por supuesto que nuestro maestro, en la brillante lección que antecede, exageraba. Pero no cabe la menor duda que en esto consiste, en mayor o menor grado, lo que hoy se llama una conducta financiera, que se basa fundamentalmente en la convicción de que es mejor deber dinero que el que se lo deban a uno, siempre que se trate de transacciones de consideración. El tal debe quinientos pesetas al tendero de la esquina y lo acusa y le desprecia; debe dos millones a un Banco y éste se encarga de darle facilidades y formaliza para que sea oliente. Es más, mientras más debe usted más en condiciones está de ir a una suscripción de pigo, que en una manera de que todos sus acreedores —esos señores molestos y pezuñosos que tanta lata dan— se remanen un día y acuerden prácticamente perdonarle lo que debe, para que empiece usted de nuevo a entraparse.

Esto es lo que pasa en nuestro tiempo, porque personas de edad avanzada nos aseguran de que hace cuarenta años los seres humanos se avergonzaban de tener deudas y había muchas que pagaban las letras de cambio porque les humillaba la presencia del notario en su casa. Hoy no humilla la presencia del notario. Sabemos de un señor que en los protestos hasta le invita a cerveza.

Viene todo esto a la conclusión —aceptada por los economistas más serios y sensados— de que endeudarse es una manera para hacerse rico. O al menos para pasarlo bien. Por ello resulta paradójico y cómico que de vez en cuando nos hablen esos mismos economistas del ahorro y hasta se celebren fiestas. ¿Pa qué quedamos, señores?

Se olvida además otra cosa: no hay más que una manera de ahorrar, consistente en no gastar. Pero si no se gasta, no se consume. Y si no se consume, ¿cómo va a haber desarrollo?

¡Ahorrar! ¡Ahorrar! ¡Dios santo! ¡Pero qué es eso?

## Vida Cultural

El doctor GIL MUNILLA EN EL ARCHIVO GENERAL DE INDIAS

En la mañana del 11.º Curso de Arqueología, el Rector de la Universidad de Sevilla doctor don Octavio Gil Munilla, pronunció su anunciada conferencia sobre "La Prensa como fuente histórica". El catedrático de la Universidad de Sevilla doctor don Octavio Gil Munilla.

Después el concepto de publicaciones, que tiende a dar una determinada orientación a toda manifestación artística o plástica, a poner en movimiento los espíritus, a veces combatiendo otras ideas. Aparecen en primer lugar las hojas o libelos, que son especies de agitación y más tarde las publicaciones periódicas.

El periódico desempeña no sólo una función de transmisión.

noticias, sino de propaganda, de orientación de la opinión pública, pero esto no es bastante, tiene que tener amplia difusión, ser accesible al público en general y ser de fácil comprensión. La razón de ser de la prensa moderna es la actualidad, la rápida información en el tiempo y su influencia sobre todos los intereses del momento.

El doctor Gil Munilla analiza los antecedentes del periódico en las Edades Antigua y Media para llegar a la conclusión de que éste es un producto de la Edad Moderna. En 1622 aparece el primer semanario inglés y en 1631 la 1.ª Gaceta en Francia. Contienen resumen de noticias, sin pretensión de opinión del lector.

Los semanarios morales ingleses, en el siglo XVIII destacan en el aspecto histórico literario e histórico costumbrista. Más tarde aparecen los semanarios de noticias que encontraron apoyo en los gobernantes del Despotismo Ilustrado.

En 1820 se crea una prensa verdaderamente política.

Del XVIII al XIX tienen lugar la concepción de unos supuestos culturales que favorecen el desarrollo del periódico, entre los que destacan la creación de la 1.ª prensa rápida mecánica, empleada por el "Times" en 1814 y en 1820 por los periódicos alemanes, los mejores medios de comunicación, que aseguran la periodicidad, la necesidad de los comunicados de estar informados de todo lo que pueda afectar a sus negocios, la difusión de la cultura, etc. Cuando se dan estas circunstancias surge la prensa con tono de proselitismo político y utilizan los periódicos como su portavoz.

Seguidamente el doctor Gil Munilla analizó el valor de la prensa como fuente histórica, ya que no sólo publica noticias para los contemporáneos sino que imprime disposiciones oficiales, transmite sin proponérselo datos referentes a las clases sociales, usos, costumbres, cuestiones económicas, asuntos, transformaciones de las ciencias y de las artes, etc.

El estudio de todo este material es difícil, aunque no suculento, como en otras fuentes históricas, el problema de la autenticidad o la determinación del lugar de origen de la noticia es un problema, a veces muy difícil de resolver el determinar el autor de cada artículo. Para aprovechar debidamente esta fuente histórica se hace necesario estudiar los archivos de los periódicos, la correspondencia con el director y redactores, los periódicos rivales, el estilo literario, la procedencia de las noticias, la personalidad del editor y sus relaciones personales.

Cuando se utilizan agencias de noticias es preciso estudiar qué criterio se sigue en la selección de noticias para deducir la postura ideológica y saber si es prensa oficial, de oposición o de prensa independiente.

En el curso del Festival del Cine Italiano, se presentó el film "El director Michelangelo Antonioni". Informes en la secretaría de la Dante Alighieri, teléfono 22971.

## Visitas a Gobernador Civil

El Gobernador Civil, don José Utrera Molina recibió esta mañana las siguientes visitas:

Don Miguel Dávila.

Ilmo. Sr. D. Antonio Neto, jefe superior de Policía.

Don Manuel Benítez Salvatierra.

## Edgar Neville se regresa a Madrid

En el último avión de la tarde se ayer, salió con dirección a Madrid el ilustre escritor y publicista Edgar Neville, que resultó herido en accidente de automóvil durante los días de Feria.

## Mundo y hogar

NATALICIO

Ha recibido con toda felicidad, el primer fruto de su matrimonio una encantadora niña, la joven esposa de don Miguel Cobos Cobelas de soltera Manolita Cabello López.

Tanto la madre como la recién nacida gozan de perfecta salud.

PLAZO LADO

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

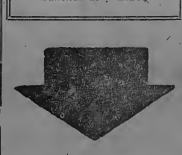
El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

## Dos de Mayo

# Homenaje a los héroes de la Independencia ante la estatua de Daoiz



Esta mañana, ante la estatua de Daoiz, ha tenido lugar un acto de homenaje a los héroes de los Dos de Mayo. Fue ofrecida una corona de flores y se recitó un responso. En las fotografías, el monumento a Daoiz y la presidencia del acto. (Fotos Sánchez del Pando.)



Con motivo de la fiesta de los Dos de Mayo, en la Plaza de la Gaceta, ante la estatua de Daoiz, se ha celebrado la tradicional ofrenda de una corona de flores al héroe de la Independencia. Presidió el acto el general jefe de la 1.ª Brigada de la II Región Militar, don Francisco Durban Crespo que ostenta la representación del Capitán General. Junto al general Durban ocupaban un puesto de honor la concejala de Daoiz y el marqués de Villar del Tajo. Participaba la república, el coronel jefe de la Brigada Aérea del Ejército, el teniente coronel Librado de Cózar. También asistieron el general Merry del Val y condecorados representantes militares de distintas armas.

En primer lugar se procedió a la colocación de la corona que lo hicieron el general Durban, los dos capitanes más antiguos. Simultáneamente se recitó un responso. El sencillo pero emotivo acto finalizó con el desfile de una batería de Regimiento de Artillería, número 14.



El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

El Ayuntamiento de Sevilla, a propuesta de la Junta de Gobierno, ha acordado la creación de una plaza de JOYERÍA AFETADORAS ELECTRICAS.

## SUCESOS

UN HOMBRE ATROPELLADO POR EL TAF EN LA ESTACIÓN DE SAN BERNARDO

Ayer tarde, cuando entraba en la estación de San Bernardo el tren TAF, procedente de Cádiz, por circunstancias y detalles que desconocemos, se produjo un accidente. Un hombre de 46 años de edad, domiciliado en calle Verde, 19, cayó ante el tren arrollado por éste. Sufrió diversas heridas, de las que fue asistido de primera intención en el Hospital Central, por el doctor Baquerizo y practicante señor Moreno, que le aplicaron herida costal, otra en rodilla izquierda, y otra en rodilla derecha y conmoción cerebral. Como tales lesiones se consideraban graves fue trasladado, tras las asistencia de primera intención, al Hospital Central, donde el doctor Mena y los practicantes señores Chacón Cruz y Pérez Godoy le asistieron de una herida costal en la región torácica derecha; otra de unos 8 centímetros de longitud en la rodilla derecha; heridas en los dedos de la mano izquierda y conmoción. Dada la gravedad quedó internado en el Hospital Central.

CUANDO REPARTÍA PAN SUFRE UN INFARTO DE MIOCARDIO

Cuando esta mañana se hallaba entregando a sus trabajadores el repartidor de pan Gonzalo Hidalgo Ojeda, de 63 años, domiciliado en calle Ciudad de los Reyes, 15, sufrió un infarto de miocardio, teniendo que ser asistido con toda urgencia en la Casa de Socorro de Triana, por el doctor Romero Escacena y practicante señor Oliva, que consideraron el estado de Gonzalo.

SE CAE DE UN ANDAMIO

Esta mañana, cuando trabajaba subido en un andamio, a cierta altura, cayó del mismo Miguel Gómez Fernández, de 25 años de edad, vecino de Espartaco. Trasladado al Equipo Quirúrgico, el doctor Rico y practicante señor Santiso, le practicaron la fractura de la almeja derecha y la fractura del codo derecho. Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

NO TRABA OPERA SINQUE IMPORTANTES LESIONES OCULARES

Un compañero de fuego ingresó el niño de diez años de edad Juan Manuel Estévez, vecino de Refugio de los Ciegos, en la carretera de Alcalá de Guadaira, una pedrada en el ojo derecho. En el Equipo Quirúrgico, el doctor Gorda y practicante señor Baquerizo le practicaron la fractura de la almeja derecha y la fractura del codo derecho. Los facultativos que le asistieron se reservaron el pronóstico.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Procedente de la casa de Socorro de Nervión, donde fue ingresado asistido, ingresó en el Equipo Quirúrgico José María Guzmán, de 68 años, que presentaba extensa herida, con desgarró en el antebrazo derecho. Fue asistido por el doctor García y practicante señor Benítez, que se reservaron el pronóstico. El hecho ocurrió al ser arrollado por un coche.

El ciclista Rafael González Gómez, de 45 años de edad, en colisión con el coche SE-6748, en la carretera de Alcalá de Guadaira, teniendo que ser asistido en el Hospital Central, por el doctor Rico y practicante señor Santiso, de fuertes contusiones en diversas partes del cuerpo.

Y Festival Español de la Canción

Relación de tonalidades

Se pone en conocimiento de los autores interesados la relación de tonalidades a que han de ajustarse las orquestaciones de las obras que se presentarán en las siguientes tonalidades para ser interpretadas en la Fase Previa del Festival:

"Llévame allá" (a tono).

"Si no supiera" (dos tonos y medio bajo).

"Dime tú" (un tono bajo).

"Viajando (dos tonos y medio bajo).

"Marifer" (un tono y medio bajo).

"Cuatro estaciones" (un tono y medio bajo).

"Concierto de risas" (en su tono).

"Suficiente" (en su tono).

"Eres exigente" (en su tono).

"Concierto de primavera" (en su tono).

Las orquestaciones de estas obras han de ser entregadas en las oficinas del Festival (Ayala, 10), antes de las 12 horas del sábado 4 de mayo. Se ruega encarecidamente a los autores remitir en la orquestación una partitura para director o por lo menos dos partes de piano, al objeto de facilitar la ejecución de los números.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Luis Sánchez Ramade

DEL COMERCIO DE ÉSTA PLAZA  
ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

### Doña María Martínez García

QUE FALLECIO, VICTIMA DE ACCIDENTE DE CIRCULACION, EN SEVILLA,  
EL DIA 27 DE ABRIL DE 1963.

R. I. P. A.

Su viuda; hijos, don Torcuato, don Manuel, doña Margarita, doña Luisa, don Juan, doña Rosa, don Francisco, doña Evangelina, doña Rosa Ana, doña María, don Luis y doña Cristina; hijos políticos, doña Isabel Calvo Ruada, doña Josefina Barbero López, don Martín Martínez, don José Antonio González Macanay y don Francisco Gómez Colmenero; nietos; hermanos, don Eugenio y don Juan (ausentes), doña Rosa Ana y doña Luisa; hermanos políticos, primos, sobrinos, demás parientes y afectos y la razón social "Sánchez Ramade y Martínez S. R. C."

RUEGAN a sus amistades encomendar su alma a Dios Nuestro Señor y asistir al solemne funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial del Corpus Christi, el sábado, día 4, a las ocho de su tarde, por cuyos actos de caridad cristiana, les quedarán muy agradecidos.











DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

HACIA TOKIO

# Los deportistas japoneses en los Juegos Olímpicos DE 1964

## ree que ganarán 25 medallas de oro, 14 de plata y 24 de bronce

### Con esta idea se clasificarán en tercer lugar, detrás de rusos y norteamericanos

La experiencia nos enseña que la ciudad organizadora de los Juegos Olímpicos influye poderosamente en los deportistas del país. Desde Berlín hasta estas fechas. En Roma se destacaron muchos italianos, que rayaron a la altura de los alemanes. En medallas de oro, que como se sabe significa el primer puesto al guirton inmediatamente después de rusos y norteamericanos.

Los japoneses han desempeñado siempre buen papel. En natación, gimnasia, atletismo, levantamiento de pesos. En tiro y hasta en hípismo, como ocurrió en el año 1932, en Los Angeles, en que triunfó Takeo Nishi en la prueba individual del Premio de las Naciones.

Se ha hecho una encuesta entre los más destacados críticos deportivos y el término medio arroja estas posibilidades:

Veinticinco medallas de oro, 14 de plata y 24 de bronce. No es, ni mucho menos, una apreciación exagerada. Pueden haber algo más, pues estamos siguiendo el movimiento olímpico y la realidad es que los japoneses son los que más cuidan su preparación.

En Roma obtuvieron 4 medallas de oro, 7 de plata y otras 7 de bronce. Superarán, por lo tanto, su actuación con 45 medallas más: 21-47. Buen balance en Tokio.

Todo el mundo deportivo japonés, empezando, claro está, por su Comité Olímpico, están decididos a que el Japón figure en lugar destacado, para lo cual iniciaron su preparación desde el año 1961, a los pocos meses de la terminación de los Juegos de Roma.

En 1961 se gastaron 30 millones de pesetas, al cambio normal del yen. Se dio mucha importancia al mejoramiento de la fortaleza física. Se mejoró el personal encargado de su preparación.

En 1962 gastaron los japoneses 120 millones de pesetas, siempre al cambio normal del yen. Y así participaron en los Juegos Asiáticos 252 deportistas, es decir, bastante más de los que actuaron en Roma. Se analiza por otra parte, que Diakara (fonéticamente más correcto que con Y o J, porque en malayo-bata, burl, javanés, mudará o sundánés tiene que sonar la D), está más cerca.

Para corroborar su clase y su forma, los japoneses han participado en competiciones internacionales, tanto fuera como dentro del Japón, luchando contra deportistas de selección.

Los japoneses han de figurar en los primeros puestos, por ejemplo, del primero al tercero en triatlón y el tercero en maratón y los lanzamientos de la jabalina y del martillo.

Tienen la esperanza de situarse entre los cinco primeros en la prueba de relevos de 400 metros (fútbol, atletismo), salto en altura y en las pruebas pedestres sobre 20 y 50 kilómetros. Podrán situarse entre los seis primeros en 800 metros y 10.000 metros y salto con pértiga.

En la división femenina, las japonesas podrán elevarse entre las cuatro primeras en 80 metros, vallas, salto de longitud y lanzamiento del disco. Entre las seis primeras en el lanzamiento de la jabalina, 100 metros, salto de altura y lanzamiento del peso. La Federación femenina de Atletismo en la Unión Soviética, de todas y a la vez que dicho ser, alcanzaron muy buenos resultados. Por 31 medallas (oro, plata y bronce) en la categoría de 100 metros y 5 de los primeros en 400 metros y 10.000 metros y salto con pértiga, que son más severas.

El presupuesto de 1963 se aproxima a los 150 millones de pesetas. Y ya venimos que crecientemente tendrán para 1964.

Para estimular a los deportistas japoneses en la preparación a Europa a pre-selecciones olímpicas. Y para los campeones japoneses han invitado a las primeras figuras del atletismo



Asistencia de los críticos de la TV

mundial: Raph Boston, Murray Halberg, Peter Snell, Hayes Jones, el suco Sid Peterson, el norteamericano John Uelses, el formosano C. K. Yang. Y una ventena de deportistas rusos. El año pasado fueron superados 12 records japoneses de atletismo.

Noboru Ohamoto se ha acercado al record mundial en el lanzamiento del martillo. Y del elemento femenino, Fumiko Ito e Hiroko Yokoyama se aproximan a los records mundiales de salto de longitud y lanzamiento del disco, respectivamente.

Es nuestra breve impresión sobre el momento actual del deporte japonés, a un año y medio de los Juegos Olímpicos de Tokio.

ACISCLO KARAG (De los servicios especiales de la Agencia EFE).

## La Copa vista por Trepzones



Con el presente dos cerro no es propio que los rusos, sin querer decir por esto que el asunto este acabado. ¡Pero habrá que luchar bien en casa del acortero!

Este parece ha enfaucho al canario por los rusos, sin querer decir por esto que el asunto este acabado. ¡Pero habrá que luchar bien en casa del acortero!



Visto en Graná el primer plato creo resulta indiscutido después el punto este trato en el segundo plato (¡¡¡) consiente dormido cual matorras a Viriato!

También por la suficiencia en terreno mestallero, no creo capaz al capterio hagar lo mismo al Valenciano. ¡Es mucha la diferencia a favor del naranjero!

## ¿cuáles son los mejores jugadores del mundo?

La selección de 23 «posibles» para el equipo del resto del mundo que ha de enfrentarse a Inglaterra en el centenario de la Asociación del Fútbol en Vembley, este año, como cabía esperar, ha suscitado abundantes controversias. ¿Por qué han quedado excluidos Seiler o Coutinho, dos de los mejores delanteros del mundo? ¿Por qué se ha incluido a uno de los Santos, Djalma, para la defensa y no a Nilton, que en la última Copa del Mundo se portó como el mejor defensa izquierdo de todos? ¿Y qué podemos decir de la sorprendente omisión de ese medio ala clásico, Zito? Brian Claville examina estos y otros puntos y selecciona también su propia lista delantero en ese equipo mundial.

Londres. (Crónica deportiva de la Agencia Zardoya, exclusiva para SEVILLA, por Brian Claville).—Hasta el mes de octubre no se enfrentará Inglaterra con un equipo seleccionado entre los conjuntos del resto del mundo, en un partido que conmemorará el Centenario de la Asociación de Fútbol; y sin embargo, se han anunciado los posibles candidatos a esa selección, y el anuncio ha provocado abundantes controversias.

Gabriel Hanot, el veterano periodista deportivo francés, ex jugador internacional y en ocasiones seleccionador, ha preguntado rotundamente por qué en esa lista de 23 figuras no se incluye a Coutinho, Seiler, Sekulark, Del Sol, Suarez, Jair y Goroca. «Tampoco es fácil», dice, «explicar la omisión de Di Stefano y Puskas».

No estoy de acuerdo con estos dos nombres últimos; son grandes veteranos, clarísimos, pero han pasado ya de la cima.

Sekulark, difícilmente podrá ser elegido en unos momentos en que se encuentra sometido a una sanción por su propia Federación, pero, como uno de los delanteros más sobresalientes de la última Copa del Mundo, tiene, sin duda, derecho a figurar en una selección. Quizás si logra una amnistía lo veamos todavía entre los elegidos.

Del Sol ha tenido una temporada maravillosa en el Juventus este año. Por lo tanto, el medio derecho de Escocia, que figura entre los veintinueve seleccionados, me decía recientemente que su actuación en la primera mitad del encuentro entre la Liga Italiana y Escocia en Roma («los muchachos dicen que lo dejaron en la cesta tras el descanso para nivelar el encuentro»), fue uno de los mejores de los jugadores que he visto nunca a un interior.

Seiler y Coutinho son, sin duda, dos de los mejores delanteros del mundo; es sorprendente que hayan sido descartados cuando ha sido incluido en las listas Alfaini, el brasileño del Milán. Alfaini tiene este año su peor temporada desde que vino a Italia, en 1958, y no podemos comprender que ha podido ser preferido a sus paisanos Coutinho y Vardi, del Fluminense, que en la pasada Copa del Mundo y, sin duda, el mejor director de un conjunto que cuenta aquel país.

Por otra parte, Albert, de Hungría, ese jugador sutil y lleno de excelentes cualidades, es, por el contrario, un puesto.

De los porteros, Fabrian, de Alemania, me parece que ha tenido suerte en Chile, me dio la impresión de ser un jugador sin experiencia, y hubiera preferido ver al belga Bernard, de Francia, elegido, con Soskio, el veterano yugo, y el veterano mejicano Carbajal.

Resulta extraño que se ha elegido a uno de los Santos, a Djalma, para la defensa y no se haya hecho lo mismo con Nilton, de 36 años, que en Chile demostró ser todavía el mejor defensa izquierdo del mundo.

El rubio Schnellinger, de Alemania, tiene seguramente tanto derecho a un puesto como Novati, el checo, o el exuberante Alex Elder, de

Irlanda; y ¿cómo han podido ignorar a Junji, el brillante defensa izquierdo yugo, un jugador amigo de lanzarse al ataque?

Hanot dice que se ha sorprendido al ver los nombres de Cerand y Baxter, medios alas de Escocia; pero a mí me parece justa la selección. Mucho más me sorprende la ausencia del clásico Zito, que marcó el segundo tanto del Brasil en la Copa del Mundo, después de una maravillosa jugada iniciada por él. Y el poderoso Ian Ure, baluarte de la defensa del Dundee en esta Copa de Europa, puede aspirar a sustituir a Mauro como uno de los mejores medios centros del mundo.

Pasando al ataque, allí hay más sorpresas. Kurre Narmán, del Fiorentina y de Suecia, cuyo maravilloso último tanto decidió el encuentro de Roma contra la Liga escocesa, algo siendo seguramente uno de los mejores delanteros y jugadores más brillantes que hoy saltan a los campos de juego. Colocándole detrás de Garrincha, si ustedes quieren—Garrincha no tiene rivales—pero me parece que merecía por lo menos su inclusión en la lista.

Gaili, el yugoslavo, ha tenido, sin duda, suerte para encontrarse entre los elegidos, especialmente cuando entre ellos falta Sekulark; esto equivale a elegir el primer violín de una orquesta en el momento de la dirección. Pelé, por supuesto, tiene un puesto en cualquier equipo mundial por derecho propio. Es casi una línea de lantera por sí solo, ya que, gracias a su habilidad para ganar partidos con su actuación individual, que en otro caso se habrían perdido, se ha convertido en una leyenda.

Las objeciones de Hanot tratan claramente que tanto en el resto de Europa como en América del Sur, como en el mundo entero, por la inclusión de un número excesivo de jugadores británicos. Mi propio punto de vista es que la selección final incluirá probablemente un solo jugador de las Islas. Denis Law, que es todavía el ídolo de los seguidores del Torino, como he podido comprobar en un reciente viaje a Italia, ensalzado recientemente por Massapou (en la lista) como uno de los más grandes delanteros del mundo.

Puede usted imaginar la potencia de una línea delantera conducida por Albert, como he podido comprobar en un reciente viaje a Italia, ensalzado recientemente por Massapou (en la lista) como uno de los más grandes delanteros del mundo.

Una cosa tienen que decir los seleccionadores del once mundial. «Ha de ser este equipo "político", en el que figuren jugadores del mayor número posible de países? ¿O la selección se ha de hacer teniendo en cuenta nada más que los méritos individuales de cada jugador? En este último caso, Zito y Nilton Santos deben figurar en ese equipo.



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a España

## Anquetil, gran favorito, ya es líder con ventaja En la primera etapa demostró que en la montaña también es de los mejores

Gijón. (Crónica telefónica del enviado especial de Epoca, Porfirio).—La Vuelta Ciclista a España comienza sus torres alguna importante, que sería la verdaderamente noticiable, pues, como se esperaba, sucedió lo que tenía que suceder, lo que había pronosticado Bahamontes y que el cronista recogía ayer en su crónica: Anquetil, vencedor destacado del sector contra el reloj, ha tomado el maillot amarillo en la primera etapa, y con importante ventaja.

El suceso no ha sorprendido a nadie. Creo que tampoco al propio Anquetil, que, como por magia, o para ponerlo un poco difícil, como sucede a veces en el ciclismo, me decía ayer que no venía lo suficientemente preparado, lo embargo, en la mañana, como contra el reloj por la tarde, el campeón normando ha corrido de forma sensacional. Hay dos detalles que se acrecientan que sirven además para demostrar que Anquetil —que ya en la segunda etapa demostró su potencia a una máquina detrás de Bahamontes, patetizada sus formidables recursos como escalador—, sube hoy los «cuellos» como cualquier «ginepro» de Pádua, lo que no sea Bahamontes. Estos detalles son los siguientes: su sector contra el reloj en la etapa, al frente del pelotón, en el sector en línea, y el primero en la cima de San Emiliano, en el sector contra el reloj, que se disputó por los escaladores. Si Anquetil dominó a todo el lote de 89 resistentes corrientes en la etapa, como le iban a batir en el llano, en los descensos o en la etapa contra el reloj, en la que es el coloso número uno?

¡Cual que en 1951, cuando derrotó al primer día, hasta el último paso sucesivo, el maillot de la Vuelta, contra el reloj, en la etapa que Anquetil usaba a registrar la hazaña este año en la Vuelta.

## José Antonio Blázquez, a las Palmas de Gran Canaria

Para presenciar el encuentro final del Campeonato de España de selecciones Regionales Juveniles, que se disputará el domingo en el Estadio Insular de las Palmas de Gran Canaria entre los conjuntos representativos de las regiones valenciana y andaluza, esta tarde marchó a Madrid para mañana volver al archipiélago, nuestro representante José Antonio Blázquez, que presenciara dicho encuentro en calidad de enviado especial, en su objeto de realizar información del mismo para nuestros lectores.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

El próximo lunes, SEVILLA recogerá en su amplia información deportiva la crónica sobre dicho choque final.

rentes, porque con esta diferencia de hoy, que sabrá sabidamente administrar el campeón galo, saltará entre cuantos escapados se produzcan en las etapas notorias, y en las que han de seguir hasta el Mediterráneo. Cuenta con un gran equipo, que apenas se ha pasado hoy y sobre todo con una forma excelente que acaso no pueda cuando llegue al Tour, pues me parece que esta temporada Anquetil ha comenzado a correr fuerte y bien muy pronto.

Ciclismo a la contra a la vista, como decía ayer. La misma facción con que ha ganado el Tour tres veces, por su superioridad sobre el resto, en la especialidad contra el cronómetro, magníficamente dotada siempre, que no ha habido lucha interna en el equipo; esto es, siempre que ha contado globalmente con el sacrificio y colaboración de todos sus compañeros. Y hoy los tiene completamente a su disposición.

El segundo hombre de la general es el italiano Moser, noveno en el sector en línea de la mañana y segundo por detrás de Anquetil, y con el segundo lugar en el sector contra el reloj, en la segunda jornada. Ha corrido muy bien el italiano en la segunda parte de la etapa, cuando la etapa de hoy. Y en esta ocasión le vio más puesto que otros veces. Moser tiene también un buen plantel de jóvenes elementos, que le han de proteger, y si su probabilidad falla, ahí está el Zancanero, en quien cuenta mucho su director deportivo.

Como se esperaba —es otra confirmación al pronóstico que adelantaba ayer—, el mejor corredor español en la etapa inaugural de la Vuelta ha sido José Pérez Francés, del Ferrys, y este equipo es el que más sensación ha causado en el ciclismo español, al término del sector en línea, con cinco segundos sobre Moser. Como el italiano le ha ganado el sector contra el reloj, la ventaja de Moser es solamente de seis segundos.

Creo que los aficionados le pueden poner bien Pérez Francés. El del Ferrys ha hecho una buena carrera contra el cronómetro, pero no ha podido ver confirmadas las esperanzas que su director deportivo tenía depositadas en él, porque esperaba que no pasase del minuto.

## Arbitros para la proxima jornada de Copa

Madrid. —Arbitros designados para los segundos partidos oficiales de los decisivos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo: Betis-Las Palmas, Buzo, Murcia-Barcelona, Juv. Cassola; Málaga-Alavés, Gómez Contreras; Madrid-Granada, Lloris (din. 4); Ovie de Real Sociedad, Cereñuela; Levante-Carrión, Morilla; Elche-Carrión, Carrión; Córdoba-Cádiz, Carrión; Osasuna-Tenerife, Gómez-Arribas; San Fernando-Zaragoza, López Taballá; Córdoba-Cádiz, Carrión; Atlético de Madrid-Elche, Martín Alvaréz; Juv. Sevilla, Simón Tol. Valladolid-Gijón, Caballero; Mallorca-Móstoles, Zarquiegui; Atlético de Bilbao-Sevilla Atlético, Segrelles—ALFILI.

## Los atletas internacionales de la Universidad Laboral sevillana, a Lisboa

Han emprendido viaje a Lisboa los atletas internacionales Manuel Gómez y Joaquín Armando, con de intervendrá en el próximo encuentro de atletismo infantil en las modalidades de velocidad y salto de altura respectivamente. La presencia de los mencionados atletas, nacidos en Sevilla y de once años de edad, supone un indudable éxito para la Universidad Laboral y para el ciclismo de nuestra ciudad que por primera vez se encuentra presente, en la categoría de velocidad, en una competición internacional.

Manuel Gómez y Joaquín Armando fueron seleccionados por las marcas litorales en los pasados Juegos Escolares Nacionales celebrados en Madrid, entre miles de participantes de toda España.

to el tiempo que podría conseguir Anquetil respecto a su pupilo. Y han sido cerca de tres minutos. Pérez Francés ha subido el puerto de Santo Emiliano el tercero, detrás de Pacheco, segundo y Anquetil primero. El «pase» francés invirtió desde la salida a la cima de Santo Emiliano —la cuesta empuja muy pronto— 19 minutos y 40 segundos en estos nueve primeros kilómetros. El tiempo de Pacheco fue de 20 minutos y 16 segundos, y el de Pérez Francés de 20 m. 18 s., es decir, en nueve kilómetros, de los cuales siete eran en cuesta, Anquetil sacó al mejor corredor español de la jornada 38 segundos. Y de la cima de Santo Emiliano a la meta de llegada, establecida en Gijón, quedaban todavía 43 kilómetros, pues el sector contra el reloj constaba de 82 kilómetros. Es decir, le quedaban al francés muchos kilómetros para mejorar notablemente su marca, como así lo haría.

Colmenarejo (con 1 h., 28 m.,

## Manolo Zurita ha quedado en segundo en el Gran Premio de Asturias

Manolo Zurita, el promotor ciclista de La Puebla que marchó al Norte a perfilar sus prometedoras posibilidades protegido por su mentor deportivo Francisco Milla, continúa triunfando. Tras su éxito en el Gran Premio de Asturias en el que finalizó segundo tras vencer en una de las etapas ha sido contratado por el Ferrys para correr en el equipo de aficionados de esta firma. Vistiendo

36 s.) y Gabica (1-28-48) siguen en méritos a Pérez Francés en la jornada de la tarde. El «corono» de Colmenarejo se torturó bastante tiempo en las parrillas, en el «colodron» de Las Mesas, hasta que lo derribó Anquetil, y más tarde lo mejoraba un poco Pérez Francés. Pero nadie más. Gabica se le aproximaba, ya que terminaba detrás de Colmenarejo, a 12 segundos del duro y sufrido corredor del equipo de Bernabé, que también hubiera colocado mejor a Antonio Gómez Moral de no pinchar éste bajando el puerto de Santo Emiliano.

La actuación española no es mala. Antes al contrario, brillante, pues destaca asimismo el cuarto puesto de Colmenarejo, el quinto de Gabica, el sexto de Pacheco, séptimo de Vélez, octavo de Antonio Gómez Moral, noveno de Manzanque, décimo de Momen.

Sin embargo, la Vuelta me parece que tiene ya dueño y señor. Mucho han de correr los ciclistas

y los equipos españoles para arrebatarse el triunfo. Si con ganas de pelea nuestros equipos abandonan el mercado a que se han sometido en otras carreras, y sueñan a su favor un poco la lluvia, entonces sería posible batir al campeón normando, cuyo equipo, además, estará dispuesto a buscar en otros grupos extranjeros una alianza que fortalezca todavía más su «chance».

Hoy se corre la segunda etapa, Gijón-Torrelavega, de 175 kilómetros, sin ningún puerto puntuable. Un poco accidentado el principio, con muchas curvas cerradas —las célebres curvas de la Costa Verde— y casi la mitad del recorrido completamente llano. Etapa con final de gran daña.

CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA PRIMERA ETAPA

1, Anquetil, 2-44-04; 2, Moser, 2-46-50; 3, Pérez Francés, 2-47-39; 4, Colmenarejo, 2-47-47; 5, Gabica, 2-47-54; 6, Pacheco, 2-48-17; 7, Vélez, 2-48-28; 8, A. Gómez Moral, 2-49-13; 9, B. Barrios, 2-49-31; 10, Manzanque, 2-49-59; 11, Momen, 2-50-06; 12, Marilepard, 2-50-08; 13, Karmann, 2-50-14; 14, Alomar, 2-50-22; 15, Van Torpelo, 2-50-29; 16, Purcheit, 2-50-31; 17, Siablinaki, 2-50-50; 18, Mecco, 2-50-58; 19, Elliot, 2-51-11; 20, Suárez, 2-51-13; 21, Orioma, 2-51-18; 22, Pifera, 2-51-27; 23, Echeverría, 2-51-40; 24, Zancanero, 2-51-47; 25, Hernández, 2-51-48; 26, Baen, 2-52-07; 27, Arenbush, 2-52-08; 28, Quesada, 2-52-10; 29, Etorza, 2-52-21; 30, Simón, 2-52-24; 31, Novack, 2-52-29; 32, Riques, mismo tiempo; 33, Bono, 2-52-51; 34, Bernabé, 2-52-54; 35, Rodrigo, 2-52-56; 36, Thelin, 2-53-06; 37, Honrubia, 2-53-12; 38, Ingolín, 2-53-14; 39, Jiménez, 2-53-21; 40, Carreras, 2-53-22; 41, Silva, 2-53-27; 42, Shroders, 2-53-33; 43, Sánchez, 2-53-35; 44, Martín, 2-54-01; 45, Rey, 2-54-06; 46, Sura, 2-54-04; 47, Le Duval, 2-55-03; 48, Blanco, 2-55-30; 49, Marzalloli, 2-55-39; 50, Jesús, 2-55-55. Hasta 90 clasificados.

## CONFIDENCIAL

La torre de salto de la piscina Neptuno granadina, donde se disputarán los próximos Juegos de Natación y Salto, en su quinta y tres edición será muy semejante a la que tendrá lugar la Olimpiada de 1964.

Entre las innovaciones que está experimentando la popular pletta hemos de destacar la construcción de un «módulo» moderno, en el que presentarán las pruebas más de mil espectadores sentados. Después de las reformas más la capacidad de la Piscina Neptuno será, aproximadamente, de más de tres mil espectadores.

Esta mañana han salido en autocar para Madrid los representantes de la Selección Juvenil Andaluza de fútbol. Pernoctarán en Madrid y mañana volverán a las ocho de la mañana emprenderán el viaje hacia Las Palmas de Gran Canaria, en compañía de la Selección Valenciana. Se anticipa el viaje a Canarias porque la Federación Española quiere premiar así a los finalistas del torneo.

El equipo que Juan Arza alineará en el Estadio Insular será el siguiente: RODRÍ Y REINA; PERLA; ANTON; DIAZ; JUAN; HITTA; HOPA; MILAN; QUI NO, ALMAORO Y CRUZ.

MOTORISMO  
Ayer se corrió el "Torneo José Priesano"  
Triunfo de Mymssa en la categoría de los 75 c. c.

Ayer, en el Circuito de la Universidad Laboral, y bajo la organización del grupo motorista de la Ode Sindical de Educación y Descanso, se corrieron las pruebas de que constaba el «Premio San José Arzobispo».

Los vencedores de cada una de las pruebas fueron los siguientes: Categoría 50 c. c., Francisco Mo-

que pertenecen a los siguientes clubs:

SEVILLA: Rodri, Diaz, Julio Hipo y Milla.

REAL BETIS: Antón, Quiño y Cruz.

REAL C. R. HUELVA: Ferra.

CORDOBA: Reina.

GRANADA: Almigro.

ALGECIRAS: Hita.

El presidente de la Federación Andaluza de Fútbol, don José María Piñay y Milla, y el del Comité Juvenil y Aficionados, don Salvador Domínguez Lázaro, estuvieron presentes en la final del Campeonato de España de Selecciones Regionales Juveniles.

La contratación de jugadores de los seleccionados en España se pretende restringir. El capítulo que más ha de afectar a los clubs será el relacionado con el canon de contratación por el que han de pagar a la Federación tres millones seleccionados mil pesetas por el principio de importar a un jugador de fútbol.

—Habrán cambios de entrenadores en Sevilla la temporada que viene? —Eso es al menos lo que se dice por los mentideros sevillanos.

JUAN TRIBUNA

Bicicletas de turismo

Bicicletas super - carreras

ASKAR PITARCH

ACCESORIOS

Campagnolo y Regina

Tubulares superligeros italianos

(260 gramos)

TIRELLI

Taller especializado de reparaciones

La última novedad del ciclismo mundial,

para corredores

Agencia de ventas de

TIRELLI

EL NEUMÁTICO DE LOS CAMPEONES

Francisco Mira

Jardines de Murillo - SEVILLA



# La red de espionaje descubierta en Italia

La dirigía el "doctor" Rejakowitsch, antiguo secretario de Eichmann

El espionaje puede ser un difícil y heroico deber o algo repulsivo y denigrante. Cuando uno se ve en el trance obligado de defender a su propia patria, la defender, es decir, facilitar informaciones que puedan ayudar a su defensa es un imperativo, por supuesto gratuito y generoso.

No parece ser éste el caso del doctor Erich Rajakowitsch, ex secretario del ejecutado Eichmann y antiguo miembro de las SS alemanas. Se afirma que Rajakowitsch trabaja para el servicio de espionaje de la Unión Soviética. Para tratar de demostrarlo, agentes del servicio secreto italiano irrumpieron, en Milán, en las oficinas de la entidad llamada "Emneri", situada en la calle Bianca Maria, 21, de dicha ciudad. En dichas oficinas, los antiguos colaboradores de Eichmann habían escondido documentos y desarrollado sus actividades, sólo descubiertas después de seis años de largas investigaciones y pesquisas.



MILÁN.—Klaus Rajakowitsch hijo de Erich Rajakowitsch, el antiguo secretario de Eichmann, pretendía eludir a los fotógrafos que intentan netearle en su padre.—(Foto Gfira).

## DOCUMENTOS SECRETOS

Paquetes enteros de documentos han sido confiscados por la policía italiana y están siendo examinados por especialistas del Ministerio de Defensa y del Interior del Gobierno. Están casi todos ellos escritos en lenguas extranjeras, y se está procediendo a su traducción y a descifrarlos. Aunque muchos de ellos están redactados con arreglo a un código secreto. Se sabe que este centro de espionaje tiene numerosas oficinas, localizadas sobre todo en Viena y Trieste, donde la entidad "Emneri" tiene sedes principales. Por frente del mundo, la "Emneri", de Trieste, está instalada en el mismo edificio (Via Genova, 21), donde tiene su sede la Asociación Nacional de Familias Rotas o Dispersas por la Guerra y la Asociación de Participantes. Por los documentos encontrados se sabe, ya que varias entidades comerciales, que han mantenido relaciones con países de más allá del telón de acero, pueden estar implicadas en este tenebroso espionaje "comercial", porque Rusia, hasta que decide liquidarlos, para bien a sus espías.

La identificación de Erich Rajakowitsch ha sido hecha por el Centro Hebreo de Documentación, con sede en Viena, que fue el que determinó dónde se encontraba Eichman y planeó su documentación. A lo que, como decimos, venía enmascarado a través de misivas comerciales escritas en clave. Encontrada parte de esta clave que usaban los espías rusos, fue rápido el llegar a la sospecha de que Rajakowitsch era un espía ruso. El tal Rajakowitsch había sido ya condenado en Italia por tráfico ilegal de estupefacientes y se sabe positivamente que mantuvo correspondencia secreta con países del telón de acero. El funcionamiento de la entidad "Emneri" —ahora se ha sabido— totalmente misteriosa. Jamás entró allí ningún "espía de seguridad". A la llamada a la puerta, ésta se encontraba y una mano enmascarada recibía el telegrama o la carta dirigida a "Emneri".

## UNA CAPTURA ESTRATEGICA

El Servicio Secreto Italiano tenía noticias de estas misteriosas actividades y montó un servicio de vigilancia hasta que el pasado viernes, a las siete de la tarde, los carabinieri irrumpieron en las oficinas y se apoderaron de numerosas documentos eñes comprometedores. La oficina acabó de ser abierta cuando, "mas ni militar", los carabinieri penetraron en las oficinas. Durante toda la jornada, el registro a conciencia de las oficinas se llevó a cabo, con verdadero ésto, al varón. Es absolutamente cierto que "Emneri" mantenía correspondencia secreta con Rusia y sus satélites, con excepción de la zona comunista y de Albania. Rajakowitsch mantenía también co-

respondencia con el "Interkammer", que tiene su sede en Roma, y que es un órgano especializado en el Comercio con la Alemania Oriental. Italia, como se sabe, no tiene relaciones diplomáticas con Pankow. Ha sido posible también precisar, merced a esta interrupción de los carabinieri, cuáles eran las actividades comerciales de "Emneri", que servían de parapo para el espionaje. El doctor Rajakowitsch importaba a Italia, procedentes de Alemania Oriental, cemento, materiales para pavimentación, cartulinas y cartones, electrodos de grafito. De Italia salían para Alemania y otros países de más allá del telón de acero piezas para motores navales, instrumentos mecánicos de precisión y productos siderúrgicos diversos. Al principio, algunos periódicos sensacionalistas dijeron que este intercambio comercial estaba apoyado por altos organismos financieros, pero el coronel Domenico Vena, que dirigió la operación, lo ha desmentido categóricamente. La verdad era muy otra y ello motivó la acción política. De ella se derivaron otras muchas, porque se encuentran comprometidas diversas firmas comerciales que ahora van a ser, por lo menos, interrogadas a conciencia sobre sus contactos con países comunistas. Se investigará, asimismo, sobre los lugares donde han sido ocultados los capitales "ganados" por Rajakowitsch y sus secuaces. El ingeniero Simon Wiesenthal, dirigente del Centro Hebreo de Documentación de Viena, ha declarado que, en los seis años de actividad a favor de los rusos, Erich Rajakowitsch ha acumulado dos mil millones de liras, se dice también que en una casa de la zona de Monforte, a dos pasos de la avenida de la Concordia número 8 el doctor "Raja" vivió con una mujer llamada Stipiana Tendella, la cual había depositado cien millones de liras en un banco, a su nombre.

JAVIER PORTCARRERO.

(AGENCIA AFP).

# Detección de asesino del pacifista William Moore

Patéticos detalles encontrados en el diario de la víctima

El gobernador segregacionista de Alabama declara que "se cumplirá la ley"

NEUVA YORK, 2. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE EUROPA PRESS, ROBIN STAFFORD, RECIBIDA POR TELEX, EN EXCLUSIVA PARA "SEVILLA").—La Policía ha detenido a Floyd Simpson, de cuarenta años de edad, por asesinato de William Moore, cartero de Baltimore. Quedó la muerte en la carretera cuando se dirigía hacia la capital de Alabama haciendo una marcha pacífica contra la segregación racial. Moore murió otra vez por los golpes que se incurrían en su frente y en el centro de su pecho.

Simpson posee una tienda de ultramarinos en Alabama. Después de su detención ha sido trasladado en un automóvil fuertemente escoltado a la prisión de Gadsden, bajo la acusación de asesinar a William Moore, de treinta y cinco años de edad. El asesinato de Moore fue descrito por el presidente Kennedy como "un crimen odioso y su hermano, Robert, declaró que la justicia perseguirá al asesino hasta darle al cance. Parece que ya ha llegado la hora para el criminal.

En la aldea de Collbran, situada a unos treinta mil de Gadsden, se cree que la captura de Simpson es una injusticia. Y lo han demost-

trado el apulzar violentamente de una tienda a un periodista que preguntaba sobre lo que pensaban los habitantes del pueblo acerca de la detención de Simpson.

Los sentimientos segregacionistas en esta aldea son muy fuertes porque a ultrabato asesos y los negros consiguen duramente con los blancos por la subsistencia.

Simpson tiene cinco hijos. Y fue detenido después que agentes del F. B. I. descubrieron que las balas habían sido disparadas por un rifle, calibre 22.

William Moore era miembro del Congreso de la Igualdad Racial y estaba tan preocupado por el segregacionismo norteamericano que a pesar de las advertencias de peligro siguió su marcha desde Chatsanowa cuando fue descubierto en la noche del asesinato. Su diario es un patetismo estremecedor.

"Día 21: Me he parado para tomar un vaso de leche. Las mujeres blancas me dijeron: 'Esperamos que venga esta mañana a la tienda si los negros no se meten contigo. La mujer me dijo: 'No. Yo creo que los que se meterán contigo serán los blancos'.

Día 22: Andando de nuevo. Dos coches que estaban me han gritado: 'Amigo de los negros'. También he oído que me gritaban esto va-

rias veces cuando empezaron a caer sobre mí piedras.

Día 23: Andando de nuevo. He sido invitado a hablar con varios hombres que habían oído mi marcha por la televisión. No creían que terminara mi viaje todo. Otra pareja me dijo que estaban seguros que me iban a matar. Me duelen los pies. Los zapatos son demasiado dolorosos. Ando sin ellos. Me sigue un perro hambriento y sediento, que es el único que está a mi lado.

Estas son las últimas palabras escritas por Moore antes de hallar la muerte. Dos balas calibre 22 frenaron su marcha repentinamente.

Hoy el sheriff Dewey Colvard acusó a Simpson de asesinato de primer grado.

En Chatsanowa, un grupo de antisegregacionistas está dispuesto a emprender la marcha siguiendo la ruta de Moore. La caminata se considera tan peligrosa que las autoridades han prohibido a las mujeres que tomen parte en la marcha. Los "Ladies Carrels" pidiendo la abolición de la segregación racial.

El gobernador de Alabama, conocido segregacionista, ha declarado al conocer la detención de Simpson: "Los leyes de Alabama serán cumplidos."

# Juan Tapla Ramos sigue luchando entre la vida y la muerte

Fueron cuatro los heridos en el accidente de la fábrica de cerveza La esposa de uno de los accidentados falleció de la impresión aquella tarde

A tenor del atasco ocurrido en una fábrica de cerveza de nuestra capital, la fantasía popular se desborda desde el primer instante, pintando el hecho con las tintas más fuertes. La realidad ya es conocida por nuestros lectores y el único lapsus que sufrimos los informadores fue que existieron tres heridos cuando en realidad eran cuatro, uno de ellos gravísimo y tres de pronóstico reservado. El calificado de optimismo, ciertamente, había sido desahuciado, poco menos, por la ciencia; pero por milagro, y gracias a los esfuerzos de los facultativos que le asistieron en los primeros instantes y que ahora le asisten, está constituyendo un caso único familiar de supervivencia. Los propios doctores Díaz Pichardo y Jaime García, de la Clínica de María Auxiliadora donde se hallan internados los cuatro heridos, califican de excepcional el "caso" de Juan Tapla Ramos. Las lesiones de Juan Tapla fueron consideradas en el Equipo Quirúrgico de máxima gravedad y en el centro sanitario en donde quedó internado; no tenía pulso, sufría un cuadro de colapsos circulatorios, tenía y tiene aún—el cincuenta por ciento de la superficie cutánea quemada—el treinta por ciento tan solo es ya mortal—en fin, resumiendo, el diagnóstico es un desenlace necesariamente funesto. De ahí que a las escasas horas del accidente circulara la noticia de su fallecimiento, e in-

cluso la mayoría creía todavía que así fue.

Precisamente, para indagar noticias y ratificar tal información, solicitamos del doctor Díaz Pichardo la realidad de Tapla Ramos, y cuál no sería nuestra sorpresa cuando el prestigioso facultativo manifestó que aun vivía y con ligera tendencia a mejorar.

—Actualmente—nos prescindió el pulso se le ha normalizado, ha recobrado la plena lucidez y, lo que es infinitamente mejor, evalúa normalmente. Durante las primeras veinticuatro horas no hizo ni una sola vez, en ningún aspecto, y esto supone que el organismo empieza a responder. Es muy cierto que son contados los casos clínicos en dicho aspecto, ya que, virtualmente, Juan Tapla Ramos ingresó en el centro de socorro adonde fue conducido en primera instancia—como cadáver—.

Al indagar si existen seguridades plenas sobre la pervivencia del accidentado y las causas que pueda fundarse, el doctor contestó:

—Sobre estos pacientes así, y concretamente sobre éste, es aún prematuro hacer pronósticos. Puede que se salve, pero su estado

no es para asegurar nada. Respecto a las causas que han originado hecho tan extraordinario puede atribuírsele, en primer término, a destrucción de la Tricórida—fundamentalmente—, después a las modernas medidas terapéuticas que por fortuna hoy existen, y por el continuo cuidado que se mantiene. Desde que ingresó, gracias a los desvelos de mis compañeros y del personal auxiliar, no se le ha perdido ni un solo segundo de vista y se le ha ido pasando, minuto a minuto, cuanto ha ido precisando. Qué las circunstancias hayan sido las que han conducido al caso excepcional.

También fue del rumor callejero que Juan Tapla había sufrido, en el mismo día, dos tremendos reveses: el propio y el de la pérdida de la esposa, que en avanzado estado de gestación, al recibir la noticia, había sufrido un aborto. La noticia, en cierto modo, no es así. A la atribulada esposa del accidentado no le ha pasado nada personalmente, gracias a Dios. El suceso fue con la esposa de José León Jiménez, uno de los accidentados, que se halla igualmente internado en la misma clínica por padecer contusión química—especie de coque—, y quien todavía desconoce la trágica noticia.

La esposa de José León acusó tal impresión que a poco sufrió los dolores del parto, sobreviniendo el mismo. Dio a luz una niña—segundo fruto de su matrimonio con José—y ella falleció en el parto. La criaturita vive ajena a su tremenda tragedia. Como también se halla ajeno a ella José.

Adelantamos que eran cuatro los heridos en el suceso, y no tres. Ellos son: José Tapla y José León, y con ellos, José García Velázquez, que padeció cefaleas y contusiones, y Horacio López Rodríguez, que presenta cuatro interrogatorios de ríngidos por quemaduras.

Los tres últimos se hallan bastante mejorados, y su cuidado y cura están encargados, como hemos dicho, los doctores Díaz Pichardo y Jaime García, a quienes los agradecemos sinceramente por las facilidades y comodidades que nos facilitaron al requerirlos para este nuestro afán de ofrecer a los lectores la realidad de los hechos actuales y, así, rectificar los inexactos rumores circulares.

BORBUJO.



# Un submarino para turistas

HANNOVER, 3. (Efe.)—El doctor Jacques Picard, especialista suizo de la investigación submarina, ha presentado en la Feria Internacional de Hanover un submarino para turistas que será construido en Suiza y en Hamburgo. El buque mide treinta metros de longitud y puede sumergirse a cuarenta pieslos a setecientos metros de profundidad. El casco y las instalaciones interiores serán de aluminio, y los motores eléctricos, de 75 Hp., al mando hidroeléctrico y la hélice se construirán en Alemania. Los buques se sumergirán en el mar del Báltico y en el lago en Suiza. Entonces llevará a cabo sus primeros descensos a trescientos metros de profundidad. Los turistas, merced a los proyectores instalados a los lados y en la quilla, podrán ver el fondo del lago como «en pleno día». Dos mil personas se han inscrito ya para las primeras excursiones.

# Italia vive un ambiente político cada vez más confuso

**Los rumores precisan que Fanfani no  
será confirmado Jefe de Gobierno**  
Todas las soluciones que se presentan brindan  
fórmulas precarias e inviables

**Se hacen investigaciones para ver si existe la "bebida de la muerte" en Sevilla y su provincia**  
Hasta el momento no se ha producido ningún caso de intoxicación. Es posible que en algunos pueblos se hayan recibido conservas con alcohol metílico.

Por intoxicación de alcohol metílico se han registrado diversas víctimas en Canarias y Galicia. Posteriormente se tuvieron noticias que distribuidores y productores de conservas manuacradas habían sido exportados a distintas provincias españolas desde los puntos de fabricación de Breuñu y Dicha. Dichas noticias señalaban las provincias donde se habían enlizado productos y se concentraban, entre otras, Huelva y Cádiz. En consecuencia se extendió, sin embargo, a todas las provincias españolas, incluidas las insulares y ecuatoriales y, como es lógico, se extendió a la opinión que esa labor investigadora se extendiera a la nuestra.

En efecto, así es. La Brigada Criminal de Sevilla, por orden de la superioridad, investiga sobre el caso y sabemos que, por ahora, en cuanto a productos líquidos, no se han encontrado los tóxicos contaminados de tal procedencia, si bien se supone que puedan existir partidas de conservas, especialmente enlatadas con sardinas o que puedan estar enlatadas que estén manufacturadas con ese ingrediente alcohólico metílico. Se presume que en algunos pueblos de nuestra provincia se venden algunas partidas de conservas procedentes de aquellas demarcaciones gallegas y por esta razón la Brigada Criminal de Sevilla, real decreto de 19 de mayo de 1934, se pregunta a tales demar-

Por lo demás, la fiscalización correspondiente ha ordenado a la referida Brigada y a la Guardia Civil la localización de los puntos de mercaderías para el envío a la Jefatura Provincial de Sanidad y someterlas al adecuado análisis. Al respecto, caso de ser comprobadas falsas, serían prestamente dadas a conocer al público para evitar contratempos. Sin embargo, la fecha nada se ha acusado en el noticio. Tampoco se tienen noticias de que se haya registrado ningún caso de intoxicación. En consecuencia, por el motivo de referencia. Ello hace creer dos cosas: que los productos conservados están conformados, que no se han dado a ponerse a la venta.

Identicas fiscalizaciones se han efectuado y continúan-

en las provincias limítrofes donde se anunció que se enviaron partidas de licores y conservas en aquellas a donde llegaron a recibirse, prontamente controladas e inutilizadas. Tampoco en dichas provincias se tienen informes directos de que existan intoxicados por el motivo que nos ocupa.

Afortunadamente, el alcohol de la muerte no ha hecho presa por nuestra demarcación regional, pese a que fueron enviados a Andalucía diversos géneros. Tan sólo el ruibarbo de la zona de El muelle de Málaga sufrió un caso benigno en cierto marinero gallego que a bordo de un barco recaó en aquel puerto. A los primeros síntomas fue desembarcado y rápidamente sometido a tratamiento y observación. Al parecer, había adquirido el cólera a través de una botella de aguardiente cuya composición la formaba el nefasto alcohol, de la que se había tomado un sorbo. Poco después sentía los síntomas y era sometido a exámenes facultativos, bajo cuyos

Hizo, pues, el único caso de la zona de Andalucía --de ser realidad la noticia-- y para ello podemos decir que no fue como consecuencia de producto adquirido en nuestra región.

Una vez más las autoridades sevillanas, en su continuo desvelo por el vecindario, investiga sobre posibles peligros que, aunque no sean de carácter sanitario, siempre es conveniente prevenir para evitar que surjan. Con esa labor investigadora, de ser realidad que a nuestra provincia llegaron pequeñas parcelas de la planta de la que se habla con el alcohol mortal, se ha evitado, se ha salido al paso a posibles contratiempos, que podrían ser irremediables como por desgracia han ocurrido en la región de origen: Galicia.

Cabe suponer que tan pronto finalizaron las averiguaciones y análisis, la autoridad competente notificó sobre tal cuestión, informando del resultado de las investigaciones. Hasta entonces la única que podemos señalar con certeza es que tanto en nuestra capital como en la provincia, no se ha dado ningún caso por los motivos que nos ocupan.

BORRHO

TREINTA MUJERES ELEGIDAS PARA EL NUEVO  
PARLAMENTO ITALIANO

ROMA, 3. (Efe).--Treinta mujeres han sido elegidas por los italianos --entre los 315 senadores y 630 diputados-- como miembros del Parlamento en las elecciones del pasado domingo.

El anterior Parlamento tenía entre sus miembros a tres mujeres en el Senado y a 20 en la Cámara de Diputados

ROMA. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE "PIRELLA"  
JAINME CAMPANINI). — El Presidente de la República recibirá  
ayer a los Presidentes de las Cámaras de la tercera legislatura, Mer-  
zagora y Leone. Antes había recibido al presidente del Consejo de  
Ministros, Cossiga, y al jefe del Gobierno, De Michelis. El jefe  
del cargo de primer ministro del nuevo Gobierno, sino de vista  
de la política que se le atribuye, sino de la persona que lo representa.  
Hasta el próximo día 16 no se reunirán las nuevas Cámaras  
para elegir sus respectivos presidentes. También los grupos par-  
tidarios de las Cámaras habrán de elegir sus presidentes, y esto  
será el momento en que se sabrá si el Gobierno de De Michelis  
habrá aceptado la decisión del actual Gobierno Fanfani, realizara  
las consultas rituales. Todos los rumores que llegan de los ambien-  
tes de la Cámara de Diputados coinciden en que no será Fanfani el pre-  
sidente del nuevo Consejo de Ministros. El jefe del Gobierno, De  
Michelis, de acontecimientos que todavía resultaban imprevisibles  
en este momento.

Los estatutos del Parlamento del número de representantes  
de cada partido, y el número de diputados como en el Senado,  
son idénticos. El número de miembros de la Cámara de Dipu-

Primera solución.—Repetición de la fórmula del centro-izquierda, tal y como hasta ahora se venía haciendo; es decir, Gobierno con demo-cristianos, social-demócratas y republicanos, y apoyo externo (esta es, abstención) socialista. Difícilmente, viable, porque el socialismo, después de la pérdida (pequeña, pero significativa) de votos, habrá comprobado el resultado de apoyar un Gobierno sin gobernar. El socialismo ha sufrido los inconvenientes de acercarse a la política de centro sin obtener siquiera las ventajas de participar en el Poder.

**Segunda solución.**—La fórmula intervinier, con participación de los socialistas en el Gobierno. Tampoco parece improbable. Sería insistir peligrosamente, ampliándola, en el error del centro-izquierda. El socialismo pedira precios altísimos (ya se sabe que Nenni acortó la vida política de De Gasperi). Los demócratas cristianos, por su parte, no querían un Gobierno de izquierda.  
La Democrazia Cristiana se exponería a una futura derrota electoral. Y el mismo mas fuerte de la sutrida él 28 de abril, mientras que gran las filas comunistas se oponían a la oposición, ingresando en el Gobierno. Los demócratas cristianos deberían escribir: "No usar, peligro de muerte."

**Tercera solución.**—Gobierno centrista, con democristianos apoyados por el socialdemocrata de Saragat y por la derecha por los victoriosos liberales. Pero esto era lo que Saragat quería a la asistencia constante de todos los diputados y senadores de los partidos en el Gobierno a todas y cada una de las sesiones de

(Pasa a la 2.<sup>a</sup> página)

*Calle*

Per  
FAUSTO BOTELLO

**SIERPES**

Por  
**FAUSTO BOTELLO**



## Alejandra de Kent vendrá a Sevilla

La boda más importante de lo que llevamos de año ha sido, sin duda alguna, la celebrada hace unos días en la abadía de Westminster, organizada por la princesa Alejandra de Kent y la reina.

La feliz pareja, ahora en plena luna de miel en Balmora, siguiendo la costumbre de otras grandes parejas de la nobleza, ha decidido pasar parte de sus vacaciones postmatrimoniales en España y dentro de unos días tomarán un avión en Aberdeen —Escocia— rumbo a Gibraltar.

Aunque aún no ha sido fijado el itinerario español a seguir por la simpática princesa inglesa y su marido, se tiene entendido que Alejandra y su esposo pasarán unos días en la Costa del Sol y luego visitarán varias ciudades andaluzas entre ellas Sevilla.

¡Sea bienvenida la cordial pareja!

Más información en página 9.

# La doble personalidad de Ben Bella

## Fidel Castro visitará Ar- gelia en fecha próxima



ARGEL. 3. (CRONICA)

EL CORRESPONSAL DEL  
YRESA, JAVIER LIM  
GOBIERNO argelino, Ahmed  
Bella, tiene dos per-  
sonalidades. Una es  
un hombre serio, moderado  
y rápida visión, simpático  
anticomunista, que nos da  
un abrazo y nos invita a  
participar en su modesto  
café con toda franqueza  
sobre las deficiencias de su pro-  
grama. Y una es un  
hombre de buena persona, que  
con su fuerza, tiene que ser  
simpatizante, porque si no lo  
fuera se habría dedicado al tea-  
tro en vez de a la carrera  
revolucionaria moderna.  
La otra personalidad es la  
que es duro y leible.  
Entonces, ¿cómo puede

los microfónos, improvisando un discurso que escuchan millares de compatriotas suyos, se siente embargado por el fervor socialista y gaudioso de un gobierno que con todas las injurias que han ido sembrando los siglos en el hogar de los humildes,

Cuando Ben Bella entra en el siglo por el período de la segunda personalidad, ya no hay manera de pararlo de hablarle a solas, ni de verle. Se consagra por completo a «redimir a su pueblo» como él mismo dice. No lee, ni escucha. Hasta Guellul, su más íntimo colaborador —especie de comodoro— de la Presidencia del Consejo— aparece con aire tímido, y sus palabras no sabe por dónde va a salir el presidente...

Luego, de pronto, retorna a la moderación. Se va a visitar niños, los pone en sus rodillas, charla con las señoras europeas y se acuerda

que Argelia está abierta a todos y que aquí no puede andar el marxismo... Pero desde el siguiente recorre casi con juror los campos de soldados, reúne a las poblaciones, le anuncia la última expropiación y le dice que hay que empezar a levantar el país con las propias manos: ¡Que los técnicos flajoren en veinte años el plan de repoblación forestal para Argelia? ¡Qué tontería! Ben Bella, con ayuda del pueblo, dará cima a ese plan en tres o cuatro años solamente...

Y dicho y hecho: convoca a la nación entera para que cada ciudadano coja un arbolito pequeño y le siga por los campos argelinos para plantarlo en cualquier parte. Esa es la «Jornada del Arbol» de Ben Bella... Y así ha recorrido Oran y Argel llevando de detrás verdaderas multitudes portadoras de árboles... Dicen que en

tado ya 800.000... Seguramente será verdad.

Pero cuando la muchedumbre grita «¡Viva Ben Bella!», él contesta: «No hay que decir eso, sino ¡viva el árbol!» Y la multitud grita: «¡Viva el árbol!»...

Lo dicho acaba de ocurrir en este país. Y al final de la jornada forestal, Ben Bella, agotado, porque plantó el solito casi cien árboles, sube a la tribuna improvisada y presenta al embajador de Guba, un comandante joven, que es el benjamín del Cuerpo Diplomático de Argelia. Después llega la bomba: anuncia que Fidel Castro vendrá a Argel en mayo próximo...

No se necesita ser muy

No se necesita ser muy agudo para concluir que Ben Bella ha hecho una concesión a las masas argentinas, a las que la extrema izquierda viene presentando el caso de Cuba como «ejemplar» desde hace varios me-



# La fórmula

(Viene de la 1.ª página)

Fórmula posible desde el punto de vista técnico, pero no tan fácil de realizar en la realidad política. El programa de la socialdemocracia es precisamente el programa del centro-izquierda. El programa liberal es exactamente la crítica más profunda y firme contra el centro-izquierda. Ambos partidos se encuentran hoy firmes en sus propias posiciones porque los dos han salido fuertemente reformados de las elecciones. ¿Alcanzará la Democracia Cristiana a poner de acuerdo a dos hombres de ideas tan opuestas como Saragat y Malagó? He aquí la gran incógnita. Tal vez los intentos de los demócratas vayan por este camino, porque la alianza demócrata se realizaría, en este caso, con los dos partidos que comparten el electo electoral, aparte de los comunistas.

Cuarta solución: Centro-derecha. La democracia Cristiana, los liberales, misinos y monárquicos. Una variación de la fórmula podría darse con el apoyo externo (abstención) de los diputados del Movimiento Social. Significaría la vuelta al Gobierno Taubman, es decir, se haría ganar a Taubman una batalla después de muerto. Significaría también la exasperación de todo el bloque izquierdista, con posibles repercusiones en el orden público (como aquellos que fueron provocados por los comunistas ante el anuncio de un Congreso nacional mismo en Génova, que costaron la derrota taboriana). La fórmula encierra el peligro de provocar la formación de un frente popular que fuese desde los republicanos y social demócratas saragatistas hasta los comunistas, y mismo frente que se desplegó contra la elección de Seguí para presidente de la República. No es tampoco seguro que algunos diputados democristianos del ala izquierda del partido no se actuarán de "francotiradores" contra la fórmula. Tenga en cuenta que muchos demócratas asistan impávidos al progreso comunista, pero se rasgarían las vestiduras ante un éxito semejante del movimiento social.

Toda combinación es difícil, y cualquier fórmula resulta precaria o inviable. La situación puede incluso desembocar en una nueva disolución de las Cámaras por decreto del Presidente de la República con convocatoria de nuevas elecciones. Aunque esto no es probable, sería también un hecho sin precedentes en la política italiana. Soluciones hay, y serán bus cada vez encontradas. En el fondo el problema de fondo de la política hoy en Italia. El problema es mucho más profundo y mucho más grave que el de encontrar una fórmula técnica para la formación de un Gobierno. Cualquier partido estaría dispuesto a ceder puntos de su programa a cambio de ministerios y subsecretarías. El verdadero y gravísimo problema es otro: pertenecer no ya a la composición matemática de las Cámaras, sino al clima político y social, psicológico, jurídico y moral. Es decir que tal clima, tal clima, tal clima, y penetra también el campo religioso. Desde la política a la religión, Italia vive un ambiente confuso que necesita de muchas soluciones creativas.

No faltan en Italia italianos conscientes que se han apresurado a dar la voz de alarma, aunque en realidad el gran campañillazo de alarun lo ha dado el triunfo electoral del centro-izquierda. Y la hora de decir que tal clima, tal clima, tal clima, se repiten como responsables de caminos equivocados y equivocados son dos: el del presidente del Consejo, Fanfani, acérmino socialista, y el del presidente del Parlamento, De Michelis, socialista. Pero cierto que el triunfo comunista ha dado sus más elocuentes cifras precisamente en la ciudad de Florencia, como dichoso homenaje de la ciudad a su alcalde.

# Cien personas han sido asesinadas en Haití, afirma el "New York Times"

Nueva York, 3. (Efe).—Existen temores de que el presidente de Haití, François Duvalier, reanude la liquidación de sus oponentes dentro del país.

Según el "New York Times" 100 personas han sido asesinadas desde el pasado viernes.

En un despacho procedente de Puerto Príncipe, el periódico neoyorquino afirma que se escucharon cinco explosiones y muchos disparos de armas de fuego durante el pasado miércoles en el centro de la capital haitiana.

El enviado norteamericano y otros diplomáticos occidentales han solicitado de la Organización de Estados Americanos que permanezca su comisión de investigadores en la capital de Haití, en vista de la tensa situación. Sin embargo, la referida comisión integrada por cinco miembros, saldrá de Santo Domingo antes de hoy.

Por su parte, un médico de Haití ha informado que había podido contar 63 cadáveres en un hospital de Puerto Príncipe el pasado viernes, según dice el despacho mencionado por el "New York Times".

# Motín en la penitenciaría de Montreal

Montreal, 3. (Efe).—Un centenario murió en el hospital al que había sido trasladado y un presidiario fue muerto, durante un amotinamiento registrado en la penitenciaría de San Vicente Paul.

Los convictos retuvieron como rehén a uno de los centenarios para exigir de las autoridades que accediesen a sus deseos.

El alcalde interino de la prisión, George Brennan, dijo que dos presidiarios se apoderaron del centenario y le arrastraron hasta una celda.

Los presos desearán ser trasladados a otra penitenciaría, y concedían 15 minutos a las autoridades para decidirse.

«Mientras tanto, para obviarlos a aceptar—dijo el alcalde—los presos comenzaron a herir al rehen, produciéndole agudos cortes, con cuchillos, en sus piernas».

«Nos vimos obligados a hacer uso de las armas. No nos quedaba otra alternativa y matamos uno de los presos. El centenario falleció después en el hospital».

La situación ha vuelto a la normalidad.

# Atentados contra las agencias de viajes de Copenhague que fomentan el turismo en España

Copenhague, 3. (Efe).—Nueve petardos han sido lanzados en las primeras horas de la mañana con el fin de destruir los anuncios de las agencias de viajes para fomentar las vacaciones en España.

La agencia de viaje "Lischtenhain", situada en el centro de Copenhague, fue objeto de un atentado con una botella de gasolina lanzada por una de las ventanillas.

La explosión, sin embargo, sólo causó ligeros daños.

# Cinco aviones de los aviones Murieron ambos pilotos

Kingston (Estado de Nueva York), 3. (Efe).—Dos aviones chocaron sobre el campo de Ulster, en el Estado de Nueva York. No se sabe por el momento las consecuencias de este accidente.

Testigos presenciales declararon haber visto cómo poco después de producirse la colisión tres paracaídas abriéndose y que caían hacia el río Hudson. Después se trataba de dos aviones militares norteamericanos.

Posteriormente, la señora Sherman Kasbrook, esposa de un general retirado que reside no lejos del lugar sobre el cual los aviones chocaron en pleno vuelo, declaró que un paracaídas había descendido sobre su jardín, pero dijo—sólo algunos trozos de carne humana colgaban de las cordeles del paracaídas.

Kingston (Nueva York), 3. (Efe).—Como consecuencia de haber chocado en el aire un caso F-106 con otro avión no identificado, pero que se supone sea otro caso F-106, se ha producido la muerte de dos pilotos.

OTROS DOS EN TURQUÍA. Estambul, 3. (Efe).—Dos aviones militares turcos han chocado cerca de Selcuk. Uno de los pilotos murió al estrellarse el aparato contra pilastras contra el suelo. El piloto del otro avión pudo salvarse al lanzarse con paracaídas.

# 24 niños heridos al partirse un autobús escolar

Burden (Kansas), 3. (Efe).—Un autobús estelar se partió en dos sobre un puente, resultando heridos 24 niños y el conductor del vehículo, que cayeron por una pendiente.

Ocho de los estudiantes se hallan en estado grave.

Las edades de las víctimas oscilan entre los 6 y los 18 años.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## D. Luis Sánchez Ramade

DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA  
ESPOSO QUE FUE DE LA SEÑORA

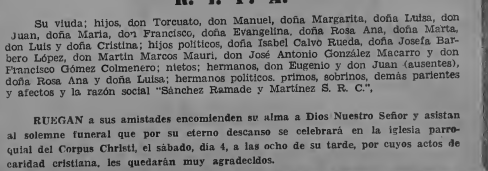
### Doña María Martínez García

QUE FALLECIO, VICTIMA DE ACCIDENTE DE CIRCULACION, EN SEVILLA,  
EL DIA 27 DE ABRIL DE 1963.

**R. I. P. A.**

Su viuda; hijos, don Tormento, don Manuel, doña Margarita, doña Luisa, don Juan, doña Marta, don Francisco, doña Evangelina, doña Rosa Ana, doña Marta, don Luis y doña Cristina; hijos políticos, doña Isabel Calvo Rueda, doña Josefina Barbero López, don Martín Marcos Martí, don José Antonio González Matarró y don Francisco Gómez Colmenero; nietos; hermanos, don Eugenio y don Juan (ausentes); hermanos políticos, primos, sobrinos, demás parientes y afectos y la razón social "Sánchez Ramade y Martínez S. R. C."

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al solemne funeral que por su eterno descanso se celebrará en la iglesia parroquial del Corpus Christi, el sábado, día 4, a las ocho de su tarde, por cuyos actos de caridad cristiana, les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL ILUSTRISIMO SEÑOR

## Don Manuel Herrera Carmona

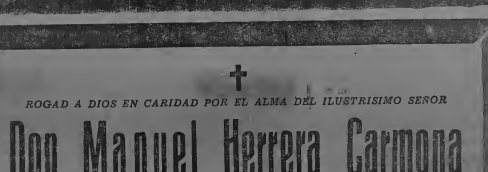
Presidente que fue de la Junta Sindical de Productores de Naranja Amarga

FALLECIO EL DIA 3 DE ABRIL DE 1963, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P. A.**

La Junta Sindical de Productores de Naranja Amarga,

RUEGA a sus agrupados y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa de Requiem que, por su eterno descanso, tendrá lugar mañana sábado, día 4, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de San Vicente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Juan Tapia Ramos

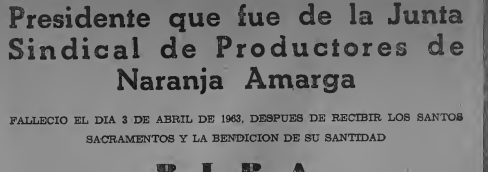
exposó que fue de la señora

### Doña Isabel Martín

"La Cruz del Campo, S. A."

y en su nombre el Consejo de Administración, la Dirección y los productores de la misma, unidos al dolor de sus esposas, hijos, hermanos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al sepelio de su cadáver mañana, día 4, a las nueve y media de su mañana, desde el Departamento Anatómico (Macarena) al Cementerio de San Fernando, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Juan Tapia Ramos

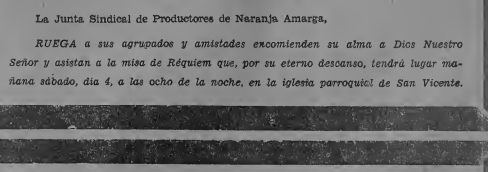
exposó que fue de la señora

### Doña Isabel Martín

"La Cruz del Campo, S. A."

y en su nombre el Consejo de Administración, la Dirección y los productores de la misma, unidos al dolor de sus esposas, hijos, hermanos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus agrupados y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al sepelio de su cadáver mañana, día 4, a las nueve y media de su mañana, desde el Departamento Anatómico (Macarena) al Cementerio de San Fernando, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Juan Tapia Ramos

exposó que fue de la señora

### Doña Isabel Martín

"La Cruz del Campo, S. A."

y en su nombre el Consejo de Administración, la Dirección y los productores de la misma, unidos al dolor de sus esposas, hijos, hermanos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus agrupados y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al sepelio de su cadáver mañana, día 4, a las nueve y media de su mañana, desde el Departamento Anatómico (Macarena) al Cementerio de San Fernando, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Juan Tapia Ramos

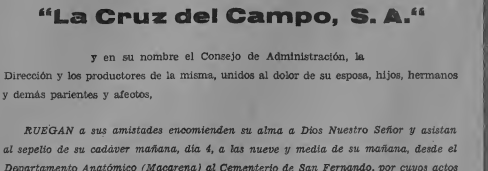
exposó que fue de la señora

### Doña Isabel Martín

"La Cruz del Campo, S. A."

y en su nombre el Consejo de Administración, la Dirección y los productores de la misma, unidos al dolor de sus esposas, hijos, hermanos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus agrupados y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al sepelio de su cadáver mañana, día 4, a las nueve y media de su mañana, desde el Departamento Anatómico (Macarena) al Cementerio de San Fernando, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Juan Tapia Ramos

exposó que fue de la señora

### Doña Isabel Martín

"La Cruz del Campo, S. A."

y en su nombre el Consejo de Administración, la Dirección y los productores de la misma, unidos al dolor de sus esposas, hijos, hermanos y demás parientes y afectos,

RUEGAN a sus agrupados y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan al sepelio de su cadáver mañana, día 4, a las nueve y media de su mañana, desde el Departamento Anatómico (Macarena) al Cementerio de San Fernando, por cuyos actos de caridad cristiana les quedaran muy agradecidos.



ESTA MARAÑA FALLECIO  
JUAN TAPIA RAMOS

En nuestra edición de ayer publicábamos un reportaje sobre los accidentados supervivientes del hecho ocurrido el pasado sábado, en una fábrica de cerveza, y en el cual señalábamos que Juan Tapia Ramos, el productor de cerveza, había sufrido lesiones de carácter gravísimo, y que constituía un caso excepcional de supervivencia.

**EMPERADOR**  
**Mañana**  
**SOFIA LOREN**

EN LA MAS ALTA CUMPLIMIENTO DE LA INTERPRETACION DRAMATICA

Un film dirigido por VITTORIO DE SICA

**SOFIA LOREN**

  
JEAN PAUL BELMONDO  
ELISA BROWN  
RAF VALLON

UNIVERSAL FILMS ESPAÑA S. A.

**DES MUJERES**  
**La CIGARRA**

DE NUEVA YORK A LA MEJOR ACTRIZ DE 1962  
ENTUSIASTAS OVACIONES DEL PUBLICO EN TODO EL MUNDO

¡¡¡ayores!!!



# Diego Puerta reaparecerá el día 12 en Tijuana

"Esta nueva temporada en Méjico será muy breve porque tengo que regresar pronto para torear en San Isidro"

"Tenía mucha ilusión en torear en la Feria. Por lo que "había" en el toreo y porque creía que éste podía ser mi año en Sevilla"

"No he pensado en la retirada. El que se va de los toros es porque ya no puede más"

"Todas las temporadas son difíciles cuando uno está dispuesto a defender su sitio"



—Y después...

—Una vez a arrimarme. Si es posible, si voy una cuarta más cerca, apuñalando lo de antes...

Diego Puerta, roto por una cornada, suena con la reaparición. Está así, como un pollo de pelea, para seguir defendiendo su sitio de puntiero, en medio de esa batalla, cruenta batalla, de los mejores por los primeros puestos del toreo. No se le ha escapado el pelo junto a la sangre de volutres cornalones. No hay ninguno pastando en cualquier dehesa ignorada capaz de cortar las alas al altísimo vuelo de este valiente a la antigua. Porque en la figura del de San Isidro se conjugan prodigiosamente el no más allá del toreo de hoy con el valor apasionado de las figuras de ayer...

Había llegado en triunfo de la otra acera de la ancho calle atlántica. Andaba ilusionado con el reencuentro con las plazas españolas. Sonaba con la Feria de Sevilla, Zaragoza, Palma, Barcelona. En la última prueba de las vísperas, en el ensayo supremo de la Monumental barcelonesa, un marrajo de Pérez Sancho le pegó una cornada de caballo...

—Estaba muy centrado. Tenía mucha ilusión por torear en la Feria. Por lo que "había" en el toreo y porque creía que éste podía ser mi año en Sevilla. Dios no lo ha querido así...

—Dicen que son los toreros quienes tienen la culpa de las cornadas...  
—Y es cierto. La culpa la tuve yo. Me ha pasado ya varias veces. Cuando me tocan las palmas creo que los toros por muy malos que sean tienen fea. Aquel no lo tenía. Era un toro para pelearse con los pases por la cara y matarlo. Me había avisado dos o tres veces... Le intenté dar un muletazo con la derecha y me negó la cornada en el vientre. Me di cuenta inmediatamente que estaba herido grave porque sentí un dolor muy fuerte cuando me tenía suspendido sobre el pitón. Como estaba asustado, la herida fue tremenda. Esto nos lo cuenta muy tranquilamente, como si con él no fuera...  
—Y venía tan fuerte de Méjico...

Diego parece llenarse por dentro...

## SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ... que vive en ... calle ... piso ... solicita la suscripción del Diario durante ... de ... de 1963.  
Firma: ...  
Mensual 50 pesetas  
Trimestral 150  
Anual 600



Un cuerpo cosido a cornadas. La última, la de Barcelona —cuatro perforaciones intestinales— condujeron a una impresionante geometría de cicatrices por la región abdominal del cuerpo del diestro de San Isidro. Comienza ésta con la señal de la cogida de Bilbao —buenos puntos en el hígado y dos costillas rotas— y prosigue la huella de la sustrada en La Coruña, de la que también necesitó puntos de sutura en el hígado. Recientemente, aun no cicatrizada, la sobrecogedora «breve abertura del último cornalón»...

tro de ilusiones. Aún le suena y resuenan en el recuerdo el atronador «torero, torero» del apasionado...

dieron a voces su presencia. En Monterrey le brindó un toro a Armillita. En León al viejo faradón del toreo, Joaquín Rodríguez «Caguchino»... Y en la Monumental otro al presidente de la República, Adolfo López Mateos, que saltándose a la torera, una tradición protocolaria fue por vez primera a los toros porque no le resultaba suficiente ver torear a Diego Puerta a través de la breve pantalla de su televisor.

—Le brindé un toro al presidente. El me regaló este reloj de oro...

En la inscripción se lee: «A Diego Puerta, afectuosamente. Adolfo López Mateos. No hubo fronteras para corresponder al gesto torero del de San Bernardo. Lo de Méjico ha sido un rosario de satisfacciones, de homenajes. Diego cayó de pie. Una noche en la mejor sala de fiestas de la capital. Lola Flores, «star» del programa, recibió, dedicadas al toreo, poesías de García Lorca. Diego Puerta reafirmó las ventajas del Convento nada más «sar el redondeo» de la Monumental con su estilo de sol y surco; fue más fuerte que el más fuerte de los fuertes...

—Reanudaré en Méjico. Voy a hacer una nueva y breve temporada en las tierras azules. Oireno verme de nuevo. Sólo he toreado como he dicho antes en la capital. Guadalajara, Monterrey y León. Ahora voy a Tijuana, donde tengo programadas tres corridas, a Ciudad Juárez. La comunidad será muy corta porque inmediatamente me regresaré para torear en San Isidro.

Aún no está el cornalón cicatrizado. Pero el ánimo no ha sido lastimado siquiera levemente. Diego anhela ya la luz caliente de los ruedos, la pelea con la trágica teoría de un asfina media luna, pensando un ser más lento para su muleta de seda.

—Diego ¿pasas miedo?

—Esto es muy duro. Más que miedo es una preocupación constante. Y yo, como todos, la siento. No sabes lo que significa las

tardes de corrida acostarse a las dos para dormir un poco y no dormir, pensando en cómo saldrá el toro, cómo lo acogerá a uno el público, qué faena podrá hacer... Ese es el miedo del torero.

—¿Has llegado a pensar en marcharte?

—No. Soy muy joven todavía y puedo seguir en los ruedos. Yo creo que el que se va de los toros es porque ya no puede más...

—¿Has significado pelear continuamente, es hacerse insensible al desmayo y al sollozo, convertirse de que aún se puede estar más cerca de la cornada y salir una tarde y otra tarde a cortarle las orejas a todos los que toquen en suerte.

—¿Difícil la temporada?

—Todas son difíciles cuando uno está dispuesto a defender su sitio. Ahora el toreo es muy distinto. Antes una faena bastaba para encumbrar a un torero y sostenerlo durante toda una temporada. Ahora hay que cortar orejas siempre que se vista uno de luces. Pasan dos o tres corridas sin orejas y el público estima inmediatamente que el torero se ha venido abajo.

—Diego ¿qué es ser figura del torero?

—Es muy difícil de explicar. Para el que ha salido de la nada es algo muy grande...

—Pero obligo... Las cuatro corridas en Méjico no serán un sencillo entrenamiento. Hay que sostener el cartel en las tierras melancólicas y después, llegar a «los madriles» dispuesto a seguir conculcando la fiesta.

—Allí he tenido que hacer un toro más seco, más hondo, acoplado a la distinta embestida del toro melancólico.

—¿Cómo es éste?

—Tiene menos casta que el español, es más lento en la embestida. Pero no es malo. Ahora está saliendo francamente bueno todo lo de la rama de San Mateo, Torrellana...

En el toro no valen los cálculos, el toro no sabe de aritmética.

Tampoco —como bien define el doctor Leal Castañón— anatómicamente se le presenta la ocasión de abrir las carnes del torero...

—¿Menos torear muchas este año?

—Tengo firmadas bastantes. Pero Dios está arriba y solo Él sabe las que torearé.

Hay en Diego una firme convicción de que algo superior manifiesta en el mundo de la fiesta. Es Él quien reparte esa suerte que se le pide en la puerta de cuadrillas.

—A él le han pegado muchos los toros...

—Esta ha hecho la veintitrés. No tengo suerte en los sorteos. Si hay un toro descargado de plomo, al existe en el encierro una verdadera marea, esa me toca a mí.

—¿Te ha salido alguna vez el torito de bandera?

—Nunca. He torado toros buenos, si pero jamás he encontrado uno a propósito para hacerle las cosas que yo creo que puedo hacer.

Estamos a diez días vista de la reaparición en Tijuana. Las cornadas son dolorosas temporadas de descanso, etapas de obliuio inactividad que fuerzan a meditar y a hacer propósitos. Diego podrá sentir una «cerca» cometenida.

Por encima de él, nadie. Pero hay que defender el puesto, si se quiere seguir volando alto; hay que estar —cortando orejas— en la vanguardia, en primera línea.

«Por lo que "había" en el toreo y porque creía que éste podía ser mi año en Sevilla». Esto es lo amargo para Diego. El haber estado ausente.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ



Plaza de Toros de Sevilla

EMPRESA PAGES

Mayo 5 Domingo

GRAN ACONTECIMIENTO COMICO TAURINO MUSICAL

A las 6 de la tarde

Carrusel 1963

El espectáculo de las más interesantes atracciones internacionales RIUNADOR EN LOS RUEDOS DE ESPAÑA

Precios popularísimos: Señoras y niños desde 5 pesetas

Nuevo teléfono de "SEVILLA"

17904 (2 líneas)

Diego Puerta, durante su declaración a nuestro redactor José Antonio Blázquez











El Banco Español de Crédito, con gran asistencia de accionistas, ha celebrado en su domicilio social, el pasado domingo, día 28, Juntas generales ordinaria y extraordinaria, bajo la presidencia del Excmo. Sr. D. Jaime Gómez-Acebo y Modet, Marqués de Deletosa.

**T**ermina su exposición diciendo que a medida que el tratado de los diversos sectores nos de su disertación, ha señalado posturas, situaciones y perspectivas del Banco Español de Crédito. Sólo le resta mencionar un dato del Balance de la entidad: los recursos al público, que ha importado unos millones, cifra más elevada que la correspondiente a ninguna otra institución bancaria.

Dedica, por último, unos sencillos párrafos a las estrechas colaboraciones del Banco con el personal y a las realizaciones acordadas en su favor, que tienen el valor de pruebas tangibles de la gratitud hacia el Consejo y de la Empresa.

**POLITICA FISCAL**

Recuerda el Presidente que hace dos años se ocupó largamente de la política fiscal.







# AGENDA DE LA CIUDAD

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY.**—Alejandro, Eusebio, Teodoro, presbíteros; Timoteo, Mauro, Teodoro, obispos; marcos, Juanes, obispo. La Injunción de San Juan Crisóstomo.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Montes, Silvano, Ciríaco. Pelagia, virgen; Antonio, Porfirio, Filadelfo, pástres; Sacerdote, Venerio, Godebardo, obispos. Cuaresma de San Juan Crisóstomo.

**JUEGO CIRCULAR.**—Hoy, en la parroquia de San Isidro.

**HERMANDAD DE NUESTRO PADRE JESUS DE LA SALUD Y MARIA SANTISIMA DE LAS ANQUIETAS.**—Hoy, a las ocho de la tarde, y en el templo de San Remo, culto en honor de san Juan Crisóstomo.

**HERMANDAD DEL SANTISIMO CRISTO DE LAS MISERICORDIAS Y NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES.** IGLESIA PARROQUIAL DE SANTA CRUZ.—Hoy, a las nueve y media de la noche, lebrará sus acostumbrados cultos pidiendo correspondientes al primer viernes de mes y en honor del Santísimo Cristo de la Misericordia.

**PARROQUIA DE SAN SEBASTIAN.**—Hoy, la Hermandad sacramental celebrará, a las ocho y media de la noche, su acostumbrada misa con comunión seguida de procesión claustral con su Divina Majestad bendito y reservado.

**HERMANDAD MEDICO-FARMACEUTICA DE SAN COSME Y SAN DAMIAN.**—Hoy, primer viernes de comunión en la capilla de San Onofre (Plaza Nueva de San Juan), culto en honor de san Juan Crisóstomo a las ocho de la tarde.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MAÑANA A NOCHE

Castilla, 123 (Trinaria); Conde de Buzillo, 18 (antes Juan Colateral, Triana); Mon te Carmelo, 68 (Los Remedios); O'Donnell, 16 (Argo de Molina, 27 (Placentinas); Peris Mencheta, 30; Baños, Santa María la Blanca, 16; Plaza de la Encarnación; Gamazo, 1; Lanza, 14; Sol, 1; Paseo de las Delicias, 1 (Hotel Cristina); Avda. Rafael Salgado, 22 (Bda. Baeza, Avda. Pío XII, por Miraflores); Marqués de Nervión, 39; Juan de Mariana, 85 (C. Aguila); Montevideo, 6 (Poverlin).

DE 12 NOCHE A 9.30

AMARANA  
Amor de Dios, 34; Zaragoza, 23; Plaza del Pilar, 8 (Barzola); Vascongadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista, 1; Plaza de San Leandro, 14; Juan Ramón Jiménez, 36 (antes Ramon, Los Remedios); Santuario de la Cabeza, 50 (C. Aguila); Tomas Murphy, 18 (Bda. Cruz Carmelo); Avda. de Manuel Simón, 18 (Bda. Santa Ana; Diego de Riaño, 9.

## Movimiento portuario

El movimiento de buques habido en el puerto de Sevilla, desde la mañana de ayer a la de hoy, ha sido el que sigue:

Entraron: Los pesqueros Aishin Maru (japonés) y La Vela; las motonaves españolas Melchitta, Picconero y Villafraña; la motonave inglesa Pioneer y las españolas Juan Francisco y Polentia III.

Se esperan los buques españoles y extranjeros que se citan a continuación:

Olla Jolietta, Recife, Velos, Gedeira, Nanya, Kuciste, Lapad, Daroca, Juan Riva, Pafina, Tofalin, Cuzco, Uro, Comde Jan Ten Doornik, Joven Antonio, Almadra, Maria Dolores, Myrdini, Puerto de Nueva, Picmar, Puerto de Ayamonte, Marichu, Concordia 81 a. r. Stockund, Blindal, Concordia Capo, Borsalia, Ström-boli, Vidaland, Bahia Krieger, Torm, Stella Alloria, Polux, Exporter, Expedition, Eugenio C., Virgen de Lúch, Monte Betavo, Pedro de Valdivia, Homburg, Pernigro, Lacost, Orfeno, Le Escalendi, Isia, Alfonso Pellegrino, Giyanni Toffolo, Elizabeth Erik, Gileche.

## POLICIA Orden Público

Las llamadas para casos que requieran la intervención policial con carácter URGENTE, se harán al teléfono 1.699, que responde con las palabras "Policia al habla".

## CUPON DE LOS CIEGOS

El número premiado ayer ha sido:

21

# Programas de T.V. y Radio

## TELEVISION ESPAÑOLA

(Programa para esta noche)  
6.15: Carta de ajuste. 6.30: Escuela TV. 6.45: Academia TV. 7.30: Campos y paisajes. 8.1: CSI o no? 8.30: Los defensores. 8.45: El tiempo. 9.30: Teledisco. 9.45: El español y los españoles. 10: Los viernes, concierto. 10.30: Vuelta ciclista a España. 10.45: Primera. 11.45: Teledisco. 12: Versos a medianoche. 12.15: Momento musical. 12.30: Cierre.

## RADIO NACIONAL

(Programa para esta noche)  
16: Gran concierto. 18.30: Obsequio con música. 19: Escuchamos radiofónico (clase 69). 20: Servicio informativo. 20.40: Lux, subción religiosa. 20.50: Mediane- nete. 21: Carta flamenco: Antonio Matena, Manolo Canale, Manolo de la Rosa y Florisio. 21.30: Crónica de la vuelta ciclista a España. 22: Diario hablo al minuto. 22.20: La noticia al minuto. 22.30: Todo tiene su porqué. 23: Campeón, revista deportiva de actualidad. 23.30: A media voz, espacio para la poesía. 24: Al filo de la madrugada. 0.05: Fiesta en ritmos. 0.30: Pinceladas musicales. 0.55: Buenas noches. 1: Servicio informativo. Resumen del programa del sábado. Fin de la transmisión.

## RADIO SEVILLA

(Programa para esta noche)  
6: La casa del lago, novela de Miguel Gual. 6.30: Programa del yente. 7.15: Información local. 7.30: Un poco de juego, novela de Pío Baroja. 8: El campo andaluz, espacio dedicado al campo de Andalucía. 8.30: Olimpiada musical. 8.45: Ser o Spar. 9: Matinorama. 9.30: Teatro de los Quince. 10: Conexión con Radio Nacional de España. 10.45: Fiesta con Soberano. 10.45: El mundo del cine. 11.15: El consejo del día. 11.30: El Teatro en la Radio. Han matado a don Juan. Comedia en tres actos, original de Federico Oliver, interpretada por la Compañía de Actores de Radio Sevilla. 1: Cierre.

## RADIO VIDA

(Programa para esta noche)  
6: Obras maestras. 6.45: "La vuelta al mundo en 80 días". 7.15: Esto es hoy. 7.45: La voz de mujer. 8: La hora del anoche. 9: Esperamos... 9.30: Noticias musicales. 9.45: Ritmos. 10: Diario hablo nacional de noche. 10.20: Concierto de música clásica. 10.45: Cienzo Ortiz. 10.50: Todos los jueves tertulia. 12: Buenas noches. 12.30: Concierto de madrigales. 12.55: La voz sin nombre. Despedida. 1: Cierre.

# Mundo y hogar

ENLACE GARCIA LOPEZ-JIMENEZ Y SANCHEZ-BARBUDO

En la iglesia basilica de Nuestra Señora de la Esperanza (Mañana) se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Mariu la Garcia Lopez con don Federico Jimenez y Sanchez-Barbudo, letrado de este Ilustre Colegio.

A los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn penetraron los novios en el sagrado recinto.

Fueron padrinos donia Maria de la Concepción Sánchez-Barbudo y don Juan Sánchez-Barbudo. Muños, respectivamente madre y padre de los contrayentes.

Actuaron de testigos, por parte de la novia, su hermano don Bernardino, sus tíos don Fernando Bernandés Garcia del Busto y don Miguel Corbacho y Sánchez-Barbudo. Molina, don José Martín Vázquez y don José López de Haro. Por parte del novio, su padre don Idefonso Jiménez León; hermanito don Salvador Jiménez Sánchez-Barbudo y familiares don Juan Bautista Delgado, don Miguel Corbacho y Sánchez-Barbudo, don Enrique Peralas y Rosa de Ursino, con don Manuel Arroyave Calero y don Javier Fajardo Fajardo.

La representación judicial fue ostentada por el ilo carnal del contrayente don Sieto Sánchez-Barbudo, letrado de este Ilustre Colegio.

Tras la ceremonia religiosa, terminada con solemne Salve ante la Santísima Virgen de la Esperanza de la Macarena, la numerosa y selecta concurrencia se trasladó a un suntuoso hotel, donde se fueron espididamente obsequiados.

Los novios emprendieron viaje a la Costa del Sol y a otras poblaciones españolas.

Nota destacada fue la llegada al templo de la novia, acompañada de su padre, en lujosa berlina conducida por cochero y lacayo de liles y chistera y ataviada por un tranco de bronce corelitos torales.

## FIRMA DE ESPONSALES

En la iglesia del Corpus Christi, y ante su cura párroco, don Rafael Escudero, han firmado el contrato de espousales don José León Escudero y la señorita Julia Díaz Pérez. Jila del inspector del Cuerpo General de Policía don Manuel Pérez González, firmando el acta como testigos los compañeros del oficio afectos a los servicios técnicos de la empresa Elcano don Manuel Avila Lanza y don Antonio Puentes. La boda se celebrará, Día mediante, a finales del mes de mayo.

# Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica (Sevilla)

Concurso de Albañilería

# Concurso de Albañilería

Al igual que en años anteriores, este Sindicato organiza el Concurso Provincial de Albañilería, al cual pueden concurrir todos los oficiales/albañiles, acompañados de un peon o ayudante, para lo cual deben efectuar su inscripción los que así lo deseen en el local de este Sindicato antes del día 15 del próximo mes de mayo, mediante solicitud que se le recibirá como igualmente be- nes por las que se ha de regir el citado concurso.

A los participantes en dicho concurso se les concederán importantes premios y la cuadrilla que obtenga el primer premio participará en representación de esta provincia en el Concurso Nacional.

Es requisito indispensable para inscribirse las siguientes condiciones:  
Primera.— Ser español.  
Segunda.— Estar trabajando en esta provincia con continuidad en el oficio al menos desde seis meses antes de la fecha de la convocatoria.  
Tercera.— Los oficiales poseer la Cartilla Profesional correspondiente a su categoría y estar inscrita, como igualmente los ayudantes y para los peones certificados de la empresa en que trabajan atestiguando que no poseen conocimientos superiores a los de su categoría, e irer cada uno de los componentes de las cuadrillas dos fotografías tamaño carnet.

## Primera Comunión

# Mi casa es sencilla, elegante...



## Para niñas

De organdi suizo adornados con loras, finos encajes o tira bordada, en una gran variedad de estilos y calidades.

## Para niños

El clásico marinero en gabardina de gran calidad. Y otros muchos modelos en granito de lana y estambré.

## Igual precio en todas las tallas

Todos los complementos: cruces, libros, limosnerías, guantes, calcetines... PIDA CATALOGO.

## Galerías Preciados

## TEATRO

\* ALVAREZ QUINTERO. (20239). 7.30 y 11. Clamoroso éxito de la Compañía de Comedias Vicente Ferrer, en Albeide, de Alfonso Paso. Mayores.

## CINES, ESTRENO

\* CERVANTES. (26217). 5, continua. "Los guerrilleros". Eastmancolor. Superscope. Manolo Escobar, Rocio Jurado, Gracia Morales, Manolo Gómez Bur. Autorizada.

\* COLISEO. (25375-21636). 5, continua. "En la Corte del Gran Khan". Technicolor. Gordon Scott, Yoko Tani. Autorizada.

\* FLORIDA. (52616-52777). 5, continua. Tercera semana. "Sodom y Gomorra". Stewart Granger, Pier Angeli, Stanley Baker, Rossana Podestà. Mayores dieciocho años.

\* IMPERIAL. (26876). 5, (continua). Pasea programa 5, 7.3 y 10.15. (Tercera semana) "Espia por mandato". William Holden, Lilli Palmer, Hug Griffith. Technicolor. Mayores.

\* LOS REMEDIOS. (72024). 5, continua. Clamoroso éxito del sensacional film, en cinemascopio y technicolor. "La frontera del terror". Van Johnson, Martine Carol, Herbert Low. Mayores.

\* LLORENS. (26828). 4 (continua). Pasea película: 4, 6.15, 8.30 y 10.45. (Tercera semana) "Fedra". Melina Mercouri, Anthony Perkins, Raf Vallone. Mayores de dieciocho años.

\* PATHE. (25496-27946). 5, continua. "Invasión en Birmánia". Cinemascopio. Technicolor. Jeff Chandler, T. Hardt. Autorizada.

\* PERINADO. (11223). 5, continua. Clamoroso éxito del vertiginoso film "Hatos de casados". Cinemascopio. Technicolor. Maria Félix, Arturo de Córdoba, Pedro Armendáriz. Mayores.

## CINES, REESTRENO

\* ALCÁZAR. (51632). 5, continua. De continuación de estreno. "Las gemas". Eastmancolor. Matel Castrol, Jose Bódalo. Autorizada.

\* ASTORIA. (28116). Castrol 45. "Aferri". 4, continua. Pasea: 4.30, 6.30, 8.30 y 10.30. "Soltero en el paraíso". Metacolor. Bob Hope, Ann Turner. Mayores.

\* AVENIDA. (Marqués de Paredes). 4.30, continua. Gran estreno de la maravillosa producción, en technicolor. "Sout Africa" (Al Sur del Páramo), por Rossano Brazzi y Mirta Guymer. Mayores.

\* RECOVER. (27744). 5, continua. "Okishima". Cinemascopio. Technicolor. Gordon Mac Rae, Gloria Grahame, Rod Steiger. Mayores. Último día.

\* LUX. (50584). (Elmal Cruz Roja). 5, continua. "Honorable siverguenza". Carmen de Lirio, Félix Delfaue. Technicolor. Autorizada. Último día.

\* EMPERADOR. (14202). 4.30, continua. "Tres vidas errantes". Technicolor. Robert Mitchell, Deborah Kerr, Peter Ustinov. Mayores.

\* ESPERANZA. Desde las 3.30, continua. "Tombola". Marisol. Eastmancolor. Autorizada.

\* GOYA (Goya, 99). 5.15 y 5.30, continua. "Cabalgañón". James Stewart, Richard Widmark, Shirley Jones. Eastmancolor. Autorizada.

\* FELIPE II. (Poverlin). 3300. Desde las 5, continua. "Conchita Casaco y Tony Leblanc, en «El mundo de boda». En Technicolor. Mayores. Último día.

\* REGINA. (41219). 5, continua. "La venganza del Zorro". Frank Latimore, Maria Luz Galicia. Eastmancolor. Cinemascopio. Autorizada.

\* RIALTO. (51523). 5, continua. El sensacional film, totalvisión y Eastmancolor. "La venganza de Hércules", con Mark Forest, Broderick Crawford, Kandisa Gilda. Autorizada.

\* SAN VICENTE. (26555). 5, continua. "Al borde del infierno". Warnercolor. Warnercolor. William Holden, Virginia Leth. Autorizada.

\* VICTORIA. (35191). 4, continua. (Pasea película). 7.15 y 10.23. "Vencedores o vencidos". Spencer Tracy, Burt Lancaster, Richard Widmark. Mayores. Anulados los pases.

## VARIOS

\* CORTIO EL GUAIRO (Los Remedios). Teléfono 72108. "Hasta madrugada. Fiesta flamenco. Renovadas atracciones. Orquesta. Ambiente selecto, alegre y típico. Mayores.

\* EL OASIS. (Antes Venta Abao. Teléfono 35139). Avenida Garcia Morato. Presentación de la vedet Marvitta Pons y Trio Ambar, gran atracción irivola. Tres grandes orquestas. Balle hasta madrugada. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque de 4). Telef. 13020. 10.45 noche a madrugada. Escasamente de baile. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada adición. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Feria). De 10 a 12.30. "Grandes debutos. Anita Hernan, extraordinaria concertista y Natí Vayas, genial bailarina. Grandioso éxito del Ballet Internacional de la supervedet Isanta, con sus Infantitas del Ritmo. Andalusíes. Mayores.

\* VISTA ALEGRE. (Carterra Alcalá). Telef. 51124. Presentación del extraordinario espectáculo de Ray Ramon y Margot Inchausti. Sigue triunfando Trio Estrellas Amies y Violetas. Mayores.

\* VENTA REAL. (Telef. 35138). Tablao oficial. 7, tarde. "Los Sa-télites de Nicaragua" y "Los Andaluces", dos orquestas para bailar. 10.30 noche. "Los Sa-télites de Nicaragua", orquesta de ritmo hispanoamericano, y las grandes atracciones Rosa Mari Ruiz, Los de la Cava, Jarrito de Triana, Piquetiste, Mary Campano, Doroteo, Lola Núñez, El Toro, Diego Corrientes. Gran cuadro flamenco, orquesta. "Los Andaluces". Reserados servicios de bar y restauración. Autoservicio y parada táxis. Plaza Nueva y Venta.

\* EL OASIS. (Antes Venta Abao. Teléfono 35139). Avenida Garcia Morato. Presentación de la vedet Marvitta Pons y Trio Ambar, gran atracción irivola. Tres grandes orquestas. Balle hasta madrugada. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque de 4). Telef. 13020. 10.45 noche a madrugada. Escasamente de baile. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada adición. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Feria). De 10 a 12.30. "Grandes debutos. Anita Hernan, extraordinaria concertista y Natí Vayas, genial bailarina. Grandioso éxito del Ballet Internacional de la supervedet Isanta, con sus Infantitas del Ritmo. Andalusíes. Mayores.

\* VISTA ALEGRE. (Carterra Alcalá). Telef. 51124. Presentación del extraordinario espectáculo de Ray Ramon y Margot Inchausti. Sigue triunfando Trio Estrellas Amies y Violetas. Mayores.

\* VENTA REAL. (Telef. 35138). Tablao oficial. 7, tarde. "Los Sa-télites de Nicaragua" y "Los Andaluces", dos orquestas para bailar. 10.30 noche. "Los Sa-télites de Nicaragua", orquesta de ritmo hispanoamericano, y las grandes atracciones Rosa Mari Ruiz, Los de la Cava, Jarrito de Triana, Piquetiste, Mary Campano, Doroteo, Lola Núñez, El Toro, Diego Corrientes. Gran cuadro flamenco, orquesta. "Los Andaluces". Reserados servicios de bar y restauración. Autoservicio y parada táxis. Plaza Nueva y Venta.

\* EL OASIS. (Antes Venta Abao. Teléfono 35139). Avenida Garcia Morato. Presentación de la vedet Marvitta Pons y Trio Ambar, gran atracción irivola. Tres grandes orquestas. Balle hasta madrugada. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque de 4). Telef. 13020. 10.45 noche a madrugada. Escasamente de baile. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada adición. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Feria). De 10 a 12.30. "Grandes debutos. Anita Hernan, extraordinaria concertista y Natí Vayas, genial bailarina. Grandioso éxito del Ballet Internacional de la supervedet Isanta, con sus Infantitas del Ritmo. Andalusíes. Mayores.

\* VISTA ALEGRE. (Carterra Alcalá). Telef. 51124. Presentación del extraordinario espectáculo de Ray Ramon y Margot Inchausti. Sigue triunfando Trio Estrellas Amies y Violetas. Mayores.

\* VENTA REAL. (Telef. 35138). Tablao oficial. 7, tarde. "Los Sa-télites de Nicaragua" y "Los Andaluces", dos orquestas para bailar. 10.30 noche. "Los Sa-télites de Nicaragua", orquesta de ritmo hispanoamericano, y las grandes atracciones Rosa Mari Ruiz, Los de la Cava, Jarrito de Triana, Piquetiste, Mary Campano, Doroteo, Lola Núñez, El Toro, Diego Corrientes. Gran cuadro flamenco, orquesta. "Los Andaluces". Reserados servicios de bar y restauración. Autoservicio y parada táxis. Plaza Nueva y Venta.

\* EL OASIS. (Antes Venta Abao. Teléfono 35139). Avenida Garcia Morato. Presentación de la vedet Marvitta Pons y Trio Ambar, gran atracción irivola. Tres grandes orquestas. Balle hasta madrugada. Mayores.

\* PATIO ANDALUZ. (Plaza Duque de 4). Telef. 13020. 10.45 noche a madrugada. Escasamente de baile. Gran cuadro flamenco. Bailes regionales y clásico español. Canciones andaluzas. Dos orquestas. Reservada adición. Mayores.

\* PATIO SEVILLANO. (Feria). De 10 a 12.30. "Grandes debutos. Anita Hernan, extraordinaria concertista y Natí Vayas, genial bailarina. Grandioso éxito del Ballet Internacional de la supervedet Isanta, con sus Infantitas del Ritmo. Andalusíes. Mayores.



# VICENTE PARRA,

## actor de primera línea

En "La Verbena de la Paloma", su próxima película, cantará junto a Conchita Velasco. El ídolo de tantas mujeres no encontrará una novia para casarse

### Sus puntos de vista

Vicente Parra, el ídolo de tantas y tantas chicas jóvenes, uno de los más admirados galanes del teatro y el cine nacional, está en Sevilla, al frente de su compañía de Comedias, con la que recorre España, ininterrumpidamente, desde hace quince meses.

Acudimos a charlar con Vicente Parra al camerino del teatro donde actúa. Al término de cada representación, Vicente —actor de los pies a la cabeza, artista que se entrega en cuerpo y alma a la obra—, termina materialmente "rendido". Suda, acusa agotamiento. Pero todos esos esfuerzos y sacrificios los da por buenos sintiéndose compensado por las ovaciones y el afecto del público que le aplaude a rabiar, que lo tiene entre sus favoritos.

Vicente Parra, fuera del escenario, alejado de los "patos" es un hombre sencillo, algo tímido, cordal, que disfruta hablando de teatro y de cine y que, inclusive, aparece algo meloso ante tanta popularidad, tanta bien ganada fama. Resulta difícil adular en este naturalismo y nada afectado muchacho al rey joven, solemne y uniformado de sus películas más favorecidas por el público. El mismo nos dice:

—Ya estaba desahogado de solar la "corona" de mis películas. Me estaban encasillando en un tipo, en un personaje de otra época y tenía ganas de mostrarme al público encarnando a un hombre de hoy, libre de las exigencias de una recargada guardapolvo. Por eso, principalmente, me entusiasma la idea de interpretar el personaje de "Jorge" en la obra "Rebelle", de Alfonso Paso. "Jorge" es un chico de mi edad y de mi tiempo, alegre y, al mismo tiempo, responsable, que sufre los problemas propios y ajenos y batalla, a su modo, por un mundo mejor. Además, viste cómodamente, isba cómodo.

En JUNIO: "LA VERBENA DE LA PALOMA"

Siempre es buen sabor los proyectos de un artista, las metas que se esfuerza a cubrir por una figura de la categoría y el tono de Vicente Parra. Vicente nos da una noticia que de seguro ha de sorprender a sus admiradores.

—El día 15 de junio empiezo a "rodar" en Madrid la nueva versión de "La Verbena de la Paloma", a las órdenes de Sáenz de Heredia y con Conchita Velasco como pareja. Será una costosa producción musical filmada en color y con todos los adelantos técnicos del momento.

—Tu papel...

—El "Julín", un "honrado calavera".

—¿Y cantarás aquello de "Donde vas con manón de Manilla"?

—Naturalmente! Será una interesante experiencia.

—¿Y cuándo acabas "La Verbena de la Paloma"?

—Haré en cine "Rebelle", bajo la dirección de Luis César Amadori.

—Después... ¿teatro?

—Posiblemente, sí. Esto será pensado al encóndito al principio de la temporada teatral. Entonces me apetecerá descansar un poco y volveré a la escena.

—¿Otra?

—Tengo ilusión por poner "El retrato de Dorian Gray", de Oscar Wilde. Dorian es un personaje lleno de sugestiones para un actor con ganas de trabajar. Ojalá en estos momentos preparando una nueva versión de la obra que montaré a todo público, desde el teatro en España.

—Aunque como siempre, se habla mucho de "crisis", verdad es que el teatro está ahora en un gran momento dentro de nuestro país. Sobre todo, los teatro chinos en España con un ambiente escénico formidable: Madrid, Sevilla, Valencia y Valladolid.

Ellos son los pilares fundamentales de este gran clima escénico.

EL CINE ESPAÑOL. EN MAL MOMENTO

Vicente Parra le tomó el pulso al teatro español. Le pedimos también que le mida la temperatura a nuestro cine:

- El cine español está en crisis
- El teatro atraviesa un gran momento
- No quiero hacer más películas de reyes
- Me gustaría interpretar un tipo a lo Cary Grant

—El cine nacional está ahora en una época difícil.

—¿Por qué?

—Porque desde hace bastante tiempo no sale una película española con verdadera fuerza.

—¿Falta fuerza su películas?

—Las de "reyes", sí. Govarrun

del favor popular.

—¿Son esas películas las que pueden "levantar" al cine nacional?

—No, de manera definitiva, pero, sinceramente, creo que pueden poner su "granito de arena" en la empresa...

...son películas que producen dinero y que llevan

gentes a las salas de proyección. Estas son razones muy positivas.

—Has pensado alguna vez en hacerte productor de cine como hoy lo eres de teatro?

—Sí, he pensado en ello y creo que lo seré algún día.

—¿Has películas de "reyes"?

—Vienen a ser películas más o menos, se azara algo ante la amenaza de nuestra pregunta de noble título y, al fin, sereno, penosamente, responde:

—Creo que no. Aquellas películas tuvieron su momento. Pasaron.

—¿Qué clase de películas harías?

—Cine comercial, que no quiere decir "cine facilón", con todo y categoría, es decir, un cine que sea bueno pero que deje dinero. Cree que ambas cosas pueden lograrse perfectamente.

—Volviendo a tu carrera cinematográfica. ¿Has hecho, en cine, lo que ambicionabas?

—No, sinceramente, no. Hasta ahora no he hecho lo que a mí me gustaría hacer.

—¿Por ejemplo...

—Escuchar un personaje tipo Cary Grant, pero a la española.

LO MODERNO Y LO CLÁSICO

Hablamos de personajes. Hasta ahora, Vicente Parra sólo encarna personajes modernos. ¿Por qué?

—No me imagino interpretando tipos "masiados pasados".

—¿No te gustaría hacer algún personaje "clásico"?

—No lo he pensado... Y tengo mi poquito de miedo... no sé. Tal vez algún personaje bonito: Hamlet, Romeo, nuestro "Segismundo". Pero siempre que encuentre un buen director que me ayude un poco. Confieso modestamente que me cuesta mucho trabajo decir bien el verso y yo soy muy exigente conmigo mismo.

—¿Hay buenos directores escénicos en España?

—Sí que los hay, ¡jóvenes!

—Como...

—José Luis Alonso y Montesinos.

—¿Y actores jóvenes?

—Los hay verdaderamente estupendos. Jesús Molino, Daniel Dicenta, José Rubio, Carlos Larrañaga.

—Consejos a los jóvenes que aspiran a ser buenos actores, como tú.

—Que tengan paciencia y no se precipiten porque todo llega en este mundo. Que trabajen con fe e ilusión todos los días, que no envíen, que no odien, que sean buenas personas.

POR AHORA, NO HAY BODA...

El actor ha ofrecido un consejo a los que aspiran a subir alto. El que ha llegado ya, vé el panorama artístico desde admirable perspectiva. Preguntamos:

—¿Has visto ya totalmente logrados tus aspiraciones de actor?

—No, porque el hombre es un continuo insatisfecho. Lo que aspiraba ayer, ya está cumplido, pero cada día aparecen nuevas aspiraciones.

—¿Te anhelas ser primer actor, triunfar en la escena y en el cine y lo has logrado.

—Pero ahora aspiro a mantenerme en esta primera línea...

—¿Mas difícil todavía...

—Pero que mucho más difícil. Por eso trabajo con el mismo entusiasmo y el mismo amor del primer día, para dar otro año a mi profesión, he renunciado a muchas cosas en mi vida.

—Incluye a casarse?

—Mucho ha tenido que ver la profesión, la sobrevivencia de la profesión en mi voluntad. Aunque creo que cuando me llegue la llamada del amor, me casaré.

—Vicente Parra, ¿has dado al teatro un momento de interés?

—No, pero cuando me lleguen las novelas, figura admirada por infinidad de chicas guapas, no me contraría un momento.

—¿Adónde no Peto corran en tener la suerte de encontrarte. Me encanta el honor y la familia!

Vicente Parra el héroe romántico de comedias y películas, aparece el flechero certero de Cupido, en aquel travieso y bonchón que enlaza voluntades. Ya lo saben sus admiradoras. El corazón de Vicente Parra está con ellas.

—¿Quién lo convencerá?

—FAUSTO BOTELLO

## Calle SIERPES

Por FAUSTO BOTELLO

Un aparato "médico" sevillano que puede salvar muchas vidas

El Jurado del Salón de Inventos de nuestra Feria de Muestras ha otorgado una Medalla de Oro a unos aparatos eléctricos titulados "Electroestimulador rítmico de corazón y estimulo-desfibrilador capacitativo de alta tensión", realizados por el cardiólogo sevillano Dr. don Antonio Caminero Peña. Preguntamos al médico-inventor:

—¿Qué finalidad tienen esos aparatos?

—La de luchar contra la muerte clínica que puede presentarse en el curso de una enfermedad grave o en el transporte de un cardíaco, cuando el resultado terapéutico sea impracticable por otros medios.

—¿Qué se entiende por muerte clínica?

—Un déficit intenso o completo de la oxigenación y circulación, motivados por la ineffectividad de la circulación y respiración cuya pervivencia por más de tres minutos conduce ya a la muerte irreparable si antes no se consigue eliminarlo.

—¿Medios para combatir la muerte clínica?

—Son aquellos medios que permiten aportar sangre esta parada al encóndito y reanudar el latido cardíaco. Los medios más urgentes para poner en práctica son la oxigenación abundante de pulmones y el masaje cardíaco externo y más tarde o, simultáneamente, la restauración definitiva, cuando sea posible el latido cardíaco, mediante el empleo de métodos electrónicos.

—¿En qué consisten estos métodos electrónicos?

—En la estimulación del corazón mediante una descarga o serie de descargas

eléctricas que permitan hacerle reanudar su marcha y evitar así la muerte de aquellos pacientes, que pueden morir teniendo todavía un corazón demasiado joven para morir.

—¿Cómo se producen dichos estímulos? ¿En qué aparatos?

—Si el déficit de la acción de bombeo del corazón se debe a paro cardíaco o a latido lento y fallón, debe usarse el electroestimulador rítmico cuya finalidad es imponer desde fuera un determinado ritmo al corazón, haciéndolo latir al compás de las descargas de repetición que produce, de manera que cada descarga del aparato puede desencadenar un latido. En el caso de paro cardíaco, puede desencadenarse también el automatismo del latido cardíaco como respuesta a un único estímulo eléctrico.

—¿Y el otro aparato, el desfibrilador, qué misión tiene?

—Si la falta de acción de bombeo del corazón se debe a fibrilación ventricular, es decir, a latido ineficaz, incoordinado y anárquico, entonces no hay más solución que desfibrilarlo, o lo que es igual, procurar obtener un latido eficiente y coordinado. Esto puede conseguirse mediante potentes descargas de corrientes alterna o de condensadores, sumistradas por el aparato desfibrilador.

—Dios aparatos de muy benéfica utilidad han sido inventados por un sevillano, un joven doctor que, unido a su profesión su afición por la electrónica, presta un gran servicio a la humanidad.



EL ACTOR JEAN SERVAIS. PINTO A LA MACARENA

El popular actor Jean Servais y su esposa, Oigi, que actualmente ruedan en Madrid "Ritmi en la ciudad", pasaron por Sevilla hace poco y adquirieron una gran fotografía de la Macarena. Con la estampa por modelo el actor —al que la pintura se le da bastante bien—, ha realizado un enorme lienzo de la Virgen de la Esperanza en color, que estos días está exhibiendo orgulloso a sus compañeros de rodaje.

Jean Servais se nos ha despedido como un sensible "macarenero".

### LA ARTESANÍA SEVILLANA INTERESA EN MÉJICO

En la recién clausurada III Feria de Muestras Iberoamericanas ha hecho falta el "dandy" de Méjico, atendido por la señora doña Violeta Seguí, comisionada por la Cámara Nacional de Comercio de Méjico y Consejo Nacional de Turismo, gentil embajadora cultural mexicana, mostrando una interesantísima y extensa selección de artesanía de su país.

—¿Mucha diferencia entre la artesanía de España y la de Méjico?

—No mucha —nos responde—, aunque ambas tienen sus peculiaridades, sus características. Pero nuestros países están tan vinculados históricamente y artísticamente que, naturalmente, en esa cosa tan popular como es la artesanía existen muchos puntos de coincidencia.

—¿Llegan la artesanía mexicana a España?

—No. Pero batallamos porque llegue, porque se estrechen más y más los lazos comerciales hispano-mexicanos.

—Interesa la artesanía española en Méjico.

—Muchísimo, singularmente la artesanía típica sevillana: azulejos, mantillas, bordados, etc... Y sería muy interesante también hacer llegar estas preciosidades de nuestro arte popular a mi pueblo



# El viejo palacio de Godoy será Museo de los deportes

## Museo del pueblo español

En él se exhibirá el tesoro folklórico de nuestra Patria



No podemos ocultar particular simpatía hacia la figura de Manuel Godoy; no lo podemos olvidar, leyendo despiado la Historia y despreciando de la misma accidentes y circunstancias del hombre, existe en la vida del que fue Príncipe de la Paz una ambición, un aliento europeo y un deseo de ganar para España fronteras y destinos pocos veces iguales.

No creemos que haya muchos casos en que la Historia haya sido tan injusta con quien quiera

hacerla más ancha y mejor, con el agravante de que los acontecimientos posteriores dieron mucha parte de razón a quien, una efímera gloria, vivió el resto de sus días viendo jugar a los niños en el parque de Lavaburga y echando miedos de pan a los pájaros en las grises mañanas de París. No olvidamos tampoco que en el destierro despreció honores y privanzas y que solitario multitud, el que todo lo tuvo y nada conservó, a no ser sus recuerdos.

Viene hoy su memoria a noso-

tros porque en un viejo palacio que edificó Sabatini, que se alza en la calle Bailen frente a los jardines del mismo arquitecto, va a ser, por fin, convertido en Museo. La exclamación la motivan los muchos avatares que han corrido estas piedras, que primero fueron palacio del marqués de Grimaldi, residencia de Luis Lucile del príncipe, luego Ayuntamiento, Ministerio de Gracia y Justicia, Palacio de Gobierno, hasta que al-  
cuzo su sede la Biblioteca Nacio-

nal, para volver a ser Ministerio de Marina. Tanto ida y venida técnica que acusa desperfectos en la bella edificación, tantos, que se acordó su demolición, pero la buena fortuna hizo que el arquitecto encargado de la demolición del edificio encontrara una bellísima escalera y que el buen sentido arduo de este hombre hiciera cuajar a los poderes públicos su riqueza. El azar ha sido el lado bienhechor que nos regala hoy día con la renovada magnificencia del palacio de Sabatini que muestra su arrojado arte, su elegancia frente al Palacio Real en uno de los sitios más bellos y nobles de la capital de España. Y otra fortuna ha sido el buen acuerdo del reconstrucción restauradora, como el no menos apreciable de destinar sus salas y paretas a Museo del pueblo español, un museo nada parecido al ya célebre de Barcelona, sino que tendrá en sus vitrinas una pequeña gran Historia, la Historia del pueblo español.

Empieza ésta con la Historia del Traje, borrado con los fondos artísticos del que fue Museo del Traje y al que se añaden aquellos elementos que forman el alar de una familia española a través de los tiempos, lo mismo alhaja de la decoración de la decoración, como el sombrero del día de fiesta o los alhambres de una chisnología. Una resurrección de la forma de vida de una nación tan variada, tan diferente, tan diversa en sus usos, costumbres, etc., como la española, una sociedad fuertemente influenciada por sus climas tan dispares.

**Copa de Primavera Sevilla (aficionados) - Atlético de Dos Hermanas el domingo en Sánchez - Pizjuán**

En Sánchez-Pizjuán se jugará el próximo domingo un interesante partido entre el Sevilla (aficionados) y el Atlético de Dos Hermanas. El partido será para la Copa de Primavera. Empezará a las 15 y media de la tarde.

En este torneo los contendientes vienen realizando una campaña muy destacada, por lo que es previsible se podrá presenciar un encuentro competido y emocionante.

El equipo sevillista juega futbolistas muy conocidos de los aficionados, tales como Flores, Pineda y Vázquez. También harán las recientes adquisiciones sevillistas, como el navarro Alaitz, el canario de hockey sobre patines, el central mallorquín Durán y el extremo Monzó.

Como preludio de este partido habrá otro, a las cinco de la tarde, entre el Sevilla y el Rastro, de la misma categoría.

ya tan propicia a que la belleza se manifieste de múltiples maneras.

Se ha logrado un Museo y se ha conseguido enriquecer la fisonomía de Madrid, que se enriquezca con un edificio construido en 1779, de traza bellísima que honra a quien lo proyectó y construyó, y que recordará al fantasma, al buloso fantasma de Godoy, tan poco estudiado en su política como en el buen o mal azar de su vida.

Las obras de construcción he aquí cubiertas frescos, techos decorados, escaleras bellísimas y moldes más que la incuria había estropeado y posterior, pero los habían ocultado a los ojos de los visitantes. En fin, una dicha más de nuestro tesoro artístico que hoy, para bien de todos, parece que ha terminado y el abandono e indiferencia ha sido sustituido por el amor a las cosas que nos pueden decir hermosuras como fue nuestra Historia.

Pronto, muy pronto, Madrid y España contarán con un Museo y también con una galería de nostalgias y recuerdos.

M. Sánchez Camarero (Agencia EFE)

\*\*\*\*\*  
\* NUEVO TELEFONO \*  
\* DE "SEVILLA" \*  
\* 17904 (4 líneas) \*  
\*\*\*\*\*

## Tercera derrota de Brasil en Europa

Perdió en Holanda por 1-0

Amsterdam, 2 (AEP).—En partido amistoso de fútbol, Holanda ha vencido a Brasil por un gol a cero.

Un gol cuando faltaban veinte segundos para terminar el encuentro marcado por el jugador brasileño de los diez minutos, ha valido a Holanda la victoria, con lo que ha inferido a los campeones mundiales su tercera derrota, en cuatro partidos disputados en su gira por países europeos.

Glmar ha sido, en realidad, quien ha dado el triunfo a Ho-

landa, si bien es preciso decir que éste ha sido su único error a lo largo del partido, en el que defendió la puerta maravillosamente.

A los 30 minutos, Pelé fue sustituido por Mengalvini, sin razón aparente. Los brasileños fueron dueños del centro del terreno a lo largo del partido, pero sus ataques se estrellaron siempre contra la dura y bien organizada defensa holandesa.

Arbitró el cololeado sueco señor Einar Bostrom.

Desde Villarrobledo, donde jugarán el pasado miércoles el Sevilla Atlético continuó viaje a Bilbao, para devolver la visita a los "leones" en su campo de San Mamés.

Lleva el entrenador a la capital vizcaína 15 jugadores y es probable que ante la caterva vasca, haga jugar al mismo once que formó el domingo en Sánchez Pizjuán.

Los jugadores que ya están en Bilbao son: León, Leizaola, Irujo, Irujo, Sarrionandia, Maravir, Vini y Carbonell, defensas; Eloy y Ciruelo, volantes; y Maguregui, Irujo, Fabregas, Manolin, Bancalero, Mariano, Bomba y Muñoz-Romero, delanteros.

Por el resultado del Sevilla y por la diferencia de potencia del equipo vasco, sobre el filial sevillista, la eliminatoria ya es favorable a los bilbaínos, pero lo que podemos esperar es que en el próximo partido, en San Mamés, se batan con coraje y decisión como lo hicieron en el primer partido.

## CONFIDENCIAL

• EL PAPELITO DE BRASIL

Reina verdadero malestar en los medios futbolísticos brasileños con las derrotas continuadas de los campeones del mundo. Su palmarés por Europa es desconsolador:

Portugal, 1; Brasil, 0  
Francia, 2; Brasil, 3  
Bélgica, 5; Brasil, 1  
Holanda, 1; Brasil, 0

La victoria de Colombia fue materializada por Pelé, que marcó los tres tantos brasileños. Pero es que ayer, en Amsterdam, jugó Pelé... (y tampoco)

Brasil ha marcado cuatro goles y ha encajado nueve. La posición que ha perdido la selección está, por lo tanto, clara, si todo el mundo le gana a Brasil. Sin embargo, lo que luego cuenta para la historia es que se le ha ganado a Brasil...

• CAMPEONATO REGIONAL ANDALUZ (2.ª fase)

Resultados del grupo I: Chiclanero, 6; Isla Cristina, 6. Rota, 0; Cádiz, 1. Alcañá, 2; Sanlúcar, 0. Torredon, 5; Juventud, 0.

Clasificación	J	G	E	P	F	C	P.
1.-Chiclanero	...	8	6	0	2	20	8
2.-Cádiz	...	8	5	2	1	14	10
3.-Torredon	...	8	3	2	3	17	11
4.-Rota	...	8	3	2	3	13	8
5.-Sanlúcar	...	8	2	3	3	12	14
6.-Alcañá	...	8	2	2	4	13	6
7.-Juventud	...	8	1	4	2	10	5
8.-Isla Cristina	...	7	1	2	4	10	6

Resultados del grupo II: Torremolinos, 2; Seta, 0. Marbella, 6; Chirín, 1. Santana, 4; Palma del Río, 0. Elcano, 5; Victoriana, 1.

Clasificación	J	G	E	P	F	C	P.
1.-Marbella	...	8	5	3	0	19	6
2.-Elcano	...	8	5	2	1	23	5
3.-Santana	...	8	4	2	2	15	10
4.-Torremolinos	...	8	3	3	2	12	10
5.-Palma del Río	...	8	3	0	5	13	26
6.-Seta	...	8	2	3	3	12	9
7.-Chirín	...	8	2	1	5	12	20
8.-Victoriana	...	8	2	0	6	20	4

Conviene aclarar que la clasificación del grupo I puede sufrir alguna modificación a causa de varias sanciones y recursos presentados ante el Comité de Competición correspondiente.

• ENTRENADORES

—¿Sebe usted si José María Busto continuará de entrenador del Sevilla la temporada que viene?

—Lo único que he oído decir es que, probablemente, continuará de entrenador en el Estado de...

—Y Pons, ¿continuará o no continuará? ¿Lo sabe usted?

—Eso quien lo sabe es don Benito. JUAN TRIBUNA

## Concursos de Prensa, Radio y Televisión convocados por la Comisión organizadora del "Día del Seguro"

La comisión organizadora del "Día del Seguro", desando propagar y divulgar la importancia económica y social de la institución aseguradora, convoca los siguientes concursos:

1.º De artículos hechos públicos por la Prensa diaria o semanal de información general y emisoras de radio y televisión.

2.º De Prensa y de emisoras de radio y televisión.

Dichos concursos se registrarán por las siguientes bases:

• CONCURSO DE ARTICULOS Y EMISIONES

Primera.—Los premios "Día del Seguro" se otorgarán a los artículos y emisiones de radio y televisión hechos públicos durante el mes de mayo de 1963, en el juicio del Jurado calificador, por popularidad de forma más clara y sencilla, artística y literaria, trascendental misión del Seguro y divulgan ideas sobre su función, necesidad e importancia en todas, varias o alguna de sus modalidades.

Segunda.—Se otorgarán los siguientes premios: Un primer premio de 50.000 pesetas. Dos segundos premios de 25.000 pesetas. Cuatro terceros premios de 12.500 pesetas.

El Jurado calificador queda facultado para proponer la concesión de tantos premios de 5.000 pesetas como estime conveniente si, a su juicio, algún artículo o emisión no premiado se hiciera acreedor a ello.

Tercera.—A los efectos de lo establecido en el decreto de 10 de noviembre de 1945, la comisión organizadora del "Día del Seguro" podrá divulgar, en la forma que estime más conveniente, los artículos o emisiones premiadas, haciendo constar en el periódico o emisora en que se ha hecho público.

Cuarta.—Para poder optar al premio, los autores deberán reunir a la secretaría de la comisión organizadora del "Día del Seguro" (Serrano, 69, Madrid-6) tres copias de los textos, con certificación del jefe de programación, en la que se hará constar las fechas y horas de su emisión.

Quinta.—El concurso de Prensa, Radio y Televisión tiene por objeto premiar la labor de los diarios y revistas de información general, así como las emisoras de radio y televisión que, en pro

• DE APLICACIÓN A AMBOS CONCURSOS

Décima.—El plazo de admisión de trabajos para ambos concursos quedará cerrado el día 5 de junio de 1963, a las veinticuatro horas.

Undécima.—El Jurado dará a conocer su fallo antes del 27 de junio, festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, patrona celestial del Seguro español, verificándose el reparto de premios en dicha fecha en acto solemne, cuyo lugar y hora se anunciará oportunamente a los premiados.

Dodecésima.—Contra el fallo del Jurado calificador no cabrá recurso ni reclamación alguna.

Décimotercera.—La composición del Jurado calificador quedará a conocer una vez emitido el fallo.

• CONCURSO DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION

Quinta.—El concurso de Prensa, Radio y Televisión tiene por objeto premiar la labor de los diarios y revistas de información general, así como las emisoras de radio y televisión que, en pro



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a España

El gran rasguño pero el héroe fue Manzanque  
El equipo de Anquetil dominó la carrera

Torrelavega. (Crónica del envío especial de Pyresa, Porriño). La etapa de la costa asturiana de la Costa Verde con sus curvas abundantes y cerradas a través de un bellísimo y bucólico paisaje ha confirmado nuestro optimismo. Ha tenido un final rápido en potencia (se llegó a Torrelavega con un cuarto de hora de adelanto sobre el horario previsto), después de abundantes intentos de demerarse que salvó el último —magnífico trabajo de Manzanque—, habían todos fracasado.

Ni que decir tiene que Anquetil sigue en posesión del maillot amarillo, que las diferencias en la llegada son de segundos nada más y que en toda la etapa el equipo de Gambilano contrarrestó todos los intentos de escape. Tenemos líder para rato. Siempre que lo desee, Anquetil llevará el maillot amarillo, si se abre, lo más probable es que lo ceda a un compañero de equipo.

Sólo si otros corredores o el propio Manzanque repiten a diario el magnífico trabajo del manche, podría darse la sorpresa de que Anquetil perdiera la vuelta. Por eso si llegar a ser el héroe de la etapa, Manzanque fue ayer el hombre combativo, enérgico, de grandes y constantes iniciativas. El corredor que quiso ganar la etapa pero como no es rápido en las llegadas no pudo conseguir el propósito más que marchándose sólo, lo lo consiguió, pues pagado siempre a su rueda Maillard y Segú lo dieron detrás suyo. Marchándose implacablemente hasta la entrada al Estado de Sñico, donde en una magnífica pedalada el holandés y el catalán "solaban" a Manzanque que sólo consiguió terminar el sector. Pero su gesta queda ahí.

Sin embargo el trabajo de Manzanque —al que se le ha con-

didado la primera de la combatividad de hoy— ha tenido sus frutos. Por de pronto ha servido para arrobalar a Anquetil uno de los maillots que había lucido hoy el verde. O sea, si le pertenecía por ser el primero también el maillot verde pasa a poder de José Pérez Francés, de los Ferrys, pero con la misma puntuación que Manzanque; es decir, los dos corredores del Ferrys figuran a la cabeza de esta importante clasificación. Para defender estas posiciones se necesita talento y paciencia y naturalmente, no dormirse en las llegadas malas.

El promedio de 38,461 diez bien a las claras que hoy se corrió bastante de prisa. Hasta bien la carretera era un bellísimo y tortuoso camino verde precioso para las emboscadas ciclistas pero era fácil en seguida a los pocos kilómetros de demerarse "excesivamente". Por eso tan pronto un corredor conseguía saltar del pelotón tenía encima implacable a otros muchos y a veces hasta todo el pelotón. Por eso no preservaron ninguna de las escaramuzas que habían provocado Honoribia, Zancanaro y Dewaele. Luego hubo otra que había que tomar más en serio pues en ella figuraban Barrutia, Bono y Stabinsky, más este último con el record de marcar al español y al italiano que ya se dijo que es así como juega, si el corredor y seguirá actuando mientras viva de rentas el equipo de Stabinsky.

Después de Llanes la caravana ciclista entraba en una amplia y majestuosa calzada autística autista hasta el Estado de Sñico, donde el topista ha venido de la Barquera. Sin embargo por este trozo de carretera los corredores, a la vez de emplearse seastaron. Y así a la salida del bellísimo rincón asturiano producía el ataque fi-



LAS ESPOSAS DE ANQUETIL Y STABINSKY. DE COMPRA

GIJÓN.—Mientras sus maridos estaban atareados en el pesaje de sus maillots y otros detalles, las esposas de los corredores franceses Anquetil y Stabinsky se dieron una valedita por Gijón para olear sus compañeras, por si les convenía comprar algunas cosas. (Foto CIMA).

nal el asalto definitivo, ese final de fuerte rodeo de que hablaban en la crónica de ayer y al que también me referiré en el comentario de hoy.

Al llegar al kilómetro 154 de la carrera, Manzanque, que ya antes había intentado escapar, consiguió el salto del pelotón unido de Maillard, Segú y Derboven. El manche al que la sangre hervía cuando se encuentra en cabeza quedó todas sus probabilidades en el esfuerzo realizado hasta Torrelavega. Se ag-

gantaba enormemente ante los "enanos" que le seguían chapando rueda. Producto de esta intensa lucha y continuado fue el que el cuarteto perdiera uno de los hombres, el holandés Derboven, mientras al llegar a Torrelavega Maillard y Segú completamente frescos y reservados en sus fuerzas para el sprint, dejaban un poco retrasado a Manzanque.

El sprint fue lo más bonito de la etapa. Desvolgado ligeramente Manzanque, la lucha por el triunfo se redujo al duelo Maillard-Segú. El holandés entraba el primero en el bello Estado de Torrelavega, seguido a rueda de Segú. A 15 metros Manzanque, al abordar la recta final mediana la mitad, Segú, muy fuerte, consiguió remontar a Maillard para batirle fácilmente. El precipitado ataque de Maillard le costó la derrota.

Después de 39 segundos entraba el pelotón: pero antes lo hacían otros corredores entre ellos Derboven, Hernández y Elorza. Quien ha marchado mal ha sido Gabriel Mía, que ha entrado bastante después del gran pelotón.

Mañana se disputa la tercera etapa Torrelavega-Vitoria, que para la mayoría de los corredores es la más dura y difícil de la Vuelta.

CLASIFICACIÓN DE LA ETAPA

1. Segú, 4 h. 32 m. 46 s. (con bonificación de 1 minuto).
2. Maillard, 4-38-16 (con bonificación de medio minuto).
3. Manzanque, 4-38-52.
4. Derboven, 4-39-20.
5. Hernández, 4-39-22.
6. Elorza, mismo tiempo.
7. Alomar, 4-39-25.

Ex seño: Rouseff, Van Immer, Pérez Francés, Uriondo, Dynalager, Pinto, Sörgeloes, Moñe, Camarini, San Emeterio, Bono, Barrutia, Bono, Segú, Barrutia, Corvo, Gabica, Dewele, Barand, Van Torrelavega, Sñico, Mecco, San Gami, Sñico, Novick, Quebrada, Gómez Moral, Moser, Urreastua, Echeverría, Vélaz, Carretero, Stabinsky, Anquetil, Pacheco y Thielin. Todos ellos en el mismo tiempo de llegada. Hasta un total de 89 clasificados. Abandonó Alabar.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Anquetil, 7-17-29.

2. Moser, 7-21-24.
3. Pérez Francés, 7-21-45.
4. Colman, 7-22-12.
5. Gabica, 7-22-19.
6. Pacheco, 7-22-51.
7. Vélaz, 7-22-51.
8. Maillard, 7-23-24.
9. Gómez Moral, 7-23-38.
10. Manzanque, 7-23-51.
11. Barrutia, 7-24-17.
12. Monico, 7-24-31.
13. Karmann, 7-24-39.
14. Alomar, 7-24-48.
15. Van Torrelavega, 7-24-54.
16. Puschel, 7-24-56.
17. Stabinsky, 7-25-16.
18. Mecco, 7-25-20.
19. Elliot, 7-25-36.
20. Sñico, 7-25-38.

## "III Premio Ciclista Fe-

## ria de Sanlúcar

## la Mayor"

## Se corre el día 5 en el itinerario Sanlúcar - Huelva - Sanlúcar

Un labor verdaderamente admirable en pro del deporte ciclista, es la que viene haciendo la Obra Sindical Educativa y Deportivo, con sus continuas organizaciones.

Para el domingo día 5 y con el patrocinio del Ayuntamiento de Sanlúcar la Mayor, tiene organizada una prueba ciclista, que dará lugar al itinerario de Sanlúcar a Huelva y regreso a Sanlúcar, bajo la denominación de "III Premio Fiera de Sanlúcar la Mayor".

La salida se dará desde el Ayuntamiento del pueblo sevillano a las nueve horas de la mañana.

La organización advierte a los corredores que hayan de tomar parte en esta prueba, que la entrega de dorsales se efectuará mañana sábado desde las 19 a las 22 horas y que aquellos que no recojan el dorsal correspondiente en las horas indicadas, no podrán tomar parte en la carrera, ya que a la salida, sólo habrá de firmarse la hoja de ruta.

## Lasa, única novedad en la alineación del Betis frente a Las Palmas

El domingo tendremos sesión continua de fútbol, en el Estadio Benito Villamarín. A las ocho dará comienzo el partido de Copa del Generalísimo entre el Betis y Las Palmas y, seguidamente, el equipo de aficionados del Betis, campeón andaluz, disputará el primer partido del Campeonato de España al Olímpico de Toluca, campeón de la región mexicana. El programa es interesante. Para presenciar el partido no hará falta sacar nuevas entradas ya que, con atinado criterio y mirando la economía de los aficionados, sólo se han gravado en dos pesetas. Todos los que presencien el encuentro Betis-Las Palmas podrán quedarse en el campo para ver el partido siguiente. La entrada de socio, sin ninguna gravación, también es valerosa.

La doble confrontación ofrece no pocos atractivos, sobre todo sobre el papel el Betis ya asegurado su finalización en el Estado Insular de Las Palmas al haber a los canarios por un gol a cero. Pero no lo es menos que los canarios son un buen conjunto y que la confianza podría ser un peligro. Recordé el "caso Bas" del año pasado cuando la España: el Atlético de Madrid. Los chicos que jugar Osoro Hernández tienen bastante fatiga y vendrán a jugar —otro aliciente más— a forzar, si es posible, su tercer partido. Se podrá ver fútbol del bueno.

En cuanto al partido de aficionados no deja de tener su importancia. Tendremos ocasión de ver a dos conjuntos ya probados en la fase regional, de la que ambos equipos han triunfado. En las élites bélicas hay mucha juventud que en un futuro inmediato pueden ser tremendos que lo serán, pero nombres que nutran la nómina del primer conjunto sevillano.

## MAXIMA CONCENTRACION

En los últimos días, ha comprado el estado físico de los hombres que tiene a su disposición. Anoche sólo tenía, como seguro una línea: Bosch y Montero en la media. La defensa y la delantera estaban pendientes del resultado que hoy dieran los ferreiros y lesionados. Ríos, Paquito, Lasa y Llorio. Hemos hablado con Ríos y al parecer va a contar con todos ellos. Ríos y Paquito se encuentran mejor de su afección gripal sufrida de Las

Palmas. El santanderino se desplazó a su villa para jugar un partido de homenaje a Trueba, antiguo compañero del buen de la casa bélica y ha vuelto en buenas condiciones. Los otros dos lesionados, Lasa y Portilla, han realizado un suave entrenamiento y aunque aún tienen ligeras molestias se espera contar con ellos para el partido del domingo.

Mañana, después del entrenamiento y del almuerzo en Huelva, La Rabida, quedarán concentrados en Los Alamos los siguientes jugadores:

Peñín, Corral, Colo, Ríos, Martínez, Paquito, Areta, Bosch, Montero, Pallares, Luis, Ansoa, Lasa, Ruizcruz y Portilla.

La alineación más probable será la que batió a Las Palmas, con la inclusión de Lasa en la delantera, bajando Bosch a la media, de la que sale el pellerino Martínez. Se decide Peñín, Colo, Ríos, Paquito, Bosch, Montero, Pallares, Luis, Ansoa, Lasa y Portilla. En caso de que Ríos no pudiese salir sería Martínez el que ocupase el puesto de central. Si se nos permite contar con Lasa, Luis y Pallares serían los mejores de Portilla y Rogelio los extremos. Pero se espera contar con todos y la alineación será la que damos anteriormente.

Hay optimismo en los medios

## Destacado triunfo de Lube Renn en Vitoria

En Vitoria se ha celebrado una interesante prueba de velocidad motociclística que ha proporcionado un brillante triunfo a la marca de la casa Lube Renn.

En la prueba de los 125 c. c. Competición, Manuel Esteban y Juan Antonio Billoa, los dos primeros puestos de la clasificación frente a nueve pilotos muy calificados de marcas competidoras, entre los que se encontraban los famosos Juan Antonio Billoa, Cueva y Crespo.

Además de ganar brillantemente el primer puesto en esta categoría, Manuel Esteban batió los entrenamientos el record que estableciera Ramón Torres al pasarlo, record que también superó en el curso de la prueba.

También Manuel Esteban ganó la vuelta más rápida.

béticos y si la suerte acompaña un poco en el sorteo —el Madrid y el Atlético de Madrid son las dos grandes dificultades— se espera llegar lejos en la Copa. El equipo se encuentra fuerte. El final ligero ha sido satisfactorio ya que si se descuentan los tres primeros partidos en los que no se consiguió puntuar, el resto ha sido normal y hasta positivo.

## ALGUNAS RAJAS EN EL EQUIPO DE AFICIONADOS

Santiago Tejera no tiene dificultades en la formación que presentará a los motociclistas, pero habrá de prescindir de varios elementos. Ortiz sufrió una distensión en el bíceps y no podrá alinearse en los próximos partidos. También son bajas el domingo los juveniles Antonio y Cruz, que el domingo formarán en la selección andaluza juvenil contra la de Levante, para disputar la final.

Al Club Olímpico juvenil de Toluca, Fiestas presentará la siguiente alineación: Gámez, Pello, Lucas, Pedrito, Olmo, Servando, Tito, Gil, Pumar y Garrido. También han sido convocados Torres, Antonio e Isidro.

Una doble jornada en la que los aficionados podrán ver buen fútbol en ambos encuentros.

**LUBE-RENN**

Otra demostración de su superioridad técnica

**Circuito de Vitoria (1.º marzo 1963)**

**Categoría 125 c. c. Competición. PRIMERO: MANUEL ESTEBAN, SOBRE LUBE-RENN**

**SEGUNDO: SANTIAGO HERRERO, SOBRE LUBE-RENN**

**LUBE-RENN**

**LUB-RENN**

**Categoría 250 c. c.**

**VUELTA MAS RAPIDA: MANUEL ESTEBAN, SOBRE LUBE-RENN**

**125 C. C.**

TODAS LAS MAQUINAS PRESENTADAS SE CLASIFICARON EQUIPADAS CON NEUMATICOS FIRESTONE EQUIPO ELECTRIC MOTOCAPL LUBRICADAS POR CASTROL

**Fabricada por:**

**LUBE-RENN, S.A.**

**LUCHANA BARACALDO**

**Delegaciones:**

**MADRID: Coa Bermúdez, 4 - SEVILLA: Deán Miranda, 4**







Este número consta de 28 páginas y se vende al precio normal de 2 pts.

## NASSER, EN ARGEL

### Fue recibido clamorosamente

Su visita significa un giro radical de la política exterior de BEN BELLA

## Missiles chinos

ARGEL, 4 (Efe).—El presidente de la RAU, General Abd el Nasser, ha llegado a esta ciudad para realizar una visita oficial de cuatro días y celebrar conversaciones con el jefe del Gobierno argelino, Ahmed Ben Bella.

Nasser entró en el puerto de Argel a bordo de su yate, "El Hureys", y su arribada fue transmitida por la red de televisión nacional y celebrada con una salva de veintitrés cañonazos.

Ben Bella y el embajador de la RAU en Argel, Ali Jashaba, presidentes de la delegación oficial encargada de dar la bienvenida al Presidente visitante.

Nasser recibió la más cálida acogida que Argelia pueda dispensar. Aviones rusos "MiG" e reacción sobrevolaron la ciudad en tanto que los cañones disparaban las salvas y varios helicópteros se acercaron al yate, que fue enteramente del rey Faruk.

Desde las primeras horas de la mañana, una gran muchedumbre se congregó en los muelles y fueron colocadas grandes fotografías de Nasser desde el puerto hasta el palacio presidencial.

Argel (Crónica del corresponsal de Pyresa, Javier Lindberg).—La llegada del presidente Nasser no sólo está removiendo los climas de las Cancillerías mogrebínas, sino también las de algunos países occidentales. La visita a Argel del secretario francés para Asuntos Argelinos, De Broglie, calificada como sorprendente, no lo es en realidad tanto, ya que Francia ha estado apurando hasta el fin la embriagada bebida de su paternalismo respecto a Argelia, ignorando aparentemente reivindicaciones del Gobierno de Ben Bella tras la prueba alusiva del Sahara, con la esperanza de que el olvido recauzase las premisas de la cooperación en su antigua provincia africana.

Sin embargo, Argel ha llevado en serio la expresión de su dignidad ofendida, y aunque manteniendo el tono de sus relaciones con París siempre moderado, ha dado un giro radical a su política exterior hasta el punto de no esbozar hoy bien el elimito Mohamed Khider era quien impulsaba la corriente panárabe, o consueña, por el contrario, un obstáculo.

Lo cierto es que desde su dimisión, Ben Bella se muestra más inclinado a dar satisfacción a esa masa de traidores argelinos, a la que llega el embudo de Nasser, y que era la misma que el primero mayo pasaba por las calles de Argel la bandera de la nueva

TAIPEH.—Durante el ejercicio anual del batallón de missiles del Ejército chino nacionalista en Tamsui, cerca de Taipei, se empleó un misil Nike y Hércules. El primer proyectil fue lanzado a las dos de la madrugada, y dos minutos después se encontraba a 19.000 pies. En la foto, momentos del disparo con éxito del misil. (Foto Europa Press.)

## Carta del Papa al Congreso Internacional de Ingenieros Agrónomos y Economistas Católicos que se celebra en Barcelona

Ciudad del Vaticano, 4. (Efe).—El secretario de Estado del Vaticano, cardinal Amleto Cicognani, ha dirigido, en nombre de Su Santidad el Papa, una carta al presidente de la Secretaría de Ingenieros Agrónomos y Economistas Católicos, que actualmente celebra su V Congreso Internacional en Barcelona.

El cardinal Cicognani dice, ante todo, que expresa su más grande satisfacción en el nombre del Santo Padre y en el suyo propio por la elección del tema del Congreso, basado en «La visión cristiana del desequilibrio económico y social», que Juan XXIII considera como un tema particularmente oportuno después de la publicación de las encíclicas «Mater et Magistra» y «Pacem in Terris».

«El testimonio de los técnicos católicos en el terreno económico es particularmente necesario hoy, porque son precisamente los economistas quienes tienen en sus manos un considerable sector de la vida», atañido el cardinal Cicognani.

El secretario de Estado llama luego la atención a los congresistas, en nombre del Papa, sobre la encíclica «Pacem in Terris», poniendo de relieve que este documento presenta un programa muy explícito, apropiado para animar los esfuerzos de todos. «La encíclica —agrega— os invita a ejercer vuestras actividades, como una respuesta fiel al mandato de Dios, como una colaboración a su obra creadora y como una aportación personal a su obra de realización de su plan providencial en la Historia. Y esto exige de los hombres que tienen a cabo sus actividades como una síntesis de esfuerzo científico, técnico y profesional, con los más altos valores del espíritu».

La carta termina, por último, con un llamamiento a los congresistas para que concedan un singular interés a los problemas de la economía y de desarrollo en el que, afirma el cardinal, magníficas perspectivas de apostolado se abren a los técnicos católicos.



Sofía Loren recibe por tercera vez el "Bambi" alemán

Los premios "Bambi" que anualmente se conceden en Alemania, respectivamente, a la actriz extranjera y a la nacional más populares del público alemán, han sido otorgados este año a Sofía Loren (que lo recibe por tercera vez consecutiva) y a Liselotte Pulver. Este último, que está rodando, como Sofía Loren, en Madrid, se desplazó a Alemania y ha entregado a Sofía su premio en una pausa del rodaje de «La caída del Imperio Romano», en unos estudios mudiológicos. En la foto, Sofía Loren y Liselotte después del acto. (Fotoliel)

## Han sido intervenidas en Sevilla partidas de varias conservas en escabeche

### Serán sometidas a análisis debido a su procedencia

A tenor de nuestro reportaje publicado ayer tarde, en el que informábamos sobre las investigaciones que la Policía realizaba para determinar si en nuestra capital y alrededores existían licores y conservas manufacturadas con alcohol metílico, hoy podemos ampliar que tales trabajos se realizan sin descanso y han empezado a rendir su fruto, de ahí que la Policía gubernativa haya inmovilizado ciertas mercancías al objeto de que la Jefatura Provincial de Sanidad compruebe si se hallan en perfecto estado.

En nuestra capital, por un lado, en cierto establecimiento han sido intervenidas doce latas de mejillones en escabeche; en otro 292 latas de bonito en escabeche; en una tercera 268 de bonito con escabeche; de 1.530 gramos; en un cuarto comercio trescientas latas de bonito en escabeche, de 1.530 gramos; en otra 3.432 igualmente de bonito en escabeche, cada una con un peso de 1.530 gramos, en un sexto establecimiento se han inmovilizado una partida de 340 latas de bonito en escabeche, así de 1.530 gramos y en fin, en otro, doce latas de mejillones, con un peso cada una de 20 gramos. En total, en nuestra capital han sido inmovilizadas varias partidas entre siete comercios y en su mayoría de bonito en escabeche.

En San Juan de Aznalfarache han sido intervenidas 30 latas de mejillones de 50 gramos, cinco de 1.200 gramos y 21 de marisaca.

La Policía también ha realizado investigaciones en los pueblos de Alcalá de Guadaira, Dos Hermanas y Camas, siguiendo por otros puntos.

Por lo general estas partidas fueron recibidas por el mes de noviembre y diciembre y como ya adelantamos son todas de procedencia gallega, es decir de los puntos donde tienen su origen la intoxicación surgida, de la que repetimos, hasta la fecha no se ha dado ningún caso en nuestra demarcación provincial.

Tan sólo a última hora y según referencia de agencia Informatica, en Algeciras se ha dado un doloroso caso. Se trata de Francisca Lena Espinosa de 40 años de edad, residente en Guadaro, que acudió a una boda en la población algecireña, en la barriada de San Martín del Tesorillo, donde fue obsequiada con una copa de anís, que, supone estar fabricado con alcohol metílico. No sé ciertas dificultades en la vida y acudió a un oftalmólogo algecireño al cual, sospechando de lo que se trataba, puso el hecho en conocimiento de las autoridades sanitarias. La señora Francisca Lena Espinosa ha perdido casi totalmente la vista.

Y hasta aquí los pormenores actualizados de este "caso" que lógicamente ha despertado interés —interés preventivo— entre los sevillanos. La autoridad mantiene sus actividades al respecto y en su momento ampliará cuantas informaciones sean necesarias.

BORBUJO

## Día sin accidentes

Hoy se celebra el «Día Internacional sin Accidentes» y queremos sumarnos a la celebración haciendo votos por su realización en bien de la humanidad.

He aquí —en el accidente— uno de los problemas más peligrosos con que se encuentra el hombre actual. Por un lado, la civilización técnica ha puesto en nuestros manos poderosos resortes de velocidad, medios de comunicación que han acelerado de repente el mundo. Es una conquista diaria que nos lleva de orullo y que favorece el acortamiento de los tiempos. Pero como obra eterna de la ley humana, no escapa a la ley eterna de la contrapartida de dolor. Cada kilómetro de velocidad horaria ganada lleva su víctima humana y sobre las rutas magníficas que hoy registran la carretera triunfal del hombre, la sangre de la paciencia de los jaloneos negros. La civilización, mezcla de actor y de error, amalgama de triunfo y de fracaso, presenta dos caras. Por un lado, bendicidas de dificultades y redentoras de peligros; por otro, fuente de riesgos y sembradora de angustias, que nos dicen todos los días en los autos, camiónes de oír los ayes, que, como siempre, el hombre debe someterse a reglas de prudencia.

Los riesgos del progreso tienen que afrontarse con los viejos virtudes: el dominio de los nervios, la observancia del derecho, el amor al prójimo, la paciencia, la caridad. Su Santidad, con razón, se ha agredido con sus bendiciones a este convocatorio humanitario que hoy nos llama a despertar la conciencia no sólo sobre los peligros que la carretera nos presenta, creado por los demás, sino de los peligros que nosotros mismos corremos capaces de crear a nuestros semejantes y a nosotros mismos. El nos ha dicho que, en último caso, es cuestión de voluntad. Pues bien, de eso se trata: de partir, desde mañana, con una cruzada de conciencia y voluntad que haga bajar al accidente espantoso de los accidentes que todos los días llenan el mundo de dolor y de muerte.



ULTIMA HORA

# Clausura del Congreso Nacional de la Marina Mercante

Madrid, 4. (Cifra).—Los ministros Secretario General del Movimiento, Marina y de Comercio han asistido esta mañana, en el salón de actos de la Casa Sindical, a la clausura del Congreso Nacional de la Marina Mercante. Con el ministro ocuparon lugares destacados en la presidencia el almirante jefe de la Jurisdicción Central, señor de Mena, el secretario de la Marina Mercante, señor Bado, el secretario general de la Organización Sindical, señor Llaneta, y el presidente del Congreso, señor Acadriana, con el almirante Tomassini.

# Fallo del concurso de balcones, terrazas, rejas y patios

Reunido el Jurado calificador para premiar los balcones, terrazas, rejas y patios adornados a base de macetas con flores y elementos vegetativos, y después de haber visitado la totalidad de los inscritos y tras largo debate, dada la calidad de los mismos, han sido seleccionados el primero y segundo eliminatorio, acordándose por unanimidad conceder los premios de la forma siguiente:

- **BALCONES**  
Primer premio, 1.500 pesetas: Don Antonio Miura Rodríguez, calle Dorcellet, 25.  
Segundo premio, 1.000 pesetas: Doña África de la Peña, Cruces, 8.  
Tercer premio, 500 pesetas: Don Manuel Rodríguez Cabrera, Cardenal Spínola, 11.  
Cuarto premio, 500 pesetas: Don Eduardo Rodríguez López, Alfarrera, 17.  
Quinto premio, 250 pesetas: Doña Elodia González Rebollo, calle Dorcellet, 15.  
Mención honorífica: D. Agustina Suárez Pascual, Alfarrera, 76.
- **PATIOS**  
Primer premio, 1.500 pesetas: Don Sebastián Rojo Matamoros, calle Tudanca, 62.  
Segundo premio, 1.000 pesetas: Don Francisco Muñiz Domínguez, Cardenal Spínola, 15.  
Tercer premio, 500 pesetas: Doña María Cecilia Folache González, Justino de Neve, 2.  
Cuarto premio, 500 pesetas: Don Manuel Álvarez Jiménez, Virodo, 19.  
Quinto premio, 250 pesetas: Doña María Vargas Cortés, Alfarrera, 74.
- **TERRAZAS**  
Primer premio, 1.000 pesetas: Don Rafael Ruiz Ríos, calle Panamé, 9 (Heliópolis).  
Segundo premio, 500 pesetas: Doña Gracia García Calvo, Divina Pastora, 37-B.  
Mención honorífica: Doña Purificación de Rana Gallardo, Virgen del Valle, 32 (Los Remedios).

# Una mujer holandesa muerta al chocar el coche donde iba con un camión

Ayer tarde, en el kilómetro 592,800, de la carretera general Madrid-Cádiz y en el término municipal de Las Cabezas de San Juan, entraron en colisión el automóvil, matrícula extranjera, BG, 83-78, con el camión matrícula SE 61570, conducido por el vecino de Bormos, (Cádiz), Diego Benítez Rodríguez. En dicho lugar existe una curva y al tomarla ambos vehículos, en sentido contrario, entraron en colisión. El choque fue muy fuerte y el turismo sufrió graves desperfectos, a igual que el camión, pero los ocupantes del vehículo ligero, que lo eran el matrimonio de nacionalidad holandesa formado por Eibert Blankman y su esposa Elizabeth—María Blankman Van Dermeulen, resultaron con graves lesiones. Conducidos ambos heridos al Hospital Central de nuestra capital, la segunda víctima de Tráfico, de la Guardia Civil de la Calzada, que intervino con su característica diligencia y prontitud en el hecho, fueron asistidos los lesionados por los facultativos de guardia, doctor Don Eusebio Torres y practicante señor González Vera, doña Elodia Alfarrera, que era la más grave, de fuertes contusiones, con hundimiento, fractura de costilla, laceración de contusiones y erosiones e intenso shock traumático. Pronóstico grave. A poco de ligeros y curados se procedió a su asistencia, falleció. A su marido le cupieron heridas contusas en la región frontal izquierda, otra en cuello izquierdo, erosiones en las rodillas, en las manos y en las rodillas. Pronóstico reservado. Una vez curado de primera intención fue trasladado a la Clínica de Santa Isabel.

En el hecho, como señalamos, intervino la Brigada Móvil de la Guardia Civil de la Calzada, que levantó el consiguiente acta de accidente.

# El ministro alemán de Agricultura, en Sevilla

Ayer, poco después de las nueve y media, llegó al Hotel Alfonso XIII acompañado de su esposa, procedente de Córdoba, el ministro alemán de Alimentación y Agricultura, señor Walter Schwägerl.

Hoy, en las primeras horas de la mañana, con sus acompañantes, marcharon a "El Toribiscal" y de allí a ferez de la Frontera, donde almorzarán con las autoridades.

Está previsto el regreso del ministro alemán, señora y séquito para las nueve de esta noche y se espera que lleguen a nuestra ciudad juntamente con el ministro español de Agricultura, don Cirilo Cánovas y señora.

# La mujer más famosa del mundo

EN EL PAPEL QUE HA ESTADO ENAYUNANDO DURANTE TODA SU VIDA

Metro Goldwyn Mayer PRESENTA



BRIGITTE BARDOT MARCELLO MASTROIANNI VIDA PRIVADA

Dirigido por LOUIS MALLE

LA MAS GENUINA EXPERIENCIA DE LA INQUISICION CREADORA DE LA "NOUVELLE VAGUE"

HOY SENSACIONAL REESTRENO BECQUER

Venta Real HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE

Los Satélites de Nicaragua

LOS MAS CONSUMIDOS INTERPRETES DE LOS RITMOS HISPANOAMERICANOS

Sesiones Tarde y Noche Grandioso éxito

RESERVE SU MESA TELEFONO 35138

# Segundo trofeo "Oreja de Oro" del diario "Sevilla" Será otorgado al torero triunfador, por elección popular, de las corridas de Feria

El periódico SEVILLA convoca concurso taurino para conceder al torero de mejor actuación en las corridas de la Feria sevillana una "Oreja de Oro", con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir cuantos aficionados lo deseen, para lo cual basta con que rellenen el boleto que diariamente publicaremos: lo enviaremos oportunamente en los buzones instalados en este periódico.

Segunda.—A partir de la terminación de las corridas de Feria podrán ser enviados los boletines, si bien comienzan a ser publicados, con objeto de aumentar las disponibilidades de los aficionados y de que participen en esta elección el mayor número de ellos.

Tercera.—El concurso quedará cerrado el viernes día 10 de mayo, a las cinco de la tarde, hora en que serán retirados los buzones para proceder seguidamente al escrutinio de los votos ante el notario del Ilustre Colegio de Sevilla don Angel Olavarría Téllez.

Cuarta.—El sábado día 11 de mayo se anunciará en las páginas de nuestro diario el resultado del concurso y la proclamación del diestro ganador de esta "Oreja de Oro" anunciándose, asimismo, la fecha en que se le hará entrega del trofeo.

## Diario SEVILLA

"OREJA DE ORO" AL TRIUNFADOR DE LAS CORRIDAS DE FERIA

El mejor torero ha sido: .....

.....

Firma: .....

Nombre del remitente .....

.....

# Alcaldía de Sevilla SUBASTA

De conformidad con el Edicto inserto en Boletín Oficial de la Provincia, de fecha 30 de Abril actual, se hace saber que el día 16 del próximo mes de Mayo, a las doce horas, se celebrará en estas Casas Consistoriales, Subasta Pública para contratar la construcción de Local para Lavadero y suministro e instalación de Montacargas en el Hogar Nueva Unión de los Reyes, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SEIS MIL OCHO CIENTOS DIEZ Y NUEVE PESETAS CON SETENTA Y CINCO CENTÍSIMOS.

Las proposiciones podrán ser presentadas hasta el día 15 del próximo mes de Mayo en el Registro General de la Secretaría, en días hábiles de Oficinas desde las 10 hasta las 13.30 horas, en sobres cerrados e lacrados, conteniendo la baja que en su caso se formule y la declaración jurada de no estar comprendido en ninguno de los casos de incompatibilidad o incompatibilidad para ser contratista señalados en el Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, y carnet de Empresa con responsabilidad que establece el Decreto de 26 de noviembre de 1954, y en su caso los poderes que justifiquen la personalidad del postor debidamente bastantado por los letrados consistoriales, acompañados del resguardo acreditativo del constituido el depósito provisional ascendente a la cantidad de TRECE MIL SETECIENTOS CUATRO PESETAS, CON CINCUENTA Y NUEVE CENTÍSIMOS, bien en las Arcas Municipales, o en la Caja General de Depósitos o en sus sucursales, pudiendo hacerse en efectivo metálico, en valores públicos o en créditos reconocidos y liquidados por la Corporación, advirtiéndose que la fianza definitiva se cifra a la cantidad de VEINTICINCO MIL CUATROCIENTAS NUEVE PESETAS CON DIEZ Y OCHO CENTÍSIMOS.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose que las pliegos de condiciones y demás antecedentes relacionados con la Subasta, se encuentran de manifiesto en la Sección de Beneficencia de la Secretaría Municipal a disposición de cuantas personas deseen examinarlos durante las horas hábiles de Oficina.

Sevilla, 23 de Abril de 1963  
EL ALCALDE ACTUAL,  
I/ JOSE MONTELO LOPEZ

# CINE CASABLANCA

Santuario de la Cabeza 90 (Cerro del Águila)  
MAÑANA, INAUGURACION TEMPORADA DE FIESTAS FAMILIARES  
Desde las 9 de la noche. Amenizadas por la Gran Orquesta THE TEYM ROCK'S  
Triunfadores de la pasada Feria de Abril en la Caseta del Acero Club de Fútbol de Sevilla en la Sección de Beneficencia de la Secretaría Municipal a disposición de cuantas personas deseen examinarlos durante las horas hábiles de Oficina.  
TODOS LOS JUEVES, FESTIVOS Y VISPERAS FESTIVOS  
Precios populares!!  
Extraordinaria Pista de Baile. Señoras y señores, GRATIS

# CINE Los Remedios

SEGUNDA SEMANA DE EXITO CLAMOROSO  
Una producción Metro Goldwyn Mayer, que puede considerarse como modelo del film de aventuras

BENGALA FILMS S.A.



VAN JOHNSON MARTINE CAROL HERBERT LOVI

LA FRONTERA DEL TERROR

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR

DIRECTOR: TERENCE YOUNG

Una lucha sin cuartel en el más maravilloso paisaje del mundo

Mayores

# Nasser, e Argel

(Viene de primera página).

res para pisar por primera vez tierras del Magreb. Ante esta realidad, no es extraño que París se apresure a enviar a De Gaulle, que es el interlocutor francés mejor aceptado por el Gobierno argelino, con objeto de remediar la mejor posible, los efectos de la llegada del líder egipcio, los agileros surgidos en el llamamiento tras nuevo de las relaciones franco-argelinas.

Incluso en París profundamente la petición de Ben Bella a Hassan II de Marruecos, para que sea anfitrión de la reunión del grupo de Casablanca, prevista para el 8 de mayo. Se interpreta esta petición como una demostración conjunta de indiferencia que Ben Bella y Nasser desean hacer patente ante el Gobierno marroquí, para el que temen a nivel de Estados como huéspedes en visperas de las elecciones legislativas del 11 de mayo poder significar un crédito político a largo plazo.

A despecho de las conversaciones económicas argelino-marroquíes finalizadas en Rabat, Ben Bella parece dispuesto a facilitar la prolongación de la estancia de Nasser en Argelia, sacando el máximo partido popular de esta visita y demostrando que Nasser tiene el Magreb exclusivamente para fortalecer sus lazos con la Argelia liberada.

Sabido es que El Cairo no ve con buenos ojos la unión marroquí, que como un paso hacia la Egipto africa de evapotransiciones nacionalistas.

Y ahí es donde radica la alarma francesa, que ve en la petición de hospedaje de Marruecos un grave elemento de discordia entre Rabat y Argel. No es en vano que París apaña de reagular sus relaciones con El Cairo, rotas desde el asunto de Suez.



## "Técnicas de la serenidad"

# Los gestos más sencillos -andar, respirar, sentarse o acostarse- pueden ser "yoga"

## Aprenda a respirar, que el aire tiene sabor y "sabe" a algo



A la izquierda, una postura de descanso típica de "Yoga". A la derecha, esta posición, llamada "Soorya namacker", es también llamada "postura de la longitud" del "Yoga". (Foto Cifra.)

"Respirar, sí, pero, ¿cómo y cómo?"

El aire de las grandes ciudades está viciado a menudo y tanto que hay días que desearíamos aislar nuestro organismo del exterior, en que tenemos tendencia a respirar de la forma más ligera posible. Sin embargo, no es esta una razón —a decir de los especialistas— para que dejemos que nuestras funciones respiratorias se atrofen. Respirad, pues, a fondo, salvo en el "metro", las salas de espectáculos o las calles demasiado concurridas.

EL MAR, EL CAMPO Y LA MONTAÑA, CONDICIONES IDEALES PARA RESPIRAR

Por el contrario, fuera de los grandes centros —tanto en el mar, como en el campo y la montaña— nos encontramos en condiciones ideales para respirar...

¿Cómo lograr la serenidad, el equilibrio entre el cuerpo y el alma? ¿Cómo prestarle atención uno mismo? Aplicando los principios del "yoga", nos dice Marianne Kohler en un libro apasionante, "Técnicas de la serenidad", que acaba de publicar.

Los gestos más sencillos —dice Marianne Kohler—, como andar, respirar, sentarse o acostarse, pueden ser "yoga" por poco que los prestemos toda nuestra atención. Marianne Kohler ha ejercitado personalmente todos los ejercicios que recomienda. El propósito de su libro, del cual presentamos un extracto, es enseñar el secreto de una felicidad que depende exclusivamente de nosotros; de algo tan prosaico y natural como respirar.

dadero masaje al abdomen, cuyos músculos se distinguen. La casi imposible estar contraindicado se practica habitualmente esta clase de respiración.

Esta respiración abdominal es la respiración normal del hombre, mientras que la mujer tiende a respirar con el tórax; pero no son más que tendencias. A nosotros nos toca rectificarlas.

RESPIRACIÓN LENTA Y SILENCIOSAMENTE POR LA NARIZ

La respiración se efectúa normalmente por la nariz, pero la nariz no es más que la entrada de un sistema de alveolación. Las fosas nasales sólo descomprimen un panel secundario en la respiración. Permanecen inmóviles. El aire es aspirado por la cavidad faríngea. Actúa como una bomba aspirante. Un error corriente de quienes desean "forzar" la respiración es levantar los brazos y contrar el tórax, las mandíbulas y el cuello. Pero no se trata de esto en absoluto. Lo primero que hay que hacer es relajarse expirar a fondo. Los pulmones vacíos vuelven a llenarse naturalmente, sin necesidad de esfuerzos.

La respiración profunda tiene tres fases: empezamos por hinchar el abdomen, después se separan las costillas inferiores y finalmente se dilata el pecho. Respirar lenta y silenciosamente por la nariz. Tanto si uno está de pie como sentado, acostado, el cuerpo debe estar relajado. Cuando se está de pie, los brazos y hombros van hacia atrás y caen sin tensión natural —alzar los hombros al respirar es una señal de tensión—; la columna vertebral está derecha y la cabeza en equilibrio sobre ella.

Al expirar, los pulmones se mueven libremente en el interior de la caja torácica. Hay que tener cuidado, por lo tanto, de no curvar la espalda.

MARIANNE KOHLER.  
(Agencia EFE)

## Los intereses de Assad han roto con el idilio Karim-Anuschka

### El busca una rica heredera musulmana porque sueña con convertirse en otro Daassiss

GINEBRA, 4. (CRÓNICA ESPECIAL PARA AGENCIA FIEL, POR AGNES PELLETIER). — Fue en las plantas de Soraya, de las tribulaciones de la pareja Rami Schneider-Aïna Delon y, en fin, de los amores de "B. B.", uno de los temas preferidos de la Prensa sensacionalista es, desde más de dos años, la siguiente interrogación: «¿Se casará Karim con Anuschka?» Como saben Karim es el hijo de Aïa, nieto y heredero del Aïa Khan, y Anuschka es la linda "plebeya" que se veía convertida en la "Reina".



En realidad, Karim, que ha heredado la reserva y la desconfianza de su madre, Anuschka hubiera sido huérfana o de origen plebeyo, burgués, como fue el caso de la viuda actual del Aïa Khan, Karim jamás se hubiese casado con ella. Sus amigos no ignoran como razonable ante las astucias que son Meis, padre, empujaba para que se decidiera. Al fin él se ha decidido, pero en sentido contrario. Sin que se pueda hablar de ruptura (los jóvenes continúan viviendo de cuando en cuando) se no se trata de matrimonio entre ellos.

UNA MUSULMANA O UNA RICA HEREDERA ANGLOSAJONA

Por su parte, Anuschka se esfuerza, con muy buen sentido y valor, en volver la página. Ha aprendido costura y trabaja como alumna-mo delata dando hace unos meses. Ya está lejos el optimismo de hace un año o año y medio cuando se hablaba de su inminente conversión al islam y las gentes bien informadas creían ya saber el lugar donde la pareja iba a casarse. Pero Karim tenía miedo, casándose con Anuschka; de casarse un poco con toda la familia von Meis, aunque su decisión negativa ha sido provocada también por otros motivos.

Consideraciones políticas: los tiempos han cambiado desde la época en que el Aïa Khan se casó con la hija de un pastelero sabaño. El mundo drabe se ha hecho más susceptible y no se le da un papelito a un pa-



TELÉFONO 14219

## GRAN ÉXITO

### Temerario! Audaz! Vuelve el Zorro

Véanlo en la película de más violencia e intensa acción



Autorizada

# SEVILLA

DIARIO DE LA TARDE

BOLETÍN DE SUSCRIPCIÓN

Donde vive...  
...solicita la suscripción del Diario durante...

Mensual 50 pesetas  
Trimestral 150  
Anual 600

aprender a respirar mejor. Respirar profundamente. El aire marino, cargado de partículas de yodo y sal de mar, nos permite realizar fácilmente una verdadera "cura marina". En el campo, respirar con preferencia, bajo grandes árboles.

El aire tiene sabor, "sabe a al-

go", dicen habitualmente en mi pueblo de los Vosgos, hablando de la Aire. Aprended a olerlo. Primero, porque es bueno. Y luego porque cada vez os acostumbráis poco a poco a respirar con más atención.

Las dos formas de respirar: LA DEL HOMBRE Y LA DE LA MUJER

Hay dos formas de respirar: los nerviosos respiran por la parte alta del pecho, dilatando y contrayendo alternativamente la caja torácica. Respiran demasiado de prisa y mal. Esta respiración precipitada, entrecortada, es la que tenemos tendencia a adoptar después de un esfuerzo físico exagerado. Pero los nerviosos tienen mucha costumbre de reaccionar con exceso en situaciones normales, que respiran de esta forma en todas ocasiones.

La respiración "sola" se sitúa al nivel abdominal. El movimiento se efectúa principalmente en la parte inferior de la caja torácica. En este movimiento de fuste, el diafragma da un ver-















# Homenaje a Fernando el "bueno"

Por CEBESTINO FER NANDEZ ORTIZ

ALLA por el año 1937, en plena guerra española, con el clima de España dividido en dos, Adriano del Valle siempre de buen humor y jugando al equívoco, anudaba en una tertulia propia del momento, integrada por personas de uniforme: «Voy a presentaros a don Fernando de los Ríos...» y agarraba el "bueno".

El bueno; el buenísimo; el bueno... El bueno, no por distinguirlo del otro, sino por su bondad esencial de criatura humana, que va por el mundo no alegre e ingenuamente, defendiendo su verdad de niño grande.

Conocemos a Fernando de los Ríos, desde entonces, desde aquel 1937 en que uno empesaba a plantear ese mundo complicado, pintoresco y trágico, de los hombres que viven, más bien que mueren —no sólo porque el existencialismo nos haya aclarado que vivir es ser o estar para la muerte— de la pluma. Y desde entonces hemos asistido, entre asombro, al espectáculo de su bohemia, de su romanticismo, de su desinterés y de su desorden, en torno a la inabarcable condición de poeta. De poeta en el doble sentido, de hacer versos, que los hace y de alta calidad, y de vivir poéticamente y a la buena de Dios, a lo que sale, sin ninguna presión y más claramente sin ninguna administración. A algún comentarista de la Flesta le fíjamos hace poco la evocación de los tiempos en que el torero era también torero en la calle. Podría decirse lo mismo de otros artistas que tuvieron también su estampa pública —el poeta, a la cabeza— y que desaparecieron en medio de un mundo cuyo primer pecado, como decía Stefan Swales, es la uniformidad. El greguismo, agregamos nosotros. Pues bien, un mundo así, donde todos van a lo práctico, he aquí a Fernando de los Ríos hecho la estampa viva del viejo poeta, del incorregible poeta, todo rebeldía y todo temeraria, en voluntario y perseguido voto de pobreza —desfilando al suyo—, riendo y llorando a la vez, muy desgraciado y muy feliz. Desgraciado entre los hombres y feliz entre las musas.

Ahora se le va a tributar a Fernando un homenaje muy sencillo en la Taberna de las Escobas, pero sin cerco, con motivo de sus últimos versos. Es un homenaje íntimo, pero fuerte, en el que tiene algo de esa justicia tardía pero eterna que hay siempre en el corazón del hombre. Desde aquí nos sumamos con un abrazo al amigo, al poeta, y al "bueno".

## El Gobernador Civil, enfermo

Aquelado de una afección gripal y por prescripción facultativa, guarda cama el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina, haciendo suspendido por el momento sus actividades oficiales.

## AGASAJO a don José Gómez Gascón

Esta noche, a las diez y treinta, tendrá lugar el homenaje que los señores de Nuestro Padre Jesús de las Pepas y Nuestra Señora de Gracia y Esperanza (San Roke) van a hacer a su hermano don José Gómez Gascón, por su dilatada y larga tarea en pro de la hermandad.

## El tiempo Atmosfera inestable con fenómenos tormentosos



La Península se ha encontrado durante estos últimos días influida por una depresión, o más bien influida, de las isobaras en forma ciclónica, que apareció, sobre el día 27 del pasado mes, entre la costa africana y mediterránea, y que ya el día 3 del actual llegó a formalizar su situación como depresión, aunque de no mucha intensidad, su sobora (línea que una puntos, que tienen la misma presión en un mismo momento), menor de 1.008 milímetros, adelantado, siendo la normal de 1.013 milímetros, y ubicada en Centro, Levante y Aragón, y otra depresión entre Córcega y la Península italiana, situación que continúa hoy casi estacionaria.

Como consecuencia de esta situación espuria hemos tenido unos días que, sin llegar a poder calificarse de malos, sí han sido desagradables, debido a que, racheados, muy nuboso, cambios bruscos de temperatura, y ya últimamente, como correspondiendo a la definición de la depresión enunciada anteriormente, lluvias generalizadas por toda la Península, excepto Extremadura, las cuales han ido acompañadas de más de las veces por fenómenos de tipo tormentoso. En Sevilla, durante la tarde y noche de hoy, se han recogido 16 litros por metro cuadrado, siendo significativamente la lluvia

recogida en Tarifa, de 69,2 litros, en igual período.

Ya se dijo en crónica anterior que el mes de mayo es uno de los más frecuentes en fenómenos tormentosos. Durante el año pasado 1962, el mes de mayo, según este punto, fue el 31 de mayo, con 493 tormentas que fueron registradas, en cuarenta y cinco provincias españolas. Ya se expusieron igualmente algunos casos en caso de encontrarse bajo la acción de alguna tormenta, que Obispartano, puede estar la pérdida de alguna vida humana.

La evolución del tiempo nos muestra una atmósfera inestable, insegura, cíclica con grandes claros, pero con gran riesgo de tormentas y chubascos, que contribuyen a preparar el el tiempo y en el espacio, sin posibilidad de predecir su comportamiento. Aunque quizá la zona más afectada sea, de momento, la costa occidental mediterránea, y la menos, la región gallega, ya que hasta allí llega, aunque algo débil, esa influencia del anticiclón situado al norte de Acores. Para más adelante puede venir una ligera y paulatina mejoría por introducción del anticiclón mencionado.

ANTONIO TORRALBA GARCÍA

## Por los caminos del arte... Luis Montes López (27 años) en el perfecto encuadre de la "joven ola" de la pintura "A la pintura sevillana—dice—le falta ayuda y oportunidad" En Sevilla faltan salas de exposiciones

Luis Montes López tiene veintisiete años. Terminó el año pasado Dibujo en la Escuela Superior de Bellas Artes. Sus grandes posibilidades se han visto afeitadas por una Medalla de Oro en la exposición de El Pajar en Sevilla, ante la siempre reducida competencia de los alumnos más destacados de las Escuelas de Bellas Artes de Madrid, Barcelona, Valencia y Sevilla; sus insuperables dotes le valieron la obtención de la beca "Diego Velázquez" de la Diputación Provincial, con la que ha seguido un viaje de estudios, de tres meses de duración, por las más famosas pinacotecas de Italia. Con este bagaje, una vida por delante y un deseo ardiente de impresionar su huella en el mundo con más fuerza que en el cuadro, Luis Montes, sevillano, se enfrenta con la realidad.

### • DE LA JOVEN OLA

Por su edad está encuadrado en la «joven ola». Sus pensamientos aún penetra más. No quiere dejar su tierra. Sabe que hay mucho ruido y piedra para la fructificación de la buena semilla, pero piensa que abandonarla no es de valiente ni de sevillano. Comprende, con esa sutil mesura de quien juega a sabotear líneas y desparanar color, que la pintura de su patria chica, su avance, depende, en gran parte, de cómo se comporten las nuevas promociones.

—Luis, ¿qué le falta a la pintura joven sevillana?

—Color, ayuda, oportunidad. Su tarea es muy pesada: un continuo hacer con gente vieja, de ideas distintas. En esta manera, si no consigues, es muy difícil el progreso...

—¿Luchas?

—A veces. La unidad no presta de nuestro tiempo. Y en el arte, la unidad resulta muy problemática la victoria...



Un cuadro de Luis Montes. Se titula "La canasta"

—¿Tanto os molestan los viejos?

—No nos molestan. En muchos casos —yo he aprendido de algunos de ellos— los viejos, por ejercer un paternalismo, en ocasiones, altamente perjudicial. Estoy convencido que crece firmemente en sus ideas como las mejores y únicas; es decir, no se abrejo su postura como una obstrucción premeditada y negativa, sino al contrario, claro que según el particular modo de pensar de estos señores...

Es bello de cuerpo Montes López. Dice que su pupila es un cuadro; cuenta las cuantas cas cercas. Su horizonte no se pierde en la distancia ni su aurore es confusión de colores. Tranquilo y reposado de apariencia exterior, pero de una tremenda inquietud interna...

### • TRES MESES POR ITALIA

Las veinticinco mil puestas de la "Diego Velázquez" le supusieron un viaje por la bella Italia durante noventa días. En este tiempo ha hecho muchas cosas. Sobre todo, estudiar y pintar, sus ambiciones del momento...

—El viaje fue de ensueño, ideal para un pintor. Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Florencia, Venecia, Asís, etc. Todas las críticas y bellas ciudades italianas...

—¿Te gran impresión?

—En el arte. Todo está cuidado con esmero y sacado al máximo su partido posible...

En la «bota» pintó bastante Luis. Una producción de nuevas obras ha significado el viaje...

—Con ellos quiero expresar el sentido artístico de las ciudades que visité, intentar reflejar lo anecdótico y lo fundamental de esa tierra italiana, que parece hecha para dar inspiración y arte a quien la visita...

### • SOBRE LA CARENANCIA DE SALAS EN SEVILLA

Vivir de la pintura en Sevilla es una herosidad. Lograr un local para exposiciones ya entra dentro de las grandes hazañas. Una ciudad como la nuestra solo su propia actividad y su propia vida. Los demás no reúnen las condiciones adecuadas...

—¿Una vez que Sevilla no tiene salas de exposiciones en el centro de las grandes hazañas? —Una ciudad como la nuestra solo su propia actividad y su propia vida. Los demás no reúnen las condiciones adecuadas...

que Pancho Cosío, no ha tenido en Sevilla por ausencia de salas adecuadas...

Pese a todas estas dificultades, Luis Montes piensa exponer en Sevilla. Y va a dedicar lo que resta de primavera y el verano completo a preparar una exposición. Le ilusiona tremendamente...

Sevilla está dormida en lo tocante a pintura; estamos completamente cegados. No tiene la memoria de nosotros. Ante la falta de apoyo en algunas y la escasa ilusión que se pone en atender a otros, todo se pierde...

—Y las Exposiciones de Otoño y Primavera?

—Por sus premios deberían tener reconocida nacional. Sólo acuden a ellas el agobiante localismo de siempre; ya también cuando este año, lo que da idea de cómo a los de «fuera empieza a fastidiar algunos de los que estamos dentro». Me da la impresión —empleando un término humillado— que algo huele a podrido en Sevilla...

### • NOMBRES JOVENES Y GUSTOS

La pintura abstracta gusta. La pintura concreta, con modismos, en primer plano. Un joven...

—Por favor, ¿importaría que me testimoniara pidiendo fuese el «dato para el público»?

Y de un sobre negro sacó tres fotos grandes. Las puso con amor sobre el velador del bar. Dudamos un momento. Luego Miguel guardó su máquina. Nosotros volvimos con el pensamiento. Y se quedó una fronda al arriba por donde se tejen las pequeñas grandes cosas de los hombres...

—Ante tanto a la creación de una que importe más que uno...

sen profesor de Dibujo había sobre el «dato del momento»...

—De este arte —abstracto— se apropiaron muchos que no saben dibujar ni colorear...

—¿Te agrada la pintura abstracta?

—Cuando es buena, sí; unos manojos bien concebidos, aunque parezca extraño, pueden decir tanto o más que un buen cuadro, si es frío y sin inquietud. El abstracto, pues a todo lo que se ha dicho, no ha tenido mucho éxito. Ahora mismo se vuelve al abstracto, rayando en lo figurativo...

—¿A quién destacaras entre los jóvenes pintores sevillanos?

—A Gutiérrez, mi profesor de pintura; a Corlío, Martí y Torres Acuña, que empieza ahora...

—Y tú, ¿dónde te sitúas?

—En un puesto de hecho. Miguel venía con nosotros, por lo que es lógico, buscar la portura justa. Así llevaba varios minutos. Cuando podía dispuesto a operar el disparador de su máquina, Luis Montes López alzó la mano...

—Por favor, ¿importaría que me testimoniara pidiendo fuese el «dato para el público»?

Y de un sobre negro sacó tres fotos grandes. Las puso con amor sobre el velador del bar. Dudamos un momento. Luego Miguel guardó su máquina. Nosotros volvimos con el pensamiento. Y se quedó una fronda al arriba por donde se tejen las pequeñas grandes cosas de los hombres...

—Ante tanto a la creación de una que importe más que uno...

VICEDO Y SALUSTO

## Mundo y hogar

Para participar en la reunión anual de la Société Française D'ophtalmologie, marchó a París el doctor Torres Lacort.

## ANUNCIOS BREVES

VENTA HARRE, yantas romas, guardanos, Teléfono 2673.

SOLARI... Semicredito, 214. Quiero cunlar... vendio o cambio no piso, cualquier barrio. Dirijame a Gullón, Molatry 3.







# Han comenzado los Festivales de España 1963

El primero se celebra en Canarias y el último tendrá lugar en Valladolid

De mayo a septiembre: 320 espectáculos para masas

Nuevos escenarios: Zaragoza, Mar Menor y Madrid

El día 2 de mayo han comenzado los Festivales de España. Y ha sido en Canarias. Desde ese día hasta fines de septiembre, se irán sucediendo por la geografía patria. La Subdirección General de Cultura Popular tiene el propósito de cubrirla totalmente, y para llevarlo a cabo ha curado a todas las provincias la misma intensidad.

«¿Quiéren ser escenario de uno de estos Festivales?», La respuesta, una relación de detalles. Así, medios con que cuenta, lugares, aficiones y gustos del público, espectáculos que les interesarán contemplar...

Con todo esto se ha confeccionado el programa.

«¿Qué tipo de manifestaciones ofrecerá?»

«Son muy variadas. Pueden agruparse en musicales, tanto conciertos como líricos; bailes, clásicos y populares; teatro dramático y lírico; folklore; danzas; coros y, por primera vez flamenco. También estará presente en estos festivales el espectáculo de Luz y Sonido.

«¿Se pueden calcular el número total de ellos a celebrar?»

«Sí, se prevén trescientos veinte».

De ellos la mayor parte corresponden al teatro, seguido de ballet y conciertos.

En la Subdirección General se tiene presente el campo de operaciones. En un tablon, de modo esquemático, se recogen gráficamente, diferenciados por colores, las distintas actuaciones.

«¿Qué tónica las preside este año?»

«Un sentido de popularización. El festival ha de ser de masas. No de minorías. Esto debe traducirse, físicamente en los precios.

Nunca podrán ser elevados. Por el contrario deben tener acceso a ellos todo el mundo.

«¿Cómo definirá usted este tipo de exhibiciones?»

«Es un sistema de convivencia de los diferentes elementos de un país. Este año los festivales tendrán lugar en:

—Este año hay muchos en tu...

grán un marcado carácter cultural. Todos estarán precedidos de una serie de conferencias y coloquios que sirvan a modo de prólogo. Es decir, en torno a cada uno, se formará un círculo intelectual que haga más efectivo su principal propósito. El de gran espectáculo pensado para el gran público.

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

«¿Se repetirá otros años?»

«Sí, este es el propósito. De este modo la capital tendrá ya definitivamente su festival.

La cabecera de todos cuantos se celebran en España, es el de Santander. Es el único que pertenece a la Federación Internacional de Festivales. Y tiene a gala ser el más largo. Su duración abarca del día 1 al 28 de agosto. Pasado este mes, se celebrará, a último de septiembre, el que pone broche de oro al programa. Tendrá lugar en Valladolid.

—Este año hay muchos en tu...

gares inéditos. Así lo son los de Zaragoza, el Mar Menor y el de Madrid. Este será concretamente en El Esporcal con motivo del centenario de su fundación.

## La Televisión y los toros

### El "tendido" de los pobres

La plaza está llena. Son muchos los que están dentro de ella. Para los que fuera se necesitarían algunas plazas más. La corrida ya va a empezar. Y nosotros, gracias a los señores empresarios, toreros, taberneros—que también aportaron su granito de arena los señores taberneros; en este caso, concreto, el dueño de la taberna en la que nos encontramos—; digo que gracias a todos estos señores vamos a presenciar una corrida de toros. ¡Ah!, se nos olvidaba: y gracias, también, al inventor del aparato de televisión. El olvido hubiese sido imperdonable.

La cámara de televisión descubre a Sevilla. Nos la descubre. Sevilla es distinta. Porque no es lo mismo ver el Paseo de Cristóbal Colón desde sus aceras derecha e izquierda, que verlo a vista de pájaro. Como si lo viésemos desde el avión de mis deseos, por ejemplo. Y es que somos muy cortos de talla. También de vista. Tan cortitos.

El pasillo, visto desde nuestro "tendido", se empuñe. O, por mejor decir, son nuestros ojos los que se agrandan. Es la falta de costumbre. Hace calor dentro y fuera de la plaza. Aquí, en mi "tendido", un calor que "chamuscó" el cuello de la camisa. Las

corridas de la Feria nunca fueron en invierno. ¿Estamos apocados en una "apocada"? Hay que aguardarse. "Chamuscarse", nos gusta tanto la fiesta, que... me atrevería a jurar que tanto como a los que no están fuera de la plaza.

La fidelidad es muy relativa. Ya lo era, cuando en el que se elevan nuestras miradas empieza a cuajarse de rayas y vengas rayas. ¡Lo que nos faltaba! ¡Hay pituitas y todo lo demás. Lo de siempre. Y es que el cué—la enreda, nuestra locandura—resulta caro. A nosotros. Sí.

Cuando venimos a darnos cuenta, ya se han matado dos toros. Habla el comentarista de Televisión Española: "Hasta el sonido de las palmas sevillanas, los aplausos son diferentes al resto de los aplausos de la España taurina." Cuando él lo dice...

Nuestros aplausos no son sonoros. Aquí no se aplaude. Sonoro, elocuente, es el silencio. Y algunos comentaristas esporádicos, en cierto modo, plausibles. Presten atención:

«¿Quién. El Viti? ¿Te quiere ir ya? ¿Que se narce al difunto Manolete? Tú estás tonto. ¿Qué más querrá El Viti? ¡Ay, si a Manolete no le hubiese matado un toro!»

«Oye, que no es "tra" tanto. ¿Cuántos toros mató Manolete y ninguna vaca se ha "que-lao"?

Son voces del "tendido". Voces anónimas. El primero de los interlocutores se vuelve de espaldas al Viti. No quiere ni verlo. «Ya Dios le dará su merecido», comenta otro vecino, refiriéndose al primero. Continúa: «Ese es un torero y lo demás son cuervos». Y a lo peor es la primera corrida que presencio. Tiene un aire doctoral, así sí. Yo sé que tenía un seguro de vida en el hotelillo, porque se avucha la inevitable bronca entre vecinos.

Pero la bronca se quedó en eso: en bronca. No quedamos más que dos toros. Ya falta menos.

Entre toro y toro, un descanso. Se fuma. En el "tendido" no son "maneos". También se fuma. V de lo "tendido". Se acorta cada "habano" a la ventallita. Hay "habano" que tiran de Estano y de Manegano. Y hay "habanos" que tiran los "habanos" porque no saben más hacer con tantos.

Sudamos demasiado. Es la señal de que lo bueno agoniza: la corrida. No ha sido mala, merece mal. Los toros cumplen. Desde aquí mismo, y para ellos, se pidió la oreja de la honradez.

La corrida de hoy ha terminado. Con ella, el sol y la belleza vespertina de la tierra que nos vio nacer.

Y nosotros, mientras nos vamos yendo, vamos pensando que ese sol que arriba arde en esta tarde abroñada volverá mañana, puntual, a la cita a que los tiene acostumbrados. Un sol que debiera salir para todos.

Y uno piensa también: ¡son tantas las cosas que uno piensa—que no debíamos de "movernos" en tardes como esta. Ignorito, ¡igualito que en la plaza.

J. GUZMAN

Nuevo teléfono de "SEVILLA"

'17904 (2 líneas)

MERCEDES CHIVELET

(Exclusiva para PYRESA)

## NUCLEO RESIDENCIAL

# SAN JACINTO

LOS REMEDIOS - TRIANA



- Pisos totalmente exteriores
- 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios
- Cuarto de baño completo (material ROCA)
- Terrazas principales y de servicio
- Ascensores cabina metálica rasante

## VARIOS TIPOS:

PRECIO TOTAL: Desde 252.000 a 414.000 ptas.

ENTREGA INICIAL: Desde 43.100 ptas.

ENTREGA APLAZADA: Desde 28.000 ptas.

RESTO: amortizable en 5, 10 y 30 años

mediante plazos mensuales de amortización e intereses acomodados a las posibilidades del comprador e inferiores a la renta legal establecida

• RENTA LIMITADA 1.ª GRUPO • MAXIMAS EXENCIONES FISCALES

Visite el NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO - LOS REMEDIOS-TRIANA  
Información: Oficinas-Inmobiliarias: San Jacinto, 103 - SEVILLA  
y Agencias de la Caja de Ahorros S. FERNANDO de Sevilla



LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO









## Modelos de tractores

Tractor EBRO de 44 H. P. 155.000 Ptas.

Tractor Super Ebro de 52 H. P. 175.000 Ptas.

Tractor Fordson

Super Dexta de 39,5 H. P. 179.400 Ptas.

Tractor Fordson

Super Major 215.000 Ptas.

Todos estos precios se entienden  
sobre fábrica de Barcelona

Aperos RANSOMES-EBRO especialmente diseñados  
para TRACTORES EBRO-DIESEL con patente de  
— la Fábrica RANSOMES, de Inglaterra —

## MODELOS

B. 45 para 4.500 - 5.000 kilos  
Pesetas 255.000

B. 35 para 3.500 - 4.000 kilos  
Pesetas 242.000

*Precios sobre fábrica de Barcelona*

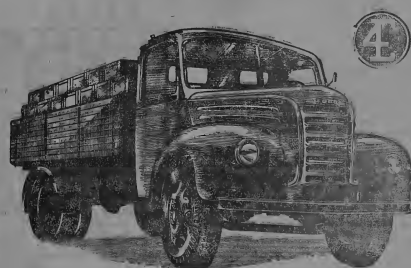
Motores DIESEL 4 cilindros  
para camiones y tractores  
Neumáticos FIRESTONE - HISPANIA

Talleres de reparaciones  
Estación de servicio

## EL CAMIÓN NACIONAL

# EBRO

## DIESEL 4 CILINDROS



*Concesión Oficial Ford*

## COMERCIAL AUTO-TRACTOR, S. A.

Luis Montoto, 70 - Tel. 53140 - SEVILLA

## SUCURSALES:

Adolfo Rodríguez Jurado 4 y 6  
Teléfono 26783

Avenida de Miraflores, 4  
Teléfono 52202



# Copa del Generalísimo

## Mañana, segundo asalto de la eliminatoria Betis-Las Palmas

### Los béticos confían en ganar otra vez

#### Los canarios vienen con la ilusión de conseguir un buen resultado

El equipo de Las Palmas ha sido la revelación de la presente temporada en el grupo segundo de la Segunda División. Al comenzar la temporada se presentaba como una verdadera incógnita. Rosendo Hernández, el que fue gran interior, reunió bajo su batuta a una plantilla de jugadores en su casi totalidad canarios. Con ocasión de la visita a Sevilla para disputar un partido amistoso con el Betis, preguntaba al entrenador de

Las Palmas por su equipo. La respuesta fue: "Yo diría que es un colegio de futbolistas. Tengo un promedio de veintín años en el cuadro." Después afirmaba que realizarían una buena campaña. Así ha sido, en efecto, y al final de la Liga ha merecido el elogio unánime de todos, y para el año próximo se le augura un brillante porvenir.

Han sido varias las revelaciones en el conjunto canario. Como más sobresalientes están las del medio Guedes y el defensa Tonono. También Ullacia ha dado muestras de ser uno de los mejores porteros de su grupo. Temía el entrenador por la juventud. Había muchas cosas que corregir a unos muchachos que apuntaban muy buenas cosas, y la Liga les podía poner en un aprieto. No ha sido así.

Esta mañana han llegado los componentes de la expedición canaria, con catorce jugadores: Ullacia, Oregui, Aparicio, Tonono, Guedes, Nelly, Antonio Collar, Torrens, Arduña, Pegaso, Juan Luis, Germán, León y Evaristo. El resultado obtenido por el Betis en Las Palmas le sitúa

en franco favorito para la eliminatoria. Los canarios lo saben, pero aún les quedan noventa minutos por delante y tratarán de sacar el máximo provecho. El partido se presenta interesante, ya que ninguno de los conjuntos podrá encerrarse en una defensiva, que sería absurda en los dos bandos. Las Palmas sale ya con desventaja, y si quiere algo tendrá que arriesgar más, y el Betis, por su categoría no puede salir a conservar una ventaja mínima. Es uno de esos partidos en que se podrá ver gran fútbol, rápido y abierto por ambos lados.

Por otra parte, es la ocasión de ver a los isleños por última vez en una competición oficial hasta, por lo menos, dentro de dos temporadas. Al descender el único representante sevillano de Segunda División y no haber ascendido los canarios, el año próximo no tendremos ocasión de presenciar su juego.

La sorpresa no es fácil que se dé, pero tampoco se puede descartar, y los discípulos de Plán no deben saltar al campo con exceso de confianza. Para completar los alicien-

tes tendremos después —ya lo anunciábamos ayer— el partido de aficionados Betis-Olimpico Juvenil de Totani.

**ALINEACIONES**  
Después del entrenamiento de esta mañana, transcurrido sin novedad, Pons nos ha confirmado que la alineación que presentará mañana el Betis será la anunciada ayer, compuesta por los siguientes hombres:

Pepín; Colo, Riqui, Páquez; Bosch, Montaner; Pallares, Luis, Ansoa, Lasa y Portilla.

El terreno de juego, reblanqueado un poco por las lluvias, se encuentra en buen estado, y de no llover más será perfecto. A mediodía, los jugadores convocados han almorzado en Hotel La Ribera, y a continuación han salido para Los Alamos, en espera de acudir mañana al Estadio Benito Villamarín. El encuentro dará comienzo a las ocho de la noche.

A las dos de la tarde hemos podido localizar a Rosendo Hernández, que nos ha facilitado la alineación más probable. Será la siguiente:

Ullacia; Aparicio, Tonono, Nelly; Collar, Torrens o Arduña; Juan Luis, Germán, Evaristo, Guedes y Pegaso o León.

Las dudas del entrenador de Las Palmas son las de Torrens, que se encuentra lesionado, y León, que esta mañana ha jugado en Bilbao con la selección de aficionados. Hernández está preocupado por el estado del terreno de juego. La alineación de Guedes en el ataque —nos ha dicho— no indica que vaya a jugar a la contra. Con ello no adelantamos nada. Guedes es un hombre que se adapta bien a la delantera.

Los canarios tienen buenos ánimos y satisfacción por la campaña realizada.

MARTIN BENITO



## Sin demasiada confianza ante el Las Palmas

El primer asalto de la eliminatoria de Copa Betis-Las Palmas tuvo el resultado lógico que cabía esperar: victoria del equipo verdiblanco. También es lo lógico que mañana, en el segundo asalto, vuelva a ganar el Betis.

Pero hay algo sobre lo que conviene llamar la atención. Y es que en los medios béticos, y posiblemente en el propio equipo blanquiverde, se respira un ambiente de excesivo optimismo y de demasiada confianza para el encuentro de mañana, ambiente que ya entiendo que puede ser más perjudicial que beneficioso, por lo que creo que sería muy conveniente frenar un poco ese optimismo y esa confianza con que se aguarda la visita del Las Palmas a Villamarín.

El hecho de que exista sobre el papel y en el terreno de juego una marcada diferencia entre un equipo de Primera División y otro de Segunda, confirmada ya el caso del Betis y el Las Palmas con el triunfo del cuadro verdiblanco en Camarín, es natural que haga pensar a los aficionados y a los técnicos béticos que el dicho blanquiverde tiene asegurado su pase a la siguiente eliminatoria de la Copa del Generalísimo. Y, en efecto, eso es lo que debe ocurrir. Pero para que el pronostico se cumpla es necesario que el Las Palmas no dé la sorpresa ganando en Villamarín y yo quiero advertir que la sorpresa puede producirse si el Betis, llevado de una confianza excesiva, se deja llevar por el momento de juego poco menos que a pasarse, creyendo que ya lo tiene todo hecho y que el segundo asalto de su eliminatoria con el equipo canario se jugará en un terreno seguro. Que el Betis no cometa ese error puede en fútbol no hay enemigo pequeño y el partido de mañana hay que jugarlo y hay que jugarlo bien.

Cierto que el Betis sale mañana a Villamarín con un gol de ventaja. Pero esta diferencia no es tan grande como para que el equipo verdiblanco pueda echarse a dormir. El Betis debe tener una idea clara de lo que le espera mañana con el coraje y el entusiasmo que pone siempre en fútbol al más débil y que esas armas del coraje y el entusiasmo inducen a vencer la baliza del rival más fuerte cuando el más fuerte cae en la trampa de la confianza. Un Las Palmas peleando con menor potencia marcará si encuentra facilidades y neutralizará la ventaja que ahora tiene el Betis, y entonces, con la eliminatoria nivelada, encarárase a defender y forzar un tercer partido de desempate. Y este partido tiene dos peligros: uno, convertirse a los favorecidos a un esfuerzo "extra", poco aconsejable a estas alturas de la temporada, y otro que todo encuentro de desempate es una lucha a muerte o a cruz, que puede ser muy desagradable cuando el melor o con la sorprendente victoria del más débil. Ahí está el elemento de lo que le pasó el año pasado al Atlético de Madrid con el Racing de Santander.

Así, pues, que haya optimismo y confianza en los medios béticos ante el encuentro Betis-Las Palmas de mañana. Pero que no se confíe demasiado. Los jugadores verdiblancos deben creer, y menos que nadie los jugadores verdiblancos, que el Betis puede salir mañana a pasarse, porque esto sería un error gravísimo. El Betis tendrá que jugar a la defensa, a la baliza del rival más fuerte, a luchar si quiere volver a vencer al Las Palmas, porque el equipo canario, aunque inferior técnicamente al cuadro verdiblanco, se sentirá muy cómodo en el terreno de juego y en todo partido de fútbol, si un equipo "nada", el otro, no muy superior que parezca, también ha de luchar si quiere ganar.

## Hipódromo de Pineda

**Mañana**  
**CARRERAS DE CABALLOS**  
Autobuses a las 11 desde la Puerta de Jerez

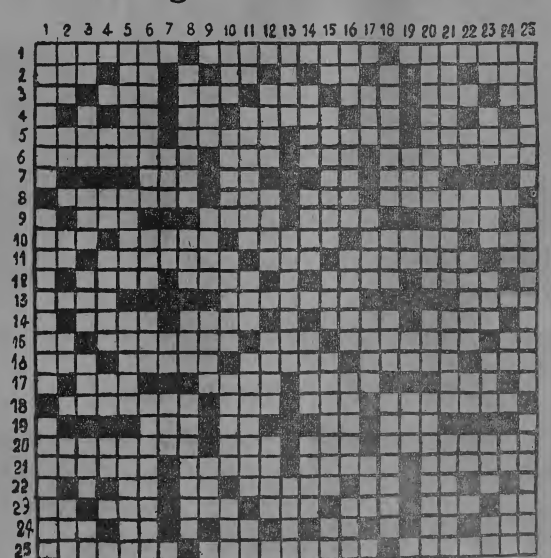
## SOPLADOR DE VIDRIO

para fábrica rótulos luminosos, precalamos. Dirigirlos con referencias al pretendido a "VIDROSLER", Mérida (Badajoz).

## HORIZONTALES

- 1.—Pequeño servidor del navío. Mes del año. Que tiene disgusto o pena (femenino).
- 2.—Bebida alcohólica. Preposición. Consonante. Siglas comerciales. Cifra romana. Escudri. Cifra romana. Forma de pronombre. Planta de hojas medicinales.
- 3.—Carta de la baraja. Contracción. Procedo. Piadoso. Exclamación castiza. Vos repelida. Artículo.
- 4.—Consonante. Cien. Nombre de consonante. Lengua provenzal. Gordo. Lengua provenzal. Pro-nombre personal. Cifra romana. Consonante.
- 5.—Grupo de cabellos en la sien. Caballo joven. Oficial de aumento. Inveniente.
- 6.—Rezo del domingo. Ensamblamiento de un río en su desembocadura. Consolación. Pronombre personal. Pluma.
- 7.—Vocal. Planta comestible. Al revés. Intersección. Marchad. Nombre de mujer. Vocal.
- 8.—Valerosa celestial. Número. Nombre árabe de varón. Insidioso o soy motivo de algo.
- 9.—Cifra romana. Signo del Zodíaco. Punto de luz. Conjunto de voces. Marchad. Vocal.
- 10.—Onda del mar. Libro de oficios religiosos. Al revés, paso por el cedazo. Punto cardinal. Nota musical.
- 11.—Entraga. Capital de una nación americana. Agarra, coge. Instrumento musical. Siglas comerciales.
- 12.—Cifra romana. Cama infantil. Nombre de consonante (plural). Cifra romana. Medio de locomoción. Alabanza injustificada. Consonante.
- 13.—Órgano de reproducción de una planta. Nombre de mujer. Denfía.
- 14.—Cifra romana. Cierta substancia resinosa. Aves palmeadas. Consonante. Expresión de alegría. Bebida dulce. Consonante.
- 15.—Negación. Referente a la boda. Período de tiempo. Que se produce cada siete días. Letras extremas del alfabeto.
- 16.—En ese sitio. Extrañas, poco frecuentes. Medallas de metal. De precio elevado (femenino, plural). Para el interior de un edificio.
- 17.—Consonante. Dignidad etíope. Referente a la palabra hablada. Inspiradora del artista. De esta manera. Símbolo químico del azufre.
- 18.—Se hacen más buenos. Nombre de mujer. Dignidad del Ejército. Tiro. Lugar de transacción.
- 19.—Vocal. Lugar destinado a la trilla. Afirmación. Artículo indeterminado. Agarré, cogí. Vocal.
- 20.—Hacer notar repetidamente. Alimento "stico. Existia. Cosas de poca importancia.
- 21.—Nombre de mujer. Adquiere mayor esta-tura. La estrella más brillante. Inactivo, ineficaz.
- 22.—Consonante. Cifra romana. Divinidad egipcia. Dos vocales. Curva geométrica. Letras de nota musical. antecediencia.
- 23.—Lengua provenzal. Al revés, numeral. Siglas comerciales. Onda del mar. Oxido de calcio. Junto. Nota musical. antecediencia.
- 24.—Forma de pronombre. Nota musical. Vocal. Onomatopeya de la carejada. Vocal. Negación. Nota musical. De esta manera.
- 25.—Separar, mantenerse a distancia. Celebrar obra literaria de Fernando de Rojas. Enseñar.

## El crucigrama del sábado



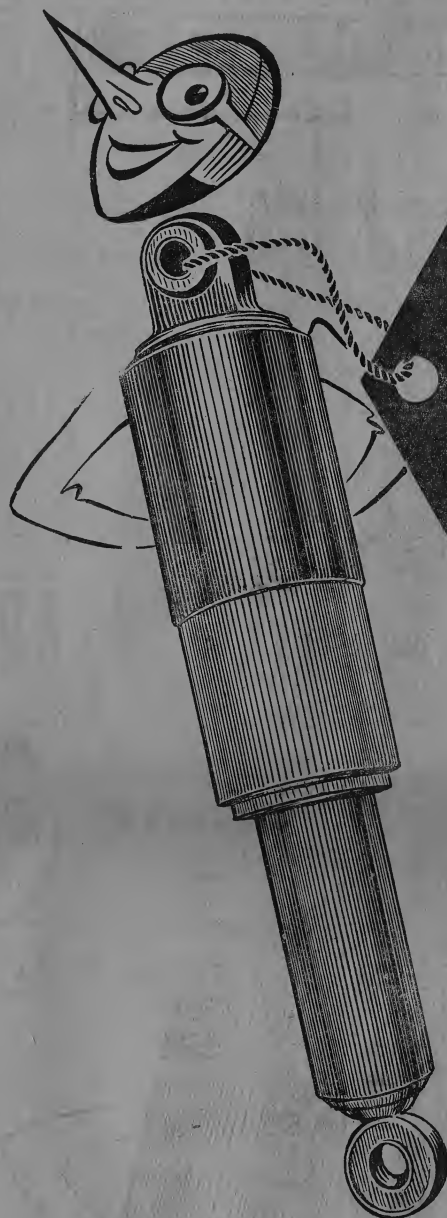
## VERTICALES

- 1.—Ciudad española. Cambiar. Estado norteamericano.
- 2.—Gorra militar. Artículo. Consonante. Nota musical. Causa. Preposición. Cifra romana. Existir. Planta comestible.
- 3.—Artículo indeterminado. Hijo de Noé. Dios de los filisteos. Pluma comestible. Marchad. Oxido de calcio. Reflexivo.
- 4.—Cifra romana. Otra cifra romana. Entreque. Nombre de consonante. Bahán, silen de una enfermedad. Al revés, onomatopeya de la carejada. Al revés y repetido, saliva espesa. Cifra romana. Consonante.
- 5.—Oficial encargado de comunicar las órdenes del general. Nombre de varón. Tiempo anual de estudios. Ciudad española.
- 6.—Consonante. Vos repelida. Postre dulce. Asunto que se propone como consulta. Procedo. Cifra romana.
- 7.—Animal plantigrado. Parte de la escalera. Hilo que utilizan los pescadores de caña. Desgaste ligeramente una cosa. Línea en torno a la cual gira algo.
- 11.—Marcha. Se dice del que juzga de las cosas desde las alturas. Preposición. Cifra romana. petición de socorro. El que tiene ranzas. Contracción.
- 12.—Cifra romana. Parte delantera de una embarcación. Mamífero carnívoro (femenino). Consonante. Carente de bondad (femenino). Algo nuevo. Vocal.
- 13.—Nombre de mujer. Pequeñas porciones de tierra rodeada totalmente de agua. Sirven para volar.
- 14.—Cifra romana. Capital europea. De sabor amargo, agrio. Consonante. Al revés, quiere, Rio español. Consonante.
- 15.—Repetido, tanto. Al revés, lugar de espectáculo. Rio español. Casa pequeña y menquina. Conjuncción.
- 16.—Corriente de agua. Punto opuesto al centí. Reza. Cifra. Preposición.
- 17.—Vocal. Personaje bíblico. Numeral. Carente de humildad (femenino). Levanta. Vocal.
- 18.—Protector de artistas. Al revés, embarcación. Propietaria, duña. Protección de la mano en la armadura.
- 19.—Vocal. Organismo internacional. Consonante doble. Terminación verbal. Demostrativo femenino. Cifra romana.
- 20.—Mujeres que componen versos. Contracción nerviosa del rostro. Nombre de mujer, que mueve a risa.
- 21.—Defensa. Lodo blando. Al revés, contraen matrimonio. Mujeres de menor estatura de lo normal.
- 22.—Consonante. Vocal. Conjuncción latina. Verbo, Mes del año. Siglas comerciales. Nota musical. Vocal. Consonante.
- 23.—Carta de la baraja. Hogar. Nombre de consonante (plural). Plural de vocal. Al revés, período de tiempo. Marchad. Terminación verbal.
- 24.—Contracción. Nota musical. Vocal. Forma de pronombre. Consonante. Contracción. Vocal. Al revés, intersección. Utiliza.
- 25.—Tomarse nota. Lasa, encomos. Convenir en lo propuesto por otro.



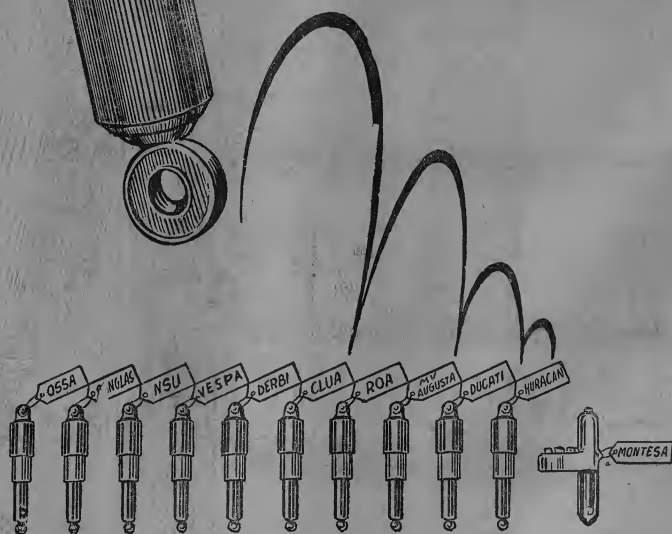
Clasificación		J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1.-	Sevilla	6	5	0	1	17	5	10
2.-	Coria	7	5	0	2	17	5	10
3.-	Marchena	6	4	0	3	20	17	10
4.-	Juventud de Morón	6	4	1	1	14	6	9
5.-	Puñal	6	3	2	0	7	8	8
6.-	Dos Hermanas	6	3	2	0	7	7	7
7.-	Loreto	6	3	0	3	10	12	6
8.-	Alcalá	6	2	0	4	13	15	4
9.-	Casas	6	2	0	4	13	15	4
10.-	Écija	7	0	2	5	4	17	2
11.-	Carmona	6	0	0	6	7	23	0





# AMORTIGUADORES TELESCO

Contribuye al éxito  
de la industria mo-  
tocolista nacional.



DISTRIBUIDOR:

**JOAQUIN FERNANDEZ**

Bolsa, 3 - SEVILLA

Cardenal Albornoz, 9 - HUELVA



# 4 DE MAYO "DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES"

★ DIARIO DE LA TARDE ★

## La Iglesia ha dicho...

(Antología de textos pontificios y de la jerarquía sobre los accidentes de carretera)

● **LA DONDE VAN TAN DE PRISA...**

"Mirando esas filas de coches lamados sobre las carreteras impensables surge una pregunta, no sin cierta angustia de nuestro corazón: ¿a dónde van tan de prisa estos hombres? ¿Es el sentimiento del deber o la pasión del dinero lo que les impulsa? ¿Es el deseo de servir o de dominar al prójimo? Y pensamos en el precepto de la caridad, en la palabra que resume toda la enseñanza del Divino Maestro: 'Amad los unos a los otros como yo os he amado'. 'Todo lo que quisierais que los hombres hicieran por vosotros, hacedlo igualmente por ellos'."

(*Flo XII, al II Congreso Mundial de Carreteras, en el 4 de octubre de 1959.*)

● **LUGAR DESTACADO DE ESPAÑA EN LAS ESTADÍSTICAS DE ACCIDENTES DE TRÁFICO**

El Día Internacional sin Accidentes pedigue provocan en la opinión pública mayor interés y más estricta colaboración con las autoridades hacia los problemas creados por el tráfico, dentro del campo de las relaciones humanas, ensimismando todos los esfuerzos para evitar el continuo aumento de accidentes. Desgraciadamente, España ocupa lugar destacado en las estadísticas mundiales de accidentes y de víctimas.

La Iglesia, siempre atenta a cuantos problemas agobián al

hombre actual, ha levantado su voz en múltiples ocasiones. Revivando al fin de los católicos la grave responsabilidad en que pueden incurrir faltando al cumplimiento de sus obligaciones vitales.

(Circular con ocasión del Día Internacional sin Accidentes del año 1962, del Obispo de Madrid-Alcalá.)

● **AMAD LA DISCIPLINA PERSONAL DE VUESTROS VEHÍCULOS**

"En el acto de acogerlos en los umbrales del mayor templo de la cristiandad, de buena gana deseamos hacer extensiva a vosotros y a vuestras familias la gran bendición que, muchas veces al día, nos brota del corazón y que, destinada a immanentes ricos, llega hasta los últimos confines de la Tierra.

La convención de hoy, llevada a cabo junto a Santa Francisca Romana, es significativo de buenos auspicios.

¡Ojalá llevéis por doquier la alegría, la serenidad, la prosperidad y recoja en vuestro hogar el fruto de las buenas obras de la Tierra.

Amad la disciplina personal y de vuestros vehículos, de manera que en vuestros desplazamientos a veces apresurados, veáis realidad en vosotros el alicio ilustrado: 'ser prospero, tempestivo y tranquilo' (un feliz viaje y un tiempo bueno).

De las palabras de S. S. Juan XXIII en la bendición de automóviles con motivo de la festividad de San Francisco Jofana, el 9 de marzo de 1960.)

● **TODOS HEROS DE OBSERVAR LAS REGLAS DE TRÁFICO**

Los curas párrocos y rectoros de las iglesias de España, al celebrar la fiesta de la Ascensión, car a los fieles la obligación moral que a todos —peones y conductores de vehículos— impone observar estrictamente el Código de la Circulación y normas dadas por las autoridades competentes.

De desear que los ministros en la Acción Católica y Asociaciones religiosas colaboren en esta campaña, que tiende a crear un sentimiento de responsabilidad tanto en los conductores como en los videntes, de suerte que, con la prudencia de todos, se aminore el elevado porcentaje de accidentes y víctimas.

(Obispo de Santa-Odeces, 26 de abril de 1962.)

● **CREAR UN SENTIDO DE RESPONSABILIDAD**

"De nuevo nos dirigimos a vosotros, amados hijos, para que colaboreis con todo entusiasmo en esta campaña, que tiende a crear un sentido de responsabilidad, tanto entre conductores como entre los videntes, de suerte que se aminoren, con la prudencia de todos, los elevados porcentajes de accidentes y de víctimas."

(Obispo de Madrid-Alcalá.)

## LA ORACION DEL AUTOMOVILISTA

"Dios Padre Omnipotente, que creaste al hombre a Tu imagen y semejanza, injundiendo en él un alma inmortal que por Ti aspira, y por la fe, pues quiere alcanzarte y descansar en Ti, concóndenos a los automovilistas que somos por los caminos del mundo, al servicio de nuestros hermanos, el conocimiento de nuestra grave responsabilidad y mostrándonos la virtud de la caridad y de la prudencia.

Jesús, Verbo encarnado, que anduviste en este mundo por tierra y por mar para escapar a los enemigos, curar a los enfermos y preparar el reino de los cielos, haznos fuertes y perseverantes en el bien y concóndenos siempre en Tu gracia.

Inmaculada Virgen María, que emparaste al Niño Jesús en el camino del exilio, jústalo tu guía en la Ciudad Santa y compártelo al pie del Calvario y que, asumiendo en el cielo, veáis ahora como Señora del Universo, Madre de bondad y misericordia, delincuentes de los peligros que constantemente acecha a nuestra alma y a nuestro cuerpo y haznos buenos y pacientes con el prójimo que en nosotros confía.

¡Espíritus celestes que asistís al aspecto como mensajeros del Altísimo, santos, apóstoles y misioneros de Cristo, implorad para nosotros una fe viva que nos pue para Dios y que nos ayude siempre a practicarle. (Oñ, Señor! Así sea. (Compuesta por S. S. Juan XXIII.)

## El resaca de la caridad

MI PECADO Me seguía siempre el recuerdo amargo de aquel escarabajo. Me invadía como una descarga helada. Y nunca olvidaré aquella garrinilla color crema, aquellas zancas de gigante en precipitada huida y aquel recordatorio que me llevó al confesionario.

Fue todo muy sencillo. Prisa, mucha prisa, porque —siempre buscamos justificación— no quería hacer esperar a alguien que me necesitaba con urgencia.

El dicto de la Avenida del Generalísimo estaba rojo y que ganar unos segundos para aprovechar el verde de la luz de nuestro aquel preciso momento cruzó un caballero de gabardina. Con todo su derecho, por supuesto. Mi Renault ya estaba en marcha. Le vi pasar como una sombra, como una pesadilla de color. No pasó nada, pero sólo la faltaron segundos y centímetros.

Y entonces vino el escape. Y el pensar que lo que estuvo a punto de ocurrir por mi prisa imprudente podría haber significado el destroz de una familia, la ruina de unos hijos, la tragedia de una madre, la amargura de una novia enanoada, tantas cosas!

Juguémoslo continuamente con ve-teno y con pólvora.

MENOS FIERAS Y MAS HOM-BRES

¿Cuál sería el remedio más eficaz para que cada día disminuyera, en vez de aumentar, la sangría de la carretera y con ella la tragedia de tantas vidas quebradas por el pensar de unos pocos segundos abiertas a la existencia?

¿Más multas? ¿Más prohibiciones? ¿Más anatemas de la Iglesia? Creo, francamente, que no. To do esto es necesario, pero ya lo

Ninguna ley le da permiso para tener un vehículo y hacer lo que quiera con él. No lo olvide.

DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

La carretera no puede ser una puerta de muerte para quienes se cruzan en su coche.

DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

El imprudente peca gravemente contra el Quinto Mandamiento. Recuérdalo.

DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

Usted no está sólo. Quinientos millones de hombres celebran a la vez el Dilecto Día Internacional sin Accidentes. Las carreteras serán de los conductores prudentes.

DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

Si la carretera está mal, curármela, tenga cuidado.

DÍA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES



San Cristóbal, Patron de transportistas

La copia andaluza, a son de "campanilleros", canaliza las virtudes transportistas de San Cristóbal con estas estrofas:

"A la una, las dos de la noche, Iba San Cristóbal, por medio del mar. Con el Niño de Dios a los hombros, cansado y diciéndole: ¡ya no puedo más!"

La predica carga que el Santo llevaba sobre sí, le hizo merecedor de un bonito patronazgo: el del transportista.

Desde los tiempos más antiguos, el hombre ha viajado, ha ido de acá para allá, llevando o trayendo cosas. A pie, a lomos de bestias, sobre ruedas, en las

aguis o en el aire, la busca de "campanilleros", trae Y San Cristóbal, guardian de quienes a él se encomiendan, vela amorosamente por hombre y vehículos.

En este número extraordinario de hoy, "Día Internacional sin Accidentes", traemos a nuestros páginas la imagen del Santo, llevando sobre los hombros a Jesús Niño, en obra magnífica y admirable del joven pintor sevillano Francisco Alaires, profesor de la Escuela Superior de Bellas Artes de Santa Isabel de Hungría, con el vehemente deseo de que el celestial Patrono extienda su benévola protección a todos los que en esta y otras fechas viajen de un lado a otro.

## Nueva modalidad administrativa: Técnicos de tráfico

Los problemas de la circulación son en esencia polivalentes y de hecho exigen conocimientos generales amplios y múltiples. En materia de circulación todo está unido: la técnica, la economía, el derecho, la política, el tráfico, el tráfico y la circulación, principalmente el aspecto humano.

En nuestro tiempo el problema de tráfico es uno de los más importantes entre los que preocupan a los poderes públicos de las distintas naciones.

Las vías públicas hay que dejar de verlas como un ente abstracto, es, por el contrario, algo vivo, por cuyas arterias fluye incansable la corriente del tráfico, con sus aceleraciones, sus congestiones y sus interferencias, pero frente a sus problemas no hay soluciones prefabricadas: ellas han de surgir siempre después de un análisis detenido de los datos de cada problema.

Nada de especulaciones intelectuales es preciso la realización de estudios, de diagnósticos vivos, y si se ha de emplear un tratamiento, este debe ser científico, no de curanderismo.

Todo esto nos lleva de la mano a un tema que se ha venido discutiendo mucho, y es la necesidad del técnico de la circulación, lo que con el nombre de "ingeniería de tráfico" se forma en Universidades de los Estados Unidos, como las de California o Yale, entre otras, con la característica de un técnico específico.

Frente a esta tendencia hay otra de origen europeo, asentada más concretamente en Alemania, que discute la necesidad de un técnico específico, abogando por el técnico como "especialista de lo universal", que, con conocimientos de psicología, medicina, política, economía, estadística, derecho, mecánica y física de la circulación, estudie los problemas de tráfico y proponga las soluciones para cada caso.

Creemos que esta última solución es la más acertada, y habida cuenta del retraso que en materia de circulación llevamos en España, en razón de que nuestro perenne automovilismo no se ha incrementado al ritmo del de otras naciones, por causas bien conocidas: como nuestra Guerra de Liberación, la restricción de la importación de vehículos, la falta de fabricación nacional, etcétera, estimamos ha llegado el momento en que se piense en estas soluciones.

Este asunto puede dar origen a la creación de la Jefatura Central de Tráfico, quien dentro de sus medios va formando a los hombres que en el día de mañana han de servir estos puestos de trabajo y ha sido la razón de que al organizarse las escalas de funcionarios de la Jefatura (Normas de Régimen Jurídico, O. M. 9-5-60), una de ellas, la de "técnicos de tráfico", se ha incluido, sin embargo, expreso, de aquella denominación usual en los Cuerpos de la Administración de escala técnico-administrativa.

ESQUEL DE FABIOS







# EL PELIGRO EN EL CONDUCTOR

En la actual y jorén Medicina del Tráfico existe un capítulo obligado referente al alcoholismo del conductor, tema que ha sido numerosas publicaciones científicas y periodísticas, por la importancia ineludible del mismo y la necesidad de llevar a todos los conductores de vehículos el conocimiento y el cumplimiento de la ley que prohíbe el consumo de alcohol en el momento de conducir. Hemos de empezar haciendo resaltar algo que escapa a la mayoría de los lectores, que no entienden como estado alcohólico la borrachera; grado de intoxicación que que en la mayoría de los casos no constituye problema, porque en ese estado o no se comete el accidente por incapacidad física es inmediato a la puesta en marcha.

Tampoco aquí nos referimos al alcoholizado crónico y peligroso conductor, todas las deficiencias creadas en su organismo y especialmente en sus órganos más nobles: visión, audición, sistema nervioso, por su habitual intoxicación.

Nuestra alerta va para aquellos que conducen en ese particular grado de alcoholización, que es la alegría del copador, que se acompaña de pequeñas modificaciones en la conducta y en los actos, que sólo se traducen por una falta de simpatía y adaptabilidad. Se han estudiado las conversaciones que se someten a la inspección de líquidos alcohólicos en cantidades moderadas y se ha podido demostrar que bajo la acción del alcohol la concentración intelectual disminuye, las fuerzas psíquicas se dispersan, la pruden-

cia y precisión se relajan. La agudeza visual se altera discretamente, pero lo suficiente para modificar los datos recogidos en el campo visual se estrecha; dicho de otro modo, la visión panorámica del serío en el verdadero concepto que de ella tenemos se pierde y se reduce a un círculo más pequeño. Los reflejos, en general, se exaltan parcialmente, pero disminuyen en algunos de sus componentes se deterioran. Frente a cifras de mortalidad humanas tan copiosas, la masa humana no reacciona debidamente. Existe un mal hábito de considerarla como tributo obligatorio a la motorización.

Sobre lo ya expuesto, añadiremos que el que ha ingerido bebidas alcohólicas de forma moderada y se pone al volante, a más de este efecto de los fenómenos y trastornos visuales, motores, auditivos y nerviosos ya señalados, que de un infujo psíquico especial, que se traduce en una sobrevaloración del "yo" y que esto le hace creerse mejor y más fuerte y más perspicaz, falsa apreciación personal que impulsivamente trata de demostrar a los que le acompañan y a los que no, cuando en coar en graves infracciones, tales como el adelantamiento imprudente, exceso de velocidad, desviaciones a la izquierda, etc., que su ruina, etc.

peligros a otros vehículos, giros sin previo aviso o con señales tardías, etc., etc.

¿Cuál es la cifra peligrosa de concentración de alcohol en sangre? Aún variando en las personas y estado de sus órganos, pero de acuerdo que un 0,50 por 1000 constituye evidente peligro, aumentando considerablemente el peligro y concentración, hasta llegar a cifras superiores a 1,50 por 1000, en las que el conductor pasa a ser un verdadero criminal en potencia y sobre el que debe caer todo el peso de la ley.

Desgraciadamente, los métodos y procedimientos para demostrar la existencia de alcohol, requieren la cooperación del individuo de una parte, y por otra, el uso de aparatos electrónicos o de análisis sobre la sangre u orina, con procedimientos caros y tardios, pues si bien cumplen la misión de responsabilizar a los causantes de accidentes o de graves infracciones, no pueden prodigarse ni sobre la gestión de los accidentes.

Es la educación de los conductores y el recuerdo reiterado de las peligros y grave responsabilidad que incurren al beber, poniendo en peligro su vida y la

de sus semejantes, lo que hay que conseguir por todos los medios a nuestro alcance. Recordarles que el frecuente apertito que nos estimula, la cereza que a la nuestra sed, el vino que acompaña nuestra comida y la copa de licor que a veces la finaliza, nos pueden llevar de manera insensible al peligroso estado al que nos estamos refiriendo.

Resultamos que el alcohol ingerido se difunde por nuestro organismo en pocos minutos y que permanece en él con todos sus efectos durante horas para descomponer y desaparecer de manera muy lenta.

Veamos ahora gráficamente las concentraciones alcanzadas en sangre tras la ingestión de cantidades variables de bebidas alcohólicas.

Terminemos con unas breves cifras estadísticas, en cuyos números debemos ver la sangre de víctimas que no debieron ser. Nos referimos a claros datos que recogimos durante el II Congreso Internacional sobre el Alcohol y la Circulación por Carretera, que tuvo lugar en Londres en septiembre último, donde los gráficos y estadísticas, cuidados y numerosos, nos hablan claramente de la necesidad de intervenir activa-

mente en la evitación de tantos males. Solamente damos algunos breves y resumidos datos, entretejiendo entre los múltiples presentados:

Alha, A. de Finlandia, con elementos recogidos durante 1961, daba 25.085 accidentes de tráfico. De ellos, en 1.555 fue comprobada la absoluta influencia y culpa del estado alcohólico.

Entre los citados casos se originaron 786 muertes y en 108 evidente culpa del alcohol.

El Parque Móvil de este país era de 412.000 automóviles y motocicletas y de 160.000 motocicletas. La población era de 4.500.000 habitantes.

Bouska, W. de Alemania, nos informaba como en 1960, el 14,8 por 100 del total de los accidentes con heridos por el tráfico, ocasionaron al infujo. El 24,1 por 100 de los accidentes mortales tuvieron en su génesis el alcohol.

Collister, R. M. del Reino Unido: El porcentaje de los accidentes debidos al alcohol en los cuatro grupos de usuarios de la carretera se repartió así (suma de los años 1959 y 60): automovilistas, el 20 por 100; motoristas, el 7 por 100; peatones, el 17 por 100; y ciclistas, el 6 por 100.

Entre los citados casos se originaron 786 muertes y en 108 evidente culpa del alcohol.

El Parque Móvil de este país era de 412.000 automóviles y motocicletas y de 160.000 motocicletas. La población era de 4.500.000 habitantes.

Bouska, W. de Alemania, nos informaba como en 1960, el 14,8 por 100 del total de los accidentes con heridos por el tráfico, ocasionaron al infujo. El 24,1 por 100 de los accidentes mortales tuvieron en su génesis el alcohol.

Collister, R. M. del Reino Unido: El porcentaje de los accidentes debidos al alcohol en los cuatro grupos de usuarios de la carretera se repartió así (suma de los años 1959 y 60): automovilistas, el 20 por 100; motoristas, el 7 por 100; peatones, el 17 por 100; y ciclistas, el 6 por 100.

Entre los citados casos se originaron 786 muertes y en 108 evidente culpa del alcohol.

El Parque Móvil de este país era de 412.000 automóviles y motocicletas y de 160.000 motocicletas. La población era de 4.500.000 habitantes.

E. PIEDROLA GIL

## Viaje como si siempre hiciera mal tiempo

LOS JOVENES, VICTIMAS MAS FRECUENTES EN LOS ACCIDENTES DE MOTOCICLISTAS. LAS INFRACCIONES DEL CODIGO EN LA CARRETERA ORIGINARON EN 1962 UNOS 30.000 ACCIDENTES DE TRAFICO

EN ESPAÑA SE REGISTRARON 1.938 MUERTOS Y 44.661 HERIDOS

Asegura un corresponsal español residente en los Estados Unidos, que el año pasado ha sido uno de los peores, que se recuerdan en cuanto a número de muertos por accidentes de tráfico, en aquella tierra. La curva lo que dice, además, que el resultado tan catastrófico de muertos se le debe achacar al tiempo: no al mal tiempo, como se suele suponer, tampoco al bueno, sino al intermedio.

Los primeros meses de 1962 llegaron suaves, con leves nevadas y el resultado fue que en la quincena inicial de enero se registraron tantas bajas como en un trimestre entero de los años anteriores. El balance total señaló 40.000 muertos en carretera. Sólo en Washington ocurrieron 10 accidentes mortales; en esta ciudad el año anterior no había habido más que 51.

El índice de decesos por auto en los Estados del norte donde se encuentran carreteras tapizadas de nieve durante todo el invierno que obligan a ser precavidos habitualmente, en cambio, en los Estados del Sur, este índice es más elevado de ordinario. Cuando un mal estado atmosférico produce nevadas o heladas a las que los automovilistas no están acostumbrados, el porcentaje de mortalidad sobre pasa todas las marcas del país.

### EUROPA EN LA CARRETERA

El comportamiento de los europeos en las carreteras no es que se distinga algo del de los americanos. Así lo demuestra el de las causas de accidentes, en el viejo continente, se ha comprobado que del 80 al 95 por 100 de los mismos deben imputarse a errores humanos.

Un informe presentado a la Asamblea consultiva del Consejo de Europa, y redactado a raíz de las conclusiones de una conferencia de Expertos celebrada en Estrasburgo en abril de 1962, señalaba las medidas prudentes a adoptar para eliminar esas causas. Entre ellas: exámenes más serios para los conductores; renovación periódica del permiso de conducir; precio exámen; enseñanza de normas de seguridad a escolares; intensificación de propaganda, etcétera.

Estas y otras medidas y precauciones están justificadas por el dato siguiente: cada año mueren por culpa del tráfico europeo, 60.000 personas y millón y medio resultan heridas de más o menos gravedad. Todo ello, obra de unos 28 millones de coches.

### LA ACADÉMIA DE MEDICINA

#### INTERVENE

Hace ya varios años, en vista del incremento que iba tomando esta forma de accidentes, la Academia de Medicina francesa interviene en la cuestión elevando su voz para llamar la atención sobre una serie de consejos que ella daba a los ciudadanos. Visto que el 24 por 100 de las víctimas eran usuarios de vehículos de dos ruedas, la Comisión especializada propone para salvar vidas humanas la obligatoriedad del empleo de cascos; que se sometiera a un

examen riguroso durante dos años a cualquier responsable de un accidente grave; que todo asistente al examen de conducir presentase un certificado médico garantizando la ausencia de enfermedades del estado patológico compatible con la conducción de un vehículo y que ese permiso se retirase a todo bebedor que hubiera sido sorprendido en situación de borrachera pública y multado.

Un médico de un hospital francés declaró, por su parte, que era difícil demostrar alcohólico al que muere, de cada diez accidentados de motos, fueran gente joven, muchos o jovencitas que fallecieron o que quedan inválidos o enfermos para el resto de sus vidas. Dato que se cumple también en España puesto que en 1961, la cifra más elevada de muertos en carretera la alcanzaron los hombres entre 25 y 34 años y las mujeres entre 15 y 18. Y ya de cara a nuestro país, digamos que aun cuando no ocupamos una de las primeras plazas en cuanto a número de automóviles, vamos, sin embargo, entre los más avanzados por lo que se refiere a conductores que ensueñan la muerte en la carretera. El año 1960, a pesar de la llamativa y seria campaña que se realizó recordando a los automovilistas a lo largo de las rutas del Norte y del Sur, del Este y del Oeste, lo peligroso de una excesiva velocidad, ocupábamos el cuarto puesto entre las naciones de nuestro continente. Por cada 1.000 vehículos, murieron en nuestro suelo 17 españoles y solo nos superaron en tan trágica competición: Austria, Alemania occidental e Italia.

LOS MOTOCICLISTAS A LA HORA DE MATAR

Los accidentes más graves son producidos, en general, por los camiones, pero las más peligrosas son las motos, un 43 por 100 de accidentes las causan ellas, a bien solo un 35 por 100 de los muertos. Los camiones, en cambio, no han intervenido más que en un 22 por 100 de los accidentes y llegan al 32 por 100 de los mortales. El resto es de la responsabilidad de los automovilistas.

1961 sembró accidentes en no pocos impresionantes: 21.131, en carretera y 43.235, en las calles de las ciudades. En ellos quedaron heridas 48.822 personas; 1.858, perdieron la vida; éntas 738 eran conductores y 424 pasajeros. Los 624 que faltan formaban en el ejército de simples peatones.

#### ULTIMA CIFRA

El año 1962, según informes de la Jefatura Central de Tráfico, hemos sufrido en nuestro suelo 31.487 bajas por accidentes. Resultaron heridos 44.661 y muertos, 1.938. Y se insiste en que entre el 43 al 60 por 100 fueron culpa del olvido de las leyes del tráfico.

De todos los «loganos» que se han podido inventar en el mundo, ninguno con más sentido que el que dice: «Más vale perder un minuto en la vida que la vida en un minuto». Al que añadiremos, recordando el efecto de la temperatura en los conductores, «vive como si siempre hiciera mal tiempo».

Para todos los usos siempre hay UNA



### MODELOS:

- 125 c. c. T. S. - Pesetas 23.900 (DESDE 700,00 PESETAS AL MES)
- 125 c. c. Sport - Pesetas 25.800 (DESDE 750,00 PESETAS AL MES)
- 175 c. c. T. S. - Pesetas 27.900 (DESDE 835,00 PESETAS AL MES)
- 200 c. c. Elite - Pesetas 29.600 (DESDE 975,00 PESETAS AL MES)
- 250 c. c. DeLuxe-Pesetas 30.500 (DESDE 1.020,00 PESETAS AL MES)

Agencias oficiales:

JOSE ANTONIO, S. L.

Amor de Dios, 33 - SEVILLA

JOAQUIN FERNANDEZ

Cardenal Albornoz, 9 - HUELVA



# El accidente de tráfico

Se puede decir sin hipérbole que los accidentes de tráfico constituyen mayor causa de morbilidad y mortalidad que las guerras y es la primera de las causas de muerte de la gente joven. En conjunto, incluidas todas las edades, solamente el cáncer y las enfermedades cardiovasculares superan a los muertos por esta auténtica guerra del tráfico.

Téngase en cuenta también que muchas estadísticas sólo recogen las muertes inmediatas o dentro de los tres primeros días (Francia, Bélgica, España, Italia) y muchos accidentes con lesiones craneoencefálicas o viscerales fallecen algunos días después y no son recogidos en esas estadísticas.

De entre los factores que influyen de manera general en la gravedad de las lesiones provocadas por los accidentes del tráfico, el más importante es la velocidad, de acuerdo con la fórmula física en la que la Fuerza viva es igual a la mitad de la masa multiplicada por el cuadrado de la velocidad ( $Fv = 1/2 m \cdot v^2$ ). Esto quiere decir que un hombre de 60 kilos, a una velocidad de 60 km. a la hora desarrolla una fuerza viva de 7.265 kgs.

En los atropellos el factor más a tener en cuenta es la velocidad, que produce lesiones graves, porque aun no existiendo una gran velocidad, suele haber una gran desproporción entre el tamaño y peso del vehículo y el de la víctima. En los choques entre vehículos (salvo casos especiales, como la del coche minicarro contra un vehículo pesado) y entre vehículos u obstáculos que lo detiene, así como en los casos en los que el piloto o pasajero es despedido y se proyecta contra el suelo o contra un obstáculo exterior, la importancia de las lesiones depende en gran parte de los efectos de la desceleración.

Los ocupantes de un vehículo que partiendo de la velocidad cero recorre un trayecto y se detiene después, pasan por dos fases mecánicas: 1. Fase de aceleración, durante la que el sujeto pasa del reposo a la velocidad máxima del vehículo. 2. Fase de desceleración, en la que el sujeto se reintegra desde la velocidad máxima del vehículo a la de cero, representada por la detención de éste.

Corresponde la desceleración a una fuerza negativa, contraria, pero del mismo valor mecánico que la de la desceleración.

Tanto la aceleración como la desceleración, si son violentas e intensas, provocan por inercia ti-

sular un desplazamiento de las moléculas de los tejidos. Si son prolongadas actúan especialmente sobre determinados órganos (sangre, vísceras).

La fase de aceleración es breve y levemente progresiva en los sujetos encerrados en un vehículo terrestre y rara vez actúa como causa traumática. En cambio, la desceleración se produce de manera rápida y violenta, siempre que el vehículo choche con un obstáculo que lo detiene (sea o no fijo).

Los efectos nocivos de la desceleración se manifiestan además de por los desplazamientos tisulares que se originan porque el ocupante del vehículo es proyectado en virtud de la inercia. Sale despedido en las motocicletas o es lanzado contra las paredes del automóvil.

La potencia dinámica de la desceleración brusca es muy superior a la que nos imaginamos. La parada en seco (choque contra un

obstáculo que detiene el automóvil) a 75 kms. por hora representa la caída libre en vertical desde 22 metros de altura, pero a 150 km. por hora significa caer desde 88 metros.

La acción de las desceleraciones brutales sobre los órganos es enorme. El hígado, cuyo peso normal es de 1.700 kgs. tras una detención en 1/10 de segundo, vende el sujeto a 60 kms. por hora, pasa a pesar más de 28 kgs. y a 100 kms. por hora más de 47 kilogramos. El estómago, que pesa 15 kgs., pasa a 25 y 42 kgs., respectivamente, y la sangre, de 5 kgs., alcanza los 84 y 140 kgs., a aquellas mismas velocidades.

La desceleración es tanto más dañina cuanto más brusca, más sostenida y cuanto más concentrada sobre un punto.

Por estas razones son tan graves las lesiones de los motociclistas lanzados sobre su máquina, en los que los impactos se concentran en un punto muy pequeño y de la cabeza generalmente.

El ocupante del automóvil podría no sufrir tan rápidamente co-

mo el motociclista los efectos de la desceleración si puede agarrarse y dar tiempo a que el chasis y la carrocería absorban una gran cantidad de la fuerza mecánica.

En esto consiste la acción beneficiosa de los cinturones de seguridad, porque al fijar el sujeto al chasis da tiempo para que la energía mecánica llegue al cuerpo humano muy disminuida, agite menos tiempo y sea reparada.

En caso contrario resulta que dentro del vehículo la fuerza de desceleración es mayor y el ocupante proyectado contra las paredes recibe íntegra la fuerza traumática.

Esa absorción de energía por el vehículo es mayor cuanto más grande es su masa. Cuanto más tiempo exista para absorber esa fuerza mecánica menos repetirá el chasis sobre el ocupante del automóvil. Resulta favorable, por tanto, la distancia desde el punto del choque a la situación del pasajero.

Por esta razón fundamental los ocupantes de los asientos delan-

teros son más peligrosos que los traseros, ya que estos últimos disponen de más tiempo para que la estructura metálica del vehículo absorba y reparta gran parte de la energía.

Las lesiones producidas en los accidentes están por tanto muy relacionadas con la situación de los ocupantes del automóvil.

El conductor está un tanto aprisionado y casi forma parte del propio vehículo. Por lo tanto, dispone de menos tiempo para que la desceleración sea amortiguada por el propio automóvil, pero, en cambio, al darse cuenta antes que nadie de la inminencia del choque se sujeta al asiento tanto con las manos en el volante cuanto con los pies, o, por lo menos, con el pie en el freno. Esto permite que la fuerza de desceleración sea distribuida por varias partes antes que llegue al tórax desde el volante y el parabrisas con la cabeza. Las fracturas de tibia y costillas son típicas de los conductores, aparte de los posibles y graves traumatismos de tórax y

cráneoencefálicos en los choques a gran velocidad.

En cambio, el asiento delantero al lado del conductor es el auténtico "asiento de la muerte". El pasajero está distraído o dormido, no sujeto a nada y es proyectado con toda la energía cinética de la desceleración sobre la parte delantera del coche; se suele golpear primero con la rodilla o rodillas contra el salpicadero y luego con la cabeza en el parabrisas.

Los que ocupan los asientos traseros tardan más en sufrir los efectos de la desceleración, que llega, por tanto, amortiguada y suele a su vez resultar distribuida por el cuerpo humano y no tan localizada sobre un punto del organismo.

Maniqués colocados en pruebas experimentales han mostrado, por ejemplo, que el choque a una velocidad de unos 50 kms. a la hora proyecta contra el tablero de instrumentos el maniquí situado en el asiento trasero después de 50 segundos; el maniquí piloto se daba con el tórax y cabeza más rápidamente, en 0,22 segundos.

La posición de choque es desfavorable para el ocupante del asiento trasero, si no fuera por tanto el respaldar del asiento delantero, cuanto los otros ocupantes debían actuar de primeras barreras y se disminuían, por tanto, la acción mecánica de desceleración, así como pueden impedir que choque su cabeza directamente contra el tablero en posición horizontal, como ocurre con los maniqués experimentales situados.

Por estas razones, para hacer descer las cifras de mortalidad y disminuir la gravedad de las lesiones, se impone, aparte de las normales medidas de prudencia dictadas por las autoridades de tráfico, el uso de los cinturones de seguridad; al menos el tipo de bandolera, si no se quiere ir demasiado suelto. También habrá que obligar a los fabricantes de automóviles a hacer telescopios los ejes de los volantes y a alinear todos los salientes del tablero de instrumentos; es decir, hacer menos traumatizantes aquellas partes sobre las que con mayor frecuencia se golpean primeramente el conductor y su vecino. Si no podemos aspirar a suprimir los accidentes debemos procurar disminuir el actual porcentaje y amornar la gravedad de los mismos.

De nosotros mismos depende ello.



**TARABUSI S.A.**  
BILBAO

Camisas  
Segmentos  
Ejes

Equipo motores  
adecuados  
para:

BARREIROS  
BORGWARD  
BUSSING  
CITROEN  
DAVID BROWD  
EBRO  
FORDSON  
HANOMAG

HINO  
LAND ROVER  
L'YSLAND  
PEGASO  
PERKINS  
PEUGEOT  
RENAULT 4 4. Dauphine.  
SEAT 1400 y 600 etc. etc.

**Distribuidores para Andalucía:**  
**COMERCIAL DEL MOTOR, S.A.**  
CANALEJAS. 20 Teléfonos 12729 y 28653  
**SEVILLA**

## Ciclomotores

# CINSON

**49 c.c. Turismo Lujo, Ptas. 9.000. - F.F.**

# CINSON

**49 y 65 c.c. Sport, Ptas. 10.500. - F.F.**

Elegante

Económico

Potente

Seguro

Veloz

**Agencia Oficial**  
**Jesús del Gran Poder, 79 - Telf. 20585 - Sevilla**



# La inspección técnica de los vehículos, preventiva de accidentes

Las exigencias de la vida moderna hacen que el hombre tenga que desplazarse constantemente. Para ello, busca un medio de locomoción rápido, y ninguno mejor —dentro de ciertos límites— que el automóvil, que le permite la libertad de poderse trasladar al lugar deseado y en la hora adecuada a su necesidad.

Los naturales progresos de la técnica hacen que los vehículos sean cada día más perfectos y que puedan alcanzar mayor velocidad, lo que requiere que el factor humano que lo dirige reúna determinadas aptitudes, conocimientos y reacciones, por la heterogeneidad de los elementos que pone en juego.

Las estadísticas nos enseñan que, no obstante las normas dadas por la autoridad y las sanciones impuestas, los accidentes continúan.

Nace, pues, la necesidad de estudiar el accidente, ya que los laboratorios nos indican que muchos accidentes pudieran evitarse si el vehículo hubiese sido sometido a reconocimiento en tiempo oportuno.

Ello nos lleva a estudiar diversos factores, que si bien no han de acabar con la moderna plaga social que es el accidente, si han de disminuir su número.

Se ha podido comprobar que un porcentaje de accidentes



es debido a fallos mecánicos, y que muchos se evitan porque al vehículo se le había efectuado una revisión en momento oportuno. De aquí la necesidad de someter los vehículos a unos reconocimientos minuciosos frecuentes, no solamente por parte de los organismos competentes,

sino de los propios usuarios, debiendo delegar estos últimos dichas funciones en talleres especializados, ya que por sí no podrían conocer hasta qué punto la holgura de una pieza o el ajuste defectuoso de una tuerca pueden constituir un peligro. Por ello, los Gobiernos que

sienten esta preocupación han tomado parte activa, dictando disposiciones que tratan por todos los medios de atenuar los accidentes, dando al mismo tiempo las normas a que debe someterse la fabricación de los vehículos y con el fin de no permitir su circulación hasta que los prototipos sean

homologados, obligando a los usuarios a presentar aquellos a inspecciones periódicas que denuncien el desgaste o deterioro de elementos vitales.

Esta preocupación se extiende en muchos países al control de fabricación de piezas y elementos de repuestos, si éstos no han sido igualmente aprobados y homologados por técnicos especialistas afectos al Estado.

Hasta ahora, en nuestro país, los reconocimientos oficiales sólo son obligatorios —y éstos por períodos anuales— para los vehículos que prestan servicio público o para los de tercera categoría y determinados de lo de segunda en servicio particular.

Estos reconocimientos deberían extenderse a la totalidad de los vehículos a motor, sin distinción alguna, ya que en mayor o menor proporción, cualquiera de ellos es capaz de ocasionar daños irreparables, y en muchos casos podrían evitarse, no sólo con esta extensión, sino al efectuarlos dentro de márgenes de tiempo más reducidos, que se fijarían en función del servicio que realicen aquellos.

Es preciso desterrar la rutina de no cumplimentar nada

más que las instrucciones y revisiones que indican las casas fabricantes y que sólo se siguen por la novedad de ser un vehículo en rodaje.

Hay que tener en cuenta que el hecho de que se obligue a pasar un reconocimiento periódico anual no es suficiente, ya que las condiciones de empleo no son las mismas para todos los vehículos, dependiendo del trazado de las carreteras, de su firme, de la velocidad, del mayor kilometraje recorrido o de que por razones del servicio que presta esté sometido a una mayor fatiga y, por tanto, sujeto a deterioro.

Serán innútiles cuantos esfuerzos se hagan por parte de los organismos competentes en orden a la prevención de accidentes, si no se cuenta con el absoluto apoyo de los usuarios de los vehículos a motor.

En España, y como consecuencia de la creación de material automóvil en los últimos años, se está aprovechando con exceso un número de vehículos que ya están agotados y que carecen de la seguridad precisa, vehículos que en otros países habrían entrado a formar parte de la chatarra y que son cuasientos de muchos accidentes.

Es por esto por lo que se impone la necesidad de la inspección técnica, sin distinción de categorías y con el fin de que sean desechados aquellos que no ofrecen garantía de seguridad y que se reparen los que aún puedan ser útiles, cuando sean sustituidos los elementos deteriorados.

Independiente de cuanto anteriormente se ha dicho, existe la obligación moral por parte de todo propietario de vehículo de acudir con frecuencia a un taller especializado, que disponga de los elementos adecuados y de la máquina electrónica precisa, para la inspección técnica que nos garantice la seguridad de los elementos controlados y nos permita conocer con toda exactitud el estado del vehículo.

ANTONIO VILLALOBOS  
Jefe de la Sección de Vehículos de la Jefatura Central de Tráfico

## Consejos

"Todas las horas son buenas para ser prudentes."

"Camina siempre atento, el peligro no avisa."

"Confía en tu prudencia, no en los frenos. La preocupación de cada uno constituye la seguridad de todos."

"Ciclista: El parachoques de la bicicleta es tu propio cuerpo. Se prudente."

"Peatón: La cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás."

"Peatón: Circula por donde debes y no por donde quieras."

"La seguridad requiere cooperación."

"Ciclista: Ver y que te vean es tu mayor seguridad de noche. Llévate las luces reglamentarias."

"Circula por vuestra derecha, tanto más cuanto menor sea la velocidad."

"Ajusta la velocidad de vuestro vehículo al estado de la carretera."

"Sed siempre dueños de la velocidad y de las reacciones de vuestro vehículo."

"El más leve cambio de dirección en vuestra trayectoria de marcha debe ser anunciado a los que os siguen, usando la luz intermitente o el brazo con la debida antelación."

"Revisad periódicamente la dirección, los frenos, las luces, las cubiertas, el espejo retrovisor y el limpiaparabrisas. Hacedlo siempre antes de poner en viaje tras un largo uso del vehículo por la ciudad."

"Peligro bien señalado no es peligro. Todo vehículo detenido de noche en vía mal iluminada debe tener encendida su luz de posición o su alumbrado ordinario."

"Llévate trifuncionales reflectantes para colocarlos en la forma reglamentaria cuando de noche se vea el camión o se encienda la faro."

## La solución de todos los problemas de frenado en vehículos pesados

**SUPERFRENO ELECTRICO**  
(Declarado de UTILIDAD PUBLICA)

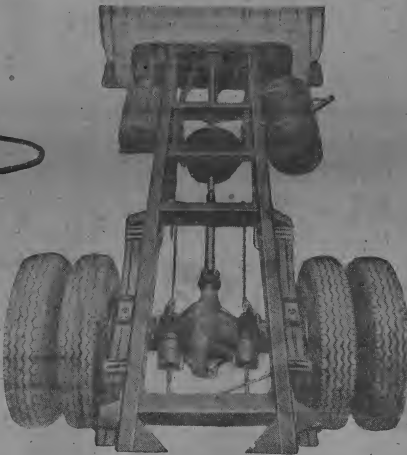
**TELMA**

**SEGURIDAD:** Proporciona a los autobuses y camiones de gran tonelaje una seguridad total. Protege contra roturas, calentamientos, patinazos, frenos desajustados etc.

**ECONOMICOS:** Evita el desgaste costoso de los frenos. Prolonga la vida de los neumáticos. Aumenta la duración del motor y reduce el consumo de combustible. Aumento del potencial y calidad del frenado, permitiendo velocidades superiores en todos los itinerarios.

En recorrido accidentado incrementa la media en un 25% aproximadamente

**TELMA**



Recomendado por la Empresa Nacional de Antocamiones S.A.

**INFORMES**

**M. Jimenez Maña**

Suministros generales para automóviles

Paseo de Colón, 1

Telfs. 25081  
25372

**SEVILLA**



# La vigilancia en la carretera

Es preciso comentar este trabajo señalando un principio básico: la misión fundamental de la vigilancia de carreteras que verifican en cualquier país las policías de Tráfico, no es poner denuncias, sino velar por la seguridad de los usuarios, dar fluidez al tráfico y cuidar del cumplimiento de las leyes relacionadas con su cometido. La denuncia no es el "fin" del servicio, sino un medio, el menos grato, para conseguirlo. El desconocimiento de este principio que inspira la actuación de la fuerza de servicio en las carreteras es el motivo de muchos de los malentendidos que se dan entre agentes y usuarios.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil ha llevado a esta nueva modalidad del servicio, junto con los medios técnicos y preparación adecuados, su espíritu tradicional, que es eminentemente humanitario. Si se denuncia mucho es, sencillamente, porque se infringe mucho. Pero ni los usuarios obtienen beneficios personal alguno de la denuncia, ni sus mandos les exigen de "terminación" número de denuncia si nadie puede medir la eficacia del servicio por la cantidad de infracciones descubiertas. Estaríamos en un caso en el que la productividad, ese término tan actual que mide las variaciones del rendimiento por hombre, es de sentido negativo; la productividad de la vigilancia de la vigilancia de carreteras será tanto mayor, cuanto menor sea el número de accidentes y menor el número de infracciones. No podemos decir también que cuanto menor sea el número de denuncias ya que, como no se denuncian todas las infracciones, por no poder ser descubiertas, el aumento de las denuncias, incluso con disminución real de las infracciones, pueden ser un fin de actividad que nada supone ni en favor ni en contra de la "productividad" del servicio.

Las cifras, con su lenguaje preciso, demuestran cuanto venimos sosteniendo. La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil ha formulado, durante 1962, 78.953 denuncias por infracciones de circulación, o, lo que es lo mismo, 2.000 cada día, 88 cada hora, una cada 43 segundos. Vamos a aceptar

que algunas de estas denuncias estuvieran mal apreciadas, pero ¿cuántas infracciones, en cambio, han sido cometidas sin que fueran descubiertas o dieran lugar a infracción? Indudablemente, muchas más que las denunciadas. No resulta aventurado suponer que, a cada instante, se está cometiendo una infracción de tráfico en algún punto de España.

La mayoría de los usuarios de carretera aceptarían sin discusión estas deducciones. Ellos conocen, mejor que nadie, la cantidad de infracciones que se cometen lejos de la vista de los agentes de circulación. Sin embargo, el criterio de muchos sobre la gravedad de las mismas diferirá bastante del que tienen los hombres encargados de reprimirlas. "Infracciones sin importancia", dirán en muchos casos. Pero la realidad es que del 70 al 80 por ciento de los accidentes se deben a infracciones al Código de la Circulación. A esas "ligerezas" que el usuario es tan propenso a excusar (en ocasiones). Las cifras hablan de nuevo: En las carreteras españolas ha habido, durante 1962, 21.244 accidentes, que han producido 21.450 heridos y 154 muertos. Podrían las víctimas de tales "ligerezas" enjuiciarse de forma tan benevolente.

Y toda la queda este otro tipo de infracciones graves, comprendidas en la Ley de mayo de 1960, y que constituyen verdaderos delitos: la temeridad, la embriaguez, la carencia de permiso, el abandono de las víctimas de un accidente... Por infracciones a esta Ley han sido detenidos, durante 1962, 2.444 usuarios de la carretera. Parece difícil que aquí pueda hablarse de severidad excesiva.

Pero, como decíamos antes, la eficacia del servicio no lo mide la Guardia Civil por el número de denuncias, sino por la disminución de los accidentes y la disciplina obtenida en la circulación. Este último índice, por subjetivo y cambiante, es más difícil de conocer. Pero los usuarios conocen perfectamente la mejoría lograda.

Respecto a los accidentes, las cifras son elocuentes. Tomando como base 100 el número de accidentes en relación con el parque de vehículos en 1959, tenemos que en 1960 ha descendido a 72 y en 1962 a 61. En tres años una disminución de un 33 por 100. La variación del número de muertos y heridos viene reflejada en el cuadro siguiente:

Víctimas por 100 vehículos				
	1959	1960	1961	1962
Muertos	0,187	0,155	0,135	0,126
Heridos	2,557	2,137	2,013	1,755

Cifras que expresan con elocuencia el descenso logrado en el número de víctimas de accidentes de circulación, en relación con el parque de vehículos circulantes en la nación. Cifras que serían aún más acusadas si pudiera ponderarse debidamente el incremento que en el tráfico suponen los vehículos extranjeros en tránsito turístico.

Si la acción represiva de las infracciones de circulación es una obligación ineludible de la fuerza de servicio, aunque sea la menos agradable, como de fámam antes, pero precisa para garantizar la seguridad de las personas contra la ligereza, temeridad o descuido, de los usuarios, en cambio el servicio de auxilio en carretera resulta el más atrayente, tanto por su carácter humanitario como por las satisfacciones morales que produce. Este servicio ha permitido prestar durante 1962 un total de 15.000 auxilios, cifra que en el presente año se espera supere con mucho, dado el aumento de material y personal puesto en servicio con esta misión. Así atiende la Guardia Civil a su doble misión en la carretera: impedir que se produzca el accidente y remediar las consecuencias cuando se ha producido.

Rodrigo Arellano Requena  
Coronel de la Guardia Civil. Jefe de la Agrupación de Tráfico.



## Servicios oficiales FIAT - SEAT - SIMCA

**Vespacoc**

**Vespa**



**FIAT**  
tractores



Talleres mecánicos

Chapistería - Guarnecidos - Pinturas

**J. MAURI, S. L.**

Gonzalo Bilbao, 29 - Teléf. 51300

Tienda Exposición

Plaza Nueva, 19 y 20 - Teléf. 24649

**SEVILLA**

Transportes por carretera  
con camiones de gran tonelaje

**EUSEBIO HERRASTI**

Joaquín Hazañas, 8.-Telf. 13710.-Sevilla

Talleres mecánicos

**ROSEX**

Reparaciones generales de motores

**RECTIFICADO DE CIGUEÑALES Y COJINETES**

San Juan Bosco, 7 - Teléfono 54952

(INTERIOR DE LOS ALMACENES DE HOLGADO)

**SEVILLA**



**SUMINISTROS**

**GENERALES**

**PARA**

**AUTOMOVILES**

**NEUMATICOS**

**PIRELLI**

Michelin - General

**PRETEL y CANELA, S. L.**

Paseo de Cristóbal Colón, 5

Teléfono 22032

**SEVILLA**



**SERVICIO OFICIAL**

**LUBE NSU**

Taller de reparaciones  
de Motos - Scooters  
y Ciclomotores

**MANUEL HIERRO**

Luis Montoto, 21 Teléfono 57620 **SEVILLA**



# La circulación urbana: estacionamiento

La circulación urbana tiene diferencias esenciales con la circulación por carretera, una de ellas es la necesidad de regular el paso en las cruces y otra la atención que hay que dedicar al estacionamiento de vehículos.

Decimos que en una carretera o en una calle la circulación sufre "congestión" cuando el conductor no puede actuar con libertad en sus movimientos. De la misma manera el problema del aparcamiento se inicia cuando uno no puede estacionar porque de su zona. Cuando esto ocurre el problema se hace más difícil cada día y prácticamente ya no tiene solución si no es a base de limitaciones y renunciaciones. El desnivel inicial debido al desigual crecimiento del parque de vehículos ciudadano y de la superficie vial para circular se hace cada vez más patente sin posible solución, por lo menos en el caso central de la ciudad.

El problema del aparcamiento afecta por igual a conductores, a comerciantes y a las Autoridades administrativas. El vehículo es cada día más necesario al conductor, pero su utilidad va disminuyendo cuando no lo puede aparcar.

El valor de un centro comercial, como tal centro de negocios, es un lugar de estacionamiento, etc., depende cada día más del número de plazas de estacionamiento que se encuentren allí.

La Administración, por su parte ha de buscar soluciones y contribuir a resolver el problema de los administrados.

## EL PROBLEMA EN ESPAÑA

En nuestro país podemos decir que los problemas especialmente graves ya con cierta agudeza el problema del estacionamiento, son Madrid y Barcelona. Hay otras ciudades que sufren también el problema, pero más localizado en espacio y en tiempo.

El crecimiento en el número de vehículos que se matriculan anualmente en aquellas ciudades es del orden de un 18 a 20 por 100 y la



necesidad de buscar espacio para la circulación de otros vehículos obliga a reducir el disponible para aparcar. Total, que cada año a un mayor número de vehículos en circulación, corresponde menor número de estacionamientos disponibles.

## SOLUCIONES POSIBLES

A hacer el estudio de las necesidades de estacionamiento, lo primero que se observa es el desigual aprovechamiento del espacio disponible. El comerciante, el funcionario, el empleado, incluso, que entran a trabajar a las nueve de la mañana, ocupan los estacionamientos que ya no quedarán libres hasta las dos de la tarde. Naturalmente, cuando llegan sus clientes ya no saben dónde apar-

car, porque todo está ocupado. La situación es tanto más injusta cuanto que el usuario que ocupa los aparcamientos durante cinco horas prácticamente no tiene ni que andar desde el aparcamiento hasta su oficina o tienda, mientras el comprador, que necesita sólo media hora para hacer su compra, precisa andar 300 o 400 metros para llegar al punto de estacionamiento.

Este problema, que apareció primero en EE. UU., luego en Europa y ahora en España, se ha resuelto siempre partiendo de la base de que la calle es un bien público que no debe ser monopolizado por nadie con fines particulares y que debe buscarse una utilización justa, lógica y razonable.

En beneficio del mayor número posible de ciudadanos. En todo caso, al estudiar el problema de estacionamiento hay que tener en cuenta que éste se divide en dos grupos bien definidos. El estacionamiento de corta duración, una o dos horas como máximo, y el estacionamiento de larga duración. Ambos independientes, pero coordinados de tal modo que no cabe resolver uno de ellos y olvidar el otro.

## APARCAMIENTO DE CORTA DURACIÓN

Dos son los sistemas usados en el mundo para limitar la duración del aparcamiento, la utilización de los relojes de estacionamiento, conocidos por "Parkímetros", el señalar una zona dentro de la

cual es obligado utilizar unos discos indicativos de la hora de llegada y de salida de la zona. Esta zona ha venido denominándose "Zona Azul", que fue la que se le dio en París al cruce.

Uno y otro sistema tienen, naturalmente, sus partidarios y sus detractores. La utilización de "Parkímetros" o relojes de estacionamiento previene, pero no con un sistema en general, de dos horas. Es el método más empleado en el mundo, donde existen miles instalados, desde ciudades como Nueva York, que tiene 60.000 hasta ciudades con una docena de aparques.

Las ventajas de este sistema son:

- El ser más fácil de vigilar.
- Poder graduar el tiempo de estancia para aparcar.
- Es más justo, pues se paga por la utilización de un bien público.
- Su colocación es más flexible que el sistema de Zona Azul.
- Es difícil cometer fraude.
- Ante él, tiene los inconvenientes de:

- Señal antiparkímetros a los conductores que han de pagar.
- Señal antiparkímetros en algunas calles estrechas.
- Aprovechar algo menos el espacio al no saber el tipo de coche que ha de aparcar.

Por su parte, la llamada "Zona Azul", que tan a menudo confundido el público con el sistema anterior, no exige el pago de cantidad alguna por aparcar. Este sistema nació en París y se extendió por Francia, al no estar autorizado por la Ley el uso de "Parkímetros" en este país. Luego se ha extendido a Italia y alguna ciudad suiza. El resto de Europa, incluído, en cambio, por el "Parkímetro".

Las ventajas de la "Zona Azul" son:

- El no tener que pagar por aparcar.
- No atar la calle.
- Implantación rápida.

Mientras que, claramente entre sus inconvenientes:

m) Su rigidez al englobar zonas donde a veces no es necesaria la limitación.

n) La gran cantidad de personal que se necesita para la vigilancia de la zona.

o) El gran problema de aparcamiento que se genera alrededor de la "Zona Azul".

p) Poder utilizar un conductor que cada hora vaya cambiando el coche de lugar, o cuando ocurra también con los "Parkímetros", pero hay que pagar los estacionamientos.

## APARCAMIENTO DE LARGA DURACIÓN

Al establecer un sistema de limitación de aparcamiento se hace más complejo el aparcamiento de larga duración, ya que se reduce al límite de espacios libres que quedan disponibles.

En general, este tipo de aparcamiento hay que buscarlos fuera de la vía pública, y su aprovechamiento ha de ser de pago utilizando:

a) Los mismos garajes de propiedad pública.

b) Los solares disponibles.

c) Los solares de viviendas o elevados de diferentes tipos.

d) Zonas de aparcamiento próximas a estadios o punto de parada de transportes públicos. El tipo a), aunque de capacidad limitada es el de mayor fácil utilización, aunque hay que crear el "clima" en España, donde las ciudades son muy antiguas y no poseen solares disponibles, y, contrairement a la tendencia general, donde se utilizan en EE. UU., donde existen solares sin edificar en el centro de la ciudad.

El sistema de garajes (a) de lugar a la solución más extendida, pero siempre insuficiente, dada la gran necesidad en EE. UU., que hay que resolver, tanto de tipo financiero como técnico e incluso político. Los estadios, los puntos de parada y salidas, la seguridad, la ventilación, etc., son otros tantos factores que hacen necesario que hay que resolver, tanto de tipo financiero como técnico e incluso político. Los estadios, los puntos de parada y salidas, la seguridad, la ventilación, etc., son otros tantos factores que hacen necesario que hay que resolver, tanto de tipo financiero como técnico e incluso político.

Finalmente, el sistema d), se utiliza en Norteamérica con cierta amplitud y su éxito depende de cierto número de factores ligados a la facilidad de comunicaciones. Este sistema, aunque en forma irregular e intuitiva, se va utilizando ya en Barcelona por personas, en especial señores que, viéndose lejos del centro, dejan el coche junto a la parada del metro o del autobús, para continuar su viaje con uno de estos transportes públicos.

En resumen, diremos que el problema del aparcamiento no tiene una solución. Tiene una serie de soluciones parciales que siempre cuentan con opiniones favorables y convenientes de cada uno o sus conocimientos. Por ello es necesario un estudio detenido del problema hecho por personal técnico con la cooperación de los elementos interesados en el problema y una vez decidido lo que se va a hacer, para que cuando las soluciones se pongan en vías de ejecución se cuenten con la opinión pública favorable. Opinión que siempre recibe mal cualquier medida de orden general que se implanta por sorpresa.

**LAS INFRACCIONES POR ESTACIONAMIENTO IRREGULAR.** No se puede hablar de estacionamiento sin mencionar su infracción tan extendida. Hay que reconocer que las denuncias que se formulan por estacionamiento irregular en sus diversas manifestaciones representan una proporción del 40 al 50 por 100 de totales de las denuncias urbanas por infracciones al tráfico.

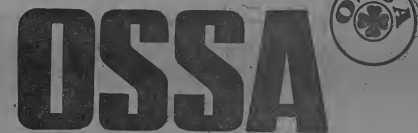
El estacionamiento prohibido el doble estacionamiento, etc., no son, en general, peligrosos, de ahí la defensa de todo conductor sancionado que deseará por cierta razón que los guardias se dedican a vigilar otro tipo de infracciones más peligrosas y le dejen en libertad de aparcar. Sin embargo, el conductor olvida que si esta infracción no se resuelve, si es que es nociva para el tráfico en general hasta el extremo que un vehículo mal estacionado puede producir en un 50 por 100 la capacidad de una calle. Por otra parte, si no se denuncia esto, el perjuicio al poco rato la infracción es general y ya no hay conductor que cumpla la señalización.

Es sintomático que esta infracción es la que genera las críticas más agudas en todos los países y es que incluso las personas que estudian, matriculan y matriculan las licencias, cuando se les clapan las licencias, hacen el punto de que países donde la policía en general no se da las mayores simpatías del público, las ha llegado a perder por este motivo.

A fin de evitar en lo posible este roce entre conductores y agentes, es conveniente definir perfectamente dónde se puede aparcar y dónde está prohibido, cosa que no siempre ocurre en nuestras ciudades, faltas de señalización, y señalar a la policía de tráfico urbano un criterio uniforme y bien definido del límite de las tolerancias. Así se evitará la especulación del conductor incauto y no se otenderá al conductor de buena fe.

**RAMON TREPAT-ANDREU**  
Jefe de la Policía Municipal de Barcelona.

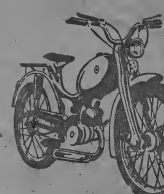
# Calidad es seguridad



3 cualidades sobresalientes de las motocicletas

elegancia  
solidez  
potencia

**OSSA**



**OSSA**

**Motopedal 50 D**

**Precio contado 9.700 Ptas.**

**Franco Fábrica**

**Modelo 125 C 2**

**Precio contado 18.250 Ptas.**

**Franco Fábrica**

**Distribuidor: JOAQUIN FERNANDEZ**

**Bolsa, 3  
SEVILLA**

**Cardenal Alborno 9  
HUELVA**

Motopedal: En las ventas a plazos está incluido el Certificado y Seguro para un año de Responsabilidad Civil hasta 100.000 pesetas. Franja Judicial hasta 100.000 pesetas. Reclamación de daños y Defensa Criminal.  
Modelo 125 C. 2: En las ventas a plazos está incluido el Impuesto de Lupo, Matriculación y Seguro para un año de Responsabilidad Civil hasta 100.000 pesetas (incluida una persona transportada). Franja Judicial hasta 100.000 pesetas. Reclamación de daños y Defensa Criminal.

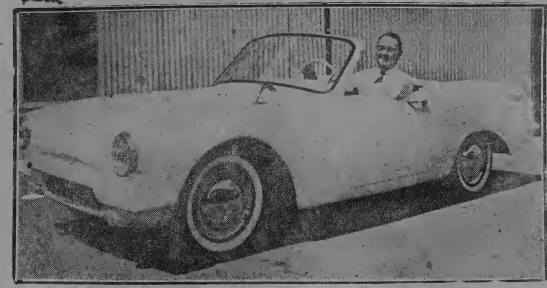


# Los conductores de automóviles

Es frecuente oír hablar del mejoramiento de la circulación con la consecuencia inmediata de disminución de accidentes de tráfico, lo que si bien es cierto en términos relativos, no resulta tanto si se tiene en cuenta que desde un punto de vista total el parque automovilístico aumenta de día en día y, lo que es más grave, el número de permisos de conducir que se expiden experimenta, asimismo, un notable incremento.

De aquí que de los tres factores fundamentales que intervienen en el acuciante problema de la circulación, decaer sea el hecho de examen únicamente aquel en el que, con fuerza decisiva, se centran los motivos desencadenantes de la alteración de la armonía del tráfico y su escuela inevitable de lo que se ha dado en llamar accidentes, cuando en realidad un porcentaje elevado de ellos serían evitables si el factor humano, a que nos venimos refiriendo, cuidase un poco más de valorar los elementos de previsibilidad y evitabilidad que constituyen la piedra angular en el comportamiento del conductor de automóvil.

Pensar, como alguien ha dicho, que el gran azote de la humanidad son constituyentes los hechos de tráfico en nuestros días es un tanto necesario, pero también nos contrarrestan los adelantos de la ciencia en otros órdenes merced de los cuales la vida misma del hombre se ha alargado notable-



mente, es, además de una innegable adoptar la postura del vencedor para encarar de antemano todos los golpes de la adversidad. Y aunque sea cierto que la solución total del problema presente serias dificultades por la incomprensible contumacia del hombre en la actitud de indisciplina social, no lo es menos que una

labor persistente y tenaz respecto a la educación vial y orientada a despertar los valores morales y humanos altizados por el egoísmo y el vértigo del ritmo de la vida moderna, puede contribuir eficazmente a un mejoramiento general del panorama que presenciamos en las calles y carreteras del mundo entero.

Muchas veces se ha pretendido hacer un ideólogo del conductor, con un código de normas, con un código de normas que deben seguirse en el difícil manejo de la máquina automóvil no ya por la peligrosidad que en sí misma tiene, sino por la dificultad del medio en que se desplaza, en el que a cada momento se está discutiendo el espacio vital necesario para el tránsito. Y si bien el empeño es sencillo, se advierte la escasa eficacia del mismo cuando la letra impresa ha de transformarse en actividad real para aplicarla en las mil incidencias y momentos que constituyen el desplazamiento al mando del automóvil.

Mas, no obstante, y sin desconocer que la formación moral y ciudadana es fundamental para que el conductor, como cualquier otro usuario de las vías públicas, se comporte en forma que no infiera daños ni molestias a los demás, no puede olvidarse la necesidad de poseer un mínimo de conocimientos técnicos, sin los cuales, y a pesar de que aquella formación sea perfecta, el conductor será un elemento perjudicial en el gran conjunto de la circulación.

Admitido universalmente e incorporado a todas las legislaciones con ligeras variantes, que después de la recomendación genérica de dominio sobre el vehículo y advertencia de que debe comportarse el conductor del mismo en forma que no origine peligro ni molestias para otros, ni entorpezca u obstaculice la circulación, se han de establecer unas normas de comportamiento previas a las que ha de adoptarse en las maniobras más peligrosas, resultando indispensable el conocimiento

previo y acertado de aquellas para que, tras la decisión de observarlas, se apliquen en efecto bajo el imperio de esas normas de previsibilidad y evitabilidad a que antes aludíamos.

El orden de la circulación, o lo que es lo mismo, mantener el vehículo en el lugar apropiado de la calzada, la constante atención a todos los que sobre ella se hallan, así como a los restantes usuarios, y no solo por delante, sino a los lados y detrás; y la idea de que las vías son de todos y no sólo nuestras, de modo que exista el más absoluto respeto a los posibles derechos de los demás, no entorpecer en el ejercicio legítimo de éstos en el uso de las vías públicas, son punto clave de la armonía de la circulación y como tal recogido en nuestro vigente y anejo Código, no por antiguo menos previsor, en muchos de los preceptos incluidos en el Capítulo II, "Normas Generales de la Circulación".

Prevenir, hallarse atento con supercuidado a las incidencias del tráfico y avisar constantemente a los demás de la intención de realizar cualquier maniobra, son extremos tan fundamentales que merecieron ser elevados al rango de regla de oro del conductor en el Manual que un Grupo de técnicos de la O. F. A. V. redactó en Ginebra, y condensó del siguiente forma: "espere retrovisor, señal, maniobra".

Nunca será bastante insistir en que el buen conductor no es el que lleva con más velocidad, ni aun dentro de unos límites humanos de seguridad, el automóvil que conduce; es el que de forma segura por su preparación técnica conoce la máquina, pero, al mismo tiempo, presta la atención debida a las incidencias del tráfico y, sobre todo, a las que las vías públicas, con su uso de todos.

Carlos Muñoz-Reisio

Jefe de la Sección de Recursos y Legislación de la Jefatura Central de Tráfico

## Instalación general del automóvil

El equipo más completo para reparación de bombas de inyección

## DIESEL Y ELECTRICAS



SERVICIO



## La Electro-Motor Diesel

Calle Adriano, 3  
Teléfono 20606

Sevilla

## Labor informativa de tráfico

Recogiendo el espíritu de la ley de Procedimiento Administrativo de 17 de julio de 1958, constituyéndose los organismos fundamentales de las Jefaturas Provinciales de Tráfico la creación y correcto funcionamiento de los llamados Oficinas Informativas; bien entendido que tal oficina en modo alguno puede ser concebida a manera de un funcionario que, alto al resto de la actividad, va impidiendo a cuantos ciudadanos pretenden de asistencia hacia otras oficinas en las que puedan ser atendidos.

Entendemos la información como una misión o función que debe tener lugar en todas y cada una de los escalones jerárquicos de una dependencia al mismo tiempo, no puede ser entendida sino en el beneficio exclusivo del administrado, frecuentemente para evitar en éste una psicología de subordinación frente al funcionario, todas las Jefaturas Provinciales de Tráfico, siguiendo las normas de su director general, han huido del clásico sistema de la ventanilla, que crea una situación de inferioridad en el peticionario y han acudido al sistema de mostrador abierto, favorecedor del diálogo y de la igualdad de posiciones entre el funcionario y el público.

Y todo ello porque es fundamental el principio de que el funcionario público se debe al particular; únicamente se exige a éste una corrección absoluta, no meramente externa, sino penetrando más, un respeto hacia la función pública, respecto que es incompatible con promesas, amenazas o con el pretender ampararse en unidades conexas, generalmente inexistentes, con generalidad torcida de desviar los actos legales.

Partiendo de este principio básico enunciado, la labor informativa de las Jefaturas de Tráfico comienza, como primer escalón en esa serie de funcionarios que

tras el mostrador o barra se encuentran constantemente en relación directa con el público; son éstos desde por su simpatía, cortesía y trato deferente, por lo que en el momento en que se observa alguna deficiencia en esas cualidades, son inmediatamente colocados en trabajos de otra índole donde pueda ser mayor su rendimiento.

El segundo escalón jerárquico en el que se manifiesta la información directa es el constituido por los Jefes de Nódulo, siempre dispuestos al diálogo con el público y a hacerle comprender que la única fuerza que nos asiste es la de la razón. Por ello diariamente, a los hombres de armadas, que son las más cómodas para los particulares, reciben, a aquellos cuantas visitas fueran necesarias. Pero la información no para ahí, los Jefes de Nódulo, quienes también diariamente y sin discriminación alguna reciben a cuantas visitas lo deseen.

Ello les permite, aparte de informar a los visitantes, el controlar todas las actividades de la Jefatura a través del diálogo con cada una de las personas que a ellos acuden.

El servicio de información tiene por destinatario a toda persona desiosa de orientarse en las Jefaturas de Tráfico, para lo que no es preciso acudir a la manifiesta oscuridad, inexistente en nuestro país, de acudir con cartas de recomendación o de presentación; todos los asuntos se resuelven en justicia, prescindiendo de tales mistivas, que únicamente pretenden mejorar su lectura con posterioridad a la resolución del asunto. Independientemente de los expresados escalones informativos, existe en algunas Jefaturas de Tráfico que por su volumen lo requieran, otro servicio, el de Guardia, consistente en un funcionario que día y noche está a la disposición del público para atender cuantas llamadas o consultas se le hagan, por intersticial que sea la hora y día (fin de semana).

Este servicio de Guardia atiende preferentemente aquellas llamadas de los organismos oficiales, especialmente de tipo policial, que se interesen por puntos relativos a un vehículo concreto.

En segundo lugar, las de los particulares.

Y, por último, en algunas Jefaturas se ha instalado un servicio informativo del Estado General de Carreteras (puertos cerrados, puentes en que es necesario el uso de cadenas, carreteras cortadas y desvíos aconsejables). Tales informaciones tienen por base los partes que facilita la Dirección General de Carreteras, único organismo competente en la materia, complementados por los que nos suministran los Jefes de Tráfico en los Subsectores de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, lo que hace que en todo momento estén actualizadas.

Este servicio informativo de las Jefaturas de Tráfico basa su actuación en las mismas cualidades fundamentales sobre las que se centra su labor general: completa, veraz, continua y siempre amable y cortés.

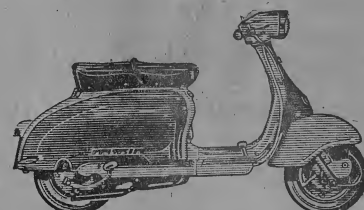
MIGUEL LINARES  
Jefe provincial de Tráfico de Barcelona.

## 3.000.000 de Lambrettas en el mundo La primera y única scooter del mundo equipada con frenos de disco

125 li

ENTRADA DESDE  
2.975 PTAS.  
FACILIDADES  
HASTA 28 PLAZOS  
P. V. D. F. F.  
CONTADO

17.975 ptas.



150 li

ENTRADA DESDE  
3.300 PTAS.  
FACILIDADES  
HASTA 28 PLAZOS  
P. V. D. F. F.  
CONTADO

20.300 ptas.

## 125 li Lambretta 150 li Y EL MODELO 175 IV CON UN NUEVO TIPO DE VOLANTE MAGNETICO ADOPTADO de S.A.

Ventas: Tetuán, 19 - Teléfono 26349 - SEVILLA - Talleres: Arjona, 9 - Teléfono 12717

## CONSEJOS

"A menos de 150 metros del vehículo que te precede, tu luz larga molesta en el espejo y es posible en peligro. Con luz de cruceros mejor los dos."

"De día y con niebla tienes obligación de encender el alumbrado ordinario, pero es aconsejable que enciendas el de cruceros."

"Ciclista, sin luces. Llevas tres cuartos de muerte sentada en el cuadro."

"El espejo retrovisor debe poner ante tus ojos 50 metros de calzada por lo menos. Si no, baja la frecuencia. El proximo está detrás de ti."

"Nunca estaciones el vehículo cerca de curvas poco visibles ni de cambios de rasante."

"No cruzar la calzada por la parte delantera del automóvil."

"La sangre de todos nos atropella y todos nos atropellan."



# La seguridad de la circulación por carretera y los helicópteros

por Manuel Saavedra Palmeyro

Secretario general de la Jefatura Central de Tráfico

El helicóptero es considerado desde hace varios años como uno de los más eficaces elementos para regular la circulación y disminuir sus riesgos, y los países que, como Estados Unidos, Francia, Alemania, Italia, etc., lo vienen utilizando han podido comprobar los cada vez más favorables resultados obtenidos con su empleo.

Una vieja aspiración de los hombres que tienen a su cargo la responsabilidad de la circulación, ha sido poder observarla directamente, ya que sin duda es el mejor sistema para poder adoptar en cada momento las medidas apropiadas para hacerla más fluida y segura. Técnicas diversas son aplicadas para lograr este objetivo y es cada vez más frecuente el empleo de paneles de televisión, equipos electrónicos para evaluar las condiciones del tráfico, radares detectores de velocidad, etc., pero entre todas, el control directo desde el aire figura como una de las más eficaces. En primeros ensayos se intentó controlar y dirigir el tráfico desde pequeñas avionetas, pero no se alcanzaron resultados demasiado favorables, por las limitaciones que imponían las características de aquellos aparatos, incapaces de detenerse en el aire.

A partir de 1948 cambia la situación al tomar carta de naturaleza el helicóptero con su posibilidad de aterrizaje incluso sobre la misma carretera o en puntos prácticamente inaccesibles para otros medios, con su velocidad muy superior a la de los vehículos y, sobre todo, por su vuelo estacionario, que lo convierte en un observatorio estático de inmensas posibilidades.

La disciplina de los conductores y el riguroso respeto a las normas de tráfico, es base indispensable para disminuir los riesgos de la circulación, pero designa-

damente no es suficiente divulgar entre los conductores aquellas normas y el riesgo que lleva implícito su olvido. Es necesaria una fuerza coactiva materializada por la posible acción policial como mejor complemento de la vigilancia que realizan las fuerzas de superficie: motoristas, puestos de control, etc., es hoy, gracias a los helicópteros, la vigilancia desde el aire.

En otros países la experiencia ha demostrado que el comportamiento de los conductores adquiere tonos de prudencia cuando conocen que sus infracciones pueden ser descubiertas en cualquier momento, gracias a la inspección aérea de la ruta. A tal punto se hace una realidad que, rutas que con anterioridad a la implantación de este servicio estaban consideradas como muy peligrosas, han pasado a clasificarse entre las de bajo nivel de accidentes.

En nuestro país la actividad de los helicópteros de la Jefatura Central revestirá modalidades diversas.

Por una parte, contribuirá a lograr la mayor fluidez de la circulación, desviando, cuando sea necesario, la corriente del tráfico por vías menos saturadas y, por otra, permitirá eliminar de esa circulación a los conductores cuyo comportamiento pueda resultar peligroso, para lo que bastará vigilar la ruta desde el aire y seguir a los que observen una conducta anómala, para comprobar si ésta tiene carácter persistente y peligroso. Tanto la eliminación de estos conductores, como la ordenación del tráfico citada anteriormente, se realiza con gran facilidad transmitiendo por radio instrucciones a los agentes que actúan en tierra.

La facilidad de los helicópteros para detenerse en el aire o para recorrer en unos minutos decenas

de kilómetros, para avisar por altavoces a conductores "alergicos" que deben cesar en su comportamiento peligroso, la posibilidad de enlace permanente con las patrullas de tierra y con los servicios centrales de donde recibirán por radio el parte de un accidente o la orden para un servicio, hacen de este elemento el vehículo ideal para las misiones que les son adjudicadas.

Otra posibilidad que ofrece el helicóptero es la de reducir la gravedad de los accidentes, transportando hasta el lugar en que se producen los medios adecuados de ayuda sanitaria y mecánica o evacuando directamente los heridos hasta el establecimiento sanitario en que deban ser asistidos. Esta modalidad de actuación se ha comprobado en las naciones que la tienen establecida, reduciendo considerablemente el número de muertos e invalidos de los accidentes de tráfico.

Los helicópteros pueden evacuar los heridos desde el lugar del accidente en tiempos infinitamente menores que los empleados por vehículos terrestres, como podemos comprobar en el helicóptero caso de la evacuación durante la tarde de un día festivo, de un herido en accidente en una carretera saturada de vehículos.

El helicóptero de la Jefatura Central de Tráfico se encuentra sobrevolando el cruce de Las Rozas-El Escorial, kilómetro 17 del itinerario V, cuando recibe un aviso por radio, comunicándole que en el kilómetro 11 de la carretera de Navacerrada ha habido el vuelco de un vehículo y sus dos ocupantes están gravemente heridos. El helicóptero vuela hacia el lugar del accidente y durante su vuelo alerta al Hospital Clínico de Madrid, solicita la posible información sobre las heridas sufridas por los accidentados y las comunica al Hospital, Recorre los 18 kilómetros que le separan en

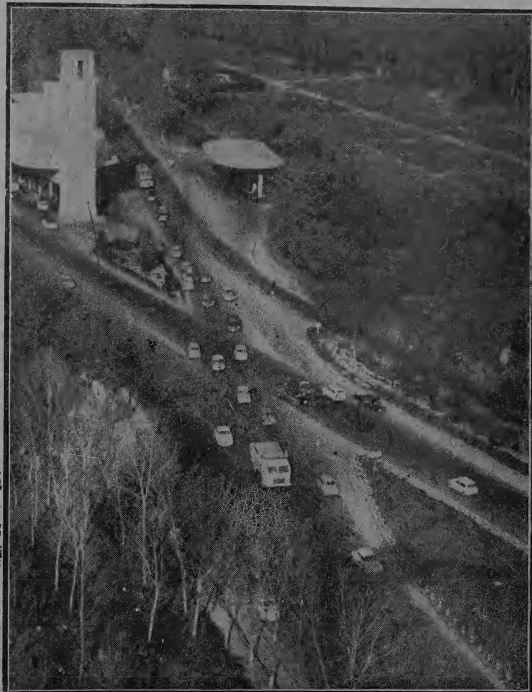
línea recta en ocho minutos, instala a los heridos en sus camillas y regresa a Madrid, tomando tierra directamente en la explanada del Hospital Clínico de la Ciudad Universitaria, en un tiempo total aproximado de 30 minutos. Una ambulancia sometida a todas las incidencias de una carretera en esas horas punta de regreso a Madrid, habría tardado más de dos horas.

La Jefatura Central de Tráfico, en su constante preocupación por mejorar el nivel de seguridad de la circulación por carretera, va

a instalar en breve plazo los servicios de su primera patrulla de helicópteros y, cuando en un futuro próximo los conductores vean cruzar ante ellos la sombra protectora de estos helicópteros tendrán, una vez más, la certeza de que la Jefatura de Tráfico vela incansable, regulando la circulación, sancionando a los infractores y disponiendo las medidas adecuadas para asegurar la rápida prestación de auxilio a quienes, pese a todas las medidas preventivas, sufran las consecuencias de un accidente de circulación.

## CARACTERÍSTICAS DE LOS HELICÓPTEROS 47 G-3B (S.C. ALPINO)

Potencia n.° 1400 metros 40 HP.  
Techo práctico ... 5640 mts.  
Peso vacío ... 777 kgs.  
Carga útil ... 516 kgs.  
Núm. d. plazas en cabina ... 3  
Núm. camillas exteriores ... 2  
Velocidad máxima ... 169 Km. H.  
Autonomía en tiempo ... 3,5 H.  
Autonomía en kilómetros ... 450  
Equipo de navegación y vuelo nocturno.



# TAILEFER, S.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE:

## AUSTIN - SAVA

Con motor B M C

MOTORES

### HENSCHEL Y DIESEL MATACAS

Matacás tipo 904 adaptable a Seat 1.400

Matacás tipo 924 adaptable a grandes turismos

Se abonan los motores sustituidos

Recambios - neumáticos = Repuestos y accesorios para automóviles

# TAILEFER, S.A.

## AUSTIN - SAVA



MODELOS	PRECIOS
Furgón LDO 1 1/2 tds	250.000
Camión S 66 2 "	198.560
" S 76 3 1/2 "	225.000
" A 404 4 1/2 "	272.500
" A 504 6 "	398.000

Facilidades: Hasta 36 meses  
Repuestos originales

Luis Montoto, 7  
Teléfono 50690 (Tres líneas)  
SEVILLA



Indudablemente, el gran problema planteado por la circulación, dada es encontrar solución definitiva al accidente; y total desaparición. Los otros problemas que lleva consigo no todos son simples consecuencia del accidente; muchos, los problemas obran como factores determinantes de las causas del mismo.

En el estudio de estos factores entra el camino que nos llevamos al momento de salir a la calle. Si bien, el estudio total, exhaustivo de estos factores, que se ha llevado a cabo, no ya en España, sino incluso en el extranjero, es todavía muy poco. Se han dedicado importantes sesiones y grandes cantidades de dinero al estudio de este problema, pero, al final, el virus de la enfermedad sigue latente. Ni siquiera —dado que no existe un denominador común— se ha podido llegar a una clasificación común, y, por lo tanto, no se pudiera dar a cada tipo de accidente el trato preferente que merece en la consecución de los previstos.

Si embargo, a la vista de los datos estadísticos que nos suministran los organismos encargados de la seguridad vial, es evidente que no se observan las zonas perfectamente delimitadas de una carretera, que es la que pueden deducirse conclusiones exactas, sin posibilidad de error, que es aquello que nos indica el lugar, la fecha, la magnitud y el tipo de vehículo relativo al accidente. Lo cierto, que es la que verdaderamente podría reconvertir las causas que lo motivaron en una causa que realmente supeditado al criterio de una persona que ha de enjuiciar los hechos con arreglo a los datos que se le proporcionan. Esta persona, en general, apenas al accidente, ha de interpretar lo sucedido a través de los signos materiales que pudieran existir, las declaraciones de los testigos o personas que intervinieron en el accidente, y deducir de todo ello las posibles causas motivadoras.

Esta suele ser la forma de actuación entre las Policías de Europa. Y es fácil observar que,



**Modelo D.T.** de 285  
4 tiempo  
4 veloc

Estos son los «*chicos*» que hay que localizar. Y, en realidad, podemos sacar una conclusión importante: existen personas diferentes y cada persona tiene su propia individualidad, con rasgos que la hacen única en las circunstancias. Y de aquí la dificultad de hablar de causas de accidente: porque, en definitiva, la ley es el dentro del propio hombre y de su personal circunstancia.

**JOSE A. GARCIA  
DE VINUESA**  
Jefe del Gabinete de Estudios  
de la Jefatura Central  
de Tráfico.

\_\_\_\_\_

# CICLISMO

[illegible]

para el hombre, él no fue uno de ellos. Debe confiar a la iluminación artificial el alumbrar su camino a través de la oscuridad.

Artificial no puede compararse en eficacia para ver con la luz natural. Aún más, la luz artificial crea el problema adicional del deslumbramiento. La oscuridad reduce la eficiencia de las autos, vehículos, etc. Los autos, vehículos, etc. Los autos, vehículos, etc.

Estudios llevados a cabo demuestran que cuanto más aprisa se conduce de noche, menos se puede ver por delante. Tests recientes prueban que un conductor que vaya a una velocidad de

De noche sus ojos le darán sorpresas. Por ejemplo, usted puede ver un objeto inesperado solamente a la mitad de distancia (aproximadamente) que puede ver un objeto apagado y con-

● Mantenga apagadas las luces interiores de su coche mientras conduce. Esto puede parecer no tiene importancia, pero causar gran diferencia en

● Vigile las señales luminosas de un conductor que le avisa de peligros con sus luces.

usar gafas si fuera preciso. Aunque su vista fuese perfecta cuando le hicieron el reconocimiento médico al obtener su licencia de conducir, o al renovar la misma, eso no quiere decir que lo sea

La ocuidad requiere una táctica especial de conducción. Usted puede contribuir a evitar accidentes si se comporta prudentemente.

decrepase a la luz de sus años. Mantenga su distancia de visibilidad más larga que su distancia de frenado para poder frenar siempre dentro del espacio visible. Por ejemplo, suponga que

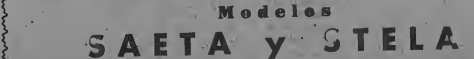
¿Por qué? porque conduce usted demasiado aprisa para la distancia que puede ver con sus luces. Esta es la razón por la que debe reducir la velocidad cuando oscurece. Esto es particularmente

curva. Conduzca la noche 15 kilómetros por hora más despacio que lo que normalmente lo hace de día.

...Fongu de luz de escape al ap-  
roximarse otro vehículo con bas-  
tante antelación (unos 50 me-  
tros como mínimo), aunque éste  
sea una motocicleta, carro o bi-  
cicleta. (Ver. Remendados en  
la conducción nocturna)  
usted agradable y segura

ANTONIO BORD  
PORCEL

Agencia Oficial en Sevilla de los fabricantes



Agencia de ventas de



Modelo	DT de 285 c.c.	VELOCIDAD	Distribuidor
--------	----------------	-----------	--------------

*Salamanca, S. O.*

Tel. 26349  
Talleres  
y estación de servicio

**Mas de 50 agenc**

**ESPECIALES  
CONDICIONES**

**16.575 ptas. F. F.**

.....



# Las normas de comportamiento en la circulación

El hombre se mueve bajo el influjo de dos grandes fuerzas que pueden considerarse contrarias y que son, en cierto modo, antagónicas: la tendencia a desarrollar su propia personalidad y el instinto comunitario. La primera reclama libertad de acción para moverse; la segunda, requiere una ley, unas normas, tanto más necesarias cuanto que el anhelo de expansión del «yo» de cualquier individuo se enfrenta con dos enemigos, la cohesión, en cuanto tal, y los otros «yos» que limitan y coartan fuertemente los derechos del vecino.

En ningún campo de la actividad humana aparece más clara la necesidad de disciplinar la conducta humana que en la circulación por las vías públicas. El usuario no puede apartarse del cumplimiento de una serie de reglas de conducta sin chocar—no sólo metafóricamente—con la esfera de intereses de los demás. La obligatoriedad de estas normas de conducta arranca de su promulgación legislativa y es tan general que alcanza a todos los usuarios de las vías públicas; precisamente a todos los ciudadanos. El que menos, es peatón.

Pero aun existe un imperativo superior al reglamentario como factor determinante del respeto a las normas de conducta en la circulación, ya que en realidad vienen impuestas todas ellas por la obligación general de no dañar a nadie; el «neminem laedere», que además de ser uno de los pilares de nuestro sistema jurídico, encierra una obligación moral con fuerza coactiva propia. Esta obligación de no dañar, desborda en realidad las que im-

pone el Código de Circulación, ya que no basta con cumplir estrictamente estas últimas reglas para estar a cubierto de acontecimientos dañosos que no se buscan deliberadamente. A este respecto, es interesante constatar que si bien existen en el campo de la circulación ciertas normas de carácter rígido: los límites de edad para obtener permisos de conducción, o los plazos de revisión de los mismos, las normas de conducción son esencialmente flexibles. Esta flexibilidad—que deja un gran margen de discrecionalidad al usuario, por donde es desbordado el Código. Aun las reglas que pueden parecer de contenido más tajante: las limitaciones de velocidad determinadas, señalan solamente la que no puede ser sobrepasada, pero por debajo de ella se debe elegir la más adecuada a las circunstancias del caso. La circulación por la derecha, que viene investida obligatoriamente por el artículo 21 del Código, no impide que sea el conductor el que elija la zona, dentro de la derecha, por la que ha de circular en determinadas coyunturas. Aun en el caso de las bicicletas y vehículos análogos, que habrán de circular lo más cerca posible de los pasos, andenes, o aceras de derecha, según el artículo 133, ha de ser el ciclista el que establezca discrecionalmente y en cada caso cuál es este punto más cercano posible.

Esta flexibilidad, ya muy destacada por la doctrina jurídica, es una consecuencia de la imposibilidad de matizar y proveer legalmente todas las conductas posibles, en un casuismo inútil e inadmisibles. Pero equivale también al reconocimiento de la existencia de los deberes superiores

de diligencia que impone la abstención de dañar a los demás. Tanto es así, que hay situaciones en la que es preciso sacrificar la norma concreta de circulación para intentar salvar una situación de peligro que puede desembocar en un resultado dañoso. Las maniobras de emergencia, por ejemplo, prescinden de la reglamentación cuando ésta aparece como insuficiente o inadecuada para mantener indolúmenes los bienes principales que el derecho ha de tutelar: la vida o los bienes de las personas. Ante la imposibilidad práctica de detener el vehículo en el espacio deseado como consecuencia de la aparición brusca de un obstáculo, con que los conductores se desvían hacia la parte libre de la calzada, en un intento instintivo de salvar una situación peligrosa en el cual no se preocupan de infringir el artículo 21, que impone la circulación por la derecha. Lo lamentable es que este tipo de maniobras no siempre consiguen el objetivo previsto, sabemos de la experiencia, e incluso en ocasiones provocan un resultado más grave que el que se trataba de evitar: por salvar a un perro se mata al propio conductor, por ejemplo. Pero lo que no puede pedirse es la pasividad del conductor ante una situación de peligro y que esta pasividad se justifique con un respecto a ultranza a una norma reglamentaria, que siempre está subordinada a intereses superiores, para protección de los cuales ha nacido precisamente, aunque en ocasiones sea inútil. Si la maniobra de emergencia justifica al conductor es porque se trata de un verdadero estado de necesidad, a través del cual se llega a la declaración de exención de responsabilidad de quien ha obrado en estas circunstancias.

Tan claramente aparece la subordinación de la norma reglamentaria a la inmutabilidad de los bienes protegidos, que la doctrina jurídica no habla de la facultad de derogarla en situaciones de excepción, sino de la obligación de hacerlo. Al fin y al cabo toda la reglamentación contenida en el Código de la Circulación tiende a la seguridad y fluidez del tráfico anteponiendo aquella a ésta, como es natural, cuando son incompatibles. El respeto a las corrientes del tráfico, principio general que inspira también toda la reglamentación, viene impuesto por las mismas razones, ya que en él descansan la seguridad y la fluidez. Este principio, que no tiene formulación concreta, inspira, sin embargo, todo el Código. Hay que partir, para ello, de que la marcha rectilínea de un vehículo es la normalidad, mientras que la maniobra, de cualquier tipo, es la anomalía perturbadora. Por eso, sin detenernos ahora en la regulación concreta de las maniobras, señalaremos simplemente que todas ellas: salida de una vía privada, paradas y puestas en marcha, cambios de dirección y del sentido de la marcha, y hasta de la adelantamiento, están siempre subordinadas al respeto de la corriente de tráfico que forman los demás vehículos.

Y, para terminar, insistiremos en la necesidad de que todos los usuarios de las vías públicas tengan siempre presente la obligación general de prudencia, de la cual las normas reglamentarias no son más que aplicaciones concretas. La formulación legal que el artículo séptimo del Convenio de Ginebra de 19 de septiembre de 1949 ha dado a esta obligación, es el compendio de todas



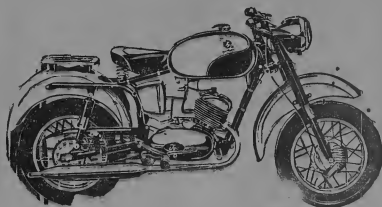
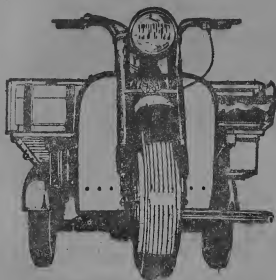
las demás establecidas en su desarrollo: «Todos los conductores, peatones y demás usuarios de la carretera, deberán obrar de tal modo que no constituyan peligro u obstáculo para la circulación, y evitar toda conducta que pueda causar daño a las personas o a la propiedad pública o privada.»

DOSTITO BARREIRO  
MOURENZA  
De la Carrera Judicial

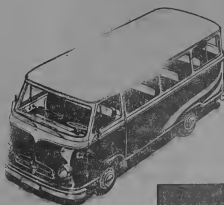
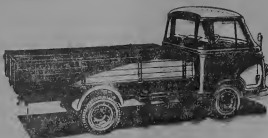
## RAFAARCA

Sales y Ferré, 2

Tel. 28471 Sevilla



BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A. *Leo*









# I Trofeo San José Artesano

## Añón y Cotán, sobre Bultaco; Hurtado, sobre Mymssa y Morete, sobre Ducson fueron los vencedores en las cuatro pruebas

Bajo la Organización de la Obra Sindical Educación Y Descanso, secundando el estuero de la Federación Regional Sur-Depto, tuvo lugar la celebración de una prueba de velocidad bajo la denominación de "I Trofeo San José Artesano", en el circuito de la Universidad Laboral sevillana. Una de estas pruebas era puntuable para el campeonato regional de máquinas de 125 c. c. en la que venció Rafael Cotán sobre Bultaco.

En la prueba de los 50 c. c. venció sin dificultades, ya que se retiraron los competidores. Morete sobre Ducson, que obtuvo un promedio de velocidad de 65.400 k. p. h.

La de los 75 c. c. destacó la combatividad del joven Puchan, que en cabeza estuvo durante la mitad de la carrera, hasta que tuvo la desgracia de caer. Esta prueba fue ganada por Hurtado con el magnífico promedio de 79.277 k. p. h. sobre Mymssa.

La prueba valdeara para los competidores regionales 125 c. c. fue la adjudicó Rafael Cotán, sobre Bultaco. Realizó el recorrido en 22 minutos, 22 segundos, con un promedio veloccístico de 91.274 k. p. h. Si la carrera verificada sobre Lube Renn, a la misma altura fue la de López Sánchez, sobre Lube Renn, que cada vez se viene mostrando con una magnífica superación. Anduvo toda la mañana pegado a la rueda de Cotán consiguendo un merecido

# Premio de Primavera

(Regularidad) para el 19 de mayo

## Organización: Comisión de los Vespa Club de Huelva y Peña Bultaco de Sevilla

La temporada motociclista de Sevilla se inicia bajo los mejores auspicios. A la prueba de velocidad llevada a cabo por el Sevilla Moto Club en el circuito de la Universidad Laboral el 21 de abril pasado, le siguió la celebración en el mismo circuito, bajo la organización de la Obra Sindical Educación y Descanso, el pasado día 1 de mayo actual.

Ahora, para no perder el ritmo de estas organizaciones motociclistas, una comisión formada por elementos directivos de los Clubs Vespa de Sevilla y Huelva y la Peña Bultaco, de Sevilla, anuncia la celebración del "Premio de Primavera" prueba de Regularidad para el día 19 del mes en curso.



**A D A M E**  
Tapizado y acabado de carrocerías  
Benito y Más Prt, 2  
(EDIFICIO FORD)  
Teléfono 53956  
SEVILLA

# NOTICARIO

## NUOVO CONCESSIONARIO MOTOBIC

Nuestro buen amigo Paco Mira ha sido recientemente nombrado distribuidor para la plaza de Sevilla de los fabricados Motobici de la firma Zabala de Vitoria.

Junto con los modelos Steta y Saeta, el señor Mira tiene también en su tienda un extenso stock de recambios de la marca a disposición de los usuarios.

## DEL II MOTOCROSS DE MARTORELL

Pedro Pl, sobre Montesa; Ramón Costa, sobre Bultaco; Andrés Basoli y Jesús Capapey, sobre Bultaco, fueron los vencedores en las categorías Fuerza Libre 125 c. c., 75 c. c. y debutantes en la II Prueba de Motocross de Martorell.

La categoría de Fuerza Libre se disputó sobre dos mangas, a 15 vueltas; la de 125 c. c. sobre dos mangas, a diez vueltas y la de 75 c. c. sobre dos mangas a seis vueltas.

En la prueba debutantes sobre máquinas 125 c. c., los cuatro primeros montaban máquinas Bultaco.

## EXCELENTE CLASIFICACION DE DERBI EN IMOLA

La Derbi de 50 c. c. obtuvo en Imola un destacado segundo puesto en la prueba de la Copa de Oro, compitiendo con marcas extranjeras de renombre mundial. Esta pequeña máquina española iba pilotada por el francés Jacques Rocca.

Otro meritorio segundo puesto fue obtenido por Ducati-Mototrans, en la clase de los 125 c. c. en la misma prueba de Imola. La Ducati-Mototrans, la condució el italiano Spaggiari, clasificándose por delante de motocicletas extranjeras muy cotizadas.

Las clasificaciones de las pruebas de que consta la "Copa de Oro Shell", de Imola, fueron las siguientes:

Clase 50 c. c.: 1. Degner, "Suzuki", 40'204 km. en 38'38", media 107'368; 2. Rocca, "Derbi", a 1 vuelta; 3. Hencapelli, "Benelli", a una vuelta; 4. Roth, "Tobias", a dos vueltas; 5. Lash, "Derbi", a dos vueltas. Vuelta más rápida: Degner, "Suzuki", en 2'44", media 109.56.

Clase 125 c. c.: 1. Degner, "Suzuki", 90.306 km. en 43'43", media 123.014; 2. Spaggiari, "Ducati-Mototrans", en 43'47"; 3. Robb, "Honda", en 43'59"; 4. Redman, "Honda", en 44'25"; 5. Takahashi, "Honda", en 44'31". Vuelta más rápida: Degner, "Suzuki", en 2'22", media 126.744.

Clase 250 c. c.: 1. Provini, "Morini", 115.391 km. en 49'48"; media 139.020; 2. Redman, "Honda", en 50'46"; 3. Taveri, "Honda", en 50'52"; 4. Robb, "Honda", en 50'53"; 5. Takahashi, "Honda", en 51'58". Vuelta más rápida: Provini, "Morini", en 2'78"; media 141.323.

Clase 350 c. c.: 1. Venturi "Bianchi", 115.391 km. en 49'15", media 140.554; 2. Hartle, "Glera", en 49'30"; 3. Pulif, "JS", a 1 vuelta; 4. Tolhammer, "Norton", a una vuelta; 5. Ahern, "Norton". Vuelta más rápida: Venturi, "Bianchi", en 2'61", media 143.228.

Clase 500 c. c.: 1. Minter, "Glera", 115.391 km. en 52'9", media 144.281; 2. Hartle, "Glera", en 52'11"; 3. Hallwood, "MV", en 52'36"; 4. Grassetti, "MV", en 53'54"; 5. Venturi, "Bianchi", en 54'10". Vuelta más rápida: Minter, en 2'27", media 141.197.

# Mañana, en el Circuito de Montjuich

APERTURA DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO DE VELOCIDAD, CON EL XIII GRAN PREMIO DE ESPAÑA-XIX INTERNACIONAL DE BARCELONA, BAJO LA ORGANIZACION DEL REAL MOTO CLUB DE CATALUÑA

Mañana domingo, 5 de mayo, en el circuito de Mont-

juich, tendrá lugar la apertura de los Campeonatos del Mundo de Velocidad motociclistas, con la disputa del XIII Gran Premio de España-XIX Internacional de Barcelona, bajo la organización del Real Moto Club de Cataluña.

En él participarán los actuales campeones del mundo en

las distintas cilindradas, como el alemán Degner, campeón de los 50 c. c., sobre Suzuki; el rodeliano Redman, doble campeón, sobre Honda, en las categorías de los 250 y 350 c. c.; el suizo Taveri, campeón en la categoría de los 125 c. c., sobre Honda, y el alemán Max Deubel, campeón de sidecares.

Junto a estos campeones se agupan los mejores valores velocistas del mundo y los más acreditados pilotos y marcas españolas.

## CARRERA PARA MAQUINAS DE 125 c. c. SPORT NACIONAL, EN EL MISMO CIRCUITO

Esta tarde se está corriendo en el mismo circuito de Montjuich la carrera para máquinas de 125 c. c., sport nacional, para la que ha habido una inscripción de veintidós pilotos, que son los siguientes:

Regas, Domingo, Castillo, Martínez, Martí, Colom, Vivancos y García, sobre Bultaco; S. Alebreto, S. Eduardo, Carné, Codolá, S. Toti, Blaneh, Bieva, Hidalgo, S. Yago y Ruiz, sobre Montesa; L. Iglesias, sobre Ducati, y M. García, sobre Lube Renn.

# ¡LUBE-RENN!

Vuelve a demostrar su superioridad técnica

## XL CRITERIUM INTERNACIONAL DE PAU

(FRANCIA)

Clase internacional de 125 c. c.

SEGUNDO.-Santiago Herrero, sobre LUBE - RENN

Clase internacional 250 c. c.

SEGUNDO.-Barone (francés), sobre LUBE - RENN

TERCERO.- Schneider (alemán) sobre, LUBE - RENN

Equipadas con neumáticos FIRESTONE

Equipa eléctrica MOTOPIAT

Lubricadas por CASTROL

Fabricada por:

# LUBE-NSU, S.A.

LUCHANA BARACALDO

Delegaciones:

MADRID: Coa Bermúdez, 4 - SEVILLA: Deán Miranda, 4

# PIRELLI

## EL NEUMATICO DE LOS CAMPEONES



# Se cuestiona la justificación de la revisión de permisos de conducción

Si el Derecho está constituido por una serie de normas que disciplinan y facilitan la relación de los hombres para que puedan vivir en sociedad y, por otra parte, no existe duda alguna de que actualmente la vida de relación no se concibe al margen del tráfico circulatorio y de que la conducta del hombre es factor más relevante en el problema del tráfico, fácilmente se comprenderá que el Derecho en su más pura acepción, concebido como conjunto de normas reguladoras de conducta humana, no puede ser ajeno a tal problema.

Y así, de una parte, lo podemos contemplar en su función de reconocimiento del principio de libertad del individuo para poder circular, y, de otra, como verdadero regulador de ese principio, puesto que, si es ilimitado, no puede ser arbitrariamente ejercido, correspondiendo al Estado, en cumplimiento del deber de tutela de los administrados, regular su ámbito de aplicación y fijar las limitaciones o restricciones que lo configuran y determinan. En una palabra, el derecho sujetivo que en este aspecto corresponde al individuo es el igual que los restantes derechos tal y como se conciben e interpretan unánime-



mente por las doctrinas, no es ni puede ser de naturaleza absoluta, sino que está sometido a determinadas limitaciones.

Desde los primeros tiempos en que el fenómeno automovilístico llamó la atención de los estudiosos y de los legisladores, se atribuyó la necesidad de establecer cuantos eran los requisitos necesarios para poder conducir vehículos de este tipo, cuya posesión acredita el permiso de conducción. Ya en el año 1909 se celebró en París una Conferencia Internacional para el estudio de la circulación automovil, en la cual se puso de relieve que para la concesión del permiso de conducción no bastaba la determinación de la capacidad física o técnica, sino que era preciso también tener en cuenta las circunstancias de orden moral que concurrían en los aspirantes.

## Seguridad

Se ha polemizado mucho sobre las ventajas o desventajas que pueden tener los cinturones de seguridad. Nosotros vamos a tratar de al margen de polémicas, este importante problema, con el deseo de que, tanto automovilistas como sus acompañantes, a que están expuestos al no hacer uso del mismo.

Las estadísticas, por criticadas que sean, son al fin y al cabo las que nos acercan a la realidad de los problemas. Ellas nos atestiguan que se pierden muchas vidas cada año, en todo el planeta, por accidentes automovilísticos, al ser despedidos violentamente sus ocupantes contra los parabrisas o fuera del vehículo por el impacto de un choque. Estos mo-

mentos peligrosos, cuyas consecuencias suelen ser siempre graves, se pueden evitar con el cinturón de seguridad, bien colocado.

Algunos pensarán, con lógica, que llevando una velocidad moderada no es necesario hacer uso del cinturón de seguridad. A esta respetable opinión podemos contestar que la gravedad de las lesiones, e incluso la muerte, no están necesariamente relacionadas con la velocidad a que se circula. Experiencias llevadas a cabo sobre este punto de la velocidad moderada nos indican que cerca del cincuenta por ciento de los accidentes causantes de muerte o lesiones graves ocurren a velocidades inferiores a los sesenta kilómetros por hora, si los ocupantes de los vehículos acciden-

tados no iban sujetos por el cinturón de seguridad.

Generaliza también la opinión, muy extendida entre los conductores, que no es necesario el cinturón de seguridad cuando se circula por zonas urbanas. Nada más erróneo. Gran parte de los accidentes mortales que se producen ocurren precisamente en zonas urbanas. Está comprobado que de cada cuatro muertos por accidente de tráfico, tres lo han sido dentro de un radio de cuarenta kilómetros del propio domicilio.

En contra de lo que algunos creen, en los accidentes en que el vehículo llegue a incendiarse o se sumerja en aguas profundas, la maniobra para desabrochar el cinturón de seguridad es sumamente sencilla e instantánea.

Puede hacerse con una sola mano. El cinturón, en ningún caso, es un cepo que atapa a quien lo utiliza, sino, por el contrario, garantiza, al evitar el choque de nuestro cuerpo, el permanecer conscientes, con las ventajas que esto supone, evitándonos perder abrasados o ahogados. Cosa, por otra parte, que sucedería si el ocupante del vehículo hubiera resultado inconsciente al recibir los golpes que el cinturón de seguridad evita. Todos sabemos que los golpes de cabeza, que por accidente pueden sufrir conductores y pasajeros, suelen ocasionar fracturas de cráneo o hemorragias cerebrales, que siempre serían evitables con el uso del cinturón de seguridad. Es necesario que todos los usuarios de vehículos estén informados que los asientos delanteros de los nuevos son los más peligrosos en caso de accidente. Esta razón basta por sí sola para aconsejar la instalación de los cinturones en los vehículos.

Podemos afirmar, sin rozar el tópico, que el cinturón de seguridad "suaviza" la vida de los usuarios de vehículos. Haciendo uso del mismo aumentamos en un 60 por 100 las posibilidades de resultar ilesos en cualquier clase de accidente que se produzca.

No es suficiente ser conductor precavido y respetar las normas del Código de Circulación. Creemos, sinceramente, que todos los conductores deben cumplir las normas establecidas. Pero, lógicamente, hay que pensar en que alguno puede, por las circunstancias que sean, dejar de serlo en un momento dado y provocar el accidente.

Tampoco podemos estar seguros de que un vehículo no va a tener un fallo, por bueno y acreditado que sea. Un revoleteo de un neumático, la rotura de la dirección, la avería durante la noche en el mecanismo de luces, puede producir lo inesperado, el accidente fatal. En estos casos sólo el uso adecuado del cinturón de seguridad puede evitar, la mayor parte de las veces, que sus consecuencias sean mortales.

## Los coches con cinturón de seguridad

por José María Pérez Lozano

Casi todo el mundo está reconociendo la influencia, benéfica, de los servicios oficiales de vigilancia en carretera en los problemas del tráfico en nuestro país. Los conductores son más prudentes, las infracciones del Código menos constantes y el clima humano de la carretera más sano, más humano. Pero no deja de ser un poco triste que esos resultados hayan exigido, a coches patrulleros, jeeps con máquinas fotográficas y guardias armados de formidables bloques de multas. No deja de ser triste que la corteza tenga que nacer como resultado de la amputación.

Recordando un delicioso cortometraje, en dibujos, norteamericano, que contaba la sencilla historia de un señor bucnico, moderado, correctísimo, que velamos salir de su casa, por la mañana. El señor, camino de su oficina, colocaba una flor en su ojo, casi pidiendo perdón a la planta donde la había cortado; acariciaba una ardilla y sonreía a la esposa que le hacía adiós desde los visillos. Pero apenas el pulcro caballero montaba en su coche, aparecía la puerta de su casa, el lobo humano surgía dentro de él. Incluido las facciones se le desfiguraban, la sonrisa desaparecía. El conductor poseía casi demudadamente al caballero y su paso por las calles de la ciudad dejaba una oleada de descacharramientos, vísceras cardiacas, farolas caídas en dos y ancianos agonizantes. Al llegar frente a la oficina, un brusco frenazo, el demonio de la velocidad desaparecía del caballero, y éste volvía a ser un hombre de pasos cortos y tímidos que se quitaba el sombrero al cruzarse con los peatones. La verdad es que el dibujo es calofrío de puro verismo. Personas magníficas y bondadosas, apenas sienten el volante entre sus manos y el acelerador bajo el pie, se olvidan de la bondad y la magnificencia y se convierten en salvajes ululantes. Aunque la, afortunadamente, las autoridades ya,

poco a poco, reduciendo estas muestras de verdadero canibalismo, todavía, todavía queda lo suyo. Porque quiere decir que la multa y la cárcel no deben ser los motivos principales para que el caballo no se vuelva animal, sino más bien la convicción de que también en la carretera hay que hacer un mundo nuevo, un mundo mejor. Pues pocas veces como detrás de un volante tendrá el hombre ocasión de ejercitar las virtudes humanas. Con ese peatón distraído que pasa por la calle como si fuera suya. Con ese turista que nos pasó demasiado deprisa y demasiado lejos. Con ese camionero que sube la pendiente, delante de nosotros, a veinte kilómetros por hora, ocultándonos la carretera y obligándonos a marchar despacio. Con ese turismo que tiene prisa y que nos pide paso con cortésia. O con el guardia, paciente, que trata de sortear, como un torero de la calle, las mil fauces hambrientas de otros tantos vehículos.

Particularmente y por lo que nos valga, puedo decir que me llega el corazón de gozo cuando quiero aparcar y tengo el sitio muy justo, el conductor de delante me avisa que va a estrecharse un poco para que mi vehículo quede mejor. O cuando uno conduce por carretera y se detiene a descansar, y ese turista con familia se para para preguntarle a uno si le ocurre alguna cosa o necesita ayuda. El volante debe crear entre los hombres que lo manejan un sentido de proximidad que sea, también, un lazo de convivencia y de simpatías humanas. Y esto por una razón más alta que la de la multa o la sirena de moto policíaca: por la razón de la caridad, en que los hombres nos vemos libres de tantos impulsos egoístas que nos convierten en antropófagos.



que una persona, en un momento determinado, posea las aptitudes psicofísicas, teóricas y prácticas que se estiman imprescindibles para el ejercicio del derecho a circular por las vías públicas, conduciendo vehículos de motor de características determinadas. Es decir, que el permiso de conducción como muy bien se dice en las consideraciones que preceden al Código de la Circulación portugués, no es otra cosa que una especie de certificado de examen, y, como tal, sólo prueba que su titular, en un momento determinado, presta cierta prueba de capacidad, y fue declarado apto para conducir. No se trata, por tanto, de un título constitutivo de derecho, sino que el permiso de conducción vale únicamente como presunción legal de que se poseen las cualidades y requisitos precisos para transformar en actual ese derecho potencial ya citado, sin que ello quiera decir que en determinadas circunstancias, al dejar de existir esa capacidad, no puedan cesar o interrumpirse sus efectos.

Pero, partiendo de este supuesto, claro está que el reconocimiento documental de aquellas aptitudes en que el permiso consiste, sólo estará actualizado si se interpreta con rigor lógico, en el momento de su expedición. Ahora bien, como serie práctica-

camente imposible, e incluso absurdo, renovar continuamente el reconocimiento de aptitudes que el permiso de conducción entraña, el legislador, como única fórmula jurídica apta para acudir este inconveniente, al menos teórico, acude, como en otras muchas ocasiones, al sistema de las presunciones. Es decir, atribuye valor a ese reconocimiento de aptitudes en tanto no se demuestre lo contrario.

Pero como quiera que las condiciones de aptitud para conducir se han personas son contingentes y están sometidas a una mayor variabilidad en el transcurso del tiempo, que las teóricas y prácticas, aquella presunción a que nos referíamos, además de admitir prueba en contrario, está limitada en el tiempo y solamente tiene validez durante un plazo mayor o menor, según la clase de aptitudes requeridas por el permiso de que se trate. Y es así, precisamente, la necesidad de revisar periódicamente las aptitudes psicofísicas de todo conductor, sin cuyo requisito podrían automáticamente invalidarse todos los permisos, según reza el artículo 266 del Código de la Circulación.

Tendro Rodríguez Prieto  
Jefe de la Sección de  
Conductores y Vehículos  
de la Jefatura Central  
de Tráfico

pueden hacer como yo hice

VERLOS! ELEGIR! Y LLEVARMELO!

por que van mejor

- SIN MATRICULA!
- y además ► SIN CARNET!
- SIN IMPUESTOS!

**TERROT**

**RAFARCA**

Sales y Ferré, 2 Teléfono 28471

**SEVILLA**



**Tropas dominicanas se concentran en la frontera esperando la orden de invasión**  
 Todo depende de que el Gobierno haitiano cumpla o no su promesa de dar salvoconductos

*Comoción en el mundillo futbolístico sevillano*

**¡Betis-Sevilla.**

dos cinco tanques de tamaño medio por vía marítima, a la localidad de Barhona, a sólo ocho kilómetros del límite entre las dos naciones antagónicas que se reparten el solar de la antigua "Hispaniola". Multitudes alineadas en las aceras de varias calles de la ciudad de Santo Domingo aplaudieron con entusiasmo en la mañana de ayer domingo a una columna de soldados que formaban una larga caravana militar camino del presunto frente.

**CUMPLIR CON LA PALABRA**

**DADA**  
El mismo jefe del Estado, presidente Juan Bosch, ha advertido solamente, hace unas horas que él en su calidad de comandante en jefe supremo de las Fuerzas Armadas de la nación dará la orden de entrar en acción a sus tropas si el régimen del presidente de la República haitiana, François Duvalier, no cumple con la palabra dada de entregar los prometidos solvoconductos a veintidós aislados políticos en la Embajada dominicana, en la capital de Haití.

Duvalier, ante la firme actitud del Gobierno de Santo Domingo, accedió al ultimatum dominicano, al menos parcialmente y retiró sus milicianos de la Embajada Dominicana en Puerto-Príncipe.

Bosch presentó su apremiante nota hace ocho días, al tiempo que su ministro de Relaciones Exteriores planteaba ante la Organización de Estados Americanos la acusación oficial contra el Gabinete haitiano, según la cual el régimen del presidente Duvalier constituía una seria amenaza para la paz y la seguridad de las Américas.

La Organización Supranacional del Hemisferio Occidental reunida en Consejo permanente en Washington, D. C. nombró una Comisión observadora que pasó tres días en Haití la pasada semana investigando las diez acusaciones concretas formuladas por el Gobierno dominicano contra la nación haitiana. La Comisión se trasladó a Santo Domingo el fue-

Ayer domingo, a última hora, el presidente de este Comité investigador, Alberto Zulueta Angel, aplazó indefinidamente su partida de regreso a la capital norteamericana "a causa de la gravedad de la situación" sin embargo otros miembros del grupo permanecen en su intención de retornar a Washington hoy o mañana.

Varios diplomáticos extranjeros en Port-au-Prince pidieron o sugirieron al equipo de observadores de la OEA que no abandonase el territorio haitiano. Consideraban que la presencia de la misma Internacional e Interamericana actuaría como una garantía de seguridad pública y del régimen de Duvalier, que durante el mes último y lo que va del presente ha causado una cifra de víctimas calculadas en ciento cincuenta muertos y que han sumido a Haití y extranjeros que residen en su país en un ambiente de paralización, temores, delaciones, tensión y amenazas.

Sin embargo, el comité ha argüido que no podría permanecer por más tiempo, ya que se lo hizo así correría el riesgo de violar el mandato de la Organización de Estados Americanos v el principio de no intervención en los asuntos internos de un Estado miembro de la Asociación Supranacional Interamericana. El grupo quedó por otra parte, satisfecho por las seguridades otorgadas en relación con los refugiados en la Embajada Dominicana en Haití.

# ¡Betis-Sevilla.

otra vez en  
la Copa!

Cómo ven Busto y Pons la eliminatoria

El resultado del sorteo para los octavos de final de la Copa del Generalísimo ha producido una conmoción en el mundillo futbolístico sevillano, al enfrentar dicho sorteo, otra vez, al Betis y al Sevilla en esta competición.

Desde anoche el tema de las conversaciones en nuestra ciudad es la inmediata eliminación de Betis-Sevilla y de ella se estará hablando, ca-

Nosotros, en estos momentos, cuando los aficionados comentan y discuten las posibilidades de uno y otro que no se sabe, porque no sabemos que se acerca, hemos querido traer a nuestras páginas los puntos de vista, interesantes, de los dos entrenadores, de los que tienen a Busto y a Fons, al habla.

**LO QUE OPINA  
BUSTO**

Hablé con Busto este mediodía.

—¿Cómo ves la eliminato-

--Creo que es muy interesante para los dos equipos. Tanto en el orden deportivo como en el económico. Quizá hubiera sido mejor que nos hubiésemos enfrentado en el estadio de Betis-Sevilla?

--Si que es beneficioso, porque jugamos en casa y dicen que el que da primero,

--¿Quién puede ser el vencedor?

--Eso no se puede saber ahora. Los encuentros Sevilla-Betis no tienen pronóstico.

--¿Te preocupa que el primer partido sea en Villamarín?

--No. En los encuentros Sevilla-Betis el factor campo influye poco. Los dos

equipos, jueguen en Villamarín o en Sánchez-Pizjuán, actúan en casa. Las dos aficiones acuden a los dos cam-

--¿Qué tomes más del Be-tts?

--Todo. Su fuerza, su genio, su juego. El Betis es siempre un fuerte rival para el Sevilla. Como el Sevilla no cabe duda que será un rival fuerte y peligroso. Pero el Betis también dará el máximo.

--Los béticos creen que la eliminatória puede quedar

--Sí, pero más o menos, será la misma de los últimos partidos.

toría el domingo. Pero yo  
creo que habrá que esperar  
al segundo encuentro para  
conocer al vencedor.

--¿Será preciso un tercer partido de desempate?  
--Eso tampoco se puede

--Bueno, hasta el viernes.  
Amigos: ya sabéis cómo piensan los entrenadores.

**BONN:**

El "tamden" Erhard-Schroeder ha comenzado a funcionar. En Ginebra, la delegación alemana defenderá la idea de una comunidad europea "abierta al mundo". Esto supone la oposición a la política francesa del general De Gaulle.

BONN. 6. CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, ALBERTO CRESPO, RECIBIDA POR TELEX. -- Muchos se preguntaron si los alemanes se unen a la reunión de ministros del Mercado Común fijada para los días 8 y 9 de este mes, O, más exactamente, lo que se preguntó es si el Gobierno alemán va a adoptar una actitud equidistante de Francia y de ambos países, como probablemente lo hará el Sr. Konrad Adenauer, o si por el contrario, piensa tomar una posición favorable a la extensión de la Comunidad Económica por lo tanto, a favor de la política del general De Gaulle, como sin duda postula el actual vicecanciller y futuro canciller de la República Federal, Ludwig Erhard.

Una respuesta a esta pregunta la ha dado en un comentario muy interesante la agencia oficial alemana D. P. A. recogiendo, al parecer, la opinión e incluso las indicaciones de algunos representantes del Gobierno federal. La impresión que uno saca de su lectura hace pensar que el profesor Erhard, a cinco o seis meses de distancia de su elevación a la jefatura del Gobierno alemán, empieza a influir en la formulación de la política exterior de la República federal. En otras palabras: que el "tandem" Erhard-Schroeder ha comenzado a funcionar.

mana en las próximas conversaciones de Bruselas defenderá enérgicamente la idea de una comunidad económica europea "abierta al mundo" tantas veces definida por el profesor Erhard, y si es necesario para su defensa, se pronunciará resueltamente contra la actitud de Francia. "Endurecerá su posición respecto a Francia," como dice la D. P. A., "palabras fuertes, ciertamente."

Al parecer, los principios en que se basa la nueva política europea del Gobierno alemán están contenidos en el discurso que el ministro presentó por el ministro Schroeder en Bruselas hace unos días. En él se resalta, fundamentalmente, el hecho de que es absolutamente necesario sincronizar la integración de los «seis» del Mercado Común con la apertura de las fronteras, entendidas en el sentido de ampliación o extensión—de las relaciones exteriores de Europa o de la propia Europa, que hacer coincidir la existencia de una fuerza centrípeta integradora con una fuerza centrífuga de carácter económico mundial, y, en principio, a la europea. La agencia oficial alemana subyuga a estos dos factores fundamentales son decididamente común en un «club promente hostiles a la conversión de la moneda en un «club proteccionista», hecho a la medida de las aspiraciones del Gobierno de París.

[illegible]

Ya antes de que la D. P. A. publicara este comentario.

(Pasa a la última página.)



# Propuesta de desnacionalización de la Habana

## Ha sido redactada por los Gobiernos de México, Bolivia, Chile, Ecuador y Brasil y pretende "devolver cierta fluidez" a las relaciones La Habana - Washington

Nueva York. (Crónica del congresional de Pyres, Guy Buno).—La propuesta hecha por los Gobiernos de México, Bolivia, Chile, Ecuador y Brasil y enviada en un mensaje personal del presidente brasileño, señor Goulart, a las quince Repúblicas hispanoamericanas restantes —incluida Cuba—, sugiriendo la creación de una zona demarcada, de base ser considerada, en opinión de los observadores políticos de la ONU, como una primera y importante tentativa de devolver cierta "fluidez diplomática" a las relaciones entre La Habana y Washington, contribuyendo de tal suerte a la posible normalización de la situación en este hemisferio.

El acuerdo propuesto por las quince Repúblicas hispanoamericanas obliga a prescindir de la fabricación, aceptación y almacenamiento de armas nucleares, como de toda experimentación con dichas armas, negándose a cualquier derecho sobre los vehículos necesarios para llevar armas nucleares sobre eventuales bases, en cualquier caso.

Tras esta promesa de ampliar carácter militar no es difícil apreciar las intenciones, no solamente políticas que la inspiran. De hecho, ninguna de las Américas hispanoamericanas, al menos, no tiene un ejército profesional. La intención o necesidad de tenerlos. En cuanto a Cuba, se dejó de tener armas y misiles —destruyéndose por lo menos— cuando el señor Kennedy acordó que se retirara el ejército estadounidense en este país.

Se recordará que una de las

condiciones formuladas por el presidente Kennedy a cambio de la cancelación de las medidas de cuarentena, fue la de obtener el derecho de verificar "in situ" que los misiles rusos habían sido realmente evacuados. Cuba se declaró entonces dispuesta a aceptar dicha exigencia, a condición de que la verificación tuviera lugar en un determinado número de otras Repúblicas hispanoamericanas, particularmente en América Central y en el área del Caribe, siendo evidente su deseo de disparar la impresión que pudiese cundir de que las medidas exigidas por América, tenían un carácter discriminatorio estrictamente anticomunista. A su vez, los Estados Unidos rechazaron la extensión de las medidas de verificación, sugiriendo por La Habana, prefiriendo poner el acento en la crisis cubana, mediante el acuerdo —es decir, "de facto", "de jure" o "de iure"—, de que no se pudiese poner un término al régimen castrista, más allá de los límites de la fuerza, aplicada desde el exterior. Habiendo descartado la posibilidad de una intervención militar, los Estados Unidos no han tenido más remedio que resignarse a "coexistir" con Fidel Castro durante "un tiempo" que puede ser indefinido. Esta actitud de reafirmación ha alimentado poderosamente en estos últimos meses la campaña desenfrenada contra el señor Kennedy por parte de los numerosos sectores políticos y económicos que sostienen la política de la república, que acusa al gobierno de no haber sabido impedir el avance del torpado comunista en Cuba, por lo que este país no puede estar seguro de que, de hecho, ya no le amenaza ningún peligro.

Pero en los meses que han transcurrido desde la crisis de los misiles, se han producido importantes cambios. Ante todo y sobre todo, los Estados Unidos han concluido que lo que no se puede poner un término al régimen castrista, más allá de los límites de la fuerza, aplicada desde el exterior. Habiendo descartado la posibilidad de una intervención militar, los Estados Unidos no han tenido más remedio que resignarse a "coexistir" con Fidel Castro durante "un tiempo" que puede ser indefinido. Esta actitud de reafirmación ha alimentado poderosamente en estos últimos meses la campaña desenfrenada contra el señor Kennedy por parte de los numerosos sectores políticos y económicos que sostienen la política de la república, que acusa al gobierno de no haber sabido impedir el avance del torpado comunista en Cuba, por lo que este país no puede estar seguro de que, de hecho, ya no le amenaza ningún peligro.

Sin duda, una verificación "in

NUEVO TELEFONO  
DE SEVILLA  
17904 (2 líneas)

# Ha muerto EMMETT

Argel.—El ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Jemisti, ha muerto a consecuencia de las heridas que fue objeto en un atentado el 11 de abril último.

El fallecido ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Jemisti, de 32 años de edad, era uno de los jóvenes valores revolucionarios de Argelia.

Nacido en Marina, Oeste de Argelia, el 11 de agosto de 1930, ha sido doctorado Medicina en la Universidad de Montpellier, Francia, donde se unió al Frente de Liberación Nacional argelino, y fue la Unión General de Estudiantes (Union Generale de Etudiants) de Argel, las autoridades francesas le arrestaron el 12 de noviembre de

1957, fue encarcelado durante varios meses en la prisión de Barrouse, de esta capital.

Después de la firma del alto el fuego franco-argelino, se unió al Gobierno provisional argelino, como asistente del presidente Aboumedali.

El primer ministro Ahmed Ben Bella le eligió el mes de septiembre último, como asistente del Asunto Exteriores de Argelia. Su última misión fue la realizada en marzo de este año, cuando visitó el Oriente Medio con el ministro de Defensa argelino, coronel Mehdiel, donde este último obtuvo el apoyo argelino a la Unidad Árabe. Gran orden con respecto del francés y del argelino. La misión fue autorizada como excelente diplomático.

# El "ramden" Enhard-Schroeder

(Viene de la 1.ª pág.)  
La integración europea no es un fenómeno nuevo. Desde los tiempos de todos los países. Eso tiene una importancia enorme, porque indica hasta qué punto está decidido el futuro común de Alemania a combatir por la defensa de sus principios de ampliación del mercado común. Además, naturalmente, y sobre todo, contra el conservadurismo postulado por los franceses.

Sería ingenuo pensar que la República Federal ha pensado esta, luego por giro almirante y por el electorado. Lo que pasa es que la economía alemana, cuyos intereses ha defendido siempre con vigor, el señor Enhard, necesita para su expansión el Mercado Común sea mayor de lo que ahora es. El Gobierno Federal —escribe la agencia apressa— espera que la ampliación del Mercado Común le proporcione a la industria alemana unas posibilidades que las concesiones de los países que han sido dentro de la C. E. E. geográficamente a favor de Francia. Por ejemplo, la DPA señala que mientras la República Federal paga el 36

por 100 de los fondos de ayuda a los países africanos, solo recibió una parte ínfima de los pedidos de estos países que se a par, casi exclusivamente, a las empresas francesas. Por añadidura la Alemania occidental registró el índice de exportación más bajo de los países del Mercado Común, después de la República Federal. Francia ha alcanzado después de 1957 una expansión del 15 por 100, la República Federal no ha pasado del 8 por 100.

Si de verdad los representantes alemanes sostienen con firmeza esta política en la reunión de Bruselas, en todo caso, contra Francia, creo que la actualidad europea se va a poner al rojo vivo en los próximos días. Por lo que parece, ni el viceministro Enhard, ni el ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder, están dispuestos a rendirse a los cantos de sirena de los franceses. A la vista de todo esto, tiene la impresión de que la política exterior alemana, por lo menos en Europa, se va escapando poco a poco de las manos al canciller Adenauer.

# Rusia ha desembarcado hombres y armas cerca de Angola

Johannesburgo, 6. (EFE).—Una flotilla de pesca soviética que operaba frente a las costas del Sudoeste africano ha desembarcado recientemente y de una manera clandestina en la zona de Cabo Frio, cerca de la frontera de Angola, a varios agentes y gran cantidad de armas y municiones, según informa el periódico "Sunday Times", de Johannesburgo.

El semanario agrega que siete barcos de pesca soviéticos han sido reparados últimamente en la zona de Cabo Frio y que otras tres embarcaciones rusas se encuentran allí.

Afirma el periódico que los funcionarios de África del Suroeste están intrigados por la actividad de los barcos soviéticos y que una severa vigilancia de las costas de Angola y África del Sur.

# Visitas al Gobernador Civil

El Excmo. señor don José Urrutia, Gobernador Civil de Sevilla, recibió esta mañana en su despacho oficial las siguientes visitas:

Excmo. señor don Miguel Maestre y Asso de la Vega, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial.

Itmo. señor don Tomás Undabaldia, delegado Provincial de Trabajo.

Don Diego Jajaran Moreno, alcalde de Martín de la Jara.

También recibió a una comisión de vecinos de calle Relator 71, integrada por los siguientes señores:

Don Manuel Lara Sánchez, don José Montero Garzón, don Carmen Mellado Gil, don José Hoyos Miller, don Antonio Montes Montero, don Concepción Uceda Rodri.

Don Juan Beltrán Lara, don Juan Euri Fernández y don Francisco Cordero Meléndez.

# Naafraga en el Nilo una morsa con 250 pasajeros

Hasta ahora se han recuperado noventa y ocho cadáveres

Minieh (Egipto), 6 (Efe).—Noventa y ocho cadáveres han sido recuperados de las aguas del Nilo como consecuencia del naufragio de una motora que se hundió el sábado por la mañana cuando atravesaba el río. Según los datos recogidos en las localidades próximas al accidente, se registran todavía 125 desaparecidos. Se ha confirmado que unos 250 pasajeros, en su mayoría mujeres y niños, se hallaban a

bordo del barco en el momento del naufragio, que se produjo cerca de la localidad de Karmare.

Equipos de hombres-ranas llegados desde Alejandría continúan buscando más víctimas del accidente. Uno de los más impresionantes hallazgos ha sido el del cuerpo de una mujer joven que tenía todavía en sus brazos el cadáver de un niño de dos años.

# SUCESOS

• TOMA UNA COPAS, SE ECHA A DORMIR EN UN BANCO PUBLICO Y CUANDO DESPIERTA LE HAN QUITADO HASTA LOS ZAPATOS

Manuel Rivera Peña, viudo, de profesión electricista, domiciliado en la calle Lumbrales, dedicó parte de la jornada dominical a tomar una copa en un banco público muy a propósito para descansar el apetecido sueño. Como no le pasó el tiempo sin despojarse de la chaqueta que llevaba, la dobló y la colocó bajo el banco a manera de almohada. Poco después estaba en brazos de Morfeo. Cuando despertó se llevó un mal rato: la "almohada" había desaparecido —o la chaqueta con ella— lo que le hizo la cama guardaba en la cartera, especialmente documentos personales, y también en el bolso de la mujer. Los papatos, seminuevos, que le había quitado, Manuel se los había quitado. Manuel se acordó de sueño profundo, como ha quedado dormido.

Como no le quedaba otra alternativa, comparó en la más cercana comisaría, donde denunció el suceso.

• EL ESPONTANEO DE AYER EN LA PLAZA DE LA MASTRANZA

Ayer hubo "espontáneo" en la plaza de la Maestranza. Antonio Ronquillo López, de 40 años, de oficio carpintero, y domiciliado en la Avenida de Sánchez-Palacios, 60, Antonio caído no pisó el suelo, pues fue controlado rápidamente por la Policía de servicio y puesto a disposición de la superintendencia. Antonio Ronquillo ha sido sancionado con la multa que establece la ley para tales infracciones.

• MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO EN LA CARRETERA DE TORREBLANCA

El sábado, a medianoche, fue arrollado por el coche matrícula 2-28008, en la carretera de Torreblanca, José Cadín Romero, de sesenta y un años de edad, domiciliado en la Crta. de Torreblanca. Trasladado al Equipo Quirúrgico, el doctor Elguero y practicante señor Sánchez Romero le asistieron de urgencia abierta en la pierna derecha y contusión en la región superior del mismo lado, hallándose en estado comatoso cuando se ingresó en el referido establecimiento. Pocos horas más tarde falleció.

• LESIONADO EN CAIDA CASUAL

En cada casual sufrió la fractura del fémur izquierdo Julia Canelo Villa, de cincuenta y cinco años de edad. En el Hospital Central fue asistida por el doctor don Eusebio León y practicante señor Lastra, que después de atendida la internaron en la Sala del Carmen, reservándose el pronóstico.

• LEFRACTURAN EL FEMUR EN UNA RIRA

Durante una rifa fue asediada Rosario Rodríguez Rodríguez, de sesenta y seis años de edad, domiciliada en la calle Candelaria número 17. Tuvo que ser trasladada al Hospital Central, donde el doctor don Eusebio León y practicante señor Lastra le atendieron. Cuando era atendido por el doctor Ortiz Ocaña y practicante señor Ríos, falleció.

• SUFRE UNA INSUFICIENCIA CARDIACA Y FALLECE AL INGRESAR EN LA CASA DE SOCORRO

En la noche del domingo sufrió una insuficiencia cardiaca Gabriel Lanza Peñaflor, domiciliado en la calle Loreto 1. Fue trasladado por unos familiares a la casa de socorro de Torreblanca, donde se le atendió. Cuando era atendido por el doctor Ortiz Ocaña y practicante señor Ríos, falleció.

• LEFRACTURAN EL FEMUR EN UNA RIRA

Juan Peña Morillo, domiciliado en el polígono de San Pablo, sufrió una fractura de la pierna izquierda, ocasionada por una caída. Fue trasladado a la Sala del Carmen.

• ATRÓPELO AUTOMOVILISTA

Al ser cecado por una caballería sufrió diversas lesiones el chico de setenta años de edad, don Antonio Pérez, vecino de Gerena. Trasladado a nuestra capital, fue asistido en el Hospital Central por el doctor don Eusebio León y practicante señor Pérez Godoy de heridas contusas en la región inferior izquierda, con probables lesiones cerebrales. Pronóstico reservado. Quedó internado en la Sala del Pilar.

# Otera Nacional

Lista extractada de los números premiados en el sorteo de hoy

17.815
(7.500.000 ptas.)
45.500
(3.000.000 ptas.)
58.928
(1.500.000 ptas.)
PREMIADO CON 150.000 PESETAS
4963
PREMIADOS CON 125.000 PESETAS
17814
17815
PREMIADOS CON 100.000 PESETAS
45499
45501
49151
PREMIADO CON 75.000 PESETAS
5415
PREMIADOS CON 50.000 PESETAS
55927
55929
14699
53752
1988
PREMIADOS CON 30.000 PESETAS
45756
46960
51577
PREMIADOS CON 25.000 PESETAS
Todos los números terminados en
3915
8763
PREMIADOS CON 15.000 PESETAS
Todos los números terminados en
916
PREMIADOS CON 10.000 PESETAS
Todos los números terminados en
72 y 67
PREMIADOS CON 5.000 PESETAS
Todos los números comprendidos desde el 58981 al 59900
Todos los números comprendidos desde el 45481 al 45489
Todos los números comprendidos desde el 13901 al 13999
Todos los números terminados en 15.
36
Han obtenido el reintegro 1.000 ptas. todos los números terminados en 6.

# Los conflictos raciales

"Marcha sobre las prisiones de Birmingham"

Birmingham (Alabama, Estados Unidos), 5. (Efe).—Una "marcha sobre las prisiones de Birmingham" en la que participan alrededor de un millar de negros, ha dado comienzo en esta ciudad.

La Policía no ha intervenido todavía, pero los bomberos han recibido instrucciones de estar preparados por si tienen que utilizarse sus mangas contra incendios para disolver a los manifestantes.



# Cooper dispuesto para su viaje a 280 kilómetros sobre la Tierra

## Viajará en una cápsula Mercurio y llevará una cámara de TV de tres kilos de peso

El próximo hombre que Nor-  
a, el astronauta I Gordon Co-  
per, está preparándose para su  
próximo recorrido en órbita. Los  
ingenieros están perfeccionando  
al cohete Atlas, que le impulsará  
en su cápsula Mercurio a una  
altura de 280 kilómetros sobre la  
Tierra. El lanzamiento tendrá lu-  
gar en Cabo Cañaveral.

Se han efectuado más de 100  
modificaciones en la cápsula es-  
pacial y en su contenido, después  
del venturoso recorrido de seis  
órbitas del astronauta Walter  
M. Schirra el día 3 de octubre  
de 1962.

El comandante Cooper, de las  
Fuerzas Aéreas, proyecta efectuar  
un recorrido mínimo de 15  
órbitas y quizá hasta 22, durante  
un recorrido en órbita hasta  
34 horas de duración. Intenta  
regresar a la Tierra amarrado  
al Océano Pacífico, cerca de la  
isla de Midway, como el capitán

de fragata Schirra, cuya cápsula  
espacial amará a 3,9 kilómetros  
del punto previsto después de un  
recorrido espacial en órbita de  
más de 240.000 kilómetros.

La cápsula Mercurio contendrá  
cuatro kilos de agua y 2,3 kilos  
de hidrógeno de litio para reno-  
ver el dióxido de carbono y otras  
impurezas del oxígeno utilizado.  
Mas de 45 kilos del equipo utili-  
zado en las anteriores misiones  
en órbita de los Estados Unidos  
han sido retirados de la cápsula  
espacial del astronauta Cooper.  
Están incluidos en ellos el  
periódico de 31 kilos, un trans-  
misor de radio extra, un sistema  
de control sobrante y un registra-  
dor de temperatura.

Uno de los nuevos instrumen-  
tos principales es una cámara  
de televisión de tres kilos de pe-  
so. Esta permitirá a alguna de las  
estaciones de seguimiento obser-  
var al comandante Cooper en las  
islas de Midway, como el capitán

de fragata Schirra, cuya cápsula  
espacial amará a 3,9 kilómetros  
del punto previsto después de un  
recorrido espacial en órbita de  
más de 240.000 kilómetros.

Aunque la cápsula espacial se  
encontrará muy por debajo de las  
fajas de radiación de Van Allen,  
se rodean la Tierra, irán equi-  
padas con contadores Geiger para  
medir la radiación en el recor-  
rido de la órbita.

El traje de presión del astro-  
nauta está equipado con cuatro  
pequeños detectores de radiación.  
Un film-pantalla sensible va monta-  
do en el interior de la cápsula es-  
pacial. Dos contadores de radiación  
han sido instalados en la  
sección de retrocohetes en el ex-  
terior de la cabina.

El comandante Cooper comerá  
alimentos deshidratados en órbita  
después de haberles añadido  
agua para reconstituirlos. Tambien  
consumirá el mismo tipo de bocadillos  
que consumieron los  
otros astronautas en el espacio.

Médicos especialistas vigilarán  
muy estrechamente su estado físico  
y emocional mediante con-  
versaciones por radio en los dos sen-  
tidos y los informes automáticos  
emitidos por los instrumentos  
destinados a medir sus latidos de  
corazón, presión sanguínea, res-  
piración y temperatura.

El lanzamiento de la combina-  
ción Atlas-Mercurio desde Cabo  
Cañaveral se espera que siga la  
ruta establecida por John Glenn  
en febrero de 1962.

Helicópteros, embarcaciones  
menores y vehículos de emergencia  
se encontrarán en estado de alerta  
para el caso de un fallo en la  
plataforma de lanzamiento. Si la  
cápsula espacial no entrase en  
órbita después del despegue, bu-  
ques de la Armada de los Estados  
Unidos en medio del Atlántico se-  
starán dispuestos para el salvamento  
del astronauta Cooper. El  
buque nodriza estará situado en  
el Atlántico oriental y un tercer  
buque se estacionará cerca de las  
Islas Canarias, preparado para re-  
cogerlo si fuese necesario.

Si hubiera que tomar la decisión  
de finalizar la misión des-  
pués de una órbita, el comandante  
Cooper accionará sus retro-  
cohetes y caerá a la mar cerca  
de un portaaviones situado a 100  
kilómetros al este de Bermuda.

La trayectoria en órbita de la  
cápsula Mercurio volverá a re-  
petirse después de la décimo-  
quinta órbita. Es decir, la dé-

mostrada orbita seguirá el mismo  
recorrido que la primera, y así  
sucesivamente. Por lo tanto, el  
portaaviones podrá también res-  
coger al comandante Cooper des-  
pués de su decimosexta órbita.

Si permaneciese en vuelo, de-  
berá realizar determinados ejer-  
cicios previstos durante la segunda  
órbita para mantener la debilidad  
tónica muscular. Estos ejercicios  
desempeñados se repetirán en la  
quinta y posiblemente en la  
octava órbita. Antes y después de  
cada periodo, utilizará un termó-  
metro bucal el primero de que se  
servirá en vuelo un astronauta  
del proyecto Mercurio.

En caso de que al comando-  
ante Cooper se le ordene poner fin  
a su misión después de la segun-  
da órbita, dos destructores de la  
Armada se encontrarán estaciona-  
das a 800 kilómetros al este de  
Cabo Cañaveral. También se en-  
contrarán en posición para reco-  
gerlo después de 17 órbitas.

Después de un recorrido de 22  
órbitas, se encontrarán en porta-  
aviones y dos destructores más a  
96 kilómetros del mar de Mid-  
way para recoger al astronauta y  
recuperar la cápsula espacial.

Durante el vuelo, el astronauta  
Cooper soportará un globo de co-  
lor naranja brillante amarrado al  
extremo de un largo cable. Regis-  
trará sus observaciones ópticas y  
medirá también la "resistencia"  
atmosférica efectiva sobre el glo-  
bo antes de saltarlo y perderlo.

El buque de mando "Coastal  
Survey" estará estacionado al sur  
del Japón para comenzar con la  
cápsula espacial en tiempos com-  
prendidos entre las órbitas sexta  
y novena.

El comandante Cooper tiene  
pensado descansar durante el  
tiempo comprendido entre las  
órbitas novena y decimoquinta.

Se le ha indicado que tome  
fotografías de la luz zodiacal con  
una cámara de 35 milímetros, que  
pese 1,5 kilogramos. Las fotogra-  
fías tomadas con su rápido obje-  
tivo permitirán a los científicos  
determinar si la luz es  
producida por la reflexión de  
dustos de polvo, inmediatamente  
después de la puesta del sol o im-  
mediatamente antes de su salida.

Tomará fotografías de la Tierra  
con una cámara de 70 milímetros  
y medirá también la in-  
tensidad de la luz reflejada con  
un instrumento adecuado.

Una vez haya sido recogido, el  
astronauta Cooper tiene ordenado  
descansar durante dos días a bor-  
do del buque, tras lo cual volará  
a Cabo Cañaveral para su con-  
ferencia televisada de Prensa, en  
la que describirá sus experien-  
cias en el espacio.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# Partido comunista, un millón más; de- mocracia cristiana, 750.000 menos

Por Carlos Rivas

Las cifras apenas si tienen  
fuerza del fuego demo-  
crático parlamentario, si nos  
situamos ante el peligro de  
la revolución comunista en  
Italia. Pero sí, el juego de  
las cifras es importante  
cuando la mentalidad demo-  
crática les da valor abso-  
luto, mientras que el comuni-  
smo, por su naturaleza, se  
cuenta perfectamente que,  
cuando llegue la hora, la  
fuerza estará en manos del  
que disponga de una masa au-  
da minoría combatiente y  
disciplinada, capaz y en-  
mascarada en una masa vo-  
ciferante con capacidad de  
desordenar las estructuras  
que la minoría atacará con  
la fuerza. La experiencia del  
octubre rojo ruso nos dice  
claramente que un grupo de  
ciento puede destruir de la  
suerte de un pueblo si actúa  
enmascarado por una masa  
envenenada, que le sirve de  
cortina de humo, mientras  
que la otra masa lo vallo-  
sa en la conquista de esca-  
ños, en las manos del Estáu-  
do y gobierna con su pri-  
terio la voluntad de defensa  
de la otra minoría, que vive  
en la voluntad popular.

En las jornadas electorales  
de julio de 1958 el choque  
fue entre dos minorías, ven-  
ciendo en cada ciudad, en  
cada provincia, en cada  
circunscripción de la progre-  
sista, la minoría más en-  
mascarada, la que no se  
mandaba. Pero, también  
hay que tener en cuenta,  
lo más oportuno, en los  
bandos, su poder negativo;  
los rojos ganaron donde los  
rojos nacionales confiaron  
en la masa propia y temie-  
ron la acción de la masa  
roja, ninguna de las cuales  
actuó; se venció donde el  
vencido no tuvo en cuenta  
más que la acción de las  
minorías sobre la masa  
enmascarada.

Ahora bien; la minoría,  
atacando o defendiéndose,  
no puede en ningún caso  
como creyó, equivocándose  
e interpretando mal los  
partidos marxistas Carlo Ma-  
larte, despreocuparse de la  
fuerza de la masa, de la  
clase moral de la masa pro-  
gresista, de la calidad de la  
luchadora de la masa en-  
mascarada, puesto que la masa  
tiene gran capacidad de des-  
moralización y, en nuestros

tiempos de técnica compli-  
cada, es imprescindible para  
el mantenimiento o la pa-  
ralización de los instrumen-  
tos del Estado y de la so-  
ciedad.

Todo lo cual, y a la vista  
de este movimiento de mas-  
as electorales italianas, es  
necesario ver en sus di-  
recciones futuras para de-  
evitar que falsas interpreta-  
ciones faciliten la tarea de  
los comunistas; quienes sa-  
ben del valor relativo de las  
masas, el valor decisivo de  
las minorías y, sobre todo,  
la necesidad de conjugar  
masa y minoría en una sola  
dirección y de acuerdo con  
el papel que una y otra de-  
ben jugar.

La busca de las masas es  
la que está planteando en  
abierta posición de alianzas,  
de apertura a la izquierda  
o a la derecha; mientras que  
los comunistas, en este caso  
de movimientos y pactos de  
cooperación, preparan sus in-  
strumentos acordados y esperan  
la oportuna.

El solo hecho de que se  
hable de que un día los co-  
munistas se aliarán con  
el Poder en Italia por la vía  
legal de unas elecciones pa-  
cíficas, aunque hasta que  
punto el veneno democrá-  
tico electoral ha calado en las  
mentes de las gentes más di-  
versas. Es posible que ese  
momento pueda llegar y, en  
tonces, se volverá a escuchar  
aquel reproche, tan derechis-  
mo, que vimos hace muchos  
años en España en 1936: "¿Qué  
hace el Ejército? ¿Antiguamente  
preveía que no se haría  
nunca si se comprendieran  
todas las posibilidades de  
caída que encierra en sí este  
caso deportivo juego de un  
millón más o menos, estas  
cifras no quieren decir más  
que esta terrible realidad:  
que un pueblo ha perdido el  
punto, que las verdades  
están en crisis y que, por  
mayoría, se busca otra verdad;  
que una hora más tarde el  
sufragio universal, porque  
la mayoría de votantes dis-  
tingue de sus votos el  
mas estreñido, al más sim-  
pático, al más tonto o al  
más astuto." (Especial para Prensa.)

## Alcaldía de Sevilla SUBASTA

De conformidad con el Edicto inserto en Boletín Oficial de la  
Provincia, de fecha 20 de Abril actual, se hace saber que el día 16  
del próximo mes de Mayo, a las doce horas, se celebrará en estas  
Casas Consistoriales, Subasta Pública para contratar la construc-  
ción de Local para Lavadero y suministro e instalación de Montañ-  
a en el Hogar Nuestra Señora de los Reyes, cuyo presupuesto  
carga en la cantidad de CUATROCIENTAS CINCUENTA Y SEIS  
cientos cincuenta y nueve pesetas con setenta y cinco céntimos.

Las proposiciones podrán ser presentadas hasta el día 15 del  
próximo mes de Mayo en el Registro General de la Secretaría, en  
las horas hábiles de Oficina desde las 10 hasta las 13.30 horas, en sobres  
cerrados y lacrados, conteniendo la baja que en su caso se formule  
y la declaración Jurada de estar comprendido en ninguno de los  
casos de inhabilidad o incompatibilidad para ser contratista de-  
finidos en el Reglamento de Contratación de las Corporaciones  
Locales, y carnet de Empresa con responsabilidad que establece en  
Decreto de 26 de noviembre de 1954, y en su caso los poderes que  
justifiquen la personalidad del postor debidamente bastante por los  
letrados Consistoriales, acompañados del resguardo acreditativo de  
haber constituido el depósito provisional ascendente a la cantidad de  
TRECE MIL SETECIENTAS CUATRO PESETAS, CON CIN-  
CUENTA Y NUEVE CÉNTIMOS, bien en las Arcas Municipales, o  
en la Caja General de Depósitos o en sus Sucursales, pudiendo ha-  
cerlo en efectivo metálico, en valores públicos o en créditos reco-  
nocidos y liquidados por la Corporación, advirtiéndose que la fianza  
definitiva se eleva a la cantidad de VEINTISIETE MIL CUATRO-  
CIENTAS NUEVE PESETAS CON DIEZ Y OCHO CÉNTIMOS.

Lo que se hace público para general conocimiento, advirtiéndose  
que los pliegos de condiciones y demás antecedentes relacionados  
con la Subasta, se encuentran de manifiesto en la Sección de Be-  
neficia de la Secretaría Municipal a disposición de cuantas per-  
sonas deseen examinarlos durante las horas hábiles de Oficina.

Sevilla, 22 de Abril de 1963

EL ALCALDE ACTUAL,

J. JOSE ROMERO LOPEZ



Ante miles de espectadores y al pie del helicóptero en que partieron Carmen Sevilla y Augusto Alguero, el embajador Philips y D. Victor Sagi son entrevistados por Federico Gallo con motivo del programa de T. V. E. Primavera Philips

## Medida sin precedentes

# El partido comunista soviético anuncia oficialmente la en- fermedad de Koro

Mosú, 6 (Efe).—El partido  
comunista soviético ha admitido  
por la medida sin precedentes al  
anunciar la enfermedad de uno  
de sus altos funcionarios. Se tra-  
ta de Prol Koro, secretario del  
Comité Central y protegido de  
Kruschev.

Rumores sobre la salud de Koro  
han estado circulando en esta  
ciudad desde el 1 de mayo y  
se dice en círculos de la Presi-  
dencia que, tras haberse curado  
de una enfermedad, el dirigente  
soviético sufre de parálisis parcial.  
Se tiene entendido que sufrió un  
ataque al corazón en 1961, sin  
que se le haya visto en Moscú  
desde hace dos meses.

\*\*\*\*\*  
NUEVO TELÉFONO  
DE SEVILLA  
17904 (2 líneas)  
\*\*\*\*\*

## El Pardo



PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA  
28 PAGINAS EN  
FUECOGRADO  
PORTADAS EN COLOR  
TODOS LOS MIERCOLES



# Relaciones humanas en la empresa

Con independencia del problema que plantea la reforma de las estructuras empresariales, y a despecho de lo que se dice, existe hoy una corriente, podemos decir que es esencial, orientada a mejorar las relaciones humanas en la empresa económica. Esta necesidad comienza a sentirse a pesar de que en los países más desarrollados, y en las naciones que se orientan al desarrollo, esforzándose por reducir los períodos necesarios para alcanzarlo. Ello es así porque los países, de una u otra manera, tropiezan con una gran desazón de equipo de capital, lo que les fuerza a sacar del mismo el mayor partido posible. Pero esto no es hacedero sino una firme y decidida voluntad de los hombres que, manteniendo el equipo, lo que significa, sencillamente, que el factor humano, elemento siempre dinámico de la economía, tiene en los períodos de desarrollo, además de su valor general, un valor específico derivado de las especiales condiciones en que se encuentran los factores productivos de los mismos.

Todos los especialistas de las distintas ramas de la producción han puesto de relieve la importancia del factor humano desempeña en la productividad, pero al mismo tiempo han señalado la íntima relación que existe entre la productividad del equipo y el grado de satisfacción de las tareas y la integración moral en el equipo, de las personas que en ella actúan.

De todo ello se deduce que una buena relación humana en el seno de las empresas constituye, además de una necesidad para la armonía social, una exigencia imprescindible para el desarrollo económico. Comunidad de trabajo y el mismo tiempo de unidad de producción, la empresa constituye la célula donde se irradia la armonía o inarmonía a todo el cuerpo social humano, y es aquí que todo lo que tienda a mejorar a aquella, sea o no por medio de la técnica, es un factor positivo para el progreso de la civilización.

Pero las relaciones humanas no se contraen simplemente a un recetario de fórmulas, ni siquiera a un conjunto de técnicas psicológicas y sociológicas por mucho que éstas sean científicas. Las relaciones humanas radican, sobre todo, en una actitud, la del hombre ante sus semejantes, ante el mundo y ante la vida. Si se hace caso omiso de las verdades fundamentales que dan sentido y dirección a la vida, si se prescinde de la dignidad humana del trabajador, si se trata de guiarle aprovechando únicamente sus motivaciones, en orden a fines que son indiferentes e incluso opuestos a la propia dignidad del trabajador, entonces las técnicas de las relaciones humanas pueden llegar a convertirse en un instrumento de degradación.

Si los viejos tópicos del liberalismo económico carecen ya de eco en las sociedades modernas, lo que tan sólo se ven en la actualidad es un arrinconado, cuanto mayor es el progreso cultural de las mismas, igual acontece con los postulados marxistas, un pretendido y por fortuna inalcanzable igualitarismo, nacido en la práctica por las realidades que el mismo comunismo nos ofrece, y en el que la pretendida supresión de las clases económicas constituye una de las más monstruosas falsedades que la humanidad jamás haya conocido.

Respecto a este tema de la igualdad y la desigualdad económica, vamos a permitirnos utilizar y llevar a sus últimas consecuencias ese símil tan vulgar de "los dedos de la mano". Se afirma, con absoluta razón, que la igualdad que los dedos de la mano son desiguales por propia naturaleza y constitución del cuerpo humano, así como los individuos son desiguales por naturaleza. Pero lo que se añade es que esta desigualdad no estriba en el arrullo de cada dedo y que es el pleno desenvolvimiento de cada uno, que aporta de eficacia a la mano del conjunto, es decir, a ese "instrumento" del que deriva toda la técnica humana, lo que constituye el progreso.

Si es cierto que los hombres son desiguales por naturaleza, tiene que ser ésta la que dicte las diferencias, y entonces llegamos a la conclusión de que para que la desigualdad natural se manifieste y conforme al organismo social, se exige lo que ahora ha dado en denominarse "igualdad de oportunidades", que no es otra cosa que colocar a los individuos en una analoga situación de partida, con el fin de que sean sus propias aptitudes las que permitan desempeñar.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Si los viejos tópicos del liberalismo económico carecen ya de eco en las sociedades modernas, lo que tan sólo se ven en la actualidad es un arrinconado, cuanto mayor es el progreso cultural de las mismas, igual acontece con los postulados marxistas, un pretendido y por fortuna inalcanzable igualitarismo, nacido en la práctica por las realidades que el mismo comunismo nos ofrece, y en el que la pretendida supresión de las clases económicas constituye una de las más monstruosas falsedades que la humanidad jamás haya conocido.

Respecto a este tema de la igualdad y la desigualdad económica, vamos a permitirnos utilizar y llevar a sus últimas consecuencias ese símil tan vulgar de "los dedos de la mano". Se afirma, con absoluta razón, que la igualdad que los dedos de la mano son desiguales por propia naturaleza y constitución del cuerpo humano, así como los individuos son desiguales por naturaleza. Pero lo que se añade es que esta desigualdad no estriba en el arrullo de cada dedo y que es el pleno desenvolvimiento de cada uno, que aporta de eficacia a la mano del conjunto, es decir, a ese "instrumento" del que deriva toda la técnica humana, lo que constituye el progreso.

Si es cierto que los hombres son desiguales por naturaleza, tiene que ser ésta la que dicte las diferencias, y entonces llegamos a la conclusión de que para que la desigualdad natural se manifieste y conforme al organismo social, se exige lo que ahora ha dado en denominarse "igualdad de oportunidades", que no es otra cosa que colocar a los individuos en una analoga situación de partida, con el fin de que sean sus propias aptitudes las que permitan desempeñar.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

# Temperancia económica para las oportunidades

Si los viejos tópicos del liberalismo económico carecen ya de eco en las sociedades modernas, lo que tan sólo se ven en la actualidad es un arrinconado, cuanto mayor es el progreso cultural de las mismas, igual acontece con los postulados marxistas, un pretendido y por fortuna inalcanzable igualitarismo, nacido en la práctica por las realidades que el mismo comunismo nos ofrece, y en el que la pretendida supresión de las clases económicas constituye una de las más monstruosas falsedades que la humanidad jamás haya conocido.

Respecto a este tema de la igualdad y la desigualdad económica, vamos a permitirnos utilizar y llevar a sus últimas consecuencias ese símil tan vulgar de "los dedos de la mano". Se afirma, con absoluta razón, que la igualdad que los dedos de la mano son desiguales por propia naturaleza y constitución del cuerpo humano, así como los individuos son desiguales por naturaleza. Pero lo que se añade es que esta desigualdad no estriba en el arrullo de cada dedo y que es el pleno desenvolvimiento de cada uno, que aporta de eficacia a la mano del conjunto, es decir, a ese "instrumento" del que deriva toda la técnica humana, lo que constituye el progreso.

Si es cierto que los hombres son desiguales por naturaleza, tiene que ser ésta la que dicte las diferencias, y entonces llegamos a la conclusión de que para que la desigualdad natural se manifieste y conforme al organismo social, se exige lo que ahora ha dado en denominarse "igualdad de oportunidades", que no es otra cosa que colocar a los individuos en una analoga situación de partida, con el fin de que sean sus propias aptitudes las que permitan desempeñar.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Si los viejos tópicos del liberalismo económico carecen ya de eco en las sociedades modernas, lo que tan sólo se ven en la actualidad es un arrinconado, cuanto mayor es el progreso cultural de las mismas, igual acontece con los postulados marxistas, un pretendido y por fortuna inalcanzable igualitarismo, nacido en la práctica por las realidades que el mismo comunismo nos ofrece, y en el que la pretendida supresión de las clases económicas constituye una de las más monstruosas falsedades que la humanidad jamás haya conocido.

Respecto a este tema de la igualdad y la desigualdad económica, vamos a permitirnos utilizar y llevar a sus últimas consecuencias ese símil tan vulgar de "los dedos de la mano". Se afirma, con absoluta razón, que la igualdad que los dedos de la mano son desiguales por propia naturaleza y constitución del cuerpo humano, así como los individuos son desiguales por naturaleza. Pero lo que se añade es que esta desigualdad no estriba en el arrullo de cada dedo y que es el pleno desenvolvimiento de cada uno, que aporta de eficacia a la mano del conjunto, es decir, a ese "instrumento" del que deriva toda la técnica humana, lo que constituye el progreso.

Si es cierto que los hombres son desiguales por naturaleza, tiene que ser ésta la que dicte las diferencias, y entonces llegamos a la conclusión de que para que la desigualdad natural se manifieste y conforme al organismo social, se exige lo que ahora ha dado en denominarse "igualdad de oportunidades", que no es otra cosa que colocar a los individuos en una analoga situación de partida, con el fin de que sean sus propias aptitudes las que permitan desempeñar.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Si los viejos tópicos del liberalismo económico carecen ya de eco en las sociedades modernas, lo que tan sólo se ven en la actualidad es un arrinconado, cuanto mayor es el progreso cultural de las mismas, igual acontece con los postulados marxistas, un pretendido y por fortuna inalcanzable igualitarismo, nacido en la práctica por las realidades que el mismo comunismo nos ofrece, y en el que la pretendida supresión de las clases económicas constituye una de las más monstruosas falsedades que la humanidad jamás haya conocido.

Respecto a este tema de la igualdad y la desigualdad económica, vamos a permitirnos utilizar y llevar a sus últimas consecuencias ese símil tan vulgar de "los dedos de la mano". Se afirma, con absoluta razón, que la igualdad que los dedos de la mano son desiguales por propia naturaleza y constitución del cuerpo humano, así como los individuos son desiguales por naturaleza. Pero lo que se añade es que esta desigualdad no estriba en el arrullo de cada dedo y que es el pleno desenvolvimiento de cada uno, que aporta de eficacia a la mano del conjunto, es decir, a ese "instrumento" del que deriva toda la técnica humana, lo que constituye el progreso.

Si es cierto que los hombres son desiguales por naturaleza, tiene que ser ésta la que dicte las diferencias, y entonces llegamos a la conclusión de que para que la desigualdad natural se manifieste y conforme al organismo social, se exige lo que ahora ha dado en denominarse "igualdad de oportunidades", que no es otra cosa que colocar a los individuos en una analoga situación de partida, con el fin de que sean sus propias aptitudes las que permitan desempeñar.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

Rechazado, por ser contrario a la naturaleza, el principio de igualdad de oportunidades no es un hallazgo, ni siquiera una innovación, sino, sencillamente, una restauración de la naturaleza corrompida por las inhumanas concepciones del clasismo social. En el mundo actual, la igualdad de oportunidades ha venido sufriendo una degradación, no en el puesto que a sus aptitudes correspondía, sino en aquél donde se encuentran las oportunidades, que son muchas ocasiones con arte no demerito, o limpias—por sus a veces venenosos predecesores.

# Entrega de los premios "Mariano de Cavia" y "Luca de Tena"

Con el marqués de Luca de Tena presidieron los ministros de Asuntos Exteriores, Secretario General del Movimiento y de Información y Turismo

Madrid. — En el salón bibliotecario de "A B C" se celebró la cena que tradicionalmente organiza Prensa Española en honor de los escritores galardonados con los premios "Mariano de Cavia" y "Luca de Tena", del año último y de los miembros del Jurado calificador de estos premios, servicios a España de Prensa Española. El marqués de Luca de Tena, presidente del Consejo de Administración de Prensa Española, acompañado por los señores de su lado a los ministros de Asuntos Exteriores y del Movimiento, el ministro de Información y Turismo ocupó la otra presidencia con los escritores galardonados, don Alfonso de la Serna, director general de Relaciones Culturales, premio "Mariano de Cavia", y don Emilio Romero, director de "Pueblo", premio "Luca de Tena". Los miembros del Jurado se sentaron también a la mesa académica, escritores y directores de prensa.

Ofreció el homenaje al marqués de Luca de Tena y recordó como un recto del espíritu la ya largamente lista de escritores galardonados por Prensa Española y por España.

El plazo de presentación de propuestas y solicitudes acaba el día 15 de mayo, pudiendo llegar a las oficinas de la Delegación Provincial de Protección Escolar y de Enseñanza Media.

No ser menor de 10 años, ni mayor de 14. Para estudios no mayores de bachillerato y oficiales de enseñanza media.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

Los aspirantes que no asistan a ningún curso o a ningún centro de enseñanza primaria, podrán presentar sus candidaturas para la selección de estas becas a las inspecciones de Enseñanza Primaria.

# ANUNCIOS BREVES

VENTA CHARRET, yantas goma, guarniciones. Teléfono 90. 2073.

VENDO pisos, casas, fincas, recintos, solares, terrenos, etc. Gullón, Martín, 3.

VENTA de pisos, locales comerciales y solares. Barrera, 22.

SOLARIL... Semicircular, 21 metros cuadrados, vendo o cambio por piso, cualquier barrio. Dirigido a Gullón, Martín, 3.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.

TERRENOS: Gradados (cerche), con "Capilla (Lecina) Francisco Pablos, Gales, 33.



NO DO

... y  
SevillaEl Ocio y  
el TrabajoPor CLESTINO FER  
NANDEZ ORTIZ

SIEMPRE hemos sido de la opinión de que el ocio, dado el signo activista —sijanovista, mejor dicho— de nuestro tiempo, tiene demasiada mala prensa. Y declinamos en nuestro tiempo, porque en los siglos luros se tuvo al ocio en gran estima. El ocio, para muchos clásicos, es al hombre lo que el barbecho a la tierra. Sirve para que se abone el pensamiento con ideas y reflexiones y para que el hombre no se mecanice y se convierta en un esclavo de su propia actividad. Unánime, fiel a esta doctrina, como todo gran hombre, afirma que la civilización se le debe al ocio, dado que —son sus palabras— "empezó el día en que un hombre esclavizó a otro para que trabajara, por los dos y se puso él a contemplar las estrellas".

Compruémoslo que el ocio engendra males. No todos los ociosos se dedican a contemplar las estrellas. Ni a pensar ni a reflexionar sobre este mundo pajeor. Cuando un hombre no tiene nada que hacer, o no se cree en el deber de hacer nada, se dedica a hacer cosas inconvenientes. Se dedica a hacer lo que no debe. El ocio es fuente de capricho, cuando no de vicio. Pero por el camino opuesto también se cae en el mal, en el vicio. Hemos llevado tan lejos la buena prensa del trabajo, el elogio de la actividad, que conocemos a más de un hombre decididamente perdido para sus amigos, para su familia y para él mismo. Se le invita a una cena y contesta que tiene que preparar aquella noche el trabajo del día siguiente. Se le propone hacer un viaje y se excusa diciendo que sus obligaciones no se lo permiten. Y así sucesivamente. Se disculpa, con los compañeros que fueron de la Universidad y con los compañeros de profesión, con su esposa y con sus hijos, con el amigo que tiene interés en que le escuche una conferencia y con el vecino que le quiere dar de merendar. Trabaja, trabaja y trabaja.

Hay muchos hombres, hoy, así, y están muy satisfechos y miran por el hombro a los demás, diciendo: —No piensas más que en divertirse. Trabajas y tendrás más dinero. El porvenir es de los que se hacen una fortuna, sin descansar un solo día.

La moral de estos hombres es una moral deformada, que olvida que el descanso es tan de origen y mandato divinos como el mismo trabajo. Son, además, egoístas que trabajan porque se enriquecen y creen que, cuando duermen están desfilando su dinero y trabajo de robarle horas al sueño. Este tipo de hombre los ha creído la supercivilización técnica y capitalista y es muy frecuente en los grandes países plutocráticos. Cuando hicimos una visita a Norteamérica, hace unos años, pudimos comprobar que los ricos trabajan allí más que los pobres, ya que éstos se limitan a cumplir los horarios de trabajo y a exigir las bases. En cambio, los hombres de empresa, corrientemente, trabajan a todas horas, viendo la manera de multiplicar sus negocios y de aumentar sus ganancias, semana tras semana.

Desde aquí, desde esta honda Sevilla, capital de la tierra más antigua del mundo, se comprende muy bien este contrasentido. El contrasentido de una civilización repleta de cosas, para hacer más cómoda la vida —desde el avión al frigorífico—, que se emplean precisamente para hacerla más incómoda. Y que es igualmente pródigo en medios para aliviar la carga laboral del hombre, que son tipos humanos que no piensan más que en producir y no se permiten ni un respiro para gozar y consumir parte siquiera de lo que producen.

MUSICA  
Concierto  
de piano de  
HEYDEE  
HELGUERA

Heydée Helguera, gentil pianista que ha frecuentado diversas veces nuestro ámbito musical, se presentó el viernes en nuevo concierto, celebrado ante un numeroso exilado auditorio en el Círculo de Labradores, en recital de atractivo programa que patrocinaba la Sociedad Sevillana de Conciertos.

Buen momento el de Heydée Helguera, que une a su exquisito hacer, gusto en el arte de interpretar, una cuidada técnica y una expresiva dicción.

Gustaron mucho sus versiones de la "Danza negra" de Guarnini Camargo, el Triste número 1 de Fabin y el "Polichinela" de Villalobos con los que Heydée Helguera nos enfrentaba con la música moderna latinoamericana.

Buena piedra de toque para la exposición de sus facultades era la "Sonata número 7" de Beethoven, de tan bello "Rondo".

En ella Heydée Helguera reveló sus excepcionales virtudes interpretativas llenas de gran fidelidad no carente del tono personal que da seguridad y calidez humana a toda labor artística.

Debussy, Chopin, Rossini, Fauré y Rachmaninoff pasaron también por el programa de este recital, de felices aciertos.

Jorge de Arlés

## Mundo y hogar

ENLACE RÍOS LARA—REVERO

ALONSO  
En el templo parroquial de San Lorenzo de esta capital, tuvo lugar el pasado miércoles, día 1, el enlace matrimonial de la bella señorita Antonia Revero Alonso con el joven don Luis Ríos Lara, siendo padrinos por el padre de éste don Luis F. Ríos Sánchez, y la "la política de la novia doña Rosa" hija de Alonso.

Beato la unión y ofició la misa de velaciones, el R. P. José M. Ríos Lara, S. J. hermano del contrayente, quien pronunció una sencilla plática animando al final de la ceremonia solemne. Como testigos firmaron el acta, por el novio sus tíos don Juan y don Manuel Ríos Sánchez, y por ella, los suyos don Javier y don Faustino Alonso Rodríguez, y don Pascual Martínez hermano político.

Terminado el acto los nuevos esposos agasajaron a sus invitados y después la feliz pareja marchó hacia Granada, Málaga, Madrid y León en viaje de luna de miel, que los desemos muy duradera.

## esta etiqueta es calidad

Un traje Cortefiel garantiza la categoría de su traje; su perfecto acabado a mano, su elegante estilo y sus tejidos seleccionados de la más alta calidad.



Al adquirir un traje CORTEFIEL, puede asegurar que lleva lo mejor, un traje de calidad para vestir en el acto.

## Los ministros de Agricultura alemán y español, en nuestra ciudad



El ministro de Agricultura de la República Federal Alemana, doctor Werner Schwarz, que llegó el sábado a Sevilla, acompañado del ministro español de Agricultura, don Cirilo Cárnovas, recorrió ayer diversos lugares monumentales y artísticos de nuestra ciudad.

Acompañaban a los ministros sus esposas, así como los secretarios de Embajadas alemanas señores Pirrmayr, Von Vacano, Pagenstert, del periodista de la agencia alemana D. P. A., e ingeniero Bruckner, que formaban el séquito del señor Schwarz, así como

el director general de Colonización, don Alejandro Torreón; agrónomo de la Embajada de España en Bonn, señor Fernández Cavada; presidente de la Diputación, señor Maestro y Leiso de la Vega; presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, don José Luis de Pablo Romero; conde de Alemania en nuestra ciudad y otras personalidades.

Tras abandonar el hotel, a las once de la mañana, los ministros y acompañantes acudieron a la Catedral hispalense, donde fueron recibidos por el canónigo doctor Sebastián y Bandarín, que

los acompañó durante su visita al templo Metropolitano.

A continuación, los ilustres visitantes marcharon a los Reales Alcázares, donde les esperaba el primer teniente de alcalde, accidental don José Romero López, y el director conservador de dicho monumento, señor Romero Murube, quien explicó a los ministros las bellezas del histórico palacio y sus jardines, que recorrieron detenidamente.

Los señores Schwarz y Cárnovas, tras almorzar, emprendieron viaje por vía aérea a Málaga, a donde llegaron a media tarde.

En los tonos y dibujos más nuevos, 1.550  
En estambre de gran resultado, ptas. 1.675  
En estambre de lana 100% y en los colores más actuales, ptas. 1.850  
En estambre gran calidad, línea última, Americana con dos aberturas, 2.060

**cortefiel**  
IMAGEN, 1 ESQUINA A PLAZA DE LA ENCARNACION











# Información taurina

## Los toreros de España

### Corridos

**FERNIN MURILLO CORTO UNA OREJA, EN MADRID**

Madrid, 5. (Cifra).—Plaza Monumental. Toros de don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta.

Joaquín Bernardo, faena por ayudados por bates y redondos templados. Estocada buena y descabello. Aplausos y algunos pitos. En su segundo toros superlativos sobre la derecha. Tres pinchazos y estocada corta. Aplausos que se convierten en ovación al sonar algunos pitos.

Fernín Murillo en su primero, un mucho genio y peligroso, faca en breve para estocada buena. Aplausos y algunos pitos. En el tercero magnífica faena, pinchazo y estocada buena. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Antes y después, «Oregueta», vióblemente resentido de su última cogida, brinda al doctor G. G. Guina y hace faena valiente. Estocada y descabello al tercer intento. Aplausos en el cuarto. En el quinto, toro de cerro plaza pasa por bajo buenos. Al intentar el natural el toro se cae. «Oregueta» resaca de la creta. El público se enfada por la fiereza de la faena.

Peso de los toros, en vivo: 300, 400, 463, 482, 512 y 500 kilos.

**JAIÑE USIO KUBELDO UN OREJA, EN BARCELONA**

Barcelona, 5. (Cifra).—Genuau del vicende de Garguiente. Un toro de don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta.

Peralta se enfrenta con un bicho manso y le hace buena lidia a la jheita hasta lograr que el toro embistiera. Clava tres rejones, dos pares de banderillas y tres rejones de muerte. El novillo fue despatchado por el sobrelante. Cinco pinchazos y estocada de rubio. Ovación al caballero y pitos al bicho.

Antes y después, Ocio ovacionado al veroniquear a su primero. Lo trastea bien intercambiando algunos pares. Pinchazo y estocada. En su segundo se lúcio en lances a la muerte. Mueletas para fijar al toro en el barrido. En el tercero, dos dos. Dos pinchazos, dos medias y descabello. Pitos. Sufrió durante la faena un puntazo y pasa a la enfermería.

El Viti, faena muy torera y maestra. Ovación. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

plaza faena que fue muy aplaudida sobre todo por el bicho. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

(Ovación y vuelta). En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En la enfermería facilitaron el siguiente parte facultativo: don Manuel Pissuano, de Portugal, con poder y casta. En su segundo, faena de «dormido» para dos estocadas, entrando recto. Descabello al primer intento. Ovación. Pitos.

Andrés Vázquez, ove ovación al torar de capa. Faena por ayudados sin empujados, en el primero rematados con el de pecho. Una serie de derechos en redondo. Pichazo y bido y ovación. Petición de oreja y dos vueltas. En el que cierra plaza, media estocada y descabello. Ovación y vuelta.

En el que mata sustituyendo a Ortega, está valentísimo. Estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, «cuarto de la tarde» se encuentra con un novillo muy peligroso. Pinchazo siete veces y oye un aviso pese a lo cual da la vuelta al ruedo por su faena.

El Campines sufre aparatosa cogida al iniciar la faena. El toro está muy peligroso. Sigue valiente y mata de cinco pinchazos y estocada. Ovación, vuelta, pasa a la enfermería. En su segundo tora con precauciones y despaucha su «cuarto de tres estocadas y descabello al tercer intento. Dos avisos.

Parte facultativo: César Ortega sufre herida de 25 centímetros en cara anterior muste derecho disciendo la piel tieito celular y aponeurosis. Pronóstico menos grave. El banderillero José Montes sufre herida en sección glútea derecha de 15 centímetros con trayecto de fractura y tres dedos lumbos; otra que interesa músculos glúteos, medio ediano y menor con fractura de los tendones. Pronóstico grave. El Campines fue también asistido de varios avisos, a saber: inferior de pronóstico leve.

EN ARANJUEZ

Aranjuez, 5. (Cifra).—Cinco novillos de Arroyo, mansos y desahogados; uno de Manuel García de Lora, bravo.

Luis Bibiz, faena muy torera a un toro de malas condiciones. Dos pinchazos y media. Ovación. En el cuarto, toro grande y peligroso, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

En el que mata sustituyendo a Ortega, está valentísimo. Estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, «cuarto de la tarde» se encuentra con un novillo muy peligroso. Pinchazo siete veces y oye un aviso pese a lo cual da la vuelta al ruedo por su faena.

El Campines sufre aparatosa cogida al iniciar la faena. El toro está muy peligroso. Sigue valiente y mata de cinco pinchazos y estocada. Ovación, vuelta, pasa a la enfermería. En su segundo tora con precauciones y despaucha su «cuarto de tres estocadas y descabello al tercer intento. Dos avisos.

Parte facultativo: César Ortega sufre herida de 25 centímetros en cara anterior muste derecho disciendo la piel tieito celular y aponeurosis. Pronóstico menos grave. El banderillero José Montes sufre herida en sección glútea derecha de 15 centímetros con trayecto de fractura y tres dedos lumbos; otra que interesa músculos glúteos, medio ediano y menor con fractura de los tendones. Pronóstico grave. El Campines fue también asistido de varios avisos, a saber: inferior de pronóstico leve.

EN ARANJUEZ

Aranjuez, 5. (Cifra).—Cinco novillos de Arroyo, mansos y desahogados; uno de Manuel García de Lora, bravo.

Luis Bibiz, faena muy torera a un toro de malas condiciones. Dos pinchazos y media. Ovación. En el cuarto, toro grande y peligroso, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

público que el animal es ciego, pares para igualar y termina de tres pinchazos y dos descabellos. Palmas. Pitos al novillo.

Robert Ryan «California», nor-tamericano. Banderilla y va caevacionado. Faena de mueta con pares sobre ambas manos para tres pinchazos y dos medias. Muchas palmas. Al último faca adornada. En media, Ovación, vuelta, saludos.

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

San Sebastián de los Reyes 5. (Cifra).—Seis novillos de don Antonio de la Cova, Benjumea, bravos y bien presentados. Al quinto se le da la vuelta.

Juan Espelo, voluntarioso, para una estocada. Ovación y vuelta; en el otro faca por naturales embarrullados y otros por alto. Estocada que asoma, pinchazo, otra que también asoma. Silencio.

José Orías, pasa con la derecha y naturales para pinchazo y media. Ovación y vuelta. A su segundo, faena por derechos y de de de de media y tres descabellos. Ovación y vuelta.

Pedro Santamaría, faena por naturales, para pinchazo y media. Ovación y vuelta. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

Currito, faca artística y valerosa, para pinchazo y media. Ovación y vueltas. En el quinto, toro manso y desahogado, faca artística para media y tres descabellos. Ovación y vueltas.

## Segundo torleo

### «Oreja de Oro» del diario «Sevilla»

#### Será otorgado al torero triunfador, por elección popular, de las corridas de Feria

El periódico SEVILLA convocó concurso taurino para conceder al torero de mejor actuación en las corridas de la Feria sevillana una «Oreja de Oro», con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir cuantos aficionados lo deseen, para lo cual basta con que rellenen el boletín que diariamente publicaremos y enviarlo o depositarlo oportunamente en los buzones instalados en este periódico.

Segunda.—A partir de la terminación de las corridas de Feria podrán ser enviados los boletines, si bien comienzan a ser publicados, con objeto de aumentar las disponibilidades de los aficionados y de que participen en esta elección el mayor número de ellos.

Tercera.—El concurso quedará cerrado el viernes día 10 de mayo, a las cinco de la tarde, hora en que serán retirados los buzones para proceder seguidamente al escrutinio de los votos ante el notario del Ilustre Colegio de Sevilla don Angel Olavarría, Téllez.

Cuarta.—El sábado día 11 de mayo se anunciará en las páginas de nuestro diario el resultado del concurso y la proclamación del diestro ganador de esta «Oreja de Oro» anunciándose, asimismo, la fecha en que se le hará entrega del trofeo.

### Diario SEVILLA

"OREJA DE ORO" AL TRIUNFADOR DE LAS CORRIDAS DE FERIA

El mejor torero ha sido ...

Firma: \_\_\_\_\_

Nombre del remitente \_\_\_\_\_

### Delegación de Hacienda de la Provincia de Sevilla

#### Tribunal Provincial de Contrabando

#### de Valles y Defraudación

## SUBSTANIA

El próximo día 10 de mayo, a las 10 horas, tendrá lugar en el Salón de Actos de esta Delegación de Hacienda, la subasta por licitación a la lista, de diferentes automóviles, una cosechadora, tractores, licores y otros efectos, cuya relación completa, importe, condiciones para tomar parte en la subasta e indicación de los sitios donde se hallen puestas las exámenes por los interesados se consiguen en el anuncio fijado en el tablón de anuncios de esta Delegación de Hacienda.

Sevilla, 16 de abril de 1963.

EL SECRETARIO DEL TRIBUNAL



# Selección Juvenil Andaluza, campeona de España

## Venció a la Valenciana por 2 a 1

### El gol del triunfo fue conseguido por Cruz a los cinco minutos de la prórroga

**LAS PALMAS.** (CRÓNICA TELEGRÁFICA DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL, JOSE ANTONIO BLAZQUEZ.)

A los cinco minutos de comenzar la prórroga, Quino recibió un balón, que dirigió en profundidad al rápido Cruz. Este aprovechó magníficamente el servicio de su compañero y marcó el gol que daba, por primera vez en su historia, el título de campeón juvenil de España a la selección andaluza. En ese momento acabó una partida que estaba escapando de las manos por momentos a los andaluces, en la que su línea media fallaba estrepitosamente, y el cuarteto magno valenciano apoyado en el baluarte de su medio izquierdo, Martínez, movía a los suyos a la perfección y le acompañaba en su labor el interior del mismo lado, Muñoz. Como resultado del desconcierto de la media casi nada funcionaba en las filas andaluzas. Los laterales andaluces de indecisión y todo el trabajo recaía sobre el valladar de Antón, insuperable en su labor de contención. El quinteto atacante valencianista se movió con soltura y habilidad de desmarque y el cuarteto defensivo andaluz no conseguía frenar oportunamente a los atacantes. Arriba, el rendimiento también era flojo. Quino, muy vigilado; Milán y Almagro, fallos de colaboración de sus volantes, no conseguían hilvanar jugadas de verdadero peligro para la puerta defendida por Vázquez, Hopa, en punta, estaba desahogado y sólo restaba la valentía y movilidad de Cruz para dar señales de peligro ante la potente y multiplicada defensa valenciana. No porque saliesen en plan defensivo, sino por su mayor sincronización, que les permitía atacar con cinco hombres en línea y defenderse con siete u ocho en los escasos momentos de ataque andaluz.

Así llegó el único gol de los valencianos, a los 30 minutos, en el que se produjo el cambio de juego de Martínez hacia su exterior izquierdo. Pons, que con forzoso tiro y ante la desesperada salida de Cruz, clavó el balón en la puerta andaluza. Hubo un conato de reacción por parte de los chicos de Arza, pero el continuo naufragio de la línea media, principalmente de Julio, incapaz de sujetar a Muñoz, y de los interiores hizo que se frustrara. El público canario se encontraba de lado valencianista en justo apoyo

a su mayor brío y superioridad. Todo, pues, estaba en contra, al cumplirse los 45 minutos reglamentarios. ¿Qué pasaría en la segunda parte?

Pronto lo íbamos a ver. Arza dejó a Julio en la caseta; Almagro pasó a formar línea con Hila; Cruz fue situado como interior en punta; Peguero entró como extremo izquierdo y Rodri sustituyó a Reina. Los cambios no pudieron ser más acertados. La posición de Cruz obligó a Martínez, dueño y señor del centro del

terreno de juego durante la fase inicial, a actuar inestable entre la defensa. Ahí quedaba rota la táctica valenciana. Por otra parte, hizo su aparición, como factor decisivo, la mejor preparación física de los andaluces. Y por el resto a juego se refiere, fue radical. La defensa adquirió solidez al afianzarse sus laterales, que mar-

caban muy encima a los extremos. Almagro sincronizó el fútbol atacante y la acometividad de Cruz dio extraordinario mordiente a la línea delantera, en la que Hopa se enroscó. Quino sacó a reducir las escencias de su fútbol fácil y sereno con pases medidos hacia lugares abiertos y todos cumplían en su trabajo. Al mismo tiempo que los valencianos perdían a su mejor hombre como elemento ordenador —Ahorra tenía que vigilar y atender al peligroso Cruz— también su principal característica de la primera parte: la combatividad que caía rota a mazazos —no queremos decir que hubo juego brusco— por la superior preparación física de los discípulos de Arza.

Mientras Rodri tuvo que intervenir en cuatro o cinco ocasiones, el portero valenciano tenía trabajo en abundancia. Cruz, por precipitarse en el remate, perdió dos magníficas ocasiones de marcar, y Quino en un magnífico remate, lanzó un balón que lame un poste. Conforme se estaba jugando, el gol tenía que llegar y llegó. El público estaba entregado al mejor juego de los andaluces. Por fin subió al marcador un espléndido tanto materializado por Hopa en la mejor jugada de la tarde en la que intervinieron Almagro, Quino y Milán. Con el empate los chicos de Arza adquirieron nuevos bríos, mientras los valencianos acusaron mayor cansancio físico. Se cumplió el tiempo reglamentario con el empate a uno.

Después hay poco que contar. El que primero marcará será el campeón juvenil de España y el partido se dará por terminado. Sólo habían pasado cinco minutos —ya lo hemos dicho al prin-



La Selección Juvenil Andaluza, que se ha proclamado campeona de España

campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

## Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.

En la segunda parte los discípulos de Tejera, superiores en todo momento a sus adversarios consiguiendo dos goles de ventaja estrellando varios balones en los postes. El partido se jugó después del disputado por el Betis y Las Palmas. La casi totalidad de los que acudieron a presenciar el encuentro de la Copa del Generalísimo se quedaron en el campo para ver y animar a los

aficionados. En las filas bélicas no pudieron alinearse ni Antón ni Cruz que se encontraban en Canarias formando parte de la selección juvenil andaluza, que tan brillantemente se proclamó campeona de España. Para el partido de vuelta ya se podrá contar con este valioso refuerzo.

Brasil venció a Alemania por 2 a 1

Hamburg, 5. (AFLI).—Brasil ha vencido a Alemania por dos a uno en partido internacional de fútbol.

El final del primer tiempo era de uno a cero a favor de Alemania.

## Campeonato Nacional de Aficionados

## El Betis venció al Totana por 2-0

En encuentro valdeoro para el Campeonato Nacional de Aficionados jugaron ayer el Betis y el Olimpo Juvenil de Totana su primer partido de la eliminatoria en el Estadio Benito Villamarín. Vencieron los betis por dos goles a cero, ambos conseguidos en la segunda parte. Durante toda la primera parte el dominio de los campeones de Andalucía fue abrumador sobre los campeones de la región murciana pero sin fruto el marcador.



## Betis. 4: Las Palmas, I

Justo triunfo de un Betis  
con juego y fuerza

En la primera parte no actuó bien el equipo verdiblanco, pero en el segundo tiempo demostró su valía Luis, en jornada goleadora, marcó los cuatro tantos béticos

Un partido correcto

**DUWARD**

RELOJ PERFECTO

Siempre al servicio del deporte

En la primera parte no actuó bien el equipo verdiblanco, pero en el segundo tiempo demostró su valía Luis, en jornada goleadora, marcó los cuatro tantos béticos

**Un partido correcto**

**DUWARD**

RELOJ PERFECTO

Siempre al servicio del deporte



Ansole, en un remate

Como era lo lógico, el Betis eliminó al Las Palmas de la Copa del Generalísimo.

El segundo asalto de la eliminatoria, que terminó con el resultado previsto de nueva victoria bética, tuvo dos fases. Un primer tiempo de juego deficiente por parte del equipo verdiblanco, que salió al campo demasado con fiado en su superioridad, y una segunda ya de mejor fútbol bético, que hizo subir muchos enteros la calidad del partido.

Al descanso se llegó con mínima victoria veridiblanca de 1 a 0, como fruto de la superioridad del Betis sobre su rival, demostrada claramente, a pesar de que el conjunto de Pons no respondera bien durante los primeros cuarenta y cinco minutos. El gol lo marcó Luis, al rematar por bajo un balón que le llegó a los pies durante una miacle formada en el área canaria.

Después, en un segundo tiempo de buen juego bético, Luis, en jornada de acierto ante el gol, marcó tres nuevos tantos, asegurando el triunfo definitivo para el Betis. El resultado pudo ser el 4-0 que reflejaba el marcador cuando quedaba poco para terminar, pero el Las Palmas consiguió el tanto del honor a la salida de un córner, al lanzar un disparo enorme Guedes, y el tanteo final fue el de 4-1. En realidad, el equipo canario, que hizo buenas jugadas en el centro del campo, mereció el gol que cobró.

El Betis del primer tiempo, que no respondía a tono con

sus posibilidades, fallaba principalmente en el ataque, donde de Luis no se podía realizar las jugadas que había y donde Pallares se aprovechaba muy deficiente como extremo. Por-tilla, en el otro extremo, cumplía; Lasa actuaba como interior de enlace, rematando con poco acierto a la hora de tirar, y Ansola luchaba, como siempre, con genio contra la defensa enemiga, pero con poco resultado práctico, por el escaso apoyo que tenía en sus intervenciones.

Atrás se movía mejor el Betis. La defensa actuaba segura, y en la media, B'ach'era el gran maestro de siempre, que ordenaba y dirigía las ofensivas del equipo, bien secundado en su labor por el otro volante, Montaner. El buen rendimiento de las líneas de cobertura béticas hubiera dado un fruto mayor del 1-0 si el ataque verdiblanco hubiese arovechado mejor todo el juego que recibía de atrás, pero los desaciertos ya señalados en la delantera local estropeaban al final la aceptable labor de los hombres de atrás.

En el segundo tiempo, Luis se creció, erigiéndose en gran figura, y, actuando en colaboración más estrecha con An-sola, hizo que el ataque bélico respondiera a mayor altura que antes. Y como atrás Bosch seguía magnífico, mandando en el centro del campo; Montaner y Lasa también actuaban con acierto, y los defensas, finalmente, cumplían en sus puestos, todo el Betis se superó en la segunda fase y nos ofreció en general un ren-

dimiento muy completo, digno del triunfo hoigado que reflejó el marcador. El único que no salió al tono deficiente con que inició el encuentro fue Paliáres, que ayer estuvo desafortunado en sus intervenciones. Pero su fallo fue tapado por la buena actuación de sus restantes compañeros.

Jugo el Betis ayer un buen segundo tiempo, realizando fútbol de calidad y positivo para el marcador y luchando con ardor, demostrando que su preparación física v su puesta a punto son excelentes. Y fruto del buen rendimiento en esta segunda parte fueron tres nuevos goles que marcaron los jugadores de forma magnífica. El primero de este periodo —segundo tanto de la noche— lo consiguió en colaboración con Ansoala. Primero, Lupo pasó a Ansoala; luego, este levantó la pelota y se la devolvió magníficamente colocada, para que el interior rematara de cabeza y mandara el balón a la red. En el primer tiempo, la defensa de Ansoala había sa-

Luis, muy sereno, volvió a rematarlo de cabeza, introduciéndolo por fin en la puerta. Es decir, que remató tres veces consecutivas la misma pelota y consiguó su objetivo.

El equipo del Las Palmas presentó una lucha abierta y correcta. Hizo buenas jugadas en el centro del terreno y peleó con genio, realizando avances que le llevaron más de una vez al área bética. Pero allí su ataque careció de eficacia a la hora del remate. Por eso no sacó más fruto de sus ofensivas. Aparte, claro está, de que los defensas béticos tampoco dieron facilidades.

Uno de los hombres que se movieron con más acierto en el conjunto canario fue el delantero centro, Germán, que repartió mucho juego, pero tuvo el defecto de no mostrarse rematador. También destacaron Guedes y el central, Tatonó.

Pero lo mejor del Las Palmas fue su corrección en todo momento. El equipo no se entregó jamás y peleó con un genio y una deportividad ejemplares. Ni un mal gesto, ni una patada mal intencionada. Las Palmas, ayer, perdió con todo honor en Villamarín. Supo perder, que tiene su mérito.

En el Betis, las dos grandes figuras fueron Bosch y Luis, por este orden. Y establezco este orden porque Bosch jugó bien los noventa minutos, mientras que Luis sólo brilló

# CONFENCIAL

■ En los gradados del Estadio Villarreal aplaudieron a rabiar cada vez que Luis marcaba un nuevo gol. El primero, por bajo, justo a un pato; el mejor de la bota que había axile el marco canario; el segundo, de cabeza, suavemente, por encima del meta visitante; el tercero, de un chutazo desde fuera del área, como si fuera de tiro de saque se debe tirar a un gol; y el cuarto, por la "benda", como los billaristas de pórtin, haciendo un flaqueo que levemente rebasó de los asistores de la bota derecha el larguero, del larguero a la cabeza y de la cabeza a la red, ante la desesperación del portero y un déspota contrincante.

Con este Dón Luis no hubiera podido Don Juan Tenorio.

— ¡E! —

■ Cuando durante el primer tiempo por los alfileres del campo refrieron que la Andalucía se había proclamado campeón de España al vencer por dos a uno a la Valencia en la primera, en la final de Selección de los Jóvenes, otra ovación estalló en el recinto verdiblanco.

**CONFIDENTIAL**

● En los graderíos del Estadio Villamarín aplaudieron a rabiar cada vez que Luis marcaba un nuevo gol. El primero, por bajo, junto a un poste, a pesar de la bula que había axte el marco canario; el segundo, de cabeza, suavemente, por encima del meta. Los aplausos se sucedían como si se debe tirar a gol, y el cuarto, por la "banda", como los billaristas de postín, haciendo un floreó que levantó al público de los asientos: de la bota derecha al izquierdo, del izquierdo al derecho, y así sucesivamente, hasta la desesperación del portero y una defensa contrarios.

Con este Don Luis no hubiera podido Don Juan Tenorio.

● Cuando durante el primer tiempo por los altavoces del campo refrieron que la Andaluza se había proclamado campeón de España al vencer por dos a uno a la Valenciana en la prórroga, en la final de Selecciones Regionales Juveniles, otra ovación estalló en el recinto verdiblanco.

● Y, cuando terminado el partido Betis-Las Palmas, se estaba jugando la primera parte del partido del Campeón de España de Aficionados entre el Betis y el Olímpico de Totana, volvió a estallar de pronto una nueva ovación en la tribuna de preferencia.

«Pero qué ocurría», se empezó a preguntar el público. «¡Casi nada! Que en el sorteo de la «lotería» celebrado en Madrid había caído el «premio gordo» en Sevilla. Bueno, el «premio gordo» al que supere la eliminatoria, porque el que se quede en la cuneta le vendrá la «pedrea»...

Ya lo dijimos aquí mismo al terminar la Liga. Y ahora en la Copa un BETIS-SEVILLA. Pues ¡ya lo tenemos! ¿Será una «rosa», será un «clavel»?... El 19 de mayo, por la noche, te lo diré...

■ Comentario de un ingenuo después de efectuado el sorteo para los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo:

—¿Es cierto que la eliminatoria Coruña-Levante contra Real Madrid la jugará una selección de jugadores coruñeses y levantinos y así se ahorran el partido de desempate?...

---\*---

⑤ --Pues a mí no me hecho gracia que los equipos sevillanos se tengan que eliminar entre si...

--Pues a mí, sí. Porque de esa manera un equipo sevillano

jugará con toda seguridad los cuartos de final.

■ --¿Usted ha oído decir que Rosendo Hernández se va a Zaragoza de entrenador?

--Pues entonces, César se va al Barcelona.

--Pues entonces, César, se va al Barcelona...

--¡Mistón que no haber sacado yo el título de entrenador!... Con lo que a mí me gusta viajar...

---\*---  
 El próximo martes arribará la Selección Juvenil An-

daliza a nuestra capital, a la caída de la tarde, preparándose un sencillo y cariñoso homenaje a la Federación Andaluza de Fútbol. Los expedicionarios llegarán por carretera desde Madrid en autocar, dirigiéndose a la Plaza de

la Magdalena.

der entonar un alirón:  
ón!

en el segundo tiempo. Detrás de ellos, creo de justicia destacar a Ansole, que cada vez correcta como correcto fue el tono general del partido.

EMILIO VARA

Maguífico, para mí, el arbitraje del señor Bueno. Cierto que los jugadores no le crearon complicaciones, pero verdad también que él tampoco las

origino. Vio todas las faltas que se produjeron y "pescó" con mucha visión varios fueras de juego, que señaló con acierto. Su actuación fue tan

# PAÑERIAS SAGASTA

PAÑERÍA SELECTA - ALTA CONFECCIÓN - CAMISERÍA

## MAGNÍFICOS SURTIDOS DE PRIMAVERA



# Impresiones del Betis - Las Palmas

## Eco bético

**Pons: "El Betis se encuentra con más fuerza que a mitad de la Liga"**

Aún no se sabía nada del sorteo cuando, después del partido, Luis La Palma, charlamos con el entrenador y los jugadores béticos para que nos diesen su impresión del partido. Un bello encuentro, correcto, vistoso, disputado con nervio pero carente de toda aspereza que suele caracterizar las eliminatorias de la Copa. Los canarios han merecido el elogio unánime por su comportamiento y su juego. Sólo el empate, la experiencia y la fuerza física han hecho inclinarse dignamente a los muchachos de Rosendo Hernández.

Nuestro pronóstico de que podía verse buen fútbol quedó confirmado bajo los foros del Estadio Benito Villamarín, y los espectadores que acudieron al encuentro quedaron gratamente impresionados. Pons también está satisfecho. Antes que le hagamos la primera pregunta —el hábito de hacer declaraciones evita las preguntas— nos dice:

—Han pasado por aquí muchos equipos que no han jugado como esta noche lo han hecho los muchachos de Las Palmas. Me atrevería a decir que la mitad de los conjuntos de Primera División que nos han visitado no actuaron como ellos. Son un equipo correcto, y eso es muy bien la pelota, saben desmarcarse y se cierran bien la defensa. Tal vez su único defecto sea su bién, a la hora de terminar las jugadas en el área.

—Jugaron como hoy el domingo pasado?

—Lo han hecho mejor que en su propio campo. El Betis también ha actuado de forma distinta porque así convenía a las necesidades.

—Contenido con el rendimiento de los suyos?

—Si lo estoy. Creo que si no se ha jugado como el día del Bilbao, se ha acercado mucho.

—¿Causas de la diferencia de juego del primer tiempo y el segundo?

—Puedes haber apreciado que los muchachos se encuentran con más fuerza que a la mitad de la Liga. En la primera parte el juego no ha sido tan bueno porque los canarios se encontraban más fuertes y se cerraban mejor. En la segunda, nuestra mejor preparación física y entusiasmo han salido a relucir. Puedes haber apreciado cómo han terminado nuestros dos juveniles me refiero a Bosch y Lasa.

—¿A dónde espera llegar en la Copa?

—Si tenemos un poco de suerte, muy bien podríamos llegar a las semifinales o a la final. Estamos en juego y con elevada moral.

Y es cierto que todos están con moral y buen rendimiento. Es, entre los cuatro, los béticos, nos asegura que los goles que más le agradaron fueron el segundo, que consiguió en colaboración con Anacleto, y el tercero, que se encuentra bien y que, a pesar de haber jugado todos los partidos, podrá rendir más aún. Montañá pasó a extremo por haber sufrido un tirón en la pierna, y para no empeorar el estado físico, Pons le mandó jugar a extremo. Lasa jugó lesionado, pero espera que, como no se restituyó, la semana próxima estará en condiciones de jugar. Bosch afirma que el equipo se encuentra muy bien físicamente y con alta moral, tanto como para llegar a la final.

Cuando se estaba jugando el partido entre el Betis-Olimpico Juvenil de Tofana un amplio rumor se dejó sentir en todo el estadio: acababa de conocerse el resultado del sorteo. El Betis debe eliminarse su eterno rival.

MARTÍN BENITO

## Eco canario

**Rosendo Hernández: "Me recida victoria bética, aunque algo abultada"**

Los circunstanciales dominos canarios estaban tranquilos y los muchachos palmeños satisfechos a pesar de su derrota. El esfuerzo y el buen juego "manche" habían sido premiado por la afición bética con simpáticos y afectuosos aplausos, como mandan esos cánones que pocas veces vemos en el juego llamado fútbol. Nuestro labor, por lo tanto, fue fácil y por su misma facilidad corta. Además, había alguna prisa y urgía comenzar el largo viaje.

"TANTO EXCESIVO", NOS DICE ROSENDO HERNÁNDEZ

Rosendo Hernández, el mister canario, nos atiende afablemente y así va contestando a nuestras preguntas. Interrogado en primer lugar por el desarrollo del partido, nos dice:

—Normal. Se ha desarrollado según lo previsto.

—¿Justo el resultado?

—Algo excesivo. Dos de los tiros que resultaron goles entraron por imprevisión de nuestro portero.

—¿Algún "pero" a la victoria bética?

—Como tal victoria, ninguno. Han vencido merecidamente. Sólo eso que la diferencia del marcador pudo ser menos abultada.

—Satisfecho en general?

—Pues, sí. Sé que mi equipo ha gustado a la afición sevillana y eso lo revaloriza.

—¿Cómo enjuicia Rosendo Hernández a la U. D. Las Palmas?

—Cómo un conjunto en el que hay técnicas y mucha juventud. Y, precisamente por esa misma juventud, le falta la veteranía que adquirirá con otra competición. Jugando en Segunda División no se nota esa falta, pero para enfrentarse con conjuntos de Primera es necesario ser algo más pillos y aplicar mayor picardía en el juego. Esto, claro está, sólo se adquiere con la experiencia.

—¿Tienen previstos algunos cambios para la próxima temporada?

—En mi opinión no son necesarios. Yo espero que se mantenga el mismo equipo, que ha hecho un magnífico papel en la Liga pasada quedando en el tercer lugar de la clasificación de su grupo. La mayoría de los chicos son jóvenes y una vez se "foguen" darán mucho que hacer. Todo es esperar que aprendan las triquiñuelas del fútbol, pues clase y técnica tienen.

—¿Qué le ha parecido el Betis?

—Tiene muy buen juego y lucha sin cansarse.

—¿Dónde jugaron mejor, allí en Las Palmas o aquí en Sevilla?

—En ambos campos bien, aunque en cada ocasión según las circunstancias que me imperaban. Ellos, en los dos choques, han hecho el partido que los interesaba. Tienen ya mucha presencia en esta clase de competiciones.

—¿Su impresión sobre el público?

—Muy buena. Correctos y deportistas.

—¿Marchan con una lesión, verdad?

—Sí. La del defensa lateral derecho.

—¿Influyó esta circunstancia en el rendimiento del equipo?

—Algo es lógico que influyese. Las fuerzas quedaron mermadas, al tener que hacer el inevitable cambio de posiciones y al tener que desasistirse con eficiencia una ala del ataque.

—¿Se ha reflejado la "minoría" en el marcador?

—Algo siempre redundante. ¿No cree?

—¿Pero la victoria...?

—Justa y merecida.

Y HABLAN LOS DEMAS

Tras Rosendo Hernández pasaron por nuestro interrogatorio los muchachos canarios. De esta forma recibimos las impresiones de Ullacia (que considera haberse jugado un partido muy entretenido, que ellos han jugado bien, que el Betis ha ganado merecidamente y que los goles eran imparables, además de creer que la posesión de Adura merma la capacidad del conjunto); las opiniones de Guedes (muy satisfecho de haber marcado el gol del "manche" para su equipo y quien afirma que el conjunto entero es producto de la cantera canaria y que cuando tengan más picardía de portista darán que hablar); Germán, Juan Luis, Evaristo, etcétera, etcétera, etcétera.

Todos los chicos del equipo "amarillo", en general, estaban satisfechos. Habían perdido, era indudable, pero también habían ganado.

Algo de esa cualidad, que en la actualidad sólo se conserva dentro de las mentes y los corazones de quienes aún no han postergado el deporte por esos otros influyentes factores de mixtificación, conocido desgraciadamente en algunos sectores.

PACO LARA.

## PRIMAVERA-VERANO

# LA MODA en "Galerías"

En nuestra amplia colección de modelos hallará elegantísimos vestidos de nueva línea confeccionados en bellas telas de preciosos colores.

Encantadores trajes de chaqueta en tejidos de tipo rústico y suaves lanas.

Juveniles conjuntos y vestidos camiseros. Preciosas blusas y faldas. Trajes de punto.

Ligeros abrigos para primavera-verano.

No deje de ver estas nuevas creaciones que ahora presenta nuestra gran

Sección de Señoras.

## Galerías Preciados



ACUDA A LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO

## A MADRID EN TREN

# 28%

de reducción con billete de ida y VUELTA

Desde cualquier estación RENFE con un mínimo de recorrido total de 100 kilómetros.

**Puede utilizar todos los trenes excepto el TALGO (suplementos aparte)**

Fechas de ida: del 10 al 26 de mayo.

Fechas de REGRESO: del 13 al 31 de mayo.

INFORMACION: Oficinas de Viajes RENFE, Estaciones, Despachos Centrales y Despachos Auxiliares con venta de billetes y en su Agencia de Viajes.

**Renfe**

RENTA NACIONAL DE VEHICULOS ESPANIOLES











## La Vuelta Ciclista a España

# Mallepard ganó la etapa de ayer

## Anquetil sigue primero en la general

Bilbao, 6. (AHP).—El holandés Mallepard, del equipo francés, ha ganado la etapa de la Vuelta Ciclista a España, invirtiendo en los 151 kilómetros del recorrido 5 horas, 24 minutos, 46 segundos.

En el mismo tiempo se clasificó

un pelotón de once corredores, constituido por Zancanaro (Italia), Pérez Francés, Esteban Martín, Antonio Suárez, Anquetil (Francia), Karmann, Colmenarejo, Manzaneque, Pacheco, Julio Jiménez y Barrutia.

Anquetil continúa en posesión del jersey amarillo de líder.

La etapa de hoy se ha caracterizado también por la fuerte lucha mantenida desde el principio por todos los equipos participantes, en la que ha tenido a ción destacada el conjunto francés, y sobre todo su capitán, Anquetil, que ha respondido tan bien en el llano como en la montaña, a cuantos ataques se le dirigen, salvando por sí mismo, una vez más, el puesto de primer clasificado. Otra nota destacada fue el temor de que Pérez Francés abandonara como consecuencia de la caída que sufrió en el descenso del San Miguel, pero, por el contrario, resultó uno de los más combativos de la jornada. También Manzaneque, con Karmann y Julio Jiménez batallaron con entusiasmo, y Barrutia, una vez más, estuvo a punto de vencer, pero una inoportuna caída ya dentro del circuito de la Ciudad Deportiva bilbaína

facilitó el triunfo de Mallepard. Se han registrado algunas tentaciones en la clasificación general, aunque no han afectado sensiblemente a los diez primeros puestos de la misma. La jornada, por su dureza, ha afectado a los equipos italiano, alemán y portugués, cuyos hombres no han podido desenvolverse en el terreno por el que ha transcurrido la etapa.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Mallepard, 5-23-48, con bonificación (promedio, 33,384); 2. Zancanaro, 5-28-18, con bonificación; 3. Pérez Francés, 5-34-48; 4. Martín, mismo tiempo; 5. Suárez, id.; 6. Anquetil, id.; 7. Karmann, id.; 8. Colmenarejo, id.; 9. Manzaneque, id.; 10. Pacheco, id.; 11. Jiménez, id.; 12. Barrutia, id.

Se ha retirado en la etapa el italiano Mecco.

El premio a la combatividad ha sido concedido a Gabica, 12

puntos; Manzaneque, 2 puntos, y Mallepard.

El premio a la desgracia ha sido atribuido a Barrutia.

PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación del Alto de San Miguel (segunda categoría):

1. Ignolin, 6 puntos; 2. Karmann, 5; 3. Alomar, 4.

Clasificación del Alto de Sollube (primera categoría):

1. Jiménez, 10 puntos; 2. Esteban Martín, 9; 3. Karmann, 8;

4. Anquetil, 7; 5. Pérez Francés, 6.

Clasificación general del Premio de la Montaña: 1. Jiménez, 30 puntos; 2. Ignolin, 22; 3. Esteban Martín, 20; 4. Karmann, 20; 5. Pérez Francés, 17.

La meta volante de Amorebieta ha sido ganada por Segú, seguido de Suny y Bertrán. En la clasificación general para el premio de metas voluntas figura en primer lugar Segú con 10 puntos, seguido de Bertrán, con 5, y de Le Dula y Marinho, con 3.

MAILLOT VERDE

1. Mallepard, 56 puntos; 2. Pérez Francés, 46; 3. Barrutia, 37.

Clasificación POR EQUIPOS

1. Ferry, 10-14-24; 2. Faema, 10-14-24; 3. Francia, 10-14-24.

Clasificación general por equipos: 1. Francia, 67-34-57; 2. Kas, 67-34-57; 3. Faema, 67-34-57; 4. Ferry, 67-40-59; 5. Bélgica, 67-50-26.

CLASIFICACION GENERAL

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a España, después de la etapa de hoy, que queda establecida así en los primeros puestos:

1. Anquetil, Francia, 22-23-23; 2. Colmenarejo, Faema, 22-30-32;

3. Barrutia, Kas; 22-31-35; 4. Pérez Francés, Ferry, 22-31-44; 5. Mallepard, Francia, 22-31-53; 6. Pacheco, Kas, 22-32-47; 7. Manzaneque, Ferry, 22-33-50; 8. Gabica, Kas, mismo tiempo; 9. Vélez, Kas, 22-33-51; 10. Karmann, Ferry, 22-34-38.

## Virtual estado de guerra...

(Viene de la 1.ª página)

que ahora está bajo la protección de la misión diplomática de Colombia, que ahora se ha hecho cargo de los intereses dominicanos en la turbulenta república haitiano-negra.

Antes de salir de Haití el Comité recibió la promesa formal de que sería facilitados salvoconductos a quince familiares de los siete asilados políticos de la Embajada Dominicana; pero estos documentos todavía no habían sido entregados a sus titulares en la mañana del domingo, según las informaciones llegadas a Santo Domingo procedentes de Puerto-Príncipe.

LA TIRANIZ SE REPITE EN LA HISTORIA

Realmente, las relaciones entre la República Dominicana y Haití, han atravesado por períodos de tiranía desde que el primero de estos países se declaró independiente de España, definitivamente, después de muchas vicisitudes, en 1863. Anteriormente, desde 1822 y por espacio de 22 años, la actual República Dominicana estuvo sometida a Haití. Los choques entre dominicanos y haitianos han sido frecuentes durante la segunda mitad del siglo XIX, pese a su vecindad, en el espacio compartido de una misma isla muy extensa, los dos estados son radicalmente opuestos por su constitución étnica, cultural y casi religiosa. Los dominicanos son, en gran parte, de raza blanca mediterránea, de origen español—especialmente de estrato castellano, andaluz o canario—, con algún mestizaje de color, tanto de negros como de indios caribes. El idioma oficial es el castellano, con algunas influencias y matices propios. La inmensa mayoría de los dominicanos profesan la religión católica.

Haití, en cambio, está poblado de negros descendientes de los antiguos esclavos traídos de África, en un novena por ciento, el idioma oficial es el francés y el pueblo habla un "patois" llamado "français-criollo". Aunque la religión oficial es la Católica Apostólica Romana, mucho de los habitantes del estado de Haití están llenos de ritmos y supersticiones ancestrales agrupadas en prácticas de hechicería o magia negra, denominadas "Vou Dou" a las cuales se dice que se adaptó el mismo presidente de la República. Así como otros antecesores suyos en la Jefatura de este único Estado negro y de habla francesa de las Américas, tanto presidentes de la República como "emperadores" y "soberanos" que el país tu-

vo durante la pasada centuria.

LUCHAS INTESTINAS EN HAITI

Ahora bien, la situación en que se ha desembocado últimamente, está bien determinada, de innegables luchas internas, que dura y enconadamente ocurren en Haití entre el régimen de los Estados Unidos.

Recientemente, hubo varios complotos y atentados. Una de estas últimas conjuras, descubiertas y desbaratadas dio lugar a la «purga» de 67 oficiales de Ejército haitiano, cifra notable si se tiene en cuenta lo reducido de las Fuerzas Armadas de esta República. Muchos perseguidos buscaron asilo en embajadas.

Gonzalo Facio, presidente de la Organización de Estados americanos, dijo ayer en Washington, que a juzgar por las informaciones llegadas de Port-Au-Prince, regia el imperio del terror en Haití. Fuerzas navales y de los Ejércitos y aeronáuticas de la República Dominicana y de los Estados Unidos en el mar Caribe, están en estado de alerta ante el riesgo que puedan tomar los acontecimientos. Miembros de una comisión especial de la Organización de Estados Americanos, presidida por Alberto Zulueta Angel, que ha visitado Haití y que ahora se encuentra en Santo Domingo, ha manifestado que hay motivos para sentirse muy alarmados ante la situación.

EL ULTIMATUM DOMINICANO

El presidente de la República Dominicana, Juan Bosch, ha admitido, una y otra vez, que su país se defenderá de cualquier agresión que pueda venir de parte del país vecino. Este ultimatum se extiende también para el caso de que el Gobierno haitiano no permita a los refugiados que habla en la embajada dominicana, abandonar el territorio de la República de Haití. Hasta ahora no se ha recibido noticia alguna respecto a que las autoridades haitianas hayan facilitado los prometidos salvoconductos a estos asilados.

El encargado de negocios dominicano en Puerto Príncipe, Francisco Bobadilla, y el vicecónsul de esta República, Ramón A. Meló, han regresado a Santo Domingo.

Entre tanto, la situación empeora de hora en hora: columnas de camiones del Ejército transportan tropas dominicanas, con uniformes, cascos de acero y equipo de campaña a las zonas fronterizas y los buques de guerra de la Armada dominicana están listos para zarpas al primer aviso.



LA HORA

ES LA HORA DEL RELOJ SUIZO



Rejo señora  
18 líneas  
con pulsera oro.  
última novedad  
17 rubíes.  
Cristal zafiro

Rejo todo acero  
o chapado con finísimo  
acero. 17 rubíes  
esferas con palas  
de oro facetadas,  
extraordinarias y  
de líneas muy  
modernas.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
17904 (dos líneas)



Cada maecstro tiene su librito

# FESTINA

FESTINA cronometra oficialmente la Vuelta Ciclista a España 1963



ARO XXII  
Núm. 6.533  
PRECIO  
2'00 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

MARTES  
7  
MAYO  
1963

Depósito legal: SE 3. 1958



## Nixon se ha comprado un piso que le ha costado 8 millones de pesetas

NEUVA YORK, 7. (EFE).—El ex vicepresidente Richard Nixon ha comprado un apartamento valorado en 135.000 dólares (8.100.000 pesetas) en la Quinta Avenida de Nueva York. Un portavoz de la inmobiliaria que vendió el piso ha declarado que Nixon pagará 10.000 dólares anuales como gastos de mantenimiento del departamento, de doce habitaciones, con cinco baños, cuyas ventanas dan al Central Park. El edificio es el mismo en que el gobernador Nelson Rockefeller compró también otro piso.

# HAITI HACE CONCESIONES

## Dará salvoconductos a todos los refugiados políticos

Pero se mantiene el temor de un choque armado con la República Dominicana

PUERTO PRINCIPLE (HAITI), 7. (EFE).—EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, RENE CHAMBERS, HA DICHO QUE A TODOS LOS REFUGIADOS POLITICOS QUE SE HALLAN ASILADOS EN EMBAJADAS DE PAISES HISPANOAMERICANOS LES SERA CONCEBIDO SALVOCONDUCTO PARA ABANDONAR EL PAIS.

SANTO DOMINGO, 7. (EFE).—EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DOMINICANA, BOSCH, Y LOS MIEMBROS DE SU GABINETE, SE HAN REUNIDO PARA ESTUDIAR LOS PLANES DE UNA POSIBLE INVASION DE HAITI, MIENTRAS TANTO SE INFORMA QUE FUERZAS ADICIONALES HAN SIDO TRASLADADAS A LA FRONTERA CON HAITI, APOYADAS POR CARROS DE COMBATE.

## La O. E. A. no ha resuelto nada

Nueva York, 6. (EFE).—El Consejo de la Organización de Estados Americanos celebró una reunión de dos horas sin adoptar ninguna resolución. El presidente Gonzalo Facio advirtió que "hay serias posibilidades de un encuentro armado en Haití". Fue informado de que la República Dominicana estaba dispuesta a presentar nuevas acusaciones contra Haití, según dijo el mismo Facio a los informados.

ESFUERZOS PARA EVITAR EL CONFLICTO. Washington, 7. (EFE).—Alberto Zuleta, presidente de la Comisión de Investigación de la OEA, en la disputa entre Haití y Santo Domingo ha decidido —de acuerdo con Gonzalo Facio, presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos— permanecer el tiempo necesario en Santo Domingo con el objeto de intentar evitar que el Gobierno dominicano no declare su amenaza de invadir Haití, según señalan fuentes autorizadas.

## Israel teme un ataque árabe

Jerusalén, 7. (EFE).—El jefe del Gobierno, David Ben Gurión, ha advertido que las potencias árabes tienen en estudio la posibilidad de atacar a Israel. Manifestó ante el Parlamento que Israel tiene motivos para creer que «sin ninguna sombra de dudas, los árabes han previsto un ataque contra el país. Terminó un discurso en las pocas palabras: «Israel se halla en el derecho de rechazarlas».

Embajada argentina de Puerto Principe, donde se les concedió el derecho de asilo.

«La situación —agregó— ha creado un problema muy delicado y la necesidad de una solución rápida, implica la eventual intervención internacional».

REUNION DE LA ONU. Nueva York, 7. (EFE).—El presidente del Consejo de Seguridad de la ONU, Roger Sydnou, espera poder fijar una fecha, hoy, para la sesión de urgencia que Haití desea se convoque para tratar sobre la crisis con la República Dominicana.

## El cardenal Wysinski, en Viena

## El primado polaco se dirige a Roma

VIENA, 7. (EFE).—El cardenal Esteban Wysinski, primado de Polonia, ha llegado a Viena para proseguir viaje por ferrocarril hacia Roma. Fue recibido en la estación del Este por el cardenal Franz Konig, arzobispo de Viena, quien regresó de Polonia donde pasó cinco días, el pasado sábado. En la estación también se encontraban el nuncio de Su Santidad en Viena, arzobispo Rossi; miembros de la Embajada de Polonia; y un grupo de unos cien católicos.

El cardenal Wysinski llegó acompañado por el arzobispo de Budapeste, monseñor Antal Baranik.

El primado polaco manifestará su llegada que estaba muy agradecido al cardenal Konig por su visita a Polonia y declaró en el andén de la estación que «los católicos de todo el mundo forman una gran familia». La mayor parte de las personas que fueron a darle la bienvenida eran de origen polaco.

Los dos cardenales se dirigieron en automóvil a la residencia oficial del cardenal Wysinski en la ciudad en el centro de la capital. Un portavoz declaró que el cardenal Wysinski prosigue su viaje a Roma a mediados de hoy. Por su parte el cardenal Konig saldrá hacia Roma a mediados de la semana próxima.

## Al habla con Carmelo

## "Me gustaría muchísimo jugar en el Betis. Es un gran club"

## "Creo que el Atlético de Bilbao medará a oportunidad del traspaso. Yo estoy a la expectativa"

BILBAO 7. (POR TELEFONO).—ESPECIAL PARA «SEVILLA». POR GERMAN ALPIUNZA, CRITICO DEPORTIVO DE «HIERRO».—Carmelo es el personaje del día, en el mundo futbolístico bilbaíno. Y en el español también. Y todo porque, a pesar de sus treinta años, ha sido solicitado por varios clubs españoles, entre los que se encuentra el Real Betis Balompie.

El domingo por la noche nos dieron la noticia que Carmelo estaba ya arreglado, al parecer, el traspaso parece que se fue a Sevilla, durante la última estancia del Atlético de Bilbao, fue el día que Carmelo habló, en los vestuarios, con Martín Benito, del diario SEVILLA, diciéndonos cosas que después, al llegar a Bilbao, rectifico, por los motivos que son de suponer, un poco aconsejado por la Directiva del club bilbaíno. Otro síntoma de que el traspaso es definitivo nos lo da el hecho de que fue retirado del equipo en su mejor momento. Esta noticia inesperada de irse en la formación atlética constituye, claramente, un síntoma muy claro. El mismo procedimiento se utilizó con Genay, Mougeyri y otros, y ya sabemos lo que sucedió al final.

De todas formas es interesante saber lo que dice Carmelo a quien le sorprende este mediocidio después de un entrenamiento.

«¿Te marchas, por fin?», le preguntamos.

«No sé. Llevo catorce temporadas en el Atlético y creo...».

«¿Cuál es tu opinión?», le preguntamos.

«Me gusta, como los otros, una oportunidad para marcharme».

«¿Proposiciones?», le preguntamos.

«Le voy a decir que he tenido ya varias de distintos clubs».

«¿Podrías darnos el número?», le preguntamos.

«Cuatro o cinco de Primera División».

«¿Cómo fue esto?», le preguntamos.

«Al ver que no me alineaba con el Atlético, cuatro o cinco equipos se interesaron en mí y empezaron las conversaciones».

«¿Son de Primera División?», le preguntamos.

«Sí, de los viejos...».

Carmelo contesta a mis insistencias riendo.

«Fues sí; es la que yo necesito, quiero que me merecido en el Atlético».

«Esto es todo. Las manifestaciones de interés, aunque sin soltar prenda, son muy significativas. ¿No creen?», le preguntamos.

«Ahora, a esperar».

MARCHA EN MASA. Birmingham (Alabama, EE. UU.), 7. (EFE).—Numerosos grupos de negros abandonaron cuatro reuniones de carácter religioso en iglesias locales para iniciar una marcha en masa hacia la cárcel de Birmingham, donde las autoridades han confinado a 2.000 de sus camaradas, según ha sido revelado en fuentes autorizadas.

## Calle CERPE

Por FAUSTO BOTELLO

● OCHENTA MUSICOS NORTEAMERICANOS OFRECERAN MAÑANA UN CONCIERTO EN LA PLAZA NUEVA

Mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en la Plaza de San Fernando —es decir, la Plaza Nueva— un nacional concierto, si como reza en los carteles de toro— el tiempo no lo impide.

Ofrecerán la noticia a los aficionados sevillanos a la buena música, que sin duda alguna han de pasar de lo lindo con la audición, que promete ser francamente estupenda.

El concierto correrá a cargo de la Banda de música de la 1.ª Fuerza Aérea Norteamericana de la Base de Torrejón de Ardoz y de la Banda del Mando Aéreo Estratégico de los Estados Unidos, que, conjuntamente, interpretarán diversas composiciones, entre las que se incluyen varias marchas militares y valiosas obras de la música norteamericana contemporánea.

En su totalidad serán ochenta los profesores que intervendrán en la exhibición musical, que se ofrece a los sevillanos por gentileza de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas de servicio en Euroa.

● OPERACION TAPONES

Mañana va a ser aprobada, provisional —que es la definitiva en el ámbito municipal— el Ayuntamiento Pleno el proyecto de reforma interior de la ciudad para la regularización de salientes en calles, balcones, esquinas a Miguel de Cervantes y San Roque, Aguila, esquina a Plaza de Cepeño y esquina a Caballeros; Amor de Dios; Fábila, esquina a Jiménez de Caceres y Mateos Gago, esquina a Mesón del Moro.

Caso de merecer la aprobación plenaria dicha propuesta, el Municipio da un importante y decisivo paso dentro de la «Operación tapón», encaminada, como muchos saben, a dejar expeditas, sin entorpecimientos urbanos, ciertas vías céntricas, muy transitadas por vehículos y personas.



Antes de las detenciones practicadas ahora, las cárceles cuya

## Manifestaciones raciales

# Dos mil personas detenciones en Birmingham

## Los negros inician una marcha en masa hacia la cárcel

Birmingham (Alabama, EE. UU.), 7. (EFE).—Más de mil personas, el noventa por ciento de las cuales eran jóvenes, han sido detenidos como consecuencia de haber llevado a cabo manifestaciones raciales en esta localidad.

Uno de los dirigentes negros ha formulado la siguiente declaración: «Hemos obtenido un éxito rotundo en lo que se refiere a Omasas raciales. Nuestras manifestaciones continuarán. No vamos a parar ahora».

capacidad es para 900 presos, contaban ya con 846 y las penitenciarías, con capacidad oficial para 500 presos, rebasaban en cien dicha cifra.

MARCHA EN MASA. Birmingham (Alabama, EE. UU.), 7. (EFE).—Numerosos grupos de negros abandonaron cuatro reuniones de carácter religioso en iglesias locales para iniciar una marcha en masa hacia la cárcel de Birmingham, donde las autoridades han confinado a 2.000 de sus camaradas, según ha sido revelado en fuentes autorizadas.







# ¿Quién es Kozlov, el "delin" ruso que "ha" a suceso a Kruschev y ahora yace parálítico en un hospital con una hemorragia en el cerebro?

Es un tecnócrata polifacético, ingeniero sobrio, hijo de campesinos pobres de la región de Leningrado. Seguidor de la "línea Kruschev" no está bien visto por Pekín y Tirana

MOSCU.—El vicepresidente del partido comunista, Frol Kozlov, presunto sucesor del primer ministro Nikita Kruschev, ha sido hospitalizado por padecer una hemorragia cerebral que le ha producido parálisis parcial, según fuentes diplomáticas en esta capital.—EFE.

¿Quién es Kozlov? El hecho de que todos los rumores que circulan sobre la retirada de Kruschev hablen de Frol Kozlov como su más probable sucesor demuestra que, si su salud obligara a Kruschev a desaparecer, su línea política sería seguida por el Kremlin, sobre todo en lo que se refiere al problema chino.

## «COEXISTENCIALISTA» CON OCCIDENTE

Desde el XX Congreso del partido comunista de la URSS, en febrero de 1956, Kozlov se ha asociado siempre plenamente con la política de Kruschev. El 6 de noviembre de 1960, en vieneses de la primera conferencia internacional, pronunció el discurso tradicional conmemorativo de la revolución de octubre, dedicándolo principalmente al tema de la coexistencia: un año más tarde, en el XXII Congreso, defendió calorosamente a Kruschev contra las acusaciones de los «nacionalistas y sectarios», haciendo suyo el argumento del jefe del Gobierno de que «defendiendo el comunismo en su interior es como la URSS, cumple mejor su deber internacionalista». Palabras que Pekín no puede estar sin explotar de furor.

¿Qué más hay que saber de Kozlov, más de un día a otro—si su salud también se lo permite—puede ser llamado a desempeñar un papel de primer plano en la escena mundial?

ES MENOS IDEOLÓGICO QUE KRUSCHEV Y MÁS REALISTA. Kozlov corresponde exactamente a la imagen del buen funcionario soviético salido de la escuela, hombre apuesto, que todo lo tiene a su favor, incluso el hecho de



Frol Kozlov, el dirigente soviético considerado posible sucesor de Kruschev, que ahora se encuentra hospitalizado, parálítico por una hemorragia cerebral.—(Foto Cifra.)

ser hijo de campesinos pobres y haber ascendido lenta y progresivamente desde la fábrica a la vicepresidencia del Consejo.

Es un tecnócrata polifacético; un ingeniero que durante la guerra rindió grandes servicios a la Intendencia, se distinguió en el período y después en la Administración, para atender después conjuntamente los asuntos del partido y del Gobierno. Es sobrio, racionalista, aplicado. No es tan sabroso como Kruschev, su realismo es más seco. Pero causó una excelente impresión en los

Estados Unidos, donde llegó en 1959, precediendo a Kruschev. Se mostró siempre tan firme como cortés. Se puede prever que, con él, la URSS avanzará aún más por la vía de la «desidolización», pues es menos ideólogo que Kruschev. Es, incluso, un típico hombre de organización, muy parecido a los «Org-Men» norteamericanos.

A LOS 50 AÑOS, VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE LA URSS

Kozlov es, además, un hombre de Leningrado. Pertenece a la

grupo de Leningrado de que se ha hablado tanto en los últimos años y del que han salido los cincuenta más liberais de la joven generación de dirigentes, como por ejemplo, Spíridov. Es bastante curioso observar que fue después de la gran purga organizada por Malenkov en Leningrado, en 1949, cuando Kozlov asumió la dirección del partido en esta región. En cualquier caso, Kozlov se hizo muchos amigos en aquella ciudad, una de las más occidentales de la URSS.

Fue en 1956, fecha de su nombramiento como vicepresidente del Consejo de la URSS, a los 50 años de edad, cuando se comenzó a hablar, de él como presunto sucesor de Nikita Kruschev. Desde aquella fecha, a pesar de un eclipse en 1961, debido al parecer, a una crisis cardíaca, se dio generalmente su nombre después del de Kruschev. En agosto de 1962, después de haber circulado rumores sobre su salida en desgracia, apareció al lado del jefe del Gobierno en la grandiosa ceremonia de recepción a los cosmonautas. NO ES HOMBRE DEL QUE SE

PUEDA TEMER LO PEOR, AUNQUE...

Su rival más importante puede ser Mikail Suslov, pero parece haberse dejado atrás en la escala hacia el poder, retirándose tras la supervisión nupcial de las relaciones con los partidos hermanos. En cualquier caso, fue Kozlov quien presidió la delegación soviética en el importante congreso del partido comunista italiano del pasado invierno y fue también el quien dirigió recientemente las conversaciones con la delegación alemana en Moscú con Ultsch-Poehel al frente.

Desde luego, la simpatía que Kruschev y Kozlov en su momento suscitaron y por tanto, no nos podemos dar mucho de ella. Pero cuando Stalin vivía, él no pasaba el propio Kozlov en el estallido típico, devoto de su señor. Kozlov aparece hoy como un «desidolizado» al que nada separa de su señor y modelo Osovin en el poder revolucionario una frontera muy diferente; quizá llegara a «votar al que lo parece venerar. Pero tal como le vemos después de estudiar su historial, sus discursos moderados y sus actividades de «administrador», Kozlov no parece hecho para inspirar particular simpatías ni en su pueblo ni a Occidente. No es hombre de su época, es un hombre de la «aventura en el exterior».

FRANÇOISE FELITO (Servicio especial de la Agencia EFE).

La Mancha, paraíso del cazador. Para abatir a la perdiz roja acuden escopetas de veinte países. En «Las Tablas» está el vivero de patos mejor de Europa



Tanto incremento ha adquirido la caza en la patria de Don Quijote que su fama —sobre todo la de su población— está ligada a la del más famoso cazador, como lo era su amigo el Caballero de Galian y tantos otros personajes de la ficción cervantina. La caza en la Mancha viene a ser como una especie más de su agro. Si produce trigo, vino y aceite, también produce perdices, y liebres, y conejos cuando no hay mizamorats, y venados, y es el paraíso del cazador.

Solo en la provincia de Ciudad Real se abaten en la última campaña varias centenas de miles de perdices y decenas de miles de laportinos-liebres, con un número limitado de conejos— y piezas de caza mayor. Todo esto, incluyendo el valor intrínseco de las cunuras, los jorjales satelizados a «secretarios», ojedores y domésticos y muchos otros detalles del «complejo» cinegético, supera en bastante los cien millones de pesetas.

La última temporada fue francamente buena para la perdiz, pero que las circunstancias climatológicas limitaron tanto los ojos, fueron más las que se sabieron que las que cayeron, dando como resultado que, salvo los consabidos imponderables, haya quedado abundantísima lezuadura para la caza.

RECORD MUNDIAL DE PERDICES El record mundial de perdices tan altas sigue estando en la Mancha, en la finca «Economía de Mudele» —cuyo primer señor fue don Álvaro de Bazán, marqués de Santa Cruz— donde el 19 de octubre de 1959, en una sola jornada y por una veintena de escopetas, se lograron cuatro mil sesenta y seis piezas. Este año, al final de la temporada, hubo días sobrenumerarios propicios, pero no se pasó de los tres mil.

Interesante es añadir también al elevado costo que han alcanzado las cunuras, que se están dando la repaja a los restantes del país y a diversos puntos europeos. Todos los elementos constitutivos de la caza tienen amplísima expansión en estas tierras manchegas. Y en estas cosas, porque cuando se ponga en servicio el otrora formidable erariozo cazador de patos de «Las Tablas» y «Las Cañas», como su prolongación en la confluencia de los ríos Guadale y Guadiana, controlados desde finales de 1959, para su salvación, por el Ministerio de Agricultura, no faltará nada en estas comarcas para el deleite de los aficionados.

Tal vez «Las Tablas» —considerado como el mejor vivero de aves acuáticas de España y de Europa—, cuando se haya recuperado merced al interés oficial y se entregue a entidades o particulares de toda garantía, pueda emular a la fama que en su perdiz ha conseguido la «Economía de Mudele». Serán dos parajes de una arrolladora atracción turística, que es una de las metas ideales de esta maravillosa resurrección de la cinegética manchega con exactitud, de esta conversión del mero ejercicio de antaño en un deporte masivo de inusitadas consecuencias y rendimiento.

Anécdota sobre «Las Tablas»: Hace setenta y ocho años, don Alonso XII acudía a una de las cunuras. Tiró a los patos 344 veces y tumbó 132, entre rabas, colorados, azules, cercetas, moñidos, etc. El prodigioso hito mantuvo auge dos centurias, hasta que empezó a declinar hacia 1840. No por ello que ha sido acogido a la protección del Estado.

CADA EJEMPLAR LLEVA INHERENTE SU PROPIO VALOR multiplicado por diez. Arriban a estas comarcas gentes de toda España y valdidos de veinte países, y dicen mucho dinero por diferentes conceptos. Lo que viene a ser, repetimos, uno de tantas «recolecciones» de nuestra caminata.

Hay extranjeros que llevan cien mil pesetas por cazar perdices dos jornadas. Hay cazadores que pagan treinta duros por cada avecilla que se caza en su tierra en el suelo. Hay otros cosas que se pagan mucho más caro. El asunto que ya tiene incluso sus organizadores, como si fueran agencias de turismo, y que preparan hospedajes y suministran infinitas molestias en favor de los aficionados oportunos, a quienes se les ponen las perdices casi orillita del pueblo.

Todo tiene sus ventajas y es lógico extraerlas. La caza está de moda y como una entidad de moda —importante— hay que tenerla. De otro lado, este millonario deporte es una gran fuente de interés por una tierra que no se conocía más fragmentariamente. En general, nadie sabe como ha venido esta cunura. Pero los resultados son hartos positivos. La caza prima de manera irresistible y nadie se sustra de su influjo.

MOJIBEL GARCÍA MORA (Europa Press).

## "FOTOS"

La popular revista española publicará en su próximo número:

- La más sensacional información sobre el desastre del «Thersher». Naufragio atómico.
- Diálogo en Oriente y Occidente en torno a la «Isla desnuda».
- El más apasionante reportaje sobre la vida de Ava Gardner.
- Judy Garland, una vida turbulenta.

Pero además, toda la actualidad:

- El hijo de B. B.
- La boda de Alejandra de Cent.
- Marta Schell abraza a Freud.
- La reina madre de Inglaterra, por el proyecto de la Tulecia alemana. Han devuelto la memoria, al «Comité» del «Falso», o la simpatía.
- Alvaro Cunqueiro inprea en la Academia Galleca.
- «Mozart» en un vino» vieja a «Polonia».

como en todos los números, la inteligente crítica teatral de «Fotos» Paso.

¡Compre FOTOS, una revista cara, que se vende barata!

FOTOS, el precio de 5 Ptas

\*\*\*\*\*

NUEVO TELEFONO

DE SEVILLA

(7904 + líneas)

\*\*\*\*\*

## Proyecto de satélite alemán



Frankfurt. El Instituto alemán de Investigaciones Aerodinámicas, el Instituto de Geofísica y Meteorología de la Universidad de Colonia y la firma de Munich Boelkow han trabajado juntos para crear el proyecto de un satélite alemán. Han devuelto la memoria, al «Comité» federal para su puesta en práctica. Pesará 15 toneladas. El cohete que lo transporte será un Atlas-Agena americano. El coste del satélite será de 150 millones de marcos. En la foto, el satélite alemán en el ascenso. (Foto Eusebio Pineda).



# El presunto derecho de los trabajadores para declararse en huelga cuando no son atendidas sus demandas, es un tema polémico que ha hecho correr ríos de tinta desde finales del pasado siglo, es decir, desde que al entrar en pleno auge el progreso técnico y el desarrollo industrial se abre también paso al fenómeno de la masificación laboral, sin que el Estado liberal haga por sí cosa que inhibiera ante una realidad que terminaría decretando su cese como tal arquitectura institucional. Como relataba el ministro secretario, José Solís, en su conferencia de la Escuela de Estudios Jurídicos del Ejército, son muchas y muy autorizadas las opiniones, completamente adversas a la utilización de la huelga como procedimiento para dirimir los conflictos de índole laboral. Dentro de nuestra concepción doctrinal, ya tenga un origen netamente profesional o esté motivada por razones políticas, condición que la hace totalmente rechazable. De ahí que quede desautorizada la idea de la huelga por estar en abierta pugna con nuestros principios ideológicos. Incluso desde un aspecto teórico, la huelga no podría tampoco considerarse como el ejercicio de un derecho natural, sino como un recurso extremo de los trabajadores para defender en situaciones de desamparo social—unos intereses profesionales que no hubieran sido atendidos, aunque muchas veces y ello conviene tener en consideración con daño y perjuicio—intereses de otros intereses también respetables de la colectividad. Pero si la huelga no constituye el ejercicio de un derecho natural, tampoco es una manifestación normal de la libertad, a menos que entendamos de ésta un concepto bastante erróneo y mezquino. Como dice José Solís, quienes entienden la huelga como expresión de una libertad, olvidan que en toda huelga hay siempre dos libertades en conflicto: la libertad de los interesados en no trabajar y la libertad de quienes queriendo trabajar buscar por otros caminos la solución a sus problemas se ven coartados por el instrumento mismo de coacción que la huelga significa.

La huelga, entendida como medio coactivo del trabajo, debe considerarse como un sistema realmente cado, aunque pretenda abogar por intereses parciales, ya que es el resultado de una acción colectiva que se funda en la denuncia fundamentalmente un fallo de la convivencia laboral o de la regulación de relaciones que se da lugar a la huelga implica, en primer lugar, un absoluto desprecio por las normas jurídicas que rigen la convivencia entre los miembros de una comunidad y una clara voluntad de primitivismo social, que no está en consonancia con la evolución del derecho. Los países cuyas instituciones políticas conserven una cierta tradición jurídica, no han suprimido del derecho positivo el recurso a la huelga. Ahora bien, han rodeado de tantos obstáculos legales, entre ellos la obligación de conciliación, que esta práctica no es tan fácil provocar una huelga sin que se incurra en características que puedan hacerla ilegal.

Esta reacción contra la huelga por parte del Estado se basa, sobre todo, en circunstancias económicas y sociales. La huelga, ha dicho José Solís, es un lujo que sólo pueden permitirse los países ricos. En efecto, la experiencia española en este sentido, enormemente reveladora. Si en el año 1910 se produjeron en nuestra Patria 246 huelgas que originaron la pérdida de 1.436.000 jornales, de febrero a julio de 1936 se habían producido alrededor de trescientos cincuenta con una pérdida de tres millones de jornales, además de lo que contrasta la mitad de nuestra población laboral en paro.

Con todo, lo importante no es impedir la huelga, sino hacerla ineficaz cuando ésta sea posible. Pero, ¿cómo se puede contrarrestar ésta sin de carácter profesional y no político. No podemos olvidar que la huelga es un medio muy susceptible de ser utilizado al servicio de una operación política, ya sea cualquier cosa la huelga fundamentada en motivos profesionales denota una manipulación y una explotación muy grave de los cauces premiales, los mecanismos arbitrales o las Magistraturas de Trabajo. Nada facilita más la huelga por eso, que el Sindicato clásico, que lejos de unir y aglutinar, enfrenta y separa a empresarios y trabajadores, hasta convertirlos en enemigos irreconciliables incapaces de servir del diálogo para superar las diferencias.

La huelga es un atentado intolerable contra el bienestar de la comunidad, sobredada razón para suprimirla e impedir por todos los medios. Pero el régimen español no se ha propuesto con la legislación vigente eliminarla simplemente, sino extirparla totalmente. Al punto de vista de regular los conflictos individuales de trabajo se añadió en el presente un nuevo procedimiento para regular también los conflictos de orden colectivo, que no sólo se refieren a la general, más delicada y compleja. El sistema que discurre por la vía sindical, permite, antes de recurrir a la intervención del Ministerio de Trabajo, una vía de conciliación y negociación, así, la Comisión paritaria, cuyas posibilidades de llegar a un acuerdo satisfactorio por mutuo consentimiento no puede decirse que sean pocas. Pero también puede afirmarse, parafraseando el pensamiento del Ministro Secretario, que no será posible llegar a una solución, y mucho menos a una operación plenamente satisfactoria de los conflictos colectivos de trabajo, si no se garantiza al trabajador un nivel económico digno y acorde con las necesidades familiares y sociales. Si no se garantiza, no se imprime el espíritu de unidad y armonía en las relaciones laborales.

## Va está perforado el Túnel del Guadarrama



El túnel de Guadarrama —"e Mont Blanc español"— ha de quedar totalmente perforado a las 20.15 de 4 de mayo. El túnel se inaugurará a finales de 1983. Medirá 2.777 metros de largo, 10 m de ancho y 8 de altura de bóveda, acortando el tráfico actual por carretera entre las dos Castillas en más de tres kilómetros, suprimiendo 20 pegrimismos curvas y en 75 minutos de viaje para los vehículos pesados. En la foto, los obreros introduciendo por el boquete abierto en la vertiente sur, después de haber sido perforado—(Totofó).

## Asociaciones y críticas

por Eusebio García Luengo

Insistiendo en algunos aspectos de la amistad a los que aludi días pasados, se dice con frecuencia que la enemistad entre literatos es más virulenta que entre individuos de otras dedicaciones. No me lo parece así. Puede ocurrir, en cambio, que en la vocación o en el oficio literarios—esto es, de un lado y el otro—se halla comprometida la personalidad entera y, en consecuencia, las posiciones u transigencias, los juicios adversos, las negociaciones de la obra ajena llevan consigo la propia afirmación.

Estar contra o frente a alguien determinado—salvo las salidas de las manifestaciones literarias—implica a veces en el escritor su propia declaración de principios, no sólo el estilo, sino de total manera de ser, pues la diferencia fundamental con los restantes profesionales estriba precisamente en que el escritor no constituye de raíz una profesión, aunque pueda serlo legítimamente, sino una condición de la persona, una actitud mucho más abarcadora y también más difusa.

Por eso la incompreensión de algunos es tan positiva como la amplitud comprensiva de otros. Depende del carácter de cada cual y del destino de su obra. Se hagan o no demostraciones explícitas, se lleven o no a cabo condenaciones o aprobaciones, la personalidad y el estilo de cada escritor las suponen y contienen, lo cual uno es obstáculo para las naturales cortesías y reconocimientos ante los demás. Probablemente puede decirse lo mismo de la amistad y enemistad entre personas dedicadas a cualquier otra actividad o actividad o actividad que tenga la pretensión de influir en los otros, se trate de pensadores, poetas o políticos.

Aquí no puede haber intereses premeditados, sino modos de entender el mundo y la vida. Algunos creen que tales diferencias no afectan a ciertas solidaridades necesarias como fines creativos, lo cual es harto discutible, porque incluso el sentido de la generancia viene a ser constancia a cada modalidad literaria. Cuantas veces leo o escucho las apelaciones a

ciertas hermandades en razón de dichas profesiones presuntamente afines, se me antoja mero engaño y ficción. Pues el fundamento de muchas de esas actividades estriba—como antes se dijo—en distinguirse frente a algo que, pareciendo pertenecer al mismo género, resulta bien diferente de raíz y de propósito. Repito que aquí, en rigor, no hay género sino espíritu.

Así, un poeta podrá ser muy respetuoso, cristiano, humano y socialmente con otro poeta, pero su deber de hombre religioso y de ciudadano no va más allá y puede compartirlo asimismo con millones de seres. El otro poeta es un prójimo a quien cualquiera, lo que no quita para que pueda ser también lícitamente su enemigo poético, sin dar a la expresión, por supuesto, ninguna gravedad. Por el hecho de existir ambos están enfrentados o, con otras palabras, responden a distintas tendencias y concepciones. Y entonces pueden aparecer pasiones que no aprecio, pero sobre las que no conviene engañarse demasiado con actitudes explícitas.

Fracasaron, en efecto, apenas se debatía algo esencial. En otros casos, aquellas asociaciones habían ensuciado, bajo rótulos de apariencias puramente espirituales—y en qué consistiera esto, si no se trata de una asociación religiosa—su actividad a unos intereses políticos. La legitimidad de los cuales ya depende de circunstancias muy diversas, pero no exclusiva mente literarias, pues tampoco se sabría con certeza en qué podría consistir ello.

Volviendo a las amplias y numerosas asociaciones, éstas no evolucionan a través de la edad. Desaparecen algunas en la infancia, aparecen otras, con arreglo a las necesidades de la vida y a las necesidades de diálogo cordial. Y qué difícil resulta éste la mayoría de las veces! Hay personas que parecen caer de intimidad o que aquella que posean no casa con la nuestra. El eco de nuestras preocupaciones no resuena en aquel vaso. Y lo que les mueve a ellas no es el mismo que el nuestro. En nosotros. A su vez, nuestras preocupaciones permanecen ajenas, no se relacionan con un especial interés que nos avisa de que se trata de una conversación que no evolucionan a través de la edad. Desaparecen algunas en la infancia, aparecen otras, con arreglo a las necesidades de la vida y a las necesidades de diálogo cordial. Y qué difícil resulta éste la mayoría de las veces!

Hay personas que parecen caer de intimidad o que aquella que posean no casa con la nuestra. El eco de nuestras preocupaciones no resuena en aquel vaso. Y lo que les mueve a ellas no es el mismo que el nuestro. En nosotros. A su vez, nuestras preocupaciones permanecen ajenas, no se relacionan con un especial interés que nos avisa de que se trata de una conversación que no evolucionan a través de la edad. Desaparecen algunas en la infancia, aparecen otras, con arreglo a las necesidades de la vida y a las necesidades de diálogo cordial. Y qué difícil resulta éste la mayoría de las veces!

Hay personas que parecen caer de intimidad o que aquella que posean no casa con la nuestra. El eco de nuestras preocupaciones no resuena en aquel vaso. Y lo que les mueve a ellas no es el mismo que el nuestro. En nosotros. A su vez, nuestras preocupaciones permanecen ajenas, no se relacionan con un especial interés que nos avisa de que se trata de una conversación que no evolucionan a través de la edad. Desaparecen algunas en la infancia, aparecen otras, con arreglo a las necesidades de la vida y a las necesidades de diálogo cordial. Y qué difícil resulta éste la mayoría de las veces!

[Fiducia su reproducción]

# La economía

Más que de la libertad en términos absolutos y, por consiguiente, indeterminados, cabe hablar, en economía, de libertades, determinando cuáles son las que en realidad deben existir en cualquier proceso económico que como tal sea un hombre como sujeto y a la vez objeto de toda economía, la libertad de desarrollo económico y sus facultades. En estas libertades, presidiadas por la Inedible autoridad, es donde se basa la democracia económica.

El hombre como tal es indiviso—esto es, "indiviso", convergiendo en todo él las distintas libertades económicas. Sin embargo, cabe, para mejor examinarlas, separar las que al ser humano corresponden como consumidor y las que le pertenecen como productor.

Si examinamos la conducta humana desde el punto de vista del consumo, vemos que la primera de ellas es la que el hombre debe poseer es la de gastar o consumir al menos la apetencia, siempre se trate de bienes y servicios de lícita adquisición, que son los que de manera ge-

natural, más limitación que la que ofrecen las diversas aptitudes humanas. De hecho, existen muchas más limitaciones circunstanciales, no pocas tanto desde el punto de vista individual como desde el social, y el eliminarias constituye la principal finalidad del principio de igualdad de oportunidades.

Ciertamente que esta libertad para la elección de empleo o profesión no es en teoría negada por nadie, pero, en la práctica, han existido estructuras rígidas posiccionales que han anulado de hecho tal libertad. El restituir la constitución de los individuos a los individuos que en nuestro tiempo realizan las comunidades nacionales más progresivas y perfectas.

En las modernas estructuras económicas, el trabajo por cuenta ajena constituye una situación cada vez más generalizada, que cada vez adquiere mayor importancia una libertad económica que fue negada en los peores tiempos de los doctrinarios liberales, y que consiste en la contratación colectiva. Para hacer valer sus derechos y no

verse aplastado por fuerzas económicas superiores a las suyas, el trabajador debe tener la plena posesión de la inalienable libertad de unirse a sus iguales para acordar unas condiciones de trabajo, pero con sujeción a un Derecho Laboral dictado por el poder público, no aceptar más discriminación que la que se deriva de la diferencia jerárquica del quehacer productivo. En este sentido, y por lo que se refiere a España, los Convenios Colectivos Sindicales—cualesquiera que sea el nivel en que se establecen—constituyen el instrumento de la citada libertad.

Por último, y referida también a la vertiente de la producción, existe la libertad empresarial. Una empresa cualquiera debe ser libre para dedicarse a la producción que crea conveniente, para radicarse donde lo juzgue oportuno y para ordenar su propio desenvolvimiento, sin más limitaciones que las que voluntariamente quiera aceptar, o a que derivan de los que enmienda. De ahí que en todos los países que no sólo aceptan, sino que fomentan las libertades económicas, la ordenación ge-

neral del quehacer productivo se realice tomando como base la denominada "planificación indicativa", en la cual se formulan tipos planes, a los que se adhieren las empresas por propia conveniencia, en coacción para su libertad.

Si, con criterio generalizador, tratamos de definir la libertad económica, en un sentido amplio, y a la vez a cuanto llevamos apuntado, vemos que las libertades económicas tienen que ser, en primer lugar, un elemento general, el cual no es otro que el de la verdadera competencia. La acción competitiva no es accidental, sino sustancial con las libertades económicas, tanto desde el punto de vista de la producción como desde el del consumo. Con ella, todas las libertades son posibles, y en ella cabe basar una acción benéfica, lo mismo para el individuo que para la sociedad. Sin su existencia, cualquier libertad queda velada, o, por mejor decir, no es sino una pura teología sin contenido. De ahí que intentar establecer unas condiciones de libertad económica con olvido de la exigencia primaria de la acción competitiva, es tanto como construir un edificio sin cimientos.







## Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

**HORIZONTALES.** — 1: Terminación verbal. Conocido. 2: Contracción. Gracias que se utilizan para pelear paños. Llena griega. 3: Sin rito. Ala del ave desplumada. 4: Ducha. Gullizaba. 5: Nequicio. Lleno de arena. Pronombre. 6: Al revés. rotores. 7: Afirmación. Nombre de mujer. Campón. 8: Graboso. Nombre de letra. 9: Cierta goma empleada en cómics. Rotor. 10: Cierta carta de la baraja. Jota. Negación castiza. 11: Pronombre. Palabra que se emplea para detener a las caballerías.

**VERTICALES.** — 1: Valle de los Pirineos. Lugar donde se reúne la Audiencia. 2: Parte superior de las caballerías. 3: Familiar y repetido, madre. Idioma provenzal. 4: Fundicamento, circunvalación. Gullizaba. 5: Afeitado. Pronombre. 6: Hermanas. 7: Siglas comerciales. Trías. 8: Al revés. terminas. Tuerco. 9: Nota musical. Conjunción latina. 10: Salidas de la electricidad. Al revés. 11: Quiéreme. 12: En plural, terminación del diminutivo. Río de Francia. Solución al anterior.

**HORIZONTALES.** — 1: Relatado. 2: Osa. Emama. 3: Apuro. Alota. 4: Fábula. Apot. 5: Asesinato. 6: Luto. Alor. 7: Alpis. 8: Deme. Atina. 9: Orara. Alado. 10: Oliso. Año. 11: Asolaba. **VERTICALES.** — 1: Atillado. 2: Ropa. Otero. 3: Esbo. Tónala. 4: Laru. Osera. 5: Ola. 6: De. Alaga. Ol. 7: Ama. Ata. 8: Datica. Tib. 9: Anop. Nata. 10: Asolo. Año. 11: Atorado.

500 500

R I

500

ARTICULO

¿QUE HACEMOS CON ELLOS?  
Solución al anterior:  
ENCARCERARLA

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Lee Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## Rocio Durcal aconseja: "La sencillez, secreto para ser elegante"

### Su nueva película es la historia de una chica huérfana, con cuatro hermanos y un molino...

Vielamos otra vez a Rocio Durcal. Su aspecto en dos años ha cambiado mucho. Su apariencia de niña ha dejado paso a una chica más bien alta, de bonita figura y gesto agradable. Un pelo muy largo, castaño con reflejos caoba, sirve de marco para unos ojos almendrados, una nariz respigosa y una boca grande que siempre riye. Atractiva y fácil para darnos confianza son las dos cualidades que primero llaman la atención.

Tenemos unos motivos muy importantes para hablar con ella: el estreno de su última película «Rocio de la Mancha». A la vez aprovechamos para ver su nueva casa y charlar de mil temas.

**PRINCIPIOS. ¿TE EN LOS DEMÁS?**

—Rocio ¿cuál ha sido el trampón que te impulsó a subir?

—Sin duda alguna, aquel programa de T. V. Ya estábamos en las finales cuando llamó Luis Sanz y habló con mis padres. Yo caí no intervine.

—¿Cómo te fue?

—Nunca he sido buena estudiante y todos en casa conocían mis aficiones por el cine y la música.

—¿Que te parece más difícil ahora?

—Mantenerme en la fama y la superación artística. Hay que luchar cada día pero... yo estoy dispuesta a dar batalla.

—No sé. Quizá la naturalidad. No, la simpatía.

—¿Ha cambiado mucho María de los Angeles al convertirse en Rocio?

—No. Siempre he sido ligera. Me encantan riéndome con todo y me sale de dentro el sonreír siempre. Creo en los demás.

**ANTE LAS CÁMARAS**

Todavía hemos tocado el tema de la película. Con Rocio pasa de prisas el tiempo, es la entrevista finita que entretiene al periodista. Nunca ha el menor síntoma de cansancio en su rostro. Nos cuenta que le gustan las entrevistas de «una en una», que es puntual y que adora a sus cinco hermanos pequeños.

La película ha tenido mucho éxito. Fue una de las tres que representó al cine nacional en los tradicionales estrenos del domingo de Resurrección, para los que cada país envía lo mejor de su producción anual. He oído que hubo un retraso en la presentación y quiero saber si es verdad.

—Sí. El proyecto fue estrenar la hora más de un mes, pero uno de los poses privados la censura descubrió que algo no iba bien. Ya sabes lo que son estas cosas: entrar, cambiar y rodar de nuevo.

—¿Se ha cambiado mucho?

—Solo la letra de la canción que al principio interpretó en la trolita de San Roque.

—¿Nos cuentas un poco el argumento?

—Creo que todo el mundo lo conoce, pero si te parece interesante...

Le hago ver que este reportaje no es sólo para Madrid y que en el resto de España y en América las películas españolas llegan con algún retraso.

—Pues verás. Yo soy una chica huérfana con cuatro hermanos a mi cargo y un molino. He inventado una leyenda y a base de propinas salimos adelante. Hasta que un día un accidente, por mi culpa, hace que las cosas se compliquen y me marche a París. Todo termina bien, aunque antes pasan muchas cosas y cuatro variaciones.

—¿Cuántas?

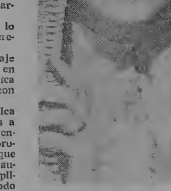
—Exactamente ocho. Son de Augusto Alvarado y algunas acompañadas de coro.

**EL VESTUARIO DE UNA PELÍCULA**

Y, cosa lógica, hablando se reúnen dos mujeres se habla, aunque sea un poco, de modas.

—¿Qué tal es el vestuario que sacas?

—Al principio, cuando estoy en la Mancha, cuatro trojes viejos. Lo requiere así la ambientación. Pero el de París es muy bonito.



—¿Qué prefieres elegir con qué modelo te quedarías?

—¡Vaya problema! El traje de chaqueta es precioso, la blazer y los pantalones quedan muy elegantes, el traje amarillo para el tiempo que viene...

—¿Quién ha diseñado los modelos?

—La senciella.

—¿Estamos de acuerdo con ella y después de dar una vuelta por la casa de Vallehermoso, le decimos adiós. A ella, a sus padres y a los pequeños, que acaban de llegar del cine.

—La responsable y tiene que empezar sus clases de idiomas. Ya he hecho esperar un poco al profesor.

MONISE DORIA  
«EUROPA PRESS»

HOROSCOPO PARA MANANA

ARIES

31 de marzo a 20 de abril

La luna es la conservación. La luna llena hace hincapié en las finanzas, acuerdos. El cuadro hoy enfocando indica la necesidad de analizar el pasado reciente y el futuro. Prepárese.

TAURO

21 de abril a 21 de mayo

El aspecto lunar hoy indica sociedad, reacción. Manténgase en guardia. Asustique que es lo que realmente necesita.

GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

La luna llena hoy en parte de su cuadro haciendo hincapié en la salud, trabajo, asuntos domésticos. Ofrezca atención especial. Adhiérase a sus principios.

CANCER

22 de junio a 22 de julio

El acercamiento sutil es mejor. Sea discreto. Usted tiene la tendencia de confiar en sus amigos y a ser queridos. Sea mejor mantener un grado de discreción.

LEO

22 de julio a 22 de agosto

Le han presentado un desafío de puntos de vista opuestos. Exhiba un sentido de buen humor. La luna es la consideración. Practique la Regla de Oro. Pero no espere milagros. Sea positivo.

VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Sea sensible a las condiciones que lo rodean. La luna llena indica cambios, problemas con miembros de la familia. Sea cauteloso cuando escriba. La luna es la veracidad.

LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Busque la armonía. Refina todo la información. Busque la historia completa. La luna llena hoy significa secretos. La luna es el mayor uso de la imaginación de Libra.

ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

La luna llena en su signo enfoca la personalidad y el destino. Haga su mayor esfuerzo. Haga que otros se den cuenta de su valor, sus habilidades, sus sentimientos.

SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

El placer y el consejo constructivo pueden obtenerse hoy de los individuos de Géminis y de Virgo. Escuche. Está alerta a la oportunidad. Atienda los asuntos pequeños.

CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Sea tolerante con aquellos que parecen «lentos». Sus amigos pueden que estén probando su paciencia. Despliegue afecto y cariño. Una mano da ayuda puede que pague divididos.

ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

La luna llena indica asuntos concernientes a carrera, posición en la comunidad. Sea analítico. Haga preguntas. Forme opiniones. Compruebe las necesidades.

PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

Acepte la responsabilidad asignada. Señale hacia el futuro. Se esperan cambios. Admita las sugerencias. Especialmente de individuos de Escorpio. Escuche los consejos de otras personas.

SI MARIANES SU CUMPLEAÑOS...

Usted es activo, creativo, siempre dispuesto a cooperar. Tiene de evitar a aquellos que siempre están sólo dispuestos a recibir, pero no a dar.











## Resuelva este caso

## USTED ES EL DETECTIVE

Investiga usted un asesinato. Una joven modelo pelirroja, llamatha, Doris Kerton, ha muerto de un tiro en una playa solitaria, a un par de kilómetros de distancia del hotel de moda en que se alojaba. Un pescador de superficie, muy nervioso, Henry Hanks, le ha dicho: "Estos seguro de que vi al asesino con la muchacha... Me encontraba yo con mi bote a medio kilómetro de la playa cuando vi a la muchacha pelirroja... Estaba con un hombre... Pude ver que éste llevaba gafas de sol... y agitiaba mucho los brazos... como si estuvieran discutiendo".

Después de interrogar a las personas que se encuentran en el hotel, su lista de sospechosos se ha reducido a tres hombres que han compartido la atención de la bella modelo. El industrial Martín Boyle se conoca ante sus preguntas, aunque confiesa su asociación con Doris. "¿Y qué?", murmura. "Era una muchacha vistosa y yo me sentía atraído hacia ella... reímos juntos en un nar de soladas... y la cosa no pasó de ahí. Claramente, no tenía yo el menor motivo para matarla... aunque se negó a tomar en serio nuestras relaciones".

El acomodado Dick Fenton, soltero, enciende un cigarrillo y exclama: "Ni yo tampoco tenía motivos para matar a Doris. Era una gran muchacha y yo tenía una excelente opinión de ella". Se detiene unos momentos y se pasa la mano por los ojos, que muestran una extraña zona blanca en su rostro tostado por el sol. "Doris y yo nos entendíamos perfectamente. El único defecto que tenía era su ambición. Era demasiado ambiciosa... triunfaba como maniquí, pero era insaciable su sed de dinero... quería mucho dinero".

Daniel Graves, un hombre de edad media, cuyo cabello empieza a encanecer, habla a continuación: "Soy un hombre casado, respetado en mi ciudad. Suongo que mi reciente asociación con Doris me perjudicaría. Pero verdaderamente, entre nosotros no ha habido más que amistad. La amistad de un hombre solitario y una muchacha alegre, amante de la diversión. He de confesarle que mi esposa y yo no nos entendemos bien, pero me río decir que le he sido siempre fiel... y ahora, toda esta multitud adversa va a empeorar nuestras relaciones. Incidentalmente le diré que no vi a Doris esta tarde... no puedo probarlo... pero es la verdad".

Mira usted unos momentos a los tres hombres sentados con usted en el hall del hotel y luego les dice: "Mi lista de sospechosos ha quedado ya reducida tan sólo a un hombre".

De quién de esos tres hombres sospecha usted que ha cometido el crimen?

(La solución en página 8)

## Cajón de sastre

## Don Diodoro Canorea, triunfador en la Feria de Sevilla

Emprendió viaje a Ciudad Real, para donde allí marchar a la capital de España, el empresario de la Maestranza sevillana, don Diodoro Canorea.

El buen humor sevillano sitúa al día a día al empresario como el torero triunfador de la Feria de Sevilla, porque ha tenido que capear con su mejor estilo y voluntad todos los temporales e inconvenientes que este año se dejaron caer sobre la Feria abriéndose, triunfador por que la gran afluencia de público en todos los festejos ha puesto de manifiesto la gran fuerza taquillera del mejor toreo de la Feria.

La propia Feria de Sevilla, que por algo se llama feria y sentir en el propio ritmo de la temporada en España.

Hoy mismo, en Ciudad Real, la preparación en todos sus detalles de la



feria de aquella capital manchega para luego emprender de lleno a los carteles del Puerto de Santa María.

Que todo salga como hasta ahora, que será una señal evidente de que las cosas siguen marchando bien. Nos alegramos de su triunfo, su dinamismo, su entusiasmo y su sentido moderno de los negocios teatrales bien lo merecen... y sus gustos, que buenos gustos pasó.

## La "Niña de los Peines" grabará discos en París en esta primavera

Aun queda pendiente una grabación en una importante editorial madrileña. La gran artista sevillana tuvo que posar la grabación iniciada en el pasado invierno a consecuencia de una afección gripal.

Será en esta primavera cuando termine su compromiso con la capital de España y marcha, a su vez, a París para grabar una serie de discos con una importantísima editorial francesa.

Será este el primer paso a una gran antología flamenco, por la que pasará la voz de Antonio Mairena y Pepe Pinto, todo un sugestivo muestrario del canto grande platino en sus más caracterizados intérpretes de la actualidad.

## Un nuevo ritmo que llega a Sevilla

El "twist" comienza a tener seguidores. También en las Islas Hawai el ritmo moderno comenzó a causar sensación, pero el gran sentido del ritmo de aquellas latitudes ha logrado crear, sobre esa base, un ritmo completamente nuevo, el "tamoure", que une al frenético ritmo ya conocido del "twist", las desenfrenadas contorsiones de los ritmos hawaianos.

Y el "tamoure", tras triunfar en París, tras constituirse en la gran atracción en todas las salas de fiesta de la ciudad de la luz, llega a Sevilla, de momento sólo por la moderna grabación discográfica, más adelante, por la actuación de tales intérpretes del mismo.

El "tamoure", estamos seguros, será pronto balle usual entre la juventud sevillana, por eso saludamos su aparición como noticia. Lo es.

## NUCLEO RESIDENCIAL

## SAN JACINTO

LOS REMEDIOS - TRIANA



- Pisos totalmente exteriores
- 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios
- Cuarto de baño completo (material ROCA)
- Terrazas principales y de servicio
- Ascensores cabina metálica rasante

## VARIOS TIPOS:

PRECIO TOTAL: Desde 252.000 a 414.000 ptas.

ENTREGA INICIAL: Desde 43.100 ptas.

ENTREGA APLAZADA: Desde 28.000 ptas.

RESTO: amortizable en 5, 10 y 30 años.

mediante plazos mensuales de amortización e intereses acomodados a las posibilidades del comprador e inferiores a la renta legal establecida

• RENTA LIMITADA 1.ª GRUPO • MAXIMAS EXENCIONES FISCALES

Visite el **NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO - LOS REMEDIOS-TRIANA**  
Información: **Oficinas Inmobiliarias: San Jacinto, 103 - SEVILLA**  
y Agencias de la **Caja de Ahorros S. FERNANDO de Sevilla**



## Manolo Barrios en la jaula de los leones de circo



Fueron dos escritores sevillanos. Los dos finalistas del premio "Nada!", los que se metieron en la jaula de los leones del circo. Alfonso Grosso y Manuel Barrios vienen a demostrar con su ejemplo que es preciso volver la espalda a la llamada literatura de evasión.

La auténtica emoción de vivir las sensaciones han hecho que los dos jóvenes valores de la literatura española se metieran en la jaula de los leones, mientras el domador hacía su arriesgado número.

Manolo Barrios, sinceridad a flor de piel, nos dirá:

—Se o sea miedo, pero es una sensación interesante que merece la pena que la viva un escritor.

Y el inquieto novelista, la auténtica revelación literaria de la presente temporada, prepara una gira por el sur de España para su próxima novela "El mal viento".

—El escritor necesita viajar. Le es fundamental.

A golpe de inquietudes y de entrega, Manolo Barrios, teniendo su propia historia literaria, forma un trozo de la literatura moderna española. Sevilla vuelve a tener cosas que decir en el campo de la novela.

VICEDO y SALUSTIO.



DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Esta noche, a las nueve, llegan los campeones de España

## La influencia sevillana en el cadáver andaluz de juveniles

### Cuando un entrenador gana un título desde el banquillo

#### Algo sobre la hospitalidad canaria

La expedición de juveniles andaluces arribará esta tarde a Sevilla. A las nueve de la noche, la Federación Regional refrendará la conquista del título español ofreciéndoles un sencillo homenaje. Bien lo merece los campeones, es un justo tributo de gratitud para su gesta. Los criterios altísimos de Busto sirvieron para dar a cada cual lo visto y llevar a los mejores al equipo, el pulso firme, la sujeción concreta, el efectivo relevo de Juan Arza, han valido para catapultar a la selección al título a través de una semifinal endiablada y una final disputada y un choque limpiamente ganado.

Faltaba a la regional andaluza inscribir este título nacional en su lucido y crecido palmarés de campeones. El Sevilla aportó los títulos más modernos de Liga y Copa, los de aficionados y juveniles, incluso sus participaciones en los dos campeonatos continentales, que, sin poseer valor de títulos, sí sirven para paliar una potencia de club. El Betis fue el primero en ganar para Sevilla el título liguero. También salpican su historia los torneos en las tres divisiones españolas. Faltaba, pues, en tan lucido palmarés que la Regional, que Andalucía como selección juvenil, alcanzase el Campeonato de España. Y en Las Palmas, frente a un equipo que pudo ser también dignísimo campeón, sur-

gió espléndida la tan ansiada victoria.

Justo es el homenaje a los campeones, Sevilla centraliza federalmente el balompié andaluz. Pero Sevilla ha sido la que más jugadores ha aportado al cuadro representativo, y, por ello, el triunfo tiene una singular resonancia sevillana. Jueces de nuestros primeros clubes, han nutrido el seleccionado. Para definir mejor, para puntualizar sobre esta influencia, Hoya y Cruz —del Sevilla y del Betis— fueron los jugadores que, con los goles del triunfo, supieron evidenciar el valor de la aportación hispalense a esta representación andaluza.

#### LA HOSPITALIDAD CANARIA

Nuestro viaje, invariable. No caben más atenciones, es realmente inimaginable mas corral hospitalidad. Los miembros de la Federación Canaria —razón tuvo la Nacional de oríndales este enfoque último— se han esforzado por hacer grata la estancia de los jugadores valenciano y andaluz. La permanente compañía de aquellos investigadores, la multiplicidad de sus gestos de amistad, la acogida alientando a la espera de cuantos quisieron hacer grata la hora de estancia allí, llega a plantearnos a cada uno de nosotros la preocupación sobre si alguna vez seremos capaces de corresponder con la debida equivalencia, si en alguna oportunidad podremos presentarse pronto— alinamos a situarnos en el justo nivel de cordial sectorio que estos amigos canarios —amigos para siempre— llegaron a alcanzar.

Los tres días de estancia en la española Isla han durado con insospechada prontitud. La abrumadora repelición de los gestos amigos, de los agasajos y homenajes, fue un inolvidable itinerario que, necesariamente, tenía que desembocar en la postura de una atención —que sabe catar como muy pocas lo que en fútbol tiene valor o no lo tiene— que juzgó con apasionada y sincera imparcialidad los valores de uno y otro centro, que estuvo junto a los valencianos cuando éstos, a lo largo de la primera parte, acumulaban méritos para situarse con ventaja en el marcador. Y se mostró en abierto apoyo de los nuestros cuando el seleccionado andaluz pregonaba su superioridad a lo largo de la segunda fase.

Hemos presenciado ya muchos encuentros valerosos para un título. Finales de Copa en diferentes categorías, torneos internacionales, títulos regionales, etc. Creemos que por primera vez, hemos conocido lo que significa el referido absoluto para un campeón. Ni un alfiler de incomodidad se escuchó en el Estadio cuando los campeones navegaban triunfalmente a Juan Arza y, más tarde, los derrotados —bello gesto— alaban a Quino, portador del trofeo, para pasearlo por el rectángulo ilustre.

Y es tan difícil conocer esto. Por eso también merecía el título de campeón con la victoria y el triunfo sólo para el vencedor. En el fútbol sólo ganan los buenos. Para el otro equipo, nada. Nunca la envidia.

#### LO QUE SE SER UN BUEN ENTRENADOR

Muchas veces hemos escuchado y leído que los entrenadores en los equipos influyen sólo relativamente. Nunca estuvimos conformes con tales criterios rotos por que con demasiada frecuencia habíamos visto pasar encuentros desde ese breve muestro de mando que es el banquillo del entrenador. Para convencerlos más todavía, hemos asistido a la insoportable masoquismo de un entrenador en el corto intervalo de quince minutos de descanso. Cuando la Andalucía se retiraba a los vestuarios no había más campeón a la vista que el cuadro benidormí, nadie nos había olvidado que los campeones no se elevan sobre los derrotados, sino que se elevan sobre los derrotados. Y la influencia de un entrenador surgió clara. Primero por



Todo el equipo valenciano, portero suplente incluido, pasea triunfalmente a Quino, capitán de la selección andaluza. Deportivismo gesto que habla muy alto de los derrotados. Serios, dolidos por la derrota —juveniles que saben perder— reconocen lo justo del éxito andaluz en la final recién concluida.



Cruz acaba de marcar el gol que vale un título de España. La alegría se desborda. A la izquierda de la fotografía, algunos jugadores pretenden elevar sobre sus hombros a Arza, principal artífice del triunfo. El sevillista, se lleva expresivamente las manos al rostro para ocultar sus lágrimas de emoción.

las variaciones de tipo táctico que Juan Arza atinó a introducir en el conjunto y, más tarde, por la muy clara superioridad en los interiores y, con ellos, toda la línea media que nuestros juveniles patentizaron.

Durante la primera fase el equipo andaluz a la deriva, totalmente roto. No existía la línea media, ni había en el conjunto —por lo menos en posición estratégica para demostrarlo— el jugador de fútbol sereno que nos hace a acompañar el juego con la calma para responder debidamente a la mayor decisión de los valencianos. Naufragaba Julio —y conste que le consideramos como una de las más claras promesas del seleccionado— y junto a él el batallador Hita. Se perdían fallos de apoyo, los interiores y, con ellos, toda la línea delantera, y los laterales se veían una vez tras otro obligados a la multiplicación de movimientos para cerrar a un mismo tiempo, el paso a interiores y as-

tremos contrarios por ser prácticamente nula la labor de contención de los volantes. Martínez —atención a este chico que muy pronto jugará en el primer equipo del Valencia— era dueño y señor de toda la zona ancha, cuando el marcador señalaba ya, como de costumbre, que, como de costumbre, ordenaba cada maniobra asiente.

Y Arza le dio la vuelta al partido. Pensó que movilizar a uno de sus jugadores con el exclusivo objeto de inmovilizar a Martínez significaría perder a este jugador. Necesitaba a los once para ganar el torneo máximo cuando el marcador señalaba ya la ventura valenciana de un tanto a cero. Vio claro el camino. Había que quitar a Martínez de la zona ancha y para ello lo mejor era cruzar a Cruz —rápido e incisivo— en la zona valenciana para obligar al fenomenal volante a actuar, prioritariamente, de cuarto delantero. En la modificación del sistema, esta variante habría de resultar fundamental

puesto que con ella se eliminaba al mejor jugador contrario. Pero había más cosas que hacer. Arza eliminó a Julio y puso en su lugar al grandísimo Almagro. También hubo sustitución en la portería y Rodri superó todo lo bueno que anteriormente había hecho Reina.

En las primeras maniobras del equipo se abre un juego de ideas de dichas modificaciones. El mando del centro del campo pasó a responder a los andaluces, también la mejor calidad del juego que éstos podían realizar. Almagro fue el director del equipo. Hita acompañó con acierto sus evoluciones. Ochoa encontró en Cruz la debida compañía para romper el bloque defensivo que ahora montaban los contrarios. Rodri atizó, encontraba ocasiones para hacer su vista en las célebres respuestas de los valencianos. Y, claro, se prohibió el triunfo. Hoya ganó y Cruz, en la prórroga, logró el gol del triunfo.

Lo que hizo Arza justifica a un entrenador, le prestigia como estratega. El fondo físico del equipo le singulariza como conocedor de los secretos de la preparación atlética. El hizo lo más importante. Y el equipo supo responder.

**CAMPEONES DE ESPAÑA.** Cuando el periódico llegue al lector faltará poco para la arribada de la expedición. Los campeones de España bien merecen encontrar nuevos aplausos para su hazaña. A la Federación, la plana mayor de la Regional correspondió con un sencillo homenaje de gratitud al esfuerzo de estos chavales.

En una temporada tan triste como la que viene discurren para el fútbol hispalense, ellos han ganado un título de España.

José Antonio BLAZQUEZ

#### TENIS

### España eliminó a Alemania de la Copa Davis

Colonia, 6.—Máxime Santschi ha vencido a Christian Kunkin, alemán, por 3-4 y 6-0 en el tercer partido de individuales correspondiente a su eliminatória de la Copa Davis de Tenis.

España ha eliminado a Alemania de la Copa Davis por tres victorias a dos. Juan Manuel Cordeiro venció a Bunt por 3-6, 4-6, 6-3, 7-5 y 6-3 en el último partido de individuales.

El equipo español de la Copa Davis se enfrentará a Italia en la segunda ronda de la zona europea. (AHP).





## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a España

## Todo sigue igual y Anquetil domina la carrera Manzaneque, el hombre más fuerte de los españoles

Elbar, 6. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño).—Las cosas siguen iguales. Anquetil de líder, Malpelard en posesión del maillot verde y los extranjeros ganando etapas. La difícil configuración orográfica del país vasco no ha valido en absoluto para destronar de sus puestos de reyes a los hombres de Geminiani. Cada vez Anquetil suelta más y mejor: Cada vez Malpelard bien el cobre. Ni el mismo Gabica secundado luego por Pérez Francés que moría cerca de Bernese, así al pie del famoso alto vicentino, ni el ataque posterior de los Ferrys dirigidos por Pérez Francés y Manzaneque, secundados por los mejores hombres del equipo Kas—con excepción de Gabica posiblemente fatigado—tenían fuerzas suficientes para dar la batalla al líder. Cierzo que solo de su equipo resistía Malpelard pues los restantes hombres del equipo San Rafael quedaban desperdigados. Pero estaban en la escapada de doce hombres que se produjo subiendo y bajando Solbue, los hombres importantes del equipo que dirige Rafael Geminiani: Anquetil y Malpelard. Aquel en Bilbao seguía de líder, mientras Malpelard beneficiándose de una caída en la misma llegada de Antonio Barutiu—probablemente hubiese sido vencedor el corredor del Kas—venía la etapa.

Bastante antes también había sufrido otra importante y peligrosa caída Pérez Francés. Más el sufrido y excelente corredor del Ferry reaccionando vivamente sobre todo—palabras de su director deportivo—al enterarse de la escapada de Gabica cerca de Lequeitio pasaba de la fleaqueza a la fortaleza y en compañía de Anquetil organizaba la caza.

El reagrupamiento se produce en Mundaca y el Solbue estaba encima, las consecuencias de la etapa del domingo están bien en vista. Añer pierde muchos puntos, bajando del tercero al dieciséis. También Gabica pierde dos. Aunque el triunfo solo Barutiu y Pérez Francés ganaban un puesto.

Y vamos con la etapa del lunes.

## OTRA VICTORIA FRANCESA

No es nada favorable para el ciclismo español el balance que nos ofrecen lo que pudiéramos llamar etapas bilbaínas. El sábado venció en Bilbao Lauvener, el domingo Malpelard y hoy lunes, en Quilén, Ingnol. Triple triunfo extranjero.

¿Quién es capaz este año en la vuelta de derrotar a Anquetil? Ya se ha visto que nadie. Quedan solamente dos etapas de montaña y en ellas lo probable, lo más seguro, es que el normando se mantenga de líder. Lo más difícil ha pasado. Y si el equipo del San Rafael resuelve con los hombres que continúan en carrera las etapas de montaña, ¿qué no podrán todavía hacer en el llano? Por eso Novak, Stabinski, el propio Malpelard, Thielin, Elliot, están apenas castigados y todos ellos son magníficos rodadores y rápidos.

Anquetil emplea ya a crear firmeza que nadie le puede arrebatarse el maillot verde. Se ha visto.

to claramente hoy, Urquiolu, puerto de primera categoría, más fuerte y difícil que Ordulu. El subió Anquetil hasta los diez últimos metros al frente del pelotón, junto a Karmany, Julio Jiménez, Esteban Martín, Pérez Francés y todos los mejores escaladores. Para romper su carrera habría de disponer el recorrido de la etapa de puertos más largos y de escaladores de más fondo, tipo Bahamontes. Los "colts" del sistema cambió que hasta ahora se han venido son un apertivo para Jacques Anquetil.

Los grandes corredores de los demás equipos españoles, los del Ferry, Kas y el grupo de Bernard Ruiz, se han limitado a acompañar al líder. Si en este escamoteo de la montaña no se le ha dado la batalla a Anquetil, ¿cómo es la van a dar en el llano o en la segunda y última etapa contra el reloj?

Porqué no se le ha dado la batalla a Anquetil? Es fácil contestar. Los corredores españoles han visto que Anquetil es tan fuerte como él. Pero perciben ellos, ¿rotados, Sencillamente han entrado en el conformismo.

## UNA ESCAPADA DE MUCHOS KILOMETROS

Tres puertos puntuales figuraban en las 175 kilómetros de la etapa de ayer lunes: Urquiolu, a los 40 kms. de carrera (primera categoría), Udana, a los 108 (segunda categoría), y Elgueta, así al final de la carrera (tercera categoría).

Urquiolu cerca de la meta de llegada hubiera hecho puya, hubiera castigado a los extranjeros. Situado a los 40 kms. ha sido una "fachuela" que han subido los corredores. No hubo, pues, distanciamiento. Y después de la llegada del año los corredores volvían a agruparse tras haberse estraido ligeramente.

Más en el kilómetro 58 nacía la gran escapada de la jornada. El estrellado Carlos Echeverría, del equipo Kas, consiguió escapar, pero llevándose a su rueda al francés Ingnol. Este, en los primeros kilómetros, no realizó ningún relevo pero cuando la escapada hablase afianzado, Geminiani se adelantó a la cabeza de la carrera y ordenó a Ingnol que colaborase.

Los dos escapados hicieron en punta casi todo el recorrido. Su mayor ventaja fue de minutos y poco. Echeverría, seguido de Ingnol, subió el primero el puerto de Udana, mas al llegar al tercero y último el de Elgueta, el francés posiblemente más fuerte, era el primero en pasar por la meta. Y Echeverría lo hacía a 25 segundos y Manzaneque, tercero, a 1 m. 40 s.

En el descenso Ingnol fue aumentando ventaja para llegar destacado al volcán portali instalado en el campo de fútbol del Ipuria. Luego llegaba Echeverría y en tercera posición un pelotón de ases en el que figuraban los corredores mejor clasificados.

## MANZANEQUE OTRA VEZ

Manzaneque es uno de los hombres más fuertes de la vuelta. Lo rotó que le ha seguido estos días ha manifestado que para él es el ganador de la carrera. El manchego ha tenido hoy otro final fuerte de etapa pero con menor éxito que en Torrelavega. Creo que hoy acudirá tarde. Le cierto es que Manzaneque atacó subiendo Elgueta cuando faltaban treinta kilómetros para la meta. Hubo un momento en que pareció que iba a empalmar con Carlos Echeverría, mas la reacción del pelotón—Anquetil no perdona a nadie—fue tan brutal que al llegar al llano Manzaneque era absorbido por el pelotón y hubo de contentarse con entrar en el pelotón de ases, batiendo a Malpelard el durangués Barutiu que de esta manera se desahallaba de la derrota—que no solamente no fue tal—de ayer domingo en la peligrosa pista de ceniza del estadio de San Ignacio.

Si se hace esta excepción—la de Manzaneque—nada más se le temió por los dos escapados. Ya se dijo que desde el pelotón An-

quetil controlaba la escapada de su gregario.

En fin que las cosas siguen como estaban después de la etapa del domingo y de la etapa. Ya se ha visto que solo Moser es una excepción en tal regularidad. Hoy el alemán ha vuelto a estar rezagado. Y baja todavía más puestos. Al 24 de la general.

—Pasará algo importante en las próximas etapas? Difícil lo vemos. Pasará todo lo que se le antoje a Anquetil.

## CLASIFICACIÓN DE LA SEXTA ETAPA, BILBAO EIBAR, 165 KMS.

1. Ingnol 4 h. 39 m. 01 s. (con bonificación). A un promedio de 35,998 kms. por hora.

2. Echeverría 4-40-43 (con bonificación).

3. Barutiu 4-42-30.

Ex. equo: Malpelard, Aerenhouts, Sorogelos, Momene, Pérez Francés, Manzaneque, Zancanaro, Echeverría, 27-14-13. Gabica, Suárez, Da Silva, Bernárd, Anquetil, Stabinski, Julio Jiménez, Gascón, Martínez, Urrestarazu, Van Torgeloos, Colmanero, Buens, A. Gómez Moral, Velaz, Thielin, Quachelle, Puchel, Corria y Karmany. Todos en el mismo tiempo de Barutiu.

33. Urtola, 4-44-45.

34. Alomar, 4-44-40.

Ex. equo: San Esteban, Van Immerel, Derboven, Segú, Suria, Sánchez, Honrubia, Elliot, Novak, Rey, Nicolaou, Rodrigo, Jesus Fineda y Mavoral, en el mismo tiempo que Alomar.

Hasta 77 clasificados.

Retirados en la etapa de hoy: Marzailo y Thyssen.

Llegados fuera de control: Borghes y Schueller.

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Anquetil, 27 h. 10 m. 57 s. (con un promedio general de 35,199 kms. por hora). 2. Colmanero, 27-14-01. 3. Barutiu, 27-14-05. 4. Pérez Francés, 27-14-13. 5. Malpelard, 27-14-22. 6. Pacheco, 27-15-10. 7. Manzaneque, 27-16-10. 8. Gabica, 27-16-19. 9. Velez, 27-16-27. 10. Karmany, 27-17-07. 11. A. Gómez Moral, 27-17-38. 12. Suárez, 27-18-06. 13. Zancanaro, 27-18-10. 14. Momene, 27-18-31. 15. Van Torgeloos, 27-18-34. 16. Puchel, 27-18-36. 17. Stabinski, 27-19-15. 18. Aerenhouts, 27-20-30. 19. J. Jiménez, 27-20-34. 20. Floria, 27-20-43.

Hasta 77 clasificados.

## PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación general: 1. Julio Jiménez; 42 puntos. 2. Ingnol; 39. 3. Karmany; 34. 4. Esteban Martín; 26. 5. Pérez Francés; 22. 6. Anquetil; 17. 7. Manzaneque; 12. 8. Alomar; 12. 9. Pacheco; 11; 10. Momene; 10 puntos.

## Festival Español de a Canción

Reunido el Jurado Preclasificador, han sido seleccionadas las siguientes composiciones: "El autobús", "Levanta marinera", "La hora", "A tu llegada", "Lo sabes", "Monólogo", "Aeropuerto", "Escucha", "Exaltación", "Como un hechizo", "Pere", "Nunca y siempre", "Tú serás", "Lejos", "Guapa", "ndi", "Amance", "Vengo de lejos", "El magnetofono", "Menti".

## ANUNCIOS BREVES

VENTA

CHARRET, yantas goma, guarniciones. Telef. 6. 2073.

## CONFIDENCIAL

Para el Betis-Sevilla del domingo no debe haber problemas en materia de alineaciones. Los protagonistas del primer partido de octavos de final serán, probablemente, los siguientes:

Betis: Peglin; Colo, Rios, Paquito; Bosch, Montañer; Pallares, Luis, Anzola, Lasa y Portilla.

Sevilla: Menclon; Juan Manuel, Campanal, Valero; Ruiz Sosa, Achucarro; Agüero, Marcos, Antoniet; Rivera y Areta.

## ● CAMPEONATO REGIONAL (segunda fase)

Grupo I: Cañamera, 2; Thariss, 4. Juventud, 2; Chiclanero, 8. Isla Cristina, 0; Alcalá, 0; Sanlúcar, 1; Rota, 2.

## Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P.
1.-Chiclanero	9	7	0	2	25	10	14
2.-Cañamera	9	5	2	1	19	14	13
3.-Sanlúcar	9	3	3	3	16	10	8
4.-Thariss	9	3	2	4	21	10	8
5.-Rota	9	2	2	4	14	17	7
6.-Alcalá	9	2	3	4	13	14	7
7.-Juventud	9	1	4	3	7	15	6
8.-Isla Cristina	9	1	3	4	12	25	5

Grupo II: Clarín, 1; Elicano, 2. Victoriana, 1; Torremolinos, 4. Santa, 3; Sanaia, 3. Palma del Río, 0; Marbella, 1. Faltando quince minutos para terminar el partido, el árbitro tuvo que suspender el partido a causa de fuerza mayor.

## Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P.
1.-Elicano	9	6	2	1	30	6	14
2.-Marbella	9	5	3	0	19	6	13
3.-Torremolinos	9	5	1	3	18	11	11
4.-Sanaia	9	4	3	2	17	14	11
5.-Clarín	9	3	3	0	14	28	6
6.-Sanaia	9	2	2	4	14	31	6
7.-Palma del Río	9	2	2	1	7	15	5
8.-Victoriana	9	2	0	7	18	24	4

● De la famosa "línea del miedo" ya no quedan más que los extremos: Escobar y Brand. Pueron cayendo Spencer—en plena juventud—, "Kink"—el mismo año que murió Sánchez-Piñuel— y León, que ha fallecido recientemente.

No hace mucho que Brand le decía a Escobar:

—Vamos quedando los que quedamos, menos de aquel ataque...

Escobar, debe andar por los sesenta y seis y Pepe Brand por los sesenta y tres. Aunque por Brand parece que no pasan los años.

También, si en estas palabras:

—Ya estamos jugando el segundo tiempo... Hasta que el árbitro quiera pitar el final del partido...

## ● Comentario de un sevillista: "Yo estoy convencido que ganará el Betis."

Opinión de un bético: "Yo creo que va a ganar el Sevilla, porque, sobre el papel, el Betis se presenta como ligeramente favorito."

(Vamos a ver si tenemos un poco de menos miedo... al ridículo)

JUAN TRIBUNA

Amor, pasión y celos en uno de los dramas más reales y emocionantes

REV SORIA FILMS PRESENTA



VIOLENCIA, INQUETUD Y SUBLIMIDAD EN UNA DE LAS AVENTURAS MAS DESCONCERTANTES

Próximo gran estreno

Cine  
LOS REMEDIOS  
MAYORES

No basta amar la vida ¡Hay que vivirla con amor!

DOMINANTE Y ENERGICA, UNA MUJER FUE INCAPAZ DE COMPRENDER LAS FORMAS DE AMAR DE QUIENES LA RODEABAN



EN CADA UNO DE AQUELLOS CINCO SERES LATIA UN SENTIMIENTO ANHELANTE... PERO MAL INTERPRETADO POR LOS OTROS

Jueves, 9

EXCEPCIONAL ESTRENO SIMULTANEO

Pathe-Florida

Nuevo teléfono de "SEVILLA" 17904 (2 líneas)



# El asesino de Trotsky va- ga por el mundo para escapar a la venganza Mercader Mornard (con pasaporte falso), hacia China

MUNICH, 12. (CRÓNICA ESPECIAL PARA AGENCIA FIEL, POR S. KRANEK.)—La luz no se ha hecho nunca sobre el misterioso asesinato de Trotsky, en México, en 1940. Nadie ha podido conocer la identidad real del hombre llamado Mornard y todavía menos los nombres de sus jefes.

Que el crimen había sido encomendado desde Moscú por orden de Stalin, es conocido de todos; pero, quién fue el asesino directo que para ganarse la confianza del viejo líder comunista-dictadorista se introdujo en casa de Trotsky como secretario quitándole la vida?

## ● PERSEGUIDO DESPUES DE VEINTE AÑOS

Terminada su condena en México, Mercader Mornard, casado con una mejicana, volvió a Europa, con la consiguiente sorpresa de algunos, pero no toma el camino de la URSS, sino que iba su residencia en Praga.

En ese transcurso de tiempo, la Unión Soviética desmantelada, no ha parecido desear de acoger al descomulgado personaje, que por su parte ha preferido instalarse en su país comunista menos liberado.

Pero he aquí que al cabo de unas semanas, con un pasaporte, esta vez checoslovaco, extendido bajo falso nombre de residencia permanente, Mornard ha vuelto a tomar el camino del exilio. Acompañado de su mujer, ha partido para América del Sur. Los que lo han conocido piensan que su viaje no terminará allí, sino que su mieda le empuja hacia China.

Si ha elegido esta vuelta ha sido simplemente para escapar a sus perseguidores, trotskistas sobre todo, que desde 1940 juran tener, tarde o temprano, su piel.

## ● AL FIN, SEGURO

Ya en Checoslovaquia, Mercader se sentía seguro, desde que Praga se desmanteló a su vez y se hablaba de la reunión del proceso de Stánsky. El peligro de ser encarcelado y ejecutado es todavía más grande en América del Sur, lo que hace suponer que el asesino de Trotsky no reside allí mucho tiempo.

En China por el contrario, donde el trotskismo es todavía la herejía más impardonable, y Stalin la más grande figura del comunismo mundial, el fugitivo de los órdenes de Stalin será recibido probablemente como un héroe y podrá sentirse por primera vez de su salida de las prisiones mejicanas, completamente libre.

# Los mil millones de pesos durante ocho años escapó a la Interpol

Montevideo (Crónica especial para Agencia Fiel-An).—La afortunada intervención de un hombre famoso: Evaristo Meneses, un argentino que, revólver en mano, dirigió a los hombres de la Policía bonaerense y se "bala" con los delincuentes, tratando de ampliar su ciudad de Buenos Aires de una hampa que llegó a crear un clima de terror en la población, ha puesto término, al parecer, a una novela tenebrosa en torno al nombre de Marcos Celarayán que, durante ocho años, había eludido la mano de la justicia.

Hace unos pocos años, apareció en las pantallas cinematográficas del mundo, un film francés que se llamó "Rififi", que, desgraciadamente, al mismo tiempo que mostraba la trama de lo que pudo ser un robo perfecto, despertó y aleccionó en muchos delincuentes el cuidado y la preparación de golpes inverosímiles que luego se cometieron, incluso a cargo de novatos que tuvieron en la película magnífico campo de aprendizaje. Mucho de los hechos registrados en Montevideo y en muchas capitales del mundo, fueron definidos terminantemente como salidos de la "técnica de Rififi". El elogio que llevaba implícita esta frase, hacia películas, no dismulsaba el estupor que causaba en el público, que una producción de su estilo pudiera servir a fines por los que sus creadores seguramente ni soñaron.

Pero aquí en Uruguay, desconocer los méritos de la película, sola constatar que, una producción de los mismos elementos, un hombre, Marcos Celarayán, varios "primeros actores" del delito, había rodado, "en serio", años atrás, su propio Rififi. Los hechos, que en los últimos dieciséis mil pesos del Banco Francés e Italiano de Montevideo, el robo de los fondos de 1935, más sensacional registrado por la Policía uruguaya hasta el momento, Celarayán y sus hombres se



peraron un viernes el final de las operaciones semanales del banco. Luego se introdujeron en el local, a América entera y al mundo, con un soplete de oxígeno tarabababan de día despidiendo las cosas y reuniendo todos los valores que había en el banco. De noche, suspendían la labor, porque el resplandor del soplete podía ser visto desde la calle. Luego, al día siguiente, salieron del lugar y se perdieron tranquilamente en

El robo hubiera sido perfecto, pero la gente, levantando una fortuna, si no se les hubiera quedado una bolsa en la que abandonaban más de diez mil pesos en monedas, por resultar muy pesada en un viaje. Lo que, inadvertidamente, dejaban también el manuscrito del soplete, una lata vacía con la que echaban agua al carburo del mismo. En esos dos elementos se encontraron dos huellas dactilares pertenecientes a pulgar izquierdo y derecho de un mismo hombre. El cortejo determinó que el delincuente era Marcos Celarayán. Se radió su captura a todo el país, a América entera y al mundo. Las versiones identificaban a Celarayán cada poco tiempo en un galpón distinto. Incluso "se le vio" en Europa, pero Celarayán no

distas y algunos "adictos" eran reducidos por los policías. Se estaba en la etapa de identificación, cuando uno de ellos, con una cuchilla de afeitar, comenzó a desmenuzarse los papeles de los de-

dos, tratando de evitar su identificación.

Dijo llamarse Luis Alberto Fernández González y mostró documentos. No había intervenido en las conversaciones y su único aparente delito era poseer en aquel momento un arma. Llevado a las oficinas policíacas, su actitud despertó ciertas sospechas de Meneses, quien creyó encontrarse ante una figura de más valor que el que demostraba. Se consultaron los archivos de la Policía Federal Argentina, y ya se abandonaba toda búsqueda al ser infructuosos los resultados, cuando Meneses cursó cable urgente a Montevideo, pidiendo datos de delincuentes perseguidos. De inmediato se reunieron varios cientos de fichas, entre las que estaba la de Celarayán. Fueron llevadas a Buenos Aires y a pesar de la diferencia de edad, y del bigote que ahora luce Celarayán, Meneses no tuvo dudas. Ordenó que el sujeto fuera llevado a la cárcel de su despacho, y cuando el delincuente pidió el nombre le gritó: "Vos sos Celarayán". El delicto fue un caso y confesó su verdadera identidad.

Las autoridades uruguayas gestionan su extradición. Cuando se enfrente a la Justicia uruguaya, Celarayán explicará muchos detalles oscuros de su "rififi" de hace ocho años...

# Un hospital en el corazón de la selva amazónica

## La ciencia salva muchas vidas humanas

LIMA. (CRÓNICA ESPECIAL DE PRESAS-FNS.)

A orillas del lago garincho, a ocho kilómetros de la ciudad de Pucallpa, con comunicación terrestre, fluvial y aérea, se levanta, en plena selva del Perú, el hospital amazónico "Albert Schweitzer", que fundó el doctor Theodore Binder alemán, posteriormente nacionalizado peruano.

Este hospital empezó a construirse en 1957 y fue inaugurado en mayo de 1959 y está dedicado a los nativos que viven en la región del Alto Ucayali, tributaria de la Amazona.

Este centro sanitario amazónico consta actualmente de 38 camas, de las cuales diez están destinadas a la infancia, ocupadas por niños de hasta tres años. Entre ellos, algunos están enfermos, otros sanos, pero atendidos más de cien por semana. Suman en total cerca de 2,000 los casos tratados entre aborígenes de la selva y mestizos.

## ● AYUDAS Y FONDOS

Para estos servicios, el doctor Binder obtiene ayuda de personas e instituciones en Perú, procedentes de Estados Unidos, Canadá, Suiza, Dinamarca, el Gobierno peruano, el Gobierno de la construcción del Hospital, el Ministerio de Sanidad Pública, el hospital recibe una pensión mensual de 100 dólares. En cuenta la desvalorización de la moneda y el alto costo de la vida en la República Federal Alemana, el doctor Binder, que dirige esta obra de beneficencia, el Hospital funciona bajo la supervisión de la Fundación Médico-Social Americana.

Gracias a estos y a otros fondos y ayudas se han construido dos edificios contiguos, uno destinado al consultorio médico y administración, y el otro el hospital propiamente dicho.

## ● ADAPTACION Y SUPERACION

Es absolutamente necesario contratar los servicios de un cirujano permanente, un enfermero y un farmacéutico, ampliar el número de camas para los niños, mayor número de camas para adultos. A causa de esta falta de camas muchos enfermos son tratados de modo ambulatorio, con el peligro que esto

representa. Esta gran labor se realiza durante el verano, cuando acuden a veces familias enteras alojadas en las casas, el medio tiene que alojarse en barracas construidas para cada una de ellas, hasta tres enfermos, entre el hospital y el lago. Hace falta también camas de hospitalización para enfermos mentales, peligrosos, así como un pabellón especial para los niños que sufren de epilepsia, que aquí resiste durante de epidemias de fiebre, en las malas condiciones higiénicas en estos climas tropicales. Es necesaria también la creación de un pabellón para enfermos tuberculosos, además de otros de urgencia para enfermos de sífilis, de enfermedades de cirugía, lo mismo que un servicio de cáncer. Y ya en el futuro, el doctor Binder hace falta también construir un pabellón para la conservación de ciertos medicamentos.

El doctor Binder piensa crear, cuando tenga fondos para ello, una pequeña escuela de labores manuales como medio de reeducación de los niños. Este obra se llevaría a la práctica, ya que el doctor Binder a fuerza la capacitación, igualdad de oportunidades, dignidad y respeto a la persona humana.

El doctor Binder, alemán, además de una labor sanitaria, es un hombre de gran cultura, una tarea precursora con proyecciones de carácter social, gracias a los esfuerzos, a este episodio de la vida del doctor Albert Schweitzer, que es, como la doctrina y acción profundamente humana, un hombre reconocido al mundo entero.

AMERICOR ROCA

# SE SOCIAN LOS AMIGOS DE LOS OBSERVADORES EXTRATERRESTRES

## No puede haber duda acerca de la existencia de observadores extraterrestres entre nosotros

MADRID.—(Crónica especial para Agencia Fiel.) La Sociedad de Amigos de los Visitantes del Espacio, que bajo la presidencia de don Fernando Sesma, celebra sus reuniones en un céntrico café madrileño, ha divulgado una serie de normas a las que deberán atenerse sus afiliados, y que indican una época en las actividades de la entidad.

En el preámbulo de esta declaración se recuerda que después de nueve años de castigo en el exilio, la ciencia de los observadores extraterrestres no puede ser puesta en duda. Se trata —siempre según la declaración— de seres de maravillosa sabiduría, por lo que la Humanidad ha de lograr extraordinarios resultados al someterse en comunicación con ellos.

Hasta ahora, la sociedad ha dirigido sus actividades principalmente a cerciorarse de la existencia de estos misteriosos observadores de otros mundos. La segunda época de su trabajo habrá de orientarse principalmente hacia el establecimiento de una comunicación estable con esos seres extraterrestres.

Con este fin, el señor Sesma ha redactado estas normas, que deben ser aceptadas por los afiliados "con la solemnidad de una promesa sagrada". He aquí los diez puntos que deberá tener en cuenta el perfecto amigo de nuestros misteriosos y sabios observadores.

- 1.—Admitir que la Humanidad, como cada uno de los otros mundos, es una humildad, y que esta ayuda puede lograrse a través de seres de otros mundos.
- 2.—Hablar con lentitud.

Nuestro cerebro funciona a un ritmo más rápido del que le corresponde, y esto causa tensión, angustia y entrecimiento. Precisamente, la primera enseñanza que hemos recibido del hombre del espacio ha sido eso: lentitud, en las palabras y en las maneras, vehículos de los pensamientos y de las emociones.

3.—No hablar de nada que no esté relacionado con nuestro propósito fundamental de un contacto con visitantes del espacio.

4.—Mantener en secreto los informes, que con carácter confidencial se reciban a propósito de los amigos del espacio, sus enseñanzas. No es prudente querer probar lo que se opone demasiado al estándar de nuestra actual civilización. Es mejor que sugerir actuar indirectamente y poco a poco.

5.—Aparte de la puntualidad y asistencia a las reuniones, las que no debe faltarle sin motivo justificado, no hablar más que lo necesario durante todo el día del martes y hasta la hora de reunión.

El silencio es otra de las lecciones que enseñan las reuniones, sea hablado o pensado, ha perdido su limitación de puente o intérprete, degenerando en una especie de opio del espíritu, que es como palabra en la palabra y pensamiento en el pensamiento.

Los primeros diez minutos de nuestras reuniones se dedicarán al silencio físico y a ser posible mental. Nos ayudamos a este higiénico vacío del cerebro imaginarnos y sentimos desde fuera y como parte del conjunto, la sensibilización y lentitud en el ritmo respiratorio es otra eficaz ayuda.

6.—Buscar por todos los medios a nuestro alcance personas idóneas para la creación de una sociedad. No olvidarnos que la vibración adecuada se logra con la coincidencia y una con la divergencia. No desconfiar, por tanto, personas que actúan "a simple curiosidad".

7.—En cualquier caso, tratar siempre a la persona nueva como si fuese la portadora del hilo de oro. El símbolo de nuestra "aventura" es el Ave Fénix, siempre enamorada de lo imprevisto, sin ningún equipaje, y por eso mismo capaz de renacer por las cenizas.

8.—Mientras no se demuestre lo contrario, admitir como provisionalmente cierta toda evidencia relativa a nuestro tema.

9.—Renunciar a toda idea de utilidad o garantía y aceptar que todo esto puede ser, en la vida, una ilusión, pero que no tenía ninguna seguridad en su prensa —la fe es otra cosa—, y, si embargo, descubrió un continente, y lo descubrió por error.

10.—En caso de abandono de la Sociedad, por declinación de renuncia por las causas que sea, no comentar nada ni en favor ni en contra.

Estas son las normas a que deberán atenerse los que deseen entrar en contacto con seres extraterrestres situados en la Tierra o en sus proximidades, por civilizaciones inteligentes, que quizá nos estarán observando como microscopios en el espacio de un telescopio. Una empresa, alguna de nuestro tiempo y que, según afirma el señor Sesma, "como los que se ven a través de la constancia y del sacrificio".



# SEVILLA

ARO XXII  
Núm. 6554  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: SE 3. 1938

MIÉRCOLES  
8  
MAYO  
1963

## Dieciséis vagabundos. envenenados en Nueva York

Nueva York, 8 (Efe).—El Departamento de Sanidad Pública ha revelado que los dieciséis vagabundos que fallecieron en los últimos días murieron, probablemente, como consecuencia de haber bebido alcohol extraído de la madera, que se suele vender para mezclarse con pintura, cuando ésta es demasiado espesa, en recipientes debidamente marcados con el distintivo "veneno". Las autoridades han procedido a practicar la autopsia a los vagabundos y se ha comprobado en varios de ellos los síntomas de alcohol de madera, para cuyos efectos no existe cura conocida.

# Alcanzamos, agradecida a Erhard

**Con su habilidad consiguió la conciliación entre obreros y patronos metalúrgicos**  
Este éxito personal ha fortalecido su posición frente a Adenauer



(Crónica del corresponsal de PYRESA, ALBERTO GRES-PO, recibida por telex).—Ayer fue un día de fiesta grande para la República Federal alemana. Y no menos grande, desde luego, para el profesor Erhard. Gracias a su gran habilidad diplomática, a sus dotes de persuasión, a sus consejos y a su tenacidad, los representantes patronales y obreros reunidos a petición suya en el Ministerio de Economía, pudieron llegar a un acuerdo para poner fin a la huelga de los trabajadores del metal, y al lock-out decretado por los industriales. El acuerdo ha sido hecho, como decimos en España, por el sistema de partir la diferencia. Los obreros pedían un aumento del 8 por 100, y los patronos ofrecían solo el 3,5 por 100. Pues bien: La fórmula de compromiso alcanzada tras doce horas de discusión, prevé una subida de los salarios del 5 por 100, a partir del 1 de abril—es decir, con efectos retroactivos—y un nuevo aumento del 2 por 100 en la misma fecha del año que viene. Por su parte, el potente sindicato del metal, se ha comprometido a rescatar escrupulosamente el acuerdo durante 18 meses. Por lo tanto, no podrá denunciar este convenio en el plazo de año y medio. Aquí no hay duda alguna de que el conflicto en la industria metalúrgica, —el más grave de cuantos ha padecido Alemania desde los tiempos de la primera postguerra— podría haber llevado al país a una crisis económica de consecuencias incalculables. Por lo tanto, cual no sería necesario señalar el agradecimiento del pueblo alemán al profesor Erhard, que a juicio de los medios políticos de la capital federal ha sido el verdadero artesano de esta obra de conciliación. En los ambientes gubernamentales se subraya que Ludwig Erhard, el futuro Canciller, ha obtenido un éxito personal considerable y ha fortalecido su posición frente al canciller Adenauer dentro del Gobierno. De hecho todos cantan las virtudes políticas del ministro de Economía. El presidente del Sindicato del Metal, Otto Brenner, que es un hombre tan duro como el material que trabajan sus indios, hizo ayer un eloquente y variado discurso ante el consejo de los representantes industriales y de los partidos políticos. La obra conciliadora del profesor Erhard, resulta extraordinariamente meritoria, porque habían llegado a tal grado de aspereza e inflexibilidad las negociaciones entre el Sindicato Metalúrgico y los empresarios, que nadie le veía al conflicto una salida fácil ni rápida. Incluso habían caído en saco roto los consejos y las invocaciones del presidente de la República. Pero el profesor Erhard se propuso solucionar el problema y

(Continúa en segunda pág.)

## Calle SIERPES

PELICULA CON GUAPAS EN SEVILLA

Venticinco chicas guapas, científicamente auténticas «bombones», rodarán en nuestra ciudad parte de una película titulada nada más y nada menos que «Twenty five beautiful girls». —Venticinco bellas muchachas—, sobre el guión de Gustavo Quintana. El argumento de la película, «The Lady in the Lake», es un verdadero misterio. Resulta que un grupo de chicas «chips», que hacen los cursos de paracaidismo deportivo femenino, sin lanzadas, por error, sobre un campo de concentración donde están castigados a «tres meses sin mujeres» los integrantes de un equipo de fútbol que no han logrado ganar ni un solo partido en toda la temporada. Ya puede imaginarse el lector el barullo que forman los chicos al recibir la aerea visita de las muchachas. Los técnicos de filmación parecen ser que han alquilado la Escuela de Paracaidismo de Sevilla en Tablada para el rodaje de las más importantes secuencias del filme y que las valerosas alumnas de nuestra Escuela serán las que «doblen» los lanzamientos de las bombas «aerollantas» del Séptimo Arte.

Ante la eliminatoria del Betis-Sevilla

## Hablan los capitanes de los dos equipos



**Campanal: "Espero que se repita nuestro éxito de la Copa pasada"**  
**LASA: "Podemos ganar la eliminatoria, pero hay que salir a ganarla"**

(Información en pág. 10)

# ¿Escogerá Ben Bella el Magreb o la RAU?

## NASSER ABANDONA HOY ARGELIA

ARGEL.—(Crónica del corresponsal de PYRESA, Javier Limberg, recibida por telex). Nasser embarca mañana camino de Yugoslavia, de regreso a El Cairo. Mucho se ha especulado aquí sobre el motivo del brusco acortamiento del viaje del Presidente de la RAU en Argelia. La actitud belicista de Israel y los acontecimientos en Jordania, forman los temas de las especulaciones. Pero es más sensato concluir que Nasser confía de que la nación argelina se halla en duelo, debido a la muerte del ministro Jemisti.

La jornada de hoy se dedicó completamente a conversaciones políticas, entre Nasser y Ben Bella, con asistencia de Rabah Bitat, vicepresidente de Argelia. Se examinaron los problemas del mundo árabe, la posición conjunta respecto a la próxima conferencia de Adis Abeba, a la que asistirá Ben Bella el 21 de mayo, y la posibilidad de la unión de Argelia a la RAU. Se anunció que Nasser volverá en visita oficial a Argelia en agosto próximo, visitando entonces Orán y Constantina.

El líder egipcio se lleva buen recuerdo de la acogida triunfal de Argel, rubricada por la oportunidad de compartir con el pueblo el dolor por el fallecimiento de Jemisti.

Desde el domingo, se anulaban todas las ceremonias previstas, excepto los contactos políticos. Todo parece indicar que

el torpedeamiento de la conferencia de Marrakech, del grupo Casablanca, sirvió en posición comprometida a Hassan II de Marruecos. Anunciando su asistencia a la reunión de Adis Abeba Ben Bella deja patente sus preferencias por los asuntos del conjunto del África negra y su orientación hacia El Cairo.

Sin embargo se señala en círculos políticos que el presidente argelino habrá de mostrarse cauto respecto a adherirse a la RAU prematuramente. Por lo pronto, el ministro de Trabajo, Bumaza, y el ministro de la Juventud, Bureftika, encabezarán las delegaciones argelinas en el recorrido del África negra, a fin de armonizar la política conjunta continental, ante la conferencia de Adis Abeba.

La población argelina descansa hoy de la agitación callejera, que dura desde el primero de mayo, y se prepara para despedir dignamente a Nasser. Los periódicos de hoy han mostrado gráficamente hasta qué punto fue impresionante el encuentro del ministro de Exteriores. Trecentos mil argelinos siguieron el cortejo ayunando el día entero por el cierre total durante la jornada completa de los establecimientos. Se recibieron mensajes de condolencia de todas partes, mientras la expectación se torna hacia los términos del comunicado conjunto tras las conversaciones Nasser-Ben Bella, consideradas de máxima importancia.

(Más información en página 2)



**Ben Bella irá a El Cairo el 18 de mayo**

El Cairo, 8. (Efe). El presidente del Consejo argelino, Ben Bella, visitará El Cairo el próximo 18 de mayo, invitado por el presidente Gamal Abdel Nasser, según anuncia la Agencia Oriente Medio.



# Haití presentará ante la O. U. su queja contra Sarrailh

## Mientras tanto son evacuados de Puerto Príncipe los súbditos extranjeros

Nueva York, 8. (Efe).—René Chalmers, ministro haitiano de Asuntos Exteriores, dijo hoy en Nueva York, procedente de Puerto Príncipe, para presentar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas la reclamación de su Gobierno contra la invasión de la República Dominicana.

Un servicio excepcional de seguridad fue montado en el aeropuerto de Puerto Príncipe, donde desembarcó Chalmers, acompañado de Lucien Motus, ministro de Asuntos Exteriores.

Aparte de los agentes de policía del aeropuerto haitiano, se hallaban también los de la Policía de Nueva York y de la Policía de Washington.

miembros del F. B. I., con el misión de proteger a los dos miembros del Gobierno haitiano.

«DESINTEGRACIÓN PROGRESIVA».

Washington, 8. (Efe).—George Ball, subsecretario norteamericano de Estado, ha declarado que los norteamericanos residentes en Haití son retirados de dicho país porque el Gobierno de la República del Caribe parece hallarse «en una especie de desintegración progresiva».

Al mismo tiempo, Ball dijo, en el curso de una entrevista por televisión, que los Estados Unidos mantienen su Embajada en Puerto Príncipe y que no tienen planes «por el momento» de romper sus relaciones diplomáticas con Haití.

«Preguntado sobre las medidas del Departamento de Estado de trasladar a todos los súbditos estadounidenses de Haití a Norteamérica, Ball agregó: «Es una medida de prudencia».

EVACUACIÓN DE CANADIENSES.

Ottawa, 8. (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores de Canadá, Paul Martin, ha anunciado que los ciudadanos canadienses de Haití van a ser evacuados de este país inmediatamente.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores dijo que los canadienses registrados en la misión del Canadá en Haití eran en número superior a seiscientos.

# ¿Descogerá Ben Bella...?

SURPRESA, EN RABAT

TANCER. (Del correspondiente de PYRESA, JOSÉ LUIS NAVIA). El día 8 de mayo fue la fecha fijada para la reunión de los miembros del Grupo de Cuadros, «Grupo de los Cuadros», Marruecos, Guinea, Ghana y Mauritania.

# ALEMANIA, agradecida a Erhard

(Viene de la 1.ª página)

lo constató. Estaba en juego su prestigio de candidato a la cancillería.

Nos conto a los periodistas el ministro español de Industria, Leopoldo López Bravo, que Erhard le habló de la jornada del lunes como de una muerte para el Nuevo Mercado. De haber fallado en esta ocasión, su prestigio y su popularidad habrían sufrido un golpe muy fuerte. No hay que olvidar que se trataba de la primera acción política importante en la vida pública de este hombre, tras su designación como sucesor de Adenauer. De aquí la satisfacción que se reflejaba en la carita al salir del Ministerio de Economía, y de aquí también la discusión, así como el tiempo justo de tomar el avión de Hamburgo, donde le esperaba el marqués Otto de Bismarck, para ir a la reunión de la Unión Europea. Allí, en un momento de la reunión, Erhard le dijo que la economía del país no estaba en la subida de los precios, sino en la caída de los salarios, «representa para los industriales una carga enorme, más de 1.400 millones de marcos por año», podrá mantener su equilibrio y su fortaleza.

# Visitas al Gobernador Civil

En la mañana de hoy, el excelentísimo señor Gobernador, don José Olivera Molina, ha recibido en su despacho oficial las visitas siguientes:

Don José Luis de Pablo Romero, presidente de la Cámara Sindical Agraria.

Don Alonso Sebastián, secretario de la Delegación Provincial de Abastecimiento y Transportes.

Don Roque Delgado Gómez, alcalde de Valladolid de la Concepción.

Don Antonio Muñoz López, alcalde de Albalá del Alfoque.

Don Manuel Medina Gómez, alcalde de Turis.

Don Javier López de la Puerta, alcalde de Oquendo.

Don Terencio Cordero Márquez, alcalde de Pineda.

Don Francisco Gómez Marañón, alcalde de Dos Hermanas.

Don César Feliz Villanar, alcalde de Guillén.

Don Francisco Gralera Sáez, alcalde de Constantina.

Don José Vargas Lleras, alcalde de Villanueva de San Juan.

Don Francisco Aguilar Moraleda, alcalde de San Juan de los Ríos.

Don Emilio Rodríguez del Valle, presidente de la Asociación de Agricultores de España.

Don José Ángel Escudé Ruiz, director de grupo escolar.

# AUXILIO SOCIAL

AVISO

Cuestión quinquenal en Sevilla (capital) y provincia. Conviene saber la cuantía de la cuota por-Auxilio Social por decreto número 470 de 10 de marzo de 1961 y dispuesto por la Orden del Ministerio de Hacienda de 23 de julio de 1961 las normas para la recaudación y contabilidad de las tasas y exacciones parafiscales, se hace saber a todos los señores contribuyentes, la cuantía de la cuota establecida en los días que tienen lugar las cuestiones quinquenales de «Auxilio Social».

Para facilitar el pago de las mismas se ha dispuesto por esta Delegación Provincial de Hacienda a los señores industriales la cobranza a domicilio por el representante provincial de la Obra, que la llevará a efecto durante los días 11, 12 y 13 para la correspondiente al día 10 de mayo del corriente mes de mayo.

EL DELEGADO PROVINCIAL

En la ciudad marroquí de Marrakech. Para el Gobierno Hassan II esta reunión de un grupo creado por el primer soberano del Marruecos independiente, el fallecido Mohamed V, tenía una importancia capital. Porque en este mismo mes de mayo se celebró la reunión de los Marruecos elecciones legislativas. Y la llegada de los jefes de los Estados miembros de este grupo de países para demostrar al pueblo la confianza que estos países depositan en el Gobierno de Hassan II.

Pero a última hora, el presidente del Gobierno argelino, Ben Bella, pidió un aplazamiento de tal reunión.

Por todo esto, la petición argelina—presentada a Hassan II por el embajador argelino en Rabat Saad Dahlab—ha caído totalmente de sorpresa. No se ha publicado hasta ahora ninguna declaración oficial, pero la Prensa marroquí ha dado la noticia en primera página y en lugar destacado, afirmando, además, que el acuerdo en que la sorprendente petición ha sido formulada, por los jefes de los Estados, «no han motivado sean conocidas». Posteriormente se ha sabido que Ben Bella estima que la presencia de los jefes de los Estados africanos aquí en época de elecciones no sería oportuna ni correcta.

Pero quizá las razones no han sido las que buscamos en la prensa marroquí, sino que los medios a su alcance de realizar ese suceso que es el Magreb Árabe. Argelia, Túnez y Mauritania y todos los países políticos y económicos están destinados a tal fin. Las relaciones conversaciones argelino-marroquíes ya lo han demostrado. Pero, por su parte, Argelia no parece tener tanta prisa en realizar esta unión. Y no habíamos de Túnez. Marruecos estaba incluso dispuesto a reconocer a la República islámica de Mauritania, según se afirma oficialmente. Y Ben Bella, en un principio quisiera de acuerdo, ahora no ha querido más que poner trabas. Para empeorar, el presidente argelino está decidido a implantar el «socialismo de Castro» en su país. Esto, que ya no tiene nada de una monarquía como la marroquí, y, por otra parte, los observadores políticos aseguran que, a pesar de su estancia en Argelia, Nasser no solo se limitará a visitar los «campos de batalla más famosos» de las guerras y africanas, sino que se dedicará oficialmente a presenciar desfiles militares, si, como admitió el jefe de esta Federación árabe de los Estados, que es ahora la RAU, facilitará a Ben Bella detalles sobre esta República y sobre sus proyectos.

Esto hace pensar que Argelia podría muy bien ser el cuarto país de esta Federación. No hay nada oficial, pero sí mucho entre las nubes. «Exogerá Ben Bella el Magreb o la RAU? Difícil decirlo, así, aunque no sea cierto, de plantearse ya los miembros del Gobierno marroquí. Porque, como se expresó en la reunión del primer día de la conferencia del Grupo de Cuadros? ¿Qué? ¿antes de que se celebre en Argelia la reunión de jefes de los Estados africanos ya se sabrá la respuesta a estas preguntas.

Por vez primera en la historia de esta Asamblea, están presentes miembros de todas las Asociaciones de España, tanto peninsulares como insulares. También participan en las tareas por primera vez, como observadores, un grupo de distinguidos periodistas españoles. El representante de la Federación de Periodistas de España, Carlos Navarro, presidente del Sindicato Nacional de Periodistas; Valle, presidente de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España; y otros.

Pocos veces el interés de los periodistas españoles ha estado concentrado en una Asamblea corporativa como en esta ocasión, lo que el congreso de los jefes de todas las circunstancias parecen sentir que aquí puede encontrar el camino de su futuro en la etapa en el desenvolvimiento profesional y asociativo de nuestro período.

El señor Gómez Aparicio, presidente de la Federación de Asocia-

ción con suerte.

# "FOTOS"

La popular revista española publicará en su próximo número...

- La más sensacional información sobre el desastre de «The Sarsaparilla». Naufragio atómico.
- Diálogo en Oriente y Occidente en torno a la «Isa» número.
- El más apasionante reportaje sobre la vida de Eva Gardner.
- Y...
- Judy Garland, una vida turbulenta.

Pero además, toda la actualidad:

El hijo de B. B. La reina de Alejandra de Kent.

María Schell abraza a Freud.

La reina madre de Inglaterra, por la Turena.

Conchita Velasco, o la alimpría.

Alvaro Cunqueiro inmersa en la Academia Gallega.

«Yo volví, nan y vino» viaja a Polynesia.

como en todos los adelantos, la inteligencia crítica teatral de Alfonso Paso.

¡Compre FOTOS, una revista cara, que se vende barata!

FOTOS, al precio de 5 Ptas.

# La Asamblea de Asociaciones de Prensa

Córdoba, 6. (Por teléfono. Córdoba del correspondiente de PYRESA, FRANCISCO NAVARRO CALABUIG).

Más de un centenar de profesionales de la información se reunían en la XXI Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de Prensa de España, que ha sido inaugurada hoy en esta ciudad.

Por vez primera en la historia de esta Asamblea, están presentes miembros de todas las Asociaciones de España, tanto peninsulares como insulares. También participan en las tareas por primera vez, como observadores, un grupo de distinguidos periodistas españoles.

El representante de la Federación de Periodistas de España, Carlos Navarro, presidente del Sindicato Nacional de Periodistas; Valle, presidente de la Federación de Asociaciones de Periodistas de España; y otros.

Pocos veces el interés de los periodistas españoles ha estado concentrado en una Asamblea corporativa como en esta ocasión, lo que el congreso de los jefes de todas las circunstancias parecen sentir que aquí puede encontrar el camino de su futuro en la etapa en el desenvolvimiento profesional y asociativo de nuestro período.

El señor Gómez Aparicio, presidente de la Federación de Asocia-

# EN NATAL Bras

# la canción de militar

# El Ejército se ha sentido ofendido por las acusaciones de Brizola

Natal (Brasil), 8. (Efe).—La guarnición militar de Natal, en estado de alerta desde que el general Antonio Muricy, jefe de dicha guarnición, declaró, en alocución por radio, que el diputado Lionel Brizola, aboga por la revolución.

El choque entre ambos comenzó el domingo cuando Brizola, que dirige la «alaba» en la plaza principal de esta ciudad del Estado, llamó a Muricy gorila, calificativo con el que los izquierdistas de Brasil des-

criben a cualquier militar que se sospecha estar a punto de provocar un golpe de Estado.

Brizola dijo que durante la crisis que siguió a la dimisión del presidente Quadros, Muricy, hubo de Puerro Alegre para evitar ser hecho prisionero.

Los oficiales del Ejército creen que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

# EN NATAL Bras

# la canción de militar

# El Ejército se ha sentido ofendido por las acusaciones de Brizola

Natal (Brasil), 8. (Efe).—La guarnición militar de Natal, en estado de alerta desde que el general Antonio Muricy, jefe de dicha guarnición, declaró, en alocución por radio, que el diputado Lionel Brizola, aboga por la revolución.

El choque entre ambos comenzó el domingo cuando Brizola, que dirige la «alaba» en la plaza principal de esta ciudad del Estado, llamó a Muricy gorila, calificativo con el que los izquierdistas de Brasil des-

criben a cualquier militar que se sospecha estar a punto de provocar un golpe de Estado.

Brizola dijo que durante la crisis que siguió a la dimisión del presidente Quadros, Muricy, hubo de Puerro Alegre para evitar ser hecho prisionero.

Los oficiales del Ejército creen que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

El coronel del Ejército Central, que todo el Arma ha sido ofendida por las declaraciones de Brizola. Se han corrido órdenes para que las tropas se hallen en estado de alerta.

# SUCESOS

MUJER HERIDA POR UN DESCONOCIDO EN EL BARRIO DE MAQUINA.

El «Barrio de Máquina» es un suburbio —también se conoce como sector del mismo por el barrio de Maquina— en el barrio del Melillo—enquadrado en uno de los modernos lugares residenciales de la ciudad de Sevilla, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día más bonito y han ido a la ladera del referido suburbio entrase el lugar. Pero es cuestión de tiempo que en una zona así, que traslada el modesto vecindario a zonas y viviendas más sanas y modernas, como las de Maquina, que por día atrae a mayor afluencia y belleza urbanística, se halla rodeado entre los barrios de San Francisco y El Tardón. Todo aquel sector es cada día



# PELRES, EL "RESUCITADO" DE SEVILLA

"Soy un hombre nuevo, que ha nacido a otro"  
 "No me fuí. Simplemente lo dejé unos años porque no me encontraba físicamente bien"  
 "Nunca pagué entradas a los "capitalistas" para que me sacaran a hombros"

"Siento miedo como todos; mi trabajo es que no se vea"

"El dinero, compensa; pero se torea por algo más que lleva uno muy dentro"

—Tres veces me ha ocurrido en la vida. Cuando me presente en Albacete, después, en la presentación de Sevilla. Ahora, en Sevilla. En esos momentos de haberme muerto, no me hubiese importado nada. ¿Sabe lo que creo? ¿Que es como le puede pasar a los pintores? Muchos cuadros llevan su firma; pero el cuadro, los cuadros de verdad, sólo son tres o cuatro a lo largo de la vida.

Pedrés hace una pausa. Está sentado frente a mí. Tiene en la

mano un vaso de jugo de tomate. Los toreros de ahora dicen "espas" cuando se les ofrece una copa de vino, van al frontón y el que fuma lo hace con cigarrillos rubios. Pedrés, ni fuma. Pedrés tiene la cara morena y afilada, como las alas de un águila de sus montes manchegos, como un aguila de alas blancas, encanecidas. El pelo casi blanco. A los treinta y dos años...

—Pedrés, ¿por qué habla de morir?

## EL RESUCITADO DE SEVILLA

Se ceba para atrás en el sillón. Tengo la impresión de que regresa al amarillo albero de la Maestranza. En el impersonal hall del hotel hay como un eco de ovaciones. Los botones miran al torero; el torero habla despacio y con pocas palabras...

—La plaza estaba como cuando sobre el campo descarga una tormenta. Hasta el estoque vibraba como si tuviese electricidad. De

los tendidos me llegaba una cosa que ni se puede explicar. Mientras, yo, con el toro de Urquijo. Una oreja en el primero, dos, en el segundo. Y en Sevilla, en la Feria de Abril. Después de ver caer al toro, en aquel momento, en las horas siguientes a un hombre no le importa morir.

—Pedrés, ¿le molesta que le digan "el resucitado de Sevilla"? Ahora ríe. Casi con una sarcasma que suena a desafío. Sevilla queda atrás.

—No, no me molesta. Incluso me gusta. Creo que ha salido otro Pedrés nuevo, que anuló al anterior.

—¿Pero no le queda nada? —Sí, afán de hacer el máximo y sentir todo el rendimiento al toro.

—¿Qué trae el Pedrés nuevo? —Mucha más profundidad en el toro.

## EL TRABAJO DE IRSE Y VOLVER

Pedro Martínez «Pedrés», tomó la alternativa en 1932. Trece años más tarde dejó de vestirse de torero. Su vida salda tiene de ello el recuerdo. Un toro se la cortó y un cirujano se le ligó.

—La pluma se me quedó como de corcho. Casi tres años en que no me servía para nada. No, no me marché del toro. Simplemente lo dejé aquellos años, porque físicamente no me encontraba bien. Volví el sesenta. Cincuenta corridas en ese año, treinta y tres, el siguiente. Otra vez, en Méjico, un toro de Piedras Negras me dio un golpe en la rodilla. Ya estubo recuperado. Pero no, no me marché...

—Insiste en ese punto. No le gusta —no le gustó— la palabra «resucitado».

—¿Que cuenta más, ¿dejar o volver? —Dejar, dejar. El toro es toro para mí; si yo naciese cincuenta veces, cincuenta veces que sería torero.

—¿Por dinero? El dinero es una cosa que compensa. Pero la vida es la afición y la lucha entre el toro y el torero. Y las ovaciones; y la salida al ruedo de una plaza llena. Y el trunfo. Aquellos tres o cuatro cuadros que en la vida le salen a un plinto.

Pedrés se entrega a una especie de monólogo, entrecortado, lleno de pausas.

—Más ilusión que pone el torero por quedar bien, no le pone nadie. El público le paga. Cuando estoy en el ruedo, y creo que a todos nos pasa, es terrible la soledad de un torero en el ruedo. El dinero en ese momento... Se piensa sólo en el toro, sin esperar resultados. Ni en el triunfo, ni siquiera, sólo en dominar al enemigo, a un enemigo que se acaba de conocer y que puede matar. ¿Que se triunfa?... A la tarde siguiente hay que volver a empezar. Lo anterior no cuenta. El público es el que cuenta y el que juzga. ¿Sabe que nunca he regalado ni una entrada para que me saquen a hombros los "capitalistas"?

## LA LUCHA POR VENCER

—Pedrés, en esa lucha, ¿se siente miedo?

—Claro, naturalmente. Yo tengo el mismo miedo que tienen todos. Lo único que está en la voluntad es que ese miedo no se nos vaya.

—¿Que hace para ello? —Confiarlo.

—El toro, en la arena. ¿El primer detalle en que se fija? —La cara; la cara de un toro nos dice mucho. El toro es un libro que no se aprende nunca y todos los días hay que estudiarlo.

—¿Que otros libros le gusta leer? —Biografías de grandes hombres.

—¿Un gran hombre para Pedrés? —El que ha luchado mucho. En mi finca de Salamanca, junto al retrato de mis padres, tengo el retrato de un hombre que más admiró: el doctor Fleming.

—Pedrés, ¿luchó mucho?

—He vencido en algunas cosas que creía las más difíciles. En este momento soy un hombre contento y feliz.

—¿Que continúa soltero, a los treinta y dos años?

—Sí, efectivamente. Pero en esto no se manda. ¿Cosas de la vida?

—Después de la Feria de Sevilla, ¿cómo se le presenta la temporada?

—Eso es cuestión de Ignacio Sánchez Mejías, mi apoderado. Yo, a mí hecha, pidiendo que Dios teñiera suerte.

Sobre la arena del ruedo, pelo blanco, perfil de águila, —Pedro Martínez «Pedrés» — el «resucitado» de Sevilla.

FRANCISCO CAPOTE

(EUROPA PRESS)

## Cajón de sastre

### ¿Samuel Fronston, interesado por Sevilla?

Hace tiempo nos susurraron al oído la noticia de la posibilidad de instalar unos estudios cinematográficos en Sevilla. La noticia tenía visos de posibilidades inmediatas. Día tras día, la industria del cine norteamericano se fija más en España.

Al poco tiempo, había algo que cuajaba: Samuel Fronston compraba los Estudios Chamartín; ahora intenta comprar el magnate norteamericano los Estudios Sevilla Films, o al menos llegar a un acuerdo con sus actuales propietarios para que pasen a formar parte de su compañía productora.

¿Es el tercer paso el fijarse en el clima de Sevilla? «La caída del Imperio Romano», cuyos exteriores se están rodando en la llanura de Las Matas, está costando muchas jornadas de trabajo desperdiciadas a causa del mal tiempo.

Porverse que que, cada vez con más fuerza, se impone en la mente del magnate de la cinematografía norteamericana la idea de montar unos estudios, algo así como "cuar el general" para los rodajes, en Andalucía.

### Afredo Alaría vendrá a Sevilla

Tras su accidente, todo un drama vencido por la fuerza de la voluntad, Alfredo Alaría tiene en Barcelona montado su cuartel general. La voluntad, el deseo de sobreponerse, está moviendo montañas.

Primero sería un Alaría ausente, ya para siempre, de los escenarios del mundo; un Alaría invalido al que un triste juego del destino le había encontrado en su mismo mundo del teatro, con el riesgo de un accidente que parecía retirarlo del baile para el resto de su vida.

Pero de una invalidez total, de cohecho de ruedas, pasó a ser Alfredo Alaría una posible noticia: volverá a la escena para bailar... a pesar de su cojera.

Y la presentación del bailarín cojo fue noticia, esperanza y hasta ansiedad, porque marca todo el hermoso límite al que se puede llegar con la voluntad.

—No quiero —dijo— que el público vaya a ver un invalido, sino a un artista; y si no logro dar arte y calidad con mi movimiento, no volveré. Y el Alaría que quiere convencer a todo el mundo de que la derrota no es de uno mismo, será noticia en Sevilla en breve, porque habrá tenido su invalidez y habrá hecho el milagro de reencontrarse con su propia arte.



### Córdoba, ante la alternativa de "El Cordobés"

Ya se perfilan los carteles de la Feria de Córdoba. En ellos la alternativa de interés del revolucionario de la torería actual, Manuel Benítez "El Cordobés".

Igual cartel al que, el pasado 12 de octubre, estuvo perfilado a punto, y la lluvia persistente y torrencial obligó a suspender con los toreros en la plaza.

Antonio Bienvenida será el padrino del revolucionario, que tendrá a José María Montilla por testigo de la ceremonia, ante toros de don Samuel Flores.

Ni que decir tiene que el acontecimiento, que ya a su primer anuncio fuera capaz de llenar hasta la bandera, y a pesar de la lluvia, será también en esta próxima feria de mayo, noticia de interés para el taurinismo.

VICEDO Y SALUSTIO

## CERVANTES

**Mañana, estreno**  
 EMOCIONANTES AVENTURAS EN LOS PELIGROSOS MARES DE LAS ANTILLAS

**HANS VON BORSODY • HELGA LINE**  
 BRIGITTE COREY • CARLOS CASARAVILLA  
 JANY CLAIR • LUIS INDUNI

**LOS Corsarios DEL Caribe**

DIRECTORES: BUENOS MARTÍN • EASTMANCOLOR • TOTALSCOPE  
 PRODUCCIÓN: PRODUCCIÓN-ÉPOCA CINEPRODUCCIÓN

"LOS CORSARIOS DEL CARIBE" NO DAN TREGUA A LA ACCIÓN Y LA INTRIGA

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS







## El servicio de quien paga

# La misión de la propaganda antiespañola en el mundo y su papel en algunos periódicos extranjeros

Con informaciones falaces en beneficio de maniobras políticas contribuye al juego de los eternos enemigos de España

París.—Crónica del correspondiente de Pirena, Manuel de Agustín.) Ni la contradicción ni el ridículo que ella pone de manifiesto, atención contra las malas intenciones de ciertos políticos. El crítico no mata, puesto que es el se que vive. Anóche por ejemplo, un importante periódico francés publicaba que la "Conferencia Europea Occidental sobre España" lanzó una llamada a la ONU para que

examine el problema que plantea el Régimen franquista. Semblante lenguaje, si no produce ira, por lo menos causa hilaridad. Según estos echos, el "Régimen español" constituye en sí un obstáculo a la evolución del progreso, de la paz, de la dignidad humana, etc. En consecuencia, se dirigen al más alto organismo internacional, para que examine el problema español. En la misma página, e in-

cluso en la misma columna, el correspondiente de ese mismo periódico en Madrid cuenta a sus lectores, a través de una extensa crónica, como el ministro de Trabajo español inicia una ofensiva de carácter social, en beneficio de los trabajadores de nuestra tierra. La información que envía al periódico, especifica como el señor Solís, ministro Secretario, dijo en Barcelona que las próximas elecciones sindicales de

junio servirán para conseguir una auténtica representación obrera, y para que nuestros sindicatos, y nuestro Régimen sean aún más fuertes. En diferentes párrafos de la interesante crónica, se cuenta cuán grande es la preocupación de nuestras autoridades para conseguir que el obrero español se sienta absoluta y perfectamente defendido, comprendido y representado.

A través de los once millones de testigos franceses que visitaron España en los últimos años, gracias a las informaciones que recibieron por conducto de los distintos medios de que se dispone, y a las relaciones que mantienen con la realidad de nuestra Patria, sabe el ciudadano las mejoras, los progresos, y la evolución que nuestro país disfruta. Sobre la paz, y tolerancia y la justicia española, nadie puede negar el engaño, porque en los últimos años, España, en cinematografía, en literatura, como en política, consiguió permitirse la libertad de expresiones de tendencias y opiniones realmente innovadoras y avanzadas. En cuanto al espíritu de legalidad que reina en nuestro universo social, no cabe la menor discusión, puesto que no brinca la historia el ejemplo de ningún otro pueblo que después de una guerra y de una revolución, pueda ofrecer un balance de calma comparable a ese codificado ambiente español.

Peró no hay que olvidar que el presidente Kennedy es descendiente de irlandeses católicos, escudados tanto de la miseria como de la dictadura, y que en aquellos tiempos, no se podía decir que en muy buenos ojos a aquel Gobierno de Belfast, que si ya no imponía la miseria, sí imponiendo la dictadura por no ser.

No se olvide tampoco que la mayoría de emigrantes de América los que organizaron las primeras sociedades patrióticas irlandesas y los que enviaron y siguen enviando dinero a Irlanda para luchar contra el Gobierno del Norte. Que el Presidente se acuerde de todo eso —los irlandeses son gente de memoria larga— y que tenga en cuenta la visita de los irlandeses y sus descendientes en América es más que posible, y por aquí se comenta con amargura que, según las últimas noticias, la visita a Dublin, que se ha de verificar los días 25 y 27 de junio, se prolongará un día más para que pueda asistir a la carrera de caballos del Derby irlandés el día 28.

JOSE LUIS AVENDANO

pre. Especialmente ahora, una día antes de que el presidente De Gaulle vaya a Atenas en visita oficial. Otra visita que no se le acordó a cabo antes de que esperara el presidente Kennedy y Belfast, capital de la Irlanda del Norte. El presidente ha contestado que limitaciones del tiempo disponible en Europa le impiden con gran sentimiento aceptar la visita. Como se sabe, el presidente Kennedy visitará durante el mes de junio Italia, la Alemania oriental y la República de Irlanda. Pero esto de Irlanda si que es una historia abierta de día y noche casi medio siglo, cuando se le suplicaron a la República los llamados seis condados del Ulster. Desde entonces, con alguna que otra pausa, ha continuado el terrorismo en aquella frontera y en las cercanías de Belfast se alojan habitualmente terroristas y simples partidarios de la unión de la isla, y ningún irlandés se ha atrevido de este objetivo ideal.

La visita del presidente Kennedy a Dublin es un gran triunfo para el Gobierno republicano, lo que ha obligado al Gobierno de Belfast a mandar inmediatamente esta invitación, para no ser menos. La invitación fue transmitida como verbal, por el Gobierno británico, y muy probablemente a través de la misa. Maximilian, que no pierde ocasión en eso de celebrar entrevistas y en subvertir la relación especial con los Estados Unidos, propuso trasladarse a aquella ciudad para entrevistarse con el Presidente. Por lo menos así se especula en Londres, donde muchos ya lo daban por hecho.

## Kennedy no irá a Belfast. Pero en junio visitará Dublín, en la Irlanda católica

LONDRES. (CRONICA DEL CORRESPONDIENTE DE PIRENA.) —Las relaciones supremas en todo es momento político y diplomático, y entre los católicos del mundo son las visitas que mutuamente se hacen los reyes de Estado, visitas que por no ser decorativas y espectaculares dejan de tener sus entresijos políticos, pero que en todo caso sirven para mostrar al mundo el buen estado de las relaciones entre los países del visitante y del visitado.

Los dos guerras mundiales y los odios y rencores por ellas dejados han retrasado dos veces la aclaración producida por la rapidez de las comunicaciones modernas y la proliferación de los Estados. En Europa, después de la primera guerra, y en América, después de la segunda, por ejemplo.

Londres no puede quejarse de su cuota de visitantes reales y presidenciales. En estos días tenemos en Londres al presidente de los Estados Unidos, a la República Federal de Alemania, a la República de Grecia, a la República de Irlanda, a la República de Portugal, a la República de España, al rey de Bélgica, a la reina de España, visita que quedará un tanto desdibujada por la huelga de ferrocarriles y metro, que coincidirá precisamente con los tres días de su estancia en Londres.

En cambio, de la siguiente visita en la lista tenemos dudas más que fundadas sobre la probabilidad de que se lleve a cabo. Ya relaciones en estas columnas los desordenados incidentes que acompañaron la estancia en Londres de la reina Federica de Grecia, venida aquí para asistir a la boda de la princesa Alejandra. También dudamos que teníamos dudas de que, ante los incidentes como la manera de quitar la importancia que el Gobierno británico, como los insistentes ataques al presidente en la prensa y orales en el Parlamento, permitieron la celebración de esa visita.

La Prensa griega no se muestra muy pacificada por la nota de explicaciones enviada por el Foreign Office y mucho menos por el alboroto que siguen armando en el Parlamento algunos diputados. Advertimos que no sólo es la Prensa de izquierda, sino también la de derecha. El resultado es que el Gobierno griego según nos informan de Atenas— está pensando en aceptar la visita oficial en julio, y nada tendría de particular que dentro de un mes, por ejemplo, nos informaran de alguna enfermedad diplomática en la corte griega.

Así, cuando parecía que los odios y rencores originados por la lucha de la independencia en Chipre habían sido olvidados, nuevamente se abre la posibilidad para hacer perder a la Gran Bretaña un amigo de siem-

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# Acordos de Alcázar y de Budapest

Por Carlos Rivas

Como réplica a la plegaria pero vociferante manifestación de los veteranos de las Brigadas Internacionales en Nueva York contra España y su Régimen, el día 6 de mayo se publicó en el "Fair play for Spain".

«Juego limpio para España» —organiza a su vez una contramanifestación en defensa de la verdad, que en este caso era en defensa de España. Como en los días ha ocurrido en Italia, a cargo de los mejores jóvenes italianos, empiezan a producirse varias manifestaciones a favor de nuestra causa, por la simple razón de que muchas gentes empiezan a comprender que la línea española es la que puede salvar al mundo y que por ello se la sitúa entre los comunistas y a sus amigos.

La manifestación de los veteranos de las Brigadas Internacionales ante las oficinas del Consulado General de España en Nueva York, tenía como motivo, claro está, la ejecución del comunista Grima y la supuesta ilegalidad de esa ejecución; hecho ante el cual los comunistas y sus compañeros de camino están movilizando todos sus recursos propagandísticos más estridentes; en cuyo caso, pese a su conocida habilidad, se están viendo pasando de rosca, puesto que, y precisamente por la dimensión que se le está dando a esa campaña, muchas personas inocentes y honradas empiezan a pensar que algo más turbio está oculto detrás de tantas voces. Los protestantes están dando ocasión a que se recuerden espantosos crímenes a cargo de los comunistas —Budapest, por ejemplo— en los cuales los que hoy se manifiestan contra España y su Régimen guardaron el más absoluto silencio de complicidad y colaboración. Los comunistas también se equivocan. Las pancartas de los miembros manifestantes del "Fair play for Spain" de-

clan: «Acordos del Alcázar y de Budapest», lo que es una buena recordación de los crímenes cometidos, es día día más necesario, y a los comunistas, o a los que más amenazados.

Causó gran sensación entre los neoyorquinos un pasadizo por nuestro ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne. Desdoblado en las que el ministro español destaca el papel del primer ministro de muerte impuestas en España durante los años últimos —una en 1960, ninguna en 1961, ninguna en 1962 y una en 1963— y compara con la realidad de nuestro país con las 43 ejecuciones efectuadas en España en 1963 para «reanudar su carrera política». Se marchó —dice el ministro en esta declaración— como un criminal y volvió como un criminal. Todo lo cual, además, es casi repetido por el "The Yorkshire Post" de Londres, que escribe: «Grima fue condenado por horribles crímenes contra sus compatriotas, al tiempo que en 1963, como un criminal, volvió a España para reanudar su carrera política». Se marchó —dice el ministro en esta declaración— como un criminal y volvió como un criminal. Todo lo cual, además, es casi repetido por el "The Yorkshire Post" de Londres, que escribe: «Grima fue condenado por horribles crímenes contra sus compatriotas, al tiempo que en 1963, como un criminal, volvió a España para reanudar su carrera política». Se marchó —dice el ministro en esta declaración— como un criminal y volvió como un criminal. Todo lo cual, además, es casi repetido por el "The Yorkshire Post" de Londres, que escribe: «Grima fue condenado por horribles crímenes contra sus compatriotas, al tiempo que en 1963, como un criminal, volvió a España para reanudar su carrera política».

(Especial para Pirena)

## Ayuntamiento de Sevilla

Acordado por la Comisión Municipal Permanente, ceder el derecho a colocar sillas en la Carrera Oficial del Santísimo Corpus Christi, mediante concurso, podrán presentarse ofertas en el Registro General de Secretaría, en el plazo que termina el día 21 de mayo del año en curso, hasta las trece horas, conforme al pliego de condiciones que durante el mismo plazo puede ser examinado en el Ayuntamiento de Sevilla, en la Vía Pública de la Remate de Exacciones Municipales (Pajaritos, 14) en días y horas hábiles de oficina.

¡Una película profunda e impresionante! y la desgarradora tragedia de la mujer cuando el amor pasa de largo ante su vanidad y coquetería



El Elegido Para Inocentes

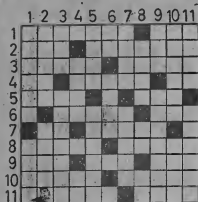


MAXIMILIAN SCHELL ROSALIND RUSSELL JACK HAWKINS RICHARD BEYMER OSCAR 1962 DIRECTOR DANIEL MANN

Doblegó a cuantos la rodeaban pero fue dominada y vencida por sus equivocados impulsos. Mañana grandioso estreno simultáneo - PATHE - FLORIDA



# ARABESCOS



**HORIZONTALES.** — 1: Partes del caído. Artículo. 2: Se atreve. Pondosamente, del mismo nombre. 3: Pasar la vista. Medir el precio. 4: Contracción. Nombre de vección. Paura que se emplea para detener a las caballerías. 5: Corta. Altar. 6: Pato. Labra. 7: Conjuración latina. Al revés, ciertos animales. 8: Allana. Utilizado. 9: Personaje bíblico. Contracción. Cierzo número. 10: Pato positivo de la electricidad. Saca la cabeza u otra parte del cuerpo. 11: Allana. Atrevesa.

**VERTICALES.** — 1: Cierzo producido. Cuitar de cierta manera. 2: Recoge en un establecimiento benéfico. Nombre de mujer. 3: Hogar. De ciertas características finitas. 4: Valle de los Pirineos. Dona. 5: Nombre de mujer. 6: Tostado. 7: Orilla de los ríos muy poblada. Imita. 8: Canción de cuna. Al revés, adjetivo. Vos para parar a las caballerías. 9: Cierzo flor. Cortado el pelo. 10: Juntar agua y harina con las manos. Encueta a los animales. 11: Soror. Atacar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ar. Sr. 2: Al. Lufas. Pl. 3: Romos. Alon. 4: Ama. Cuchilla. 5: No. Aroca. Os. 6: Sarac. 7: Si. Adela. As. 8: Arobo. Ene. 9: La. Ca. 10: As. Locas. 11: Os. So. **VERTICALES.** 1: Arni. Sala. 2: Lomo. Iras. 3: Ma. Oc. 4: Aio. Asabalo. 5: Rasurado. Os. 6: Sore. 7: Sa. Aca. 8: Esabaco. Aso. 9: La. Et. 10: Po. lo. Alot. 11: Inas. Sena.



PRONOMBRE

PRONOMBRE

EL CUADRO ROBADO FUE...  
Solución al anterior:  
DESTERRARLOS

## Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



## El Pato Donald (EL PATO PASCUAL) Por Walt Disney



## Mandrake el Mago Por Leo Falk & Phil Davis



## Pepita Por Chic Young



## LA MUJER Y EL HOGAR

# Tejidos ligeros y colores luminosos para el verano 1963

# Se admiten las combinaciones más extrañas en telas y gamas

## Vuelven los pendientes largos

Trajes de chaqueta, conjuntos y blazers invaden las calles. Los abrigos se retiran humildemente para dejar paso a los tejidos ligeros, la nueva línea y a los colores que destilan orgullo de su triunfo.

Pronto, muy pronto, vamos a tener que renovar el vestuario porque el verano pide a gritos maillots, trajes y accesorios creados exclusivamente para él.

NO OLVIDE

Antes de elegir un determinado modelo hay que mirar detenidamente:

- Los armarios que guardan la ropa de años anteriores.
- El género de vida que lleve.
- Dónde vamos a pasar los meses de más calor.
- Para qué está destinada.
- El color de nuestra piel.
- El de los ojos y el cabello.
- La constitución: altura y peso.

**PIQUE, SEDA Y LINO**  
Además de los que siempre se han llevado para trajes camiseros y faldas muy pomposas, como son popelín, vicuña y gabardina, esta temporada se lanzan una serie de mezclas no vistas hasta

ahora; seda con hilo, hilo y cáñamo, hilo y fibras artificiales. Pasan a primer plano el piqué, el lino y de canutillo, la seda para vestir, el lino para trajes de chaqueta y vestidos sencillos y el algodón, lincitos para accesorios.

TALLE ALTO

Trajes de chaqueta: Chaqueta corta, tipo bolero, o cruzada. Manga pegada o kimono, solapas largas y estrechas y manga semi-larga; sin llegar a rodear la cintura. La falda recta o ovalada con siempre admitir un se atada casi siempre. Admite un pliegue delante, detrás o en ambas partes empezando a unos veinte centímetros a partir de la cintura. Algunos modelos vienen con godé. A veces se emplea distinto color para cada prenda.

Blusas: Pueden ser para llevar por fuera. En este caso irán con jaretas y puntillas, con chorreras —rizadas o cortadas al bis— o bufandas originales y poco vistas. No llevan cuello. Las otras, para dentro de la falda, irán pinzadas y de no ser las clásicas camiseras van sin nada de manga. Combinan en ambos casos con los adornos de la falda y esta puede ir en un tono liso. El cuerpo será

en un estampado cuyo color básico coincida. Notas, cuadros y estampados llamarán la atención en seda natural, surch, seda salvaje, popelín y piqué.

El tallo va más bien desplazado hacia la cadera, ajustado ligeramente con una tira de la misma tela. Faldas cubra para los trajes de mucho vestir y para más sport con algún pliegue sin coser que entrarán suavemente sujetos por el cinturón. El cuerpo admite los mismos adornos descritos para las blusas. Las espaldas sueltas, cuadradas, cayendo sobre la cintura, siguiendo su línea. Los de playa son más amplos, con grandes botones y escotes cuadrados o en pico. El conjunto de falda y blusa si guen en primera línea.

ACCESORIOS: VUELVEN LOS PENDIENTES LARGOS

Boleros: De rafia o paja armonizando perfectamente con el resto de las prendas o en tonos neutros: beige y blanco. También de box calf o charol, en rojo o azul marino.

Zanatos: Del mismo material que los

boleros y a ser posible en tono exacto.

Pañuelos:

Los de seda natural serán nuestros más fieles aliados en esta temporada. Las combinaciones del beige o avellana con azul no muy intenso están muy de moda así como los estampados de modas o dibujo grande sobre fondo blanco tipo Hermès.

Pendientes y collares:

Se elegirán de acuerdo con las ocasiones. ¡Vuelven los pendientes largos!

CARRUSEL DE COLORES

A las rubias que tengan el cutis moreno les irá muy bien el violeta y el rojo. Cuando la piel algo blanca elegiremos un verde oscuro o azul marino. Se ven, a menudo, combinaciones de los cuatro colores.

Las morenas estarán deslumbradas en la piel tostada y en tonos turquesa intenso. El blanco, verde pálido, rosa y amarillo le siguen a ciertos pasos.

Se ven mezclados verde y azul, naranja y rojo, tierra y azul... La combinación del blanco y negro sigue con la misma fuerza y actualidad.

GRACIA (Europa Press)

## HOROSCOPO PARA MAYO

**ARIES**  
23 de marzo a 20 de abril

La confusión entre los que están a su alrededor puede ser usada ventajosamente. Significa que debe reunir las cifras de información. Mientras otras especulan, usted presenta una historia firme.

**TAURO**  
21 de abril a 21 de mayo

La situación de dinero requiere atención. Especialmente los aspectos asociados con su consorcio, o socio. La llave es la confianza, la empresa creativa. Dé a conocer sus sentimientos.

**GEMINIS**  
22 de mayo a 21 de junio

Recorja los cabos perdidos. Acople bien la historia en su mente. No se retráiga. Diga lo que quiere decir. Sea específico. Hágalo en la claridad. Cerciórese de que usted no está siendo usado.

**CANCER**  
23 de junio a 22 de julio

Evite los extremos. Uno que lo quiere puede ser una espina tremenda. No tenga miedo de salir y descubrir. Haga preguntas. Tome la iniciativa. Encuéntrele la espontaneidad, originalidad, independencia.

**LEO**  
23 de julio a 22 de agosto

Demuestre su poder. No sólo por otros, sino por usted mismo. Evite la acción superficial. Sea cabal. Especialmente en empresas creativas. No tome el "comi-ni" mas corto.

**VIRGO**  
23 de agosto a 22 de septiembre

Los eventos comienzan a "caer". Lo indicado en un pasado reciente se convierte en definitivo. Este lista. La llave es la preparación. Observe varios puntos de vista, opiniones.

**LIBRA**  
23 de septiembre a 22 de octubre

Buen día para contar sus bendiciones. Añada factores favorables. Tome un punto de vista optimista. Es importante que vea el futuro con confianza. Los contactos abren oportunidades.

**ESCORPIO**  
23 de octubre a 22 de noviembre

Traiga a la palestra fuerzas creativas. Haga el diseño, escriba, comunique. Salga de la rutina. Confíe en sus propias habilidades. Usted ganará la admiración.

**SAGITARIO**  
23 de noviembre a 22 de diciembre

Es importante que haga contactos personales. Demuestre sus habilidades. Sientase con confianza. Demuestre buen humor originalidad. Habla. Hágase oír. Otros están interesados.

**CAPRICORNIO**  
23 de diciembre a 20 de enero

Esté listo con los datos, hechos. Algunos elementos están ocultos. Descúbralos. La luz del día tras arroyo y entendimiento. Visite a sus amistades. Sea gracioso, simpático.

**ACUARIO**  
21 de enero a 19 de febrero

La promesa reciente de uno que usted ha ayudado puede ser cumplida. Sea cuidadoso. Use fuentes poco usuales de información como trampolín para su meta. Amigos enojados de una manera favorable le ayudarán.

**PISCIS**  
20 de febrero a 19 de marzo

Mejor día para terminar que para comenzar proyectos. Sea determinado, ingenioso. Probadas sus aspiraciones. Cerciórese de conocer lo que realmente desea. Encuentre la respuesta dentro de usted mismo.

SI MASANA ES SU CUMPLEAÑOS

Usted aprecia los esfuerzos artísticos y posee esos talentos. La llave es la propia expresión.











DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Cordial recibimiento a los juveniles andaluces, campeones de España

## Arza y Quino fueron alzados en hombros por los aficionados

### Homenaje a los campeones en la Federación Regional Andaluza



Arriba: Arza rodeado del entusiasmo popular, es trasladado a hombros desde el autocar a los locales federativos. Abajo: Los jugadores y directivos de la Regional en simpático grupo.—(Fotos Sánchez del Pando).

En los locales de la Federación Regional se rindió anoche caluroso homenaje a los integrantes del conjunto andaluz de juveniles que el pasado domingo obtuvo el título nacional de su categoría al vencer en el Estadio Insular de Las Palmas al representante de la valenciana.

Numeroso público se agolpó en los alrededores del local federativo para saludar la arribada del autocar en el que, desde Madrid, viajaban los jóvenes jugadores, elementos federativos que en calidad de delegados, viajaron con ellos al archipiélago, al seleccionador y entrenador, Juan Arza y al masajista Enrique Navas.

Al situarse el autocar —tras recorrer el perímetro de la Plaza del General Franco— frente a los locales de la Federación, el público alzó a hombros a Juan Arza y al jugador Quino que, como capitán del seleccionado, portaba el valioso trofeo tan brillantemente conseguido. De esta for-

ma llegó Arza hasta el salón de Juntas de la Federación. Arza, al desembarazarse de sus emocionados portadores, se dirigió directamente a Busto al que, emocionado, abrazó. Fue un bonito gesto que venía a retribuir una positiva fue la labor del hoy entrenador del Sevilla, en el lanzamiento de la selección andalu-

za hacia el campeonato nacional. Labor que ha sido brillantemente proseguida y rematada por el también vieja gloria sevillista, Juan Arza.

Reclamados por la hinchada aparecieron en el balcón principal, jugadores y seleccionador. El público tampoco olvidó a

Busto y requirió reiteradamente su presencia entre los triunfadores.

Recibieron a los expedicionarios, el presidente de la Andaluza, don José María Piñar y Mura; el vicepresidente de dicha organización y presidente del Comité de Juveniles, don Salvador Domínguez; el Comité directivo de la Regional; presidente y representantes de los equipos que han aportado jugadores a la selección andaluza—Sevilla C.F., Real Betis, Córdoba C.F., Recreativo de Huelva, Granada C.F. y Algeciras C.F.

El señor Piñar y Mura pronunció unas palabras de salutación para los vencedores y, escuetamente, elogió la labor de cuantos han intervenido directa e indirectamente en el positivo camillar del cuadro andaluz hasta llegar a la conquista del título español.

Finalmente fue servido un "lunch".

## Hablan los autores de los goles y el capitán de la Selección

AYER hubo gran fiesta en la Federación Andaluza de Fútbol. La ocasión no era para menos: se recibía a los juveniles triunfadores en Las Palmas que han traído el primer título nacional que ha conseguido Andalucía en dicha categoría. Las felicitaciones fluyeron por doquier. Nosotros dejamos citados a los muchachos que materializaron más directamente la victoria: Cruz, Hopa y Quino, como capitán de la selección.

● CRUZ, UN HOMBRE RAPIDO

Pido a Cruz que me explique cómo fue el partido.

—A mí juleto —dice Cruz— Arza fue el que ganó el partido. Cuando llegamos, en el descanso, a las casetas, sin enfadarse, nos dijo que el partido estaba ganado. Hizo los cambios oportunos y, después, todo nos salió bien. Arza tiene mucho optimismo y con contagio a todos.

—¿Cómo fue el gol de la victoria?

—Arrancó Quino, desde atrás, como había mandado el entrenador y conseguí coronar la jugada. Ya habíamos intentado la misma jugada cuatro o cinco veces y estuvimos a punto de acertar.

—¿Con cuáles te entientes mejor?

—Con Mariano, del Sevilla Atlético, y con Fall, del Betis.

● HOPA PREFIERE EL PUESTO DE MEDIO

El pequeño extremo de la selección andaluza y puntal del cuadro juvenil sevillista es bastante parco en palabras. Es el segundo Campeón, que consigue de forma brillante y tomando parte activa y muy directa. El año pasado formó en el equipo del Sevilla, que quedó campeón de España de clubs y también consiguió un gol.

—¿Tu versión del encuentro de Las Palmas?

—Gracias a Arza ganamos. El nos dijo lo que teníamos que hacer y como estábamos preparados físicamente mejor que los valencianos terminamos ganado.

—¿Quiénes fueron los mejores en cada equipo?

—De nosotros; los dos porteros: Rodri y Reina. Entre los valencianos sobresalieron Martínez, Huertas y Pons.

—¿Con quién te entiendes mejor?

—Con Milán.

—¿Entrenadores que has tenido y virtudes?

—Mario King es un buen entrenador, que nos tiene muy bien preparados físicamente; Busto también prepara físicamente bien y sabe aconsejar. Arza es un gran técnico y da confianza a los jugadores. El fue el que ganó el partido. Creo que es un gran entrenador.

A Hopa acompaña el central de la selección: Antón. Interviene. "Es muy bueno —afirma— y tiene que haber sido un jugador extraordinario. Cuando nos ea-

(Pasa a la página 11)



Quino, capitán de la Selección Andaluza.—(Foto Miguel)

## Ernesto Pons hablará hoy en la Peña Bética del Barrio de la Feria

La Peña Cultural y Bética del Barrio de la Feria, se dispone a clausurar en la noche de hoy miércoles, su Curso 62-63, en el que a través de diecisiete veladas, hubo de todo tipo de manifestaciones culturales y recreativas: poéticas, literarias, de ilusionismo, de prestidigitación, cinematográficas, deportivas, etc.

Para el acto de clausura, ha sido invitado el entrenador del Betis

Betis Balompié, don Ernesto Pons, quien pronunciará una charla-coloquio, bajo el sugestivo título de: "Fútbol". Su presentación estará a cargo del delegado de Actos de la Entidad, don Antonio Bustos. La velada dará comienzo a las nueve de la noche, y pueden asistir cuantos personas lo deseen, echándose en los locales de la Peña, calle, Pánelo Malaver 25.



DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Ante la eliminatoria Betis-Sevilla

## Harán los capitanes de los equipos

### Campanal: "Espero que se repita nuestro éxito de la Copa pasada"

La voz representativa del cuadro futbolístico blanco —el domingo vestirá camiseta encarnada y pantalón azul— es la del capitán. En las respuestas de Campanal se aprecian las esperanzas de los profesionales sevillistas de cara al inmediato duelo copero. En esta oportunidad el pronostico general se inclina del lado verdiblanco. La propia hinchada blanca concede mayores posibilidades al cuadro de Heliópolis. El Sevilla no consigue rescatar su estructura ofensiva, en tanto los beticos parecen caminar con mayor firmeza.

Pero es Campanal, en nombre de los que, defendiendo y jugando las bases sevillistas, protagonizarán el doble choque, el que advierte que en el club de calle San Miguel existen muy decididos propósitos de repetir la hazaña de la pasada Copa y no se escatimarán esfuerzos para asegurar la continuidad en el apasionante torneo.

Para interrogar a Lasa. Nosotros pegamos la hebra con el «capí» sevillista. Después asistiremos a un sobrosísimo diálogo —en el que imperará el respeto y la cordialidad— entre los dos futbolistas.

Marcelo nos habla del encuentro:

—Hubiera sido más deseable que el sorteo nos enfrentase en los cuartos de final o en las semifinales. Caer en los octavos es demasiado pronto y Sevilla merece tener a sus dos representantes en las eliminatorias. Conocerlos verdaderamente difíciles. Por tanto, será una lástima que uno de los dos quede en la cuneta, cuando aun permanecen en la Copa equipos que, enfrentados al Sevilla o al Betis, habrían sido eliminados con relativa facilidad. Es el único «pero» que puedo oponer a la selección del sorteo. Que nos enfrentemos ahora y que uno de los dos quede fuera.

—¿Jugamos de la eliminatoria. ¿Cómo se presenta para el Sevilla?

—Muy difícil.

—¿Para el Betis?

—Igual. Con tantas dificultades como para el Sevilla.

—En esta ocasión se juega primero en Villamarín. ¿Qué influencia puede tener esa eliminatoria?

—Yo no estimo que ello sea de notar demasiado. La eliminatoria será dilucidada en la Copa de ciento ochenta minutos y no espero que tras disputarse los primeros noventa exista ya un vencedor. Por ello, considero que es igual jugar el primer encuentro en un campo o en otro.

—¿Moral sevillista?

—Muy alta. Tenemos muchos deseos de volver a enfrentarnos al Betis y estamos dispuestos a salir victoriosos de la difícil prueba. Estamos en deuda con nuestros seguidores y se nos presenta una buena oportunidad para, jugandoles el todo por el todo, ofrecerles nuevamente la eliminatoria de nuestro eterno rival.

—Juega al Betis.

—Tiene jugadores extraordinarios y lucha extraordinariamente. Es suficiente para considerar que vamos a enfrentarnos con un rival verdaderamente fuerte.

—¿Qué sabes del Betis actual?

—Yo lo veo desde que nos venció por dos-uno en Villamarín, en la segunda vuelta de la Liga. Pero, por referencias, sé que anda muy bien físicamente y que ha mejorado ostensiblemente desde entonces.

—¿Su principal virtud?

—Por estas referencias, su momento físico. No me extraña nada, porque está en manos de un hombre muy competente en estos menesteres de la preparación física, como es Ernesto Pons.

—¿Se impresiona por el momento de la irregularidad del equipo blanco se debe a una larga y aun no superada etapa de demoralización. ¿Es cierto?

—Algo de ello ha habido. Esto es indudable. Pero Busto es un entrenador que viene prestando decidida atención a este factor y con sus ánimos y acertada preparación, creo que ha logrado ya superar el bache.

—¿Cómo te va con Busto?

—Es un quinto extraordinario compañero en el equipo. Ahora es el que manda y para reforzar su autoridad, me creo en la obligación de dar ejemplo de disciplina.

—Volviendo a la inminente eliminatoria con el Betis: ¿Eres capaz de lanzar un pronóstico?

—No es posible hacerlo, porque las dificultades del choque, la igualdad de nuestros fuerzas, lo señalan como un caso o caso. De todas formas, yo espero que se repita nuestro éxito de la Copa pasada.

—¿Tus compañeros?

—Pensan igual. Que el Sevilla será el que continúe.

—Resumiendo...

—Que es muy posible que encontremos mayores dificultades que el año pasado y que incluso fuese necesario ir a un tercer partido... Pero espero, como todos mis compañeros, que el Sevilla superará al Betis.

Vará ha terminado de entrevistarse al «capí» verdiblanco. Se anticipa el diálogo. Ellos bromean deportivamente. Por la tarde se encontrarán nuevamente en el recinto deportivo de Píscines Sevilla, al que concurren frecuentemente siguiendo los cursos de entrenamiento que ambos realizan. Continúa siendo la cita copera tema de conversación en la charla. Lasa sostiene que está vez será el Betis el que se lleve el pote al agua. Campanal sigue manteniendo que serán nosotros los ciento ochenta minutos de la doble cita para saber quién prosigue en el torneo del k. o.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

### Los desempates de ayer

## Levante, Eche y Vaila dolid continúan en la Copa

Ayer se jugaron los tres encuentros de desempate pendientes de la eliminatoria de dieciséisavos de final de la Copa de S. L. el Generalísimo.

En Madrid, el Levante se impuso de forma tajante al Deportivo de la Coruña, con quien inmediatamente tendrá que disputar la promoción. El éxito del cuadro valenciano se produjo por tres goles a uno y a juzgar por las informaciones recibidas, dicha victoria se debió producir por mayor margen.

El Eche no encontró facilidades en Murcia, al enfrentarse con el Cartagena. Falla, un minuto para la final cuando Romero marcó el gol de la escuadrilla victoriosa que permitió a los llicitanos continuar en el torneo copero.

Por último, el Valladolid se impuso al Gijón dos-uno en el desempate jugado en La Romana. El central gijonés facilitó el triunfo de los de Pisuerga. Los asturianos pudieron resolver favorablemente la eliminatoria durante la primera mitad.



Campanal y Lasa, capitanes del Sevilla y el Betis, con nuestros críticos Emilio Vara y José Antonio Blázquez. (Foto Sánchez del Pando).

## Casa: "Podemos ganar la eliminatoria, pero hay que salir a ganarla"

Una vez más estoy ante el amigo Lasa, el capitán del Real Betis Balompie, para que hablemos de un nuevo choque entre los eternos rivales del fútbol sevillano.

Lasa, como siempre, accede amable al diálogo y medita bien sus palabras antes de contestar.

Hablamos en la Redacción, al mismo tiempo que José Antonio Blázquez hace también sus preguntas al capitán del Sevilla, Campanal.

—Vamos a ver, Lasa: ¿qué opinas de la nueva eliminatoria Betis-Sevilla?

—Pues... que es una papeleta para los dos equipos. El que triunfe, dará una gran satisfacción a sus seguidores, el que se quede fuera, recibirá un golpe muy duro.

—La afición bética está eufórica y confía plenamente en el triunfo del Betis. ¿A qué dices a esto?

—Que no es conveniente tanta euforia. Yo creo desde luego que podemos ganar. Todos los jugadores tenemos

mucha moral de victoria, el equipo está bien físicamente y estamos haciendo buenos partidos. Pero no hay que olvidar que un encuentro con el Sevilla es siempre muy difícil porque se trata de un partido de máxima rivalidad que puede darse. Es verdad que sobre el papel, nosotros somos en esta ocasión favoritos, y repito que yo creo que podemos ganar, pero una cosa es que se confíe en nuestro triunfo y otra que se de ya ese triunfo por hecho. Un optimismo exagerado no es conveniente porque si se produce la sorpresa entonces el golpe es aún mayor.

—Ese punto de vista tuyo es también el de los demás jugadores béticos.

—Sí. Nosotros los jugadores, consideramos que podemos ganar la eliminatoria, pero también pensamos que hay que salir a ganarla, que el triunfo no es una cosa hecha ni mucho menos.

—¿Lo más temible del Sevilla en estos momentos?

—Yo creo que lo más temible del Sevilla en Villamarín será que tratará de hacer la guerra de nervios. Saldrá a defenderse, a perder tiempo... a ponernos nerviosos... Procuraremos no caer en la trampa.

—¿Es beneficioso para el Betis que el primer partido se juegue en Villamarín?

—Pues... sí. Porque yo creo que con un gol de ventaja será bastante para ganar la eliminatoria. Y lo más lógico es que nosotros ganemos en casa.

Campanal, que oyó bien es las últimas palabras de Lasa, miró al capitán bético y le dijo sonriendo:

—Ya veremos, ya veremos...

EMILIO VARA

### Ultima hora

## Zariquegui arbitrará en Villamarín

Madrid, 8. (Afpil).—Los árbitros designados para los partidos oficiales de fútbol del domingo próximo son los siguientes:

COPA DE S. L. EL GENERALÍSIMO

Tenerife-Valencia, Saz.

At. de Bilbao-Córdoba, Cósar (día 11).

Elche-Barcelona, Ortiz de Mendivil.

Levante-Real Madrid, Gómez Arribas.

Oviedo-Málaga, López Zaballa.

Valladolid-Mestalla, González Echeverría.

At. de Bilbao-Zaragoza, Caballero.

BETIS-SEVILLA, Zariquegui.

Promoción a Primera División: Español-Mallorca, Birgué.

Tercera División, fase de campeones: At. Cruz-Baracaldo, Par-

do Hidalgo, Calvo Sotelo-Vizcaya,

Ferret, Oriente-Eibar,

Nárru, Ferrol-Abarán, Ruiz Alci-

turri, Nájera-Fabra Costa, Plas-

encia, Europa-Mañón, Claus.

Tercera División, fase de sub-

campeones: Huesca-Arena Gue-

cho, Romo, Algeciras-Lugo, Se-

renam Amor, Llanes-Rayo, Va-

llecano, Ray Otero, Badalona-Pa-

lencia, Bañón, At. Malaguet-

Orbuelo, Barreches, Horra-

ict-Alcoyano, Pelayo Serrano.

### Sociedad Sevillana de Conciertos

## Casa de Píscines

Víenes, 10, — 730

Gran concierto extraordinario que dará el notable y galardonado pianista español,

José Tordellas

Obras de: Mozart, Brahms,

Chopin, Liszt, Rodrigo, Gran-

ados, Turina y Albéniz.

Pons y Busto se encontraron anoche en los locales de la Federación Andaluza de Fútbol. Se saludaron cordialmente y los dos, con sus amigos, pasaron decañando, en vísperas del choque Betis-Sevilla, ya veremos, ya veremos... (Foto Miquel).



## La Vuelta Ciclista a España

# La Vuelta Ciclista a España

## Julio Jiménez consolida su posición como líder del Premio de la Montaña

Tolosa, 7. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porfirio).—Hemos llegado a Gulpizcoa, a las montañas de Gulpizcoa. En esta zona ha dominado también como días pasados haber dominado, así mismo, las de Vizcaya, ya que hoy no ha sucedido nada importante. Únicamente hay que señalar como noticia de relativo interés es que Moser sigue bajando puestos en la general, Moser, que en Gijón decía que pensaba ganar la vuelta y que, efectivamente, así empezaba muy bien, al clasificándose el segundo detrás de Anquetil, hoy el italiano ha perdido nada menos que dieciocho minutos.

De la carrera, pues, en sí, muy poco que contar. Preguntaba ayer en mi crónica: ¿quién se atreve a desbarbar a Anquetil? ¿Quién el osado en atacarlo? Nadie. Todo se mueve alrededor del "as" francés, el dirige las maniobras y sólo permite las escapadas —como la de ayer y la de hoy— que le interesan. La vuelta —ya lo dije en Gijón— no tiene otro más interés que el paseo de Anquetil. Un interés vicioso. No hay competencia. No puede haber lucha, pues hay una clara diferencia entre el equipo francés y los demás. Y por el futuro poco, me huelo que todos los restantes equipos experimentados están fallando al son de las notas del "concerto de Anquetil", que así debiera titularse esta crónica y las de toda la vuelta. Porque en la carrera no "chita" más que Jacques Anquetil.

Es el suyo un equipo sin oposición, y para redondear más fácil el triunfo, los restantes grupos no españoles han aceptado el conformismo. Creo que fácilmente unidos tampoco hubieran hecho nada. La respuesta a la pregunta de si se pueden dar los equipos españoles, por éstos andan desperdigados. Cada uno va por su camino, que no es el mismo ni es común. Cada cual defiende los puestos conquistados. En fin, también aceptan el conformismo. Y de esta manera, el paseo de Anquetil hacia Madrid se va a hacer ahora todavía más solemne, pues oficialmente en la etapa de mañana termina la montaña. Se aproxima el llano, llega la costa mediterránea, y con ella la segunda etapa contra reloj. Supongo que aquellos optimistas cronistas que en Gijón escribieron que Anquetil sería ensalzado —en la montaña— desoído del "maillot amarillo", habrán cambiado de opinión.

En la etapa de hoy, Elbar-Tolosa, con un rodeo por Lierna de Navarra, había dos "fachuelas" montañosas, aunque una de ellas en el grullo —el puerto de Lizarruti— impulsara un poco. Se trataba del citado puerto, largo, pero suave, con otro tanto muy cerca de la salida, en Elgoibar, el puerto de Aizcorne. No pasó nada importante en dicha escalada. Sí, en cambio, en la meta volante establecida en Euzenat —ganada por Martín Piñera, cuyo sprint fue aprovechado por el ganador y Establiński para realizar una escapada que murió a las puertas de Tolosa, imponente, por tanto, en el estadio de Berazuri, un sprint masivo del que resultó atrevido y brillante ganador un veterano corredor del Kas, el vizcaíno Urtiaga.

La subida al corto puerto de Azcarate se hizo en pelotón, en el estadio. Coronaba el primer grupo Julio Jiménez, seguido de Korman (a 13 segundos), luego por Esteban Martín, Euzenat, Manzanera, Colmenarejo, el pelotón. Todos juntos hacían un ritmo vital, Zumaraga, Beasain, todos unidos. Por fin, en Beasain salían disparados Piñera, Euzenat y el tercero del sprint en la meta volante Segui, que quedaba, en cambio, en el pelotón.

En los veinte kilómetros de escapada, en toda la larga subida de Azcarate, puerto de Lizarruti y el de Azcarate, ninguna vez se puso el campeón del mundo delante de la bicicleta de Piñera. Este siempre llevó la iniciativa, y Establiński, hasta que llegó el descenso, no hizo ningún relevo. ¿Por qué? Muy sencillo. Stabliński iba mucho mejor que sube. Cierta abalo estuvo a punto de dejar solo a Piñera, pero no pudo hacerlo, aunque porque la paradoja muy atrevida la aventura de litaria hasta Tolosa. Sin embargo, éste recordaba que Stabliński realizó en la última Pira-Briatles, de la que fue vencedor, doscientos kilómetros en compañía de Simpson, para saltar al británico antes de la meta de Lizarruti. Piñera, después de un viaje absurdo —a mi modo de ver— el mismo trabajo que realizó, aunque al revés, el día de las carreras nacionales, el contrario, que Stabliński paraba a rueda hasta que juntos ambos se retiraron. Piñera— coronaban el último obstáculo montañés de la jornada el citado Lizarruti.

Las diferencias, no obstante, no fueron muy importantes. No llegaron a los diez minutos. Y eso que después del día Stabliński colgaba y se ponía tantas veces en cabeza como Piñera.

Quince kilómetros antes de la meta, cuando el pelotón tenía a los escapados a 55 segundos, Pi-

ñera sufrió una caída. Stabliński quedaba solo en cabeza. Piñera era absorbido por el pelotón. Pero después también el pelotón alcanzaba al campeón del mundo. Total, 33 corredores llegaban juntos al estadio de Berazuri, de Tolosa. Urtiaga conocedor del lugar, fue el primero en entrar en la pista, y manteniéndose siempre en cabeza, a pesar del ataque de los belgas —uno de ellos compulso por Establiński— conservaba la posición puntera para ganar finalmente la etapa.

Por equipos también vence el Kas. En la general todo queda como estaba.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA ELBAR-TOLOSA**  
(Promedio, 38,589 kilómetros)  
1. Urtiaga, 3-35-31, con bonificación.  
2. Arenbouts, 3-34-01, con bonificación.  
3. Borgelous, 3-34-31.  
En el mismo tiempo: Barrutia, Suárez, Stabliński, Alomar, Zancanaro, Van Geneeghe, Segui, Malpedard, Leher, Manzanera, Pellicelli, Urtearantzi, Quesada, Roques, Corvo, A. Gómez Moral, Moméne, hasta 17 clasificados.

## CLASIFICACION GENERAL

1. Anquetil, 30-45-28.  
2. Colmenarejo, 30-47-32.  
3. Barrutia, 30-48-35.  
4. Pérez Franco, 30-48-44.  
5. Malpedard, 30-48-51.  
6. Pacheco, 30-48-51.  
7. Manzanera, 30-50-50.  
8. Gebica, mismo tiempo.  
9. Karmay, 30-50-51.  
10. Velazquez, 30-51-38.

11. A. Gómez Moral, 30-52-09.  
12. Suárez, 30-52-37.  
13. Zancanaro, 30-53-41.  
14. Moméne, 30-53-02.  
15. Van Tongerloo, 30-53-25.  
16. Pasche, 30-53-27.  
17. Stabliński, 30-53-46.  
18. Arenbouts, 30-54-10.  
19. Jiménez, 30-54-45.  
20. Martín, 30-55-25.  
Hasta 77 clasificados.

## CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. J. Jiménez, 61 puntos.  
2. Karmay, 45.  
3. Ignolin, 41.  
4. E. Martín, 30.  
5. P. Franco, 22.  
6. Anquetil, 18.  
7. Malpedard, 14.  
8. Alomar, 12.  
9. Pacheco, 11.

# Habían los autores de los goles y el capitán de la selección

(Viene de la página 9)

trena, algunas veces, interviene el y es difícilísimo atacarle. Dribla muy bien y se escapa que da gusto. Dificultad de sujetar y eso que ya es mayor, pero en su tiempo sería peligrísimo... Seguímos la conversación con Hopsa.

—¿Tu mayor alegría en el partido?

—Mi gol, como es natural y la victoria.

—¿Temiste fallar el balón?

—Mucho.

—¿QUINO, EL CAPITAN DE LA SELECCION

Al delantero centro Quino le cupo el honor de recoger el preciado trofeo que en esfuerzo común habían conseguido. Alaba la deportividad de los valencianos. El jugador bético es una de las mas discutidas promesas. Nadie pone en duda su valía pero se le acusa de frialdad.

—¿Tal vez sea cierto. Fuego así porque me salen mejor las cosas. No obstante, intentaré corregirme. Todos me dicen que debo salir con más velocidad del regate.

—¿También se te acusa de individualista.

—Lo sé; pero a veces es que no veo a quién mandar al balón, pero ya me voy corrigiendo.

—¿Puedo que prefieres?

—Delantero centro en punta. Sé que es mas difícil, pero me gusta. Me van muy mal los campos en mal estado.

—¿Hablabas del partido de Las Palmas?

—El primer tiempo fue suyo y el segundo y la prórroga nuestros.

—¿Satisfecho de tu actuación?

—De que intervine en las dos jugadas de gol. Jugué mejor en Bilbao.

—¿Aparte del fútbol, ¿a qué te dedicas?

—Preparo selectivo de apurador. Me quedan tres asignaturas...

—Y añade con gracia: "Por muchos años". Al ver que algo tomaba notas ataja: "Pero eso no lo ponga, que el mi no padre se enfadará."

—¿Eres mejor o peor que tu hermano?

—El era mucho mejor que yo. No entendía nada, estaba pendiente, ¡la cantidad de goles que hemos metido llevando el balón desde el centro del campo!

La sencillez es la característica de los tres juveniles. Suponemos que ninguno pensará que ya son unas ligueras.

El tiempo, la constancia y la humildad puede llevarlos lejos en el preciado "coliflor" de los tres juveniles. Suponemos que ninguno pensará que ya son unas ligueras.

MARTIN BENITO.



Hopsa y Cruz, autores de los goles que vencieron a la selección valenciana. (Foto Miguel).

# NATACION

## Montserrat Treserras realizó la Santa Fe-Rosario!

Rosario, 7. (Ail).—La nadadora española Montserrat Treserras ha cumplido con éxito el intento de unir a nado las ciudades de Santa Fe y Rosario, sobre unos ciento ochenta kilómetros. La prueba, patrocinada por el Club Gimnasia y Esgrima de Rosario, salió el sábado por la mañana y terminó el domingo. Montserrat inició la prueba en un ritmo de cuarenta y nueve brazadas, pero cuando se hallaba en las proximidades del Puerto de San Lorenzo, en la madrugada del domingo estuvo a punto de abandonar por el frío de las aguas. La aparición del sol, que fue mejorando la temperatura, reanimó a la nadadora española, que continuó hasta alcanzar la meta. Empleó en la lidada distancia un tiempo de horas cuarenta y cinco minutos, lo que constituye una plusmarca. Pedro Candiotto, Antonio Parelló y Pedro Gálvez, predecesores suyos en la distancia, emplearon trece y cinco horas, dos minutos y treinta y tres segundos, treinta y tres horas y veintidós minutos y treinta y una hora y quince minutos, respectivamente.

El tiempo, la constancia y la humildad puede llevarlos lejos en el preciado "coliflor" de los tres juveniles. Suponemos que ninguno pensará que ya son unas ligueras.

\*\*\* \*\* \* \*\* \* \*\* \*  
NUEVO TELEFONO DE SEVILLA  
17904 (1 línea)  
\*\*\* \*\* \* \*\* \* \*\* \*

## CONFIDENCIAL

• ZARIQUEGUI Y... SAZ  
El Comité Nacional de Arbitros ha designado al colegiado navarro señor Zariquegui para que dirija el partido del Estadio Villamarín entre el Betis y el Sevilla.

Relacionado con este nombramiento, escuchamos ayer tarde el siguiente comentario de un bético caracterizado:

—¿Que han designado a Zariquegui?... Muy bien. Con tal de que el Comité Nacional nombró a Saz para que arbitre el partido de vuelta en Sánchez-Pizjuán.

## • JUGARA GRAU CONTRA EL SEVILLA?

El buen defensa verdiblanco se lesionó, como recordarán nuestros lectores, y vio interrumpida su participación en gran campaña —quiza la mejor— desde que milita en las filas del Betis. Pero Grau ya no está lesionado. Se encuentra en perfectas condiciones. Si no se ha alineado habrá sido por no estimarlo oportuno el entrenador.

Sin embargo, con vista al domingo que viene y considerando lo bien que se le suele dar a Grau y como «se erce» ante el Sevilla, se dice, con bastante fundamento, que el alcantán jugará contra el «eterno rival».

## • LOS JUVENILES TAMBIEN TIENEN SU PUBLICO

Y sus incondicionales. Ya lo habrán comprobado quienes ayer estuvieron en la recepción que la Federación Andaluza ofreció a los flamantes campeones de España.

Casualmente, cuando una hora después de la llegada de los seleccionados, abandonamos el local federativo y nos alejábamos de la Plaza de la Magdalena, nos cruzamos con dos hombres que descomponían en la misma. Pudimos ver y oír claramente como ambos se intranquilizaban repentinamente ante la cantidad de personas que todavía quedaban a la salida de la calle O'Donnell, ante el domicilio de la Federación. Uno de ellos le dijo al otro, todo asustado: —¡Ah! ha pasado algo...

Y cuando ya iban a salir corriendo para acercarse, otro transeúnte que por allí pasaba, les volvió a la realidad: —¡Pero si es que han llegado los juveniles andaluces!

## • LA COPA «RAMON SANCHEZ-PIZJUAN»

El domingo que viene se jugará la primera eliminatoria, con arreglo al siguiente emparejamiento de equipos y orden de partidos:

Partidos	12 de mayo	19 de mayo
At. Córdoba-Corla C. F.	Córdoba	Corla del Río
Edin C. F.-Algarbes C. F.	Edin	Algarbes
C.D. Veleño-C.D. Puenteblanca	V. Málaga	Puenteblanca
U. D. Tarifa-Balón C. F.	Tarifa	Cádiz
Riojinto Balompié-La Pama	Riojinto	P.S.ª María
Antequera C. F.-R. B. Línense	Antequera	La Línea
J. Industrial-R. C. Portuense	J. Frontera	P.S.ª María

El sorteo de la siguiente eliminatoria se efectuará el lunes 20 de mayo, a las ocho y media de la noche, en la Penitencia.

JUAN TRIBUNA

La borrasca de los celos le impulsaron a la violencia y a la locura

¿Tenia razón?

¿Era injusto?

REY SORIA FILMS PRESENTA



Un drama de amor con el desenfreno de la obsesión y la tortura

Mañana, gran estreno

Cine

LOS MEDIOS

Mayores de diecisiete años



# El "Thresher", ataca al mar Lo sorprendente no es que se fuese a sino que flotase

La encuesta demuestra que el sumergible era un cúmulo de errores

Nueva York. (Crónica del correspondiente de NYRES, Guy Bueno, recibida por télex).—El batiscafo "Thresher", capaz de sumergirse a profundidades de más de 10 kilómetros, se zambulló de momento a otro en las aguas en que desapareció el submarino nuclear "Thresher", el 10 del mes pasado, por un fondo de unos dos mil quinientos metros. Si los varios ingenios electrónicos que en estas últimas tres semanas han estado localizando objetos inóclitos en el fondo del mar no se han equivocado —y unas seis a siete probabilidad inesplicable que no figuran en un mapa submarino han sido descubiertas— la misión del "Thresher" será la de fotogra-

fiar a la nave accidentada, a fin de descubrir eventualmente las causas de la catástrofe. Mientras tanto, sigue la encuesta ante la corte naval establecida en Portsmouth, y se ha empezado a pagar ya las pensiones a los familiares de los desaparecidos. Las viudas e hijos de los 19 técnicos civiles que se hallaban a bordo del "Thresher" en ese, su primer viaje de pruebas después de nueve meses de reparaciones en los astilleros de Portsmouth, acaban de recibir ahora su primer cheque de 456 dólares mensuales. La mayor parte de las declaraciones facilitadas al Tribunal de encuesta, tiene, naturalmente, lugar a puera-

cerrada. Empero, si los secretos que no franquigan esas puertas tal vez aclaran la verdadera causa de la tragedia, los testimonios hechos públicos hasta la fecha empezarán a dar la curiosa impresión de que lo sorprendente no es que el "Thresher" se fuera a pique, sino que pudiera mantenerse a flote. He aquí, en efecto, algunas de las informaciones recibidas por el Tribunal, todas ellas de carácter "no clasificado", es decir, que no revelan datos secretos ni sobre la construcción del reactor nuclear ni su funcionamiento, ni sobre la capacidad de maniobra, velocidad o profundidad de submergión, de la nave desaparecida. Durante los nueve meses que duraron las reparaciones, sucedieron o se descubrieron los hechos siguientes:

1). Un depósito de agua salada de reserva, reventó en pruebas realizadas tan sólo 30 días antes del viaje fatal.

2). Las válvulas principales de agua salada del submarino, empleadas para regular la corriente de agua de mar destinada a refrigerar el sistema del reactor, cerraban correctamente. Tantas válvulas tuvieron que ser reinstaladas, que cuando se efectuó una "prueba de emergencia" en el muelle, la tripulación necesitó cerca de 20 minutos para localizarlas y poder manipularlas. En caso de una "avería de emergencia", la salvación de la nave hubiese dependido del cierre de dichas válvulas en cuestión de segundos.

3). La presión del aire en el detector de la presión depende el que el agua pueda ser expulsada de los depósitos de submersión, evitando el retorno de la nave a la superficie. Una presión inadecuada hubiera sido una duda fatal a la profundidad en que navegaba el "Thresher".

4). Un veinte por 100 del sistema hidráulico del submarino, había sido instalado al revés, produciendo efectos desconcertantes, diametralmente opuestos a los que se confiaba en obtener. Por ejemplo, al apretar el botón de control destinado a alzar el péscopio, éste en cambio, se hundía.

5). Las alas de elevación y el timón que controlan el ángulo de inmersión, tuvieron que ser reparados todos durante el viaje anterior al último viaje del "Thresher".

La cámara de estos defectos hubiese podido producir la pérdida de la nave, de no quedar perfectamente corregidos. Quizá convenga añadir que el "Thresher", con todos esos defectos, costó más de 50 millones de dólares.

En los astilleros de Portsmouth se insiste en que durante los nueve meses que tardaron las reparaciones y modificaciones, éstos y otros defectos fueron reparados y subsanados. El viceministro al frente del establecimiento, declara que: "Los buques efectuados "satisfactoriamente" reconocen de empero que, a veces, surgen problemas. El viceministro "acepta trabajos con tiempo inadecuado para efectuarlos y sin conocimiento suficiente de si disponían de los materiales necesarios".

No puede sorprender, en estas condiciones, que horas antes de embarcar, uno de los tripulantes de la nave desaparecida confiara a su mujer: "El "Thresher" es un atul".

## La actriz francesa Arletty, en Barcelona para salvarse de la ceguera



En la foto, la gran actriz francesa Arletty, que se encuentra en Barcelona, acompañada de una amiga, para visitar a un famoso oftalmólogo. Como puede verse en la foto, aunque el aspecto de sus ojos parece normal, Arletty había adquirido la ceguera, incógnita, de guiar con sus manos. (Fotofiel)

### "Salvemos los monumentos de Nubia"

## Blanca Terra, periodista uruguayaya, ha llegado a Madrid con esta consigna

Ha escrito la biografía del presidente Nasser y es secretaria del Comité pro Nubia formado en España. Hasta ahora, de los veinte templos de Nubia, sólo dos se salvarán

«He venido a España con una sola idea: promover un movimiento económico social pro-monumentos de Nubia», dice la periodista y novelista uruguayaya Blanca Terra, especializada en temas egipcios.

«Como surgió este movimiento pro-monumentos de Nubia en España?»

«Yo soy el secretario organizador y casi no lo sé. Me ocurrió algo así como al chiquillo que aprieta el botón sin darse cuenta y todo se pone en marcha».

«¿En qué consiste exactamente?»

«En primer lugar hemos organizado un Comité de Honor, presidido por el embajador de Uruguay, Alfredo Casas Terra, luego por cien corresponsales de varios periódicos de su país, entre los que figura "La Manana", uno de los más importantes del Uruguay. Doña Blanca Terra, viuda y madre de un chico de doce años, Alfredo Casas Terra, llegó a Europa hace veintidós años y se dedica a la conservación de los monumentos de Nubia para organizaciones teatrales. Hace cuatro años que se marchó a Egipto con el fin de escribir su primera obra sobre este tema: "Egipto en blanco y negro". De su pluma salen entonces tres obras: "El Nilo pasa por tu puerta", "Marcha triunfal" y una biografía sobre Nasser. Tanto lo emocionó el paisaje, los monumentos y sentir del pueblo, que adquirió una casa donde pasa sus vacaciones. El año pasado, tres meses los invitó en viajes por toda Europa, en donde ha visto de numerosas contrariedades sobre problemas sociales de Hispanoamérica y, últimamente, como director de la expedición a Egipto».

### • CONCIERTO DE MUSICA EGIPCIA EN MADRID

«¿Cómo surgió este movimiento pro-monumentos de Nubia en España?»

«Yo soy el secretario organizador y casi no lo sé. Me ocurrió algo así como al chiquillo que aprieta el botón sin darse cuenta y todo se pone en marcha».

«¿En qué consiste exactamente?»

«En primer lugar hemos organizado un Comité de Honor, presidido por el embajador de Uruguay, Alfredo Casas Terra, luego por cien corresponsales de varios periódicos de su país, entre los que figura "La Manana", uno de los más importantes del Uruguay. Doña Blanca Terra, viuda y madre de un chico de doce años, Alfredo Casas Terra, llegó a Europa hace veintidós años y se dedica a la conservación de los monumentos de Nubia para organizaciones teatrales. Hace cuatro años que se marchó a Egipto con el fin de escribir su primera obra sobre este tema: "Egipto en blanco y negro". De su pluma salen entonces tres obras: "El Nilo pasa por tu puerta", "Marcha triunfal" y una biografía sobre Nasser. Tanto lo emocionó el paisaje, los monumentos y sentir del pueblo, que adquirió una casa donde pasa sus vacaciones. El año pasado, tres meses los invitó en viajes por toda Europa, en donde ha visto de numerosas contrariedades sobre problemas sociales de Hispanoamérica y, últimamente, como director de la expedición a Egipto».

arqueológica española de Nubia, hemos programado un concierto de música sinfónica egipcia, que, al frente de la Orquesta Nacional, dirigirá don Odón Alonso. Creo que es la primera vez que Madrid tendrá ocasión de escuchar este tipo de música.

### • OCHENTA MILLONES DE DÓLARES CADA UNO

La jaula de dibujos egipcios y tonos vivos que vivió Blanca Terra contrasta con su piel oscura y su pelo blanco, prematuramente blanco. «Funcio», su hijo y secretario, contesta las cartas y llamadas telefónicas y ordena el plan del viaje. «¿Cuánto se calcula que costará salvar uno de esos monumentos?»

«Funcio comienza a pasar horas de una revista publicada por la UNESCO. A los pocos segundos su dedo meñique señala la cantidad».

«¿Ochenta millones de dólares cada uno, unos treinta y ocho millones de libra egipcia, nada más...»

«¿Pueden extender este mismo movimiento por algún otro país?»

«Depende del éxito. Si pudiéramos, lo extendería a los países americanos. Para mí, por psicología, resulta mucho más fácil. Esperamos que Blanca Terra y el Comité español pro-monumentos de Nubia obtengan fondos necesarios para rescatar algunos de esos veinte templos. Hasta ahora sólo dos se salvarán: el de Abu Simbel y el Nefertiti».

MARIA ROSA GARRIDO (Europa Press)

### Resuelva este caso

## ¿QUÉ PASA EN LA PUERTA PRINCIPAL?

Camina usted por una calle envuelta en la penumbra, en dirección a un hotel, poco después de la medianoche, cuando oye de pronto gritos de un pequeño bar de hamburguesas y bocadillos "Mike's Diner" por el que acaba de pasar. Después de intentar abrir primero la puerta principal, que está cerrada, da la vuelta hasta la puerta trasera. Oprime el pestillo y la puerta se abre, permitiéndole entrar en un ambiente debilmente iluminado, que pertenece al bar.

Una voz ronca llega hasta su oído procedente del otro lado de la puerta de los servicios: «¡Sígueme de aquí! Estoy borracho». Encontrará la llave en el suelo.

Efectivamente, allí está la llave. La introduce en la cerradura y al abrir la puerta se encuentra con un joven delgado, de piel morena, que lleva un delantal y sombrero de cocinero. «Ha sido un atraco», exclama. «El individuo entró por la puerta trasera hace unos veinte minutos. Yo estaba delante, cerrando el establecimiento... acababa de contar el dinero y me disponía a meterlo en la caja de caudales. Había cerrado ya la puerta principal, pero supongo que me olvidé de cerrar la puerta trasera. De todos modos, este individuo se fue echando a correr, como había encontrado esa puerta abierta y que quería algunos cigarrillos y un par de puros. Se los di y marqué el medio dólar en la registradora. Luego alcé la vista y vi que estaba apuñalándose con un revólver».

Mientras le cuenta esto, han salido usted y el joven al comedor, donde sus ojos se pasan por el largo mostrador, en el que sobresale un letrero que dice: «Sin ventan». Se acerca a la puerta principal, comprobando que el pestillero está echado y que las cortinas están también corridas sobre la ventana que da a la calle.

«Confesará que quedó un poco sorprendido al ver entrar a este individuo por la puerta trasera... pero me tragué su historia al pedirme los cigarrillos y los caramelos. Puede suponerse lo que sentí cuando vi su pistola. Y allí estaba todo el dinero, ante la caja fuerte. Se lo metió en el bolsillo de la chaqueta... y luego me ordenó que entrara en el cuarto de aseo, donde me ha sacado la ropa de los sesos. Creo que puede estar callado un par de minutos... y luego comienza a gritar... hasta que usted me oyó».

«¿Podría describirme al ladrón?», le pregunta.

«Claro que sí. Mediría un metro sesenta y cinco, de ojos azules, una nariz recta, pero había algo raro en alguna ocasión, dientes torcidos, pelo negro. Llevaba una chaqueta marrón, de cuero, pantalones grises y sus zapatos estaban cubiertos de barro. Caminaba con los talones».

«¿Tengo que felicitarle, le dice usted. «Es una descripción completa... de una persona que no existe».

«¿Cómo...? ¿Qué quiere usted decir?», tartamudea el muchacho.

«¿Qué es lo que me ha querido usted decir?»

(La solución en página 8)

## Universidad Laboral José Antonio Primo de Rivera OBRAS

Hasta el día 10 de junio próximo se admiten ofertas sobre condiciones técnicas y económicas para la reparación de cubiertas de edificios de esta Universidad.

Para informes detallados dirigirse al Jefe de Conservación de la misma, por escrito, o personalmente en días laborales y horas de 12 a 14.

## Universidad Laboral José Antonio Primo de Rivera CONCURSO

para la pintura de carpintería metálica, se admiten ofertas técnicas y administrativas antes del día 10 de junio próximo. Dirigirse para informes detallados al recordero de la Universidad en días hábiles y horas de 9 a 14.



## CEMENTOS ALBA, S. A.

Existencias siempre disponibles - Precios en obras interiores  
a los de importación

## Cemento superblanco francés "LAFARGE"

Existencias permanentes en almacén Sevilla  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

RICARDO ULECIA - Paseo Colón, 19 - Teléfonos 23616 - 20435

## Estatarde llega a Sevilla el Nuncio de Su Santidad

A las ocho se celebrará un acto religioso en la Catedral y a continuación, recepción en el Palacio Arzobispal

A las siete y media de la tarde llegará a nuestra ciudad el Nuncio de Su Santidad en España, monseñor Riberti. A la carretera de Alcazar, en su nuevo cruce con la de Granada, desde donde viene, acudirá a recibirle una comisión, que preside el señor obispo auxiliar, doctor Cirarda, compuesta por el secretario de Cámara, delegaciones del Cabildo Catedral, Universidad de Ciencias Párricos y de la Junta Diocesana de A. C. La representación municipal, de la que forma parte el teniente de alcalde de Policía Urbana, señor Canela Morato. Monseñor Riberti entrará en Sevilla por el itinerario ya anunciado, dirigiéndose al Seminario, desde donde, a las ocho de la tarde, se trasladará a la Catedral, entrando por la Puerta del Príncipe, en la que le esperarán las autoridades y corporaciones. En el altar mayor se entonarán las preces de rito y a continuación habrá una recepción en el salón del Trono del Palacio Arzobispal.

### LLAMAMIENTO DE LA DELEGACION DIOCESANA DE ACCION CATOLICA

Recordando la invitación de Encíclica Eridania, el señor Cardenal Arzobispo, publicada en la Prensa de ayer, esta Delegación Diocesana de A. C. reitera su llamamiento para que cuando entran en cualquier Raza y Movimiento, y todos los católicos.

# REPRESION de la Policía de Birmin- gton contra los negros El gobernador moviliza las tropas del Estado para expulsarlos de los barrios blancos

NUEVA YORK. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE FRYBES, GUY BUENO).—Las cárceles de Birmingham, capital del Estado de Alabama, están abarrotadas de presos de todas las edades, pero de un sólo color: el negro. Aborrotadas están también los varios edificios públicos provisionalmente transformados en centros de detención. No se admiten más presos, pero aún sigue subiendo la marea de los manifestantes de piel oscura, pidiendo igualdad de derecho y el cese de la discriminación racial, así como de las prerrogativas y privilegios blancos. La Policía trata de rechazar ahora hacia el "sector negro" a la masa de hombres, mujeres y niños que en apretadas falanges descienden de su "ghetto" hacia los barrios blancos de la ciudad. Para ello el gobernador de Alabama ha movilizado ahora a la tropa del Estado, pues la Policía local ha quedado sobrepasada, a automóviles blindados como en todos estos días pasados, a los vehículos de los bomberos. Para comprender la importancia de estos últimos vehículos bastará señalar que la presión del agua que proyectan las mangueras es tal que llega a arrancar la corteza de los árboles en los parques municipales donde los negros buscan refugio. Un bombero perdió ayer durante breves segundos el control de su manguera y dos guardias que se habían lanzado a su vera pudieron, el primero, tirar la manguera a las cotillas; el segundo, grave herida en una pierna ligada en las pederastas por la comunidad negra no suelto primeramente noticias procedentes de Alabama. Sabemos, sin embargo, que los bomberos dirigieron ayer sus mangueras desahuciadas contra una chabola, hogar de una vieja negra, barriendo literalmente a la mujer y a los enredos muros y enseres de su choza como un montoncillo de basura.

También llevó ayer la presión del agua al hospital a uno de los pastores y líderes de la comunidad de piel oscura local. El jefe de la Policía, señor Connor, ha declarado que lo que lamenta es que si el reverendo haya tenido que ser transportado en una ambulancia y no, como hubiera preferido, en un coche fúnebre.

### KENNEDY, INDECISO

Ayer noche —demasiado tarde, por mor de la diferencia horaria, para que esta crónica pueda hacerse eco del acontecimiento— el Presidente Kennedy se dirigió al pueblo por la televisión y la radio, a través de una de sus conferencias de Prensa habitual. Se tiene entendido que, ante la cuestión de Haití, el Presidente también abordaría el problema de Alabama. Si no puede haber duda de que la Casa Blanca lamenta y condena los sucesos, no menos evidente parece ser su preocupación de no comprometerse con ellos.

El problema no es fácil, pues además del hecho de que el Estado de Alabama no ha violado aún con sus medidas de brutal represión política y su discriminación racial ninguna de las leyes federales que, eventualmente, permitirían una intervención, también hay que tomar en consideración el aspecto electoral. En Alabama, tan sólo votan realmente los blancos. Por otra parte, el voto de Alabama parece estar perdido de todas las maneras para el partido demócrata. Pero también hay que tomar en consideración el impacto de una eventual intervención presidencial sobre el voto blanco en los demás Estados del Sur, todos ellos más o menos racistas.

(Continúa en segunda página.)

## Reaparece una nueva víctima del "estrangulador" de Massachusetts

Cambridge (Massachusetts, Estados Unidos), 9. (Efe).—Una joven profesora de música de 25 años de edad identificada por el nombre de Beverly Samans ha sido encontrada muerta estrangulada en una de las habitaciones de su residencia en la plaza Harvard.

Según la Policía, la joven tenía tatuadas las manos detrás de su espalda. Una media se hallaba enrollada al cuello de la víctima. Domingo último, fecha en que fue vista por última vez.

Al parecer la víctima murió el

La joven se hallaba casi desnuda a excepción de una mantilla que le cubría la parte superior del cuerpo.

El cadáver de la profesora de música fue hallado por Oliver Chamberlain un amigo a quien las amigas de la víctima rogaron acudiese a visitarla porque no la veían desde el domingo y no sabían nada de ella desde entonces.

Chamberlain, a lo que la Policía que tenía una llave del piso de la víctima y que cuando entró a las 24.00 (hora española) del miércoles, encontró a Beverly Samans muerta.

Este crimen es el 10 que se registra en la región del Gran Boston, durante los últimos once meses.

La última víctima anterior fue la señora Israel Goldberg, ama de casa de 62 años de edad, fue estrangulada en Belmont el día 11 del pasado mes de marzo. La Policía no ha podido dar aún con el criminal.

## Disturbios pro-nas- seristas en Siria Cincuenta muertos al chocar policías y manifestantes

Damasco, 8. (Efe).—El toque de queda ha sido establecido en la ciudad de Alepo, en el Norte de Siria, después de haberse producido manifestaciones públicas pro-Nasser, en el distrito de Kalasah, según informaciones llegadas a Damasco.

Se dice que varias personas resultaron muertas en un tiroteo, pero no se conocen más detalles.

En Damasco, unos cuarenta estudiantes fueron detenidos después de un choque entre la Policía y los manifestantes.

### CINCUENTA MUERTOS

Beirut, 9. (Efe).—Los periódicos de Beirut hablan hoy de que se han producido manifestaciones pro-nas-seristas y disturbios en Beirut, en la que han resultado unas cincuenta personas muertas.

Se informa de que nuevas manifestaciones estallaron en favor del Presidente de la RAI, han tenido lugar en Damasco donde vehículos acorazados y carros de combate fueron colocados en los puntos estratégicos. Revelan también los periódicos que continúa en vigor el toque de queda total en Alepo y que la misma medida ha sido de-

clarada en otra ciudad de Siria, la de Homs, después de los disturbios registrados durante la noche.

Los diarios de Beirut afirman que cincuenta personas han resultado muertas en Alepo y otras muchas heridas en Damasco, sin embargo en un comunicado oficial sirio se dice que una policía fue muerto y otro herido en Alepo, pero no menciona bajas entre los manifestantes.

Se dice también que la Policía dispersó con sus porras una manifestación de estudiantes en las afueras de Damasco esta mañana, pero no se tienen informes sobre posibles bajas.

DIMITIE EL MINISTRO SIRIO DE DEFENSA  
Damasco (Siria), 9. (Efe).—El ministro sirio de Defensa, general Mohamed Al Sufy, ha presentado la dimisión al Consejo Nacional Revolucionario según ha anunciado la agencia Oriente Medio.

La agencia añade que el ministro ha dimitido para protestar contra la destitución de los oficiales unionistas y contra la tentativa de controlar el Ejército sirio por parte del partido baas.

## IV Congreso Nacional de Rehabilitación

En nombre del Jefe del Estado lo declaró inaugurado el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

Asistieron a los actos el Cardenal arzobispo y las primeras autoridades sevillanas

(Información en la página dos)

## Belleza española



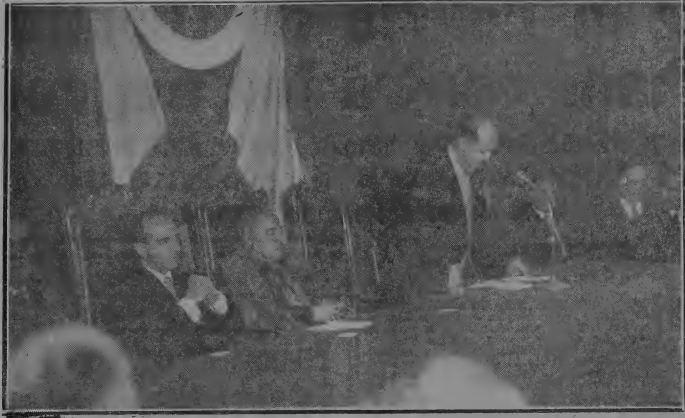
La Coruña.—La señorita Mari Chelo Fernández Rico proclamada "Grupo de la Coruña" para el presente año, en un festival celebrado a tal fin por la Asociación de la Prensa coruñesa, con éxito extraordinario. (Foto Europa Press).



IV Congreso Nacional de Rehabilitación

# En nombre del Jefe del Estado lo declaró inaugurado el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

## Asistieron a los actos el Cardenal-arzobispo y las primeras autoridades sevilanas



Al mediodía de hoy, en el Teatro Lope de Vega, ha tenido lugar la solemne sesión de apertura del IV Congreso Nacional de Rehabilitación, organizado por la Sociedad Española de esta rama de la Medicina.

Con anterioridad, ante la Virgen de los Reyes, el Cardenal arzobispo ofició una misa de Espíritu Santo a la nueva de la mañana, y una hora después tuvo lugar el primer Symposium.

Asistió a este Congreso Nacional de Rehabilitación más de 300 congresistas, tanto españoles como numerosos extranjeros, de destacado relieve dentro de esta especialidad, encontrándose el amplio salón del Lope de Vega totalmente ocupado.

En el escenario, presidieron el acto el Cardenal-arzobispo, doctor Bueno Monreal, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina, sentándose junto a ellos el presidente del Congreso, doctor don Emilio Serrano Díaz, y altas personalidades en representación de las primeras autoridades militares y locales de Sevilla.

Igualmente, estaban invitados los presidentes de la Audiencia Territorial, Diputación Provincial, de la Real Academia de Medicina, del Colegio de Médicos, de la Sociedad de Rehabilitación de la Sociedad Española de Traumatología, de la Asociación de Invalidos Civiles, de la Sociedad Sevillana de Traumatología, rectores de las Universidades Hispalense y Laboral, decanos de las Facultades de Medicina y de Ciencias, catedráticos de Farmacología, Pediatría y Patología Quirúrgica I y II, jefe de Sanidad, fiscal jefe de la Audiencia, delegados de Información y Turismo y otras numerosas autoridades y personalidades.

Abrió el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, concediendo el uso de la palabra al presidente del Congreso Nacional de Rehabilitación, doctor don Emilio Serrano Díaz, quien comenzó rogando a nuestra primera autoridad provincial trasladarse al Generalísimo Franco el agradecimiento y respeto de los congresistas por haber aceptado la presidencia de honor. Tras saludar a los congresistas nacionales y extranjeros y agradecer, finalmente, la presencia de las altas autoridades y personalidades, hizo una breve historia de los Congresos anteriormente celebrados y expuso las labores desarrolladas en los mismos, encaminadas al mejor uso y difusión de la ciencia, expresando su seguridad de que el gran labor en acción, así como de los importantes frutos,

que se recogerán del Congreso actual.

Seguidamente, y concedido el oportuno permiso por la presidencia, el doctor don Manuel Oñorbe, secretario del Patronato Nacional de Rehabilitación, en representación

del director general de Sanidad, pronunció unas palabras en las que expuso las causas que imposibilitaban la asistencia del director general de Sanidad a los actos de este Congreso, expresando en su nombre su pesar por no poder ve-

nir, saludando a los reuñidos y agradeciendo los esfuerzos de todos en pro de los mejores frutos de las reuniones. En nombre propio hizo hincapié en su satisfacción por el incremento de la rehabilitación, haciendo patente la responsabilidad en la que incurran y los esfuerzos que habrán de realizar en sus cometidos, y afirmó que las ponencias y comunicaciones del Congreso proporcionarían la posibilidad de conocer nuevas sugerencias sobre aspectos muy interesantes de la rehabilitación. Terminó pidiendo trabajo, fe y amor en el trabajo.

Terminada esta intervención, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina, declaró, en nombre de S. E. el Jefe del Estado, inaugurado el IV Congreso Nacional de Rehabilitación.

Poco después, las autoridades abandonaron el Teatro Lope de Vega, entre los aplausos de los concurrentes.

Seguidamente, el doctor don Juan Bosch Marin, representante de España en la Organización Mundial de la Salud, vocal del Patronato Nacional de Rehabilitación y jefe de los Servicios de Sanidad Infantil de la Dirección General de Sanidad, pronunció su anunciada conferencia sobre el tema "El valioso arte de la rehabilitación", que fue seguida con mucha atención por los congresistas y rubricadas sus palabras finales con calurosos aplausos.

Finalizado el acto, los asistentes fueron obsequiados con un refrigerio en el Casino de la Exposición.

Esta tarde, las cuatro, tendrá lugar el segundo Symposium, y por la noche a las once, se hará un recorrido por el barrio de Santa Cruz, seguido de buñolada y fiesta flamenco.

Amor, pasión y celos en uno de los dramas más reales y emocionantes

CONTINUA DESDE LAS 9 MAYORES DE 18 AÑOS

En la mañana de hoy, el excelentísimo señor Gobernador Civil de esta provincia ha recibido las siguientes visitas:

Excmo. señor marqués de Valenciana.

Don José Barra Domenech, presidente de la Federación Andaluza Remo.

Don Rafael Gordon Puerta, secretario de la Federación Andaluza Remo.

Dña Lidia Tavna de Uribe, cónsul general del Panamá.

Don Antonio González Aparicio.

Don José González Gutiérrez.

Don Antonio Pérez García.

Don Santiago García Foz.

Don Andrés Tassara Fernández, director de Galerías Preciados.

# Bruta represión..

(Viene de primera página.)

**PARALELISMO ENTRE HAITI Y ALABAMA**

Los sucesos en la República negra de Haití no imponen, en cambio, las mismas inhibiciones. Ayer noche empezó a celebrarse en el Consejo de Seguridad el debate urgente solicitado por el Gobierno haitiano, pidiendo la protección de las Naciones Unidas contra la amenaza de invasión inminente a la población de los Estados dominicanos. Los Estados Unidos no ven de buen ojo el debate en el Consejo de Seguridad, pues preferirían que la Organización de los Estados Americanos se ocupara en exclusiva, como en el pasado—, de los asuntos relacionados con este hemisferio, manteniendo de tal suerte la libertad de acción, sin posible injerencia del aeroplano internacional. Mientras Norteamérica, el Canadá y la Gran Bretaña han empezado a evacuar a sus compañías de Haití, Washington parece haber hecho presión sobre el Presidente dominicano, don Juan Bosch, para que desista, por ahora, de su proyecto de invasión. El mismo, el Presidente de los Estados Unidos ha prometido, por lo visto, mantener toda la presión posible contra Haití y, de acuerdo con los demás miembros de la OCEA, imponer sanciones económicas a la República negra y romper las relaciones diplomáticas entre Haití y este hemisferio.

**CIUDADANOS DE TERCERA CLASE**

El paralelismo entre Haití y Alabama, no exento de algo de amarga ironía, es particularmente interesante. En Haití, la población negra está sometida a un régimen libre, siempre —por óbvias razones—, de toda discriminación racial.

En Alabama, la población negra está siendo sometida a un régimen no muy diferente desde el punto de vista de las libertades políticas, sociales, económicas o culturales, padeciendo, además, los rigores de la discriminación, que los convierten en ciudadanos de segunda o incluso de tercera clase. En el primer caso, el espectáculo de tan inhumanos procedimientos está movilizándose ahora a la potencia estadounidense, incluidos sus barcos de guerra, sus aviones y sus "marines", preparados al ataque en Guantánamo. En el segundo, el presidente Kennedy se ha limitado a declarar, por ahora, que lo ideal será que la población de Alabama encuentre por sí sola la solución de su problema.

# El metílico también causa víctimas en Nueva York

## Veinte muertos y veinticinco personas en estado muy grave

Nueva York, 9 (Efe).—La Policía detuvo el miércoles por la tarde al empleado de una taberna acusado de haber vendido alcohol metílico que ha provocado la muerte a unos treinta vagabundos desde por lo menos 1955.

Otras veinte personas se encuentran hospitalizadas por el mismo motivo.

El empleado en cuestión David Feit, de 65 años de edad, ha sido acusado de haber vendido alcohol metílico que ha provocado la muerte a unos treinta vagabundos desde por lo menos 1955.

El alcohol en cuestión se vende en ferreterías y establecimientos donde se expendían pinturas y que se utilizó como pintura para disminuir el espesor de la pintura. Su precio es muy reducido.

**Estado de emergencia en la Guayana Británica**

Georgetown (Guayana Británica), 9 (Efe).—El doctor Chidichagan, jefe del Gobierno de la Guayana Británica, ha proclamado el estado de emergencia en el país.

La medida de Jagan fue adoptada después del fracaso del sir Ralph Grey, el gobernador, en su intento de poner fin a las conversaciones encaminadas a resolver la huelga general de 20 días.

El doctor Jagan declaró la huelga anticonstitucional, señalando que tenía por fin derrocar al Gobierno.

**Signe la mejoría del Dr. Castroviejo**

Bilbao.—Continúa la mejoría del ilustre oftalmólogo doctor Castroviejo. Esta tarde se ha facilitado un parte que dice: «En las últimas 24 horas continúa la evolución favorable que aqueja al doctor Castroviejo. Ha sido visitado por su colega doctor Doublet, profesor de la Universidad de Nueva York, que ha encontrado al doctor Castroviejo en buen estado clínico y ha aprobado las medidas adoptadas por los doctores Goni y Obregón».

**Va a exigirse doble visado a los argentinos que se trasladan a España**

Buenos Aires. (Efe).—Va a exigirse el visado doble a las personas que deseen trasladarse a España, según se dice en círculos allegados al Ministerio de Defensa.

Al parecer —dice la Agencia France Press—, en dicho Ministerio se ha redactado ya un decreto por el que se implantará el doble visado de los pasaportes para las personas que vayan a España. Esta medida consistirá en la obligatoriedad de que los pasaportes de las personas que se trasladan a España sean visados también por la Embajada argentina para el regreso de los viajeros a dicho país.

Se deduce en dichos círculos que esta medida se adoptará con el fin de evitar el viaje a España de dirigentes políticos y sindicales.

**Cine**

**LOS REMEDIOS**

**HOY**

**grandioso estreno**

Una de las mejores creaciones del cine moderno, tensa un drama turbio, feroz y sorprendente, ante el que será el juez supremo el propio espectador.

REY SORIA FILMS PRESENTA

**VAN HEFLIN**  
**ELLIE LAMBERT**  
**MICHAEL STELLMAN**  
**MICHAEL GARDEN**

**La mujer de la habitación 251**

SEGUN LA NOVELA DE VINCENTE DE FREDDIE WINSTON

Amor, pasión y celos en uno de los dramas más reales y emocionantes

CONTINUA DESDE LAS 9 MAYORES DE 18 AÑOS

**Despedida a Mr. Malcolm Walker, cónsul de la Gran Bretaña**

En la residencia del Consulado General de los Estados Unidos en nuestra ciudad, se celebró anoche una fiesta de despedida al cónsul general de la Gran Bretaña, Mr. Malcolm Walker, y su esposa, designado embajador del Reino Unido en la República de Liberia.

A la fiesta asistieron, entre los anfitriones, cónsul de los Estados Unidos y señora de Tyler, las autoridades locales, el capitán general, señor Galera Paniagua; Gobernador Civil y señora de Utrera Molina; presidente de la Diputación Provincial, señor Maestre y Lasso de la Vega; comandante de Marina, señor Cervera; presidente de la Delegación Provincial de Sindicatos, señor Zarza del Valle, y todo el Cuerpo Consular, encabezado por el cónsul francés, Bonpe, adjunto, M. Laforest, presidente de la Comunidad Francesa de Sevilla, M. León de Casot; cónsul de Bélgica, M. Perreut; de Suecia, señor Siljestrom; cónsul británico, director del Instituto Británico, Mr. Thomas; marquesa de Nervión y otras muchas personalidades y diplomáticas.

A todos los asistentes les fue servida una copa de vino, y el decano del Cuerpo Consular, M. Bonpe, pronunció un discurso de salutación y despedida a Mr. Walker, desandándole acierto en el desempeño de su importante misión diplomática en África. Como recuerdo de los años pasados en esta ciudad, le fue ofrecido por el Cuerpo Consular un obsequio, consistente en una alfombra artesana sevillana. Contestóle Mr. Malcolm Walker, con palabras de salutación y agradecimiento, manifestando su pesar de dejar esta ciudad y prometiendo volver muchas veces.



# Durante 4 años se "alimentó" de sellos de correos



Madrid. — El título del príncipe Leónidas V. Masaryk era uno de los grados más elevados de la nobleza moscovita cuando en Rusia había nobleza. Su feudo se asentaba cerca del Volga, de donde son oriundos los moscovitas, tribu de donde proceden el compositor Scriabin, Chaliapin, creador de Boris Gudónov, y Molotov, primer hermano de este último, y cuyo verdadero nombre es el de Chaliapin.

El príncipe Leónidas, refugiado en Madrid desde hace años, ha conocido su primera entrevista. Viste modestamente. Viste con sencillez. Tiene cuarenta años. Una cicatriz, una cicatriz de la guerra, cruza su rostro desde la sien hasta la boca. La Cruz de San Andrés, bajo cuya bandera navegaba la escuadra imperial, luce sobre su solapa de su traje azul marino. Habla un español correcto. Se emociona con sus relatos y es cordial en extremo.

El príncipe Leónidas, que desciende de la famosa baronesa de Stael, es nieto de uno de los primeros militares que combatió, en 1917, contra el comunismo dentro de la propia Rusia. Su abuelo era uno de los jefes de la Armada Imperial.

—Fue cuando la revolución bolchevique de 1917, abuelo, junto con los generales Yudenich, Miller, Kolchak y Wrangel, organizó la lucha contra el comunismo. Pero, al final, tuvieron que huir con la Escuadra Imperial, que se refugió en Siberia. Mi padre, que también era oficial de Marina, caso en 1918 con Elena Leontievna, hija de uno de los principales generales Loshchintsev. En Riga nació yo, el año 1922.

## UNA VÍCTIMA DE LOS TRATADOS

Y comenzó entonces para el joven príncipe un exodo doloroso, que todavía no ha terminado, aunque por el momento haya encontrado en España un refugio de paz.

—Puede decirse que soy yo una víctima más de todos los tratados. Mi exodo siempre ha estado motivado por la firma de pactos entre unos países y otros con el que yo me había expulsado. Así, fue que salí de Francia en el año 35, cuando yo, que tenía trece años, cursaba mis estudios en la Escuela de cadetes rusos de París, al firmarse el pacto franco-soviético. Después, en 1939, también hubimos de abandonar nuestras posesiones y nuestras tierras de Lituania, al firmarse el pacto germano-soviético.

Y fue Alemania la nueva Patria para este muchacho, que sólo contaba diecisiete años.

—Pero Hitler no cumplió lo acordado con los

# En Madrid están levantando un pequeño teatro en lo que fue una carbonería

## Tendrá 130 butacas costeadas por actores españoles

En los Campos Elíseos de París hay un pequeño teatro de circo y plico de localizaciones, cuyas butacas llevan una placa con el nombre de los más famosos actores no sólo de la escena, sino del cine mundial. Cada una de estas butacas pertenece a una personalidad a cada actor cuyo nombre figura en el respaldo, ya que ellos, regalándola, ayudaron a la creación del teatro.

En Madrid habrá también un local semejante. En la esquina de Babuena de Braganza con Tamayo y Baus, en lo que fue una carbonería, hoy se está levantando un teatro que será la réplica del de París. Se llamará "Pequeño Teatro", y consistirá de 130 butacas.

**TOTALMENTE COMERCIAL.** Cuatro modestos y pequeños personajes que viven totalmente dedicados a la vida teatral, son los empresarios de esta aventura que supone abrir un nuevo local para la escena en la capital de España. Entre ellos está Eulalia Soldevilla.

La nueva idea no es hacer un teatro de cámara, sino un teatro totalmente comercial, exclusivamente para autores españoles. Eso será con lo único que podrá competir con los locales de grandes aforos.

Estos jóvenes y entusiastas empresarios aportan para esta realización todos sus ahorros. Aunque el presupuesto total es de más de un millón de pesetas, ellos, para empezar, sólo cuentan con trescientas mil.

—Este es el motivo por el que hemos decidido implantar el método del pequeño teatro de los Campos Elíseos de París. Alentadamente, el mundo teatral ha respondido maravillosamente, y ya tenemos concertadas butacas por parte de Alberto Cusans, Rabal, José Luis Alonso, Carmen Bernardos y muchos más.

—Y ¿qué cuesta regular la butaca?

—Dos mil pesetas. Por este precio, su propietario tendrá derecho a utilizarla a perpetuidad.

E. "Pequeño Teatro", que será decorado por el mismo ar-

tista que decoró el edificio de la UNESCO, Pablo Ruyman Kelting, tendrá un estilo combinado entre antiguo y moderno.

—¿Cuándo será la fecha de la inauguración?

—Para la próxima temporada, aunque puede que esté terminado para antes del verano. Será el único teatro de Madrid que tendrá temperatura acondicionada, lo que permitirá dar representaciones durante los meses de verano.

La idea de este grupo de amantes del teatro es que este local, dada su pequeña capacidad, mantenga obras de autores españoles durante mucho tiempo, y que aquellos que pasan de las quinientas representaciones —lo que aquí será difícil— puedan ser trasapadas a los grandes teatros para su esplendor ante el público.

—Será, ante todo, como una escuela, pero las primeras figuras de la compañía titular y el director los elegiremos entre los más famosos de la escena española.

—¿Será esta experiencia benéfica para nuestros jóvenes actores? ¿Responderá el público a la llamada angustiosa de este "Pequeño Teatro"?

—Actualmente hay en España muchos y grandes autores jóvenes que pueden aportar bastantes cosas para el bien de nuestra escena. Pero hasta ahora, Paso y los autores extranjeros tienen —nuestras sillas, mientras que el resto ha de conformarse con presentarse una y otra vez a los Premios Nacionales, única forma de que las puertas de algún teatro se les abran un par de días.

—El hecho de regular butacas es sóloasequible a gentes de la escena y del cine?

—Principalmente, sí, ya que con ello también se pretende que sus nombres queden para siempre en las butacas como homenaje a lo que ellos aportaron no sólo para la terminación de este teatro, sino para el teatro y el cine en general.

J. N.

(Europa Press)

# SOFIA LOREN, SU MEJOR ALUMNA

## Un conde enseña a montar a caballo a los artistas de cine

De propietario de una cuadra de pura sangre a profesor de equitación

Cary Grant  
James Mason  
Mel Ferrer  
y Anthony Quinn,

entre sus alumnos

Cinco caballos cabalgan inasustables a lo largo de una extensa llanura. Al frente, un linete, ligeramente por delante de los demás, representa al jefe, al protagonista. Las cámaras se van acercando poco a poco y una potente voz grita: ¡corten! La secuencia ha terminado. Caballeros y caballos se detienen, ellos desmontan y respiran aliviados. El hombre que hacia de jefe se siente enormemente contento de haber salido sano y salvo de la prueba.

No es su altura. Hace sólo un mes que ha aprendido a montar. Todavía se siente vacilante sobre la silla. Su nombre, puede ser cualquiera de los de los mil rostros de la pantalla; héroes de aventuras y perfiles, pero que, como todo humano, tiene que aprender una cosa para saber hacerla. En este caso, la materia a aprender, la asignatura, es la equitación.

UN MAESTRO QUE TAMBIÉN ES CONDE

Lo primero que impresionó a su altura. Dos metros que parecen no terminarse nunca. De ojos azules, cabellos abundantes y canosos, rostro moreno, tostado y curtido por mil cabalgadas a pleno sol, aguantando el viento.

Se llama Frederich, conde Ledeburg, está casado y tiene dos hijos, y su profesión es la de profesor de equitación y actor de cine. Nació en un pueblo cerca de Viena, aunque su pasaporte indica la nacionalidad norueguesa. Habla correctamente alemán y su idioma nativo el inglés su lengua adoptiva, y el francés.

—¿Dónde aprendió a montar a caballo?

—Casí desde que nació, en mi casa. Mi padre era una cuadra de caballos puros.

JAIME NÚÑEZ (Europa Press).



ra sangre, él me enseñó a mí, y yo le enseñé a mis hijos, los dos montan como auténticos cow-boys.

—¿Qué fue primero, actor o profesor de equitación?

—Profesor de equitación, aunque soy actor de cine desde hace mucho tiempo. Mi primera película con Gregory Peck, en Hollywood fue "El jugador", pero mi papel era muy pequeño.

—¿Cómo maestro de equitación?

—Enseño a los actores a montar a caballo, sobre todo en las películas de época, en las grandes superproducciones, en que el protagonista no puede ser derribado siempre.

LA MEJOR AMAZONA: SOFIA LOREN

—¿En cuánto tiempo tiene que enseñarles?

—Casí siempre un mes o mes y medio. Cuando en realidad se necesitan tres meses para ser un buen linete. Pero un actor, con vistas al rodaje de una película, no dispone de más tiempo. Por eso, se necesita una escuela especial para tratar con ellos, mucha delicadeza, a veces trataban al caballo, que se encuentran a gusto en él.

—¿Cada actor tiene su caballo?

—Siempre el mismo durante el film.

El conde Ledeburg, además de su labor como profesor, es un actor de cine, ha participado en gran cantidad de películas, en Inglaterra y Estados Unidos. Cabalgó durante un día en

ro, cubriendo sesenta kilómetros, y enseñó a los caballos a saltar obstáculos.

—¿La mejor amaazona?

Entre las actrices, Sofia Loren. Le gusta montar y es valiente. A veces, monta hasta dos horas diarias.

—¿Sus otros alumnos?

—Lo fue Cary Grant, Richard Burton y Mel Ferrer, y en este momento estoy enseñando a Anthony Quinn y James Mason.

CABALGANDO SIN ESTRIBOS

El conde Ledeburg participa, como profesor de equitación y como actor, en "La ciudad del imperio romano", que se está rodando en Madrid. Una de sus tareas es enseñar a cabalgar sin estríbos a los actores, lo que se hace con una especie de taca para apoyar el pie.

—¿Lo fundamental para cabalgar durante un rodaje?

—Que el actor se sienta tranquilo, que sujete y mantenga al caballo ante sus compañeros. En los primeros planos, por ejemplo, no cabe la posibilidad de que actúe el doble, es necesario que el mismo protagonista vaya a caballo, y no puede actuar si se siente nervioso, no daría impresión de veracidad.

Frederich de Ledeburg, el hombre cuyo padre tuvo una cuadra de pura sangre, es quizás el mejor profesor de equitación que existe, el que enseña al cine cómo se debe montar a caballo.

LOURDES SORIA

(Europa Press)







# El hombre que capturó a Eichmann, sacrificado por Ben Gurion a los alemanes



"Nueva Alemania" desde su espectacular apretón de manos York, en marzo de 1960, ha sacrificado a los alemanes al Adenauer y Ben Gurión durante la cordial entrevista del "Wal- (Foto Cifra.)

sin ser reconocidos en pleno corazón de Egipto. Otros, que trabajan todavía en otros países árabes, conocen el Corán al dedillo y se parecen notablemente a los muladíes aborregados. Una particular facilidad para los idiomas, un agudo don de observación y, sobre todo, un sentido práctico y una fe inquebrantables, hacen de ellos unos agentes preciosos.

Si la necesidad de remontarnos a Moisés, que enviaba "espías" para informarse acerca de la Tierra Prometida, la historia abunda en ejemplos de espionaje. Los judíos crearon los "ghetos", los mercaderes y los diplomáticos de ocasión que fueron los judíos de las escalas del Levante.

UNA IDEOLOGIA ORIGINAL

El "sionismo", la doctrina del regreso a la Tierra Prometida,

El "sionismo", la doctrina del regreso a la Tierra Prometida, es el alma de los servicios secretos israelíes. Antes de que existiera el Estado judío, los adelantados de Rusia y Polonia tuvieron que organizar la emigración clandestina en todas sus fases, con pasaportes a menudo falsos, para llegar a la Palestina otomana y después inglesa.

Una vez creencia el Estado de Israel, a los agentes más experimentados de la clandestinidad no les quedaba más que formar el famoso "Secheruth Bitajon". En los países de la Diáspora se han seguido empleando los mismos métodos. Los agentes israelíes apelan así a la conciencia judía de todos aquellos que, por razones de conveniencia personal, han preferido no integrarse en el nuevo Estado.

Sean cuales fueren sus ocupaciones se les piden servicios secretos discretos y en general anodinos en apariencia. Algunos se niegan, pero otros aceptan y esto basta.

Los Israelíes actúan a veces abiertamente bajo su propia bandera. Ya se han visto en África, donde el espíritu emprendedor de los judíos ha hecho maravillas. Tuvieron, sin embargo, algunos legados. Al proclamar la independencia de Tánzania, una de las legados comerciales israelíes que los israelíes a dicho país, pero el nuevo Gobierno rechazó cortésmente al jefe de la delegación, que dos años antes, con el grado de general, había sido jefe de los servicios secretos del Ejército de Israel. Los gobernantes de Tánzania no sabían nada del famoso general... pero los servicios israelíes estaban al corriente.

Como los demás servicios extranjeros, los israelíes no desdénan una clara forma de chantaje. Se trata de hacer presión, cuando el clima psicológico lo permite, sobre aquellos que "lamentan" haber sido nazis o haber ayudado al nazismo. Los agentes israelíes, que tienen cuidadosamente anotados los antecedentes de estas personas, esperan el momento oportuno y ofrecen entonces al "enemigo" de aver la opción de rehabilitarse ayudando al Fovad Etnio Judío. De esta forma Israel ha encontrado en Alemania numerosos simpatizantes interesados.

FABIAN LACOMBE  
(Servicio especial de la Agencia EFE)

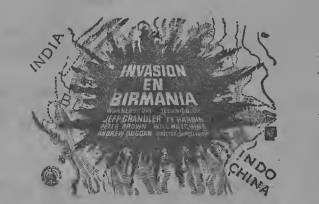
## El centro de gravedad político se ha trasladado desde la democracia cristiana al socialismo

**Entre tanto, Togliatti pide y espera jugando a fondo la carta en reserva de Nenni**

Todo es posible en Italia. Desde una caída fulminante de Fanfani, cuya suerte como presidente del Conesjo parece estar unida al fracaso del centro-izquierda,

Por de pronto, el partido comunista puede quedar al margen de la política busqueda de compromisos, como los que se han buscado en las últimas elecciones, más o menos inevitables. Pero, como sucediera en Italia, el Pci puede tener un constante crecimiento aunque la mayoría absoluta de votos. Este es la pregunta que se plantea los comunistas que el «crónista», los más sensatos comentaristas de la política italiana, se hacen dos respuestas: o se aceptan las reglas del juego hasta sus últimas consecuencias o se enfrenta el Pci a la

RODEADOS DE PELIGROS, UNOS HOMBRES  
VAN TRANSFORMÁNDOSE EN HEROES



TODOS EL IMPETU Y LA FUERZA ARROLLADORA  
DE LOS GRANDES FILMS DE ACCION  
AUTORIZADA PARA MENORES

HOY, continuación de estreno  
**BECQUER**

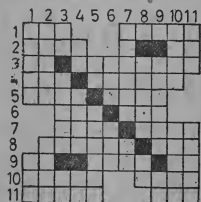
De hecho, los servicios secretos israelíes han sabido completar la técnica clásica de sus colegas de los demás países con un reclutamiento muy particular, una ideología única en su género y métodos de chantaje que les son propios.

AGENTES SECRETOS IRRECONOCIBLES

Eos agentes israelíes son, efectivamente, reclutados en Israel y en el extranjero, de acuerdo con una amplia gama de capacidades físicas y eligiendo facciones distintas unas de otras. Los carniceros nazi del judío de nariz ganchuda y frente huidiza distan mucho de ser valida para todo un pueblo que muy a menudo forma las rivas pegajosas de los 72 países en que halló refugio durante la segunda guerra mundial. Los árabes, los turcos, albaneses, sudaneses, afganos, los otros, una perfecta marz galaxia, pueden unir tranquilamente, en El Cairo mismo, en los sahios de pasadizo nazi y restos del "África Corra", junto a los que trabajaron



# ARABESCOS



**HORIZONTALES.** — 1: Nombre genérico de los animales de pluma. Churru. 2: Aparato generador de corriente eléctrica. Sin dado. 3: Al revés, observa. Nota que se alaga para prueba. Nombre de letra. 4: Clara flor. Nombre de mujer. 5: Medida de superficie. Desafío. 6: Cabeza de ganado. Gracia. 7: Ciclo, firmamento. Ora. 8: Empleados. Después de. 9: Conjunción latina. Nombre de letras. Pronombre. 10: Soñar. Al revés, herido, dañado. 11: Nombre de mujer. Tuesto.

**VERTICALES.** — 1: Recurre. Nombre de letra. 2: Substancia. Que puede emplearse. 3: Artículo. Esencias. Al revés, preposición. 4: Al revés, negación astuta. Al revés, atleta. Letra de aza. 5: Marchar. Persona que trata la seda. 6: Dios hermano. Nivel. 7: Azules. Cozco. 8: Contracción. Lira. Vos usada para detener a las caballerías. 9: Proveniente. Al revés, que no tiene pelo. Sigla comercial. 10: Demostrativo. Inocente. 11: Descartado. Establecimiento benéfico.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Palones. Las. 2: Osa. Ondulino. 3: Mitr. Tazat. 4: Al. Ramén. So. 5: Tala. Ara. 6: Anade. Ara. 7: El. Semp. 8: Alisa. Usado. 9: Sea. Del. Dos. 10: Anade. Asoma. 11: Rasazo. Osa.

**VERTICALES:** 1: Tomate. Asar. 2: Asl. la. Elena. 3: Lar. Lathos. 4: Anar. 5: Nora. Azados. 6: Bm. Meda. 7: Solo. Bmula. 8: Nana. Us. So. 9: Lia. Rapas. 10: Amasar. Doma. 11: Soro. Acosar.



AL DEJAR EL TRABAJO...  
Solicitud al anterior:  
RESTITUIDO

Rip Kirby

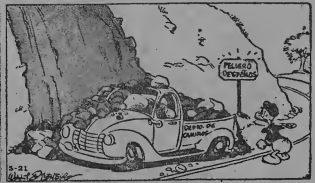


Por John Prentice & Fred Dickenson



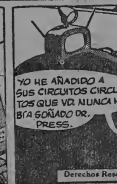
El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Registado U. S. Patent Office



Mandrake el Mago

Registado U. S. Patent Office



Pepita

Registado U. S. Patent Office



## Pantalla Grande

DE NUEVO HAROLD LLOYD

**HOLLYWOOD.** — Harold Lloyd prepara una nueva película. "Funny Side of Life" (El lado bueno de la vida). Contemporáneo de Charles Chaplin debe sus mayores éxitos al cine mudo. Harold Lloyd acaba de regresar de Tokio, donde ha asistido al estreno de su film "World of Comedy" (El mundo de la comedia).

PELICULA SIN HOMBRES

**PARIS.** — Próximamente empezará el rodaje de "La bête a chagrin" una película sin hombres, donde la trama argumental será sostenida por papeles femeninos. La dirección corre a cargo de Jean-Gratier Albicocco, que acaba de terminar "L'era d'Amérique".

EL ACTOR MAS VIEJO

**MADRID.** — En una superproducción que actualmente se rueda en Madrid trabaja Finlay Currie, al que se considera el actor más viejo del mundo cinematográfico. Cuenta 85 años. Hace pocos días sus compañeros de rodaje le rindieron un homenaje, con motivo de su participación en dicha película. Finlay Currie es norteamericano.

YUL BRYNNER, MOCTEZUMA

**MEXICO.** — Yul Brynner desea encarnar en la pantalla el personaje de Moctezuma, el emperador azteca, y ofrece participar con diez millones de dólares, dejando a Kirk Douglas el papel de Hernán Cortés. El actor calvo ha terminado recientemente la película "Maya".

NUEVA PELICULA DE ALBERTO SORDI

**ROMA.** — Alberto Sordi empezará a rodar, próximamente, una nueva película de Vittorio de Sica, "Hi boom", junto a Silvana Mangano.

FOLLEPIN AL CINE

**PARIS.** — Maurice Cloche ha encontrado en uno de los padres de la novela-folletín, Xavier de Montepin, el tema de su nueva película: "La porteur de pain". Melodrama clásico en el que se enfrentan los buenos y los malos y que la providencia se encargará de arreglar después. La acción está situada en 1830.

PROYECTO

**PARIS.** — Marcel Blum proyecta realizar "Le premier mort de la guerre", que es la historia de un muchacho francés muerto el 1.º de agosto de 1914 en un incidente de frontera. En el intérprete en que piensa es Jean Claude Braly.



ANNA MAGNANI Y LOS FESTIVALES

**ROMA.** — Reientemente un periodista preguntó a Anna Magnani por qué nunca participa en los Festivales Internacionales. Contestó: "Admiro a mis graciosos colegas que giran por el mundo. A mí me preocupa hasta el atravesar la calle que está delante de mi casa".

PELICULAS SOBRE CHURCHILL

**LONDRES.** — Jack Leven ha obtenido autorización de Sir Winston Churchill para realizar un documental sobre la vida del ex primer británico. Estará inspirada en los seis tomos de sus memorias de guerra y comprenderá algunos noticieros auténticos de la época.

TOTO 79 PELICULAS

**ROMA.** — El actor cómico del cine italiano Totò ostenta poco menos que un record de películas interpretadas. Setenta y nueve en toda su vida de las cuales la primera fue "Fermo con le mani", en 1936, y la última "Il monaco al monzo", en 1963.

AUTOBIOGRAFIA DE CHARLOT

**LONDRES.** — Charles Chaplin, de vacaciones en Islandia, ha anunciado que su autobiografía se publicará en esta misma primavera, aunque no señale fecha fija.

## HOROSCOPO PARA MANANA

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Usted tiene oportunidad de probar los puntos mayores. El planeta Urano es directamente en movimiento. La parte de su cuadro señala a servicio, resultados, éxito. Viajes y nuevos contactos beneficiosos.

TAURO

21 de abril a 21 de mayo

No se perjudique riendo solo la mitad de la verdad. Enfrentese a los hechos tal como existen. No trate de hacer demasiado a la vez. La reserva es la llave. Compruebe con sus asociados.

GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Demuestre mayor independencia de pensamiento. Un individuo de Leo puede ser una ayuda tremenda. Abra sus brazos, su mente y su corazón. Apártese de un orgullo falso.

CANCER

22 de junio a 22 de julio

Lea el mensaje de Aries. Demuestre su disposición a expresar confianza. Sea agradecido hacia aquellos que aprueban ser leales. Algunos amigos puede que sean solo a medias. Júguelos y sea perceptivo.

LEO

23 de julio a 23 de agosto

Defienda sus derechos. Hay mucho en su favor si usted es dinámico. Ilustre sus puntos de vista. Tenga los miembros a la mano. Excelente noche para entretener.

VIRGO

24 de agosto a 23 de septiembre

Dese cuenta que la seguridad es necesaria. Evite a aquellas personas que lo harán moverse sin mirar en todas direcciones. Analice y haga preguntas. Retina las conclusiones dentro de su cuadro completo.

LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Tenga cuidado cuando viaje. Compruebe detalles. Buena para actividades si está alerta. Significa que es también sensible a las necesidades y sentimientos de otros. No diga algo que puede pesarle.

ESCORPIO

24 de octubre a 23 de noviembre

No se che encima una carga financiera demasiado pesada. Investigue. No haga cosas por el mero deseo de sentir. La llave es la practicabilidad. Dele tiempo a un miembro de la familia.

SAGITARIO

24 de noviembre a 23 de diciembre

Vendrá un cambio repentino de fortuna. Urano se mueve directamente. Afecta el territorio del cuadro que trata de las aspiraciones. Demande y recite atención.

CAPRICORNIO

24 de diciembre a 23 de enero

Sería conveniente permanecer únicamente hoy. Puede darse una cierta ventaja si selecciona un método tranquilo. Algunas declaraciones y decisiones necesitan estudio antes de que vean la luz del día.

ACUARIO

24 de enero a 23 de febrero

Concédese en la calidad. Incluya selección de amistades. Relaciones. No es hora de ser superficial. Recuerde el axioma sobre "no todo lo que brilla...". Termina lo que empieza.

PISCIS

24 de febrero a 23 de marzo

Organice sus fuerzas. Significa unir los "codos sueltos". Lea el mensaje de Géminis. Escuche sugerencias. Tome un respiro en sus propias habilidades.

SI MARANA ES SU CUMPLEAÑOS

Indicados el éxito, logros, realización de muchas esperanzas, deseos y ambiciones. Usted es un "individuo" en el verdadero sentido de la palabra.



# Los oídos zumban

Por CELESTINO FER  
NANDEZ ORTIZ

Es frecuente y hasta normal que los hombres hablen mal unos de otros. También, a veces, raramente hablan bien. La gente asegura que ambas cosas se manifiestan en los oídos, por unos ruidos especiales. Cuando zumba el derecho es que están elogiándole a uno. Debe ocurrir pocas veces. Cuando el que zumba es el izquierdo entonces no cabe duda que le están despidiendo.

Lo que pasa es que la frecuencia de un sonido, de un zumbido o de un ruido—es ley acústica y orgánica—y su persistencia lo hacen imperioso. Por eso se puede decir: Si a cualquier hombre le fue permitido oír, con todos los detalles, lo que se dice de él en un momento determinado, se moriría de pena. Incluso en los momentos de infarto, cuando más debe zumbear el oído derecho, debe haber pequeños zumbidos en el oído izquierdo, capaces de aguarlo todo. Son los llamados "paros del oído". Una persona que en cualquier actividad: deportiva, científica, artística o profesional. Se comenta la cosa entre sus amigos. Se trata de un discurso, de un verso, de un cuadro, de un negocio o de una operación en general. Pues bien, siempre hay algún ladino que dice: «Ha estado muy bien; pero hay que tener en cuenta que le acompañó la suerte. Si se trata de un discurso ese ladino dice que el pulso le era favorable. Si de un cuadro, resaltará la amistad del que hizo la crítica periodística. Si de una operación quirúrgica, la fortaleza del paciente. Si de un negocio, el apoyo que se ha recibido.

El triunfo humano nunca es absoluto, sino relativo y de ahí que siempre haya "pero" que temer. Las mujeres son maestras del pero. Cuando dos amigas se ven y una alude a cierta señora, que a su vez resulta ser conocida, por la otra se le fácil que la conversación se desvíe por estos cauces.

—Ah, sí, Juanita Escobar. ¿Qué magnífica persona! La conocí cuando yo iba al colegio. Era mi amiga íntima. Nos queríamos mucho. Además estaba un horror, porque me aclaró lo necesitaba. Era algo torpiona, ¿sabes? Sufría mucho con esto, la pobre! Yo también sufría viéndola sufrir, porque se reía y se reía en voz alta, calamitando.

—¿Tan buena! Sí, sí, porque a pesar de todo era buena. Claro que así se enfocaban... Pero, en fin, no quiero recordarlo. Ya todo pasó.

Y así sucesivamente.

# SUCESOS

## ROBAN DOS AUTOMÓVILES EN JERREZ DE LA FRONTERA

Don Antonio Vargas Rodríguez, domiciliado en calle Virtud núm. 38 y don Thomas P. Heery, abuelo noramericano, domiciliado en nuestra capital, en calle Virgen de las Mercedes, 8, denunciaron ambos la desaparición de los respectivos automóviles de su propiedad que dejaron aparcados la noche anterior: el señor Vargas Rodríguez, en calle Virgen de Rocío, y el señor Heery, en la puerta de su domicilio. El del señor Vargas es un Dodge 1400, matrícula SE-69446, y el del noramericano, un Lincoln M-190488, valorado en 80.000 pesetas. Pocos horas después eran detenidos en Jerrez de la Frontera los autores del robo de ambos automóviles. Se trataba de los delincuentes habituales Miguel Macías Caro y Carlos Alvarado de la Puente. Los dos vecinos de Sevilla y con sólido historial delictivo a cuesta. En primer término, los dos compañeros «afanador» el coche americano, que abandonaron al pa-racer porque no funcionaba bien y después se hicieron del señor Heery y con el inicio de la lluvia por la provincia de Oádiz, siendo detenidos por la Policía Jerezana y puestos a disposición de la autoridad correspondiente.

## LE CAE ENCIMA UNA VIGA LE OCASIONA DIVERSAS LESIONES

Cuando trabajaba, le cayó encima una viga de cemento a Rafael Fernández Rodríguez, de treinta y ocho años de edad, do-

miliado en la calle San Bernardo, 14. En el Hospital Central, el doctor Castillo García y practicantes señores González Cruz y González Caro le asistieron de herida contusa en la región hipotética derecha, erosiones y contusiones en ambas manos. Produjo fractura de la tibia y del radio.

## COCCADO POR UNA CABA-LLERÍA

En el Hospital Central, y por el doctor Castillo García y practicantes señores González Cruz y González Caro, fue asistido Antonio León García, de cuarenta y ocho años de edad, vecino de Vao del Alcor, que fue cocinado por una caballería. Los facultativos le apreciaron herida contusa en la región malax y otra en la parte izquierda de la cara. Fróntico reservado.

## LESIONADAS EN CAIDAS CASUALES

La edad y los achaques influyen bastante en la estabilidad de las personas, y de ahí que las personas ancianas sufran bastantes lesiones por caídas casuales, como les ha sucedido ayer a Isabel Gil Merchán, de setenta y ocho años de edad, y Asunción Rodríguez Peña, de setenta y siete, ésta vecina de Cañillana. En sus respectivos domicilios sufrieron sendas caídas que les ocasionaron lesiones. Ambas fueron asistidas por los médicos de urgencia del Hospital Central, que trasladaron a Isabel herida contusa en la región suprapúbica, derecha, y a Asunción fractura del hueso del fémur derecho.

Los facultativos señores don Eugenio León y Castillo-García, don Miguel Macías Caro, y don Carlos Alvarado de la Puente, internaron a Asunción Rodríguez en la Sala del Carmen.

# Vida Cultural

## CONFERENCIA DE D. ALBERTO BALLARIN MARCIAL EN EL ATENEO

Organizada por la Sección de Ciencias Morales, Políticas y Económicas del Excmo. Ateneo se ha celebrado la tercera conferencia del curso, a cargo del notario de Madrid, don Alberto Ballarín Marcial, consejero nacional y procurador en Cortes.

Presidieron el acto, con el gobernador Civil, don José Utrera Molina, el presidente del Ateneo, don Antonio Marras-López y Arguilla, así como acompañaban en el estrado, el Excmo. señor de la Sección de Ciencias Morales, Políticas y Económicas, don José Luis Aguilera Cornejo, que agradeció la asistencia de las autoridades que presidían y recordó la personalidad de don Alberto Ballarín Marcial. Seguidamente, don Alberto Ballarín Marcial hizo un profundo estudio, para llegar al desarrollo del tema de la conferencia, sobre la situación de España ante su integración en el Mercado Común Europeo.

Dijo que la integración, en el Mercado Común, para esta España, y que nuestra Patria debía responder al desafío que supone la creación del Mercado Común.

Analizó el informe del Banco Mundial y llegó a la conclusión de que España e Inglaterra, antes que otros países no europeos, deben integrarse en el Mercado Común y, sobre todo nuestra patria para que la cuenca del Mediterráneo no sólo esté representada por Italia.

Para la integración de España en el Mercado Común Europeo, hay que preparar, y por ello es necesario el logro de fórmulas nuevas para la agricultura española a fin de poderlos unir con los demás.

# UNIVERSIDAD

## EL P. SERAFÍN DE AUSEJO, EN LA UNIVERSIDAD

El pasado martes, día siete, en la Facultad de Filosofía y Letras, el Rvdo. P. Serafín de Ausejo, consultor del Episcopado español para el Concilio Vaticano II, dio una conferencia sobre el tema: "El Concilio Vaticano desde dentro. Problemas tendencias, posibles soluciones". El acto fue organizado por el Patronato de la Cátedra San Isidoro.

El conferenciante comenzó por dar una visión de la situación y apariencia externa que presenta el Concilio diverso de observadores católicos, de todas las razas y de todas las lenguas, asistencia de observadores cristianos, no católicos, etc. Hay que resaltar en primer lugar, dice, la completa unidad de fe en todos los padres conciliares y el alto sentido de responsabilidad que anima a todos ellos al tratar las cuestiones propuestas, subrayando como de-licente la información dada por la Prensa de algunos países al hablar de "bloques" de padres conciliares de tales o cuales bandos. Los problemas presentados en esta primera parte del Concilio han sido una vez más problemas fundamentales y de interés decisivo para la Iglesia católica: papel que

El señor Ballarín considera que es preciso hacer una labor legislativa, con un sentido institucional del derecho y estimar, que esa labor es incluso antecedente obligado de cualquier Plan de Desarrollo Económico que se pretenda.

A juicio del conferenciante las bases de esas fórmulas nuevas de la agricultura española son las siguientes:

A) Una agricultura de sentido y carácter eminentemente empresarial. B) Dótar de una amplia base de sentido social a la agricultura. Y por último, C) Un sentido asociativo, y cooperativo de la misma agricultura.

Analizó el conferenciante como el propio Estado puede dar ejemplo colonizando las tierras y montes propios y aludido a la ley de Cambio sobre marismas, estudio la posible reforma de la Ley de Arrendamiento Rústico, analizando la sucesión del heredero en la explotación agrícola; comentó la necesidad de hacer la "colonización con árboles" y estudio las condiciones arborescentes y de consorcio, para llegar a la fórmula de los precios referidos, que mantienen la iniciativa y estímulo de los agricultores.

El numeroso público que asistió a la conferencia, en el que destacaban distinguidos profesionales del Derecho y agricultores andaluces, tributó una calurosa ovación al señor Ballarín al terminar su brillante disertación.

A continuación el presidente del Ateneo, en un acto íntimo, ofreció como recuerdo al conferenciante, un precioso retrato, obra bella del artista hispalense don Fernando Marmolejo.

## CONFERENCIA AFLAZADA

Con motivo de llegar hoy a Sevilla el Nuncio de Su Santidad, la conferencia que iba a pronunciarse esta tarde, a las ocho, el cronista Oficial de la Provincia, don Manuel Justinián y Martínez, sobre el tema "Meditación sobre el cristianismo y examen de algunos libros de guerra", queda aplazada para mañana viernes, a la misma hora, en el salón de actos del Ateneo.

# MANIFESTACIÓN

## antiespañola en Inglaterra

Sheffield (Inglaterra), 8. (EFE). Los manifestantes esperaban en la estación la llegada del grupo español. Fuerzas de la Policía mostraron un servicio de custodia para que los españoles llegaran hasta el autobús que les esperaba, abriéndose paso entre los manifestantes que zumbaban unas muletas.

## Segundo troleo "Oreja de Oro" del diario "Sevilla"

Será otorgado al torero triunfador, por elección popular, de las corridas de Feria

El periódico SEVILLA convoca concurso taurino para conceder al torero de mejor actuación en las corridas de la Feria sevillana una "Oreja de Oro" con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir cuantos aficionados lo deseen, para lo cual basta con que rellenen el boleto que diariamente publicaremos enviándolo o depositarlo oportunamente en los buzones instalados en este periódico.

Segunda.—A partir de la terminación de las corridas de Feria podrán ser enviados los boletines, si bien comienzan a ser publicados, con objeto de aumentar las disponibilidades de los aficionados y de que participen en esta elección el mayor número de ellos.

Tercera.—El concurso quedará cerrado el viernes día 10 de mayo, a las cinco de la tarde, hora en que serán retirados los buzones para proceder seguidamente al escrutinio de los votos ante el notario del Ilustre Colegio de Sevilla don Angel Olaverria Téllez.

Cuarta.—El sábado día 11 de mayo se anunciará en las páginas de nuestro diario el resultado del concurso y la proclamación del diestro ganador de esta "Oreja de Oro" anunciándose, asimismo, la fecha en que se le hará entrega del trofeo.

# DIARIO SEVILLA

"OREJA DE ORO" AL TRIUNFADOR DE LAS CORRIDAS DE FERIA

El mejor torero ha sido ...

Nombre del remitente ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# Manifestación

antiespañola en Inglaterra

Sheffield (Inglaterra), 8. (EFE).

Los manifestantes esperaban en la estación la llegada del grupo español. Fuerzas de la Policía mostraron un servicio de custodia para que los españoles llegaran hasta el autobús que les esperaba, abriéndose paso entre los manifestantes que zumbaban unas muletas.

# Segundo troleo "Oreja de Oro" del diario "Sevilla"

Será otorgado al torero triunfador, por elección popular, de las corridas de Feria

El periódico SEVILLA convoca concurso taurino para conceder al torero de mejor actuación en las corridas de la Feria sevillana una "Oreja de Oro" con arreglo a las siguientes bases:

Primera.—Podrán concurrir cuantos aficionados lo deseen, para lo cual basta con que rellenen el boleto que diariamente publicaremos enviándolo o depositarlo oportunamente en los buzones instalados en este periódico.

Segunda.—A partir de la terminación de las corridas de Feria podrán ser enviados los boletines, si bien comienzan a ser publicados, con objeto de aumentar las disponibilidades de los aficionados y de que participen en esta elección el mayor número de ellos.

Tercera.—El concurso quedará cerrado el viernes día 10 de mayo, a las cinco de la tarde, hora en que serán retirados los buzones para proceder seguidamente al escrutinio de los votos ante el notario del Ilustre Colegio de Sevilla don Angel Olaverria Téllez.

Cuarta.—El sábado día 11 de mayo se anunciará en las páginas de nuestro diario el resultado del concurso y la proclamación del diestro ganador de esta "Oreja de Oro" anunciándose, asimismo, la fecha en que se le hará entrega del trofeo.

# DIARIO SEVILLA

"OREJA DE ORO" AL TRIUNFADOR DE LAS CORRIDAS DE FERIA

El mejor torero ha sido ...

Nombre del remitente ...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

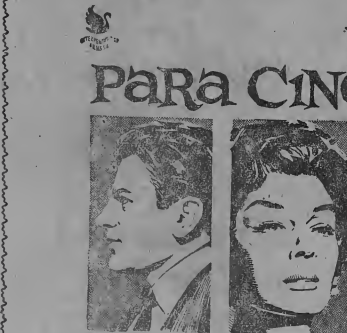
...

...

...

# DOMINANTE Y ENERGICA

AQUELLA MUJER FUE INCAPAZ DE COMPRENDER LAS FORMAS DE AMAR DE QUIENES LA RODEABAN.



MAXIMILIAN SCHELL ROSALIND RUSSELL JACK HAWKINS RICHARD BEYMER

OSCAR RAFAEL DIRECTOR DANIEL MANN

Y EL TRANCE DESGARRADOR Y TREMBANDO DE UNA MUJER CUANDO EL AMOR PASA DE LARGO ANTES SU COQUETTERIA Y VANIDAD.

HOY, excepto oral estereos multibanco - PATHE - FLORIDA

# Elegía de un hombre



MAXIMILIAN SCHELL ROSALIND RUSSELL JACK HAWKINS RICHARD BEYMER

OSCAR RAFAEL DIRECTOR DANIEL MANN

Y EL TRANCE DESGARRADOR Y TREMBANDO DE UNA MUJER CUANDO EL AMOR PASA DE LARGO ANTES SU COQUETTERIA Y VANIDAD.

HOY, excepto oral estereos multibanco - PATHE - FLORIDA

# AVISO

GRUPO SINDICAL DE COLONIZACION N.º 1434

# Central Lechera de Sevilla

Comunicamos a todos los socios del GRUPO en particular, y al público en general, que nuestros oficinas están situadas en la planta de la CENTRAL LECHERA, carretera Sevilla-Madrid, Km. 335. Apartado de Correos número 626 y Teléfono 50609-8-7-6-5.

El Secretario de la Junta Rectora

# ANUNCIOS BREVES

OFRECEN TRABAJO SE NECESITA oficiales de carpintero, Países del Corro núm. 3 Domingo 10 y 15 a 8.

VENTA CHARRET, pantes como, guarnición. Teléfono 20275.

El Ministerio de Trabajo pone a disposición de los beneficiarios del Seguro de Enfermedad: Vacunación gratuita de todos los niños menores de siete años.

Sociedad Sevillana de Concieros Casa de Pilatos

Viermes, 10, - 7,30 tarde Gran concierto extraordinario que dará el notable y galardonado pianista español.

José Tordesillas Obras de: Mozart, Brahms, Chopin, Liszt, Rodrigo, Granados, Turina y Albéniz







## La hora del flamenco

*El público no está preparado para digerir el canto puro y grande que yo canto*

## SEVILLA DEBE UN HOMENAJE A PASTORA PAVON, "NIÑA DE LOS PEINES"



Antonio Mairena, con Antonio, en Córdoba

Andalucía ha mixtificado algunas de sus escenas más puras. Ha dejado que el río de sus cosas populares se desborde y se derrame sobre la capsa de la facilidad y halago popular. Ha permitido que el mar de arte —y arte es problema— se desborde y se derrame sobre —que embadurna, rodea y envuelve— a nuestra tierra se haya visto incrementado por corrientes de arte que se desborde y se derrame sobre los valores puros...

El canto «grande» se pierde. Se deja morir entre las gargantas de la multitud. Se desmorona. No se le presta la atención debida. Y, ese «pelizco» que arruga el alma, pincha el corazón y produce el dolor, se desmorona. Los alados dueños de Sevilla, parándose en el Bar Pinto, Y nadie se cuida de golpear con fuerza en el pecho, se desmorona. Y allí donde uno se «torna» de dinero y otros muestran una complacencia con el «péll y muy poquito» que se desmorona. Y el negro que no debe contentarse...

dicen muchas cosas pero no siempre ciertas...  
—¿Y por qué no monta o forma espectáculo? —primer estrallazo.  
Añedita la respuesta. Quiere que sea un compendio de cuanto pensó en las noches de Juerga "grandes" cuando se le quitaba el dinero doméstico. Levanta un poco la cabeza, en gesto un tanto señorial y de catedrático antiguo, como ofendido por las palabras que se ve obligado a pronunciar:  
—Creo, firmemente, que todavía el público no está preparado para digerir el canto puro y "grande". Necesita cosas de su tipo. Es una lástima tirar un nombre entre la ignorancia de un público. Y como no necesito dinero para comer, prefiero guardar el oro en el sitio que se merece...

—Año de historia  
Mairena se conserva bien físicamente. Los años han sido benévolos a su paso. Sin embargo, Antonio ya es maduro, que no quiere decir viejo. Su espíritu, desde luego, ofrece una lozanía y una pujanza extraordinarias...  
—Ahora mismo tengo cincuenta y dos años...  
—¿Y se acuerda del debut ante el público?  
—Eso no se olvida. Son momentos fundamentales de la vida... Sucedió allá por el año 1930,

**GENIO Y FIGURA...**

Amante Mairena, catedrático ambiguo del canto más caro, pivote fundamental de un edificio —el flamenco— que tiene amplias y peligrosas grietas, tomaba unas copas en el Bar Pinto. Sentado a la puerta, entre vino de ferrez y tapas de jamón, con la compañía amigable y señera de la Niña de los Peines, Pepe Pinto, Luis Rueda, podía hablar. Era un momento ideal para la conversación, las gaitas que se hubieran sus ojos dejaban escapar el brillo de las grandes ocasiones. Y había que aprovecharlo.

en el «Krsna». Me presente con la condición de no cobrar una «perra gorda». En cuanto me oyeron quedó contratado: veinte días a razón de ocho duros diarios. . .

—¿Y luego?

—Me hice «saetero». . .

—¿Bueno?

—De los buenos —Intervino la Niña de los Pelines en csos arranques de amor propio y señorío a los que tanto empaque y convencimiento suele dar su autorizada palabra.

**Exito del espectáculo flamenco**

—No han dicho —empezamos suaves— que va a formar espectáculo. ¿Hay algo?

—No tengo nada en cartera. Se

vida entre gran competencia: Tomás Pavón, Manuel Torres, Cepero, etc...

**UNA GRABACION DE EPOCA**  
Ayer recogíamos la noticia en «Cajón de Sastre». Mairena confirma y puntualiza hoy. Nos referimos a la grabación que impre-

sonarán en breve. Sobre ella, alocera de los cantes que andarán entre surcos negros, cambian impresiones desde hace tiempo...

—Tenemos ahí proyecto una grabación muy importante. Creo que será la más grande historia del tiamenco. La «Niña de los Peñes», Pepe Pinto y yo haremos esta grabación. Será, desde luego, la primera y última historia que se realice del «cante grande». La primera, porque se hará con sentido común; la última, porque cuando fallezca la «Niña de los Peñes» será imposible hacerla.

En el juego de la conversación se dejó caer una proposición parisina a Antonio Maitrena. Se habló a media luz, con claridad difusa, pero algo hay sobre un contrato que quieren ofrecerle a Maitrena para que forme un gran espectáculo y se vaya a París. A él, por discreción, no preguntamos nada, pero en el ambiente se «olía» a una posible bomba.

**EL FLAMENCO EN LA ACTUALIDAD**

—Cada día se observa —chiarla sólo Mafrena— un interés superior por el flamenco entre los intelectuales, hombres preparados y sensibles: por contra, hay un retroceso, como réplica a este avance, que viene de lado de una masa incapacitada que arroja, muchas veces, todo cuanto se intenta de bueno.

—Pero no cree que la culpa parte de quienes se van a lo fácil o enseñan lo que no deben?

—Pienso que todo el mundo tiene derecho a vivir. Y respeto a los que se dirigen por la senda fácil, pero han de reconocer y tiene que reconocerse que este canto no es

el importante. El público es como un niño: aprende lo que se le enseña, por eso hay una gran masa incapacitada. De cincuenta años para acá se ha venido prodigando esta labor negativa; es, pues, muy difícil contrarrestar estas enseñanzas...

—¿Qué haría falta?  
—Muchos catedráticos del can-  
te, para que lo cuidaran...

—¿Quizá hay pocos?  
—Escasos...  
—Sea concreto: quiénes.

—Pastora Pavón «Niña de los Paines», Pepe Pinto y Antonio Mairéna.

—¿Ni uno más?  
—Ni uno más...  
—¿Qué le parece don Antonio?

—Un buen aficionado, que digiere y cata lo que es el buen cante.

**UN HOMENAJE PARA PASTORA**  
Siente una admiración especial

—Como cantu Pastora no lo ha hecho nadie. Así sólo puede cantar un gitano, y como ella lo hace pocas veces se repetirá en la historia.

—¿Admira a la «Niña de los Pel-  
nes»?

—¡Hasta le cedería mi llave de  
Oro del Cante. Es lamentable-  
mente impardonable que las fuerzas vi-  
vas de Sevilla, intelectuales a la  
cabeza, no se hayan acordado de  
recompensar a la máxima figura:  
Pastora Pavón. Lila, sevillana cien-  
por cien, ha tenido que ser ho-  
menajeada en otras tierras. Y no  
nos damos cuenta, —yo que he  
viajado mucho, si— que en Nueva  
York, en Copengague, en París, en  
Londres, de quien se venden más  
discos es de la «Niña de los Pel-  
nes». ¡Mira mi, España es Sevilla.  
Y Sevilla es Pastora...

—¡Cántor! —

—Algunas veces, sobre todo en los Festivales de Córdoba y Granada. Por cierto que es una pena que Sevilla, epicentro del mejor cantante del mundo, no haya tenido siquiera la idea de acordarse que en su ciudad nacieron los mejores artistas que han existido en este género. Sevilla ignora todo este tesoro.

—Que le decir algo más...  
—Que Sevilla es el alma del cante, y que en la misma línea de los mejores están las promesas que apuntan grandes cosas: Chocolate, Manolo Malrena, Luis Rueda (que sabe cantar lo bueno) y otros artistas...

Y sigue el jerez cayendo en las copas, Y Antonio Malrena hablando de cante, Y el venticello de la tarde lloviendo nupcias descon-

...como tú cantas, no canta nadie...»

ERA MAIRENA DIRIGIÉNDOSE A PASTORA PAVÓN.

VICEDO Y SALUSTIO

# Cargas, trucos, tongos...

**por Rafael García Serrano**

[illegible][illegible][illegible]

—¿No tiene ustedes dos relojes? Porque con dos relojes para una ficha de teléfono hubieran podido desconectar el teléfono de la casa, de modo que cualquiera que llamara durante el descanso se hubiera encontrado con que el teléfono comunicaba...

El fútbol se juega, pues, en todas partes. En los graderíos en los reglamentos, en la verde pradera. Lo que conviene es acordarse de los relojes de las cosas: una, la cancha, la otra, el tono. Para que los espectadores ingenuos no incluyan los dos de «tendido de los sostres» — sepamos a qué atenernos.

(Copyright Puresa. Prohibida su reproducción.)

Copyright © 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676,

## Cuatro premios más al

**Tras los siete "Oscar" de Hollywood, la Academia Británica la distingue con sus máximos galardones**

**LONDRES** (Efe).—La película anterior no se clasificaba "Lawrence de Arabia" ha añadido a la lista de sus premios otros cuatro, británicos, correspondientes a la Academia Británica de Artes y Ciencias Cinematográficas.

"Lawrence de Arabia" ha sido elegida la mejor película de 1962. Y Peter O'Toole, que

El premio le fue concedido por su interpretación en la película "La habitación en forma de L". Por su actuación en dicha película fue elegida por el Club Variety, de Gran Bretaña, como la mejor actriz del año.

**ANNE BANCROFT Y BURTON LANCASTER, LOS MEJORES DEL AÑO**

interpreta el principal papel de la misma, ha sido elegido como el mejor actor británico.

El guión, de Robert Bolton, ha sido elegido como el mejor guión británico. Y se ha concedido también a la película el premio a la mejor interpretación en general.

La Academia Británica ha concedido el premio, a la mejor actriz "británica" a Leslie Caron, que aunque nacida en Francia, tiene derecho al premio, por estar casada con el director británico Peter Hall.

Director: **Stanley Kubrick**    **Plot:** **Story, Screenplay,**







## La Vuelta Ciclista a España

Pérez Francés, el brillante vencedor en Pamplona, a 2 minutos y 16 segundos de Anquetil. Hoy empieza a correrse la parte llana

Pamplona.—(Crónica telefónica del enviado especial de "Prensa, Porriño.") La montaña se acabó. Hoy, con la etapa Jizosa-Pamplona, se han subido los últimos colls de importancia. Quedan escasos de la última etapa, la etapa madrileña de la Casa de Campo, del Garabitas, que prácticamente no deben decidirse nada importante.

La montaña, pues, se ha terminado, y Anquetil continúa en el "nuestro conquisado" en Gijón. Esta tarde, el líder ha subido también de forma completísima el largo puerto de Velate. Al verle tirar en cabeza del pelotón, me preguntaba: ¿Dónde están los escaladores? Y es que con Bahamontes se cierra una época del ciclismo que ha hecho mucho daño a quienes la montaña causaba castigo. Meritorio, sin embargo, el fabuloso progreso de Anquetil en este terreno, porque uno recuerda sus grandes dificultades en 1957, cuando, retratado Bahamontes en las primeras etapas de montaña, ganaba el francés Pérez primera el Tour, sin subirla absolutamente nada. Hoy, en cambio, Anquetil trepa como le venga en gana, fuera de los hombres que le acompañan en la Vuelta. Si no ha hecho más en la puntuación de los colls es porque sabe —corredor inteligente— que no hay que abarcarlo todo, Anquetil está en todo y está a lo suyo. No disculpa su probabilidad, pero tampoco la de sus compañeros de equipo, y vigila a aquellos otros hombres peligrosos. Claro que en la montaña sólo un escalador rompiera le hubiera derrotado como le venció en 1959 en Francia. Pero ese grimpur está ya en el caso de su carrera ciclista.

Sin embargo, Anquetil ha sufrido hoy un poco, ha pasado un mal momento en el puerto de Jizquel (puntuación de primera categoría). Aca la niebla o el haberse encontrado en frío en una tachuela corta, pero de fuerte resaca, le molestaba. Lo cierto es que Anquetil no escaló Jizquel con la misma soltura y fuerza que Velate. Lo notó Pérez Francés, que me lo decía en Pamplona: después de proclamarse vencedor de la etapa: "A lo mejor, en el llano sucede lo que no ha ocurrido en la montaña." Ojalá, porque si bien la etapa ha sido más movida e interesante que otras anteriores, lo cierto es que no ha servido para r-mpar nada importante, pues las cosas siguen iguales. El único que se aprovecha de la victoria de Pérez Francés es el propio Pérez Francés, que asciendo un puesto en la general y lo pierde Bartrilla.

Cerca de 37 kilómetros se han hecho de media en los 169, entre Tolosa y Pamplona, con un importante rodeo a través de San Sebastián, Rentería, Ascensión del Jizquel, Fuenterrabía, Irún, Vera del Bidasoa, Valle del Bazán, Puerto de Velate. Esta vez el promedio se había conseguido. Era lo calculado.

Ha habido un final fuerte. El pelotón caía a tres escapados a las puertas de Pamplona, frustrándose una fuga de la que fue principal animador el alemán Puschel, aunque luego vinieran a relevarlo Esteban Martín y Vélez.

El importante obstáculo de Jizquel después de la meta volante de San Sebastián —a nada por Queda— sirvió para algo más que estirar el pelotón.

Porque lo que produjo fue el cumplimiento de la carrera, y que hasta entonces salvó un intento de Mallepard, Pacheco Alcega y Pérez Francés, que no prosperaba se había rodado fuera y en unión.

Pero el Jizquel vino a aclarar posiciones. Se esperaba el ataque de los escaladores que jugaban definitivamente la clasificación del premio de la montaña.

## COMPRARIA

Libros antiguos, con preferencia de los siglos XVI y XVII, sueltos o en bibliotecas completas. Ofertas a Francisco Sanz Simón, Llave de Correos, Sevilla.

Jiménez y Karmann salieron en busca de suerte. Con ellos Ignolin, que poco antes había nacido también en un intento de Pérez Francés y Pacheco. Anquetil al frente del pelotón contrahuaba y de momento nada conseguía salir. De nuevo intento su suerte Jiménez con Karmann e Ignolin. Los tres corranban Jizquel con los 10 segundos sobre el pelotón de ayes por el orden siguiente: Karmann, Jiménez, Ignolin. Da Silva, Manzanque, Antonio, Gómez Moral, Pérez Francés, Pacheco, Mallepard y Vélez. Luego el pelotón con importunidades cortas.

En el descenso, 27 hombres se destacaron. El belga Aeroutus, que ha copado con ganas la llanura, consiguió marcharse de sus perseguidores.

El pelotón rodeaba a 20 segundos. La caza era imminente. Y fue entonces cuando aboraban al belga que saltaba (Altimetro 77) primero el portugués Alvé y luego el alemán Puschel, en el kilómetro 35 de carrera huyendo y germano rodaban juntos en cabeza pero con el pelotón encima.

Es posible que esta escapada prosperase si en la subida al puerto de Velate decidiesen incorporarse a los escapados Esteban Martín (Ferry) y Vélez (Kas).

Para desgracia del portugués Alvé, esto se producía. Alvé quedaba clavado mientras Puschel resistía, pero Vélez tenía muchas ganas de correr y se empleaba a fondo. Recordaba a aquel mallot amarillo conquistado hace tres años en Pamplona.

También se empleaba a fondo el alemán. Esteban Martín en cambio esperaba llegar a Pamplona para imponer en el repecho final de la Tacuena. Pero nada de eso sucedería. Y es que Anquetil se había distinguido por su acción en el puerto de Velate. Pérez Francés le había tanteado con dos demarcas magníficas, a los que respondió con clase el líder. Todo ello producía el general rumboso y la acción ofensiva del pelotón (los escapados nunca pasaron de los dos minutos de ventaja) terminaba por rendir el trío de cabeza. Así moría poco antes de Villalba a las puertas de Pamplona la escapada que no fue buena porque en ella habían entrado al final gente peligrosos: Esteban Martín y sobre todo Vélez.

Y he aquí que entonces volvía a surfear Pérez Francés. Antes el de Ferry había intentado escapar sin que se lo permitieran. ¿Cómo se lo iban a permitir?

Pero había estratagemas Pérez Francés ordenaba a Manzanque que se escapara. Lo intentó y lo consiguió el manchego. Estaba bien pensado y calculado este final de etapa. Pérez Francés no hace mucho terminaba batido en el circuito de Pamplona por Sagarduy y Roberto Morales, precisamente en el mismo escenario que hoy sí hay que decir que la etapa terminaba con una vuelta al circuito urbano de la capital de Navarra (diez kilómetros), cuya meta de llegada es en la Tacuena, en un final en cuesta. Por medio del zameque salieron todos los "lobos" pues también es otro de los corredores que controla al decalque Anquetil. De resultados de ello Pérez Francés con Suárez Karmann y Segú, que conocen asimismo el terreno subiendo a tope el repecho final. Con ellos haciendo el mismo esfuerzo el belga Sorgholow. Más fuerte, más céntrico con un sprint largo Pérez Francés se imponía en los cinco metros llanos finales.

Pero Pérez Francés había sido uno de los primeros en asonar en la cima de la Tacuena. Allí en su buena colocación y en su impresionante pedaleada caía su triunfo delante de Segú con Suárez, tercero; Karmann, cuarto, etc.

Mallepard entraba el octavo y esta pérdida de puntos hace que se le aproxime en la clasificación del mallot verde, Bartrilla (segundo en dicha puntuación) y Pérez Francés (tercero) a 10 puntos y 12 puntos, respectivamente del holandés.

Un gran triunfo de Pérez Francés con un final fortísimo y otro triunfo asimismo del equipo Ferrys.

¿Estamos en vísperas de gratas sorpresas españolas?

CLASIFICACION DE LA ETAPA 1. Pérez Francés, 4-38-38; con bonificación (promedio, 36,930 kilómetros por hora); 2. Segú, 4-34-34; con bonificación; 3. Suárez, 4-34-34; Karmann, Sorgholow, Rentería, Bartrilla, Mallepard, Thuill, Momené, Pacheco, Anquetil, Van Tongerlo, Colmenarejo, Zancanaro, Sanz, Stabinski, Martín, A. Gómez Moral, Puschel, Baena, Urretarazu, Elorza, Perxozo, Suárez, Da Silva, Vélez, Jiménez, Gibica, Thellin, Manzanque, Piferrer, Hernández, Quesada, en el mismo tiempo que Suárez.

No ha tomado la salida por enfermedad, Bonardé.

En la etapa de hoy se ha retirado el italiano Campitelli.

CLASIFICACION GENERAL

1. Anquetil, 35-20-02; 2. Colmenarejo, 35-22-06; 3. Pérez Francés, 35-22-12; 4. Bartrilla, 35-23-10; 5. Mallepard, 35-23-27; 6. Pacheco, 35-24-15; 7. Manzanque, 35-25-24; 8. Gatica, mismo tiempo; 9. Vélez, 35-25-32; 10. Karmann, 35-26-12; 11. A. Gómez Moral, 35-26-43; 12. Suárez, 35-27-11; 13. Zancanaro, 35-27-15; 14. Momené, 35-27-36; 15. Van Tongerlo, 35-27-59; 16. Puschel, 35-28-01; 17. Stabinski, 35-28-20; 18. Jiménez, 35-28-19; 19. Martín, 35-29-39; 20. Aerhoutus, 35-30-10. Hasta 75 clasificados.

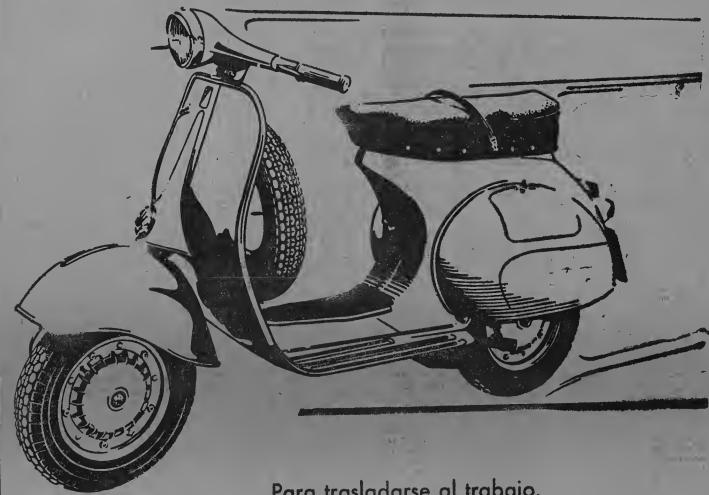
CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

Alto de Jizquel, de primera categoría: Karmann, 10 puntos; Julio Jiménez, 9; Ignolin, 8; Da Silva, 7; Manzanque, 6; A. Gómez Moral, 5; Pérez Francés, 4; Pacheco, 3; Mallepard, 2; Vélez, 1.

Alto de Velate, tercera categoría: Esteban Martín, 4 puntos; Vélez, 3; Puschel, 2; Perxozo, 1.

CLASIFICACION GENERAL

1. Jiménez, 60 puntos; 2. Karmann, 53; 3. Ignolin, 49; 4. Esteban Martín, 34; 5. Pérez Francés, 26; 6. Manzanque, 30; 7. Anquetil, 16; 8. Pacheco, 14; 9. Alomar, 12; 10. Momené, 10.



Para trasladarse al trabajo.  
Para el fin de semana.  
Para las vacaciones.  
Para el deporte.

**Vespa**

Segura.  
Larga duración.  
Sube mejor.  
Se conduce fácilmente.  
Poco consumo y barato mantenimiento.  
Con la más avanzada técnica.

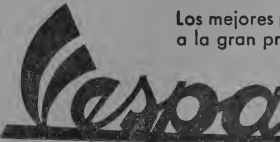
VESPA 150 c. c.

Mod. "S" - Precio, f. f.: 19.300 ptas.  
Mod. "L" - Precio, f. f.: 17.900 ptas.  
Mod. "F" - Precio, f. f.: 18.100 ptas.

VESPA 125 c. c.

Mod. "L" - Precio, f. f.: 16.900 ptas.  
Mod. "N" - Precio, f. f.: 15.400 ptas.

Los mejores precios del mercado debido a la gran producción de



El scooter más vendido en España y en el mundo.

65.53 scooter de cada 100 matriculados en España en 1962, son VESPA. (Según datos publicados por el Boletín de Información de la Jefatura Central de Tráfico.)

JOAQUIN MAURI, S. L. - Gonzalo Bilbao, 29 - SEVILLA  
SEIDA, S. A. - Carretera Carmona, 6 y San Pablo, 2 - SEVILLA

## Educación y Descanso

## Tiro Nacional

## Cursos de entrenadores deportivos

Gómez del Toro, campeón de carabina, tres posiciones

Se pone en conocimiento de todos los productores y afiliados a esta Obra Sindical, que la Jefatura Nacional de la O. S. Educación y Descanso ha convocado un curso de profesores y entrenadores deportivos de las especialidades de: Atletismo, baloncesto, balonmano, ciclismo, natación, piragüismo y soccerismo. Los títulos acreditativos serán expedidos por la Federación Nacional correspondiente.

Aquellos productores interesados deberán dirigirse con la posible urgencia, a esta Obra Sindical, Departamento de Deportes, calle Guzmán el Bueno núm. 9, de las 19 a las 21 horas, donde serán ampliamente informados sobre el particular.

Correspondiente a los campeonatos locales de tiro, se ha disputado la prueba de carabina, tres posiciones, proclamándose campeón, don Jesús Gómez del Toro, con 192 puntos.

El subcampeón fue don José María Píezos Berruga, clasificándose a continuación hasta el sexto puesto: tercero, don José Pérez Amado; cuarto, don Manuel Luque de la Vega; quinto, don Ramón Toro Murillo y sexto, don José Romero Vera.

El próximo domingo se celebrará el campeonato de pistola libre, segunda categoría.







# VILLA



ARO XXII  
Núm. 6356  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

VIERNES  
10  
MAYO  
1963

Depósito legal: SE 3. 1958

## El Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, llegó a noche a Sevilla

**Fue apoteósicamente recibido por el pueblo hispalense**  
**Esta mañana el Ayuntamiento le ha ofrecido una solemne recepción**  
**También ha presidido una sesión académica en el Seminario de San Telmo y ha visitado los Alcázares**

El Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, se encuentra en Sevilla. Ayer por la tarde, poco después de las ocho, llegó al Seminario Mayor de San Telmo, donde descansó por breves momentos. Fue cumplimentado, en nombre de la ciudad, por el alcalde accidental, doctor Romero López. A continuación marchó a la Catedral, donde le esperaban las primeras autoridades eclesásticas, militares y civiles de la ciudad.

Acudió a recibirle al cruce de la carretera de Alcalá con la de Granada una comisión presidida por el obispo auxiliar, doctor Cirarda, e integrada por una representación del Cabildo Catedral de la Universidad de Cuzco, Párcos, de A. Católica y del Ayuntamiento, de la que formaban parte el teniente de alcalde delegado de Policía Urbana, señor Canales Morato, y el jefe de Protocolo, vicario de Casa González.

A lo largo del recorrido que debía hacer el Nuncio de Su Santidad, una gran multitud esperaba el paso de monseñor Riberi. Fue calurosamente ovacionado. En la Catedral le esperaban el cardenal arzobispo de la diócesis, doctor Bueno Monreal, que ocupaba un trono en el presbiterio, y en la Puerta de los Príncipes, las primeras autoridades de la ciudad, comisiones y representaciones.

Sobre las nueve menos cuarto, acompañado por el obispo auxiliar, doctor Cirarda tachando, y escoltado por motoristas de la Policía Urbana, llegó a la Catedral. En el momento de salir del coche fue interpretado el Himno Nacional por la Banda Municipal, dirigida por el maestro Braña. El déan del Cabildo catedralicio, don Abel Otero, dio a besar a monseñor Riberi el alfiler de la Cruz y le saludó por el capitán general, señor Calera Paniagua; teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor Lloj Llamas; Gobernador Civil y jefe Provincial del Movimiento, camarada Ulloa Molina, con una representación del Consejo Provincial; corporaciones municipal y provincial en pleno, presididas por el señor Romero López, y presidente de la Diputación; señores Maestre prestado de la Audiencia Territorial, señor Jurado Pérez; fiscal jefe, señor Blanco Vazquez; rector de la Universidad, señor Hernández Díaz; Cervera; honorable Cuenca; Consueiro; delegados de Hacienda, señor Bas Vidal; de Trabajo, doctor Undabeytia; de Información y Turismo, señor Luna; de la Vivienda, señor Rubio Rivas; delegado provincial de Sindicatos, señor Zarza del Valle; presidente de la Cámara Sindical Agraria, señor de Pablo-Romero; presidente de Alamo, señor Marrón López, y representaciones de academias, corporaciones y entidades.

También se hallaban presentes la Universidad de Cuzco, Párcos, de A. Católica, Orden de Predicadores, seminario, Acción Católica Diocesana, con su presidente, don Manuel Bonillo García; Amador General de Cofradías, con su director general, don Rafael Bellido Caro, y asociaciones piadosas en adjunción, en número numérico.

Después de un proceso de ritual el déan de la Catedral, don Abel (Pasa a séptima página)



El Nuncio de Su Santidad, con el Cardenal y el Obispo auxiliar, en la Catedral. (Foto Sánchez del Pando)

## ¿Nueva crisis en Argentina?

Buenos Aires, 10. (Efe).—Circular rumores sobre una nueva crisis en Argentina, indolente que las Fuerzas Armadas exigen la dimisión de cinco miembros civiles del Gobierno de José María Guido.

Al parecer, el Ejército desea que dimitan los ministros Justicia, Méndez Delgado, de Economía, y los de Trabajo, Justicia, Educación y Asuntos Exteriores.

## Los "Luchadores por la libertad de Cuba" entrarán en acción

**En una carta afirman que actuarán aunque EE. UU. se opongan**

Miami, 10 (Efe).—Una organización anticomunista cubana con base en Méjico ha notificado al secretario de Estado Norteamericano, Dean Rusk, que "entrará en acción pronto" en la isla de Cuba, a pesar de haberse opuesto a estos ataques el Gobierno de los Estados Unidos.

Esta organización, conocida por "Luchadores por la libertad de Cuba", dice que sus comandos llevarán a cabo ataques contra Cuba a no ser que los Estados Unidos obligue a todas las naciones occidentales a cesar en su tráfico comercial con Cuba, que se lleva a cabo "a costa de la sangre y el sufrimiento del pueblo cubano".

Una copia de esta carta dirigida a Rusk desde la

## BIRMINGHAM

## Acuerdo para solucionar los problemas raciales

BIRMINGHAM (ALABAMA), 10. (Efe).—El dirigente negro Martin Luther King ha anunciado que una Comisión bi-racial extraordinaria ha dejado sentados ya los principales puntos que servirán de base para una solución de los problemas raciales.

CIN NEGROS DETENIDOS EN KNOXVILLE  
KNOXVILLE (TENNESSEE), 10. (Efe).—La Policía ha detenido a cerca de cien negros que se manifestaban ante una casa de especuladores del centro de la ciudad, donde no se permite la entrada a gente de color.

Las autoridades acusaron a los negros de "obstruir el negocio".

## ADDIS ABABA: Futuro de Africa

**Los dirigentes del Continente Negro, convencidos de la necesidad de agruparse**  
**Abandonarán los sueños de unión africana para alcanzar la unidad de criterios**



● IMPERIO DE TRIANA SE CASA EL LUNES

El próximo lunes y sin hacer caso a los maleficios que le advierten los supersticiosos al día 13, contraerá matrimonio una de las "niñas" de Triana, el Imperio de Triana, con poderosas y estál inestabilidad ha connotado la fama como intérprete de la canción andaluza a la que ha dotado de una gran personalidad, actuando en el teatro, el cine, la radio y la televisión y grabando infinidad de discos triunfadores en todo el mundo.

La pastil tonosillera sevillana, nacida y criada en la calle Rodrigo de Triana, que, realmente, se llama María Dileta Pérez, contraerá matrimonio el próximo lunes a las seis de la tarde en la iglesia madrileña de San Vicente Ferrer, con don José Nájera.

Ni que decir tiene que la boda ha promovido la consiguiente emoción entre los amigos y admiradores de la artista y que nuestra ciudad estará muy bien representada.



En el acontecimiento, pues serán bastantes las personas que acudirán a Madrid a presenciarlo.

Nuestra enhorabuena y los mejores deseos de eterna felicidad para la pareja.

● REUNION DE HISPANISTAS

Del 5 al 12 del próximo junio se reunirá en Madrid una de trececientos hispanistas de treinta y cuatro países, participantes en el Congreso de Instituciones Hispánicas que por primera vez se celebrará.

Los hispanistas inscritos proceden de los más diversos lugares, algunos de ellos bastante distantes de España, tales como Japón y Canadá.

Tres interesantes ponencias serán estudiadas en el

Congreso: "Presente y futuro de la lengua castellana", "Mercado Común Europeo y sus repercusiones en el área de Iberoamérica", y "Situación y actividades de los Institutos de Cultura Hispánica".

Una nutrida grupo de tales congresistas vendrá a Sevilla a conocer nuestra ciudad y de manera muy especial el Archivo de Indias, tan vinculado a los países de Iberoamérica.

[Sean bienvenidos]

Hamburgo, 10 (Crónica de la Agencia Efe, por Manfred Steffen, transmitida por tele tipo, exclusiva para "Sevilla") Los ministros de Asuntos Exteriores de la serie de países africanos que participan en la conferencia organizada por el emperador etíope, Haile Selassie, están haciendo ya las maletas: el día 15 próximo queren estar ya en Addis Abeba para preparar las conversaciones de sus jefes de Estado en una conferencia cuya importancia sobrepasa en mucho a cualquiera otra política celebrada hasta ahora en el continente negro.

Lo que diferencia esta conferencia de otras africanas es que responde en una medida mucho mayor a una necesidad política (o una realidad política) que las otras convocadas y celebradas en esta península: la gloria y sesión ambiciosas planes de algunos estadistas africanos.

Esta conferencia "sombria" panafricana de Addis Abeba llega en el momento justo: en el momento en que el desarrollo

(Pasa a segunda página)

## PERSIA NO SE OPONE A QUE SORAYA SEA ACTRIZ

Colonias, (Alemania Occidental), 10. (Efe).—Persia no se opone a que la princesa Soraya se convierta en una actriz cinematográfica, ha declarado en la ciudad el ministro iraní de Información, Yahan Gülec Fazzoli, durante una recepción en la embajada de su país.



Y agregó: "El mayor inconveniente reside en la calidad de la película que pueda interpretar la princesa". "Nos sentimos orgullosos de que la princesa Soraya se convierta en una buena actriz", dijo el ministro. "Incluso si fuera buena película, se podría proyectar en los cines de mi país, Irán".

No obstante el ministro hizo hincapié en que su declaración solamente reflejaba su opinión personal, ya que la decisión definitiva en este asunto sería adoptada por el Corte Imperial o por el Gobierno iraní.



# El Papa recibió hoy el premio Balzan de la Paz

Ciudad del Vaticano, 10. (Efe).— La Santidad Juan XXIII ha recibido esta mañana el premio de la Fundación Internacional Balzan de la Paz. La ceremonia se ha desarrollado en dos fases: la primera en el Salón Real del palacio vaticano y la segunda en la basílica de San Pedro.

La primera parte de la ceremonia ha estado reservada sola-

mente a algunas personalidades, la segunda ha tenido lugar en el "Aula Conciliar" y en la que se desarrollaron los trabajos de la primera fase del Concilio Vaticano II.

El presidente de la República italiana, el conde Segni, presidente de honor de la Fundación Balzan, sólo asistió a la primera parte de la ceremonia debido a su estado de salud.

## Carta del ministro español de Información y Turismo al "Daily Telegraph"

### Fraga Iribarne puntualiza la verdad sobre el caso Grimaud

Londres.—"Daily Telegraph" publica la siguiente carta del ministro español de Información y Turismo, dirigida al director del periódico:

El proceso de Grimaud. Muy señor mío: La carta del señor R. Gavin Freeman, que publicó usted el 29 de abril, alude a una conversación que mantuvimos después de la detención de Grimaud. El hecho es que recibí dos veces al señor Freeman e hice todo lo que estaba a mi alcance para ayudarle en su (supuesta) misión informativa. Hice después algunas indagaciones y me sentí obligado a cortar cualquier contacto ulterior.

Si me permite, he de señalar que la carta del señor Freeman induce a error en los siguientes términos:

1. Nunca le dije que no hubiera prueba alguna contra Grimaud en los Ministerios de Justicia y de Gobernación, y sólo le informé de que el acusado había admitido voluntariamente que era miembro del partido comunista.

Dicho sea de paso, los dos Ministerios no informaron a nadie durante la investigación, excepto, claro está, a Grimaud y a sus representantes legales acerca de las acusaciones.

2. El señor Freeman me

visitó para tratar de comprobar las circunstancias en las que Grimaud, después de su detención, se había arrojado por una ventana en la Dirección General de Seguridad, y en esta ocasión le dije que estos hechos quedarían aclarados en su tiempo oportuno por un Tribunal Civil, como en realidad lo fueron.

3. En el asunto Grimaud eran competentes tres jurisdicciones:

a) El Consejo de Guerra.

b) Un Tribunal ordinario, que se ocupó de la querrela por calumnia presentada por el abogado de Grimaud contra el periódico de Madrid "Arriba".

c) Otro Tribunal ordinario que se encargó de su tentativa de suicidio o huida. En cada una de las audiencias de los tres procesos, el acusado estuvo representado por un abogado civil, que nombró libremente.

4. El señor Freeman dijo en París que el mencionado abogado había sido amenazado y perseguido en Madrid.

Esta declaración la ha desmentido el propio abogado, señor Rodríguez Armada, quien ha dicho que eso no era cierto. Suvo afectísimo, Manuel Fraga Iribarne."

## Conversaciones ideológicas chino-rusas Chu En Lai señala su representación

Hongkong, 10. (Efe).— El primer ministro de la China comunista Chu En Lai ha señalado al embajador soviético, Stefan Cherenkov, que las conversaciones ideológicas que van a tener lugar en Moscú estarán presididas por el miembro del Comité Central y alcalde de Pekín, Peng Chen, y el secretario general del partido comunista Teng Hsiao-Ping, del lado chino; y que el comité central del partido comunista de su país había propuesto que las fechas de las conversaciones fueran cambiadas para que tuvieran lugar a mediados de junio y no a mediados de mayo como pretendían los rusos.

Por otra parte, el primer ministro de la China comunista indicó al embajador soviético que sería enviada más tarde una carta de respuesta a la que, con fecha de treinta de marzo, mandó al comité central del partido comunista soviético en dicha misiva.

Los rusos declinaron la sugerencia china de que Kruschchev viajara a Pekín para conversar sobre las diferencias chino-rusas y en su lugar—invitaron al dirigente chino Mao Tse Tung a Moscú. Al no contrarar eso su petición, sugirieron conversaciones de alto nivel entre otros representantes de ambos partidos comunistas en Moscú, hacia el quince de mayo.

## "Los pájaros", film de Hitchcock, inaugura el Festival de Cannes Esta película ha sido calificada como la "más terrorífica"

Cannes, 10. (Efe).— Con la proyección de la película "más terrorífica" jamás realizada por Alfred Hitchcock, "Los Pájaros" ha sido inaugurado el XVI Festival Cinematográfico Internacional de Cannes.

La asistencia muy numerosa no

se vio defraudada por el "suspense". Alfred Hitchcock prepara actualmente su próxima película, "Marion" en la que, como es sabido, había de actuar de nuevo la princesa gracia de Mónaco.

## Visitas al Gobernador Civil

En la mañana de hoy, el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, ha recibido las siguientes visitas:

Don Pedro Rubio Tardío, Presidente de la Hermandad Nacional de Alférreres Provisionales.

Don Miguel Vázquez Durán, Delegado Provincial de Asociaciones.

Don Manuel Olivencia Ruiz, Ca- tédrico de la Facultad de Derecho.

Don Enrique de la Cerda, Delegado Provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de Soto Oriol, Jefe de la Hermandad de Labradores de Oñate, acompañado de don Antonio Delgado Cuadra y don Pedro Gálvez Rivera.

Don José Luis Iribarne Hernanz.

Don Jesús Vassallo Ramos, Jefe de la Sección Técnica de Prensa del Movimiento.

Don Fernando Gallardo Rodríguez-Acosta.

Don Luis Gallardo Rodríguez-Acosta.

Don Alfredo Naranjo Batmale, alcalde de Utrera.

Don Francisco Sánchez Apellániz.

Don Luis Tapias Salinas.

# ADIOS A BEBA...

(Viene de la 1.ª página)

Ello político del continente ha llegado a un punto en el que es preciso agruparse y, dando por algo utópico los sueños de unión africana, tratar por lo menos de alcanzar una unidad de criterios.

Desde hace ya un año, los países independientes africanos, entre los que ha habido serias querrelas, siguen una política consecutiva de acercamiento de "todos a todos" política que ha de ser coordinada en una u otra forma para hacerla efectiva en el campo internacional.

La iniciativa de este acercamiento surgió del convencimiento de que si bien la unión de África por todos desearía no es realizable porque cada cual se la imagina de manera distinta, hay que acometer y tratar de forma unida las cuestiones y problemas que conciernen al continente, considerado en un todo, resumiendo, irreductible.

Esta nueva marcha de la política interafricana comenzó al cesar los diferentes grupos de Estados africanos a acusarse mutuamente de torpedear la unidad de África con su política.

Los llamados Estados de Casablanca—con Guinea a la cabeza—empezaron acusando al il-

lado grupo de Brassaville—con Costa de Marfil al frente—de ser instrumento del neocolonialismo por practicar una política prooccidental. Al mismo tiempo a causa de su acercamiento a la URSS tuvieron que encajar reproches de ser una cabeza de puente del imperialismo del Kremlin en el continente africano.

Mientras que Mali abandonaba su Federación con Senegal, Marruecos se enemistó con varios Estados africanos por haber reconocido éstos a Mauritania que reivindicaba. Las buenas relaciones con Israel de muchos países del África negra levantaron las iras de Egipto al mismo tiempo que Togo y Ghana se enzarzaban en disputas fronterizas. La guerra de Argelia y el problema del Congo y Katanga hicieron el resto.

De una forma más o menos discreta, más o menos abierta todos estos problemas han sido resueltos en los últimos 18 meses o por lo menos no son tan críticos.

Con ayuda de la ONU, Katanga volvió al seno del Congo mientras que con sentimiento de Francia el conflicto argelino pudo ser resuelto. Mali y Senegal se reconciliaron y Marruecos y Mauritania procuran, en negociacio-

nes a puerta cerrada, salvar sus diferencias. Por su parte, los grupos de Estados de Casablanca y Leopoldville firmaron cada vez más acuerdos y crearon comunidades de intereses mutuas que apuntalan el puente, tendido entre los dos. El presidente Abd-El Gamel Nasser hace "la visita good" antes o después de su visita a El Cairo y cada vez son más frecuentes las reuniones de delegados africanos en las salas de la ONU en Nueva York que se celebran para elaborar puntos de vista comunes frente a problemas de política mundial.

Esta tendencia ha de ser sancionada en la conferencia "cumbre" de Adis Abeba. Para ello no será un absoluto necesario que se llegue a resoluciones "históricas" de cualquier forma o matriz.

Para la mayoría de los políticos africanos la coexistencia pacífica ha dejado ya de ser tan sólo un programa para convertirse en realidad que hay que fortalecer en bien de todos.

Por ello importa poco que en la capital etíope, el revolucionario social Seku Ture se sienta junto al emperador Haile Selassie, mientras el mahometano Ajmadu Adiyio lo haga al lado del abate católico Fulbert Yulu y el lafundista Félix Huftshubergino junto al filicólogo y poeta Sedar Senghor.

Estos gobernantes africanos están convencidos de poder alcanzar una unidad de criterios por tener el común destino de pertenecer a África.



## LA UREA: Una fuente de beneficios

En el estercorado de la tierra el hombre viene utilizando desde los tiempos mas remotos la urea... La urea es el principal componente del purín, esa substancia tan estimada por el agricultor... Lo que quizás no sepa Vd. es que, ahora, merced al progreso de la técnica, la urea puede obtenerse en forma sólida mediante un complicado proceso químico-industrial y que por su gran riqueza en nitrógeno (46 por ciento) resulta un fertilizante ideal.

De todos los abonos nitrogenados y sólidos, la urea es el más rico; un kilo de urea equivale, en nitrógeno contenido, a 2,2 kilos de sulfato amónico, a 1,75 kilos de nitrato de sodio o a 3 kilos de nitrato.

La urea es, por otra parte, fácil de transportar y manejar, requiriendo para su almacenaje espacios mínimos...

Países avanzados en la técnica agrícola como Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Holanda, etc., conocen ya sobradamente las ventajas de este modernísimo y valioso fertilizante que ahora se comienza a fabricar en España en la Planta construida en Escombreras (Cartagena) por REPESA.

Infórmese de las cualidades de este nuevo producto y de sus formas de aplicación: REPESA tiene un Servicio Técnico Agronómico que gustosamente atenderá sus consultas.

**R**  
UREA-R  
SULFATO AMONICO-R

FERTILIZANTES - R PARA ELEVAR LA PRODUCCION DEL CAMPO ESPAÑOL

Productos nuevos de

**REPESA**

Productos de alta calidad

Refinería de Petróleos de Escombreras, S.A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid,



# Ha muerto Theodore Von Karman

## Era considerado el mejor científico del aire

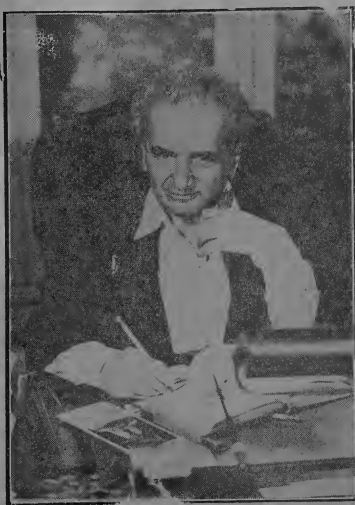
Theodore Von Karman es citado por muchos de los colegas científicos, como un ejemplo del principio de relatividad de Werner Heisenberg. Según este principio, ninguna partícula de la materia física puede ser simultáneamente localizada en el espacio y en el tiempo. Cualquiera que conozca dónde está la partícula no puede decir a qué velocidad camina, y cuando se sabe esta velocidad el observador ya no puede precisar dónde está la partícula.

Este pequeño hombre llamado Von Karman, con cabellos grises y ancha sonrisa, es uno de los personajes más consultados de nuestro Globo. Marca su ruta por el mundo dejando una pista de boinas y papeles técnicos olvidados tras de él allá donde va. En 1907, cuando visitó París, intentaba encontrar un tema para su doctorado en Florencia. Un día a las cinco de la mañana fue al aeródromo de Issy-les-Moulineaux a observar el vuelo de un aeroplano que era el primero que en Francia intentaba elevarse en motores. Von Karman entonces tenía 26 años de edad.

### HUNGARO DE NACIMIENTO

Gracias a la sabiduría de su padre Maurice, un profesor de Filosofía que fundó el sistema de escuelas estatales en Hungría bajo el emperador Francisco José, el joven Theodore pudo seguir el desenvolvimiento de su inteligencia a través de las matemáticas, aumentando su natural curiosidad y su agilidad mental. El muchacho se graduó con honores en Ingeniería mecánica en la Universidad técnica de Budapest en 1902, enseñando como profesor ayudante de esta institución desde 1903 hasta 1906, mientras hacía investigaciones teóricas para un fabricante de maquinaria de Budapest.

Orville y Wilbur Wright habían volado sobre alas impregnadas por motores de gasolina sobre las dunas de la costa de Carolina del Norte en 1903. Von Karman había



pensado muy poco en la posibilidad de volar a través de la atmósfera y lo que esto podía aportar al individuo del futuro.

Pero aquella cita al amanecer en Issy-les-Moulineaux cambió violentamente la perspectiva del joven. La increíble muchedumbre que se reunió aquella mañana para observar cómo el francés Henry Farman, volaba un kilómetro circular, dejaba a todos boquiabiertos por el endiabrado hecho.

Según la ley de Sir Isaac Newton de la resistencia del aire, el vuelo que Von Karman acababa de ver era imposible. Sin embargo, Farman había volado.

¿Cómo era posible? La respuesta era casi exclusivamente sim-

ple. Ni Farman ni los hermanos Wright antes que él habían conocido la ley de Newton. Consecuentemente, la ley no les impidió su deseo de volar. ¿Si pequeños cuerpos podían volar elevados por las alas, por qué no habían de hacerlo otros grandes suficientemente fuertes para llevar muchos hombres? Estos razonamientos no iban, desde luego, con los científicos que conocían la ley de Newton. Y Von Karman se puso a investigar tan pronto como pudo el por qué Newton, acertado como había estado en tantas cosas, pareció equivocarse en cuanto a las máquinas voladoras.

### PADRE DE LA AERODINÁMICA MODERNA

Ludwig Prandtl, el hombre que Von Karman llamaba "el padre de la aerodinámica moderna" (un título que otros le concedían al mismo Von Karman), estaba enseñando en aquel tiempo en la Universidad de Göttingen, en Alemania. Por esto Von Karman fue a Alemania a estudiar bajo la dirección de Prandtl. Hizo su doctorado en 1905, con el tema: "Fortaleza de los materiales". Esta elección le llevó a examinar los fundamentos de la formación de los vórtices, la elasticidad de los materiales bajo presión, el calor específico de los sólidos, y las transferencias de la energía del calor, puntos claves para el diseño y construcción de aparatos aéreos y naves espaciales.

Durante los tres años siguientes a su doctorado, von Karman permaneció en Göttingen como profesor asociado. Entre los candidatos al doctorado estaba también Karl Hellen, quien esperaba e intentaba conseguir llevar una corriente simétrica de agua alrededor de un cilindro. En su camino todas las mañanas hacia el laboratorio, Von Karman le preguntaba amablemente al candidato: "Amico Plimmon la corriente está ahora sobre?". La respuesta era siempre la misma, y cuanto más pasaban los días, más desesperante: "Siempre oscila".

La curiosidad de Von Karman le llevó a desarrollar algunas fórmulas matemáticas que ahora están reconocidas como los fundamentos de la teoría aerodinámica. Esta es llamada "la teoría Von Karman de la fuerza de remolino". Por ella es posible calcular una de las fuerzas que el aire ejercerá para frenar el paso de una forma geoméricamente dada.

"Es muy simple", ha explicado Von Karman. "Si se observa un cuerpo en el aire o en el agua —en cualquier fluido— se verá la rotación de movimientos de atrás del cuerpo. Este movimiento es importante, porque causa una resistencia."

"No siempre se supo que estos movimientos asimétricos pudieran ser útiles. Por ejemplo, detrás de un cuerpo simétrico —un cilindro circular— los remolinos se alternan a izquierda, derecha, izquierda, derecha. Mis cálculos matemáticos me han enseñado que estas variaciones son los medios por los cuales la estabilización ocurre. Si no hubiera alternancia, habría inestabilidad. Mi fórmula indica la proporción de la distancia entre remolinos consecutivos y la distancia entre los dos corrientes alternantes, o lo que quiere decir, el ancho de los caminos o calles entre los vértices."

### SUS ÚLTIMAS REALIZACIONES

Al aplicar esta teoría para obtener configuraciones que volarían más y más rápidamente, últimamente describió la ley de Newton de la resistencia del aire —aquella que previno a los científicos de estudiar seriamente el volar durante tanto tiempo— se mantuvo cierta después de todo, cuando el cuerpo, pasando a través del aire, volaba a varias veces la velocidad del sonido.

La nueva idea, sin duda la más interesante, que le vino durante los cuatro años que pasó en el Cuerpo Aéreo Astro-Hungaro, era la noción de un avión que se elevaría realmente desde el suelo. Dos motores tirando en dirección opuesta levantarían el vehículo. El trabajo en esto, pero nunca lo terminó.

En 1912, Von Karman era director del Instituto Aerodinámico de la Universidad de Aachen, donde permaneció hasta 1923. Von Karman llegó a Nueva York en septiembre de 1925 en compañía de su hermana Josefina. Iba a dar conferencias a las Universidades de Michigan y Stanford en la costa del Pacífico, en la Universidad de Michigan, en la Universidad de Nueva York y en el Instituto de Tecnología de Massachusetts. En 1922, Von Karman accedió a asociarse con el Instituto de Tecnología de California, y dos años más tarde accedió a la dirección del Laboratorio aeronáutico de Caltech.

En 1936 se hizo súbito norteamericano. En 1945, las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos le encargaron de dirigir un estudio de las futuras defensas del país. En 1952, fue nombrado jefe del grupo asesor en el desarrollo de la investigación aeronáutica para la Organización del Tratado del Atlántico Norte. Hoy, a la edad de 81 años, se le ha reconocido como el único hombre en los Estados Unidos que podía dirigir libremente cualquier centro de investigación aeronáutica y astronáutica.

Poco antes de su muerte el Gobierno de los Estados Unidos de América le concedió la primera medalla nacional de la ciencia, por su incomparable contribución en el campo científico, entregada por el propio Presidente Kennedy el 18 de febrero de 1953. Esta única distinción fue aprobada por el Congreso en 1950.

## Próximo domingo

### Sevilla, C. F.

### Real Betis Balompié

ESTADIO BENITO VILLAMARIN  
A las seis y media de la tarde.  
Este Partido no es de abono

### ANUNCIOS BREVES

OFRECEN TRABAJO  
SE NECESITAN oficiales carpinteros. Taller Guillón, Maratón, 8 del Corto n.º 3. De 10 a 1 y de 5 a 8.

VENTA  
CHARRET, yantas goma, guanterías. Teléfono: 20273.

VENDO pisos, casas, fincas, terrenos. Solares. Todos los precios y sitios. Guillón, Maratón, 8 del Corto n.º 3. De 10 a 1 y de 5 a 8.

VENTA de pilas, locales comerciales y solares. Barrera. Asunción, 22.

## Cajón de sastre



### MARUJITA DÍAZ, SIEMPRE NOTICIA

La gran artista sevillana abandonó ya nuestra ciudad. Su estancia entre nosotros tuvo ese sello de la sevillana auténtica, que necesita ese pasado por Sevilla para estar junto al calor de la propia ciudad, aunque solo sea por una temporada al calor de la tierra propia.

Junto a Marujita Díaz, la noticia. Se habla de una suelta al escapar a una moza conculada teatral de grandes espectáculos, pero la artista, de momento, tiene ideas concretas.

—Sólo cine, por el momento. Tengo varios compromisos que cumplir.

Y el gran deseo que nos manifestara antes de marcharse.

—Tengo verdaderos deseos de hacer una película de auténtico ambiente sevillano. Hace falta. Marujita Díaz es, por encima de todo, sevillana, por la gracia de Dios.

### VICENTE PARRA ENJUICIA A ALFONSO PASO

El gran actor que el valenciano pueblo de Oliva dió para el cine y el teatro español continúa su bien señalado triunfo ante el público sevillano.

Su obra "Rebilde", de Alfonso Paso, el más prolífico autor español y europeo contemporáneo, viene a demostrar, a la sombra de la Giralda, que es un mito ese dicho de la decadencia del teatro.

Preguntamos a Vicente Parra, sobre Alfonso Paso, su opinión ha de ser interesante para nuestros lectores:

—Alfonso Paso es, para el teatro español, como el aire para las personas.

—¿Decadencia?

—Con Alfonso Paso no hay decadencia.

Un juicio interesante, de quien, como empresario y primer actor, puede hablar con absoluto conocimiento de causa.

### ENCUENTRO «EL PIPO» UN NUEVO TÓRERO

Un rápido paso por Sevilla en su activa e imparable lucha dentro del mundo de la fiesta, ha tenido Rafael Sánchez Pijo, el popular apodado descubridor de Manuel Benítez «El Corredor».

Casi al filo de una simple entrevista con el torero y la conversación entrecortada —casi en despedida— que trae la noticia, que rara es la vez que no está junto al torero, nos dice:

—¿Que te preocupa ahora, Rafael?

—Un nuevo torero, mi último descubrimiento: José Fuentes.

—¿Ilusión o realidad?

—Puedes estar seguro que ya se comienza a ser realidad. José Fuentes llevará a ser un torero de un millón de pesetas por tarde.

—¿Se puede publicar eso?

—Si, puedes decir que cuando me lo quité, es ahora. Llévate lo que te despiertes. Estoy dispuesto a arruinarlo si fuera preciso para sacar a la fama a este nuevo fenómeno.

### MIGUEL HERREROS EXPONDRÁ EN SEVILLA

Miguel Herreros, el gran pintor español, uno de los pináculos más colosales de Europa, prepara su gran colección de motivos taurinos que él mismo ha dibujado, en la fiesta dentro, el que vive su ritmo en el sangriento verano de la temporada, al filo mismo de las ferias más importantes de España, se ha decidido a presentar una gran colección de motivos taurinos.

Sin embargo no será este año el de su presentación al público de la colección que prepara, sino el vendidero, al inicio de la temporada y —he aquí la noticia grata para nosotros— coincidiendo con la feria sevillana, en ese compás abierto a la esperanza de la fiesta, que es nuestra feria taurina.

Miguel Herreros, pues, expondrá por primera vez en Sevilla y en esa faceta tan interesante para él como el tema que, como los buenos toreros, viene a refundar junto a la catedral de la Maestranza.

VICEDO Y SALUSTIO



## Real Betis Balompié

DOMINGO, 19 DE MAYO DE 1963  
COPA DE S. E. EL GENERALISIMO — OCTAVOS DE FINAL

Fuera de Abono

## Real Betis Balompié

### Sevilla C. F.

A LAS SEIS Y CUARTO DE LA TARDE

(Estado Sánchez-Piñón)

PRECIOS INCLUIDOS IMPUESTOS

Preferencia	Abonados	Público
Tribuna y Banco de Pista .....	90	120
Volador .....	75	150
Grada Alta .....	60	100
<b>Gol Norte y Sur</b>		
Banco de Pista .....	40	80
Socios caballerizos .....	30	30
Señoras y niños .....	20	10
Infantil, Gol Norte .....		
<b>Fondo</b>		
Tribuna y Banco de Pista .....	60	100
Volador .....	40	80
Grada Alta .....	30	60
para señoras y niños .....		30
General .....	25	15
Galería de Fondo .....		

ABONADOS: Mediante la presentación de sus títulos al corriente en MAYO y tarjetas de abono, desde el SABADO 11, al MIÉRCOLES 15, de 10 a 1 y de 5 a 9.  
SOCIOS SIN ASIENTOS: Desde el día 11 al 18, de 10 a 1 y de 5 a 9; DOMINGO, solamente de 10 a 1, mediante presentación de sus títulos al corriente en MAYO.  
PÚBLICO: En los mismos días y horas que los señores Abonados, en la Secretaría del Club.  
En calle Zaragoza, Puerta de la Carne, VIERNES Y SABADO, de 10 a 1 y de 5 a 9; el DOMINGO, de 10 a 3 y desde las 4,30 en las del Estadio.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
17904 (dos líneas)







## Proceso al estilo soviético

# EL PROCESO DE KROVSKY SE DECLARA CULPABLES

Rusia les acusa de espionaje, así como a numerosos funcionarios de las Embajadas inglesa y norteamericana

El Foreign Office considera los cargos totalmente infundados



Wynne, durante un momento del proceso que se celebra en Moscú. (Foto "Daily Mirror".)

LONDRES. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JOSE LUIS AVENDANO).—Yo creo que lord Howe debe mandar una nota diplomática de explicaciones a Mr. Wynne porque ningún ruso ha sido perseguido por alirados manifestantes, hiriendo su libertad. Así dice un pasaje al policía de guardia ante la Embajada rusa en Londres, en una caricatura que publica un periódico de la tarde.

Con ello se refiere a la agitada semana que llevamos con manifestaciones contra este país, el otro y el de más allá, pidiendo libertad de estos y de otros, manifestaciones que culminaron en la agresión personal a la reina Federica de Grecia, lo que dio lugar a una nota del Foreign Office en la que este expresaba su pesar por lo sucedido.

Mientras tanto, hace seis meses, un hombre de negocios inglés, Mr. Greenville, era detenido en Hungría y entregado sin más explicaciones a los rusos, quienes le han tenido incomunicado hasta ahora, para iniciar uno de esos grandes procesos de espionaje, con fotografías y televisión, ante el Tribunal Supremo Militar de la Unión Soviética.

Ningún ruso ha sido perseguido por alirados manifestantes, como dice el caricaturista, ni el Foreign Office ha enviado todavía esa nota de explicaciones a Mr. Wynne. Por el momento no ha habido más que una, en la que, con lenguaje frío y contenido, se expresa el absoluto desprecio que el Gobierno británico siente por este proceso político, en el que por lo visto y oído en el primer día se intenta complicar a partir de la Embajada británica, a parte de la americana en Moscú y aún no sabemos a cuánto gente se suma. La nota desmiente la participación de todos los señales en el proceso, y con cálculas malvadas dice que no se puede esperar que el Foreign Office haga ningún comentario serio al sobre los procedimientos de detención del delito ni sobre los juicios de la vista.

## EL CASO DE VASSAL

Ni siquiera la nota ha producido manifestación alguna de indignación, lo que bien pudiera explicarse por lo que unas horas antes decía el portavoz del mismo departamento, quien a preguntas de los periodistas contestaba que el viaje oficial de los reyes de Grecia a Londres no ha

sido suspendido y que las manifestaciones contra la reina de hace unos días habían sido organizadas, y muy bien organizadas, exclusivamente por los comunistas con el único fin de dañar las relaciones entre ambos países. Al inquirir otro periodista si esto embobaba a los 120 diputados laboristas que han firmado una moción presentada a los Comunes, en la que atacan al Gobierno por enviar esa nota, el portavoz se limitó a decir que su declaración anterior no necesitaba explicaciones.

El caso es que los periódicos estaban llenos de información y fotografías del proceso de mister Wynne en Berlín, como lo estarán indubitablemente mientras este dure, y por eso no nos hemos olvidado de que por la tarde se discutía en los Comunes el informe del Tribunal de Encuesta, que ventura el caso del espía del Almirante Vassal. Como ya nos habíamos atrevido a prever en el tiempo que se ha tardado en llegar a este punto lo ha hecho ya cosa pasada y la gente se ha olvidado del caso. Así no le costó mucho trabajo a Mr. Macmillan deshacerse del informe en unas pocas palabras, si bien entre ellas dijo algunas importantes que pidiere dar lugar a grandes complicaciones en su día.

Dijo Mr. Macmillan que en el supuesto personal de las Embajadas en los países de detrás del telón de acero, están sometidos al Código Militar y que serán rechazados de entre el personal de los tres Ejércitos. Pata por saber si los Gobiernos comunistas aceptarán el tráfago como personal diplomático o no.

También dijo el primer ministro que nadie debía angustiarse al en el próximo futuro se descubrirán más espías, debido al esfuerzo de las medidas de seguridad que se han adoptado.

## UN ITALIANO, ESPÍA DE LA U. R. S. S.

Es muy posible que así sea, pero por el momento, una vez que acabó el caso de Mr. Wynne en Moscú, ya tenemos en Londres otro caso. El de un italiano, que trabajaba en la Comisión Atómica Británica, que acaba de ser detenido por espionaje. No se han dado detalles del caso, que aparecerá entre los tribunales la semana que viene.

Los que siguen aún sueltos son los acusados de la "prisa", que durante los últimos días han estado organizando más manifestaciones

en otros centros secretos de defensa antinuclear, mientras en las últimas semanas se han dedicado a llamar a todos los teléfonos, también secretos, dotados de líneas independientes, preparadas para esos casos. Teléfonos de cuyos números no dispone siquiera el Ministerio de Comunicaciones.

Pero, a pesar de todos estos riesgos en que están incurriendo las autoridades detenciones no se han llevado a cabo.

# De Gaulle, en París, el más prestigioso

Paris se convirtió el miércoles en una plaza ocupada militarmente

Cinco mil policías custodiarán al Presidente francés durante su estancia en Grecia

Paris. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín).—Cuando el presidente De Gaulle mueve un pie, media Francia corre. Pero si el desplazamiento es al extranjero, entonces la movilización se produce también fuera.

El miércoles, ante la Tumba del Soldado Desconocido, bajo el Arco del Triunfo de París, el general De Gaulle acudió a conmemorar el XVIII aniversario de la última guerra y la famosa arteria central de la ciudad de la luz fue materialmente tomada por cientos de agentes, gendarmes y soldados. El tráfico quedó interrumpido y la circulación paralizada, mientras camiones del Ejército y autocares de la Policía convertían la ciudad en plaza fuerte durante período de guerra.

Este derroche de fuerzas y precauciones ya sirvió de escenario en el curso de las giras por provincias, de tema de observación, para los Informadores de Prensa, cuando el jefe del Estado visitó Alemania; de argumento de reproche, cuando De Gaulle pasó unas pocas horas en Holanda, y ahora nos lo anuncian como preámbulo a su próxima excursión por Grecia. Por lo visto, las precauciones son tales que la Prensa griega no escude el asombro, pero lo más singular es que la francesa, acostumbrada a dedicar reseñas al tema, no deja tampoco de subrayar lo extraordinario del caso. Veamos.

Cuando el 16 de mayo llegue a la capital ateniense el Presidente de la República francesa, cinco mil policías harán de él "el hombre más protegido del mundo". Dos mil oficiales se pondrán en estado de alerta (así lo explica un comen-



tarista griego). Una serie de aparatos especiales "fotografiarán" a cuantos extranjeros pasaren en el país, para anotar estos datos a los expedientes abiertos sobre todos los súbditos de origen francés, que están allí como turistas o residentes. Apoyados en rayos ultravioleta permiten que la Policía localice metales que encierra cualquier bolsillo o malea de todo viajante que cruce. Los griegos son objeto de vigilancia particular desde hace quince días (vigilancia que ira acrecentándose con la llegada del lustre visitante). Según estiman los responsables de la seguridad del jefe del Estado francés se ha convertido en el objetivo número uno de los terroristas de la OAS —que aún no está acabada, como lo demuestra un reciente comunicado que llegó a conocimiento de una importante minoría de la nación, en el cual se repite que el "Ejército clandestino" manifiesta la condena de De Gaulle—, pues a estos obsecados enemigos debe añadir el interés "que para ciertos Secretos Secretos de otras potencias tendría que el Presidente sufriera un atentado.

Para evitarlo, los griegos solicitaron la ayuda de la Policía francesa, y entre todos decidieron que en el momento de tomar tierra el avión oficial, dos mil inspectores tendrán sus pistolas a punto de disparar sobre cualquier sospechoso que haga un gesto de agresión, que sobre un itinerario de doce kilómetros, dos cordones de Policía Armada, uno de cara a cortejo y otro frente a la multitud, controlarán el tránsito de los alrededores de la caravana y en particular el que lleva al Rey y su húsar, lán rodeados de motocicletas y franceses, y que los inmigrantes de las avenidas por donde cruce el convoy estarán también "tomados fuertemente".

Aparte de cuanto acabamos de reseñar, nada digno de mención ofrece el viaje. Siendo el primero que lleva a cabo un jefe de Estado francés a las tierras griegas, entre los dos países, los hechos lógicos, puesto que una vieja amistad une a los dos pueblos, y una ausencia total de problemas de favorables contactos, de amistad y de corrientes, entre los Gobiernos de Atenas y París. Máxime si entre las dos naciones ni siquiera una eficaz cooperación política tiene razón de ser, porque las inquietudes y necesidades de ambos se orientan hacia puntos distintos, lo que refuerza la concordia reluciente.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# TRAS LA PLAZA DE LOS ESTADOS

por Carlos Rivas

La guerra y el terror amenazan las tierras de La Española. El demócrata Juan Bosch, tal vez el más destacado defensor de los EE. UU. y sus propias masas en rebelión permanente, cuando lo separa del asenso o dictador Leonidas Trujillo, presiona con sus fuerzas armadas los frentes de la derecha, que gobierna con mano de hierro y métodos nada democráticos el autocracia. Francisco Habermas, el más prestigioso en esta hora: «Son los dictadores los que en muchos lugares de América crean esas situaciones antidemocráticas que tanto molestan a los seguidores de los grandes principios», o son, por lo contrario, las situaciones específicas del mundo americano las que crean a los dictadores como for-

mula necesaria para seguir obteniendo. Sería muy difícil contestar categóricamente a esta pregunta, pero la realidad de estos últimos años parece contestar que si poderes fuertes el equilibrio en la América latina se quita, el poder se reparte entre los grupos de la izquierda, el dictador de la derecha se pase, entre rios de sangre, al dictador de izquierda, lo cual anuncia que las cosas van a cambiar. Los problemas, el nivel de cultura y además la mala distribución de la riqueza y la influencia decisiva del capitalismo, no permite que sean eficaces y si negativos formas políticas y estatales copiadas a la letra de las existentes en otros países absolutamente distintas.

Pero en nuestro tiempo, de manera sistemática, y sin tener en cuenta sus consecuencias, se están desmontando todos los poderes fuertes, sin una preparación previa, que es difícil y larga, para que estos poderes fuertes, que a veces puedan ser sustituidos efectivamente por formas nuevas. Pero se, y así se está realizando, que lo importante es liquidar lo que es el tipo de poder que ha existido en la América en la posguerra que diga que lo que hay detrás es democrático. Con lo cual se logra nada más que, por ejemplo, el nivel de cultura y además la mala distribución de la riqueza y la influencia decisiva del capitalismo, no permite que sean eficaces y si negativos formas políticas y estatales copiadas a la letra de las existentes en otros países absolutamente distintas.

Quisiéramos que la misma prisa y la misma energía que se pone en derribar a un dictador derechista fuera puesta en combatir a un demagogo desde la Plaza Roja. Moscú amenaza a América y al mundo libre. Pero este, según las aceptadas tesis de los "progresistas", está animado por los mismos sentimientos que los que han llevado a producirse catástrofes, mientras que los Trujillo o los Duvalier de turno, que apuntan como pueden circunstancias que ellos no han creado, entorpecen con su presencia la fácil teoría antiterrorista de dejarse arrastrar por la corriente.

Aún no podemos saber lo que pasará en el Caribe, lo que pasará en el Conato Revolucionario de la OEA, la Organización de Estados Americanos y decidir el peso de la Flota norteamericana; pero, desde luego, podemos estar bien seguros, si el dictador latinoamericano se le derriba, después de una defensa que puede ser desesperada, una brecha más se habrá abierto en el frente anticomunista. Pero, como esto se llevará en servicio de intereses de quienes quieren liquidar consecuencias del pasado imperialista, europeo y americano del Norte, este tipo de prisa, que es la prisa de la venta de las ventajas adquiridas y sobre las cuales se ha construido la riqueza de unos y la miseria y atraso de otros. Ya sabemos que tan solo la historia, que hasta ahora ha sido la historia de los nacionalismos más desparpados, los que aceptaron, en su desesperación, todas las ayudas, sean ellas las que sean. No se debe olvidar el extremo no tratado, la propia prisa, sino que como el poder gracias al apoyo de los que desconocieron la realidad cubana.

(Especial para Pyresa.)

# Nasser llegará a las 12 de la noche a la capital egipcia

El Cairo. (EFE).—El presidente Nasser se espera en el domingo, doce de mayo, en Bróna (Yugoslavia), según anuncia la agencia Oriente Medio. Tras una estancia de dos días en Yugoslavia, regresará a El Cairo el diez y seis de mayo.

Por su parte, el presidente del

Consejo Argentino, Ben Bella, después de dos días de visita a Egipto, acompañará al presidente Nasser —indica la ciudad argentina—. Adida Abba, donde ambos asistirán a una conferencia africana en la cumbre, cuya apertura tendrá lugar el próximo veintidos de mayo.

## Toros en el mundo

DÍAS 11 y 12 DE MAYO —FERIA DE PRIMAVERA—  
[DOS EXTRAORDINARIOS CARTELES]

SABADO, 11 DE MAYO  
GRANDIOSA KOVILLADA  
6 ejemplares de don Juan de Dios Paraja Obcega, procedentes de Concha y Sierra, para los ases de la novillería VICENTE FERNANDEZ

DOMINGO, 12 DE MAYO  
GRANDIOSA CORRIDA  
DE TOROS  
Se lidiarán 7 bravos toros: El 1.º de don Atanasio Fernández, para el rejoneador D. ANGEL PERALTA y los seis restantes, del señor Ramos Paul, procedentes de Villamarta, para los famosos diestros,

EL CARACOL  
LUIS PARRA  
EL JEREZANO  
GABRIEL DE LA HABA  
JAIME OSTOS  
Victoriano VALENCIA  
ZURITO  
Juan García MONDEÑO

Ambos espectáculos comenzarán a las 5.45 de la tarde



















DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Ante la eliminatoria Betis-Sevilla

**TRAZOS**  
por Emilio Vara



## Betis es favorito, pero que se confíe

De nuevo van a encontrarse los «eternos rivales» del fútbol sevillano. Y otra vez estamos a las puertas de un «choque» emocionante.

El pronóstico, sobre el papel, tiene en esta ocasión color betista. Y este pronóstico está formulado por la pasión, o sino que tiene su fundamento. Analizando las últimas actuaciones del Sevilla y el Betis se llega a la conclusión de que el equipo sevillano parece estar en mejor forma física y en mejor momento de juego que el sevillista. El Betis ha demostrado en sus últimos partidos tener más fuerza que el Sevilla y estar también más conjunto que el cuadro blanco.

Sin embargo, el Betis no puede confiarse lo más mínimo. El Betis no puede ni debe confiar en la suerte que tienen sus seguidores, porque la verdad es que el Sevilla presiente en Villamarín más batalla de la que se cree. El Sevilla cuenta con buenos jugadores y no cabe duda que se saldará el domingo crecido dispuesto a echar abajo el pronóstico. Y el Sevilla, en definitiva, será para el Betis un adversario difícil y peligroso. Como el Betis lo es para el Sevilla.

Parante estos días hemos venido ofreciendo a nuestros lectores opiniones muy autorizadas sobre el «choque». Y estoy de acuerdo con Lasa en que el Betis no debe creer que se tiene ganada la eliminatoria, sino que ha de pensar que tiene que ganarla. Por ese camino, si por ese camino, lo más probable es que el favorito confirme el pronóstico. Si el Betis sale al terreno de juego temiendo al Sevilla y teniendo el respeto que merece, esto le hará actuar a pleno rendimiento, sin confianza de ninguna clase, y entonces el resultado debe ser su triunfo, porque llega a la cita con su eterno rival en mejores condiciones que éste. Ahora, si, por el contrario, el Betis se dejara llevar en los laureles de la superioridad que le da el pronóstico, y no diera todo su rendimiento, que tenga mucho cuidado, porque el Sevilla se le puede subir a las barbas. Que no olvide nadie que en los encuentros de máxima rivalidad parece ser que hay una ley general, que se cumple con frecuencia, cual es que se cree más a la hora de la verdad aquel a quien se ha estado como victima. Y que a veces, por ese motivo, la ventaja victima da la sorpresa de alarse con el triunfo, cuando el favorito se confía más de la cuenta.

En lo que no estoy de acuerdo con Lasa es en el pronóstico de que un gol de ventaja será suficiente para ganar la eliminatoria. Un solo gol de ventaja dará siempre el contra la ilusión de neutralizar esa mínima diferencia y ello me hará luchar con el segundo encuentro. Y como un gol se puede marcar en cualquier momento, qué duda cabe que el mínimo margen señalado por Lasa deja la eliminatoria pendiente para el segundo partido. Por ello, si el Betis quiere ir a Sánchez-Pizjuán con cierta tranquilidad ha de buscar en Villamarín un triunfo de los tantos de diferencia como mínimo resultado que no es el de conseguir, desde luego. Porque vuelvo a repetir que el Sevilla presentará una gran pelea en el terreno betista, ya que el cuadro blanco también sabe luchar cuando llega la hora. Es un tópico eso de que el Betis es el equipo de la «apara» y el Sevilla el de la técnica. El Sevilla también tiene peno cuadro de los cosas bien, juega con la mejor técnica que pueda pedirse. Esta temporada, sin ir más lejos, de los dos eternos rivales, el equipo que más veces ha realizado mejor fútbol en el campo ha sido el Betis precisamente, y el sevillista, por su parte, la noche que se enfrentó al Atlético de Bilbao, jugó con un coraje admirable. Así, pues, convegnamos que los dos tienen su técnica y su «apara» y que, puestos frente a frente, se llevará el gato al agua el que responda mejor en el terreno de juego. El Betis es el que parece que está en condiciones para ser el mejor en esta ocasión y por eso es el favorito de la eliminatoria. Pero conste que tiene que salir a ganar.

## La Copa vista por Tropezones



En el primer desmoche cayeron gienenses y canarios a azares del sorteo «pa» volver al jaleo... ¡sin dudar por lo dicho en la [moche] del que «metió» los «deos»!

Casas de coincidencia o azares del sorteo «pa» volver al jaleo... ¡sin dudar por lo dicho en la [moche] del que «metió» los «deos»!



«J» en la noche de mayo, casi seguidamente. ¡La manita tocante sacando con un reyo otra vez el frente a frente!



Mallorca y el Fermin tumbados por Metalla y Tenerife cesan en el trajín. ¡Del primero se dice no esperaba este fin o gran deslice...!

## PUNTOS DE VISTA

por José A. Blázquez



## El Sevilla tiene bazas muy importantes que jugar

En el cuadrificado paño de los valientes son más fuertes las apuestas sobre el tono verde. En una línea de posibilidades, que así va en esta oportunidad mayor fortaleza en los betistas. Las apuestas del Sevilla han conuido la temporada ligera solventando favorablemente los difíciles encuentros en «Sánchez Pizjuán», contra el Valladolid y el Valencia, e iniciando favorablemente la intervención en la Copa del Generalísimo, batiendo dos veces al débil Real Jaén; el Betis se ha elevado a partir de su sensacional victoria en «Luis Silgar» y ha patentizado una crecienta fortaleza en los cinco disputados en su terreno heliopolitano.

Es difícil fundamentar un pronóstico sobre esta disputa sevillana de octavos de final en la acción de betistas y sevillistas en la anterior eliminatoria, ya que uno como otro han salvado alroamente los fáciles escollos de canarios y gienenses. El Sevilla con doble victoria; el Betis lo mismo. Ambos, pues, se han comportado en la línea prevista. Salvaron la eliminatoria sin aperturas, con cierta comodidad, patentizando la abismal diferencia existente entre la Primera y la Segunda División.

Pero en tanto las actuaciones bélicas han dejado plenamente satisfechos a los seguidores verdiblanos, el cuadro de Nervión ha seguido acusando los síntomas de desconjunción que caracterizan su irregular campaña ligera.

Por ello, la afición estima que el Betis está en mejor disposición de ganar la eliminatoria. La demostrada facilidad de remate de Luis «poligónista» puntó ofensivamente, es factor de extraordinio peso en estas horas de valimiento. La superior «garra», tradicional característica en los chiques de máxima rivalidad, complementan estos matices positivos de los propietarios de «Villamarín» y justifican plenamente las ilusionadas predicciones de los seguidores betistas quienes estiman que esta vez serán los de Heliópolis los que llevarán el gato al agua.

No vivmos al Betis contra el Atlético de Bilbao ni tampoco el pasado domingo contra la Unión Deportiva Las Palmas. No estamos en condiciones de analizar debidamente al Betis actual. Lo único que nos es permisible es comentar por referencias, sacar conclusiones a través de las informaciones que han llegado hasta nosotros y aceptar que, efectivamente, el Betis llega a la eliminatoria con mayores posibilidades que el Sevilla.

Nos dicen que el Betis está físicamente «a punto»;

que Luis solo, se basta para superar el factor negativo de la lesión alcanzante que ha «handicapado» al equipo a largo de la temporada; que, por si no fuera bastante, la tradicional combatividad aliviará alcanzando en estos momentos límites superiores a cuantos llegase a alcanzar el equipo en la pasada Liga. Son, indiscutiblemente, factores de mucho peso que nos llevan como la mayoría a considerar que el Betis parte favorito en esta cerrada y breve disputa por la supervivencia en el apasionante torneo cero.

¿El Sevilla? Tiene bazas muy fuertes en sus manos, que duda cabe. Las principales, que tendrá que poner en juego si quiere ganar el derecho a la continuidad, las de sus mejores individuales. En esta ocasión máxima, en esta oportunidad suprema para sus figuras, son los hombres y no los nombres los sometidos a prueba. Los «stars» sevillistas no han brillado esta temporada con la debida intensidad. ¿Serán capaces de fulgurar plenamente en la doble cita?

Si los doce tiene que el éxito puede depender de la orientación estratégica de Pons o Bustó porque en este tipo de partidos se extraordinariamente el aserto táctico de un entrenador en tanto a la orientación de las mejores fuerzas contrarias. En el Sevilla son varones, en el Betis son jóvenes. Las figuras naturalmente. En el Betis también existen individualidades que obligan a una cuidada y permanente vigilancia.

En el Betis, Luis, Lasa, Bosch y Pallarés, si este último juega, es fundamental. Para los betistas, coartar los movimientos de Ruiz Sosa, Mateos y Rivera, habrá de ser, igualmente, razón principalísima de un sistema de juego.

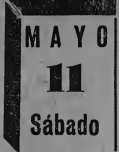
Se dice que el Betis está más fuerte. También tendrá que pelear más por jugar en su terreno y plantear su lucha con mayor intensidad atacante que defensiva...

Si queda un factor positivo del Betis por analizar este se refiere a la combatividad. Ahora, y siempre, el Betis se ha caracterizado por la capacidad batalladora de sus hombres, por la condición de combativos de quienes han defendido la camiseta verde y blanca. El Sevilla viene obligado a pelear con semejante entusiasmo, con similar intención.

Surgirá así, la lucha cerrada y sin reservas. Favorito, si, el Betis. Pero el porcentaje favorable no es excesivo para sacar partido como ganador de la eliminatoria. El Sevilla tendrá que jugar sus bazas. Y son también importantes.

## SAN FERNANDO

Mañana, estreno



La más grandiosa y asombrosa creación de uno de los actores más fabulosos de nuestro tiempo

Kirk Douglas



DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD

con CYD CHARISSE

GEORGE HAMILTON - DANIEL LANE - CLARE BRIVER - JAMES GORDON

ROSANNA - SCHATTNER - GORDON - SPAN - LEE - LUCAS - MARIN - JOHN WILLIAMS

IBA DE UN AMOR A OTRO BUSCANDO RESPUESTA PARA LIBRARSE DE LAS PASIONES QUE APRISIONAN

BAN SU VIDA

MAYORES DE 18 AROS. CONTINUA DESDE LAS 4.30.

## Catorce jugadores sevillistas quedarán esta tarde concentrados en Roma

El Sevilla terminó el programa preparatorio para el espectáculo del domingo con el entrenamiento dirigido esta mañana por José María Bustó en el Estadio «Sánchez-Pizjuán».

Esta tarde, a las siete y media, los jugadores seleccionados marcharán a Alcalá de Guadaira para quedar concentrados en el Hotel Oromani. Catorce jugadores han sido elegidos por Bustó. Los siguientes:

Manolín, Mut, Juan Manuel, Campanal, Valero, Ruiz Sosa,

Achucarro, Cardo, Agüero, Mateos, Rivera y Oliveros.

## En mayo del 64, Portugal-España

Lisboa (Alfil).—Un partido internacional de fútbol se disputará entre las selecciones de Portugal y de España en el curso del mes de mayo de 1964, con ocasión del cincuentenario de la Federación Portuguesa de Fútbol.

La fecha de este encuentro depende de la Federación Española.







## Las excentricidades de un obrero malagueño

Primer "alojó" en  
después quiso pernoctar en un andamio... y terminó en el Manicomio

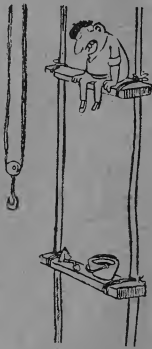
A la tercera fue la vencida. A la tercera pasó al Manicomio. Preocupaba a sus jefes y encargados de obras las excentricidades de Manuel Gasquero Ruana, vecino en la barriada Madre de Dios, de profesión obrero de la construcción y en el "fondo" un hombre laborioso y honrado, cuyo único defecto eran... ¡sus "cosas"!.

Las "cosas" de Manuel no se prodigaban, pero cuando las hacía eran sonadas y ponía en grandes apuros a todos los que le rodeaban. Las "cosas" de Manuel, según averiguaciones realizadas, se daban tan sólo durante el trabajo, o mejor, generalmente, a los ratos de la jornada. Por ese defecto, por esas excentricidades, Manuel tuvo que cambiar de empresa en una ocasión, y en la segunda la "hizo" por dos veces, pero de diferentes maneras. Porque, eso sí, nunca repetía.

Adelantemos que Manuel, con sus excentricidades, no perjudicaba a terceros, y únicamente pellgraba él, aunque ponía en compromisos a jefes, compañeros y empresa. Al fin, se descubrió la realidad.

Manuel es de Málaga, con residencia —con el millio fijo— en nuestra capital hace siete años. Hoy tiene cuarenta y nueve y vive con una hermana casada, pues es soltero. El primer "arranque" de Manuel fue en Málaga, en la tierra natal. Inicialmente, al término de la jornada laboral, Gasquero se subió al travieso de un edificio de una planta y una vez que alcanzó el extremo final, se sentó en ella, a unos veintidós metros del suelo, y se negó a bajar de tan incómodo como peligroso puesto. Al principio, los compañeros creían que Manuel pretendía gastar una broma estúpida, que, a buen seguro, no iba a complicar a los encargados y capataces. Como así sucedió.

Como transcurrió el tiempo, el sol empezaba a ocultarse y Manuel no abandonaba el sitio, se dio cuenta a la superioridad. Los jefes, tras de quemar el último "cartucho" de paciencia, se presentaron en la obra, y con ruego, amenaza y ultraje de comenzar al extrañador trabajador. Manuel hizo caso omiso. Fue preciso recurrir a los hombres para que lo "descoraran". Cuando Manuel volvió llegar al retén, manifestando, voz en grito, que él se acercaba y lanzaba de cabeza al espacio. Ante el temor de que cumpliera la amenaza, los señores en paz cierto tiempo. Sin embargo, era avanzada la noche, hacía más de cuatro horas que estaba en tal posición y el gentío te-



mía presenciar finalmente una tragedia. Al las palabras de los hermanos ni el afán de los testigos que se agolpaban por los alrededores, le hacían variar. Tan sólo la súplica de una niña de seis años, hija de la hermana —con la que vive—, que fue llevada hasta lo alto, mediante una escala, por un hombre y aproximada al excéntrico, hizo que éste depusiera su actitud y bajara.

Manuel tuvo que abandonar el trabajo y ser sometido a tratamiento. Desde la muerte de su madre se le apreciaban "desorientaciones", como expresaban los familiares, y tan sólo en Millagrito, la sobrina, la niña que le hizo bajar, prestaba afecto. Transcurrió el tiempo, y Manuel se puso bien. Su cuñado, Antonio García Carrera, fue trasladado a nuestra capital como encargado de la obra, en la que el hermano de su mujer también prestaba servicios, y como precisamente con el convivio, Manuel también se vino a Sevilla.

A los seis meses de estar en esta, y trabajando en unos edificios en construcción próximos al Cerro del Águila, nuestro hombre tuvo otra "fallida" parecida... aunque de menos alcance. Pretendió romper a golpe de hacha la casita de madera adosado a la azotea y que, con una puela en el extremo, servía para elevar materiales. En realidad, le habían dado órdenes que lo desarmara. Manuel optó por dicho sistema, más expeditivo, con la variante de que se subió a horcadas sobre el mismo, de espaldas a la calle y sostenido con fuerza sobre la escuadra, es decir sobre el lugar de apoyo. Concluyó sus arrojados. De todos modos, en el último extremo, cuando iba

a precipitarse al vacío, se aferró al reborde del pretil y allí quedó enganchado hasta que lo auxiliaron. Entonces confesó que había sufrido una equivocación al colocarse para "hacer la faena". No obstante, su cuñado pensó en algo parecido a lo "de Málaga".

Finalmente, ahora, y en otra construcción alta por los alrededores de la carretera de Alcalá, Manuel quiso realizar nuevo intento, y en un final de jornada, hace días, se colocó sobre el alero andamio, sosteniendo por sendas garruchas, que colgaba a lo largo de una pared lisa y sin huecos; tras de situarlo, le hizo la mitad se sentó tranquilamente en él, con las piernas colgando hacia afuera, y se puso a cantar a gritos. También amenazó con no retirarse hasta el día siguiente y que proyectaba dormir allí. Además, dijo que si le molestaban se lanzaría. Creía repetir la escena de Málaga, pero no contaba con el imprevisto. Los compañeros, desde arriba y de improviso, hicieron destilar el andamio hacia abajo, y cuando Manuel quiso darse cuenta de la "faena", era tarde para cumplir las amenazas y el salto que dio fue tan sólo de escasos metros. No se hizo nada,afortunadamente, pero Manuel, al fin, ya se encuentra en el lugar adecuado: en un sanatorio para enfermos mentales.

BORBUJO

## MANUELA MBA AMGOMO, campeón nacional de la caza del elefante. Lleva capturados veintisiete en la Guinea Española

Acabo de despedir al campeón de los cazadores españoles de elefantes. En el vestíbulo cosmopolita del aeropuerto de Barajas, el secretario del gobernador general de nuestra Región, Euzatón, señor Nieto, me presenta a un nativo de mediana estatura, fuerte y sonriente, de complexión atlética. Se trata de Manuela Mba Amgomo, vecino de la localidad de San Carlos, en la Guinea continental española, cercana a Santa Isabel, y donde de simultánea su profesión cinegética de alta caza mayor con cargo municipal. Este es el motivo de su estancia en Madrid, y por ello ha estado haciendo audiencia y ha visto y recorrido muchas de las grandes cosas realizadas por el Estado.

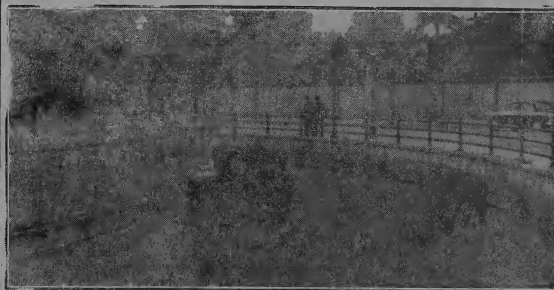
Pero vayamos al objeto principal de este reportaje: la presentación de este campeón en la caza del animal más corpulento y valioso de la selva. Nos llevará, de la mano, por las sendas de un "safarí" en los bosques y praderas de su provincia, y a él le delamos honras en correctísimo castellano.

VEINTISIETE PIZAS EN CUATRO AÑOS

—¿Cuántos elefantes ha cazado usted?  
—Hoy, ahora, veintisiete. Todos buenos piezas, de unas cuantas toneladas de peso.  
—¿Desde cuándo caza?  
—Profesionalmente, por de-

## En pleno centro de Sevilla...

El foso de la Universidad, selva virgen para gatos salvajes. Un poco de vigilancia no vendría mal



Don Pedro Amatecogü ha sido durante muchos años inspector de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas de nuestra ciudad.

Su ternura por los animales llega a emocionar al observador más ajeno. En más de una ocasión ha bajado la bandera de su taxi para llevar al refugio de La Rosaleda, haciendo un alto en su callejón por Sevilla, a un gato o a un perro vagabundo.

Con él, hablando de las más preocupaciones en torno a su gran pasión por los animales, llegamos hasta el tema que nos preocupa:

—Es una verdadera pena —nos dice— que el que no quiera tener a un animal se desahoga de él abandonándolo o tirándolo al foso. Es mucho más humanitario llamar por teléfono a la Sociedad Protectora de Animales para que pasen a recogerlo.

En el refugio de animales de La Rosaleda, en verdad, se centra uno de los logros más prácticos de la entusiasta Sociedad sevillana. Son varios los industriales de Sevilla que de sus bares y restaurantes suministran manutención suficiente para

los animales allí recibidos. Muchos de ellos proceden del foso de la Universidad, de este abandonado foso en pleno centro de Sevilla, refugio de animales abandonados, vaciadero de carteras y carnets de identidad, posteros restos de los pequeños hurtos de algún carterista.

—En cierta ocasión si los laceros pudieron capturar a los gatos que por el fondo del foso hacían vida salvaje.

—¿Solución?

—Tuviéramos que bajar nosotros y con redes pudimos capturarlos para llevarlos hasta el refugio. Llegamos a capturar cuarenta y dos gatos.

—¿Y así queda el problema. Mañana, pasado, tal vez dentro de un año, o de dos... de los que sean, de nuevo las redes, de nuevo la captura de más animales vagabundos, en esa especie de selva virgen para ellos. De camino, un número de carnets y carnets rescatados y entregados a la Policía. Hace falta un poco de vigilancia. En pleno centro de Sevilla, el escurrido no es digno de la categoría de nuestra ciudad.

VICEDO y SALUSTIO

(Foto Miguel)



asegurado el tiro, que es la clave del éxito, se dispara a la cabeza una y otra vez, hasta conseguir derribar al animal. Es necesario no fallar, pues un elefante herido es peligroso, porque al verse acosado, sólo tiene la obsesión de vengarse.

TACTICA DE UN "SAFARI"

—¿Caza solo o en equipo?  
—Y todavía siempre en equipo, porque hay más facilidad de lograr el propósito.

—¿Hay cantidad de elefantes en Guinea?

—Pues, sí. Aunque todos no pueden cazarse, ya que se cullen los que secan machos, y sobre todo que hayan pasado de la edad fijada, pues sin ser jóvenes tampoco deben llegar a viejos.

—¿Cómo se puede cazar con mayor facilidad, en manada o solitario?

—En manada es difícilísimo y todavía más peligroso, porque debe capturar la pieza solitaria, de ahí la preparación de la misma, que dura, a veces, semanas.

—¿Ha sufrido usted percance alguna vez?

—Alguna caída; pero, gracias a Dios, ninguna cosa grave, si bien se me ha avalanzado más de una pieza. En este momento hay que tener los nervios bien templados, pues faltar en el segundo o tercer disparo es estar al borde de la muerte.

CACHO DALDA

(Exclusivo para Pyresa)

## KENNEDY, COCINERO INFORTUNADO

Washington.—(EFE). El presidente Kennedy reveló que él es un torpe como otros maridos que sufren accidentes mientras ayudan a la esposa en la cocina.

El Presidente asistió en la conferencia de Prensa con un dedo vendado.

—¿Ha preguntado de qué había ocurrido, respondiendo haciendo al mismo tiempo una mueca: «aunque todos no lo creen me hice una herida en el dedo al cortar el pan».





# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6.597  
PRECIO  
270 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal SE 3. 1958

SABADO  
11  
MAYO  
1963

## El cardenal Wyszynski se ha entrevistado con el Papa y con el embajador de Polonia

Ciudad de Vaticano, 10.—(EFE).—El arzobispo primado de Polonia, cardenal Wyszynski, actualmente en Roma para lo que se cree es una misión para mejorar las relaciones entre el Estado y la Iglesia en los países al otro lado del Telón de Acero, ha celebrado una entrevista privada con el Papa Juan XXIII, y más tarde con el embajador de Polonia, en la que, según se informa, se espera que se reúna nuevamente el cardenal con el Papa, antes de su salida para Polonia el veintuno o el veintidós de mayo.

### Tras las manifestaciones pro nasseristas...

## Limite el Jefe del Gobierno el Jefe del GOBIERNO

Damasco, Siria, 11. (Urgente).—El jefe del Gobierno sirio, Salah Hitar, ha presentado la dimisión de su cargo, ha anunciado radio Damasco.

Su dimisión ha sido aceptada por el Consejo Revolucionario que rige al país desde la revolución del ocho de marzo.

El Consejo ha pedido al ministro de Cultura, Sami al Jundi que trate de formar nuevo Gobierno.

Jundi ha iniciado consultas inmediatas sobre la formación de nuevo Gobierno.

Según el Jundi nació el año 1927 en Sellimiyeh, pequeña localidad situada a 45 kilómetros al Este de Hama. Cursó sus primeros estudios en dicha localidad.

Jundi fue director general de Información y participó en las conversaciones sobre la fundación de la federación con Egipto y el Iraq, celebradas en El Cairo el pasado seis de abril.

Damasco, 11.—(EFE).—El anuncio hecho hoy sobre la dimisión del jefe del Gobierno sirio, ha seguido a dos días de manifestaciones

en los que la Policía utilizó sus porras para dispersar a grupos de estudiantes que lanzaban piedras dando gritos pro-nasseristas.

Un toque de queda ha sido impuesto en la ciudad de Aleppo desde las manifestaciones del pasado miércoles en un distrito pro-nasserista y en la que, según se informa resultaron muertas varias personas.

Unas 300 personas fueron detenidas en Damasco y Aleppo durante las manifestaciones según reveló el general Amin el Hafez, ministro del Interior en el Gobierno de Bftar. Se ha declarado también que la situación en Damasco es de tranquilidad y que las medidas de seguridad previamente adoptadas han sido satisfactorias.

### MEDIDA CONCILIATORIA

Beirut, 11.—(EFE).—La designación de Sami el Jundi para formar un nuevo Gobierno sirio parece ser una medida de conciliación dirigida a El Cairo, según declaran esta mañana observadores de la política árabe en esta capital.

## Ha vuelto la calma a Birmingham Los negros han hecho prevalecer algunos derechos Varios heridos en manifestaciones anti-raciales en Nashville

Birmingham (Alabama), 11. (EFE).—La calma racial ha vuelto a Birmingham (Alabama), después del acuerdo logrado por la Comisión bicultural sobre los cuatro puntos en disputa, que provocaron durante cinco semanas manifestaciones en masa por los miembros de la comunidad negra contra la separación por motivos de color.

Los cuatro puntos acordados son los siguientes:

Que no haya discriminación racial en los establecimientos de comidas y tiendas del centro de la ciudad.

Mayor oportunidad de empleo para los negros.

Establecimiento de negociaciones entre los negros y la influyente "Comisión de ciudadanos" de la ciudad, integrada por comerciantes y políticos.

Libertad para todos los manifestantes detenidos.

### VARIOS HERIDOS, EN NASHVILLE

Nashville (Tennessee), 11. (EFE).—Negros y blancos se arrojaron mutuamente ladrillos y bombas durante una manifestación antisegregacionista. La Policía informó que han resultado varios heridos.

Una muchacha negra, de 15 años de edad y que tomaba parte de la manifestación, permaneció tendida en la calle durante un cuarto de hora, hasta que llegó una ambulancia. Llevada al hospital, donde se le apredaron heridas en la cabeza, declaró que había sido golpeada por la policía.

Resultaron también heridos el Revd J. Metz Robinson, dirigente de las manifestaciones antisegregacionistas y una muchacha de 17 años. El Revd Collins señaló que un grupo de alrededor de 40 negros habían sido "atacados por blancos, que les arrojaron piedras y pesados objetos de madera."

La Policía ha confirmado el ataque de que habla el reverendo Collins, pero ha puesto de relieve que cuando llegaron los agentes los grupos de blancos y negros se estaban arrojando mutuamente piedras. Por su parte, el jefe de Policía ha declarado que los grupos se dispersaron en cuanto llegó al servicio de Orden Público.

### EL ACTOR DICK GREGORY, APELAADO EN LA CARCEL

Chicago, 11. (EFE).—El actor de teatro de color Dick Gregory que declaró haber sido apaleado en una cárcel de Birmingham Alabama ha regresado a casa por un plazo en cabestrillo.

Gregory fue encarcelado el pasado

lunes por presidir una manifestación de negros. Cuando fue puesto en libertad el pasado jueves declaró que la Policía le había golpeado con cestas y martillos.

El actor declaró que regresaba a Birmingham con el objeto de reirse de la Policía ahora que los ánimos se habían calmado.

## Segregación racial en América y África

La Comisión especial de la segregación de las Naciones Unidas ha recomendado a todos los Estados miembros de la Organización que aún mantienen relaciones diplomáticas y comerciales con la República del África del Sur que rompan esas relaciones inmediatamente. Hasta este momento, según se ha informado a la Asamblea General y al Consejo de Seguridad, son ocho los países que mantienen contactos con la República Sudafricana.

Esta decisión o recordación no tendría ninguna importancia por sí misma si no coincidiera con los graves desórdenes raciales que tienen por escenario dolorido la ciudad de Birmingham, en el Estado de Alabama, en donde de la protesta de los negros es contestada con la máxima violencia de los blancos. A las movilizaciones militares del África del Sur, para defenderse de la amenaza de las organizaciones secretas negras, movilización que tanto ha indignado a los demócratas y liberales de todo el mundo, especialmente de América, responden ahora algunas autoridades norteamericanas movilizando a la Policía y a la Guardia Nacional contra los negros, alzados en justa protesta contra los que no cumplen las leyes federales.

La acción de los negros de Alabama sitúa en posición muy difícil a la América de Kennedy, por ponerse en clarísima evidencia lo de la

paja en el ojo ajeno y la tiza en el propio; lo que, lógicamente, proporciona armas dialécticas y elementos propagandísticos a los enemigos de quienes sin muchas razones, que no sean las de fuerza y el poder económico, están dando cada día lecciones no pedidas al mundo bajo su influencia.

Peró, pese a todo esto, el centro de la cuestión es el origen de estas contradicciones tan molestas, no es el otro, entre partidarios de la segregación y de la unificación, es que, por fácil irracionalidad, se atribuyen a las posibilidades que las comunicaciones y transmisiones de la técnica moderna dan para simultáneo todo o nada, el problema de conviniencia se tiene muy poco en cuenta las diferencias sustanciales de uno y otro escenario de los hechos, las situaciones de un país y otro, el peso de cada raza dentro de cada página y, sobre todo, las consecuencias políticas o negativas que se derivarían para unos y otros en, entre país.

Debemos tener en cuenta que en los EE. UU. la liquidación de la segregación racial —20.000.000 de negros y 100.000.000 de blancos— puede representar la elevación moral, política y social



Un momento del escrutinio (Foto Sánchez del Pando).

En presencia de don Angel Olivares, Teller, notario del Ilustre Colegio de Sevilla, y de la asistencia de nuestro redactor jefe, don Emilio Vana Núñez, que ostentaba la representación del director de SEVILLA; del administrador de este periódico, don Ignacio Arribas Menéndez, y de los redactores don José Antonio Blázquez Cabrera y don Mariano Benito Benito, se celebró en la tarde de ayer el escrutinio de boletos para la adjudicación de la II Oreja de Oro, instituida por nuestro periódico para el triunfo

de las corridas de Feria de Abril 1963.

Como era de esperar, esta edición de nuestro concurso ha despertado mayor animación que el del pasado año. En ello ha contribuido, naturalmente, la igualdad de valores y merecimientos que se apreciaban en algunos de los matadores de toros que triunfaron en las corridas de la pasada Feria.

Antes de proceder a la apertura de los buzones, entre los realzadores del escrutinio se paraban los nombres de los posibles triunfadores. Entre los nombres señalados se citaban los de José Julio, Pedrés y Monfedeo. El recuento —meticuloso recuento— de los votos depositados por los aficionados coincidía con estas impresiones.

Triunfó José Julio, que ha aventajado muy ligeramente a Pedrés y Monfedeo.

Se ha impuesto el joven matador de toros portugués. Ha pasado su apasionada entera en la potesta "mirrada". Su gesto de jugarla con un toro peligrosísimo —quinto de la corrida— cuando lo más fácil para él hubiese

sido salir altivamente del paso, por el éxito sensacional de cortar las dos orejas a un Murra ya lo había logrado, ha debido influir necesariamente para escribir en ganador de esta Oreja de Oro.

La fiena de sueldo de "Pedrés" el Orquí de la primera corrida no pudo ser superada. Sin embargo, la opinión popular —manera la mayoría en nuestro concurso— ha señalado a José Julio.

Lo hizo todo con un toro de Muira de quinceños y plico de kilos. Lo toró apretadamente con el capote, lo banderilló con limpieza y gallardía, le soltó veinte pases con la muleta —porque en esto del toro como bien dice Jaime Ostos "hay que pegar pases"— y lo mató de un soberbio estoqueazo, después de escapar milagrosamente de una muy grave cornada. Después, su gesto de entregarse elegantemente a la corda en un toro que no admitía el lucimiento.

Clavado en una cama de la Clínica de Nuestra Señora de los Reyes, José Julio nos contará horas después del pernacero: —También aquí se cortarle las orejas al segundo.

Y su gesto ha sido valorado. Nuestra segunda Oreja de Oro tiene un justo ganador.

Sólo quince votos le separaron del albañil "Pedrés". Tras ellos, Juan García "Monfedeo".

En cuarto y quinto lugares de la votación quedaron, pero a gran distancia de los vencedores, Andrés Vázquez y "Palmeiro".

## Nuevo intento de penetración rusa en el Yemen

Sanaa (Yemen) 11. (EFE).—La Unión Soviética ha intentado de nuevo extender su campo de acción al Yemen, según han informado círculos autorizados yemeníes. Ha situado a cierto número de funcionarios en diversos lugares del Yemen con objeto de estudiar las posibilidades para su desarrollo.

Por otra parte Rusia ha ofrecido en condiciones ventajosas que puede necesitar el Yemen en los próximos años.

Por su parte, el Yemen recibe asistencia técnica de la República Árabe Unida en materia agrícola a la organización de las Naciones Unidas para la alimentación y la agricultura (FAO) ya a enviar al Yemen también dos expertos agrícolas.

José Julio, la tarde de su triunfo en la Maestranza

CARLOS RIVAS  
(Especial para Prensa)







# ALFONSO JIMÉNEZ, "Cantaquito", decano de los poetas sevillanos, se retiró de la profesión

## El T. E. U. de Sevilla estrena mañana su primera obra, "La Jaula"

### El novel autor nos cuenta sus impresiones del acontecimiento

Se ha dicho y escrito mucho de los toreros y sus reacciones aníricas antes de una corrida. Pero, sin embargo, creemos que "los clarines del miedo" suenan también para toda clase de artista que se encuentra ante una misión importante, de enorme responsabilidad. Y de enorme responsabilidad es, por ejemplo, lo que un joven sevillano —de Morón de la Frontera— hará mañana: presentar al público por primera vez una obra teatral suya.

Nos referimos a Alfonso Jiménez Jiménez, de veintinueve años, estudiante de segundo de Letras en nuestra Universidad, y a su obra "La Jaula". Alfonso Jiménez es un muchacho sencillo, jovial, que anda pelando la dura batalla literaria nacional, que ganó sensibiles combates como autor de narraciones y artículos y que, ahora, valiente y típicamente, se dispone a acometer la aventura de lo teatral lleno de ilusiones y, lo que es mejor, con muy buena suerte a su favor: inteligencia, lirismo, humanidad...

#### ANTECRÍTICA DE "LA JAULA"

Volvemos a del mismo, bueno, miedito no, llamémosle "respeto"... Volvemos a lo del "respeto" que el artista siente cuando está "capaz" ante un gran acontecimiento del que es principal responsable. Alfonso estrena comedia dramática en tres actos, Alfonso, en vísperas del hecho, anda bastante preocupado, nervioso, con su anunciado debut como dramaturgo, Alfonso se explica:

—Estoy prácticamente deshecho. Han sido muchos los días de ajeteo preparando la obra, y ahora, el nerviosismo propio de todo estreno, estreño que en mí, un autor completamente novel y con tan chisimas ambiciones, se acentúa más. Creo que no descartaré hasta que, mañana, no caiga el telón.

—Pero algo de confianza sí tendréis...

—Confianza plena en la Compañía, el TEU de Sevilla.

#### HORIZONTALES

- 1.—Cierto monico. Dos. Relativo a los árabes.
- 2.—Exclamación de alegría. Consonante. Veinticinco centímetros.
- 3.—Ave palmípea. Repetido, salva espesa. Personaje bíblico. Al revés, nombre de consonante. Brazos del modelo de viento.
- 4.—Gran extensión de agua. Cifra romana. Otra cifra romana. Relativo al campo. Cincuenta. Símbolo químico del azufre. Parte lateral en un edificio.
- 5.—De esta manera. Línea que resulta de la intersección de dos planos. Contracción. Ocupa una casa como domicilio. Impar.
- 6.—Deseo vehemente de beber. Procesado. Contracción. Resa. Carta de la baraja. Claridad. Letras de "tango".
- 7.—Pérfugas de los tranvías. Vocal. Otra vocal. Patada de un animal. Cifra romana. Vocal. Montado con ostentación.
- 8.—Cifra romana. Consonante. Indolencia. Comerciante que vende gafas. Consonante. Otra consonante.
- 9.—Colección de leyes. Casualidad. Vocal. Fluido de la atmósfera. Levantado.
- 10.—Cope, agarra. Citar ejemplos para justificar una actitud. Hermano de Moisés. Nombre de mujer. Plural de vocal.
- 11.—Vocal. Cifra romana. Anillo. Bando rítmico. Expongo a la acción del fuego. Consonante. Símbolo químico.
- 12.—Consonante. Sinceridad. Purga de intenciones. Negación. Símbolo químico. Verbo. Comete los pequeños tueros donaldicos. Cifra romana.
- 13.—Al revés, perteneciente a una región española. Mueble para el descanso. Expono al aire. Vago, veloso.
- 14.—Consonante. Cubris el suelo con piedras sueltas y planas de concha. Consonante. La misma vocal repetida. Intersección. Consonante.
- 15.—Vocal. Consonante. Se dice por teléfono. Nombre de mujer. Nota musical. Vocal. Consonante.
- 16.—Adverbio de lugar. Impedimento, inconveniente. Falto nombre. Honroso, estimable. Dignidad etíope.
- 17.—Cierto oficio. Agarrar, coger. Consonante. Compromiso político. Sin forger.
- 18.—Cifra romana. Vocal. Palas divindades. Vano, fútil (plural). Vocal. Consonante.
- 19.—Especie de cuerda metálica. Vocal. Otra vocal. Plural de vocal. Cifra romana. Símbolo químico. Protagonista de la historia.
- 20.—Pueblo de Alicante. Plural de consonante. Carta de la baraja. Peinado capital. Siglas comerciales. Demostrativo femenino. Competitivo. Poética.
- 21.—Forma de pronombre. Acoso, coger. Letras de "buzón". Provistas de alas. Contracción nerviosa del rostro.
- 22.—Parte lateral de un edificio. Cifra romana. Consonante. Especie de techumbre sobre el sitio del rev. Cifra romana. Vocal. Dios de los maitines tango.
- 23.—Bienaventurado. Lengua provenzal. Ro español. Nota musical. Fruto tropical (plural).
- 24.—Nombre de varios donaldicos. Cifra romana.
- 25.—En algunos lugares, viento de Levante (plural). Organismo intestinal. Que es muy conocido de todos.



Alfonso Jiménez Jiménez, autor de "La Jaula".

dirigido por Joaquín Arbidé, y en la obra.

—Y del público, ¿qué opinas?

—El público de Sevilla es un público difícil para el teatro, sobre todo el público que a ver mi obra será un público exigente, preparado, integrado en su mayoría por universitarios...

—Háblanos de la obra...

—En "La Jaula" he querido contar lo más verdaderamente posible una historia aparentemente vulgar, pero con mucha intención. Trato el problema de la incomunicación entre las personas y sus consecuencias, y exalto a la gente de fe que espera y cree en el mañana. En resumen, creo que mi obra tiene una conclusión moralizadora, un mensaje positivo y saludable.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

—Teatro social, tan en boga?

—No, mi obra no encaja dentro de lo que hoy se viene llamando teatro social, aunque creo que el teatro, por su sola condición de expresión popular, ya es social en sí. Yo callificaría "La Jaula", dentro de un "realismo poético".

—Explícate...

—Creo en el realismo, hago realismo, pero mis personajes tienen todo un toque de poesía, es "toque mágico" tan característico, por ejemplo, en la obra de Casanova.

gustos y preferencias. Alfonso Jiménez confiesa:

—Mis autores preferidos, son el anónimo aludido Casanova, Lora y Valle Inclán, sin olvidar a los grandes maestros de nuestro Siglo de Oro, Ruiz de Alarcón, Tirso, Lope y Calderón.

—Y de los últimos, de los de "ahora"...

—Tenemos un interesante plantel de autores, con enorme personalidad y valía, y al frente de ellos, Buero Vallejo.

—¿Qué prefieres? ¿El humor o lo dramático?

—La comedia dramática es mi punto. No me va el humor, y me gustaría que me fuese, francamente. Pero los problemas que me preocupan como temas, son, tal vez, demasiado serios.

—Tú, que has cultivado otros géneros literarios, ¿qué prefieres?

—Me interesa la literatura toda, pero creo que el teatro es mi vehículo de expresión.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

Juan Suárez Pareja, "Cantaquito", es el decano de los cocheros sevillanos. Y durante más de sesenta años ha pasado su humanidad enjuta y trabajada, por las calles de la ciudad con las riendas del caballo en la mano.

"Cantaquito" que lleva con su vida una página de la historia nostálgica de Sevilla, se ha retirado de la profesión. No hace ni dos meses que abandonó su coche de punto y caballo para dedicarse a la vida cómoda y tranquila, que a él no le gusta, pero que sus hijos le han impuesto en razón de su edad —78 años cumplidos— y del quebranto físico que padece, lo que le imposibilita incluso subir al pescante de no contar con ayuda.

—¿Y de los últimos, de los de "ahora"...

—Tenemos un interesante plantel de autores, con enorme personalidad y valía, y al frente de ellos, Buero Vallejo.

—¿Qué prefieres? ¿El humor o lo dramático?

—La comedia dramática es mi punto. No me va el humor, y me gustaría que me fuese, francamente. Pero los problemas que me preocupan como temas, son, tal vez, demasiado serios.

—Tú, que has cultivado otros géneros literarios, ¿qué prefieres?

—Me interesa la literatura toda, pero creo que el teatro es mi vehículo de expresión.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

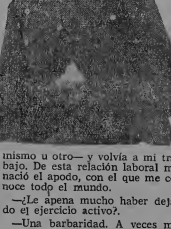
—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?



Juan Suárez Pareja, "Cantaquito", decano de los cocheros sevillanos.

El turismo ha dejado huella en "Cantaquito". Más profunda y amplia de lo que puede parecer. Hombre inteligente y despierto, sano de joven aprovechar el tiempo de sus vacaciones. Todos los años, mientras estuvo soltero, giraba una visita a París. Con tales ex-

—¿Y de los últimos, de los de "ahora"...

—Tenemos un interesante plantel de autores, con enorme personalidad y valía, y al frente de ellos, Buero Vallejo.

—¿Qué prefieres? ¿El humor o lo dramático?

—La comedia dramática es mi punto. No me va el humor, y me gustaría que me fuese, francamente. Pero los problemas que me preocupan como temas, son, tal vez, demasiado serios.

—Tú, que has cultivado otros géneros literarios, ¿qué prefieres?

—Me interesa la literatura toda, pero creo que el teatro es mi vehículo de expresión.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

Alfonso Jiménez está a punto de probar ante el público de lo que es capaz. "La Jaula", su primera obra puesta en escena se ofrecerá mañana a un selecto auditorio. Los universitarios están con este joven autor dramático, al que conocen y animan. En Alfonso Jiménez puede haber un buen comediógrafo.

—¿Por qué?

—Porque yo tengo un concepto plástico de la literatura, y cuando escribo es más para ver y oír que para leer.

—¿Tú obra escénica?

—Dos obras anteriores a "La Jaula", que duermen en uno de mis cajones, y una cuarta, recién terminada, que título "En la acera del sol".

—¿Proyectos?

—Todo dependerá de la experiencia de mañana...

—Si hay triunfo...

—Marchar a Madrid con la obra, pero en plano universitario, con el propósito de que me la represente algún TEU y también enviar "En la acera del sol" a alguno de los concursos nacionales de teatro, en busca del premio.

curiosos y el íntimo contacto con los turistas franceses, aprendió el francés casi a la perfección.

—Además de "chuparrear" el francés, entiendo el inglés y sé portugués para conversar con cualquiera.

—Es un caso extraño este. Casi un poliglota entre el gremio de los cocheros.

—¿Cuánto costaba una carrera antes?

—Le hablaré a ustedes de los horas; antes se cobraba dos pesetas por una hora, hoy día se cobra 15 pesetas —como mínimo, si no es fiesta y el cochero quiere atenerse a la tarifa.

—¿Y la ciudad mucho terreno el coche de punto?

—Muchísimo. La ligadura del automóvil nos perjudica. El taxi ha acabado con el negocio. No obstante, el turismo mantiene a los 90 coches que hoy cubren casi exclusivamente, mejor que Sevilla entra a los 357 de mi época.

NUEVE MIL PESETAS POR SU COCHE...

"Cantaquito" ha vendido su coche de caballo. Por nueve mil pesetas lo ha dejado en manos más jóvenes y con ganas de luchar.

—¿Y qué le ha pasado a usted, era muy nervioso. Me habla lirado unas cuantas veces porque ya no tenía fuerza para mantenerse con las riendas cuando se "asombraba", lo que sucedía muy a menudo, en cuando oía el pito del tren...

Un caballo valiente en sus tiempos de guerra, pero en la actualidad, alrededor de 200 duros; hoy no se puede comprar por menos de una buena fuerza, pero me parece que está de buen ver.

—¿Y podía vivir bien con su profesión?

—Claro que sí. Yo he criado a cinco hijos. Todo era cuestión de trabajar. Hubo momentos en los que el largo de mi vida en que llegué a poseer hasta cuatro coches con sus correspondientes caballos.

—Y hoy, ¿se puede vivir?



# La participación popular

Hay una democracia social, espontánea, natural, económica, jurídica, como hemos ido viendo en artículos anteriores de esta serie. Pero desde el punto de vista práctico, del uso de la democracia, sobre estas estructuras se monta un órgano de decisión, un sistema de poderes ejecutivos, cuyo funcionamiento, cuya tarea consiste, precisamente, en salvar el bien de la comunidad e imponer, cuando sea necesario, el cumplimiento de las leyes. Esta es la dimensión política de la democracia.

Pero si en estos niveles políticos se desestima la voz del pueblo, aunque se busque su bien, no se vive en una democracia, sino en un despotismo. Hay un poder que pertenece al pueblo por destino de la providencia, por derecho natural y es el de participar directamente en la gestión de los negocios que le afectan. No basta, pues, que se trabaje para el pueblo desde el Estado, porque esta intención no puede cumplirse prácticamente cuando ni pueblo ni Estado se conocen y se comunican, sino que es esencialmente necesario que el Estado trabaje para el pueblo con el pueblo. Y no sólo por razones de derecho natural, con ser ésta la más importante, sino por razones de eficacia en la gestión gubernamental.

El problema es tan antiguo como la existencia de los hombres. Desde que la humanidad empezó a tener conciencia social, los juristas se plantearon el problema de cómo que implica la participación del pueblo en la gestión política. Hay, desde entonces, una larga serie de teorías sobre la representación, cuya complejidad técnica impide que nos ocupemos de ellas aquí. Lo que es importante es darse cuenta de que esta larga disputa ha llevado a una confusión, y la que es el problema de medios ha dado lugar a una fricción política, convirtiéndose en un problema de fines. Se trataba de conseguir la participación del pueblo en la gestión política y no de conseguir un método determinado de participación y esta distinción es algo que debemos procurar conocer precisa y rigurosamente para que nuestra tarea de estructuración democrática no se vea desbordada.

Ortega decía que democracia era la respuesta a la pregunta: «¿A quién corresponde el poder político?», mientras que liberalismo era una respuesta a la pregunta: «¿cómo se consigue que el pueblo ejerza el poder político?». Es evidente que hay otras respuestas además de la respuesta liberal, y que la historia nos ha demostrado a veces con lamentable crudeza que la respuesta liberal no es la más acertada.

El principio democrático estriba en creer que el poder es del pueblo y este principio nos obliga gravemente a buscar métodos. Los españoles estamos buscando el nuestro. Hemos estructurado unos sistemas que no sólo son válidos técnicamente, sino que demuestran su eficacia práctica. Es cierto evidentemente que hay fallos mecánicos, porque el sistema, como toda obra humana, es susceptible de perfeccionarse. Pero no es menos cierto que nuestro afán de encontrar el medio exacto y necesario es sincero y total; que estamos luchando por conseguir un sistema sin fallos, en el cual el pueblo haga oír su voz y participe consciente y decididamente en la gestión pública.

Conjundir a la democracia con los medios de alcanzarla, es cosa grave y, en definitiva, estéril. Representa una equivocación doctrinal de fondo, pero, además, un fraude al propio pueblo, que, más tarde o más temprano, termina por comprenderlo así y por exigir violentamente sus derechos. Y he ahí la razón de que España, la España actual, no pueda, por remota a la verdadera democracia, abandonar un camino que nos parece a todos justo y eficaz—aunque susceptible de perfeccionamiento— para seguir otros derroteros que a todos nos parecen injustos, frágiles y desastrosos. La consecución de una democracia estable y digna constituye nuestro compromiso histórico de hoy y en este aspecto político, como en los señalados en ocasiones anteriores, nuestro esfuerzo prosigue cada día más rigurosa y limpiamente.

# Las ideas que se disputan el mundo

por Antonio Castro-Villacañas

Examinemos el panorama actual de la lucha ideológica. Dos distintas concepciones del mundo y de la vida se disputan el dominio del universo. Su combate es, ante todo, dialéctico; la lucha se prosigue por tres procedimientos: cuando los verbales o escritos se revelan insuficientes al propósito de conseguir el triunfo definitivo. Se trata de una batalla, en efecto, disputada en todos los terrenos con la intención de aniquilar, destruir, al contrario.

Una de las partes tiende a sacrificar el interés general, social o de la colectividad al del individuo; cree, mejor dicho, que el interés colectivo es más que la suma de los intereses individuales; cuando existen contradictorios intereses particulares debe atenderse al que de ellos tenga mayor número de unidades individuales. La derivación de este principio es que la nación se considere de inferior rango al municipio; éste es una institución de derecho natural primario, mientras aquella deriva de los núcleos primigenios. En materia de organización política, lo fundamental es el respeto del ciudadano; de él arranca todo poder; sin una participación activa suya en el Gobierno no puede éste ser considerado legítimo. En el orden práctico, lo ideal sería que el Poder tuviera el menor número de atribuciones concretas, y que las indispensables estuvieran repartidas de tal forma que ninguna las pudiera ejercer una sola persona. Así, las potestades públicas: sería deseable repartirlas entre el Estado, las regiones, los cantones, los municipios; en cada uno de estos escalones, a su vez, convendría disolver al máximo (sin otro límite que la subsistencia del ente colectivo) el poder respectivo. Si nos fijamos en su vida política, veremos que estriba en el culto de lo bello y en la búsqueda del bienestar, con lo que la consecución de éste hace que muchas veces se identifique la belleza social con lo que es agradable a los sentidos. En materia religiosa, lo mejor sería que no existieran dogmas de ninguna clase; si, por conveniencia social, es preciso aceptarlos, deben estar hechos a la medida del hombre; éste, por tanto, ha de fabricarlos o reconocerlos según su libre conciencia. Igual libertad máxima merece el hombre en su cuerpo y en su mente; que

cada cual vista como quiera; que cada cual piense lo que le venga en gana; que cada cual vuelvo de su mente le dicte. La parte contraria concibe la sociedad como un sistema jerárquico. No todos los habitantes o pobladores del país son ciudadanos; dentro de éstos, existen diversas categorías, cada una de las cuales está subordinada a otra superior, hasta alcanzar el vértice, donde reina el jefe del Estado, que debe ser temido o respetado ante como amado o indiferente. Todos los pobladores, incluso los no ciudadanos y éstos en sus diversas jerarquías, han de educarse en el temor de los dioses, cuya voluntad interpreta la organización eclesiástica encargada de su culto. El ciudadano adquiere tal categoría, y asciende en consideración social, mediante acciones útiles a la comunidad; por ello, debe pasar todos los momentos de su existencia

trabajando sin descanso al servicio del Estado. Es tal el pensamiento del ciudadano ha de consistir en buscar la mejor manera de contribuir al Estado, ya que éste es todo lo que el individuo ama. Por eso, los hombres deben vivir de la misma manera y de la misma forma siempre. El cuerpo y la mente humana crean, pero no innovan; sólo se vive de modo diferente a los demás es ajenos contra la existencia de la comunidad. Algunos, de más lección, pensarán que he exagerado los rasgos diferenciales del totalitarismo y de la democracia. No, creo que son las ideas que hoy combaten por la dominación del mundo. En realidad, me he limitado a ordenar un poco los caracteres que en 1834, el famoso historiador Theodor Mommsen, creyó que son características de Grecia y de Roma. Quizá contribuía a la claridad intelectual el dejarse, pues, al adjetivos modernos, cargados de pasión y ocurrencias por ella y reducir la cuestión a una pugna entre griegos y romanos. Esto, entre otras ventajas, es muy importante de conocer el desenlace al menos que sea el primer asalto o encuentro. (Copyright Pyresa. Prohibida su reproducción)

## Expectación ante la inminente publicación de las Memorias de Soraya

PARÍS.—(Pyresa). La inminente publicación de las Memorias de la Princesa Soraya ha despertado un gran interés, no sólo en los medios literarios, sino también en el gran público. Al mismo tiempo, serán la luz en un diario de París, una revista, "Mundo", y otras grandes publicaciones de Europa y América. La princesa Soraya ha dictado las Memorias a un periodista norteamericano, y después las ha revisado. Más tarde se publicarán las Memorias en libro. Se cree que tendrá el mismo éxito de venta que alcanzaron los "best-seller" mundiales de las Memorias de Winston Churchill y las del duque de Windsor.

# ESPAÑA EN EL MUNDO

La voluntad española de acercamiento a Europa, en perfecto paralelismo con nuestra expansión económica y con las mayores posibilidades que de ella han surgido, se ha puesto de manifiesto en la vinculación efectiva con los países de nuestro Continente, llevada a cabo en los últimos años.

Lo que ha ocurrido es que nuestro país ha adquirido unas características de relación muy superiores a las que poseyó, y que sólo en recientes períodos de forzoso aislamiento, sino de cualquier época de la historia moder-

do por unas circunstancias anómalas—derivadas del problema de la agricultura que practican la mayoría de los países industriales—, el mundo que ser a un largo plazo desastrosas.

En lo que se refiere a los intercambios humanos, la voluntad española de acercamiento a Europa queda manifestada por dos hechos igualmente significativos: uno es la magnífica acogida que España hace al turismo extranjero y a la que se debe que la mayoría de los países de Europa han pasado en muy pocos años de 2 a 9 millones de personas. El otro es la facilidad que el trabajador español encuentra para trasladarse a aquellos países de nuestro Continente necesitados de mano de obra. Estos emigrantes españoles a la Europa industrial, vinculados a la patria, y en la mayoría de los cuales alienta firme la idea del retorno, constituyen, en cierto, un renglón positivo en nuestra balanza de pagos, por el volumen cada vez mayor de sus remesas de divisas, pero, en determinados países, han supuesto, sencillamente, la continuidad expansiva que la falta de hombres hubiera truncado.

Un tercer punto de contacto de nuestra economía con la de las restantes naciones lo constituye la favorable acogida que España otorga a los capitales extranjeros. La legislación española—señala también el señor López Bravo en el discurso de referencia—constituye una manifestación más de nuestro firme propósito de engrasar la economía española en el comercio internacional, y especialmente en el europeo.

Tanto en el intercambio de mercancías, como en el transvase de hombres y capitales, la orientación de nuestra política económica es de franca apertura hacia el exterior, de relación cada vez más estrecha y favorable con los intereses comunes del conjunto continental orientado a una armonía que ha de lograrse porque están en juego los valores económicos, sino también los culturales y humanos de una civilización la que todos los europeos nos sentimos continuadores.

## A requerimiento del público, entra en 5.ª semana de éxito absoluto

la película más audaz e impresionante del cine europeo



ANTHONY PERKINS MELINA MERCOURI RAF VALLONE  
**LES ECLAIRES**  
UN FILM DE JULES DASSIN  
Mayores de 18 años

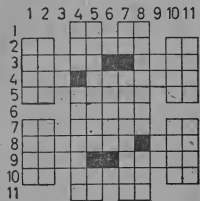
**Hipódromo de Pineda**  
Mañana  
CARRERAS DE CABALLOS  
Autobuses a las 11 desde la Puerta de Jerez







# ARABESCOS



**HORIZONTALES.** — 1: Dios egipcio. Al revés, familiar y repetido, madre. 2: Conocido parte de los peces. Idioma provincial. 3: Ría de Galicia. Animal parecido al cerro. 4: Círculo producido horizontalmente. Graduación del Ejército. 5: Campesin. Molestias. Palabra usada para parar las caballerías. 6: Apuntes. 7: Al revés, nombre chino. Enseñanzas. Positivo. 8: Al revés, medidas pequeñas, parecidas a los baldosines. Río de España. 9: Que se utiliza como resguarda de flama en un préstamo. Enlucido. 10: Matrícula de coche español. Pico de los Pirineos. Al revés, información. 11: Vos usada para detener a las caballerías. Vos de mando.

**VERTICALES.** — 1: Extrae. Aires populares canarios. 2: Días del amor. Limpia con agua. 3: Al revés, artículo. Familiar y repetido, hermana mayor. 4: Nivel. Distinguido. 5: Estancos. Negación. 6: Polo positivo de la electricidad. 7: Intersección. Rabieta infantil. 8: Plural. Nombre de mujer. Afrescos de amor. 9: Conjuncción latina. Posesivo. 10: Al revés, sin dño. Nombre dado al servicio Militar. 11: Cierta figura geométrica. Fónicamente, nebras.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Acahoras. 2: Mes. Peces. 3: Colas. Sopa. 4: Asomá. Lame. 5: Salones. 6: Ibar. Suro. 7: Napol. 8: Alas. Escudo. 9: Ramos. Los. 10: Sotas. Tos. 11: Repetido.

**VERTICALES.** — 1: Caminar. 2: Amos. Zetas. 3: Cel. Anamor. 4: Asam. Rotos. 5: Sas. Sap. 6: Co. Sivas. Sa. 7: Res. Tal. 8: Alotes. Nota. 9: Sotana. Etob. 10: Samer. Lesa. 11: Pesoles.



Solución al anterior:

OBSERVAR LOS TOROS

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald

(EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Lee Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



Horoscopo para mañana

ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Hay muchas razones para que se sienta satisfecho. Pero no se duerma en los laureles. Continúe el buen trabajo. La valiosa lección aprendida hoy puede ser aplicada en el futuro. Sea considerado.

TAURO

21 de abril a 21 de mayo

El aspecto favorable de la luna en estos días amor, concimiento, mayor libertad. Usted comienza a ver personas, las situaciones, como son en realidad; trate ahora el cuadro dentro del foco.

GEMINIS

22 de mayo a 31 de junio

Compruebe los detalles personalmente y especial en lo concerniente a planes de negocios. Las acusaciones puede que sean equivocadas. Si no se asusta, puede solucionar la cuestión de dinero.

CANCER

22 de junio a 22 de julio

Ahora es el momento de hacer cambios, viajes. Salpa de esa rutina emocional. No siga lamentándose. En hora de reunir. Estudie varias posibilidades. No siga sólo un cambio de acción.

LEO

23 de julio a 22 de agosto

Acepte hoy la competencia. Elévese por encima de las entidades insignificantes. Estimule las suposiciones en el trabajo y en la casa. Acepte más responsabilidad.

VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Luche contra la tendencia a ser pesimista. Día para la expresión creativa, tratar con un espíritu del sereno optimo. Sea vital, dinámico. No se decepcione. La verdad lo hará libre.

LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

Avance con confianza. La luna en el signo Virgo. No se apresure, pero tampoco demore. Trate de que su apariencia sea agradable. Está preparado para ocupar un lugar destacado.

ESCORPIO

24 de octubre a 22 de noviembre

Puede haber una razón para sentirse confundido. Pero el curso inteligente a tomar es uno de calma, pero firme. Termine lo que empieza. Fomse a trabajar sus ideas. Un individuo de Géminis le ofrece ayuda.

SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Usted logra por su actitud de independencia. Confe su iniciativa, habilidad, intuición. Sea firme, especialmente en lo concerniente en finanzas, presupuestos. Planes para la seguridad futura.

CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

Hincapié en mayor conocimiento. Conozca a dónde va. Brille aquellos que siembran confusión, dudas. Pero recuerde la Regla de Oro.

ACUARIO

21 de enero a 19 de febrero

Requerido estar solo. Sea específico. Logre su meta, no fomorte lo que desea. No tome la palabra de los amigos. Más tarde, intercambie ideas. Una conversación estimulante renovará el entusiasmo.

PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

La exactitud es de importancia hoy. Significa ser cabal. Compruebe los detalles. No tome la palabra de los amigos. No están muy verificados. El espíritu personal pagará dividendos.

SI MASANA ES SU CUMPLEAÑOS

Usted es determinado, valiente, fuerte en los períodos de crisis. Sus mejores cualidades pueden salir a relucir ahora

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

BRANDY Bobadilla 103  
AT. MADRID - CORDOBA

taisa

BITTER CINZANO SODA

BETIS - SEVILLA

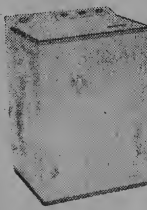
electrodomesticos

RELOJ RADIANT  
OVIEDO - MALAGA

taisa

CAMISAS IKE  
AT. BILBAO - ZARAGOZA

Lavadoras



NOVOMATIC

Calentador EYB  
LEVANTE - R. MADRID

electrodomesticos

PAÑOS BAMBARA  
ELCHE - BARCELONA

taisa

DESIGNO PERFECTO COLCHON FLEX  
VALLADOLID - MESTALLA

electrodomesticos

La Praviara  
ESPASOL - MALLORCA (Promoción)

Plaza de Toros de Sevilla

EMPRESA PAGES

Mañana 12 Novillada

Domingo 11 las 5,30 tarde

Un toro de don José Luis Hidalgo Rincón, para el rejoneador,

y 6 novillos de don Clemente Tassara, para

D. Gastón Santos (mejicano)

y 6 novillos de don Clemente Tassara, para

Curro

Montenegro

Luis Parra

El Jerezano

Oscar

REALME

(mejicano)

nuevo en esta plaza

\*\*\*\*\*

NUEVO TELEFONO DE "SEVILLA"

17904 (4 líneas)

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*















# Ante la eliminatoria Betis-Sevilla

## En el cuartel general sevillista

**VALERO:** "Nos ilusiona repetir el éxito del año pasado"

**MATEOS:** "Me gustaría que me marcara Bosch. Juega y deja jugar"

**RUIZ SOSA:** "Estamos dispuestos a darlas todas"

**MANOLIN:** "De nervios, nada. Se me "da" bien el campo bético"



Los jugadores sevillistas, con su entrenador, Busto, en Oromana. (Foto Sánchez del Pando).

Llegamos a Oromana cuando apenas se han instruido los sevillistas. Busto, quizá por aquello de quitar importancia al partido para evitar que los nervios jueguen una mala pasada, no ha variado el programa habitual en cuanto a fechas de concentración. Es más, como prueba de confianza para sus jugadores, en lugar de señalar la partida hacia el centro de internamiento a media hora, ha preferido conceder unas horas más de libertad a sus discípulos para, al atardecer, presidir el grupo de jugadores que seleccionó para el internamiento y el partido.

Acaban de llegar al hotel. Apenas unos minutos antes que nosotros. En el amplio "hall", la mayoría de ellos si- guen interesados a la convencio- nal película de turno en el televisor.

En la terraza, Rivera, Cam- panal y Oliveros con unos amigos. También, retirados del grupo televisivo, Juan Manuel y Manolín Pérez. La oración de Betis levaria cada uno por dentro. Pero no hay un solo gesto de preocupación. Inicitan con Valero la breve rueda de entrevistas. Por aquello de que "la veterania es un gra- do", la opinión del buen za- guero lateral no puede faltar en este reportaje de las vis- peras.

"UN CINCUENTA POR CIENTO DE POSIBILIDADES PARA ELLOS Y OTRO CINCUENTA PARA NOSOTROS".

Hablamos, claro, del partido. Le exponemos la trascen- dencia que el choque tiene para ambos clubs. Sobre sus dificultades, Valero nos dice: "Yo lo veo igual. Como un partido cualquiera de Copa. Este es un torneo en el que cualquier rival te acumula di- ficultades y te hace difícil llegar a la eliminatoria. Por el ca- rácter de "eterna rivalidad" de esta eliminatoria, el doble choque tiene mayor trascen- dencia. Pero en cuanto a di- ficultades que encontremos en el Betis, esimo que son las

mismas que nos plantearia cualquier otro enemigo. Valero protagonizó, con su escaso rendimiento por su le- sión a los escasos minutos de comenzado el juego, el primer Sevilla-Betis de la Copa pasa- da. Queremos que trace una línea comparativa entre aquel partido y el que va a dispu- tarse mañana...

—Sí, existe una gran dife- rencia. Esta vez vamos a ju- gar el primer partido con on- ce jugadores. Entonces, por mi lesión, el Sevilla jugó casi to- do el c. cuatro con sólo diez hombres útiles.

—¿Cómo andas de moral?

—Valero, pretendiendo man- tener la línea comparativa, con- creta: —El año pasado estábamos exactamente igual. Quizá con un poquitin menos de moral. Pensamos, claro, que el parti- do puede ganarse y a todos nos ilusiona repetir el éxito del año pasado. Ellos pensa- rán igual, como es lógico...

—Como zagüero, ¿qué ju- gador del ataque bético te pre- ocupa más?

—Todos por igual. No se po- drá descuidar a ninguno. Son excelentes jugadores.

—¿A quién te tocó marcar el pasado año?

—A Pallares, un gran ju- gador.

—Me has dicho que "todos por igual" te preocuparán. No obstante, ¿no crees que Luis merecerá mayor atención que ninguno?

—Luis es un fuit...ista muy bueno. Es, sin duda, uno de los más peligrosos del ataque bético, por su habilidad de desplazamiento y la facilidad con que ve la puerta.

—Sé sincero. ¿No crees que hubiese sido preferible que el sorteo os señalase otro rival?

—Al contrario. Sostengo que es el Betis el mejor que nos ha podido tocar, porque todos necesitamos quedar bien con la afición, y si logramos nue- vamente eliminar a los béticos de la Copa, habremos logra- do ofrecer a nuestros segui-

dores un éxito verdaderamen- te coltizable.

—Se os señala como presun- tas víctimas...

—¿Quien piensa así tendrá sus motivos. Yo no encuentro justificación. Creo que en cuanto a posibilidades existe un cincuenta por ciento para el Betis y otro cincuenta para nosotros.

—El Betis está muy fuerte...

—Nosotros también.

—Ellos, de mor... andan "fe- nómeno"...

—No nos pueden aventajar en ese aspecto.

—¿Qué os ilusiona?

—El poder quedar bien con nuestros seguidores.

—¿Seréis capaces?

—Haremos todo lo posible por lograrlo.

MATEOS TAMBIEN CREE EN LA SEMEJANZA DE LAS FUERZAS

Después entrevistamos a Ma- teos. ¿Recuerdas qué partido hi- zo frente al Betis en la cita de "Sánchez Pizjuán"? Dos goles uno de ellos realmente extra- ordinario —marcó el madrileño en aquella noche de aciertos. Ahora es muy distinto. El ju- gador, coblido toda la tempore- da, aparentemente sin capacidad para superar su larga demora- lización, no es el Mateos que en la campaña pasada encontraba con facilidad el camino del gol. Le recordamos su éxito y, tam- bién, su "caso":

—¿Qué más quisiera yo que repetir aquello... Es lo que necesi- to para pagar a la afición lo bien que se ha portado conmigo. Lo intentaré.

—¿Como andas de moral?

—Voy para arriba. He sido tra- do muy duramente y no creo que exista un jugador que no acuse, como yo, todo lo suce- di-

do. He intentado sobreponerme pero el temor a fallar me ha te- nido, prácticamente, coartado.

—¿Cuándo viste por última vez al Betis?

—Contra el Oviedo. Me han dicho que de entonces acá ha mejorado bastante.

—¿Quién te marcó en "Sán- chez Pizjuán" en aquel gran parti- do?

—Bosch.

—¿Te agradaría encontrarlo otra vez como secan?

—Mucho. Es un jugador extra- ordinario, juega y deja jugar.

—¿Fue aquella tu mejor actua- ción en el Sevilla.

—Posiblemente.

—¿El domingo?

—Intentaré repetirla.

RUIZ SOSA: "ESTAMOS DIS- PUESTOS A DARLAS TODAS"

Para confirmar las impresio- nes optimistas de sus compañeros y hacer tajantes las consideracio- nes sobre la moral del equipo, entra en turno Ruiz Sosa. El se

entrega apasionadamente en es- tos encuentros. No hay un rítm- fo que más cotice que el alcan- zado sobre el eterno rival.

—¿Cómo ves el encuentro?

—Muy difícil. Un gran contrar- io frente a nosotros, dos parti- dos de indiscutible trascendencia.

—¿Qué os anima?

—La responsabilidad que pesa sobre nosotros. Frente a las di- ficultades los triunfos tienen mayor cotización.

—Ya me han dicho Valero y Mateos que de moral estáis for- midable...

—Algo extraordinario, de ver- dad... Vamos a la eliminatoria con muchos ánimos e ilusiones.

—¿Como ves actualmente al Se- villa?

—Yo lo veo muy bien. Con ga- nas y con fuerza.

—Ya veremos quién lleva el gato al agua.

—¿Con quién te agradecería des- empeñar?

—Me da igual. Yo lo que quie- ro es jugar. Busto me ordenará una misión, sea la que sea, la cumpliré con gusto.

—¿Qué pretendes?

—Jugar lo mejor posible pen- sando más en el éxito del equi- po que en el mío.

—¿Qué pides?

—Que la suerte ayude a quien mayores merecimientos haya por la victoria.

MANOLIN: "SI YO PUDERA RE- PETIR AQUELLA ACTUACIÓN"

Hemos recogido las opiniones de una defensa, un delantero y un medio volante. Representan a tres de las demarcaciones del equipo. Nos falta, pues, conocer la del hombre de mayor respon- sabilidad, la del futbolista que no puede acoger un sólo fallo por que bato los malos un error tie- ne equivalencia a gol en contra. Charlemos con Manolín:

—¿Muchos encuentros contra el Betis?

—Cuatro y medio.

—¿El mejor?

—El que jugamos en el terreno bético y ganamos a cero. Si yo pudiera repetir el domingo aquel partido...

—¿Animado?

—Mucho.

—¿Nervioso?

—Nervioso. Se me da bien el campo bético.

—¿Qué delantero bético te preocupa más?

—Los cinco que salgan.

—¿Protagonista la eliminatoria del pasado año, ¿eres o no puede repetirse vuestro éxito?

—Desde luego. Creo que esta- mos mejor que entonces.

—El Betis también anda me- jor que entonces...

—Razón suficiente para esfor- zarse al máximo.

—¿De moral?

—De maravilla. Como todos más comprometidos. Desearo que lle- gue el partido.

Y aquí rematamos nuestra ta- rretila. Vaya, ¿vos he acom- pañado a la concentración sev- illista y ahora, tendremos nos- otros que viajar con el hstu, el retro bético de Los Alamos. Un gran aficionado, don José Alkalde Peraza, nos conduce en su auto- móvil. Y, como aún quedan mu- chas cosas que hacer, nos vamo- mos. Desdóndole suerte al Sevilla, claro.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

## La afición opina

### Un sevillista que confía en su equipo

La opinión del sevillismo está hoy representada en la voz y criterio sensato de don Alfredo Gieris Pacheco. Sin- fuerte sin cuestionamiento la eliminatoria y a los mo- dos bien sentido sevillismo expone su confianza en los jugadores que mañana dispu- tarán el primer acatlo del apasionante "match".

—¿Posibilidades del Se- villa?

—Muchas. Tempo confian- za en los jugadores del Se- villa. Lo darán todo en estos partidos. Como es posible que en estos encuentros se- sen fundamentalmente los valores individuales de uno y otros, creo que podrá im- ponerse el Sevilla por con- tar con mayor número de jugadores de clase.

—¿Optimista, entonces?

—Siempre lo soy.

—¿Entusiasmo el Betis.

—Parece estar más en juego. Me gusta más guar- dar que el Sevilla. Pero no son factores lo suficientemente decisivos para señalarlo ven- cedor antes de jugarse los dos encuentros.

—¿Puede quedar resuelta la eliminatoria en Villama- rin?

—Creo que no.

—Ha señalado que el Be- tis puede estar más en jue- go y poder más "entra- ñado". Se puede tomar como pun- to de referencia para el ju- cio las últimas actuaciones ligueras de uno y otro equi- po?

—De ninguna manera. Ahí está el caso del Elche, que después de ganar abun- dantemente al Sevilla se ha visto y desecado para elimi- nar a un conjunto débil de Segunda como es el Cartage- na. Este episodio es el que influyen esos últimos resultados y actuaciones de la Liga.

—El año pasado venció el Sevilla.

—Y este año los equipos llegan a la eliminatoria en muy parecidas condiciones.

—¿Lo mejor del Betis?

—Es gran línea media que forma Lasa y Betis y el defensa central Roca.

—¿En qué confía princi- palmente el Sevilla?

—En la línea de medios Ruiz-Sosa y Achacero, teni- endo presente que el parti- do de Villamarin tendrá que plantearse como choque en campo contrario.

—¿Solamente Ruiz-Sosa y Achacero?

—También tengo gran con- fianza en la habilidad de Mateos. Es un extraordina- rio jugador. Si quiere y se decide, tiene clase suficien- te para resolver el partido en una jugada.

—Resumiendo...

—Que el Sevilla, por me- jor clase, debe volver a ga- nar a su eterno rival en esta nueva confrontación de la Copa.

—¿Incluso, el veterano se- guidor blanco confía en el equipo.

J. A. B.



Rivera, Manolín y Olivero, leyendo anoche nuestro periódico en Oromana. (Foto Sánchez del Pando).



# Ante la eliminatoria Betis-Sevilla

## En el cuartel general bético

**PEPIN:** "La eliminatoria es muy difícil, pero creo que la ganaremos"

**RIOS:** "Ganando el domingo por dos goles de diferencia, seguiremos en la Copa"

**BOSCH:** "Si tratan de anularme será beneficioso"

**LUIS:** "Siempre que le marcan a uno es más difícil jugar, pero procuraré rendir bien el domingo"

Llegamos a "Los Alamos" a las nueve y media de la noche. En el coche, un gran amigo, Pepe Alcalde, José Antonio Blázquez, Serafín Sánchez del Pando y yo. Venimos de Orense, donde mi presencia suscitó comentarios de buen humor. Busto, José Luis Areta, Valero, Campanal, Matos... me miraron más de una vez sonrientes y más de una vez también sonó la palabra "esplañaje".

Ahora, en "Los Alamos", cuando entramos, son los jugadores béticos los que miran con una sonrisita a José An-

tonio Blázquez, y hay quien le pregunta si está nervioso. Blázquez dice que no. El que va a decir...

### HABLA PEPIN

Me acerco a Pepin, que está jugando una partida de dados con Luis, Lasa y Cortés.

—¿Cómo ves la eliminatoria Betis-Sevilla, Pepin?

—Muy difícil. Siempre que se enfrenten el Sevilla y el Betis, el partido será difícil para los dos equipos. No obstante, en esta ocasión creo que son peligrosos.



Los jugadores béticos, con su entrenador, Pons, en "Los Alamos". —(Foto Sánchez del Pando).

podemos ser los vencedores.

—¿Mucha confianza en el triunfo?

—Tenemos confianza en la victoria, pero sin que esto quiera decir que la consideramos ya como cosa hecha. El Sevilla es un fuerte rival y tendremos que jugar y luchar mucho para vencerlo.

—¿Qué opinas del ataque del Sevilla?

—Para mí, todos los ataques del Sevilla.

—Pero, concretando, ¿qué delantero del Sevilla te inquietará más?

—Eso no lo sé ahora. Por el momento, sobre el papel, todos; después, en el campo, cualquiera de ellos puede dar un susto. Estaré bien atento para que no me sorprendan.

### OPINA RIOS

A continuación hablo con Ríos, que está disputando una partida de damas con Pallares, en presencia de Bosch, Porri-lla y Martínez.

—¿Tu opinión sobre la eliminatoria Betis-Sevilla?

—Creo que tiene color bético. El Betis está en estos momentos en mejor forma, física y técnica, que el Sevilla, y lo lógico es que sea el vencedor.

—¿Puede quedar resuelta la eliminatoria el domingo?

—En los partidos de máxima rivalidad no suelen producirse muchos goles. Ahora bien; si el domingo conseguimos dos tantos de ventaja, seguramente en la Copa. Con esa diferencia yo creo que será suficiente para ganar la eliminatoria.

—¿Qué delantero del Sevilla te preocupa más?

—Todos y ninguno, esta es la verdad. Para mí, todos los delanteros de Primera División son iguales y yo estoy acostumbrado a enfrentarme con ellos.

### BOSCH PUNTUALIZA

Seguramente, es a Bosch a quien pregunto:

—Y tú, Andrés, ¿cómo ves la eliminatoria?

—Como Ríos, de color blanquiverde. Y esto lo digo no sólo porque yo siempre soy optimista, sino porque en esta ocasión, además, veo a mi equipo en inmejorables condiciones para triunfar. El Betis, físicamente, está muy bien, y técnicamente ha prosperado mucho en los últimos partidos. Esto tampoco quiere decir que la victoria vaya a ser fácil de conseguir. En fútbol, siempre es difícil vencer, y más en un encuentro de máxima rivalidad. Pero si el Betis responde normalmente, debe ganar.

—¿Ganará el domingo por el margen suficiente para resolver la eliminatoria?

—Yo creo que el domingo quedará resuelta la eliminatoria. Advirtiendo que la considero ganada logrando un gol de ventaja. Y lo lógico es que en casa ganemos nosotros.

—Eres uno de los hombres claves del Betis, si que tratarán de anular. ¿Te preocupa esto?

—Si salen a anularme llevaré al jugador que me marque al terreno que convenga a mi equipo, y esto será beneficioso para nosotros. Yo quizá no pueda tener un lucimiento personal, pero sabré actuar de forma conveniente para el éxito del Betis.

### LUIS NO TEME AL MARCAJE

Finalmente, Luis al habla:

—¿Tu impresión ante el nuevo choque Betis-Sevilla?

—Que creo que lo ganará el Betis. El equipo está más fuerte que el Sevilla y se presenta en mejores condiciones para vencer.

—¿Puede quedar resuelta la eliminatoria el domingo?

—Yo creo que sí. Ganando por un 3-1 será suficiente. Aunque no cabe duda de que hay que jugar ciento ochenta minutos.

—Es un hecho evidente que el domingo ejercerán sobre ti un estrecho marcaje. ¿Te preocupa mucho?

—Siempre que le marcan a uno es más difícil jugar, pero yo procuraré superarme el domingo para rendir lo mejor posible.

—¿Seguirás en la línea de gran goleador de los últimos partidos?

—Procuraré aprovechar las ocasiones que tenga.

### SIN ALINEACION

Por último, antes de abandonar "Los Alamos", un breve cambio de impresiones con Pons.

—¿Está decidido el equipo?

—No. Y no lo podré decidir hasta última hora. Hay tres jugadores que son dudosos para la alineación, porque sienten algunas molestias. Son Lasa, Martínez y Luis. Creo que podré contar con ellos, pero hasta última hora no lo sabré con seguridad.

—Bien. Mucha suerte.

EMILIO VARA



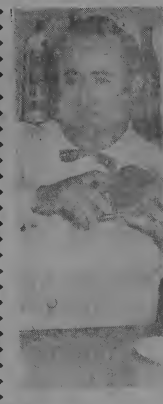
Pallares y Ríos disputan una partida de damas. Bosch, observa. —(Foto Sánchez del Pando).



Un grupo de jugadores béticos contemplando la televisión. —(Foto Sánchez del Pando).

### LA AFICION OPINA

## Un bético que no duda en la victoria de su club



Aquí tienen la opinión de un aficionado bético. Se llama don Antonio Quirós López y es un popular barbero que goza de gran simpatía en nuestra ciudad.

Se muestra francamente optimista para su equipo ante la eliminatoria Betis-Sevilla.

—Mi pronóstico es —dice— que ganará el Betis por tres a cero.

—¿Por qué?

—Porque el Betis llega a la eliminatoria en mejores condiciones que el Sevilla. Tiene más fuerza y más juego.

—¿Dónde está el mayor peligro del Sevilla para el Betis?

—En Ruiz-Sosa. Tanto si sale a jugar a Luis como si juega al ataque, en lanzador de su equipo.

—¿Lo mejor del Betis?

—El bloque defensivo y Luis, sin olvidar el empuje de Ansole.

—¿Tranquilo entonces para el domingo?

—Muy tranquilo. Y como yo, todos los béticos.

E. V.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
17904 (dos líneas)



## Carcinoma



# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6458  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: SE 3. 1938

LUNES  
13  
MAYO  
1963

## Volquetes IBÁÑEZ

Construcción de basculantes de una a veinte toneladas  
CASA CENTRAL EN BARCELONA

Sucursal de Sevilla:

JUAN DE VERA, 8

Teléfono 53616

## El ministro del Ejército llegó ayer a Sevilla

Fue recibido en la Plaza de España por las primeras autoridades militares de la Región. Esta mañana ha visitado al Cardenal, la capilla de la Virgen de los Reyes y varios cuarteles



En la tarde de ayer llegó a nuestra ciudad, procedente de Jerez de la Frontera, el ministro del Ejército, teniente general don Pablo Martín Alonso. Acompañaban al ilustre militar el jefe del Estado Mayor Central del Ejército, don Ramón Gotarredona Prat, y el capitán general de la II Región Militar, don Alfredo Galera Panigagua.

El recibimiento oficial del ministro en nuestra ciudad tuvo por marco la Plaza de España, donde se levanta el Capitán. Ante la fachada del edificio —que aparecía bellamente engalanado con banderas y reposteros— montaban guardia soldados de la escolta de honor de lanceros de Sagunto, y en la explanada central de la Plaza formaba una compañía de tres secciones del Regimiento de Infantería de Soria número 9, con bandera, banda y música.

Esperaban al ministro el teniente general Cuesta Monereo, gobernador militar de la Plaza, don Julio Almansa, general segundo jefe del Gobierno Militar, general Pérez de Sevilla; jefe de E. M. de la Región, general don Manuel Escribano Aguirre, y todos los generales con mando en plaza, así como las comisiones militares de los tres Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, Policía Armada y Guardia Civil.

Momentos después llegaron el teniente general jefe de la Región Aérea del Estrecho, señor López Lamadrid, el segundo jefe, general Pardo Prieto, y el jefe del Estado Mayor de la Región Aérea, señor Salvador Díaz-Benjumea.

A la llegada del ministro del Ejército, la banda interpretó el Himno nacional. Seguidamente el señor Martín Alonso, acompañado del capitán general, señor Galera Panigagua, pasó revista a la tropa y posteriormente accedió a saludar a las autoridades militares que le esperaban.

Finalmente, el ministro y demás autoridades presenciaron el desfile de las tropas que rendían honores. Una gran cantidad de público que presenciaba el acto —en el que finalmente lució la gran fuente luminosa instalada en el centro de la plaza—, tributo el señor Martín Alonso una entusiasta acogida, cuando éste se dirigía al interior de la Capitanía, donde le esperaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Utrera Molina, y el primer teniente de alcalde, alcalde accidental, don José Romero López, para cumplimentarle y darle la bienvenida.

VISITA A VARIOS CUARTELES

El Ministro del Ejército, du-

rante la mañana de hoy, ha visitado varios cuarteles. Acompañaron al teniente general Martín Alonso, el capitán general de la II Región Militar, teniente general don Alfredo Galera Panigagua, el teniente general jefe del Estado Mayor Central del Ejército, don Ramón Gotarredona, generales, jefes y oficiales.

En primer lugar se trasladó al

Regimiento de Caballería Sagunto núm. 7, donde inspeccionó el adiestramiento de la tropa e instalaciones del mismo. A continuación visitó el Reg. de Artillería núm. 14; Pirotecnia y Fábrica de Armas. En la Pirotecnia fue recibido por el director de la Empresa Santa Bárbara, teniente general don José María López Va-

(Pasa a segunda página)

## Nuevas y violentos disturbios raciales en Birmingham (Alabama)

Kennedy ordena el envío de un fuerte contingente de fuerzas federales

El gobernador, Wallace, se pregunta con qué autoridad lo hace (?)

Birmingham (Alabama), 13. (Efe).—Casi cincuenta personas, entre las que figuran policías y bomberos, han tenido que ser hospitalizadas, dos viviendas han quedado semidestruídas por las explosiones de las bombas arrojadas y 2.000 dólares de daños, es el balance provisional de los violentos disturbios raciales que tuvieron lugar en la noche del sábado al domingo pasados, en Birmingham.

Los incidentes fueron provocados por los blancos, después del acuerdo entre las autoridades y los dirigentes negros, aviniéndose a todas las reivindicaciones de estos últimos, entre ellas la desegregación de todos los establecimientos públicos de la ciudad.

### ORDEN DE KENNEDY

WASHINGTON, 13. (Efe). El presidente Kennedy ha anunciado que ha cursado órdenes para que fuerzas militares sean trasladadas a la región de Birmingham (Alabama), escenario de recientes disturbios por motivos raciales.

Formuló la declaración después de entrevistarse con su hermano, Robert Kennedy, procurador general, con quien trató sobre la situación en la ciudad.

El Presidente, que dio lectura a su declaración personal ante un grupo de periodistas presentes, añadió que también ha cursado instrucciones para que fuerzas de la Guardia Nacional de Alabama permanezcan en estado de alerta por si su

intervención se hace necesaria.

Ha pedido a Burke Marshall, procurador general asistido para Asuntos Civiles, que regrese a Birmingham para que evacue consultas con los ciudadanos locales.

Marshall ayudó a conseguir al acuerdo de tregua entre comerciantes y hombres de negocios negros y blancos de Birmingham.

Al terminar su declaración, el Presidente expresó la esperanza de que el mantenimiento del orden en Birmingham no haga necesaria la intervención exterior.

La Casa Blanca ha anunciado que las fuerzas militares se dirigen ya hacia sus bases en las proximidades de

(Pasa a segunda página)

## DIMITEN todos los ministros civiles del Gobierno argentino

El general Villagas, nuevo ministro del Interior

Buenos Aires, 13. (Efe). Todos los ministros civiles y los secretarios de Estado del Gabinete argentino han presentado la dimisión de sus cargos, según anuncia la Presidencia de la República.

Los secretarios de Estado fueron los primeros en dimitir y únicamente el ministro del Interior, general Rauch, continúa en el desempeño de sus funciones.

### NUOVO MINISTRO DEL INTERIOR

Buenos Aires, 13. (Efe).—El general Ostris Villagas, ha sido nombrado ministro del Interior, sustituyendo al general Rauch, según comunicó facultado por la Presidencia de la República.

## Ganó el Betis el primer asalto



Ayer se disputó en Villamarín el primer encuentro de la eliminatoria de Copa Betis-Sevilla. Este primer partido lo ganó el equipo verdiblanco por 2-1, y en la foto reconocemos el momento en que los jugadores betícos se muestran su alegría por la consecución del segundo tanto cuando faltaban cuatro minutos para terminar el encuentro.

(Crónicas y comentarios en páginas interiores.)



# Formación de un ex Presidente haitiano: Haití puede convertirse en el segundo país comunista de América

Nueva York, 13 (Efe).—Paul Magloire, ex presidente de Haití, ha afirmado que su país podría convertirse en el segundo de los países comunistas del hemisferio americano.

El presidente Magloire, depuesto en 1956, en el curso de una entrevista de Prensa, puso de relieve que el actual presidente haitiano, François Duvalier, «sabe que sus días en el Poder están contados y, forzados por sus propias razones, se verá obligado a declarar el Estado socialista en la República de Haití, cosa que hará entre el 15 y 22 de mayo».

El 15 de mayo es la fecha en que expiran los poderes del Presidente haitiano.

A juicio del ex presidente Magloire, han sido gentes de izquierda, y particularmente, socialistas, en contacto con elementos comunistas en París y en Cuba, quienes han introducido la doctrina comunista en Haití.

«No creo —dijo— que la Unión Soviética haya enviado agentes al país, pero sé que un grupo comercial de Moscú ha decidido desde hace algún tiempo a actuar clandestinamente en Haití».

DUVALIER, A APARCAR EN PÚBLICO

François Duvalier, (Efe).—Militares, armados de pistolas ni-

guran entre las fuerzas de seguridad masculinas que patrullan por las calles y montaban guardia en tejados, cuando el presidente François Duvalier se trasladó por las calles de la ciudad para inaugurar una nueva oficina de impuestos.

Ha sido esta su primera aparición en público desde que se inició la disputa entre Haití y la República Dominicana.

El Presidente, acompañado de su esposa, salió, andando, los últimos doscientos metros que le separaban de la oficina, pero rodeado por ciento cincuenta hombres armados, mientras la multitud rompía en gritos de «¡Viva Duvalier!».

Antes de la llegada del Presidente, los militares custodiaron desde para que todos los varones de la multitud se metiesen sus camisas en los pantalones (la costumbre es de llevarlos por fuera) para evitar que portasen armas escondidas.

Los periodistas obtuvieron permiso para acercarse con el Presidente. Duvalier escuchó sus quejas sobre la censura impuesta en el país y prometió convocar una conferencia de Prensa para poder evitar que portasen armas escondidas.

Los periodistas obtuvieron permiso para acercarse con el Presidente. Duvalier escuchó sus quejas sobre la censura impuesta en el país y prometió convocar una conferencia de Prensa para poder evitar que portasen armas escondidas.

# Nuevos y violentos disturbios...

(Viene de primera página.)

Birmingham. Todas las bases se hallan dentro y fuera de la ciudad. Birmingham, 120 kilómetros de las líneas de ferrocarril de los Estados Unidos, se halla situado en el centro de Alabama, a unos 100 kilómetros de los Estados Unidos, en la región del sur, al este de Alabama, al norte y Georgia al este.

Hoy, en Birmingham, más de 100 soldados de la Guardia Nacional patrullan por los lugares por donde se han registrado los últimos disturbios que motivaron las órdenes curules por Kennedy.

Una incursión personal ha resultado herida, entre ellas varias gentes de color y bombas. Algunas casas fueron incendiadas y saqueados varios establecimientos.

AUMENTA LA TENSION

BIRMINGHAM (ALABAMA). 12.—Se ha aumentado la tensión como consecuencia de la disputa racial en el sur de los Estados Unidos, en el centro horas de violencia, por cuyo motivo, siguiendo órdenes del presidente Kennedy, fuerzas federales se han trasladado a este Estado.

Antes de la llegada del Presidente, los militares custodiaron desde para que todos los varones de la multitud se metiesen sus camisas en los pantalones (la costumbre es de llevarlos por fuera) para evitar que portasen armas escondidas.

Los periodistas obtuvieron permiso para acercarse con el Presidente. Duvalier escuchó sus quejas sobre la censura impuesta en el país y prometió convocar una conferencia de Prensa para poder evitar que portasen armas escondidas.

lizar, en caso necesario, la Guardia Nacional de Alabama.

En telegrama dirigido al Presidente, el gobernador dice que «disponemos de suficientes fuerzas locales y del Estado para controlar la situación de Birmingham».

Añade el gobernador en su telegrama que el Presidente, de todo el asunto en manos de las autoridades locales y del Estado.

Señala Wallace que «la Constitución de los Estados Unidos pone de relieve que el Gobierno Federal puede enviar tropas para poner fin a actos de violencia interna, a solicitud de la legislatura del Estado o del gobernador del Estado donde se registren tales actos de violencia».

«La legislatura de este Estado no ha formulado petición alguna, y tampoco lo he hecho yo. Puedo preguntar con qué autoridad procede al envío de fuerzas federales a este Estado?».

El telegrama de Wallace fue cursado una hora después de haber tomado su decisión el presidente Kennedy en Washington.

El telegrama añade: «La situación en Birmingham se halla bajo control y la ley y el orden prevalece».

«Informo además que, en mi calidad de jefe supremo de la Guardia Nacional, esta se halla en estado de alerta y he tomado las medidas de prevención necesarias para que puedan intervenir, en caso necesario, en forma inmediata».

# El ministro del Ejército llegó ayer a Sevilla

(Viene de la 1.ª página.)

Arcoabispal para cumplimentar a S. E. R. el doctor Bueno Monreal, el que estuvo una de media y cordial entrevista, abanicando a continuación al Palacio.

A la una de la mañana, el Ministro del Ejército y demás acompañantes llegaron a la Catedral, donde fueron recibidos en representación del Cabildo catedralicio, por don José Sebastián y Bandarra, y por el capitán de Regimiento Emilio Aguilar. El teniente general Martín Alonso se dirigió a la capilla de la Virgen de los Reyes, ante cuya imagen oró por breves momentos.

Desde la Catedral, el Ministro del Ejército marchó al Palacio.

Esta tarde el Ministro del Ejército marchará al Campamento Militar de las Canteras para presentar un supuesto táctico y después visitará las instalaciones militares de Torreblanca y el Regimiento Soria núm. 9. A las ocho de la tarde, en Capitanía tendrá lugar una recepción en honor del Ministro.

Mañana, en las primeras horas, emprenderá viaje de regreso a Madrid.

# MUNDO Y HOGAR

PRIMERAS COMUNIONES

Ayer domingo, en la capilla del Colegio de Yanduri, recibieron su primera comunión las niñas Maribel Adán Elizante, Guadalupe Lamata Adán y Rosa María Monte Adán, en ceremonia solemne y a la que asistieron los familiares de las comuniantes.

FIRMA DE ESPONSALES

Por los señores de Guérfel, y

para su hijo Ricardo Guérfel Herrera ha sido pedida a la señora viuda de Lara, la mano de su bella hija Gracia. Seguidamente se firmó el contrato de esposales ante el cura párroco de San Gil, don Manuel Lamata Adán y don Antonio Hernández. Testigos son los señores D. Ricardo Guérfel García, D. José Luis García Herrera don Antonio Hernández Alame y don Pedro Lara Hernández.

La boda se celebrará a media del próximo mes de junio.

# Tres millones y medio de pesetas...

## Roban un valioso paquete postal en Londres

Londres, 13 (Efe).—Un paquete que contenía divisas extranjeras por valor de más de tres millones y medio de pesetas ha desaparecido del correo postal en Londres. Fue sustituido por otro paquete de idéntica forma y tamaño, sobre el que se hallaba escrita la misma dirección: la de un gran Banco local.

Los agentes de Scotland Yard creen que los ladrones, que sabían de antemano la llegada de paquete, procedían de Zurich y actuaron con la ayuda de importantes cómplices.

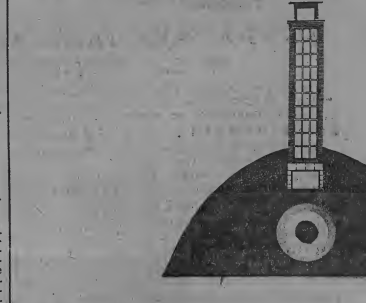
El Banco de Suiza que envía el paquete a Londres no ha podido facilitar aún la cantidad exacta de las divisas desaparecidas.

# 32 muertos a estrellarse un avión egipcio en el delta del Nilo

El avión egipcio se estrelló en el delta del Nilo, matando a 32 personas. Los restos del avión y de las víctimas aparecen esparcidos por una zona de más de cien metros. Una de las alas del aparato chocó contra el tejado de una casa y otra fue a parar a la copa de un árbol.

# En las plantas 2 y 3

# Gran "boutique" "Italia en Galerías" Se inauguró el viernes con el patrocinio del Consulado Italiano



Se inauguró el viernes con el patrocinio del Consulado Italiano

# Concurso de artículos sobre Medicina, Higiene y Prevención de Accidentes de Trabajo

Se amplía el plazo de presentación de trabajos para el concurso de artículos sobre Medicina, Higiene y Seguridad en los trabajos del campo, convocado por el Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. Se concederán tres premios: para Prensa y otros tres para Radio, de 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas, respectivamente, para los autores de artículos publicados o radiados sobre temas de Medicina, Higiene y Seguridad en el trabajo.

Los premios se otorgará a la mayor y mejor labor divulgativa realizada, tanto en el aspecto general de la Medicina preventiva como en los métodos de seguridad e higiene de tipo particular en el campo de los accidentes de determinados labores agrícolas.

Los autores deberán enviar sus trabajos al Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo (Secretaría Técnica) Ciudad Universitaria, Madrid, 3, antes del 31 de mayo. El primer calificador estará formado por el director de este Organismo y de otros centros dedicados en estas materias, con el secretario técnico,

co del Instituto, serán los encargados de la selección y fallo final del concurso.—(Prensa).

# Italia a petición a Brasil por 3 a 0

MILAN.—Italia ha vencido a Brasil por tres tantos a cero en partido internacional de fútbol. (ATL).

# Diputación Provincial de Sevilla

## ANUNCIO ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL PRODUCTOS TRANSFORMADOS

La Diputación Provincial ha acordado prorrogar hasta el día 31 de mayo corriente el plazo para presentar las declaraciones de los productos obtenidos por transformación industrial, correspondientes al primer trimestre del año.

Establecido en este ejercicio de 1963 como único sistema para la liquidación de este Arbitrio el de declaración directa, con el fin de facilitar a los contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones en las oficinas de la Caja de Ahorros Provincial San Fernando de Sevilla podrán retirar los impresos para formalizarlos en las mismas oficinas o en las Sucursales de los Bancos hacer el ingreso mediante transferencia a la cuenta corriente n.º 1 Depositario Fondos Provinciales. Además del importe de la cuota deberá ingresar 470 pesetas para timbres de la Sevilla, 3 de mayo de 1963.

EL PRESIDENTE.

Miguel Maestre y Lasso de la Vega

Bellísimas sedas naturales, elegantísimas confecciones. Suéters de magnífica lana. Complementos... Deliciosas creaciones infantiles. Corbatas.

Sombreros y gafas para señora, caballero y niño. Bolsos de paja. Zapatos para señora. Bisutería fina, regalos, Pañuelos de cuello.

Artísticos artículos de cristal y cerámica. Menaje de plástico. Cafeteras...

# Nuestros escaparates están dedicados a la gran "boutique" Italia en Galerías Galerías Preciados



# Disparidad de opiniones entre Francia y Alemania sobre la defensa de Europa

## El general Callois no cree en la coexistencia de fuerzas convencionales y atómicas que defienden los estrategas germanos

### Tal discrepancia entre expertos de París y Bonn no se ajusta a la cooperación exigida por el tratado de París

BONN.—(Crónica del correspondiente de FRYESA, Alberto Crespo). Los comentaristas alemanes no han dejado de observar la disparidad de ideas y apreciaciones sobre la defensa de Europa manifestadas recientemente en Francia y Alemania. Los documentos que reflejan tal disparidad son, de parte francesa, el artículo del general Pierre Callois, especialista en cuestiones nucleares, publicado días atrás en la revista militar de información, y, de parte alemana, el discurso pronunciado el jueves en el Parlamento federal, ministro federal de la Defensa, Von Hassel.

Para el primero no hay duda alguna de que la nueva estrategia formulada o, al menos, deseada por el equipo Kennedy tiende a la desatomización paulatina de la Europa occidental y a la creación en esta parte vulnerable del Viejo Continente de una situación militar que haga imposible el empleo de armas nucleares. De aquí, según el general francés, el apoyo de los norteamericanos en que sus aliados europeos fortalezcan sus ejércitos convencionales y las energías gastadas en el Consejo de la Alianza Atlántica para convencerlos poco a poco de que la situación estratégica ha cambiado y que, por tanto, la Europa occidental debe quedar relegada al rango de «un teatro de operaciones no nuclear».

Estará claro, pues, que el general Callois no cree en esa «coexistencia armónica» de fuerzas convencionales y atómicas, tan defendida por los estrategas y los políticos alemanes, que resultaría del mantenimiento del ejército tradicional de la Alianza y la creación de la fuerza nuclear multilateral de la O.T.A.N. Durante los dos años una activa propaganda ha ido desarrollada en América y en Europa para favorecer el empleo de los efectivos convencionales —escribe Callois—. En tanto fue ignorada la incompatibilidad fundamental existente entre un sistema defensivo basado en las armas clásicas y el empleo eventual de elementos atómicos, los esfuerzos americanos podían parecer sinceros e incluso poseer una lógica. Pero ahora, cuando la noción entre los dos sistemas militares parece tan absoluta que las ideas americanas, o son absurdas, o tienden al montaje de un sistema defensivo del que el mismo sea excluido. Esta no es sólo la tesis del más distinguido de los especialistas franceses en cuestiones nucleares, sino también la tesis oficial del Gobierno de París. Es decir, del general De Gaulle, cuyo obituario, así como los franceses aspiran a disponer de su propia fuerza nuclear de disuasión.

Los alemanes, en cambio, no creen que las anhelaciones del general Callois tengan un valor absoluto. Por lo menos, así se desprende del último discurso del ministro federal de la Defensa, Señor Kai-Uwe von Hassel, el 11

República Federal piensa sobre el número de doce divisio nes previsto hace años por la O.T.A.N. ni los americanos han pedido el aumento de las fuerzas de Aire, Tierra y Mar establecido en aquel plan de la Alianza. Esto parece indicar que el Gobierno alemán cuenta con una defensa mixta convencional-atómica en caso de un conflicto, en Europa. Tanto así, que en su discurso dio seguridad la creación de una flota de «Polaris» de superficie, más económica que la de submarinos atómicos, que dispondrá de 200 proyectiles de ese tipo, capaces de alcanzar un objetivo situado a 3.000 kilómetros de distancia «con una precisión fantástica». Por añadidura, Von Hassel expresó la vo-

luntad del Gobierno alemán de mantener su aspiración al establecimiento de bases terrestres de proyectiles de tipo medio como complemento de la flota de «Polaris».

Tal discrepancia entre las ideas y provisiones de los expertos franceses y alemanes resulta doblemente notable al se piensa que el tratado franco-alemán de cooperación intensiva prevé también la cooperación en el campo militar. Ahora bien, ¿cómo pueden cooperar en ese terreno quienes creen en la fuerza nuclear multilateral de la O.T.A.N. y la han aceptado, y quienes ni la han aceptado ni creen en ella? Para los franceses, es evidente que Norteamérica juega de «mentirilla» a la fuerza

europaea de disuasión y que, en definitiva, no pretende otra cosa que el tuego que la desatomización de la Europa occidental. Pierdan lo contrario que sus aliados alemanes. Para éstos, Norteamérica habla en serio cuando proyecta la creación de esa fuerza nuclear europea y cuenta con Alemania para ponerla en pie.

Sin embargo, sería interesante saber en qué proporción entre la esperanza en la credulidad alemana en todo esto y en qué medida la valoración real y objetiva, es decir, despojada de ilusiones de la nueva estrategia norteamericana.

## Los conservadores británicos sufren la caída de los últimos tiempos

### Han perdido 587 concejales y la mayoría absoluta en más de cuarenta Ayuntamientos

### Macmillan confía en que la mejoría económica equilibre la situación antes de las elecciones de otoño

Londres: (Crónica del correspondiente de FRYESA, José Luis Avendaño).—Durante toda la semana pasada se han estado celebrando elecciones municipales en esta isla, elecciones que son las últimas que han de celebrarse antes de la próxima elección general parlamentaria. Ni que decir tiene que todo el mundo tenía sus ojos puestos en ellas y que sus resultados están siendo discutidos y analizados por todos los comentaristas políticos. Sin embargo, en esta ocasión el comentario tiene que ser unánime. Y éste es que los conservadores

han perdido en toda la línea, su tradicional poderío conocido en tiempos modernos.

Hay una discrepancia en las cifras que se han publicado por las agencias informativas, los conservadores han perdido un total de 530 concejales, mientras ellos mismos, en una nota publicada anoche, aseguran haber perdido 587, es posible que la diferencia sea debida a la manera como se computan los candidatos independientes, que, aunque así llamados, suelen estar aliados o protegidos por algún partido político. Pero es curioso, de todas maneras, que siempre se trate de minimizar las pérdidas y esta vez ha sido al revés. Los antiguos independientes de verdad que representaban intereses puramente locales, siguen desapareciendo a masos agigantados en estas elecciones, que ya son políticas a vez administrativas.

Tampoco los liberales han logrado mantener la aceleración de las elecciones anteriores, aunque hayan ganado ochenta puestos. Tenemos la advertencia de que los Ayuntamientos se renuevan por tercios todos los años, así que las cifras de esta semana han de calcularse por comparación con las elecciones de 1950, cuando fueron elegidos los que ahora han cesado.

Pue aquel año de 1950 el año sombrío para los conservadores, mientras para los laboristas era todo lo contrario. El partido eslabonado en redadas, después de una cierta unidad, recuperaron los 470 puestos perdidos en aquel año: pero la recuperación ha superado a aquellas pérdidas con mucho, al mismo tiempo han ganado la mayoría absoluta en unos 40 Ayuntamientos, entre los que han de incluir los de algunas ciudades importantes. Con todo esto, en la opinión que se piensa ahora es en la influencia que las nuevas elecciones tendrán sobre la fecha de las elecciones generales, y la opinión que se oye en los círculos conservadores es que no tendrá ninguna.

No es mister Macmillan persona que se deje influir en sus planes por cosas como esa. Ya es decidido por celebrarlas en otoño, en otoño serán. Es cierto que la gente está ahora muy descontenta con el Gobierno, sobre todo por la subida de los impuestos locales hace poco tiempo —aunque esto no sea atribuible directamente a los conservadores— y por la crisis de la vivienda, pero no cifra la situación económica, con el paro consiguiente.

Sin embargo, tiene esperanzas de que eso de los impuestos locales se olvide pronto, mientras que la situación económica ha comenzado a mejorar desde el último presupuesto, reduciendo considerablemente el paro. A lo que añade que los conservadores no ha ejercido sus frutos en toda su amplitud, pero que se están notando cada vez más. Por lo que a la vivienda hace, confían en que el nuevo plan que presenten al Parlamento dentro de un mes de semanas haga cambiar el panorama. Para ello se fin también de los resultados de las encuestas de la opinión pública que en los últimos días están mostrando un avance conservador.

Pero más importante que todo ello es que el porcentaje de votantes en estas elecciones es siempre muy bajo. Aunque se haya publicado una cifra, parece que en las de esta semana han votado un tercio del electorado, lo que es bastante menos que el 40 por 100 del pasado año y mucho menos que el 70 por 100 que suelen votar en unas elecciones generales. Con la mejoría del panorama político y económico y con la esperanza de que sus partidarios no se queden separados en cama, como ahora, Macmillan es muy probable que se decida por unas elecciones en el otoño.



## FINCAS RUSTICAS Y URBANAS

FERNANDO J. GIRON-Paseo de las Delicias, 5 (edificio Cristina)

SEVILLA

### SISTEMA PARA FACILITAR LAS TRANSACCIONES EN LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INICIAMOS EN ESPAÑA EL SISTEMA PATENTADO CON EL NUMERO 248.295 DEL REGISTRO DE LA PROPIEDAD INDUSTRIAL, ENCAMINADO A FACILITAR LAS RELACIONES ENTRE NUESTRA AGENCIA Y SUS CLIENTES, OFRECIENDO EL MISMO LAS GARANTIAS DE SEGURIDAD, RESERVA Y AHORRO DE TIEMPO QUE CONFIDENCIAL FINCAS REPRESENTA.

DICHO SISTEMA, CUYA PATENTE ECONOMICO-COMERCIAL TENEMOS CONCEDIDA EN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA POR VEINTE AÑOS, SIMPLIFICA EN EXTREMO LAS RELACIONES ENTRE CLIENTE Y AGENCIA, IMPR-RIENDO A LAS MISMAS LA RAPIDEZ Y ABSOLUTA RESERVA CONFIDENCIAL NECESARIAS, AL MISMO TIEMPO QUE REDUCE AL MINIMO LAS ENTREVISTAS Y VISITAS. BASTA SOLO RELLENAR LA SIGUIENTE FICHA DE OFERTA-DEMANDA Y REMITIRLA, BAJO SOBRE CERRADO A NUESTRA DIRECCION PARA RECIBIR SEGUIMIENTAMENTE EL NUMERO QUE LE CORRESPONDA EN NUESTROS FICHEROS Y LAS INFORMACIONES SUCESIVAS, QUE GUSTOSAMENTE PRO PORCIONAREMOS AL SOLICITANTE, RESPECTO DEL ASUNTO QUE MOTIVA SU FICHA.

(CORTESE POR AQUI)

Número .....

Solicitante Don .....

Domicilio .....

Ciudad .....

COMPRA \* VENDE \* ARRIENDA \* TRASPASA \* HIPOTECA (táchesse lo que no interese) .....

Características y precio .....

Otros datos complementarios .....

FICHA "CONFIDENCIAL FINCAS"

Sección .....

Telefono núm. ....

NOTA.—El número de la Ficha y la Sección, a rellenar por CONFIDENCIAL FINCAS.

Remitir a: "CONFIDENCIAL FINCAS" - Paseo Delicias, 5 (Edificio Cristina)

SEVILLA

## Los "detenidos políticos" griegos son delincuentes comunes

Alemania (Efe).—Los presos calificados como «delincuentes políticos» y en favor de cuya liberación se han hecho campañas en el extranjero son delincuentes comunes que han cometido delitos y condenas de crímenes, decididos en lo fundamental por el Parlamento el ministro griego de Justicia, Constantín Papa Constantino.

\*\*\*\*\*

NUEVO TELEFONO DE "SEVILLA" 17904 (2 líneas)

\*\*\*\*\*



# Ha terminado en Lisboa la Conferencia de la EFTA

## Las disidencias anunciadas no se han producido y el grupo de "los siete" permanece compacto

LISBOA. (Crónica del correspondiente de "PÉREZ", Adolfo Lizaso). — La Conferencia de la EFTA o Zona de Libre Comercio ha terminado. Por el momento parece ser que este grupo de "los siete" se aganta firme, pues la sesión que se preveía para la

Conferencia libesca, disidencia en la que tomaban parte tres componentes, encabezados por Austria no ha tenido lugar. Inglaterra ha puesto toda la carne en el asador. Se mostró sumamente benévola en beneficio de la unidad y concedió a

Austria y Noruega más facilidades de las que incluso estos países habían previsto antes de la reunión de Lisboa.

El interés de Inglaterra por esta Conferencia se hace fácilmente visible, si se anota que tres ministros británicos, nada menos, acudieron a la capital portuguesa y que su cortejo de técnicos superaba los 30 hombres. Inglaterra ha sido la gran diplomática de la Conferencia, haciendo concesiones, uniendo voluntades y presentando el porvenir desde los ángulos más gratos, con el fin de obtener a toda costa ese mercado que ella preside. También concedió a Dinamarca grandes ventajas en cuanto al problema del mercado de la mantequilla, y, como decíamos, a los países nórdicos y a Portugal.

El ministro portugués adjunto a la Presidencia, Correa de Oliveira, que ha sido el motor de toda esta Conferencia, hizo al final de las reuniones la siguiente declaración: "Los objetivos principales que se propuso la Delegación portuguesa, y que fueron realizados, son: conseguir, que la extensión del Mercado por la vía de reducción de tarifas, hasta la fecha único objetivo de la EFTA, fuese completada por una política económica y financiera, capaz de contribuir a modificar las disparidades existentes entre las economías de los países que participan en la Asociación; en verdad, las reducciones de derechos alcanzan tan sólo a nuestras industrias que en la actualidad ya tienen capacidad de competencia en los mercados mundiales; la creación del Comité de Cooperación Económica, en los términos en que fue constituido, representa ya una conquista en el campo de la afirmación de los principios, y no deja lugar a dudas sobre la firmeza de voluntad que los Gobiernos miembros pondrán en la transformación de dichos principios en realidades."

La política de la EFTA permitirá, pues, ahora dar respuesta a las necesidades de la economía portuguesa. Una de las medidas tomadas en Lisboa, quizá la más importante, fue la desaparición de las tarifas aduaneras, que en sucesivos descuentos del 10 por 100 se completará hasta 1968. La reunión de la EFTA ahora terminada alcanza la mayor importancia por varios motivos, uno de los cuales es el de, tomar una decisión antes de la Conferencia del GATT, a celebrar en Ginebra el próximo día 18, y en la cual toman parte ministros de 50 países. En aquella reunión, los países europeos van a enfrentar propuestas norteamericanas, denominadas "Kennedy round", siendo extremadamente importante que los "siete" ya hayan tomado una posición antes de tal propuesta.

En cuanto a reducciones aduaneras hasta 1968, se van a continuar realizando conversaciones bilaterales. La EFTA, con un mercado de millones de personas, ha podido llegar a un acuerdo en Lisboa, sobre todo referente a que los miembros de dicho mercado puedan tener libre acceso al mercado británico de capitales, lo que hasta ahora sólo sucedía con la zona de la libra; Inglaterra estuvo de acuerdo con establecer en la zona de la EFTA un Comité de Desarrollo; el Gobierno británico se mostró asimismo de acuerdo con las propuestas en cuanto al comercio agrícola libre.

# BLUSONES y CAMISAS palma

para un verano agradable



pantalones frescos para combinar

- BLUSON PALMA en tejido muy fresco. Modernas listas en azul, marrón y verde, ptas. **280**
- CAMISA PALMA en esterilla tropical, en blanco y beige, ptas. **148**
- PANTALONES en canutillo-algodón, gran resultado, **240**
- en algodón 100%, fantasía veraniega, **335**
- TERGAL lavable, variedad de colores, **625**

**cortefiel**  
IMAGEN, 1 ESQUINA A PLAZA DE LA ENCARNACION

# Fomento de las inversiones extranjeras

Con el reciente decreto de la Presidencia del Gobierno autorizando la inversión de capital extranjero en determinados sectores económicos por cuantía superior al cinco por ciento del capital total de la empresa, se da un paso más, de gran interés, hacia la flexibilización de nuestra economía, postura aconsejable en nuestra situación de dudas, considerando los inicios del Plan de Desarrollo. El decreto al cual aludimos, determina que se comience a aplicar el proyecto de inversión a la Oficina de Estadística del Ministerio de Comercio. Todo el largo proceso de tramitación que era necesario seguir para tal clase de inversiones queda, pues, reducido a una simple formalidad de índole estadística tal vez que la aportación de capital puede efectuarse con absoluta libertad. Según la disposición de referencia, esta nueva modalidad afecta a dieciséis sectores económicos relacionados con la industria, la agricultura y los servicios, y entre ellos, varios de gran importancia económica, como el sector siderúrgico, el del cemento, el textil, la conservación e industrialización de productos agrícolas, la explotación y explotación de hoteles, etc.

No cabe olvidar, sin embargo, que en el último quinquenio, concretamente desde que entró en vigor la política de estabilización, la gradual elasticidad introducida en el mecanismo de inversiones extranjeras ha desempeñado un papel muy activo y beneficioso, tanto al ampliar el marco de la relación económica internacional de España como al fomentar la creciente exportación de bienes de capital necesarios para transformar técnicamente las empresas, factores ambos de mucha utilidad en un paulatino ensanchamiento de nuestra capacidad competitiva. Como ejemplo de cuanto decimos, puede señalarse que el pasado año se autorizaron inversiones extranjeras en cuantía superior al 50 por ciento, por valor de cerca de cuatro millones de pesetas, un 65 por ciento más que en 1961, claro exponente, sin duda, del favorable impacto provocado por las medidas

de liberalización económica.

El decreto que comentamos no encierra novedad alguna respecto al porcentaje de inversión extranjera que se liberaliza, sino estrictamente en orden al desarrollo de la legislación vigente en esta materia, a las formalidades administrativas, que, como hemos visto, desaparecen, y finalmente, al señalamiento de los sectores económicos. Su importancia estriba, naturalmente, en la finalidad orientadora que persigue, por eso el disminuir unos sectores concretos se fomenta cuantitativamente la inversión de capital extranjero atendiendo a los fines específicos del desarrollo y salvaguardando los intereses sociales, que operan conjuntamente. Como ha dicho el profesor Jean Meyriat en una conferencia pronunciada en la Facultad de Ciencias Políticas de París, España empieza a ser enormemente interesante para el capital extranjero todas las facilidades ofrecidas desde 1960. Ahora bien, ese interés, que es preciso mantener, no podía ni debía suscitarse con incentivos de libertad contraproducentes. Todos los sectores a que se refiere el decreto de la Presidencia del Gobierno están insuficientemente desarrollados y, por tal motivo, el liberalizarlos eximiéndolos de trámites innecesarios — la aportación de capital foráneo no solamente se impulsan los recursos de nuestra expresión económica al incorporar bienes de capital de los que carecemos, sino que al mismo tiempo se promueve el deseo de perfeccionamiento y el afán competitivo de muchos empresarios alertados por las ventajas del proteccionismo. Nuestro país, según ha afirmado el ministro de Industria en la Feria de Hannover, es un polo atractivo para dos elementos que abundan en Europa: el capital y la técnica. En este sentido, la promoción de inversiones viene exigiendo un cauce legal dotado de mayor amplitud y agilidad, es decir, requería sobre todo un adelantamiento a priori de los sectores objeto de liberalización respecto al capital extranjero, una normativa previa y, no supuesto, claramente definida, que se evitase la incertidumbre derivada de la facultad discrecional concedida en esta materia a la administración.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
1 79 0 4 (dos líneas)

+

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Guillermo Butler Steewen**

HERMANO DE HONOR DE LA REAL E ILUSTRE Y FERVOROSA HERMANDAD Y COFRADIA DE NAZARENOS DEL SANTO ROSARIO, NUESTRO PADRE JESUS DE LA SENTENCIA Y MARIA SANTISIMA DE LA ESPERANZA (MACARENA)

QUE FALLECIO EN LISBOA EL DIA 30 DE ABRIL DE 1963.

**R. I. P. A.**

LA JUNTA DE GOBIERNO

RUEGA a sus hermanos y amigos del finado una oración por su alma y asistan a la Misa de Réquiem que, por su eterno descanso, se celebrará el martes, día 14, a las ocho y media de la tarde, en el templo de la Macarena, ante el altar de la Santísima Virgen de la Esperanza, por cuyos actos de caridad cristiana les quedará agradecida.











# Información torurina

## La novillada de ayer en la Maestranza La jornada de ayer en España



Curro Montenegro



El Jerezano



Oscar Realme

"Futbolista"!

He aquí un nombre cuyo recuerdo no me abandonó ni un solo instante durante la celebración de la novillada de ayer. Y no fue porque pensara en el Betis-Sevilla que a esa misma hora estaba disputándose a unos pocos centenares de metros de la Maestranza. El "Futbolista" que yo tenía en la memoria era un toro bravo—uno de los toros más bravos que he visto jamás—corrido en Bilbao dos o tres temporadas antes de morir Mañote.

Doce toros salieron aquel día por la misma puerta de toriles que por la mañana, los seis "abollorados", que no pudieron pisar el redondeo la tarde anterior, a causa de una espesidilla—aunque cortá—reproducción del "dileño" con que nos obsesionaron las nubes cuando la gente ya estaba dentro de la plaza, y por la tarde, el "Futbolista" y cinco hermanitos.

A nadie que estuviera presente esa tarde en la plaza—ni más allá o más acá de la barrera—puede haberse borrado de la memoria la impresionante carga de bravura que se encerraba en aquel toro bravo. Una vez, en un momento de choque con el caballo de plear, apretaron hasta el frente del picador y "Futbolista". Vimos todos cómo la puya había adelantadose a centímetros, en las carnes de la casta brava. La estampaba un salvajismo brutal y grandioso. Y cuando los toreros, de manos porfiadas, quitaron del caballo a "Futbolista", más de medio metro de pelo estaba teñido con sangre; con aquella sangre!

Bueno, ¿verdad? ¿Quéñ dijó lo dijó el público de Bilbao, con una bronca... de Bilbao que el toro estaba muerto? Al oír los clarines que oyó aquel bravísimo "Futbolista" se comió la mueta... y al que la sostenía en sus manos, que era nada más que Domingo Ortega.

Recordar no a los pocos momentos que se dio con el ganadero. Yo, al conocerle, provoqué este cortío diálogo:

—¿No se me ha olvidado el "Futbolista"?

—Estoy seguro que eso mismo le ocurrirá... al maestro de Borox!

—"Futbolista" fue un toro de don Clemente Tassara. De don Clemente Tassara fueron también los seis novillos que ayer tarde murieron a manos de Curro Montenegro, El Jerezano y Oscar Realme. Y yo, viendo la pelea que estos seis bichos hicieron en el ruedo de la Maestranza, reaccioné... "en aflicción al toro", y por eso mismo estuve pensando toda la tarde—ahí va una paradoja, pero sólo de palabras—en "Futbolista" ("...fueron un tiempo "Ídica famosa").

¿Qué se hizo de aquella casta, don Clemente? Quizá demasado vivo en su recuerdo de aquel ejemplar toro de Bilbao, se me vaya la mano a durazno al enjuiciar la novillada de ayer. Acaso me suceda como cuando se juzga a un buen torero, que es familia de otro mucho más grande. No sé. Pero, en fin, Yo estoy seguro de que Jerezano es capaz de cortar orejas más apasionadamente, justo que tiene casta y buen estilo. Adelante, muchachol.

Curro Montenegro, que se destinó a gran temple en una vitoriana y en un quite por gameros de aire ganístico. (¡He dicho algo!). Después, quedó al ediar, por culpa de unos novillos en los que no cabía; ni plearse con ellos ni hacerlos floristas. ¡Otra vez será! Pero, ¿será?

Pincladas, finales. Gastón Santos, caballero novillero, cortó una oreja al novillo de rejones, perteneciente a la ganadería de Hidalgo Rincón y que, aunque algo huido, acusó bravura en una celosa arrancada. Gastón Santos es un novillero muy certero y de un gran puntería. Pero eché de menos en él un toro más toro, y un toro a caballo... más toro a caballo.

¡Por fin vimos a un peón, rector a una mano! Fue a la salida del sexto novillo y frente al tendido tres. Belongando en la memoria, por el acoñamiento tarde en repetirse.

Don Clemente no quiero pensar que los novillos salieron así porque uno un día, en una plaza, "selección" sobre la base de que la sangre de "Futbolista" era reñida, banderilla "plante" para los toreros.

Aviso a los constructores de estadios y de Plazas de Toros: ayer tarde, primera "confrontación" copera del "Sevilla" y el "Seis", y con un cartel nada rutinario, se llenó la Maestranza.

LUIS BOLLAIN

**Señor:**

No se confíe al primero que llegue. Si usted desea adquirir su toro o solamente conocer su precio, consúltenos sin compromiso alguno

**QUINTASAL**

**Industria Toldera Metalúrgica**

**Alfarería, 27 - Teléfono 10421**

LE GARANTIZA PLENAMENTE LA ALTA CALIDAD DE LOS MATERIALES QUE EMPLEA EN SU FABRICACIÓN DE:

**TOLDOS de portada**

**TOLDOS de patios**

**TOLDOS de terrazas**

**TOLDOS de balcón y capota**

**Damos igual calidad**

**PERO... A MENOR PRECIO, Y CON FACILIDADES**

EN SU PAGO

**CONSULETOS y/o COLVENERA**

EN MADRID

Madrid, 12 (Cifra). — Plaza Monumental. Primera corrida de la feria de San I.º, Seis toros de Carlos Núñez, con poder y nervio. El quinto, que sale reñido de los cuartos de banderillas, salta al callejón, y después de una vara, llegó a la muerte sin inútil.

Rafael Peraila, muy valiente. En el primer rejón sufrió un puntazo la jaca en la pata derecha. Clava tres rejones magníficos y tres pares de banderillas, dos de ellos a dos manos, a fuerza de exponer. Clavó dos de muerte y descabelló a pulso, pite a tierra, Ovación, vuelta. Pitos al novillo.

Antonio Camillo. "El Imposible", que confirma la alternancia, recibe los trastes de Pedrós. Facena valentísima sobre la reñech, que inicia con un pase de su invención, en el que clava de frente, para el lado del toro y lo saca por la espalda. Estocada buena. Gran ovación, petición de oreja que no se concede, vuelta y saludos.

En los medios. En el quinto—después de confirmar la alternativa ocurió el segundo golpe, por antelación a la correspondencia—no pudo hacer nada con un bicho inútil. El público abroncha a la presidencia y le pide que lo mate en una estocada y es aplaudido.

Pedrós comienza la faena con ayudados por bajo e intenta el natural. El bicho se queda. Clava con la derecha y también le achucha. Abrevia y mata de pinchazo sin soltar y estocada buena. Palmas y ovación. Al cuarto, buena faena, intercalando cuatro series de naturales. Haciaos con el de pecho. Dos pinchazos y estocada. Analusos que se convierten en ovación al sonar al quinto pito.

Victoriano Valencia, ayudados por alto e en el centro tres series de derechos. Sale volviendo apasionadamente. Pinchazo, media y descabelló al segundo golpe. Palmas. En su cuarto, faena de castigo para dos pinchazos y media. División de ovaciones.

Mondeño, faena breve de alito, para pinchazo, media y descabelló. Pitos. En el quinto, "clara plaza", breve, para pinchazo y media. Silencio.

Peraila se despidió entre ovaciones y saludos a los toreros.

Un domingo en el campo es poco

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sin igual de delicioso perfume de bosques, si fué pulveriza OXONOPINO RUY. Peraila se despidió entre ovaciones y saludos a los toreros.

EN BARCELONA

Barcelona, 12 (Cifra).—Plaza Monumental. Un novillo de Julio Aparicio y seis toros de Pablo Romero, éstos de buena presencia y desiguales en bravura.

Alvaro Moreo, en el de rejones, que toreó en puntas, se lució como caballista "en rejones", banderillas. Un rejón de muerte, Ovación, dos orejas y dos vueltas.

Joaquín Bernadó, faena con la derecha y algunos naturales, para dos pinchazos y estocada. Algunas palmas. En su segundo, faena con pases de todas las maneras, para dos pinchazos y estocada, resultando cogido. Termina Murillo con el bicho con un descabelló. A Bernadó le concedieron una oreja y una vuelta, por la calidad de la faena y la que un peón dio la vuelta y se la llevó a la enfermería.

Fermin Murillo instrumenta a su primer uno pases de castigo y después sigue con naturales para una estocada alta. Ovación, una oreja, vuelta. En su segundo toro natural, para seguir con derechos. Dos pinchazos, media y descabelló. Ovación y saludos.

Manuel Blázquez, pases con la derecha y en redondo para tres pinchazos, media y descabelló. En el último pases para igualarlo, cosa que no consigue. Doce pinchazos y ocho intentos de descabelló.

Parte facultativa. Joaquín Bernadó sufre un vareteo en la región esternal y contusiones en diversas partes del cuerpo. Pronto se resuelve.

EN MALAGA

Malaga, 12 (Cifra).—Seis novillos de doña Francisca Marin, bien presentados y bravos. Dos aplaudidos en el "arrate". Para el quinto se pidió la vuelta al ruedo.

Antonio Medina, faena por bajo, para seguir con naturales y otros. Pinchazo, media y dos orejas, para media y saludos. A su segundo, faena con ayudados por alto y taidas de naturales, para pinchazo y dos medias. Ovación, dos vueltas y saludos.

Fuente Tirado, faena con pases por alto y naturales, para una estocada. Ovación. En su segundo, faena artística para media estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Manolo Triana, faena con redondos. Es cogido sin consecuencias. Para media y una oreja. Ovación y saludos. A su segundo le coloca pases para media y saludos por bajo, siendo empujado. Coisa visiblemente. Varios pinchazos y dos vueltas y saludos.

En Jaen

Jaen, 12 (Cifra).—Seis novillos de doña María Montolvo, que dieron buen juego.

En el de rejones, Angel Peraila coloca cuatro C. castigo, tres pares de banderillas a dos manos y uno de las cortas.

En el de pinchazos, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.

En el de naturales, media y descabelló. Ove un aviso al matar. Ovación y saludos.











3



# Prefiéralo Westinghouse

9 modelos para elegir desde 11.950 ptas. a 18.500 ptas.



## Uniones del Betis - Sevilla

ECO BETICO

# ONS: 'EL PARTIDO DEBIO QUEDAR RESUELTO EN LA PARTE POR DOS GOLES DE DIFERENCIA'

## Los jugadores verdiblanco aseguran únicamente que "el tanto sevillista nunca debió subir al marcador"

por Martin Benito

De los ciento ochenta minutos que duran digitar para quedar cual se los dos equipos de Sevilla es el que sigue en la copa de la Excelsior el Generalísimo, han conciliado los noventa minutos. Un partido que han ganado los propietarios del terreno por la mínima diferencia. Pero diferencia al fin y al cabo, ¿era suficiente? Los nervios corrían durante el partido como diablos desbocados por los graderíos. Avanzaba el tiempo y todo parecía que iba a quedar como estaba antes de empezar. Mas no fue así porque, al final, unos desencantaron y los otros se alegraron. Desacertó Ruiz Sosa —magnifico el segundo tiempo— al entregar un balón retrasado a Lague, detonando éste al fallar un balón fácil, y acertó Ansoleta en una ocasión bastante difícil que otras que han tenido el combativo delantero. El balón fue a la red. El fin goal no se sabemos lo que valdrá hasta que pasen los noventa minutos que restan.

¿Comentarios? De todos los sujetos. Cuando después del encuentro despedí a mi compañero Pico Lara, encargado de recoger las opiniones de los visitantes, no le envié su suerte. Pero en otras ocasiones el compedecerá la misa. Normal.

Entre los vencedores, justos vencedores, no había euforia. A ellos también les habían llegado los diablos de los nervios que, unido al cansancio físico, les había dado un tanto apático. Todas las quejas se centraban en el autor del gol, Montaner a Zariquiegui; en el gol conseguido por los sevillistas; en la desgracia de haberse quedado con diez jugadores nada más comenzar la segunda parte; en las ocasiones que se desperdiciaron. Después de poco a poco, vuelve a surgir la esperanza, quizá cabría llamarse mejor la confianza en el tanto logrado en las postrimerías de los minutos que faltan por jugar. Pensamos a todos. Lo de hoy ha terminado. Ahora a pensar en lo que nos aguarda el domingo. El pronóstico se había cumplido. El Betis había salido a favor y fue él, el que venció a pesar de que diez hombres tuvieron que suplir durante toda la segunda parte la ineficacia de un hombre. El trabajo de once no fue tan fácil como realizar diez, y más que eso, lo rotura de todo el planteamiento táctico del encuentro. Mientras fueron once, pudieron menos. De ello no hay duda.

**SUELTO EN LA PRIMERA PARTE POR DOS GOLES DE DIFERENCIA**

Y como de costumbre, es el entrenador hético el primero en enunciar el encuentro.

—Comienza diciendo—túve que cambiar todas las líneas: Portilla pasó a la derecha, Lasa bajó a los medios, Montaner a cubrir el puesto del lesionado y éste, como figura desactiva al extremo le quedaba siendo Pallares el interior. Pero tenía que notarse en el rendimiento del equipo fue el planteamiento en que el Sevilla aprovechó para echarse durante algún tiempo para adelante.

—¿Cómo viene el partido?

—Debí quedar resuelto en la primera parte por un mínimo de dos goles. En la segunda parte Ansoleta tuvo una oportunidad clarísima en el centro de Luis de Pando el marcador a nuestro favor.

—¿Cómo ves la eliminatoria después de los primeros noventa minutos?

—Llegamos con la ventaja de un gol, que no es despreciable. —Quiero enjuiciar la labor del señor Zariquiegui? —Nunca opino del árbitro. —Y los contrarios? —El Sevilla ha estado mejor que pensaba al jugar por las referencias que me habían llegado. Ha sido un partido de tu a tu. Ellos han hecho el partido que les convenía. —¿Contento con tus jugadores? —Han puesto interés y merecieron mejor resultado. Teniendo en cuenta la lesión de Paquito, no está descontento del resultado.

**PAQUITO: AHORA A DESCANSAR DURANTE LO QUE RESTA DE TEMPORADA**

El santanderino no puede moverse. En esta época se refleja una "muera de dolor". —¿Cómo y cuándo te lesionaste? —He sido un estirón. Al disputar un balón salté apretado de un contrario y tuve que seguir disputándole porque se me vino encima otro jugador y el dolor se me aumentó. Ahora a descansar durante lo que resta de temporada.

Lo dice apenado, con un dolor que no es el físico. Y añade: —He sufrido mucho viendo que estábamos empatados y me sentía inclinado para ayudar a mis compañeros que tenían que multiplicarse para cubrir el hueco que yo había dejado.

**OLIO: 'PUDIMOS GANAR POR MAYOR DIFERENCIA PERO ALQUEN SE HA EMPENADO EN LO CONTRARIO'**

A Colo no le parece justo el resultado. A ningún jugador verdiblanco se lo ha parecido. —He sido un partido reñido como todos los que se juegan entre eternos rivales. Podemos ganar mayor diferencia pero alguien se empeñó en lo contrario. —¿Quién fue ese alguien...? La pregunta la recibe el canario con una sonrisa socarrona. —Se sobrentendió a quien me refiero... —Tu versión del gol sevillista? —Clarísimo fuera del juego. El linier llevaba media hora con el balón levantado. —¿Cómo has visto a Olivero? —Rápido, pero nada más. El marcador está a nuestro favor y por lo tanto la eliminatoria, por ahora, también.

**EL MAYOR SURTIDO EN GAFAS DE SOL OPTICA SANTA LUCIA AMOR DE DIOS, 2**

En conjunto de aficionados del Real Betis Balompié se ha clasificado por los cuartos de final del Campeonato Nacional de Aficionados al vencer al Olímpico Juvenil de Totana por cuatro tantos a dos. En el primer partido también obtuvo la victoria por dos tantos a cero. El partido ha tenido franco color verdiblanco. La inclusión de los interinos juveniles Montón y Cruz ha dado solidez y dinamismo al equipo. Prueba de ello ha sido los tres goles que cada uno de ellos ha conseguido.



Pepín detiene con seguridad un balón.

**MONTANER: "EL MARCADOR NO REFLEJA LOS MÉRITOS"**

Montaner tuvo que bajar a cubrir el puesto de Paquito. Durante el primer tiempo, su rapidez le permitió bajar —el dominio bético fue constante— en ayuda de sus compañeros en las contadas ocasiones que los sevillistas avanzaron.

—¿Dime cómo fue el gol que os marcaron?

—Fuera de juego. Además Rivera al producirse la jugada empujó a Ríos.

—¿La eliminatoria está resuelta?

—La resolveremos a nuestro favor. Vamos al campo contrario con un gol de diferencia.

**LUIS: "DEBIMOS MARCAR UN PAR DE GOLES MÁS"**

La máxima preocupación para los sevillistas en Luis. Su poder resolutivo podía ser funesto para la eliminatoria. Lague fue su vigilante inseparable. No obstante dio tres o cuatro pases que pudieron ser goles.

—¿Dime algo del marcador de Lague?

—Es un buen jugador y ha luchado muy bien para anularme. Al Sevilla le he visto bastante bien. El mejor Ruiz Sosa.

—¿Resultado justo?

—Debimos marcar dos goles más. En dos centros míos, Ansoleta estuvo a punto de conseguirlos pero la mala suerte se cebó en nosotros.

—¿Cómo ves la eliminatoria?

—Sigue estando a nuestro favor. Al empatáremos.

**LASA: "EN SU CAMPO SERÁN ELLOS LOS QUE TENGAN QUE ANDAR A NUESTRO AIRE"**

El capitán de los verdiblanco no ha tenido una actuación brillante como en otras ocasiones.

—¿Dime qué te ha parecido el resultado?

—Corto, por supuesto.

—¿Qué esperas del segundo encuentro?

—Allí serán ellos los que tengan que andar a nuestro aire. Hemos tenido mala suerte con la lesión de Paquito y el tanto conseguido por Agüero, en clarísimo fuera de juego.

**BOSCH: "EL SEVILLA ESTA MEJOR QUE EN LA LIGA"**

Los goles decisivos van siendo clásicos en el gran medio. No es necesario preguntarle. Analiza los partidos en sus puntos interesantes:

—Tantos que haber dejado la eliminatoria resuelta por dos razones fundamentales: El árbitro nunca debió conceder el gol de Agüero y porque hemos tenido más ocasiones que ellos de aumentar el tanto. A pesar de todo, estoy convencido que ganaremos la eliminatoria. El Sevilla está mejor que en la Liga. Me alegro de haber conseguido uno de los goles de mi equipo. Vi venir el balón, lo paré con el pecho y con toda rapidez tiré a puerta.

—¿Pues que tu visión y maestría te sirvan proporcionando datos como los últimos que has tenido.

—Gracias.

**PALLARES: "LA BOLA ESTA EN EL TEJADO"**

—La bola está en el tejado, pero allí pienso que también ganaremos.

Son las primeras palabras de Pallares.

—¿El resultado de hoy?

—Corto.

—¿Contento con tu actuación?

—Estoy contento por haber ganado el equipo.

**PEPIN: "NOS DOMINARON EN EL SEGUNDO TIEMPO POR LA LESIÓN DE PAQUITO"**

Testigo de excepción en el gol concedido al Sevilla fue Pepín. Lo explica así.

—Agüero llevaba un buen rato esperando el balón en fuera de juego y, cuando le llegó, no tuvo más que empujarlo con la cabeza. El linier también hacía falta, que estaba señalando la falta cuando el árbitro no ha querido verlo.

—¿Qué reclamabas al salir de la cancha?

—Lo pedíamos que continuase con el linier. Pero todo fue inútil.

—¿Por qué reclamabas la presencia de Bosch en el centro del campo?

—Llamaba a Andrés porque la lesión de Paquito había dejado un hueco en el centro al pasar Montaner a la defensa y los delanteros sevillistas ponían un grave aprieto a Ríos.

—¿Muchos nervios?

—Bastantes.

**ANSOLA: "PASTA QUE VI EL BALON DENTRO ME PARECIA MUY DIFÍCIL CONSEGUIR EL GOL"**

Después de varias oportunidades Ansoleta consiguió la victoria.

—¿Fácil de conseguir el gol?

—Mucho.

—¿Por qué?

—Aunque me quedé sólo ante el portero, Mandini estaba muy bien colocado. Hasta que vi el balón dentro, me parecía muy difícil conseguir el gol.

—¿Lo sentí?

—Cómo no, me estaba en las otras oportunidades.

—¿Mala suerte.

Y Ansoleta también tiene su recuerdo para el árbitro.

—Nos ha perjudicado, dice.

—Venía suficiente para decir al segundo partido?

—Puede serlo.

—¿Lo sentí?

—Lucharemos porque sea. Ahora queda la segunda parte. Y todo el mundo se siente en la obligación de dar consejos, de animar, de lamentarse. Varios dicen que el club verdiblanco se queja de la injusticia con que ha sido tratado el Betis. Don Francisco García no habla. Su voluminosa humanidad descansa del amargo trago que ha tenido que soportar.

## Campeonato de España de Aficionados

# El Betis se clasifica para los cuartos de final

### Venció al Olímpico de Totana por cuatro a dos

En conjunto de aficionados del Real Betis Balompié se ha clasificado por los cuartos de final del Campeonato Nacional de Aficionados al vencer al Olímpico Juvenil de Totana por cuatro tantos a dos. En el primer partido también obtuvo la victoria por dos tantos a cero. El partido ha tenido franco color verdiblanco. La inclusión de los interinos juveniles Montón y Cruz ha dado solidez y dinamismo al equipo. Prueba de ello ha sido los tres goles que cada uno de ellos ha conseguido.

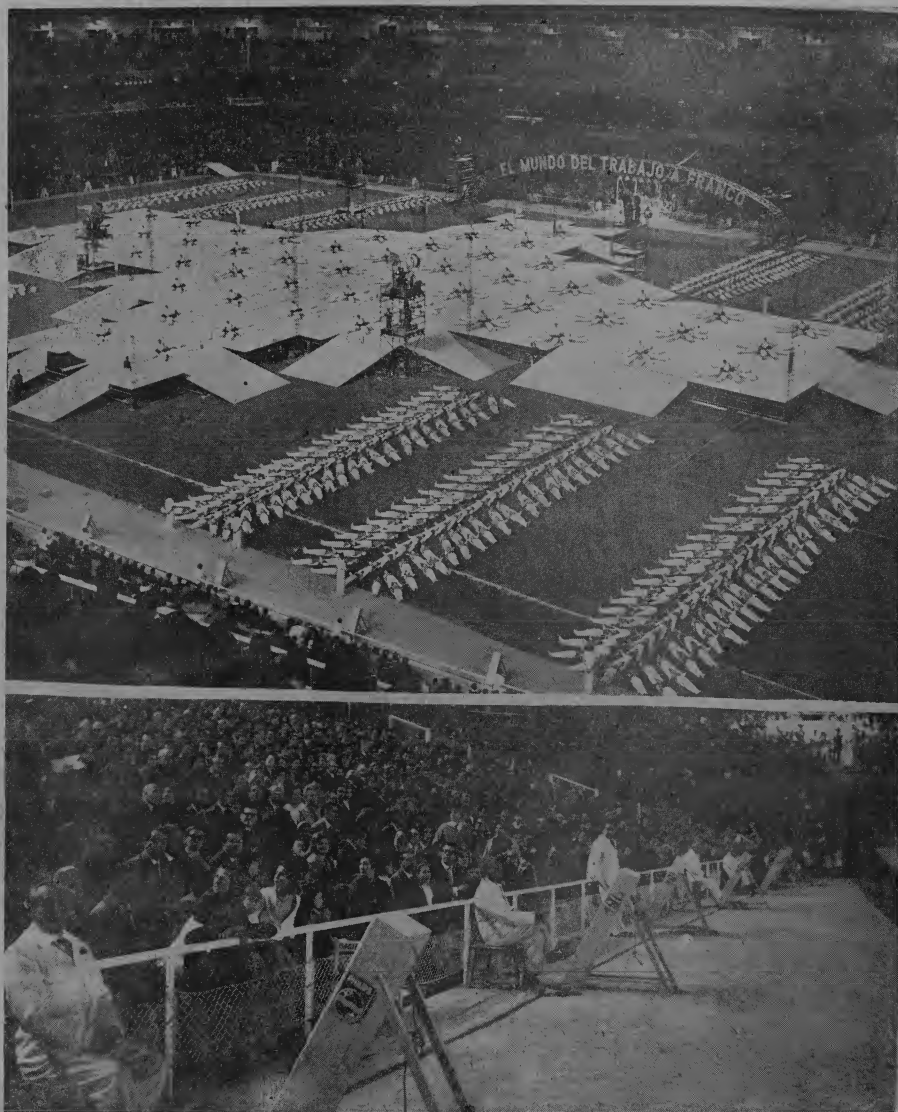
En conjunto de Totana, al tener en contra dos goles marcados en el Estadio Benito Villamarín, tuvo que abrir sus líneas, lo que facilitó el mejor juego y técnica de los discípulos de Santiago Tejera, que dominaron el juego del encuentro. El Totana realizó, sin embargo, peligrosos contrataques que pusieron a prueba la solidez de las líneas defensivas béticas.

El primer tiempo terminó con la ventaja verdiblanca de tres a uno. En el segundo tiempo, cada uno de los jugadores de la casa consiguió un gol. Por el Betis marcaron los goles Cruz (3) y Tito. Los del Olímpico Juvenil de Totana fueron conseguidos por su delantero centro. Cabe destacar en el conjunto bético al defensa central, Agüero, que en el extremo derecho, Cruz, y al lateral de conjunto desdoblado, por todos los compañeros del equipo de Santiago Tejera. El Totana realizó también jornadas de mérito, pero tuvieron que inclinarse a la fuerza y técnica de los de Sevilla. El público, continuó en creciente cantidad a lo largo del partido.









La Jefatura Nacional de la Obra Sindical de «Educación y Descanso» tiene la satisfacción de felicitar a **PHILIPS IBERICA, S. A. E.**, por la instalación micro-amplificadora al servicio de la VI Demostración Sindical del pasado día primero de Mayo, permitiendo que todos los trabajadores españoles que llenaron el estadio «Santiago Bernabeu» siguieran la Demostración en cada una de sus partes con toda perfección, y también para que la audición de Televisión Española y Radio Nacional --que transmitieron el acto por todas las emisoras españolas-- fuera asimismo perfecta, sobre todo en cuanto al sonido se contrae.



# Copa del Generalísimo La Vuelta Ciclista a España

**ELICHE, 4. BARCELONA, 1**  
Elche, 12 (Añil). — Elche: Pazos; Marín, Iborra, Chanchó; Ramos, Rodri; Costa, Cardona, Echeverría, Martínez, Lezcano y Romero.

Barcelona: Pseudo; Foncho, Olivella, Eladio; Segarra, Gená; Pereda, Benítez, Zaldúa, Ré y Camps.

Arbitró, bien, Ortiz de Mendivil.

Fuente calor y cielo cubierto. Altibax registró buena entrada.

El juego se movió y se jugó alternativamente en ambos campos, pasando las puertas por momentos de peligro. Trémino y un minuto de juego y Eladio zancadilla a Costa dentro del área. El árbitro señala el máximo castigo, que termina a media altura y a fuera. A los cuarenta y dos, Romero saca un córner y el balón llega a la cabeza de Eulogio Martínez, quien inteligentemente lo deja muerto a los pies de Lezcano, que desde muy cerca bate a media altura.

A los nueve minutos del segundo tiempo, Chanchó es atendido en la banda por haber sufrido una contusión en el tobillo con Pereda. Se retira del terreno y el Elche se queda con diez hombres. A los once contra Pereda y Zaldúa remata el balón de cabeza, estableciendo el empate. A los veinticinco minutos se sanciona a Barcelona con una falta, que saca Romero y Costa, de cabeza, marca el segundo del Elche. Dos minutos después contra Romero y Costa, también de cabeza, marca el tercero.

A los cuarenta y uno es Cardona el que centra un balón con Pereda, de gran tiro, envía a la red. Por el Barcelona destacaron Foncho, Eladio, Se-

pereda y Zaldúa. En el Elche, todos muy bien.

**OVIEDO, 1; MALAGA, 1**

Oviedo, 12 (Añil). — Alencio-

no. Oviedo: Madriles; Toni, Datz-

ra, Marig; Iguarán, Paquito; La-

rrera, Parés, José Luis, Peris y Gi-

ron.

Malaga: Juanito; Tosco, Arias,

Portales; Candé, Ocaña; Dalmat,

Rico, López, Pipi y Bernard.

Ha arbitrado sin complicacio-

nes el colegiado señor López Za-

balla, vizcaino.

Entrada buena y terreno seco.

En los primeros minutos se

registraron algunos avances loca-

les con buena defensa malague-

ña. A los 30 minutos en un ata-

que forastero, Madriles abandona

la portería para despejar y López,

atento a la jugada, consigue el

primer tanto forastero.

Reacciona el Oviedo, con avan-

ces embarrullados, escuchándose

palmas de tango.

En la segunda mitad permutan

sus puestos los dos extremos

ovetanos, sin que ello produzca

fruto alguno.

A los 30 minutos, Iguarán cede

el balón a Peris y éste, de duro

tiro, equitativo, marca el tanto del

empate.

Por el Oviedo han destacado

Paquito, José Luis y Peris, debu-

tante. Por los visitantes el por-

tero, los medios y Pipi.

**LEVANTE, 1; R. MADRID, 4**

Valencia, 12 (Añil). — Levan-

te: Rodri; Céspedes, Pedricho,

Calpe; Camarasa, Castelló,

Vill, Currualejo, Torrens, Do-

minguez y Serafín.

Real Madrid: Vicente; Isi-

dro, Santamaría, Casado; Pa-

chín, Zoco; Amancio, Ruiz, Di

Santiago, Puskas y Bueno.

Arbitró Gómez Arrábas, con

algunos errores.

Mestalla registró un lleno

casi completo, con cerca de

3.000 espectadores. Ha sido,

quizá, la mayor entrada de la

temporada. Antes de empezar

el encuentro, y como homena-

je, se dispararon unas tracas y

casacas en su honor, a me-

dio del entusiasmo general.

El Madrid fue recibido con

una clamorosa ovación.

Puede decirse que durante

todo el encuentro el Levante

ha luchado con gran coraje y

firiosidad, y que há-dorinado gran parte del tiempo, aunque su poca eficacia rematadora impidió que consiguiera goles.

A los dieciocho minutos se sacó una falta contra el Levante cerca del área de penal, y en jugada en que, aparentemente, no ofrecía peligro, Di Stefano consiguió re-

matar de cabeza el primer gol. A los dieciocho minutos se sacó un penalti, por mediación de su extremo Cabello.

A los 22 minutos marca el Valladolid al primer gol. Morollos burla a varios contrarios, cede la pelota a Rodilla y éste de tiro fuerte bate a Marín.

Un minuto después en parecida jugada, pero movida por Endérris, Rodilla marca el segundo tanto.

En el minuto 34, y a la salida de un córner, Aramendi, de cabeza, consigue el tercer gol.

En la segunda parte, a los 18 minutos, en una falta, Fuertes marca el gol para su equipo.

A los 26 minutos Endérris, de un canotazo espectacular logra el cuarto y definitivo para el Levante.

Ha destacado por el Valladolid, Rodilla, Ramírez y Endérris. Por el Mestalla, su portero y la defensa.

En el Madrid, los mejores fueron Di Stefano, Santamaría, Puskas, y en el Levante, Val, Serafín y Calpe, y algo menos Dominguez, Camarasa y Pedricho, así como el portero.

**TENERIFE, 1; VALENCIA, 0**  
Santa Cruz de Tenerife, 12 (Añil). — Tenerife: Ni; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Juan, Martín, Saavedra, Gilberto Villar y José Juan.

Valencia: Zamora; Verdú, Quirós, Mestres; Piquer, Sastre; Ribelles, Uribe, Núñez, Guillot y Fichá.

Arbitró Sáiz, muy anticaroso y protestando, Gran leno.

Partido que se ha caracterizado por la bronca defensa del equipo valenciano y el ardor y voluntad puestos en juego por el Tenerife para conseguir un tanto que le permitiera ciertas esperanzas en el partido de vuelta.

A los cinco minutos del primer tiempo, Saavedra es derribado dentro del área. El árbitro no concede penalti con la consiguiente protesta. A los doce, Villar cede un balón a Saavedra, quien empuja un fuerte tiro que vale al Tenerife el único tanto del encuentro.

A los diez minutos del segundo tiempo se lesiona Padrón, y a los veinticuatro es expulsado Fiquier por propinar una patada a Gilberto cuando se encontraba caído. En los últimos momentos resultó también lesionado Mestre.

**AT. BILBAO, 1; ZARAGOZA, 0**  
Bilbao, 12 (Añil). — Alencio-

no. At. Bilbao: Iribar; Rentería, Echeverría, Aranguren; Aguilera, L. Urriarte; Sáez, Arteche, Arieta, Argote y Plácido.

Zaragoza: Cardoso (Yarza); Cortizo, Santamaría, Reja; Isidro, Peris; Miguel, Dico, Muriel, Marcelino y Lapetra. Arbitró, muy mal, el señor Caballero.

El partido ha sido de estilo cooperativo, de muy mala calidad en líneas generales, sobre todo por parte de los locales. El equipo bilbaíno ha causado una pobre impresión y su delantera se ha visto asente de marcar ni un solo gol, ya que el tanto de la victoria lo ha marcado el defensa visitante Santamaría en su propia meta.

El primer tiempo ha sido de claro dominio bilbaíno, facilitado bastante por la táctica defensiva de los zaragozistas, que sólo colocaron a Miguel y Muriel en la delantera.

En el segundo tiempo Cardoso es sustituido por Yarza.

A los 16 minutos de la primera parte un centro de Sáez lo remató Santamaría imparablemente contra su propia meta, siendo éste el único gol de la tarde.

En la continuación domina el Zaragoza, que busca la igualdad. El juego se endurece y es frecuentemente interrumpido.

Destacaron por el Atlético, los defensas, y por el Zaragoza, la defensa, los medios y Miguel. VALLADOLID, 4; MESTALLA, 1. Valladolid, 12 (Añil). — Alencio-

no. señor Gonzales Echeverría.

El dominio ha correspondido al Valladolid, que pudo superar la goleada de no jugar en el segundo tiempo sin entusiasmo.

El Mestalla jugó a la defensiva y no al resultado de su actuación a los asietos de su portero, que estuvo extraordinario.

Para su desgracia falló en los últimos minutos de la segunda parte un penalti, por mediación de su extremo Cabello.

A los 22 minutos marca el Valladolid al primer gol. Morollos burla a varios contrarios, cede la pelota a Rodilla y éste de tiro fuerte bate a Marín.

Un minuto después en parecida jugada, pero movida por Endérris, Rodilla marca el segundo tanto.

En el minuto 34, y a la salida de un córner, Aramendi, de cabeza, consigue el tercer gol.

En la segunda parte, a los 18 minutos, en una falta, Fuertes marca el gol para su equipo.

A los 26 minutos Endérris, de un canotazo espectacular logra el cuarto y definitivo para el Levante.

Ha destacado por el Valladolid, Rodilla, Ramírez y Endérris. Por el Mestalla, su portero y la defensa.

En el Madrid, los mejores fueron Di Stefano, Santamaría, Puskas, y en el Levante, Val, Serafín y Calpe, y algo menos Dominguez, Camarasa y Pedricho, así como el portero.

**TENERIFE, 1; VALENCIA, 0**  
Santa Cruz de Tenerife, 12 (Añil). — Tenerife: Ni; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Juan, Martín, Saavedra, Gilberto Villar y José Juan.

Valencia: Zamora; Verdú, Quirós, Mestres; Piquer, Sastre; Ribelles, Uribe, Núñez, Guillot y Fichá.

Arbitró Sáiz, muy anticaroso y protestando, Gran leno.

Partido que se ha caracterizado por la bronca defensa del equipo valenciano y el ardor y voluntad puestos en juego por el Tenerife para conseguir un tanto que le permitiera ciertas esperanzas en el partido de vuelta.

A los cinco minutos del primer tiempo, Saavedra es derribado dentro del área. El árbitro no concede penalti con la consiguiente protesta. A los doce, Villar cede un balón a Saavedra, quien empuja un fuerte tiro que vale al Tenerife el único tanto del encuentro.

A los diez minutos del segundo tiempo se lesiona Padrón, y a los veinticuatro es expulsado Fiquier por propinar una patada a Gilberto cuando se encontraba caído. En los últimos momentos resultó también lesionado Mestre.

**AT. BILBAO, 1; ZARAGOZA, 0**  
Bilbao, 12 (Añil). — Alencio-

no. At. Bilbao: Iribar; Rentería, Echeverría, Aranguren; Aguilera, L. Urriarte; Sáez, Arteche, Arieta, Argote y Plácido.

Zaragoza: Cardoso (Yarza); Cortizo, Santamaría, Reja; Isidro, Peris; Miguel, Dico, Muriel, Marcelino y Lapetra. Arbitró, muy mal, el señor Caballero.

El partido ha sido de estilo cooperativo, de muy mala calidad en líneas generales, sobre todo por parte de los locales. El equipo bilbaíno ha causado una pobre impresión y su delantera se ha visto asente de marcar ni un solo gol, ya que el tanto de la victoria lo ha marcado el defensa visitante Santamaría en su propia meta.

El primer tiempo ha sido de claro dominio bilbaíno, facilitado bastante por la táctica defensiva de los zaragozistas, que sólo colocaron a Miguel y Muriel en la delantera.

En el segundo tiempo Cardoso es sustituido por Yarza.

A los 16 minutos de la primera parte un centro de Sáez lo remató Santamaría imparablemente contra su propia meta, siendo éste el único gol de la tarde.

En la continuación domina el Zaragoza, que busca la igualdad. El juego se endurece y es frecuentemente interrumpido.

Destacaron por el Atlético, los defensas, y por el Zaragoza, la defensa, los medios y Miguel. VALLADOLID, 4; MESTALLA, 1. Valladolid, 12 (Añil). — Alencio-

no. señor Gonzales Echeverría.

El dominio ha correspondido al Valladolid, que pudo superar la goleada de no jugar en el segundo tiempo sin entusiasmo.

El Mestalla jugó a la defensiva y no al resultado de su actuación a los asietos de su portero, que estuvo extraordinario.

Para su desgracia falló en los últimos minutos de la segunda parte un penalti, por mediación de su extremo Cabello.

A los 22 minutos marca el Valladolid al primer gol. Morollos burla a varios contrarios, cede la pelota a Rodilla y éste de tiro fuerte bate a Marín.

Un minuto después en parecida jugada, pero movida por Endérris, Rodilla marca el segundo tanto.

En el minuto 34, y a la salida de un córner, Aramendi, de cabeza, consigue el tercer gol.

En la segunda parte, a los 18 minutos, en una falta, Fuertes marca el gol para su equipo.

A los 26 minutos Endérris, de un canotazo espectacular logra el cuarto y definitivo para el Levante.

Ha destacado por el Valladolid, Rodilla, Ramírez y Endérris. Por el Mestalla, su portero y la defensa.

En el Madrid, los mejores fueron Di Stefano, Santamaría, Puskas, y en el Levante, Val, Serafín y Calpe, y algo menos Dominguez, Camarasa y Pedricho, así como el portero.

**TENERIFE, 1; VALENCIA, 0**  
Santa Cruz de Tenerife, 12 (Añil). — Tenerife: Ni; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Juan, Martín, Saavedra, Gilberto Villar y José Juan.

Valencia: Zamora; Verdú, Quirós, Mestres; Piquer, Sastre; Ribelles, Uribe, Núñez, Guillot y Fichá.

Arbitró Sáiz, muy anticaroso y protestando, Gran leno.

Partido que se ha caracterizado por la bronca defensa del equipo valenciano y el ardor y voluntad puestos en juego por el Tenerife para conseguir un tanto que le permitiera ciertas esperanzas en el partido de vuelta.

A los cinco minutos del primer tiempo, Saavedra es derribado dentro del área. El árbitro no concede penalti con la consiguiente protesta. A los doce, Villar cede un balón a Saavedra, quien empuja un fuerte tiro que vale al Tenerife el único tanto del encuentro.

A los diez minutos del segundo tiempo se lesiona Padrón, y a los veinticuatro es expulsado Fiquier por propinar una patada a Gilberto cuando se encontraba caído. En los últimos momentos resultó también lesionado Mestre.

**AT. BILBAO, 1; ZARAGOZA, 0**  
Bilbao, 12 (Añil). — Alencio-

no. At. Bilbao: Iribar; Rentería, Echeverría, Aranguren; Aguilera, L. Urriarte; Sáez, Arteche, Arieta, Argote y Plácido.

Zaragoza: Cardoso (Yarza); Cortizo, Santamaría, Reja; Isidro, Peris; Miguel, Dico, Muriel, Marcelino y Lapetra. Arbitró, muy mal, el señor Caballero.

El partido ha sido de estilo cooperativo, de muy mala calidad en líneas generales, sobre todo por parte de los locales. El equipo bilbaíno ha causado una pobre impresión y su delantera se ha visto asente de marcar ni un solo gol, ya que el tanto de la victoria lo ha marcado el defensa visitante Santamaría en su propia meta.

El primer tiempo ha sido de claro dominio bilbaíno, facilitado bastante por la táctica defensiva de los zaragozistas, que sólo colocaron a Miguel y Muriel en la delantera.

En el segundo tiempo Cardoso es sustituido por Yarza.

A los 16 minutos de la primera parte un centro de Sáez lo remató Santamaría imparablemente contra su propia meta, siendo éste el único gol de la tarde.

En la continuación domina el Zaragoza, que busca la igualdad. El juego se endurece y es frecuentemente interrumpido.

Destacaron por el Atlético, los defensas, y por el Zaragoza, la defensa, los medios y Miguel. VALLADOLID, 4; MESTALLA, 1. Valladolid, 12 (Añil). — Alencio-

no. señor Gonzales Echeverría.

El dominio ha correspondido al Valladolid, que pudo superar la goleada de no jugar en el segundo tiempo sin entusiasmo.

El Mestalla jugó a la defensiva y no al resultado de su actuación a los asietos de su portero, que estuvo extraordinario.

Para su desgracia falló en los últimos minutos de la segunda parte un penalti, por mediación de su extremo Cabello.

A los 22 minutos marca el Valladolid al primer gol. Morollos burla a varios contrarios, cede la pelota a Rodilla y éste de tiro fuerte bate a Marín.

Un minuto después en parecida jugada, pero movida por Endérris, Rodilla marca el segundo tanto.

En el minuto 34, y a la salida de un córner, Aramendi, de cabeza, consigue el tercer gol.

En la segunda parte, a los 18 minutos, en una falta, Fuertes marca el gol para su equipo.

A los 26 minutos Endérris, de un canotazo espectacular logra el cuarto y definitivo para el Levante.

Ha destacado por el Valladolid, Rodilla, Ramírez y Endérris. Por el Mestalla, su portero y la defensa.

En el Madrid, los mejores fueron Di Stefano, Santamaría, Puskas, y en el Levante, Val, Serafín y Calpe, y algo menos Dominguez, Camarasa y Pedricho, así como el portero.

**TENERIFE, 1; VALENCIA, 0**  
Santa Cruz de Tenerife, 12 (Añil). — Tenerife: Ni; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Juan, Martín, Saavedra, Gilberto Villar y José Juan.

Valencia: Zamora; Verdú, Quirós, Mestres; Piquer, Sastre; Ribelles, Uribe, Núñez, Guillot y Fichá.

Arbitró Sáiz, muy anticaroso y protestando, Gran leno.

Partido que se ha caracterizado por la bronca defensa del equipo valenciano y el ardor y voluntad puestos en juego por el Tenerife para conseguir un tanto que le permitiera ciertas esperanzas en el partido de vuelta.

A los cinco minutos del primer tiempo, Saavedra es derribado dentro del área. El árbitro no concede penalti con la consiguiente protesta. A los doce, Villar cede un balón a Saavedra, quien empuja un fuerte tiro que vale al Tenerife el único tanto del encuentro.

A los diez minutos del segundo tiempo se lesiona Padrón, y a los veinticuatro es expulsado Fiquier por propinar una patada a Gilberto cuando se encontraba caído. En los últimos momentos resultó también lesionado Mestre.

**AT. BILBAO, 1; ZARAGOZA, 0**  
Bilbao, 12 (Añil). — Alencio-

no. At. Bilbao: Iribar; Rentería, Echeverría, Aranguren; Aguilera, L. Urriarte; Sáez, Arteche, Arieta, Argote y Plácido.

Zaragoza: Cardoso (Yarza); Cortizo, Santamaría, Reja; Isidro, Peris; Miguel, Dico, Muriel, Marcelino y Lapetra. Arbitró, muy mal, el señor Caballero.

El partido ha sido de estilo cooperativo, de muy mala calidad en líneas generales, sobre todo por parte de los locales. El equipo bilbaíno ha causado una pobre impresión y su delantera se ha visto asente de marcar ni un solo gol, ya que el tanto de la victoria lo ha marcado el defensa visitante Santamaría en su propia meta.

El primer tiempo ha sido de claro dominio bilbaíno, facilitado bastante por la táctica defensiva de los zaragozistas, que sólo colocaron a Miguel y Muriel en la delantera.

En el segundo tiempo Cardoso es sustituido por Yarza.

A los 16 minutos de la primera parte un centro de Sáez lo remató Santamaría imparablemente contra su propia meta, siendo éste el único gol de la tarde.

En la continuación domina el Zaragoza, que busca la igualdad. El juego se endurece y es frecuentemente interrumpido.

Destacaron por el Atlético, los defensas, y por el Zaragoza, la defensa, los medios y Miguel. VALLADOLID, 4; MESTALLA, 1. Valladolid, 12 (Añil). — Alencio-

no. señor Gonzales Echeverría.

El dominio ha correspondido al Valladolid, que pudo superar la goleada de no jugar en el segundo tiempo sin entusiasmo.

El Mestalla jugó a la defensiva y no al resultado de su actuación a los asietos de su portero, que estuvo extraordinario.

Para su desgracia falló en los últimos minutos de la segunda parte un penalti, por mediación de su extremo Cabello.

A los 22 minutos marca el Valladolid al primer gol. Morollos burla a varios contrarios, cede la pelota a Rodilla y éste de tiro fuerte bate a Marín.

Un minuto después en parecida jugada, pero movida por Endérris, Rodilla marca el segundo tanto.

En el minuto 34, y a la salida de un córner, Aramendi, de cabeza, consigue el tercer gol.

En la segunda parte, a los 18 minutos, en una falta, Fuertes marca el gol para su equipo.

A los 26 minutos Endérris, de un canotazo espectacular logra el cuarto y definitivo para el Levante.

Ha destacado por el Valladolid, Rodilla, Ramírez y Endérris. Por el Mestalla, su portero y la defensa.

En el Madrid, los mejores fueron Di Stefano, Santamaría, Puskas, y en el Levante, Val, Serafín y Calpe, y algo menos Dominguez, Camarasa y Pedricho, así como el portero.

**TENERIFE, 1; VALENCIA, 0**  
Santa Cruz de Tenerife, 12 (Añil). — Tenerife: Ni; Felipe, Borreda, Alvaro; Padrón, Juan, Martín, Saavedra, Gilberto Villar y José Juan.

Valencia: Zamora; Verdú, Quirós, Mestres; Piquer, Sastre; Ribelles, Uribe, Núñez, Guillot y Fichá.

Arbitró Sáiz, muy anticaroso y protestando, Gran leno.

Partido que se ha caracterizado por la bronca defensa del equipo valenciano y el ardor y voluntad puestos en juego por el Tenerife para conseguir un tanto que le permitiera ciertas esperanzas en el partido de vuelta.

A los cinco minutos del primer tiempo, Saavedra es derribado dentro del área. El árbitro no concede penalti con la consiguiente protesta. A los doce, Villar cede un balón a Saavedra, quien empuja un fuerte tiro que vale al Tenerife el único tanto del encuentro.

A los diez minutos



# BETIS, 2; SEVILLA, 1



- 1.—Primer gol del Betis, marcado por Bosch de un tiro colocadísimo a la cruzeta.
- 2.—M... a detiene un balón, impidiendo el remate de Ruiz Sosa.
- 3.—Gol del Sevilla. Al fondo, a la izquierda, se ve al juez de línea levantando la bandera, señalando falta previa. Pero Zarriegui, dio valioso el remate de cabeza de Agüero.
- 4.—Juli es Manolín el que impide el remate de Portilla.
- 5.—Portilla, en una internada, que intenta correr Juan Manuel.
- 6.—Remate de Ansola, obstaculizado por Campanal.
- 7.—Buena parada de Pepín, que echó a córner un remate de cabeza de Ruiz Sosa.

(Reportaje gráfico, de Sánchez del Pando y Miguel).



# Empeora el estado del rey Saud de Arabia

VIENA, 14 (Efe).—El estado de salud del rey Saud, de la Arabia Saudí, ha empeorado, según informa la Prensa vienesa, que publica extensos comentarios en torno a la imprevista llegada del soberano a la capital austriaca.

Los periódicos dicen que el rey Saud, después de abandonar Niza, donde numerosos especialistas del mundo le recomendaron, sufrió una recaída, por cuyo motivo ha decidido trasladarse a Viena, al objeto de consultar a otros especialistas.

Un periódico afirma que el rey Saud fue sometido a una transfusión de sangre inmediatamente después de su llegada a esta capital.

AÑO XXII  
N.º 459  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

MARTES  
14  
MAYO  
1963

Depósito legal SE 3. 1958

# Se ante el lanzamiento del cohete espacial

## Su viaje será el más largo de los realizados hasta ahora por los astronautas norteamericanos

Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—Todo está dispuesto para el lanzamiento del astronauta Gordon Cooper, como se había previsto, el martes, a partir de las ocho (las catorce, hora española).

Este anuncio ha sido hecho oficialmente por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

Las nubes que se acumulan sobre la región de Cabo Cañaveral "continúan siendo el principal motivo de preocupación", dice también la NASA.

Ayer a mediodía el astronauta precedió a la última revisión de los preparativos para el lanzamiento de hoy martes, acompañado por el jefe de operaciones ("Mercurio"), Walter Williams, y el adjunto de éste, el doctor Christ.

Cooper como sobriamente a las 18, hora local. Seguidamente se introdujo en la cámara azul de los cosmonautas, dentro de la cual surcará el espacio.

Los médicos lo despertarán en la mañana a las dos (las ocho, hora española). Tomará un ligero desayuno y procederá a los últimos preparativos con vistas a su puesta en órbita.

—  
Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—El vuelo del astronauta norteamericano, comandante Cooper, será el más largo de los viajes con "idos llevados a cabo por los cinco astronautas norteamericanos".

—  
Este-Este alrededor del mundo. Se elevará sobre 150 naciones, islas y territorios.

El comandante Cooper proyecta dormir una ochenta horas durante el vuelo. Su ración alimenticia consistirá en unos cinco litros y medio de agua y algunos alimentos deshidratados entre los que habrá caldo de carne, filetes de vaca.

En caso de que el astronauta sea rescatado por el portaviones "Kearsarge", como está previsto, permanecerá a bordo del buque durante 48 horas antes de regresar a Cabo Cañaveral, via Honolulu.

COMIENZA LA CUENTA  
Cabo Cañaveral (Florida).—Ha comenzado ya la cuenta para el lanzamiento al espacio del astronauta, Gordon Cooper.

Los funcionarios de Cabo Cañaveral han declarado que todo marcha con entera normalidad y que solamente un cambio de las condiciones atmosféricas retrasar podría mostrar el aplazamiento del proyecto.

ENTRADA EN LA CÁPSULA

Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—El comandante Cooper ha entrado en la cápsula a las once y treinta y cinco minutos (hora española), después de recorrer una caminata de cincuenta kilómetros que separa su residencia en esta zona de pruebas del lugar de lanzamiento.

Su entrada en la cápsula fue recogida por las cámaras de televisión. Cooper comenzó a hablar con la mano a los informadores que presenciaban la prueba. El cosmonauta desayunó anteriormente zumo de naranja, huevos cocidos, carne y tostadas acompañadas de los astronautas Walter Chira y Donald Slayton. Terminado el desayuno fue sometido al último examen médico.

PROSIGUE LA CUENTA

Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—La cuenta atrás para el lanzamiento del astronauta Cooper prosigue su curso normal.

A las diez menos diez de la mañana quedaban menos de 160 minutos para el momento del disparo de la cápsula.

DIFICULTADES LOGÍSTICAS  
Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—La "cuenta atrás" para el lanzamiento de Cooper se ha detenido a las trece (hora española), al parecer por dificultades surgidas en el equipo de apoyo logístico.

A las 13.24 hora española (7.24 hora norteamericana), los funcionarios del "Mercurio" dijeron que no sabían cuánto tiempo duraría la retención.

AGUA EN EL COMBUSTIBLE

Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—Se ha informado haber en el combustible Diesel del motor, y el depósito de combustible habrá que vaciarlo y volverlo a llenar antes de que el motor pueda volver a ponerse en marcha, ignorándose el tiempo que se llevará en esta operación.

SE REANUDA LA CUENTA

Cabo Cañaveral, 14 (Efe).—La cuenta atrás para el lanzamiento del astronauta Gordon Cooper se ha reanudado a las 9.11, hora local.

Esto hace suponer que la posible hora del lanzamiento, al no haberse resuelto la dificultad, será de las 10.08, hora local, o 16.08, hora española.

Un hombre sencillo, que martillea ajeno a su modestísimo taller de sapatillas, nos viene a dar una lección de moral económica. Parece que al preguntarle por qué cobra tan poco por sus trabajos y remedios, dijo: «A mí, con tal de que me lleven para comer...» La curiosa respuesta, en un mundo en el que prima como principio la perspectiva de lucro, viene a ser algo tan excepcional que merece el record de los futuros "inventivos" y de los apologistas más elogiosos. Recientemente se decía por un financiero que resultaba incongruente que "mientras se enarbola como gran consigna nacional la del desarrollo, se oiga hablar a diario de beneficios económicos". Y contrastando la afirmación del sapatillero, a quien sólo preocupa la esencial supervivencia, con la encendida defensa de la perspectiva económica, como para el que alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio. Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio. Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio. Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

Por lo pronto no puede desligarse la economía, que es muchas cosas una fría operación de valores materiales, de esa profunda valoración social y moral que ella implica. Señala el economista de toda órbita de valores sociales y morales, pero también un financiero que resultaba incongruente que "mientras se enarbola como gran consigna nacional la del desarrollo, se oiga hablar a diario de beneficios económicos". Y contrastando la afirmación del sapatillero, a quien sólo preocupa la esencial supervivencia, con la encendida defensa de la perspectiva económica, como para el que alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

Por lo pronto no puede desligarse la economía, que es muchas cosas una fría operación de valores materiales, de esa profunda valoración social y moral que ella implica. Señala el economista de toda órbita de valores sociales y morales, pero también un financiero que resultaba incongruente que "mientras se enarbola como gran consigna nacional la del desarrollo, se oiga hablar a diario de beneficios económicos". Y contrastando la afirmación del sapatillero, a quien sólo preocupa la esencial supervivencia, con la encendida defensa de la perspectiva económica, como para el que alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.



## ULTIMA HORA Se aplaza el lanzamiento

CABO CAÑAVERAL, 14 (EFE) (URGENTE).—EL VUELO DEL ASTRONAUTA GORDON COOPER HA SIDO APLAZADO. NO SE INDICA, DE MOMENTO, CUANDO SE REALIZARÁ.

## La reacción de los hombres

Y que han de concurrir fecundamente—con los bienes necesarios— a este proceso ascendente de la civilización, impulsada por la técnica, han de hallarse siempre en situación de servir al bien común, de aplicarse con arreglo a las normas de la justicia social y de la ley moral a la elevación del nivel de vida de los hombres en todas sus esferas.

El humilde sapatillero guipuzcoano ha venido a hacer una exposición si se quiere elemental, para decir, de lo que está contenido en la doctrina de los más ilustres padres de la Iglesia y los sociólogos, que han entendido la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio. Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

Por lo pronto no puede desligarse la economía, que es muchas cosas una fría operación de valores materiales, de esa profunda valoración social y moral que ella implica. Señala el economista de toda órbita de valores sociales y morales, pero también un financiero que resultaba incongruente que "mientras se enarbola como gran consigna nacional la del desarrollo, se oiga hablar a diario de beneficios económicos". Y contrastando la afirmación del sapatillero, a quien sólo preocupa la esencial supervivencia, con la encendida defensa de la perspectiva económica, como para el que alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

Por otra parte, está muy cerca de nuestra actualidad la difusión de la enciclopedia "Mater et Magistra", en la que se analiza este problema tan esencial como es el de la significación del beneficio, tanto para quien lo produce desde su puesto empresarial y capitalista, como para el que lo alimenta y la destrucción de la fundación social y la economía y el valor moral que tiene el beneficio.

## Fuerzas armadas trasladadas a Alabama Disparos contra la residencia de un dirigente negro en Nashville

Nashville, 13 (Efe).—Fuerzas de Infantería, paracaidistas, "Policia Militar y otras con efectivos por un total de unos tres mil hombres, han sido trasladados a Alabama, según se ha informado.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.

El Departamento de Defensa de los Estados Unidos anuncia que por orden del presidente Kennedy una brigada de la II División de Infantería ha sido enviada por carretera de Georgia a McIlmham, a unos ochenta kilómetros al Este de la ciudad de Birmingham, donde se están produciendo disturbios raciales.



# Parece ser un hombre a la realidad rición de Ordóñez en Málaga

## Se afirma que el rondeño tiene más preocupaciones espirituales que taurinas

Madrid.—Se habló tanto que la noticia llegó a tomar cuerpo y casi a convertirse en realidad. El que estaba en ese "casi", que podía desbaratar todos los planes. Se decía que la feria de Málaga sería repartida entre el Corredor y Antonio Ordóñez. Cuatro corridos cada uno en una feria de ocho. De esta manera, el éxito taquillero estaba asegurado y, de palo, quedaban elimi-

nados todos los toreros que pudieran ser exigentes. Hemos hablado con personas vinculadas al rondeño y nos dijeron que no hay posibilidad alguna de repartición. Ordóñez tiene ahora más preocupaciones espirituales que toreras. Mondino, con su religiosidad tan sincera y profunda, ha hecho proceloso ejemplo entre sus compañeros y muchos de estos sien-

ten hondamente la preocupación teológica. Uno de ellos, Antonio Ordoñez. Así, pues, dejémosle en paz con sus meditaciones espirituales, que tienen bastante más importancia que las que puedan surgir de la práctica de una tan difícil profesión.

### LOS TOREROS DEL "SEVILLANO"

El que fue notable banderillero de "monetes" y hoy uno de los más populares aparceros, José Gómez "Sevillano", gran decididor de Diego Puerta, está muy contento por el éxito que su toro "Palmeño" conquistó en la feria de Sevilla, y luego retiró en la feria de Jerez. Tanto "Palmeño" como "Miguelín", el que también apodera "Sevillano", han sido contratados ya para la Feria del Cristo de los Milagros de Lima, que se celebrará en el próximo mes de octubre.

### LA FERIA DE ALGECIRAS

Don Francisco-Casado ha hecho públicos los cartiles de la Feria de Algeciras, en el mes de junio, que son los siguientes: Día 16.—Toros del conde de la Corte para Miguelín, Mondino y Corbacho. Día 17.—Novillos de José Luis Hidalgo para Zurito, Rafaelín Valencia y otro. Día 18.—Actuación de cuatro rejoneadores. Día 19.—Toros de Pablo Romero.

para Diego Puerta, Ostos y Miguelín. Y día 23.—Toros sin designar para Curro Romero, Corbacho y Palmeño.

### LA FERIA DE LA LINEA

Pepe Belmonte no ha acoplado todavía los cartiles de la feria de la Línea de la Concepción, pero es ya cosa de pocos días. Sabemos que entre los días 14 y 21 de julio se celebrará cuatro corridos de toros y una novillada.

### UN RECORD DE PEPE CACERES

Pepe Cáceres, que aprovecha su viaje de novios en Méjico para cumplir una serie de contratos taquilleros, logró tal éxito al domarlo en Ciudad Juárez que le repitieron en fecha muy próxima. El colombiano batirá este año un record en la campaña americana, pues sumará nada menos que cuarenta corridos. Es decir, que se encuentra en las mejores condiciones para hacer frente a la temporada de España, que puede ser muy interesante para él.

### DOS CORRIDAS, DOS MILLONES

La plaza de Tijuana, por mediación de su representante en España, señor Calleja, ha ofrecido a Luis Miguel Dominguín un abondante un millón de pesetas por cada corrida de toros que se celebre, pero se ofrece que Luis Miguel la rechazaría.

### LOS CASTILOS (Exclusivo para PYRESA)

## Garrigues regresa para informar



Al cabo, aproximadamente, de un año de haber tomado posesión de su cargo de embajador de España en los Estados Unidos, ha regresado a Madrid para, entre otras cosas, informar de las importantes conversaciones sobre las relaciones hispanonorteamericanas celebradas en Washington, don Antonio Garrigues. En la foto le vemos entrevistado por los periodistas a su llegada al aeropuerto de Barajas.—(Fotofiel.)

## El Festival del Cine Italiano

Anoche y con una extraordinaria concurrencia de público que llenaba totalmente la sala del cine Los Remedios, se inició nuestra ciudad el Festival del Cine Italiano, organizado por la Asociación Cultural Dante Alighieri y que patrocinan la Universidad sevillana y el Consulado Italiano en Sevilla.

El primer ciclo de este Festival, está completamente dedicado a la obra del discutido director Michelangelo Antonioni, uno de los "grandes" del cine europeo. Y la primera cinta elegida fue "La aventura" interpretada por Gabriel Ferzetti, Monica Vitti y Los Masari, proyectada anoche con total complacencia del auditorio.

Otra fina, sensible, de honda intención social, "La aventura" nos presenta el problema de un hombre que busca el amor físicamente y conoce a varias mujeres de distintas categorías morales. El hombre, se encuentra

pasional después de su período amoroso, vuelve a la pureza del amor verdadero, sin rebeliones de instintos, fracasado espiritualmente, hundido en sus pensamientos. Y la comprensión y el afecto de la mujer que le quiere, sincera, sentidamente.

Antonioni, maestro del buen decir, utiliza un lenguaje visual justo, directo, completamente fuera del uso que no faltan, sin embargo, los encuadres cuidados, los enfoques con calidades artísticas. Aldo Seward, el fotógrafo que filmó "La Aventura", colaboró con el declicativo en el buen logro de esta bien madurada cinta a la que, asimismo, puso adecuada música ambiental Giovanni Fusco.

El elenco de intérpretes, encabezado por tres artistas favoritos de Antonioni, "Monica Vitti, Los Masari y Gabriel Ferzetti", actúan con precisión y dominio en el plano. Hizo un atráido de estudio—presentación del film—el profesor don Carlos Gortázar.

Brillante, admirable período ha sido esta colmada muestra del arte de Antonioni a una Festival que por su programación, promete ser altamente sugestivo. F. B.

## El Puerdo



PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

## Plazo para el pago de contribuciones

Para evitar perjuicios y confusiones a los contribuyentes de esta capital y provincia, se advierte que el plazo voluntario para el pago de las contribuciones del actual semestre termina mañana miércoles día 15, o no hoy 14, como erróneamente se había anunciado. Sevilla 14 de mayo 1963.—El delegado de Hacienda.

## Cajón de sastre

✽ DESDE VENECIA, UN RECUERDO DE PACO RUIZ PARA SEVILLA. El gran bailarín sevillano, sobrino de Antonio y figura destacada en su compañía, nos escribe desde Venecia, donde el más grande bailarín español de todos los tiempos actúa al frente de su elenco con éxito ruidoso. Paco Ruiz tiene, una vez más, su recuerdo para la ciudad de la Giralda, Intensa y brillante ha de ser, no lo dudamos, la "tournee" europea de la gran compañía de baile español, que dará paso, a su fin, a un alto en el camino de los triunfos para que Antonio ruede una película con Marisol, la niña más popular de España que, por cierto ofrecerá una facería más de su sentido del arte, al ofrecernos una Marioli ballarina clásica.

✽ LA ASOCIACIÓN DE LA RADIO SEVILLANA, AUGURANDO PROXIMAMENTE SU LOCAL SOCIAL. En la continuada y loable tarea de hermanar los aires de los radiofonistas sevillanos, la Asociación de la Radio de Sevilla, a la vez coronada en este mes de mayo, uno de sus más anhelados objetivos.

✽ OLOR DEL "POBRETO" GUADALQUIVIR. Diferidos vecinos de las casas de Juntó al Guadalquivir se quejan del olor desagradable que despiden del río de Sevilla, olor que se acumula en estas fechas en que la canícula se avienta.

✽ EL continuo verter de los desagües y los desperdicios que los barcos surtos en el río tiran, y, sobre todo, la inexistencia de una corriente fluvial que arrastre con todo, hacen que poco a poco, y cada año con más fuerza, del histórico Guadalquivir se despidan, volando, los malos olores, tan desagradable para los ciudadanos que viven en sus cercanías. Es triste —y ahí se nos cae a los pies toda una herencia de siglos— que tradición y leyenda— que todo un Guadalquivir, con la esencia de una ciudad que, tierra adentro, supo ser marinera para cumplir mejor su proyección universalista se nos está equiparando en incomodidad para el ciudadano a un vulgar Tamaritillo.

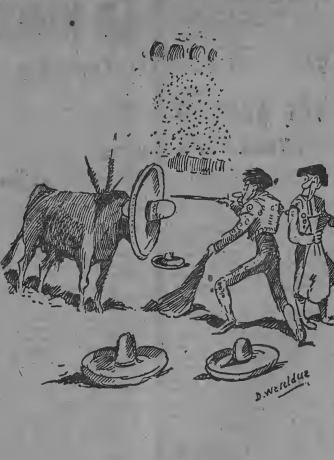
✽ Como diría el castizo cañí uno se quiere, y el Guadalquivir, mejor dicho, no debería ser un foco antihigiénico de putrefacción y miasmas, para todos los sevillanos que piensan tener la suerte de vivir a la orilla del río de Sevilla, y se han encontrado, de repente, con que la veracidad es demasiado para sus plúvulas.

✽ RAPHAEL, UN CANTANTE ESPASOL EN VISPERSAS DE MAR-CHAR A MÉJICO. En una cascata de feria sevillana, Raphael, la nueva revelación de la canción moderna española, ha entusiasmado a los amantes del género ligero moderno, en una auténtica conquista musical de Sevilla.

✽ En la lucha constante por mantenerse en actualidad, el tributo infatigable que hay que pagar por la fama. En el fondo, es muy buena señal, porque marca la órbita de más artistas sevillanos que se pasan en triunfo.

VICEDO Y SALUSTIO

## TROPEZONES DICE...



TOREROS EN MÉJICO

—Estas facilidades no las encuentras tú en Pamplona con las boinas.

Nuevo teléfono de "SEVILLA" 17904 (2 líneas)

## NUEVO HORIZONTE

TÍTULOS PUBLICADOS

### SERIE EDITORIAL

Nuevo horizonte de vida española	20
El campo andaluz	10
La transformación agraria	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria	20
La formación profesional y la nueva sociedad	15
25 años abiertos al futuro	15
El desarrollo regional de España	20
Ante el Mercado Común Europeo	20
José Antonio en el nuevo horizonte	15
El mensaje de José Antonio	20
Franco ante el nuevo horizonte	20
Rumbos de la empresa nacional	20
Panorama de la educación	20
El pueblo español	20
Hacia nuevas estructuras comerciales	20
Expansión necesaria del comercio exterior	25
Desarrollo social de la cultura	20
Nueva ordenación bancaria	20
Planificación del desarrollo económico	25
Perfeccionamiento de la función representativa	20
Caminos de superación social	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración	20
Racionalización económica	25
Mentalidad productiva y conciencia social	25
La educación y la nueva sociedad	25
La forja del futuro. Batallas de la paz	25
Nuevo Horizonte de la Información	25
Bases de la democracia española	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano	25
El deporte y la vida española	25
Comunicación entre Sociedad y Estado	20
La juventud y el nuevo horizonte	25
Nuevo horizonte del turismo español	30
La información y la nueva sociedad	25
Nuevos horizontes políticos	25
Desarrollo económico y transformación social	35
Afanes y estímulos de la expansión económica	40
La mujer en la nueva sociedad	25

Los problemas e inquietudes de nuestro tiempo son considerados objetivamente —con sinceridad esperanzada— en las páginas de la colección "Nuevo Horizonte".







# La empresa pública

En el número 10 de la revista "INI", editada por el C. E. Y. S. Centro de Estudios Económicos y Sociales del INI, que acaba de ponerse a la venta, aparece un extenso y muy interesante estudio acerca del informe del Banco Mundial sobre el desarrollo económico de España, por el Sr. J. J. Gómez Beltrán, Baladrín, Efrén Borrojo, Ríos Morales, Funes Robert, Oriol, etc., constituye una verdadera monografía acerca del tema que nos ocupa. Para nosotros la mayor importancia de esta suma de opiniones reside fundamentalmente en su objetividad y ponderación. Discurrir del juicio de los demás no equivale en este caso a negar, torcer o adular la verdad. Por eso hay que hacer resaltar, sobre todo, los cuatro artículos acerca del papel de la empresa pública en el informe de José María del Moral Pérez de Zayas, que aborda el tema de nuestras áreas deprimidas. Estos artículos permiten advertir con toda claridad cómo no han sido correctamente interpretadas ambas realidades en el informe del Banco Mundial. Los defectos imputados a la empresa pública podrían discutirse en un plano meramente técnico, más que por el hecho de que el Banco Mundial, pero carecen de sentido en la esfera política y social y por ende en la económica. Ni el INI y sus empresas han cometido errores de interpretación, ni se debe de entrever el informe ni, por la misma razón, han dilucidado nuestra política económica internacional. En cuanto a las áreas deprimidas, tampoco puede esperarse que el desarrollo de zonas mejor situadas se traduzca, a corto plazo, en un crecimiento de las zonas deprimidas, ya que, como mantiene José María del Moral en su artículo, "en ventaja de las áreas deprimidas", el Estado habrá de actuar como redistribuidor de recursos económicos. En consecuencia, a través de la fórmula conocida, "todo vale que la garantía de un verdadero desarrollo económico es que éste se lleve a cabo en las zonas deprimidas", no se debe determinar zonas, acusando su beneficio de un modo injusto y ofensivo para los demás.

En este análisis trabajo se parte de las afirmaciones y puntos de vista del propio Banco Mundial para someter a examen tanto las alternativas y supuestos teóricos del desarrollo económico general, como los diferentes aspectos de la planificación.

INI ha invitado a exponer su opinión a un círculo número de técnicos y economistas españoles que, con absoluta libertad, enjuician el citado informe desde distintos puntos de vista. En efecto, los treinta y siete estudios que interviene INI, acudidos por firmas tan prestigiosas como las de V. P. Ricart, Gómez Beltrán, Baladrín, Efrén Borrojo, Ríos Morales, Funes Robert, Oriol, etc., constituye una verdadera monografía acerca del tema que nos ocupa. Para nosotros la mayor importancia de esta suma de opiniones reside fundamentalmente en su objetividad y ponderación. Discurrir del juicio de los demás no equivale en este caso a negar, torcer o adular la verdad. Por eso hay que hacer resaltar, sobre todo, los cuatro artículos acerca del papel de la empresa pública en el informe de José María del Moral Pérez de Zayas, que aborda el tema de nuestras áreas deprimidas. Estos artículos permiten advertir con toda claridad cómo no han sido correctamente interpretadas ambas realidades en el informe del Banco Mundial. Los defectos imputados a la empresa pública podrían discutirse en un plano meramente técnico, más que por el hecho de que el Banco Mundial, pero carecen de sentido en la esfera política y social y por ende en la económica. Ni el INI y sus empresas han cometido errores de interpretación, ni se debe de entrever el informe ni, por la misma razón, han dilucidado nuestra política económica internacional. En cuanto a las áreas deprimidas, tampoco puede esperarse que el desarrollo de zonas mejor situadas se traduzca, a corto plazo, en un crecimiento de las zonas deprimidas, ya que, como mantiene José María del Moral en su artículo, "en ventaja de las áreas deprimidas", el Estado habrá de actuar como redistribuidor de recursos económicos. En consecuencia, a través de la fórmula conocida, "todo vale que la garantía de un verdadero desarrollo económico es que éste se lleve a cabo en las zonas deprimidas", no se debe determinar zonas, acusando su beneficio de un modo injusto y ofensivo para los demás.

# La empresa pública y el desarrollo económico

De los diversos modos con que el Sindicato de la Construcción contribuye a crear las condiciones necesarias para el desenvolvimiento de la democracia económica, el más importante es el de haber configurado a través de la veridicalidad no clasista el sistema necesario para la eliminación de los conflictos que puedan surgir entre los diversos sectores de la actividad económica y entre los factores de cada actividad, sino también para mantener el equilibrio entre el empresario y el trabajador, o lo que es lo mismo, entre cuantos constituyen la estructura personal de la Empresa económica.

El Sindicato es el campo de armonización de intereses que inscribe la acción empresarial en la nacional por medio de los diversos vivos y flexibles y permanente actuación y en los que todos se encuentran representados.

Fara el trabajo, la garantía de que sus intereses se encuentran defendidos reside en la contratación colectiva. El Convenio Colectivo Sindical, cada vez más extendido en nuestro país—hasta el punto de convertirse en la forma generalizada de establecer las relaciones laborales—, constituye un instrumento que garantiza y sobrepasa los límites de lo económico. Es, evidentemente, un pacto cuya base esencial reside en la filiación y en las relaciones y de la correspondiente donación de esfuerzo, pero también se refiere al mismo aspecto tal como los sistemas de descanso, vacaciones retribuidas, etc., que tienen relación con la vida del trabajador. Desde el punto de vista estrictamente económico, el Convenio Colectivo constituye la vía por la que el mundo del trabajo penetra en la acción del desarrollo económico.

Pero es que, además, esta penetración se hace no de forma coactiva, sino merced a los consensos humanos, a la medida que vienen a constituirse en "participación lisonjera" del mundo del trabajo en las tareas de la explotación, de las cuales es el principal protagonista, ya que no debemos olvidar que la acción humana constituye el elemento dinámico del quehacer productivo, y por consiguiente, la raíz y fun-

# Una gran obra de los accionistas de la empresa pública

## El Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo inicia una campaña sin precedentes EL PLAN NACIONAL DE PREVENCIÓN COMIENZA EN MADRID CON UNA EXPOSICIÓN DE CARTELES En ella se seguirá un programa de divulgación en todas las provincias

De casi un millón de accidentes de trabajo que se produjeron el pasado año, el mayor porcentaje tuvo lugar dentro del sector agrícola. Exactamente de los 935.646, un dieciocho por ciento, fueron en el campo. El resto, hasta completar la cifra total, se reparte entre las diversas actividades laborales. Son las de la construcción y metalúrgica las que, por este orden ocupan el segundo y tercer puesto en el número de accidentes. Son las de la construcción y metalúrgica las que, por este orden ocupan el segundo y tercer puesto en el número de accidentes. Son las de la construcción y metalúrgica las que, por este orden ocupan el segundo y tercer puesto en el número de accidentes.

#### PRIMERO EN MADRID

Ante esta realidad el Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo, ha decidido abordar una experiencia sin precedentes en España. Porque hasta ahora las campañas de prevención se habían centrado a la industria. Sin embargo, a partir de ahora, se extenderán también al campo agrícola. Para iniciar esta tarea, el elegido el mes más idóneo, aquel dedicado al patrón de los labradores españoles, el 15 de mayo, coincidiendo con la fiesta de San Isidro, cuando dará comienzo esta

operación. Para ella, se ha elegido también el lugar más propicio. Será Madrid, la cuna del San Isidro, quien, en el plano de la agricultura, es el más adecuado. Porque además, en estas fechas, la capital se ve visitada por numerosos forasteros procedentes de todas las provincias. Y se da la coincidencia de que estos corresponden en su mayoría al campo. Las cartillas que serán obligatorias en las escuelas, principalmente en las de ámbito rural, de este modo el peligro se verá desde sus comienzos. Los niños suelen ser en muchas ocasiones víctimas de la imprudencia. Además, informándoles a ellos, se tendrá formación a los hombres del mañana. Las cartillas tienen una parte literaria y otra gráfica. Esta última la forman numerosas ilustraciones, de por sí expresivas. Pero aún así, se ven acompañadas de "alcázar" y vengo se graba con más facilidad en la memoria de los niños. Así, ellos aprenderán, y recitarán, a modo de juego lo que ha de ser decálogo de su vida de trabajo. «Evitarás más de un revés...» «Pragmático de los piques...» «Cuando vayas a segar, las gafas débiles úsalas...» «Protegidos de los mores, de máquinas y «vientos...» «Con agua fría sudando, acabarás enfermando...»

De este modo, los accidentes agrícolas, tres veces más numerosos que los industriales, se verán contenidos. La primera campaña de este carácter y con este fin, ha de ser la primera de la serie. El director del Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo, Manuel Bernillo, el secretario, Martínez Llinares y el jefe de Divulgación de dicho centro, Alfonso Alvar.

MERCEDES CHIVELT (Exclusiva para PYRESA)

# Gentile, el filósofo asesinado

por Adolfo Muñoz-Alonso

A todos les suena el nombre de Giovanni Gentile. A cada uno de nosotros con un metal distinto. Para alguno Giovanni fue un ministro de Educación del Régimen de Mussolini. Para otros y sumos legión—Gentile es de los filósofos más profundos de la primera mitad del siglo XX. Una pléyade de alumnos le recuerda como un maestro—católico de Universidad, dotado de unas cualidades de excepción en su labor docente. Son también bastantes los que apenas si saben de él otra cosa que la grave medida del Santo Oficio, el grave y justificado castigo de las filosofías. En Italia los más necebrados pensadores de hoy—católicos o no católicos—a Gentile deben el despertar de su vocación filosófica y las líneas de su evolución espiritual. Los maestros no consiguen olvidar su influjo positivo y eficaz.

Pero lo que no todos conocen es el destino trágico de este hombre bueno, profundo y serio, atraído en sus últimos años por la luz del Evangelio. Giovanni Gentile, digno como antes, murió asesinado a puñaladas el 15 de abril de 1944 en Florencia a los 70 años. ¿Que cómo fue asesinado? Conviene que lo retroguemos los intelectuales españoles y europeos. Los italianos lo recordarán muy bien, como suelen recordarse estas cosas; es decir, tratando de olvidarlo, avergonzados. Sobre todo los prohombres de la actual política italiana imprecante, imprecante, hasta hace dos días, pues es el día en que comienzan a desencadenarse las tormentas de los vientos sembrados.

Un grupo de elocuentes "libertades", apostados a la entrada de su casa, entablan con Giovanni Gentile un diálogo, en el que lo único que aparece claro es que están dispuestos a asesinarle por sus ideas y por haber servido con ellas a la gloria del fascismo. ¿Queremos matar las ideas—dijeron—y para ello hemos de asesinarle a ti. La respuesta de Gentile es serena y aleccionadora: mis ideas florecerán mientras las reglas de la moral y la justicia sean defendidas. Hecho de muerte por unos disparos y es rematado a puñaladas.

A quien haya conocido a la persona y haya estudiado sus libros y oído sus lecciones, no acabará de salir del horror que el asesinato de Gentile le produce. Porque pocos hombres como el habían nacido y supieron vivir y enseñar sin ofrecer cuerpo al puñal y alma al odio. Resulta horrendo constatar cómo los intelectuales del liberalismo democrático se las arreglan para mantener limpias de sangre las manos, mientras ponen entre dulces requiebros el arma homicida en las manos de pistoleros a sueldo. Luego quieren obtener conclusiones para sus ideas, cuando en realidad esas ideas solo se asientan las más de las veces en la provocación insensata.

¿Qué género de fascismo defendía Giovanni Gentile con sus ideas y con su asombrosa capacidad organizativa y didáctica? Exactamente lo contrario de lo que suelen entender por fascismo los intelectuales de izquierda y de derecha en los Regímenes democráticos de nuestros días. Giovanni Gentile aceptó el servilismo político como un momento en la estructura social y un proceso en la evolución de las ideas.

No entramos aquí en el acierto o desacuerdo de sus tesis. Lo que sí afirmamos es que Gentile concebía el Estado como la acción concreta de la voluntad y de la fuerza de los hombres. Es Estado como comunidad espiritual, en el que el "yo" tiene sentido y grandezza si actúa como el "nosotros" y como "profeta". Lo que no se entiende es cómo un hombre de bondad y de espíritu, como el que Gentile pudo ser, se dejó para víctima. Aunque sí; algunos intelectuales no toman que se pueda ser fiel a la búsqueda de la verdad y en el servicio a la Patria. Es el gran pecado de la soberbia, que profana el altar para colocar los libros y consagra su estatua para el incienso. Que fue cabalmente lo que Giovanni Gentile no aceptó.

El asesinato de Giovanni Gentile, purificación religiosa y castigo de su idealismo juvenil, en trance siempre de superación, bien merece ser recordado a quienes no teniendo voluntad de asesinarles parece como si "desconocieran los efectos" concuerden de la avaricia intelectual.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción.)

La exposición, abierta en la Casa Sindical, lo estará a toda España. De ella saldrán los cartiles que han de propagar el objetivo del Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo. En el se reúnen algo más de mil cartiles de obra de los pintores gráficos. Heráldicos de un propósito: propagar la prudencia entre los trabajadores agrícolas.

#### CARTILLAS OBLIGATORIAS EN LAS ESCUELAS RURALES

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

—¿Qué causa son las que los producen, generalmente?

—La imprudencia y la falta de conocimiento. El mayor índice de ellos se da con los tractores y los nuevos instrumentos de la mecanización. El no saber su debido uso conduce a un fin fatal en la mayoría de los casos.

—¿Cuál será la parte siguiente de la campaña?

—La redacción y confección de las cartillas.

## Compañía Anónima de Exportación de Aceitunas Sevillanas, S. A. SEVILLA Junta General de Accionistas CONVOCATORIA

Conforme a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el próximo día 15 de mayo a las 11 horas, en el domicilio social, Rosario núm. 10, Sevilla, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo, de la memoria, cuentas y balances correspondientes a los ejercicios 1961-62.
- 2.º Informe sobre la Compañía Auxiliar de la Exportación de Aceitunas, S. A. y otros asuntos.
- 3.º Renovación parcial estatutaria del Consejo.
- 4.º Nombramiento de censores de cuentas propietarios y suplentes para el ejercicio de 1963.

Podrán asistir a la Junta todos los accionistas. Los que deseen delegar su representación en otro accionista, lo expresarán así en la forma que previene el artículo 24 de los Estatutos.

La Junta se reunirá, si procediere, en segunda convocatoria, a la misma hora y en el mismo lugar que la primera.

Sevilla 11 de mayo de 1963.—El Presidente del Consejo de Administración, Juan Borrero Hortal.

## Diputación Provincial de Sevilla

### ANUNCIO

#### ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL PRODUCTOS TRANSFORMADOS

La Diputación Provincial ha acordado prorrogar hasta el día 31 de mayo corriente el plazo para presentar las declaraciones de los productos obtenidos por transformación industrial, correspondientes al primer trimestre de 1963.

Establecido en este ejercicio de 1963 como único sistema para la exacción de este Arbitrio el de declaración directa, con el fin de facilitar a los contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones, en las oficinas de la Caja de Ahorros Provincial San Fernando de Sevilla podrán retirar los impresos para formalizarlos, en las mismas cajas y en las Sucursales de los Bancos haba el interés mediante transferencia a la cuenta corriente n.º 1-Depositaris Fondos Provinciales, de la cuota de importe de la cuota deberá ingresar 470 pesetas para timbres de la declaración.

Los impresos son gratuitos.

Sevilla, 3 de mayo de 1963.

EL PRESIDENTE.

Alguel Maestre y Lasso de la Vega.

## Nuevo Teléfono de SEVILLA 179 04 (dos líneas)



# Exposición de obras de artistas españoles en Alemania

## Critica y público destacan la calidad humana, instinto artístico, talento estético de las obras exhibadas

La realidad ha superado las más optimistas previsiones y el jurado reconoce que nunca había sucedido nada comparable

**Ha sido patrocinada por la Embajada de España con el apoyo de la Organización Sindical española**

BONN, (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PIRESA, ALBERTO CRISPO). — Por primera vez en muchos años los periódicos de Bonn dedican páginas enteras a comentar y publicar una obra española: la exposición de pinturas de los obreros españoles, inaugurada ayer en la Sala de las Columnas de la Universidad de la capital federal (diario liberal, "General-Anzeiger", en un aparte tipográfico y españolista sin precedentes, publica una página entera de texto, salteada con tres fotografías, ponderando la calidad humana, el instinto artístico y la curiosidad de nuestros compatriotas. Otro periódico, el "Bonner-Rundschau", habla del talento estético de los trabajadores españoles en dos columnas completas. Como nunca hasta ahora sucedido nada comparable a esto, explicará el acontecimiento con cierto detalle.

Meses atrás, el agregado laboral a la Embajada de España, señor Sorribes Ferris, y al conserjero cultural, don Víctor Aranzaga, se les ocurrió la idea de convocar a los obreros españoles un concurso de pintura, dotado con una docena de premios, de verdad, tanto la impresión de que más pensaban entonces en ofrecer a nuestros trabajadores una ocasión para pasar los días de fiesta que en obtener un resultado estético. Sin embargo, ha sucedido esto último. En unos pocos meses, los obreros españoles han producido 271 obras, de una calidad media estimable, y los promotores de la iniciativa, probablemente asombrados, invitaron a unos distinguidos especialistas de arte de la Universidad de Bonn a formar un Jurado seleccionador. Los miembros de este Jurado decidieron reunir algunas obras en una exposición pú-

blica, y eligió para ello una sala de la Universidad de Bonn, «en» San Konrad el viernes por la tarde al juicio de la crítica, y el pasado sábado tuvo lugar el reparto de premios y la apertura de la exposición al público. Fue especialmente visitada por la señora de Rubke, presidenta de la República Federal alemana.

En el discurso previo al reparto de premios, el embajador de España, marqués de Soltau, hizo la historia de esta singular exposición. La idea de hacer un concurso de este tipo nació de la necesidad de proporcionar a los obreros españoles un estímulo fuera de las horas de trabajo. Luego, a la vista de la cantidad y calidad de las obras, y en todo caso de acuerdo con el deseo de los obreros españoles, se decidió darle publicidad al resultado de este «ocio» de los

trabajadores españoles. El embajador señaló también en su discurso el hecho de que el Jurado, quizá con la intención de dar una impresión real de la totalidad de la obra, no había elegido los mejores cuadros, sino los más representativos de las tendencias recogidas por nuestros compatriotas.

En la continuación, el profesor de Historia del Arte de la Universidad de Bonn y presidente del Jurado, marqués de Soltau, hizo la presentación de la exposición en unos términos altamente elogiosos para la obra artística de los obreros españoles. El profesor Soltau se expresó con tanto entusiasmo y admiración ante un audioso compuesto de profesores, críticos, periodistas, diplomáticos y, naturalmente, obreros españoles — en realidad, los protagonistas — que a todos nos impresionó. Para este ilustre profesor, el señor Sorribes Ferris, el trabajo de Bonn tan interesante como la de nuestros compatriotas trabajadores de donde viene, es claro que estaba dispuesto a proporcionar una obra de arte.

En estos o parecidos términos escribió el crítico del diario "General-Anzeiger" al poner la atención de los obreros españoles por encima de cuántas se habían celebrado en Bonn hasta la fecha por gentes no profesionales del arte.

Durante la apertura de esta exposición pude hablar unos momentos con uno de los miembros de la idea, el agregado laboral de la Embajada de España, señor Sorribes Ferris. He aquí la continuación mis preguntas y sus respuestas.

— A Alemania han venido en los últimos tres años más de cien mil españoles a trabajar. Esta población española lleva consigo un buen número de aficionados al arte, pero tan pronto como se les da la oportunidad de conocer al público alemán la capacidad artística de los obreros españoles, las cosas van ya que la labor y la humanidad son ya reconocidas en Alemania, ya que la cultura y la realidad ha superado nuestras previsiones más optimistas. Cuenta y nueve trabajadores españoles residentes en diversas regiones alemanas han enviado 271 obras. Como verá, están representadas todas las ramas de la vida, desde la agricultura, los cultivos, los hornos, los herreros, carpinteros, etc. Naturalmente, la exposición está patrocinada por el embajador de España, marqués de Soltau, y han colaborado con él la Sección Cultural y la Agrupación Laboral de la Embajada, apoyada por el consentimiento por la Organización Sindical española.

— ¿Puede decirme cómo y a quién se han concedido los premios?

— He constituido un Jurado calificador, presidido por el profesor Luetzeler, de la Universidad de Bonn. Los miembros del jurado son: el doctor Marx, director del Museo Municipal de Arte, y la señora de Perthes, Arzobispo de Colonia. El jurado dio premios. El primero, a una joven apasionada catalana de diecinueve años, Juana Pascual Mauricio, por un bodegón muy interesante. Los demás a obreros de los más diversos oficios. Para que no haya duda de que los cuadros han sido pintados por trabajadores, en el catálogo de la exposición se han puesto, junto a su nombre, los oficios y las empresas en que trabajan.

— ¿De qué cantidad son los premios?

— El primero, dotado con 750 marcos, lo dio el señor de Perthes, secretario general, don José Solís, el segundo, de 500 marcos, el embajador, marqués de Soltau, y el tercero, de 250 marcos, el conserjero del Reino y secretario nacional de Sindicatos. Los demás, hasta cinco, fueron otorgados por la Agrupación Laboral a la Embajada de Bonn.

— ¿Como resumiera usted esta exposición?

— A juicio de los expertos alemanes, la exposición, primera en su género, que comprende una muestra pública de este país ha facilitado desconocida hasta hoy una faceta de la Alemania que desconocíamos.

Para los críticos ha sido una sorpresa el ver que los obreros españoles pueden crear obras de estimable valor pictórico. El alemán, hasta ahora, ha sido considerado como un ser frío, proyectado en estos lienzos con una espiritualidad y un sentido estético que sorprende a los profesores alemanes. Podemos los españoles sentirnos orgullosos de estos obreros que forman una embajada en el mundo del trabajo alemán que dedica a las artes a enriquecer su cultura y su arte para poner el nombre de España en el mundo entero de la actualidad alemana.

PARIS. (Crónica del correspondiente de PIRESA, MANUEL DE AGUIRRE). — El resultado de la última conferencia de los "círculos", celebrada anteaño en Bruselas, lo consistió en la reunión de Francia afectos a la política gubernamental, como un éxito para el diplomático.

En cambio, los centros ajenos al interés local, lo califican de nuevo fracaso. Esta diametral oposición entre las opiniones de unos y otros, nace en lo apasionado de las apreciaciones, repletiéndose el viejo cuento del bicho que estimaba la botella de vino medio vacía, mientras el abstinente le aseguraba que aún seguía medio llena. En ambos casos se trata de una misma verdad, distintamente apreciada.

Como se sabe, desde la famosa conferencia de Frensa, en que el general De Gaulle vetó el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común, las potencias europeas de Occidente viven en aparente acuerdo, pero real discrepancia, y cada nueva reunión o junta manifiesta la ruptura que se establece, porque el descontento es evidente.

Un día fueron naturalmente los intereses nacionales se enfrentaron con la delegación francesa. La lucha acabó con "un portazo", y un "batazo" que se prometía ya Dios sabe cuántas nuevas disputas. Después fueron los holandeses y los belgas los que manifestaron su descontento con los franceses, aunque tampoco aquello desarticuló al Mercado Común. Los italianos desearon demostrar a su vez que diferían de la posición adoptada por Francia, y boicotearon la reunión, lo que volvió a ser, que tampoco pudo decirse que la ruptura fuera total. Ayer, en la conferencia de Frensa, se enfrentaron los alemanes a través de la Sección Cultural y la Agrupación Laboral de la Embajada de España, con el consentimiento por la Organización Sindical española.

— ¿Puede decirme cómo y a quién se han concedido los premios?

— He constituido un Jurado calificador, presidido por el profesor Luetzeler, de la Universidad de Bonn. Los miembros del jurado son: el doctor Marx, director del Museo Municipal de Arte, y la señora de Perthes, Arzobispo de Colonia. El jurado dio premios. El primero, a una joven apasionada catalana de diecinueve años, Juana Pascual Mauricio, por un bodegón muy interesante. Los demás a obreros de los más diversos oficios. Para que no haya duda de que los cuadros han sido pintados por trabajadores, en el catálogo de la exposición se han puesto, junto a su nombre, los oficios y las empresas en que trabajan.

— ¿De qué cantidad son los premios?

— El primero, dotado con 750 marcos, lo dio el señor de Perthes, secretario general, don José Solís, el segundo, de 500 marcos, el embajador, marqués de Soltau, y el tercero, de 250 marcos, el conserjero del Reino y secretario nacional de Sindicatos. Los demás, hasta cinco, fueron otorgados por la Agrupación Laboral a la Embajada de Bonn.

— ¿Como resumiera usted esta exposición?

— A juicio de los expertos alemanes, la exposición, primera en su género, que comprende una muestra pública de este país ha facilitado desconocida hasta hoy una faceta de la Alemania que desconocíamos.

Para los críticos ha sido una sorpresa el ver que los obreros españoles pueden crear obras de estimable valor pictórico. El alemán, hasta ahora, ha sido considerado como un ser frío, proyectado en estos lienzos con una espiritualidad y un sentido estético que sorprende a los profesores alemanes. Podemos los españoles sentirnos orgullosos de estos obreros que forman una embajada en el mundo del trabajo alemán que dedica a las artes a enriquecer su cultura y su arte para poner el nombre de España en el mundo entero de la actualidad alemana.

— ¿Puede decirme cómo y a quién se han concedido los premios?

— He constituido un Jurado calificador, presidido por el profesor Luetzeler, de la Universidad de Bonn. Los miembros del jurado son: el doctor Marx, director del Museo Municipal de Arte, y la señora de Perthes, Arzobispo de Colonia. El jurado dio premios. El primero, a una joven apasionada catalana de diecinueve años, Juana Pascual Mauricio, por un bodegón muy interesante. Los demás a obreros de los más diversos oficios. Para que no haya duda de que los cuadros han sido pintados por trabajadores, en el catálogo de la exposición se han puesto, junto a su nombre, los oficios y las empresas en que trabajan.

— ¿De qué cantidad son los premios?

— El primero, dotado con 750 marcos, lo dio el señor de Perthes, secretario general, don José Solís, el segundo, de 500 marcos, el embajador, marqués de Soltau, y el tercero, de 250 marcos, el conserjero del Reino y secretario nacional de Sindicatos. Los demás, hasta cinco, fueron otorgados por la Agrupación Laboral a la Embajada de Bonn.

Ayer se cumplieron 5 años del asalto al poder de los "ultras" que constituyeron los llamados "Comités de Salvación Pública" en Argelia.

Argel. (Del correspondiente de PIRESA, Javier Limberg). Nació en un mes de recuerdos contradictorios, pero muy vivos, en la historia de los pueblos jóvenes. Fue el 8 de mayo de 1958, cuando capitularon los Ejércitos nazi y en la calle manifestándose a favor de la libertad para este país, ya que bajo banderas francesas e inglesas muchos argelinos habían peleado desde tierras africanas hasta Italia, para hacer posible el triunfo aliado.

Peró aquel movimiento de hace 18 años era muy prematuro... La nueva nación francesa renunciaba su vida, su ciudadanía, los últimos vestigios de la ocupación alemana. Y organizaba sus lazos con los colonos de Argel, tramitar, sin que en ningún momento apareciera como lo que hoy nacionalista y socialista que desmembraba imperios, modificando sustancialmente el mapa geopolítico.

De ahí que la reacción militar francesa (que hoy acusada, Las tropas desaparecieron contra los manifestantes, y la represión alcanzó su punto culminante en Sétif, donde las víctimas argelinas se han cifrado en 45.000.

El primer dirigente nacionalista muerto fue Bouzid, que cayó agitando la bandera verde y blanca — casi desconocida por el pueblo — que hoy ondea en todos los edificios de la Argelia independiente.

Señal necesario que pasen nueve años y medio, desde aquel 8 de mayo, para que el primer día de noviembre de 1959, se lanzase la consigna de subversión armada, que habría de culminar en 1962, tras casi ocho años de sangrienta lucha, hasta la independencia de Argelia.

Entre medias — un 7 de mayo de 1954 — el ejército francés capituló en Indochina, tras aquel Dien Bien Phu que preparó la independencia del Vietnam.

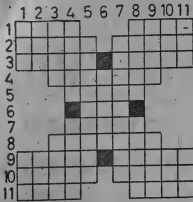
Pero si el 8 de mayo de 1953 ha sido celebrado históricamente por los argelinos, mientras despidían al presidente Nasser, cinco días después, hoy, 13 de mayo, las evoluciones son más sombrías, y los recuerdos más inquietantes.

La revolución del 13 de mayo de 1958 fue un paso atrás para la causa de Argelia libre. En esa fecha, tras las sucesivas caídas de los gobiernos franceses precedidos por Mollat y Gaillard y la inminencia de la investidura del señor Pflimlin, los franceses de Argel, la Argelia consideraban como "abandonada", se produjo el golpe de los "ultras" colonos al Palacio del Gobierno de Argel, cuyas instalaciones destruyeron, ocupando todas las dependencias y expulsando a los restos de la Administración que había dejado en plaza el ministro residente socialista Robert Lacoste, el hombre que aplicó para Argelia una inflexible política de represión militar, y que estaba en trance de ser sustituido.

Las intrigas parlamentarias seguidas en París por Blaudet, Soutelle y el director del diario "L'Echo d'Alger", el señor de Sévigny, para evitar la investidura de Pflimlin, no tuvieron éxito. En Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era favorable a Pflimlin. Cuando se dio que era, los "ultras" de Argel, los nombres de los que se habían concentrado en el centro de la ciudad, con el pretexto de prestar contra la muerte de dos soldados franceses en la frontera tunecina. Pero en realidad, se esperaba el resultado de la votación de París, para tomar el poder por el camino de la violencia, era



# Arbescos



**HORIZONTALES.** — 1: Guijar de cierta manera. Guata. 2: Al revés, libro en el que se aprende a leer. Ciertos hongos. 3: Río de Galicia. Focionalmente, pueria muy fría. 4: Prendas me jicanas. 5: Afeitas. 6: Establecimiento de bebidas. 7: Cierta gusla muy empujado en los pueblos de Castilla. 8: Conductos para el agua. 9: Recarga en el la responsabilidad. Cero rodeado de montañas. 10: Ciertas telas impermeables. Bañados. 11: Pontificando, tejer. Cierta habitación donde se reduce el Jurado.

**VERTICALES.** — 1: Cierta medida de fuerza. Nombre árabe. 2: Hermanos. Asno que tiene sus propias. 3: Al revés, cierta carta de la baraja. Cama de niño. 4: Allanar. Succionar. 5: Ciertas armas de fuego. 6: Quila. 7: Alas. 8: Mondes. Ciertos hongos. 9: Letras gricas. Cansaco. 10: Yunque de plastro. Papel que se le da a un actor para que lo interprete. 11: Tueste. Se atreve.

Solución al número anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ra. Am. 2: Sa. Añes. 3: Aros. Rino. 4: Col. Capitan. 5: As. Penas. 6: Anota. 7: El. Badas. 8: Badas. 9: Aval. Emulo. 10: Sa. Añes. 11: So. Ar. **VERTICALES.** — 1: Saca. Iss. 2: Eros. Lavi. 3: O. Ya. 4: Ras. Parelas. 5: Alconas. No. 6: Anota. 7: Paleta. 8: Marise. Mor. 9: El. Su. 10: Onas. Mill. 11: Cono. Ilos.

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Reduendo H. R. Panto Oficio

Por Wak Dinko



Mandrake el Mago

Por Lee Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## La mujer y el hogar

### Ayuda a sus hijos a superar los exámenes Pero no ovide que sólo el esfuerzo merece premio

Después de las vacaciones de la Semana Santa, los niños vuelven al colegio. Ya sólo queda un corto trimestre. Al final, los exámenes y las calificaciones decisivas, que les darán un verano tranquilo o atareado.

Es necesario que los padres piensen un poco en las notas de sus hijos. Pero antes hay que valorar el esfuerzo.

#### • APLICACION

La inteligencia más o menos elevada no depende de uno mismo; es Dios el que la concede; pero si está en nuestras manos sacar el mayor producto a esos talentos con que contamos. Si el que recibió mucho no se esfuerza en recibir el máximo — aunque obtenga buenas notas —, no es digno de su buena. El que tiene menos capacidad, pero pone empeño en el estudio, tendrá quizá peores notas, pero habrá conseguido estimular su trabajo con palabras de aprobación y cariño.

Por eso, el apartado más significativo de las calificaciones es aquel en que leemos "Aplicación". Se encuentra situado entre puntualidad y aseo, y a mí me da la impresión de que en la mayoría de los colegios se rellena un poco a volea, y pensando que si tiene buenas notas en las distintas materias, también será buena la aplicación y viceversa.

Es importante, cuando nos ocupamos del estudio de los niños, conocer su capacidad intelectual y a cada uno exigirle de acuerdo con lo que puede dar. Hay un refrán muy aplicado: "No se le puede pedir peras al olmo"; nos los admiramos. Pero si al peral. Queremos repetir una idea ya expuesta aquí: el niño no debe tener otro término de comparación que el mismo.



mo. El estímulo que le pongamos nunca será adelantado a su primo Juan, sino superar sus propias calificaciones. No es nada formativo poner a otros niños como modelo, ni será nuestra aplicación que imiten a ese amigo suyo que no hace tanta gracia. Debemos tender a sacar el mayor partido posible de esa personalidad concreta que tenemos delante, sin querer alcanzar metas inalcanzables.

Una vez conocida la inteligencia, hay que formar la voluntad para que nuestros hijos no se contenten con lo fácil, sino que tomen el estudio con responsabilidad. Suele ocurrir que algunos pa-

dres, al exigir, se pasan de la raya. Exigen sin saber hasta dónde pueden hacerlo, y surgen entonces las inadecuaciones escolares.

Es tanto empeñarse en que una persona se dedique a una cosa para la que carece de aptitudes y hacia la que no siente ninguna inclinación.

#### • UN AMBIENTE APROPIADO

Los padres tienen ante sí una gran tarea que es la de hacer agradable el esfuerzo, es crear un sentido de responsabilidad, es conceder amplia libertad, es tener un ambiente familiar apto para el estudio. Una cosa importantísima es no

ser pesados. Si, hay padres excesivamente preocupados. ¿Y sabéis lo que pasa? Que resulta contraproducente. Terminan por hacer odioso aquello que quieren inculcar.

En cambio es un método acertado dar importancia en la casa a todo lo relacionado con la cultura.

Tener buenos libros, bien escritos, amenos e interesantes; hablar de personas que sobresalgan en cualquier ciencia o arte y destacar el esfuerzo que le ha costado llegar hasta ahí; buscar programas de radio que contribuyan a crear una especie de inquietud por conocer cosas. Es bueno en esos concursos radiofónicos que contesten los chicos a las preguntas que hace el locutor. Si alguno de los chicos alcanza una contestación buena, ser el mejor estímulo un aplauso de todos los demás. Desde luego resulta muy entretenido.

Es fundamental también proporcionar a los que estudian un cuarto tranquilo donde trabajar. La habitación será alegre, pintada en tonos claros, con buena luz y ventilación y una mesa de trabajo.

A los niños les gusta que su madre esté cerca para comentar con ella alguna cosa, para que les tome la lección a ver si se la saben o simplemente para verla. Será bueno trasladar allí nuestra curiosidad. Cuando son mayores les sigue gustando su presencia cariñosa. Con sólo recibir una sonrisa tiene bastante. Tarea de la madre será prepararle una merienda apetitosa o tener cualquier detalle por el que pueden ver que se valora su estudio, su trabajo serio, su responsabilidad.

CLARA SEITZ  
(Europa Press.)

## HOROSCOPO PARA MAYANA



### ARIES

21 de marzo

a 20 de abril

Hay que concentrarse en ciertos campos, que no concuerden necesariamente las de índole financiera. Sea firme en los compromisos a las acciones. Traca la luna. No deje que otros lleven la voz cantante.



### TAURO

21 de abril

a 21 de mayo

Enfocado el prestigio, la dignidad, logros, permita que la potencia y determinación de Tauro actúen a la superficie. Dica lo que piensa. Defienda su derecho. Sea tenaz si es necesario.



### GEMINIS

22 de mayo

a 21 de junio

El buen aspecto lunar de hoy significa que debe concentrarse en su propio mejoramiento. Deje los rumores y las chismes para otros. Adhúrese a los principios. Está cerca de su casa.



### CANCER

22 de junio

a 22 de julio

Lea el mensaje de Aries. No es hora de crear por el gusto de la contienda. Vistas que tienen autoridad mantienen un ojo sobre sus actividades. Sea justo, pero firme.



### LEO

22 de julio

a 22 de agosto

Mire hoy más allá de las tradiciones inmediatas. Deje que los poderes creativos de su imaginación actúen a la superficie. Tenga confianza. Sea directo, dinámico. Actúe el reto y la responsabilidad.



### VIRGO

23 de agosto

a 23 de septiembre

Comience lo que empieza. Recuerde las promesas hechas respecto al presupuesto. Haga la transparencia, tanto emocional como material. No acepte la carga añadida hoy.



### LIBRA

24 de septiembre

a 23 de octubre

Cerórese de sus acciones, planes. El día no es bueno para especular. Es mejor seguir los planes. Fije el elemento de compensación si comprende personas más jóvenes.



### ESCORPIO

24 de octubre

a 23 de noviembre

Sus cualidades intuitivas están activas. Usted es capaz de dirigir los acontecimientos. Usted puede medir las situaciones con fino. Confíe en usted mismo. Otros le seguirán. Gáñese respeto.



### SAGITARIO

25 de noviembre

a 21 de diciembre

Evite distribuir sus fuerzas. No intente correr en todas direcciones a la vez. Hable claramente. Sea específico, directo. Explique. No deje mucho para los demás.



### CAPRICORNIO

25 de diciembre

a 20 de enero

Siga las sugerencias, planes independientemente. Compruebe los detalles personalmente. Oros puede que hagan la cosa equivocada, pero el motivo controla, pero el motivo controla, pero el motivo controla.



### ACUARIO

21 de enero

a 18 de febrero

La comunicación es de suma importancia. No es suficiente sólo "desear". Ponga sus pensamientos en orden. Después exponga. Día excelente para la actividad creativa.



### PISCIS

19 de febrero

a 20 de marzo

Los problemas domésticos requieren atención. Reúne con uno que significa mucho para usted. Explique la posición. El año presenta oportunidad para la expansión.



### SU MASANA ES SU CUMPLEAÑOS

Usted tiene un magnífico sentido de buen humor; es real, independiente. El año presenta oportunidad para la expansión.















# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO MOTORISMO

## XIX Premio Internacional de Madrid

### Busquets, sobre Montesa 250 c.c., ganó en la categoría 500 c.c. c.

### El mismo corredor fue segundo en la categoría 250 c. c. Junior a quince segundos del primero

En el Circuito del Parque del Retiro, de Madrid, se celebró el domingo por la mañana el XIX Premio Internacional Motociclista, que fue prelado por el ministro Secretario General del Movimiento, al que acompañaban el general Serrano, en representación del capitán general de la Región; subje provincial del Movimiento, don Luis, Serrano, y otras jerarquías. Hubo una extraordinaria concurrencia de público, que abarrotaba el circuito, resultando la manifestación deportiva un señalado éxito para el club organizador. El éxito también fue manifiesto para los pilotos y máquinas españolas, que tu-

vieron excelentes actuaciones y se alcanzaron altos promedios de velocidad.

Éxito extraordinario fue para la marca Montesa, y en particular para el piloto José María Busquets. Ambos —corredor y máquina—, en competición con motores de doble cilindrada, se erigieron en netos vencedores en la categoría de los 500 c. c.

También Montesa y Busquets, en la prueba de los 250 c. c., consiguieron en franca lucha deportiva un segundo puesto, clasificándose tras el vencedor de la misma con sólo una diferencia de quince segundos.

Se corrió en primer lugar la prueba de los 250 c. c., junior, para que hubo en la línea de salida un total de 21 corredores. La primera vuelta la dio en primera posición el alicantino José Medrano, sobre Bultaco, seguido de tres compañeros de marca, e inmediatamente por César Gracia, sobre Lube Renn. Hasta la vuelta diez, los tres primeros lugares no varían, pero en la doceava, Caucá logra colocarse segundo, tras Medrano, que sigue firme en la cabeza, y los dos mantienen una interesante competición. Caucá logra sobrepasar al alicantino, pero éste nuevamente recupera su privilegiada posición. La lucha se mantiene interesantísima, y Medrano y Caucá se presentan en meta iguales. Medrano cae casi en la misma meta, quedando en el suelo conmocionado. La carrera la gana Caucá, seguido de Ramiro Blanco y de Hernández, montando los tres máquinas Bultaco. El cuarto fue Manuel Esteban, sobre Lube Renn. Este y su compañero de marca Santiago Herrero realizaron una espléndida carrera.

La siguiente carrera, la de los 250 c. c., fue bastante similar en interés y emoción a la que abrió el programa. Salí en cabeza Jorge Siera, sobre Montesa, tomando nota de la ventaja sobre el resto de los participantes, pero a medida que avanza la prueba el valenciano Paco González se lanza a la caza del catalán. Hasta la vuelta 15 no logra González adelantar a Siera, pasando juntos por la meta cuando se inicia la última vuelta. La emoción en el público es enorme, que en esta vuelta se va a dilucidar quién ganará la carrera. En la vuelta de la curva de La Rosaleda del Retiro aparece en primer lugar Siera, pero cae al suelo al estrellarse contra la base de una de las tribunas, entrando por esta causa en la meta en primer lugar Paco González, que ha dado también la vuelta más rápida al circuito. Esta vuelta la dio a una velocidad media de 111,618 k. p. h. y la de la vuelta de la curva de la Rosaleda a una media horaria de

**MONTESA IMPALA**  
175 c. c. Ptas. 23.800 i. t.

Agencia oficial:  
Jesús del Gran Poder, 79  
Telf. 20585 - Sevilla

109,345 k. p. h. El segundo lugar lo consiguió Busquets, sobre Montesa. Este realizó una salida deficiente, pero a medida que transcurría la carrera fue ganando puestos, hasta lograr este segundo lugar, que de no haber ocurrido el percance a Siera, sería el tercero, pero, en cambio, el triunfo hubiera sido para Montesa, que hizo suficientes méritos para haberla ganado.

La tercera carrera fue la de los 215 c. c. internacional. Fue otro triunfo para Paco González, sobre Bultaco. En esta carrera colocándose el primero, y en esta posición la terminó. El italiano Spaggiari, sobre Ducati Mototrans, fue el segundo clasificado, pero en el curso de la carrera no logró dar alcance al citado González.

Cerró el programa deportivo la carrera de los 500 c. c., que fue un señalado triunfo para José María Busquets y la marca Montesa. Este corredor tomó parte en esta prueba con la misma máquina de 250 c. c. en que tuvo parte en la prueba de esta cilindrada junior. Busquets, de salida, en competencia con máquinas de doble potencia, como las Norton, tomó la cabeza y en ella se mantuvo hasta el final de la misma.

He aquí los resultados técnicos:

\* Clase 125 c. c., junior, 20 vueltas, 36,400 km.: 1. Caucá 12, España, Bultaco, 21-53, 103,28 kilómetros; 2. Ramiro Blanco, España, Bultaco, 21-113, 103,075 k.; 3. Carlos Hernández, España, Bultaco, 21-42, 100,536; 4. Manuel Esteban, Esp., Lube Renn, 22-40; 5. Santiago Herrero, España, Lube Renn, 22-41; 6. César Gracia, Esp., Lube Renn, 22-44.

Vuelta más rápida, la número 15 de Caucá 12, en 1-14,9, a un promedio de 105,848 kilómetros-hora.

Clase 250 c. c., junior, 20 vueltas, 36,400 km.: 1. Francisco González, Esp., Bultaco, 19-58, 109,345 km.; 2. José Busquets, España, Montesa, 20-134, 107,994; 3. Johnny Grace, Inglaterra, Bultaco, 20-457, 105,363; 4. Ricardo Fargas, España, Ducati; 5. César Gracia, España, Ducati; 6. Ramiro Blanco, España, Bultaco.

Vuelta más rápida, la número 18 de Francisco González en 0-58, a un promedio de 111,618 k. h.

Clase 125 c. c., internacional, 25 vueltas, 45,500 km.: 1. Francisco González, España, Bultaco, 26-42, 104,718 km.; 2. Bruno Spaggiari, Italia, Ducati, 26-155, 103,966; 3. Johnny Grace, Ing., Bultaco, 26-502, 101,726; 4. Carlos Hernández, Esp., Bultaco TSS; 5. Caucá Segundo, Esp., Bultaco; 6. Raúl Kissling, Arg., X. X.

Vuelta más rápida, la número 12 de Francisco González en 1-16, a un promedio de 106,363 k. h.

Clase 500 c. c., internacional, 30 vueltas, 54,600 km.: 1. José Busquets, España, Montesa, 30-53, 108,877 km.; 2. Francisco González, Esp., Norton, 30-239, 107,769; 3. César Gracia, Ducati, 30-510, 106,191; 4. Ricardo Fargas, Esp., Ducati; 5. Philippe Canoui, Francia, Norton; 6. De la Torre, España, Montesa.

### ANDALUZA MOTOCICLISTA

Hemos recibido el número correspondiente al mes de mayo de la revista "Andalucía Motociclista", especializada en esta materia deportiva y utilitaria. El número del presente mes supera a cuantos lleva editados la revista circense, tanto en presentación como en contenido. Impresa en buen papel y composición tipográfica, su lectura

es muy agradable para los aficionados al pequeño motor.

Andalucía Motociclista" circula este mes de mayo por primera vez con este nombre. Para el próximo mes de junio aparecerá con el nombre de "Ciclismo" e intención de la dirección y redacción es lograr una nueva superación en todos los aspectos en lo sucesivo.

Que lo consigan es nuestro deseo para nuestros amigos cordobeses.

### CLASIFICACIONES DE LUBE RENN

En las pruebas en las que la marca vizcaína Lube Renn ha tomado parte en lo que va del año 1963 en las distintas modalidades deportivas motociclistas ha obtenido significativas clasificaciones. Las siguientes:

Barcelona: II Gran Premio de España de Motocross. Categoría 125 c. c. Segundo puesto.

Valencia: Trofeo Fallas. Categoría 125 c. c. Sport. Primer y tercer puestos. Categoría 125 c. c. Competición: Segundo y tercer puestos. Fue vencedor absoluta.

Carlet (Valencia). I Trofeo Carlet. Categoría 125 c. c. Primer puesto y vencedor absoluta.

Sevilla: II Trofeo Tiana. Categoría 125 c. c. Competición. Segundo puesto. Categoría fuerza 125 cc. Primer y tercer puestos.

IV Trofeo Cantó, Madrid. Categoría motociclistas. Primer y tercer puestos.

Criterium Internacional de Pau (Francia). Categoría 125 c. c. Segundo puesto. Categoría 250 c. c. Segundo y tercer puestos.

Madrid: II Fase del Campeonato de Castellano de Regularidad. Primer puesto.

Madrid: I Trofeo Cauca. Segundo puesto y vencedor de la tegoria.

Vitoria. Categoría 125 c. c. Primer y segundo puestos. Vuelta más rápida en esta categoría y en la de 250 c. c.

III CARRERA EN CUESTA A VALVIDRERA

La tercera edición de la III Carrera en Cuesta a Vallvidrera la organiza la Real Motor, 10 por Hora para el próximo domingo, y es abierta para moto-

## Triunfo de los lambrettistas españoles en el Ralve Internacional Milán - Taranto

Durante los pasados días uno al cuatro del corriente mes de mayo, ha tenido lugar la celebración del Rallye Milán-Taranto. Consta de cuatro etapas y un recorrido total de 1.400 kilómetros. Este Rallye clasificatorio en su totalidad un gran triunfo para la marca Lambretta, ya que el español Juan González, sobre un scooter de 175 cv, se ha erigido en vencedor absoluto.

Además, el equipo Lambretta español compuesto por el citado Juan González, José María Ribas y José Guerrero, han dado durante el largo recorrido, muestras de gran pericia, clasificándose primeros —por equipos— en las tres primeras etapas y cuarto en la cuarta conduciendo el nuevo modelo Lambretta 175 cc y los tres perceptor de 175 cv, ha sido el Club de Barcelona.

## Copa Primavera El Sevilla venció al Alcalá por 5-0

En el campo de La Victoria y bajo la dirección arbitral del señor Aguilar, jugaron los equipos de aficionados del Sevilla y Alcalá, que terminaron la victoria de villista por cinco goles a cero. Asistió multitud.

Los jugadores fueron: C. D. Alcalá: Muñoz; Sánchez, Góvaras, Navarro; Carral, Jiménez, Benítez, Nuevo, Madroñal, Reñero y Ortega-Sosa.

Sevilla: C. F. Rodri; Berro, Durán, Vázquez, Roldán, Merino; Pinado, Fuentes, Alzate, Frangulillo y Montes.

El equipo del Sevilla jugó un excelente encuentro, realizando a lo largo del mismo muy buenas y vistosas combinaciones terminadas con intensidad.

Los otros tres tantos de la segunda mitad los obtuvieron: Alzate a pase de Merino; Frangulillo de excelente disparo y cerró la cuenta Alzate, cruzando el balón a la red alacalense.

Sobresalieron por el Alcalá, el delantero central Góvaras, así como los medios volantes y por el Sevilla lo mejor fue el ataque y la defensa en central Durán y acertadas intervenciones de los medios.

**Lambretta** 125 li - 150 li  
175 tv

La scooter que dura más  
Distribuidor: C. de Salamanca, S. A.  
Tetuán, 19 - 21 - Teléfono 26349 - SEVILLA

### Cespa

El "scooter" especialmente concebido para satisfacer todos los deseos

MODELOS 150 C. C.  
SPORT 19.300 Ptas. f. t.  
LUJO 17.900 - - - - -

\*AMILAR 18.100 - - - - -  
(Especial para sádecar)

CONTADO Y PLAZOS  
DISTRIBUIDORES

**J. Mañri, S. L.**  
PLAZA NUEVA, 19.20.  
Teléfono 24649  
GONZALO BILBAO, 29  
Teléfono 51300

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1



**RAFARCA**

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

SALES Y FERRE, 2  
TELEFONO 2 8 4 7 1

**Joaquín Fernández**  
Boisa, 3 - SEVILLA  
Cardenal Albornoz, 9 HUELVA

**Joaquín Fernández**  
Boisa, 3 - SEVILLA  
Cardenal Albornoz, 9 HUELVA

**Joaquín Fernández**  
Boisa, 3 - SEVILLA  
Cardenal Albornoz, 9 HUELVA

ciclistas de serie, sport, competición, sádecar y scooter, y para automóviles de turismo de serie, mejorados, gran turismo y sport.

MONTESA COMANDO 175

Permaner construye una nueva versión de su modelo Comando. Ahora en la cilindrada de 175 c. c. en sustitución del anterior 150. Su motor es totalmente igual al modelo Impala —que sirve para el continente africano—, pero este Comando, aunque de aspecto externo similar al Impala, es desprovisto de varios accesorios de lujo, que facilitan la reducción de su precio. Sus características principales son:

Motor monocilíndrico de dos tiempos 174,77 c. c. 608 x 60 mm. Consumo, 2,7 litros por 100 kilómetros; potencia al freno, 9 c. v.; velocidad, 80 k. p. h.; transmisión primaria por engranajes helicoidales; embrague de discos montados en baño de aceite; cambio de cuatro velocidades en cascada, con piones de toma constante; ruedas de eje pasante con neumáticos de 75 x 18"; suspensiones; delanteras telescópicas y trasera con horquilla oscilante hidráulica de doble efecto; depósito con capacidad para 12 litros; cuentakilómetros incorporado al faro y caja de herramientas con cierre.

LAMBRETTA, EPICAZ, COLABORADORA EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Por cuarto año consecutivo, la scooter Lambretta viene siendo patrocinadora de la organización de la Vuelta Ciclista a España, teniendo a su cargo los servicios de enlace.

Desde 40 Kms/h. a 140 Kms/h. sin utilizar el cambio de marchas en 4 TIEMPOS

**DUCATI**  
250 c. c.  
deluxe  
\*POTENCIAL\*

Desde 40 Kms/h. a 140 Kms/h. sin utilizar el cambio de marchas en 4 TIEMPOS

**DUCATI**  
CINCO MODELOS  
Precios Internacionales

125 TS. - ptas. 23.900 f. f.  
125 S. - " 23.800 f. f.  
175 TS. - " 27.900 f. f.  
200 E. - " 29.600 f. f.  
250 D. - " 30.500 f. f.

**DUCATI**  
Línea excepcional  
CONCESIONARIOS

José Antonio, S. L.  
AMOR DE DIOS, 33.  
SEVILLA

Joaquín Fernández  
CARDENAL ALBORNOS, 9  
HUELVA

**GIMSON**  
49 c. c. TURISMO LUJO  
Ptas. 9.000 f. f.

**GIMSON**  
49 y 65 c. c. SPORT  
Ptas. 10.500 f. f.

Agencia oficial:  
Jesús del Gran Poder, 79  
Teléfono 20585  
SEVILLA



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# La Vuelta Ciclista a España

## Efrasescandalo llevado a Pérez Francés al abandono

Valencia, 14. (Crónica telefónica del enviado especial de EPRE-S.A. Manuel Toura).

De una forma antideportiva, pese a su dolencia certificada por el doctor Salinas, José Pérez Francés, el corredor español que con un buen equipo a su lado tiene fuerza suficiente para ganar cualquier competición o prueba internacional, ha provocado hoy la mayor novedad en la Vuelta desde que salimos de Gijón y Anquetil alcanzó el "maillot" amarillo, ese que está paseando por España igual que lo hizo con el "Tour" de Francia.

Pérez Francés, el mayor líder del equipo de Geminiani, el hombre a batir por todos, se romió hoy a los 121 kilómetros de carrera, alegando enfermedad que ya viene padeciendo hace algunos días, según propia confesión y certificación del médico, y que no hubiese supuesto para él otra cosa que una molestia, más si en lugar de haber perdido la "chance" al triunfo total, estuviese en posición de aspirar a la victoria, o por lo menos, al lugar que el año pasado, al segundo puesto.

Pérez Francés —allá él con sus razones extraordinarias— se ha retirado de una forma abrupta, abandonando a sus compañeros a esos que tanto hicieron por él a lo largo de las etapas recorridas y olvidando el sacrificio de Manzanque en la jornada que los llevó de Zaragoza a Lérida, que es precisamente donde uno cree que comenzó la enfermedad de Pérez Francés, por aquella dolorida indigestión por delgas, franceses y españoles que corrieron en común contra él, derrotándolo en toda la línea, pero quedando clara demostración de que era él precisamente a quien se tenía en la carrera.

Por eso, yo creo que tenía razón Manzanque ayer tarde en Valencia cuando me dijo en tono airado que el abandono de Pérez Francés era una gran falta a todos los de su equipo. El no ha sabido corresponder al sacrificio deportivo de los demás compañeros de su equipo, y se desahoga.

## Vd. conoce

La música italiana a través de las actuaciones por la T. V. E. de

Claudio Villa  
Luciano Tajoli  
Filippo Carletti  
Renato Carosone  
Marino Marini

## ¡AHORA!...

EN LA  
Venta Real  
ACTUAN  
I. Sudisti

La gran orquesta italiana  
la donde todos cantan  
Desde HOY  
en la  
Venta Real

SELECTO RESTAURANTE  
Bodas, Banquetes, Congresos  
Esmerado servicio

mostró sin genio para luchar deportivamente contra la adversidad y contra sus enemigos, que si son muchos, y fuertes, no son invencibles, habiendo causado por otra parte, grave perjuicio económico a sus compañeros, que con su permanencia en la carrera hubieran sumado, de acuerdo con su clasificación, un buen puñado de pesetas a la bolsa común.

No por presunción nos ha parecido más justificada su actitud, Pérez Francés, buen corredor, es

facilmente desmoronizable, y tras su derrota en Lérida donde se vino a abate para el cuando una decisión del juez internacional le privó de la victoria en la etapa de ayer domingo por la mañana, en Barcelona. Reacción del público a su favor. Pues bien, Pérez Francés, ha hecho muy poco honor a esas devociones mostradas por los aficionados barceloneses a los que sin duda ha defraudado. Y el periodista se incluye entre esos últimos.

Ya señalé que la vuelta esta

## BALONCESTO

### El Sevilla "C. F.", clasificado para las finales del "Gonzalo Aguirre"

En Piscinas Sevilla se ha disputado la fase semifinal del Campeonato de Liga Nacional de Baloncesto, Segunda División. Trofeo Gonzalo Aguirre. Hubo muy poco juego, que si guio con interés los partidos matinales, especialmente el último entre el Sevilla y los Pumas.

Los resultados fueron los siguientes para el título de campeón. Los resultados fueron los siguientes para el título de campeón. Los resultados fueron los siguientes para el título de campeón.

SEVILLA C. F. 61; U. R. D. P. 57. Ya en la primera parte se aseguró el triunfo

del "cinco sevillista", que fue siempre por delante en la puntuación, con 32. El encuentro terminó en emoción en los cinco minutos finales en que por la expulsión de Pérez Francés, el Sevilla tenía cinco personales, los catalanes se recuperaron bastante.

Los vencedores salieron con Abascal, Bel, Murillo, Jos, Eladio, Ruiz-Carmona, Alonso y Beneyto. Este fue conductor del ataque y fácil tirador al "basket".

El encuentro fue presenciado por el presidente del Sevilla C. F., don Guillermo Moreno Ortega. Por la Federación Sevillana de Baloncesto fueron agasajados los equipos participantes, en cuyo nombre el Sevilla C. F. se ha clasificado, imbatido, para la fase final del Campeonato.

## Copa Sánchez - Pizjuán

### RESULTADOS

El pasado domingo se han celebrado los primeros encuentros para la primera eliminatoria del tradicional torneo organizado por la Federación Regional, que arrojaron los siguientes resultados:

En Córdoba: Atlético Cordobés, 1; Coria C. F. 1.

En Vélez-Málaga: Vélez, 3; Fuenlabrada, 1.

En Tarifa: Tarifa, 2; Balón de Cádiz, 2.

En Jerez: Jerez Industrial, 0; R. O. Portuense, 1.

En Ríotinto: Ríotinto, 9; La Palma, 1.

En Antequera: Antequera, 2; Ecija, 2.

A la vista de los tanteos obtenidos, quedarán eliminados de la disputa para la posesión de la Copa Sánchez-Pizjuán, de esta temporada, los equipos Fuenlabrada, Tarifa, Jerez Industrial y La Palma, ya que en la devolución de la visita el próximo domingo no les será fácil superar la ventaja de sus adversarios. Sólo el Jerez Industrial cayó en su campo por la mínima diferencia, pero los portuenses han ido en franca superación desde la segunda vuelta de la pasada Liga, y son netamente superiores a los jerezanos.

No están resueltos los encuentros de Coria y de Ecija, donde hay similitud de fuerza entre contrados y cortanos y ligera ventaja por parte astigitana en cuanto al estado de juego, pero se debe a que éste ha de ser el partido más interesante de todos los que deben jugar en la segunda fase

JEREZ INDUSTRIAL, 0; PORTUENSE, 1.

Jerez de la Frontera.—Jaló el arbitraje —muy protestado— del señor Melero de Cádiz, ha tenido lugar este partido en el campo de los equinos jerezanos y que ha terminado con la victoria portuense por un gol a cero.

Los visitantes han merecido el triunfo, pues en la disputa han sido siempre superiores a los industrialistas. Pese al mejor juego portuense, no pudieron burlar la meta industrialista, pues el gol que obtuviera Cáceres cuando le restaban minutos fue el único momento que anuló instantáneamente —falta, negativa.

En la segunda parte Real a una de diez, pero el tanto no hubo, ya que el del Real, este hecho, a la vez que anuló la buena defensa de la visita, anuló a la vez la visita.

En la primera parte, el señor

Melero, expulsó a Melgar del Portuense. Los equipos se alinearon así:

Portuense: Rolo, Lolo, Castillo, Feno, Rolo, Boleto, Melgar, Enrique, Melgar, Díaz y Breal. Jerez Industrial: Agustín, Hito, Ernesto, Abas, Hermoso, Rosado, Durán, Eduardo, Osorio, Yeyo y Blas.

ANTEQUERA, 2; ECÍJA, 2.

Antequera: Se ha jugado en la tarde del domingo, el encuentro digno de dos buenos equipos en tanto calor como puso a prueba el rendimiento físico de ambos conjuntos. La primera mitad fue la mejor jugada en ella el Ecija, que practicó un excelente fútbol —se adelantó al marcador con dos goles obra de Manolín en buenas jugadas de la delirante visitante.

A partir del último gol, el Ecija ejerció su dominio casi constante sobre la meta antequera, realizando jugadas brillantes que fueron muy aplaudidas por el público. El cuadro local, se desahogó y apenas inquirió la meta astigitana que casi no intervino en todo el primer tiempo, que terminó con ventaja ecijana.

En la segunda parte se endurece el juego ante la negatividad del árbitro —que ha hecho al arbitraje más inabordable visto en Antequera esta temporada—. En una falta contra los visitantes, Chico, en fuerza de juego marca, el primer gol local, ante la protesta de los visitantes. Continúa el juego vivo y se realizan jugadas de calidad, son siempre por parte del Ecija, pero no resulta el gol.

Destacaron: Heredia, Chico y Chaves por el Antequera; por el Ecija: Vázquez, Romero, Bomba, Perin y Maurillo.

Ecija.—Beltrán, Rodríguez, Vallejo, Romero: Ouirós, Pepín, Bomba, Maurillo, Herminio, Manolín y Quintana.

Antequera.—Heredia, Cáceres, Vicente, Daurel, Padilla, Mená, Chaves, De la Hoz, Real, Chico y Teucua.

En la segunda parte Real a una de diez, pero el tanto no hubo, ya que el del Real, este hecho, a la vez que anuló la buena defensa de la visita, anuló a la vez la visita.

En la primera parte, el señor

Melero, expulsó a Melgar del Portuense. Los equipos se alinearon así:

Portuense: Rolo, Lolo, Castillo, Feno, Rolo, Boleto, Melgar, Enrique, Melgar, Díaz y Breal. Jerez Industrial: Agustín, Hito, Ernesto, Abas, Hermoso, Rosado, Durán, Eduardo, Osorio, Yeyo y Blas.

ANTEQUERA, 2; ECÍJA, 2.

Antequera: Se ha jugado en la tarde del domingo, el encuentro digno de dos buenos equipos en tanto calor como puso a prueba el rendimiento físico de ambos conjuntos. La primera mitad fue la mejor jugada en ella el Ecija, que practicó un excelente fútbol —se adelantó al marcador con dos goles obra de Manolín en buenas jugadas de la delirante visitante.

A partir del último gol, el Ecija ejerció su dominio casi constante sobre la meta antequera, realizando jugadas brillantes que fueron muy aplaudidas por el público. El cuadro local, se desahogó y apenas inquirió la meta astigitana que casi no intervino en todo el primer tiempo, que terminó con ventaja ecijana.

En la segunda parte se endurece el juego ante la negatividad del árbitro —que ha hecho al arbitraje más inabordable visto en Antequera esta temporada—. En una falta contra los visitantes, Chico, en fuerza de juego marca, el primer gol local, ante la protesta de los visitantes. Continúa el juego vivo y se realizan jugadas de calidad, son siempre por parte del Ecija, pero no resulta el gol.

Destacaron: Heredia, Chico y Chaves por el Antequera; por el Ecija: Vázquez, Romero, Bomba, Perin y Maurillo.

Ecija.—Beltrán, Rodríguez, Vallejo, Romero: Ouirós, Pepín, Bomba, Maurillo, Herminio, Manolín y Quintana.

Antequera.—Heredia, Cáceres, Vicente, Daurel, Padilla, Mená, Chaves, De la Hoz, Real, Chico y Teucua.

## CONFIDENCIAL

LOS «ETERNOS RIVALES»

CAMPEONATO REGIONAL (2ª fase)

Sabino ha estado en Sevilla. Sabino es el jugador del Osasuna de Pamplona, que ha venido a nuestra ciudad por razones de negocios, no suponen a creer asistidos que por cuestiones de fichajes. Pero esto presente en el pasado Betis-Sevilla. Y estuvo también presente en una conversación entre el Betis y el jugador del primer equipo entre los «eternos rivales».

Grupo I. Clasificación: 1. Cañamero, 16 puntos y positivos; 2. Cañamero, 14 y +; 3. Rolo, 10; 4. Alcalá, 8 y - 3; 5. Sanhucio, 8 y - 8; 6. Thariz, 7 y - 1; 7. Juventud, 6 y - 4; 8. Ido Cristina, 5 y - 3.

El Juvenil Balompié y el Ido Cristina jugarán un partido menos. El Thariz, con dos puntos menos por sanción federativa.

Grupo II. Clasificación: 1. Rolo, 16 y + 6; 2. Marbella, 15 y + 5; 3. Santana, 13 y + 1; 4. Torremolinos, 11 y + 1; 5. Clarín, 9 y - 2; 6. Salá, 8 y - 4; 7. Palma del Río, 8 y - 3; 8. Victoriano, 4 y - 4.

## BARINAGA

Otro Sabino, pero no el del Osasuna de Pamplona, ha estado en Sevilla. Se trata de Sabino Barinaga, que el hombre anda entusiasmado con un negocio de construcción en ese paraiso español del Mediterráneo que es la Costa del Sol malagueña.

Pepín, Grau, Rolo, Colo, Luis, Anzola, Laia y Portilla.

En la Sevilla se introducen algunos cambios. Quizá solamente uno. Aunque según se nos ha informado, todo depende del estado de Antonio. Si el pudiere jugar, pero...

Caso de no poderlo hacer pueden usarse tomar nota de esta otra alineación que también hemos oído:

Manolín; Jerez y Manuel Campanal; Valero; Ruiz Sosa, Achucarro; Agüero, Matos, Ariza, Rivera y Oteros.

Tras el saludo de rigor le preguntamos: —¿En qué equipo estará la temporada que viene?

—Estoy muy a gusto en Málaga y, de momento, pienso suministrar ladrillos, sin tregua ni descanso.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

—En la capital de la capital.

—¿Y, ¿dónde va a la capital?

## MONTESA

...sigue triunfando!

## XIX

Premio Internacional Motociclista de Madrid

12 mayo 1963 - Real Moto Club España

Categoría 500 c. c. internacional

1.º José Morio Buquets, sobre

## MONTESA 250 c.c.

VELOCIDAD MEDIA 108.875 k. p. h.

SUJETO A CONFIRMACIÓN OFICIAL

Con MONTESA llegará

AGENCIA OFICIAL

JESUS DEL GRAN PODER, 79.

TELÉFONO: 20555.

SEVILLA

## ANUNCIOS BREVES

### VENTA

CHARRET, yantas goma, guarniciones. Teléfono: 2073.







# FRANCO Y OLIVEIRA SALAZAR SE ENTREVISTARON EN MÉRIDA

Mérida, Badajoz, 15. (Ofra).—En el Parador de Turismo de Mérida han continuado esta mañana las conversaciones. Su Excelencia el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y S. E. el presidente del Gobierno portugués, doctor don Antonio Oliveira Salazar.

El Caudillo de España llegó a las cinco de la tarde da que a Mérida acompañado del jefe de su Casa Civil, conde de Casa Loja, y segundo jefe, señor Fuentes de Villavicencio.

El jefe del Gobierno portugués llegó a las seis de la tarde acompañado de su ministro de Asuntos Exteriores y del director general de Negocios Extranjeros del Ministerio portugués del Exterior. También se encontraban presentes el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y los embajadores de Portugal en Madrid, señor Pinto Coelho, y los de España en Lisboa, señor Balsemín Martín.

Nada más llegar el doctor Oliveira Salazar se reunió con el jefe del Estado español, con quien estuvo conversando hasta la hora de la cena.

Esta mañana, a las diez y cuarto, volvieron a reunirse. Previamente, en el patio árabe del Parador, el jefe del Estado español y el jefe del Gobierno portugués pasaron para los fotógrafos de Prensa y operadores de No-Do y de la televisión, abrazándose ante ellos. Inmediatamente después quedaron reunidos.

Se encuentran en el Parador numerosos fotógrafos y periodistas de periódicos y agencias, radio y televisión de España, Portugal y otros países de Europa y América.

Mérida, ciudad, aparece vestida con sus galas de fiesta y con sus encajadas y viejas casaca junto al río Guadiana, profusamente engalanada con colgaduras con los colores nacionales de España y Portugal.

## COMUNICADO DE LAS ENTREVISTAS

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores da a conocer el siguiente comunicado:

"A los 24 años de vigencia del Pacto Ibérico (que preside la paz, tan fecunda en realizaciones, de España y Portugal) se han reunido en Mérida los días 14 y 15 de mayo de 1963, Su Excelencia el Jefe del Estado, don Francisco Franco Bahamonde, y el Excmo. señor presidente del Consejo de ministros portugués, doctor Antonio de Oliveira Salazar. Estaban acompañados de los ministros de Asuntos Exteriores, Excmos. señores don Alberto Franco Nogueira y don Fernando María Castiella, y los embajadores en Madrid y Lisboa, Excmos. señores Pinto Coelho e Balsemín Martín.

A lo largo de estos dos días de conversaciones, en los que han sido examinados la situación internacional y los principales problemas de interés para Portugal y España, se ha reafirmado el perfecto entendimiento y la vigorosa solidaridad de los dos pueblos peninsulares."

Mérida, 15 de mayo de 1963.

# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6.560  
PRECIO  
2'00 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

15  
MIERCOLES  
MAYO  
1963

Depósito legal: SE 3. 1958

## EL OASIS

SALA DE FIESTA Avenida García Morato - Teléfono 35139

### Mañana: GRAN DEBUT

## BALLET RAM

Continúa con extraordinario éxito la gran vedette

## MARUJITA PONS

Dos grandes orquestas - Bailes desde 9 noche a madrugada - Mayores

# Gordon Cooper, en el espacio Fue lanzado a las 14.05 de hoy

Ante la eliminatoria Betis - Sevilla

## Hablan dos jugadores que no se alinean



Diego y Esteban Areta, sorprendidos esta mañana en animada charla cuando acudieron a nuestra cita en la Redacción de SEVILLA. (Foto Sánchez del Pando).

**DIEGUEZ: "A veces un gol es una diferencia muy grande... y otras no significa nada"**

**ESTEBAN ARETA: "Al Betis le basta con empatar, pero no se puede descartar la posibilidad de un tercer partido"**

(Información en página diez)

CABO CÁNAVERAL, 15.-EFE. (URGENTE).—EL ASTRONAUTA NORTEAMERICANO GORDON COOPER, HA SIDO LANZADO AL ESPACIO A LAS 14.05 (HORA ESPAÑOLA).

## En órbita

Cabo Cárnaval, 15. (Efe).—A las 14.05 de lanzamiento todo iba perfectamente y un minuto veinticinco segundos después todo era normal. A las 14.10 (hora española), la "NASA" anuncia que Cooper había entrado en órbita y éste informó que todo el sistema marchaba al entrar en el espacio.

## TODO VA BIEN

Cabo Cárnaval, 15. (Efe).—El proyectil "Atlas" que transporta a la cápsula de Cooper se elevó desde su rampa de lanzamiento a las dos y cuatro minutos (hora española).

La citada cápsula "FE-7" tiene por objeto realizar el vuelo más largo espacial llevado a cabo hasta el momento por Estados Unidos.

Las primeras palabras pronunciadas por Cooper desde su astronave fueron: "Todos los sistemas a bordo marchan. El oxígeno, el combustible".

A una altitud de 60.000 metros Cooper había informado que los motores impulsores se habían desprendido y habían caído como estaba previsto.

Cinco minutos después del lanzamiento la cápsula había alcanzado la velocidad orbital de 17.500 millas por hora sobre Bermuda, y la cápsula espacial se separaba del cohete. Cooper informó que la presión de la cabina era normal y que el sol daba en su ventana.

La "NASA" ha anunciado a las 14.20 que todo se desarrolló, según los planes previstos y ha confirmado que Cooper se encuentra en órbita, según éste, anunció la "FE-7" dará un sobrevuelo a la Tierra en 89.7° su velocidad actual es de 28.500 kilómetros por hora y se perfila un de 1.646 kilómetros como se había previsto.

## COOPER MUY ANIMADO ANTES DEL LANZAMIENTO

Cabo Cárnaval, 15. (Efe).—El portavoz del equipo norteamericano de astronautas, teniente coronel John Fowers, ha declarado que Gordon Cooper "estaba tan animado como ayer, y quizá esté más".

Cooper se despertó a las tres menos diez (hora local) por indicación de su médico, Howard Minders, tomó el desayuno en compañía de sus compañeros Walter Schirra y Donald Slayton, y con el director de la "operación Mercury", Walter Williams.

Después del desayuno, Cooper se vistió con su traje de comunión y se le aplicaron instrumentos médicos con objeto de comprobar el ritmo de su corazón, la presión sanguínea y demás reacciones fisiológicas.

Solís, en el Club Internacional de Prensa

## Nuestros Sindicatos quieren estar presentes en todos los sectores de la vida nacional

**Diez millones de trabajadores y dos millones de empresarios participarán en las próximas elecciones**

Madrid, 15. (Servicio especial).—La convocatoria de las elecciones sindicales ha despertado un amplio interés no sólo en España, sino más allá de nuestras fronteras, como lo demuestra el hecho de la plena asistencia de corresponsales y de periódicos, radio y televisión extranjeros acreditados en Madrid a la conferencia de Prensa celebrada por el Ministro Secretario General del Movimiento.

Este tarde, en el Club Internacional de Prensa de la calle del Pinar, junto a los numerosos representantes de extranjeros, directores y redactores de periódicos, agencias de información y radio se celebró la conferencia.

Madrid, 15. (Servicio especial).—Una vez formuladas las preguntas en torno al tema de las elecciones, en las que va a participar la totalidad de la población laboral española. Y, tras el coloquio, con la concreción que la radio y la televisión exigen, un resumen Solís el coloquio celebrado, con interesantes declaraciones transmitidas por Radio Nacional y para emisoras extranjeras.

Con el Ministro Secretario, se celebró una conferencia en la que el vicesecretario general del Movimiento, el subsecretario de Información y Turismo, el director general de Prensa, el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, el director general de la Oficina de Información Diplomática, el director del Club Internacional de Prensa, el secretario general de Sindicatos, el subdirector general de Prensa, el secretario técnico de la Secretaría General del Movimiento, el secretario nacional de Prensa y Radio del Movimiento, vicesecretarios na-

cionales de la Organización Sindical y otras muchas personalidades y jerarquías.

Abrió la conferencia el director del Club Internacional de Prensa, señor Milla, que agradeció la presencia del ministro al coloquio.

Y a continuación el ministro secretario hizo constar su agrado por haber sido invitado al coloquio, resaltando la importancia de las próximas elecciones sindicales, en las que van a participar diez millones de trabajadores y dos millones y medio de empresarios.

Se refirió después a las mínimas condiciones necesarias para ser proclamado candidato al secreto de las votaciones, a la composición de las mesas y, en general, al reglamento de dichas elecciones, destacando que en la primera etapa de las mismas van a ser elegidos unos 170.000 Enlaces.

Antidó que cuando finalice este período electoral habrán sido elegidos unos cuatro millones de hombres, representantes en todos los Sindicatos y entidades sindicales.

"Nuestra idea es—dijo—muy ambiciosa: aspiramos a un Sindicato que participe directamente en la dirección política del país."

Agregó después el ministro que las elecciones se celebrarán bajo un signo de total autenticidad.

"Por ello—añadió—no queremos que en las elecciones se nos rulee, no se nos venga diciendo luego que los elegidos no representan a los trabajadores."

"Los dejamos en libertad total para elegir—agregó—

(Continúa en segunda pag.).



Pleno de la Diputación Provincial

# Durante las dos últimas sesiones se han aprobado proyectos de obras por más de ochenta millones de pesetas

## El presidente expuso el interés de la corporación sobre la realización del canal Sevilla-Bonanza

Bao la presidencia de don Miguel Maestre y Lasso de la Vega, la Diputación Provincial ha celebrado sesión plenaria ordinaria con asistencia de la mayoría de los diputados provinciales.

En la orden del día figuraban diecisiete propuestas que fueron aprobadas a excepción de la octava sobre el nombramiento de practicante interino en el Sanatorio de Miraflores que fue retirada. Entre las propuestas merecen destacarse como las más importantes las siguientes:

Desión al Ayuntamiento de Utrera de un edificio para la Construcción de un grupo escolar.

Proyectos de obras por un total de 30.975.782,25 y certificaciones por 3.625.483,64 pesetas.

El presidente de la Corporación dio cuenta de que en sus recientes viajes a varios pueblos de la provincia, había podido observar que el ritmo de las obras, en muchos casos, era más lento del deseado, por lo que rogaba a los alcaldes interesados en las mismas, ya que por el volumen de proyectos aprobados en los dos últimos plenos ascendían a más de ochenta millones de pesetas—y el de certificaciones puede apreciarse que al ritmo de inversiones debe corresponder el de realización. Esto simplificará por otra parte los trámites.

También comunicó la Congregación de la Diputación por las vistas de las personalidades que últimamente han visitado Sevilla y el interés de la misma por la enfermedad que padece el alcalde de la ciudad, don Mariano Pérez de Ayala. También acordó felicitar al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras y especialmente a su presidente, señor González Reina. Dio la bienvenida al nuevo interventor, señor Rodríguez Sañudo. El presidente dio autorización para la adquisición de maquinaria para el plan de obras de carretera dependiente de la Diputación.

## Nota del Gobierno Civil sobre el transporte de personas al Rocio

Próxima la celebración de la tradicional romería al Rocio (Huelva), se recuerda a empresas de transportes y público en general el estricto cumplimiento de las siguientes normas:

a) El transporte de personas en camiones de mercancías podrá especial y expresa autorización de la Jefatura de Obras Públicas de esta capital, cumpliendo estrictamente cuanto al respecto previene el Reglamento de Transporte por Carretera y disposiciones concordantes.

b) Queda prohibido el transporte de viajeros en las calles de los municipios y en los remolques de los tractores.

c) Los respectivos conductores deberán estar provistos de permiso de conducción de primera clase.

d) La velocidad máxima a que podrán circular los vehículos será de 40 kilómetros por hora.

quedando prohibido los adelantamientos de uno a otro.

e) El transporte sólo podrá realizarse con luz solar.

f) Los conductores deberán abstenerse de ingerir bebidas alcohólicas.

g) Deberá suscribirse por el peticionario póliza de seguro que cubra los riesgos de los viajeros transportados, el cual será responsable de cualquier accidente que sobrevenga.

h) Por la falta de vigilancia del Tráfico se extenderá la vigilancia, estableciendo al efecto los convenientes puestos de control.

i) Los contraventores serán sancionados con rigor, sin perjuicio de que el vehículo afectado será detenido y aparcado en lugar adecuado hasta la terminación de la romería.

Sevilla 15 de mayo de 1963.

El Gobernador Civil

## Concesiones a las fuerzas armadas argentinas Guido se esfuerza en formar un Gobierno que complazca a los militares

Buenos Aires, 15. (Efe).—El presidente José María Guido trata por todos los medios de formar un nuevo Gobierno que cumpla las condiciones precisas para ser aprobado por las Fuerzas Armadas. El Gabinete que ha propuesto se halla aún incompleto en sus dos terceras partes.

Los respectivos conductores deberán estar provistos de permiso de conducción de primera clase.

d) La velocidad máxima a que podrán circular los vehículos será de 40 kilómetros por hora.

## Azara de la industria española en U. S. A. La industria y el negocio americanos desean de apostar en favor del futuro de España

Washington, 15.—(EFE).—La revista norteamericana "U. S. News and World Report" asegura que todos los signos indican que España está en camino de convertirse en el próximo "singlazo económico de Europa".

El periódico, en un largo reportaje de cinco páginas afirma que "España ha evolucionado rápidamente desde el umbral del desarrollo al más completo auge".

El autor del reportaje, Fred Painton, afirma:

"Parece significativo el hecho de que un número cada vez mayor de industriales y hombres de negocios de los Estados Unidos como de la Europa occidental, se muestran dispuestos y deseosos de apostar en favor del futuro de España".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

Respecto a la cuestión de la revisión de los acuerdos hispano-norteamericanos sobre las bases de utilización conjunta en territorio español, el autor del reportaje escribe:

"Las negociaciones oficiales para la renovación de los acuerdos no ha comenzado todavía. Sin embargo, en los primeros tiempos los españoles parecen un poco contrariados por la postura de 'regateo' adoptada por el Gobierno norteamericano".

## Solis, en el Club Internacional de Prensa

(Viene de primera página).

dispuestos a anularla una y mil veces, si esto fuera preciso.

El ministro contestó a una pregunta relativa a si existen impedimentos políticos, sociales o penales para ser proclamado candidato, que solo cuando una condena implica, durante el tiempo de su duración, la privación del derecho de sufragio. Solís analizó luego la necesidad de la proclamación de candidatos, su proceso y la flexibilidad y rapidez de los recursos posibles.

"Se puede dar el caso —preguntó un periodista argentino— de que en un Europa de 1.000 trabajadores salga elegido un candidato con diez años de cárcel". El ministro contestó afirmativamente, añadiendo que "el voto defectuoso es el que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático".

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

A otra pregunta sobre la importancia numérica de estas provincias, Solís contestó que, efectivamente, serán las de mayor influencia en las elecciones, pero que, en el mejor sentido de la palabra, es excesivamente democrático.

## Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

Se necesitan 2.º y 3.º maquinistas VAPOR "WHEELS"

Dirigirse a Compañía General de Carbones

Tomás Ibarra núm. 13

## El Gobierno de Alabama pide a Kennedy que retire las tropas federales

Montgomery, Alabama, 15. (Efe).—El gobernador de Alabama, George Wallace, ha pedido al presidente Kennedy que retire las tropas federales que están actualmente serviendo en Birmingham, y que, por lo tanto, constituya una abiección a la invitación para que los negros provoque, con actos de violencia, las calles, antidióque prote-

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.

El ministro Secretario General fue despedido por los 110 correspondientes y los periodistas que asistieron al coloquio con vivas muestras de entusiasmo y prolongados aplausos en los salones del Club Internacional de Prensa de Madrid.



# ¿Era un farsante en Marbella Lawrence de Arabia?

## Angus y Alejandra de Kent, en España



AMERICA.—Alec Guinness y la esposa de David Lean posan para la cámara de una admiradora durante un descanso en el rodaje de

Uno de los personajes más perseguidos de nuestro siglo es sin duda Lawrence de Arabia, el célebre "rey sin corona". Ahora, los sucesos de Jordania hacen de nuevo recordarle. Y por otro lado, la concesión del Premio Oscar a una película rodada en España y que versa sobre el citado personaje, le ponen aún más en el primer plano de la actualidad. Ahora, esos son los motivos que hacen que se hable de él en los periódicos. Pero en otras ocasiones los motivos son otros. Puede decirse que no transcurrieron seis meses sin que se habla de Lawrence. Y también, que se le discute. Porque, igualmente, pocas figuras históricas han sido objeto de tan contradictorias versiones, a las que no vivió en épocas antiguas, sino en nuestros mismos días.

En efecto, es abundante la bibliografía y mientras hay autores que exaltan desmedidamente la personalidad y la actuación de Lawrence, otros escritores, por el contrario, arrebatan duramente contra él y lo consideran como un farsante. Se le llegó a llamar

el príncipe de los embaucadores y de los histriónes, el barón Munchausen de nuestro siglo.

### NO ERA UN MILITAR

Lo que no se le puede negar es que era un tipo inteligente, un gran observador y un magnífico psicólogo. Ya es sabido que Lawrence no era militar, no tenía preparación castrense alguna, recibida en una academia o en un regimiento. Su gran afición era la arqueología. Y al servicio de esta ciencia se trasladó al Oriente Medio, disfrutando de una beca, para documentarse allí acerca de determinados aspectos de la arquitectura antigua, con destino a la elaboración de su tesis doctoral.

Su capacidad de adaptación, junto con su interés por todo lo relativo a aquellas tierras, le dieron un amplio conocimiento de la geografía del desierto y un dominio insólito de la lengua árabe y de dialectos varios. El Intelligence Service tuvo noticia de aquellas cualidades de Lawrence, así como de su influencia entre

los árabes, que se mostraban agradecidos y propensos a quien también conocía su idioma, historia y costumbres. Y así, manejado por el Intelligence Service, utilizó aquel prestigio entre las tribus, junto con su habilidad para las guerrillas, y se logró de tal forma eliminar a alemanes y a turcos.

### ENORME DESENCANTO

Sin embargo, aquella aureola que rodeaba a la figura de Lawrence de Arabia ha sido disipada por algunos de sus biógrafos. El fulgor de su fama está hoy por tal causa bastante empañado. Acaso su más enconado detractor fue Richard Aldington, quien decidió escribir una biografía de Lawrence invitado por las cualidades excepcionales que rodeaban a éste. No obstante, comenzó las investigaciones, procurando informarse de las fuentes más seguras y directas, y su desencanto fue enorme, ya que fue encontrando numerosas pruebas, incontrovertibles, en contra del célebre héroe.

Según las investigaciones de Aldington, Lawrence no sabía árabe. Y además descubrió aquel que su biografía había incurrido en evidentes mentiras. Por ejemplo, Lawrence afirmaba haber leído en seis años los cincuenta mil volúmenes de la biblioteca de la Unión de Oxford. Pero esto suponía, según Aldington, que Lawrence había tenido que leer nada menos que veinticinco volúmenes cada día, incluidos domingos y festivos.

### VANDOSO Y ARBITRARIO

Desde luego, no queda por dudar de la personalidad de Lawrence, como vulgarmente se dice, después de leído el libro de Richard Aldington. Sus hazañas guerreras, dan más que en entredicho. Y se le pinta de vanidoso, de arbitrario, de irresponsable y de organizarse solapadamente una propaganda de su personalidad y de sus actuaciones, pese a que no fue tal héroe ni tenía nada de ejemplar en ningún aspecto.

Más en contra de los detractores de Lawrence, hay numerosos británicos que siguen sin duda gran simpatía por aquel y continúan defendiendo su memoria. Algunos de esos partidarios suyos reconocen incluso que Lawrence tenía bastante de farsante. Pero esto lo consideran más bien como una cualidad elogiable. Randolph Churchill dijo que si fue un impostor, es indudable que fue un impostor de altura. Por su parte, lord Vansittart, arguye diciendo que "casi todos los actores, pero malos actores; en cambio, Lawrence era muy buen actor; si fue un exhibicionista era porque tenía algo que exhibir". Ahora, con la película premiada con un Oscar, y por causa de los sucesos de Jordania, Lawrence es de nuevo tema de actualidad. Y de nuevo se le discute, sin duda a él le agrada mucho ver cómo se siguen ocupando los ingleses de su nebulosa historia.

WALTER BRIGHT.  
(Agencia EFE)

### ANUNCIOS BREVES

**OFRECEN TRABAJO**  
COCINERA, tres en familia, buen sueldo, llamar de 7 a 10 tarde. 22662.

**VENTA**  
VENDO pisos, casas, fincas, recreos, solares. Todos los precios y sitios. Gullón. Moratín, 3.

**VENTA de pisos, locales comerciales y solares.** Barrera. Asunción, 22.

**CHARRETT**, yantas goma, guardaniles. Teléfono: 20273.

**¡PISOS!!** Junto Avenida Cruz Roja. Los más confortables y mejor situados de esta zona. Toda vivienda comprar el suyo, con 4 o 5 habitaciones, baño, 2 terrazas, cocina, azotea para tender y jardines propios. Entradísimo ahora, solamente 35.000 ptas., resto facilidades máximas. Gullón. Moratín, 3.

MARBELLA, 15. (POR TELEFONO, DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA EUROPA PRESS, JAIME PERAFIEL).—Por fin la Costa del Sol ha querido hacer de acuerdo con lo que es su estado brillante y luminoso y también conforme marca el rumbo de su propaganda. Porque si cuando Alejandra de Kent y su esposo arribaron a «Holandacito» el sol era algo que no encontraron por nada que viniesen buscándolo tan distinguidos huéspedes desde sus brumas británicas, hoy el panorama cambió para su solaz y regalo. Estaba bonita la mañana clara y azul, aunque en ocasiones una nube jugase a tapar el sol. Pero —y punto aquí a la meteorología— el hecho es que ya la Costa del Sol ha comenzado a hacer honor a su nombre. Alejandra y Angus no pueden considerarse defraudados.

### ● LA JORNADA COMENZO A LAS DIEZ DE LA MAÑANA

Y con los primeros rayos del sol los periodistas comenzaron a formar su guardia en torno a la residencia de Alejandra y Angus. Guardia a respetuosa distancia, claro, pues en un área tan íntima como la que rodea a estos señores no se permite que pueda vislumbrarse la condición de periodistas. Los ingleses, que son numerosos, y los españoles, que lo toman mucho menos, ya vamos constituyendo una especie de paciente corporación a la espera del detalle sabroso, la anecdota o la noticia en torno a tan principales huéspedes.

Como quiere que los espejuelos «dominamos el idioma», vamos con cierta ventajilla para captar más el ambiente local por el cual puede llegar alguna buena confidencia. Ya estáis con los jardines, pinches de cocina, criadas y chicos de los recados se convierten en vitales o importantes personajes de información. De uno de ellos —un «nuevo» de condición a «velo secreto» que me aseguró que se jugaba el puesto— me llegó el «soplo» matutino. Sencillamente afirmo que «no dejase de estar a las diez en las cercanías del «Holandacito».

Claro que por si acaso no a las diez, sino con la noche jugando a ser día, con «las claritas del alba», como dicen por estas tierras, uno estaba allí para comenzar la jornada.

Y efectivamente, a las diez de la mañana se abrieron las puertas del dormitorio de Alejandra y su esposo.

### ● PERIODICOS, CORRESPONDENCIA Y BAÑO

El madrugador del matrimonio fue Angus. Vestía un bañín. Se afeitó, aspiró el aire limpio de la mañana. Hizo como unos ligeros movimientos de gimnasia para comenzar en forma el día. Tras el preámbulo y con voz bien suave, para no gritar ni armar ruido, llamó a la cocinera de la finca, que también se encontraba en el jardín. Ambos se dirigieron hacia una tumbona instalada bajo el pino y la trasladaron hasta el mismo borde de la piscina. En esta faena les sorprendió Alejandra de Kent, que, sonriente, veía como su esposo se dedicaba a preparar la hora alegre del baño. Luego, los dos entraron en el interior. Era el momento del desayuno.



Marbella.—La princesa Alejandra de Kent y su esposo Angus Optiv pasan la luna de miel en Marbella. Efectúan excursiones por el mar a bordo de una lancha de motor. Pero el problema residía en cómo llevar a la princesa a la lancha sin mojarse. La solución la dio su esposo Angus que tomó a ella en brazos y ella que se mojara. En la foto, la princesa y Angus en el momento en que éste deposita a Alejandra en la playa de regreso de la excursión marina. (Foto Europa Press).

Después de hora y media, cuando el sol se acercaba al mediodía, volieron a aparecer, esta vez en traje de baño. Angus se cubrió con un corto pantalón, de camuflaje y dibujos. Alejandra de Kent vestía un bañador azul claro, muy elegante. Los dos se tumbaron sobre colchonetas de goma. Desde mi observatorio pude comprobar que el matrimonio se dedicó al momento, primero, a leer los periódicos, después a escribir. Primero escribió Angus y luego Alejandra. Mientras ella escribía, Angus echaba ligeros mirados a las cuartillas que debía su esposo.

Más de una hora estuvieron Alejandra y su esposo tomando el sol. Desde el día que llegaron era la primera cita que tenían con el astro rey y en verdad es que la aprovecharon al máximo. Antes de zambullirse en la piscina, Alejandra —mujer al fin— anduvo manejando cremas que se extendió por el rostro y los brazos. Por fin, ambos se lanzaron al agua. Durante diez minutos se entregaron por completo al deporte de la natación.

Y aquí tengo que poner formalmente fin a mi crónica, por causas extrañas a mi voluntad. Cuando estaba más enfrascado en la tarea me di cuenta de que mi excepcional observatorio había sido descubierta. Fue el propio Angus quien, con unas primordiales, me localizó. Dijo la voz de alarma. Alejandra y él entraron en la casa. La puerta se cerró con ruido de catenaccio. El guardia de la finca se dirigió hacia mí. Tuve que dejar mis observaciones para mejor ocasión.

(Europa Press.)

JESSICA  
JESSICA  
JESSICA

NOMBRE MAGICO DE MUJER.

ES PICARDIA Y BELLEZA EN GRANDES DOSIS.

NOS DESCUBRE UNA PORTENTOSA ESTRELLA DE IRRESISTIBLE ENCANTO.

MAURICE CHEVALIER  
ANGIE DICKINSON  
NOEL-NOEL

EN EL FILM DE  
JEAN NEGULESCO

**Jessica**

GABRIELE FERREZZE-ANTONIO CHIRIBELLI-SILVIA KISSINA  
ALFONSO MONTEZANO-MARCEL DALL'O-DANIELE DE MEZZIS  
ALFONSO MONTEZANO-MARCEL DALL'O-DANIELE DE MEZZIS  
ALFONSO MONTEZANO-MARCEL DALL'O-DANIELE DE MEZZIS

LA PELICULA MAS PICARA Y ATREVIDA, MAS SIMPATICA Y GRACIOSA, MAS BELLA Y ORIGINAL QUE HA LLEGADO A NUESTRAS PANTALLAS

Mañana, excepcional estreno

FLORIDA







# FRAGA Y BARNE inauguró en Munich la Oficina Española de Turismo

El ministro español hizo un estudio de la evolución del turismo europeo en España. Cuatro razones explican el aumento del caudal turístico:

- La paz interior
- La estabilidad del clima
- La bondad de los precios
- La abundancia de las instalaciones

BONN. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA.) El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ha inaugurado en Munich la nueva oficina española de Turismo. Al acto asistieron numerosas personalidades.

La ceremonia estuvo encabezada por el ministro del Gobierno bávaro señor Ullmann y miembros de la colonia española. La primera intervención la tuvo el ministro de Turismo, Fraga Iribarne, quien, en un momento de la recepción, se reunió con el ministro de la Defensa, Strauss, y con el jefe de la oficina de Turismo de la ciudad de Munich, el señor Goppel, que participará en la próxima reunión, en el Escorial, del Centro de Información y Documentación.

Y después pronunció una conferencia en el Club Presse Paris, invitado por el Instituto de Europa. En la nueva oficina de Turismo, Fraga hizo un estudio de la evolución ininterrumpida del turismo europeo en España y especialmente del alemán, que crece de año en año de una manera constante. A juicio del ministro español hay cuatro razones fundamentales que explican este aumento del caudal de la corriente turística.

Primera.—La paz interior, es decir la seguridad que tienen los visitantes de que van a pasar sus vacaciones con una absoluta tranquilidad.

Segunda.—La estabilidad del clima, inalterable durante los meses de verano en toda la ribera mediterránea española.

Tercera.—Lo que podríamos llamar la bondad de los precios en todo momento cómodos para el turista europeo. Y, por fin, la cuarta, que se refiere a la abundancia y confortabilidad en las instalaciones.

Como quiera que el aflujo turístico en España se ha realizado de una manera progresiva en sus últimos diez años, el ministro de Turismo, Fraga Iribarne, ha realizado en la tarea de dotar al país, según declaró el señor Fraga, de un completo de instalaciones que no superado por ningún pueblo europeo.

Independientemente de estas razones, que explican el crecimiento del turismo extranjero, Fraga le formuló un señalo lo que, para él, le da un carácter especial a la inauguración de una nueva oficina turística en Alemania, y sobre todo en Munich, pues históricamente ligado a Bavaria a través de siglos de historia.

En nombre del Gobierno de Baviera dio las gracias al señor Fraga el ministro bávaro Ullmann, al que su blanca barba patricial no logra quitarle un simpático aire juvenil. En primer lugar deseó la nueva Oficina española de Turismo prospera y feliz; después, como un adolescente enamorado, se lanzó a proclamar al Mediterráneo español: «Yo mismo he estado en él... y sólo un consejo tengo que darle a mis compatriotas: que sigan mi ejemplo».

La jornada del ministro Fraga Iribarne en Munich terminó, como ya se ha dicho antes, con una conferencia ante un distinguido auditorio de miembros del Instituto de Europa. En ella indicó que, en los últimos diez años, la evolución de tiempo y las exigencias de transmisión a España de esta crisis, que constituye una interpretación original y, por lo tanto, personalmente suya, la historia política y social de los últimos treinta años. En todo caso, hablaré de la conferencia en mi comentario de mañana.



DIRECTOR SERGIO GRIECO

César, en el esplendor de su mandato, ha decidido ampliar las fronteras del imperio romano con la conquista de las Galias

Mañana, sensacional estreno

# Tercer diplomático inglés decepcionado por las "gratas" por Es probable que el Kremlin proponga el canje de Wynne por Lonsdale

LONDRES. (Crónica del correspondiente de PYRESA.) José Luis Avendaño. Ocho británicos y cinco americanos han sido declarados personas "no gratas" por el Kremlin como resultado del proceso del industrial inglés mister Wynne, y un coronel soviético, que acaba de ser condenado por un Tribunal militar en Moscú como espía. Este hecho, que afecta sólo a un secretario de la Embajada británica y su esposa y al jefe de los Servicios de Seguridad de la Embajada americana, sin que se mencionen los otros, es una orden de expulsión, soviética. Complejidad que el Foreign Office se ha apresurado a negar oficialmente.

Así, continúan de moda los casos de espionaje. Y entre ellos figuran en primera línea los autodenunciados "espías de la paz", a los que más de una vez hemos mencionado. Se cree, en efecto, que en estos los que repartieron aquellos folletos en que se daban detalles de los emplazamientos de los refugios y puestos de mando preparados por el Gobierno para el caso de una guerra nuclear.

Los hechos, como ya hemos hablado de los rumores de que esos "espías" estaban ahora dedicados a otras actividades no menos peligrosas, bloqueando las líneas telefónicas de los Servicios Secretos y de la Defensa Civil antinuclear de este país. Los rumores se han confirmado y, según parece, algunos teléfonos han tenido que ser puestos fuera de servicio por la ininterrumpida serie de llamadas hechas a ellos, bien para gritar un "slogan" antinuclear o bien para insultar al nombre en pleado que hace el teléfono. En total, cuarenta líneas quedaron bloqueadas completamente durante ocho horas.

INCIDENTES  
Los pasados fines de semana, casi ignorados a fuerzas de haberse convertido en vacaciones, ha seguido habiendo invasiones de esos supuestos centros directivos de la Defensa Civil antinuclear, con países con la Policía y gran número de detenciones. En la celebrada este fin de semana ante un "sermón" militar, los manifestantes fueron detenidos y llevados a los Tribunales por infracción de la ley de secretos oficiales, lo que es mucho más serio que la acusación corriente para esos casos, de perturbación del orden público.

Las autoridades parece que han empezado a endurecer su actitud ante el orden público. Porque las cosas se están poniendo más graves y ahora resulta que en las últimas semanas miembros de las Organizaciones del desarme no han

han invadido las oficinas de algunos de esos Servicios de Seguridad, como ya hemos mencionado. Los cuatro británicos y los cinco americanos que han sido declarados personas "no gratas" por el Kremlin como resultado del proceso del industrial inglés mister Wynne, y un coronel soviético, que acaba de ser condenado por un Tribunal militar en Moscú como espía. Este hecho, que afecta sólo a un secretario de la Embajada británica y su esposa y al jefe de los Servicios de Seguridad de la Embajada americana, sin que se mencionen los otros, es una orden de expulsión, soviética. Complejidad que el Foreign Office se ha apresurado a negar oficialmente.

El editorialista está dispuesto

a aceptar que los "espías de la paz" no tengan nada que ver con ello, pero concluye que la única explicación es que alguien se está aprovechando de ello para otros fines más diferentes y más graves, y que ese alguien está al servicio de Moscú.

Sin embargo, y el propio periódico señala, hay algo muy importante y muy sospechoso. Hasta ahora las dos organizaciones que propugnan el desarme nuclear.—La Campaña del Desarme y el Comité de los Clases—han negado toda participación en la publicación o reparto de esas cartillas de hace algún tiempo. Ahora, estas organizaciones nos dan el programa de manifestaciones que tienen organizadas para este año, entre las que se incluye una ante los talleres donde se construyen los submarinos nucleares "británicos y otro ante las nuevas bases americanas. Pero entre ellas aparece también otra organizada contra los Reves de Grecia, cuando se realice su visita oficial a este país el próximo julio.

Al preguntarle qué tenía que ver esta visita oficial con el des-

arme nuclear, la Secretaría General contestó que el desarme nuclear no es más que un aspecto de sus actividades, que están íntimamente relacionadas con el mantenimiento de la democracia universal y con la liberación de los prisioneros políticos.

Es el propio "Guardian" que, repetimos una vez más, se ha distinguido siempre en estos ideales, el que cree que hay algo más que sospecho en esta derivación de lo que empezó siendo una campaña puramente antinuclear.

El resultado de todo ello es que la gente ha comenzado a abrir los ojos ante estas actividades y que se espera que el Gobierno empiece a tomar serio, lo que está pasando. Entre ellos, varios diputados conservadores, que hasta la fecha han estado callados, comienzan a dar muestras de desasosiego por el hecho del famoso folleto de los talleres de la paz, y se repartió ya hace más de un mes y sus autores que se anunciaban iban a ser detenidos de un momento a otro.

El Gobierno ha vuelto a decir una palabra sobre todo ello.

# El Hess no está en la casa de Franco

BONN. (Crónica especial para Agencia FIEL por Adrien CHOLLET).—Un pequeño editor alemán, especializado en obras políticas de este género, acaba de publicar la nueva versión

de un libro aparecido en 1935 y "completado ahora con documentos inéditos". Se titula "Prisionero de la Paz" y se refiere a Rudolf Hess, brazo derecho y confidente de Hitler hasta su me-

morable fuga hacia Inglaterra en la primavera de 1941. El libro está publicado por su mujer, Hess, y contiene sus cartas escritas en la cárcel de Spandau.

Rudolf Hess desempeñó un papel de indiscutible importancia en los acontecimientos anteriores a 1933 y a aquellos de la Segunda Guerra Mundial. Fue el confidente de Hitler hasta su memorable fuga hacia Inglaterra en la primavera de 1941. El libro está publicado por su mujer, Hess, y contiene sus cartas escritas en la cárcel de Spandau.

# COMENTARIO INTERNACIONAL El mundo en re fabulosas riquezas

Por Carlos Rivas

Los datos que aporta al conocimiento de la crisis del servicio de la CEPAL son verdaderamente desoladores. Resulta lo que se demuestra a través de estos estudios que en los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

mercados consumidores de los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

Los datos que aporta al conocimiento de la crisis del servicio de la CEPAL son verdaderamente desoladores. Resulta lo que se demuestra a través de estos estudios que en los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

mercados consumidores de los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

Los datos que aporta al conocimiento de la crisis del servicio de la CEPAL son verdaderamente desoladores. Resulta lo que se demuestra a través de estos estudios que en los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

mercados consumidores de los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

Los datos que aporta al conocimiento de la crisis del servicio de la CEPAL son verdaderamente desoladores. Resulta lo que se demuestra a través de estos estudios que en los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

mercados consumidores de los países más pobres del mundo, las riquezas fabulosas sin explotar...

Dicho esto, sólo puede considerarse con respeto y piedad la insistencia de su mujer, que contrariamente a lo que se esperaba, no eran remedios. Por ejemplo, divorciada y vuelta a casar, realiza desde hace muchos años, sin desmayar, una lucha por la liberación de su marido, que hoy tiene 68 años. La nueva edición de las cartas de Hess no es otro ejemplo de la atención de la opinión pública alemana sobre su caso, pues las cartas, todas las cuales pasan por una censura, no tienen ningún valor literario, político ni histórico. Ni siquiera constituyen un documento humano. Son cartas banales y convencionales, lo único que prueban, es que Rudolf Hess no estuvo nunca loco ni muerde a nadie de traición o confusión mental en sus escritos.

Las cartas, sin embargo, aportan datos interesantes acerca de la vida de Hess. En su autobiografía, que se publicó en 1933, donde encontró un empleo en una empresa propiedad de un su patrón y odo a tres hijos con su mujer y tres hijos a la ciudad española de Almería. Allí fundó una gran explotación agrícola, continuada luego por su hijo, la cual "hubiera debido dirigir hoy si no hubiera sucedido lo que sucedió". Según dice tristemente Hess en una carta dirigida a su hijo.

Por desgracia, todo sucedió de una manera. Joven germano, suizo trasládese en España, volvió a Europa y se encontró entre los primeros adeptos de Hitler. Indudablemente se le hubiera dado allí tal vez no estaría en la cárcel desde hace 22 años y su esposa no se vería obligada a salir un día de su prisión política, sin duda en vano, a su leuor.















# ¿Se acuerda Mr. Brown?

Con no se qué motivo se reunieron en la capital los comerciantes de tellos para tratar ciertos asuntos del gremio. Llegaron, como es costumbre, con la anticipación suficiente para el previo cambio de impresiones y tenerlo todo preparado a fin de que, al día siguiente, fecha señalada para la reunión, no se perdiera tiempo en preliminares.

A la cita acudieron puntualmente los cinco convocados. Era la primera vez que intereses comunes les llevaban allí y el motivo de la ocasión fueron propósitos para organizar una sociedad que la que debía servir de marco adecuado —mayor a la española— a aquel previo cambio de impresiones, en tan considerable interés. El que fue excelente y ya, a los postres, aquellas maneras protocolarias del congreso lo iban desapareciendo, dando paso a una camaradería sincera y cordial que presagiaba una velada deliciosa.

Hubo algo que, fiel al motivo de su viaje, se aventuraba, tímidamente a sugerir el tema, más pronto comprendería que todo, lo previo y lo fundamental, debían ser para el grupo de galante. Poco a poco el animado ambiente iba desvirtuando los buenos propósitos de los comerciantes que acabarían sin duda pasando al bilbo. Primero el coque español y después el francés, calentados y apilados sutilmente, fueron dando calor y graduación a aquellos buenos comerciantes que ya, sin reservas, se las prometían muy felices.

Entre animada charla y jocosas bromas recorrieron varias salas de espectáculos y cada cual contó sus gracias. Había buen humor en todos. Apoyában a la conversación sus sucesos más placenteros, los cuentos de actualidad que los hechos más curiosos y pesantes que les habían ocurrido.

En torno a una pequeña mesa y saboreando una nueva copa de sabroso brandy, se disponían a encender sendos y magníficos cigarrillos. Uno de los reunidos al depositar su cerilla en el cenicero prendió el cenicero de las envueltas de los puros que ardía inmediatamente. Este pequeño motivo trajo a la memoria de todos el cierto suceso, y dijo a sus colegas:

—Este pequeño hecho me recuerda algo que no hace mucho me contaba un inspector de seguros que fue a visitarme. Si os parece, os lo cuento.

—Adiante, —asintieron todos— y apresurados jovialmente a escuchar aquel divertido cuento. El comerciante —comenzó el narrador— me visitó el inspector de la Compañía con quien tengo sus seguros. Pretendía que, como quiera que mi negocio había experimentado un aumento considerable, debía revisar el seguro de incendios, actualizando el capital para evitar, etc., etc. Puse le otro modo y al oírsele el siniestro la cosa no sería agradable porque la Compañía tendría que aplicar la regla proporcional. Ustedes saben lo que es la regla proporcional?

—La regla proporcional, contestaron a una.

Pero si, entre ellos había alguien a quien esta cosa rara le sonaba. A uno de los cinco reunidos. Al que hablaba, claro. El tal inspector para explicarme lo de la regla se empeñó en contarme una anécdota y ya saben ustedes que

cuando un señor de estos se empieza en algo...

«Certo comerciante americano de zapatos, un tal Mr. Brown, comenzó su carrera con un pequeño establecimiento y el hombre, previsor, como todo es que cendios. El negocio iba cada día mejor y como sus existencias aumentaban al principio y como era lógico, aumentaba también su seguro. Pero poco a poco este "buen consejo" que concienzudamente iba negociando constantemente y de manera espectacular olvidaba cuando actualizando su seguro, para seguir cubriendo su negocio por su valor real. Hasta el extremo de que su control creció extraordinariamente, y Mr. Brown, en su afán de ahorrar unos dólares había dejado la cobertura de su seguro extraordinariamente pequeña.

Este es un fenómeno —prosigue— que ocurre con harta y depreciable frecuencia. Que al iniciar un negocio todo el mundo es excesivamente previsor, y cuando ya se le van quitando las dudas, deja inexplicablemente de serlo, como en el caso del Mr. Brown.

—Pero un buen día —continuaba el inspector— el singular y raro caso del voraz incendio dejó reducido a cenizas la mitad del importante negocio de Mr. Brown.

—La atención del grupo se centraba sobre el tema y, muy interesados, todos esperaban con curiosidad el desenlace de aquella historia.

Las preocupaciones sin límite de aquel comerciante de zapatos llegaron al paroxismo cuando vio que la mitad de su fortuna, se le fue de las manos, la noche a la mañana. Llegó la hora de liquidar el siniestro y con ella sus enormes esfuerzos por conseguir la mayor compensación. El sabía que su negocio valía 100.000 dólares y que sólo lo tenía asegurado por la décima parte, es decir, por 10.000 dólares. La Compañía al liquidar el siniestro aplicó la "regla proporcional", planteando así la cuestión:

—¿Una vez que nosotros asegurábamos el 10 por 100 del negocio y usted, como propietario, el 90 por 100, ¿entonces, teniendo en cuenta que las pérdidas sufridas son de la mitad del capital, nosotros pagamos la mitad de lo que usted debería y usted, Mr. Brown, la mitad de lo que nosotros pagamos?

Mr. Brown, por consecuencia, sólo cobró 5.000 dólares de la Compañía.

—Un momento —dijo yo— si su seguro era de 10.000 dólares, ¿cómo es posible que sólo le pagaran 5.000?

—Sencillemente —me respondió— porque habiendo en el establecimiento capitales, garantizados por la Compañía y por el propio asegurado, no se podía pretender que fuese precisamente la parte de la Compañía la que se quedase totalmente. ¿Me he explicado bien? Otra cosa sería que la Compañía hubiera tenido asegurado el negocio por su valor total en cuyo caso hubiera pagado también el total de lo siniestrado.

Después de cuantos argumentos le he expuesto —hablaba y hablaba el inspector de seguros— estimó muy conveniente para mí actualizar su póliza de seguros —me decía— porque —seguía y seguía hablando—.

Yo me quedé muy pensativo y debo reconocer que casi me quedé vencido, pero pude superar el momento psicológico y le contesté: —Necesito que sus argumentos son estupendos y que ha estado usted a punto de convencerme con su historia. Úmples los inspectores de seguros inventan cada cosa para lograr lo que se les ofrece. Pero no, ahora no tengo nada de eso. Más adelante. Llevo los asuntos muy crecidos.

Así terminó su historia. Todos los reunidos reaccionaron subitamente. Pues poco a poco habían entrado en situación y al final estaban absorbidos por el tema, porque cada cual, por imos motivos se creyeron un mucho el Mr. Brown.

Hacia calor y todos se sentían muy sofocados. Tal vez las copas de coque fueron algunas más de las debidas; pero todavía alguien, para poner algún remate a aque-

ENRIQUE NIETO CHACON



En las ciudades importantes

Hay mucha gente que no sabe cumplir con sus obligaciones, cuando se implan-

¿Y las multas para los peato-

¿Qué bonito estará el Paseo de las Delicias, y la Glorieta de Méjico, y el Paseo de la Palmera, y...

No se podría pensar en implantar la medida con seriedad en Sevilla, ¿no?

¿Será verdad que la peste del "cuadrilúbr" va a tirar por tierra el tópico del olor a azahar de nuestra ciudad?

¿Verdad que también podrían ser objeto de multas los conductores de autobuses, que van con adelanto sobre el control de servicio?

¿Por qué no se colocan en los coches de punto las tarifas editadas en inglés y francés?

Solo pensando lo que cuesta pintar de amarillo los "pasos" de peatones, se da una cuenta del ahorro que hubiera supuesto para la ciudad colocar esos "pasos" con un adorno distintivo.

En verdad que casi son los únicos usuarios habituales, y... ¡pobrecillos!

LOS DUENDES



## ¿Quién recibe aún mayor atención que el pasajero de Iberia?

A cualquier parte del mundo donde viaje utilizando los JETS de IBERIA, USTED es lo más importante, recibirá las máximas atenciones y su viaje será inolvidable. Sin embargo debemos admitir que existe otra cosa a la que se presta aún más atención que a USTED: AL AVIÓN. El personal de tierra de IBERIA está considerado entre los de más alto nivel técnico del mundo.

Los pilotos están perfectamente preparados y la mayoría de ellos tienen una experiencia de más de seis millones de kilómetros de vuelo.

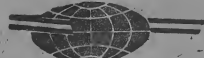
Recuerde esto: Si desea recibir una gran atención personal en sus viajes vuela por IBERIA, Líneas Aéreas de España, donde únicamente el avión recibe más atenciones que usted.

IBERIA le ofrece vuelos directos desde MADRID a:

• ESTADOS UNIDOS: Vuelos diarios\* Madrid-Nueva York, sin escala en JET DC-8 Turbofan-4 reactores. Excepto domingos.

• AMERICA CENTRAL Y DEL SUR.

• EUROPA.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Para reservas o información, consulte con su agencia de viajes o con la Delegación de IBERIA en su localidad

## Enjén de sastre

• POSIBLE, ZURITO NO TOREARA EN SEVILLA EN LO QUE QUEDA DE TEMPORADA

No se ha confirmado la noticia, pero parece ser que Gabriel de la Haba "Zurito", el joven torero cordobés que en estos momentos va a la cabeza de los novilleros en cuanto al número de corridas toradas —un total de 19 novilladas hasta el día de hoy— no volverá en esta temporada a la Maestranza sevillana.

Ya "Zurito", en su agenda de compromisos por cumplir, tiene cubiertas las fechas de domingos, jueves y festivos, días que queda de temporada, y es seguro que, si la suerte ayuda y no hay perances, la nueva figura de la novillería sevillana, de 17 años de edad, se acordará al fin de temporada a los cien festejos torados.

Pero el torero que viniera a Sevilla en la Feria de abril y se repartiera con el respectivo "El Corredor", no repetiría su actuación ante la afición del corral del Barriato. Al parecer, tras la última liquidación, después de actuar en la novillada de feria del Puerto de Santa María, ha habido entre la empresa Cañero y la administración del torero diferencias en cuestiones de honorarios.

Que todo se arregle que, en el fondo, la misma será la que saldrá ganando.

• LA MAS RECIENTE OBRA DE LUIS BOLLAIN: "LA TAUROMAQUIA DE JUAN BELMONTÉ"

Luis Bollain, prestigioso escritor toralino, en esta temporada unido a las tareas de la crítica toralina desde las páginas de nuestro periódico ha editado su más reciente obra toralina que titula "La tauromaquia de Juan Belmonte". Mucho agradecerán al lector de la misma, así como a su expresiva dedicación: "A Vicedo y Salustio" —los dos juntos, porque no sé verlos separados— con todo afecto.

A conciencia hemos retrasado la publicación de la nota de recibimiento, porque hemos deseado antes, empaparlos bien de su contenido, beber en la prosa de uno de los más brillantes escritores toralinos de nuestra época, y en su libro, junto al entusiasmo de un belmontismo apasionado, que es innegable, todo un perfecto estudio, desmenuzado, del lidiado del torero de Belmonte. "La tauromaquia de Juan Belmonte" nos ha enseñado mucho, con su lectura, a la vez que nos ha hecho pasar un verdadero deleite con su prosa fiel. Ya era hora que la figura del torero, figura del toro, tuviera impresa a golpes de estudio y pinceladas de admiración la honda y sublime problemática de su torero.

VICEDO Y SALUSTIO



# Este es el eliminatorio Betis-Sevilla

**DEGUEZ: "A veces un gol es una diferencia muy grande..."**  
**"Otras, no tiene significación alguna"**  
**No estuvo el domingo en "Villamarin" ni verá el próximo encuentro**

No estuvo el domingo en el estadio heliológico. El domingo permanecerá en el Estado sevillista aguardando, frustrado, una última final referendada por el árbitro del sevillismo para acercarse a los vestuarios a felicitar a sus compañeros. No se acordará al grado. Rodeado de sobrinos seguirá anhelante la marcha de los acontecimientos a través de la sonora algarabía de dos hinchadas que ya han definido perfectamente sus formas, muy expresivas por cierto, de aliento.

Díezgué, ausente por lesión del primer equipo sevillista, nos habla de la eliminatoria. Por referencias al análisis lo ocurrido en el Estado "Villamarin" y, de cara al fundamento de un valiente optimista, por cuanto ve en la mañana en el rectángulo de Nervión.

Díezgué combate los nervios lógicos de toda inactividad forzosa, asistiendo a una excelente memoria de sus compañeros. Por referencias al análisis lo ocurrido en el Estado "Villamarin" y, de cara al fundamento de un valiente optimista, por cuanto ve en la mañana en el rectángulo de Nervión.

—Quedarán bien, le animamos. Estoy seguro—, responde. El doctor Cabot garantiza mi absoluta curación. Es más, dijo que el tobillo quedará mejor que el otro. Prácticamente nuevo por haber sido renovado totalmente los ligamentos lesionados.

Bromea... Tiene una situación plena en su curación: —Ahora me colocará sobre el tabullo un carrete que diga: "Prohibido tocar".

—Recuerdas la fecha de la lesión? —Perfectamente. El 28 de febrero del sesenta y dos. Jugábamos en vivo el encuentro de visita de la primera eliminatoria de la Copa.

—¿Hasta la operación? —Más de un año. He pasado



mucho... Veía las dificultades con que tropezaba Barrio para competir con los equipos por la cantidad de lesionados que el Sevilla tenía y se me hacía muy duro decirle al "mister" que yo tampoco estaba en condiciones de salir.

—¿El último gol? —Al Betis. Con el pie lesionado. Diferen todos que había sido un gran gol. Creo que salió perfecto de temple y colocación porque pegué al balón con mucho millo.

—¿Te agradaría jugar el domingo? —El domingo y siempre. Si vieras las envías que me dan mis compañeros cuando todas las mañanas lo voy a correr y correr. No sabes lo que significa esto teniendo que soportar un vendaje de yeso y utilizar un "bar" para andar... En esta lesión mía ha terminado una etapa de lesiones como la que he padecido, me considero satisfecho y hasta lo daré por bueno.

—Sevilla-Betis. ¿De la eliminatoria pretendemos que nos habies?

—No vi el partido del domingo... Si verá el próximo. Estaré en el campo con mi familia pero no me asomará siquiera a la tribuna, vaya como vaya el resultado.

—¿Y el último gol? —No puedo. Me pongo muy nervioso, discuto con todos... No, es mejor que no lo vea. Si el Sevilla elimina al Betis, mi satisfacción será igual, habiendo estado ausente.

—Son buenas las referencias que tienes del encuentro. Pienas en ellas y promética.

—Creo que la eliminatoria sigue estando muy difícil para uno y para otros. Pero yo la veo con ligera ventaja para mi Club. —El Betis va a "Sánchez-Pizjuán" con un gol.

—A veces un gol es una diferencia muy grande y otras, no tiene significación alguna. Como sevillista prefiero pensar en esto último.

—¿En qué te fundas? —Ejemplos puedo exponer.

—Uno... —Son veintidos a Gijón con un gol de ventaja y nos eliminaron. Y era el Sevilla mucho más fuerte que los asturianos. El año pasado, sin ir más lejos, arrancamos una igualdad en Tenerife. Eramos netamente favoritos y, sin embargo, tuvimos que ir a Mallorca para solucionar la eliminatoria en un partido de desempate.

—¿El Betis? —Siempre le he creído un gran rival para el Sevilla. Se crece frente a nosotros y cuesta mucho derrotarlo.

—¿Confías? —Sí. Estoy viendo a mis compañeros. Andan con altísima moral con ganas de luchar y de seguir en la Copa.

—¿Qué te preocupa del Betis? —Fundamentalmente, el gol que tiene a favor.

—¿Qué crees necesario para que el Sevilla gane?

—Que la acción, que el domingo estará en mayoría anime al equipo. Puede ser el jugador número doce.

Nos habla de la hinchada del Betis. En la "bombonera" es muy difícil derrotarla. Sus seguidores pesan.

—Yo, seguidor del River, he visto muchas veces esto...

Nos habla de su compañero. Nos habla de la combinatoria que tiene definido valor de promesa. También nos habla, concretamente, de un jugador sevillista. De Mateos.

—Gran compañero es el "pibe". Su bien sentido sevillismo le sostiene frustrado en este extenso período de inactividad. La de la eliminatoria, le ha quitado el sueño. Pienas, y fundamentos tiene para ello, en el triunfo del Sevilla.

—Es lógico.

JOSÉ ANTONIO BLAZQUEZ.

**ES EMBAN ARETA:**  
**"El partido de Sánchez-Pizjuán es muy difícil para los dos equipos"**

**"Al Betis le basta con empatar para ganar la eliminatoria, pero no se puede descartar la posibilidad de que el Sevilla fuerce un tercer encuentro"**

Bien. Seguimos con la eliminatoria Betis-Sevilla.

Estamos metidos en la semana del segundo partido. Este puede ser el definitivo, o no, porque la posibilidad de que haya que jugar un tercer encuentro no hay que descartarla.

Para opinar sobre las perspectivas que ofrece y viendo partido entre los "eternos rivales" viene hoy a nuestras columnas un gran jugador betico que no se alinea ahora porque está lesionado de importancia hace algún tiempo. Me refiero a Esteban Areta, con quien he hablado aquí esta mañana en nuestra Redacción. Viniendo de el Betis, parte del Sevilla. Este último, naturalmente, para exponer sus puntos de vista al amigo Blázquez.

Bien. Habla Esteban Areta.

—¿Cómo ves el segundo encuentro de la eliminatoria Betis-Sevilla. Estás?

—Muy difícil para los dos equipos.

—No es buena la ventaja de un gol que lleva el Betis?

—Claro que es buena... Pero un gol puede valer mucho y puede también no significar nada. Todo depende de cómo el Betis plante el partido, de cómo juegan los dos equipos... y de la suerte, que también cuenta ahí, por ejemplo, yo creo que el Betis podría aprovecharse si saliera sólo y exclusivamente a defender el gol que le ventaja; tampoco creo que deba lanzarse a un ataque a fondo, descuidando la defensa. Yo mismo, en definitiva, que un sistema de juego y la táctica sea la ideal para el Betis en esta ocasión. Y, en cualquier caso, lo que importa es que el equipo responda, cosa que no dudo que será así porque todos mis compañeros se superarán con la ilusión de ganar la eliminatoria.

—¿Qué impresión te causó el Betis el pasado domingo?

—El Betis? —Siempre le he creído un gran rival para el Sevilla. Se crece frente a nosotros y cuesta mucho derrotarlo.

—¿Confías?

—Sí. Estoy viendo a mis compañeros. Andan con altísima moral con ganas de luchar y de seguir en la Copa.

—¿Qué te preocupa del Betis?

—Fundamentalmente, el gol que tiene a favor.

—¿Qué crees necesario para que el Sevilla gane?

—Que la acción, que el domingo estará en mayoría anime al equipo. Puede ser el jugador número doce.

Nos habla de la hinchada del Betis. En la "bombonera" es muy difícil derrotarla. Sus seguidores pesan.

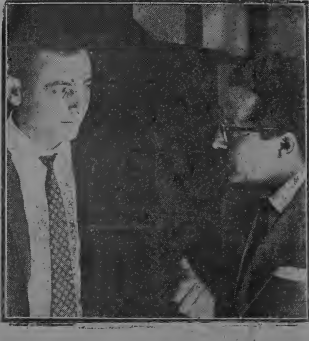
—Yo, seguidor del River, he visto muchas veces esto...

Nos habla de su compañero. Nos habla de la combinatoria que tiene definido valor de promesa. También nos habla, concretamente, de un jugador sevillista. De Mateos.

—Gran compañero es el "pibe". Su bien sentido sevillismo le sostiene frustrado en este extenso período de inactividad. La de la eliminatoria, le ha quitado el sueño. Pienas, y fundamentos tiene para ello, en el triunfo del Sevilla.

—Es lógico.

JOSÉ ANTONIO BLAZQUEZ.



—Jugué mejor en el primer tiempo que en el segundo. Creo que en la segunda parte, a causa del calor, cuando el equipo el esfuerzo que había hecho en el primer período.

—¿Y el Sevilla?

—El Sevilla, al revés que el Betis, jugó mejor en el segundo tiempo que en el primero. En general, puede decirse que el Betis rindió menos de lo que se esperaba y el Sevilla más de lo que se creía.

—¿Qué te pareció lo mejor del Sevilla?

—Ruiz Sosa. Estuvo magnífico en el segundo tiempo.

—Y... ¿cómo está, para ti, el mejor pelotero del Sevilla en el encuentro del próximo domingo?

—En Ruiz Sosa y en Agüero, que tiene mucha fuerza y se mueve mucho.

—Concretando: ¿Tu pronóstico para el partido del domingo?

—Ya he dicho que lo veo muy difícil para los dos equipos. Mi deseo, naturalmente, es que el Betis gane la eliminatoria para la cual le bastaría con empatar en Sánchez-Pizjuán; pero no se puede descartar la posibilidad de que el Sevilla fuerce un tercer partido de desempate, siendo así lo más probable que creo que puede conseguir el equipo sevillista.

—Perfectamente. ¿Y tú, cómo estás de tu lesión?

—Muy bien. Ya estoy curado y dispuesto a salir a jugar cuando me lo manden. Esta ha sido la temporada más amarga para mí desde que estoy en el Betis. Yo no sirvo para estar en la tribuna sin jugar. Sobre todo sintiendo al Betis como el mío.

—Bueno. Lo importante es que ya estás curado me.

EMILIO VARA

## CONFIDENCIAL

### • ZARQUIQUEU

—Es cierto que la Directiva técnica suele informar siempre favorablemente los informes de los jugadores que dirigen partidos a su equipo? —Ad es, en efecto. Menos en esta ocasión... —¿Bastaba usted/había sido el informe veridícano? —En obligación: "pésimo. Zarquiagueu ya no es árbitro más al Betis.

### • LOS SELECCIONADOS

Entre los veintidos jugadores preseleccionados figura uno de Segunda División, el levantinista Valls. La concentración con vista a la primera eliminatoria de la Copa de Naciones será la semana que viene. Los dos equipos que se pueden formar con los veintidos preseleccionados son los siguientes:

Vicente: Rivilla, Echeberría, Pachín; Piquillo, Clavero, Amador, Adelantado y Plesio, Guillot y Gencho. Iribar: Foncho, Mingorance, Eladio, Agüero, Uriarte, Valls, Félix Ruiz, Morollón, Rodilla y Collar.

### • LA CANTERA CORDI-NA SIGUE PRODUCIENDO

El más reciente fichaje del Sevilla ha sido el interior y medio Salamanca, de dieinueve años. En el conjunto juvenil "merengue" juegan los corinios siguientes: Millán, interior derecho. Claudio, interior izquierdo. Taito, medio de ambos lados. Jeromo, extremo izquierdo. Ronquillo, extremo derecho. Carmelo, portero. Otros dos que van a pasar ya mismo al Sevilla Atlético son Beltrano, que juega de extremo izquierdo, y "Pitrac", que lo hace de me-

dio derecho. Ambos tienen dieinueve años.

Ni que decir tiene que la labor de Vega en el Coria es una labor de padre y muy señor mío.

Confidencialmente. Anoten estos nombres de auténticas promesas corianas: Julo, defensa central; Chanes, que tomará parte en la defensa; Chacón, medio e interior derecho; y Sínion, que jugará indistintamente de interior derecho e izquierdo. ¿Las edades de estos chicos? El que más tiene dieciocho años.

### • TROFEO HIPOLITO LOBATO

Del que ya dimos cuenta en esta misma sección. Los maestros de Coria han acogido con verdadero agrado la idea. Están entusiasmadísimos. Uno de los que más se mueven es don Francisco García, amigo de don Hipólito Lobato. Con la particularidad de que los equipos que tomarán parte en la competición emplearán los mismos nombres que se empleaban en aquel primer Trofeo Hipólito Lobato. En los mismos nombres que se empleaban en aquel primer Trofeo Hipólito Lobato.

Por cierto que nos han hablado de un Manolito el del punto, que dicen que juega como el inventor de esto de los chatacos.

### • COPA PRIMAVERA 1963

Marchena, 4; Camas, 1. Sevilla, 5; Alcalá, 0. Dos Hermanas, 1; Loro, 0. Puebla, 3; Morón, 1. Coria, 3; Carmona. Clasificación: 1. Sevilla, 14 puntos; 2. Coria, 12; Marchena, 12; Puebla, 12; Camas, 9; Loro, 6; Dos Hermanas, 6; Alcalá, 4; Coria, 2; Carmona, 1. JUAN TRIBUNA

## Campanal, Manolín y Oliveros podrán jugar el domingo

Ayer entró el Sevilla. Hoy ha vuelto a hacerlo. Desaparecen los temores de las primeras horas siguientes al choque de Villamarin.

Tres fueron los jugadores sevillistas que acusaron los golpes recibidos en dicho encuentro. Campanal sufrió una ligera pero dolorosa lesión en la pierna derecha; Manolín, una laceración en un hombro; y Oliveros, una fuerte contusión en un tobillo.

Esta mañana han entrado en el hospital los tres lesionados, pero en molestias, pero anticipando el estado absolutamente normal cuando llegue el momento. Campanal al rectángulo de Sánchez-Pizjuán para disputar al Betis el segundo choque eliminatorio.

—No puede imaginar cómo anhelamos su éxito. Si en el éxito del Sevilla tuviere especial significación su labor, nuestra alegría sería mucho mayor.

Gran compañero es el "pibe". Su bien sentido sevillismo le sostiene frustrado en este extenso período de inactividad. La de la eliminatoria, le ha quitado el sueño. Pienas, y fundamentos tiene para ello, en el triunfo del Sevilla.

—Es lógico.

JOSÉ ANTONIO BLAZQUEZ.

### GRATAS NOVEDADES

En el Sevilla.

Cuando aún no ha culminado la campaña 1962-63, la actividad principal del equipo directivo blanco se enfoca hacia la reestructuración de los cuadros provinciales. En nuevo jugador incorporado a la plantilla blanca. Monción del guardameta, un jugador creativo cubense, pieza codiciada por diversos clubs de la Primera División española, cuando enrolado en la nómina blanca.

En Molina hay condiciones, por poner en la opinión de los técnicos—, de gran figura. Ha sido, sin duda, el más brillante elemento del cuadro de Huelva.

También ha pasado a formar parte de la nómina blanca, y en principio se le señala como elemento integrante de un renovado Sevilla Atlético, el codificado valor de la cantera coriana Salamanca.

### ATINADA GESTION CON LA RENFE

Para facilitar los desplazamientos y los comodones y económicos en los viajes de residencia a los muchos aficionados que de toda la región andaluza se desplazan al domingo para presenciar el segundo choque Sevilla-Betis, el club decano ha gestionado con la Renfe una reducción del horario de salida de aquellos servicios que pudieran ser utilizados por los asistentes al futbolístico "match" entre «eternos rivales».

¿Su cena a su gusto en un clima ideal?

En la magnífica terraza de verano del restaurante-bar

## GRANDE

A orillas del Guadalquivir - Frente a la Torre del Oro

Teléfonos Bar: 71831 - Terraza: 72112



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## La Vuelta Ciclista a España

## Paris ganó en Madrid

Hoy, con todo decidido, se corre la última etapa

Madrid, 14. (Crónica del envío especial de Pyresa, Porfirio). El sol de Castilla, los verdes campos de la primavera, el límpido cielo y el paso de tortugas de los cielos han sido los detalles en los que más se ha fijado el cronista.

Su atención ha quedado prendida sobre todo del bello espectáculo que los publicistas del recorrido brindaban a la vuelta. La prueba es posible que se haya merecido este homenaje final que ha tenido su apoteosis en el circuito de la Casa de Campo. Pero los ciclistas desde luego, no.

Ha sido una etapa vulgar, con un final interesante. Una etapa que ha comenzado en Cuenca, donde han sido trasladados los corredores desde Valencia por ferrocarril. Tuvieron que madurar y es posible que el pronto despertar ese alba mortecina de Valencia unido al querer no hacer, motivaron la etapa más aburrida e insulsa de toda la vuelta. Gracias pues al sol radiante, titula al paisaje, gracias al público, que si no consiguieron animar a los "camioneros de la ruta" al menos animaron a nosotros para darnos unos sencillos motivos con que poner a reír la crónica de hoy, pero de una vuelta a España que ha tenido un final más interesante al no hubiesen ocurrido cosas que lo testorearon y no por culpa de la organización sino por cosas del ciclismo.

Se llegó a la conclusión que si bien Anquetil le ha dado mucho aparato publicitario a la Vuelta a España 1963 con cambio le ha cortado raíz desde la primera etapa todo carácter estrictamente deportivo y niéndase HBBII, IRF, reflejo concretamente, exclusivamente, a lo que de esencial tiene la palabra deporte o «sport»: lucha, competición, guerra.

La hubo en una sola etapa, la que terminó en Lérida. Y ya sabemos que para eliminar al único corredor español peligroso tenía la carrera. Eliminado Pérez Francés, la carrera entró en un anonimato deportivo que incluso contagiaba al juez dentro y al director de la prueba. Por eso, hoy entre Cuenca y Madrid, se ha repetido el cliché de la etapa de ayer, pero ampliado y puesto al día como se solía decir antes con los libros de texto. Cuenca, no así, con un final de expresión de protesta para el público y la afición de Madrid. Con entrada por rutas adornadas con el ambiente anacrónico un ambiente de polvo y humo de fábricas. Con los clásicos «nubes» y el público trémulo en la cabecera. Un final que se recordaba el ambiente de un Paris-Rubix, pues además la victoria se iba a disputar en otro sprint más. Todo este final ha tenido sabor, colorido, fuerza, emoción. Ha sido, rento, lo único serio e importante de la penúltima etapa pero no nos ha brindado los clichés sino al público, la gran afición madrileña.

Aunque durante los 177 kilómetros hubo alguna que otra intención por escapar del pelotón, aquellas en seguida no prosperaron, pues quienes salían en ella no tenían muchas ganas de emplearse. Radio Vuelta anunciaba que no había colaborador. Yo más bien diría que no sentían ganas aquellos enemigos de la bicicleta. Solo a las puertas de Madrid los belgas calculadores y reservones tornaban a consolidar la escapa de buena por pocos segundos. Los suficientes para que no se diera sobre la misma cinta de llegada el sprint decisivo que se preveía al paso por los arrabales matritenses. Con Manzaneque, que intentaba ganar en solitario, salieron los belgas Raema y Aerenhout, dos hombres rápidos, uno de ellos ya ganador de dos etapas en la vuelta con lo que se hace bueno el pronóstico del director deportivo del primer libro, el equipo de Van Looy.

El sprint fue un poco curioso. Hubo un frenazo por dentro entre Manzaneque y Aerenhout. El manchego que era el primero en asomar en la última curva y entraba bien colocado en la recta final de la Casa de Campo intentó un golpe de sorpresa o al se quiere mantener un sprint largo. Luchó con el empujamiento casi pesado Aerenhout y entre ambos hubo sus cosas. Pero por el ancho Baens más potente y mejor colocado, ante el cambio exacto y amullo, V. mientras Manzaneque luchaba con Aerenhout. Baens ganaba cómodamente por su derecha. El público alzó a los belgas pero como sin razón pues el ganador conservó su línea y no estorbó a nadie más vino al final, fuerte y completamente solo con toda la cabecera a su favor.

Solo unos pocos rezagados el resto de los corredores llegaron en pelotón. Mañana miércoles festividad de San Isidro, se disputa la última etapa en el circuito de la Casa de Campo con un total de 87 kilómetros, en línea (sólo se cuenta el recuento, que hace 8700 kilómetros).

## CLASIFICACION DE LA ETAPA VALENCIA - CUENCA - MADRID

1, Baens, 5-14-15, con 1 minuto de bonificación; 2, Aerenhout, 5-15-15, con medio minuto de bonificación; 3, Manzaneque, 5-15 y 45; 4, Castellet, 5-15-45; Pelicari, 5-15-28; 6, Van Tongerlo, 5-15-26; 7, Sorgelos, 5-15-29; 8, Derboven; 9, Van Immerseel; 10, Van Geneuten; 11, Rosell; 12, Bertrán; 13, Rodríguez; 14, Suárez; 15, Alomar; 16, Bauwera; 17, Cervo; 18, Sept; 19, Mallepar, y 20, San Emeterio.

## CLASIFICACION GENERAL

1, Anquetil, 62-48-01; 2, Colmanera, 62-49-07; 3, Pacheco, 62-49-33; 4, Malpeard, 62-51-07; 5, Gubica, 62-53-59; 6, Suárez, 62-54-14; 7, Valier, 62-54-39; 8, A. O. Moral, 62-55-11; 9, Stahli, 62-55-22; 10, Van Tongerlo, 62-56-48; 11, Barutia, 62-58-44; 12, Aerenhout, 63-02-10; 13, Manzaneque, 63-02-31; 14, Karmany, 63-10-48; 15, Sorgelos, 63-12-01; 16, Momené, 63-13-25; 17, Thieulin, 63-14-14; 18, Urtuna, 63-14-22; 19, Novak, 63-14-36; 20, Elorza, 63-17-55. Hasta 68 clasificados.

## CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1, Jiménez, 60 puntos; 2, Karmany, 53; 3, Ignolin, 48; 4, Martín, 34; 5, Pérez, 26; 6, Manzaneque, 20; 7, Anquetil, 16; 8, Pacheco, 14; 9, Alomar, 12; 10, Momené, 10.

## CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1, Saint Raphael, 188-23-23; 2, Kas, 186-23-41; 3, Faena, 188-09-09; 4, G. B. C. Libertas, 188-49-35; 5, Ferris, 189-07-19; 6, Portugal, 189-07-10; 7, Pintura Ega, 190-10-34; 8, San Felipe, 190-22-04; 9, Ruberg, 191-25-48.

## Exaltación de los or-his-pana en el Torneo Europeo de Hockey sobre Patines

España estuvo representada por el Gobernador Civil de Tarragona

Señalaba un 2-2, el marcador del Palacio de Cristal de Oporto, favorable al conjunto nacional por...

tué, al finalizar el encuentro entre el club conjunto y el equipo representativo de España. Un 2-2 que daban a la hermana nación portuguesa el título, una vez más, de Campeón de Europa en Hockey sobre patines. En representación del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, comandado Edo Oiso, salió el gobernador civil de Tarragona don Rafael Fernández Martínez. Allí, Europa estuvo en constante "suspense", más aún a nosotros en sí, y digno de resaltar el enorme ambiente de fraternidad, camaradería y simpatía hacia nuestra Patria por nuestros hermanos portugueses.

No cabe duda de que don Rafael Fernández vivió, en la representación que ostentaba, jornadas inolvidables, pudiendo calibrar de forma honda y emotiva el café, la adhesión y el afecto que en la nación hermana se profesa a España. El torneo en sí, lo componen nueve naciones. Al liderato portugués, siguió en segundo lugar España; tercero Holanda; cuarto Suiza; quinto Italia, etc.

La representación española vivió horas de intensa vibración patriótica. Lo visto en Oporto, no admite discusión. Una vez más Portugal y España, en un alarde de grandes naciones, hermanadas por altos vínculos, no solo patrióticos, sino morales y espirituales, escribieron en Oporto, una de las más bellas páginas del deporte, porque como bien dice nuestro Cuadillo "Haciendo deporte, también se hace grande a España", para luego añadir: "Haciendo deporte, se hace Patria", y de esto, buena cuenta puede darnos el señor Fernández Martínez.

Grandes actos y aparatos, fueron celebrados en honor de España, durante la celebración de dicho Campionato de Europa de Hockey sobre Patines. La Prensa, Radio y TV portuguesas, dedicaron grandes espacios en sus habituales secciones a España, a su representación deportiva federativa y a sus jugadores. Todas las manifestaciones han sido recogidas fielmente por los competidores periodistas portugueses, tanto la nuestra representación, como la del gobernador civil de Tarragona señor Fernández Martínez, lo que la representación del Delegado Nacional, cuyos actos culminaron con la invitación a este, a pronunciar una conferencia en el "Círculo Cultural "Almeida Garbí", que fue aceptada, con alto honor.

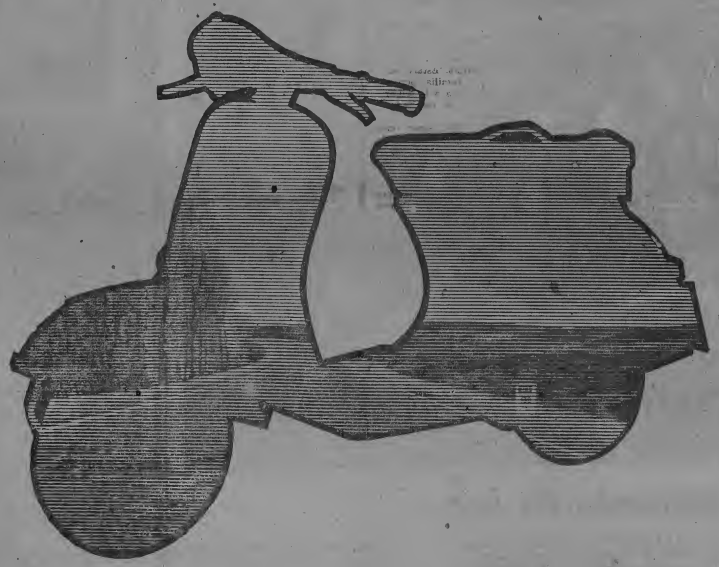
Dicha conferencia la pronunció el señor Fernández Martínez, en el ante citado recinto y versó sobre el tema "Deporte y Deportes", ante una selecta concurrencia compuesta por periodistas, deportistas, diputados, autoridades, etc. Finalizada su disertación el representante español, fue largo y prolongadamente aplaudido. Su conferencia había tenido una enorme proyección en relación con el título de la misma. Es de destacar la recepción del gobernador civil portugués a todos los deportistas actuantes, ocasión que fue aprovechada por aquí, para exaltar a nuestra Patria en todos los sentidos y aspectos. Y por si cuando al despedirse, como se llamamos la inauguración del local de "Asociaciones Deportivas Portuguesas", con asistencia del director general, siendo la única representación extranjera, de España, en cuyo acto, una vez más, lucieron los altos valores que unen a ambas naciones.

En suma, la representación española, presidida por don Rafael Fernández Martínez, fue alarde de atenciones y delicadezas, en cuanto al orden deportivo, superadas éstas en un todo por las exaltaciones patrióticas y de adhesión a España.

La culminación de todo cuanto antecede fue, al interpretarse el Himno Nacional español en la cancha del Palacio de Cristal, de Oporto. Las notas de nuestro Himno fueron acogidas con un profundo respeto, un silencio absoluto, para cerrar cuando señalamos, todo el público asistente, puesto en pie, ovación que se produjo cuando nuestro representante nacional se dio un abrazo con su homólogo en jerarquía civil, de Oporto, en plena cancha. Allí volaban como ángeles los gritos de "Viva Franco y Viva España", unidos al del "Viva Portugal".

He aquí una intensa campaña deportiva de plena exaltación hispano-portuguesa (firme baldón deportivo de amistad, adhesión y patriotismo, en el cual debieron participar todas las naciones mundiales de la primera olimpiada).

## PARA LAS EXCURSIONES



...siempre hay una Vespa

- práctica,
- silenciosa
- mínimo consumo

CINCO MODELOS QUE SATISFACEN TODOS LOS DESEOS



JOAQUIN MAURI, S. L. - Gonzalo Bilbao, 29 - SEVILLA  
SEIDA, S. A. - Carretera Carmona, 6 y San Pablo, 2 - SEVILLA

68,53 scooters, de cada 100 matriculados en España en 1962.  
son Vespa. (Según datos publicados por el Boletín de Información de la Jefatura Central de Tráfico)



# Un interesante informe del Dr. Sabin sobre el cáncer

Para combatir una enfermedad, una de las cosas más importantes es conocer su origen y su causa. Es lógico pues que los investigadores que se ocupan del cáncer, así como tantas víctimas causadas, se preocupan de saber qué es lo que origina el crecimiento anormal de las células cancerosas.

Estos días, ante la Academia de Ciencias de los Estados Unidos, el doctor Sabin, el famoso descubridor de la vacuna de «virus vivos» contra la polio, ha dicho que está convencido de que es muy posible que el cáncer, está producido por un virus. Este virus, identificado según se cree por otros biólogos, ha sido bautizado con las siglas «SV 40». Experimentos llevados a cabo con este virus, han demostrado que produce tumores malignos en topes y otros animales de laboratorio a los que ha sido inoculado.

Hasta ahora, sin embargo, no se

ha demostrado que ese virus pueda provocar la enfermedad en el ser humano. Pero el doctor Sabin cree que esta cuestión, será solventada en un plazo relativamente breve.

Otros científicos han confirmado las palabras de Sabin, al decir que un virus ha producido transformaciones malignas en las células, aunque el virus ha desaparecido después de haber causado la transformación. Es posible que esté en esto, la explicación de por qué no pueden ser localizados los virus siempre en enfermos cancerosos.

¿SERÁ POSIBLE UNA VACUNA? Se cree que el Gobierno americano va a dar una subvención extraordinaria a un grupo de científicos para que puedan dedicarse con mayor intensidad al estudio de esa enfermedad. Se quiere llevar a cabo una campaña educativa que produzca resultados prácticos y útiles en el plazo más

breve posible. Se pretende conseguir la unión de científicos de todo el mundo, para que colaboren en la lucha contra el cáncer, plaga de nuestro tiempo.

El doctor Sabin es uno de los más convencidos defensores de que el cáncer es producido por un virus. Su gran experiencia en el estudio de enfermedades virales, le ha permitido afirmar que puede dejarse de ser temida en cuanto a la transformación. Si efectivamente el cáncer es producido por un virus, cabe la esperanza de que en un plazo no demasiado largo, pueda conseguirse unas vacunas que sean efectivas para prevenir la enfermedad, como se ha conseguido con respecto a la poliomielitis.

El doctor Sabin se encuentra actualmente trabajando en la investigación cancerosa en los laboratorios de la Facultad de Medicina de la Universidad de Cincinnati.

En la reunión de la Academia de Ciencias celebrada en Washington, han participado muchos otros distinguidos científicos. Aunque hay como es lógico diversidad de opiniones, la mayoría está de acuerdo en aceptar la posibilidad de que sea un virus el agente productor del cáncer.

El doctor Stanley, de la Universidad de California fue el primero en tomar la palabra para defender el origen virulento del cáncer. Afirmando que todos los científicos deben continuar sus investigaciones, partiendo de la aceptación de esta hipótesis, por más que todavía no esté probada. El probar completamente que un virus origina el cáncer puede llevar todavía a largo tiempo, que puede ganarse si se trabaja ya partiendo de eso hecho, y considerándolo probado. (Copyright TRAPRESS. Prohibida su reproducción total o parcial)

# Sigue siendo un misterio la asombrosa facultad de orientación de muchos animales

## Un gato recorre 2.300 kilómetros en 14 meses para reunirse con el veterinario que le había curado cuando era recién nacido

¿Una finísima sensibilidad al campo magnético terrestre? ¿La capacidad de percibir la fuerza de rotación de la Tierra? ¿Los factores pueden influir en el vuelo de las aves migratorias. Se ha avanzado la hipótesis de que el mantenimiento en su ruta de las aves se debe a un órgano especial del ojo, el llamado «peine», que lanza una sombra sobre la retina del ojo y podría representar un instrumento de orientación referido al Sol, la Luna y las estrellas. La percepción de la fuerza de rotación terrestre dependería, en cambio, de los canales semicirculares del oído interno. Pero las aves a las que se hace dar vueltas sobre masas giratorias hasta el punto que una facultad de orientación de este género debería resultar irremediablemente comprometida, encuentran, siempre su camino. Y la orientación mediante el «peine» no puede explicar el experimento efectuado con palomas mensajeras. Estos animales, rotacionados en un eje, después de un largo viaje en jaulas cubiertas, emplearon minutos más segundos para hallar la exacta dirección de vuelo que las desorientadas. Otras aves, prisioneras de magnetos bajo las alas y rodeadas por tanto de un campo magnético que hubiera perturbado completamente cualquier percepción de la magnitud terrestre, continuaron volando con absoluta seguridad.

Por otra parte, los naturalistas excluyen que exista una fuerza desconocida y operante. Una fuerza que guía a los seres vivos por medio de influencias que se salen de la esfera de lo sensorial y de todo lo que constituye el mundo ordinario de investigación para el hombre han revelado en los últimos años un campo de investigación casi desconocido. La percepción extraordinariamente interesante: la percepción extra-sensorial de la fuerza que opera en ciertos casos extraordinarios de orientación animal. Durante los experimentos realizados por el doctor H. B. Kline, conocido psicólogo de la Universidad de Duke, cuyos experimentos se refirieron a la percepción «extra-sensorial» en el hombre han revelado en los últimos años un campo de investigación casi desconocido. La percepción extraordinariamente interesante: la percepción extra-sensorial de la fuerza que opera en ciertos casos extraordinarios de orientación animal. Durante los experimentos realizados por el doctor H. B. Kline, conocido psicólogo de la Universidad de Duke, cuyos experimentos se refirieron a la percepción «extra-sensorial» en el hombre han revelado en los últimos años un campo de investigación casi desconocido.

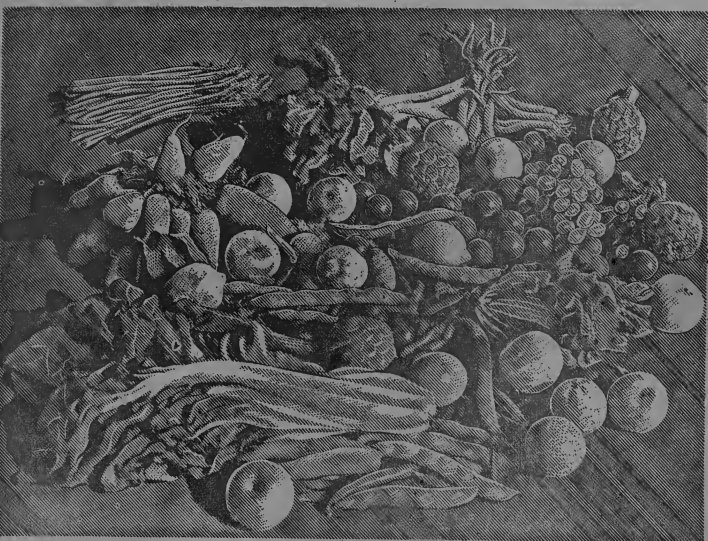
La nueva Planta de fertilizantes de Escombreiras - factoría fabulosa, alarde de la industria química española - producirá anualmente 210.000 toneladas de sulfato amónico.

Y no solo eso... También otros nitrogenados como la urea y el amoníaco anhidro - que entra en la composición de gran número de fertilizantes comerciales - serán fabricados por la Planta de REPESA en el valle de Escombreiras (Murcia).

La nueva Planta de fertilizantes de Escombreiras - factoría fabulosa, alarde de la industria química española - producirá anualmente 210.000 toneladas de sulfato amónico.

Y no solo eso... También otros nitrogenados como la urea y el amoníaco anhidro - que entra en la composición de gran número de fertilizantes comerciales - serán fabricados por la Planta de REPESA en el valle de Escombreiras (Murcia).

Y no solo eso... También otros nitrogenados como la urea y el amoníaco anhidro - que entra en la composición de gran número de fertilizantes comerciales - serán fabricados por la Planta de REPESA en el valle de Escombreiras (Murcia).



## Usted se alimenta de luz...

¿Lo sabía?... La clorofila de las plantas - es decir, la sustancia verde que da color característico a todo el mundo vegetal - transforma la luz solar en alimento mediante un proceso químico tan sencillo como el de la fotosíntesis. Los cereales y verduras que llegan a la mesa de usted, para su nutrición... fueron luz en un principio.

El nitrógeno entra en la composición de la clorofila y es a la vez elemento constituyente de los tejidos vegetales. Por eso el nitrógeno es esencial para la vida de las plantas y, en definitiva, para la vida de todos los humanos.

Los abonos nitrogenados tienen como finalidad el suministrar a las plantas, en forma adecuada, del nitrógeno que ne-

cesitan para su desarrollo. El fertilizante nitrogenado clásico de mayor tradición en España, entre los amoniacales, es el sulfato amónico: una sal blanca, cristalizada y soluble con un 21 por ciento de riqueza en nitrógeno.

La nueva Planta de fertilizantes de Escombreiras - factoría fabulosa, alarde de la industria química española - producirá anualmente 210.000 toneladas de sulfato amónico.

Y no solo eso... También otros nitrogenados como la urea y el amoníaco anhidro - que entra en la composición de gran número de fertilizantes comerciales - serán fabricados por la Planta de REPESA en el valle de Escombreiras (Murcia).

FERTILIZANTES - R PARA ELEVAR LA PRODUCCION DEL CAMPO ESPAÑOL

Productos nuevos de

# REPESA

Productos de alta calidad.

Refinería de Petróleos de Escombreiras, S. A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid

**UREA-R**  
**SULFATO AMONICO-R**



## De Gaulle, en Atenas

París, 16. (Efe).—El presidente De Gaulle, acompañado de su esposa, ha emprendido viaje, por vía aérea, con dirección a Grecia. El avión en que viajaban despegó para Atenas a las 7.40 de la mañana (hora española).

A bordo del aparato, un avión especial de las fuerzas aéreas, a reacción, tipo "Caravelle", viajan también el ministro de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville y otros funcionarios franceses.

### LLEGADA A ATENAS

Atenas, 16 (Efe).—El presidente De Gaulle ha llegado a Atenas procedente de París, a bordo de un avión "Caravelle", de las Fuerzas Aéreas Francesas, al objeto de realizar una visita oficial a Grecia.

# GORDON COOPER CONTINUA su vuelo espacial sin novedad

Está previsto que esta madrugada (cumplimentada su 22 órbita) caiga al sudoeste de las islas Midway, en el Pacífico

## La entrevista de Mérida



El Jefe del Estado español y el Presidente del Consejo de Ministros portugués han celebrado entrevistas en Mérida. Es la séptima vez que Franco y Oliveira Salazar se reúnen desde que fue firmado el magnífico, eficaz y trascendente instrumento de diplomacia peninsular entre nuestros dos pueblos, que constituye el Pacto Ibérico. En la misma Mérida, de estirpe romana, que en julio de 1950 presenció la sexta de estas reuniones, los dos estadistas han rediseñado "el perfecto entendimiento y la vigorosa solidaridad", como indica la nota oficial, que viene dictando, desde hace casi un cuarto de siglo, el paralelismo español y lusitano. Más de una vez se ha subrayado que cuando las dos naciones han caminado juntas, el horizonte ha estado despejado entre ellas. Estos veinticuatro años de vigen-

cia del Pacto Ibérico representan, en efecto, una inestimable aportación de paz y seguridad, en servicio no sólo de nuestros países respectivos sino conjuntamente de toda Europa y de Occidente.

En esta séptima reunión se ha examinado la situación internacional y los principales problemas de interés para Portugal y España. La fraternidad local y la profunda y cordial cooperación establecida entre Madrid y Lisboa, tan probadas en todas las ocasiones y en todos los órdenes, han enmarcado este acontecimiento diplomático. Es justo que señalemos el interés de las reuniones de Mérida, como un hito más de signo constructivo y positivo en un mundo en que prevalecen más generalmente la confusión y el desorden.

## Eco en Portugal

LISBOA. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PÉREZ, ADOLFO LIZÓN). Toda la Prensa de la tarde se hace eco de las conversaciones de Mérida. El Ministerio de Negocios Exteriores lusitano ha facilitado un comunicado de la conferencia que, naturalmente, se tendrá en Madrid. En relación procedente de la capital de España, el periódico "Diário Popular" afirma: "Los medios políticos se interesan vivamente por el nuevo encuentro Salazar-Franco. Se habla de varios problemas y entre ellos se sitúan como los de mayor magnitud la posición de los países peninsulares en lo que se refiere a la Comunidad Económica Europea y a la Asociación Europea de Libre Comercio, es decir, el Mercado Común y la EFTA; las relaciones de ambos países con los Estados Unidos; las negociaciones con Washington acerca de la renovación de acuerdos sobre facilidades concedidas a los norteamericanos en la base aérea portuguesa de Las Lajes, en Las Azores, y en las bases que éstos contienen actualmente en territorio español; la nueva frontera desdoblada por el comunismo internacional contra los Gobiernos de Madrid y Lisboa; la cuestión de África,

en donde la política de amistad con los países norteafricanos crea una especial situación, y, finalmente, la coordinación de las actividades portuguesa y española ante las presiones cada vez más insistentes de la OTAN. Ambos países peninsulares no abandonar nunca de su tradicional misión civilizadora en el continente africano."

## Franco y Salazar regresan

Madrid, 15.—El presidente del Consejo de Ministros de Portugal, doctor Oliveira Salazar, ha salido ayer a las tres de la tarde de Mérida, con dirección a Lisboa, después de dar por finalizadas las conversaciones mantenidas con el Jefe del Estado español.

A las tres y quince minutos salió del parador de Turismo de Mérida Su Excelencia el Jefe del Estado, con dirección a Madrid. El Caudillo, acompañado de su séquito, hizo su entrada en El Pardo poco después de las siete de la tarde. (Cifra).

CABO CAXAVERAL, 16.—Las primeras palabras pronunciadas por Cooper desde su astronave fueron estas: "Todos los sistemas a bordo marchan: el oxígeno, el combustible...". A una altura de 80.000 metros informó que los motores impulsores se habían desprendido y habían caído, como estaba previsto. Cuando los cinco minutos del lanzamiento se separó del cohete "Atlas", Cooper dijo que la presión de la cabina era normal y que el sol daba en su ventanilla. A los seis minutos del lanzamiento, es decir, a las 14.70 horas españolas, la NASA anunció que la "Fé-7" había entrado en órbita. Cooper volvió a informar que todo el sistema marchaba al entrar en el espacio. Instantes después, el astronauta precursor Walter Schirra, dijo a Cooper por radio: "Es un gran deporte, ¡no te asustes!", a lo que éste respondió: "Desde luego", y continuó diciendo que el vehículo impulsor le seguía muy cerca en su vuelo por espacio y que parecía "ser de plata". Seguidamente Cooper hizo girar su espaceta para colocarla en una posición en la que fue y vio al "cercenil Atlas" que viajaba muy junto a él. Todo y así, etc.

### PRIMERA ÓRBITA

Gordon Cooper comenzó después a contemplar en directo, a través de sus pantallas de TV, las emisiones que se le transmitían desde tierra y a las 15.38 la NASA comunicó que la "Fé-7" acababa de completar su primera



órbita. Los técnicos de control de la operación "Mercurio" dieron al astronauta la orden de continuar hasta realizar otros seis vuelos orbitales, a los que Cooper contestó desde el espacio con "O. K."

Cooper ha visto también las luces de la ciudad de Perth a su paso por la parte occidental de Australia. Al pasar por la vertical de la estación de control de Guaymas, en México, dialogó con sus colegas. Cooper dijo que veía la Tierra envuelta en una capa de niebla y que observaba también las ya famosas "luces magas" del espacio que había visto en su primer vuelo.

(Pasa a la 2ª página)

Una  
sensacional  
exclusiva  
para "SEVILLA"

## LAS MEMORIAS DE SORAYA



"Ahora me hallaba completamente sola... Era como si alguien me hubiera quitado el corazón... No sé orientarme una vez de vuelta a la libertad". Con estas sencillas palabras recuerda la princesa Soraya su primera salida a la calle, como cualquier mujer, en Colonia, después de su divorcio con el Sha de Persia.

Todo lo que sucedió desde su infancia hasta ese momento. La verdad de su más reciente biografía, así como los periodistas ávidos de sensacionalismo, es relatado por Soraya en la autobiografía cuyo anuncio ha conmovido el interés periodístico de todos los países.

## La verdadera historia de Soraya

Una sensacional exclusiva de la Agencia PYRESA para España, que se comenzará a publicar próximamente en nuestro diario "SEVILLA".

# Argentina, hacia la normalidad

Buenos Aires, 16. (Efe).—La crisis de Gobierno provocada por la dimisión de todo el Gabinete argentino parece acercarse hoy a un definitivo desenlace.

En círculos políticos se dice que el presidente José María Guido designará hoy sucesores para los ministros del Exterior, Carlos Manuel Muñoz, y el de Economía, Eugenio Méndez Belfino. Anuncian los informantes que Nicanor Costa Méndez, embajador argentino en Chile, sustituirá a Muñoz, y Luis María Otéro Monsieat, actual pre-

sidente del Banco Central, reemplazará a Méndez Belfino.

Con estos puestos claves nuevamente ocupados, se cree que el resto de las vacantes serán cubiertas rápidamente. El presidente Guido presenció anoche el acto de juramento del nuevo secretario general del Ejército general Hektor Alberto Repetto; del ministro de Educación y Justicia, Mariano Alsogaray, y del de Trabajo, Bernardo Bas,



# Sorteo del 16 de Mayo de 1963

## UNIDAD, DECENA Y CENTENA

788 228 217 702 490 102 077 107 185  
 112 297 490 102 077 107 185  
 788 228 217 702 490 102 077 107 185  
 788 228 217 702 490 102 077 107 185

## MILAR

213 438 026 415 773 891 599 596  
 431 768 124 862 903 303 616 005  
 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## DOS MIL

098 678 070 290 246 889 416 238  
 129 158 098 678 070 290 246 889  
 938 515 946 986 124 210 302 789  
 146

## TRES MIL

011 962 706 439 592 551 754  
 431 768 124 862 903 303 616 005  
 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## CUATRO MIL

681 064 339 067 561 242 153 646  
 046 196 031 822 854 456 878 144  
 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## CINCO MIL

209 215 651 826 562 132 113  
 352 832 833 170 153 738 140  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## SEIS MIL

735 164 321 674 071 886 856 419  
 020 288 217 702 490 102 077 107 185  
 112 297 490 102 077 107 185  
 735 164 321 674 071 886 856 419  
 020 288 217 702 490 102 077 107 185

## SIETE MIL

622 725 889 588 738 597 907 307  
 467 992 887 378 713 362 014  
 094 814 792 858 889 130 819 261  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365

## OCHO MIL

483 319 155 954 095 142 632 738  
 480 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307  
 094 814 792 858 889 130 819 261  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365

## NOVENA MIL

189 898 495 135 456 862 549 001  
 114 824 303 616 005 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## DIEZ MIL

086 489 495 135 456 862 549 001  
 114 824 303 616 005 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## ONCE MIL

050 544 331 380 412 419 717 618  
 541 264 202 740 549 229 268 421  
 373 439 439 202 740 549 229 268 421  
 541 264 202 740 549 229 268 421

## DOCE MIL

535 777 141 807 040 516 133 116  
 795 437 440 817 255 626 601 371  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## TRÉCE MIL

027 210 740 577 742 491 617 629  
 405 405 167 071 491 617 629  
 181 599 984 864 915 987 321 399 818  
 130 513 922 328 706 670 621 997  
 347 347 435 430 935

## CATORCE MIL

181 599 984 864 915 987 321 399 818  
 130 513 922 328 706 670 621 997  
 347 347 435 430 935  
 094 814 792 858 889 130 819 261  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365

## QUINCE MIL

897 714 322 182 732 127 477 407  
 086 295 748 117 701 547 038 828  
 046 196 031 822 854 456 878 144  
 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## DIECISEIS MIL

634 217 053 357 216 685 500 422  
 709 431 768 124 862 903 303 616 005  
 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## DIECISIETE MIL

174 334 231 572 269 306 056 175  
 372 196 067 637 413 962 025 814  
 545 1078 552 220 884 408 333 304  
 200 971 979 342

## DIECIOCHO MIL

129 169 480 987 322 579 501 301 170  
 778 493 889 555 616 011 299 894 131  
 447 401 409 958 668 561 813 439 166  
 053 902 411 671 122

## DIECINUEVE MIL

571 247 763 434 282 676 634 252 207  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTE MIL

012 832 102 709 213 002 564  
 589 220 731 571 130 456 878 144  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## VEINTIUN MIL

904 048 234 598 303 344 527 458  
 152 689 240 238 813 210 026 216  
 938 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## VEINTIDOS MIL

145 242 257 817 958 730  
 681 685 011 453 144 200 281 223 337  
 514 290 889 059 087 056 950 535 921  
 115 812 002 671 976 856 619 955 329  
 216 312

## VEINTITRES MIL

604 756 379 301 695 871 411 669  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365  
 312 522 108 340 709 302 117 372  
 067 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTICUATRO MIL

055 706 371 495 245 759 949 988  
 529 220 731 571 130 456 878 144  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## VEINTICINCO MIL

167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 228 623 657 931 822 509 500 402  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698

## VEINTISIX MIL

731 839 071 666 071 666 071 666  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 731 839 071 666 071 666 071 666

## VEINTISiete MIL

581 244 229 492 051 301 976 347  
 162 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307  
 094 814 792 858 889 130 819 261  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365

## VEINTIOCHO MIL

778 493 889 555 616 011 299 894 131  
 447 401 409 958 668 561 813 439 166  
 053 902 411 671 122  
 571 247 763 434 282 676 634 252 207  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTIUN MIL

904 048 234 598 303 344 527 458  
 152 689 240 238 813 210 026 216  
 938 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## QUINCE MIL

897 714 322 182 732 127 477 407  
 086 295 748 117 701 547 038 828  
 046 196 031 822 854 456 878 144  
 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## DIECISEIS MIL

634 217 053 357 216 685 500 422  
 709 431 768 124 862 903 303 616 005  
 255 881 981 087 188 816 587  
 198 299 502 208 768 328 283  
 044 274 244 003 593 518 710  
 115 001

## DIECISIETE MIL

174 334 231 572 269 306 056 175  
 372 196 067 637 413 962 025 814  
 545 1078 552 220 884 408 333 304  
 200 971 979 342

## DIECIOCHO MIL

129 169 480 987 322 579 501 301 170  
 778 493 889 555 616 011 299 894 131  
 447 401 409 958 668 561 813 439 166  
 053 902 411 671 122

## DIECINUEVE MIL

571 247 763 434 282 676 634 252 207  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTE MIL

012 832 102 709 213 002 564  
 589 220 731 571 130 456 878 144  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## VEINTIUN MIL

904 048 234 598 303 344 527 458  
 152 689 240 238 813 210 026 216  
 938 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## VEINTIDOS MIL

145 242 257 817 958 730  
 681 685 011 453 144 200 281 223 337  
 514 290 889 059 087 056 950 535 921  
 115 812 002 671 976 856 619 955 329  
 216 312

## VEINTITRES MIL

604 756 379 301 695 871 411 669  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365  
 312 522 108 340 709 302 117 372  
 067 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTICUATRO MIL

055 706 371 495 245 759 949 988  
 529 220 731 571 130 456 878 144  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## VEINTICINCO MIL

167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 228 623 657 931 822 509 500 402  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698

## VEINTISIX MIL

731 839 071 666 071 666 071 666  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 731 839 071 666 071 666 071 666

## VEINTISiete MIL

581 244 229 492 051 301 976 347  
 162 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307  
 094 814 792 858 889 130 819 261  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365

## VEINTIOCHO MIL

778 493 889 555 616 011 299 894 131  
 447 401 409 958 668 561 813 439 166  
 053 902 411 671 122  
 571 247 763 434 282 676 634 252 207  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTIUN MIL

904 048 234 598 303 344 527 458  
 152 689 240 238 813 210 026 216  
 938 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307

## VEINTIDOS MIL

145 242 257 817 958 730  
 681 685 011 453 144 200 281 223 337  
 514 290 889 059 087 056 950 535 921  
 115 812 002 671 976 856 619 955 329  
 216 312

## VEINTITRES MIL

604 756 379 301 695 871 411 669  
 688 689 371 732 885 116 878 146  
 220 550 584 481 365  
 312 522 108 340 709 302 117 372  
 067 101 335 915 353 486 517 288 142  
 162 137 016 141 161 922 938 500  
 000 721 979 342

## VEINTICUATRO MIL

055 706 371 495 245 759 949 988  
 529 220 731 571 130 456 878 144  
 393 131 310 704 101 113 636  
 302 337 976 911

## VEINTICINCO MIL

167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 228 623 657 931 822 509 500 402  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698

## VEINTISIX MIL

731 839 071 666 071 666 071 666  
 732 346 273 546 716 123 343 613 698  
 167 067 471 430 716 123 343 613 698  
 731 839 071 666 071 666 071 666

## VEINTISiete MIL

581 244 229 492 051 301 976 347  
 162 131 392 299 478 008 938 608  
 648 975 186 492 869 131 307



# Un hombre feliz

( CUENTO )

por W. Somerset Maugham

Se corre un riesgo al pretender ordenar la vida ajena, y muchas veces me ha sorprendido la confianza en sí mismo que demuestran los políticos, los reformistas y otros personajes por el estilo, que se empeñan por la fuerza en que sus semejantes adopten normas que deben influir en el cambio de su modo de ser, en sus hábitos e incluso en sus puntos de vista.

Siempre he vacilado en dar consejos, pues, ¿cómo puede uno aconsejar a otro su forma de proceder si no lo conoce tan bien como a sí mismo?

Dios sabe lo poco que yo me conozco y que nada sé sobre los demás. Sólo podemos adivinar los pensamientos y emociones de nuestros vecinos.

Cada uno de nosotros es como un prisionero en una torre solitaria, que se comunica con otros prisioneros—que forman la humanidad—por medio de algunas convenciones que no tienen para ellos el mismo sentido que para uno mismo, y la vida real es algo que, desgraciadamente, sólo se vive una vez.

Los errores son a menudo irreparables, y ¿qué soy yo para dictar normas sobre la conducta que se ha de seguir?

La vida en sí es difícil de llevar, y he tropezado con muchos impedimentos para hacer la mía lisa y llana. Nunca he sentido la tentación de dictarle normas a mi vecino. Pero hay seres que tienen dificultades desde sus comienzos, presentándoseles la vida de una forma confusa; en ocasiones, y muy a pesar mío, me he visto en la necesidad de señalarles su verdadero camino.

A veces los hombres me han preguntado qué harían con su vida, y por un momento he experimentado la sensación de hallarme en el oscuro monte del Destino.

Sin embargo, recuerdo que en cierta ocasión supe aconsejar bien.

Era entonces un joven, y vivía en un piso moderno de Londres, cerca de la estación Victoria. Cierta tarde, cuando creí que ya había trabajado bastante, oí sonar el timbre de la puerta.

Al abrir vi a un desconocido, que me preguntó mi nombre. Se lo di. Entonces me pidió permiso para entrar.

—¿Cómo no? —le contesté, y le hice pasar, invitándole a tomar asiento.

Parecía ligeramente turbado. Le ofrecí un cigarrillo, que le fue difícil encender, pues aún tenía el sombrero en la mano. Cuando por fin lo logró, le sugerí si no sería mejor que le pusiera el sombrero en una silla. Se apresuró a hacerlo él, y entonces me echó el pergamino.

—Espero que habrá usted disculpar que me presente de esta forma —me dijo. Me llamo Stephens, y soy médico. ¿Usted también lo es, ¿no es cierto?

—Sí, pero no ejerzo.

—Ya lo sé. Acabo de leer un libro suyo sobre España, y deseaba preguntarle algo sobre él.

—Me tiene que mi libro no sea muy bueno.

—El hecho es que usted sabe algo de España, y yo recuerdo a ningún otro que lo sepa. Por eso he pensado que tal vez no tuviera usted inconveniente en darme alguna información.

—Me será muy grato complacerle —repuse.

Guardó silencio durante un instante. Alargó una mano para coger el sombrero, y cogiéndolo distraidamente comenzó a alisar sin cesar con la otra.

Presumi que se sentía así mal acostumbrado.

—Espero que no le extrañe a usted que un desconocido le hable de esta forma. Ebozo una sonrisa de disculpa y añadió: No vengo a contarle la historia de mi vida. Sé por experiencia que cuando uno dice esto es precisamente por que está desahogado.

Con firmes palabras le contesté que, lejos de molestarme, podría asegurarle que me agradaría oírlo.

—Fui criado por dos viejas tías —comenzó a decir. Nunca he ido a ninguna parte y nunca hice nada. Me casé hace seis años. No hemos tenido hijos. Soy médico del sanatorio de Camberwell. No siento el menor deseo de seguir en él más tiempo.

Había algo muy perceptible en sus cortas y agudas palabras, que parecían sonar con precisión. No lo había mirado hasta entonces con detenimiento, pero en aquel instante lo observé con curiosidad.

Era un hombre bajo, grueso, bien plantado, de unos treinta años. En su cara redonda y rubicunda brillaban unos ojos pequeños y oscuros. Su cabeza ovalada tenía una negra cabellera cortada casi al rape.

Llevaba un traje azul muy usado, con grandes rodilleras y con los bolsillos muy abultados.

—Ya sabrá cuáles son los deberes inherentes a un médico de sanatorio—me dijo. Los días se parecen unos a otros, y a eso es a cuanto debo aspirar por el resto de mi vida. ¿Cree usted que esa manera de vivir vale la pena?

—Es una forma de ganarse la vida —respondí.

—Sí, es cierto. La remuneración es bastante buena.

—No le veo a comprender exactamente por qué me ha venido a leer.

—Bien, deseaba saber si usted cree que habría en España oportunidades para un médico inglés.

—Pero ¿por qué en España?

—No lo sé. Sólo se me ocurrió esto: España.

—No vaya usted a creer que en España todo pasa como en Camberwell —me dijo sonriendo.

—No importa, pero allí hay sol, buen vino y aire respirable. Permítame que le diga sin rodeos cuanto tengo que decirle. He logrado saber por casualidad que no hay en Sevilla ningún médico inglés. ¿Cree usted que podría ganarme allí la vida?

—Sería una locura dejar una ocupación buena y segura a cambio de una inseguridad. ¿Qué piensa de esto si usted es como yo?

—Está conforme.

—De cualquier forma, es un riesgo muy grande.

—Ya lo sé. Pero si usted me dice que lo haga, lo haré, y si me dice que me quede, me quedaré.

Me miraba fijamente con sus brillantes ojos, e inmediatamente comprendí que trataban su forma de pensar.

—Todo su futuro está en juego. Tiene que decidir usted por sí mismo. Pero le puedo aconsejar que si no va usted en busca de dinero y se resigna a no ganar sino lo necesario para vivir, vaya, porque disfrutará usted de una vida maravillosa.

El desconocido se marchó. Él me lo dijo durante uno o dos días; luego lo olvidé. El episodio se borró completamente de mi memoria.

Muchos años después, quince por lo menos, hallándome casualmente en Sevilla y aquejándome una ligera indisposición, le pregunté al portero del hotel si habría un médico inglés en la ciudad. Me respondió que sí y me dio una dirección. Tomé un coche y al acercarme a la casa saltó de ella un hombre bajo y grueso que vació al verme.

—¿Ha venido usted a consultarme? —me preguntó. Soy el médico inglés.

Le expliqué el motivo de mi visita y me invitó a entrar. Vivía en una casa de tipo español común, con patio. El despacho, situado a un costado del mismo, estaba repleto de papeles, libros, instrumentos médicos, y trastos. Cualquiera paciente renegado se hubiese asustado al verlo. Terminada la consulta le pregunté a cuánto ascendían sus honorarios. Movió la cabeza y sonrió.

—No me debe nada.

—Pero ¿por qué?

—No se acuerda usted de mí? Estoy aquí por algo que me dijo usted en cierta ocasión. A usted le debo que mi vida haya cambiado completamente de curso. Soy Stephens.

No comprendí en absoluto de qué me hablaba.

Me recordé entonces nuestra entrevista, repitiéndome nuestra conversación, y gradualmente, como de mejor lejos, un leve recuerdo acudía a mi mente.

—Más de una vez he pensado si volvería a verle —me dijo— deseaba tener la oportunidad de agradecerle lo mucho que providencialmente ha hecho usted por mí.

—Así, pues, ¿ha tenido éxito?

Lo miré fijamente. Estaba muy gordo y calvo, pero sus ojos brillaban alegremente; en su modesto y rubicundo rostro se reflejaba una expresión de intensa felicidad. Su traje gastado evidenciaba haber sido hecho por un sastre mediocre, y su sombrero era el usual en Sevilla, chato y de ala ancha.

Si miraba chispeante y alegre era la de un buen cazador de vinos. Tenía un aspecto disipado, pero muy simpático.

No me habría extrañado que, al alguien hubiese necesitado una intervención quirúrgica, hubiese vacilado en exponer su vida con un médico como él, pero de lo que estoy seguro es que no podría concebirse un compañero más cordial para beber un chato de manzanilla.

—Me dijo usted que estaba casado, ¿verdad?

—Sí. A mi esposa no le agradó España y regresó a Camberwell. Era más feliz allí.

—¡Oh! Lo siento.

En sus ojos negros había un brillo líbrico. En verdad, tenía toda la apariencia de un joven fauno.

—La vida está llena de compensaciones —murmuró.

En cuanto acabó de decir esto entró una mujer española, de edad madura, pero sugestiva y voluptuosamente bella, que le dirigió la palabra en castellano; sin esfuerzo pude reconocer en ella a la dueña de la casa.

Al despedirme, ya en la puerta, me dijo con voz emocionada.

—Recordará usted que aquella vez fui a pedirle consejo me predijo usted que apenas si me ganaría aquí el sustento, pero que gozaría de una vida maravillosa... Quiero decirle que aciertó usted. Soy pobre y lo sé siempre, pero puedo asegurarle que he gozado, que me he divertido y que no cambiaría la vida de aquí por la de ningún rey de la tierra.

(Derechos reservados por la Agencia Zardoya).

## Vivien Leigh- dice que la vida empieza a los 50 años Sigue admirando y apreciando a Laurence Olivier

Vivien Leigh es una gran mujer. Ha sido famosa en el mundo entero por su belleza y por su talla de actriz. El papel estelar femenino de «Lo que el viento se llevó» la convirtió en la heroína más popular de América. Después de la esposa de Laurence Olivier hizo de ella un ídolo, hasta el que no llegaron las actrices candidatas del complejo mundo del cine.

### ● SIGUE SIENDO UNA «LADY»

A los cuarenta y siete años, Vivien, que sigue bonita, activa, ha sufrido un durísimo golpe: ha perdido al hombre que amaba y admiraba. Si el divorcio no divorciara para casarse con una actriz joven. Joan Plowright. Joa no es bonita como Vivien, pero Olivier la admira como actriz y sacrificó gustoso su buen matrimonio por la de ella. Pero dar más reales a su comportamiento. Incluso se ha comprometido a ser papeles cómicos, saltándose de su trayectoria dramática, para cederle a ella. Le aseguro de Joan ha podido más que la belleza oficial de Vivien.

Pero Lady Olivier (así se la conoce en todo el mundo cuando personifica junto a Larry, la actriz inglesa por casualidad) no se ha apeado de su papel. Aunque ya no sea lady, aunque haya sido aspiante por cinco más joven en el corazón del hombre amado, sigue siendo tan digna como siempre. Jamás habla de su vida privada ni critica la decisión de ser ex marido. Cree solo que de haber tenido hijos Larry estaría aún a su lado.

Todos recuerdan la emoción con que Olivier habla por ella durante su fríasada maternidad en los últimos tiempos de su matrimonio, precisamente cuando Marilyn, entonces señora Miller, fue a Inglaterra a rodar con Olivier «El principio y la caída». Aquel hijo, de haber nacido, los hubiera mantenido unidos para siempre.

Pero aquel fracaso se alzó el final de una vida en común maravillosa. Ten maravillosa que Vivien declara que si volviera a nacer desearía vivir exactamente igual: junto a Larry.

Lawrence Olivier está ahora en la plenitud de su vida: rodando tres veces en el curso de dos años y cinco director del futuro Teatro Nacional Inglés, que surgirá junto al Royal Festival Hall, después de casi un siglo de polémica. A los cincuenta y cuatro años, sí, Olivier sigue siendo un hombre feliz. Jamás habla de su vida privada ni hace ninguna alusión desagradable a la que durante tantos años fue su esposa y compañero.

### ● EL SECRETO DE VIVIEN

Se dice que Vivien se casó con el actor canadiense Joan Mercieble, bien parecido y más joven que ella. La actriz no ha hecho ninguna declaración sobre el tema; no se «crepa» el pelo, no se modula según el último tipo y no se cuida su belleza al punto de no beber ni fumar y acostarse temprano. Vive como siempre. Su tema es: «Amor a un hombre y la propia profesión. Este es el secreto de la mujer que, desposeída del título de lady, ya en el umbral de los cincuenta, sigue siendo tan «hora» tan atractiva como cuando era la esposa del primer actor británico.

Su madre la sigue en muchas giras y aunque ya es abuela, por obra de la hija habida del primer matrimonio de Vivien. Ama su profesión por encima de todo.

y a nadie le ha sorprendido que ahora se entregue al musical, en los teatros de Broadway. ¿Por qué no pueda bailar y cantar aunque tenga cincuenta años? Sybil Thormadike, a los ochenta, y Edith Evans, a los setenta y cuatro, son dos mujeres encantadoras que no caricaturizan en absoluto lo que fueron en la escena. La Nazimova hizo el papel de una muchacha de catorce años cuando ya contaba cuarenta y seis y la interpretación fue un éxito. Emma Gramatica, bella a todas las edades, encarnando a mujeres de cuarenta. Las grandes actrices no tienen edad.

Vivien quiere ser una gran actriz y lo ha logrado. Con ello se siente más que bien pagada de todos los sinsabores de su vida. (No quiere recordar los meses que precedieron la sentencia de divorcio de Larry).

Tiene fe en su destino y en su talento de actriz y confía no fracasar en su nueva modalidad interpretativa. Recuerda que a los veinticuatro años su papel de «Julietta» fue un fracaso en pleno Broadway y en cambio no olvidó su victoria encarnando a «Cleopatra» a los cuarenta. ¿Por qué no tendría que vencer ahora?

MEG KENDALL  
(Copyright) Transper. Prohibida su reproducción total o parcial.

## televisor

PYE LIMITED

CAMBRIDGE - INGLATERRA

EL CENTRO DE LAS INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

DISTRIBUIDOR PROVINCIAL

## TELEVISOR inglés de fama mundial

## tais

QUEIPO DE LLANO, 17







# La navega casi a la expectativa

## El socialismo peculiar, sin caer en el extremismo, le granjea las antipatías de los intransigentes

### Sus compañeros de prisión en Francia militan ya en la oposición

Argel. (Crónica del corresponsal de PYRENEA, Javier Iribarne). — El otro día apareció una increíble noticia en la Prensa argelina precisamente cuando los corresponsales nos hacían promesas muy felices, pensando que, tras las agitados jornadas del viaje de Nasser, nos llegaba la hora de descansar un poco.

Pero por lo visto Argelia es una fuente inagotable de novedades. Ya nos lo anunció el nuevo ministro de Información, Belyoun, al tomar posesión de su cargo: "Este es un país joven —dijo— y no les faltará a ustedes trabajo".

La noticia en cuestión era la siguiente: "El Buró Político se ha reunido el día 5 de mayo, a las tres horas. El "hermano" Ben Alla Hadda ha sido designado como responsable del partido, en lugar del "hermano" Rabah Bitat".

Advertimos al lector que no se trata de una noticia referente a ordenes religiosas. Es que en la nueva Argelia los revolucionarios se llaman entre sí "hermanos" (freres), buscando un tono familiar para la jerarquía.

las Juventudes Mundiales hace pocos días.

Ben Bella, que está dispuesto a moderarse, que no cae en el todo extremo, no lo ha dudado. Para el otro día ha contado el hecho de que tanto Khider como Bitat fueron durante cinco años sus compañeros de prisión en Francia tras la famosa captura del avión en que viajaban a Túnez en 1956.

De esta forma el presidente del Consejo argelino se está quedando sólo. De los cinco prisioneros de guerra que se avían huido en la huida desde Argelia en Francia: Ait Ahmed ocupa un puesto en el Parlamento... aunque doliendo de la orientación oficial y los compañeros que le quedaban en el Buró se acaban de pasar a una especie de moderada oposición, si bien ha querido mantener sus puestos en ese reducido Comité de cinco miembros (el Buró Político) que gobierna en la práctica al país.

Por sustituir a Rabah Bitat, Ben Bella, ha nombrado a Ben Alla, el miembro del Buró que le ha sido más fiel hasta ahora.

Se trata de un joven reservado y eficaz, antiguo oficial del Ejército francés, que pudo ser el segundo comandante de la Villa V, y estaba encargado de la organización militar del partido, pero también en estos momentos primer vicepresidente de la Asamblea Nacional, inmediatamente detrás de Ferhat Abbas.

El miembro restante del Buró, Mohamed, ministro de Asuntos Religiosos Comunitarios, es un hombre rudo y silencioso, que parece ser fiel a Ben Bella, pero que nunca ha dado ninguna manifestación alguna al respecto.

La forma cómo está llevando Ben Bella las riendas del Estado es muy interesante. De un lado, platónicos declaraciones de "unidad árabe". De otro, radicales deseos de liberar los movimientos panárabes. Y de otro, "continuidad" sería y sinuosa de la cooperación con Francia.

Entre medias, su socialismo "peculiar", que un día es "la Cato", otro día es "la lo Ti", otro "la Nasser", y siempre sin perder de vista al Corán.

Va a serle difícil navegar casi sólo de esta forma, contra todos los vientos y todas las mareas... aunque cuente con ese 80 por ciento de población argelina que le apoya y en la que tanto parece confiar.

Por lo pronto Ben Bella se está ganando ya la antipatía de la izquierda intransigente...

operación que encuentra eco en las masas productoras, y estas masas sólo se ponen al servicio de las consignas de la CGT cuando los dirigentes franceses acabarían pagando las ideas a precio de uranio, porque todo el mundo parece de acuerdo en la necesidad inmediata de proceder a la revolución de medios y sistemas.

Como subrayan los analistas más competentes, nos encontramos en una conjuntura histórica de evolución tal que las razones sobre las que reposaban los principios económicos y sociales han cambiado y en consecuencia resulta indispensable renovar cuanto afecta a las clases, a los grupos y a los hombres que dirigen nuestro sistema, social. La V República francesa intentó al principio proceder a la tan necesaria revolución del sistema; pero hasta hoy no ha logrado más que pequeñas innovaciones lejanas del fundamental cambio. Precisamente cuando el primer ministro debía hacer en la Asamblea la promesa de claridad y debate económico, un diario de la capital explicaba: "Si el señor Pompidou quisiera el plan económico original, nadie duda que le expondría de manera deslumbradora, pero en este momento inédita se limitará a demostrar a los diputados la necesidad de los flechazos de la política con hacendados rizados y a los propietarios de las explotaciones agrícolas, esquivará la necesidad de definir un plan substituyendo por la expansión de los objetivos". El primer ministro ha fiado algunos que pueden leer el carácter de programático fragmentado. El régimen precisa ahora compromisos que no son los antiguos de acuerdos contractuales en serie, "acuerdos con la producción, acuerdos con el trabajo, acuerdos con la distribución".

Este es el problema: a falta de un plan general, el Ejecutivo está pactando sucesivamente con unos y otros para salvar las dificultades del momento sin que ninguno de estos acuerdos ablande el daño inicial o presente las necesarias garantías innovadoras; para suponer una alteración de los procedimientos.

PRESENCIA SINDICAL. Y sin embargo, la solución arriesga, puesto que nadie duda de la existencia de un sistema de masas que una trepa. Hace apenas cuarenta y ocho horas tras haberse desfilado en París los dirigentes de los sindicatos franceses CGT que, como se sabe, son de obediencia comunista, sus dirigentes se han puesto la unidad de acción a las vanguardias francesas. La experiencia demostró que cada vez más los marxistas están desafiando a los sindicatos cristianos de otras tendencias a que se absorberlos o para desentenderse a los países subdesarrollados que pueden urdirse en esta última maniobra, reanunciando el período de adaptación reactiva.

En estos días, el tercer mundo no es nuevo porque es permanentemente, sólo resulta grave si la

claro que quien tenga un retroceso de dos años con sus contribuciones perderá el derecho de voto en la Asamblea, la cuestión fundamental parece ser: ¿se puede imponer semejante sanción a potencias como Francia o la Unión Soviética sin que se desmoronen las Naciones Unidas?

Es terrible tener que pensar siempre en cuestiones como éstas. Ahora resulta que los Estados Unidos están pensando en secuestrar a los aviones comerciales transatlánticos británicos si la Gran Bretaña lleva a la práctica su amenaza de acortar a los apolíticos surtidos por motivo del aumento en un cinco por ciento de las tarifas aéreas que Aeroflot

# Segunda conferencia de Fraga

## Habla de Bonn y Centro Europeo de Documentación e Información

La disertación del Ministro español ha tenido resonancia, porque sus ideas coinciden en lo esencial con los alemanes.

BONN. (Crónica del corresponsal de PYRENEA). — En el palacio de "La Redoute" de Bad Bodesberg ha pronunciado una conferencia titulada "Introducción a la España contemporánea, 1931-1963", el ministro de Información, don Manuel Fraga Iribarne.

Este gran salón palaciego dioclesiano de Godesberg, en el que se dice que Beethoven dio algunos recitales en su adolescencia, hoy el lugar de reuniones culturales, políticas y diplomáticas de la ciudad gemela de Bonn. En la reunión, ya para dos años, los jefes de Gobierno del Mercado Común, para poner las bases de la unidad política de Europa, además de sus saludos, han tenido una ocasión el profesor Erhard o los periodistas la historia del nacimiento del marco alemán, un emocionante como una novela de aventuras. Por él, en gran, pasa una corriente interminable de cultura europea, con el mismo ritmo pausado e incansable con que discurren a unos centenares de metros las aguas del Rhin.

De aquí seguramente la elección de "La Redoute", como sala para la conferencia de Fraga Iribarne, organizada, en nombre del Centro Europeo de Documentación e Información, por su presidente, Hans-Joachim von Moltke, ex ministro de la República Federal, y un gran amigo de España.

Ante un auditorio compuesto de personalidades de la vida política, diplomática y universitaria de Bonn, como de numerosos representantes de la prensa española, el ministro de Información de España, en un francés pulido y claro, esta conferencia-ensayo abarca desde la historia de la República española hasta ahora. Es decir, desde un "tempo" de radicalismo europeo y de furor nacionalista hasta los días de hoy marcados con el sello del comunismo y de incluso con la furia nacionalista hasta la historia de la soberanía nacional.

Pracada la II República a causa del sectarismo o la debilidad

de los hombres e inestabilidad en España. Movimiento Nacional, su finalidad no es otra, a juicio del señor Fraga, que la búsqueda de un sistema de vida en común pacífico y creador. O dicho con sus palabras: "No se trataba de llegar simplemente a una solución de urgencia tras los conflictos de guerra civil, sino de crear para todos los españoles un sistema de vida en común, en el que los individuos, las familias, las regiones y los sectores económicos y sociales más diversos han encontrado seguridad y justicia". Junto a la búsqueda de una fórmula de vida comunitaria, la búsqueda de un sistema representativo satisfactorio. "Reservado", "se pregunta el conferenciante— encontrar un modelo equitativo de la crisis en ciertas formas de liberalismo y de la dictadura totalitaria". Y se contesta: éste es el gran problema que ha tenido que afrontar la política europea, en el mismo tiempo: la revisión de la democracia, precisamente para asegurar su pervivencia.

La idea central de la conferencia del señor Fraga es la siguiente: la política española de los últimos 20 años ha tendido siempre, en la medida permitida por las circunstancias internacionales, a la creación de una sociedad justa y libre, próxima al tipo europeo, "ordenada por un sistema político dotado de la sensibilidad necesaria para interpretar, en el plano de la política, las tendencias sociales y la voluntad popular".

Ejemplos: la liberalización progresiva de la economía, en cuyo libre juego va desapareciendo, poco a poco, toda intervención estatal; y la solicitud de asociación de España a la Comunidad Económica Europea. Según don Manuel Fraga Iribarne, una economía libre implica una sociedad libre y una sociedad libre abre la política en condiciones perfectamente conocidas. Es decir, de aproximación a Europa, como nación con toda libertad el Ministerio en otro pirrro de su discurso, en las veledades de la conferencia. Si se examina el complejo de nuestros tradidos y compromisos internacio-

NUOVA YORK.—(CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, GUO BUENO). — Las finanzas del aeroplano internacional se encuentran en seria dificultad. La alianza para dar apoyo a las cotizaciones atarradas Bolivia, Cuba, Hungría, Paraguay y la República Unión, para no perder su derecho de voto en la Asamblea, tan sólo faltaba para la hora de iniciar los debates, que Haití hiciera también el hermoso gesto de la Jura. Sin duda, pavor Haití, aun cuando sólo fue por en esta hora necesario a los Naciones Unidas más que nunca, en las veledades de la conferencia, abriga la Organización de los Estados Americanos, y que podrán ind-

claro que quien tenga un retroceso de dos años con sus contribuciones perderá el derecho de voto en la Asamblea, la cuestión fundamental parece ser: ¿se puede imponer semejante sanción a potencias como Francia o la Unión Soviética sin que se desmoronen las Naciones Unidas?

Es terrible tener que pensar siempre en cuestiones como éstas. Ahora resulta que los Estados Unidos están pensando en secuestrar a los aviones comerciales transatlánticos británicos si la Gran Bretaña lleva a la práctica su amenaza de acortar a los apolíticos surtidos por motivo del aumento en un cinco por ciento de las tarifas aéreas que Aeroflot

# Rusia puede perder su derecho a votar en el Consejo de Seguridad

## Causa: No haber pagado su cuota a la Organización internacional

NUOVA YORK.—(CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRENEA, GUO BUENO). — Las finanzas del aeroplano internacional se encuentran en seria dificultad. La alianza para dar apoyo a las cotizaciones atarradas Bolivia, Cuba, Hungría, Paraguay y la República Unión, para no perder su derecho de voto en la Asamblea, tan sólo faltaba para la hora de iniciar los debates, que Haití hiciera también el hermoso gesto de la Jura. Sin duda, pavor Haití, aun cuando sólo fue por en esta hora necesario a los Naciones Unidas más que nunca, en las veledades de la conferencia, abriga la Organización de los Estados Americanos, y que podrán ind-

claro que quien tenga un retroceso de dos años con sus contribuciones perderá el derecho de voto en la Asamblea, la cuestión fundamental parece ser: ¿se puede imponer semejante sanción a potencias como Francia o la Unión Soviética sin que se desmoronen las Naciones Unidas?

Es terrible tener que pensar siempre en cuestiones como éstas. Ahora resulta que los Estados Unidos están pensando en secuestrar a los aviones comerciales transatlánticos británicos si la Gran Bretaña lleva a la práctica su amenaza de acortar a los apolíticos surtidos por motivo del aumento en un cinco por ciento de las tarifas aéreas que Aeroflot

MARIA TERESA DE BORBON

en la portada de

"FOTOS"

Lee en la popular revista la más amplia información gráfica y bromista sobre la actual nacional romería de Montserrat.

Y, además, toda la actualidad en extraordinarios reportajes gráficos:

- Leon Gatti, un payaso mágico que hizo temer a Hitler.
- Cita de millonarios a la baby de París.
- Ira de Fürstberg y Lucy Pignatari, por las calles de París.
- Porfirio Rubirosa: elegante y frívolo campeón de polo.
- Ante el Acropolis durante la muestra del cine.
- Elvis Presley, destitución amorosa.
- Martene, final patético en París.

En las páginas de modas, modelos para el verano

en las páginas deportivas:

El Tottenham, rival del Atlético de Madrid, ante la final

Todo ello en FOTOS,

la revista del mercado común español, por 5 pías.



### Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

11

#### Rip Kirby



DERECHOS RESERVADOS

#### Por John Prentice & Fred Dickenson



DERECHOS RESERVADOS

#### Por John Prentice & Fred Dickenson



DERECHOS RESERVADOS

### HOROSCOPO PARA MAYANA

#### ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Buen día para hacer arreglos, en el sentido más amplio. Tome el pulso de los acontecimientos a su alrededor. Descarta lo que está pensando sin asociarlo. Hay actividad, acción. ¡Avance!

#### TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Puede que haya una tercera persona comprendida. Su lado puede estar bajo ataque, sin su conocimiento. Para evitar malas interpretaciones, haga bien clara su posición.

**HORIZONTALES.** — 1: Signos que se hacen al aprender a escribir. Oxido de calcio. 2: Aquí. Ayudado moralmente. 3: Nativos de cierto país europeo. Con lo que se gobierna una nave. 4: Promete. Golpe dado con los nudillos. Dios egipcio. 5: Fraude. Inmoviliza. 6: Gruta donde habitan ciertos animales. Cierta metal. 7: Contracción. Cierta elección. 8: Entristece. Inmortal. 9: Punto. Alrededor. Cierta. 10: Producto hortícola. 11: Labrada. Polo positivo de la electricidad. 11: Desembarse. Aire. populares. canarios.

**VERTICALES.** — 1: Cierta ave de corral. Al revés, una ya seca. 2: Alaca de pitebra. Consumo del todo. 3: Artículo. 4: Ande. Dona. 5: Mide el precio. En plural, nombre de mujer. 6: Preposición. Cierta hoguera. 7: Situado. Sin acento. 8: Filón. Letras de polo. Negación. 9: Personaje bíblico. Reaprovechables. 10: Quever en demasía. Cosumbre. 11: Cierta tela impermeable. Donativos.

### El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Registrado U. S. Patent Office

Por Walt Disney



DERECHOS RESERVADOS

### GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

La llave es la responsabilidad. Al celebrar esta noche recuerde las citas y las promesas hechas. En otras palabras, use su sentido común. No vaya a los extremos y tenga que lamentarse.

### Nota



ERBEZA INGLESA

QUE HACE LA APRENDIZ?

Solución al anterior: BRACEADORES

### Mandrake el Mago

Registrado U. S. Patent Office

Por Les Falk & Phil Davis



DERECHOS RESERVADOS

### CANCER

22 de junio a 22 de julio

Conozca nuevas ideas, personas. Amplie su influencia, sus contactos. Termine los proyectos. Mantenga las promesas. Puede ser un día memorable. Si usted lo permite.

### LEO

22 de julio a 22 de agosto

Busque lo nuevo, para más originalidad. Los asuntos de dinero requieren atención, pero no deben ser causa de amargura. Usted puede conseguir casi cualquier cosa, si desea que resulte el atractivo de LEO.

### Pepita

Registrado U. S. Patent Office

Por Chic Young



DERECHOS RESERVADOS

### VIRGO

22 de agosto a 22 de septiembre

Obtenga lo que quiere a través de un acercamiento directo. Con los métodos usuales, los puntos pueden abrirse. No haga un imposible de asuntos menores. Tenga paciencia y buen humor.

### LIBRA

22 de septiembre a 22 de octubre

Evite dispersar las fuerzas. No trate de estar en todas partes a la vez. La llave es el esfuerzo creativo. Exhauridos, los vaia al teatro, coma afuera. Beneficiarse dando y recibiendo placer.

## Los sastres de toreros

# Una bellísima manifestación de la artesanía española



Uno de los grandes españoles que han sobrevivido a la ola de estandarización que bate los últimos reducidos de la artesanía española, es el de los sastres de toreros. Juan Jiménez tiene su taller en el cuarto piso de un viejo caserón de la madrileñísima calle del Prado, donde se estableció hace una cinquantena de años. Sevillano de nacimiento y de acento, Juan Jiménez fue novillero por los años 23 al 30, pero se cortó la coleta para seguir en lo suyo, que es cortar rasos y sedas.

En esta época del año los sastres de toreros alcanzan su apogeo laboral. Estamos en plena temporada y los diestros se preocupan de su guardarrapa.

—¿Cuántos vestidos de toroar confeccionará usted antes de San Juan maestro?

—Ochenta, además de setenta capotes de preso, doce de paseo y casi un centenar de muflas.

—¿Es muy caro el equipo de una primera figura?

—Sí, es bastante caro. El vestido cuesta alrededor de las doce mil pesetas; el capote de paseo ocho mil; el de brega, dos mil ochocientos; la mufla, noventa; la montera, trescientas; la espada, dos mil quinientas; el estucho, dos mil; el espartón, dos mil quinientas; la camisa, sesenta; el corbata y el faja setenta y cinco; las zapatas, doscientas cincuenta; las medias blancas, intermedias, diez; y las rosas de seda, ciento cuarenta.

—¿Cuáles son los colores preferidos en los trajes de toreros?

—Generalmente los pálidos: rosas, celeste, blanco, café. Y entre los oscuros el azul.

—¿Y el grana?

—No les gusta a los toreros, porque piensan que puede traerle mala suerte. Por analoga razón, así como participar del mundo fantástico y fascinante de la fiesta brava, penetrar en el secreto del hombre-torero antes de que éste último lleve el pañuelo sobre la arena. Ser sastre de toreros es tanto como intervenir en uno de los ritos sagrados que preceden al último de los grandes espectáculos emocionales. Ser sastre de toreros es descubrir si quiera sea una escuina del alma del "matador", de sus gustos y de sus gestos ante el espejo.

—¿Qué materiales se emplean en la confección de un vestido?

—Corción de oro, canutillo, tejidos, hillito, raso, seda y tela blanca.

—¿Qué tiempo invierte en confeccionar su obra?

—Generalmente, quince días. Pero hay caso en que la prisa

### ESCORPIO

22 de octubre a 22 de noviembre

La propia expresión es la llave del torero. Si usted quiere contradecir hasta un amigo íntimo, hágalo. Dele que la creatividad solo a rechazar. Sea justo y deje que la culpa caiga donde debe.

### SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Buen día para unir los "nodos sueltos" de sus días, positivos. Haga lo que haga que hacer. No es el momento de dejar que el sentimentalismo se mezcle con el control. Tome el camino más seguro.

### CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

La armonía enfocada. Sea sincero con usted mismo. No permita que el camino hacia el contenido lo atraiga hacia lo "barrio". Arréglese. Si es necesario, Usted ganará amigos.

### ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Disponga una cantidad apropiada de tiempo para pensar en las mudaciones. Significa que tenga cuidado con lo concerniente a su seguridad futura. La tentación es de preocuparse por lo inmediato.

### PISCIS

19 de febrero a 20 de marzo

El ciclo es alto. Usted puede lograr mucho. Pero si se cansa en sí mismo es el ingrediente necesario. Luche contra las tentaciones de dudar de usted mismo. Sea firme.

SI MASANA ES SU CUMPLEAÑOS... Usted ha sido dotado del sentido de lo que es amable o mal, el cual debe aplicar a su vida diaria sin vacilaciones.

FERNANDO VADILLO (Pyresa)



# ... y Sevilla

Que Dios  
reparta suerte  
Por CELESTINO FER  
NANDEZ ORTIZ

UE es lo que podía ocurrir, en los sorteos de la Copa, para que la emoción llegara a lo más alto en Sevilla? Pues que entre los diez y seis equipos que entraban en sorteo, los tocara enfrentarse a Sevilla y Betis. Es lo más que podía darse. Pues, se dio. Y una vez establecido esto, ¿qué es lo más que tenía que suceder para que los nervios quedasen tensos y la emoción siguiera subiendo? Pues nada menos que el primer asalto, a celebrar en Heliópolis, arrojarle un resultado favorable al Betis, por la mínima diferencia. Pues eso exactamente ha ocurrido.

Nuestras previsiones se van así cumpliendo. La suerte, el azar pajero, está gastando una pesada broma a nuestros nervios y nuestros corazones. Y aunque parezca imposible, he aquí que estamos viviendo una semana más tensa que la anterior. Más tensa por aquello de la prudencia. Cuando uno no está en la obligación de ser discreto y de callar y se da la circunstancia de que está deseando gritar y tiene el cuerpo comido de pasión y de violencia, el sufrimiento es mayor. Este es también el caso de sevillistas y betisistas. Los primeros, porque hasta ahora llevan perdido un asalto y el domingo su equipo saldrá al viento cespé con un gol en contra, como si el partido hubiera empezado y lo fuera perdiendo por un sólo tanto. Los betisistas, su vez están muy lejos de poder cantar victoria. Un gol no es prácticamente nada. Es la ventaja teórica que va de jugar en casa, a jugar en la casa del contrario—aunque ambas casas estén en Sevilla, porque el fútbol está lleno de sutilezas de este orden—con la agravante de que el domingo, esa ventaja teórica—es curioso que una cosa que se juega a patadas tenga teorías y todo—obra a favor del Sevilla.

La semana ha sido, es, pues, la de la prudencia, que es una virtud que algunos consideran con frecuencia falsa porque no es sino miedo disimulado. Mucha prudencia. ¡Cá! Mucho miedo. Eso es todo. Comprendida la fórmula maestra en el eufemismo, del que dice: "Que gane el mejor". Recuerda un poco al litigante ese, que visita al abogado y le dice: "A mí no me interesa sino que triente la ley". Y que pone a los abogados en el disparadero de preguntar: "¿Y qué es la ley?"

Sin embargo, a pesar de ello, nosotros como periodistas, obligados a lo objetivo—qualquiera que sean los límites del corazón—tenemos que decirlo, que le vamos a hacer, aunque sea una vulgaridad: "Que gane el mejor". O a lo taurinamente: "Que Dios reparta suerte."

## El cardenal Larraona, en Sevilla

Esta mañana administró la primera comunión a 60 niños del Colegio de Padres Claretianos

Anoche llegó a Sevilla, por carretera y procedente de Fátima, el cardenal don Arcadio María Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, alojándose en el Colegio San Antonio María Pareti de los padres Claretianos, orden a la que pertenece el ilustre purpurado español.

Esta mañana, a las nueve y media, en la capilla de dicho colegio, ofició una misa en la que hicieron su primera comunión sesenta niños. Antes de repartir el Pan de los Angeles, monseñor Larraona pronunció un fervoroso eucarístico a los niños que iban a comunicarse por primera vez. También asistió a un acto eucarístico. Después, ha presenciado unas convocatorias deportivas de los alumnos de dicho colegio que tan brillante actuación han tenido—los pasados juegos escolares—en los pasados juegos escolares.

Esta tarde saldrá de Sevilla para Madrid desde donde emprenderá viaje de regreso a Roma.

## Distinciones de la Cruz Roja de Sevilla

A propuesta de la Asamblea local de Sevilla de la Cruz Roja Española, la Asamblea Central ha concedido a don Diodoro Canore, gerente de la Plaza de Toros de Sevilla, al presidente del Real Betis Balompié, don Benito Villamarín y al greguario de la Plaza de Toros de Almería, don Manuel Moreno, la medalla de plata de la Cruz Roja, distinción que premia la labor realizada por dichos señores en favor de la benéfica obra de asistencia sanitaria.

## En la barriada de Pío XII también podría conservarse la estética de la construcción con unas rejas en las ventanas. Un pequeño perdió la vida y otro resultó herido al caer al vacío. Un peligro constante y una preocupación para los padres de familia

Desde el punto de vista de una ordenación estética, es lógica la prohibición del Real Patronato de Casas Baratas para que los vecinos que ocupan viviendas de la barriada de Pío XII instalen en los huecos de ventanas rejas que rompan la armonía del conjunto.

Claro que, ante la crudeza de la realidad, ante el valor de una sola vida humana, todas las rejas de construcción deben quedar—al menos así lo estimamos nosotros—relegadas a segundo plano.

Los padres de familia que en dicho sector viven vieron el peligro que se corría sobre sus pequeños como espada de Damocles. Unas ventanas necesariamente abiertas en este tiempo que ya ha comenzado a castigarnos con su canícula, y los pequeños de la casa que, subidos a todas partes, con la más absoluta e insensible desprecupación, se acercaban al peligro de caer al vacío.

Pusieron muchos los que, percatándose de que el día menos pensado podría ocurrir lo peor, colocaron en los huecos de sus ventanas unas rejas protectoras. No tardó mucho para que del Real Patronato de Casas Baratas se les comunicara la obligatoriedad de quitarlas, ya que las instalaciones de rejas estaban completamente prohibidas en el exterior, para no romper de esa forma la estética del conjunto de la construcción.

Pero el peligro existía... y existe, por supuesto. No hace mucho un pequeño tenía la desgracia de caer a la calle desde un tercer piso, con tan buena fortuna, dentro de su desgracia, de que sólo se rompería las dos piernas. Al poco tiempo, otro caía al va-

## El presidente de la Diputación de Madrid a Madrid

El presidente de la Diputación, don Miguel Maestre y Lasso de la Vega marchó a Madrid donde se propone realizar gestiones de interés para la provincia.

cio desde un segundo y perdió la vida.

### EL PROBLEMA SIGUE LATENTE

Y en esta enurridad, que va a ser convertido en sangrienta, está el problema. Repetimos que consideramos lógico el sentir estético del Real Patronato en torno a sus construcciones, pero que para nosotros vale mucho más, muchísimo más, una vida humana que todas las estéticas de la construcción.

El afán de los padres de familia del sector de quitar el peligro es lógico, es humano, y debe buscarse una fórmula que arregle definitivamente el problema.

### LA ESTETICA CON REJAS

Es lógico pensar que bien se podría estudiar por el mismo Real Patronato de Casas Baratas una reja conforme a un patrón establecido que, instalada por los usuarios de la vivienda, alejara el peligro que siempre se deriva sobre los pequeños de las viviendas, a la vez que respondiera a un todo armónico, que no rompiese la estética del edificio, del bloque de viviendas y de la barriada.

De una forma o de otra, la solución es urgente. Una vida humana debe mover a la urgencia.

VICEDO Y SALUSTIO

## Delegación Provincial de Sindicatos Junta Provincial de Elecciones Sindicales Convocatoria 1963

Próximo a expirar el mandato electoral conferido por la convocatoria del año 1960, la Delegación Provincial de Sindicatos ha dispuesto, reglamentariamente, la provisión mediante la elección conjunta de todos los cargos representativos de las entidades que integran la Organización Sindical, tanto en el esfera social como económica y en todos los ámbitos desde el local al nacional.

El constante afán de superación de la Organización Sindical y su interés en garantizar la pureza del sufragio y una más agilidad sistemática en el cumplimiento de los preceptos electorales han llevado al mando nacional a la conveniencia de revisar el texto del Reglamento General de Elecciones Sindicales, introduciendo en el mismo o modificando las existentes, algunas disposiciones que lo adapten a las nuevas realidades y necesidades estructurales de la Organización.

Por ello, esta Delegación Provincial de Sindicatos, a través de la Junta de Elecciones, ha estimado conveniente dar a conocer a empresas y trabajadores, a medida que se vayan cumpliendo los plazos establecidos en el calendario electoral de la presente convocatoria, las modificaciones y novedades introducidas en el Reglamento General de Elecciones Sindicales.

### ELECCIONES PARA ENLACES SINDICALES

Entre las condiciones más importantes para ser elector figurarán, la de ser español, tener dieciocho años cumplidos y estar vinculado por contrato de trabajo a una entidad económica.

Por lo que respecta a las condiciones generales para ser elegido se señalan los siguientes requisitos: ser español, saber leer y escribir, tener veintidós años cumplidos en la fecha de la convocatoria y haber trabajado en la empresa en la que se realiza la elección durante un año, por lo menos, antes de la convocatoria, y acreditar tres computando, incluso, los de plache y aprendiz en el oficio y profesión o actividades idénticas o semejantes a las de la empresa, entre las condiciones más importantes.

En relación con los centros de trabajo donde deberán celebrarse elecciones de enlaces sindicales se establecen las tres modificaciones siguientes:

Primera.—Se reduce a seis el número mínimo de trabajadores por centro de trabajo para que se celebren elecciones.

Segunda.—La elección de enlaces se efectuará en todos los centros de trabajo que cumplan de seis trabajadores en adelante, tanto si haya en constituirse, o no Jurados de Empresa.

Tercera.—La escala proporcional de enlaces se fija los puntos de enlaces a cubrir en cada tipo de empresa, según su censo de trabajadores, es la siguiente:

De 6 a 25 trabajadores, un enlace; de 26 a 50 trabajadores, dos enlaces; de 51 a 100 trabajadores, tres enlaces; de 101 a 250 trabajadores, cuatro enlaces; de 251 a 500 trabajadores, dieciséis enlaces; de 501 a 1.000 trabajadores, dos enlaces; de más de 1.000 trabajadores, ocho enlaces.

En cuanto a la proclamación de candidatos las modificaciones más sustanciales consisten en que sólo se necesita un procurador sindical en Cortes cuando la propuesta se efectúe por este conducto, y la de poder ser propuestos por tres electores, como mínimo, de la empresa donde el trabajador presta sus servicios.

Como novedad importante del nuevo Reglamento General de Elecciones Sindicales, figura la de que en las empresas de más de cien trabajadores, en las de talleres y vocales juveniles, que desempeñarán sus respectivos cargos representativos en la empresa, a cada uno incumba. Si bien para poder ser elegible como vocal, el candidato debe haber prestado haber realizado electo en el presente convocatoria.

El calendario electoral para la elección de enlaces sindicales, que regirá desde el día 1 al 25 de junio próximo, será el siguiente: 1.º de junio: Clausura de la proclamación de candidatos. 2.º de junio: 10 y 11: Resolución de incidencias y confección de las listas de candidatos. 3.º de junio: 12, 14, 15 y 16: Votaciones.

Días 19 y 20: Reclamaciones sobre el cómputo de votos y reclamaciones.

Días 21, 22 y 23: Resolución de reclamaciones.

Días 24 y 25: Proclamación de electos.

Oportunamente, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales comunicará a los centros de trabajo las normas e instrucciones complementarias para la celebración de las elecciones.

## Mañana llegará a Sevilla la esposa del Presidente de Mauritania

Mañana por la tarde llegará a Sevilla, procedente de Córdoba, la señora de Ould-Dadda, esposa del embaajador de Mauritania, a la capital de Mauritania.

Acompañan a la ilustre visitante el embaajador de la Universidad en España y señora y su viaje tiene carácter turístico.

## Sevilla celebró la festividad de San sidro

En nuestra ciudad se celebraron ayer diversos actos con motivo de la festividad de San sidro, Patrón de los labradores.

En la iglesia parroquial de San Andrés la Cámara Oficial Sindical Agraria ofreció una misa en honor del Santo a la que asistieron el presidente don José Luis de Pablo Romero, mandos y funcionarios de la misma.

Asimismo los cursos de bachillerato laboral agrícola, peritaje agrícola y enseñanzas no regladas de Fitiología y Silvicultura de la Universidad Laboral—José Antonio Pardo de Rivera—celebraron, actos de confraternización con las residencias de los colegios Fernando de Herrera y Bartolomé Esteban Mu-

## Aclaración

La noticia publicada ayer en nuestras páginas en forma de desarrollo de las primeras jornadas del Servicio de Traumatología que dirige el doctor Sanchis-Silvestre, por error no puntualizó el sitio donde se celebraron. Queremos hoy aclarar que fue en Madrid, en el Hospital Provincial.

## PERDIDA

Perrito Terrier Irlandés, color cañi. Atiendo por PUL. Gratificación. Teléfono 34716.

a SEMANA de  
2.º éxito  
delirante  
DE LA MAS ASOMBROSA CREACION DE UNO  
DE LOS ACTORES MAS FABULOSO DE NUESTRO TIEMPO

Kirk Douglas

KIRK DOUGLAS EDWARD G. ROBINSON

DOS SEMANAS EN OTRA CIUDAD

CYD CHARISSE

REGINA ROMERO DOLLY LEE CLARE REE JAMES GORDON

IDA DE UN AMOR A OTRO BUSCANDO RESPUESTA A LA INCOGNITA QUE ATORMENTA SU CORAZON

N FILM METRO GOLDWYN MAYER EN CINEMASCOPE Y METROCOLOR

que el público comenta con los máximos elogios

San Fernando

MAYORES DE 18 AÑOS — CONTINUA DESDE LAS 4.30

ROPEZOS DE COLORES

—Menos mal que funciona la radio, y así podré enterarme de lo que me ha pasado.











DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Ante la eliminatoria Betis-Sevilla

**Opina un técnico sevillista**

**GUILHERMO CAMPANAL: "Si la delantera del Sevilla juega con profundidad y entusiasmo, el Betis saldrá eliminado"**

Bajo el fuerte sol de la mañana, entrena el Sevilla. La sesión muy fuerte. A las 10 horas, un ritmo a cada movimiento, a toda máquina. Sprinches, repeticiones continuas, metódica atención al perfeccionamiento de la técnica individual y al mejoramiento físico de los jugadores. Guillermo Campanal es el ayudante del entrenador.

Fuiste color. Los camiseta están empapadas en sudor. Algunos jugadores —hay que mantener la disciplina con la bazuca— entrenan en grupos de cuatro jugadores. Los otros, los componentes de la plantilla. Cargas nuevas entre los jugadores de José María Busto. Ya entrena Rodri —el internacional juvenil del reciente campeonato español— con el primer equipo. También un veintidueno guardameta llamado Bomba.

Busto pasa revista a cada grupo. Ordena, aprueba, corrige. Sus métodos de preparación nos recuerdan a los de Helento Herrera. Especialmente en los movimientos coordinados que ha dirigido antes de que sus jugadores comiencen a realizar ejercicios con balón.

Guillermo Campanal está atento a las órdenes del jefe. Le pedimos que nos conceda un par de minutos. Serán suficientes para recoger las impresiones sobre una eliminatoria sin decidir.

—Como la ve, Guillermo? —Hay que repetir lo que todos han dicho ya, tiene dificultades.

—Por quién nosotras? —Por el Sevilla, siempre por el Sevilla. Está en mejor disposición de llevar el gato al agua.

—¿Qué supondría el triunfo? —Ofrecer al seguidor una buena satisfacción y entusiasmo. Sobre los delanteros que juegan positivamente y que una temporada que entró en suerte.

—Me ha hablado de dificultades. ¿Cree que, pese a ello, el Sevilla tiene ganada? —Lo que no cabe la menor duda es que la victoria prácticamente ganada el domingo y que salimos inmensamente derrotados de Huespois.

—¿Qué necesitará el Sevilla para seguir en la Copa? —Que la delantera juegue con profundidad y entusiasmo. Sobre los delanteros que juegan el domingo pese a la mayor responsabilidad. Si responden en la línea que cabe esperar de ellos, el Sevilla quedará en la cuneta.

—Junto al triunfo del Betis, ¿qué desearía Guillermo Campanal? —Tener veinte años menos y conducir el ataque.

—¿Muchos Sevilla-Betis en su historia? —Unos treinta y cinco o cuarenta.

—¿Coles? —Veintitantos. Fueron dieciséis años los que jugué en el Sevilla, y mis dos últimos cuartos más gratos de mi larga vida de futbolista se encuentran los triunfos sobre el eterno rival. Soy el jugador del Sevilla que más veces se ha enfrentado al Betis y el que más goles le he marcado.

—Por su condición de técnico, su análisis del conjunto betico resultará interesante. ¿Juegan por su actuación del domingo?



—Ofreció dos aspectos distintos. En el primer tiempo le vi bien. Con fuerza y entusiasmo. En la continuación, mal. Decidido y frito de fuerza. El Sevilla le superó totalmente. Lastima que no se sacaran frutos, de cara al marcador, de aquella superioridad.

—Jugadores del Betis que más le preocupan? —Tiene cuatro grandes jugadores.

—¿Sus nombres? —Lasa, Bosch, Luis y Ansoa.

—Estilos distintos... —Así es. Ansoa patea en área y esto, en el fútbol de ayer, de hoy de siempre, tiene un extraordinario valor. Esto es preciso, luego estupendamente y ve el gol. Los dos medios resultan fundamentales, por ser los que armas el juego del Betis en la zona ancha.

—De ellos, ¿quién cree que merece mayor atención de marcar? —Los cuatro.

—Pronóstico. —Victoria del Sevilla.

—¿Goles? —Yo me conformaría con su labor de ayudante de José María Busto no puede estar por más tiempo desatendida. En el programa de entrenamientos es el jueves el día de sesión más intensa. Cortamos la charla.

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

**Puntualiza un técnico betico**

**Andrés Urquiza: "El partido de Sánchez-Pizjuán es más fácil para el Betis que el de Villamarín"**

Hoy expone sus puntos de vista sobre el segundo asalto de la eliminatoria de Copa Betis-Sevilla, como portavoz betico, un destacado técnico verdiblanco, veterano en el fútbol, que ha participado en muchos encuentros entre los eternos rivales. Se trata de una vieja gloria del Betis. De Andrés Ansoa, a quien no hay que presentar.

Hablamos anoche: —¿Cómo ves el segundo partido de la eliminatoria Betis-Sevilla? —Difícil. Muy difícil para los dos equipos. Siempre que se enfrenten el Sevilla y el Betis cualquier resultado puede darse y por ello el gol de veniaja conseguido en el primer encuentro no puede considerarse como suficiente para pensar que nosotros, los beticos, tenemos ya ganada la eliminatoria. El domingo, en Sánchez-Pizjuán, el Betis tendrá que jugar y que luchar para seguir adelante en la Copa.

—Entonces, ¿tu opinión es que la eliminatoria sigue estando en el aire? —Mi opinión es que la eliminatoria no está aún decidida. Ahora dentro de las dificultades que ofrece el partido del próximo domingo a los dos equipos no cabe duda que la mayor papeleta en esta ocasión es para el Sevilla. Porque, el domingo, el equipo que saldrá más nervioso al campo será el Sevilla, que tiene que marcar por fuerza dos goles más que el Betis para poder seguir en la Copa. Y pensar que, el domingo, si hay goles, va a ser el Sevilla el que los va a marcar todos, es ser demasiado optimista. Por eso yo creo también que lo máximo que puede conseguir el Sevilla, tal como están las cosas, es un tercer partido de desempate.

—¿Qué impresión te causó el Betis el domingo? —Jugó bien el primer tiempo. Luego se desmoronó a causa del gol en fuera de juego que le dio Zarkiquegui al Sevilla. Fuera de juego clarísimo, que vio todo el mundo menos el árbitro. Pero no hay que juzgar al Betis por lo que hizo en Villamarín. En Sánchez-Pizjuán rendirá más porque actuará más tranquilo y de otra forma. El encuentro del próximo domingo es más fácil para el Betis que el de la semana anterior. El domingo, las mayores dificultades, vuelvo a repetirlo, son para el Sevilla.



—¿Cómo vistes al Sevilla en Villamarín? —Más o menos como siempre. Yo voy a decir una cosa: en el segundo tiempo tuvo la gran ocasión de vencer al Betis. No lo supo aprovechar y una ocasión como esa no creo que se le presente en Sánchez-Pizjuán.

—¿Lo mejor del Sevilla en Villamarín? —Rulz Soes.

—¿Lo más peligroso que puede tener el Sevilla en Sánchez-Pizjuán? —Rivera; Mateos; con el que siempre hay que tener cuidado, y Rulz Soes.

—Resumiendo: ¿Cuál es tu pronóstico? —Mi pronóstico es que el Betis puede ganar, empatar e incluso perder en Sánchez-Pizjuán. Pero, en el peor de los casos, su derrota no debe significar su eliminación de la Copa. Yo lo más que le concedo al Sevilla es que fueren a un tercer partido de desempate.

Así ve las cosas Andrés Ansoa.

Su opinión es autorizada. EMILIO VARA

**Jamás**

olvidará este atormetado y encendido idilio vivido por dos artistas incomparables



**Verano y Humo**

LAURENCE HARVEY • GERALDINE PAGE

El amor, el pecado y el deseo rondando el alma de una mujer a quien todo parecía estar prohibido

**Mañana, sensacional estreno**

**Alvarez Quintero**

MAYORES.

CONTINUA desde las CUATRO

## CONFIDENCIAL

● **REBELLON DEL JAÉN.** EL FICHADO POR EL SEVILLA. Ya se venía hablando de este posible fichaje. Ahora se ha llevado a efecto y se ha anunciado ya jugador sevillista.

Las condiciones del fichaje son las siguientes. Docenas cincuenta mil pesetas y la cesión de Manolín —el centro delantero del Sevilla Atlético— por una temporada, la prueba, al conjunto jiennense.

Rebelleón ha jugado de defensa izquierdo contra el Sevilla en la pasada eliminatoria de la Copa. Sin embargo, el autor de los goles en la zona izquierda, habiendo jugado de interior y extremo izquierdo. Presenciamos contra el Sevilla Atlético se almeo de interior izquierdo, siendo el autor de los goles que marcó el Jaén.

● **YA NO QUEDA MAS LUGAR QUE LA DEL VALENCIA.** Las competiciones continentales han sido copadas por los clubs españoles de una forma tan brillante como indiscutible. Y estas son las pruebas...

Copa de Europa. Real Madrid, campeón de la temporada: 1955-56, 56-57, 57-58, 58-59 y 59-60.

Benfica, campeón dos temporadas: 1960-61 y 61-62. Ya es finalista, en unión del Milán, de la octava Copa de Europa de clubs campeones de Liga.

Copa Ciudades en Ferla. Barcelona C. F., campeón dos veces, durante los ciclos de 1953 a 1958 y de 1958 a 1960.

Roma, campeón en la temporada 1960-61.

Valencia C. F., campeón en la temporada 1961-62 y en trance de alcanzar la hazaña en la actual temporada, pues venció al Roma en el primer partido semifinal, jugado en Mestalla, por 3-1.

Recopa. Atlético de Madrid, campeón de la primera edición oficial de la Copa de Europa de clubs campeones de Copa, en la temporada de 1961-62, aunque la final hubo que repetirla al principio de la presente temporada.

Tottenham, campeón de la actual temporada, 1962-63.

Otros clubs españoles que han jugado alguna competición europea. Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid, Sevilla y Barcelona (Copa de Europa); Español y Zaragoza (Copa de Ferla); Sevilla (Recopa).

Los clubs actualmente tienen solicitada jugar la Copa de Ciudades en Ferla, el Sevilla y el Real Madrid.

## Concursos deportivos para aprendices

La Delegación de Juventudes convoca los Campeonatos Locales de ajedrez, ping-pong y tiro con carabina de aire comprimido.

Todos los productores menores de catorce a veintidós años podrán efectuar sus inscripciones en la Sección de Centros de Enseñanza, calle Rolo, 16, de seis a ocho de la tarde, hasta el día 19 de los corrientes.

—¿Ustedes recuerdan cómo jugó ayer, frente al Atlético de Madrid, en Rotterdam, la fabulosa línea delantera del Tottenham? Los telespectadores pudimos recrearnos sobradamente, aunque, como españoles, nos doliera cada nuevo gol británico. Pero en fin, a lo que vamos, ¿vieron cómo volvió a jugar el Tottenham, en esa manera, espléndida, fluida —incontrolable para los defensas contrarios— y veloz al ataque inglés? Pues así era como jugaba la famosa "línea del medio".

Lo útil y conveniente que resultaría para muchos de nuestros españoles volver a ver el partido de ayer, para tomar lección de las evoluciones de Jones y de Bobby Smith, Greaves y Dyson. Y, por desdoblado, que a muchos entrenadores españoles también.

¿Su cena a su gusto en un clima ideal?

En la magnífica terraza de verano del restaurante-bar

**ALDO GRANDE**

A orillas del Guadalquivir - Frente a la Torre del Oro

Teléfonos Bar: 71831 - Terraza: 72112

\*\*\*\*\*

NUEVO TELEFONO DE SEVILLA

17904 (2 líneas)

\*\*\*\*\*







## Un proyecto ambicioso

# Méjico quiere construir un nuevo canal interoceánico en el istmo de Tehuantepec

MEJICO. (Especial para PY-RESA, por JUAN DE DIOS ALVAREZ AGUIRRE). — Los investigadores y geólogos dependientes de Petróleos Mexicanos, insisten enfáticamente en llevar a cabo un proyecto cuyo sólo anuncio, fue motivo hace algún tiempo, de encontradas corrientes de opinión y causa de mayúsculo escándalo, en los círculos oficiales del Gobierno de Méjico: La construcción de un canal interoceánico —semejante al Canal de Panamá— en el istmo de Tehuantepec.

Este viejo proyecto, ha conmovido nuevamente a la opinión pública mejicana, al ser dados a conocer los informes confidenciales que los técnicos mejicanos realizan en este sentido. Los informes fueron publicados sin la anuencia de los altos funcionarios de PEMEX y su difusión ha agitado otra vez, a los círculos técnicos de la Administración pública y al hombre de la calle.

Los nuevos estudios de PEMEX concluyen terminantemente en la conveniencia de que Méjico construya un canal que permita a los océanos Pacífico y Atlántico alargarse sobre el istmo de Tehuantepec, hasta unirse ambos en un abrazo promotor para las comunicaciones internacionales. El canal —repetimos, superior en todos los aspectos al Canal de Panamá— se convertiría en una vía de comunicación exclusivamente comercial, sobre la que Méjico conservaría pleno dominio. Esta es al menos la teoría.

En seguida damos a conocer, algunos de los principales datos entregados al público conocimiento al respecto, en el estudio de los técnicos de Petróleos Mexicanos. Son datos preliminares a un estudio definitivo del proyecto, en caso de que se este el tema de las discusiones— el Go-

bierno de Méjico se decida en un futuro próximo a emprender las obras que alcanzarían máxima inversión— de 13,200 millones de pesos.

A juicio de los técnicos mejicanos que han elaborado los estudios previos, Méjico puede acometer, con éxito, las obras... El Canal de Tehuantepec...

## INTENTO sensacional

# Trasplante de pulmones humanos

Denver. (Efe).—Un cirujano de la Universidad de Mississippi ha declarado que el primer trasplante de pulmones humanos será intentado dentro de cuatro meses.

Se trata del doctor Wattle Webb, quien reveló que él y otros dos cirujanos, han llevado a cabo ya, con éxito, el trasplante de 150 pulmones con animales. Señaló que las perspectivas de éxito con seres humanos son muy grandes. Webb, que asiste a la 59 conferencia de la Asociación Nacional Antituberculosa, declaró por último, que la operación en seres humanos, debió de haberse practicado hace trece meses, en Jackson, pero que por razones de carácter jurídico no pudo llevarse a cabo.

nal del istmo de Tehuantepec tendría una longitud comprobada de 246 kilómetros; una anchura de fondo variable entre los 60 y los 80 metros; una altura máxima de la planicie, variable entre los 48 y 58 metros sobre el nivel del mar; la altura máxima del nivel del agua oscilaría entre los 60 y los 70 metros. Serían construidas de cinco a siete esclusas. El costo total del canal significaría una cantidad fluctuante entre los 12,500 y los 13,200 millones de pesos mejicanos. Esta cantidad sería recuperable, supuesto que los ingresos anuales, por concepto de cuotas (a los 12 años después de haberse iniciado el tráfico) se calcula en unos 1,200 millones de pesos cada año.

Los trabajos de construcción de las obras requerirán un promedio de 30,000 hombres durante 1 a 9 años. El número de técnicos, obreros especializados y trabajadores fluctuará probablemente entre los 40,000 hasta los 50,000. Con sus familias y la población que suministrará servicios a la fuerza de trabajo, el número de personas será cuatro veces mayor, o sea de 190,000 a 150,000 habitantes.

El proyecto, así, a simple vista, parece fácil y de precisa realización. Sin embargo, graves, muy graves inconvenientes se le oponen y se le han opuesto sistemáticamente. Poderosas razones económicas, desde luego, pero también razones que podemos llamar "políticas" y básicamente las relaciones y la vecindad de Méjico y los Estados Unidos de Norteamérica: Méjico, y su pueblo, temen que dicho canal los haga víctimas más directas, del poderío económico de los EE. UU. AA. Esta es la amenaza real, aunque parece ser que, en los tiempos más recientes, la actitud de los Estados Unidos, en es-

to respecto, se ha separado y superado, a la que observaban a fines del siglo XIX y a principios de éste. Parece ser que, por ahora, los Estados Unidos están dispuestos a participar y a compartir por mitad las ventajas de un Canal en Centroamérica con el país propietario del istmo, sin que esto constituya una amenaza a la soberanía y autonomía de dicho país.

La opinión pública mejicana ve con recelo, sin embargo, dicho proyecto y no confía del todo en su conveniencia. Y se ha pronunciado en favor de la línea de que, si bien es cierto que técnicamente, la construcción del Canal de Tehuantepec es un proyecto plausible, no menos lo es que —en la práctica— no es, ni conviene que sea en breve plazo, realizable. Obras de mayor exigencia y premura, requiere el país en todos y cada uno de los aspectos de su actividad sociológica y no siempre lo monumental ha resultado ser lo más útil y práctico. Méjico no olvida por otra parte, que la experiencia demuestra que los canales interoceánicos han sido siempre semillero de conflictos y, no pocas veces, focos de graves tensiones internacionales.

El anteproyecto de los técnicos de PEMEX contiene recomendaciones que, ciertamente, pueden realizarse de inmediato: Consultar con la Presidencia de la República respecto al camino a seguir. (Es menester recordar que, cuando en ocasión anterior, el director de PEMEX, ingeniero Pascual Gutiérrez Roldán, dio a conocer el proyecto, los EE. UU. AA. expresaron su oposición, que resultó en la destitución de dicho ingeniero). Quiérense también los técnicos de PEMEX, que se establezcan conversaciones con los EE. UU. AA. al respecto.

# Los rusos ya no se interesan por Kravchenko

Se hizo millonario con "Yo escogí la libertad" y posee una mina en el Perú

WASHINGTON. (CRONICA ESPECIAL PARA AGENCIA "FIEL"). POR S. K.—Un ruso blanco, llegado especialmente de Florida, se ha puesto recientemente en contacto, guardando las convenientes precauciones, con un alto funcionario de la Embajada soviética en Washington.

—Le puedo entregar a un hombre cuya cabeza ha sido puesta a precio por sus servicios ocultos durante numerosos años y que hace algún tiempo desapareció, un dejar rastro, de los Estados Unidos. Precisamente volveré y yo podría indicarle a usted el día y lugar en que le será posible apoderarse de él. Por esta información les pido... 10,000 dólares.

—Todo depende de la identidad del personaje. Si verdaderamente es tan importante.

—En su época fue considerado como el enemigo público número uno de la Unión Soviética.

—¿Cuál es su nacionalidad? Nosotros no queremos tener un incidente con el Gobierno norteamericano.

## El dice tener 142 años

Y, si sus hijos se lo permiten, se casará con una joven de 18

Tehran, 15. (Efe).—Un herrero que pretende contar 142 años de edad, ha manifestado que espera poder contraer matrimonio con una joven de 18 años. El herrero ha puesto de relieve que ha envejecido tres veces y que tiene 15 hijos.

Señaló que contraer de nuevo matrimonio si sus hijos se lo permiten. No ha sido revelado su nombre.

—Vive con un nombre falso, y los EE. UU. que ya no tienen necesidad de él, se desinteresan de su caso. Kravchenko. Destor y traidor a su patria. Autor de "Yo escogí la libertad".

El diplomático soviético se echó a reír.

—No me haga reír, caballero! Kravchenko nos interesa mientras que sus barrenderos o sus tascas. Incluso si usted nos los traiera de la lejanía, nosotros los ponemos en la puerta en lugar de detenerlos. No tenemos tiempo de perder con estas nimiedades. Esa es una historia antigua.

● MILLONARIO EN EL PERU

Yo no sé si a Kravchenko le agradaría o le molestaría el saber la poca importancia que le conceden sus antiguos compatriotas. Sin duda alguna, podría incluso volver a tomar su verdadero nombre en vez de hacerse llamar Robin, lo cual no confundir, por otra parte, a nadie en el Perú, donde vive con un pasaporte americano desde hace una decena de años.

Gracias a la fortuna que ha conseguido con sus memorias, el alto ex funcionario soviético, tuvo evasión, revelaciones y después el proceso contra un seminario comunista francés apodaron a la opinión pública mundial en 1947-48, ha podido comprar una explotación minera en el Perú. La paga muy cara —se ha hablado de 90,000,000 de dólares—, y como la ha administrado bien, hoy se cuenta él entre los hombres más ricos del Perú.

● KRAVCHENKO TIENE MORRILLA

En el momento de su partida, Kravchenko dejó a la mujer y a sus hijos. Por otra parte, la esposa fue a declarar contra él en su proceso en París. Se ha vuelto a casar y luego se ha divorciado nuevamente. En el Perú se abre de vez en cuando, ya entonces a los EE. UU., sobre todo a Florida, se incluyó alguna vez a la Europa.

No oculta que siente morriña, sobre todo desde la desestabilización, pero aunque los servicios soviéticos ya no tratan de liquidarlo como antes, tampoco puede volver a la URSS. Para el nuevo hombre comunista, Escogió la libertad, y si ésta le abre-se porque, como hombre rico, ya no tiene problemas ni inquietudes.

# EL OASIS

## SALA DE FIESTAS

**HOY, gran debut**

# BALLET NIPAM

con su extraordinaria vedette

## Rosalía Reyes

Trinfa con apoteosis

## Marujita Pons

# 2 GRANDES ORQUESTAS, 2

Bailes desde nueve noche a madrugada

Avenida García Morato

Teléfono 35139 Mayores

## Compañera de un príncipe



ESTOCOLMO.—No es fácil ser príncipe heredero y no tener sobre sí los ojos del mundo, como tampoco es fácil ser compañera de un príncipe heredero y al mismo tiempo ser bonita. Una revista local ha titulado como primer romance del príncipe heredero Carl Gustav de Suecia a su compañera de colegio, Ulla Kang, de dieciséis años. Una "Cinderella" de 1963. Ella misma encuentra el caso como ridículo. Ante lo escrito por la revista, Ulla ha manifestado: "Somos amigos. Eso es todo. En la foto, Ulla Kang, compañera del príncipe heredero en el colegio de Sigstun. (Foto Europa Press.)"



# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6.562.  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Déposito legal: 6 3 1958

VIERNES  
17  
MAYO  
1963

## PISCINAS SEVILLA

Avenida de Ciudad Jardín

Desde mañana **SABADO, DIA 18,**  
queda abierto para el público **"EL LAGO"**  
(Playa artificial de estas instalaciones)  
Excelente servicio de BAR - RESTAURANTE

# Gordon Cooper regresó a la Tierra sano y salvo

Reconocido por los médicos, su estado de salud es perfecto



Gordon Cooper, en su cápsula espacial

Cooper, que tuvo que recurrir a procedimientos de emergencia descendió en el Pacífico, cerca de la isla Midway, gar previsto para su caída, después de dar 22,9 vueltas a la Tierra, a las 02,5 (hora española) de la madrugada del 03.

Cooper tuvo que manejar personalmente los cobetes retardadores de caída a las doce de la noche, mientras volaba sobre la China comunista, por haber fallado el sistema electrónico que los debía haber disparado desde tierra. Personalmente también tuvo que colocar su cápsula en el ángulo correcto de entrada en la atmósfera para descender. Pese a los fallos técnicos la manobra de Cooper fue tan perfecta que se posó en el Pacífico a menos de tres kilómetros del portaviones "Kearsarge", que le esperaba. Ha sido de todos los comenauales norteamericanos el que ha descendido más cerca del buque que había de recogerlo. En efecto, poco después de la una, la cápsula era trada a bordo del portaviones y Cooper pisaba la cubierta del barco sano y salvo. La prueba del séptimo vuelo espacial norteamericano no ha constituido un rotundo éxito, tanto por la precisión técnica, pese a los pequeños fallos anotados como, y es lo más importante, por la elevada preparación y serenidad del piloto que la realizó.

per fue tan perfecta que se posó en el Pacífico a menos de tres kilómetros del portaviones "Kearsarge", que le esperaba. Ha sido de todos los comenauales norteamericanos el que ha descendido más cerca del buque que había de recogerlo. En efecto, poco después de la una, la cápsula era trada a bordo del portaviones y Cooper pisaba la cubierta del barco sano y salvo. La prueba del séptimo vuelo espacial norteamericano no ha constituido un rotundo éxito, tanto por la precisión técnica, pese a los pequeños fallos anotados como, y es lo más importante, por la elevada preparación y serenidad del piloto que la realizó.

## Las últimas horas del vuelo

A las 13,45 minutos de ayer, Cooper completó la órbita 16 y recibió instrucciones de Tierra para completar las 22 vueltas previstas. La estación de Bernadus emitió el siguiente mensaje para el astronauta: «Podemos volver a un aterrizaje en la Tierra, pero de una zona de aterrizaje norteamericana». Cooper contestó afirmando: «Sí. Las imágenes televisadas del astronauta se recibían perfectamente en Bernadus. El doctor Charles Berry, jefe de los servicios médicos de la Operación "Vanguardia" en Cabo Canaveral, declaró que todos los datos telemétricos indicaban que el comandante Cooper se encontraba en excelente estado de salud.

La órbita 16 se completó a las 15,13 momento en el que pasaba sobre el cielo de Tejas. En ese instante quedaba en el espacio 25 horas y 9 minutos, o sea nueve minutos menos que el tiempo que se le había asignado al vuelo. Cooper se encontraba a 170 órbitas que recubrirá el 6 de agosto de 1963. Los técnicos de la NASA comentaron que Cooper era el más joven de los astronautas que han participado hasta ahora en el proyecto "Mercurio". En un momento dijo: «Cooper no está en contestar con una palabra de una sílaba si con ella basta para dar una adecuada contestación. Tampoco resultaría desde encontrarnos al regreso con un comenaua norteamericano. Es posible que Cooper esté guardando sus palabras para cuando retorne a la Tierra...»

SU ESPOSA Y SUS HIJAS SE DESPERTARON A LA MISMA HORA

Es curioso señalar que la esposa del comenaua norteamericano se despertaron ayer por la mañana a la misma hora en que lo

hizo Cooper. Conocedores del momento aproximado en que éste sería descendido desde Tierra (aunque en realidad no fue así, pues se desperó sin necesidad de que se llamara), pusieron su despertador a la misma hora para seguir informándose sobre las incidencias del vuelo. La órbita número 16 se completó a las 15,13 y a las 16,45. A su paso con el continente africano Cooper emitió un mensaje a los dirigentes políticos que participan en la conferencia cumbre panafriicana de Addis Abeba. Tras un saludo que comenzó con las palabras «Hello, Africa», el comenaua deseó buena suerte a todos los africanos.

A las 17,30, un portavoz de la NASA declaró que todos los sistemas de control del vuelo espacial estaban alertas, así como las unidades encargadas de recuperar al astronauta.

LA LUZ «OS-G»

Cooper se encontraba a esas horas en perfecta forma física y cumplía una de las misiones que tenía asignadas: fotografiar en infrarrojo diversas capas de nubes desde la claridad solar a través de la ventanilla de la cabina y calcular la distancia desde su vuelo espacial hasta la zona desde la cabina en la atmósfera terrestre. Después de la oportuna comprobación, de la que la NASA anunció que se trataba solamente de un mal funcionamiento

del sistema de luz, sin que significara que la cápsula se hallaba sometida a la fuerza de gravitación terrestre.

Al pasar Cooper sobre Miami, Sheppard le transmitió un mensaje del secretario del Ejército norteamericano y del jefe del Estado Mayor del Aire, que decía así: «Con orgullo y entusiasmo, las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos siguen la marcha de nuestro histórico vuelo, que representa una espectacular contribución a la exploración aérea».

(Pasa a segunda página)

## Solís estudiará próxima mente en Sevilla la realización del canal a Bonanza

Con este fin presidirá Plenos extraordinarios de los Consejos Provincial del Movimiento y Económico Sindical

El Gobernador Civil también ha gestionado la realización del proyecto con el vicepresidente del Gobierno y con el ministro Gual Villalbi

## Nueva subvención de 3.000.000 de pesetas al Patronato de la Vivienda Rural

Madrid. (Servicio especial).—El Gobernador Civil y jefe Provincial del Movimiento, camarada José Ultrera Molina, como ya anunciamos a nuestros lectores, se trasladó para despachar en diversos Ministerios importantes asuntos concernientes a Sevilla, capital y provincia.

Durante su estancia en la capital de la nación, el camarada Ultrera Molina celebró una extensa entrevista con el ministro de la Vivienda, don José María Martínez y Sánchez de Arjona, a quien le expuso un amplio informe sobre el ritmo de los trabajos que están llevando a cabo el equipo técnico encargado de la construcción de grupos vecinales de abasoración. Igualmente le informó de aquellas otras obras que por dicho Ministerio se están llevando a cabo en Sevilla, capital y provincia, preferentemente en lo referente a urbanismo e iluminación de varios sectores de Sevilla (capital) y otros puntos de la provincia. En cuanto a la iluminación de la plaza de Marchena, se señaló que la semana próxima se desplazará a Sevilla un técnico del Ministerio que estudiará sobre el terreno este asunto.

(Pasa a segunda página)

Por otra parte, el camarada Ultrera Molina, despachó igualmente con los subsecretario y director general de la Vivienda, con quienes trató sobre el Patronato de la Vivienda Rural. Se está llevando a cabo un estudio para finalizar el presente año, se concederá una nueva subvención de tres millones de pesetas que mejorarán sensiblemente el incremento de obras a realizar por el Departamento.

Nuestra primera autoridad provincial visitó también al ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz. El ministro le informó a nuestro Gobernador Civil que, en la primera reunión del próximo mes de junio, se desplazará a Sevilla para presidir un pleno extraordinario del Consejo Económico Sindical y otro del Consejo Provincial del Movimiento. En este último pleno, el ministro dará posesión de sus cargos a los nuevos consejeros provinciales e impondrá la Gran Cruz de Ochores al teniente general Llop Lamarea, que le ha sido concedida recientemente por el Gobierno. Igualmente, en el pleno extraordinario del Consejo Económico, se tratará del Canal Sevilla-Bonanza, presentándose a la actualización de los estudios realizados sobre el mismo, así como sus aspectos social y económico.

(Pasa a séptima página)

villa para presidir un pleno extraordinario del Consejo Económico Sindical y otro del Consejo Provincial del Movimiento. En este último pleno, el ministro dará posesión de sus cargos a los nuevos consejeros provinciales e impondrá la Gran Cruz de Ochores al teniente general Llop Lamarea, que le ha sido concedida recientemente por el Gobierno. Igualmente, en el pleno extraordinario del Consejo Económico, se tratará del Canal Sevilla-Bonanza, presentándose a la actualización de los estudios realizados sobre el mismo, así como sus aspectos social y económico.

## Fanfani presentó a dimisión de su Gobierno La Democracia Cristiana rechaza la petición de los comunistas y de los liberales para colaborar en el Poder

ROMA, 17. (CRONICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, JAIME CAMPANY).—Fanfani presentó ayer al Presidente de la República su dimisión como jefe del Gobierno. Según acepta la dimisión, rogándole al mismo tiempo que permaneciera en el cargo para los asuntos meramente administrativos hasta tanto no se celebraran las consultas de ritual y se diera el concepto de formar nuevo Gobierno. Todo se ha desarrollado conforme estaba previsto, según las fórmulas de rigor.

La decisión de presentar la dimisión fue acordada en una breve sesión del Consejo de Ministros celebrada a última hora de la tarde de ayer, después de las reuniones del Senado y de la Cámara de Diputados para la elección de los respectivos presidentes. Nada ha cambiado en este sector. Leone, del partido democristiano, y Merzagora, independiente, han sido reelegidos en sus cargos de presidentes de la Cámara y del Senado, respectivamente. Entre los vicepresidentes elegidos para ambas Asambleas figuran dos comunistas y dos socialistas.

La cuarta legislación comienza, pues, sin variación ninguna, respecto de la tercera. Hasta ahora todo se ha ido igual. Sin embargo, algo cambiará. Cada vez son más insistentes los rumores avanzados por el cronista hace algunos días referentes al obligado ascenso de Fanfani como presidente del Consejo de Ministros. Como la misma insistencia se afirma que el nombre del sustituto será el de Aldo Moro, hasta ahora secretario político de la Democracia Cristiana.

Si Moro es encargado de la formación del Gobierno, Italia tendrá otro cambio durante otra temporada. Se trata de un cambio que se producirá en el momento en que se celebrarán las elecciones generales del próximo año. (Pasa a la séptima página)







# La nueva Greta Garbo

## Anna Karina, seductora y llena de misterio, es la aportación de la nueva ola francesa

PARIS.—(Crónica especial para Agencia FIEL por Suzanne Quentin).—Como Greta Garbo, Anna ha venido de Escandinavia donde la belleza no es fría más que en apariencia. (Ingird Bergman y Anita Ekberg son otros dos ejemplos convincentes) Anna Karina es una danesa morena que ha conocido el éxito desde su primer film: «Ce soir ou jamais» (Esta tarde o nunca) y sobre todo, «Une femme est une femme» de Jean-Luc Godard.

Cuando llegó a París, la bella Anna no se distinguía de cualquier piliote de la capital, con sus cabellos oscuros, su nariz arrengada, su sonrisa en flor y sus ojos brillantes. No tenía aún 18 años, pero sí una inmensa sed de gloria, dejando Copenhague y a sus padres para intentar la gran aventura en París. Nada más llegar a París debuta como «covert-girl»: su alta y esbelta silueta unida a una cara particularmente fotogénica maravillan a todos.

«El cinema? Le aborda al mismo tiempo por el lado publicitario, y es en una de estas cortometrías, cantando las excelencias de un labón conocido, cuando la descubre Jean-Luc Godard, que acababa de rodar el fulgurante «A bout de Souffles» revelando a Jean-Paul Belmondo.

Anna Karina, seduce en todos los planos al joven director de la nueva ola. El la convierte al mismo tiempo que en la mujer de su vida, en la protagonista de su film «El pequeño soldado», que guarda largo tiempo en una caja, a causa de la censura.

Pero Anna se impone en «Une



femme est une femme» dando paso a otro film como «She I have to go». «Cleo de cinq a sept» bajo la dirección de Agnès Varda, al lado de Corinne Marchand. «Le soleil dans l'oeil» (donde ella tiene, con su compañero Jacques Perrin, una aventura que parodia su matrimonio con Jean-Luc Godard), del que es esposa desde 1961. Para señalar bien su reconciliación, el joven director le da el papel principal de «Vivre sa vie» que obtiene un gran éxito en el Festival de Venecia de 1962. Los dos encuentran su público: una gloria común y la serenidad, conyugal amenazada por el escándalo (el fallido de la bella danesa y el joven actor rubio, termina con una tentativa de suicidio).

### EL ENCANTO DE LO EXTRAÑO

De todas formas, Anna Karina no tenía necesidad de esta publicidad: su creación en «Vivre sa vie», lo ha probado, consiguiendo un talento en el que la originalidad y el encanto van juntos. Su brillante belleza, es consentida por los espectadores en los entreactos. En todo caso, Anna Karina como Juliette Mayniel, Mireille Granelli y otras, debe su suerte a la bienhechora espuma de un labón. Su belleza tiene el encanto placido de lo desconocido (a lo Greco) los ojos azules ahondados se abren sobre un mundo de expresiones fugitivas en el que es difícil sentirse firme. Porque el misterio le ha escalado con toda su magia.

En su segundo film trae a la pantalla una distinción interna clonal. El gran premio de la interpretación femenina en el Festival de Berlín por su creación en «Une femme est une femme», Anna Karina va a rodar ahora en compañía de Roger Hanin «Un marido a precio fijo» en el que encarnará a una joven caprichosa que lucha con el fuego, adora las sensaciones fuertes y los peligros gratuitos. Estamos seguros que Anna Karina hará bien este papel.

### RUTAS turísticas

La Subsecretaría de Turismo a través de su Servicio de Rutas Nacionales, ha organizado varias rutas de interés turístico denominadas «Ruta de la Alpujarra», «Ruta Isabellina», «Ruta de los castillos núms. 1 y 2» y «Ruta del Miño», durante los meses de mayo, junio y julio del presente año.

Se informará detalladamente a cuantas personas lo soliciten en la oficina de Información de la Subsecretaría de Turismo, calle de Medicina, 2, Madrid.

Teléfonos: 2 22 36 30 y 2 21 12 69 y en el Servicio de Rutas Nacionales de Turismo, teléfono 2 54 22 00 ext. 22 96.

## La Costa Brava, Jauja del artista...

## Veinte mil pesetas cobrará "Caracolillo" por actuación este verano

El turismo es una fuente de ingresos bastante importante. Se cuida, pues, con esmero y atención todo lo que le concierne. Es una bonita y adecuada manera de conseguir fuerte entrada de divisas.

El verano coloca de moda y en primer plano a nuestras playas. La Costa Brava —por ejemplo— es punto de reunión de lo más selecto y rico de Europa. Y en derredor de este ambiente cosmopolita y adinerado, surge el encarecimiento de cualquier mercancía, que aprovecha el nivel general —ficticio para el resto del año— que se vive en estos lugares.

pañoles. Este es el caso de "Caracolillo".

20.000 pesetas por día cobrará durante los tres meses de verano en las diversas actuaciones que tiene contratadas por salas de fiestas de Sitges y Tossa de Mar.

«El burro», una famosa «boute» de Benignoni, ha debido ampliar sus primitivas condiciones para poder contar con él.

«Caracolillo» tiene un ballet. Tres chicas, dos guitarristas y un «cantant». Con un «show» de cuarenta minutos, veinte mil pesetas por día. Es decir, verano y bu-

na vida por la mañana y tarde y diversión profesional —cuarenta minutos de trabajo— por la noche.

Con razón nos decía un famoso representante artístico:

—En verano, tal como pagan en las salas de fiestas, no encuentran una pareja de baile que quiera meterse en una «ruta». Ganar más y estar más tranquilos en cualquier playa actuando en una «boute».

VICEDO Y SALUSTIO

Fruto del turismo, de las grandes salas de fiestas que se precisan para disfrutar y soñar de los que nos visitan, nace la Jauja de muchos artistas es-

## Nuevo Teléfono de SEVILLA

17904 (dos líneas)

# Novedades para caballeros

En la gran "boutique"  
"Italia en Galerías"



Artículos con el sello de originalidad y buen gusto que caracterizan las creaciones italianas.

Suéteres de lana en los colores de máxima actualidad. Camisas polo. nikys. Sombreros. corbatas de seda natural. Artículos de fumador. Gemelos, pañuelo de cuello. Gafas...

Las plantas 2 y 3 son una gran exposición de las últimas creaciones italianas

La ardiente y apasionada gleba  
siciliana se rebela contra la tiranía  
de los barones

COLUMBIA FILMS presenta

ERNEST  
BORGNINE  
VITTORIO  
GASSMAN

## VENGANZA SICILIANA

LATY  
JURADO - SCHIAFFINO  
LEROY - PRESLE  
DANNO  
DALLER



UN DIBUJADO Y ESPECTACULAR "WESTERN" QUE  
TIENE POR ESCENARIO LOS RISCOS Y MONTAÑAS  
DE SICILIA

Mañana, esireno  
CINE LOS REMEDIOS

MAYORES DE 16 AÑOS





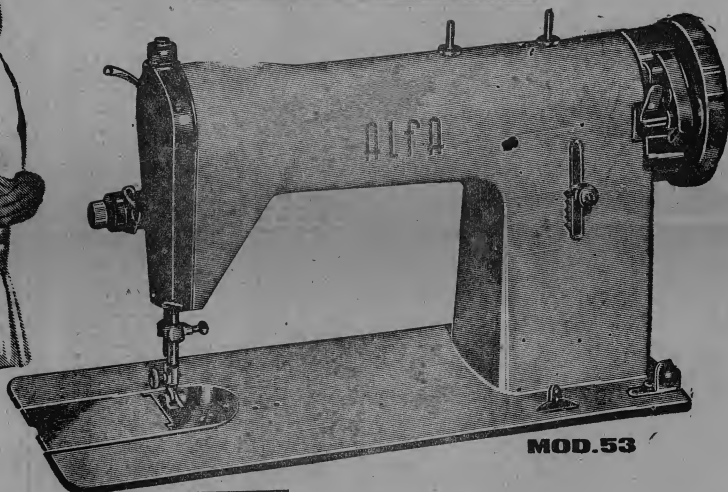






# CON UNA LINEA MODERNA Y LAS ULTIMAS PERFECCIONES TECNICAS

## ALFA



## ALFA la máquina de coser española de mayor exportación

Si Vd. desea una máquina de coser de auténtica categoría internacional, tiene que pensar en ALFA, acreditada en 50 países como una de las mejores marcas del mundo.

Este precioso mod. 53 que presentamos, una auténtica joya del hogar, le permitirá hacer toda clase de trabajos, como por ejemplo, zurcir, bordar, coser nylon, telas gruesas etc... con mucha más perfección y facilidad.

**ELECTRICA - CON LUZ INCORPORADA**  
**GRADUADOR DE TENSION DE HILO DE**  
**FACIL MANEJO - TRANSPORTADOR GRA-**  
**DUABLE - DISPOSITIVO DE ZURCIDO**  
**INCORPORADO - COLORIDO ALEGRE**  
y otras ventajas que Vd. misma podrá apreciar, solicitando sin ningún compromiso una demostración en cualquier establecimiento. **ALFA.**

SE COMPRA EN EL MOMENTO Y  
SE PAGA EN COMODOS PLAZOS



Solicite hoy mismo amplia información en el establecimiento ALFA más próximo o envíe directamente este cupón a:

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - HIBAR	
P-109	
NOMBRE Y APELLIDO _____	
DIRECCION _____	
POBLACION Y PROVINCIA _____	
SOLICITA FOLLETO ILUSTRADO GRATUITO DEL MOD. 53	

EXPOSICION Y VENTA: Puente y Pellón, 14



# El pecado y la tontería

Por CELESTINO FERNANDEZ ORTIZ

decros de Sevilla, señor De Pablo Romero, y de la Hermandad de Lafrades y Ganaderos de Guillana, señor Gallardo.

Finalizada su estancia en Madrid, el camarada Utrera Molina regresará a Sevilla en las primeras horas de esta noche.

En Sevilla, entre las que se en contraban don Gustavo Bacaris, don Alfonso Gresso, don Antonio Adellano y otros.

La artilista expositora recibió in numerables felicitaciones.

ahora. Su importe: \$3.900 y 45, a facilidades máximas. Gu Morán, 3.

PARTICULAR vende Sea Especial. Teléfono 73456.







SEVILLA EN LA MANO

102 VICEDO SALUSTIO

El lunes, debut en Málaga...

Por si le faltara algo...

El incansable maestro Rivas

Juanita Reina ha aplazado su viaje a Francia hasta primeros de junio

Barcelona ha sido "bona" para Juanita Reina y su compañía. En la capital catalana ha permanecido cincuenta y tres días en cartel. Un verdadero récord. De los compromisos adquiridos —en palcos— antes de la salida de Sevilla fuera de la ciudad condal pocos han podido cumplir. Ha triunfado plenamente en Cataluña.

Juanita, tras esta excursión notoria de tan agradable éxito, piensa venir, por el Sur, unos días. Hasta fines de mes andará por Málaga y la Costa del Sol. Luego, aunque el pensamiento era haber emprendido el camino antes, en los primeros días de junio, marchará al Sur de Francia, donde se le espera con verdadera impaciencia.

La genial tonadillera sevillana, en plena y decisiva granación artística, puede que haga una película de aquí a pocos meses. Podría ser la cinta con que ella desea desde que se inició en el mundo del espectáculo. Sobre tal asunto mantendrá conversación dentro de unos días con un importante productor cinematográfico español. Quizá en Málaga puede y soñó... ¡el productor tiene la palabra...



sueña esto para ella agradable enigma por ahora. Sabemos, desde luego, que Juanita solo hará el cine si hay una compensación de tipo artístico que le satisfaga. Sin duda, no insisto mucho de ello, ella quiere finar lo que puede y soñó... ¡el productor tiene la palabra...

Luis Miguel Dominguín piensa escribir un libro sobre toros

Luis Miguel ha sido un maestro de la lidia. Es un maestro de la vida. Sabe lo que quiere, cuándo le conviene y cómo puede mejorar su situación. Una inteligencia que se ha movido en el mundo de los toros con la sapiencia necesaria para ser gente, e importante, dentro y fuera del anillo, con personalidad distinta de la del torero que se juega la vida y hace arte.

Luis Miguel Dominguín ha hecho y hace de todo. Los milímetros le concede pábulo al excentricismo. "Recuerdan el famoso pelado y la apuesta" —que queda convertido en un responsable y serio hombre de negocios o entra en polémica dialéctica con su cuñado, Antonio Ontañón. Le gusta variar de campo de batalla. Es hombre que disfruta con el cambio de situación. Le molestan los decorados continuos. Por eso una vez en casa en el África, otras se dispersa.

\*\*\* \* \* \* \* \*

nuevo teléfono de "SEVILLA" 17904 (2 líneas) \*\*\* \* \* \* \* \*

vierte en París y en ocasiones gusta de tirar en Somontes. En resumen, un hombre que gusta hacer de todo.

Y en este todo, ahora un libro sobre materia de su bien reconocida competencia: toros. El apolítico y bien plantado madrileño, da vueltas a su cabeza sobre el núcleo central de un libro de toros que ha tiempo bulle por su imaginación. El, como ha sucedido con otros toreros y artistas famosos, no necesitará de ningún periodista —y los tiene muy amigos— para que le ayude en la redacción de sus impresiones. Su diplomacia y difícil técnica de la ironía zumbona y risueña, puede ser de una importancia capital en el enjuiciamiento de los problemas que trate. Desde luego, el libro, de antemano, tiene venta segura. Luis Miguel posee buena "muñeta", y esto agrada mucho a la gente, siempre dispuesta a ver en el fondo, en el fondo de las palabras. Y como "juega" con ellas Luis Miguel. Total, después de anunciarlo varias veces, parece que se decide en serio. Hay que mantener la publicidad, aunque ya no se arreme uno a los toros.

Una obra suya: La Tuna de la Universidad Laboral

Además de músico afamado, el maestro Luis Rivas es un profesor de primera línea. En su academia, con sabor recio del rito de la enseñanza, a la sombra de la Giraldá, muchos jóvenes de ambos sexos se enfrentan con la tremenda lotería del arte.

Pero el maestro Rivas, el eterno indolito, no se ha conformado con sólo eso; él ha sido el arte de una de las más jóvenes tunas estudiantiles, la de la Universidad Laboral, también una de las mejor conjuntas de Sevilla.

En el cruce de Las Cabezas, punto obligado de encuentro del "voto Sevilla" que visita hacia la salda claridad de la Andalucía la baja, nos encontramos con la Tuna de la Universidad Laboral. Un año en la excursión y una serena amiga e improvisada a mitad de trayecto.

—Venimos de actuar en Cádiz y en Puerto Real —nos dice Luis Rivas, verdaderamente complacido por la atención de sus muchachos.

—¿Cuántos componen la tuna?

—Un total de treinta y nueve muchachos, pero de ellos sólo dos saben algo de música.

—¿Cómo logró, entonces, salir adelante?

—Sólo a fuerza de paciencia.

—La mayor virtud de la tuna estudiantil de la Universidad Laboral?

—Que junto a canciones de ronda, que han escrito un pequeño repertorio de música clásica.

—¿Y sin saber música?

—Sí, por eso digo que todo ha sido a base de paciencia.

El indolito sentir artístico del maestro Rivas le ha llevado al brillante y luminoso borro de una tuna estudiantil, la más clásica, la de la Universidad Laboral.

Mecenas del arte... Un aristócrata sevillano piensa instalar en su palacio una sala para exposiciones

No estamos autorizados a dar su nombre. Se trata de un mecenas sevillano, de apellido ilustre, amante del arte. Visto la carencia de salas para exposiciones que hay en Sevilla, con lo que ello coarta el lógico flujo del progreso, piensa habilitar una de las habitaciones de su palacio —especialmente acondicionadas para salas de exposiciones. Desea que en ella expongan las más autorizadas firmas españolas del momento al lado de los jóvenes con ambiciones y posibilidades que surgen cada año en Sevilla.

Para no dejar a ustedes, amigos lectores, en la duda de una información "con cabeza a pájaro", voy por a la distancia que me encanas vive en la Plaza del Duque. Oportunamente facilitaremos más detalles.

Esta noticia ha tiempo que está en nuestro poder. Y conocemos las condiciones que se realizan. Con deseos de "mover" el ambiente y ampliar ganas de fluir a muchos jóvenes desahogados, facilitamos lo que nos dijeron. No se secretó.

Detalle importante: todo el mundo podrá exponer con la única y exclusiva tarjeta de presentar algo inédito. No habrá que pagar nada. En la Plaza del Duque.

NUCLEO RESIDENCIAL

SAN JACINTO

LOS REMEDIOS - TRIANA



- Pisos totalmente exteriores
- 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios
- Cuarto de baño completo (material ROCA)
- Terrazas principales y de servicio
- Ascensores cabina metálica rasante

VARIOS TIPOS:

PRECIO TOTAL: Desde 252.000 a 414.000 ptas.

ENTREGA INICIAL: Desde 43.100 ptas.

ENTREGA APLAZADA: Desde 28.000 ptas.

RESTO: amortizable en 5, 10 y 30 años mediante plazos mensuales de amortización e intereses acomodados a las posibilidades del comprador e inferiores a la renta legal establecida

• RENTA LIMITADA 1.º GRUPO • MAXIMAS EXENCIONES FISCALES •

Visite el NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO - LOS REMEDIOS-TRIANA  
Información: Oficinas-Inmobiliaria: San Jacinto, 103 - SEVILLA  
y Agencias de la Caja de Ahorros S. FERNANDO de Sevilla

¡Wash!

• No había tenido tiempo de esperar lo mejor y cortó por camino de lo seguro: se acostumbró al agua de solera y no esperó a la gran traída de aguas a Sevilla.

• La tardanza en la recogida de basuras no es ya un problema para la ciudad, al parecer insoluble, sino un tormento a esta época que entra.

• Ahora resulta que en todos los bares de Sevilla tenemos leche de vaca. Siempre es bueno tener, al menos, la seguridad de que hay un letrero que le dice.

• Es en esta época cuando con más insistencia se piden el abandono del Parque de María Luisa.

• ¡Estos, Fabio, ay dolor, que ves ahora...

• A uno, que no entiende de números, le cuesta trabajo comprender eso de una mínima mercancía varía tanto de precio de un mercado a otro de Sevilla. ¿Sus razones habrá, verdad?

• Como muestra basta un botón, dice el refranero castellano. Y así quedó la ordenación de tráfico y aparcamientos en la Plaza de San Francisco, para demostrar que (también) los capaces en Sevilla de hacer las cosas bien.

Que cunda el ejemplo... y que se extienda.

LOS DUENDES







DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

# Francia ganó la Vuelta a España



Madrid.—En el circuito de la Casa de Campo de Madrid ha terminado la Vuelta a España 1963 con la victoria del equipo francés y del corredor de esta nacionalidad Jacques Anquetil. En la foto, Jacques Anquetil abrazado por su esposa al terminar la carrera y rodeado de sus compañeros. (Fotofax)

# Mañana, Betis-Diter, por la noche

Campeonato Nacional de Aficionados

Mañana sábado, a las nueve menos cuarto, se celebrará en el estadio Benito Villamarín el primer encuentro de los cuartos de final del Campeonato Nacional de Aficionados entre el Betis y el Club Deportivo Diter, de Zafra, campeón nacional de Extremadura y vencedor en los octavos de final del Ceuta por cuatro tantos a cero.

El Diter está compuesto en su mayoría por jugadores sevillanos y onubenses que ya han militado en categoría nacional. La edad media de sus componentes es de veinticinco años. Esta vespertina en las lides deportivas les presenta como fuertes rivales del joven conjunto verdiblanco. Entre los jugadores que formarán el sábado por la tarde muchos

son ya conocidos de los aficionados de Sevilla, como Telido, antiguo portero del Coria; Morgan, del Tiro de Lana; Calada y Félix, medios del Ayamonte; Luna, del Minas; y Diego Japón, del Coria. Entrará al Diter el ex jugador azulgrana Camujsa. Forman la expedición los siguientes jugadores: Telido, Arrifé, Morgan, Lolo, Cristóbal, Félix, Pineda, Calada, Vila, Luna, López, Chá, Ortiz y Lajo.

El partido será muy disputado. En la categoría de aficionados militan muchos valores que en el futuro pasarán a ser elementos útiles de sus respectivos primeros equipos. Ya han quedado fuera de la competición los conjuntos débiles y ahora se puede prever una buena final entre los que van quedando. El Betis, de ganar esta eliminatoria, pasará a las semifinales y entonces los aficionados tendrán ocasión de ver

equipos tan fuertes como el Madrid o el Barcelona, francos favoritos en sus eliminatorias en los cuartos de final.

Santiago Tejera prepara cuidadosamente al conjunto bético para hacer frente a los extremos. En principio cuenta con los siguientes jugadores: Gamá, Solano, Felipe, Lucas, Pedrito, Torres, Servando, Anón, Sibilana, Cruz, Tito, Gil, Isidro, Pumar, Olmo y Garrido.

Los ánimos entre los muchachos béticos son excelentes, pero no ignora en las dificultades que pondrán los del Diter, más veteranos, como hemos dicho, en estos cuartos de final. Su ilusión es llegar a la final y si la suerte les acompaña pueden hacerlo. Ayer realizaron un entrenamiento con el primer equipo del Betis y esta tarde volverán a entrenarse nuevamente. Santiago Tejera no tiene una decidida la alineación.

Con anterioridad al encuentro frente al Diter habrá otro partido de juveniles. Una jornada interesante la del sábado por la noche con la agradable temperatura que a esa hora se suele disfrutar en Heliópolis y sin que la hora sea interactiva, dado que al día siguiente nadie tendrá necesidad de levantarse pronto para acudir al trabajo. Serán, pues, muchos los aficionados los que acudan a presenciar el encuentro.



## LA UREA: Una fuente de beneficios

En el esterco de la tierra el hombre viene utilizando desde los tiempos más remotos la urea. La urea es el principal componente del purín, esa substancia tan estimada por el agricultor... Lo que quizás no sepa Vd. es que, ahora, merced al progreso de la técnica, la urea puede obtenerse en forma sólida mediante un complicado proceso químico-industrial y que por su gran riqueza en nitrógeno (46 por ciento) resulta un fertilizante ideal.

De todos los abonos nitrogenados y sólidos, la urea es el más rico; un kilo de urea equivale, en nitrógeno contenido, a 2,2 kilos de sulfato amónico, a 1,75 kilos de nitrato de calcio o a 3 kilos de nitrato.

La urea es, por otra parte, fácil de transportar y manejar, requiriendo para su almacenaje espacios mínimos...

Países avanzados en la técnica agrícola como Inglaterra, Estados Unidos, Francia, Holanda, etc., conocen ya sobradamente las ventajas de este modernísimo y valioso fertilizante que ahora se comienza a fabricar en España en la Planta construida en Escornabrera (Cartagena) por REPESA.

Informe de las cualidades de este nuevo producto y de sus formas de aplicación: REPESA tiene un Servicio Técnico Agronómico que gustosamente atenderá sus consultas.

**R**  
UREA-R  
SULFATO AMONICO-R

FERTILIZANTES - R PARA ELEVAR LA PRODUCCION DEL CAMPO ESPAÑOL

Productos nuevos de

**REPESA**

Productos de alta calidad

Refinería de Petróleos de Escornabrera. S. A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid

## CONFIDENCIAL

**SANCHEZ-PIZUÁN**  
Sobre la auténtica sensación del partido, que un juvenil verdiblanco, flamante campeón de España, con la Selección Andaluza, autor del tanto de la victoria en Las Palmas frente a la Valenciana, ahora se debatía en las filas del Betis, precisamente en el partido de la máxima trascendencia.

De confirmarse el rumor, muy extendido en los medios verdiblanco y en especial en los béticos, veríamos con el número 7 a la espalda un extremo nato, cuya principal arma es la velocidad.

El pasado domingo, en Tortosa, jugador del Campeonato de España de Aficionados con el Betis, Carlos Castells, tres de los cuatro tantos logrados por su equipo.

Nuestra impresión es que el juvenil jugará el domingo.

**PROBABILES ALINEACIONES**

La del Sevilla nos han asegurado que no dudarán de la que anticipamos días pasados en esta misma sección. La del Betis, en cambio, pudiera experimentar alguna que otra alteración en relación con la que jugó el domingo en Villamarín. También nos han informado que probablemente serán bajas Colo, Paquito y Pallarés.

A las órdenes de López Zaballa, que nos han dicho que es el director de la Residencia y y jefe del Equipo de Vizcaya, los equipos presentarán las siguientes formaciones:

Sevilla: Masolin; Juan Manuel, Canales, Valero, Ruiz Sosa, Achucarro, Aguilera, Minos, Ares, Rivera y López Zaballa.

Betis: Pepín; Montaner, Ruiz, Cruz, Bloch, Martín, López, Valero, Lajo.

**SELECCIÓN DE ESPAÑA**

**LA ALONGA CON- FERIA...**

El seleccionador nacional

## Fallo del concurso de Prensa convocado con motivo de los XI Juegos Universitarios Nacionales

Ha sido fallado, por la Jefatura Nacional del Sindicato Español Universitario, el Concurso de Prensa convocado con motivo de los XI J. U. N. de la forma siguiente:  
Premio de 3.000 pesetas por la mejor colección de artículos, reportajes, e informaciones publicadas y remitidas a este Departamento. Don José María Lorente, jefe de la sección de Deportes

del partido a nuestro querido compañero «Colan» los dos formaciones que ya anticipamos condescendientemente el otro día. Nos agrada el haber acertado. Para que negarlo.

Pero en ambas alineaciones ya existe el temor de que se produzcan dos bajas, pues se encuentran lesionados Vicente y Pachín. Como también es muy lógico pensar en ese ala que viene dando muy buen juego en el Madrid, la de Amador, Teliz Ruiz; máxime si consideramos que Adelardo es probable que tampoco se pueda contar con él, con probable fractura del labio nasal. (Recuerdan ustedes a aquel portazo que recibió el jugador de la Real el día 10 de marzo de 1962, cuando se le cayó el balón en la cabeza durante el partido de Rotterdam...?)

**¿VENDRÁ EL TOTTENHAM AL TROFEO CARRANZA?**

Al popular y prestigioso Trofeo Ramón de Carranza no ha venido aún ningún equipo británico. De más recordamos que en nuestra anterior estancia en el torneo gaditano se habló de la conveniencia, el interés y la posibilidad que uno de los más acreditados conjuntos ingleses (y el Tottenham ya lo era antes de proclamarse campeón de la Recopa) fuera invitado a venir a Gádiz. Avenir, en consecuencia, el Tottenham al próximo Trofeo Carranza, que hará el número nueve de los jugadores hasta la fecha...

A nosotros nos extraña lo más mínimo. Y en verdad que constituiría un aliado grande y sugestivo. Porque la presentación «visual» del Tottenham se la ha hecho el propio campeón inglés ante los millones de telespectadores españoles.

JUAN TRIBUNA

del diario «ARRIBA».  
Premio al mejor artículo sobre el deporte universitario, dotado con 1.500 pesetas, para el que ha sido seleccionado entre los recibidos el de don Juan Carlos Villacorta, director de la revista «Votos».  
Trofeos a los diarios que hayan realizado mejor labor informativa para el diario «Yay» de Madrid, y «La Vanguardia» de Barcelona.



# "Españoles y árabes tenemos una hermandad con profundas raíces, plena vigencia y grandes posibilidades futuras"

## "Córdoba en oídos de los árabes siempre suena a gloria"

**Habla para Pyresa Mahmoud Makki, subdirector del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos de Madrid**

Madrid.-Espanoles y árabes tenemos muchas afinidades y más que sentimientos amistosos tenemos una hermandad con profundas raíces, plena vigencia en nuestra época y grandes posibilidades en el futuro. Al principio hubo una comunidad idiomática arábigo-española, ya que después del latín, el árabe constituye la mayor aportación lingüística que ha recibido el español y por otra parte, Aben Hazam—objeto en estos momentos de homenaje en la IX centenario—que escribió en árabe, conoce el romance, el segundo de la España musulmana.

Lo español y lo árabe se basa en una valoración de lo espiritual, reflejada en el modo de ser de nuestros pueblos. Por eso, sinceramente, el árabe nunca se aleja extraño en España, porque es objeto de una espontánea acogida y lo mismo le ocurre al español que visita cualquier país del mundo árabe.

Así se expresa Mahmoud Makki en su discurso cultural, leído en la sede de la RAI en Madrid y subdirector del Instituto Egipcio de Estudios Islámicos de Madrid de España, cuando le abordamos al terminar la sesión de apertura de la Fiesta Mundial de la Poesía Árabe, en el salón de mosaicos del Alcázar de los Reyes Cristianos. El señor Makki, ha actuado de traductor de las personalidades árabes que han intervenido en la sesión inaugural—habla el español correctamente—y a él nos dirigimos al celebrando una opinión en torno al certamen poético hispano-árabe para Pyresa.

**MAKKI, FELICITOSO HISPANISTA**  
El propio intérprete, señor Makki, es un calido testimonio de la vital fraternidad hispano-musulmana que ha determinado la convocatoria de la Fiesta Mundial de la Poesía Árabe, organizada por las autoridades cordobesas.

Mahmoud Makki nació en 1929, en Kenna, Alto Nilo, es decir la Andalucía de Egipto. A los veinte años, en 1949, recibió la licenciatura de estudios islámicos y filología árabe, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de El Cairo. Un año después llegó a España como miembro de la primera expedición científica del Gobierno egipcio y de otros países árabes que se establecieron en España.

Bajo la dirección del ilustre arabista español, don Emilio García Gómez, alcanzó en 1955, el doctorado en las letras por su especialidad, que le otorgó la Universidad de Madrid. Luego marchó a Egipto donde permaneció al claustro de la Facultad de Filosofía y Letras de El Cairo y es ahora en España, donde ocupa, de breve tiempo para desahogar los cargos que actualmente ocupa en la capital española.

**ESTUDIO CIENTÍFICO DE LA CIVILIZACIÓN ARÁBE**  
—¿Cuál es la finalidad del Instituto de Estudios Islámicos de Madrid?

—Este organismo fue creado en 1950 por el gran literato y arabista egipcio Ibrahím Husain, que fue ministro de Educación Nacional de nuestro país. Su fundador es ciego y ocupó la cartera de Educación Nacional de Egipto. Ha escrito una obra sobre la biografía titulada "Los días", irradia a casi todos los idiomas, entre ellos al español.

El Instituto, es el primer centro de estudios islámicos montado en Europa, con la finalidad de estudiar la civilización árabe y dentro de ella la hispano-musulmana en particular, con la colaboración de los arabistas españoles. Se trata también del primer hito del mundo árabe para acometer el estudio serio de la civilización arábigo-española, realizado conjuntamente por árabes y españoles con un sentido científico y moderno, en contraposición a los estrechos criterios de los pasados tiempos en que unos y otros estaban aislados y encerrados en los moldes de sus propias tradiciones y de exclusivas fuentes cañizas en las respectivas lenguas vernáculas.

Aspiramos a formar generaciones de universitarios árabes que estudian aquí, sobre el terreno de la ciencia, dignificando el instrumento más importante que es el idioma español; organizando conferencias y cursos de posgrado de personalidades árabes y

es el eje alrededor del cual gira toda la vida.

El mensaje de Aben Hazam es evidente hoy y actualismo, toda vez que el mundo contemporáneo necesita amor y espiritualidad.

**CÓRDOBA SUENA A GLORIA PARA LOS ÁRABES**

—¿Qué representa Córdoba para los árabes de nuestros días?

—Córdoba simboliza de la mejor manera todo esto de que hablamos. Su nombre en oídos de los árabes siempre suena a gloria, al esplendor de una civilización refinada que le es propia. En el siglo X, Córdoba era la urbe más civilizada e incluso más poblada, con cerca de un millón de habitantes, ya que se extendía hasta Medina Azahara. Brillaba como la urbe de la ciencia y de la cultura, tanta musulmana como cristiana. Si bien recibió, en los períodos iniciales de su historia, influencias orientales, en la décima centuria, después de una operación de asimilación cultural, la cultura árabe, supo devolver al Oriente, con creces, los frutos de su madurez intelectual.

Muchos de los sabios cordobeses que emigraron al Oriente, se erigieron allí en maestros, desde Bagdad a El Cairo, pasando por Damasco. Así Aben Hazam, creador de una escuela que llenó con su nombre el Oriente; Averroes, que tanto suena en los oídos orientales y en todo el continente europeo; Aben Guzmán, delador de la poesía lirica llamada "El celí", es decir la poesía lírica andalusí que inspiró a los trovadores europeos de la Edad Media; lo mismo que el oriental; Al Bakri y Al Idrisi, reputados geógrafos, autores de una cartografía que sirvió para el descubrimiento del nuevo mundo; así como Albucazi, el primer cirujano de talla universal, cuyos instrumentos sirvieron en las Facultades de Medicina europeas hasta mediados del siglo pasado.

**HERMANDAD HISPANO-ARÁBE**  
Sería interminable—dice el señor Makki—la relación de nombres de ilustres cordobeses que dieron tanto a Europa como al mundo oriental, en los campos de la ciencia y de las propias experiencias. Por eso Córdoba hoy escenario de los actos conmemorativos de Aben Hazam, es la mejor representación de la civilización hispano-musulmana que aquí alcanzó cumbres insuperables.

Es natural que esta sea una magnífica ocasión susceptible de ser aprovechada por árabes y españoles para reafirmar, fortaleciendo la vieja hermandad que siempre ha existido entre nosotros.

**F. NAVARRO CALAFIG**  
(Exclusivo para PYRESA)

# Los festivales de España serán un exponente de un país culto y alegre

## 7.000 actuaciones al año

**Interesantes declaraciones del director general de Información, Sr. Robles Piquer**

Lérida. (Del correspondiente de Pyresa Amelio Benavides). El director general de Información, don Carlos Robles Piquer, se ha desplazado a Lérida para presidir las actuaciones y Festivales de España, en los que se han introducido algunas modificaciones acordes con las directrices al teatro, música y danza, con una exposición de escultura del artista Icaza y Rubio Camín.

El señor Robles Piquer reunió a los periodistas y correspondientes de Prensa y Radio leonesa para informarle del desarrollo actual y futuro de ese gran carrusel de arte que son los Festivales de España. Las preguntas formuladas fueron diversas, buscando el meollo de las actividades artísticas que presta el Ministerio de Información y Turismo.

Las primeras formuladas entraron circunscritas por las estadísticas, buscando en los guarnidos de la noticia.

—¿Cuántos artistas movilizan los Festivales de España en su campaña cultural?

El señor Robles Piquer medita la respuesta. —Acabamos por término medio a cada ciudad unas cincuenta o cincuenta personas, que totalizan unas siete mil actuaciones anuales.

—¿Es rentable la organización de los Festivales?

—No puede serlo para las corporaciones municipales y provinciales organizadoras. El presupuesto anual de los Festivales es de unos sesenta millones de pesetas, y las cuentas de beneficiarias que pueden haber se consideran una aportación a fondos perdidos.

—La contratación de las compañías para una larga temporada, alivia el presupuesto.

—Efectivamente, al ofrecerles una serie de actuaciones, permite contratar a grandes compañías y en condiciones aceptables, inferiores a las habituales.

—En cuántas plazas actúan los Festivales.

—Esta temporada tenemos firmados contratos con unas cincuenta ciudades españolas.

—¿Más o menos que en años anteriores?

—El número de corporaciones interesadas por los Festivales aumenta considerablemente. Aunque se producen bajas, por causas diversas, quedan compensadas por las altas de otras localidades. Ahora, de Lérida nos trasladamos a Mérida, donde actuaremos por primera vez en teatro romano.

—¿No es peligroso la ampliación a siete días del programa de los Festivales?

—No, no existe tal peligro como se ha probado ahora. La inclusión de conferencias y exposiciones han sido una experiencia prometedora para todos.

—En los Festivales, ¿no tendrían entrada, como estímulo, agrupaciones locales?

—Esta idea ha sido ya



transplantada a la realidad. Lérida, donde actuó, con acierto, el "Orfeo Graciano", de Barcelona, y fuertemente homenajeado lo mismo en Madrid con el "Orfeo Catalá", y el "Ballet Gallego de La Coruña". En este sentido tenemos en estudio los Festivales de Romerías, o fiestas típicas, que sean oportunamente anual de un país culto y alegre.

—¿No sería interesante proyectar los Festivales de España hacia el extranjero?

—Ayudamos a algunos grupos, pero con carácter excepcional, ya que nuestras posibilidades económicas no son ilimitadas. Por ejemplo, en la Feria de Toulouse, España estuvo presente con uno de los más bonitos espectáculos del certamen, donde actuaron los Coros y Danzas de la Sección Femenina y la Orquesta Municipal de Barcelona. Igualmente, y directamente ligado al alusión de turistas escandinavos que visitan nuestra nación, preparamos una exposición de arte español en Estocolmo y Helsinki, donde actuará el ballet de Antonio y montaremos una exposición de pintura.

—¿Es conveniente la aportación de compañías extranjeras?

—Las tendencias, en este sentido, son diversas. Hay quienes aconsejan una preferencia hacia las españolas y quien recomiende las extranjeras. Este año hemos iniciado la campaña con material nacional, pero pronto se incorporarán a los Festivales una compañía de ballet francesa, otra de ópera italiana y una agrupación musical norteamericana, con escénicos programas de música clásica española.

—¿No sería interesante que el Ministerio llegara a los más apartados rincones españoles?

—Los Festivales de España no es la única actividad del Ministerio de Información y Turismo. Ha comenzado a actuar en el campo de la alegría, con actuaciones en localidades de Madrid, Valencia y Valladolid, llegando a todos aquellos lugares que carecen de una cultura habitual. Tenemos en estudio también la Provincial de la Cultura para alcanzar todas aquellas localidades donde no tienen celebrados los Festivales de España.

Se planteó al director general de Información el motivo por qué no se han visto en Madrid y Barcelona.

—A título experimental—contestó—nos ha sido encargado un festival en El Escorial, con motivo del IV Centenario. A título experimental llevaremos a la Orquesta Nacional a las compañías del Teatro Español y Lope de Vega. Agrupación Musical de Nueva York y el ballet de Antonio. Si logramos el resultado esperado, será llevada la ocasión de probar en la capital. Hemos pensado, y lo tenemos en estudio, la organización de un gran concurso de teatro en Barcelona, en el Teatro Griego de Montjuich.

Se habló de la posibilidad de adquirir por parte del Ministerio de un teatro portátil, de gran capacidad, que permitiese una comparación económica a los cuantiosos gastos que acarrea la organización de los Festivales, informando al señor Robles Piquer que también habían pensado en cuanto este problema y que esperaba solucionar en fecha próxima.

Acabó la conferencia de Prensa, no sin antes agradecer al director general de Información el interés que el Ministerio tenía de llevar sus esfuerzos a las comarcas y pueblos donde carecen de un elemental contacto cultural y artístico.

Al despedirse recordó que los Festivales de España es la red de festivales más importante del mundo, como conjunto y por su número de actuaciones.

# Este es el nuevo avión alemán.



He aquí el nuevo avión de combate alemán construido por la casa Heinkel y diseñado por Messerschmitt. Una de sus características es la situación de los motores de propulsión a chorro en el extremo de las alas lo que les permite girar para hacer despegues verticales.





# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 650  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★  
Depósito legal: S. 3. 1958  
SEGUNDA EDICION

SABADO  
18  
MAYO  
1963

## El jefe de los rebeldes de Brunel, capturado por los ingleses

Brunel, 18. (Efe).—El jefe militar de los rebeldes de Brunel, Assis Affandy, ha sido capturado por las tropas británicas, según se afirma en informes llegados hoy a esta ciudad. Affandy, que es también secretario general del partido Rayat, se encontraba con un grupo de rebeldes que se rindió a las fuerzas inglesas después de un combate registrado cerca de esta ciudad, añadió los informes. Entre los capturados figura también Bin Jaafar, otro dirigente rebelde. Noticias no confirmadas indican que ambas partes sufrieron bajas durante la lucha.

## El Caudillo inauguró hoy la Exposición de Arte de América y España

Se celebra en el Palacio del Retiro y participan en ella 197 artistas

Madrid, 18. (Cifra).—Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado a mediodía, en el Palacio de Exposiciones del Retiro, la Exposición de Arte de América y España, organizada y patrocinada por el Instituto de Cultura Hispánica.

Toman parte en este certamen 197 artistas de los pueblos hispanoamericanos, Jamaica, Filipinas, Estados Unidos, Canadá y España, y se exhiben una veintena de obras, valoradas en treinta y seis millones de pesetas. Proceden de 35 Escuelas de Bellas Artes, 23 Museos y 264 Galerías de arte, estando representadas todas las tendencias plásticas, desde el expresionismo hasta la nueva figuración. Permanecerá abierta en Madrid sesenta días, y luego serán trasladadas las obras a Barcelona, donde serán exhibidas durante otros dos meses. Desde dicho lugar pasarán a París, Bruselas, Londres, Atenas, Milán, Roma, Viena y Amsterdam.

El Caudillo llegó al Palacio de Exposiciones del Retiro, a las doce y cuarto de la mañana, acompañado por los jefes de sus Casas Militar y Civil. Vestía uniforme de capitán general, y al descender del coche fue saludado por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general García Valiño, y gobernador militar de la plaza, general Castaño, en unión de los cuales pasó revista al batallón del Ministerio del Ejército, que, con bandera y banda de música, rindió honores.

En otro coche llegó doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañada de la señora de Lora Tamayo, esposa del ministro de Educación Nacional, y al descender del vehículo, la señora de Castilla le hizo entrega de un precioso ramo de flores.

El Generalísimo y su esposa fueron saludados al pie de la escalinata del palacio por los ministros de Asuntos Exteriores, señor Castiella; de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya; director general de Bellas Artes, señor Nieto; alcalde de Madrid, presidente de la Diputación Provincial, gobernador militar, subdirector de Seguridad y directores generales de Enseñanza Universitaria, Teorero y Financiación exterior. También se hallaban presentes las representaciones diplomáticas de todos los países acreditados en Madrid, los altos cargos del Instituto de Cultura Hispánica, el jefe del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, el jefe del Gabinete Diplomático de San Pablo, el director de la Escuela de Bellas Artes de Lima y críticos de Arte del Uruguay, Brasil, Italia, Francia y Bélgica.

La visita duró cerca de hora y media y los invitados al acto y el público congregado en las inmediaciones del Palacio de Exposiciones del Retiro hicieron objeto a S. E. al abandonar la Exposición de cariñosas muestras de afecto y simpatía, al igual que lo habían hecho a su llegada.

## El Consejo Económico Sindical ofrecerá al Caudillo, antes del 18 de Julio, sus conclusiones sobre el estudio del canal Sevilla - Bonanza

### Próxima creación en nuestra ciudad de Escuelas Técnicas Especiales

Sevilla puede y ha de estar, sin ningún obstáculo local, en todos los aspectos en la vanguardia de Andalucía

Utrera Molina expone a la Prensa las gestiones que ha realizado en Madrid

A mediodía de hoy, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina, reunió en su despacho oficial a los informadores locales para exponerles la labor realizada cerca de los Ministerios y Direcciones Generales en el curso de su última visita a la capital de la nación.

ENSEÑANZA

Nuestra primera autoridad provincial informó que, en primer lugar, había rendido visita al director general de Enseñanza Media, acompañado del alcalde de Utrera, para tratar de resolver los problemas de dicho pueblo, no sólo con una planificación de largo alcance, sino de manera inmediata. El director general comunicó al Gobernador Civil y Jefe Provincial que se daba la orden de construir este mismo año una Sección Delegada, por un importe alrededor de los cinco millones de pesetas, en dicha villa, siendo esta construcción independiente de seguir el curso y trámites administrativos que han gozado la creación de los distintos centros de Enseñanza necesarios.

Como es lógico, afirmó el camarada Utrera Molina, planteamos nuevamente el problema que una y otra vez ponemos de manifiesto: El de la necesidad potente de construir Institutos

### L'egó a Sevilla el embajador de España en Estados Unidos

Esta mediodía, en el avión de la una, llegó al Aeropuerto de San Pablo, en vuelo de Utrera, el embajador de España en los Estados Unidos, don Antonio Garrigues Díaz Castejón. El viaje del señor embajador a nuestra capital es de carácter privado, teniendo previsto el regreso a Madrid mañana domingo en el primer avión que parta de nuestro Aeropuerto.

tanto en la provincia de Sevilla, como en nuestra capital, esencialmente.

Sobre esto, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento comentó la aprobación de construcción de una Facultad de Ciencias Políticas y Económicas en la ciudad de Málaga, concesión que le complacía como magalaguio, y que, sintiéndose eminentemente sevillano, le entristecía comprobar ciertas manifestaciones más o menos politizadas que rodeaban la labor en pro de conseguir, para Sevilla los centros que imponían las necesidades urgentes. Todo, dijo el Gobernador Civil, puede conseguirse con la adecuada colaboración, pero no podemos tener propia política de construcciones si no existe en todos los sectores el impulso abierto que coincide con la labor creadora. Sevilla, en mi opinión —afirmó— puede y debe estar en todos los aspectos en la vanguardia de Andalucía.

El camarada Utrera Molina informó a la Prensa que en la mañana que viene, en principio el viernes, se entrevistará en Madrid, con el ministro de Educación Nacional, a quien expondrá las cuestiones referentes a la próxima creación en Sevilla de las Escuelas Técnicas Especiales.

## Expectación ante el segundo asalto de la eliminatoria Betis-Sevilla

Betis:



“EL ENCUENTRO ES PARA NOSOTROS TAN DIFÍCIL O MÁS QUE EL DEL DOMINGO PASADO.”

Pons:



“A NOSOTROS NOS BASTA CON EMPIATAR, MIENTRAS QUE EL SEVILLA TIENE QUE MARCAR DOS GOLES DE DIFERENCIA PARA ELIMINARNOS.”

(Declaraciones de ambos entrenadores en páginas 10 y 11.)

## Bellezas en la Plaza Mayor



Madrid.—Las finalistas regionales del concurso de belleza Miss F. de 1963, salieron por vía aérea hacia Palma de Mallorca, donde va a celebrarse la elección final procedentes de Madrid. En la foto, finalistas retratadas en la Plaza Mayor madrileña antes de su salida. (Fotofe)

### VIVIENDA

Con el ministro de la Vivienda, el Gobernador Civil —añadió sobre los problemas planteados por el problema de San Pablo. Le dijo que la situación —añadió— constituye un grave problema de múltiples consecuencias, y el ministro prometió considerar el asunto con la urgencia que el

(Pasa a cuarta página)

## ARGENTINA Los peronistas tienen otra vez cerradas las puertas del Poder

Buenos Aires, 18. (Efe).—Los peronistas no podrán elegir, en las próximas elecciones del 7 de julio, al presidente, vicepresidente, a los gobernadores provinciales ni a los miembros del Senado Nacional, de acuerdo con un decreto publicado anoche.

Este decreto señala que el partido de Unión Popular, que agrupa a los peronistas, podrá presentar candidatos para la Cámara de Diputados, para las Legislaturas Provinciales y para los Consejos Departamentales y de Educación, pero no se le permitirá presentarse para la Presidencia, Vicepresidencia, Gobernadores provinciales ni para el Senado.

Por su parte, el presidente José María Guido declaró la pasada noche que no presentaría su dimisión hasta cincuenta días después de la celebración de las elecciones.



# Consejo de Ministros

## Decreto del "statu quo" sobre inspección sanitaria de productos alimenticios

### Sólo informó sobre las próximas elecciones sindicales

Madrid, 18.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, recibió a las dos de la madrugada a los representantes de la Prensa nacional y extranjera en su residencia oficial, para facilitarles el texto de la referencia del Consejo celebrado en el día de hoy. Se hallaban con el ministro los directores de Información Diplomática y de Prensa, señores Martín Garmier y Jiménez Quiélez, y el secretario general del Ministerio, señor Calvo.

Al alzar los asuntos ministeriales, dijo que era muy importante el decreto del Ministerio de Hacienda por el que se modifica el "statu quo" concerniente a la creación de nuevas sucursales y Bancos, con arreglo a las normas que se determinan. Un proyecto de ley del Ministerio de Educación Nacional crea en la Universidad de Granada una Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, que tendrá su sede en Málaga. La importancia de esta ley estriba en que con la creación en el Sur de España queda atendida la necesidad de disponer de una Facultad en esta importante zona geográfica, habida cuenta su enorme importancia por su desarrollo, tanto demográfico como económico.

Por otra parte, las autoridades han acordado la elección con tal sistema, que haya representantes y aporten los gastos de instalación de la misma. Existe el propósito de que emita un funcionario en el antiguo edificio de la Audiencia. Por un decreto del mismo Ministerio se determina el procedimiento para la provisión de vacantes en las Reales Academias que integran el "statu quo". La vigencia del quórum, agregó el señor Fraga Iribarne, depende de la existencia de las vacantes, y con esta disposición se garantiza que en la tercera votación sea asegurado el académico por mayoría.

Se han hecho dos nombramientos de importancia: el del ex ministro de Educación Nacional, don Juan Rubio para la vicepresidencia del Patronato del Museo Nacional del Prado, y el del don Rafael Calvo Rodas, que ha sido designado vicepresidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica, al propio tiempo que se modifica la composición de esta última. El ministro ha resaltado la personalidad de los señores Calvo Rodas y Rubio y García Milá.

Añadió el señor Fraga Iribarne que el ministro de la Gobernación había llevado un decreto muy interesante sobre inscripción sanitaria de los productos alimenticios. Continuó diciendo que tanto el como el ministro de Industria había dado amplia referencia de las visitas que el señor López Barrio, presidente de la República Federal Alemana.

Por su parte, el señor López Barrio familia hizo un informe sobre la producción y consumo de energía eléctrica. Brevemente se superior al dieciséis por ciento en comparación con la registrada el año anterior. Añadió que la producción sigue su curso satisfactorio y se ha aumentado también la energía térmica.

Anunció, en respuesta a preguntas formuladas por los informadores, la próxima visita a España del presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos y de otras destacadas personalidades.

También como contestación a la pregunta de uno de los periodistas, dijo que el señor Carreras había celebrado días atrás conversaciones con el jefe del Estado y algunos ministros.—CIFRA

REFERENCIA DEL CONSEJO PRESIDENCIA DEL CONSEJO. Acuerdos por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley por el que se modifica la redacción del artículo cuarto de la ley de 16 de marzo de 1941 reguladora de las funciones del Consejo Superior Geográfico. Decreto por el que se modifica la composición de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica. Decreto por el que se nombra vicepresidente de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica a don Rafael Calvo Rodas. Decreto por el que se aprueba el presupuesto ordinario de la provincia de Ital para 1953. Decreto por el que se aprueba el presupuesto de 1953 relativo a tarifas del "Boletín Oficial del Estado". Decreto por el que se aprueba el convenio entre la Empresa Nacional Cajas Sotelo, S. A., y la Sociedad Anónima Cros sobre constitución de una sociedad para la fabricación de productos

petro-químicos. Decreto por el que se aprueba el convenio entre la Empresa Nacional Cajas Sotelo, S. A., y la Montecatini para constitución de una sociedad para la fabricación de determinados productos petro-químicos. Decreto por el que se establece la capacidad de producción de la factoría de la Empresa Nacional de Celulosa, S. A., de Huelva. Cuestiones de competencia. Expedientes de inversión de capital extranjero y de planes provinciales.

ASUNTOS EXTERIORES. Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del convenio hispano-noruego para evitar la doble imposición y establecer normas de asistencia administrativa en materia de impuestos sobre las herencias. Propuesta de ratificación del convenio hispano-noruego para evitar la doble imposición y establecer normas de asistencia administrativa en materia de impuestos sobre las herencias. Propuesta de ratificación del convenio hispano-noruego para evitar la doble imposición y establecer normas de asistencia administrativa en materia de impuestos sobre las herencias. Propuesta de ratificación del convenio hispano-noruego para evitar la doble imposición y establecer normas de asistencia administrativa en materia de impuestos sobre las herencias.

JUSTICIA.—Combinación judicial. Expedientes de personal, extradición indulto y libertad condicional.

EJERCITO.—Expedientes de trámite. MARINA.—Decreto por el que se determinan las condiciones para la intervención de la Armada. Decreto por el que se modifica el artículo quinto del decreto de 20 de octubre de 1954 sobre la escuadra de la Armada. Decretos de personal. Decretos por los que se resuelven expedientes de la comisión de la Cruz del Mérito Naval de se-

gunda clase, con distintivo blanco, pensiónada con el diez por ciento de su sueldo anual, al teniente coronel de Intendencia de la Armada don Miguel López Martínez.

HAZIENDA.—Acuerdo por el que se remite a las Cortes un proyecto de ley sobre concesión de una pensión extraordinaria a don Pilar Vidosa Ayán. Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda para que modifique y adapte a determinados productos la desgravación fiscal concedida por el decreto 1.000/51, de 8 de junio. Decreto por el que se dispone que la Caja General de Depósitos podrá suministrar la constitución de depósitos en efectos públicos sin exigir la entrega material de los títulos cuando éstos se encuentren custodiados en establecimientos bancarios o en cajas de ahorro. Decreto sobre modificación del "statu quo" bancario. Decreto por el que se crea la Unión Agraria del Estado por el Instituto Agrario de Ayamonte (Huelva) de una parcela de terreno en el paraje "Castillo", con destino a la construcción del palacio nacional de Turismo de Ayamonte. Decreto por el que se autoriza al Ministerio de Hacienda para prescribir el trámite de concurso en la adquisición de un inmueble propiedad del Instituto N.º 1001 de Previsión radicado en Madrid, calle de San Juan de los Ríos, 10, a los Servicios de la Inspección de los Tributos de la Delegación de Hacienda de dicha capital. Orden ministerial sobre cesión gratuita a la Corporación Municipal de Cádiz de una parcela de terreno de 8.917 metros cuadrados de superficie de los procedentes de la antigua Farmacia Militar de Cádiz. Expedientes sobre asuntos propios del Departamento.

GOBERNACION.—Decreto sobre inscripción sanitaria de los productos alimenticios. Decreto por el que se autoriza al Ayuntamiento

de Villatobas (Toledo) para adoptar su escudo heráldico municipal.

Decretos sobre construcción de cascuarteles para la Guardia Civil en Cheliv (Almería), Monzon (Huesca), Boimorto (La Coruña), Benavides de Orbigo (León), Archidona (Málaga), Benavite (Orense), Llanes (Godo), Pravia (Oviedo), Becerril de Campos (Palencia), La Estrada (Pontevedra), Mota del Marqués (Valencia), Boecillo (Valladolid), Molinos (Valladolid), Alagon (Zaragoza) y Zamora. Expedientes sobre personal.

OBRAS PUBLICAS.—Expedientes de obras, adquisiciones y de otras materias de la competencia del Departamento (trazado de carreteras, dos de transportes, diez de obras hidráulicas, y dos de puentes).

EDUCACION NACIONAL.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre la creación de una Universidad en Granada de una Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales. Decreto por el que se nombra vicepresidente del Patronato del Museo Nacional del Prado a don Jesús Rubio y García Milá. Adopción y reconocimiento de varios colleges. Expedientes de trámite.

TRABAJO.—Informes sobre asuntos varios del Departamento. INDUSTRIA.—Decreto por el que se declara de "interés nacional" el tendido de la línea de transporte de energía eléctrica de San Sebastián, de la Compañía Anónima Manufacturas de Euzkadi. Informe sobre visita a la República Federal Alemana. Informe sobre visitas a Suiza y a la República Federal de Alemania. Informe sobre producción y consumo de energía eléctrica.

AGRICULTURA.—Decreto por el que se modifican los de 14 de octubre y 14 de diciembre de 1942, de primer de marzo de 1944, reguladores de la Orden Civil del Ministerio de Agricultura. Decretos por los que se declaran de "interés nacional" las concentraciones parcelarias de las zonas de Salvados (Ávila), Anastro y Barbadillo (Merced), Burgos), Siles (Cuenca), Usanos (Guadalajara), San Pellico de Gureña (Sevilla), Guecho (Soria) y Moredillo de Tabara (Zamora). Decreto por el que se declara de urgente necesidad la concesión de un permiso de acceso, desde la carretera Leganés a Getafe, al sito del Sanatorio Civil del Triunfo de San Juan. Expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.—Informe sobre las próximas Asambleas Regionales. Informe sobre el desarrollo del Congreso de la Federación Internacional de Asociaciones de Ferrocarrilistas Europeos. Informe sobre la próxima Asamblea olímpica. Informe sobre los conservadores de pescado. Problemas formulados por los vintateros y fabricantes de los corcos de Galicia. Informes políticos.

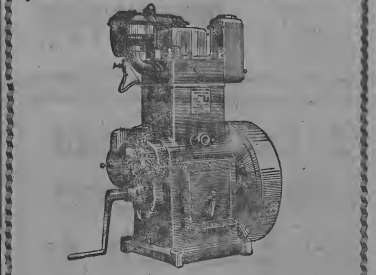
AIRE.—Decreto por el que se filian las condiciones para obtener el título de piloto civil de helicópteros en la Escuela Militar de esta especialidad. Expedientes de adquisición de material de ejecución de obras y franquicias arancelarias. Informes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO.—Decreto sobre prórroga y suspensión parciales en materia arancelaria. INFORMACION Y TURISMO. Informe sobre visita a la República Federal de Alemania. Expediente sobre captación de agua y energía eléctrica para el campo de golf del parador nacional de Torremolinos.

VIVIENDA.—Decreto por el que declara urgente la expropiación de unos terrenos en Palomares (Valencia) (Madrid), para la construcción de un grupo de cuatrocientas cincuenta viviendas subvencionadas. Decreto por el que se autoriza la realización por contrato directo del proyecto de "Terminación de la ordenación de la Plaza y Puerta de Alcázar" y sector conocido como "la plaza", en Toledo. Decreto por el que se autoriza la realización por contrato directo del proyecto de "Forma para el Laboratorio de Exco" en Madrid. Informes sobre asuntos diversos. Expediente de gasto de nueve millones quinientos noventa y siete mil ochocientos treinta y tres pesetas para la adquisición de un solar en San Sebastián.

# "ITER"

## [CAMPEONES DE EXTREMADURA!]



EL MOTOR DIESEL INSUPERABLE por Duro, sencillo, infatigable y además... de precio sin competencia

Distribuidor exclusivo en SEVILLA, HUELVA Y CADIZ  
**TALLERES CHÁVEZ**  
Calle Santander, 13 al 19 SEVILLA  
Las corridas de San Isidro

## La faena de Viti pasará a la historia del toreo

Madrid, (Especial de Pyresa para SEVILLA).—Las cosas de los toros son menos complicadas de lo que parece, y se escucha algo de veras que las complicaciones que a veces surgen se buscan a propósito. En esta feria tuvieron los toros de Bécarril y de Bóhorque, clarísimo contraste: de los "toros de Bécarril" pasamos a los murales con casta. Claro que el público se aburría con los de Bécarril y se divertía con los de Bóhorque. Después, pasó de los "após" los que siguieron los de Parledé de dona María Teresa Oliveira. Lo "após" fue sosegado, lo de Parledé dio ocasión a la gran corrida que ayer presenciábamos, quinta de feria, y a que "El Viti" realizara posiblemente la más grande faena que hayamos visto en nuestra larga carrera de toros. Desafortunadamente los toreros fueron abandonando esa inclinación a dar de lato a las reses de mucha casta, por los peligros que representaban, admitiendo la existencia de ese peligro, pero no es menos cierto que con esos toros de verdad luce el arte y el valor así como la casta de los toreros.

"El Viti" ha puesto las cosas difíciles en el mundo torero. Con ese toro de dona María Teresa (que de lado su labor fue extraordinaria) lo mismo como se pa con la muleta. Las series naturales, asombrosamente so es que el salimantino llamo la espada, di, que tan seguro se le hora la muerte. Después, de los dos pinchazos, estocada y descabello, pero tan grandiosa fue la acción que el público se dio, con energía incluso, la concesión de la oreja, que el presidente concedió. Se esperaba con ilusión la salida del sexto toro, pero en seguida se vio que las ilusiones habías que guardarse para la sexta corrida de feria: El toro fue bravo en las veras, pero carecía de fuerza en los remos. El "Viti" no pudo hacer que muleta, se suavió y desahució, se estocada—algo, afectuosa—y descabello.

Torero de casta, Paco Camino. Ademas, torero con todo el toro en la cabeza. Aunque, como le sucedió en el segundo toro, que perdió la oreja de su enemigo por insistir en el toro circular, que el público de Madrid tachó de hacedor de fue pena, porque con aquel buen toro, Paco Camino toró magníficamente al natural. Mas, a excepción de descabello y el ovacionero. La casta solía a reducir, en toda

plenitud, en el quinto. Paco Camino se encontró con que sus compañeros habían corrido orejas, que si no le dieron las dos orejas fue porque esa tarde de la faena enorme del "Viti" no podía haber oreja doble. Paco Camino estuvo extraordinario, sobre todo en el toro al natural. Mas, y una estocada y la oreja le fue concedida por unanimidad.

¡Fuera autógrafo hace poco una cornada grave y no parece que esté fácilmente repuesto. Pero también esta casta y sabe lucir. En el primero estuvo valiente y voluntarioso mató de pinto. Mas, y una estocada y la oreja le fue concedida por unanimidad. ¡Fuera autógrafo hace poco una cornada grave y no parece que esté fácilmente repuesto. Pero también esta casta y sabe lucir. En el primero estuvo valiente y voluntarioso mató de pinto. Mas, y una estocada y la oreja le fue concedida por unanimidad.

Reunión de la Comisión Permanente de la Junta de Educación Física y Deportes

En el día de ayer se reunió la Comisión Permanente de la Junta de Educación Física y Deportes tratándose varios asuntos de gran interés, entre ellos, la programación y difusión del "Día de iniciación del deporte" que se celebrará el 28 del corriente.

También se preparó un estudio para que se envíen a todos los presidentes de Federaciones deportivas el manual. Mas, a excepción de descabello y el ovacionero. La casta solía a reducir, en toda

## El más grande "western" italiano

COLUMBIA FILMS presenta

ERNEST BORRONE GORDON GASSMAN

ENGATTAZ SCILLATA

KATY G. ROSANNA JURADO-SCHIAFFINO PHILIPPE MICHELLE LEROY-PRESLE GERMÁN BUEN



La ardiente y apasionada gleba siciliana se rebela contra la tiranía de los barones  
**HOY, estrenamos LOS REMANOS**  
Mayores.



# La expansión de la moda española

## Peinados y maquillajes de verano



"Alción 63". El nuevo peinado lanzado por Alexandre, cabellos cortos, mechones favorecidos las mejillas y rizos sedosos en la nuca. Para acompañarlo Harriet Hubbard Ayer propone un cutis de porcelana y unos labios dibujados con un surtuto "rojo". (Foto Pyresa).

Alexandre—Marriet Hubbard Ayer—"Jón de Arco 1963": cabellos cortos y lisos, rizos sobre las mejillas y un flequillo ligo. El rojo de labios alegre y surtuto.—(Foto Pyresa).

El Comité de Orientación de la Moda de la Agrupación de Investigaciones de la Moda de la Agrupación de Investigaciones de las Empresas de Alta Costura, se ha reunido en Barcelona para determinar las aportaciones que hace España—línea y color—al Comité Internacional de la Moda Europea para la primavera-verano 1964.

Con este objeto, en los próximos días se trasladará a París una Comisión integrada por tres industriales, un enviado oficial y un representante de la Moda de Escritores de la Moda constituido recientemente en Barcelona.

En la actualidad, la moda española se está dejando ir en los círculos internacionales, como lo demuestra esta reunión, y la que se celebró en Madrid, y que más adelante comentaremos.

En Barcelona, se trató de las calidades de telas y de los colores que esta Comisión llevarán a París en nombre de nuestra costura, colores, que el pintor Tarras fue "creando" delante de los asistentes especialistas de la moda que se decidieron por presentar, después de muchas pruebas, el "Paño Hispania", basado en los colores de la manta castellana y el "Edo Bravo" evocador de nuestra fiesta de toros.

Así, pues, el próximo verano; es decir, el verano 1964, las mujeres vestiremos estos dos colores, no porque son propuestos por la moda española, a la que hay que apoyar sin restricciones, sino porque son dos colores bellísimos creados por uno de nuestros más importantes pintores de vanguardia y con el beneficio de un grupo de personas bien capacitadas para esta tarea.

En Madrid, en el Club Internacional de Prensa, se celebró en estos días otra importante reunión organizada por el Instituto Coordinador de la Moda Española con el fin de exponer a la Prensa madrileña el desarrollo de la economía nacional, en relación con la industria de la moda y su proyección al exterior.

La preocupación de este Instituto por el desenvolvimiento económico de las industrias textiles, con una visión de imagen y de estructura relacionada con la moda, es evidente. Con decisión y actividad, totalmente apartada de intereses personales, este organismo funciona como una cooperativa inscrita en la Obra Sindical de Cooperación Nacional, que ha creado una normativa de cooperación y canalización de esfuerzos de toda la industria textil y las que con ella se relacionan. Una de sus más importantes tareas, es la investigación, estudio y análisis de texturas y colores que concretan las tendencias de la moda con 18 meses de antelación.

En esta conferencia de Prensa se comunicó que la Asociación General de las Industrias Textiles acordó señalar para la próxima temporada los colores "Azor".

Una cosa está demostrada: las actrices cinematográficas norteamericanas son mucho más caprichosas que las europeas. Aquellas, tomamos el caso de Jill Smith Taylor, son un poco más minúsculas del público y de los productores, retrasan el rodaje de una película por mil prefechos sin fundamento, simplemente porque no se sienten, son ganas de trabajar.

Las europeas, Anna Magnani, por ejemplo, tienen por regla general, un sentido de responsabilidad y hasta de puntualidad a la hora de rodar, son más prácticas y opinan que el trabajo, aunque sea en unos estudios de cine, es el trabajo.

Buena muestra de ello es la misma Anna Magnani, que apenas convenientemente de su gripe, ha querido a filmar su nueva película llevando todavía en su rostro las huellas de su benigna pero real enfermedad.

● LA FUNCIÓN DEBE SEGUIR

El eterno grito del derecho teatral, ante la institución de que la primera actriz no se encuentra bien, es confusivo y no da opción a dudas: "La función debe seguir". Lo mismo podríamos aplicar al cine. El rodaje debe continuar, ocurra lo que ocurra.

Para ello se ha firmado un contrato y los productores han arriesgado su dinero.

Anna Magnani, mujer razonable, en el mismo momento en que le médico que le asista le permitió levantarse de la cama, exclamó su deseo a los estudios franceses de Saint Maurice,

Cyr. Es decir, por casi todos los representantes de la moda con lo que ya estos peinados y maquillaje, llevan las de ganar.

El peinado se llama "Alción 63" y es muy juvenil y muy de acuerdo con la mujer moderna. Se realiza con los cabellos cortos que toman la forma de palmas esculpidas. En la nuca, los cabellos se convierten en rizos bastante gruesos.

Otro peinado que ya empieza a verse por las calles en esta primavera es el "Juana de Arco" lanzado por un mago francés de la peluquería y que se realiza con los cabellos medianamente cortos que tapan las orejas.

También hay una serie de peinados de inspiración china, haciendo juego con el maquillaje que favorecen terriblemente.

La moda anda ahora muy apresurada, pero los aconsejamos que no tengan prisas, pueden, en su peinar, a la Juana de Arco o a la "Alción 63", pero para usar el "Paño Hispania", el "Edo Bravo", el "Azor" o el "Bambú" es

perdón a que transcurran estos días, porque lo que se lleva ahora está todavía de actualidad para este verano.

ISABEL CAJIDE.  
(Exclusiva para PYRESA)

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

## Hablan los biznietos de Sorolla

### Jóvenes y artistas ninguno quiere pintar

Madrid.—El jardín, inmenso, cuidado de abetos y otros árboles, tiene el encanto de mayo un encanto especial. Hace años que no visto la faja Font-Sorolla del Paseo de la Habana.

Me recibe María Dolores, esposa del nieto mayor de nuestro querido impresionista el actual director del Museo Sorolla y de la Sección Histórico-Artística de la Dirección General de Arquitectura.

—Yengo a conocer a tus hijos, a los biznietos de Joaquín Sorolla.

—Tienes suerte, porque están los cinco en casa.

En cada rincón del vestíbulo hay un objeto artístico de gran valor: arquetas, esculturas pódicas, trozos de arnesados traidos para su estudio por el diseño de la casa. Y sobre todo cuadros, "cuantos, estudios de Sorolla.

● SESENTA CUADROS PARA LA EXPOSICIÓN

La exposición del Casón ha arrebacado más de sesenta cuadros del museo particular de la casa y de todas las paredes, pero siempre queda. Y queda lo mejor, lo que es la historia de una vida entregada al arte: los primeros cuadros, los apuntes, los bocetos que delatan sin embargo la fuerza genial de Sorolla, los apuntes repetidos.

También me veo rodeada de cuadros de Font Arna, el marido pintor de la hija de Sorolla, y creaciones, ensueños de María, delicadas y profundas.

—Estoy envuelta en arte. Tus hijos aquí, forzosamente, tienen que ser unos enamorados de la belleza.

—Desde luego, pero los dos mayores ya se han decidido por la ciencia; uno quiere ser arquitecto, y Blanca, médico.

—Los otros?

—Mary Bel estudia cuarto y los tres pequeños, Paco y Mary, tienen ocho y siete años.

No es fácil decir la personalidad de estos cinco. Son muy diferentes y muy parecidos. Los cinco en el mundo, tienen el mismo carácter, los cinco en el mundo, tienen el mismo carácter, los cinco en el mundo, tienen el mismo carácter.

—EL ARTE SE HEREDA

—Eso es todo, no hay muchas esperanzas. Sin embargo, son muy artistas; unos más que otros, naturalmente. Santiago lo es a pesar de su demérito por el dibujo. Tiene una idea y unas aficiones tan nobles y elevadas que se podría, se herencia en toda su manera de ser.

Nary corta en este momento flores: lirios y lilas, y los demás con una gracia que me obliga a preguntarle: "¿Para quién son?"

Me mira y sonríe a través de sus ojos grandes y negros y sus dentelladas malditas. Se ha puesto un poco colorada.

—Son para ti.

● JOVENES Y ARTISTAS

Pasamos por el jardín. Blanca, la que quiere ser médica, se queda de su indecisión. No sé cómo decirle que tiene una figura extraordinaria: se le ve el hueso, pero no quiere creerlo.

Llega Mary Bel de una visita a su madrina, la segunda hija de Sorolla. Se acerca de prisa con una risa alegre y comunicativa. Es también morena, delgada y guapísima. Cuenta cosas, se expresa con gracia.

—Es la más alegre de todos. Le encanta bailar. Da clases con Laura de San Telmo.

—Estos son los descendientes directos de Sorolla, muy jóvenes y muy artistas, los que cabe esperar mucho.

ANNA MOIRIZ  
(Europa Press.)

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.

Para entradas, en el Centro Catalán de Sevilla, calle Cerrajería, 29; en todos los Casinos y en la portería de la Casa de Pilatos.

Se celebrará en los Jardines del Palacio de los Duques de Medinaceli (Casa de Pilatos)

El lunes, 20 de mayo de 1963, a las 10.30 de la noche.



# Utrera a la Prensa.

(Viene de primera página)

El mismo requiere a imprimir, por otra parte, un ritmo acelerado a las unidades vecinales de obreros, que en la ciudad están terminadas sobre el 30 de octubre próximo.

El señor Martínez y Sánchez de Arjona —dijo nuestro primer autor—, para el momento en el que se están realizando en Sevilla durante la última etapa de la nuestra ciudad del subdirector general de Urbanismo, es como un inmediato desplazamiento de técnicos que estudien el sistema conveniente de urbanización y urbanización en los pueblos de la provincia, estudiados, fundamentalmente, en Mérida, Estia y Utrera.

En lo concerniente al Patronato de la Vivienda Rural, dijo el camarada Utrera Molina, tendrá un impulso económico considerable, con la aportación de tres millones de pesetas más, que permitirán a la Jefatura Provincial del Movimiento ampliar sensiblemente sus órganos de gestión en su importante competencia política local.

Respecto a nuestra primera autoridad provincial la plena satisfacción existente sobre el actual procedimiento de la urbanización, aunque en la actualidad se esté en una etapa incipiente, con la esperanza de que se traduce en un futuro de consolidación y ejemplar realidad.

## CANAL SEVILLA-BONANZA

Con el ministro Secretario General del Movimiento —dijo el gobernador Civil y Jefe Provincial—, habló amplia y detalladamente de la situación que actualmente le rodea el proyecto del Canal Sevilla-Bonanza, de cual era el anhelo de los sevillanos por su realización, y como en este momento la organización Sindical, que constituye sin duda alguna el factor que más influencia y cohesión tiene en los diversos elementos en orden a la industria, comercio y otras actividades económicas, y que, de considerar, en un pleno extraordinario, la actualización de todos los proyectos que han realizado en torno a este proyecto. Estos estudios, afirmó, con una parte, no son sino trabajos improvisaciones, a trabajos poco serios y meditados, sino como consecuencia de la necesidad de resolver el problema y.

1.—De algunos muy importante, como es tener conciencia de la necesidad vital de resolver el problema y.

2.—Del asentamiento de las bases de estudio sobre las que se firmen de orden económico, de análisis estadísticos y de otros datos, como consecuencia de las necesidades de carácter social.

1.—De algunos muy importante, como es tener conciencia de la necesidad vital de resolver el problema y.

2.—Del asentamiento de las bases de estudio sobre las que se firmen de orden económico, de análisis estadísticos y de otros datos, como consecuencia de las necesidades de carácter social.

## CONSEJO PROVINCIAL

El ministro Secretario General del Movimiento —dijo el gobernador Civil y Jefe Provincial—, prometió asistir al Pleno del Consejo Económico Sindical, que ha de tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

El camarada Utrera Molina afirmó que la necesidad y conveniente reconstrucción ha de ser el primer Consejo Provincial del Movimiento, que debe tener lugar en nuestra ciudad en la primera quincena de mayo próximo, en la constitución del próximo Consejo Provincial del Movimiento, órgano de carácter regional y categoría está llamada a desempeñar un importante papel en la vida política de la provincia.

bernardor Civil, la urgente y enorme conciencia de construir una Escuela de Formación Profesional, con carácter de urgencia, en cuenta la actual coyuntura de industrialización y paulatina económica de Sevilla. Por esto último, afirmó, era conveniente y necesario dar preferencia a Sevilla sobre otros puntos, dado que nuestra ciudad y provincia son de las que más rápido más alto de industrialización.

## VACIADO DE PANTANOS

Igualmente me entrevisté con el ministro para el Canal de Sevilla y presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Vialbi, a quien expuse varios problemas relacionados con la provincia, uno de ellos el referido a las frecuentes inundaciones que sufren las tierras comprendidas en los términos de Sevilla, La Alfranca y Guillena, con motivo de la suelta de aguas de los pantanos —dijo el gobernador Civil y Jefe Provincial—, don José Utrera Molina.

Afirmó nuestra primera autoridad provincial que ha de estar puesto al ministro la urgente necesidad de arbitrar la fórmula que elimine los problemas de las tierras que se encuentran los labradores de estos términos, que se asientan en número muy considerable —cerca de trescientos— en tierras otorgadas bajo el punto de vista de la Agricultura, en la zona de Sevilla y Guillena, así como los problemas de la Cámara Oficial Sindical Agraria y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Sevilla y de igual corporación de Guillena.

Ashilmán, dijo el camarada Utrera Molina, informó ampliamente al señor Gual Vialbi sobre los problemas del Canal Sevilla-Bonanza, así como de sus puntos de vista personales en la

lación con los trabajos realizados por técnicos extranjeros en orden a la rentabilidad económica del Canal.

Hay que destacar, dijo el gobernador Civil, haciendo honor a la verdad, que en estos días de la necesidad de acometer el proyecto del Canal de Sevilla, en la persona de don Pedro Gual Vialbi.

## PROMOCION SOCIAL

Nuestra primera autoridad provincial sostuvo también una entrevista con el director general de Promoción Social, a quien expuso los asuntos relacionados con su Dirección General.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

## ZONA AGRICOLA DE OSUNA

El director general de Colonización, nuestra primera autoridad provincial, informó de los problemas que afectan a la zona agrícola de Osuna, parte de la provincia de Sevilla más dañada por las inundaciones de este año, que, ha provocado un más alto volumen de desempleo de la zona. Consecuencia de ello, afirmó, la situación, social ha sido y continúa siendo muy grave.

Le expusé al director general del Movimiento Civil, que una de las ayudas que podrían resolver en parte el problema, es la construcción de una vivienda para el acometer rápidamente los trabajos de dragnado del Canal.

El director general me prometió, afirmó, que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

# Utrera a la Prensa.

## ¿Esta es la Política que queremos?

## ¿Esta es la Política que queremos?

Ciudad de Valencia, 18. (Efe). El presidente Kennedy se reunió con el secretario de Estado Dean Rusk el día 17, cuando visitó Italia, a fines del próximo mes de junio, según ha sido informado en fuentes allegadas al Vaticano.

Ciudad de Valencia, 18. (Efe). La decisión del presidente Kennedy de visitar a Su Santidad el papa Pablo VI, cuando se visite a Italia a fines del próximo mes de junio ha provocado una serie de conjeturas en torno de que la misma ha sido motivada por los intereses de la política internacional.

En principio, Kennedy había optado por no visitar Roma, trasladándose a Milán y de allí a París el próximo mes de junio a la capital italiana, acompañada de su esposa.

Peró recientemente han circulado rumores de que Su Santidad padecerá de nuevo fuertes dolores de estómago y se ha indicado, por otra parte, que existe la posibilidad de que pueda acudir al Vaticano a Su Santidad el papa Pablo VI, cuando se visite a Italia a fines del próximo mes de junio.

Estos rumores han provocado conjeturas en el sentido de que Kennedy haya decidido acudir a Roma, ante la incertidumbre en torno a la salud del papa, y a un año de edad, por la conveniencia de aprovechar la oportunidad de poder verle ahora, sin esperar al otoño.

En los círculos allegados al Vaticano no se ha hecho comentario alguno sobre el posible viaje de Kennedy a Roma, donde se reunirá con su esposa, Trudy, y sus hijos, Cady, de 14 años, y Julian, de los cuales ya han arido de Los Angeles en avión para las islas Hawái.

Los ojos enrojecidos y la voz ronca de Cooper al salir de la cabina se atribuyen al largo período que resplandeció en su estado "completamente normal en un ser humano". Fue reconocido después de dormir diez horas y media.

El doctor Richard Pollard, director del grupo médico que reconoce a Cooper, dijo que el astronauta se encontraba en un estado "completamente normal en un ser humano". Fue reconocido después de dormir diez horas y media.

Los ojos enrojecidos y la voz ronca de Cooper al salir de la cabina se atribuyen al largo período que resplandeció en su estado "completamente normal en un ser humano". Fue reconocido después de dormir diez horas y media.

Los ojos enrojecidos y la voz ronca de Cooper al salir de la cabina se atribuyen al largo período que resplandeció en su estado "completamente normal en un ser humano". Fue reconocido después de dormir diez horas y media.

Los ojos enrojecidos y la voz ronca de Cooper al salir de la cabina se atribuyen al largo período que resplandeció en su estado "completamente normal en un ser humano". Fue reconocido después de dormir diez horas y media.

## PUNTO DE LA ALGABA

Por otra parte, informó a la Prensa el gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, fué recibido por el director general de Promoción Social, a quien expuso los asuntos relacionados con su Dirección General.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

Me prometió —afirmó el camarada Utrera Molina— que si no se resuelve en Sevilla la propuesta Escuela de Formación Profesional, el Ministerio le dará cuenta de la construcción de una Escuela de Formación Profesional Industrial.

la verdadera urgencia al problema. Es mi intención —afirmó— que antes del 10 de julio próximo los componentes del Pleno del Consejo Económico Sindical visiten a los trabajos que están en marcha de las conclusiones actualizadas.

Respecto a nuestra primera autoridad provincial —no he decidido en estos días en esperanzas, pero en la medida de lo posible, no se puede acometer firmemente, hay que tener garantías plenas.

## DOS MILLONES DE PESETAS EN OBRAS

Por otra parte, el gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento nos informó que por la Dirección General de Empleo se había concedido a Sevilla dos millones de pesetas que serían utilizados en los siguientes trabajos: Obras —múltiples en la zona de Sevilla.

## ANTE EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO

El gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina, nos informó que durante su estancia en Madrid había sido recibido igualmente por el vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, quien informó sobre los trámites actuales del proyecto de construcción del Canal Sevilla-Bonanza.

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

Igualmente —afirmó nuestra primera autoridad provincial— le

habló sobre la próxima celebración del Pleno del Consejo Económico Sindical. El capitán general indicó que en el mismo, se habría de imprimir un profundo vigor de planteamiento y estudio a los trabajos que están en marcha de las conclusiones actualizadas por el Pleno.

El camarada Utrera Molina expuso al vicepresidente del Gobierno la necesidad de acelerar rápidamente la construcción de la Escuela de Formación Profesional Acelerada que necesita Sevilla.

Asimismo, según nos informó el gobernador, sostuvo otras entrevistas con altas autoridades y representantes de la nación, para despachar asuntos concernientes a la provincia.

## EL CANAL, PROYECTO ANTIGUO

Nuestra primera autoridad provincial, tras haber informado a la Prensa de su actividad en la capital de España, se refirió en una entrevista con el vicepresidente del canal Sevilla-Bonanza.

Sobre este dijo que, en definitiva, era ya un antiguo proyecto que había sido considerado en la época de la República, pero que, por la situación política, no se pudo acometer.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

Respecto a la obra que se está realizando en la zona de Sevilla, dijo que se trata de una obra de gran importancia, que va a permitir la irrigación de una gran zona de la provincia.

## Visitas al Gobernador Civil

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Plaza de Toros de Sevilla

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Necrológicas

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Plaza de Toros de Sevilla

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Necrológicas

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Plaza de Toros de Sevilla

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

Don Manuel de la Cerda, delegado provincial de Auxilio Social.

## Necrológicas

En la mañana de hoy el excelentísimo señor don José Utrera Molina, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas: El Sr. Francisco López, alcalde de Sevilla.

Don Enrique Vázquez Durán, delegado de la zona de Sevilla.











# Esta noche se abre al público la Exposición de Carteles Comerciales

## Instalada en la "Casa de Santa Teresa", tiene un fin eminentemente benéfico

### Diez cotizados artistas, con 103 obras, participan en el Certamen

Esta noche, a las nueve, el Cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, bendecirá e inaugurará en la casa núm. 66 de la calle Zamora — última y emotiva joya de la Sevilla monumental — donde Santa Teresa de Jesús fundara el primer Carmelo sevillano — una gran exposición-concurso de carteles comerciales organizados por la Vocaía Económica del Consejo Diocesano de Hombres de Acción Católica, con el propósito de recaudar fondos con destino a sus tareas de apostolado.

Anoche acudimos a visitar la interesante "mostra" artístico-comercial, perfectamente dispuesta en los salones bajos y altos de esta hermosa casa-palacio de la que en más de una ocasión se habló como lugar ideal para la instalación de un museo-biblioteca dedicado a temas sevillanos. O grupos de obras daban los últimos toques a la exposición, que desde esta noche quedará abierta al público masías y tardes. Espléndidas combinaciones de luces, fondos de tela gris en las paredes y una perfecta distribución de obras agrupadas en pequeñas salitas por autores, se ofrecen a los posibles visitantes.

Charlamos con algunos de los organizadores. Tomamos nota...

**UNA IDEA COFRADERA**  
Los cofrades, los «capillitas», se pararon de darle vueltas a la cabeza levantando cosas que puedan dejar algún dinero con el que cubrir los enormes gastos que suelen tener una cofradía. Pero sin duda alguna, la Hermandad sevillana que en este sentido se mueve más trabaja más intensamente, es la de Nuestra Señora de la Soledad, de San Lorenzo. ¿Recordáis aquella deliciosa exposición de soldaditos de plomo por ella organizada? ¿Y la exhibición de «bebeles»?

Hace unos años ya preparó un concurso de carteles comerciales que obtuvo una gratísima acogida entre los sevillanos. Ahora han cedido gentilmente tal idea a los hombres de Acción Católica, que han organizado un certamen pictórico-comercial en grande. Nos explican:

—Una serie de casas comerciales han hecho aportaciones económicas para la adquisición de un cartel anunciador de sus productos. Nosotros hemos encargado el trabajo a un grupo de cotizados pintores y dibujantes. Con las obras hacemos la exposición que puede ser visitada por el público. Un competente Jurado calificador otorgará tres importantes premios a los mejores carteles. De esta forma, el producto anunciado es lanzado con categoría artística, ya que el cartel, con grandes calidades plásticas, es visto y comentado por crítica y visitantes. Este hacer de intermediación entre los industriales y comerciantes y los artistas, así como de organizadores del llamamiento artístico-publlicitario, nos deja un margen económico que nos vendrá muy bien para nuestras tareas apostólicas.

**DIEZ ARTISTAS. CIENTO TRES OBRAS**  
Habla anoche un grato ambiente en la casa habitada como museo. Pintores como don Alfonso Grosso y don Juan Miguel Sánchez — que por cierto son miembros del Jurado que ha de

fallar los premios —, escritores de la talla de Joaquín Romero Murube, periodistas, locutores de radio, etc., comentaban el contenido de la peculiar «mostra».

Los pintores, diez pintores, elegidos entre los más caracterizados cartelistas andaluces, han trabajado en firme. Cada uno ha tenido que hacer diez obras, diez carteles y algunos once, pues aunque en principio se dijo el número de carteles en cien — diez para cada artista —, a última hora se agregaron tres empresas más que querían participar en el como campeones.

La distribución de marcas se hizo por sorteo, ante notario. Así ha sido la suerte la que ha organizado el trabajo.

—¿Y...?  
—Naturalmente, hay temas que se prestan a un mayor lucimiento. A otros, por el contrario, es muy difícil sacar la punta. La fortuna ha distribuido, imparcialmente, las posibilidades entre los artistas.

—¿Qué tiempo se le ha dado a los artistas para la realización de sus trabajos?

—Dos meses. A todos se les entregaron los temas, al mismo tiempo...

Mariscal, uno de los artistas concurrentes, se cogió un poco los dedos y anoche mismo, después de trabajar inintermitentemente durante un montón de horas, terminó — al fin — su último cartel, que llevó personalmente bajo el brazo, «calentito», aún, con los colores frescos...

#### LA QUINIELA DEL AIRE

Recordemos las «salas» en las que se colocan los distintos trabajos. Estos son los nombres de los dibujantes concurrentes: Vicente Flores, Venegas, Monsalves, Álvarez Gómez, Manuel Flores, Mariscal, Bouilla, Manuel Trucoso, Fernández Lira y Muñoz Góchez. Los ocho primeros son sevillanos. Los dos últimos de Jerez de la Frontera. Abundan los jóvenes, pero algunos nombres resultan ya veteranos en estas lides.

Sondeamos a algunos miembros del Jurado para que nos anticipen juicios sobre la exposición. No hay quien esté preguntado. Mutismo absoluto. Nadie quiere comprometerse.

**Boby Deglanek y José de Juanes, socios de honor de la Asociación de la Prensa de Sevilla**

Madrid, 17. (Cifra).—En el salón de actos de la Asociación de la Prensa se ha celebrado, a primera hora de la tarde, la entrega al periodista don José de Juanes y al locutor Boby Deglanek de los títulos de socios de honor de la Asociación de la Prensa de Sevilla, con asistencia de varios directivos de la entidad madrileña; del secretario de la sevillana, don Antonio de los Santos; y del vocal señor Borbuja.

El primero hizo un calido elogio de los socios de Juanes y Deglanek, por su magnífica campaña en pro de Sevilla en los últimos momentos por que atraviesa la capital con motivo de las inundaciones, y dijo que la entidad periodística hispano-sevillana, que representaba se honraba en nombrar a ambos señores miembros de honor de misma.

En nombre de la Asociación de la Prensa de Madrid, su secretario, señor Cerezo, se constituyó el homenaje que se tributaba a estos dos compañeros, y, finalmente, el señor Deglanek, en nombre de ambos, dio las gracias en expresivas y elocuentes palabras.

Naturalmente, entre las 103 obras hay de todo. Carteles buenos y carteles malos. El Jurado de selección se encargó de admitir o rechazar las distintas realizaciones. Nos cuentan que hubo un artista que no acertaba a plasmar el anuncio que se le encomendaba. Tuvo que hacer tres bocetos. El Jurado, finalmente, llamó al industrial patrocinador y le expuso las tres muestras para que eligiese una de ellas. El industrial eligió la que se había rechazado primeramente.

Se han estipulado tres espléndidos premios bien dotados económicamente. El primero con treinta y cinco mil pesetas. El segundo, con veinticinco mil; y el tercero con quince mil.

Los visitantes a la exposición podrán, asimismo, participar en un apasionante concurso en una especie de quiniela artística en la que habrán de señalar a los vencedores. Todo un delicioso juego que hace más interesante la muestra y en el que prometemos intervenir. En esta quiniela habrá más lógica que en la deportiva. Y, por lo que hemos visto, no será muy difícil acertar, aunque hay cosas de una docena de obras francamente premiables.

"AUSTO BOTELLO



## Señor:

No se confíe al primero que le llegue. Si usted desea adquirir su tolo o solamente conocer su precio, consúltenos sin compromiso alguno

## QUITASOL

Industria Toldera Metalúrgica

Alfarería, 27 - Teléfono 16-21

LE GARANTIZA PLENAMENTE LA ALTA CALIDAD DE LOS MATERIALES QUE EMPLEA EN SU FABRICACIÓN DE.

**TOLDOS de portada**

**TOLDOS de patios**

**TOLDOS de terrazas**

**TOLDOS de balcón y capota**

**Damos igual calidad**

PERO, A MENOR PRECIO, Y CON FACILIDADES EN SU PAGO

**CONSULTENOS y se CONVENIEN**

Nuevo Teléfono de SEVILLA

17904 (dos líneas)



**¿Quién recibe aún mayor atención que el pasajero de Iberia?**

"Yo"

A cualquier parte del mundo donde viaje utilizando los JETS de IBERIA, USTED es lo más importante, recibirá las máximas atenciones y su viaje será inolvidable. Sin embargo debemos admitir que existe otra cosa a la que se presta aún más atención que a USTED: AL AVION. El personal de tierra de IBERIA está considerado entre los de más alto nivel técnico del mundo

Los pilotos están magníficamente preparados, y la mayoría de ellos tienen una experiencia de más de seis millones de kilómetros de vuelo.

Recuerde esto: Si desea recibir una gran atención personal en sus viajes vuela por IBERIA, Líneas Aéreas de España, donde únicamente el avión recibe más atenciones, que usted.

IBERIA le ofrece vuelos directos desde MADRID a:

- ESTADOS UNIDOS. Vuelos diarios\* Madrid-Nueva York, sin escala en JET DC-8 Turbofán-4 reactores. Excepto domingos.
- AMERICA CENTRAL Y DEL SUR.
- EUROPA.



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA

Para reservas o información,

consulte con su agencia de viajes o con la Delegación de IBERIA en su localidad

## FUTBOL

Domingo 19 de mayo de 1963

COPA PRIMAVERA

U. D. MARCHENA

Ba omplé  
SEVILLA C. de F.

A LAS ONCE DE LA MANANA

Estadio de la Victoria

Precios: Entrada única: 5 ptsas.

## Hipódromo de Pineda

**Mañana  
CARRERAS  
DE  
CABALLOS**

Autobuses a las 5 desde la Puerta de Jerez



# AGENDA

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY.**—Venancio, Potamén, Félix, Dióscoro, Teodoro, Brío, Teocusa, Julita, Alegría, Claudia, Eufemia, Felicitas, Matrona, Felicitas.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Pedro Celestino, Prudentiana, Prudente, Ciriana, Calocero, Filoteo, Prudente, Damián, Hón, de la Cruz, de la Cruz, de la Cruz.

**JUBILEO CIRCULAR.**—Hoy, en la iglesia de Padres Capuchinos. Mañana, en la iglesia de San Sebastián.

**ADORACION NOCTURNA.**—Iglesia de San Hermenegildo (Puerta de Córdoba). Turno para hoy: Virgen de la Hiniesta y San Fernando Rey. Virgo titular. Para mañana: Cristo Rey y Santa María Magdalena.

**HERMANDAD DE NUESTRA SEÑORA DE LA HINIESTA.**—Hoy, a las ocho y media de la tarde, celebrará ante la imagen titular, en la iglesia de la Hiniesta, su acostumbrado ciclo semanal y ejercicio de sabatina.

**MISA PARA EXTRANJEROS DE LENGUA INGLESA.**—En la iglesia de la Santa Caridad (calle Temporal), todos los domingos y festivos, a las diez de la mañana. Las confesiones en inglés de nueve y media a diez y media.

**HERMANDAD SACRAMENTAL DE SAN JUAN DE LA PALMA.**—Mañana, a las ocho y media de la mañana, saldrá procesionalmente Su Divina Majestad para el cumplimiento pasacal de enfermos e infirmos de los Colegios de San Pedro y San Juan Bautista.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 930 MANANA A 11 NOCHE

Castilla, 7 (Triana); Avda. de la Asunción, 23 (Los Remedios); Trabajo, 15 (Nervión); Llaneta, 15 (Nervión); Plaza de la Encarnación, 10; San Pablo, 42 (Santa María la Blanca); Jesús del Gran Poder, 22; Avda. Quelpo de Llano, 15; Enladrillada, 7 (San Román); Amador de los Ríos, 4 (San Roque); Arrayán, 15; Avda. Manuel Surot, 3; Hombros de Piedra, 7 (Ortíz); 83 Plaza de las Moradas, 1 (Amate); Madre María Teresa, 27 (Nervión); Juan de Juanes, 2 (Nervión); Conde de Halcón, 17 (B. Pio XIII).

DE 11 NOCHE A 930 MANANA

**MAÑANA.**  
Atraña, 13 (frente a Canalejas); Ferla, 31; San Pablo, 41; Vascongadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista, 15; María Auxiliadora, 10; Páges del Corro, 130 (Triana); San Juan de Dios, 6 (Nervión); Maestro Flaco, 3 (C. Aguilá); Avda. de Manuel Surot, 3 (Bda. Santa Ana); Sina, (Huerta de Santa Ana); quina a segunda ronda.

**PARA MAÑANA DOMINGO DE 930 MANANA A 11 NOCHE**  
Gonzalo de Segovia, 6 (junto a Plaza de Cuba); Alfaro, 38 (Triana); León, 28 (B. León); Tellar, 4; José Gesto, 2 (Venencia); Santa Capuchinos, 5; Plaza de San Lorenzo, 8; Muñoz y Pabón, 6; Santo Rey, 4; Pastor y Landeros, 42; Divina Pastora, 18; Hernández, 42; Pulgar, 32; Porvenir, 23; Martínez de Benlloch, 13 (Nervión); Candelaria (Amate); Avda. de la Raza (edificio Elcano); Avda. de la Ciudad Jardín, 15.

DE 11 NOCHE A 930 MANANA

**ORILLA.** 13 (Plaza Villavieja); Santa María la Blanca, 16; Castilla, 123 (Triana); Vascongadas, 42 (San Jerónimo); Bellavista; Progreso, 17 (Porvenir); Gran Piedad, 15; Pío XII, 17 (Miraflores); Candelaria (Amate); Virgen de Todos los Santos, 6 (junto a Escuela P. Industriales, Los Remedios).

## EXAMENES DE GRADOS DE FORMACION DEL ESPIRITU NACIONAL

En cumplimiento de la orden del Excmo. Sr. ministro de Educación Nacional del 30 de abril pasado, se comunica a todos los directores de los Centros de Enseñanza Media (oficiales, reconocidos y Campanario), Académicos, alumnos oficiales, colegiados, repetidores y libres, que las pruebas de Formación del Espíritu Nacional para los alumnos de Grado Elemental y de Grado Superior —a fin de obtener el certificado de aptitud que vincula el artículo 10 del Reglamento de Ordenación de Enseñanza Media— se celebrarán el 1 de abril del próximo junio.

Los interesados podrán recoger los programas y cuestionarios en la Delegación Provincial de Juventudes, calle Rialta, 10.

**ASISTENCIA AL CAMPAMENTO PROVINCIAL DE ISLA CRISTINA.**  
La Delegación Provincial de Juventudes, por un comunicado de fecha 10 de mayo, ha informado a los interesados de que, a las 15 horas, se ha quedado abierta la inscripción para la asistencia al Campamento Provincial emplazado en Isla Cristina (Huelva), para el 16 y 17 de mayo.

## Ayer llegó a Sevilla la esposa del presidente de Mauritania

También se encuentra en nuestra ciudad el embajador de Persia

La esposa del presidente de la República de Mauritania, señora de Moktar Ould-Daddah, con el embajador de su país en Madrid y la esposa de este llegaron ayer a Sevilla, procedentes de Córdoba, alojándose en el Hotel Andalucía.

Fueron recibidos por el jefe del protocolo del Ayuntamiento de Sevilla, vizconde de Casa Godoy, quien ofreció a la esposa del presidente un hermoso ramo de flores, al igual que a la señora del embajador mauritano en España.

Los viajeros recorrieron ayer tarde Sevilla y hoy han seguido sus visitas a los principales monumentos de la ciudad.

**EL EMBAJADOR DE PERSIA.**  
De Algeciras llegaron ayer a Sevilla el embajador de Persia en Madrid, señor Mohamed Goudizi, y señora, quienes se proponen permanecer breves días en nuestra ciudad, para trasladarse seguidamente a la capital del Reino.

## Actividades de la Jefatura Provincial del Movimiento

En el Departamento de Acción Política local, se ha celebrado una reunión a la que han asistido los alcaldes y jefes locales de la Jefatura Provincial de Valencia de la Concepción, Bermúdez, Gines, Amador y Bollos de la Mitación.

El consejero provincial señor Sánchez del Aguila, explicó las normas y el plan de actuación que se propone a la Junta Rectora Provincial en la segunda mitad de las obras del Patronato para la mejora de la vivienda rural, con la nueva ordenación del Ministerio de la Vivienda para este año.

Las temperaturas sufrieron una

## Campeonato Nacional de Fútbol Aficionados Esta noche, Bets - Diter

Esta noche, a las nueve menos cuarto, dará comienzo el encuentro de los cuartos de final del Campeonato Nacional de Aficionados entre el Bets y el Diter de Zafra. Arbitrará el partido el colegiado señor Castañón. Con anterioridad a dicho partido se enfrentarán los equipos infantiles del Bets y de Bellavista, siguiendo a este otro entre los juveniles Tardón Balompié y Estrella Balompié. Desde las seis de la tarde se podrá presenciar fútbol.

Serán muchos los aficionados extremos que acudan al Estadio Benito Villamarín para animar a su equipo y la disputa, hasta en los graderíos, será interesante porque también los aficionados locales estarán allí para tributar a los aficionados blanqueros los aplausos y alientos que se merecen.

Tras la campaña que viene realizando, el Bets ha decidido el equipo con la duda de Pumar, que se halla ligeramente lesionado. Caso de no poder salir al terreno de juego lo reemplazará el jugador de la reserva Pedro Gil. La alineación será la siguiente: Ganchi, Lepito, Lucas, Perillo, Servando, Antón, Cruz, Tito, Pumar, Olmo y Garrido. Como novedad se registra la presentación de Antón, futbolista de defensa central, como medio y no precisamente defensivo, sino al parecer de ataque. Antón ya actuó en su puesto en Totana con pleno éxito. Su enorme facultad física y buena técnica de balón le hacen cubrir con pleno rendimiento para el equipo la zona ancha del campo. Junto a él, otro medio de buen juego, Servando. El Diter no será

tan adversario. Sus jugadores son hombres avezados y experimentados y muchos de ellos han militado en equipos cívicos. Por otra parte, tenemos entendido que el Bets ha solicitado permiso para que su juvenil Quinto varas viera seleccionado, pueda alinearse con los aficionados. Es de esperar que el organismo competente tome en cuenta los escritos del muchacho y su demostrada capacidad para acceder a la justa petición del Bets. Con esto, si los verdiblanqueros salvan escala eliminatória, podrán jugar con un positivo elemento en la categoría que ya tendrían que haber sido, ya que tendrían que enfrentarse a equipos de gran categoría como pueden ser el Madrid o el Barcelona.

## El tiempo Buen tiempo con algo despejado

La situación meteorológica sigue en el día de hoy las mismas características de la situación anterior, a no ser subnoticia de nubosidad, especialmente en las costas, con algún riesgo de precipitaciones débiles.

En cuanto a evolución del tiempo, poco ha de esperarse a lo expuesto, o sea, nubosidad variable en las laderas orientadas al norte de los sistemas montañosos, nubosidad de estancamiento en Galicia, Cantabria, tormentas de los Pirineos y buen tiempo en el resto de la Península con cielo cuadrado y pocas nubes.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

## El tiempo

### Buen tiempo con algo despejado

La situación meteorológica sigue en el día de hoy las mismas características de la situación anterior, a no ser subnoticia de nubosidad, especialmente en las costas, con algún riesgo de precipitaciones débiles.

En cuanto a evolución del tiempo, poco ha de esperarse a lo expuesto, o sea, nubosidad variable en las laderas orientadas al norte de los sistemas montañosos, nubosidad de estancamiento en Galicia, Cantabria, tormentas de los Pirineos y buen tiempo en el resto de la Península con cielo cuadrado y pocas nubes.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

## El tiempo

### Buen tiempo con algo despejado

La situación meteorológica sigue en el día de hoy las mismas características de la situación anterior, a no ser subnoticia de nubosidad, especialmente en las costas, con algún riesgo de precipitaciones débiles.

En cuanto a evolución del tiempo, poco ha de esperarse a lo expuesto, o sea, nubosidad variable en las laderas orientadas al norte de los sistemas montañosos, nubosidad de estancamiento en Galicia, Cantabria, tormentas de los Pirineos y buen tiempo en el resto de la Península con cielo cuadrado y pocas nubes.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.

Como se ve, el tiempo sigue siendo bastante bueno para una zona que, en general, para uno como para otro equipo, dan las máximas facilidades para contribuir a la buena realización del espectáculo que mañana, Dios mediante, nos ofrecerán los dos representantes de honor del fútbol de nuestra ciudad, esperando que dentro de la mayor deportividad, cada el mejor triunfo, para el equipo de Cantabria.







# DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

Con el Sevilla en Sánchez-Pizjuán

**Busto:** "El encuentro es, para nosotros, tan difícil o más que el del domingo pasado"

"Un gol no puede representar nada y puede representarlo todo"

Todo a punto para el comienzo de la gran función balompédica. Sevilla y Betis completaron su programa de preparación previa. José María Busto y Ernesto Pons han puesto sus sentidos en lograr la más perfecta forma de sus discípulos. En estas últimas horas de la víspera se acentúan los comentarios, las cabales, los pronósticos... Unos y otros andan ilusionados con el éxito. Los betistas siguen pensando que será el Betis el que continuará en la Copa. Los sevillistas no han perdido la confianza en los suyos.

El fútbol sevillano discurre con paso cansino por la senda del aburrimiento. Con la Copa ranecó la ilusión de las hinchadas. En el segundo peldaño del minitorio, uno de nuestros representantes tendrá que decir adiós a la campaña. Sin haber hecho apenas nada de valor, el que salga triunfador del duro envite habrá logrado borrar cuanto de negativa tuviese su andadura anteriormente. Para el que ciga —por lo que es la derrota menos atroz en toda lucha— su campaña se habrá cerrado con inequivoco sabor a fracaso.

José María Busto cierra la serie de entrevistas de la quincena. Ayer hablamos con él, en un brevísimo aparte que nos concedió cuando dirigía el definitivo ensayo de los jugadores del Sevilla.

**"NO BUSCO MI TRIUNFO. QUIERO EL DEL SEVILLA"**

—¿El encuentro? —analiza Busto— tan difícil o más que el que jugamos el domingo pasado.

—¿Por qué?

—Salimos con una ligera desventaja. Entoncez estábamos jugados.

—¿Puede sentenciar ese gol desfavorable la eliminatoria?

—Un gol no puede representar nada y puede representarlo todo.

—¿Cómo encontraste al Betis el domingo?

—El primer tiempo fue bueno. Lo jugó con fuerza y "garra". En la segunda mitad anduvo a merced del Sevilla.

—¿Pudo quedar eliminado entonces?

—Sí.

—¿Qué faltó?

—Intención ofensiva en nuestro equipo.

—Analiza méritos de unos y otros y juzga el resultado.

—Lo más justo hubiera sido un empate. Aunque en el segundo tiempo, repito, el Sevilla pudo ganar el partido y la eliminatoria.

—El uno-uno estaba prácticamente convertido en un suceso del "accidente". Con el empate hubiésemos visto más claro el choque de mañana.

—El encuentro segundo se hubiera presentado con semejantes características de dificultad para el Sevilla, pero con un ligero matiz favorable al Sevilla.

—¿Crees favorito al Betis?

—Sale con un gol a favor...

—Juzga al Betis.

—Un gran equipo. Cuenta con magníficos jugadores. Mañana, como es lógico, hará todo lo posible por vencerlos nuevamente.

—Entremos en suposiciones. Fíjate que el Sevilla logra nivelar la ventaja pronto...

—Si se produce ese empate, las posibilidades están al cien por cien para cada equipo.

—¿Y en esta nivelación?

—Dentro de ella, veo al Sevilla ligeramente superior y por tanto en mejor disposición de lograr el acceso a los cuartos de final.

—Un triunfo de este tipo pre-



Gallego, Valero Agüero y Rivera siguen atentamente la demostración de habilidad de Ruiz Sosa. (Foto Sánchez del Pando).

tiga a un entrenador. Sería sin duda, el espadarazo de confirmación para un técnico joven que se llama José María Busto.

—¿Triunfo del Sevilla sería también el triunfo de Busto?

—Mi aspiración al hacerse cargo del equipo no ha sido la de buscar mi éxito personal, sino el del Sevilla. Si llegado el momento veo que los aficionados han creído buena mi tarea, ello me causará mayor satisfacción por que positiva habrá sido la marcha del Sevilla. Más que por lo que a mí pueda correspondirme en cuanto a valoración de mi labor.

—¿Confianza?

—En mí mismo y en los jugadores. Son excelentes deportistas y estoy completamente seguro de que mañana no escatimarán esfuerzos para ofrecer a la afición sevillista un éxito tan cotizable como siempre habrá de ser el que se consigue sobre el "eterno rival".

—¿Cómo encuentras a tus jugadores?

—Animadísimo. No hablan si quiera del partido. Ello evidencia que tienen una confianza abso-

luta.

—Hemos visto tus entrenamientos. Nos recuerdas a Heleno Herrera...

—Como entrenador, no sigo los pasos de nadie. He todos los entrenadores de quienes recibí lecciones aprendí algo. Fueron dieciséis años los que estuve en el Sevilla y fueron muchos los técnicos que desfilaron por el Club. He prete-dido captar de cada uno lo que estimé lo mejor. Si tú crees que mis sistemas son bastante parecidos a los que al que el señor Herrera, es posible que sea de este entrenador del que más capte.

—Has señalado antes que el Betis parte con un gol a favor. Pero el encuentro se juega en "Sánchez-Pizjuán"...

—Y puede tener una extraordinaria importancia para el Sevilla. El sevillismo estará el domingo en mayoría. Si esta mayoría se traduce en un decidido apoyo para nuestro equipo, que duda cabe de que ello puede influir muy positivamente.

—Le concede importancia al calor del graderío.

—Muchísima. En esto recuerdo también que el señor Herrera le daba importancia vital. Y es así. Cuando el jugador se siente calidamente apoyado acaba "menos el nerviosismo lógico de un encuentro de este tipo.

—¿Qué has pretendido darle al equipo?

—Velocidad y fuerza. La fuerza tiene con la velocidad misma. Y mucha moral, claro.

—¿Por qué apostarías?

—Por el Sevilla, siempre por el Sevilla.

—Pronóstico, entonces...

—No. Como la semana pasada. Lo dejaré para el lunes.

Y el entrenamiento sigue. Vuel-

ve Busto con los jugadores. El

vertiginoso ritmo de todos los

ejercicios parece acentuarse. Lanzan éstos Mateos, Rivera, Agüero, Campanal, Arca. Los hombres de más duro disparo. Ayer, al atardecer, quedaron los sevillistas concentrados en el Homet improvisado: Achucarro, el Oromana. Con el último en-

JOSE ANTONIO BLAZQUEZ

## EL OASIS

SALA DE FIESTAS

Avenida García Morato

Teléfono 35139

### HOY, gran acontecimiento

## BALLET NIRAM

con sus figuras estelares

Vicente José

Rosalía Reyes

con ocho esculturales bailarinas

Admiren a la sugestiva vedette

Marujita Pons

## 2 GRANDES ORQUESTAS, 2

Bailes de nueve noche a madrugada

En su nueva programación artística esta Sala presenta las mejores artistas del momento

A la hora de decidir, EL OASIS a elegir



Busto entrena personalmente a Mateos en el juego de cabeza. (Foto Sánchez del Pando).

**PISCINA SAN JOSE**

— Teléfono 35135 —

A UN KILOMETRO DE LA PALMERA

**HOY**

**Inauguración**

Ambiente familiar y selecto

RESTAURANTE — SERVICIO A LA CARTA

Autobuses cada 15 minutos, con salida de la Puerta Jerez.

Visítala y será cliente habitual a ella!

Se hacen abonos

Reservado el derecho de admisión

Recuerde

**PISCINA SAN JOSE**



# PONS, FRANCAMENTE OPTIMISTA

**"No es cierto que la eliminatoria esté como al principio"**

**"A nosotros nos basta con empatar, mientras que el Sevilla tiene que marcar dos goles de diferencia para eliminarnos"**



Antes de comenzar el entrenamiento lección teórica de Ernesto Pons. Los jugadores escuchan y parecen meditar sobre las dificultades del inminente choque. (Foto S. del Pando).

Hemos llegado a la víspera del segundo asalto de la eliminatoria Betis-Sevilla. Y llegamos al umbral del emocionante "choque" cuando la expectación alcanza ya un límite extraordinario.

Esta vez, para cambiar un poco, José Antonio Blázquez, y yo hemos visitado a los eternos rivales en sus respectivos terrenos de juego, en la última jornada de entrenamiento de la semana. Y allí, en Sánchez-Pizjuán y en Villamarín, hemos hablado con los respectivos entrenadores.

Lo que oíais Busto lo cuenta el amigo Blázquez. Lo que piensa Pons, aquí lo tienen ustedes.

—¿Hay alineación, Ernesto?

—Todavía no. El equipo no lo decidire hasta última hora. Tengo algunas dudas en el ataque que, según cómo las resuelva, así hará la alineación.

—¿Se puede saber qué dudas son esas?

—Los extremos.

—Se habla de que va a jugar Cruz.

—Es un buen jugador. Pero es muy joven y el partido es de mucha responsabilidad. Por otra parte, Rojelio parece ser que está en forma... hasta última hora no decidire nada.

—Bien, ¿cómo ves el segundo encuentro y en definitiva, la eliminatoria?

—Pues... quiero aclarar varias cosas. En primer lugar, no estoy de acuerdo con los que opinan que la eliminatoria es así como al principio. Eso lo es cierto. Y no es cierto, porque a nosotros nos basta con empatar, mientras que el Sevilla tiene que marcar dos goles de diferencia para eliminarnos. Después, tampoco estoy de acuerdo con lo que se ha dicho de que el Sevilla tuvo en Villamarín más fuerza que el Betis. Lo que ocurriría fue que en el segundo tiempo, debido a la lesión de Pausillo, tuve que efectuar algunos cambios en el equipo y esto rompió el sistema táctico que venía haciendo el Betis con éxito hasta entonces. Y esto unido al fallo del árbitro, al conceder injustamente al Sevilla el gol del empate marcado en fuera de juego, creó cierto desequilibrio en el Betis, circunstancia que perjudicó al Sevilla dominar la situación. Finalmente, dicho todo esto, también quiero exponer este otro punto de vista:

los factores que determinan la ventaja de jugar en casa son el público y el árbitro. Teniendo en cuenta que en un Sevilla-Betis es el mismo, nos queda entonces, como único factor determinante de la ventaja de jugar en casa, el árbitro. El domingo pasado, el árbitro perjudicó al Betis y benefició al Sevilla. El domingo próximo, no nos va a tocar también un arbitraje partidista. En consecuencia, yo deduzco que en esta eliminatoria Betis-Sevilla, nosotros

—¿Qué ocurrirá si el Sevilla marca y nivela el empate?

—En un partido que se inicia de tu a tu, cualquiera de los dos

equipos puede marcar primero. Si, en este caso, el que marca primero es el Sevilla, la lucha tiene que seguir de tu a ti y, por un cálculo lógico de probabilidades, el segundo tanto del encuentro debe tocarle al Betis con lo cual la eliminatoria volverá a estar a nuestro favor. En general, yo no veo la posibilidad de que el Sevilla nos pueda eliminar. El pasado domingo, en Villamarín, debido al desconcierto que se produjo en el Betis por las causas apuntadas, tuvo la eliminatoria ganada y no lo consiguió. En Sánchez-Pizjuán, con un Betis entero y sereno enfrente, voy muy difícil que nos gane y más difícil aún que nos gane por dos goles de diferencia. Esto no quiere decir que no tengamos al Sevilla ni mucho menos. El Sevilla es un buen equipo, con magníficos jugadores, y siempre será un fuerte rival para el Betis. Ahora, lo que sí entiendo es que en esta ocasión nuestras posibilidades en Sánchez-Pizjuán son superiores y por cito confío en nuestro triunfo.

—Desde luego estás francamente optimista...

—Pues, sí, lo estoy, para que voy a negarlo.

Pons sonrió, me dio la mano, y nos despedimos.

Señores: hasta mañana.

EMILIO VARA.



Cruz y Bosch escuchan los comentarios de Lasa. (Foto Sánchez del Pando).

## CONFIDENCIAL

• EL SEVILLA-BETIS, PENDIENTE DE UN... (GOL)

Las personas solemos tener la vida pendiente de un... hlo. Los equipos de fútbol suelen tener su vida... hlo. En la Copa... pendiente de un... gol. La temporada pasada se clasificó el Sevilla por un solitario tanto (3-1), siendo de dos goles la renta que administró en el segundo encuentro, en Villamarín. Ahora se vuelve a repetir la historia, aunque a la inversa, y con sólo un gol de por medio, que el Betis trató de administrar... mañana en Sánchez-Pizjuán.

A los sevillistas les hubiera alegrado la victoria de Cruz, que ha estado a punto de hacer, pero a última hora, reconsiderado por los técnicos verdiblanco los pros y contra de este debut, se ha desistido de ello. Quienes se alegran ahora son los betistas.

Así que volvemos a las alineaciones de principios de semana:

SEVILLA					
Juan Manuel	Manolin	Valero			
Ruiz Soa	Campanal	Achucarro			
Agüero	Mateos	Areta	Rivera	Oliveros	
BETIS					
Colo	Pepin				
Montañer	Ríos	Martínez	Grau		
	Bosch	Lasa	Portilla		
	Luis	Ansola			

• ¿QUIEN MARCARÁ A QUIEN?

Nos decia esta misma mañana un destacado sevillista que el Betis cuenta con hombres más idóneos para plantear tácticamente el segundo partido de esta eliminatoria de octavos de final. Que luego ocurriría lo que tuviera que ocurrir, pero que, a priori, no se podía pasar por alto esta circunstancia.

Al igual que el sábado pasado, ofrecemos a continuación como parece probable que se realicen los sistemas de marcaje en Sánchez-Pizjuán.

Por lo que se refiere a la cobertura bética:

Oliveros	Areta	Agüero	Rivera	Mateos
Colo	Ríos	Grau	Montañer	Martínez

En cuanto a la cobertura sevillista:

Portilla	Ansola	Lasa	Bosch	Luis
Juan Manuel	Campanal	Valero	Ruiz Soa	Achucarro

Es indudable que en Sánchez-Pizjuán el sexto delantero que le preocupa a Pons sea Ruiz Soa, infinitamente más que el propio Mateos, aunque el propio Mateos nos podemos morir de siegas diciendo que «a lo mejor el domingo se encuentra a sí mismo...». Para este tipo de función táctica se suele utilizar un extremo con la orden de que se desdoble en misión de marcaje sobre el jugador objeto de la anulación, pero con la orden de avanzar cuando el equipo propio ataque.

¿Puede ser Portilla este jugador?

En cuanto a Busto, yo sé que el sobradamente que sus delanteros serán objeto de una rigurosa vigilancia. Pero su principal obsesión de contrarrestar y aun superar la diferencia de un tanto no evitará que le preocupe sobremanera la presencia de Luis, pero quien quizá no disponga de otro «vigilante» que Achucarro, en nuestro criterio algo lento para el madrileño. Lo mismo que no perderá de vista a los organizadores de los contrarios verdiblanco: Lasa y Bosch, este último con su fácil facilidad rematadora, ¡el gran cazador de oportunidades!

• LOS PRONOSTICOS

Los sevillistas creen que la eliminatoria se puede sacar adelante. Los betistas se muestran ahora más comedidos. Ambas opiniones crean en la influencia del factor campo.

Los sevillistas se acuerdan del segundo tiempo del Sevilla. Los betistas parece que se han olvidado del primer tiempo del Betis. Aunque algunos de entre los sevillistas y los betistas razonen que el Sevilla pudo ocurrir la eliminatoria en su segunda parte y no en la primera, el Betis puro dejarla resulta en el primer tiempo y le ocurriría tres cuartos de lo propio.

Los sevillistas comentan que un gol es muy poco, pero... Los betistas, por su parte, dicen que aunque un gol debe ser suficiente, es que...

«Don Ferro, ¿don es que, «Doña Erreusa», que son personas, todos ellos sinónimos de inespandidad.

La realidad no es más que esta: que en Sevilla-Betis no hay pronóstico. Y que una eliminatoria entre ambos tampoco lo puede tener, cuando en este caso exista la ventaja de un gol a favor de uno de los contendientes. Claro que un tanto es... «muy poca», «mucha ventaja», según el color del cristal con que se mire...»

JUAN TRIBUNA

## ANUNCIOS BREVES

VENTA

CHARRET, ventajas como, guardiellos. Teléfono: 20273.

PARTICULAR vende Seat B. Especial. Teléfono 73456.

¿Su cena a su gusto en un clima ideal?

En la magnífica terraza de verano del restaurante-bar

# RIO GRANDE

A orillas del Guadalquivir - Frente a la Torre del Oro

Teléfonos Bar: 71831 - Terraza: 72112



ALGO QUE NO LES VA...

# María del Carmen Cossío es una madrileña que fuma en pipa

Posee tantas como toilettes: una rústica para la mañana, otra para la tarde y una blanca para la noche

A raíz de las declaraciones de los más prestigiosos médicos del mundo entero culpando al tabaco de una serie de incurables enfermedades, se inició en casi todos los países una campaña de Prensa contra el pequeño vicio.

Con motivo de esta campaña originaron diversas polémicas entre los lectores y los médicos, sobre todo entre aquellas personas que se sentían incapaces de abandonar, así de golpe, el vicio de fumar.

Como resultado de estos diálogos se llegó a la conclusión de que aunque fumar es perjudicial para la salud, existen médicos que atienden los nefastos efectos de la nicotina en el organismo humano.

Uno de ellos, aconsejable para los fumadores empedernidos, es fumar en pipa.

LA PIPA NO LES VA

Esta conclusión aceptada por muchos como solución al problema, fue inmediatamente adoptada por las mujeres, más que como medio para impedir los peligrosos efectos del tabaco, como snobismo.

No hace muchos días aparecieron en los elegantes centros de reunión de París y Londres, bellas mujeres que "fucian" en sus manos o en sus labios una gran variedad de pipas marineras atrayendo sobre sí las curiosas miradas de los gentes.

Pero como la intensidad de la noticia está en relación directa con la distancia, ese acontecimiento no dejó de ser simplemente curioso, sin trascender a más.

Pero esta mañana, en una cétrica cafetería madrileña, vi una mujer que tranquilamente e indiferentemente, fumaba su pipa.

Antes de decidirme a entrevistarme estuve observándola con curioso e impertinente detenimiento.

No sé si por falta de costumbre o por el reciente del nuevo método de fumar no va con el sexo débil lo cierto es que una pipa en las manos de una mujer femenine carece de gracia y hasta de elegancia. Esta fue la conclusión que saqué de mi observación.

LA PIONERA

La primera fumadora de pipa de España se llama María del Carmen de Cossío, pertenece a una distinguida familia madrileña y tiene actualmente veinticinco años.

Me dedicó a viajar y componer poesías que no publico.

Cuando gestualaba observo en su mano delicadamente femenina la pipa fina, estilizada.

—¿A qué fin esto de decidirse a fumar en pipa?

—Desde muy joven he sido una empedernida fumadora de tabaco rubio. He llenado el alma hasta dos cajillas diarias.

Una sobrina de Juan XXII se casa con un obrero

obrero

Sotto il Monte (Italia), 14 (Efe).—Una sobrina de Su Santidad el Papa, Juan XXII, se casa con un obrero de esta ciudad.

La novia se llama María Roncalli y es hija de uno de los hermanos del Papa. El novio se llama Giovanni Roncalli, de profesión, localidad carpentero a esta ciudad.

Cuando la ceremonia monseñor Giovanni Roncalli, sobrino de Su Santidad.

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO

PRIMER PLANO



ras. Pero la campaña desencadenada por la Prensa sobre los efectos del tabaco me asustó bastante. Consulté entonces con un médico, el doctor Alonso, el cual me aconsejó que fumara tabaco negro embobado. Pero me gustaba. Fue entonces cuando

## La riqueza en un hijo tiene un nombre: Generosidad

Sólo es generoso el que conoce el valor del dinero

—La educación no es algo que se da, sino algo que se adquiere. Y ya no se sentía de verdad en su casa.

—¿QUE HACER

No se pagará al niño los servicios que hagan en la casa, pero sí quiere recibir una cantidad para sus gastos de bienestar algún trabajo en ella. La diferencia, a parte de pequeña, pero si piensa despacio, ya no lo es tanto.

Luisito es habilidoso. Cuando su madre se ve en un apuro siempre recurre a él. La máquina de pelar patatas ha estado roto, hay que bajar una maquina que está muy alta, ni hacer ruido, papá pide trabajo y hay que traerlo de abajo y el estanco está algo lejos. Para todo esto Luisito resulta insustituible. Sin embargo al niño se le darán las gracias y no se hablará más del asunto.

Pero Luisito tiene la obligación de que las revistas y los periódicos estén siempre en orden y de archivar por fechas una de medicina que recibe el cabeza de familia.

El caso es un ejemplo que puede aplicarse a muchos otros. Por este trabajo Luisito si puede y debe recibir algún dinero, que le permitirá gastarlo con dignidad en la entrada de cine o en "te-bos".

ALTARES AL DINERO

Se dice que el dinero vale mucho. Me entran ganas de decir a veces, que "no tanto".

No vale el dinero "la angustia" de no, naciendo, el desvelo de desearlo demasiado "la envidia" que a veces produce no tener lo que otros tienen.

Si un hijo oye continuas-

mente expresiones como estas: "No podemos seguir así, hay que gastar menos en vestir y en diversiones".

—El chico sólo puede hacer cuarto y revuelta, nosotros no podemos pagar el colegio y los libros.", ese niño terminará por ser un avaro de eso que en España llamamos pesetas y por no dar "ni la hora".

No está mal restringir en lo superfluo y hasta en lo necesario cuando hay que hacerlo. No está mal dar un oficio a un hijo si no es posible que siga una carrera, lo que está mal es engorrear su ánimo y hacer en su interior un altar al dinero.

ENSEÑAR CON EL EJEMPLO

Nos cuesta enseñarles a ser desprendidos y generosos por que nosotros no lo somos. No lo somos ni de nuestro dinero, ni de nuestro tiempo, ni de nuestro carácter, ni nos gusta hacer "buenos" "sin saber a quien" y, por eso no somos felices.

Habría que autoeducarse en este sentido para enseñarles a ser desprendidos y libres.

Estérvible vivir angustiados a causa del dinero. Que sean generosos, que den de lo que les sobra y un poco de lo que parece imprescindible. Que sepan ver quien tiene menos que ellos y les hagan partícipes de lo suyo.

En el fondo, lo que queremos es el gran negocio, porque "dado y se os dará". Se os dará una medida grande y una medida colmada hasta que se derrame".

CLARA SERT.

(EUROPA PRESS).

## Viajan en avión como "personas" importantes

Importación de cangrejos alemanes para repoblar los ríos españoles

Su peso es tres veces superior al de los nacionales Burgos, la provincia de mayor riqueza cangrejera



Al cangrejo español le ha surtido un nuevo vecino. No ha llegado de improviso, sino como resultado de detenidos estudios investigaciones, que duraron varios años. Durante éstos, se estudiaron los hábitos de vida del cangrejo alemán y se le comparó con el cangrejo español. Se descubrió que el cangrejo alemán es más resistente a las enfermedades de la Península. Como consecuencia de tales estudios y experiencias, han sido importados de Alemania ejemplares del llamado cangrejo noble "Edelkrebs", cuyo peso puede elevarse hasta los tres gramos. Se dice que tres veces superior al de los españoles.

● BURGOS, LA PRIMERA

España posee una inmensa riqueza cangrejera; mucho mayor de la que por lo general se cree. Basta a decir que solamente en la cuenca del Duero y en afluentes se obtienen anualmente millones de cangrejos, de los que se forma el sustento de la economía de muchas familias.

Los ríos burgaleses son los de una mayor riqueza, seguidos de los de la cuenca de los ríos de las provincias de Guadalajara, Avila, Segovia, Burgos, además se cree como provincia modelo en cuanto al cumplimiento de las leyes vigentes en materia de pesca de dicho crustáceo. Se tradición popular que el cangrejo no debe comerse en los meses que tienen R, pero la última base de esta opinión es que los meses de veda coinciden normalmente en los meses con una R entre sus palabras. Del 1 al 16 de septiembre de cada año se pueden pescar. El único requisito es la licencia normal de pesca habitual.

● DE ALEMANIA, EN AVION

El principal peligro de una pesada cangrejera estriba en que fermenten los ejemplares que se importan. Esto conlleva precauciones. Los nobles "Edelkrebs".

FRANCISCO CAPOTE (Europa Press).

## Alejandra de Kent y su esposo siguen en la Costa de Sol

MALAGA.—Continúan en Marbella, en la finca "Hohenlohe", la duquesa de Kent y su esposo, Angus Ogilvy. Hacen una vida muy recogida, y se mantiene la orden estirada y especial para los periodistas, de no molestarlos. La pareja suele ir a la playa del Marbella Club, por las "santas" y se hospedan en San Pedro de Alcántara, visitando el pueblo y la pequeña parroquia. Según las personas que frecuentan su trato en Marbella, se encuentran encantados de su estancia en la Costa de Sol, único lugar del mundo —ha dicho Alejandra— donde se consigue de verdad la vida que se desea. Alejandra de Kent y su esposo, portadores ingleses que habían invadido Marbella, por ejemplo, se han marchado, ante la imposibilidad de esta vida de hablar con ellos y verse de cerca. Y lo pasan bien Angus Ogilvy y su esposa. Ambos se han marchado a una finca llamada Marbella Club, organizada por el príncipe de Hohenlohe. Testigos de esta vida en Marbella, se encuentran encantados de su estancia en la Costa de Sol, único lugar del mundo —ha dicho Alejandra— donde se consigue de verdad la vida que se desea. Alejandra de Kent y su esposo, portadores ingleses que habían invadido Marbella, por ejemplo, se han marchado, ante la imposibilidad de esta vida de hablar con ellos y verse de cerca. Y lo pasan bien Angus Ogilvy y su esposa. Ambos se han marchado a una finca llamada Marbella Club, organizada por el príncipe de Hohenlohe. Testigos de esta vida en Marbella, se encuentran encantados de su estancia en la Costa de Sol, único lugar del mundo —ha dicho Alejandra— donde se consigue de verdad la vida que se desea.



## Siria, de acuerdo con "La declaración de El Cairo" El Gobierno adoptará medidas para celebrar un plebiscito

### Cooper define su experiencia espacial: "Es algo grande", afirmó

Cabo Cañaveral, 20. (Efe). Gordon Cooper ha revelado sus experiencias espaciales durante una conferencia de prensa en Cabo Cañaveral:

"Es algo grande", dijo. Hizo la continuación sobre ciertos detalles geográficos y que pudo dormir normalmente, después de las comidas, también normales, "aunque dijo: no tenía demasiado apetito".

Añadiendo a lo que vio desde el espacio sobre el Oriente Medio, dijo:

"La vista que se me ofrecía era magnífica. Podía ver las carreteras y los ríos, y camiones en las carreteras. Vi un tren del que salía humo".

Mientras tanto, se señala la posibilidad de que Gordon Cooper haya sido el último astronauta en volar por el espacio, en virtud del proyecto "Mercury".

El doctor Robert Seamans, director asociado de la NASA en conferencia de prensa, di-



jo que "no es probable" que los Estados Unidos lleven a cabo otra misión orbital con el "proyecto Mercury".

Indicó Seamans que la decisión final será tomada dentro de una semana.

Damasco, 20. (Efe).—El primer ministro sirio, Salah Eddin Bitar, ha vuelto a afirmar la intención de su Gobierno de seguir la letra y el espíritu de la declaración de El Cairo, en la que se establecía un Estado Federal formado por Egipto, Iraq y Siria.

Bitar, durante su declaración sobre política gubernamental ante la radio y la televisión sirias, señaló también que su Gobierno ordenaría la celebración de un plebiscito sobre esta cuestión.

El Gobierno sirio está creando Comités con el objeto de reunir

a los técnicos de las tres naciones árabes para que redacten una constitución, unifiquen el mando de sus Ejércitos y para que coordinen su política económica y establezcan un Mercado Común Árabe.

El primer ministro sirio dijo que su Gobierno "adoptará todas las medidas necesarias para llevar a cabo todas sus obligaciones de acuerdo con el manifiesto de El Cairo".

Sin embargo —agregó— la unidad árabe "no pertenece a los individuos, sino al pueblo".

### Sukarno, presidente vitalicio de Indonesia

Yakarta, 20. (Efe).—El presidente Sukarno ha sido designado presidente vitalicio de Indonesia en una ceremonia celebrada hoy en Bandung, Java Occidental.

Sukarno, que cuenta 61 años de edad, ocupa la presidencia del país desde que un grupo de dirigidos nacionalistas proclamaron la República Indonesa el 17 de agosto de 1945.

El Congreso Consultivo Popular —supremo órgano legislativo del país— acordó por unanimidad el pasado sábado prolongar por el resto de su vida a Sukarno el mandato a él conferido por el Congreso en 1960.

La Agencia Antara dice que esta decisión fue adoptada porque la revolución indonesia, de la que oficialmente Sukarno es el "gran jefe" no ha terminado todavía.

Una  
sensacional  
exclusiva

## LAS MEMORIAS DE SORAYA



En todo el mundo ha causado una gran sensación el anuncio de que la princesa Soraya iba a dar sus memorias a la publicación.

Los grandes periódicos, agencias, revistas y editoriales de todos los países se han disputado la exclusiva de estas memorias sensacionales. En torno a los apuntes de la ex emperatriz de Persia se ha desarrollado una silenciosa y dura batalla por conseguir esta exclusiva.

### La verdadera historia de Soraya

Una autobiografía que se convertirá en el gran éxito periodístico y editorial de este año ha sido adquirida por la Agencia P.Y.R.E.S.A. para su publicación exclusiva en la Prensa española, donde aparecerá simultáneamente a otros muchos países del mundo.

Muchos millones de lectores esperan en todo el mundo la fecha en que comenzará en la Prensa la publicación de las memorias.

### La historia de una mujer aprisionada entre el amor y las razones de Estado

Unas páginas excepcionales en las que una mujer sencilla, sencilla y emocionalmente, su historia. Una historia cuya verdadera trama muy pocos conocían hasta hoy.

«SEVILLA», SIEMPRE ATENTO AL MAXIMO

INTERES INFORMATIVO PARA SERVIR A SUS

LECTORES, EMPEZARA A PUBLICAR LAS

MEMORIAS DE SORAYA

A PARTIR DE MAÑANA

## El Betis, adelante



Eliminó el Betis al Sevilla de la Copa del Generalísimo. El segundo encuentro de la eliminatoria, jugado ayer en Sánchez-Pisjuán, terminó con empate a un gol. Como en el primero, el equipo verdiblanco ganó por dos a uno, los betistas han pasado a los cuartos de final, dejando fuera de combate a su eterno rival. En la foto, el equipo del Real Betis que ayer empató con el Sevilla en el terreno de éste.

(Crónicas y comentarios en páginas interiores.)



Primeramente, el gobernador



# Kennedy, en Alabama

## El gobernador del Estado ha denunciado al Presidente ante el Tribunal Supremo

### Afirma que no tiene derecho legal a intervenir en los asuntos interiores de su demarcación

Nueva York. (Crónica del correspondiente de Pyresa, Guy Bueno).— El gobernador de Alabama, señor Wallace, escogió el sábado en que el Presidente de los Estados Unidos fue huésped de su Estado, para denunciar al señor Kennedy ante el Tribunal Supremo y acusarlo de haber violado la Constitución. La denuncia es, a parecer, en dos consideraciones. La primera, que el Presidente Kennedy no tiene derecho legal de intervenir en los asuntos interiores de uno de los Estados de la Unión (en el caso presente, Alabama) sin que hayan intervenido determinadas circunstancias previstas por la ley; la segunda, que las razones invocadas por el Presidente para justificar el envío de contingentes de la tropa federal a Alabama carecen de fundamento, en cuanto que, a juicio del gobernador, el orden doméstico no sólo no se hallaba comprometido, sino que disponía

de suficientes fuerzas propias para poder mantenerlo y eventualmente restablecerlo. Por fin —y esta acusación es, sin duda, una luz particular sobre la mentalidad del señor Wallace—, el gobernador alega que no fue la población blanca del Estado de Alabama, con sus violencias, la que atentó contra la paz y el orden, sino la manifestación pacífica de los niños, mujeres y hombres de piel oscura, que trataron de desfilar sin violencias por las calles de lo que, en fin de cuentas, también es su ciudad.

No deja de tener tronía la delibada coincidencia entre la denuncia del gobernador de Alabama ante el Tribunal Supremo y la gira que el sábado emprendió el Presidente Kennedy por los Estados de Tennessee y de Alabama, cuando se piensa que por mor de la etiqueta y del protocolo el gobernador ha tenido que compar-

tir la misma plataforma que el señor Kennedy en las varias ceremonias oficiales.

Legalmente, el pleito planteado por Alabama, por conducto de su gobernador, contra la autoridad suprema federal, es decir, los Estados Unidos, tiene un aspecto particularmente interesante en la medida en que el miércoles 8 de mayo pasado el Presidente Kennedy declaró, en el curso de su conferencia de Prensa, que "ningún estatuto federal ha sido afectado en los últimos días en Birmingham". A estas declaraciones se aferran ahora los adversarios del Presidente. Pero oportuno es añadir que los días sábado y domingo siguientes, 11 y 12 del corriente, estallaron en Birmingham graves sucesos que, tanto la Casa Blanca como la mayoría del pueblo americano, cuando el resto del mundo, presenciaron con indignación y condenaron en ins-

quívocos términos. ¿Confirieron dichos sucesos nueva autoridad al señor Kennedy? ¿Quedaron "afectados" los estatutos de la ley federal? La ley aclara en su apartado 33 que el Presidente de los Estados Unidos podrá hacer uso de las fuerzas federales para suprimir en cualquier Estado de la Unión toda insurrección, violencia doméstica o conspiración cuando éstas impliquen eventualmente la aplicación de la ley estatal, "o que cualquier parte de su pueblo se vea privado de un derecho, privilegio, inmunidad o protección previstos por la Constitución... y que el Estado en cuestión sea incapaz, se abstenga o se niegue a asegurar la protección de dicho derecho, privilegio o inmunidad". No parece, a decir verdad, que la más alta magistratura de los Estados Unidos tenga demasiadas dificultades en pronunciar su fallo.

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### El mosaico africano se reúne en Addis Abeba

Por Carlos Rivas

Los ministros de Asuntos Exteriores de treinta y un Estados de África están reunidos en la capital de Etiopía, en conferencia de las más altas ambiciones, con objeto de estudiar la coordinación de sus varios sistemas políticos, con vistas a forjar una unidad supranacional que abarque todos los países independientes del continente africano. El día 21 llegará a Addis Abeba los jefes de Estado de esos treinta y un países, con lo cual, y sobre los que los ministros hayan preparado, la conferencia alcanzará la altura máxima de acuerdo con la trascendencia del tema a básico propuesto.

No creemos que de esta reunión pueda salir nada que afiance y mejore la situación de los países africanos. Son demasiados opuestos los sistemas políticos, son demasiado largas las distancias y distantes las comunicaciones. Hay blancos orgullosos de su raza y de sus estirpes —todo el norte

africano—, hay una mayoría negra llena de prejuicios raciales y de complejos de difícil superación. Además, y pese a la independencia, la influencia francesa y británica, que pudo unir temporalmente a los africanos en sus luchas por la independencia, los separa ahora por la economía y por las similitudes creadas a lo largo de la vida de colonización, protectorado o mandato.

No hay nada de común entre la conciencia feudal de Abisinia y la democrática República de Liberia; una, basada en miles de años y la otra montada por la voluntad de los americanos hace un siglo. Nada tienen que ver los egipcios, enraizados en una civilización milenaria y mediterránea con los Estados tribales de los africanos, que han saltado desde la Edad de Piedra a la Edad del Hierro.

¿Hay de común entre un bereber y un senegalés? ¿Cabe en cabeza de un país de millones de habitantes, muchos africanos, una división territorial caprichosa de los colonizadores, cuando en el interior de esos nuevos países las luchas de tribus están a la orden del día? No, no se puede concebir que de una conferencia, ni de una conferencia, salga algo que se parezca a una organización supranacional. Nada ha a creerse que de la conferencia que comentamos pueda salir más que alguna herencia menor y algún acuerdo de principio.

Sobre el África «librada» están actuando en estos días los dos grandes poderes del mundo actual, OEA y URSS. Los dos, en medio de la guerra fría, y mirando los peligros políticos tan graves a las masas, luchan por la hegemonía política y económica que entre tantas zonas europeas. Los dos colosales buscan allí materias primas, mercados consumidores y posiciones estratégicas vitales para la defensa y el ataque sobre otros espacios. Y los dos poderes, claro está, procuran, bajo sus respectivas hegemonías, unir a los hombres y tierras africanas, para eliminar el aislamiento y para reforzar los instrumentos propios. Operan los dos sobre la base cierta de la interdependencia que ellos fomentaron en tanta entusiasmo no ha hecho mas fuertes, sino, al contrario, mas débiles a estos pueblos que ahora, en Addis Abeba, intentan encontrar la fórmula que les permita adquirir la necesaria fortaleza.

Ahora bien, operando sobre el mundo occidental democrático, que ellos saben siendo y claudicante, los dirigentes africanos entienden y saben que se puede encontrar si una fórmula de unidad africana, frente a Occidente, con la cual, utilizando la ONU al máximo de sus posibilidades disgregadoras, ellos podrán ejercer presión política para encontrar ayudas imprescindibles para la supervivencia de independencias que han nacido a muerte. Hay jefes políticos en esos países que saben muy bien como jugar la carta de la unidad en beneficio propio y, tras ellos, los poderes africanos actuales. Pero la realidad es que las pugnas y las maquinaciones entre estos Estados africanos, de viejo y nuevo cuño, harán que todos los proyectos de esta conferencia y con ello también los proyectos de nuevas «entidades» de los colores. Venimos una conferencia más y un cuento menos. (Especial para Pyresa.)

El Pueblo

PRIMERA REVISTA LAUQUINA DE ESPAÑA

## IBERIA

lanza su nueva fabricación

## SUPER IBERIA

Por este motivo y en su campaña de agradecimiento a los consumidores de sus hojas.

IBERIA OFRECE

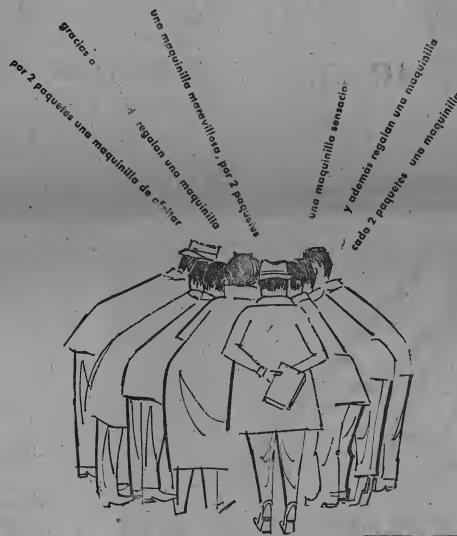
a precio de regalo

una maquinilla

EXIJA EL ESTUCHE QUE LO CONTIENE A SU PROVEEDOR HABITUAL

HOJAS

# IBERIA



por cada 2 paquetes



publicidad ionica



# han llegado los nuevos modelos para este VERANO

Maravillosa colección de vestidos en hilo, foulard, Tergal, surach, etc., de sugestiva línea y en los más nuevos tonos estampados



Vestido vaquero, botones plateados, tonos celeste rosa, verde vino y azul, ptas. . . . .

250

Traje chaqueta de hilo, un amplio colorido, ptas. . . . .

669

Vestido de nito, en tonos lisos y lunares, ptas. . . . .

467

Conjunto tres piezas, hilo con blusa estampada en rosa, azul, arena, etc., ptas. . . . .

750

**cortefiel**  
IMAGEN, 1 ESQUINA A PLAZA DE LA ENCARNACION

## Reunión preparatoria del episcopado Español en los Negrales

Madrid. — Unos 50 prelaos, miembros del Episcopado Español, se han congregado, durante los días 14 y 15 de los corrientes, en la Casa de Ejercicios de los Negrales, para estudiar diferentes esquemas preparatorios de la reunión que el Episcopado celebrará durante el mes de julio próximo en Tarragona.

Asisten el cardenal de Toledo, doctor Pla y Deniel, y el de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios, así como varios arzobispos y obispos de las diócesis españolas.

En el orden del día establecido figura la revisión de diversas cuestiones pastorales del Episcopado y el estudio de algunos puntos concretos relativos al Concilio Vaticano II. (P. A.)



## LA PRIMERA REVISTA ESPAÑOLA DE CINE ES PRIMER PLANO

### sindicato Provincial del Metal

### Concurso destreza en el oficio torneros

Se pone en conocimiento de todos los productores encuadrados en este Sindicato Provincial del Metal, de profesión Torneros, que queda abierta la inscripción para participar en el XI Concurso de Destreza en el Oficio, especialidad Torneros.

Para toda clase de informes en este Sindicato en horas de 7 de la tarde a 9 de la noche, hasta el día 24 del actual.

El Presidente del Sindicato, Fdo: Joaquín de la Frida Barrera.

## Un domingo en el campo es poco

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques al V. pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera crea una niebla de humo, polvo y miles de flores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. No se vende en general. Laboratorio "Ruy-Ram", Madrid.

## Renovación Municipal

Con el máximo rigor y ecuanimidad posible, "Arriba" ha planteado (18 de abril 1963) el problema jurídico y administrativo que se deriva de la disposición transitoria de la ley de 7 de noviembre de 1957, mediante la cual quedaba suspendido temporalmente, y en tanto se promulgaba un Régimen especial para Madrid, el sistema ordinario de renovación del Ayuntamiento. A este informe, documentado y sereno, siguió en estas mismas páginas una encuesta publicada entre los días 21 de abril y 4 de mayo, en la que se recogió una amplia serie de juicios sobre cuestión tan delicada e importante. Opinaron desde católicos de Derecho Administrativo, desde quienes hoy ocupan escaños en la Casa de la Villa, hasta sencillos hombres de la calle, de esta encuesta "Arriba" publicó un resumen el domingo día 5 de mayo.

Camo "Arriba" no trata de escandalizar, sino de plantear con solvencia este problema de la vida pública madrileña, no ha hecho otra ostentación sobre el tema ni ha mostrado complacencia exagerada en sus propios argumentos. No obstante, la aparición de ideas nuevas y menos rigurosas sobre esta materia nos obliga a insistir en el tema.

"Arriba" ha propuesto la celebración de elecciones municipales en Madrid y, por consiguiente, la renovación edilicia que de tal acto sobre la única base posible: la base legal. Lo que en definitiva hemos propuesto es la renovación del Ayuntamiento, no porque los concejales lleven más o menos tiempo en el ejercicio de su misión o porque los resultados de su gestión fueran más o menos brillantes, sino como consecuencia de la revisión de aquella disposición transitoria de la ley del 7 de noviembre de 1957 para restituir al pueblo de Madrid un derecho representativo. No se trata de una cuestión de márgenes, sino de una cuestión fundamental. Cualquier planteamiento del problema que no parta de esta posición no deja de ser una arbitrariedad.

Lo que de ninguna manera se puede proponer es la renovación del Ayuntamiento como consecuencia del estado de pavimentación de las calles. Si esta peregrina idea progresara, la necesaria estabilidad legal de los gobiernos municipales estaría acometida constantemente por todo género de nerviosismos. El mandato de los concejales tiene su origen en un acto legal que no se puede modificar si no es legalmente; por lo tanto, las proposiciones que se hagan en sentido contrario tendrán siempre carácter subjetivo y arbitrario. Ni siquiera de cara a un seguro efectismo puede plantearse una cuestión tan perfectamente encasillada en los márgenes del Derecho si no es atendiendo, escrupulosamente, a esos mismos márgenes. El mandato de los concejales es independiente de la eficacia de su gestión y su conclusión no puede precipitarse hasta que, legalmente, terminen los plazos reglamentarios. El único terreno correcto para el planteamiento de posibles y necesarias renovaciones del Municipio madrileño es el terreno en que "Arriba" lo ha planteado.

Pero es que, además, el problema que Madrid tiene planteado, en cuanto a su gobierno municipal, supera por sí mismo el hecho propio de la renovación. Hemos insistido muchas veces en que el gobierno municipal de Madrid necesita una estructura nueva, un Régimen especial que atienda por igual al problema orgánico y al problema económico. La simple renovación edilicia, sin más, no ofrecerá mayores esperanzas. No se trata sólo de renovar en la Casa de la Villa una corriente de entusiasmo a juventud; el problema es mucho más complejo y serio. Tanto, que ni solo la reforma orgánica, sin su acompañamiento económico, sería suficiente. La dinámica, la vitalidad, el empuje que en todos los órdenes ofrece el Madrid de nuestros días requiere una consideración administrativa diferente a la que hasta el momento tiene. En razón de dotar a Madrid de ese Régimen especial que requerirá una laboriosa y profunda gestación, quedó suspendido el procedimiento normal de renovación edilicia. No vayamos ahora a descubrir lo que está descubriendo ni a suponer que los graves problemas de la ciudad quedarán resueltos por el simple hecho de que en los escaños de la Casa de la Villa haya caras nuevas.

## MIENTRAS LA GRAN AMENAZA SE AGUDIZA

Mientras la gran amenaza se agudiza de día en día, haciendo girar a su alrededor la angustia de los pueblos y de los individuos, multitud de hechos singulares se van produciendo en todos los lugares del mundo, que, si tienen sus orígenes en las mismas causas, y, por ello, a través del desarrollo de cada uno se van acrecentando la tensión general en aumento constante.

En Siria y el Irak se producen sendas crisis que no sólo afectan a las dificultades de la unidad árabe, sino además la importancia de las presiones exteriores que estos pueblos están sufriendo. Los intereses británicos, americanos, soviéticos, y y sobre todo los intereses bíblicos de Israel, han entrado en juego poniendo en línea poderes de todas clases, intrigas bien trenadas y manejando los intereses internos de clases y grupos políticos que en los dos países en crisis han sido perjudicados por la unificación. Lo que no debe sorprender a nadie, puesto que se debe tener en cuenta que toda transformación no se realiza a fecha fija y se siempre acompañada de largas etapas de dificultades, luchas, fracasos y problemas de todo orden. Si Norte África, de largos años de bre de Estado, y todo parece asegurarlo, el será el menos sorprendido por las dificultades y su victoria estará determinada precisamente por su capacidad de darse cuenta de lo que le espera en cada etapa de su gran obra unificadora.

Mientras tanto, en otro extremo del mundo, en los Estados Unidos, los negros siguen chocando con los blancos, unos empujados por los otros, y manifiestan una hostilidad que se está produciendo a lo largo de los días apurados todos, en su apariencia, que hacen temer por el porvenir de la seguridad general, porque todos se están produciendo en medio de la mayor anarquía ideológica, se va produciendo una nada está sometido a normas, anuladas éstas, en lo social, por la rebelión de las masas y la huida de los dirigentes de todo el mundo libre.

En medio de la campaña de escándalo antiespañol con ocasión del liquidado "caso Grynau", y despreciando abominablemente la limitada dignidad de sus periodistas lanzando a una empresa "humanitaria" contra la última pena, los soviets condenan a muerte, en Moscú, a uno de sus generales, acusado de espionaje. Después de esta ejecución, que seguramente se realizará muy pronto, veremos como justifican sus silencios tanto de los protestantes actuales como España, desde la reina Isabel de Bélgica hasta el último intelectual progresista, pasando por tantos y tantos "sentimentales" que juegan a los paños.

Y como hecho menor, al menos por el momento, es el interesante dato como en las elecciones municipales de esta semana pasada, en Inglaterra y Gales, los conservadores perdieron 387 puestos, mientras los laboristas ganaron 340. Lo que hace pensar en una futura triunfo laborista en Gran Bretaña, el cual, seguramente, y el margen de lo que pueda representar para la política interior de la Gran Bretaña, será una nueva complicación en la política internacional del próximo futuro.

La realidad es que, gentes o no, los hechos actuales, que se están produciendo a lo largo de los días apurados todos, en su apariencia, que hacen temer por el porvenir de la seguridad general, porque todos se están produciendo en medio de la mayor anarquía ideológica, se va produciendo una nada está sometido a normas, anuladas éstas, en lo social, por la rebelión de las masas y la huida de los dirigentes de todo el mundo libre.

Es necesario que empiece a verse el valor de estas jornadas, que empiecen a verse los grandes "grandes jornadas" catástrofes.

CARLOS RIVAS  
(Especial para Píres).



NO. 100

# ...y Sevilla

La mujer en la peluquería

Por CEBESTINO FER  
NANDEZ ORTIZ

UNA crónica que tenemos en la Prensa de la mañana alude a la transformación de la vida familiar, en Inglaterra, por obra de las peluqueras feministas. ¿En Inglaterra nada más? Aquí lo habíamos notado nosotros también, pero en las peluqueras masculinas que van cerrando al mismo ritmo que los viejos cafés, y sobre las que habrá que hacer algo —declararlas monumentos nacionales a cosa así—, si no queremos que desaparezcan del todo. Pero mientras declinan las masculinas, proliferan y se enriquecen las peluqueras feministas. En el mundo nada se crea ni se destruye del todo: simplemente se transforma. Y he aquí que cuando se había logrado que el hombre no perdiera todas las mañanas una hora en la "barbería", nos encontramos con que la mujer se ve forzada a perder tres.

No hace mucho felamos en un escritor costumbrista científico, nostálgico, los viejos cenay —sabandinas— en su papel en la vida nacional. Era un hombre de barba intelectual de barba, toreros de barba. En el teatro de principios de siglo aparecía con frecuencia la barba como un parlamento pequeño. No hay que decir que había barbas de detechas y barbas de izquierdas. Y qué curioso un hombre había estado sufriendo de su pueblo o ciudad varios días salido disparado de su casa diciendo: "Vaya a la barbería a ver qué es lo que pasa por el mundo".

Ahora es mismo hombre —o el hijo o el nieto que le ha sucedido— espera impacientemente a que venga a resaca de la peluquería para preguntarle. La cosa a veces es angustiosa, porque la espera suele ser larga. Cuando una mujer llega a meter la cabeza en esa especie de capuchón peculiar de la estética, que es el señor, el rebelo se le pisa. Para aplanar al esposo la mujer no tiene otra salida que la de obsequiarlo con muchas noticias. Y si no las tiene, las inventa. Las peluqueras de mujeres casi siempre de hilos y rumores torcidos en el grado no inferior a las viejas peluqueras varietales. Debe haber algo de que el capuchón perdiera la audición y estimula la imaginación como los receptores de algunas ondas misteriosas, resaca ondas más extrañas y misteriosas con noticias sobre España.

En conclusión, la peluquería femenina no es sino un aspecto del fenómeno más trascendental y acusado de nuestros tiempos. El hombre se reintegra a la mujer empieza a fugarse. Y pensar que el hombre se reintegra al hogar por la mujer se empeñó en que se reintegrara, para estar siempre juntos. Se ve que el hombre no ha nacido para estar juntos, sino para cruzarse en el camino.

## Reunión de la Comisión Municipal Permanente

## Gratitud al Gobernador Civil por las intensas gestiones que viene realizando en favor de los intereses de Sevilla

Esta mañana se ha reunido la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde accidental don José Romero Molina. Los capitulares reunidos acordaron, por unanimidad, expresar su gratitud a la Corporación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Utrera Molina por las distintas gestiones que viene llevando a cabo con gran interés y celo, referentes al engrandecimiento de Sevilla y provincia y singularmente las relacionadas con la construcción de viviendas en el Polígono de San Pablo y viviendas rurales; escuela de formación profesional acelerada para obreros, escuelas técnicas especiales; protección social y comunitaria, comunicaciones y de manera muy especial, todo cuanto se agite al proyectado canal navegable Sevilla-Bonanza.

La Corporación acordó asimismo expresarse al Gobernador Civil para colaborar con él en la solución de tan importantes problemas y recabar de los poderes públicos, por su conducto, se considere con toda urgencia el proyecto del referido canal.

Asimismo, se acordó felicitar a la Diputación Provincial por la brillante y decidida actuación que

dicha Corporación ha tenido en el proyecto del Canal.

Finalmente, se acordó recabar de los representantes de la representación y extrarregión en el Consejo Nacional del Plan de Desarrollo, el máximo apoyo en orden a la aprobación del proyecto del Canal Sevilla-Bonanza y solicitar se designe un representante del Ayuntamiento en el expresado Consejo Nacional.

Seguidamente se pasó al estudio del orden del día de la sesión, en la que se incluyó 14 temas, así como de trámite.

Como más importante, entre lo aprobado, destacamos las siguientes propuestas:

Participación número 14 de las obras del proyecto del tramo primo de la conducción forzada desde el depósito de cabecera a la red de distribución de aguas por 1.253.274,58 pesetas.

Bases para proveer, mediante oposición, 21 plazas de guardas de la Policía Municipal.

Única certificación de los trabajos de construcción de pérgolas de los jardines de Los Leones en el Parque de María Luisa por 139.316 pesetas.

Única certificación de las obras de habilitación de viviendas de personal en la antigua cochera de Tramvías, sita en la Puerta Osario por 69.724,80 pesetas.

Concesión de una subvención de 30.000 pesetas a la Federación de Coros Clavé de Barcelona por su desplazamiento a Sevilla para la celebración de varios conciertos.

El teniente de alcalde delegado de Cultura y Fiestas, don Antonio Romero Carmona, informó que había sido organizado, dos conciertos públicos a celebrar la víspera y día del Corpus Christi en la Plaza de la Fátima Española a cargo de la Escolanía de Nuestra Señora de los Reyes y la Asociación Coral Sevillana.

Por último, el alcalde accidental informó de la merienda y el caz labor que vienen realizando los veterinarios afectos a los servicios municipales de Sanidad sobre vigilancia del ganado suelto de los productos alimenticios que se venden en nuestra ciudad.

Era un guardia tan celoso de sus funciones, que veía a su familia en la casa estando de servicio y ni siquiera les permitía adueñarse con la mano, pero al acaso...

El agua, en la barrida del Tardón, es un suplicio. Llega cuando todo el mundo debe estar durmiendo... como si en Sevilla, en verso, la ducha a medio día fuese un lujo...

Era un español tan del tipo medio que dudaba de su jefe, envidiaba al compañero bien situado y creía en el mundo de los falsos intelectuales.

Los cocheros del servicio de riegos y bañeros no piensan que por las aceras circulan personas...

Las paradas de los autos municipales siguen sin un mal cobijo para proteger del sol a los usuarios. ¡Pobresillos!

LOS ENDES

# El Cardenal bendijo e inauguró la Exposición - Concurso de Carteles Comerciales

Al acto asistieron las primeras autoridades sevillanas



El sábado por la noche fue solemnemente bendecida e inaugurada la Exposición - Concurso de Carteles Comerciales que en la casa núm. 66 de la calle Zaragoza...

—conocida como la Casa de San'terres— ha organizado la Vocación Económica del Consejo Municipal de Hombres de Acción Católica para recaudar fondos con destino a sus tareas de apostolado.

Presidió el acto S. E. Eminencia Reverendísima el señor Cardenal Arzobispo, doctor Bruno Monreal, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina; presidente de la Diputación Provincial, señor Mateo y Lasso de la Vega; coronel don Antonio García y Bont, jefe de la Policía Armada; comandante don Manuel Bayo, que representaba al gobernador militar; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Lema Caballero; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Rubio Rivas; presidente de la Cámara de Comercio, señor González Reiza; jefe de la Policía Armada, teniente coronel Hila; presidente del Consejo Diocesano de Acción Católica, señor Gorchillo; presidente del Consejo de Hombres, señor Ramos Hernández; miembros del Jurado que ha de calificar los trabajos presentados de otras personalidades y representantes.

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo presidió a la bendición de las instalaciones. Ato seguido hizo uso de la palabra el señor Ramos Hernández, para agradecer a cuantos habían hecho posible

la Exposición la ayuda prestada en favor de la misma.

El doctor Bruno Monreal dirigió asimismo unas palabras a la concurrencia para glorificar el fin espiritual que anima esta muestra artística y comercial, animando seguidamente las tareas que viene realizando en nuestra ciudad la Acción Católica, cuya misión fundamental es la de conducir las actividades seculares

con espíritu cristiano y social. Las palabras del Prejudo fueron premididas con una cariñoso ovación.

Seguidamente las autoridades y demás invitados giraron una detenida visita a la Exposición, cuyo contenido fue muy elogiado por las distintas personalidades asistentes.

Finalmente fue servida una copa de vino español.

El sábado por la noche fue solemnemente bendecida e inaugurada la Exposición - Concurso de Carteles Comerciales que en la casa núm. 66 de la calle Zaragoza...

—conocida como la Casa de San'terres— ha organizado la Vocación Económica del Consejo Municipal de Hombres de Acción Católica para recaudar fondos con destino a sus tareas de apostolado.

Presidió el acto S. E. Eminencia Reverendísima el señor Cardenal Arzobispo, doctor Bruno Monreal, a quien acompañaban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada José Utrera Molina; presidente de la Diputación Provincial, señor Mateo y Lasso de la Vega; coronel don Antonio García y Bont, jefe de la Policía Armada; comandante don Manuel Bayo, que representaba al gobernador militar; delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, señor Lema Caballero; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Rubio Rivas; presidente de la Cámara de Comercio, señor González Reiza; jefe de la Policía Armada, teniente coronel Hila; presidente del Consejo Diocesano de Acción Católica, señor Gorchillo; presidente del Consejo de Hombres, señor Ramos Hernández; miembros del Jurado que ha de calificar los trabajos presentados de otras personalidades y representantes.

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo presidió a la bendición de las instalaciones. Ato seguido hizo uso de la palabra el señor Ramos Hernández, para agradecer a cuantos habían hecho posible

la Exposición la ayuda prestada en favor de la misma.

El doctor Bruno Monreal dirigió asimismo unas palabras a la concurrencia para glorificar el fin espiritual que anima esta muestra artística y comercial, animando seguidamente las tareas que viene realizando en nuestra ciudad la Acción Católica, cuya misión fundamental es la de conducir las actividades seculares

con espíritu cristiano y social. Las palabras del Prejudo fueron premididas con una cariñoso ovación.

Seguidamente las autoridades y demás invitados giraron una detenida visita a la Exposición, cuyo contenido fue muy elogiado por las distintas personalidades asistentes.

Finalmente fue servida una copa de vino español.

## Los Coros Clavé, en Sevilla

El Gobernador Civil presidió una recepción oficial en el Ayuntamiento

Esta mañana han llegado a nuestra ciudad los componentes de un famoso Coros Clavé, de Cataluña, quienes, con estándares y banderas, se dirigieron a la Catedral, donde circuecion una Salve a la Patrona de la ciudad, Nuestra Señora de los Reyes.

Los miembros de este grupo coral —integrado por 60 de ochocientos personas— fueron recibidos oficialmente en las Casas Consistoriales, donde tuvo lugar un sencillo pero emotivo acto presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Utrera Molina, y el presidente de la Diputación Provincial, don Miguel Mateo y Lasso de la Vega, alcalde accidental, don José Romero López, y teniente de alcalde delegado de Cultura y Fiestas, don Antonio Romero Carmona, quienes, en nombre de nuestra ciudad, dieron la bienvenida a la famosa embajada musical catalana, que ofrece diversos conciertos en Sevilla.

## El Capitán General, a Madrid

En el día de hoy, S. E. el Capitán General, don Alfredo Galarza, de la Secretaría General de la Presidencia, ha partido a Madrid, con objeto de tomar parte en las deliberaciones de los Comités de Gobierno y Defensa de las Cortes, de las que es miembro.

## 51 VIVIENDAS SUBVENCIONADAS EN MORÓN

Madrid, 20. (Cifra).—La Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, de la Secretaría General del Movimiento, adjudica las obras de construcción de un grupo de 51 viviendas subvencionadas y urbanización en Morón de la Frontera (Sevilla), por la cantidad de 3.700.000 pesetas.

## Mundo y hogar

NATALICIO. Los señores de Rufino Miguens —María del Carmen Ruiz Voláquez— han visto bendecido su hogar con el nacimiento de un niño, quinto de sus hijos. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

## IMPERADOR Mañana

Una película de guerra distinta a todas las que lleva usted vistas hasta ahora.



LA COLINA DE LOS DIABLOS DE AGERO

Un nuevo triunfo de Anthony Mann, después de "El Cid"

Mayores

## SUCESOS

UN SUFRE UN ATAQUE DE ENEMENACION MENTAL. DESTROZA EL MOBILIARIO DE SU CASA Y LESIONA A UN POLICIA

La Policía gubernativa fue requerida para que se presentara en calle Juan de Vera número 1, donde el inquilino Santiago Montero González había sufrido un agudo ataque de locura y encerrado en una habitación la había emprendido con los muebles, destruyéndolos. Al llegar la Policía, el elemento atado al inspector don Joaquín Gómez Carro, ocasionando heridas de carácter leve, de las que fue asistido en el Equipo Quirúrgico, en cuya centro tuvo que ser también atendido de heridas en los brazos, de carácter leve, el propio enajenado. Lesiones que seguramente se las ocasionó al romper los cristales de las ventanas. Una vez curado los internó en el Sanatorio de Miraflores.

UN AUTOMOVIL, SE ESTRELLA CONTRA UNA FAROLA AL ROMPERSE LOS FRE-NOS

El subdito español Ignacio Deliza Canillos Montero, natural de Paradas, pero residente en California, (F.E. UU.), circulaba en su automóvil desde la Plaza del Capitán Cortés a la Puerta de la Carretera, cuando se le rompió los frenos del coche, estrellándose el vehículo contra un farol. El vehículo quedó destruido. Los viajeros sufrieron lesiones leves. Se da el caso que los frenos habían sido puestos nuevos el día anterior.

UN JOVEN OBRERO SUFRE GRAVES QUEMADURAS EN UN HORNO DE CERAMICAS

Al recibir un fogonazo, mientras trabajaba en un horno de cerámica, en Triana, resultó con importantes quemaduras el joven obrero, de cincuenta años de edad, Francisco López León, domiciliado en calle Pádelas del Corro 55. En la Casa de Socorro de aquel distrito fue atendido por el doctor Romero Escacena y practicante, señor Martínez, de quemaduras de primero y segundo grado en la región torácica, abdomen, cara y brazos. Los médicos que se rescataron el pronóstico.

INGRESA EN ESTADO DE COMA

En la Casa de Socorro de Triana, ingresó un hombre como de treinta años de edad, que fue presentado por un policía armado. Tras de ser asistido de primera intención por el doctor Romero Escacena y practicante, señor Martínez, le apreciaron estado de coma, trasladado al Hospital Central el doctor don Eusebio León y practicante, señor González Caro, determinaron que se trataba de etiología desconocida y herida contusa en la región occipital-parietal derecha. Fue internado en dicho centro.

HERIDA AL CAERLE ENCIMA UNA VIGA

Dolores Santanán Jiménez, de 18 años de edad, domiciliada en calle Sorda, 12, sufrió diversas lesiones en la cadera al caerle encima una viga de hierro, durante el trabajo en el taller de carpintería en el calle Arráiz. En el Hospital Central, el doctor don Jaime García y los practicantes, señores Chacón Caro y González Caro, le apreciaron herida contusa en región occipital-parietal derecha, con gran hemorragia y herida en el cóndilo derecho, epistaxis.

COLISION DE UN MOTORISTA CON UN AUTO EN LA CARRETERA DE AY

Al entrar en colisión la moto que conducía Antonio Varela Martínez, de 21 años de edad, con un automóvil, en la carretera de Cádiz, el motorista sufrió la rotura de la rueda derecha del tercer muelle y herida contusa en la mano derecha, fractura de primer muelle de la cadera izquierda. Fue trasladado al Hospital Militar del Pabellón Vasco, que se trata de un soldado de Artillería. Interviene en el asunto la autoridad correspondiente.

## El Capitan

Edificio propiedad Previsión Española. - C. I. A.

## HOY, grandioso estreno

UN HOMBRE INDOMITO A QUEEN LA VIDA NUNCA PUDO ENCADENAR!

WRITERS FRED DANIELS, A. J. BROWN

KIRK DOUGLAS

ROBERTO ROSSO, DIRECTOR DAVID MILLER

LOS VALIENTES ARDAN SOLOS

ROBERTO ROSSO, DIRECTOR DAVID MILLER

NINGUNA LEY, NINGUN HOMBRE, NINGUNA MUJER PUDO COARTARLE LA LIBERTAD QUE LE DEFENDIA

TEMANIZENTE

Autorizada para todos los públicos.











## Sevilla, 1; Betis, 1

# Otra vez la delantera sevillista, motivo de un nuevo fracaso

## El Betis hizo "su" partido y lo hizo bien

### El masajista del Sevilla no tuvo que intervenir más que en una ocasión

#### Luis se desquitó de su mediana actuación anterior noqueando al equipo blanco

Es el Betis el que sigue. A última hora se han salido con la suya los que le señalaron favorito. No supervaloraron la consistencia bélica para acertar. Se limitaron a minimizar —añadidamente— las posibilidades sevillistas y a considerar que el Sevilla en cuestiones ofensivas es prácticamente inútil. El fracaso absoluto de los delanteros sevillistas —que perdieron la eliminatoria en "Villamarín"— ha vuelto a ser fundamento de este último fracaso del equipo blanco.

El Betis, pues, sigue adelante. Hizo ayer su partido. Sin necesidad de esforzarse demasiado, sin tener que apelar a recursos extraordinarios, sin siquiera llegar a los límites de su rendimiento absoluto. Ha ganado la eliminatoria implacablemente. Su serenidad, ayer, su objetiva valoración de las escasas posibilidades de la vanguardia blanca, le permitieron llevar adelante su intención. No hubo en éste extremadas brillantes, con comer minutos a la zaga —recuerdo lejano del que marcha con ventaja en una eliminatoria— y aprovechar la única oportunidad clara que tuvo su vanguardia para hacer diana, le resultó suficiente.

El Sevilla, su ataque, concretamente, dejó tr en ocasión. Como siete días antes...

Hay un hecho en el encuentro que señala y evidencia lo que fue la pugna. El buido de Mandito Pérez, masajista de los blancos, sólo tuvo que intervenir en una oportunidad para reanimar a Manolo, golpeado sin intención en un brusco acoso de los verdes. Los atacantes sevillistas que eran los llamados a luchar abiertamente con la fuerza zaga bética, los más directamente responsabilizados con el decisivo choque, no sufrieron la más leve contusión. Ya es difícil que en un amistoso se produzca tan extraña actividad. Pero tiene una significación excesiva —pues evidencia una falta de entereza vergonzosa— que en un encuentro copero contra el Betis, los delanteros del Sevilla no necesiten ni una sola vez los reparadores servicios del fiel masajista, que en sus piernas no queda, finalizado el partido, el más imperceptible hematoma.

Rehuyendo el choque, esperando una ocasión aliada para recomponer lo que ellos mismos descomponieron en el encuentro de "Villamarín", los delanteros sevillistas —salvemos los primeros veinte minutos de Antóni— no quisieron saber nada de lo que les pasaba. Y la defensa del Betis, vulnerable ayer, no conoció de momentos de agobio nunca. En un par de ocasiones en que Antóni fue al remate en pugna con Pepín y Ríos, el gol no llegó por los alrededores del marco bético. En una de ellas el balón estuvo a punto de penetrar directamente. Después... nada. A Mateos se le fue el gas en protesis absurdas,



Mateos y Martínez disputan un balón.

Rivera buscó una cómoda zona de nadie para rebuñir compromisos. Agüero quiso y no pudo y el ponderosísimo Antóni pareciera hacerle excesiva mella en su sentido punzonero, aunque en a golpes de corazón justificara un profesionalismo.

Se habla de la técnica equivocada de José María Busto. Los sistemas de juego dependen de los hombres. Si estos fallan no existe táctica positiva. El mismo temor que tuvo Pons al alinear a Lasa en el ataque bético —como elemento contensivo en uno y otro choque— lo sintió Busto que sacrificó a un delantero en ambos encuentros para situar en demarcaciones vanguardistas a elementos con definidas miras de contención. A Pons le han dado resultados sus prevenciones. A Busto no. Aquel tuvo hombres a quienes mandar estratégicamente, peones que cumplieron fielmente con sus consignas manobreras. A Busto le fallaron. Vergonzosamente, si, ya lo hemos dicho antes...

Nosotros, claro, nos volvimos a acordar de José Luis Arca. En este aspecto sí podemos que erró. Busto, y si no creemos afirmarlo puesto que le reconocemos al "mister" muy concienzudos conocimientos futbolísticos y sabemos bien cuánto estudió y meditó la mejor formación frente al Betis. Pero el navarro, en el campo, es

un ejemplo permanente y, ayer, en la línea de ataque blanca falló alguien que jugándose las piernas sirviera de estímulo, alguien que ejemplizara con un bien sentido punzonero, alguien que a golpes de corazón justificara un profesionalismo.

Lo de Luque de extremo izquierdo para reforzar un sistema defensivo tiene una importancia sólo relativa. Ésa que acaso, la eliminatoria se perdió por esto? (No es más sensato reconocer que en el "baque sevillista" es caso más de la cuenta aquello de que el Betis estuvo sobrado? Qué con Arca en uno de los tres puestos centrales de la vanguardia las cosas hubiesen rodado de otro modo...

Pero esto es torer a toro pasado y no tiene valor ninguno. Anoche, un buen amigo bético, ironizaba: "Desde los altos ventanales del olvido... No, no puede olvidarse por el sevillismo fácilmente lo que ayer ocurrió en "Sanchez Pisuerga". Perder una eliminatoria como la perdieron los delanteros del Sevilla deja un espantoso sabor a ridículo.

### EL BETIS... A SU AIRE

En esta ocasión el Betis ha llevado el gato al agua. No le ha costado gran trabajo. No le ha encontrado más que facilidades. Un arbitraje favorable —como ha hecho mella la tan hábilmente

utilizada foto del banderazo— y un equipo de inutilizada punta vanguardista.

Luis se desquitó bien de su impositiva actuación anterior. Esta vez no lo sujetó Luque. Marcó un gol extraordinario y movió con inteligencia las evoluciones atacantes del Betis. Portilla fue, junto al maridillo, elemento destacado. Atrás, el Betis no demostró nada del otro mundo. Bien es cierto que no tenía por qué demostrarlo pues la delantera del Sevilla no era capaz de vencer a un equipo de colores.

### EL SEVILLA. EQUIPO DE MEDIOS PARA ATRAS

De medios para atrás el Sevilla tuvo a sus mejores hombres. Es más Achúcarro fue el mejor delantero blanco. La zaga flaqueó algo por los costados pero esta casi imperceptible debilidad no pesó en absoluto. Del ataque ya hemos dicho bastante.

### Y del partido...

LOS GOLES  
Luis, a los 31 minutos de juego, aprovechó su libertad de movimientos —Luque había accedido a remarcar bruscamente un córner— para lanzar a Portilla. El extremo profundizó y sirvió en profundidad a Luis. La zaga sevillista intentando forzar el "offside" quedó clavada y el maridillo bético tranquilamente a Manolo.

Faltando siete minutos para el final, una buena jugada de Achúcarro dio ocasión a Rivera para batir a Pepín.

El arbitraje de López Zaballa perjudicó al Sevilla. No quiso saber de la ley de la ventaja, deteniendo constantemente el juego, preocupado porque el encuentro no se le fuera de las manos. Con tanta exquirité como unos y otros se habían resultado absurdamente preocupados. Fue un poco lejos en sus gestos de energía y llegó a zarranzar a jugadores de uno y otro equipo.  
Los equipos formaron así:  
Betis: Pepín; Coto, Ríos, Grau, Bosch, Martínez, Monjaer, Luis, Ansoa, Lasa y Portilla.  
Sevilla: Manolín, Juan Manuel, Campanal, Valero, Ruiz, Sosa, Achúcarro; Agüero, Mateos, Antóni, Rivera y Luque.

**DUARD**  
**RELOJ PERFECTO**  
Siempre al servicio del deporte

### CONFIDENCIAL

● Lo contaban un grupo de béticos: «Verdes son las copas de los árboles, verde es el agua del mar, verde son las cosas verdes antes de madurar...»

● Pero maduró la clasificación del Betis, como barrataba el pronóstico de la calle. Por un sólo gol, como suele ocurrir en estos casos.

● Lo mejor del partido ha sido la realización y ejecución del tanto verdiblanco. Fue una impecable jugada de biliar que inició Luis, continuó Portilla, completó Ansoa y culminó el propio Luis. ¡X para eso salió Luque de extremo izquierdo...»

● Qué lástima que José María Busto, tan extraordinario jugador, tan excelente persona y tan promotor técnico, haya abdicado tan pronto de sus claras ideas ofensivas, que son las únicas que sirven en el fútbol. Claro que perdido se abre...

● Al margen del juego. ¿El tanto del Betis lo marca Luis. El del Sevilla Rivera. ¿Brindamos con Estrella del Sur?

● Hemos llegado a decir en ocasión de la ya resuelta eliminatoria de Copa entre el Betis y el Sevilla, que en la del año pasado el 40 por 100 de los goles blancos fueron marcados por José Luis Arca. Pero no vaya, ustedes a creer que lo decimos porque esta vez no haya sido alineado...

● Para ganar una eliminatoria que se lleva perdida por un gol de desventaja es imprescindible atacar, si es posible —y si que lo es— con «sólo» delanteros. Pero, ¡vamos!, recomendar de principio a uno de los «clínico» que ya suele autorizar el reglamento...

● Oiga usted, ¿qué le pasaba a aquel juez de línea que avanzaba con la delantera del Sevilla y que cada dos por tres levantaba la bandera?

—¿Es que creyó que tenía un golondrino en el brazo derecho...

● El partido no ha sido bueno; pero, de verdad de verdad, que de las pocas jugadas que se han hecho —rasgando el balón y entregándolo al primer contacto—, esas las ha hecho el Betis.

● Al final del encuentro los jugadores del Sevilla felicitaron deportivamente a los del Betis. Eso está bien. Porque lo cortés no quita lo valiente.

● Lo andan diciendo por ahí. Que el Sevilla va a nombrar patrono del club a San Martín de Porres...

● En Madrid la tienen tomada con nosotros. El garbanzo «negro» del sorteo le ha correspondido al Betis. Claro que para llenar las arcas, ¡qué mejor que ese mirlo «blanco» que ha salido!

¡¡Betis-Madrid!!

—¿Un partido de abrigos?  
—Y con el calor que hace...

JUAN TRIBUNA

¿Su cena a su gusto en un clima ideal?

En la magnífica terraza de verano del restaurante-bar

## RIO GRANDE

A orillas del Guadalquivir - Frente a la Torre del Oro

Teléfonos Bar: 71831 - Terraza: 72112

### !!LOCALES!!

Comerciales, vendo

Propios cualquier negocio, exposición, delegación, etc., con 85, 95, 200 y 350 m<sup>2</sup>. También magnífica inversión, donde podrá capitalizar al máximo. Centro neurálgico de la Cruz Roja, donde conviven 35.000 habitantes.

EXENCIONES TRIBUTARIAS  
Precios muy interesantes, con facilidades  
INFORMACIÓN Y VENTA:

## GULLÓN

MORATIN, 3

# PAÑERIAS MAGASTA

PAÑERIA SELECTA - ALTA CONFECCION - CAMISERIA

MAGNIFICOS SURTIDOS DE PRIMAVERA





por Emilio Vara

# EL BETIS, adelante

Se cumplió el pronóstico. Desde el primer momento que se supo que el sorteo enfrentaba también este año al Sevilla y al Betis en la Copa, se dijo, se comentó, se pronosticó que esta vez el equipo verdiblanco sería el que se llevaría el gato al agua. Hasta los propios sevillistas estaban convencidos del triunfo bético en esta ocasión.

Claro es que se pensó también desde el primer momento que la eliminatoria quedaría decidida en el primer partido, en Villavieja; más como a la hora de la verdad resultó que el Betis, por distintas causas de todos conocidas, no jugó en su campo el encuentro se espantó, mientras que el Sevilla rindió a un nivel superior a la línea de sus actuaciones en la Liga, teniendo esto como consecuencia que la ventaja bética en el primer análisis fuera mínima, este descalzo, un tanto inesperado, que se produjo en el primer choque, entre los eternos rivales, abrió un camino de esperanza a los sevillistas. Sin embargo, la realidad se ha impuesto al final y el mejor en estos momentos, el Real Betis, es el que ha ganado y es el que sigue adelante en la Copa del Generalísimo. El pronóstico se cumplió.

Parécía que el solitario gol de ventaja que llevaba el Betis a Sánchez-Piñán era poca diferencia para considerar la eliminatoria resuelta a favor del equipo verdiblanco. Se decía, con fundamento, que un gol podía valer mucho, y no significar nada también. Sin embargo, esa ventaja, esa renta que llevaba el Betis al campo de su rival, tenía un gran valor porque permitía al cuadro verdiblanco jugar con más serenidad que su adversario. Serenidad que ofrecía al Betis la ocasión de actuar con los nervios templados, lo que suponía un factor más a favor del equipo que llegaba a la eliminatoria en mejor forma en todos los aspectos. Y si este Betis sereno y enterado podía además a luchar con todas sus fuerzas, pendiente no sólo de evitar su derrota, sino de buscar también la puerta enemiga con contraataques elaborados en el centro del terreno por un grupo de jugadores técnicos, que lanzarían a un Luis y a un Anselmo peligrosos en el remate, podía ocurrir lo que sucedió: que el mejor el Betis, jugando su partido en el segundo estadio, no sólo podía mantener su ventaja inicial, sino incluso cumplirla, propinando con ello el golpe de muerte a su rival. Sobre todo cuando este rival, el Sevilla, no tiene su fuerte precisamente en el ataque, que es lo que más necesita un equipo en la Copa cuando pesa sobre él un handicap de goles en contra.

Y las cosas salieron como en los medios béticos se pensó que podían salir.

El Betis saltó al césped de Sánchez-Piñán con un sistema de juego estudiado que le dio el resultado. Uno que buscaba con firmeza de juego que estudió y puso en práctica en función de sus posibilidades y de las del contrario. Con una particularidad: que al sacar Busto a Luque de extremo izquierdo, para que volciera a ser a sombra de Luis y colocar luego en el ala a Rivera, Ponía modo sobre la marcha sus planes iniciales de marcaje, guionando a la vigilancia de Rivera a dejando a Bosch que creara juego, sin perder de vista a Achúcarro, al que convenía frenar. Los demás marcajes fueron: Ríos sobre Antoniet, Martínez sobre Mateos, Cruz sobre Agüero y Lasa, sin olvidar su misión ofensiva, pendiente de Ríos Sosa.

Con este planteamiento, aunque la defensa del Betis empezó algo indecisa, el conjunto verdiblanco impuso su mando en el centro del campo. En esta zona Bosch y Lasa crearon juego y lanzaron con pases profundos a Portilla y Montaner que llevaban a cabo contraataques muy peligrosos. Para rematar estas ofensivas béticas tenían en reserva a Luis. El primero muy vigilado —y bien marcado— por Campanal; el segundo, con la sombra de Luque a su lado. Pero así como Campanal frenaba a Anselmo, Luque, al ser por el contrario, no podía con Luis y éste marcó un gol magnífico y realizó varias jugadas que hicieron ver claramente que el Betis tenía las riendas en sus manos y era el vencedor de la eliminatoria.

El Sevilla empezó con mucho gas, tratando de neutralizar cuanto antes la ventaja que tenía el Betis. Esa era, desde luego su gran baza a jugar. Pero su esfuerzo fue en balde. En parte, porque sus delanteros no supieron aprovechar las ocasiones que dio al principio la defensa bética, que causó cierta desorientación por fallos iniciales en Martínez y Grau, y después porque afianzada la saga verdiblanca conforme iban entrando en juego los que reaparecían, los atacantes sevillistas no encontraron tantas facilidades. Y con el marcador a cero, el Betis jugó también su carta, que era la de cobrar un nuevo gol y tuvo jugarla, al aprovechar Luis la única ocasión clara que se le presentó para clavar la pelota en la red. La jugada partió de Portilla, que corrió su banda, y pasó muy bien a Luis. Este se fue de Luque, se fue también de Campanal y tiró por bajo cuando salía Manolín, marcando un gol magnífico.

Tras este tanto, sucedió lo previsto. Que el Sevilla se vino abajo y el Betis, con más gusto, con más moral, con más juego y más entero, fue el dueño de la situación y mantuvo a pulso su ventaja hasta cinco minutos del final, en cuyo momento un descuido de Colo, que dejó sueto a Rivera, brindó a éste la ocasión de empatar el partido. Empate que animó al Sevilla, pero que al final careció de valor práctico porque ya no hubo más tantos y el Betis terminó la lucha con un gol de ventaja en la eliminatoria que le daba el triunfo definitivo con todo merecimiento. Había ganado el mejor.

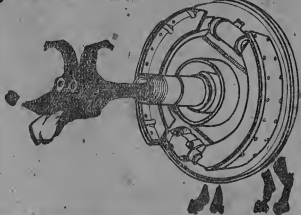


Pepín detiene un balón, ganándole la acción a Antoniet que acudía a rematarlo.

Disponemos para usted  
del más completo stock  
de repuestos  
y accesorios del  
camión de los hombres  
prácticos

## SAVA BMC

FURGON LDO-5	1,5 Tonnellada
MODELO S-66	2 "
MODELO S-76	3,5 "
MODELO A-404	4,5 "
MODELO A-594	6 "



# TAILLEFER SA

Luis Montoto núm. 7

FACILIDADES DE PAGO: 36 MESES

## LOS CUARTOS DE FINAL

### EL BETIS-MADRID

Madrid, 19. (A.H.)—En el sorteo para los cuartos de final de la Copa de S. M. el Generalísimo se empataron los equipos así:  
Atlético de Madrid-vencedor Al-Ribao-Zaragoza.  
Valencia-Málaga.  
Betis-Real Madrid.  
Valladolid-vencedor Elche-Barcelona.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
17904 (dos líneas)







# Opiniones del Sevilla - Betis

## ECO BETICO

**Pons: "La clave del partido ha estado en no tenerle miedo al Sevilla y en no enterrarnos a defender la diferencia"**

**Todos los jugadores coinciden en que han merecido eliminar a sus contrarios**

El lunes pasado, al escribir sobre la eliminatoria Betis-Sevilla, decía, comentando la posible trascendencia del gol marcado por los verdiblanco en el último minuto del partido, lo siguiente: "El balón fue a la red. Un gol que no sabremos lo que valdrá hasta que pasen los noventa minutos que restan". Hoy ya lo sabemos. La incógnita se ha despejado con la eliminación del Sevilla. También habría cabido hacer la misma suposición pensando y argumentando sobre el terrible fallo de Zariquiegui. Ayer, al final, hubo otro gol que pudo ser decisivo. No lo fue porque, con anterioridad, Luis, en magnífica combinación con el bravo Portilla, había conseguido otro que puso la eliminatoria en franquía para el Betis.

Entramos en el venturoso del Betis.

La alegría, en esta ocasión, era desbordante. No había forma de entender. Las felicitaciones, los abrazos, los gritos de júbilo y hasta las lágrimas hicieron su aparición después del encuentro para congratularse con los triunfadores.

No hay forma de coordinar ideas, de entenderse aunque gritemos como tenores en final de brillante aria. Los gritos de "¡Betis, Betis, Betis..." se multiplican en las gargantas de los más alcohólicos. Fernando Moya ha olvidado su dolencia de riñón, a José María de la Concha le vienen a la mente las ideas de controversia con más rapidez que las palabras a su boca; Daucik reparte en su peculiar castellano felicitaciones. Emilio Vara se congratula con su amigo Francisco García suya, como quien ha pasado una terrible pesadilla, y funda. Le digo: "¿Usted futuro?". "Hoy sí, hoy futuro... Y las gotas de sudor resbalan por su cara."

Pons, alegre y comedido, no difumina su euforia. Se ha empapado y la eliminatoria se ha salvado. Entre la algarabía que ya pueden entenderse suponer entramos el interrogatorio a Pons: "LA CLAVE DEL ENCUENTRO HA ESTADO EN NO TENERLE MIEDO AL SEVILLA".

Cuando acabo de poner en subfondo, nuestro buen amigo Barba, como un niño cualquiera del Colegio de San Alfonso de Madrid, al vez, la lotería de Navidad, nos canta el resultado del sorteo de los cuartos de final celebrado en la capital de España. Está saliendo por el televisor, Barba, con voz atada de Betis-Real Madrid. No ha habido suerte. Sabía que a estas horas —escribo la noche del domingo— en "Los Alamos" se está festejando el triunfo. Desde el lugar de concentración. Pons me dice: "No es mala eliminatoria. Nos toca primero en nuestro campo, el campeón será ante un gran equipo y si lo ganamos eliminaremos una gran victoria. Tuvimos absoluta confianza en mis muchachos".

Después del encuentro ha de clarar:

—Ha sido un partido bien jugado por el Betis que no se ha encerrado a la defensa de tu a tu en Sevilla. Creo que los verdiblanco perdieron su oportunidad en el Estadio Benito Villamarín cuando nos tuvieron su ventaja debido a la lesión de Paqui-



Manolin salta por este balón que intenta rematar Ansola.

to y a la concepción de un gol que nunca debió subir al marcador.

—¿Cómo has visto hoy al Sevilla?

—Han luchado mucho y todos se han portado bien. Es un buen equipo y no tienen por qué avergonzarse de la derrota.

—En qué estuvo la clave de la eliminatoria y del partido?

—No en tenerle miedo al contrario. Hemos salido a jugar al fútbol y cuando conseguimos el gol hemos superado netamente al Sevilla.

—El momento más difícil?

—Durante el encuentro el preparador de los blancos ha hecho una serie de cambios que nosotros hemos tratado de neutralizar. Como Rivera se colaba por el extremo, Colo se ha encargado de vigilarlo, para los otros dos hombres que quedaban en punta, Antonio y Mitos, he puesto a Ríos y Martínez. Sobre Ruiz Sosa estaba Lasa. Cuando se produjo el gol de Rivera ordené a Montaner que cubriese a Ruiz Sosa para que Lasa tuviese libre para atacar y hacer fútbol por el sitio más necesario.

Todo esto me lo dijo con muchas interrupciones. Las felicitaciones le llegaban al entrenador verdiblanco.

—¿EN LA COPA EL RENDIMIENTO SE JUEGA POR LOS GOLES?

El central bético es sumamente escudriñador. A poco que uno se descuide ha desaparecido. Por eso hoy le he buscado rápidamente.

—¿Algo del partido?

—Muy reñido.

—¿Cómo ha sido el gol?

—Quedó un poco de confianza.

—¿Había rendido en la eliminatoria lo habitual en vosotros?

—En la Copa el rendimiento se juega por los goles que se meten y los que nos hacen.

—¿Contento entonces?

—Mucho.

—¿Llegarás lejos?

—Ya veremos con quién nos toca.

BOSCH: "EN EL MISMO CAMPO DEL SEVILLA SE HA DEMOSTRADO QUE EL BETIS ES SUPERIOR"

El domingo pasado Bosch afirmaba su absoluta confianza de que el Betis eliminara a sus contrarios. Hoy me dice:

—Se ha demostrado en el mismo campo del Sevilla que el Betis es superior técnica, física y tácticamente. La base de nuestro triunfo en la eliminatoria ha sido el planteamiento de los partidos. Hemos hecho lo que convenía en ambos encuentros.

—¿Viste perdida la eliminatoria en algún momento?

—Nunca. Mi optimismo era fundado y lógico.

LUIS: "JUEGO HA HABIDO POCO"

El interior verdiblanco, autor de un decisivo gol que dio confianza a los suyos, realizó ayer un encuentro mucho más completo que en el Estadio Benito Villamarín.

—¿Juego ha habido poco, comenta.

—¿Cómo viste el tanto?

—Recibí un balón y lo pasé a Portilla, éste realizó un avance maravilloso y me devolvió el balón en profundidad, vi el momento oportuno y disparé.

—¿Contento con tu actuación?

—Lo estoy porque el Betis sigue en la Copa.

ANSOLA: "NUESTRA DEFENSA HA JUGADO BIEN A SU DELANTERA"

La tradicional escudriña de Ansola a los colores que defiende se hizo ayer más paciente en los minutos finales. Nada le impor-

taba quedar burlado por tres y cuatro hombres del Sevilla. El tiempo pasaba y la eliminatoria era realidad.

—¿A qué crees que se debe la reducción favorable de la eliminatoria?

—Hoy nuestra defensa ha sujetado muy bien a su delantera.

—¿Qué me dices del partido de esta tarde?

—Uno de Copo.

LASA: "NO SUPERON APROVECHAR LAS FACILIDADES QUE LE DIMOS EN NUESTRO CAMPO"

El capitán verdiblanco se adelantaba a toda pregunta. «...Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

—Ellos no supieron aprovechar las facilidades que les dimos en nuestro campo...»

tomen con tranquilidad. En fútbol unos tienen que ganar y otros perder.

MONTANER: "ESTOS SON MIS PRIMEROS PASOS COMO EXTREMO"

Alguna vez más, Montaner ha sido extremo. Hoy ha vuelto a ocupar ese puesto y contra el pronóstico de los de los intuitivos no salió en esa demarcación para ser un hombre del centro del campo.

—Estos son mis primeros pasos como extremo. Hasta es posible que llegue a ser un buen extremo.

—¿Temiste que os eliminara el Sevilla?

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

—Demostramos que os eliminara el Sevilla.

tres intervenciones magistrales.

—¿Mucho trabajo?

—Bastante.

—¿Difícil?

—También.

—¿Por qué?

—Parece que han salido con el propósito de desglazarme cada vez que entraba a por un balón.

—¿Justo vencedores de la eliminatoria?

—Sin duda ninguna.

—¿Temiste por el resultado de esta tarde?

—Cuando marcamos nosotros le resultaba la eliminatoria.

COLO: "FUIMOS SUPERIORES EN TODO MOMENTO"

El temperamental defensa canario rebosó alegría. La verdad es que había sido uno de los puntales del equipo. Cubrió bien a Rivera y empujó en ocasiones a los suyos.

—Fumos superiores en todo momento.

—¿Muchas dificultades con Rivera?

—Es un buen jugador. No se puede uno descuidar un momento porque es peligroso en el tiro a gol.

EL MAYOR SURTIDO EN CUFAS DE SOL

OPTICA

SANTA LUCIA

AMOR DE DIOS 2

DAUCIK: "COMO ESPERABA HA SIDO UN ENCUENTRO MUY DISPUTADO, PERO DE POCO JUEGO"

Una novedad fue la presencia de Daucik, felicitado y todos efusivamente y les deso suerte. Su opinión era interesante.

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Como esperaba, muy disputado pero en el que se ha visto poco juego de calidad. Si ha habido alguna ha estado en el bando bético.

—¿Permanecerá muchos días en Sevilla?

—Nos veremos más adelante. Responde con enigmática sonrisa.

—Es posible, es posible...

Poco a poco se fueron calmando las emociones. José María de la Concha abundaba en su razonamiento: "Se ha demostrado que el Betis es superior en técnica, tiene más fuerza física y en amor de los jugadores por defender los colores hay que reconocer que también avanzan a sus adversarios". La presencia de los verdiblanco en la Concha, fue apoteósica y los gritos de ritual sonaron. Era la hora de acudir a la concentración habitual que en esta ocasión estuvo acompañada de champán. Una compra de Pons a sus jugadores.

Por este año la disputa local está zanjada. La discusión no puede ser mucha. En un intervalo de trabajo nos hemos encontrado con Rodrigo García que, según nos dijo, había salido de Sevilla al oído pero con muy mala fortuna en su dignifica búsqueda. "La verdad, José Antonio, no sé dónde estarán."

En esta ocasión el pronóstico se ha cumplido. Hasta la próxima.

MARTIN BENITO

Prefiéralo Westinghouse

9 modelos para elegir desde 11.950 ptas. a 18.500 ptas.



**Filial**

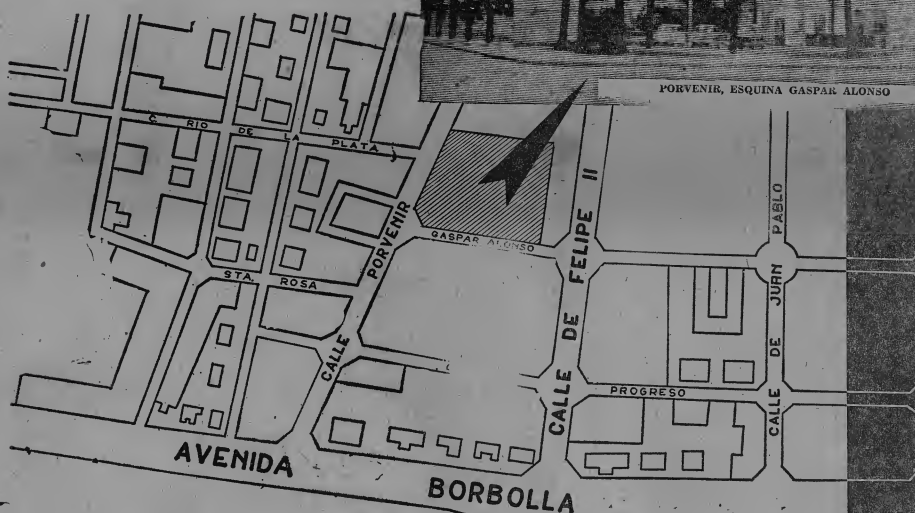


**en Sevilla**

**TALLER DE REPARACIONES  
ESTACION DE SERVICIO  
TUNEL DE LAVADO  
ENGRASE**



PORVENIR, ESQUINA GASPAR ALONSO



**RAPIDEZ DE SERVICIO**

**completo stock de recambios**



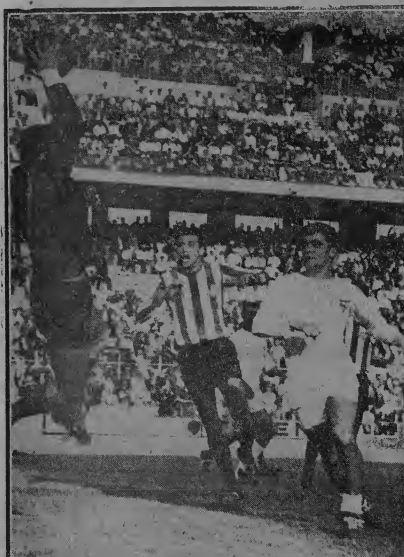
**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO**







# SEVILLA, 1; BETIS, 1



**FINO QUINTA**  
JEREZ SECO  
**OSBORNE**

1. Pepin detiene con seguridad este balón que acudia a rematar Rivera.
2. El gol del Betis. Portilla se internó por su ala, pasó a Luis y éste profundizó, ganándole la acción a los defensas contrarios. Saló Manolín y Luis tiro por bajo, llevando la pelota a la red. Fue un gran gol.
3. Aquí el tanto del Sevilla. Rivera, completamente solo, recibió un pase largo de Agüero y se internó rápido. Saló Pepin, pero Rivera le ganó la acción y marcó.
4. Otra parada de Pepin.
5. Manolín despeja de puñó evitando el remate de Ansel.
6. Colo, que hizo un buen partido, salta de cabeza, rechazando un balón que intentaban jugar Rivera y Antoniet.



REPORTAJE GRAFICO SANCHEZ DEL PANDO Y MIGUEL





# Toros en CORDOBA

## "EL CORDOBÉS"

ALTERNATIVA DE

SABADO DIA 25

SALIDA: 14 HORAS - REGRESO: 22 HORAS

PRECIO POR PERSONA: 120 PTAS.

Informes e Inscripciones

VIAJES BAIXAS, S. A.

GARCIA DE VINUESA, 3 - SEVILLA - TELEFONOS: 2724-2204

AÑO XXII  
Núm. 6.565  
P. E. C. I. O.  
2000 puestas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: S. 2. 1958

MARTES

21

MAYO

1963

# Fractura a la rebelión turca

## El coronel Aydemir ha sido detenido y el Gobierno controla el país

Estambul, 21. (Efe).—En círculos oficiales se afirma que el Gobierno ha puesto fin a las actividades revolucionarias.

El jefe del Estado Mayor de la Ejército, Cedev Sunay, a través de Radio Estambul y Ankara, ha declarado que los elementos rebeldes, mandados por el ex coronel Talat Aydemir han sido derrotado por las fuerzas gubernamentales.

**EL GOBIERNO CONTROLA EL PAIS**  
Estambul, 21. (Efe).—Radio Ankara ha difundido a las 6.10 (hora local) el siguiente mensaje: Cenal Gursel, presidente de la República turca:

"Las fuerzas armadas turcas han eliminado a los pocos aventureros que, amparados en la emisora de Radio Ankara, procedieron a la difusión de proclamas antigubernamentales. Todos ellos han sido entregados a la Justicia. El Gobierno controla totalmente la situación.

El heroico Ejército turco, mostrándose digno de su gloriosa historia, ha cumplido, una vez más, con su deber patriótico y de nuevo ha probado, en forma más perfecta, que es digno merecedor de la confianza del país.

La nación turca tiene confianza en todos los oficiales, suboficiales y soldados de las Fuerzas Armadas. Otra vez expreso a todos mi agradecimiento y afecto.

Que nuestra querido nación mantenga la serenidad y la calma. Pido a los heroicos Cuerpos de las Fuerzas Armadas, que sigan cumpliendo con sus deberes y no toleren ningún levantamiento".

Después de ser difundido el mensaje del presidente de la República.

# Primeras resoluciones de la conferencia de Abuja

ADDIS ABEBA.—Los ministros africanos de Asuntos Exteriores han acordado la creación de un "cuerpo de voluntarios" para ayudar a los territorios africanos a conseguir la independencia. En una resolución al respecto se preconiza la creación de un Comité Central en apoyo de los movimientos nacionalistas africanos.

No obstante, la decisión final será sometida a la consideración de los jefes de Estado que se reunirán próximamente.

**ACTO INAMISTOSO**  
ADDIS ABEBA.—Los ministros de Asuntos Exteriores africanos que asisten a la conferencia que actualmente se celebra en esta capital han aprobado una resolución por unanimidad en la que se propone una inmediata ruptura de relaciones diplomáticas con cualquier Estado que reconozca a un eventual Gobierno de Rhodesia del Sur dominado por una minoría blanca, según se dice de fuentes aliadas a la conferencia.

En la resolución se dice que los países miembros de la conferencia considerarán tal reconocimiento como un acto inamistoso.

Esta resolución será sometida a la aprobación de los jefes de Gobierno africanos que iniciarán una conferencia.

referencia aquí el próximo miércoles.

**CARTA AFRICANA**  
Addis Abeba.—La Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores recomendará a la reunión de jefes de Estado, próxima a celebrarse, el principio de una Carta africana con vistas a la creación de una Unión Africana a escala continental, ha declarado Doudou Thiam, ministro senegalés de Asuntos Exteriores, en una conferencia de Prensa.

Doudou Thiam, que es presidente de la Comisión Política de la Conferencia, añadió que uno de los objetivos de esta Carta sería "la desaparición de los actuales grupos africanos, como los de Casablanca y de Marrakech, en provecho de una organización de tipo continental".

También se indicaría en la Carta la creación de una fuerza colectiva de defensa. El ministro senegalés anunció también que los Estados africanos se proponen solicitar una participación más importante en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y en otros organismos especializados, como el seno de la Organización Internacional. (Efe)

# ULTIMA HORA

## Está ardiendo la fábrica decorada de La Cartuja

Al cerrar nuestra edición recibimos la noticia de que se ha iniciado un importante incendio en la fábrica de decoración de La Cartuja, ardiendo numerosas pilas de mencionado material que se hallaban almacenadas en el recinto.

Dada la importancia del siniestro, han acudido al lugar la mayor parte de las dotaciones del Servicio Municipal contra Incendios, que trabajan incansablemente para sofocar el fuego. La mayor parte del material ha sido ya pasto de las llamas y el fuerte viento reinante hace que el incendio se propague con rapidez a diversos puntos de la fábrica.

Al cerrar nuestra edición, el trabajo de los bomberos sigue incansablemente.

blica, Radio Ankara indicó que las fuerzas militares del Gobierno ocuparon posiciones estratégicas en los alrededores de la emisora y en otros lugares de la capital, para evitar posibles levantamientos e incidentes y se ha rogado a la población que permanezca en sus casas, sin salir a la calle hasta nueva orden.

**EL JEFE REBELDE, DETENIDO**  
Ankara, (Urgente), 21. (Efe).—El ex coronel Talat Aydemir, que encabezó a un grupo de elementos rebeldes en el levantamiento, registrado contra el Gobierno legalmente constituido en Turquía, ha sido detenido en la mañana de hoy, en la Academia Militar de Ankara.

Una hora antes de su detención, aviones de las Fuerzas Aéreas, arrojaron algunas bombas en los alrededores de la Academia, donde el ex coronel Aydemir había instalado su cuartel general para dirigir el movimiento revolucionario.

El jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas pidió a los cadetes de la Academia que despusen las armas y regresaran a sus cuarteles o en caso contrario las Fuerzas Aéreas atacarían la Academia.

**REINA LA CALMA EN EL PAIS**  
Estambul, 21. (Efe).—Radio Ankara y Radio Estambul, en emisiones conjuntas, por primera vez desde las últimas 24 horas, han difundido en la mañana de hoy, a las 7.10 (hora local), el siguiente mensaje del presidente del Consejo de Ministros, Ismet Inonu, dirigido a la nación:

"Un grupo de elementos pertenecientes a la Academia Militar, siguiendo órdenes de elementos oportunistas, se levantaron y procedieron al ataque en la capital. La noticia del levantamiento circuló por todo el país. Todas las Fuerzas Armadas turcas, de Tierra, Aire y Mar, así como la gendarmería, han hecho saber que se hallan a la disposición del jefe del Estado Mayor General, y han hecho constar a todo el país, que se encuentran bajo las órdenes del Gobierno legalmente constituido".

"Por todo el país reina la calma. El Gobierno ha restablecido el orden público y no existe ya ninguna amenaza que pueda ser motivo de inquietud. Las Fuerzas Armadas, en Ankara, pasaron a la acción. Los ciudadanos turcos pueden recibir con tranquilidad y confianza la noticia que, de una manera segura, estas fuerzas han rechazado la agresión de una manera definitiva".

Luego, dirigiéndose a los miembros de la Academia Militar, el presidente del Consejo de Ministros dijo:

"Por segunda vez en un año, instigados por ambiciosos aventureros, prestos a conseguir que os pongáis a su servicio, os habéis comprometido en una acción dirigida contra la seguridad de nuestra nación. Todas las Fuerzas Armadas, todo el país, lamenta profundamente esta actitud, que tiende al desprestigio del país, tanto en el exterior como en el interior".

"Por vuestra edad y por vuestra instrucción, os halláis aptos para discernir hasta qué punto vuestra actitud es grave, desde el punto de vista, tanto material como moral. Regresad inmediatamente a vuestros cuarteles y rendíos a las Fuerzas del Estado. Si regresáis a vuestros cuarteles sin que corra la sangre, habréis salvado, al menos, a vuestros padres y a vuestras familias de la vergüenza y la desgracia. Las Fuerzas del Estado, todas las Fuerzas Armadas, a todo el país, con su fuerza invencible, se oponen a esta rebelión".

# Norteamérica pide a los miembros de la OTAN que pongan fin a sus diferencias

Ottawa, 21. (EFE).—El secretario de la OTAN, que ponga fin a sus diferencias por el momento, a sus discrepancias para formar una alianza más fuerte durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, en Ottawa.

Ben Fournier, pedirá a los miembros de la alianza que pongan fin a sus diferencias.

## Buenos Aires

### Amores y nuevo evanamiento

Aunque Guido confía en el general que se señala como jefe de la rebelión

Buenos Aires, 21. (Efe).—Un grupo de abogados militares que defendían a los oficiales argentinos procesados por su participación en el levantamiento del mes pasado, han sido detenidos hoy.

El grupo se eleva a veinte hombres, todos ellos tenientes coroneles y coroneles y entre los cuales figuran dos hijos del dirigente de la rebelión general Benjamín Menéndez. El ministro de Justicia, el ministro del Interior, general Osiris Villegas, ha rechazado una acusación de Enrique Vedia de ser el secretario general del partido democrático, en el sentido de que proyectaba dar un golpe militar en Argentina.

Vedia dijo que Villegas y el general Carlos Rosas proyectaban la suspensión de las elecciones proyectadas para julio e imponer, en cambio, una dictadura.

Pero el general, en comunicado hecho público hoy, pone de relieve que comparte la opinión del presidente José María Guido y el Ejército de que las elecciones deben celebrarse en la fecha fijada y prevista.

## Miss Plazas y Provincias Africanas



Ceuta.—La señorita Pepita Martínez Delicado, "Miss Ceuta 1963", ha sido elegida también para representar a nuestras plazas y provincias africanas en el Concurso Nacional de Belleza y Elegancia de Palma de Mallorca. La belleza natural de la joven ceturra, 18 años, 55 kilos y 1,65 de estatura, todo unido a su simpática imagen que Pepita sea una de las probables candidatas para representar a España en el Concurso Internacional. (Foto Cifra).

Ha hecho un llamamiento a todos sus colegas para que firmen una declaración en la creación y mantenimiento de una fuerza nuclear en la OTAN, ha declarado ante la Cámara de los Comunes el jefe de Gobierno canadiense, Lester Pearson, respondiendo a las críticas formuladas en el curso de un debate sobre el diseño del trono pronunciado por el dirigente de la oposición, John Diefenbaker.

## Fuertes medidas de seguridad en el Norte de Iraq

Bagdad, 21. (Efe).—Fuertes medidas de seguridad han sido impuestas por el gobernador militar de la región del Norte del Iraq un haberse dado ninguna explicación oficial sobre los motivos, según se ha anunciado.

El gobernador militar ha ordenado a las autoridades locales:

1. "Quitar a la zona de campos petrolíferos e instalaciones de Kirkuk y sus alrededores, así como toda la región situada al Oeste del río Zab, en la que se encuentran las instalaciones de combustible de gas de petróleo. Las fuerzas de seguridad pueden disparar contra cualquier persona que se encuentre en estas zonas, así como."

2. "En el aeródromo de Kirkuk, durante la noche, y en los depósitos militares de los alrededores."







# La princesa Soraya cuenta su vida

**CUANDO LA EMPERATRIZ  
se convierte en un ser normal  
La difícil sencillez de saber caminar  
por las calles de la vida irreal de la  
Corte, a la desnuda realidad**

**Mi divorcio fue el cambio más cruel de mi existencia**

**Génova me hace víctima de la curiosidad popular  
ORDOÑEZ ME BRINDA UN TORO EN SAN SEBASTIAN**

por S. A. J. la princesa Soraya

Fue poco después del divorcio entre el Sha del Irán y yo, que tuve lugar en marzo de 1958. Vivía en Colonia con mis padres y decidí un día salir por primera vez por la ciudad para hacer unas compras.

Como iba vestida muy sencillamente no se me prestó ninguna atención especial, pero en la calle descubrí bruscamente que ya no sabía caminar correctamente. Chocaba a cada instante con un transeúnte y me veía obligada a disculparme. Mis ojos estaban bien y mis piernas sanas; simplemente había olvidado, en mis tiempos de emperatriz, cómo moverse entre la multitud.

Una emperatriz está acostumbrada a que la gente se aparte respetuosamente a su paso en todos los lugares donde se presenta. Frecuentemente había callejando durante mi exilio por la Vía Veneto de Roma o por los Campos Elíseos de París, pero en ese género de salidas iba siempre acompañada por personas de la corte que me abrían camino.

Ahora me hallaba completamente sola y cuando llegué a un cruce fui presa de un verdadero pánico. No sabía cómo atravesar una calle y esquivar los coches que se aproximaban. Era como alguien que ha pasado mucho tiempo encerrado y no sabe orientarse una vez de vuelta a la libertad.

En coche era todavía peor. En Teherán, cuando me ponía al volante iba siempre precedida por motoristas que detenían la circulación para que yo pasase. No tenía necesidad de cuidarme de las luces rojas y verdes y allí, no había otras señales.

## COMO UNA MARIONETA

Y he aquí que de pronto erraba en un laberinto de señales de advertencia y de prohibición. Una mañana salí con mi secretaria en un pequeño Opel que no llevaba placa diplomática. Cuando quise estacionar el vehículo un agente de policía avanzó hacia mí y me dijo con tono severo:

—¿No ve usted la señal? Está prohibido aparcar aquí.  
—La señora no conoce todavía bien los reglamentos de aquí —explicó mi secretaria. Es la ex emperatriz de Persia.  
—¡Tontas! —dijo con tono tajante. Su permiso de conducir, por favor.

Cuando vío mi tarjeta de identidad se quedó parado y se retiró con la hoja abierta.

—Efectivamente, yo no tenía idea de la manera cómo se aparca un coche, cómo se entra en una estación de servicio; no sabía cuánta gasolina hacía falta y cuántas veces era preciso cambiar el aceite. No podía hacer otra cosa que matricularme en una auto-escuela y empezar todo desde el principio.

En la corte de Teherán había vivido entre algodones durante siete años. No tenía literalmente el derecho de hacer un gesto. Servir una taza de té a las visitas se consideraba, por ejemplo, como un robo. Siempre había a mano una dama de honor para hacerlo. Todo acto que me pusiera en comunicación con el mundo exterior debía ser previamente aprobado por alguna autoridad. Tenía a veces la impresión de ser una marioneta.

En las cuestiones de dinero, tampoco tenía mano libre. Como no tenía el derecho como emperatriz, de llevar dinero líquido, y todos mis compras eran pagadas por un ayudante de cámara. No veía jamás una cuenta de hotel y no sabía cómo encargar una consumición ni la propina que había que dar. Mucho tiempo después de mi divorcio me sentía aún tan poco segura en estas cuestiones que debía siempre que mi madre se ocupara de ellas.

Las personas normales se reirán tal vez de estas dificultades, pero mi destino no se había cumplido precisamente de una manera normal. Cuando me casé con el Sha, a los 18 años, mi emancipación se interrumpió bruscamente, me quedé siendo mitad niña en numerosos puntos y me volví los complejos más diversos cuando volvía a la vida corriente.



Visitando el ateneo típico andaluz, tocada la cabeza con un sombrero cordobés, la ex emperatriz, pasea a caballo por el Real de la Feria de Sevilla.

Me sentí de pronto enteramente inútil. En Teherán conocí un conjunto de obligaciones y realicé una cantidad de obras sociales de las que me siento orgullosa todavía hoy. Me encontraba ahora de golpe ante un vacío al que el tiempo me permitía escapar solamente el proyecto de escapar yéndome a trabajar con el doctor

Schweitzer. Si mis padres no se hubieran opuesto porque mi estado de salud les daba inquietudes, probablemente habría partido en aquella época hacia Lambarene.

Tal vez este trastorno me fue tanto más penoso cuanto que la vida de la corte había transformado todo mi carácter. Durante mi adolescencia fui despreocupada y siempre dispuesta a reír, sin inquietarme especialmente por la marcha del mundo. Era locura —por no decir charlatana— y tenía enteramente confianza en mis padres y en mis amigos del colegio.

Con mi matrimonio, entré en un ambiente que no dejaba mucho espacio a las verdaderas relaciones humanas. Me vi transportada a una especie de jaula dorada y todo lo que en mí solo me llegaba de segunda mano. Se me comunicaba claramente lo que tal o cual persona se decía que había dicho a mi espalda. ¿Pero cómo podía yo comprobar ese género de rumores? La mayoría de las personas a las que concedía audiencia estaban centradas en su propio futuro. A una mujer atada en mi posición, nadie le decía sencillamente la verdad.

Así perdí poco a poco contacto con la realidad. Creo que los príncipes y las princesas que crecen desde la infancia en una atmósfera tan artificial no pueden jamás juzgar correctamente lo que les sucede a sus contemporáneos. Pueden ver a millones de personas y leer gran cantidad de informes, pero no por ello están menos al margen de la vida real.

## LA IMPREVISIÓN NATURALIDAD DE LA CORTE

Mientras intentaba atravesar la búsqueda de los conserjes, estaba a mi vez sometida a una observación constante. Se daba importancia a cada una de mis acciones y a cada una de mis acciones. Mis mejores amigos contaban, lo que yo había dicho en privado, y no podía nunca manifestarme espontáneamente, ni siquiera delante de los servidores. Me acostumbré pronto a vigilar cada una de mis palabras que salían de mis labios.

El Sha estaba mucho mejor preparado para esto que yo. Toda su educación, nunca le fue concedida espontáneamente ante una gran persona. Más tarde viví la misma servidumbre en la corte de Inglaterra. Después de tantas experiencias, esta era la más en ella. Cuando nos recibí en el Palacio de Buckingham se me mostró muy amable, pero advertí una reserva interior que yo no podía nunca ver. Se había hecho que estaba separada de su círculo por un muro invisible.

Es imposible permanecer natural cuando se vive una realidad tan excepcional. Con el tiempo yo también me convertí en un ser, en un especie de actor. De la mañana a la noche representaba un papel, y como era diferente el mismo papel, se convirtió poco a poco en una segunda naturaleza.

Esta es la razón de que me sintiera como nada cuando se me quitó bruscamente la alfombra roja de debajo de los pies. Después de mi divorcio hubiera querido refugiarme en el agujero de un ratón. No quería acudir a ninguna reunión y sólo quería ver a mi alrededor familiares muy íntimos. Nunca jamás interpreté esta actitud como una signo de suicidio. Como no había vivido nunca en una corte no podía imaginar la crisis psíquica que atravesaba.

El cambio fue tanto más total cuanto que yo no había salido de una casa real, como la princesa esposa del zar, anónima a causa asegurar mi posición social durante esas mi primer momento el futuro de princesa imperatriz. Pero las únicas personas que eran realmente ojeas en aquella época eran mis padres y no había otro lugar para mí que el ambiente de donde procedía.

No creo que yo pudiera haber sido un ser humano si no hubiera sido un ser humano. Me sentí de pronto en paz. Pero el pueblo no me perdía de vista. Yo era víctima de la curiosidad de la multitud, había perdido la protección de mis guardias imperiales, pero aparentemente no tenía el derecho de poseer una vida privada normal.

Este me pareció el cambio más cruel de mi existencia. Cuando pienso en las escenas que tuvieron lugar en Génova poco tiempo después de mi divorcio, siento aun escalofríos. Mi madre me propuso ir con ella a Bernadas para considerar los acontecimientos desde una distancia. Como no le gustaba viajar en avión, habíamos reservado cabinas en el "Constitution". Cuando el convoy entró en la estación de Génova, una multitud nos esperaba. No sé cómo, los Italianos se habían enterado de nuestra llegada.

## FUJIMUNTO EN LA ESTACION DE GENOVA

Al principio mi madre no quería bajar del tren; entonces tres carabinieri Italianos se presentaron en nuestro compartimento para decirnos que estaban decididos a acompañarnos hasta la puerta y a velar por nuestra seguridad. Pero habían confiado a nosotros en sus fuerzas. En un abrir y cerrar de ojos fuimos atraídas por la multitud como por una ola. Muchos se levantaban sobre los hombros de sus compañeros para vernos. Los guardias no sabían ya qué hacer y grité a mi madre:

—¡Mantente firme o te pisotearán!  
Pocos segundos más tarde la perla de vista y comencé a inquietarme seriamente. Un carabinieri que estaba a mi lado exclamó con todas sus fuerzas. "La mamma, la mamma! Desgraciadamente aquello no sirvió para nada."

Entre tanto el sombrero de "la mamma" le había sido arrancado de la cabeza y un italiano la llevaba en brazos. Ella se defendió con pies y manos, pero nunca le había sucedido nada semejante. "¡Soldadito!" —gritaba— "¡Soldadito!" Pero el hombre la llevó hasta la salida sin descomponerse y solo cuando la depositó suavemente en un coche que esperaba, mi madre comprendió que se trataba de un policía de palacio.

Los fotógrafos nos dieron caza a lo largo del camino del hotel. Para dejarlos atrás, nuestro chófer corría en zigzag por las calles como en una película muda de Hollywood. ¡Buenos sucesos!

(Pasa a la pag. siguiente)



Soraya, en una carroza, pasea sonriente por las calles de Sevilla.







# El Ejército de la Unión tiene que ser empleado para combatir las luchas raciales en Estados Unidos

## Los sucesos de Birmingham constituyen una de las cuatro explosiones raciales producidas en los últimos años

### Tanto Eisenhower como Kennedy han empleado en cuatro ocasiones a "los federales" para imponer el orden



BIRMINGHAM, (Alabama, EE. UU.).—Un policía actuando para disolver una manifestación de las registradas últimamente en esta ciudad con motivo de los conflictos raciales. (Foto CIFRA).

Una vez más, "los federales", como en una película del Oeste, hacen a poner orden allí donde el desorden impera. Ahora, "los federales", o sea el Ejército de los Estados Unidos, no van a librar un fortín del ataque de los indios, sino a poner su bandera precisamente entre quienes son, todos ellos, blancos y negros, ciudadanos de la Unión.

Pasemos revista a estas intervenciones, ya repetidas, de las tropas, que no la Policía, de los Estados Unidos en las refriegas entre blancos y negros, unos y otros muy dados al terrorismo. Los quince millones de negros que viven en la república americana surgen precisamente del avance hacia el Oeste y del empleo de la mano de obra negra, constituyen un problema que ya ha tenido su solución en los Estados Unidos del Norte, pero que tardará mucho en desaparecer de los Estados del Sur.

#### EN LA CUARTA INTERVENCIÓN FEDERAL

Los gobernadores de los Estados del Sur, siempre blancos, no pueden evitar el ponerse al lado de los que son sus hermanos de raza. Pero los negros, que se saben protegidos por la ley y la jurisdicción del Tribunal Supremo de la Unión, emplean, no queriendo someterse a la hegemonía blanca, y están dispuestos (los disturbios de Alabama lo vienen a confirmar) a responder al linchamiento con el linchamiento, a la bomba con la bomba, al terror con el terror.

Este estado de cosas no puede permitir, naturalmente, la autoridad federal. Y para imponer la ley federal precisamente, que no admite la segregación racial, hace intervenir a las tropas de la Unión.

Esta es la ya quinta vez que el Gobierno de Washington se decide a enviar fuerzas del Ejército para imponer el orden.

La primera vez en que se tomó esta medida, muy fuerte en un país que admite la inconstitucionalidad de los Estados, fue el 24 de septiembre de 1957, cuando el presidente Eisenhower envió paracaidistas a Little Rock, en Arkansas, para reforzar la posibilidad de que nueve negros fueran admitidos (a lo que tenían perfecto derecho) en el Instituto de Enseñanza Media (high school).

La segunda vez, el año pasado, el 30 de septiembre, el presidente Kennedy se decidió a emplear tropas federales para proteger al negro Meredith, que se había refugiado contra las iras de los blancos, en la Universidad de Oxford de Mississippi. James H. Meredith, el negro en cuestión, ganó la batalla y, al fin, los blancos constituyeron en teniente por compañero de autos.

En el punto culminante de la crisis de Arkansas se emplearon mil paracaidistas para proteger a los negros, además de 10.500 policías. Posteriormente hubo de emplear hasta 23.000 soldados, de los cuales dos resultaron muertos en las refriegas y 73 heridos, cifras estas últimas que comprenden también las pérdidas sufridas por las policías locales que apoyaron al Ejército.

El problema de Little Rock se

precipitó en una tremenda crisis cuando el gobernador de Arkansas, a la sazón Orval Faubus, estacionó las tropas del Estado alrededor del edificio central del Instituto y dijo a los estudiantes negros que salieran del edificio o serían arrojados de él por la violencia. El populacho se encargó de rodear, boicoteando, el edificio profiriendo insultos contra los negros. El presidente Eisenhower dirigió un mensaje pidiendo que se dispersaran todos los estudiantes negros que salieron del edificio. Era el 23 de septiembre de 1957. El Presidente no fue atendido en su demanda. Entonces, al día siguiente, Eisenhower se decidió a enviar las tropas federales a Oxford. El gobernador del Estado de Mississippi, Ross Barnett, rehusó obedecer la orden del Tribunal Federal de admitir a Meredith y estacionó a la Policía del

Estado alrededor del "campus" de la Universidad y estas policías rechazaron a las tropas en su intento de rescatar a Meredith.

Hubo necesidad de enviar más tropas. El día 30 del mismo mes 700 soldados federales fueron enviados a Oxford. Y se tomó una medida inédita en los Estados Unidos: la Policía del Estado de Mississippi fue "federalizada", es decir, someta a los órdenes del Ejército nacional y para apoyar la medida, nuevas tropas auténticamente federales fueron enviadas a Oxford. La medida fue eficaz: Meredith consiguió lo que se proponía y protegido por la fuerza pública, salió del lugar en que estaba escondido, para protegerse de la violencia de los estudiantes blancos. Estos se retiraron por vacíos y se retiraron del asedio.

Las tropas llegaron a emplear bombas de gas lacrimógeno contra los amotinados.

Ahora, otra vez. En esta ocasión, no se trata de un estudiante más o menos. Se trata de que en el Estado de Alabama, se intenta imponer en toda la línea la segregación racial y que, para lograrlo los blancos han empleado métodos terroristas, a los que los negros no han respondido precisamente con carnicerías, sino con violencia también. Las órdenes del Supremo están siendo violadas en Birmingham y Kennedy está dispuesto a poner fin a estos intentos.

Al principio pidió, como hizo Eisenhower en otra ocasión, que se respetara la ley. Después ha tenido que imponerla enviando también tropas federales, apoyándose en la legislación que le da poder para cortar las "violencias domésticas" como atentado contra los derechos constitucionales de los ciudadanos sean blancos o sean negros.

En todo caso, la explosión neta en los Estados Unidos no va a ser fácil de detener. Los negros son más profundos que los blancos, han alcanzado "voluntades distinguidas" en la sociedad, cuentan con intelectuales que les dirigen con acierto. Sería poco grato, desde luego, que la gran república norteamericana se convirtiera en un futuro más o menos lejano en una nación de negros. Pero para evitarlo no bastarán las tropas. Sería necesario combatir entre los blancos el infame "birth control".

LUIS MIRA IZQUIERDO  
(Agencia EFE)

## COMENTARIO INTERNACIONAL

### "Difícil e ineficaz la batalla" en Italia

Por Carlos Rivas

Aldo Moro, secretario General de la Democracia Cristiana, ha hecho un vehemente llamamiento a su partido para que permanezca unido y liquide urgente y lealmente todas las rencillas internas que puedan debilitarlo, ahora precisamente que, después de la victoria comunista en las urnas, las batallas políticas en Italia deben ser más duras que nunca. El hecho de que a renglón seguido afirmara de forma optimista que «continúa el combate», no resta valor a esta declaración casi angustiosa, que tiene justificación no tan solo en la victoria comunista, sino especialmente en la ardua de 70.000 votos democratacristianos en la pugna electoral recientemente realizada en la península alpina.

La declaración que comentamos tiene más importancia todavía si pensamos que Aldo Moro puede ser el próximo presidente del Gobierno que será una coalición de demócrata-cristianos, socialdemócratas y republicanos, apoyados parlamentariamente por los socialistas, lo que ya ha ocurrido a lo largo de los últimos cuatro meses pasados y que, también hay que decirlo, ha sido seguramente la causa de fuertes los ya conocidos. Venos que se insiste en los mismos errores del pasado, los cuales conducirán a resultados igualmente graves. Tal sea razón parlamentaria consiente, impongan la fórmula, lo cual demuestra que la salvación de Italia no podrá estar, de este momento de marca rápida hacia el extremismo, en el manejo más o menos hábil de las mayorías o minorías nacidas en las urnas.

Cuando el presidente de la República Antonio Segni, empuja a recibir en el palacio del Quirinal a los prohombres de la política, iniciando las protocolarias consultas para resolver la crisis del Gobierno, ¿cómo puede la seguridad existente. Nada ha quedado en claro después de la consulta electoral; al contrario, ese desequilibrio de fuerzas que ha existido bien en evidencia la derrota socialista y la victoria comunista, ha enturbinado más la ya revuelta situación interna de Italia. Son los comunistas y sus seguidores que creen en el porvenir, mientras que el conglomerado de demócrata-cristiano, sea al llamamiento de Moro, seguirá actuando con moral de derrotado, lo que necesariamente, en la peor de las hipótesis, desmilitará pero flojas y heterogéneas fuerzas de la democracia cristiana.

El porvenir apacible al que lo italiano, y grave amenaza se afianzará en un costado de Europa, si los dirigentes políticos del país siguen — tendrán que hacer por imponer constitucionalmente — los programas de los grupos electorales y de las fluctuaciones de las masas volantes; cuando la situación interior y exterior exigen medidas de gobierno de tipo fuerte, proyectadas firmemente hacia el porvenir llenas de riesgos. Pero esto, claro está, es otra cuestión, la que permite fáciles éxitos, como es más aceptable, bajo Estados fuertes, mientras Occidente actúa y planea sobre la base del humor de multitudes en rebeldía y educadas por fuertes cinematográficos.

Y mientras que todo se debilita y cuarteja, pasando ya la hora de Crimen, comunistas, socialistas y cristiano-demócratas, están obligados por la necesidad de no ser derrotados, ofrecen protección a un malante ungido, Antonio Sánchez, reclaman la renuncia de los ministros de disciplina y «esta vida» la justicia. Para demostrar que «ellos también son avanzados» en esta loca y absurda carrera hacia el desmoronamiento de la democracia, más aceptable, ordenes de la batuta comunista. No debieran extrañarse nada de sus derrotas.

(Especial para PYRESA.)

## I Jornada nuclear en el Fórum Atómico Español

### La sesión inaugural fue presidida por el ministro de Industria

Madrid, 21. (Cifra).—Ayer se celebró la sesión inaugural informativa de la primera jornada nuclear organizada en el Fórum Atómico Español.

Presidió el acto el ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, a quien acompañaba el presidente del Fórum, don José María Oriol y Urquijo, los directores generales de Energía, Sanidad, Seguros, Industrias, Siderometalúrgicas, Químicas y de la Construcción y de Minas y Combustibles.

En primer término el marqués de Casa de Oriol pronunció unas palabras para agradecer la presencia del ministro de Industria, señor López Bravo, así como la colaboración de los 345 técnicos inscritos en estas primeras jornadas. Des-

tacó la personalidad del señor Oriol, su juventud y su entusiasmo, así como su propia experiencia. No obstante la reciente creación del Fórum — «fundado», hace tan sólo dieciocho meses, para canalizar la colaboración con el Ministerio de Industria, las empresas del I. N. I. y las industrias privadas, hoy vemos reunidos a 345 técnicos especializados que tratan de hacer progresar la ciencia y la industria. Quiero las venturas de la energía atómica de cara al posible agotamiento de las fuentes convencionales de energía, en camino todo ello al servicio de un fin: el mejoramiento de todos para el bien de todos.

A continuación pronunció una conferencia el señor don Gregorio Navascués, presidente de la Junta de energía nuclear, en la que revivió la fructífera historia de la investigación nuclear en España y de los primeros contactos privados y oficiales con la energía nuclear. Destacó un aprovechamiento práctico. Mostró su alegría al ver reunida a la industria y a la ciencia, en un signo de madurez para vencer lo que calificó de «reto» de la energía nuclear, que no se supera, puede significar una nueva y enérgica servidumbre industrial de nuestra patria.

Esta tarde comienzan las sesiones de trabajo. En primer lugar se reunirá la ponencia encargada de estudiar el tema de la energía y calor, que preside don José María de Gariel. El resumen estará a cargo de don José María de Gariel. El resumen estará a cargo de don José María de Gariel. El resumen estará a cargo de don José María de Gariel.



PRIMERA REVISTA IAUINA DE ESPAÑA

## Este año vendrán a Europa un millón de estadounidenses

### A España llegarán unos 321.000

Nueva York, 21. (EFE).— Los turistas norteamericanos que se trasladarán este año a Europa representarán la cifra del millón, por primera vez.

Londres ocupa el primer lugar entre los puntos de destino, según predice la agencia de viajes estadounidense «American Express».

De acuerdo con los cálculos de la ciudad americana, medio millón de norteamericanos irán este año a la capital británica lo que supone un 9 por ciento, más que en 1962.

A París acudirán 437.000, o sea,

un 4 por ciento, más que en el año anterior; a Roma, un 10 por ciento, más que en 1962, y a Madrid, 321.000 estos, un 7 por ciento, más que en el año pasado.

Según cálculos exactos de la «American Express», visitarán Europa en 1963, un total de 1.012.000 norteamericanos en 1962 visitaron el viejo continente 920.000.

Los gastos de los turistas estadounidenses en Europa durante el año 1962 fueron de 632 millones de dólares, 23 más que en 1961.

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
1 7 9 0 4 (dos líneas)







---









## una marca de prestigio mundial

**BRAUN** representa seguridad, calidad y garantía en todo el mundo. Los aparatos BRAUN responden a las más altas exigencias de precisión técnica y diseño. Sus grandes éxitos internacionales, conseguidos año tras año, son un signo indiscutible de su primacía mundial.

Entre la gama de productos BRAUN figuran: ELECTRODOMESTICOS, APARATOS ELECTRONICOS (Radios, Tocabiscos, Transistores, Televisores), RASURADORES Y MATERIAL FOTOGRAFICO.

**BRAUN** esta marca será su garantía



# MOTORISMO \* TRAFICO \* MOTORISMO \* TRAFICO MOTORISMO

**El día 2 de junio, el Sevilla Vespia Club celebrará el**

**ITROFEO**

**Tri Varanjus**

**Prueba de regularidad Sevilla-Ecija-Sevilla, puntuable para el Campeonato Regional vespista**

Bajo la organización del Sevilla Vespia Club y con el patrocinio de la firma comercial "La Flor Sevillana", concesionaria para nuestra capital de los autos naturales "Tri Varanjus", el próximo día 2 de junio se celebrará la disputa del "I Trofeo Tri Varanjus", prueba de regularidad que será puntuable para el Campeonato Regional de la marca Vespa y que tendrá por escenario el recorrido entre Sevilla-Ecija-Sevilla, con un total de 170 kilómetros.

El club de la calle Alameda ha encomendado la dirección de esta prueba de regularidad al competente aficionado don José Luis Gálvez, con el que colaborarán con diversos cargos de responsabilidad destacados miembros de dicho club, así como el equipo de cronometradores que actuarán como controles secretos, salidas y llegadas.

Se nota que entienden... bebe a

**Tri Varanjus**

**El 23 de junio, otra prueba de Regularidad**

Un Comité formado por los Vespas Club de Sevilla y Huelva, delegados de Motorismo de la Obra Sindical Educación y Descanso y el presidente de la Comisión organizadora de la Peña Bullista, en Sevilla, habían anunciado su propósito de organizar una prueba de Regularidad Motociclística en el trayecto de Sevilla-Huelva.

Esta prueba se había previsto para fecha más anterior, pero por discursar la misma por jurisdicciones que competen tanto a la Jefatura Provincial de Tráfico de Sevilla, como a la de Huelva y tener que contar con la aprobación de ambos organismos, no había tiempo material para celebrarla en la fecha previamente pensada, por lo que dicho Comité tuvo la importante necesidad de aplazarla para nueva fecha.

La fecha escogida es la del domingo día 23 del próximo mes de junio y se celebrará bajo el título de "Premio de verano".

La prueba tendrá variante de velocidad y en ella podrán participar parte toda clase de motocicletas y scooters y ella será dirigida por don José Romero Lara, director de la Federación Regional Sur-Oeste de Motociclismo.

La fecha escogida es la del domingo día 23 del próximo mes de junio y se celebrará bajo el título de "Premio de verano".

La prueba tendrá variante de velocidad y en ella podrán participar parte toda clase de motocicletas y scooters y ella será dirigida por don José Romero Lara, director de la Federación Regional Sur-Oeste de Motociclismo.

La prueba tendrá variante de velocidad y en ella podrán participar parte toda clase de motocicletas y scooters y ella será dirigida por don José Romero Lara, director de la Federación Regional Sur-Oeste de Motociclismo.

La prueba tendrá variante de velocidad y en ella podrán participar parte toda clase de motocicletas y scooters y ella será dirigida por don José Romero Lara, director de la Federación Regional Sur-Oeste de Motociclismo.

**NOTICARIO**

**LLEGADA A SEVILLA DE LOS PARTICIPANTES EN LA PRUEBA INTERNACIONAL XX PROVINCIAS**

El día 10 del próximo junio será la fecha de la llegada a Sevilla de los participantes de la prueba internacional vespista las XX Provincias como término de la tercera de las etapas que constará la misma. Posiblemente el lugar de la recepción será en la Glorieta del Cid y como complemento a esta tradicional prueba

**MONTESEA IMPALA**  
115 c.c. - Puntos 23.800 f.f.  
**COMANDO - 175**  
115 c.c. - Puntos 19.900 f.f.

**Agencia oficial:**  
**Jesús del Gran Poder, 79**  
**Telf. 20585 - Sevilla**  
**PEREZ y CACHERO**

**MEÑEZ NUÑEZ, 5. HUELVA**

ha Internacional vespista, Sevilla Vespia Club organizará en dicha ciudad algunas pruebas de aceleración y frenaje.

**VII MOTOCROSS INTERNACIONAL DE GRANOLERS**

El campo donde se celebrarán estas pruebas con un trazado de 1.300 metros ha sido objeto de grandes modificaciones para las pruebas de Granollers aumentan en espectacularidad y también para que los aficionados que asistan a las mismas puedan presenciar las competiciones con mayor visualidad y comodidad.

La organización corre a cargo del Moto Club de Granollers, el cual ha recibido magnífica colaboración de la Comisión Municipal de Fiestas y Festejos.

**RALLYE NACIONAL DE LAS XII HORAS**

La Peña Motorista Barcelonesa llevó a cabo una prueba denominada "Rallye Nacional de las XII Horas" para la que se han inscrito para participar 26 pilotos, pero que sólo tomaron parte 25 y de éstos sólo terminaron solamente el recorrido siete de ellos. Con esto se demuestra la dureza del recorrido y las dificultades que hubieron de vencer los que concluyeron la prueba.

La clasificación por categorías fue la siguiente:

Hasta 50 c.c. C. José Girál, sobre Mobyette, a cero puntos obteniendo insignia de oro.

Octavo de Ocas, sobre Mobyette, obteniendo insignia de plata.

Motociclistas de más de 100 centímetros cúbicos y scooters:

José María Torres, sobre Ocas, a cero puntos, obteniendo insignia de oro.

Oriol Regás, sobre Montesa, a cero puntos, obteniendo insignia de plata.

Ramón Estrada, sobre Montesa, obteniendo insignia de plata.

Arturo Roure, sobre Montesa.

Estos pilotos, encuadrados en los grupos primero y tercero, no habiendo clasificado ninguno encuadrado en el segundo.

**CICLIMOTOR TERROT**

**RAFA BARCA**

**SALES Y FERRE, 2**  
**TELEFONO 28471**

**"I Premio Fiestas de Mayo", en Córdoba**

**Lube Renn venció en la prueba Regional 125 c.c. BULTACO lo hizo en 125 c.c. Nacional**

Incluida en el programa de la "VI Semana Deportiva" de la capital de La Mezquita estaba esta prueba de velozes de motociclismo titulada "I Premio Fiestas de Mayo", que se corrió el pasado domingo con pleno éxito de organización y deportivo, así como de asistencia de público, que abarrotó el Circuito de Valdecañas. Ha sido posible la referida inclusión de esta carrera en el total de las manifestaciones deportivas de la "VI Semana cordobesa", merced a las laboriosas gestiones realizadas por el activo delegado de la Federación Sevillana, don Antonio Parro, restándole que apoyó eficazmente el delegador de Deportes del excelentísimo Ayuntamiento cordobés, señor Marcos Reyes.

El programa deportivo de este "I Premio Fiestas de Mayo" lo componían cuatro carreras, a saber:

Una, para máquinas hasta 75 c.c., otra, para motos de categoría regional, otra, también de 125 c.c., de carácter nacional, y la final de "Copa Libre". Abrió las competiciones la carrera para máquinas de 75 c.c., que ganó el valenciano César Gracia.

Seguía a esta carrera la de 125 c.c. Regional, en la que se centró la atención de todos los aficionados de la capital y de cuantos se habían desplazado a la región, entre los que había algunos pilotos de fama. Después de unos meses de inactividad, reapareció en Córdoba el piloto, preparador Lube Renn, quien se mostró con una curiosidad de ver su actuación.

Antonio Sánchez, a bordo de Lube Renn, no defraudó a cuantos querían verlo correr y se impuso con su clásica destreza a todos los participantes, demostrando su perfecta identidad con la montu-

**Vespistas españoles triunfan en la Vuelta italiana de "Los Tres Mares"**

Argenteo. — Se ha corrido la sexta de las etapas de la Vuelta de "Los Tres Mares", organización anual del Vespia Club de Italia, en la que participan los mejores pilotos de la marca. Esta sexta etapa ha constituido un gran triunfo de los vespistas españoles, ya que han sido los primeros individualmente y por equipos en la misma.

El madrileño Gómez Isla y el catalán Dalmau han quedado empatados a puntos para el primer puesto de la etapa, pero el equipo español compuesto por Díaz Arroyo y Gómez-Isla, del Vespia Club de Madrid, Dalmau, del Vespia Club de Barcelona, Omar, del Vespia Club de Mallorca, ha obtenido el primer lugar tras la victoria en la clasificación de dicha sexta etapa.

La Vuelta de "Los Tres Mares", es una prueba de regularidad muy dura. Se inició el pasado día 15 en Pescara, y terminó ayer en Palermo.

No tenemos ahora la clasificación general, pero al iniciarse la última de las etapas iba en cabeza el madrileño Gómez Isla.

**La Medalla de Plata al Mérito Deportivo, a don José María Piñar y Pickman**

El próximo domingo día 26 por el Teniente Coronel Lluís Illmo. señor don Adolfo Esteban Ascensión, jefe de federaciones de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, le será impuesta al Ilmo. señor don José María Piñar y Pickman, la medalla al mérito deportivo en su categoría de plata, que le ha sido concedida a propuesta de la Federación R. re Automovilismo.



Renn, y Antonio Sánchez (Peluquero), sobre la misma marca que el tercero.

La organización, como decimos al principio, ha sido muy buena y, como en otras poblaciones, el interés de los aficionados por estas emocionantes competiciones de velocidad no decayó en ningún momento, destacando entre todas las carreras celebradas la correspondiente a los 125 c.c. Regionales, en la que se dio el motorío triunfo de Lube Renn, que sacó un promedio de velocidad inferior en diez kilómetros por hora al obtenido por una Triumph con casi tres veces superior potencia.

Un total de 34 pilotos se han inscrito para la disputa del Gran Premio Automovilístico de Europa que se correrá en Mónaco el próximo domingo. Entre estos 24 corredores figuran los más calificados de Inglaterra, Francia, Nueva Zelanda y Estados Unidos.

**GIMSON**  
49 c.c. TURISMO LUJO  
Ptas. 9.000 f.f.  
**GIMSON**  
49 y 65 c.c. SPORT  
Ptas. 10.500 f.f.

**Agencia oficial:**  
**Jesús del Gran Poder, 71**  
**Teléfono 20585**  
**SEVILLA**  
**PEREZ y CACHERO**  
**MEÑEZ NUÑEZ, 5. HUELVA**

**Es otra cosa, el Vespacoz**

**El "car" que Vespacoz**

**GARANTIZA**

**Distribuidor en Sevilla y provincia**

**J. MAURI, S. L.**

**Plaza Nueva, 20**

**Gonzalo Bilbao, 29**

**SEVILLA**

**Modelo 125 - 2**

**JOAQUIN FERNANDEZ - Bolsa, 3 - SEVILLA**  
**Cardenal Albornoz, 9 - HUELVA**









# Informe de la O. N. U.



# La comunista es la enemiga de la humanidad

## número uno de la humanidad Ha intensificado su producción de opio y las exportaciones ilegales de dicho producto a todo el mundo

SINGAPUR.—No hace mucho tiempo, el secretario general de las Naciones Unidas hizo público un informe redactado por la Comisión de Estupefacientes en el que se ofrecen datos del máximo interés. Se denuncia el hecho de que China comunista ha intensificado en los últimos años su producción de opio y sus exportaciones ilegales a los cinco continentes. Según los datos recogidos por las Naciones Unidas, la zona en la que se concentra la mayor parte del cultivo de la «morfina» y de la elaboración del opio dentro de China continental es la provincia de Yunnan en el Oeste.

**EL OPIO: ARMA POLITICA**  
La elaboración del opio por la China comunista tiene un objeto claramente político más que económico. Los dirigentes de Peking han considerado que este producto puede ser una de las armas más eficaces para la destrucción del mundo libre dentro de una guerra fría y frente a la, que difícilmente se puede luchar.

En la actualidad, las vías de difusión del comercio del opio son múltiples y en gran parte incontrolables. Sin embargo, según el informe de las Naciones Unidas, puede precisarse como Peking ha montado en diversos puntos donde hacen escala embarcaciones ilegales, bases de lanzamiento den-



tro del mar de Malaya, para ser transportadas a embarcaciones de gran tonelaje en las proximidades del puerto de Singapur o sencillamente a bordo de peque-

ñas embarcaciones de pesca. Esta populosa ciudad del Sudeste asiático se ha convertido así en el punto más importante del tráfico de estupefacientes, principalmente del opio. De aquí parten todos los caminos de expansión hacia Europa, Oriente Medio y África. Los miembros del comité de lucha contra los estupefacientes de las Naciones Unidas han declarado recientemente lo siguiente: «China comunista es hoy el enemigo número uno de la humanidad. Sabe que más daño que las propias bombas atómicas puede hacerle el opio». También recientemente en Ginebra, con motivo de la XVIII Conferencia Mundial de la lucha contra los estupefacientes, celebrada a finales del mes de abril, el informe de los técnicos ha evidenciado el crecimiento de la actividad del contrabando de opio por parte de la China comunista, además de poner en claro sus objetivos.

### TRES OBJETIVOS DE LOS DIRIGENTES DE PEIPING

El opio y su expansión por el mundo, es un arma política de los dirigentes de Peiping, los que confían más en la efectividad de esta droga que el lanzamiento de cuatro bombas atómicas. Como tal arma, sus objetivos a cumplir son tres: nadie ignora la falta de divisas por la que atraviesa China continental. El opio puede ser y ya es en gran manera, una importante fuente de ingresos. Es un producto barato en su elaboración y se paga en el mercado internacional clandestino a buen precio. A través del Banco comunista de Hong-Kong, el opio se convierte en divisas, compensando así la falta de ahorro dentro de China continental, mismo imposible en una economía como la del régimen de Peiping. El opio es sin duda, un veneno, de aquí que sea el mejor arma para debilitar a las nuevas generaciones del mundo libre. A largo plazo, los estragos del opio en el mundo democrático serían ya irreversibles. «Cuando el mundo se despierte, el mal estará hecho», dicen los defensores de los técnicos de las Naciones Unidas. El opio es también, como estimulante, un buen arma para mantener en determinados climas tropicales el impulso de la rebelión. Pienzan los dirigentes de Peiping que no es mal arma para dar energía a los pacifistas hindúes que se someten fácilmente a una doctrina de aceptación frente a la de violencia. Irreflexivamente, con la difusión del opio, esperan los comunistas chinos alcanzar el triunfo de muchas revoluciones en el sureste asiático, en África y en América del Sur.

### 15.000 CASAS DE OPIO DEMUESTRAN EN ALBANIA

Albania se ha convertido en los últimos años en el almacén del opio que después circulará por toda Europa. En los puertos de Albania se han desembarcado aproximadamente unas 15.000 casas de opio que por mar son conducidos dentro de la amplia red secreta del contrabando, hacia todo el mundo. Francia e Inglaterra, son puntos principales en el mer-

cado de los estupefacientes. De Albania también pasa a África y a Oriente Medio a través de una red propia que mantienen los mismos comunistas chinos con sus «diplomáticos», o en otros muchos casos, en colaboración de los «países comerciantes» de los mis intolerantes productos. El Cairo, aunque ahora el régimen de Nasser controla muy de cerca las actividades de los chinos comunistas en el país, Casablanca, Tánger y la capital de Ghana son bases de esa red propia que opera al margen de las clásticas.

### UN INFORME SECRETO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO NORTEAMERICANO

En estos momentos el Departamento de Estado norteamericano examina un informe secreto en el que, según parece, se sostiene que China comunista ha propuesto a Fidel Castro el envío de un grupo de 1.400 técnicos agrícolas socialistas en el cultivo de la adormidera para mantener plantaciones en Cuba, al mismo tiempo que se instalaría una fábrica para elaboración del opio. El objetivo es claro: Se trata de esta-blecer una base de lanzamiento de esta arma sútil frente al mundo occidental dentro del mundo del Caribe y de América del Sur.

El Departamento de Estado norteamericano parece dispuesto a tomar medidas para cortar la posible influencia del opio sobre el continente sudamericano donde los estragos serían catastróficos. Sin embargo, estas medidas son secretas como corresponde al secreto de esta red política de expansión de esta red política de expansión de opio sostenida por China roja. Sin ocupar las primeras páginas de los periódicos, estos temas en vísperas de una guerra a muerte en el mundo del espionaje y del contrabando en la nueva China comunista y Estados Unidos sería los principales protagonistas. (PYRESA).

# Una Exposición de Pintura de características excepcionales

## Los autores de los cuadros no tienen manos

MADRID. (PYRESA).—El próximo día 1 de junio se inaugurará en la Biblioteca Nacional una exposición de pintura de características singulares: los autores de todas las obras son artistas mutilados que pintan con la boca o con el pie. Pertenecen a una asociación internacional fundada después de la guerra mundial en el Principado de Liechtenstein como medio para atraer la atención de un grupo de pintores de diferentes países que crean sus obras de arte con el estremecedor intento de estar privados del más valioso instrumento de un artista plástico: sus manos.

Algunos de estos hombres y mujeres nacieron deformes; otros son víctimas de la parálisis infantil, de las consecuencias de la guerra o de accidentes. Todos se han adiestrado en el manejo del pincel valiéndose de la boca y de los pies. Y han alcanzado justo renombre colectivo, subrayado por el éxito de las exposiciones que presentan en capitales de todos los continentes.

La asociación funciona de la siguiente forma: cada socio percibe un sueldo mensual suficiente para cubrir sus necesidades. Por ello, le proporciona sus trabajos, cuyos derechos de reproducción pasan a ser propiedad de la asociación. Este permite las pinturas del autor, organiza exposiciones, las lanza a la publicidad en forma de

tarjetas de felicitación o permite a otros publicistas utilizarlos recortando en compensación un porcentaje previamente estipulado. Cada año recibe el artista una participación de beneficios basada en el número de sus obras elegidas para su publicación y en el importe que por las mismas ha ingresado en la asociación.

Son numerosas las solicitudes de ingreso que de todo el mundo se reciben cada año, pero sólo son admitidos quienes acreditan ante un Jurado idóneo su calidad de artista de categoría. Hay en la actualidad pintores de 20 nacionalidades cuyos diferentes estilos abarcan desde el realismo romántico hasta el abstracto, donde los típicos bodegones hasta los retratos impresionistas.

Al margen del valor puramente artístico de estas obras, merecen subrayarse su significativo valor de ejemplaridad, un símbolo eloquente del valor y de la fe y un estímulo para todos aquellos que alguna vez sienten cómo el destino no es excesivamente favorable con ellos. Estos artistas que ofrecen una muestra de su obra en la exposición que se inaugura el día 1 de junio, no quieren saber de compasión ni de caridad; desean sólo compartir la alegría con sus semejantes y vivir bajo el mismo trato e independencia, trabajando en el campo de las actividades que mejor conocen.

# “El Contento” fallecido en Navarra

PAMPLONA. 21. (Cifra).—Ha fallecido un hombre popularísimo en Navarra: don Pascual Martínez Martínez, conocido por el apodo de «El Contento», pues jamás se le vio de mal humor ni un día en los momentos de mayor contrariedad. No era navarro, pues había nacido en Tránsito (Seria), pero muy joven vino a esta provincia residiendo muchos años en Peralta y pasó después a Oñate, en donde ha fallecido, ya a edad muy avanzada.

Los amigos que le visitaban le preguntaban cómo se encontraba y él, sonriente como siempre, respondía: «Como tres en un zapato y éste se hallaba roto». Era un hombre sencillo y muy trabajador que había creado una familia bastante numerosa y una posición que le permitía vivir con cierto desahogo, aunque sin dejar de trabajar. El pueblo de Oñate le quería entrañablemente y se ha asociado a las solemnes honras fúnebres celebradas en sufragio de su alma.

# Mel Ferrer, protagonista de “El precio de la esperanza”



El gran actor americano Mel Ferrer será el protagonista de la película «El precio de la esperanza», que, bajo la dirección de César Ardavin, iniciará su rodaje en España en el próximo mes de septiembre. Se trata de una versión de la vida y obra del padre Lallale. El compromiso se cerró durante la reciente Semana de Cine Reliquio de Valladolid, en una de cuyas sesiones aparece fotografiado Mel Ferrer en compañía del consejero director de la producción Eurullina, S. A., señor Marote.

# “Violín de Ingress”: Domesticar fieras salvajes



Cada uno se gana la vida como puede y cuando el problema del día de cada día queda resuelto, suele suceder muchas veces que entonces, para llenar los huecos que se dedican a cubrir, aparecen auténticamente con lo que les apasiona. «Violín de Ingress» es igual a evasión. Pero el «Violín de Ingress» es en París, concretamente en el boulevard de Strasbourg, resulta más bien extraño: educar animales salvajes. No se trata de elefantes, sino de chimpancés, sino auténticas fieras salvajes a las que el transforma. Los resultados ya los ven. Nada menos que un tigre de Bengala que responde por el nombre de «Raja», es ahora el predilecto ca-



# SEVILLA



ANO XXII  
Núm. 6566  
PRECIO  
200 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: S. S. 1958

MIÉRCOLES  
22  
MAYO  
1963

## Cerca de dos millones de dólares ha ganado ya "Liz" Taylor por su papel en "Cleopatra"

NEUVA YORK, 22. (Efe).—La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor ha obtenido ya un millón seiscientos mil dólares por su papel en la película "Cleopatra", ha indicado Darryl Zanuck, presidente de la 20th Century Fox. Zanuck añadió que Elizabeth Taylor obtendrá además el diez por ciento de los beneficios brutos de la película, que rebasarán los siete millones de dólares.

La película "Cleopatra", cuyo estreno ha sido fijado para el 12 de junio, ha costado 34 millones de dólares a la 20th Century Fox y deberá obtener beneficios superiores a los 32 millones de dólares para que los estudios puedan cubrir sus gastos.

Por otra parte se ha precisado que el actor Richard Burton, que interpretará el papel de Marco Antonio, obtendrá 500.000 dólares, sin opción a tanto por ciento alguno.

## Acuerdo entre Estados Unidos y el Mercado Común Europeo para la reducción de tarifas aduaneras en todo el mundo.

Ginebra, 22. (Efe).—Los Estados Unidos y el Mercado Común Europeo han llegado a un acuerdo sobre el programa de reducción de tarifas aduaneras, en todo el mundo, a pesar de las objeciones de última hora de tres países de la Mancomunidad.

Las objeciones de Australia, Nueva Zelanda y Canadá, a una fórmula de compromiso preparada anteriormente por Norteamérica y el Mercado Común fueron vencidas en la última sesión del GATT, celebrada en Ginebra.

«Todos los problemas han sido ya resueltos», dijo el presidente de la conferencia, Hans Schaffner, de nacionalidad suiza, a los periodistas, después de una conferencia que duró cuatro horas entre las seis naciones que componen la Comunidad Económica Europea y las tres naciones de la Mancomunidad británica.

«Ahora el trabajo de la conferencia se destilará sucesivamente, añadió.

Los tres países de la Common-

wealth se opusieron a un párrafo del acuerdo preparado por el representante especial del presidente Kennedy, Christian A. Herter, y los delegados de los seis miembros del Mercado Común Euro-

peo.

El problema general de la reducción de tarifas, dijo Schaffner, quedará resuelto cuando se reúna la sesión plenaria de la conferencia de ministros de Comer-

cio, a las 23.00 hora española. Los

ministros se reunirán varias veces durante la tarde pero no pudieron ratificar el acuerdo norteamericano-Mercado Común, a causa de las tres objeciones de los países de la Mancomunidad.

## El Papa está muy débil

Ha sido suspendida la audiencia general que hoy iba a celebrar en el Vaticano

Ciudad del Vaticano, 22.—S. S. el Papa "se ha sentido muy débil" durante los pasados días, pero ha insistido en continuar normalmente su programa de actos públicos, según se ha revelado hoy en fuentes competentes del Vaticano.

No se sabe exactamente si esta debilidad se debe a la avanzada edad del Pontífice, o es consecuencia de una enfermedad, en "su dolencia gástrica", del pasado año. La salud del Papa Santo ha resistido a altibajos en los pasados meses, pero los funcionarios vaticanos se han mostrado muy reservados a este respecto.

Jamás se han confirmado ni se han negado oficialmente los informes publicados sobre la posibilidad de que Su Santidad padeciera un cáncer.

Los informantes han anunciado que, a pesar de su debilidad, el Pontífice se ha negado a cancelar la audiencia general semanal prevista para mañana en San Pedro.

LA AUDIENCIA DE HOY, SUSPENDIDA

Ciudad del Vaticano, 22. (Efe).—Se ha anunciado que la audiencia general que Su Santidad el Papa Juan XXIII debía celebrar hoy en la basílica de San Pedro ha sido suspendida y que, en vez de ello, el Pontífice aparecerá en la ventana de su estudio para impartir su bendición a los fieles congregados en la Plaza de San Pedro.

Ayer, de fuente autorizada se anunció que el Papa Juan XXIII celebrará, el viernes, un "retiro espiritual" de 9 días.

Centenares de peregrinos y fieles se dirigen esta mañana a la gran basílica para asistir a la audiencia pontificia cuando se informó que el Papa no descenderá a la basílica y esta información fue confirmada, minutos más tarde, por la Oficina vaticana de Prensa.

En círculos vaticanos se dice que los médicos han recomendado a éste que guarde reposo y se añade, que esta recomendación procede del médico particular del Papa, doctor Antonio Gasharrini quien se encuentra actualmente en Bolonia y está representado por su ayudante. Según los informantes, el doctor Gasharrini no tiene planes inmediatos para regresar a Roma.

EL PAPA IMPARTE SU BENEDICION

Ciudad del Vaticano, 22. (Efe).—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, ha impartido su bendición a una multitud de unas 15.000 personas que se habían congregado en la Plaza de San Pedro.

Su Santidad apareció un poco pálido y permaneció en la ventana durante unos cinco minutos. Su voz sonó firme y clara, aunque posiblemente algo más débil de lo que lo normal.

Durante bastante tiempo antes de la aparición del Papa en la ventana, las habilitaciones, millares y millares de fieles fueron congregándose en la gran Plaza de San Pedro, ansiosos de ver al Papa de Cristo. Cuando el Papa apareció en la ventana de su estudio sobre la plaza, la multitud prorrumpió en una estruendosa salva de aplausos y vítores.

## Nasser y Ben Bella llegan a Addis Abeba

Addis Abeba, 22. (Efe).—El presidente de la RAU, Gamal Abd el Nasser y Ben Bella, presidente del Consejo de ministros argelino, han llegado a esta ciudad, siendo recibidos en el aeropuerto por el emperador de Etiopía, en presencia de unas 3.000 personas difícilmente contenidas por la Policía.

## ¿POTTO BUMBEL, entrenador del Sevilla?

(Información en pag. 2)



Hasta esta mañana, a las seis, no fue localizado el voraz incendio que se inició ayer tarde en la fábrica de corcho de La Cartuja. Desde el primer momento los bomberos sevillanos trabajaron incansablemente para dominar el siniestro, que se extendía con facilidad debido al fuerte viento reinan. Las pérdidas se cifran en varios millones de pesetas.

En la foto vemos, un momento de los trabajos de extinción.

(Información en página 7)

## Más actos de terrorismo en Haití

Port-au-Prince (Haití), 22. (Por Martín P. Houseman.) (Efe).—Elementos antiguerrilleros han atacado con bombas cuatro escuelas que albergaban a campesinos y milicianos, traslados a Port-au-Prince de acuerdo con las instrucciones de François Duvalier para celebrar su toma de posesión de la presidencia por un nuevo término, hoy.

Seis personas han resultado muertas y un número no determinado, heridas.

Se han registrado otros incidentes, con tiroteos, en varios puntos de la capital, uno de ellos cerca de Petionville. Las explosiones en las escuelas se produjeron a intervalos regulares, durante las últimas cuarenta y ocho horas. Una quinta explosión parecía haber sido provocada por una carga de dinamita.

Las ambulancias, haciendo oír sus sirenas, rompieron el silencio de las horas de la madrugada, al atravesar la ciudad. Las escuelas fueron rápidamente acorraladas por los milicianos de Duvalier.

Las víctimas se produjeron en el colegio situado en la calle Capois, pero no se ha podido determinar si los muertos fallecieron a causa de las explosiones o alcanzados por balas y que inmediatamente después de estallar las bombas se produjeron tiroteos.

## Rusia ha lanzado el "Cosmos 17"

Se cree que es el último de los satélites que preparan el viaje del hombre a la Luna

Moscu, 22. (Efe).—Rusia ha lanzado el satélite espacial "Cosmos 17", informa la Agencia Tass.

El satélite no va tripulado y el equipo instalado a bordo tiene por objeto "continuar" las investigaciones especiales iniciadas con el lanzamiento del primer "Cosmos", el 16 de mayo de 1962.

CONTINUARA EL ESTUDIO DEL ESPACIO EXTERIOR

Moscu, 22. (Efe).—El satélite "Cosmos 17" lanzado hoy por la Unión Soviética, lleva equipo científico con el fin de continuar el estudio del espacio exterior, según revela la Agencia Tass.

El "Cosmos 17" es el último de una serie de satélites no tripulados, que, según se cree, preparan el viaje del hombre a la Luna.

La agencia soviética dice que el "Cosmos 17" efectúa su órbita alrededor de la Tierra cada 94,82 minutos, con un perigeo de 260 kilómetros y un apogeo de 788 kilómetros.

También señala que los instrumentos científicos del satélite funcionan normalmente y que su inclinación con el plano ecuatorial es de 49 grados 02 minutos.

Además lleva un transceptor de radio que opera en una frecuencia de 29.005 megahertz, un sistema de radio por mediciones orbitales y un sistema radioteleométrico para transmitir datos sobre el funcionamiento de los instrumentos que lleva el satélite.







# La princesa Soraya cuenta su vida

## ¿También tengo una historia que contar

Me convierto en objeto de toda clase de chismes. El asedio y los inventos de cierta clase de Prensa. -Las increíbles historias de mis pretendidos flirts

# EL FALSO RETO A FARAH DIBA ME DECIDÍ A ESCRIBIR

por S. G. J. la princesa Soraya

Desde San Sebastián me fui a Madrid y más tarde me trasladé a Baden-Baden para presenciar las carreras de otoño. Seguí luego un viaje a Saint-Moritz, por Navidad, siempre en compañía de mi madre. La sola idea de llegar sin acompañamiento a una estación o a un aeropuerto me tenia de pánico.

**LOS PERIODISTAS CONTRA SORAYA**  
Sin embargo, progresaba lentamente. Comencé a aceptar de nuevo invitaciones y me dejaba invitar a bailes. Aunque mis pensamientos vagaban todavía un poco, hacia todo lo posible por vencer mis complejos. Fue entonces cuando se desencadenó la furia. Parecía creencia general que yo debía estar triste y desde la primavera no me exhibí de nuevo junto a un caballero, me convertí en presa de los periodistas.

Yo tengo ningún prejuicio contra ellos. El Sha y yo habíamos concedido siempre generosamente audiencias a los periodistas extranjeros. Sabíamos que al darnos recibidos cordialmente por todas partes en nuestros viajes al extranjero, se debía a ellos en parte. Varios reporteros se contaban entre nuestros amigos personales. Los norteamericanos Fleur Cowles, por ejemplo, era una mujer llena de ingenio a quien yo encontraba frecuentemente con agrado.

Pero como ex emperatriz conocí a una categoría de periodistas que no había encontrado hasta entonces. Por lo que podía juzgar, esta categoría se componía de chismosos de ambos sexos. Para esas gentes, mi vida privada era una especie de novela por entregas en la que debía pasar algo nuevo cada semana. Y cuando no tenían nada que comunicar, se lo inventaban. Inventaron diferencias entre mis padres y yo. Pretendieron que no podía casarme de nuevo sin el permiso del Sha. Me inventaron pretendientes—como por ejemplo el multimillonario americano Baby Pignatari—al que no había visto más que una vez.

Un gran semanario parisense creó el puesto de reportero de Soraya. Un joven que no tenía otra cosa que hacer que perseguirme. A todas partes donde yo iba—fuera en Roma, Atenas o Constantinopla—aparecía el ridículo en el vestíbulo del hotel. Hubiera podido ahorar a su empresa los gastos de viaje porque sus artículos eran siempre falsos. Un día subí al yate de San Antonio para trasladarme a la pista de esquí. Había tan poco espacio, en la cabina que apenas nos podíamos mover. Descubrí al instante que mi escolta de parlante estaba a mi lado. Comencé a hablar hacia él, de mal humor, volví la cabeza hacia él y le pregunté:

—¿Qué quiere usted de mí exactamente? Un día, brotó bruscamente a la izquierda y en alto. Uno de sus dedos, tumbado sobre el techito de acero había filado este instante en su cámara. La fotografía apareció poco tiempo después en el periódico parisense en el cual yo me encontraba. Nuestro colaborador conversó animadamente con Soraya. A su lado aparecía un artículo en el que se exponían todas las revelaciones que se me atribuían.

Los fotógrafos gustaban particularmente de encontrarme cuando me estaba cambiando. Cuando sentada a una mesa con algún caballero. Así se tuvo la impresión de que yo frecuentaba bailes en un establecimiento de lujo, en el cual permanecía frecuentemente semanas enteras sin salir, pero el público no sabía nada porque en estos casos nadie me fotografiaba.

Muchas de estas fotografías no estaban tomadas en clubs nocturnos, sino en reuniones privadas o en el comedor de un hotel. En aquellas ocasiones había gente de la familia y de personas a la mesa, y cada una de las damas tenía naturalmente un caballero. Pero las demás personas eran siempre elegidos por el fotógrafo de manera que se tenía la impresión de que cenaba sola con mi vecino.

**DISCOS Y FLIRTS**  
Evidentemente, yo tenía de vez en cuando admiradores serios de los que hablaré después. Me parece que es completamente normal para una mujer joven de mi edad; lo contrario no hubiera sido normal. Pero cuando brillaba varias veces con el mismo hombre, hablando de la lluvia y del buen tiempo, los diarios anunciaban un ferozmente noviazgo.

En realidad, no me gustan mucho los clubs nocturnos; si fuera por mí misma, no iría jamás por decir así, a este género de establecimientos. Pero cuando se vive en sociedad y cuando la gente quiere ir a algún sitio después de cenar no es posible hacer siempre de agasofes. Así cuando yo prefiero retirarme a descansar todavía un momento por pura cortesía.



La emperatriz Soraya, trabajando en su despacho.

Un señor a quien yo conocía vagamente de Saint-Moritz, me dio un día en la conversación, se llamaba Alfonso Robon y era amigo del marido de la princesa Avara, hermana del Sha.

—¿Por lo que vos usará el nombre para hacer discos ahora?, me dijo riendo.

Creí haber entendido mal y se me hizo sin comprender.

—¿No sabe nada?—me preguntó sorprendido. Aparecimos juntos en un disco de música de baile titulado "Soraya".

No había oído jamás hablar de ese disco. Descubrí que se trataba de una producción de la editorial de discos Odeon, de París. La cubierta del disco estaba adornada con una fotografía en la que aparecía yo bailando con el señor Tobon. Por lo visto se había considerado elegante degradar a la ex emperatriz hasta convertirla en la estrella de un disco de moda.

Indignada, me fui a ver a mi madre para demandar a los fabricantes del disco. Ellos explicaron que mi nombre estaba tan poco protegido como el de Margarita, por ejemplo. Pero no había otra mujer en toda Europa llamada Soraya, y mi fotografía brillaba además en la cubierta del disco. El juez decidió que no podía tratarse de otra persona sino de mí, y prohibió la difusión del disco. Evidentemente se habían vendido ya muchos ejemplares que no pude lograr que se recompraran.

### LAS FANTÁSTICAS INFORMACIONES SOBRE MI VIDA

Entretanto se publicaban sobre mi vida privada invenciones cada vez más fantásticas. Se redactaban listas completas de mis psicoanalistas "flirts". Según aquellas listas yo había todos los recuerdos de la emperatriz Catalina de Rusia. Desgraciadamente no fallaron lectores que tomaron aquellas tóxicas como artículo de fe. Como sus propias vidas les parecían monótonas, buscaban refugio en un mundo imaginario en el que al menos mujeres como yo "vivían en grande". Creo que se trata aquí de una enfermedad de la época cuyas causas profundas pertenecen al dominio del psicoanálisis.

Mi misma madre vio un día cómo esta enfermedad puede degenerar en verdadera manía. Tenía una amiga con la que se reunía casi cada semana. Naturalmente, se hablaba mucho de mí, de modo que aquella dama estaba al corriente de mis hechos y dichos.

Una tarde llegó para tomar el té con aspecto muy excitado. Agitó la mano una oscura revista y dijo a mi madre:

—¿Has leído ya lo que tu hija ha hecho en Roma?

Según el reportaje, yo había tomado, por reverses de amor, una gran dosis de somníferos y los médicos habían tenido que hacerme un lavado de estómago.

—¿Por qué me enseñas eso?—preguntó mi madre tranquilamente. Sabes muy bien que no he ni una palabra de verdad en todo eso.

De hecho, aquella amiga sabía perfectamente por qué razones aquella noticia no podía ser cierta, pero la sed de lo sensacional había triunfado también en ella, sobre el conocimiento exacto de los hechos.

Tal vez no se puede comprender lo que yo sufrí por aquel concierto de mentiras más que lo que he vivido algo semejante. Lo que yo sentía no era el pánico de los primeros meses, sino una profunda desesperación. Comenzaba a dudar de mí misma. ¿Quién era yo en realidad?

¿Se me permitiría recuperar jamás mi verdadera personalidad o estaba condenada a servir eternamente de idolo a los sueños de las multitudes?

Poco tiempo después de mi instalación en Munich, en la primavera de 1961, mis padres conocieron al abogado Erich Lichtenstein. Como estaban inquietos por mi situación, le preguntaron si podría ayudarme a defenderme contra mis verdugos. Aunque él era en realidad jurista especializado en cuestiones industriales, prometió ver lo que podría hacer.

Durante los diez meses siguientes, el doctor Lichtenstein se levantó modificadamente contra todas las publicaciones que contenían falsas informaciones sobre mí. Docenas de diarios de Alemania, Francia, Italia y de otros sitios, que constituyen lo que en el mundo de la profesión se llamaba la "Prensa-Soraya", fueron invitados a rectificar sus errores. En casos particularmente exagerados se les exigieron indemnizaciones.

El resultado fue sorprendente. Casi ninguna redacción quiso llegar a un proceso. Algunas pagaron por primera vez los daños realmente la vuelta al cabo. Había vuelto en mí el gusto de

vivir y sentía volver nuevamente mi antiguo espíritu de luchadora.

Una entonces me vez en cuando a pasar el fin de semana en Anticilia, cerca de Samsun, donde el príncipe Reza y su esposa se manan un casito. Los príncipes Carlos y Ana de Arrenberg, descendientes de una noble familia francesa muy conocida, se encontraron entre sus chismes.

Armand nos invitó a todos a cazar en octubre en sus terrenos de Montfort-Bellac. Aquello armonizaba perfectamente con mis planes de viaje, porque era esperada, poco tiempo después, en París para pasar unos meses y yo sabía hacer antes algunas compras en París. En seguida supe que el Sha y Farah iban a ir a Francia en aquel mismo momento en visita oficial. Pero me parecía que no habría ningún peligro en que nuestros caminos se cruzaran. Las medidas previstas para la recepción oficial se habían adoptado de la noche a la mañana en la cacería en la finca del príncipe de Arrenberg.

Mi sorpresa fue tanto mayor cuanto que, al llegar a París para pasar tres días después de la caza de patos vi ante mis ojos cuantos artículos desplegados en todos los puestes de periódicos.

"Fuerte error de Soraya", o "El duelo de dos emperatrices", o "Soraya provoca a Farah Diba". ¿Cuál era la causa de toda aquella excitación? Para cerrar su visita oficial, el Sha y su nueva esposa se habían quedado en Francia en visita privada. Vivían entonces en el castillo de Champs en París, y yo supuse que no regresarían más a la ciudad. De hecho, estuvieron en París una o dos veces cuando yo estaba instalada en el hotel Plaza-Athènes.

Aquel encadenamiento de circunstancias, sirvió de pretexto a una nueva campaña contra mí, me reprochó mi falta de tacto, pretendiendo que había ido a París por celos de Farah Diba. El más acaudalado de los cuarenta y tres que un comunicado aparecido en "Paris-ressé".

"El Sha del Irán y la ex emperatriz Soraya han contratado una entrevista en sus alrededores de París. Esta información está garantizada. La fecha de la entrevista se sitúa en el fin de semana del 15 de octubre. El sábado por la tarde el Sha dejó a la emperatriz Farah en París y partió aparentemente hacia Chile, con el fin de visitar a su hijo. Los periodistas no informaron que en realidad se reunieron con Soraya aquel día en algún lugar entre Chile y Montevideo. ¿Qué podía yo contestar? Muchos de mis contemporáneos tenían ideas fijas, muy difíciles de extirpar. Cuando nuestro tiempo se pasó poco tiempo después a mis amigos californianos, me dijeron con simpatía:

—¿Por qué no escribe usted un libro en el que puntualice todas esas cosas definitivamente? —No tengo muchas ganas de alegar en mi propia defensa—objetó—lo se cree mil millones de lo que digo.

Acababa precisamente de leer una serie de memorias cuyos autores conocía personalmente. Yo había dado mucha vez como la mayoría de aquellas mostraban demasiada vanidad y hasta coquetería. Las obras de este género no eran muy interesantes para mí. Pero me impresionaron con una sinceridad absoluta, y en mi posición pocas difícilmente resolverse a ello.

Me acordaba instantáneamente de mi caso una significación que sobrepasaba con mucho mi destino personal. Estimaban que muchos contratos de nuestro tiempo el gran éxito de las aventuras y consiguieron finalmente convencernos de escribir estas notas.

La Reina Sheherazade, mi legendaria precursora, contaba sus oyentes al ritmo encantado de las Mil y Una Noches. Como una joven persona moderna, no puedo ofrecer ni caverna llena de tesoros ni imperios maravillosos, ni tapices valiosos. Sin embargo, mi matrimonio me ha dado la posibilidad de seguir, desde el puesto más elevado, la historia del mundo como una sinceridad absoluta, y en mi posición pocas difícilmente resolverse a ello.

Me acordaba instantáneamente de mi caso una significación que sobrepasaba con mucho mi destino personal. Estimaban que muchos contratos de nuestro tiempo el gran éxito de las aventuras y consiguieron finalmente convencernos de escribir estas notas.

La Reina Sheherazade, mi legendaria precursora, contaba sus oyentes al ritmo encantado de las Mil y Una Noches. Como una joven persona moderna, no puedo ofrecer ni caverna llena de tesoros ni imperios maravillosos, ni tapices valiosos. Sin embargo, mi matrimonio me ha dado la posibilidad de seguir, desde el puesto más elevado, la historia del mundo como una sinceridad absoluta, y en mi posición pocas difícilmente resolverse a ello.

MARANA: "LA GRAN TRIBU NOMÁDA DE LOS BARTAROS".







**M** i esposa es una mujer muy poco puntual: a las ocho, cuando nos citamos para cenar en el restaurante del Claridge y no la encontré a pesar de llegar diez minutos después de la hora convenida, no me sorprendí y pedí un cocktail.

La temporada estaba en todo su apogeo y, por lo tanto, no había sitio a las ocho y diez en el comedor. Alguien, después de una comida ligera, tomaba un aperitivo y otros, como a mí, se entretenían con un cóctel.

Las mujeres, con sus llores vestidos de verano, estaban encantadoras y parecían alegres, y los hombres demostraban complacencia; pero no vi a nadie con quien pudiera interesarme hablar durante el cuarto de hora que indefectiblemente tardaría que esperar.

Contemplaba a aquellas mujeres dolidas, interesantemente simpáticas, muy bien vestidas y que descomulgaban sin proponérselo, pero todas estaban hechas más o menos por el mismo molde. Las observé más con cierta tolerancia que con curiosidad. Pense que sentía. Era ya las dos, y tenía apetito.

Me espasó me ha confesado que no le es posible usar una turquesa ni un reloj de pulsera, pues la turquesa se corria vertida y el reloj no andaba. Esto lo atribuye a la fatiga. No temo que el objeto respectivo a la turquesa, pero creo que le diera marchar si se le diese cuerda.

Estaba enojado en estas consideraciones cuando se me acercó un hombre con esa silenciosa pero significativa forma de hablar que emplean los camareros de los hoteles—como si sus manifestaciones fueran un sentido más siniestro que lo que sugieren sus palabras—me dijo que una dama acababa de llamar por teléfono anunciando que había sufrido un retraso y que no podría llegar a tiempo para cenar con sus amigas.

Confieso que vacilé un poco. No me seducía comer solo en un restaurante lleno de gente, pero era una invitación a un club y pensé que acaso fuese mejor quedarme donde estaba. Entré con la actitud en el comedor. Contrariamente a lo que les ocurre a muchas personas, jamás he sentido ninguna satisfacción en ser conocido de nombre por el maître de los restaurantes de moda, pero en aquella ocasión me hubiera gustado ser recibido con más cordialidad. El maître, con cara hostil, me hizo saber que todas las mesas estaban ocupadas.

Me desamparadamente en torno al enorme e imponente salón, y de pronto me fijé en alguien a quien conocía. Era una antigua amiga mía, lady Isabel Vernon.

Me sonreí, y observando que estaba sola me acerqué a ella.

—¿Tiene usted compasión de un hombre hambriento y le permite sentarse a su lado?—le pregunté.

—Con mucho gusto, pero casi he terminado.

Ocupaba una mesa situada junto a una gruesa columna, y cuando me senté pude observar que a pesar de la aglomeración de gente, estábamos casi en privado.

—Esto sí que es tener suerte—le dije—. Estaba ya a punto de desvanecerme de hambre.

Tenía una sonrisa muy simpática, que no iluminaba su rostro de golpe, sino que parecía difundirse poco a poco, volviendo un instante sobre sus labios y extendiéndose luego hasta llegar

a sus grandes y brillantes ojos, donde se detenía su mirada.

Nadie se hubiera atrevido a decir que Mrs. Vernon era una mujer vulgar. No le conocí de niña, pero muchos me han asegurado que era una hermosa mujer tan poco común que su contemplación emocionaba a los que la veían a lo largo de un instante, pero habiendo ya llegado a los cincuenta años era todavía de una belleza incomparable.

No me agradan esas caras pintadas, que se parecen unas a otras, y oíno que las mujeres son todas empujadas sus semblantes y engendrando su personalidad con polvos y coque.

Pero Isabel Vernon no se pintaba para imitar a la naturaleza, sino para realzarla. Uno no indagaba los medios empleados, sino que apreciaba los resultados obtenidos. El alarde de vigor con que solía emplear los comentarios realzaba el carácter de aquel rostro pálido. Supongo que se le habría ido el color negro, sedoso y reluciente. Se sentaba con una elegancia que había aprendido a recostarse, y conservaba una fina silueta.

Vestía un traje de satén negro de encandoradas sutilezas y lucía el cuello un largo collar de perlas. Llevaba una enorme emeraldada que se proyecta en estilo de bodas, y su sombrero candelario era un sombrero de moda de su mano. Pero era precisamente en sus manos, de esas sencillas, donde se evidenciaba más claramente su edad. No tenían el aspecto de una mujer que se rodea de lujos, sino que parecían ser las manos de una mujer que se rodea de lujos.

Isabel Vernon era, sin duda alguna, una mujer extraordinaria. De noble cultura, de espíritu digno de Saint-Ermi, se había casado a los dieciocho años con un hombre rico, llevando, inmediatamente después, una vida extravagante, sensual y disipada.

Era demasiado orgullosa para ser cauta, y demasiado tímida para ser audaz. Las consecuencias de sus actos, así, a los dos años, después de un primer escándalo, su marido se divorció de ella. Se casó en seguida con uno de los encartados en el proceso, y al año y medio se separó de él. Luego mantuvo relaciones con varios amantes, alcanzando notoriedad por su desenfrenado.

Su llamativa hermosura y desordenada conducta la mantenían en primer plano ante el público, y no debía pesar mucho tiempo sin dar algún escándalo para que los chismorros no cesaran.

Su nombre estaba en boca de todo el mundo. Asistía a los partidos a cruzar apuestas, era derrochadora y licenciosa. Aunque se mostraba infiel con sus amantes, era muy ávida a sus amigos, y había entre ellos algunos que, haciéndole lo que hicieron, no permitían nunca que se considerara sino como una bella mujer.

Era ingenua, alegre y tenía un gran tallo. Nunca se mostraba hereditaria, siendo generosa y sincera.

Precisamente en este período de su vida trabó conocimiento con ella, ya que cuando las grandes damas se ven acorraladas por otras acciones toman un Nonfero interés por las artes. Cuando de su misma categoría social les muestran indiferencia, se dignan a veces cultivar el trato de los artistas, de los pintores o de los músicos. Descuella en ella una completa cordial y simpática.

Era una de esas bellas personas que expresan abiertamente y sin temor lo que piensan, sintiendo así mucho pérdida de tiempo, y tenía un gran sentido del humor. Siempre se complacía en hablar, de una forma que provocaba la risa, de su experiencia cuando, su conversación, a pesar de su poca altura, era interesante, porque, después de todo, no era relajada.

Luego hito algo sorprendente. A los cuarenta años volvió a casarse con un muchacho de veintinueve. Sus amigos decían abiertamente que era la mejor locura que había cometido en su vida y algunos que le habían sido fieles a pesar de todas sus rechoras se negaron a seguir relacionándose con ella, por consideración hacia el muchacho, que era bueno, creyendo una infundada apropiación de sus insuperables. Aquella era el culmen.

Aunaban un desastre porque sabían que Isabel Vernon era incapaz de ser

le fiel a un hombre más de siete meses. Más aún, decían este desancho, ya que parecía ser la única oportunidad que podía presentarse al degradingo muchacho para deshacerse de ella a causa de su conducta.

Pero se equivocaron todos. No puedo explicar en el tiempo el momento del cambio operado en su corazón o si fue la inocencia y el sencillo amor que le profesaba Peter Vernon lo que obró el milagro, pero lo cierto es que resultó una esposa admirable.

Siendo pobres y ella extravagante en sus gastos, tomaron un año de lentes económicas. De pronto se mostraron tan celosa de su reputación que las malas lenguas guardaron silencio.

La felicidad de él llegó a constituir su única preocupación. Nadie podía dudar que lo amaba con devoción. Después de ser durante tanto tiempo el objeto de la crítica de todo el mundo, los chismorros sobre ella cesaron por completo.

Parecía haber llegado al fin de su jornada. En realidad era una mujer que había cambiado sus hábitos, y me recordaba pensar que cuando llegar a vejez y llegase ya muchos años de estimación a causa de su reforma, el pasado, aquel pasado espléndido, le parecería que había pertenecido a una persona de otro tiempo, porque las mujeres tienen esa envidiable facultad de olvido.

Pero, ¿qué puede pronosticar lo que nos reserva el destino?

Todo cambió en un abrir y cerrar de ojos. Peter Vernon, después de haber vivido una vida marital sin tacha, se enamoró momentáneamente de una joven llamada Barbara Canton, hija mayor de lord Robert Canton, que en un tiempo fue subsecretario de Negocios Extranjeros.

Naturalmente, no podía compararse de ningún modo con lady Isabel. Mucha gente se había admirado antes el motivo de mi encuentro con ella. Le había sido maliciosa o no, y se hacían conjeturas sobre la forma en que

# COMESA

(CUENTO)

por W. Somerset Maugham

ella reobtuviera una situación que le era tan nueva y ajena a su experiencia. Hasta entonces era ella quien se desahogaba de sus amores, nunca ellos.

Por mi parte creí que acabaría pronto con la muchacha misa Canton, porque conocía bien a Peter y sabía lo que todo esto pasaba por mi mente mientras charlaba durante el almuerzo. Se mostraba tan alegre y sincera como siempre y no denotaba que hubiese visto que la alijera. Conservaba la misma bondad y la misma forma trivial, pero no exenta de buen sentido y con una aguda percepción de lo trivial, que se manifestó en los diversos tipos que se alternaron durante la conversación.

Me divertí extraordinariamente, llegando a la conclusión de que por una especie de milagro no se había dado cuenta del cambio de sentimientos que se había operado en Peter, y supuse que el amor que ella le profesaba era tan grande que no podía concebir que él del fuese menor.

Tomamos café y fumamos un par de cigarrillos cada uno. Luego me preguntó la hora.

—Son las tres menos cuatro—le contesté.

—¿Y a pedir mi cuenta?—dijo.

—¿Me permite que la pague yo?

—Naturalmente—me respondió sonriendo.

—¿Tiene usted mucha prisa?

—Estoy citada por Peter a las tres.

—¿Cómo está Peter?—le pregunté.

—¡Ah! Está muy bien—repliqué.

Se rió levemente, con una sonrisa lenta y deliciosa que le era tan peculiar. Pero, a pesar de todo, me pareció notar en sus palabras cierto tono burlón.

—¿Y por qué ha de imponerse usted ese sacrificio?

—¿Cuando hace diez años me rogó que me casara con él, le prometí que en cualquier momento que me lo pidiera le concedería la libertad. Lo creí justo, haciendo una desproporción tan grande a nuestros hábitos.

a repaquer que pida el divorcio.

—No es posible—exclamé turbado y sin saber qué decir—. Creí que se le habían olvidado perfectamente.

—¿Creo usted acaso que no estoy enterada de lo que todo el mundo sabe? Realmente, no soy tan tonta.

—No era de esas mujeres a quienes es difícil enganar y truco de aparentar que ignoraba lo que me decía. Guardé silencio unos instantes.

—No comprendo por qué quiere usted plantear el divorcio.

—Robert Canton es un viejo cascarrutas y dudo mucho que deje a Barbara casarse con Peter si yo me divorcio de él. En cuanto a mí, no me preocupa un divorcio más o menos—dijo encogiéndose de hombros.

—¿Cómo sabe usted que él se quiere casar con Barbara?

—Porque está locamente enamorado de ella.

—¿Se lo ha dicho él?

—No. Ni siquiera sabe que estoy enterada de todo. ¡Por supuesto! ¡Está tan afectado! He tratado por todos los medios de no herir mis sentimientos.

—¿Tal vez sea una pasión momentánea—e-p-a-e—?

—¿Quién puede asegurar que no la pasará pronto?

—¿Por qué? Barbara es una joven muy hermosa y simpática y congenia muy bien. Además, ¿en qué podría beneficiarse que su amor se desvaneciera? A mí me gusta, y en el amor sólo cuenta lo presente. Yo le llevo a Peter desdeñosa años.

—¿Creo usted por ventura que si un hombre deja de amar a una mujer que podría ser su madre es capaz de volver a quererla nuevamente? Como a usted no le falta de conocer las sutilezas de los sentimientos humanos.

—¿Y por qué ha de imponerse usted ese sacrificio?—le pregunté.

—¿Cuando hace diez años me rogó que me casara con él, le prometí que en cualquier momento que me lo pidiera le concedería la libertad. Lo creí justo, haciendo una desproporción tan grande a nuestros hábitos.

—Y va a mantener una promesa cuyo cumplimiento no le ha exigido él?

Hizo un ademán con sus finas y largas manos y creí que en el fulgor de su esmeralda había algo de simpatía. Creo que un deber cumplirlo prometido. Siempre se debe proceder dignamente. En realidad, ésta es la razón de que me encuentre hoy almorzando aquí. En mi misma mesa se me declaró mientras cenábamos; yo estaba sentada exactamente en el sitio en que me encuentro ahora. Pero lo peor del caso es que si algo estubo hoy tan enamorada como a veces entonces me sentí un instante de lo que pude observar que apareaba a las clientas. ¡Supongo que ya ha hora de que acuda a la cita. A Peter le desagrada que lo hagan esperar.

Me dio una mirada de impaciencia, y me pareció que le era imposible levantarse de su silla sin embargar el brazo y se incorporó bruscamente.

—¿Le gustaría a usted que la acompañara?—le pregunté.

—Sí, pero sólo hasta la puerta—me respondió.

—Atravesamos el comedor y luego el vestíbulo, y cuando llegamos a la salida el portero empujó la puerta giretororia para que pasáramos. Le pregunté a qué hora deseaba un taxi.

—No, gracias—me contestó—. Prefiero caminar. Hace un día tan espléndido... me tendió la mano y añadió: Me ha alegrado mucho de verte. Saldré mañana para el extranjero, pero regresaré pronto y me quedará en Londres toda la temporada de otoño. Le ruego que me llame por teléfono.

Y después de hacer sonriendo una leve inclinación de cabeza se alejó.

Estuve contemplándola hasta que se perdió de vista, andando por Dover Street. El aire era aún cálido y primaverales sobre los tejados veíanse unas huérfanas blancas que cruzaban lentamente el cielo azul. Caminaba erguida y con graciosa arrogancia.

No sé si, tenía un cuerpo delgado y bien hecho y todos la miraban al pasar. Note que respondió cortésmente al saludo de un conocido, el cual se quitó el sombrero cuando pasó a su lado; aquel señor no hubiera sospechado nunca que ella llevaba el corazón hecho pedazos.

Pero truco a repetir que era una mujer digna.

(Derechos reservados por Agencia Zardoya).

## Plaza de Toros de Sevilla

EMPRESA PAGES  
JUEVES 22, FESTIVIDAD DE LA ASCENSION

A las 6 de la tarde  
GRAN NOVILLADA  
Se lidiarán 6 bravos ejemplares, 6 de la cuadrilla de GARCIA BARROSO, de Jerez de la Frontera, para los valientes diestros

Antonio Medina  
PACO VILLAR

— Y  
FERNANDO

DE LA PEÑA

UN EXCELENTE CARTEL  
DE TOROS Y TOREROS

3.000.000  
DE LAMBRETTAS EN EL MUNDO



JAYNE MANSFIELD

LA PRIMERA UNICA  
SCOOTER DEL MUNDO  
EQUIPADA CON  
FRENO DE DISCO

NUEVOS MODELOS 175cc, 150cc y 125cc

Con un nuevo tipo de volante magnético adoptado, aumenta la capacidad en watts en más del 100%. La instalación de bobinas nuevas permite una sujeción al motor, lo que da mayor potencia y mayor velocidad. El modelo 175 cc. es equipado con freno de disco.

La y la tradicional forma presentación de estos modelos, se añade una mayor calidad alcanzada en colores con ultramarinos puros luminosos.

Delegación: C. DE SALAMANCA, S. A. - Tetuán, 19 - 21 - SEVILLA



# Arabescos

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

**HORIZONTALES.** — 1: Familiar y repetida, hermana. Terminación verbal. 2: Nombre de letra. Lugar por donde discurren los peatones. Idioma provincial. 3: Sujétase con cuerda. Adverbio de cantidad. 4: Yunque de platero. Vajillas para la ropa. 5: El primero. Bazar con cierta hermenieja. Palabra que se emplea para detener a las caballerías. 6: Al revés, cierta forma geométrica. 7: Pronombre. Cortes los árboles. Nota musical. 8: Ciertos coches de caballo. Valle de Sanabria. 9: Labrar. Lanza. 10: Siglas comerciales. Atrovia. Campeón. 11: Afirmación. Pro nombre.

**VERTICALES.** — 1: Extremidad de los animales. Andas. 2: Letras griegas. Nombre de mujer. 3: Carta carta de la baraja. Nota musical. 4: Yunque de platero. Se dedica a vender lotería. 5: Animales de carga. Afirmación. 6: Quérela. 7: Terminación verbal. Límpalo con agua. 8: Ciertos ladrones. Adverbio de cantidad. 9: Al revés, matrícula de coche española. Letra griega. 10: Poemas. Familia. modestia. 11: Recinto de lucha. Tueste, en plural.

**Solución al anterior:**  
**HORIZONTALES.** — Omítidas. 2: Dad. Remas. 3: Renos. Saram. 4: Acosar. Raso. 5: Salmal. 6: Uss. Sala. 7: Rapados. 8: Apat. Camela. 9: Solas. Roco. 10: Secos. Dos. 11: Valeroso.

**VERTICALES.** — 1: Ranzura. 2: Ode. Sapos. 3: Mano. Apley. 4: Ido. Sataca. 5: Sas. Sol. 6: Sata. 8: Des. Sar. 8: Amará. Moda. 9: Sataba. Eod. 10: Sasal. Lazo. 11: Muletas.



LOS PRISIONEROS...  
Solución al anterior:  
SE LE SALTARON

Rip Kirby

Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Por Les Falk & Phil Davis



Pepita

Por Chic Young



## La mujer y el hogar

# Hablamos de sirvientas

Ocho y media de la mañana en un portal madrileño. Dos sirvientas con uniformes a rayas y gorro charían a gritos mientras esperan al ascensor.

—Déjate de cuentos. Lo que tienes que hacer es desentenderte como yo de los Montepíos y todos esos llos y guardar tus diez pesetas mensuales en una caja...

La muchacha pelirroja duda. Al fin, recogiendo el cubo de la basura con garbo, huye adaman de subirse por la escalera.

—Pero qué prisa te han entrado tan de madrugada? Calma. —No se trata de prisa. No quiero continuar oyendo estupideces. (Qué hará al final del año con mis mil docientas pesetitas guardadas en una caja? ¿Me marcharé de verano a San Sebastián?)

—Ni te marcharás de verano ni te dejarás de marchar. Lo único que te digo es que una amiga de mi padre, sirvienta toda su vida, no ha necesitado de todas esas cosas para vivir de vida tranquila en su casa. Cuando se llega a esa edad ya se tiene algo ahorrado y si te pones mala para algo están los hospitales.

La llamada del ascensor y la presencia de la portera, que fingaba la es: lera: cortó el diálogo. Con sus cubos y uniforme a rayas, las muchachas desaparecieron apuradas por la caja de metal.

Me quedé pensando. Será posible que haya quien no quiera? ¿Será posible que haya quien no se ha enterado? Ahora justo que todo el mundo se agrupa por profesiones, este importante grupo laboral ¿quiere quedar al margen, aislado y limitado a sus estrechas posibilidades?

### TODO PREVISTO Y REGLAMENTADO

Las muchachas, sal de todas las conversaciones de señoras, merecen una atención individual y colectiva. Ni señoras ni sirvientas pueden estar al margen de derechos y obligaciones. Unas y otras se complementan. Ellas no son sólo personas para el trabajo, son también «familias» y «menajistas» con nombre y apellido que por su estado de dependencia necesitan más de su atención y auxilio.

En el sentido individual el buen juicio de las amas de casa dictará la forma de tratarlas, siempre a base de generosidad y como equilibrio para compensar una situación ventajosa. Pero en el campo de lo legal, de los derechos, usted debe conocer también como ella en que consiste la creación del Montepío del Servicio Doméstico, cuáles son sus bases y a qué se obliga cada vez que admite una nueva sirvienta en el seno de su familia.

El Montepío se basa especialmente en la previsión, sin inmiscuirse para nada en normas de trabajo, jornadas laborales o retribuciones. Eso es un campo que compete exclusivamente a las dos partes y no hay legislación que pueda modificarla.

Lo que se ha definido en forma concreta es la ayuda sistemática y organizada para los trabajadores del hogar. Como son las



doles por matrimonio o por elección de estado religioso, las pensiones de vejez, de asistencia sanitaria, de ayuda en caso de enfermedad, de premios de constancia a los servicios prestados, etc. Todo está previsto y reglamentado.

### PARA UNAS Y OTRAS

Hablar sólo de obligaciones es triste, pequeño. La realidad de la vida nos demuestra que hay muchas señoras que saben renunciar por encima del pequeño campo de lo luyo y de lo nilo y orientan y aconsejan de forma positiva a sus sirvientes. Muchas señoras, la inmensa mayoría, entregan cada mes sus treinta pesetas obligatorias a las que se añaden las diez que corresponden a la sirvienta. Se preocupan también de que las cartillas sanitarias estén en orden, del cambio de tarjetas de cotización, de enviar puntualmente las altas y bajas y de todo lo relacionado con el presente y futuro de las chicas que tienen en su casa.

Pero queda un tercer campo, el de las mismas sirvientas, que a veces por falta de orientación, otras de entereza, no saben lo que se les han entre manos, como puede comprobarse del diálogo escuchado en el «lleno de la escalera».

El mundo actual suporta por todo lo que de seguridad para el día de mañana, cada vez más difícil y problemático. Desaprovecha la oportunidad que el Montepío ofrece al servicio doméstico, es como tirar las joyas por la borda. Por diez pesetas estas mujeres pueden acortarse con la seguridad de que la vida no es tan incierta como la pintan.

(«Europa Press»)

CARMEN ARILLA

## HOROSCOPO PARA MANANA

### ARIES

21 de marzo a 20 de abril

Hay indicados malos entendimientos entre los asociados a menos que se tome un cuidado especial. Sea considerado. No tiene en dar felicitaciones y ofrecer una muestra de aprecio.

### TAURO

21 de abril a 21 de mayo

Atención lo que usted realmente necesita. Bese a un lado las cosas superficiales. No trate de su vida. Refuse ser «posido» por sus posesiones. Piense siempre en aumentar su seguridad, sus ingresos.

### GEMINIS

22 de mayo a 21 de junio

Deje que otros vean su lado bueno. Evite una acción impulsiva. Despliegue su buen sentido. Buena para alguna actividad romántica. Póngase al corriente en la correspondencia. Opere con sus asociados.

### CANCER

22 de junio a 22 de julio

Expresé su deseo secreto. No se moleste de obtener información que pertenezca al público. Sea firme, franco, honrado. Buen día para hacer feliz a su familia y usted se sentirá mejor.

### LEO

23 de julio a 23 de agosto

Evite la extravagancia. Esto no es siempre fácil para un individuo de Leo. Pero hoy, a menos que lo haga, se pasará más allá del presupuesto. Influencia en sus amistades.

### VIRGO

23 de agosto a 23 de septiembre

Lo que aparenta ser fácil hoy puede ser una decepción. Compruebe el pasado como guía para el futuro. Está preparado para sorpresas, incluyendo llamadas, cartas. Tenga los detalles a mano.

### LIBRA

24 de septiembre a 23 de octubre

El buen aspecto lunar de hoy enfoca planes a larga distancia. Extienda su influencia. Escriba. Sea. No tenga miedo de expresarse. Excelente para comenzar un libro o un diario.

### ESCORPIO

24 de octubre a 23 de noviembre

Mayor libertad hoy. Usted puede exhibir mayor independencia, originalidad. Compruebe los planes financieros con su socio o consorte. No es hora de decepciones.

### SAGITARIO

23 de noviembre a 21 de diciembre

Análisis motivos. Busque las razones por las acciones recientes de amigos y compañeros de trabajo. Piense más y haga menos. Tenga cuidado cuando viaje y con los documentos legales.

### CAPRICORNIO

22 de diciembre a 20 de enero

No se apure tanto que ignore la impresión que usted hace en los demás. Lleve a la consideración, el cuidado. Hay cierta oposición, pero acéptela como un reto saludable.

### ACUARIO

21 de enero a 18 de febrero

Expresé sus extraordinarios talentos. Trate con miembros del sexo opuesto. Convierta los impulsos en ideas brillantes. Después llevadas a cabo. Día para actividad, cambio, viajes, variada.

### PISCIS

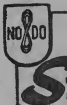
19 de febrero a 20 de marzo

Mientras más cabal sea, más generoso será hacia los demás. Evite los proyectos de hacerse rico rápidamente. Atención a las personas a sus detalles. Viva la regla de oro.

### SI MARANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Usted es extremadamente creativo, amable y atractivo a los miembros del sexo opuesto.





# ... y Créditos, no; cultura, si

Por CELESTINO FER

MANDEZ ORTIZ

—Estoy asustado. Me han dicho que los Bancos van a restringir los créditos.

No ha sido ni uno ni dos; varios caballeros nos han hablado así ante un sombrero, entre ayer y hoy. Ello a pesar de que no son esas nuestras noticias. Se trata acaso de una "paseo", vulgar: una manera de darse importancia. Muchos de los que fingen asustarse de las restricciones de créditos no han tenido nunca créditos ni posibilidades de obtenerlos. Pero ¡ah! tan bien eso de aparecer preocupado por los problemas económicos y financieros!

No hay que despreciar, en este aspecto, el papel principalísimo de los gustos y de las modas. No hay que olvidar que en gustos no hay nada escrito y que ha habido un momento de historia (cuando el romanticismo) en que la tubercula era algo elegante. Ha habido también momentos de de crédito, de mala Prensa, del dinero. No era elegante, de buen gusto, tener dinero, o al menos aparentarlo. Tenemos la particular opinión, de que en estos tiempos de menoscabo del dinero, es cuando las personas inteligentes —las que les preocupa poco lo que digan los demás— hacen acoplos de él. No es éste el caso de esta hora. Ahora el dinero tiene buena prensa y aunque no se pueda decir que se posea, se tiene. De ahí viene la impresión que todos tenemos de que hay muchos millonarios. En efecto, los hay; pero menos de lo que se presume. Muchos no son más que aficionados a millonarios, porque en esto de los millones, como en el fútbol, debe distinguirse entre el amateurismo y la profesión. Esos "amateurs" son precisamente los que ahora dicen que no conceden créditos, no cogen la onda o la coquetería mal, porque lo que pasa es otra cosa, que vamos a explicar de una manera castellanamente inverosímil, en labios de un profano.

—Se trata simplemente de que los Bancos tienen que ajustarse al coeficiente de liquido.

—¿A usted esa mosca por el rabo? Palabra de honor que hemos oído esto en el casino de un pueblo sevillano y que hemos experimentado el orgullo de ver cómo se elevan —casi al ritmo de los precios y de las fallas— los conocimientos económicos y se enriquece el vocabulario. El que así hablaba, un lugareño avisado, tuvo que admitir, después de quejarse por la negativa bancaria al préstamo solicitado:

—¡Tú, lo que se dice de crédito, no consigues; pero lo que es cultura, terminología, sí que vas acumulando.

Y el que no se consuela es porque no quiere.

## Un ruego de ALBERTO OLIVERAS a los sevillanos

Confío en que hoy miércoles, día 22 de mayo, a las diez y media de la noche, estéis preparados.

Preparados a vivir una gran aventura.

Sintonizad Radio SEVILLA

## LOS FORMIDABLES

que estarán con vosotros, os prometen una noche de excepción.

## MAS COMFORTABLE, MAS AMPLIO, Y CON MAS FACILIDADES. LO PUEDEN COMPARAR... EN LA NUEVA ZONA RESIDENCIAL "HUERTA HIERRO", que está construyendo "S.A.I.R.U.", junto a la Avda. CRUZ ROJA.

TIENEN 95 metros cuadrados, con 4 y 5 habitaciones, baño completo, 2 terrazas, cocina butano con horno, termo eléctrico, etc. ENTREANDO AHORA 35.000 ptas. resto muchas facilidades de pago y 30 años.

INFORMES Y VENTA:

**GULLÓN**  
MORATIN, 3

# Esta mañana, a las seis, quedó localizado el incendio de la corchera de La Cartuja. El Gobernador Civil visitó la factoría siniestrada. Las pérdidas se cifran en varios millones de pesetas

Hasta esta mañana, a las seis, no ha podido localizarse el siniestro iniciado ayer sobre las tres y media de la tarde, en la factoría corchera, sita en La Cartuja. El fuerte viento del noroeste y la enorme cantidad de material en combustión hicieron infructuosos los denodados trabajos de los retenes contra la extinción municipales y de las bases conjuntas hispanoamericanas, que igualmente acudieron con presiteza, dada la magnitud del fuego.

Se temía no sin razón que las llamas y, en especial, las chispas alcanzaran otros sectores del recinto, hasta entonces intactos, y de ahí que se trabajara sin descanso, tanto por parte de los bomberos como por los soldados que acudieron para colaborar con el personal al servicio de la factoría en la retirada del material almacenado y que no había sufrido daño aún. Las llamas llegaron a alcanzar gran altura y la espesa cortina de humo era visible desde muchos kilómetros de distancia.

A las nueve de la noche y una vez retirada la mercancía intacta, los cuerpos militares abandonaron el lugar y poco después los servicios de extinción americana, ya que fueron reforzados los retenes municipales con nuevos grupos.

Como decíamos antes, hasta las seis de la mañana de hoy el fuego no quedó localizado y si es cierto que aún, a mediodía, siguen ardiendo algunos fardos de conglomerado, el sector siniestrado quedó aislado. A esa hora tuvo que ser trasladado a la Casa de Socorro de Triana el único lesionado habido durante tales trabajos, se trata del obrero de dicha factoría Juan Duarte Rubio, de 32 años de edad, domiciliado en calle Miguel de Tovar, 3. En dicho centro el doctor Jiménez y practicantes señores Martínez le apreciaron herida incisa en la mano izquierda, contusiones con erosiones en el maleo interno del pie izquierdo y contusiones en otras partes del cuerpo.

También fueron atendidos otros elementos que trabajaban en la extinción, si bien tan sólo se hablaban algo chamuscados debido a las enormes lenguas de fuego que abundaban por doquier en el lugar del suceso.

Los destrozos ocasionados corresponden por entero al material almacenado y manufacturado. Tan sólo ha quedado desahogado una nave y no se cree que hayan sufrido daños fundamentales algunas maquinarias que se hallaban próximas a la zona del fuego. De todos modos el trabajo en la factoría es casi nulo y tan sólo se labora en ayudar a los bomberos a la extinción definitiva. Las pérdidas, por el momento, no se pueden concretar, pero se calculan en varios millones de pesetas.

## Los Coros de Clavé actuaron ayer para los enfermos de "El Tomillar"

Esta noche darán un concierto popular en la Plaza de España

Después de la audición que los Coros de Clavé ofrecieron ayer a los enfermos de "El Tomillar", los componentes de dichos coros y miembros del Centro Catalán visitaron una empresa acuciada de Dos Hermanas donde fueron agasajados. En las navas de dicha empresa interpretaron "La sardana del Ampurdán" y "Mafic" que fueron escuchados por todos con gran interés y calurosamente ovacionados. Tras la actuación de los Coros de Clavé, varias muchas trabajadoras bailaron "sevillanas". Desde Dos Hermanas, los Coros regresaron a Sevilla. Visitaron varios monumentos de nuestra capital.

## CONFERENCIA EN EL CIRCULO DE LABRADORES

Ayer tarde, a las ocho, en el Real Circulo de Labradores, el presidente de la Junta General de los Coros de Clavé, don Juan A. Fusté, disertó sobre "Perfil social de Cataluña a través de sus manifestaciones populares".

El doctor Jiménez Ontivero hizo una interesante introducción, y don Enrique Malvar, secretario de los Coros de Clavé, presentó al orador. El señor Fusté hizo una exposición de las vicisitudes de Cataluña, a través del tiempo, explicando cómo el alma



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Utrera Molina, en el lugar del siniestro. (Foto Miguel)

Durante los trabajos de extinción el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Utrera Molina; alcalde y autoridades locales y provinciales, se trasladaron a la factoría, documentándose sobre el suceso y dando las órdenes oportunas para simplificar los trabajos que se realizaban y evitar la propagación a lugares inmediatos. Con este fin se tomaron las medidas necesarias en las viviendas cercanas y en la fábrica de cerámica que allí radica. Fuerzas de la Guardia Civil, Policía gubernativa y miembros de la Cruz Roja, migraron servicios especiales de protección al auxilio, donde continúan a la hora que redactamos la presente información.

## Otros sucesos

● **CHOCÓ CONTRA UNA MOTO, LESIONA AL PILOTO**

**SE DA A LA FUGA**  
Manuel Álvarez Páez, de Tomares, en el calle Calvo Sotelo, 6, marchaba pilotando su moto por la Avenida de la República Argentina cuando entró en contacto con un auto que, rápidamente, se dio a la fuga sin permitir auxilio. Trasladado por unos transeúntes al Equipo Quirúrgico, el doctor Sastre y practicante señor Baquero le asistieron de herida contusa en la región occipital, mano y muñeca izquierda, contusiones y erosiones varias. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

● **LESIONADA EN CALLE CALVO SOTEL**

Rafaela Córdoba Páez, de 65 años de edad, accidentada en la calle Prá, sufrió una caída causada fracturándose el hueso derecho por su tercer superior. Fue curada en el Hospital Central por el doctor Carranza y practicantes señores González Caro y Chacón Cruz, que le apreciaron contusión redonda y probable fractura del hueso ilíaco. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

● **EXPOSICIÓN DE DOCUMENTOS MEDIEVALES DE CATALUÑA**

Conociendo que la ciudad de nuestra ciudad de los Coros de Clavé ha sido instalada una exposición de medio castillo de documentos medievales de Cataluña, en uno de los salones de la planta alta de la Casa de Pilatos. Entre ellos hay que destacar la donación de las villas de Salda y Requeros por Carlos el Calvo al caballero Arnau en el año 940. Otro valioso pergamino del 923 con la visita de un castillo de los reyes, propiedad del rey Rami de Francia al conde de Besalú, de Barcelona.

En conjunto es una bella muestra de los ricos fondos del archivo de la ciudad de Medinaceli, considerado por los expertos como uno de los mejores de España.

## ESTA NOCHE, CONCIERTO POPULAR

En la Plaza de España tendrá lugar, esta noche, un concierto popular en el que actuarán todos los componentes de los famosos Coros de Clavé. La cifra total de conciertos ascende a unas docenas cincuenta personas.

## JOVEN ATROPELLADA POR UNA MOTO

Pablo Barrio Fernández, de dieciocho años de edad, domiciliado en la Laboriosa, 10, fue atropellado por una moto. En el Equipo Quirúrgico el doctor Risco y practicante señor Santiago le asistieron de múltiples contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo.

## SE DESPRENDE UN CARREILLO DE UNA POLEA Y CAE EN LA CAJA DE OPERARIO QUE LO ELEVARA

José Martínez Palacios, de cincuenta y cinco años de edad, domiciliado en calle Torcuato, 5, manipula con una polea con la que subía un carril. Al desprenderse ésta y caer sobre él le ocasionó diversas lesiones, de las que tuvo que ser atendido en el Hospital Central por el doctor Carranza y practicantes señores González Caro y Chacón Cruz, que le apreciaron contusión redonda y probable fractura del hueso ilíaco. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

## LESIONADA EN CALLE CALVO SOTEL

Rafaela Córdoba Páez, de 65 años de edad, accidentada en la calle Prá, sufrió una caída causada fracturándose el hueso derecho por su tercer superior. Fue curada en el Hospital Central por el doctor Carranza y practicantes señores González Caro y Chacón Cruz, que le apreciaron contusión redonda y probable fractura del hueso ilíaco. Los facultativos se reservaron el pronóstico.

## INAGURACIÓN DE UNA IMPORTANTE FÁBRICA DE BALDOSAS:

«Pavimentos Guadalquivir, S. A.»

Gracias a la iniciativa de un prestigioso grupo de hombres de negocios nuestra Ciudad ve acrecido considerablemente su acervo industrial con PAVIMENTOS GUADALQUIVIR, S. A., una gran fábrica de baldosas, con instalación totalmente automática y montada conforme a la más reciente técnica moderna, en la que se producirá la sotería de mayor calidad, que pueda encontrarse en el mercado. Ello será posible por no haberse omitido esfuerzos de ninguna especie para dotar a la nueva factoría de todos los elementos que se han estimado indispensables hasta situarla en vanguardia de la competencia nacional y a la altura de las mejores de Europa.

La nueva fábrica ha sido inaugurada sobre 9.000 m<sup>2</sup> en la carretera de La Cartuja, en terrenos colindantes con la Fábrica de Izoza de Pickman, S. A. y su maquinaria, toda importada de Italia, responde a la mundial reputación de que goza nuestra industria en ese ramo. El edificio de esta importante planta industrial cuenta con espléndidas naves, donde se trabajarán con procedimientos novísimos y se emplearán materiales de primera calidad, entre los que figuran, Cementos Portland, gránito de astirón, etc., cubriendo losas o baldosas en los tamaños de 25 x 25; 30 x 30 y 40 x 40 centímetros. Tras hacer pasar la pasta por estaciones de vibrado que eliminan totalmente las cámaras de aire y los poros más insignificantes, compáese el material a 180 atmósferas. Después, las baldosas son alisadas y brillantadas por medio de potentes y modernísimas máquinas pulidoras-desbastadoras, que constituyen la última palabra de la técnica.

La atención al cliente y moderno sistema de transporte interior y distribución de materiales a las máquinas, lo que tiene por consecuencia lograr una elevada producción de baldosas, que se cifra en 900 m<sup>2</sup> diámetrales, así como reduce al máximo la utilización de la mano de obra.

La solemne inauguración y bendición tuvo lugar días pasados con asistencia de nuestras primeras autoridades y altas personalidades de la Banca, Industria y Comercio, tales como, especialmente, atendidos por los miembros del Consejo de Administración de «Pavimentos Guadalquivir, S. A.», sirviéndose un refrigerio, durante el cual se brindó por la prosperidad de la nueva empresa.

## Real Circulo de Labradores y Proprietarios

SEVILLA

Las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, que estaban convocadas para el jueves día 22, quedan aplazadas para el domingo día 26, a la misma hora.

LA DIRECTIVA







Una familia dedicada al deporte

# Los hermanos Rodríguez Galliano

## En baloncesto, figuras locales; en natación, regionales; en waterpolo, internacionales

Los hermanos Rodríguez Galliano han hecho —y aún hacen— mucho honor en el deporte amateur sevillano. Una familia —Pepe, Diego y Juan— que ha dado frutos fundamentales en los éxitos y mantenimiento del Club N. Sevilla. Los tres, dinámicos, alegres, deportistas con por cima, han arañado records, establecido marcas, obtenido triunfos. Pero sobre todo han hecho deporte siempre, con la más noble y recta de las intenciones: participar.

El mérito de los lauros es para ellos, para los tres, cara al público. El gran mérito cara a los amigos, dirigentes del club, compañeros de «fatigas», ha sido del padre, del Sr. Rodríguez. El siempre de jó que sus hijos hicieran deporte. Y hubo ocasiones en que los tres tuvieron que salir de Sevilla. Y lo consintió, con el abandono que suponía para los negocios que regentaban los niños. No le importaba. No practicó ningún deporte, pero se sacrificó porque lo traían sus hijos.

—Pensado: o vais los tres o ninguno.

Era la frase del señor Rodríguez cuando le planteaban el dilema de la salud convida. —M—

A la puerta de un bar —Castell— que poseen en Triana y tras haber estado en otro, sito en la Plaza de Fátima Española —Bar Tubo—, pasados los doce de la noche, reúnense los tres hermanos para hincarse un rafe de charla. Refrescos por medio y soledad en la calle. Tan sólo la constancia existente de los coches patrullas de 1909, aparcados en la misma calle, frente al velador que crumbeamos.

—Nosotros somos de Manzanilla —como la palabra el mayor de los hermanos, Pepe— y desde que llegamos a Sevilla, en el año 1941, entramos a pertenecer al Club Natación. No hemos tenido otro club.

—Yo efectué mi entrada —diciéndole al benjamín, Juan— en el año cuarenta y tres.

—¿Qué os ha dado el deporte? —Muchas alegrías. Una formación física y unos grandes amigos. Los mejores ratos de nuestra vida —torna la palabra Diego— los hemos pasado con las cosas del club.

Pepe, treinta y cinco años; Diego y Juan, veintinueve años. En waterpolo han sido «gentiles» Rodríguez Galliano. Y con proyección nacional. Diego y Juan han mostrado su «apara» en más de un campeonato. Y han merecido la atención del seleccionador.

—Yo he sido cinco veces internacional con el equipo B. Cuatro veces ante Marruecos y una vez Austria —nos dice Juan—. En preselección he figurado tres veces —acacra Diego, el menor— en aquellos Ademar-Nación de hace unos años en baloncesto.

La natación ha sido también fuerte de la familia. Pepe fue un waterpolista «deficiente» de mucha dureza y que iba a por todas. En baloncesto han nutrido, en distintas épocas, las filas del Natación, llegando etapas en que se decía: «Los Rodríguez Galliano y dos más».

Diego y Juan poseen varios records de Andalucía en natación. Y hasta tuvieron en su día marcas nacionales.

—Con Blanco y Oliveros —dice Diego— alcanzamos el record nacional de los relevos 3 x 100 metros.

—El plan de inscripción se cerrará indefectiblemente el próximo día once corriente, y el número de empresarios participantes será limitado.

Los cinco días se celebrarán durante los días 27, 28, 29, 30, y 31 de junio.

subcampeonato nacional de juveniles de 4 x 200 con Sarri, Olla y Blanco; campeón de Andalucía de 1.500 metros durante tres años, así como de 1.000, 4 x 200 y 4 x 100.

Juan y Diego han debido soportar en todo su esplendor ese límite cada vez más mino acaudado de Desperperros para arriba. Y es así que sus intervenciones en el equipo nacional de waterpolo siempre fueron acompañadas de una lucha constante por parte de Lorenzo Muñoz acerca de los medios nacionales, justificando plenamente los méritos que concurrían en los waterpolistas sevillanos para figurar entre los mejores. Aún así.

—En 1951 —cuenta Diego— fuimos convocados a Barcelona tres jugadores del Natación por aquellos tiempos en espléndida forma, nos sólo al Barcelona por delante. Eramos cerca de veintidós días en la ciudad condal. ¿Sabéis lo que pasó? Que en ese tiempo ni siquiera nos llevaron una vez a entrenar a la piscina. Claro, no fuimos a la selección. Nos vinimos para Sevilla.

—Otra «faena» nos hicieron en 1961 —nos ahora Juan— cuando fui llamado para una preselección, también en Barcelona. Se me pidió jugar con los rrucoos. Yo arreglé mi pasaporte. Salí corriendo hacia allá. Tenía promesas firmes de jugar. Y he aquí que al cabo de doce días de estancia me leí un buen día por la mañana y los en la Prensa que yo no formaba parte de la selección y que los demás compañeros se habían ido hacia Marruecos. ¿La queréis más grande? Y esto ha ocurrido en 1961.

—Cuando nos llaman ahora —acacra Diego— no queremos ir. Son muchos las «puadas» que nos han hecho.

En el deporte han sido juntos. En los negocios, marchan igual. Tienen tres bares: dos ya los hemos señalado; el otro está cerca de la estación de Córdoba. Cada hermano regenta uno. Y hacen bien común. Y se reparten las ganancias tras la lógica división por tres.

—En los entrenamientos —habla Pepe— de waterpolo la gente cree que somos hermanos que nos llevábamos muy mal. Todo porque Diego y yo —delantero y defensa— nos entregábamos a fondo. Nos proporcionábamos nuestras buenas palabras. Claro que el waterpolo es un poco que ratoso fuera de la piscina para el espectador.

—Desde luego —puntualiza Juan— el waterpolo no puede ser nunca profesional. Es demasiado duro y necesita de muy buena fe para que pueda jugar. En plan profesional sería deporte de grandes lesiones.

—¿Por qué los jugadores de waterpolo son hombres de gran peso, generalmente?

—En el agua no hay que olvidar que el peso es el que manda. A más kilos, más fuerza en el agua.

Diego —que siempre estuvo por los noventa y tantos kilos y es— continúa jugando al baloncesto. Juan practica la misma modalidad deportiva. Y también se propone el mejor de la distancia para los Campeonatos de España de waterpolo a celebrar en el mes de agosto, la fase previa, en Portuquale. La fase final tendrá lugar en San Sebastián.

—Que le pasa al baloncesto en Sevilla, Diego?

—Que el Sevilla Club de Fútbol, que tiene a los mejores, ha caído con la competición local.

—Hasta cuando en la brecha, Juan?

—Estoy casado y tengo hijos, pero el deporte me entusiasma. Mientras el club me necesite, yo estaré a su servicio.

—Pepe, ¿por qué no surgen nuevos valores?

—Creo que los tiempos han vuelto demasiado cómodos a los deportistas amateur. Y los tres hermanos Rodríguez Galliano, los tres hijos de don Manuel Rodríguez Galliano, a la puerta de uno de sus bares, cuidados ya por el hijo menor, Juan, y nacional, con la treinta pasada o a punto de pasar, comienzan a charlar sobre el entrenamiento de waterpolo para los Campeonatos de España.

No sería desaconsejable que la veterana y eficiente ciudad de la calle Triana, que ya no nombro soos de honor a dos de ellos, crease un premio especial conjunto, de fama, de muchos los años y los sacrificios y las aportaciones de estos tres deportistas que nacieron en Manzanilla, tienen negocio de bares en Manzanilla, en el Club Natación de Sevilla. (Foto Miguel).



Los hermanos Rodríguez Galliano, con nuestros colaboradores Vicedo y Salustio (Foto Miguel).



## ¿Quién recibe con mayor atención que el pasajero de Iberia?

A cualquier parte del mundo donde viaje utilizando los JETS de IBERIA, USTED es lo más importante, recibirá las máximas atenciones y su viaje será inolvidable. Sin embargo debemos admitir que existe otra cosa a la que se presta aún más atención que a USTED: AL AVION. El personal de tierra de IBERIA está considerado entre los de más alto nivel técnico del mundo.

IBERIA le ofrece vuelos directos desde MADRID a:

- ESTADOS UNIDOS. Vuelos diarios\* Madrid-Nueva York, sin escala en JET DC-8 Turboprop 4 reactores. Excepto domingos.
- AMERICA CENTRAL Y DEL SUR.
- EUROPA.



# IBERIA

LÍNEAS AERIAS DE ESPAÑA

Para reservas o información, consulte con su agencia de viajes o con la Delegación de IBERIA en su localidad

VICEDO Y SALUSTIO



DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

La Vuelta Ciclista a Italia

Amarar, en solitario, ganó la tercera etapa

Campobasso. (Servicio especial de Pyrex). — «¡Qué alegría...! ¡Te felicito! Pero, ¡qué fin de carrera!» Con estas palabras, Jaime Alomar, al bajar de su bicicleta poco después de haber ganado brillantemente la tercera etapa, Bart-Campobasso, de la Vuelta a Italia.

Los últimos acontecimientos que han perturbado el camino del «Giro» y agravado la situación de las relaciones entre la Unión Velocipédica Italiana y la Liga Profesional no han afectado a Jaime Alomar. El vencedor de la tercera etapa, como su compatriota Jesús Galdeano, que se distinguió ayer entre Potenza y Bari, saben que corren el riesgo de ser invitados por su Federación, bajo la presión de la U.V.I., a abandonar la «Vuelta de los desidentes», y por ello desean, en el caso de que esta decisión les separe de la prueba, probar que podían jugar un papel de primera categoría en esta carrera.

Jaime Alomar, que ha ganado este año la cuarta etapa de la Vuelta a Levante y que ha figurado en lugar de honor en varias etapas de la Vuelta a España, no había obtenido ninguna gran victoria internacional. Esta oportunidad se le ha brindado hoy sobre el trayecto atormentado de la etapa Bari-Campobasso, de la que ha sido el brillante héroe.

Cuando Vitali y Manzoni escaparon poco después del control de salvavidas situado en Foggi, a mitad de carrera, Alomar lanzó un contrataque que fue considerado en principio como una locura. En efecto, un viento de cara de gran violencia frenaba considerablemente a los corredores y en esas condiciones la tentativa del español parecía abocada al fracaso.

Alomar fue alcanzado por Fontana, Cerato, Mele y Ferrari, en compañía de los cuales efectuó la caza de los dos fuggidos. Para el español esto no fue más que un juego. El era desde luego el más fuerte del grupo, y para convencerse basta considerar su golpe de pedal seco y rápido. Sus ataques le hicieron pronto convertirse en factor principal de la escapada. El tren que imprimió no pudo ser seguido más que por Fontana y Ferrari. Este su ajustarse a su vez, cedió, y muy cerca de la cima del monte Verdano, a cuarenta kilómetros de la meta.

daba por finalizada su tentativa, dejando al campeón de Italia, reconocido por la Liga Profesional, que se las entendiera con Alomar. Alomar no debía ya, por tanto, ser inquietado en lo que restaba de etapa, pero sufrió un pequeño desfallecimiento poco antes de la última cota en el camino hacia Campobasso. Su director deportivo, al aperibirse, se acercó y le preguntó: «¿Qué le ocurre? ¿Por qué no comes?». «Me queda todavía un «sandwich», pero no tengo agua. No, no puedo comer», respondió Alomar.

El bueno de Gismondini no quiso crear ningún otro problema, ni siquiera el de empujarse la brillante actuación del español. No había cerca ningún comisa-

rio oficial. No iba ninguno tampoco en los coches de los equipos. «No podía dar agua a su pupilo». «Si hubiéramos llevado algún comisarero en nuestro coche no hubiera podido socorrer su sed, porque eso tal vez nos hubiera valido una sanción. Sin consentimiento oficial yo no he querido hacer nada que hubiera podido interpretarse como un gesto antideportivo», declaró Gismondini a nuestro enviado especial.

Y terminó diciendo: «No hace falta prestar que estamos orgullosos de la hazaña deportiva que ha llevado hoy a cabo Jaime». CLASIFICACION DE LA ETAPA a. Alomar, 7-33-40; 2. Bono, 7-43-20; 3. Battistini, 4. Poggiali, 5. Amos con el mismo tiempo de

Bono, 5. Carmesal, 7-44-05; 6. Elia, 7-44-20; 7. Eulenti, 7-44-40; 8. Brugnani, 7-44-54, y hasta el puesto 27, con el mismo tiempo. Ronchini, Conterio, Cribati, Adoni, De Rosso, Balmanon, Massignan, Minieri, Ziloli, Zancanaro, Montana, Pambianco, Bagni, Acielli, Pervetti, Magnani, Ramucci Casti y Paoletti.

El español Galdeano se clasificó en el puesto 32. CLASIFICACION GENERAL a. Alomar, 17-28-28; 2. Ronchini, a 31 segundos; 3. Conterio, Cribati, De Rosso, Brugnani, Massignan, Pambianco, Malmajon y Zancanaro, todos a 2-46. Alomar ocupa el puesto 37, con el tiempo de 17-48-12.

CONFIDENCIAL

● Helenio Herrera le ha escrito a José María Busto. Una amplia epístola del tamaño de un folio, escrita a un espacio, en la que le debe decir cosas bastante interesantes. Entre ellas, que nosotros sabemos, le habla de la posibilidad de que el vaso, adscrito en Sevilla, se trasladara a Italia para entrenar al Sampdoria. En el fútbol italiano, el parado del dinero (sic), siempre es bueno tener un amigo. Si hasta es bueno «se dice» tenerlo en el infierno. Sin olvidar, en las actuales circunstancias, que H. H. está en el «marchito» porque, al fin, cayó el ansiado «scudetto». ¿De qué le habrá hablado, además, el «maestro» al «discípulo» en tan extensa epístola?...

● «Y de Miguel Muñoz, que me dice usted?». — «De Miguel Muñoz...»

— «Sí, sí. De Miguel Muñoz. —Pues que es madreño no sale de Madrid, ni de Madrid, ni a ratos, si lo sabré yo...»

● Hay quien dice que Orived, el inquieto extremo izquierdo del Mallorca, que tan buen rendimiento le ha dado al conjunto mallorquino, no sentiría nada de extraño que le viéramos la temporada que viene visitando el «maestro» verdiblanco... ¿Será verdad?

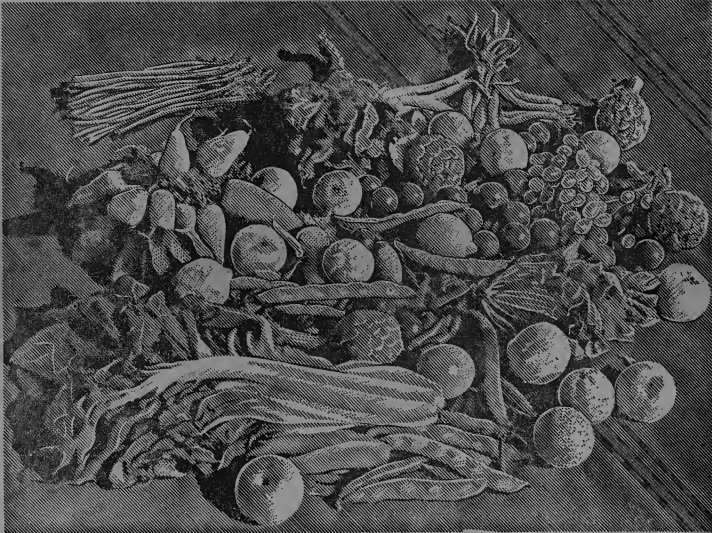
● «Y a propósito del Mallorca: ¿es cierto que el «maestro» le ha escrito a Diego Villalonga? —Tan cierto como el sol que nos alumina. —¿Y...? —¿Ah...?»

● Cuando H. H. estaba en el Barcelona se quiso llevar a Ruiz Gosa al Barça. Por aquel tiempo el coriano iba al servicio militar en San Fernando. Y Helenio había con él en Cádiz con motivo del fútbol de guerra que el Madrid le ganó al equipo asignado. Ahora, se dice de nuevo, que a Herrera le agradaría llevarse al buen medio a Sevilla a Italia, al Inter. Claro que... se dicen tantas cosas.

● La segunda eliminatoria de la Copa «Ramón Sánchez-Piñel» se jugará el domingo 26 de mayo y el 2 de junio. En primer partido se enfrentarán el Balón y el Real Madrid en Cádiz y luego en Eslja, y el Portuense y el Veleño, primeramente en el Puerto de Santa María y después en Velez-Málaga.

Han quedado exentos de participar en esta eliminatoria el Atlético Cordobés y el Rofiolito Balmopé. Ambos clubs y los vencedores de las eliminatorias Badajoz-Eslja y Portuense-Veleño jugarán las semifinales de la mencionada competición.

● ¿Qué talio Bumbel, Balmatá, Zubieta?... Todo es cuestión de ponerse en órbita. JUAN TRIBUNA



V Festival Español de la Canción

Relacion de tonalidades

Se pone en conocimiento de los autores interesados la relación de tonalidades a que se ajustarán las orquestaciones de las obras que se expresan, seleccionadas para ser interpretadas en la fase previa del Festival:

- «Guapa mundi», un tono bajo.
- «Tú serás», un tono bajo.
- «El magnetofono», dos tonos y medio bajo.
- «Menti», tres tonos bajo.
- «Benchu», a tono.
- «Como un hechizo», a tono.
- «Nunca y siempre», a tono.
- «Lo sabes», un tono y medio bajo.
- «Cuando y dónde», un tono bajo.
- «Ciudadador», tres tonos bajo.

Los orquestaciones correspondientes deben ser entregadas en la Secretaría del Festival antes de las catorce horas del día 28 de mayo, rogando acompañar peticiones para director o, en su defecto, dos partes de piano.

**ANUNCIOS BREVE**  
OFRECEN TRABAJO  
PANTALONERA, necesito. Muñeta. Sastre. Placentines número 23.  
**VENTA**  
CHARRETE, pantas goma, guardanillos. Teléfono: 20273.  
VENDO pisos, casas, fincas, recintos, solares. Todos los precios y sílos. Gullón. Moratín, 3.

Usted se alimenta de luz...

¿Lo sabía?... La clorofila de las plantas - es decir, la sustancia verde que da color característico a todo el mundo vegetal - transforma la luz solar en alimento mediante un proceso químico tan asombroso como sencillo... Los cereales y verduras que llegan a la mesa de usted, para su nutrición... fueron luz en un principio.

El nitrógeno entra en la composición de la clorofila y es a la vez elemento constituyente de los tejidos vegetales. Por eso el nitrógeno es esencial para la vida de las plantas y, en definitiva, para la vida de todos los humanos.

Los abonos nitrogenados tienen como finalidad el suministrar a las plantas, en forma adecuada, del nitrógeno que ne-

cesitan para su desarrollo. El fertilizante nitrogenado clásico de mayor tradición en España, entre los amoniacales, es el sulfato amónico: una sal blanca, cristalizada y soluble con un 21 por ciento de riqueza en nitrógeno.

La nueva Planta de fertilizantes de Escombreras - factoría fabulosa, alarde de la industria química española - producirá anualmente 20.000 toneladas de sulfato amónico.

Y no solo esto... También otros nitrogenados como la urea y el amoníaco anhidro - que entra en la composición de gran número de fertilizantes comerciales - serán fabricados por la Planta de REPESA en el valle de Escombreras (Murcia).

**R**  
UREA-R  
SULFATO AMONICO-R

FERTILIZANTES - R PARA ELEVAR LA PRODUCCION DEL CAMPO ESPAÑOL

Productos nuevos de

**REPESA**

Productos de alta calidad

Refinería de Petróleos de Escombreras, S. A.

Paseo del Prado, 28 - Madrid

Sección Femenina

Sevilla clasificada para la Final del Campeonato de Balonmano

Ha regresado de Almería, el equipo de Balonmano que durante los días 17, 18 y 19 ha tomado parte en la Fase Nacional de Balonmano 2ª categoría, mayores, organizado por la Sección Femenina.

Los equipos que han participado en esta fase han sido Almería, Ciudad Real, Córdoba, Jerez y Sevilla, habiendo quedado campeón el equipo de Sevilla («Salasina AA»), formado por antiguas alumnas de este Colegio y afiladas a Sección Femenina y subcampeón el equipo de Jerez (Cádiz).

El próximo 1 y 2 de junio, tendrá lugar en Castellón la final a donde se desplazarán los equipos.

El Puerdo



PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

28 PAGINAS EN PUCCONADO PORTADAS EN COLORES

TODOS LOS MIERCOLES

- \* \* \* \* \*
- \* NUEVO TELEFONO \*
- \* DE «SEVILLA» \*
- \* 17904 (2 líneas) \*
- \* \* \* \* \*



## DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Atletismo

## Joaquín Armando, campeón de salto de altura

—Has practicado alguna otra modalidad?

—El año que viene haré salto con pértiga. En algunas ocasiones he jugado al baloncesto.

—¿Cuánto mides?

—Un metro, ochenta centímetros.

—¿Qué estudias?

—Perito industrial.

—¿Cuántos sevillanos fuisteis a Portugal?

—Tres. Manuel Gómez logró clasificarse para la final de los 150 metros.

—Un éxito de un muchacho hispanoamericano que desamara volver a renovar.

MARTÍN BENITO

BARCELONA, 2. ELCHE, 1. Madrid. (Añi).—Cuarenta mil personas se congregaron en el Estadio Bernabéu, para presenciar el desempate entre el Barcelona y el Elche, cuyos equipos se alinearon así:

Barcelona: Pseudo; Foncho; Rodri; Gracia; Segarra; Vergés; Pereda; Benítez; Zaldúa; Kocis y Camps.

Elche: Villar; Marín; Iborra; Rodri; Ruiz; Pellejero; Costa; Lescano; Martínez; Ramos y Romero.

Juego duro, rápido, sin desmayos de ningún género. Jugadas

junto a fallos garrafales, como consecuencia de los nervios que dominaban a los jugadores.

Claros y abundantes ocasiones de gol ante ambas metas, sin aprovechar por parte del Elche.

Y algo más de acierto y profundidad en el ataque azulgrana.

Cuyos jugadores, con mejor fútbol y mejor técnica, dominaron algo más.

La primera fase del partido es de mayor dominio del Barcelona.

que, rasea la pelota magníficamente, con pases en corto que destrona a las líneas de cobertura del Elche, que se replican

y cierran huecos para evitar el gol. Pero éste se produce a los 18 minutos, en una jugada profunda de Zaldúa, por la banda, para centrar sobre Pereda, que remata de modo imparable.

El Elche se lanza al ataque y pasa a dominar, pero sus delanteros hacen lo más difícil, fallar el gol que parecía inevitable. Pseudo por su parte, pone una espiada parada a un disparo de Martínez.

En el segundo período, y durante su primera fase de veinte minutos, el Elche intenta conseguir el empate, pero el Barcelona

se mantiene su meta inculme. Por el contrario, en una de sus contrataques, a los 35 minutos, Benítez hace una magnífica jugada, profundizando, para ceder a Pereda que marca el segundo gol.

No por esto decae el Elche, pero el resultado es de 2 a 0 a favor de la meta de Pseudo. Un disparo de Romero pega en el poste y parece que el balón ha saqueado el terreno, pero recoge Romero

nuevamente, que dispara y va al fondo de la red, ante la pasividad de los azulgrana, Zalduegui no concede el gol y si saque de pueria. La arbitra y la protesta del Elche es de categoría.

A los 42 minutos, en un avance por la izquierda de la vanguardia del Elche, Costa alcanza el balón muy cerca de la puerta y marca el gol de su bando. Después, un castigo contra el Barcelona en las proximidades del área pone gran emoción, pero no pasa nada, pues la defensa azulgrana se defiende enérgicamente.

El Barcelona sacó quince córners por seis el Elche. Por este equipo los mejores fueron Martínez, Pellejero y Romero. Por el Barcelona, Foncho, los medios, Pereda y Benítez.

Zalduegui, en un partido que tenía mucho que arbitrar, salió airoso de su cometido.

BARCELONA, 2. AT. BILBAO, 2. Valencia.—El partido entre el Zaragoza y el Bilbao empezó con dominio de los vascos, quienes a los diez minutos, consiguieron el primer gol, en una escapada de Argola, con entrega a Uriarte y remate de éste, cruzado imparable. El tanto anima a los "leones", quienes siguen dominando durante un rato, pero poco a poco se advierte mejor juego y técnica más precisa en Zaragoza, que acababa por imponerse y dominar a partir de los veinte minutos, bien dirigidos por Lapetra.

A los veintidós minutos, logra el empate. La defensa del Atlético se hallaba muy adelantada, se produce un ataque rápido de los zaragozistas y Villa, cargando a Miguel, quien bate a Carmelo. Con este resultado y dominio del Zaragoza el primer tiempo.

En el segundo continúa la iniciativa del Zaragoza. A los diecisiete minutos se registra un contrataque del Atlético; avanza Merodio y es derribado en el área por un contrataque del Atlético se señala el penalty y los jugadores del Zaragoza indican una protesta exagerada contra el señor Plaza, al que zarandean varias veces.

El juego se interrumpe unos cinco minutos. El árbitro que no consigue librarse del insistente acoso que le hace los jugadores del Zaragoza, llama al delegado de fútbol, el cual permanece junto a él un gran rato, convoca también a los capitanes y por fin se reanuda el juego, tira el penalty y Aquino y marca el segundo gol.

En un codicioso ataque de la delantera, Villa marca el tanto muy confuso en que los jugadores del empate a dos, en una jugada se apolitan ante el ratón de Carmelo. Ahora son los jugadores bilbaínos los que protestan y zarandean al árbitro. Nuevamente el juez llama a los capitanes, y tras unas reprensas, se reanuda el juego.

El Zaragoza mantiene su superioridad de forma clara. Lapetra está en todas partes y dirige al equipo magníficamente. Se señala una falta contra el Atlético de Bilbao, que ejecuta Cortizo, y Marcelino remata sobre la muralla y bate a Carmelo. A partir de este momento reaccionan los bilbaínos, pero el Zaragoza se defiende bien, bloquea la pelota y la cacha fuere constantemente para perder tiempo, y se llega al final de la variación en el marcador.

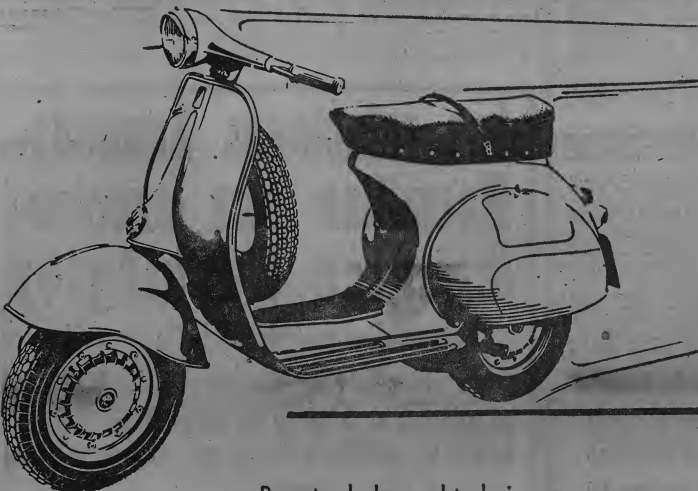
La victoria del Zaragoza es justa. Se ha mostrado como un equipo superior al Atlético y todos sus hombres han tenido una gran actuación, especialmente Lapetra, que ha hecho un partido excepcional.

Por el Atlético de Bilbao destacaron el defensa central e izquierdo. La delantera ha sido mala. El Bilbao, pues, queda eliminado de la Copa del Generalísimo por el equipo canario de final se clasifica el Zaragoza.

Zaragoza: Yáñez, Cortizo, Santamaría, Reñis, Jasi, Pepin; Miguel, Villa, Marcelino, Duca y Lapetra.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Reñis, Echeburria, Aranguren, Irujo, Eura, Arce, Asuero, Argola, Uriarte y Merodio.

El señor Plaza estuvo muy de acuerdo y dejó a los jugadores.



Para trasladarse al trabajo.  
Para el fin de semana.  
Para las vacaciones.  
Para el deporte.

**Vespa**

Segura.  
Larga duración.  
Sube mejor.  
Se conduce fácilmente.  
Poco consumo y barato mantenimiento.  
Con la más avanzada técnica.

## VESPA 150 c. c.

Mod. "S" - Precio, f. f.: 19.300 ptas.

Mod. "L" - Precio, f. f.: 17.900 ptas.

Mod. "F" - Precio, f. f.: 18.100 ptas.

## VESPA 125 c. c.

Mod. "L" - Precio, f. f.: 16.900 ptas.

Mod. "N" - Precio, f. f.: 15.400 ptas.

Los mejores precios del mercado debido a la gran producción de

El scooter más vendido en España y en el mundo

68.83 scooter de cada 100 matriculados en España en 1962, son VESPA. (Según datos publicados por el Boletín de Información de la Jefatura Central de Tráfico.)



\*\*\*\*\*  
NUEVO TELEFONO  
DE SEVILLA  
17904 (2 líneas)  
\*\*\*\*\*

## COPA

## Sánchez - Pizjuán

RESULTADOS DE TODOS LOS PARTIDOS Y EMPAREJAMIENTOS PARA LA SEGUNDA ELIMINATORIA

Los resultados de todos los encuentros jugados el pasado domingo por la Copa Ramón Sánchez Pizjuán, fueron organizados por la Federación Regional, han sido los que siguen:

En Coria: Coria, 2; Atlético Cordobés, 4. Se clasifica el Atlético Cordobés.

En Fuengirola: Fuengirola, 1; Veleiro, 1. Se clasifica el Veleiro.

En Badajoz: Badajoz, 0. Se clasifica el Badajoz.

En Almería: Almería, 0. Se clasifica el Almería.

En Cádiz: Cádiz, 0. Se clasifica el Cádiz.

En Huelva: Huelva, 0. Se clasifica el Huelva.

En Jerez: Jerez, 0. Se clasifica el Jerez.

En Málaga: Málaga, 0. Se clasifica el Málaga.

En Sevilla: Sevilla, 0. Se clasifica el Sevilla.

En Valencia: Valencia, 0. Se clasifica el Valencia.

En Zamora: Zamora, 0. Se clasifica el Zamora.

En Zújar: Zújar, 0. Se clasifica el Zújar.

En Albacete: Albacete, 0. Se clasifica el Albacete.

En Alcorcón: Alcorcón, 0. Se clasifica el Alcorcón.

En Arad: Arad, 0. Se clasifica el Arad.

PRIMERA REVISTA TAURINA DE ESPAÑA

JOAQUIN MAURI, S. L. - Gonzalo Bilbao, 29 - SEVILLA

SEIDA, S. A. - Carretera Carmona, 6 y San Pablo, 2 - SEVILLA



# Es segura la en esta de Kennedy, con el Papa

Nueva York. (Crónica del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Insistentes rumores propagados por sectores aliados a la Casa Blanca y recogidos con cautela por la Ciudad del Vaticano, señalan que el presidente Kennedy está reconsiderando actualmente la decisión adoptada hace unas semanas de no ir a Roma. Fuentes oficiales aún niegan que "por ahora" haya sufrido modificación alguna el programa o itinerario de la próxima gira presidencial por Europa, que tan sólo incluye la etapa de Milán. A la vez dichas fuentes añaden, siempre, que no puede excluirse la posibilidad de un encuentro con Su Santidad el Papa.

La cuestión parece estar planteada en los términos siguientes: Por un lado y esta fue la causa de la decisión original de no incluir a Roma en un viaje a Italia—el presidente Kennedy es reacio a dar carácter de una "visita de Estado" a su próxima estancia en Italia. Ello se debe, en parte, al hecho de que en el terreno doméstico americano se está debatiendo actualmente la cuestión de ofrecer ayuda económica a las escuelas elementales no estatales, medida esta que particularmente afectaría a las escuelas católicas. La Casa Blanca desearía evitar, por lo visto, que dicha decisión pueda causar una oleada de polémicas, si su aprobación coincide con el retorno del Presidente de los Estados Unidos tras una entrevista con el Papa. En segundo lugar, las delicadas negociaciones actualmente en tablero entre el Estado Vaticano y el mundo comunista, sugieren correr el riesgo de ser acusados de haber tratado de influir en el resultado, positivo o negativo. En fin, también se señala que aún se ignora si Italia tendrá gobierno para junio, por lo que la presencia del presidente Kennedy en Roma en tal fecha podría ser causa de embarazo.

Contra dichos argumentos se esgrimen ahora estos otros que parecen estar a punto de inclinar la balanza en favor de un viaje a Roma:

1.—Se trataría de disipar la impresión que pueda cundir por el mundo de que los Estados Unidos desaprobaron la Encíclica Papal "Pacem in terris". Se subraya a este respecto que el presidente Kennedy dio plena y elocuente aprobación al histórico mensaje.

2.—Las noticias sobre el estado de Su Santidad Juan XXIII y su avanzada edad, sugieren la oportunidad de aprovechar el próximo viaje de Kennedy a Europa, para celebrar ahora una entrevista con el Papa, en lugar de dejarlo para la primavera próxima cuando, según lo previsto, el Frente pleno volverá a Italia acompañado, esta vez, por su esposa. (La señora Kennedy hubiese debido acompañar al Presidente en su próxima gira, pero tuvo que cancelar el proyecto cuando los médicos le confirmaron que esperaba un nuevo hijo, desaconsejando el viaje en vista de las dificultades que padeció en embarazos pasados).

Al parecer, se trata ahora de estudiar la fórmula de una entrevista con el Papa Juan XXIII que tenga el carácter de una "audiencia particular" de evidente importancia, sin cobrar empuje —se asegura— el de una "visita oficial", con toda su pompa y solemnidad. Esta se celebraría el año que viene, cuando el presidente Kennedy vuelva a Roma en compañía de su esposa.

## Un fiscal considerado como asesino en potencia

SOLO MATANDOLO PODRIAN IMPEDIR QUE  
CONTINUARA LUCHANDO POR EL TRIUNFO  
DE LA JUSTICIA



## JUGO A LA PIERRA GERRADA

EVA PETER MARIANNE CLAU  
BARTOK VAN EYCK KOCH HOLM  
DIRECTOR HARALD PHILIPP COO-PREDECE-GWIB-BERLIN

UN ESTALLIDO DE EMOCION PRECEDE AL SIGUIENTE.  
HASTA CULMINAR EN EL APOTEOSICO Y SOBRE-  
COGEDOR FINAL

## Mañana Sensacional estreno

# PAPE

# Ante la reunión de Ottawa Inglaterra, dispuesta a librar una batalla contra el También los Estados Unidos manifiestan de repente una mayor agresividad Los terroristas de Quebec avisan a los delegados de la O. T. N. que sufrirán atentados

OTTAWA 22. (CRÓNICA DEL CORRESPONSAL DE PYRESA, GUY BUENO).— Ochocientos delegados, 500 periodistas y un número desconocido de terroristas del Frente de Liberación de Quebec se han dado cita en Ottawa para asistir en sus diversas actividades a la conferencia ministerial de la OTAN que ha de celebrarse los próximos días en Ottawa con la firme intención de librar una batalla, tal vez no tanto en favor de una fuerza nuclear integrada, europea, cuanto contra la postura adoptada

frente a ella por Francia; es decir, y en definitiva, contra el general De Gaulle. Los Estados Unidos, que hasta hace pocas horas parecían propensos a aceptar un compromiso, manifiestan de repente también mayor agresividad, posiblemente por mor de la falta de éxito para obtener un acuerdo con estas negociaciones sobre tarifas y aranceles celebradas hace cuarenta y ocho horas en Ginebra. Pero no hay por qué anticipar el desarrollo de la conferencia.

Los debates empiezan mañana. Ahora sólo están llegando las delegaciones, los periodistas y los terroristas de Quebec. Estos acaban de avisar a los hoteles en los que se alojan los delegados que serán objeto de atentados con bombas en las próximas horas o días. Como quiera que los del Frente de Liberación ya han lanzado unos quince dínamos en las últimas semanas, causando la muerte de una persona e hiriendo gravemente a un oficial del Ejército apenas hace tres días, las autoridades están tomando el aviso muy en serio. Se asegura que los hoteles de la ciudad han decidido cerrar durante la celebración de la conferencia después de recibir tan explosivos amenazas. Las autoridades no van a permitir que el pueblo que debe de lanzar cohetes y petardos este año durante la tradicional fiesta de homenaje a la reina Victoria al fin de las vacaciones y la confusión causados por estas inocentes explosiones puedan ser aprovechados por los terroristas para hacer estallar sus peligrosos ingenios. Todas las fuerzas de Policía van a estar muy alerta y muy especialmente el famoso Cuerpo de la Real Policía Montada, que ha sido desmontado, a decir verdad, desde que se impuso la era nuclear. Pero aún así, aun luce no sólo sus anchos y soberbios sombreros y sus flamantes taboas de cuero sino sus robustas y afiladas espuelas.

# Las relaciones Kennedy- Macmillan son excelentes dice Eisenhower

## Parece que está decidida la creación de la fuerza nuclear interaliada

Se dice que el texto de un comunicado conjunto  
ha sido ya repartido entre los miembros de la OTAN

LONDRES. (Crónica del corresponsal de PYRESA, José Luis Avendaño).— Entre el estruendo de las bombas de la reunión en Ottawa, la capital canadiense, la Conferencia de la OTAN; bombas,afortunadamente, de tipo convencional, como se dice ahora, y hasta de fabricación casera, con que los separatistas franco-canadienses reciben a los reunidos. De aquí ha salido ya el ministro de la Defensa, militar Thorneycroft, y el secretario del Foreign Office, lord Home, quien, al salir del aeropuerto de Londres, declaró a los periodistas que la Gran Bretaña es una potencia mundial con realidades mundiales, y por consiguiente, no puede quedar indefensa ante el ataque o el chantaje sin los medios necesarios para impedirlo.

Al preguntarle los periodistas sobre sus esperanzas en esta Conferencia, dijo que consistían en llegar a un acuerdo para la creación de una fuerza nuclear interaliada, explicando que cada miembro de la Alianza habría de poner todas sus fuerzas nucleares a disposición del comandante supremo de la OTAN. Pero cuando se mencionó la llamada fuerza multinacional, contestó que, aunque esto estaba siendo estudiado por los diferentes países de la OTAN, en Ottawa no se mencionaría más que en los pasillos de la Conferencia.

Estas palabras de lord Home son el mejor resumen de lo que en estos días se ha tratado por las distintas nacionalidades que Mr. Macmillan reunió en su casa de campo oficial durante los últimos días de la semana. La fuerza interaliada parece ya decidida, y hasta se dice que está redactado el comunicado final, que ha sido sometido a los participantes para su aprobación o, por lo menos, al general De Gaulle, quien desde el primer momento se ha mostrado opuesto a las fuerzas multinacionales.

De las palabras de lord Home se desprende también que la Gran Bretaña sigue sin comprometerse en lo de las



fuerzas multilaterales. La primera idea fue que esa solución impediría que otros países de la OTAN quisieran tener armas nucleares. Después se pensó que quizás el resultado fuera todo lo contrario. A este respecto se mira siempre con el rabal del ojo a los alemanes, y la figura del doctor Schröder en Ottawa insistiendo en la creación de esas fuerzas multilaterales no ha hecho más que aumentar el disgusto británico por ellas.

### "ESTRATEGIA AVANZADA" Y SUMINISTROS

Además, después de pasado el optimismo de Nasau, se comenzó a pensar en que eso significaría la pérdida de las fuerzas independientes británicas, mientras que la mezcla de diversas nacionalidades en el mismo bloque haría imposible el recorrido de los contingentes y material necesarios en caso de necesidad. El coste de unos 200 millones de libras se considera demasiado alto. Y a este país le costaría aproximadamente un 10 por 100, cantidad que creen excesiva para unas fuerzas que no dependieran de ellas.

Con esto quedan otros dos problemas que resolver: uno es el de la llamada "estrategia avanzada", consistente en avanzar las defensas de la OTAN en Alemania hasta el "telón de acero", en vez de dar por aceptado, como ha-

# KENNEDY RECIBIRÁ A COOPER

## "Antes de que finalice la actual década veremos a un norteamericano aterrizar en la Luna"

Washington, 22.—"Antes de que finalice la actual década, veremos a un hombre aterrizar en la Luna", se comprometió a decir el presidente Kennedy al recibir a Gordon Cooper en la Casa Blanca.

El presidente impuso al conmonatista la Medalla de los Servicios Distinguidos de la NASA. Cooper había ascendido por la mañana la base aérea de Patrick, cerca de Cabo Canaveral, a bordo de un reactor de la Casa Blanca, que aterrizó en la base de Andrews, en las proximidades de Washington. Era acompañado por su esposa, sus hijos y su madre. Cooper se encuentra en excelente forma física. Sonríe frecuentemente y parecía de muy buen humor. Junto a él se encontraban también sus compañeros del proyecto "Mercury", excepto John Glenn, actualmente en un hospital en la capital, como señaló Kennedy "se encontraba también presente de todo corazón en el momento de la ceremonia".

El presidente añadió: "Todavía nos quedan por irnos: 'Importancia de la exploración espacial'. Se dio el paso de las críticas formuladas por los dirigentes del partido republicano, que consideraban que el programa espacial de los Estados Unidos era demasiado oneroso el esfuerzo especial de los Estados Unidos, Kennedy dijo: "Debéis de saber que es la esperanza y el orgullo de 180 millones de norteamericanos".

Posteriormente, Gordon Cooper pronunció unas palabras en el Capitolio, en una reunión conjunta de los dos cámaras. El conmonatista subrayó en una breve alocución que el programa espacial de los Estados Unidos está exclusivamente consagrado a la conquista pacífica del cosmos. "Este programa se desarrolla honestamente—dijo— y ante los ojos de toda la población mundial"—(Efe).



## Kennedy:

**"No se ha pensado ni se pensará jamás en abandonar Guantánamo"**

Washington, 23. (Efe.)

"No se ha pensado ni se pensará jamás en el abandono de la base naval norteamericana de Guantánamo en Cuba", ha expresado el presidente Kennedy en una conferencia de Prensa, rechazando así las acusaciones formuladas por algunos políticos republicanos respecto a su supuesto abandono.

Las acusaciones—ha añadido Kennedy—son absolutamente falsas y los mismos republicanos lo saben. Se deben a malos políticos, y rumores de esta especie se lanzaron probablemente durante los primeros dieciocho meses ante la perspectiva de las elecciones presidenciales.

Según el Presidente norteamericano, sus adversarios políticos han fundado sus alegaciones en el hecho de que los Estados Unidos están mejorando actualmente sus dispositivos de detección de submarinos en las islas cercanías y refortificando una base naval portorriqueña.

Refiriéndose al problema de las tropas soviéticas estacionadas en Cuba, señaló Kennedy que "los Estados Unidos no poseen ninguna prueba de que hubieran entrado en Cuba más fuerzas soviéticas de las que habían salido".



## Juan XXIII inicia hoy un retiro espiritual de nueve días

Se insiste en que el Papa está muy enfermo

(INFORMACION EN PAGINA 2.)

## Las "geishas" se vuelven azafatas



Una línea aérea escandinava ha contratado como "geishas del aire" a seis bellas jóvenes japonesas, con sus líneas con el Japón, a través del Polo Norte. En la foto, las seis nuevas "geishas del aire", que lucen sus tradicionales kimonos en lugar del uniforme clásico de las azafatas, saboreando unas golosinas en el famoso parque de atracciones Tivoli de Copenhague. (Fotofin).

## Comenzó en Ottawa la Conferencia de la O.T.A.N.

Se aprobó la creación de una fuerza nuclear interaliada

**No hay que considerar con optimismo la división que hoy padece el bloque comunista**

Ottawa. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). El Parlamento británico en Londres es de estilo irracional y el de Ottawa, una imitación del Parlamento londinense. Una torre campanario domina el edificio y sus tejados cubiertos de placas de cobre a las que el tiempo ha dado hermosa patina.

A diferencia del Big Ben de Londres, cuya celebre voz tiene un mensaje relativamente laconico, las campanas del Parlamento canadiense tienen un repertorio tan alegre como variado. Si no me equivoco (las campanas siempre tienen la tendencia de deformar ciertos sonidos), el campanario de Ottawa tocó ayer "Aida" en su casi totalidad, mientras penetraban a las diez de la mañana en el agosto el edificio los delegados de las 15 naciones miembros de la OTAN, para inaugurar sus sesiones deliberaciones.

Treinta ministros—15 de Asuntos Exteriores y 15 de la Defensa—, algunos con rostros más conocidos por el mundo que las caras bonitas de las estrellas del cine, se sentaron en los escaños a ambos lados de la nave.

Tres discursos fueron pronunciados en público antes de que las macizas puertas se cerraran para los próximos tres días. El ministro de Asuntos Exteriores británico, Lord Home, aventuró que la OTAN, fundada hace cuarenta años para hacer frente a acontecimientos como el golpe de Estado en Checoslovaquia o el bloqueo de Berlín y las amenazas que semejantes iniciativas soviéticas parecían encerrar para el mundo libre, ha justificado su existencia en la medida en que las naciones de la Alianza han conservado su integridad territorial y la libertad de sus pueblos. Es más, según Lord Home, la O. T. A. N. ha logrado imponer también una notable modificación a la política soviética, al convencer al señor Khrushchev de que la guerra ya no es admisible.

Pero—prosiguió el ministro británico—aun queda por orientar el espíritu soviético hacia la paz, pues tan sólo así se podrá volver definitivamente la página de la "guerra fría" y establecer una sincera pacífica coexistencia.

**NO HA DESAPARECIDO EL PELIGRO**

Por su parte, el secretario general de la OTAN, señor Shikker, observó que el Consejo ministerial no se reúne esta vez bajo la amenaza de una crisis inmediata, subrayando a la vez que sería peligroso, sin embargo, suponer que todo peligro ha quedado descartado. Aún quedan, en efecto, indicó el señor Shikker, zonas neurálgicas como Berlín o Laos. Un error sería también, a juicio del secretario general, considerar con satisfacción las divisiones que hoy padece el bloque comunista.

De ahí, pues, que las tareas de la OTAN deban ser mantenidas e incluso reforzadas, tratando de hallar la fórmula de un equilibrio entre el arsenal nuclear y las fuerzas clásicas convencionales. De hecho, de las varias fórmulas de cooperación nuclear que en estos últimos tiempos han sido sugeridos (la multilateral, la multinacional y la interaliada), tan sólo una parece poder obtener una aprobación más o menos general, en el curso de los presentes debates: la fuerza interaliada, que ya no se llamará empero por ese nombre, sino por algo así como "reorganización de las fuerzas existentes", a fin de no dar la impresión de que se ha logrado crear algo nuevo, cuando de hecho—y como insistían los franceses—nada nuevo se ha realizado.

En fin, el primer ministro canadiense, señor Pearson, aprovechó la ocasión de la sesión inaugural para señalar "con inquietud" las tendencias centrifugas que actualmente se manifiestan en la OTAN haciendo ver que la Alianza deberá ir más allá que la mera

coordinación de los varios recursos en el terreno de la defensa. "Si nuestra comunidad de intereses no comparte la búsqueda de una solución para los problemas políticos, económicos y sociales que afectan a todos los miembros de la Alianza—dijo el primer ministro del Canadá—esta se debilitará y terminará por desaparecer".

El señor Pearson no cree en milagros, pero confía en que los asociados de la OTAN sabrán buscar la solución de los problemas que hoy dividen al mundo, a fin de obtener, paso a paso, una tolerancia mutua mediante el reconocimiento de los respectivos intereses.

**DIALOGOS BILATERALES**

Gran actividad se está manifestando también al margen del conclave de la OTAN, en diálogos bilaterales o cuatrípartitos, que parecen tener bastante importancia, que los debates generales propiamente dichos. La República Federal Alemana ha anunciado un ejemplo de buena voluntad, en lo que se refiere a una posible mejora en la relación entre ambos bloques, su deseo de incrementar contactos de toda índole y sobre todo económicos con Polonia, Checoslovaquia y Hungría y ello no—insistió el señor Schroeder ante sus colegas franceses, británicos y esta-

(Pasa a la 2ª página)

Calle  
Por  
FAUSTO BOTELLO  
CUERPOS

### • PLAYA PROVISIONAL EN SEVILLA

Se habló en muchas ocasiones de la realización de una gran playa artificial en nuestra ciudad, aprovechando las casi marítimas aguas del Guadalquivir. Incluso se hicieron algunas pruebas alla por La Piedad, que no dieron el resultado deseado.

De todas formas, la chavalería sevillana que no tiene acceso a la playa, lo más probable es que se vaya a una excursión a las playas, acaba de habilitar su zona de baños en el cauce viejo del Guadalquivir frente a Tablada, donde en cantidad una como Chivito, Rois, Cádiz o Sanlúcar cualquiera, aprovechando el lago artificial formado allí por las aguas de las últimas inundaciones.

¿Quié tenemos una vistosa muestra de esa playa provisional y particular en la que cada día se remojan, mitigando colores, sus viras decenas de chicos, que, la verdad sea dicho, lo pasan "bombardeando" en el líquido elemento, nadando o simplemente secándose al sol en esas orillas prodigiosas en mayo?

(Si no fuese por el peligro que supone para los niños esa agua estancada, plagada de mosquitos!)

### • SEVILLA, NOVIA DE PORTUGAL

Hemos leído cálidos elogios en la Prensa lisboeta sobre un libro de inspiración sevillana. Se trata del volumen dado a la luz por el poeta portugués Antonio de Oliveira bajo el título "Sevilla, novia de Portugal", en el que se recogen, según su autor, "dos mil años de historia y emociones".

El libro, bellamente impreso en "Edição de Lisboa", está dividido en dos partes. La primera se titula "Samula da boa história" y habla de la historia y grandesa de nuestra ciudad; la segunda, "Indoço de bellos cantares", es una bellísima descripción de los paisajes sevillanos, tratados líricamente.

Como sevillanos, reconocemos con placer el triunfo de este libro, apasionado, de un buen y cotizado poeta de la lengua lusitana sobre nuestra ciudad.















Por Carlos Riva.

ya **fuera** hablando en los pasillos de la política. **Raja**, activista, socialista o de grupo, la conspiración continúa.

---

# UTRO

---

**GENERALISIMO**  
**FUERA DE ABONO**  
**MAYO DE 1963**

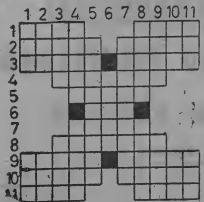
**id C. de F.**  
**Balompíe**

**BENTO VILLAMARIN**  
**11. HOY JUEVES, DE 10 A 2,**  
sensación del recibo de **MAYO**,  
crimen para los Abonos, el  
al público los asientos despe-

2 (Bar La Giralda), **HOY JUE**



# Arabescos



**HORIZONTALES.** — 1: Rezas. Guata. 2: Extremar. Ciertas figuras geométricas. 3: Hacer. Abundancia. Pone aliento a otra cosa. 4: Nudos en las cintas. 5: Recopiles. 6: Jmpar. 7: Barro con el que se encienden ciertos edificios. 8: Baldosines. 9: Obstruya. Amontona. 10: Orillas de los ríos muy pobladas. Nombre dado al demonio. 11: Marchar. Nombre de mujer.

**VERTICALES:** 1: Se atreve. Cogi. 2: Superficie. Dios germánico. 3: Al revés. Ida. Cierta arbo. 4: Al revés, pelos blancos. Críticos de la piel. 5: Pensamientos. 6: Ponga un mote. 7: Ciertos puntos de tricolor. 8: Cortas las ramas inservibles. Ciertos moluscos. 9: Fontañonete. nieblas. 10: Convulsión. Hogar. 11: Agarradera. Nombre de mujer.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Ta. Ar. 2: Pe. Acera. Oo. 3: Atase. Todo. 4: Tas. Malezas. 5: As. Limar. So. 6: Olavo. 7: Os. Talas. La. 8: Calera. Pas. 9: Am. 10: Epi. 11: Sa. Oala. As. 11: Si. Os.

**VERTICALES.** — 1: Pata. Osa. 2: Elias. Sara. 3: As. La. 4: Tas. Loteros. 5: Acémilas. Si. 6: Amala. 7: Ar. La. Odas. 8: Rateros. Mas. 9: Oo. Pl. 10: Oala. Lata. 11: Coso. Aes.



¿QUE NOS DA DE POSTRE?

Solución al anterior:  
FUERON RECORDADOS

Rip Kirby



Por John Prentice & Fred Dickenson



El Pato Donald (EL PATO PASCUAL)

Registado U. S. Patent Office

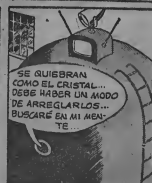
Por Walt Disney



Mandrake el Mago

Registado U. S. Patent Office

Por Lee Falk & Phil Davis



Pepita

Registado U. S. Patent Office

Por Chic Young



HOROSCOPO PARA MAYANA

**ARIES**  
21 de marzo  
a 20 de abril

Buen día para salirse de la rutina. Demuestra versatilidad. Puede ser una oportunidad para atacarse, pero solo si se tiene la seguridad no será suficiente. Tome un riesgo con sus ideas.

**TAURO**  
21 de abril  
a 21 de mayo

No es tan bueno para acercarse a los que están en autoridad sobre asuntos de dinero. El curso inteligente es la discreción. Demuestra un sentido de buen humor y responsabilidad. Tenga paciencia.

**GEMINIS**  
22 de mayo  
a 21 de junio

El ciclo está alto. Los que intentan hablar a sus espaldas son recordados por una autoridad. Pueden dar para brillar. Significa hacer su trabajo cabalmente.

**CANCER**  
22 de junio  
a 22 de julio

Compruebe sus declaraciones, promesas. Vaya de los bastidores. Mire usted mismo. Sea amable, pero esté alerta. Usted puede que aprenda algo de valor. Ejercite su intuición.

**LEO**  
22 de julio  
a 22 de agosto

Tenga cuidado al tratar con amigos. La envidia puede que ensucie las orejas. Sea diplomático. Deje que otros hagan las demostraciones. Su libro hacia el éxito es ajustarse a la situación presente.

**VIRGO**  
23 de agosto  
a 23 de septiembre

El buen aspecto de Mercurio estimula el pensamiento, las ideas. Mire hacia el futuro en vez de lamentarse por el pasado. Buenos para nuevos contactos. Busque la compañía de los que comparten intereses.

**LIBRA**  
24 de septiembre  
a 23 de octubre

Un individuo mayor parece estar entrometido, pero los indicaciones son de que "entre agude". Usted sería feliz si lo escucha. Día para demostrar que no le teme a los retos, responsabilidades.

**ESCORPIO**  
24 de octubre  
a 22 de noviembre

Acepte ciertas restricciones como algo temporal. Están ahí; existen. No trate de romper una maldita. Arroje su financia. Prepare un presupuesto realista.

**SAGITARIO**  
24 de noviembre  
a 21 de diciembre

La manera como usted se presenta ante sus asociados, amigos y compañeros de trabajo es importante hoy. Puede ser un choque de ideas. Demuestre respeto por los derechos de otros.

**CAPRICORNIO**  
22 de diciembre  
a 20 de enero

Cediendo un poquito, usted hará valer su punto. Un día para mostrarse determinado, especialmente en los asuntos de las finanzas. Sea práctico y evite las extravagancias.

**ACUARIO**  
21 de enero  
a 18 de febrero

Enite hoy los extremos. Guarde algunas cosas para usted. Buen día para estar con una persona especial. Pero apártese de aquellos que provocan su mal genio.

**PISCIS**  
19 de febrero  
a 20 de marzo

Cualquier cosa que haga, hágalo con gusto. Nada a medias. Demuestre sus fuerzas con confianza. Y cerciórese que otros cumplan sus promesas. Meior atender temprano a los detalles.

SI MAYANA ES SU CUMPLEAÑOS...

Usted requiere armonía no solo en el círculo de la familia, sino también en los negocios. Usted goza y aprecia sus amistades.

## La mujer y el hogar

# Sol, sí; pero con prudencia

## TRES "NO" A LAS "MORENISIMAS"

El Sol nos anima a ponernos morenas, aunque hayamos de sufrir el efecto hiriente de sus rayos durante horas. "El caso es quitarse este color parduzco y ponerse de un tono que favorezca." Esto deben pensar a juzgar por las "morenisimas" que se emplean a ver en todas partes.

No a los tostados excesivos; resultan ordinarios.

No a las pienes ajadas que inmediatamente se producen.

No a esa obsesión a ponerse morenas que convierte la fuente de belleza y salud que es el sol en el enemigo número uno de la salud y de la belleza.

### FELIGROS

Más que las pienes muy morenas nos gustan los tostados uniformes en los que la piel no sufre excesivamente. Favorecen mas, son más elegantes, son más asequibles. Y están de moda.

Ya se que las muchachas jóvenes se ponen monisimas cuando están muy morenas y hasta parece que el cutis gana en finura y calidad. Pero esto dura poco. Las patas de gullo aparecerán diez años antes si no actúan con sentido común.

Cuando ya han aparecido, la primera juventud está lejos o cerca, pero ya pasada, el exceso de sol y el tono moreno exagerado, ponen de manifiesto los años. No compense que el color claro de los ojos se destaque, ni que el pelo ceniza resulte favorecido.

### SOL, PERO CON PRUDENCIA

Empezar por unos minutos y aumentar lentamente el tiempo del baño de sol hasta media hora como máximo.

Utilizar cremos hidratantes de calidad.

Acudid a la limpieza de cutis con mayor frecuencia. Si la piel está para y limpia aprovechará el gran beneficio que le producen los rayos de sol cuando se toman con medida.

Beber mucha agua entre las comidas, mejor todavía un zumo de limón. Las raras veces, raras, etc. no son eficaces, pero pueden cumplir el objetivo de hidratar la piel.



Muy efervescentes resultan las infusiones en la cara de agua mineral o las compresas templadas de agua de maniviera una vez al día.

Disminuir el empleo de maquillaje y polvos en lo posible.

(EUROPA PRESS)



**Fuerzas que  
participarán en  
el Desfile de  
la Victoria, en  
Sevilla**  
se celebrará el 2  
de junio

El Gobernador Civil y Jefe Provincial, camarada Utrera Molina, expuso ante los reunidos la urgente necesidad de actualizar y sistematizar los estudios económicos y

darle alquivir; a la Barqueta, al  
conocido por "La Piedra"; el  
dicho sitio halló una chaqueta  
de color gris con pin-  
blancas; una camisa naran-  
rayas y ribetes amarillos  
n pantalón azul marino. Pe-  
indagaciones realizadas a  
tiempo que transcurrió sin que  
apareciera a recogerlo Juan  
en conocimiento de la auto-  
dad el hallazgo. Puede suceder  
sean propiedad de alguien  
se despojó de las mismas pa-  
ñarse en aquel lugar y se  
abogado, sin que nadie haya  
tesligo del hecho. La Policía  
estiga al respecto.

Autorizada

para mayores  
de 14 años

El desfile se realizará en el Paseo de las Dificiás y la tribuna estará colocada en los Jardines de Cristina, para las autoridades, con espacios desde los que el público podrá presenciarlo, como de costumbre.

# el campo, una vaca

uan Navarro Conde, de veintiocho años fue a pescar al río Guadalquivir, a la Barqueta, lugar conocido por "La Piedra"; el dicho sitio había una chaqueta hombre de color gris con pinchos, una camisa narinales con rayas y ribetes amarillos, pantalón azul marino. Pesadas indagaciones realizadas y tiempo que transcurrió sin que se apareciera a recogerlo Juan Conde en conocimiento de la autoridad el hallazgo. Puede suceder ser propiedad de alguien sea hijo de las mismas parentescas que se están buscando, basándose en que el desaparecido, sin que nadie haya testigo del hecho. La Policía persista al respecto.

## Remedios n estreno

**CABALGANDO  
HACIA LA  
MUERTE**

FRANK MARIA LIZ  
LATIMORE-GALICIA  
PAUL PIAGET ROBERT HUNDR  
DR TORRECHILAS MARIA SILVA

DIRECTOR  
 J.L. ROMERO MARCHEN

**COMARCAL**

Desde el Colegio Salesiano, el Gobernador Civil y Jefe Provincial de la zona de la provincia de la Jertura Local acompañado del alcalde y Jefe local, señor Narraño Batmase. Fue recibido por el Consejo Local del Movimiento, Ayuntamiento pleno, Jeraquillas de la zona, Jeraquillas de Labradores y Ganaderos y otras Jeraquillas y representantes.

El libro de San Rafael Ferrer, "El mundo de los obreros", es una obra de gran actualidad. Dijo que el acto se celebraba en un ambiente íntimo. Expresó su gratitud y reconoció el mérito de haber solicitado del eminente labor cívico. Señaló que sería en este acto cuando se correspondía al Sr. Almirante de haber delegado sindical comarcal es importante y en su desempeño de las responsabilidades que es difícil nuestro empeño y grave la responsabilidad con

Cerró el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Utrera Molle. Prometió su apoyo y ayuda, agregando que cualquier problema de Utrera tendrá en él a un ferviente colaborador.

## Visitas al Gobernador Civil

El excelentísimo señor Gobernador civil, don José Utrera Molina, ha recibido ayer, en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Excelentísimo señor don José García Muñiz, conde de José

Don José Romero López, alcalde accidental de Sevilla.

pedagógico de la Universidad  
Hispanlesne, como era el señor  
Oliverencia Ruiz. Agregó que nun-  
ca había escuchado en menos  
de palabras más verdades profun-  
das y sentidas. Puso de relieve el  
señor Utrera Molina, refiriendo-  
se a Don Manuel García Leal, Jefe  
provincial de Sanidad.  
Don Efraim Machuca Jimé-  
nez, alcalde de Leblita.  
Don José Martínez Martínez,  
alcalde de Villaverde del Rlo.  
Don Manuel Rodríguez González

Don Nicanor Salazar Naranjo, alcalde de Lora del Río.  
Doña Elvira León Romerb.  
Doña María Teresa Pérez de

**Mundo y hogar**

**PRIMERA COMUNIÓN**  
En la capilla de la Fundación  
Andurri recibió hoy, festividad de  
la Ascensión, el Pár de los Ánge-  
lino.  
Don Francisco Garlita Ramos,  
presidente de la Sociedad Médica  
de Carmiba.  
Señorita Carmen Teresa Mesa

es, la monísima niña Luisa Ma-  
ría Fernández Cruz, hija del di-  
rector general del Real Patrona-  
do de Casas Beratas, don Antonio

Con este motivo la pequeña y sus padres han recibido multi-

Ayer miércoles, día 22, en la iglesia de Santa Teresa, recibió el Pan de los Angeles, la monijita niña Natividad Caballero Jirón, hija de mi padre, con la

Don José García Fernández.  
Don Francisco Guill Blanes, delegado de Protección Escolar.  
Don José Montero, secretario de la Delegación de Protección Escolar.

Por permitirlo así las obras de pavimentación que recientemente han sido efectuadas en la calle Arroyo, y con el fin de una mayor aproximación de dicha línea a las Barridas de San José Obispo, Fontal, a partir del próximo viernes, día 24, acordó de oficio, en el tramo comprendido entre la confluencia de Carretera de Carmona con S. Juan Boscos y Puerta Osario, quedará suprimido sustituyéndose por el de San Juan Bosco, Arroyo y Gonzalo Bilbao, tanto en la ida como en la vuelta, con establecimiento de paradas en calle San Juan Bosco, esquina a Arroyo, en ambas direcciones, y en Gonzalo Bilbao en la dirección a Plaza de la E

Sevilla, 22 de mayo de 1963.  
El presidente del Consejo de  
Administración  
Domingo Planas Yañez.

Con objeto de presidir las reuniones de las Secciones Sociales y Económicas del Sindicato Provincial de la Piel, llegará a esta capital el próximo viernes día 2 de los corrientes, el presidente nacional de dicha entidad don Ramón Hermida, a quien acompañan los señores Nulfo Beato y Antonio, presidente y secretario respectivamente de la Sección Social Central y el señor don Enrique Cerezo secretario de la Sección Económica Central.

En avión llegó esta mañana a nuestra capital, el director general de Justicia Municipal, don Isidro Arzánegui. Seguidamente marchó en automóvil hacia Mar

\* \* \* \* \*

DE "SEVILLA  
17904 (2 líneas)

La película  
más colosal

del cine  
europeo

BOURVIL - BERNARD BLIER  
 ARIANE STOLLAR - SEANCE AIA ENA -  
 YVONNE BARQUE - SILVIA MORPONT - JEAN HUBERT



JEAN GABIN  
ANIELLE DELON

# LOS MISERABLES

REGINE LA OERA DE VICTOR HUGO

DIRETOR  
P. P. LE CHANOIS

PRODUTTORE FRANCO-ITALIANO  
E. M. PATHE CINEMA - SERENA FILM

TECHNICOLOR  
TECHNICOLOR

BASADA EN EL LIBRO  
 MAS LEIDO DEL MUNDO,  
 "LOS MISERABLES"  
**HOY**

Reestreno preferente  
**BECQUER**

DECQUER



# AGENDA DE LA SEMANA

## Información religiosa

**SANTOS DE HOY:** La Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo. Apóstoles de Santiago Apóstol, Desatol, Eplacio, Basilio, Ludo, Quilano, Julián, Miguel, Eusebio, Mercenario, Juan Bautista de Rossi, Eutiquio, Florentino.

**SANTOS DE MASAÑA:** Nuestra Señora Auxilio de los Cristianos. Nuestra Señora de la Estrada, Vicente de Lerín, Susana, Mariana, Afra, Felicia, Vicente, Donatiano, Roganda, Robustiano, Eatu y Mardogedeo.

**JUBILEO CIRCULAR:** Hoy y mañana, en el Hogar de Nuestra Señora de los Reyes. Hoy y mañana, a las ocho y media de la tarde, y en el templo de San Román, cuantos en honor de sus sagrados titulares, Nuestro Padre Jesús de la Salud y María Santísima de las Angustias.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9.30 MASAÑA A 11 NOCHE

Gonzalo de Segovia, 6 (Junto a la Plaza de Cuba); Alfara 15 (8 Triana); Donatiano de León, 23 (B. León); Tetuan, José Gestoso, 2 (Venero); Leonora Capuchinos, 5; Plaza de San Lorenzo, 8; Muñoz y Pabón, 6; Santo Rey, 7; Pastor y Landeros, 12; Divina Pastora, 18; Hernando del Pulgar, 22; Torvenier, 29; Mariano de Benlliure, 73 (Nervión); Candelaria (Amate); Avda. de la Raza (edificio Elcano); Avda. de la Ciudad Jardín, 135.

DE 11 NOCHE A 9.30 MASAÑA

García, de Vinuesa, 50; Plaza de Argüelles, 5; Oriente, 85; Burgos, 46 (San Jerónimo); Vellavista; Avda. de los Testinos, 4 (Tiro Libre); Hombre de Piedra, 7; Santuario de la Cabeza, 50 (C. Aguilas); López de Gomar, 3 (El Tardío); Ventura de la Vega, 3 (Bda. San Gabriel Arcángel, Nervión); Toriela, 4 (Bda. Nazaret).

## Hermanad Provincial de la División Azul

Al objeto de poder cumplir mejor sus formularios, relacionados con las pensiones, que en su día fueron tramitados por esta Hermanad, se interesa a los divisionarios caballeros mutilados de guerra por la 1.ª, 2.ª, 3.ª, 4.ª, 5.ª, 6.ª, 7.ª, 8.ª, 9.ª, 10.ª, 11.ª, 12.ª, 13.ª, 14.ª, 15.ª, 16.ª, 17.ª, 18.ª, 19.ª, 20.ª, 21.ª, 22.ª, 23.ª, 24.ª, 25.ª, 26.ª, 27.ª, 28.ª, 29.ª, 30.ª, 31.ª, 32.ª, 33.ª, 34.ª, 35.ª, 36.ª, 37.ª, 38.ª, 39.ª, 40.ª, 41.ª, 42.ª, 43.ª, 44.ª, 45.ª, 46.ª, 47.ª, 48.ª, 49.ª, 50.ª, 51.ª, 52.ª, 53.ª, 54.ª, 55.ª, 56.ª, 57.ª, 58.ª, 59.ª, 60.ª, 61.ª, 62.ª, 63.ª, 64.ª, 65.ª, 66.ª, 67.ª, 68.ª, 69.ª, 70.ª, 71.ª, 72.ª, 73.ª, 74.ª, 75.ª, 76.ª, 77.ª, 78.ª, 79.ª, 80.ª, 81.ª, 82.ª, 83.ª, 84.ª, 85.ª, 86.ª, 87.ª, 88.ª, 89.ª, 90.ª, 91.ª, 92.ª, 93.ª, 94.ª, 95.ª, 96.ª, 97.ª, 98.ª, 99.ª, 100.ª, 101.ª, 102.ª, 103.ª, 104.ª, 105.ª, 106.ª, 107.ª, 108.ª, 109.ª, 110.ª, 111.ª, 112.ª, 113.ª, 114.ª, 115.ª, 116.ª, 117.ª, 118.ª, 119.ª, 120.ª, 121.ª, 122.ª, 123.ª, 124.ª, 125.ª, 126.ª, 127.ª, 128.ª, 129.ª, 130.ª, 131.ª, 132.ª, 133.ª, 134.ª, 135.ª, 136.ª, 137.ª, 138.ª, 139.ª, 140.ª, 141.ª, 142.ª, 143.ª, 144.ª, 145.ª, 146.ª, 147.ª, 148.ª, 149.ª, 150.ª, 151.ª, 152.ª, 153.ª, 154.ª, 155.ª, 156.ª, 157.ª, 158.ª, 159.ª, 160.ª, 161.ª, 162.ª, 163.ª, 164.ª, 165.ª, 166.ª, 167.ª, 168.ª, 169.ª, 170.ª, 171.ª, 172.ª, 173.ª, 174.ª, 175.ª, 176.ª, 177.ª, 178.ª, 179.ª, 180.ª, 181.ª, 182.ª, 183.ª, 184.ª, 185.ª, 186.ª, 187.ª, 188.ª, 189.ª, 190.ª, 191.ª, 192.ª, 193.ª, 194.ª, 195.ª, 196.ª, 197.ª, 198.ª, 199.ª, 200.ª, 201.ª, 202.ª, 203.ª, 204.ª, 205.ª, 206.ª, 207.ª, 208.ª, 209.ª, 210.ª, 211.ª, 212.ª, 213.ª, 214.ª, 215.ª, 216.ª, 217.ª, 218.ª, 219.ª, 220.ª, 221.ª, 222.ª, 223.ª, 224.ª, 225.ª, 226.ª, 227.ª, 228.ª, 229.ª, 230.ª, 231.ª, 232.ª, 233.ª, 234.ª, 235.ª, 236.ª, 237.ª, 238.ª, 239.ª, 240.ª, 241.ª, 242.ª, 243.ª, 244.ª, 245.ª, 246.ª, 247.ª, 248.ª, 249.ª, 250.ª, 251.ª, 252.ª, 253.ª, 254.ª, 255.ª, 256.ª, 257.ª, 258.ª, 259.ª, 260.ª, 261.ª, 262.ª, 263.ª, 264.ª, 265.ª, 266.ª, 267.ª, 268.ª, 269.ª, 270.ª, 271.ª, 272.ª, 273.ª, 274.ª, 275.ª, 276.ª, 277.ª, 278.ª, 279.ª, 280.ª, 281.ª, 282.ª, 283.ª, 284.ª, 285.ª, 286.ª, 287.ª, 288.ª, 289.ª, 290.ª, 291.ª, 292.ª, 293.ª, 294.ª, 295.ª, 296.ª, 297.ª, 298.ª, 299.ª, 300.ª, 301.ª, 302.ª, 303.ª, 304.ª, 305.ª, 306.ª, 307.ª, 308.ª, 309.ª, 310.ª, 311.ª, 312.ª, 313.ª, 314.ª, 315.ª, 316.ª, 317.ª, 318.ª, 319.ª, 320.ª, 321.ª, 322.ª, 323.ª, 324.ª, 325.ª, 326.ª, 327.ª, 328.ª, 329.ª, 330.ª, 331.ª, 332.ª, 333.ª, 334.ª, 335.ª, 336.ª, 337.ª, 338.ª, 339.ª, 340.ª, 341.ª, 342.ª, 343.ª, 344.ª, 345.ª, 346.ª, 347.ª, 348.ª, 349.ª, 350.ª, 351.ª, 352.ª, 353.ª, 354.ª, 355.ª, 356.ª, 357.ª, 358.ª, 359.ª, 360.ª, 361.ª, 362.ª, 363.ª, 364.ª, 365.ª, 366.ª, 367.ª, 368.ª, 369.ª, 370.ª, 371.ª, 372.ª, 373.ª, 374.ª, 375.ª, 376.ª, 377.ª, 378.ª, 379.ª, 380.ª, 381.ª, 382.ª, 383.ª, 384.ª, 385.ª, 386.ª, 387.ª, 388.ª, 389.ª, 390.ª, 391.ª, 392.ª, 393.ª, 394.ª, 395.ª, 396.ª, 397.ª, 398.ª, 399.ª, 400.ª, 401.ª, 402.ª, 403.ª, 404.ª, 405.ª, 406.ª, 407.ª, 408.ª, 409.ª, 410.ª, 411.ª, 412.ª, 413.ª, 414.ª, 415.ª, 416.ª, 417.ª, 418.ª, 419.ª, 420.ª, 421.ª, 422.ª, 423.ª, 424.ª, 425.ª, 426.ª, 427.ª, 428.ª, 429.ª, 430.ª, 431.ª, 432.ª, 433.ª, 434.ª, 435.ª, 436.ª, 437.ª, 438.ª, 439.ª, 440.ª, 441.ª, 442.ª, 443.ª, 444.ª, 445.ª, 446.ª, 447.ª, 448.ª, 449.ª, 450.ª, 451.ª, 452.ª, 453.ª, 454.ª, 455.ª, 456.ª, 457.ª, 458.ª, 459.ª, 460.ª, 461.ª, 462.ª, 463.ª, 464.ª, 465.ª, 466.ª, 467.ª, 468.ª, 469.ª, 470.ª, 471.ª, 472.ª, 473.ª, 474.ª, 475.ª, 476.ª, 477.ª, 478.ª, 479.ª, 480.ª, 481.ª, 482.ª, 483.ª, 484.ª, 485.ª, 486.ª, 487.ª, 488.ª, 489.ª, 490.ª, 491.ª, 492.ª, 493.ª, 494.ª, 495.ª, 496.ª, 497.ª, 498.ª, 499.ª, 500.ª, 501.ª, 502.ª, 503.ª, 504.ª, 505.ª, 506.ª, 507.ª, 508.ª, 509.ª, 510.ª, 511.ª, 512.ª, 513.ª, 514.ª, 515.ª, 516.ª, 517.ª, 518.ª, 519.ª, 520.ª, 521.ª, 522.ª, 523.ª, 524.ª, 525.ª, 526.ª, 527.ª, 528.ª, 529.ª, 530.ª, 531.ª, 532.ª, 533.ª, 534.ª, 535.ª, 536.ª, 537.ª, 538.ª, 539.ª, 540.ª, 541.ª, 542.ª, 543.ª, 544.ª, 545.ª, 546.ª, 547.ª, 548.ª, 549.ª, 550.ª, 551.ª, 552.ª, 553.ª, 554.ª, 555.ª, 556.ª, 557.ª, 558.ª, 559.ª, 560.ª, 561.ª, 562.ª, 563.ª, 564.ª, 565.ª, 566.ª, 567.ª, 568.ª, 569.ª, 570.ª, 571.ª, 572.ª, 573.ª, 574.ª, 575.ª, 576.ª, 577.ª, 578.ª, 579.ª, 580.ª, 581.ª, 582.ª, 583.ª, 584.ª, 585.ª, 586.ª, 587.ª, 588.ª, 589.ª, 590.ª, 591.ª, 592.ª, 593.ª, 594.ª, 595.ª, 596.ª, 597.ª, 598.ª, 599.ª, 600.ª, 601.ª, 602.ª, 603.ª, 604.ª, 605.ª, 606.ª, 607.ª, 608.ª, 609.ª, 610.ª, 611.ª, 612.ª, 613.ª, 614.ª, 615.ª, 616.ª, 617.ª, 618.ª, 619.ª, 620.ª, 621.ª, 622.ª, 623.ª, 624.ª, 625.ª, 626.ª, 627.ª, 628.ª, 629.ª, 630.ª, 631.ª, 632.ª, 633.ª, 634.ª, 635.ª, 636.ª, 637.ª, 638.ª, 639.ª, 640.ª, 641.ª, 642.ª, 643.ª, 644.ª, 645.ª, 646.ª, 647.ª, 648.ª, 649.ª, 650.ª, 651.ª, 652.ª, 653.ª, 654.ª, 655.ª, 656.ª, 657.ª, 658.ª, 659.ª, 660.ª, 661.ª, 662.ª, 663.ª, 664.ª, 665.ª, 666.ª, 667.ª, 668.ª, 669.ª, 670.ª, 671.ª, 672.ª, 673.ª, 674.ª, 675.ª, 676.ª, 677.ª, 678.ª, 679.ª, 680.ª, 681.ª, 682.ª, 683.ª, 684.ª, 685.ª, 686.ª, 687.ª, 688.ª, 689.ª, 690.ª, 691.ª, 692.ª, 693.ª, 694.ª, 695.ª, 696.ª, 697.ª, 698.ª, 699.ª, 700.ª, 701.ª, 702.ª, 703.ª, 704.ª, 705.ª, 706.ª, 707.ª, 708.ª, 709.ª, 710.ª, 711.ª, 712.ª, 713.ª, 714.ª, 715.ª, 716.ª, 717.ª, 718.ª, 719.ª, 720.ª, 721.ª, 722.ª, 723.ª, 724.ª, 725.ª, 726.ª, 727.ª, 728.ª, 729.ª, 730.ª, 731.ª, 732.ª, 733.ª, 734.ª, 735.ª, 736.ª, 737.ª, 738.ª, 739.ª, 740.ª, 741.ª, 742.ª, 743.ª, 744.ª, 745.ª, 746.ª, 747.ª, 748.ª, 749.ª, 750.ª, 751.ª, 752.ª, 753.ª, 754.ª, 755.ª, 756.ª, 757.ª, 758.ª, 759.ª, 760.ª, 761.ª, 762.ª, 763.ª, 764.ª, 765.ª, 766.ª, 767.ª, 768.ª, 769.ª, 770.ª, 771.ª, 772.ª, 773.ª, 774.ª, 775.ª, 776.ª, 777.ª, 778.ª, 779.ª, 780.ª, 781.ª, 782.ª, 783.ª, 784.ª, 785.ª, 786.ª, 787.ª, 788.ª, 789.ª, 790.ª, 791.ª, 792.ª, 793.ª, 794.ª, 795.ª, 796.ª, 797.ª, 798.ª, 799.ª, 800.ª, 801.ª, 802.ª, 803.ª, 804.ª, 805.ª, 806.ª, 807.ª, 808.ª, 809.ª, 810.ª, 811.ª, 812.ª, 813.ª, 814.ª, 815.ª, 816.ª, 817.ª, 818.ª, 819.ª, 820.ª, 821.ª, 822.ª, 823.ª, 824.ª, 825.ª, 826.ª, 827.ª, 828.ª, 829.ª, 830.ª, 831.ª, 832.ª, 833.ª, 834.ª, 835.ª, 836.ª, 837.ª, 838.ª, 839.ª, 840.ª, 841.ª, 842.ª, 843.ª, 844.ª, 845.ª, 846.ª, 847.ª, 848.ª, 849.ª, 850.ª, 851.ª, 852.ª, 853.ª, 854.ª, 855.ª, 856.ª, 857.ª, 858.ª, 859.ª, 860.ª, 861.ª, 862.ª, 863.ª, 864.ª, 865.ª, 866.ª, 867.ª, 868.ª, 869.ª, 870.ª, 871.ª, 872.ª, 873.ª, 874.ª, 875.ª, 876.ª, 877.ª, 878.ª, 879.ª, 880.ª, 881.ª, 882.ª, 883.ª, 884.ª, 885.ª, 886.ª, 887.ª, 888.ª, 889.ª, 890.ª, 891.ª, 892.ª, 893.ª, 894.ª, 895.ª, 896.ª, 897.ª, 898.ª, 899.ª, 900.ª, 901.ª, 902.ª, 903.ª, 904.ª, 905.ª, 906.ª, 907.ª, 908.ª, 909.ª, 910.ª, 911.ª, 912.ª, 913.ª, 914.ª, 915.ª, 916.ª, 917.ª, 918.ª, 919.ª, 920.ª, 921.ª, 922.ª, 923.ª, 924.ª, 925.ª, 926.ª, 927.ª, 928.ª, 929.ª, 930.ª, 931.ª, 932.ª, 933.ª, 934.ª, 935.ª, 936.ª, 937.ª, 938.ª, 939.ª, 940.ª, 941.ª, 942.ª, 943.ª, 944.ª, 945.ª, 946.ª, 947.ª, 948.ª, 949.ª, 950.ª, 951.ª, 952.ª, 953.ª, 954.ª, 955.ª, 956.ª, 957.ª, 958.ª, 959.ª, 960.ª, 961.ª, 962.ª, 963.ª, 964.ª, 965.ª, 966.ª, 967.ª, 968.ª, 969.ª, 970.ª, 971.ª, 972.ª, 973.ª, 974.ª, 975.ª, 976.ª, 977.ª, 978.ª, 979.ª, 980.ª, 981.ª, 982.ª, 983.ª, 984.ª, 985.ª, 986.ª, 987.ª, 988.ª, 989.ª, 990.ª, 991.ª, 992.ª, 993.ª, 994.ª, 995.ª, 996.ª, 997.ª, 998.ª, 999.ª, 1000.ª

Las horas de oficinas en días laborales son de diez a una y de siete a nueve de la noche.

Se encarece la máxima urgencia a todos, para que la nueva documentación debida encontrarse en Madrid para fin del presente mes.

## Delegación de Hacienda

**SERIALAMIENTO DE PAGOS**

Los preceptos de clases pasivas que se han consignado al pago de sus haberes por la Tesorería Pagaduría de esta Delegación se presentarán a hacer efectivos los correspondientes al mes de mayo por el 1.º o por medio de sus apoderados en el Negociado de Clases Pasivas de once a doce de la mañana, para comprobación y pago en cada uno de los días que a continuación se expresan:

Día 2 de junio de 1963, Montepío Civil, Jubilados y Montepío Militar.

Día 3, retirados.

Día 4, altas extranjerías y todas las nóminas.

Día 5, retenciones Judiciales.

## De Enseñanza

**ASOCIACION PROVINCIAL DEL MAGISTERIO**

**OFICIAL**

Se convoca a todos los maestros nacionales de ambos sexos, tanto afiliados a este Servicio como no afiliados, a que asistan a una reunión general que tendrá lugar el próximo sábado, día 25 de los corrientes, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos del Jefe de la Provincia del Magisterio, calle Castelar, 22.

## AGENDA DE LA SEMANA

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

**AGENDA DE LA SEMANA**

## Ana la eliminatoria Betis-Madrid

# Los Alamos en "Los Alamos"

Pons tiene varias dudas para formar el equipo

El Betis se halla embarcado en la más difícil y a la par más emocionante aventura de toda la temporada. La más difícil, porque logísticamente el Madrid es el favorito de la eliminatoria de los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo. La más esperanzadora, porque si los verdiblancos consiguen un triunfo total es posible y hasta probable—pasar a las semifinales, la campaña para los de calle Alemanes se podría calificar de brillante.

Antes que se inicien las caballos sobre la nueva temporada, la atención está concentrada en la eliminatoria, y más concretamente en el próximo partido, aunque ya se especule con posibles traslados, como el de Lala Ordoño, al Madrid, o de Peto, al Real. El interior del club ha decidido que se pague una cantidad que compense económicamente a los jugadores del Madrid, uno de los mejores hombres que hoy se alinean en el puesto de interior. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid.

Volviendo a la jornada del domingo en el Estadio Benito Villamarín, la expectativa es máxima. Es difícil comprender cómo el seleccionador nacional no se haya dado cuenta de esto, pero es una cuestión, como lo es la conveniencia o perjuicio de los traslados, que se debe resolver, que hacen clubs como el Madrid,









# SEVILLA EN LA MANO

102 VICEDO  
SAUSTIO

## Cañón de sastre

• LUIS RUEDA, EN LOS FESTIVOS CORDOBESES

Los patios cordobeses relucen con su más aparente esplendor en esta primavera de la ciudad de los califas, en espera de la feria de Nuestra Señora de la Salud. Este año, Luis Rueda, la gran figura sevillana de la canción flamenca, será actualidad máxima de los festivales de los patios cordobeses antes de marchar a Madrid para proceder a una nueva grabación de discos.

• NICOMEDOS, O EL ARTE DEL RETRATO EN CEMENTO

Fue un bien logrado triunfo el que Nicomedes, el joven escultor sevillano, consiguió con su última exposición de obras en nuestra ciudad hace ya más de siete meses. Ahora, Nicomedes, dedicado íntegramente al retrato en cemento, esa materia que el arte moderno ha ennoblecido, prepara una próxima exposición de retratos, cuya técnica domina a la perfección con su depurado arte de la mejor escuela.

El mundo artístico sevillano vibra con fuerte impulso, indudablemente.



En Madrid el próximo 5 de junio...

## Festival Nacional del Cante flamenco

Ya se está haciendo casi un rito de las actividades del cante flamenco, el espectáculo que, con carácter de festival del cante flamenco, se monta todos los años en la capital de España.

Un cuarteto de promotores folklóricos — Casas, Velasco, Saavedra y Montilla — van a lograr el milagro. A partir del cinco de junio próximo, ofrecerá al público de Madrid, todo un acoplado conjunto de figuras del género, con ritmo de Festival Nacional del Cante.

Montilla nos explica su significado en pocas palabras:

—Deben nacer en el Calderón, Marchit, Burgo, a Barcelona, a Benidorm y a toda la Costa Brava. No es un negocio a costa de los turistas, será, como ha sido otros años, una campaña divulgadora del buen flamenco.

—Figuras? —La Paquera, El Malagueño, Canalejas, y las colaboraciones especiales de "La Greca" y Pepe Pinto.

Todos los nombres nos suenan. Todo tienen grande fama y cotización en el mundo del flamenco. Bueno, todos menos uno: "La Greca", y hacia esa incógnita se encaminan nuestra curiosidad.

UNA NUEVA REVELACION... APTA PARA LOS VISITANTES

Aunque cante flamenco en francés... es español. "La Greca" vió su luz primera en la Ciudad Condal, y tal vez al influjo de "La Chunga", salió a las tablas con un sentido especial de la innovación flamenco.

Su problemática artística resulta tan enrevesada como su autógrafo, pero ahí queda su fuerza, su fuerza. A pesar de que para el castigo, el baile flamenco, descalzo, pierda el encanto más maravilloso: el sonido de unos tacones de mujer, hecha música por el arte.

Y esa nueva revelación, hecha para los visitantes, ocupa lugar destacado en el inminente Festival del Cante y Baile Flamenco.

«Pasará con "La Greca" como con "La Chunga", que no quiso renunciar su fama ante la afición de Sevilla».

Aquí queda la incógnita. Si así ocurre, por algo será.

## Ayuntamiento de Sevilla

Hasta las 13.30 horas del día 28 del mes actual, se admiten proposiciones en el Registro General de la Secretaría, para adjudicar los trabajos de colocación de instalaciones y exornos, con motivo de la festividad del 81.º Corpus Christi.

Información en el Negociado de Perlas y Pestejos de la Secretaría Municipal.

Sevilla, 20 de mayo de 1963.

\*\*\*\*\*  
NUEVO TELEFONO  
DE "SEVILLA"  
17904 (4 líneas)  
\*\*\*\*\*

Una pequeña historia con añoranzas

## "Lo cortés no quita lo valiente"

Nuestro amigo llegaba entusiasmado de su visita a Paradass. Paradass, el simpático pueblo de la provincia de Sevilla, no cuenta con bellezas naturales fuera de serie, de esas que sirven para encauzar hasta sus tierras la corriente de ese milagro del turismo que en España disfrutamos. Tampoco cuenta con grandes monumentos nacionales. Ni la naturaleza ni el hombre se recrean bajo su techo.

Pero nuestro amigo, catador de finas sensaciones, nos habló entusiasmado de Paradass.

Por algo será. Ese fue, también nuestro pensamiento. Y con la lógica curiosidad del humano, que con la pantalla del periodismo quiere convertir un vicio en virtud, indagamos las causas de su contenido.

Todo muy sencillo, nuestro amigo había aparcado su coche en una calle de la localidad. ¿Cuál era su nombre?... no la recordaba, tampoco importaba su nombre demasiado, era, sencillamente, una calle de Paradass.

Realizó sus gestiones, y a la vuelta, sobre el parabrisas, un papel blanco impreso. ¿Una propaganda de algún producto o de algún negocio?... ¿una multa?... una reconvencción con benevolencia, que merece la pena leer... y meditar.

Dice así:

"Ayuntamiento de Paradass. Provincia de Sevilla. Bienvenido a Paradass, señores. Su disculpable desconocimiento de esta villa le ha hecho no advertir el disco con la señal prohibitiva de aparcamiento de coches."

Queda por ello dispensado de sanción pero en el sucesivo le agradeceremos los agradecimientos tenga a bien estacionar su vehículo en la parada oficial, frente a los jardines de la Plaza de España.

Le deseamos una grata estancia y gracias por su visita."

Comprendimos la alegría de nuestro amigo. Es más, también nos emocionó a nosotros; esa, casi una pequeña historia con añoranzas.



✱ Nuestro amigo se extrañaba al ver a un urbano zandear a un ciclista.

—¿Es así como se sustenta el principio de autoridad?

—Si los malos modelos son siempre detestables, choca mucho más que estos no lo hayamos nunca visto emplear con el conductor de un flamante automóvil.

—¿Se ha de romper siempre la cuerda por el lado más débil.

—¿Era tan sevillano, que hasta los cubos de basuras en las aceras le parecían útiles, y le buscaba un antecedente histórico.

—¿Miraba al cielo sevillano, pero veía los faros, vestido de la cosecha de invierno, en las cornisas de las casas sevillanas.

—¿Algunos conductores de coches utilitarios tienen tan poca pericia, que cualquiera diría que encargan el coche a la vez que el carne.

LOS DUENDES



La semana teatral

## El Teatro Nacional griego en Mérida

La compañía del Teatro Nacional Griego, ha iniciado en el coliseo romano de Mérida la "Medea" de Eurípides. Esta tragedia fue representada el año 1 de la 87 Olimpiada, 431 años antes de Cristo. El núcleo de esta obra reside en el dolor de Medea por la terrible decisión que

se propone tomar ante la infidelidad de Jasón, padre de sus hijos. De un lado, la piedad que Medea siente por sus hijos; de otro, el desenfado que ha desarrollado: materias para que no quede ni sombra de la herencia del coro a cargo de Louisa, y la dirección del espectáculo, a cargo de D. Rodolfo.

Se sirva: al público un programa "orientador" muy bien redactado. Heterogeneidad por José Castellano. Esta representación del Piratón Teatral, de Atenas, ha estado dentro del Plan Nacional de Festivales de España del Ministerio de Información y Turismo.

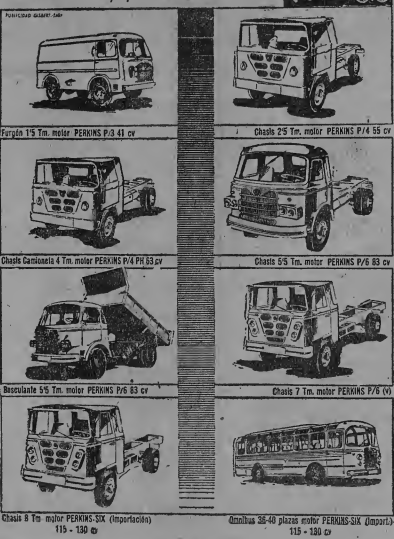
histórico; Jasón fue interpretado dentro de pocos días una vez más por D. A. Senaguis; la Nocturna, por D. Volnaki; Greda, por J. Voglia; el Menefeo, por D. Vezak, y el Precipitador, por J. Mallas. La dirección del coro a cargo de Louisa, y la dirección del espectáculo, a cargo de D. Rodolfo.

Se sirva: al público un programa "orientador" muy bien redactado. Heterogeneidad por José Castellano. Esta representación del Piratón Teatral, de Atenas, ha estado dentro del Plan Nacional de Festivales de España del Ministerio de Información y Turismo.

OTRAS NOTICIAS



VEHICULOS DIESEL CAR  
equipados con motor



CONCESIONARIOS:  
**DIESEL CAR**

Luis Montoto, 40 - SEVILLA - Teléfono 52220

En el Teatro Goya se estrenará dentro de pocos días una nueva comedia de Lucrecia Oliva titulada "La puebla de la sardina". Será protagonizada por Adolfo Mariñelich.

Esta semana se inicia en el Teatro Español un curso de representación de teatro amateur a cargo de compañías de diversos países. Figuran en la relación España, Bélgica, Italia, Francia y Grecia.

La nueva compañía de comedias encabezada por Pedro Porcel se presentará esta semana con el estreno de una obra de Carlos Lloix titulada "Diálogo de un hombre solo".

La compañía "Ritmo del Teatro Español" iniciará esta semana una gira artística por provincias. Dará a conocer "El perro del hortelano", de Lope de Vega; "El lindo don Diego", de Moreto, y "La tempestad", de Shakespeare.

M. DIEZ CRESPO  
(Exclusivo para Express)



# SEVILLA

AÑO XXII  
Núm. 6581  
PRECIO  
2'00 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

VIERNES  
24  
MAYO  
1963

Deposito legal: S. 3. 1958

## BUENOS AIRES

### Ha dimitido el secretario general del Movimiento Justicialista

Buenos Aires, 24. (Efe).—El doctor Raúl Matera, secretario general del Consejo Coordinador del Movimiento Justicialista (peronista), ha dimitido de su cargo en la víspera del día final para el registro de candidatos de las elecciones del 27 de julio. En su carta de dimisión dice que considera que la limitación impuesta por el Gobierno a los candidatos peronistas, que no pueden aspirar a cargos más altos que el de diputado en la Cámara Federal, constituye un golpe a la dignidad de todos los argentinos. «Mi tarea ha terminado—añade—, en este hora de captura de nuestros adversarios, que ha colocado a nuestro Movimiento en la puerta de un templo que no es precisamente el de la ley. Termina suplicando que los tres millones de peronistas argentinos traten desde ahora de sublevarse como institución a estas elecciones condicionadas».

## La Conferencia de la OTAN

Couve de Murville



Europa no puede intensificar sus

cooperación económica con Estados Unidos en la defensa de Occidente. Para que ello fuera posible tendría que lograrse primero una auténtica unidad política

## LE E MEJORA EN LA SALUD DEL PAPA

Las transfusiones de sangre han detenido la crisis provocada por las hemorragias

(Crónica del corresponsal de PYRESA, Jaime Campmany.)

Ciudad del Vaticano.—Las nuevas preocupaciones sobre la salud del Papa me llevarán ayer a la plaza de San Pedro. Desde abajo, el rostro del Santo Padre apenas se distingue cuando la ventana del palacio se abre. Sin embargo, la voz de Juan XXIII imparte su bendición. Enmarcada en las lentes de los gemelos, la cara del Papa aparece fatigada, pálida. Sobre su boca se dibujaba un amargo gesto de resignado sufrimiento. Sin embargo, la voz era fuerte, plácida, cuando ha entonado la plegaria. «Regina Cœli», junto a mí, la muchedumbre se aplaude en la plaza y aplaude también el rostro del Santo Padre. «Está mejor; está mejor», murmura el gentío. Resulta sencillamente emocionante contemplar cómo este pueblo católico vive los menores gestos del Papa, queriendo adivinar a través de su sonrisa, de sus minutos adormecidos, un signo de recuperación salud.

Las noticias oficiales recogidas en el Vaticano son también optimistas. «Dentro de lo delicado de su estado, todo va mejor», se dice. Es tanto como aceptar, en el reservadísimo lenguaje vaticano, que una segunda crisis se ha producido en la enfermedad del Papa. Como recordará el lector, el primer ataque de la gastropatía que sufre el Santo Padre le asaltó el 26 del pasado noviembre. La alarma se extendió por todo el orbe católico y los periódicos de todo el mundo hablaron de una grave enfermedad del Papa. Las audiencias fueron suspendidas y sus santidades el Papa se vio obligado por prescripción del doctor Gasparri, legado expresa y urgentemente de Bolonia, a abrir una temporada de absoluto reposo.

Ahora se ha producido el segundo ataque. Una pérdida de sangre puso en el rostro del Pontífice las palidices que ahora va desapareciendo de gracias, según se dice, a una transfusión. Los médicos de cabecera no se apartan



del lecho del Papa ni de día ni de noche. Una nueva temporada de descanso absoluto le ha sido recomendada. Hoy el Papa se retira a sus habitaciones privadas del Palacio Apostólico para comenzar la novena de Pentecostés. Nueve días en que no serán celebradas audiencias. Nueve días que el Santo Padre se tomará para recuperar las fuerzas perdidas en este nuevo asalto de la enfermedad, mientras se entra a los Ejercicios espirituales como preparación de Pentecostés. Aunque ninguna alusión oficial confirma que estos nueve días de Ejercicios coincidan con una etapa de reposo prescrita por los médicos, en Roma este es un secreto a voces.

El mismo Pontífice, menos reservado que los impenetrables prelates del Vaticano, hace frecuentemente alusiones a su salud. No hace mucho tiempo, con ocasión de su cumpleaños, dijo a los pequeños enfermos del Hospital del Niño Jesús: «Entraos en el 82 año de vuestra vida: veremos si lo terminamos». En otra ocasión ha dicho: «Cualquier día es bueno para nacer, como cualquier día es bueno para morir». Y cuando las crisis de su enfermedad pasan, el Papa se complacía en comunicar sencillamente a los fieles que le escuchan desde la plaza de San Pedro o en la nave de una cualquiera de las pa-

roquias que visita las buenas noticias acerca de su salud.

Las preocupaciones por el estado del Papa han aumentado al saber que en la parroquia de Santa Ana, en el Vaticano, se rezaba una plegaria por el Pontífice; pero el hecho ha sido inmediatamente aclarado. No se trata de una plegaria por la salud, sino por las intenciones del Papa, es decir, por la paz, por el florecimiento de la Iglesia Católica. Las noticias, pues, no son por ahora alarmantes. La enfermedad que sufre Su Santidad sigue el suave curso que normalmente es típico en personas de edad muy avanzada. No presenta la gravedad que adquiere en individuos más jóvenes. Sin embargo, no deja de ser un motivo de dolor y preocupación para los católicos, que ven amenazada la vida larga y fecunda del Papa del Concilio, del Papa que ha dedicado a la paz y a la caridad casi todas las palabras y casi todos los actos de su ya fecundo pontificado.

### TRANSFUSIONES DE SANGRE

Una alta fuente vaticana ha revelado que el Padre Santo ha estado perdiendo sangre por su lesión estomacal desde que cayó en su enfermedad hace tres días, por lo que ha recibido varias transfusiones de sangre. El informante agregó que la dolencia del Papa se deba más bien a una úlcera y no a un cáncer como se ha rumoreado.

S. S. el Papa Juan XXIII parece que ha pasado una noche tranquila, ya que no se ha visto durante toda la noche ninguna ventosa iluminada en las habitaciones privadas de Su Santidad. Los médicos de Su Santidad dan a la Plaza de San Pedro.

Círculos autorizados vaticanos han afirmado que el Papa no tenía febre, que no guardaba coma y que «estaba en la misa». «El diagnóstico no es desfavorable: lo que el Papa necesita es descanso», informan los círculos vaticanos.

Ottawa, 23. (Efe).—El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, ha declarado ante el Consejo General de la OTAN, que una mayor participación de los Estados europeos en las cargas de defensa que actualmente soporta en gran parte Norteamérica, será de difícil realización en tanto no se logre la unidad política de Europa y no haya un mayor sentido de propia responsabilidad en los europeos.

En los medios próximos a la Delegación francesa se sabe que el ministro habló durante cerca de una hora, tratando principalmente los dos grandes puntos:

1) La OTAN incluyendo los problemas nucleares y Europa. 2) El mundo comunista actual y las perspectivas para el futuro. En lo que se refiere a la OTAN Couve de Murville se ha manifestado de acuerdo con el secretario de Estado norteamericano, quien declaró que la alianza debía considerar en todo momento sus principios, su papel y sus objetivos. Couve de Murville estima en efecto que se debe realizar constante estudio para advertir la evolución y proceder a una eventual reorientación.

(Para la séptima página)

## La Conferencia "cumbre" africana

### Nasser pide que se fije una fecha para la liquidación del colonialismo en África

Addis Abeba, 24. (Efe).—El presidente Nasser ha propuesto a la conferencia de jefes de Estados africanos que se celebre en esta capital, que se fije una fecha límite para la liquidación total del colonialismo en África. La República Árabe Unida está dispuesta a asegurar todas sus responsabilidades en este asunto», manifestó Nasser, en medio de los aplausos de los jefes de Estados africanos.

BURGUIBA Y ENTREVISTA A ENTREVISTAN

Addis Abeba, Etiopía, 24. (Efe).—Una segunda entrevista entre el presidente de Túnez, Habib Burguiba, y el primer ministro argelino Ahmed Ben Bella, se celebró esta mañana en esta capital, según han declarado fuentes bien informadas.

Los observadores políticos en la capital etíope esperaban después de la primera entrevista con Burguiba—Ben Bella, la designación de un embajador argelino en Túnez y la publicación de un comunicado conjunto tunecino—argelino.

## Ante la eliminatoria BETIS - MADRID

### Cruz, sensacional debut en las filas béticas



“Para mí, la noticia ha sido como si me hubiesen seleccionado para ser internacional”

(Declaraciones del joven jugador, en página 10)

## Calle PERPES

CARMEN SEVILLA, A LA OPERETA

Está decidido. Carmen Sevilla volverá a la escena. La actriz y cancionista sevillana nos lo confesó en más de una ocasión.

«Me gustaría hacer teatro, pero, la verdad, me da mucho miedo enfrentarme con el público».

Ultimamente, con su participación en diversos festivales—aquí, en Sevilla—la tuvimos en una multitudinaria «Gala de Prensa», ha probado nuevamente el «venerable» público que tiene el emocionante contacto directo con el público, y la gentil «estrella» le ha tomado gusto a las tablas, de tal manera que cuando termine sus compromisos cinematográficos, es decir el rodaje de tres películas que tiene contratadas, volverá a ponerse ante las baterías escénicas.

Carmen se presentará en enero de 1964 en Barcelona con una gran compañía propia para estrenar el opereta «El héroe de los diábolos», con libreto de Jaime Salom y música del marido de la artista, Augusto Alguero.

El montaje de la obra correrá a cargo de José María Loperena, que piensa hacer un auténtico derroche de medios técnicos y artísticos. Tras las primeras representaciones en Barcelona, Carmencita y su compañía recorrerán las provincias españolas, entre las que se incluye Sevilla, donde se cree que realizará allí para el Domingo de Resurrección, el «vía grande» teatral de España.















Por Carlos Rivas

Esperemos que las noticias sobre el golpe militar no traigan aires de catástrofe nacional. Asia, Turquía, pueden entender, y Europa puede entender, la crucial de la política y de la guerra, interesante a todos que pida a continuar su dura lucha nacional hacia mejores destinos, como otuso y logró aquella magnífica generación de soldados que en 1918 no aceptaron la derrota y reclamaron un puesto al sol.

(Especial para Express.)

«Existe naturalmente un problema de dinero (escriben al jefe) pero se resuelve más fácilmente si la Administración revisadora se ocupa de las urgencias, en lugar de imponerla.»

Así está el problema y éste es el crítico: Francia carece de buenas carreteras y los francos no abundan; ¿por culpa de qué? ¿Por culpa de la Administración? ¿Por culpa de la imprenta? Nadie responde. Pero lo bueno del caso es que la Administración, por lo que a ella le concierne, propone a las carreteras las heridas.

«¿No querían saber que un ha ten

Puede ser de última hora, pero igualmente que los Estados Unidos y la Europa occidental tienen conciencia plena de que no hay otra posibilidad que la de encontrar una solución común.

**ECONOMÍA EN BUSCA DE UNA POLÍTICA**

Puesto a espiar en los comentarios editoriales de otros periódicos, no podría ser una política distinta, ya que todos los periódicos de alemán noreste ya han llegado a una misma conclusión: que el acuerdo de Ginebra, o ratados o no, y el comunismo, tiene un valor y un interés político muy superior al puramente económico o comercial, porque está en el origen y el germen de un entendimiento más amplio

Se ruega a los señores em-  
susbriban previamente el boleto

arios que deseen participar,  
inscripción.

jos tiempos de la completa  
entente.

[illegible]

Puede ser de última hora, pero igualmente que los Estados Unidos y la Europa occidental tienen conciencia plena de que no hay otra posibilidad que la de encontrar una solución común.

**ECONOMÍA EN BUSCA DE UNA POLÍTICA**

Puesto a espiar en los comentarios editoriales de otros periódicos, no podría ser una política distinta, ya que todos los periódicos de alemán noreste ya han llegado a una misma conclusión: que el acuerdo de Ginebra, o ratados o no, y el comunismo, tiene un valor y un interés político muy superior al puramente económico o comercial, porque está en el origen y el germen de un entendimiento más amplio

D. Antonio Huerta  
 Vicesecretaría Nacional  
 Miércoles: "LA ORGANIZACIÓN  
 EMPRESA EN SU A  
 D. Angel Tornavacas  
 cial de Madrid.  
 Jueves: NUEVA POLÍTIC  
 SION EN LA SE  
 D. Arturo Núñez Sem  
 Viernes: "LAS AYUDAS ECONÓ  
 DIANA EMPRESA".  
 D. Antonio Huerta  
 la Comisaría del Plan  
 Sábado: "LA PROGRES Y ME  
 DE DESARROLLO".  
 D. Rodolfo Arment  
 nomía Industrial en t  
 cas de Madrid y Ases  
 Desarrollo.

Se ruega a los señores em  
 suscribirse previamente el boleto

Secretaría de la  
Organización Económica  
LA PEQUEÑA Y MEDIANA  
INDUSTRIA Y COMERCIO HUMANOS".  
Profesor de la Escuela So-  
cial y SU REPERCU-  
SION SOCIAL".  
Procurador en Cortes.  
LAS CASAS A LA PEQUEÑA Y ME-  
DIANA EMPRESA EN EL PLAN  
de Desarrollo. Economista, Asesor de  
la Comisaría del Plan de  
Desarrollo.  
García. Catedrático de Eco-  
nómica de Ciencias Econó-  
micas de la Comisaría del Plan de  
Desarrollo.  
Los interesados que deseen participar,  
deben inscribirse.

En manos de los expertos.  
A través de este párrafo el lector descubre la causa de la satisfacción, que radica en haber podido evitar la discordia. En el fondo, el miedo a un segundo choque es lo que obsesionalmente le da la alegría de otra posible victoria. El presidente De Gaulle puede y tiene decisión para enfrentarse con sus aliados sin que le tiemble la pero, pero sus colaboradores prefieren eludir la ocasión de hacerlo porque en realidad temen con volver a los malos tiempos de la completa entente.

Se ruega a los señores empresarios que deseen participar, suscriban previamente el boleto de inscripción.

















## un brindis por españa

dedicamos un interés especialísimo a las cosas  
de España y brindamos por el éxito y la  
prosperidad del pueblo español, cuya magnífica  
recuperación se hace cada día más tangible.

# BRAUN

**BRAUN** representa seguridad, calidad y garantía en todo el mundo. Los aparatos BRAUN responden a las más altas exigencias de precisión técnica y diseño. Sus grandes éxitos internacionales, conseguidos año tras año, son un signo indiscutible de su primacía mundial.

Entre la gama de productos BRAUN figuran: ELECTRODOMESTICOS, APARATOS ELECTRONICOS (Radios, Tocabiscos, Equipos Stereo HiFi, Transistores, Televisores), RASURADORES Y MATERIAL FOTOGRAFICO.

**BRAUN**, esta marca será su garantía



# Ante la eliminatoria Betis-Madrid

## Cruz, seccionador debut en las filas beticas

### "Prefiero presentarme contra el pentacampeón porque juega y juega a jugar"

"Para mí, la noticia ha sido como si me hubiesen seleccionado para ser internacional"

"Espero que el público comprenda mis fallos si los tengo y me anime Yo. procuraré no defraudar"

Ya se venia rumoreando la posible inclusión de Cruz en el primer equipo del Betis. La ocasión se ha presentado, y el domingo, el internacional juvenil formará a la vez con Luis nada menos que el Real Madrid. Cruz, al contrario del Real Madrid. Una alternativa, hablando en términos técnicos, de toda gala y sin pasar por plazas de segundo orden.

Se puede decir que nos tropezamos con la noticia. A la salida de los toros se encontraba reunida la plana mayor del Betis con su presidente, don Benito Villamarin, al frente, en un bar. Se conversaba la inclusión de Cruz en el equipo. Como resultado, se merecía la pena decirnos ir a "Los Alamos", para hablar con el oncenista. Ya era noche cuando llegamos al paradisíaco retiro de Sandáchar la Mayor y los 17 concentrados daban fin a la cena. A continuación, cada jugador buscó la distracción que más le apetecía, siendo la mesa de televisión y el televisor los que más atraeron la atención.

Nuestros hitos no aparte con Cruz. Ríos fue maestro de alternativa en lides de entrevistas, para que nos diera su opinión sobre la nueva etapa que empezará el domingo.

Me enteré esta tarde —respondió a mi primera pregunta— después del partido de entrenamiento. En el primer tiempo jugamos los amateurs contra los titulares, con los que se alineó Hecelito. Este sufrió un tirón y en la segunda parte el entrenador me puso a mí con el primer equipo. Yo supuse que sería para cubrir el hueco momentáneamente.

—Impresión que le causó? —Puede usted suponerlo, Me parecía bonita.

—Que supuso esto para ti?



Cruz, en "Los Alamos", durante sus declaraciones a nuestro redactor, Martín Benito. Testigo de la entrevista, Ríos.—(Foto Sánchez del Pando).

—Algo parecido a como si fuera a salir de internacional. Estoy muy contento porque se me van cumpliendo todos mis deseos.

—¿Cómo han recibido tus nuevos compañeros la designación? —Magníficamente. Todos me han animado mucho.

—¿Cómo? —También. Si salgo, lo haré de extremo derecho. Junto a Luis.

—¿Has jugado alguna vez formando ala con él? —Esta tarde y en algunas veces más. Siempre en partidos de entrenamiento.

—¿Ficil jugar a su lado? —Es un jugador extraordinario y podrá aprender mucho. Esta misma tarde me aconsejaba la forma como debía jugar la pelota.

—¿Cómo? —Consejo? —No lo soy. Cuando el contrario está en posesión de la pelota, quizá no esté decidido a por ella, no por miedo sino porque me parece inútil y hasta contraproducente. El jugador que tiene la pelota en los pies tiene todas las ventajas de salir con ella y contra más impetuoso entre al adversario, más fácil resulta zafarse de él y la recuperación es más difícil. Si tengo yo el balón no me importa nada.

—¿Te encuentras bien preparado? —Perfectamente. No he dejado de jugar en el Campeonato de Aficionados.

—¿Infrirás su separación del conjunto afeitado en el rendimiento del mismo? —Supongo que se notará. Al fin y al cabo era titular y los cambios siempre se notan. No obstante, hay muy buena gente y pronto mi puesto será cubierto convenientemente.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

—¿Qué te han dicho tus antiguos compañeros? —No me ha dado tiempo a charlar con ellos.

—¿Hay algunos que puedan dar el salto que tú has dado? —No sé.

## TRAZOS

por Emilio Viera

## Hay que jugarle al Real Madrid sin compejos

### El campeón no es invencible

Después del gran triunfo de haber eliminado a su eterno rival de la Copa del Generalísimo —la victoria del Betis sobre el Sevilla, o del Sevilla sobre el Betis, en una competición oficial, será siempre un gran triunfo para el vencedor—, el Betis se enfrenta con la difícilísima tarea de tener que medir sus fuerzas con el Madrid, que sigue siendo el mejor equipo de España.

El pronostico señala claro favorito al campeón de Liga en la eliminatoria Betis-Madrid. Sin embargo, yo entiendo que el equipo verdiblanco no debe sentirse seguro de vencer por ello. Hay algo que está al alcance del Betis, por cuya consecución debe luchar con todas sus fuerzas el cuadro betista en Villamarin. Y es algo que el Betis puede ganar en su campo el primer éxito de la eliminatoria. La empresa no es fácil. Esto lo sabemos todos. Pero tampoco es imposible. Y como no es imposible, el Betis debe salir en Villamarin con la cabeza alta, dispuesto a luchar, dispuesto a pelear con gentío y con entusiasmo, buscando con ilusión una victoria que pueda conseguir y que quiten sea hasta donde podría llevarla.

Cierto que si al Madrid le sale un partido redondo, no hay en España, por el momento, rival que pueda derrotarlo. Pero al Madrid, como a todos los equipos, le sale un partido redondo cuando a sus propios méritos suma las facilidades que le da el contrario y estas facilidades son las que tiene que evitar el Betis superándose en todos los aspectos.

El Madrid es un equipo de una gran técnica, cuyo fuerte está en las magníficas figuras individuales de sus jugadores. Figuras auténticas, que triunfan como tales, y aún siguen triunfando, porque son jugadores sumamente capaces en los puestos a la hora de la verdad. La principal misión de un delantero es marcar goles y a los Gento, Puskas y Di Stéfano no les damos oportunidad de marcar, porque la pelota irá a la red, no a las nubes.

Pero a este Madrid, si se le vierten bien sus piezas clave, entre las que hay que incluir al volán Arconada, y si se le juega con rapidez y con peso, anticipándose a sus jugadas, no defraudará controlar el balón, se le puede vencer. Se le puede vencer cuando tiene de su lado, como ahora a Villamarin, no en su estadio de Bernabéu, donde, por mucho que se haga, es difícilísimo sorprenderlo.

Señado que el Madrid no es invencible en sus salidas, y considerando también que hay el Betis tiene fuerza, moral de victoria y que el cuadro verdiblanco sabe jugar y pelear cuando llega la hora, es al momento de insistir en que el cuadro betista debe salir el domingo con el ánimo crecido, dispuesto a presentarle una gran batalla en todos los terrenos de su potente rival de turno. Puede ocurrir que el Madrid sea en balde, pero también puede ocurrir que el Madrid caiga vencido, derrotado por el buen planteamiento táctico del Betis y por la rapidez y el impacto de los jugadores verdiblancos. Y, en cualquier caso, lo que si queremos ver es a un Betis luchando sin compejos; a un Betis con la moral alta, con la cabeza levantada, jugando para ganar. A un Betis, en definitiva, no vencido, sino con ilusiones, con confianza en sus fuerzas y en sus armas que les tiene, tratando de conseguir un triunfo que bien puede alcanzar y que puede tener un valor enorme.

## CONFIDENCIAL

### OTTO BUMBEL

El entrenador brasileño entró en España por Portugal, después de haber entrado al Oporto. Quién haya sido el único entrenador extranjero que realizó los deseos de la Escuela Nacional de Entrenadores aun antes de venir al fútbol español.

Ha sido entrenador del Valencia, Santander y Elche. Entre el Santander y Elche hizo una "escapada" a Portugal para entrenar al Luciano de Evora.

### DOMINGO BALMARA

El entrenador catalán ha nombrado muy pronto al fútbol de su región y ha venido a desempeñar —y desempeña— una buena labor en la Escuela Nacional de Entrenadores.

Ha sido entrenador del Barcelona, con el que fue campeón de España, y del Valencia, con el que hizo toda la campaña de la pasada Copa de Peris sin perder un solo partido.

Entre el Barcelona y el Valencia estuvo de entrenador en Francia. En esta temporada ha desempeñado el cargo de secretario técnico del Real Español.

### PASARON POR MESTALLA

Ambos entrenadores, Otto Bumbel y Domingo Balmara, tuvieron un punto de contacto, aunque en distintas temporadas. El brasileño y el catalán pasaron por Mestalla, encargados de entrenar a ese gran club que es el Valencia C. F.

Bumbel estuvo antes que Balmara.

A y a propósito de Mestalla y el Valencia, recordamos que su contrato el próximo 30 de junio, y se irá al Real para entrenar a la

reorganización del club, en todos los aspectos. Heriberto Barrera, al haber accedido al Español a Primera, también continuará al frente del conjunto españolista. Pero, a lo que hablamos, que el Valencia cambia de entrenador para la próxima temporada. Los que desearían ingresar en el Valencia son bastantes... Uno tan solo se quiere valer en el equipo valencianista.

¿Su nombre? —Si ustedes lo supieran...

¿Y BELA GUTTMAN?

Esperando allá por Contreras, un chileno Fernando Riera, el Benicà no ha perdido un solo partido de la III Copa de Europa, antes de llegar a la final de Londres. El entrenador de la batallita, fruto de su seguridad defensiva. Pero, lo que con las cosas del fútbol, ha perdido el único encuentro que no se podía permitir ni siquiera el lujo de perder. El último y definitivo partido, un juego tan importante o más defensivo que el del Madrid, porque en materia defensiva ya sabemos cómo las gastan las "modernizadas" técnicas italianas.

En el Benicà se ha cumplido el refrán: "Quien a su altura, a hierro muere". Pero, ¿a dónde irá Bela Guttman?

Si ustedes lo supieran...

JUAN TRIBUNA

## Próximo domingo

### ESTADIO BENITO VILLAMARIN

## Real Madrid

## Real Betis Balompié

A LAS SEIS DE LA TARDE

Este partido no es de abono

Taquillas: Socios, Aleranes, II. Público, sillas y horses de costumbre

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Próximo domingo

### ESTADIO BENITO VILLAMARIN

## Real Madrid

## Real Betis Balompié

A LAS SEIS DE LA TARDE

Este partido no es de abono

Taquillas: Socios, Aleranes, II. Público, sillas y horses de costumbre

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Cine Los Remedios

### HOY, gran estreno

Historia de la más feroz y desesperada de las rebeliones en el país de los hombres violentos e indómitos.

CABALCANDO HACIA LA MUERTE

FRANK MARA LUIZ LATIMORE-GALICIA PAUL PIAGET ROBERT HUNDOR

MARCO ANTONIO JESUS TORRELLAS MARIA SILVA

ESTRATONOMICOLÓGICO SUPERHEROES LA COMEDIA MARCHESA

Autorizada para mayores de 14 años

MARTIN BENITO



**DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES****ATLETISMO**  
**Atletismo español en el "Midi Libre"****Manzanique, vencedor absoluto; Bahamontes, rey de la montaña****CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO**

Barcelona.—El holandés Janssens ha vencido en la última etapa de la prueba ciclista "Midi Libre", disputada entre Figueras y Barcelona, con 205 kilómetros de recorrido. A las ocho de la mañana, los participantes tomaron su salida en la capital del Ampurdán para cubrir la última etapa que por vez primera finaliza en

Barcelona. Marchan en pelotón durante casi todo el recorrido, acusando los esfuerzos que realizaron en la etapa anterior, en la que se combatió mucho y que dio el liderato al manchego Manzanique, quien después de la etapa de ayer ha continuado clasificando al primer puesto de la general. Los españoles han mandado

continuamente, marcando el tren de carreras y anulando todas las tentativas para quitárselos los líderes destacados en que se encontraban. El primer puesto puntuable fue para Flor de Mayo, Soler lo corona en primer lugar, seguido de Pérez Francés, Manzanique, Bahamontes y Delberghe. Se desciende a fuerte tren y en el Titicaca, segundo y último colador puntuable para la montaña. Pérez Francés pasa primero, seguido de Bahamontes, Manzanique, Serre y Angelino Soler. Los corredores llegan al Diaagonal, donde debían cubrir cinco vueltas a un circuito habilitado con un total de cuince kilómetros. El grueso del pelotón entra mandado por Mía y Manzanique, pero en la legión se imponen, seguidos por Segú y Pérez Francés.

La clasificación de la etapa de hoy es la siguiente: 1. Janssens, 5-48.07, con promedio de 35.333, y con el mismo tiempo del puesto número 2 al 30, Juchau, Pérez Francés, Zienta, Miel, Geldermann, Serre, Rostolín, Sánchez, Mastrotto, Reutens, Daz, Miel, Miel, Gaiñche, Casalle, Oñano, Bahamontes, De Vario, Oñano, Elorza, Pacheco, Mas, Manzanique, Gómez Moral, Suárez, Suñé, Bahamontes y Delberghe.

La clasificación general definitiva es la siguiente: 1. Manzanique, 29-09-29, 2. Janssens, 29-07-01, 3. Delberghe, 29-07-03, 4. Bahamontes, 29-09-05, 5. Soler, 29-09-09, 6. Pacheco, 29-10-11, 7. Manzanique, 29-10-12, 8. Oñano, 29-10-30, 9. Sánchez, 29-11-12, y 10. Elorza, 29-11-30.

Los demás españoles se clasificaron como sigue: 1. Gómez Moral, 29-12-36; 14. Pérez Francés, 29-12-38; 15. Delberghe, 29-12-47, 20. Urrestarain, 29-12-49, 27. Suárez, 29-12-53, 28. Mas, 29-12-54; 31. Suñé, 29-12-58, 32. Ros, 30-03-50.

Premio de la Montaña. Clasificación general: Bahamontes, 29 puntos; Manzanique, 23; Soler, 18; Pacheco, 17; Gómez Moral, 11; Milesi, 10; Pérez Francés, 9; Mahe, 6; Oñano y Delberghe, 5.

**Español, 1, Mallorca, 0****El equipo de España se enfrenta a la primera división****Idólgoras obtuvo el gol del ascenso**

MADRID. (AHL).—Unos cuarenta mil espectadores se congregaron ayer tarde en el estadio Bernabéu para presenciar el partido de promoción a Primera División entre el Español de Barcelona y el Mallorca.

El Español vuelve a la División de Honor y el Mallorca desciende a Segunda División. Los equipos presentaron las siguientes formaciones: Mallorca: Asisti, Bergara 1, Bolao, Dory, Arqué, Sampedro; Mir, Achuri, Pello, Pato, Oviedo.

El Español: Piris; Riera, Bartol, Muñoz, Santos, Abel, Boy, Rivas, Idigoras, Dominguez, Castells.

Ni el Español ni el Mallorca justificaron méritos suficientes para actuar en Primera División. El encuentro fue de pésimo fútbol, con poco entusiasmo en los jugadores y un pequeño interés por parte de los espectadores, por lo que la victoria mínima que registró el vencedor puede estimarse justa.

Dentro de la mediocre calidad del fútbol exhibido por ambos equipos, el Español logró algo más de juego y estuvo de más claras ocasiones de gol. En la primera parte tuvo dos oportunidades de marcar, pero se dejó desperdiciar cuando lo más fácil era fallar.

Por el Mallorca anotamos un empalme escalofriante de Pello y Mir, que de la púa, en una ocasión, en la última estría, neutralizó, enviando la pelota a córner. La primera parte terminó con empate a cero.

En el segundo, Presné, a los pocos minutos, desaprovechó otra ocasión, pero el Mallorca, como consecuencia de una lesión de Muñoz, se introducen cambios en las líneas defensivas, pasando a defender contra Abel a defensa central y Rivas a medio campo.

Por el Mallorca, a los pocos minutos, al formar un triángulo que saca 29, se mete a Idigoras conectar un magnífico tiro al fondo de la red. Este fue el gol del triunfo.

Después de este gol, se desmoronó y aunque intentó realizar algunos ataques, el Español, cedido, neutralizó los intentos de ataque. Hay un momento de emoción cuando el Español es castigado

**El domingo, Día de iniciación del Deporte**

Toda publicidad es poca para la difusión que debe darse al "Día Nacional de Iniciación del Deporte". La generalidad de los españoles que permanecen indiferentes al deporte puro deben ser convencidos de la necesidad e importancia de éste.

Los organizadores en la provincia de Sevilla de esta obra son: el Comité Provincial de Deportes, Delegación de Turismo y Federación de Atletismo, han enviado a colegios, empresas y a todos los que se ocupen de deportes, circulares y carteles murales invitando a todos los jóvenes que antes han participado en competiciones a que participen en las jornadas de mayo del día 26.

Se precisa que todos se convencerán de la importancia del deporte nacional no sólo por las figuras que son los mejores sino porque se difundirán todos conocimientos deportivos y se fomentará el interés por el deporte, pero, otra parte, si queremos instalaciones y materiales, es preciso demostrar antes que la juventud se interesa en ello y que tales construcciones sean necesarias.

**¿Berlín, escenario de la Olimpiada de 1968?**

CHICAGO. 24. (AHL).—Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, ha acordado con entusiasmo la idea de que la candidatura de Berlín para los Juegos Olímpicos de 1968.

Brundage manifestó que este proyecto era realizable a condición de que Alemania oriental estuviera de acuerdo.

BERLÍN. 24. (AHL).—El anuncio oficial de la candidatura de Berlín para la organización de los Juegos Olímpicos de 1968, presentada al Comité Olímpico Internacional por el alcalde de la ciudad, Willy Brandt, no puede ser tomada en consideración salvo el caso de que Berlín Este se uniera. Esta es la impresión que se desprende los comentarios que

circulan en los medios deportivos de Berlín Oeste. No habrá Juegos Olímpicos si el estadio olímpico, construido en 1936, se encuentra en el sector británico, pero aparte de los inconvenientes de la voluntad de participación de las naciones interesadas y de las representaciones del bloque oriental la celebración de los juegos en solo una parte de la ciudad.

Si Berlín consiente el COI, en su conferencia de Moscú, el próximo octubre, se pronunciará a favor de Berlín, si previamente, en junio, el Comité estima que la situación permite retener la candidatura de la ciudad para presentarla en la reunión de Moscú.

**Club Náutico de Sevilla**  
**Las pruebas de selección de domingo**

El pasado domingo se celebraron en el campo de regatas de nuestro río Guadalquivir, las pruebas de selección de los remeros que han de participar en la II.ª Regata del Mar del Norte "Copa del Rey" que se celebra anualmente en Ostende. Tras la concentración preolímpica celebrada en Madrid el mes pasado, donde el mayor número de remeros catalogados, los dio el Club Náutico de Sevilla, cumpliendo satisfactoriamente los requisitos y «tes» establecidos así como los rigurosos exámenes médicos a que fueron sometidos. Los remeros de los deportes, la regata de selección disputada el domingo por la mañana, bajo la supervisión de la Federación Andaluza de Remo y con asistencia asimismo de remeros del Club Mediterráneo de Málaga, volvió a reafirmar la buena puesta a punto de las tripulaciones de los contrarregatas 2 y 3 con timonel, siendo seleccionados para dicha Regata en el mes de junio todos los remeros sevillanos y uno de Málaga. El orden de pruebas fue el siguiente: 1. «Oligarregas» de 4+ sobre 1.000 metros. 1. Nicolás Álvarez y Roberto Pozuelo, Narbona de timonel, con gran ventaja sobre Mafias I y Moreno (cuya embarcación hacia agua y esta a su vez con ampollosa ventaja sobre los hermanos Rodríguez. Después, sobre series de 500 metros, en «Oligarregas» de 4+ sobre 1.000 metros en primer lugar Gordillo-Lora-Venegas II con Narbona al timonel, seguido de Mafias I, Rodríguez-Pellu y Moreno o Gabi al timonel, y posteriormente en «Oligarregas» de 4+ sobre 1.000 metros en primer lugar, con remeros sevillanos y de Málaga. Interesante fue la confrontación de los remeros de la anhelada o interés que el organismo superior del remo español siente por el deporte y la elevación del nivel técnico y físico de nuestros representantes náuticos.

**PRUEBAS DE NATACION PARA PRINCIPANTES**  
Siguiendo con la ya tradicional costumbre de años anteriores, el Club Náutico de Sevilla, celebrará el próximo día 25 a las 6 de la tarde, la prueba dedicada a la admisión de nuevos nadadores que desearán demostrar sus cualidades para este deporte, tienen así ocasión de ingresar en la Sección de Natación de la Sociedad. Esta prueba de nocturnos

es libre para todas las categorías sexos, especialmente para los en edad infantil. Se vuelve de nuevo así, a proporcionar la oportunidad a aquellos que no son asociados, de desarrollar sus habilidades nataatorias, concurren a ganar en méritos de conjunto con los nadadores de la entidad y poder competir efectivamente en uno de los más saludables y completos de los deportes.

Las inscripciones pueden efectuarse en la Oficina de Portería (junto puerta Tablana) en horas de 10 de la mañana a 8 de la tarde, hasta una hora antes de iniciarse la prueba. Como es lógico, dichas pruebas están supeditadas a unas mínimas condiciones para ciertas edades y a las condiciones demostradas si son superinfantes.

\*\*\* \*\* \*

**NUOVO TELEFONO DE "SEVILLA"**  
17904 (2 líneas)

\*\*\* \*\* \*

**SEVILLA**  
DIARIO DE LA TARDE

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Dob...  
que vive en...  
calle...  
núm... piso... solicita la suscripción del Diario durante...  
de... de 1963.  
Firma:

Normal 50 pesetas  
Trimestral 150  
Anual 600

**El equipo de baloncesto del Sevilla, a Lérida**

Hoy emprende viaje a Lérida el equipo de baloncesto del Sevilla C.F. En la ciudad catalana participará en la fase final del "Trofeo Gonzalo Aguirre", campeonato de España, Segunda División. Para esta fase y jornada, el Sevilla C.F. está clasificado los equipos:

C. D. Matarró, de José, C. D. San José, de Badalona, C. D. San José, de Badalona, C. D. San José, de Badalona, C. D. San José, de Badalona.

El vencedor de esta fase a más de proclamarse campeón de España de Segunda División, disputará automáticamente a la División de Honor el 2.º clasificado disputará el 3.º y el 4.º el 5.º y el 6.º el 7.º y el 8.º el 9.º y el 10.º el 11.º y el 12.º el 13.º y el 14.º el 15.º y el 16.º el 17.º y el 18.º el 19.º y el 20.º el 21.º y el 22.º el 23.º y el 24.º el 25.º y el 26.º el 27.º y el 28.º el 29.º y el 30.º el 31.º y el 32.º el 33.º y el 34.º el 35.º y el 36.º el 37.º y el 38.º el 39.º y el 40.º el 41.º y el 42.º el 43.º y el 44.º el 45.º y el 46.º el 47.º y el 48.º el 49.º y el 50.º el 51.º y el 52.º el 53.º y el 54.º el 55.º y el 56.º el 57.º y el 58.º el 59.º y el 60.º el 61.º y el 62.º el 63.º y el 64.º el 65.º y el 66.º el 67.º y el 68.º el 69.º y el 70.º el 71.º y el 72.º el 73.º y el 74.º el 75.º y el 76.º el 77.º y el 78.º el 79.º y el 80.º el 81.º y el 82.º el 83.º y el 84.º el 85.º y el 86.º el 87.º y el 88.º el 89.º y el 90.º el 91.º y el 92.º el 93.º y el 94.º el 95.º y el 96.º el 97.º y el 98.º el 99.º y el 100.º el 101.º y el 102.º el 103.º y el 104.º el 105.º y el 106.º el 107.º y el 108.º el 109.º y el 110.º el 111.º y el 112.º el 113.º y el 114.º el 115.º y el 116.º el 117.º y el 118.º el 119.º y el 120.º el 121.º y el 122.º el 123.º y el 124.º el 125.º y el 126.º el 127.º y el 128.º el 129.º y el 130.º el 131.º y el 132.º el 133.º y el 134.º el 135.º y el 136.º el 137.º y el 138.º el 139.º y el 140.º el 141.º y el 142.º el 143.º y el 144.º el 145.º y el 146.º el 147.º y el 148.º el 149.º y el 150.º el 151.º y el 152.º el 153.º y el 154.º el 155.º y el 156.º el 157.º y el 158.º el 159.º y el 160.º el 161.º y el 162.º el 163.º y el 164.º el 165.º y el 166.º el 167.º y el 168.º el 169.º y el 170.º el 171.º y el 172.º el 173.º y el 174.º el 175.º y el 176.º el 177.º y el 178.º el 179.º y el 180.º el 181.º y el 182.º el 183.º y el 184.º el 185.º y el 186.º el 187.º y el 188.º el 189.º y el 190.º el 191.º y el 192.º el 193.º y el 194.º el 195.º y el 196.º el 197.º y el 198.º el 199.º y el 200.º el 201.º y el 202.º el 203.º y el 204.º el 205.º y el 206.º el 207.º y el 208.º el 209.º y el 210.º el 211.º y el 212.º el 213.º y el 214.º el 215.º y el 216.º el 217.º y el 218.º el 219.º y el 220.º el 221.º y el 222.º el 223.º y el 224.º el 225.º y el 226.º el 227.º y el 228.º el 229.º y el 230.º el 231.º y el 232.º el 233.º y el 234.º el 235.º y el 236.º el 237.º y el 238.º el 239.º y el 240.º el 241.º y el 242.º el 243.º y el 244.º el 245.º y el 246.º el 247.º y el 248.º el 249.º y el 250.º el 251.º y el 252.º el 253.º y el 254.º el 255.º y el 256.º el 257.º y el 258.º el 259.º y el 260.º el 261.º y el 262.º el 263.º y el 264.º el 265.º y el 266.º el 267.º y el 268.º el 269.º y el 270.º el 271.º y el 272.º el 273.º y el 274.º el 275.º y el 276.º el 277.º y el 278.º el 279.º y el 280.º el 281.º y el 282.º el 283.º y el 284.º el 285.º y el 286.º el 287.º y el 288.º el 289.º y el 290.º el 291.º y el 292.º el 293.º y el 294.º el 295.º y el 296.º el 297.º y el 298.º el 299.º y el 300.º el 301.º y el 302.º el 303.º y el 304.º el 305.º y el 306.º el 307.º y el 308.º el 309.º y el 310.º el 311.º y el 312.º el 313.º y el 314.º el 315.º y el 316.º el 317.º y el 318.º el 319.º y el 320.º el 321.º y el 322.º el 323.º y el 324.º el 325.º y el 326.º el 327.º y el 328.º el 329.º y el 330.º el 331.º y el 332.º el 333.º y el 334.º el 335.º y el 336.º el 337.º y el 338.º el 339.º y el 340.º el 341.º y el 342.º el 343.º y el 344.º el 345.º y el 346.º el 347.º y el 348.º el 349.º y el 350.º el 351.º y el 352.º el 353.º y el 354.º el 355.º y el 356.º el 357.º y el 358.º el 359.º y el 360.º el 361.º y el 362.º el 363.º y el 364.º el 365.º y el 366.º el 367.º y el 368.º el 369.º y el 370.º el 371.º y el 372.º el 373.º y el 374.º el 375.º y el 376.º el 377.º y el 378.º el 379.º y el 380.º el 381.º y el 382.º el 383.º y el 384.º el 385.º y el 386.º el 387.º y el 388.º el 389.º y el 390.º el 391.º y el 392.º el 393.º y el 394.º el 395.º y el 396.º el 397.º y el 398.º el 399.º y el 400.º el 401.º y el 402.º el 403.º y el 404.º el 405.º y el 406.º el 407.º y el 408.º el 409.º y el 410.º el 411.º y el 412.º el 413.º y el 414.º el 415.º y el 416.º el 417.º y el 418.º el 419.º y el 420.º el 421.º y el 422.º el 423.º y el 424.º el 425.º y el 426.º el 427.º y el 428.º el 429.º y el 430.º el 431.º y el 432.º el 433.º y el 434.º el 435.º y el 436.º el 437.º y el 438.º el 439.º y el 440.º el 441.º y el 442.º el 443.º y el 444.º el 445.º y el 446.º el 447.º y el 448.º el 449.º y el 450.º el 451.º y el 452.º el 453.º y el 454.º el 455.º y el 456.º el 457.º y el 458.º el 459.º y el 460.º el 461.º y el 462.º el 463.º y el 464.º el 465.º y el 466.º el 467.º y el 468.º el 469.º y el 470.º el 471.º y el 472.º el 473.º y el 474.º el 475.º y el 476.º el 477.º y el 478.º el 479.º y el 480.º el 481.º y el 482.º el 483.º y el 484.º el 485.º y el 486.º el 487.º y el 488.º el 489.º y el 490.º el 491.º y el 492.º el 493.º y el 494.º el 495.º y el 496.º el 497.º y el 498.º el 499.º y el 500.º el 501.º y el 502.º el 503.º y el 504.º el 505.º y el 506.º el 507.º y el 508.º el 509.º y el 510.º el 511.º y el 512.º el 513.º y el 514.º el 515.º y el 516.º el 517.º y el 518.º el 519.º y el 520.º el 521.º y el 522.º el 523.º y el 524.º el 525.º y el 526.º el 527.º y el 528.º el 529.º y el 530.º el 531.º y el 532.º el 533.º y el 534.º el 535.º y el 536.º el 537.º y el 538.º el 539.º y el 540.º el 541.º y el 542.º el 543.º y el 544.º el 545.º y el 546.º el 547.º y el 548.º el 549.º y el 550.º el 551.º y el 552.º el 553.º y el 554.º el 555.º y el 556.º el 557.º y el 558.º el 559.º y el 560.º el 561.º y el 562.º el 563.º y el 564.º el 565.º y el 566.º el 567.º y el 568.º el 569.º y el 570.º el 571.º y el 572.º el 573.º y el 574.º el 575.º y el 576.º el 577.º y el 578.º el 579.º y el 580.º el 581.º y el 582.º el 583.º y el 584.º el 585.º y el 586.º el 587.º y el 588.º el 589.º y el 590.º el 591.º y el 592.º el 593.º y el 594.º el 595.º y el 596.º el 597.º y el 598.º el 599.º y el 600.º el 601.º y el 602.º el 603.º y el 604.º el 605.º y el 606.º el 607.º y el 608.º el 609.º y el 610.º el 611.º y el 612.º el 613.º y el 614.º el 615.º y el 616.º el 617.º y el 618.º el 619.º y el 620.º el 621.º y el 622.º el 623.º y el 624.º el 625.º y el 626.º el 627.º y el 628.º el 629.º y el 630.º el 631.º y el 632.º el 633.º y el 634.º el 635.º y el 636.º el 637.º y el 638.º el 639.º y el 640.º el 641.º y el 642.º el 643.º y el 644.º el 645.º y el 646.º el 647.º y el 648.º el 649.º y el 650.º el 651.º y el 652.º el 653.º y el 654.º el 655.º y el 656.º el 657.º y el 658.º el 659.º y el 660.º el 661.º y el 662.º el 663.º y el 664.º el 665.º y el 666.º el 667.º y el 668.º el 669.º y el 670.º el 671.º y el 672.º el 673.º y el 674.º el 675.º y el 676.º el 677.º y el 678.º el 679.º y el 680.º el 681.º y el 682.º el 683.º y el 684.º el 685.º y el 686.º el 687.º y el 688.º el 689.º y el 690.º el 691.º y el 692.º el 693.º y el 694.º el 695.º y el 696.º el 697.º y el 698.º el 699.º y el 700.º el 701.º y el 702.º el 703.º y el 704.º el 705.º y el 706.º el 707.º y el 708.º el 709.º y el 710.º el 711.º y el 712.º el 713.º y el 714.º el 715.º y el 716.º el 717.º y el 718.º el 719.º y el 720.º el 721.º y el 722.º el 723.º y el 724.º el 725.º y el 726.º el 727.º y el 728.º el 729.º y el 730.º el 731.º y el 732.º el 733.º y el 734.º el 735.º y el 736.º el 737.º y el 738.º el 739.º y el 740.º el 741.º y el 742.º el 743.º y el 744.º el 745.º y el 746.º el 747.º y el 748.º el 749.º y el 750.º el 751.º y el 752.º el 753.º y el 754.º el 755.º y el 756.º el 757.º y el 758.º el 759.º y el 760.º el 761.º y el 762.º el 763.º y el 764.º el 765.º y el 766.º el 767.º y el 768.º el 769.º y el 770.º el 771.º y el 772.º el 773.º y el 774.º el 775.º y el 776.º el 777.º y el 778.º el 779.º y el 780.º el 781.º y el 782.º el 783.º y el 784.º el 785.º y el 786.º el 787.º y el 788.º el 789.º y el 790.º el 791.º y el 792.º el 793.º y el 794.º el 795.º y el 796.º el 797.º y el 798.º el 799.º y el 800.º el 801.º y el 802.º el 803.º y el 804.º el 805.º y el 806.º el 807.º y el 808.º el 809.º y el 810.º el 811.º y el 812.º el 813.º y el 814.º el 815.º y el 816.º el 817.º y el 818.º el 819.º y el 820.º el 821.º y el 822.º el 823.º y el 824.º el 825.º y el 826.º el 827.º y el 828.º el 829.º y el 830.º el 831.º y el 832.º el 833.º y el 834.º el 835.º y el 836.º el 837.º y el 838.º el 839.º y el 840.º el 841.º y el 842.º el 843.º y el 844.º el 845.º y el 846.º el 847.º y el 848.º el 849.º y el 850.º el 851.º y el 852.º el 853.º y el 854.º el 855.º y el 856.º el 857.º y el 858.º el 859.º y el 860.º el 861.º y el 862.º el 863.º y el 864.º el 865.º y el 866.º el 867.º y el 868.º el 869.º y el 870.º el 871.º y el 872.º el 873.º y el 874.º el 875.º y el 876.º el 877.º y el 878.º el 879.º y el 880.º el 881.º y el 882.º el 883.º y el 884.º el 885.º y el 886.º el 887.º y el 888.º el 889.º y el 890.º el 891.º y el 892.º el 893.º y el 894.º el 895.º y el 896.º el 897.º y el 898.º el 899.º y el 900.º el 901.º y el 902.º el 903.º y el 904.º el 905.º y el 906.º el 907.º y el 908.º el 909.º y el 910.º el 911.º y el 912.º el 913.º y el 914.º el 915.º y el 916.º el 917.º y el 918.º el 919.º y el 920.º el 921.º y el 922.º el 923.º y el 924.º el 925.º y el 926.º el 927.º y el 928.º el 929.º y el 930.º el 931.º y el 932.º el 933.º y el 934.º el 935.º y el 936.º el 937.º y el 938.º el 939.º y el 940.º el 941.º y el 942.º el 943.º y el 944.º el 945.º y el 946.º el 947.º y el 948.º el 949.º y el 950.º el 951.º y el 952.º el 953.º y el 954.º el 955.º y el 956.º el 957.º y el 958.º el 959.º y el 960.º el 961.º y el 962.º el 963.º y el 964.º el 965.º y el 966.º el 967.º y el 968.º el 969.º y el 970.º el 971.º y el 972.º el 973.º y el 974.º el 975.º y el 976.º el 977.º y el 978.º el 979.º y el 980.º el 981.º y el 982.º el 983.º y el 984.º el 985.º y el 986.º el 987.º y el 988.º el 989.º y el 990.º el 991.º y el 992.º el 993.º y el 994.º el 995.º y el 996.º el 997.º y el 998.º el 999.º y el 1000.º el 1001.º y el 1002.º el 1003.º y el 1004.º el 1005.º y el 1006.º el 1007.º y el 1008.º el 1009.º y el 1010.º el 1011.º y el 1012.º el 1013.º y el 1014.º el 1015.º y el 1016.º el 1017.º y el 1018.º el 1019.º y el 1020.º el 1021.º y el 10



# Los problemas caóticos de los "vagos" argelinos

## Los nuevos inquilinos de las viviendas abandonadas han de pagar los atrasos de luz y de gas desde marzo de 1962

### Sin la menor demora hay que abonar cifras fantásticas y arbitrarias que las propias autoridades reconocen son injustas

ARGEL.—(Crónica del correspondiente de Pirena, Javier Limberg). Aquí están pasando cosas muy interesantes de creer para los ciudadanos corrientes del resto del mundo. Digo «restos del mundo» porque no me parece que exista precedentes en ningún país. Tome nota el lector porque merece la pena.

Como se sabe, la mayoría de los europeos que vivían en Argelia se apresuraron a marcharse una vez consumada la independencia. Algunos se fueron antes, y otros esperaron dos o tres meses hasta tomar la decisión. Pero, en conjunto, han quedado muy pocos en las grandes ciudades y casi ninguno en las pequeñas o «en los campos».

Consecuencia: los apartamentos, villas, chalets, etc., quedaron vacíos. Las deudas de inquilinos y propietarios con el Estado —en forma de rentas urbanas y agrícolas o comunales de gas, luz y agua— quedaron impagadas. Tampoco las compañías explotadoras de los servicios públicos estaban en condiciones de atender la parte administrativa.

Así se produjo un enorme divorcio entre los organismos que habitualmente atienden al funcionamiento de la urbe y los usuarios. La movilidad de las casas quedaron cerradas con llave, hasta que la invasión de los árabes las volvió a habitar como moradas. Los que se salvaron de esta violencia fueron declarados «bienes vacantes». En seguida se las distribuyó entre los necesitados. Hoy en día quedan muy pocos pisos sin habitar.

Han pasado los meses y, muy lentamente, los servicios de revisión de contadores y facturas se han puesto en marcha. Un día cualquiera los funcionarios del EGA (Electricidad y Gas Argelinos) han llamado a las casas para aumentar las cifras.

La mayoría de los contadores de Argel estaban sin revisar desde antes del «alto el fuego» de Evian (marzo de 1962). Y no hay que añadir que casi todos los inquilinos de aquella época se han ido en Argel. En sus lujos están los árabes que tomaron por suyo la ciudad, o bien nuevos inquilinos europeos, que vivieron en el marco de la contención económica por razones profesionales, o de éxodo huyendo de la causa argelina. Pocos abonaron sus alquileres, los antiguos dueños o el Estado, y se limitaron a pedir a la compañía del Gas y Electricidad el cambio de nombre de los abonos respectivos.

Y ahora viene lo increíble: los nuevos usuarios no se están extendiendo fuera del total de los árabes, desde el último pago hecho efectivamente por los inquilinos que se marcharon antes de acabar la revolución.

No valen protestas ni demostrar que uno ha entrado en la casa muy posiblemente, y no es por el delito del que huyó. La Compañía exige el pago no sólo de los recibos que quedaron pendientes, sino también de los meses pasados sin que corriese el contador por estar cerrada la casa. Por eso las cifras de las facturas son fantásticas y arbitrarias. Los organismos públicos necesitan dinero para cubrir sus enormes déficits y hay que sacarlo de donde sea, sin tener en cuenta para nada las más elementales normas

de derecho o de justicia. Ni siquiera se fijan en el mal que se hacen, tirando piedras o su propio tejado, ya que los extranjeros que han venido a Argelia después de la independencia son personas que están rindiendo servicios inestimables a la nueva nación, y con este descaro asalto a sus bolsillos se las aburre y se las pone en trance de abandonar el país a la primera oportunidad.

En efecto, hay muchos que están prefiriendo examinar la idea de marcharse antes que abonar las absurdas facturas de que son víctimas oficialmente. Porque no crea el lector que se trata de cantidades pequeñas o al alcance de cualquier bolsillo acomodado. Nada de eso. En el inmueble en que yo vivo, las cuentas por atrasos de luz y gas oscilan entre el equivalente de 5.000 a 20.000 pesetas, pagaderas de una sola vez, bajo amenaza de cortar los suministros.

Más de la mitad de la población

se encuentra en estos momentos protestando, con la violencia que su miedo a posibles represalias les permite. En la central de la Compañía las colas para reclamar son enormes. Y sobre el director llueven cartas y más cartas de protesta.

Pero parece ser que todo es inútil. Las autoridades suelen decir que sí, que, en efecto, es injusto, pero que hay que pagar... Y muchas familias lo han hecho ya para evitarse complicaciones o bien porque se las ha cogido de sorpresa... Tal vez lo que el Estado busca es eso: la sorpresa... para ver cuánto dinero pueden sacar de esta forma. Y después... ¡ya habrá tiempo de examinar los casos de los más reacios a pagar!

De cualquier forma el asunto es altamente inmoral y denota una degradación, impresionante en los responsables. Y no es sólo con el gas y con la luz. También ocurre con el teléfono y con las rentas urbanas de los copropietarios. De igual forma se exigen los alquileres acumulados, de una sola vez, a quienes ocuparon una vivienda, legal o ilegalmente. Para los últimos es lógica la medida. Pero los que han entrado en un piso por acuerdo con el propietario, se verán un día en la obligación de abonar al Estado, de golpe, un año o más de alquiler...

Y para ambos casos, la falta de cobro regular, cada mes, plantea un tremendo problema social, ya que casi todos los nuevos inquilinos de Argel son gentes pobres que no podrían hacer frente a sumas altas.

Es una situación caótica, que nadie sabe a dónde va a llevar, pero que amenaza con turbar definitivamente la paz interna. Y es debido, sin duda, a la imprevisión, la incompetencia, el comodismo y la arbitrariedad de algunas autoridades.

Algo absurdo y lamentable.

# El largo silencio

por José María Castroviejo

En un mundo en el que el pudor suele andar bastante escaso, existe, por contraste, uno especialmente doloroso. Nos referimos al mantenido decorosamente, la costia. Dico más, de cuánto renuncia y sacrificio, por los llamados pobres vergonzantes. Fantasmas de sí mismos, lázarsos sonrientes de su propia sombra, discretos, precisamente por pudor, en toda actividad, saben mantener, a través de una sociedad enloquecida y aburrida de «dolce vida», que no tiene tiempo para meditar sobre esas «minúsculas», un estúpido decoro del gesto.

Tal vez por considerarse restos borrados de un «enorme» régimen, la insolente ostentación del estruendo de hoy, no condesciende a depositar una mirada compasiva sobre este pañado de inmisericordias, para los que la caridad oficial no tiene tiempo hueco disponible por encontrarse también fuera de todo escalafón de misericordia. Son, sin embargo, legión estos desterrados que rumian a solas el pasado eco de sus propias penas: tal viuda que conoció en tiempos la ternura humana de la dicha y que ahora, dispuesta las escasas rentas, fríge en silencio los miedos de cualquier oficio para que el hijo —ya su única razón de existencia— pueda estudiar y «hacerse hombre»; huérfanos que venían para que un magro sueldo anime los días postreros de unos propietarios dignos de mejor suerte. Tal... Lo mismo en la urbe trepidante, en la que el alma se distrae con tanta frecuencia para no ver atendidas las lacras y miserias cotidianas, que en las villas recogidas —catedral, plaza, fuente, coro de nubes en la tarde—, donde las grandes estrecheces y miserias se soportan sin un ademán de protesta, con sonrisa amable, aunque nuevos por dentro las lágrimas copando; el pobre vergonzante, el ser digno venido a menos —tantas veces más digno que el que todo lo posee—, sigue siendo hoy una nueva llamada para todos aquellos que fien a menudo suegan al fácil equívoco de la caridad con minúscula.

En una época en que la propaganda —una de las técnicas de ensilamiento de hoy, en precisas palabras de Gabriel Marcel— lo invade todo, donde lo que debemos pensar a los negociantes que tenemos que comer, estos funambulistas de la sociedad, de la llamada «buena sociedad» —tantas veces, no tienen que les haga propaganda. Sólo quienes abnegadamente se acercan a su oculto y público dolor saben lo que hay de noble, de profundo, en su recatada intimidad. No tienen, por elegancia, que es una de las grandes virtudes efumadas, nos para quejarse, aunque sepan agradecer con un nudo en la garganta la tímida discreta y cortés que se les hace llegar a la frialdad de sus días y sus noches. Llamamos ésta que lleva un peculiar calor humano, precisamente por ser, como afirma aquel dulce santo que se llamó San Francisco de Sales de la corteja, la verdadera limosna de la caridad.

Ellos, ajenos a todos y por todos, contemplan con los ojos, todavía abiertos al milagro, un mundo en el que las propias virtudes se han transformado, en felle frase de aquel gran cristiano compungido que fue Chesterton, en virtudes enloquecidas. Por ello, ¡qué felicidad en sus almas cuando arriba a su tremenda soledad, aguijonada por el recuerdo, la suprema elegancia de la limosna evangélica y presente! Porque la vida, desde luego, sigue siendo, para bastantes, tremendamente cara.

(Copyright Pirena. Prohibida su reproducción.)

## NUCLEO RESIDENCIAL

# SAN JACINTO

LOS REMEDIOS - TRIANA

- Pisos totalmente exteriores
- 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios
- Cuarto de baño completo (material ROCA)
- Terrazas principales y de servicio
- Ascensores cabina metálica rasante

## VARIOS TIPOS:

PRECIO TOTAL: Desde 252.000 a 414.000 ptas.  
ENTREGA INICIAL: Desde 43.000 ptas.  
ENTREGA APLAZADA: Desde 28.000 ptas.

RESTO: amortizable en 5, 10 y 30 años mediante plazos mensuales de amortización e intereses acomodados a las posibilidades del comprador e inferiores a la renta legal establecida

• RENTA LIMITADA 1.º GRUPO • MAXIMAS EXENCIONES FISCALES

Visite el NUCLEO RESIDENCIAL SAN JACINTO - LOS REMEDIOS-TRIANA  
Información: Oficinas-Inmobiliaria: San Jacinto, 103 - SEVILLA  
y Agencias de la Caja de Ahorros S. FERNANDO de Sevilla

## El Puesto

PRIMERA REVISTA  
TAURINA DE ESPAÑA  
28 PAGINAS EN  
FOTOCOPIADO  
PORTADAS EN COLOR  
TODOS LOS MIÉRCOLES





Ciudad del Vaticano, 25. (Efe).—Continúa la mejoría del Estado de salud de Su Santidad el Papa Juan XXIII, que ha pasado una noche tranquila, levantándose temprano para decir misa y trabajar en su despacho. Fuentes vaticanas dicen que la mejoría del Papa es "un poco lenta". La Oficina de Prensa del Vaticano ha informado que no sabía si se publicaría hoy un comunicado sobre el estado de salud de Su Santidad. Círculos vaticanos han afirmado que es muy posible que el Santo Padre haga una aparición mañana en las ventanas de su estudio para bendecir a la multitud que se congrega en la Plaza de San Pedro.

AÑO XXII  
Núm. 6.569  
PRECIO  
2'00 pesetas.

★ DIARIO DE LA TARDE ★

Depósito legal: S. 3. 1938

SEGUNDA EDICION

SABADO

25

MAYO

1963

# Kruschey visitará Cuba

## Se afirma en un comunicado conjunto firmado en Moscú

## El Litri vuelve a los ruedos

### Su apoderado, D. Andrés Gago, prepara al torero de Huelva una intensa campaña en América...

### para empezar

Se ha deshojado la mariposa de la incertidumbre en torno a la figura de Miguel Báez "Litri", el torero sevillano que aún retirado de la "canta" continúa siendo noticia de interés para los aficionados.

El "Litri" vuelve a los ruedos. Está decidido. Es en firme. El rumor que se ha convertido en realidad autentica a falta del primer festejo.

—Ya veremos si vuelve. Todo depende de la cantidad de los ofrecimientos. Esto nos responderá Miguel el miércoles, por la noche, cuando le preguntamos por su nueva entrada en el mundo activo de la fiesta. Su apoderado, don Andrés Gago, sonreía entre picarón e inocente, tal vez porque en aquellos momentos se gestaba la "bonanza", que indubablemente ha de remover las entrañas del mundo de la fiesta.

De un lado, el amor que se sacrifica por la vocación; de otro parte, el aplauso, la gloria, la fama, peso y contrapeso. Lucha interna. Era difícil y problemática la decisión. Había que meditarlo.

EL DIA DE LA ASCENSION POR LA NOCHE...

En el domicilio de los Gago nos enteramos de la noticia por casualidad. Puesto

sobre el importante hilo, quisimos ahondar en la cuestión del "Litri" volvía a los ruedos. Primero marchará a América. Y sobre este particular nos diría su apoderado, don Andrés Gago.

—De momento cruzaremos el "charco". Miguel iniciará allí su recuperación en los ruedos. Actuará en la Feria de Lima y en distintas plazas mexicanas y colombianas, luego, Dios dirá.

Si todo marcha por los derroteros que son de esperar —ya se vieron los capataces del circo día en el festival— Miguel Báez "Litri" actuará en los ruedos españoles. Eso es su deseo, diríamos nosotros.

Las ansias de vuelta del "Litri" están más que justificadas en el momento de la gloria y el aplauso. Volver a los ruedos en junio, desde el punto administrativo, cuando todas las ferias están hechas, no es muy buena inversión comercial. Pero lo importante para él es la vuelta, con la que nacera un nuevo interés a la fiesta.

América, primero; tal vez Mapalapa, en la cercana feria de julio y agosto, para ofrecer la sorpresa.

El hombre que asustaba al mundo por las plazas del mundo vuelve al ruedo. Y mejor, que nunca.

VICENIO Y SALUSTO

## Nikita y Fidel Castro, de completo acuerdo

Moscú, 25. (Efe).—El primer ministro soviético, Nikita Kruschev, en un comunicado que firma conjuntamente con Fidel Castro, ha aceptado una invitación para visitar la isla del Caribe, según comunica la Agencia Tass.

El comunicado añade que Rusia ha confirmado que "si se verifica un ataque contra Cuba violando los compromisos establecidos con el Presidente norteamericano, la Unión Soviética cumplirá su deber internacional respecto al fraternal pueblo cubano y otorgará la ayuda necesaria para la defensa de la libertad y la independencia de la República de Cuba con todos los medios a su alcance".

En el comunicado, ambas partes hacen notar que "aunque ha sido eliminado el peligro directo de una invasión militar de Cuba, existe aún tensión en la zona del Mar Caribe".

Se expresa también que "en nuestro tiempo no hay una fatal inevitabilidad de guerra mundial" y que "la creciente superioridad de las fuerzas del socialismo sobre las fuerzas del imperialismo, de las fuerzas de la paz sobre las fuerzas de la guerra, nos permite considerar el conflicto termonuclear mundial como una labor completamente realista".

Respecto al desarme, dice el comunicado: "La posición de las potencias occidentales constituye ahora el único obstáculo para dar fuerza a la cuestión de poner fin a las pruebas de armamento nuclear", aunque no explica ni desarrolla esta aseveración.

Por lo que se refiere a lo que los observadores consideran el "alineamiento" ideológico de Castro con los soviéticos en la disputa doctrinal chino-rusa, la declaración conjunta señala: "Rusia y

(Continúa en la página 7)

## Galera Paniagua, hijo predilecto de Ciudad Real

Esta mañana en la sede de la Diputación Provincial de Ciudad Real, se ha celebrado el acto de entrega del nombramiento de hijo predilecto de la provincia al teniente general don Alfonso Galera Paniagua, capitán general de la II Región Militar.

Al acto, con las máximas autoridades de la provincia y ciudad manchegas, han asistido el Gobernador Civil don José Molina; presidente de la Diputación Provincial, don Miguel Maestro y Lasso de la Vega; representación del Municipio sevillano, presidida por el primer teniente de alcalde, don José Romero López; representaciones de la guarnición sevillana y otras numerosas personalidades.

A la hora de cerrar nuestra edición, el homenajeado y las autoridades y personalidades asistentes se encuentran en un almuerzo ofrecido por la Diputación Provincial en la institución de los PP. Salesianos.

## Última hora deportiva

## Balmayá, nuevo entrenador del Betis

### «He elegido al Betis porque es el equipo que más me convenía de acuerdo con mi estilo»

Sorpresa. El Betis tiene un nuevo entrenador. Entra en la categoría de entrenador con bien ganada fama. Domingo Balmayá es el hombre que el próximo domingo dirigirá al Betis. De su técnica, de su preparación balompédica puede hablarse —y muy alto— en condiciones de profesor de la Escuela de Preparadores. Es el que enseñó a los que enseñan. De su preparación habla una dilatada carrera en la que el fracaso no encontró nunca acceso. Girona, el equipo de su tierra; Zaragoza, Oviedo, Barcelona, el Sete francés, Valencia, España... Y ahora el Betis.

Lo ha tenido el Betis bien llamado. Hace quince días que las gestiones. Por último, De la Concha le ha llamado por teléfono.

—Como tenía que ir a Madrid, he alargado el viaje y ayer se formalizó todo.

—¿Contrato?

—Por una temporada, provisional. Hablamos en el Cristina. Se celebra un acto de presentación. Balmayá es presentado a la crítica deportiva sevillana. No es descomulgado. Tiene grandes amigos aquí entre los que tenemos que analizar y juzgar su labor.

—¿Por qué ha venido al Betis?

—Es el equipo que yo he escogido.

—¿Por qué?

—He elegido al Betis como el equipo que más me convenía a mi estilo. Es el club español en el que creo puedo hacer mejor labor.

—¿Defina al Betis, ¿lo conoce?

—Cuando hablo con don Benito quedo sorprendido cuando he hablado del Betis. Por mi cargo de secretario técnico del Español poco me he enterado de lo que conozco perfectamente a los jugadores que militan en Primera y las dos Segundas españolas. Es más, he hablado de jugadores que el Betis ha tenido en esta temporada echados y que yo sabía pertenecer a él.

—¿Defina al Betis.

—Creo que es equipo con extraordinarias posibilidades.

—¿Cómo enfocará su trabajo?

—Tras un análisis de los dos factores fundamentales en un equipo de fútbol. Del aspecto físico y del aspecto técnico. Después, con estos definidos conocimientos, habrá que pensar en una táctica y en un estilo.

—¿Comenzará?

—No haré nada hasta el comienzo de la próxima temporada.

—¿Debo ser franco. Ayer cuando hablé con don Benito le expuse que yo no tendría inconveniente ninguno de que se mantuviera unido a mí como primer entrenador físico si fuese sevillano. Pensaba en principio que no podría resultar positivo el que en su momento se pudiese hablar del tándem catalán. Después me he informado de su labor, de cuanto ha hecho en el Betis y puedo adelantar que no tengo ningún inconveniente en que el año próximo siga junto a mí como principal orientador físico.

—Dice que el equipo que mejor se puede adaptar a sus métodos...

—E intentaré confirmarlo. Acepto, desde un principio que en el Betis se puede hacer una labor. Este me responsabiliza. El tiempo será el que sentencie si tengo o no

tengo razón en estas mis primeras afirmaciones a la Prensa sevillana.

J. A. B.

## Acuerdo entre el Vaticano y el Gobierno húngaro

Roma, 25. (Efe).—El Vaticano y el Gobierno húngaro han llegado a "un acuerdo" general sobre el problema religioso en Hungría cuyos principales detalles serán resueltos en el mes de junio, informa la agencia de noticias ANSA.

Según la agencia, fuentes diplomáticas en Washington han declarado que un funcionario de la Embajada húngara en Roma actuaría como intermediario entre el Vaticano y el Gobierno húngaro.

Entre las propuestas del Gobierno húngaro se incluye la designación de "un administrador apostólico" que pudiera ser el obispo Endre Hamvas.

## Presidida por el Caudillo, se reunió la Comisión Delegada para Asuntos Económicos

Madrid, 25. (Cifra).— Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se reunió en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión estudió diversos informes sobre previsión de las principales magnitudes de la economía española durante el período del Plan de Desarrollo.

Asimismo fue informada sobre la reunión ministerial del Acuerdo General de Comercio y Aranceles (GATT), y resolvió otros asuntos de su competencia, en materia de planes provinciales, convenios colectivos y diversas cuestiones económicas-sociales.

## "MISS ESPAÑA"



PALMA DE MALLORCA.—La señorita María Rosa Pérez Gómez "Miss Tenerife", desfila por la pasarela. Momentos después sería elegida "Miss España".—(Foto Cifra).



# LOTTERIA NACIONAL

## Sorteo del 25 de Mayo de 1963

UNIDAD, DECENA Y CENTENA									
461	748	148	02	361	770	364	870	371	871
844	874	018	086	002	120	298	462	008	141
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
MILLAR									
041	065	536	722	370	900	964	582	000	000
844	874	018	086	002	120	298	462	008	141
179	204	013	058	307	733	530	711	000	000
DOS MIL									
388	787	889	954	103	546	934	285	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
746	413	045	092	016	817	007	000	000	000
TRES MIL									
138	116	045	854	298	948	683	000	000	000
174	204	053	020	057	331	709	238	000	000
111	865	602	520	421	895	720	000	000	000
CUATRO MIL									
040	059	929	135	877	935	361	300	000	000
080	937	782	387	501	980	040	813	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
145	200	000	000	000	000	000	000	000	000
CINCO MIL									
590	600	929	135	877	935	361	694	000	000
743	381	002	485	100	230	878	140	000	000
174	204	053	020	057	331	709	238	000	000
111	865	602	520	421	895	720	000	000	000
SEIS MIL									
632	387	413	633	640	090	142	000	000	000
SEIS MIL Y CINCO CENTOS									
181	267	111	055	225	704	004	000	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
SIETE MIL									
401	713	003	111	522	338	645	513	000	000
738	107	056	538	238	160	110	345	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
800	650	630	489	124	469	124	469	000	000
903	619	038	187	000	000	000	000	000	000
OCHO MIL									
810	443	235	071	833	889	059	269	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
NOVENO MIL									
005	818	633	232	020	107	107	233	000	000
841	003	111	522	338	645	513	000	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DIEZ MIL									
040	059	929	135	877	935	361	300	000	000
080	937	782	387	501	980	040	813	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
ONCE MIL									
692	618	505	433	232	020	107	233	000	000
040	059	929	135	877	935	361	300	000	000
080	937	782	387	501	980	040	813	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DOCE MIL									
024	738	700	011	522	338	645	513	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
TRECE MIL									
400	813	003	111	522	338	645	513	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
CATORCE MIL									
288	485	003	111	522	338	645	513	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
QUINCE MIL									
127	741	018	086	002	120	298	462	008	141
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DIECISEIS MIL									
071	553	521	057	331	621	971	693	000	000
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DIECISIETE MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DIECIOCHO MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
DIECINUEVE MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTE MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y UN MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y DOS MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y TRES MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y CUATRO MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y CINCO MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y SEIS MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y SIETE MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y OCHO MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784
VEINTI Y NUEVE MIL									
000	515	676	103	682	204	702	000	000	000
130	583	001	007	447	433	130	000	000	000
408	108	397	011	330	830	242	802	002	804
405	474	209	433	751	650	131	440	140	784



# La princesa Soraya cuenta su vida

## Presentada al Sha

**Amar por fotografía. - Dos hermanas que tanto se llevan bien. - Las intrigas de la Corte**

## CONOZCO A REZA PALHEVI

por S. C. J. la princesa Soraya

Un día del mes de septiembre de 1950, mi primo Gudar viajaba vino a verme a mi casa en Londres y me preguntó: "¿Cuántas fotografías de ti, hermana Soraya? ¿Qué tienes de esas fotografías?"

—¿Cuántas? —exclamé, a lo que me había fotografiado dos veces esta semana.

—Pero las fotografías no salieron demasiado bien —dijo encogiendo de hombros.

Gudar y yo, como primo mío, Malekian, asistían a aquella época al mismo Instituto de Idiomas que yo, vivíamos con la tía Chokai, la madre de Gudar, en una pequeña pensión familiar junto al parque de San Jaime. Yo sabía que Gudar era un buen fotógrafo aficionado, pero su repentino entusiasmo me parecía sospechoso.

—¿Voy a esas fotografías? —dijo. Generalmente no desprecias nada.

—Mi primo asintió con la cabeza.

—Algunas ha escrito a mi madre desde Tehrán para que las envíe.

—¿Qué ha escrito?

—Mi hermana Furug Safar. Dice que sólo tiene fotografías muy antiguas tuyas y le gustaría tenerlas más recientes.

Aquello era muy de agradecer por parte de Furug Safar, pero no me acordaba de haber visto nunca a la señora. ¿Por qué había de interesarse súbitamente por una de sus sobrinas lejanas?

Gudar acabó explicándome poco a poco: —Creo que quiere mostrar esas fotografías a la emperatriz madre —dijo. Son amigas y mi tía cree tal vez que podrías convertirse en la esposa del Sha.

Añadió que, según sabía, Mohamed Reza Palhevi se sentía muy solitario desde su divorcio con la emperatriz Fawzia y que buscaba de una manera urgente una nueva compañera.

—¿Y qué es lo que me ha valido ese honor? pregunté.

—La tía Furug Safar tenía por casualidad dos fotografías tuyas equitativas, que le gustaba enseñar a todo el mundo. Las fotografías fueron mostradas al Sha y ahora él quiere ver más.

No me preocupé más de todo aquello, pero dos días después recibí una carta urgente de mi padre, desde Zurich, que por desgracia no le conservé. El texto decía aproximadamente: "Cuando llego aquí, me he dado cuenta de que el Sha, que te presente en la corte cuanto antes. Como esta invitación no nos compromete en ninguna, la acepto."

A partir de aquel momento, mis primos no perdían ocasión de gastarme bromas. La idea de que pudiera convertirse en su emperatriz les parecía la mar de divertida. Gudar, por ejemplo, avanzaba hacia mí haciendo profundas reverencias y preguntando:

—¿Le gustaría a Su Majestad que fuéramos mañana por la tarde al Covent Garden? Tengo tres excelentes localidades de gallinero.

Mis fotografías fueron invitadas entretanto a Tehrán y algunos días más tarde, la princesa Chams, la hermana mayor del Sha, llegó a Londres con su marido. Como conocía bien a Malekchah, le telefoné y nos invité a todos a cenar con ella en la Embajada de Persia.

Como era una mujer de unos 35 años, bella y amable, con la que me entendí muy bien en seguida. Me dijo durante la cena:

—¿Me he entendido con usted? —le pregunté a Tehrán con su padre, señorita Esfandiyar. ¿No desearía acompañarme algunos días en París? Luego podríamos tomar el avión de Tehrán los dos juntos.

Acedí sin pensarlo mucho. ¿Qué joven de 18 años habría rehusado en mi lugar?

En París, como la princesa FAWZIA CHAMS. Nos alojamos en París en el hotel Crillon. Los primeros días visitamos las grandes casas de modas (buenas frecuentemente por la noche). Después, las conversaciones giraban sobre todo alrededor de los trapos y de los perros, porque Chams tenía una verdadera pasión por los canes. Mucho gentío pretendía que quería más a sus "cachorros" que a sus hijos.

Pasó aproximadamente una semana sin que Chams llegara al tema importante. Tengo retrospectivamente la impresión de que le costaba encontrar las palabras apropiadas.

Una mañana que bajábamos por la calle de Rivoli, acabó por hablarme de su hermano. Me contó lo solitario que se sentía y como aspiraba a una felicidad familiar. Luego añadió, casi como él no quiere la cosa:

—Naturalmente, sería magnífico que una joven como usted estuviera dispuesta a compartir la vida de Mohamed Reza.

Me corazón tal vez latió un poco más deprisa que en aquel instante. Lo que no era hasta en



Soraya con su padre en Zurich, en 1949. —(Foto PYRESA-FIEL).

tonces más que una toma ofensiva de contacto, se convertía de golpe en una oferta apenas disfrazada.

Sin embargo, continué sin experimentar ningún sentimiento particular. Me parecía aún de masiado irreal aquello de ser especialmente elegida para ser emperatriz del Irán.

Por toda respuesta, me eché a reír. Aquello me pareció la mejor actitud, ya que por el momento no quería tomar posición. Toda mi educación me impedía prestar una promesa a quien no conocía, aunque fuera el mismo Sha de Persia.

MIS FUTURAS CUÑADAS NO SE LLEVAN BIEN La princesa Chams se unió a mi risa. Estaba manifestando contenta por haber roto el hielo. Como descubrí rápidamente, su papel de "cofre de amor" no era totalmente desinteresado.

—He abierto a usted un lugar en mi corazón, Soraya —me dijo. Si usted se casa con mi hermano, yo estaré segura que me convertirá en su mejor amiga. En tiempos de la emperatriz Fawzia sufrí mucho en la corte.

—¿Es posible? —me informé cortésmente.

—Fawzia prefería a mi hermana Asrat. Las dos estaban constantemente juntas. Y Asrat acabó destruyendo el matrimonio de la emperatriz. Conviene que desconfíe usted de mi hermana, porque tiene carácter ambicioso.

De esta manera oí hablar por primera vez de la profunda antipatía que reinaba entre las dos hermanas. Volvere más tarde sobre las raíces profundas de aquellas antipatías. Lo que comprendí entonces fue que Chams quería nacerme emperatriz principalmente para ganar más influencia en la corte. Esperaba desbaratar a Asrat presentándole ella misma al Sha y convirtiéndose en mi más íntima confidente.

A decir verdad, yo conocía muy poco en aquella época sobre la vida interna de la corte. En la escuela había aprendido sobre todo la historia oficial de Persia. Había visto, naturalmente, de vez en cuando fotografías del Sha, pero apenas conocía al resto de su familia porque, durante la época que yo iba al colegio, los miembros vivían en exilio, en África del Sur. No sabía cuáles hermanos o hermanas tenía el Sha ni cómo se llamaban todas aquellas personas.

SOY INSTRUIDA EN LAS INTRIGAS DE LA CORTE

Chams me mostró fotografías de sus padres y de las personalidades más importantes de la corte de Tehrán. Me describió los rasgos de su carácter y procuró que recordase sus nombres. Supe las querencias que reinaban en la corte y

en 1949. —(Foto PYRESA-FIEL).

las personas de las que convenía desconfiar particularmente.

En el mismo París, la importancia de las intrigas cortesanas se me demostró en dos casos. El primero se refería al marido de la princesa, un hombre inteligente y de aspecto distinguido, originario de una familia de médicos.

—Cuando me enamoré de él, mi hermano quiso impedir la boda —me contó Chams. En Persia los médicos no cuentan nada en la sociedad. Finalmente huimos a El Cairo donde nos casamos en secreto.

La pareja tuvo que vivir en exilio durante años. Sólo cuando nació su segundo hijo, el Sha escribió a su hermana: "Estoy dispuesto a permitir que volvéis a Tehrán, pero con una condición: mi marido deberá cambiar de nombre y apellido".

Su marido adoptó el nombre de Merdad Pahlavi y se le prohibió a partir de aquel momento tratar con su propia familia. Se le forzó a renegar de sus orígenes, aunque estos fuesen, naturalmente, en los ambientes de la corte, un secreto a voces.

El otro caso se desarrolló ante mis propios ojos, porque la princesa Fátima, una hermanita menor de Chams, residía también en aquel momento en el hotel Crillon. Se había casado en abril con el norteamericano Vincent Hillier, igualmente contra la voluntad del Sha.

Salíamos frecuentemente con los Hillier, Vincent era un joven rubio que no me produjo ninguna impresión particular. Decía siempre que estaba escribiendo un libro, que no se ha publicado jamás.

Ni él ni su mujer sabían los proyectos del Sha respecto a mí. Fue presentada simplemente como la señorita Esfandiyar, me consideraban como una estudiante persa cualquiera en París. Estaban enteramente ocupados por su propia historia.

El señor Hillier se había hecho amigo en la Universidad de Harvard de Mahmud Reza, un hermano menor del Sha. Mahmud le invitó a una cacería en Persia y fue ahí donde conoció por primera vez al Sha y a Fátima. Más tarde volvió a ver a la princesa en Roma y supo conquistar su corazón.

El Sha encontró a aquel cuñado californiano difícilmente soportable para la dinastía y prohibió a los jóvenes residir en su país. Pero Chams, que no había olvidado la época de sus penas, tuvo piedad de ellos. Les reveló el papel que se me había asignado y dijo:

—Voy a intentar ayudarte. Si el Sha contrate

ahora mi matrimonio feliz conseguiré seguramente reconciliarme con vosotros.

Desde entonces, los dos me consideraron como si su destino estuviera entre mis manos. Yo ya estaba entonces muy indecisa. Después de todo lo que me había contado Chams, la viuda de la corte, a la que yo había conocido en un momento de la vida. No podía olvidar además que mi familia había estado hasta una época reciente envuelta en un grave conflicto con los Pahlaví a la vista de un día que la princesa se encontraba en la cama, enferma de gripe, telefoné a mi padre y le dije:

—No sé qué debo hacer, papá. Temo que no podamos retroceder una vez que lleguemos a Tehrán.

—No, eso no es exacto Soraya —contestó. El Sha y tú conservaréis el derecho de decidir libremente.

—¿Y qué sucederá si uno de nosotros dice "no"?

—Nadie lo sabrá. Tu reputación no sufrirá en ningún caso. Te enviaré a América uno o dos años hasta que el episodio se haya olvidado.

Aquellas palabras contribuyeron a tranquilizarme poco tiempo después nos reunimos todos con mi padre en Roma. Mi madre se quedó en Zurich, aunque le hubiera gustado mucho acompañarme. Su hermano había ido a visitarla por primera vez desde hacía 17 años y hacía mucho tiempo que estaba ilusionada con su llegada.

### CONOZCO AL SHA

El 7 de octubre tomamos el avión nocturno para Tehrán. La compañía aérea había preparado especialmente dos camas para Liana y yo. Antes de irnos a dormir leímos en un cuarto romano de la tarde el siguiente comunicado: "La joven estudiante persa Soraya Esfandiyar está en Roma. Se afirma que será la nueva prometida del Sha del Irán".

Aunque sólo había permanecido en Roma doce horas, los periodistas romanos habían sido más hábiles que sus colegas persianos. Era la primera vez en mi vida que veía mi nombre impreso en un periódico.

Irritada, escondí rápidamente el diario para que mi tío Assad Bajdari, que viajaba casualmente en el mismo avión, no lo viera. Volví a pasar unas vacaciones en Suiza y no tenía la menor idea de la razón de mi viaje a Tehrán.

Algunos meses más tarde, al actuar de divorciado, el mismo pariente quien me invitaba a Bona, siete años más tarde, el acta de divorcio poniendo así el punto final a una época de mi vida cuyo principio estaba viendo entonces.

Al aterrizar en el aeródromo de Mehrabad, la casita era: sobre todo no llamar la atención. permanecí en el avión hasta que los demás pasajeros hubieron descendido. La princesa Chams me recalcó por sus hermanos y me esperó fuera en un coche.

Una pequeña dama regordeta se presentó entonces a bordo del avión y me dio la bienvenida. Era la señora Furug Safar, la mujer que me había "descubierto". Me condujo a la villa de mi hermano Amir Hussein, el padre de Malekchah. Me instalé en su casa porque Hussein era, entre todos los bajtárs de Tehrán, el que gozaba de un mayor prestigio.

El programa de la tarde que yo sería presentada el día siguiente en la Corte. Apenas había abierto mis maletas y me había arreglado un poco, llegó una llamada telefónica procedente de la casa.

—¿Sería posible que la señorita Esfandiyar viniera esta noche a cenar con nosotros? Esta ha organizado una pequeña cena en la más estricta intimidad".

Aunque estaba muy cansada después de aquel viaje nocturno, no podía naturalmente negarme. Hacía las siete, me puse uno de mis trajes de París y me preparé.

Entré en la sala sin sentir ninguna timidez, tal vez por la sencilla razón de que no había tenido tiempo de hacermelo preguntas. Antes de salir, me encontré ya en el camino de la casa de Malekchah Mader, con mi padre y Furug Safar.

La anfitriona me esperaba en un salón. Estaban allí también los hermanos y hermanas del Sha y una dama de honor. La emperatriz Madre me recibió muy amablemente y cambiamos durante un cuarto de hora fórmulas de cortesía. Estaba afortunadamente familiarizada desde la infancia con esta costumbre persa, que consiste sobre todo en preguntas detalladas sobre la salud del interlocutor y de sus familiares y en contar historias de la familia.

(testamentos floridos, de manera que salí del salón sin decir nada. Inmediatamente entró un servidor y anunció:

—Su Majestad el Sha.

Todos nos levantamos, incluso su madre, y Mohamed Reza apareció vestido con uniforme de

(Pasa a la página siguiente.)







**Quiere que le suceda una persona de gran capacidad y cultura para que continúe su labor**

.....

El secretario norteamericano Dean Rusk, en su alocución, de cuarenta y seis minutos de duración, a los ministros recalcó la "indivisibilidad" de la O.T.A.N., poniendo en guardia a los países miembros contra las diferencias de opinión; que podían convertirse en verdaderas desuniones. Expresó asimismo Dean Rusk

A decorative horizontal line with a repeating wavy pattern, consisting of small, connected loops or ripples.

## da Secretaria de Economia

**Las perspectivas para este año son francamente optimistas**

por Carlos Rivas

Norteamericana es el caso en poco más de un siglo, que el Mercado Común ha cedido mucho. Pero yo consideramos que y esto es esencial, que el interés del mundo se basa más en lo político que en lo económico, y que el cual es ya un buen trabajo, resulta que el comercio es muy importante. La presión americana es los europeos, como:

A l mismo tiempo, esa conferencia de la O.T.A.N. reunida en Ottawa, a la que han asistido quince ministros de Asuntos Exteriores de los países aliados, ha producido una serie de compromisos y de sus resultados concretos, quiere decir —cuando ya la fuerza atómica dejó de ser un monopolio soviético americano— por su tono, más que por su planteamiento formal, que algo ha sido superado. Es muy probable que en el momento se inicie una nueva situación mundial cuya novedad puede consistir en que los países libres puedan dejar de estar en una posición de inferioridad respecto a la Unión Soviética para defenderse de la amenaza atómica soviética. Y esa realidad, que es posible que empiece ahora, significaría que un nuevo juego de poderes entraría en liza con beneficio de la economía de los países de Europa y del equilibrio universal.

(Especial para Pírysa.)

La exportación española a la Gran Bretaña la misión principal de la Cámara de Comercio, y a ello van dirigidos sus mayores esfuerzos. Y a este respecto hemos de señalar que si la exportación en general se mantiene, es motivo de especial satisfacción el aumento de



A la subir a bordo encontró al patrón del barco, al que estrechó la mano, mientras él me agurraba un feliz viaje. Bajé a la cubierta inferior que se hallaba atestada de viajeros de todas clases, entre los que se encontraban dayaksos, chinos y malayos, y me encamé hacia una ancha escalera. Inclinándome sobre la barandilla observé con satisfacción que todo mi equipaje había sido ya subido a bordo.

Era una embarcación relativamente grande, pero de aspecto bastante primitivo. Tenía desplegada una vela mayor cuadrada de fuera, bambú, y a bordo se encontraba una multitudinaria abigarrada que gesticulaba animadamente como es usual entre los nativos del país.

Me desfilé entre ellos como mejor pude, y al verme me ofrecieron un sitio en la sentadilla. Nos encontramos a unas tres millas de la costa, y soplaban un viento bastante fuerte. A medida que nos acercábamos a tierra pude observar que estaba cubierta de cocoteros, que crecían en abundancia hasta la misma costa, y a través de su verde follaje alcanzaba a ver los techos de color castaño del pequeño poblado. Un chino, dirigiéndome la palabra en correcto inglés, me señaló con el dedo una chona blanca, informándome que era la residencia del jefe del distrito.

A pesar de que mi casual amigo no la sabía, era precisamente en casa de aquel buen señor donde pensaba hospedarme, pues llevaba una carta de presentación para él. Sin embargo, yo me encontraba igualmente una sensación de desamparo al pisar tierra y observar que mi equipaje era descargado y colocado junto a mí, sin más trámite, sobre la resplandeciente playa. Me encontré en un solitario y remolado, en un pueblito de la costa norte de la isla de Borneo, y me sentí algo cohibido ante la idea de tener que presentarme a un desconocido, anunciándole a la vez que iba a compartir su techo, su comida y su bebida hasta que llegara otro barco, en el que pudiera proseguir mi viaje hacia el puerto de destino.

Pero bien pude haberme evitado estas cavilaciones pues cuando llegué a la chona, y en el momento de presentarme mi carta, se me adelantó inmediatamente el dueño de la casa, de tez bronceada y muy jovial, que dio cordialmente la bienvenida, y sin estrecharme la mano así llamó a un joven erizado, diciéndome que nos sirviese en seguida unos refrescos, mientras ordenaba a otro que cuidara de mis maletas, no permitiéndome dar ninguna disciplina por mi llegada.

—Mi buen amigo —comenzó a decirme— no tiene usted la menor idea de lo grata que es su visita y la profunda alegría que siento al verle. No piense ni por un momento que es para mí una molestia brindarle hospitalidad; todo lo contrario. Quedése a tiempo que quiera, incluso un año. No puede menos de ser así.

Con esto dio por terminada su labor del día, asegurándome que no había nada que no pudiera esperar hasta el siguiente.

A continuación se arrellanó en su sillón extensible y comenzamos a charlar y a beber.

Cuando dismuyó el calor emprendimos una larga caminata por la selva, regresando de un momento a otro. No habíamos a continuación y luego comimos. Me encontraba francamente cansado, y a pesar de que mi hospitalario amigo parecía con ánimo de seguir hablando toda la noche, me vi obligado a regarle que me permitiera irme a dormir.

—Muy bien —me contestó, ofreciéndome a acompañarme a mi habitación para ver si todo estaba en orden.

Era una estancia grande, modestamente amueblada, con una amplitud como precedida por un mesquite.

—Me parece que la cama es algo dura —me dijo—. ¿Lo notará usted?

—De ninguna manera —le contesté—. Dormire todo la noche sin necesidad de que me acuerde.

El contempló el lecho pensativamente y me dijo: —El último que durmió en esta cama era un holandés. ¿Le agradaría otra curiosa historia?

Yo deseara asociar a la idea de un mesquite, el era mi anfitrión, y como yo también estoy veces en una, comprendo lo desagradable que es tener un cuento interesante que contar y no encontrar a nadie que lo escuche.

A pesar de todo, él prosiguió su relato entre viento y mareta.

—El holandés en cuestión —me dijo— llegó aquí en el mismo barco que lo ha traído a usted ahora. Se presentó en mi oficina, preguntando dónde se encontraba la chona que servía de albergue. Le contesté que no existía, pero que si no tenía donde ir, no tendría inconveniente en proporcionarle alojamiento.

# Fiancé de una vida (CUENTO)

por W. Somerset Maugham

marle alojamiento. Aceptó complacido mi invitación, y le dije que recogiera su equipaje.

—Esto es todo lo que tengo —me contestó, mostrándome un pequeño objeto negro y resacaente que llevaba en la mano—. Como me interesa no le presté atención, y me dije que fuera a la chona y que yo iría tan pronto terminara mi trabajo. Mientras decía esto se abrió la puerta de mi oficina y entró mi empleado. El holandés se hallaba de espaldas a la puerta, y tal vez porque el empleado la abrió bruscamente o por cualquier otra razón que no pude explicarme, lo cierto es que el holandés lanzó un grito estridente y dio un salto, sacando al mismo tiempo un revolver.

—¿Qué diablos hace usted? —le pregunté.

Al comprobar que había sido mi empleado el que había entrado, estubo a punto de sufrir un colapso. Se apoyó contra mi mesa, palido y jadeante, y pude asegurarme que temblaba como si sufriera un ataque de paludismo.

—Le ruego que me disculpe —me dijo—. Son mis nervios: están destrozados.

—¿Así parece —le contesté secamente—.

A decir verdad, habría preferido que no se hubiese quedado.

Sin embargo, no parecía tampoco que hubiera estado burlándose con excusa y pensé si no sería alguien a quien buscaba la Policía, lo cual explicaba que estuviera tan inquieto; pero pensé también que de ser así no habría sido tan tímido como para ir a caer en la boca del león.

—Haría usted bien en ir a descansar un poco —le dije.

Se retiró, y cuando regresé a mi chona le encontré sentado, rigido y sereno, en la baranda. Se había bañado, cambiando de ropa y afeitado lo que le daba mejor aspecto.

—¿Por qué adopta esa posición tan incómoda? —le pregunté—. Creo que estaría mucho más a gusto recostado en una mecedora.

—Prefiero estar sentado de esta forma —me contestó.

Aquello me extrañó, pero pensé que, si cuando más intenso era el calor prefería sentarse en una postura tan incómoda en vez de echarse tranquilamente, que se las arreglara como pudiera.

No llamaba mucho la atención por su aspecto, pues era un hombre relativamente alto, pero robusto, con una cabeza bien formada y cabello rizado y corto. Parecía tener unos 40 años, pero lo que más llamó mi atención fue su rostro. Había algo indefinible en sus diminutos ojos azules que no pude explicarme; daban la sensación de que estaban próximos al llanto.

A cada momento volvía la cabeza para mirar hacia atrás, como si hubiese percibido algún rumor. Tenía los brazos de punta, pero después de beber unas copas se tornó locuaz. Hablaba correctamente en inglés, y a no ser por un leve defecto en la pronunciación jamás se le habría tomado por extranjero; debo admitir, asimismo, que nada más muy bien. Había viajado por todas partes, lo que le había dado una gran cultura, por lo cual su conversación era muy entretenida. Durante la tarde bebimos cuatro vasos de whisky y otros cuatro de gin y tonics, de manera que al llegar la hora de la cena nos encontramos algo alegres, dándose la impresión de que, en efecto, parecía ser un buen amigo.

Como es de suponer, también bebimos bastante whisky durante la comida, y como yo tenía por casualidad una botella de benedictino tomamos una copa de este licor al terminar, después de lo cual ya puede figurarse el estado en que nos encontramos.

Por fin se aventuró a relatarle el objeto de su viaje. Que, en verdad, era algo raro.

Al anfitrión guardó silencio un instante, mirándole

fijamente y con la boca entreabierta, como acordándose de algo, lo cual me produjo un extraño efecto.

—Había venido de Sumatra y parecía haber hecho algo malo a un chino, que en consecuencia, había jurado vengarse. En un principio no le dio a aquello mayor importancia, pero como aquel individuo había intentado dos o tres veces asesinarlo, le pareció demasiado peligroso, trayéndole a mi prudente ausentarse de la localidad durante algún tiempo. Así, pues, marchó a Batavia, con el objeto principal de divertirse cuando fuera posible. Pero, apenas había pasado una semana que se encontraba a jugarle el todo por el todo, un enemigo, que se desliza esta vez sigilosamente junto a una pared; entonces se dio cuenta de que lo había ido siguiendo y que parecía dispuesto a jugarle el todo por el todo.

El holandés comenzó a pensar que aquello era demasiado serio, sacando la conclusión de que lo más acertado era cambiar de rumbo y decidiendo ir a Surabaya. Caminaba a pie distraído por los callejones de este pueblo, siempre atestado de gente, cuando al volverse notó con sorpresa y desaliento que el chino le seguía casi pisándole los talones.

Se quedó atónito. ¿A quién no se le pondrían los pelos de punta ante un encuentro semejante? El holandés regresó al hotel, hizo su equipaje, se embarcó en el primer vapor que zarpara para Singapur.

Como era natural, se hospedó en el hotel Van Wyck, lugar de reunión de sus compatriotas, y cierta tarde, hallándose sentado en el patio interior, al mirar hacia el alba, al chino, que con gran osadía le miró fijamente un instante y se retiró luego. Esta actitud dejó paralizado al holandés, pues se le ocurrió que el chino habría podido llevarse su daga en aquel momento, sin que él hubiera podido levantar siquiera una mano para defenderse. Sabía que sólo aguardaba una ocasión propicia para matarlo; lo adivinaba en sus ojos, y esto le hacía perder toda su serenidad.

—¿Y por qué no dio cuenta a la Policía? —le pregunté a mi anfitrión.

—No lo sé. Tal vez no deseara que la Policía interviniera en aquel asunto.

—¿Pero qué le había hecho al chino?

—Tampoco lo sé. Por la mirada que me dirigió cuando le hice la misma pregunta comprendí perfectamente que se trataba de una treta indigna. Tengo el presentimiento de que, en justicia, merecía cualquier cosa que le hubiera hecho el chino.

Al anfitrión encendió un cigarrillo.

—Continúe —le rogué.

El capitán del barco que hace la travesía de Singapur a Kuching suele hospedarse en el hotel Van Wyck. El vapor zarpa a la madrugada, y el holandés pensó que era una magnífica oportunidad para burlar la presencia del chino. Así, pues, después de haberse lavado y afeitado, se encaminó al barco en compañía del capitán, como si fuera a despedirse, y se quedó a bordo cuando el buque zarpa.

A todo esto, le resultaba ya imposible dominar sus nervios. No le importaba otra cosa que desahuciar por todos los medios posibles del chino, y se sintió, por lo tanto, bastante seguro en Kuching. Aquella noche, después de haberse cambiado de ropas y de haberse lavado y afeitado, se puso a leer un libro, pero a las pocas horas se quedó dormido. Al despertar, se encontró a un chino que se había despertado sobresaltado creyendo que lo estaba abigando.

Le juró que me compadecí de él. Temblaba mientras me contaba todo esto, y su voz se había tornado ronca de miedo. Me explicó su extraña mirada, y comprendí que se debía al terror.

Para colmo, encontrándose una tarde en el club de Kuching, se le ocurrió acordarse a la vez, y le dije que usted qué vio sentado en la ventana? Al chino en persona. Sus ojos se encontraron. El holandés se sobrecogió de espanto y se desvaneció. Después de haberse lavado y afeitado, se puso a leer un libro, pero a las pocas horas se quedó dormido. Al despertar, se encontró a un chino que se había despertado sobresaltado creyendo que lo estaba abigando.

Pues bien, esta amable historia, que he contado durante su travesía por lo menos en media docena de puertos de esta costa, y el chino no hubiera podido adivinar ni remotamente que él había escuchado este sitio, ya que sólo se decidió a desembarcar cuando se cercióro de que no había sino un bote para llevar a los pasajeros a tierra y que sólo lo ocupaban media docena de personas. (Pasa a la página 9.)

## HORIZONTALES

1. Cierta árbol. Anillo. Héroe castellano. Ciudad española.
2. Signo aritmético. Monje esgrasado. Loco. Parte lateral de un edificio.
3. Preposición. Misiva. epístola. Despota (femenino). Sustantivo. Cierta especie de insecto de algunas conchas. Forma de pronombre.
4. Consonante. Manifiesto. carnicero. Superficie del cuerpo humano. Cifra romana. Verbo auxiliar. Profesar. carño. Vocal.
5. Cifra romana. Parecer en que todos están de acuerdo. Hermana. Paseo con un hijo. Símbolo químico del azufre.
6. Vocal. Impar. Lo que produce detención o retraso. Nombre de mujer. Dignidad. verbo. Vocal.
7. Cifra romana. Vocal. Verbo. Terreno para gladiar. Lugares propicios para cruzar el río. Letra griega. Consonante. Cifra consonante.
8. Plural de vocal. Oxido de calcio. Compensación lúrica en verso. Al revés, anotación. Locución latina que significa así. Alar.
9. Consonante. Reproducción exacta. Letras que pueden pronunciarse por sí solas. Proyección. Cifra romana.
10. Cifra no significativa. Hacen lo que ven hacer a los demás. Cifra romana. Día de la semana. Verbo. Cifra romana.
11. Frecuencia. Dado a algo el aspecto del oro. Perro? Ciudad africana. Carencia de todo.
12. Artículo plural. Colocar. Adornar. Cubos de carnes numeradas. Oxido de calcio.
13. Particula. Nombre de una mujer de calidad distinguida. Lugar destinado a la trilla.
14. Al revés, dividido. epíteto. Sustraga, quite. Cuernos de un animal. Ni más ni menos. Al revés. Acronimo.
15. Hilo de Adán y Eva. Punto cardinal. Esquadrador. Unir con hilo dos trozos de tela. Alisado.
16. Puerto de Valencia. Exponer al aire. Consonante. Conjeto nuevo. Una de las partes del mundo.
17. Cifra romana. Píez de barro cocido para cubrir techos (plural). Profesionales del teatro. Delidad de las aguas o los bosques. Consonante.
18. Orda del mar. Al revés, perro. Labrar la tierra. Profesar. carño. Adverbio de lugar. Cabeza de ganado.
19. Cifra romana. Otra cifra romana. Terminación verbal. Apartar. copar. Solicitar. Lengua provincial. Vocal. La misma vocal.
20. Cifra romana. Rijo de No. Prenda de abrigo. Pétiga de los tranvías (plural). Porción. Atada de mieses. Consonante.
21. Símbolo químico. De poca duración (femenino). Corriente de agua. Que se reproduce por medio de huevos. Vocal.
22. Cifra romana. Continúe por donde va. Tra-tamiento inglés. Consonante. Madera para grabar. Composiciones cómicas. Cifra.
23. Lengua provincial. Aparato para elevar agua. Personaje de la ópera «Aida». Cierta árbol frutal. Afirmación.
24. Personaje bíblico. Estropeado, desgastado. Pueblo de la provincia de Llerda. Alabanza.
25. Toro joven. Apocope de santo. Artículo plural. Perteneciente a la raíz.

## El crucigrama del sábado

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1																								
2																								
3																								
4																								
5																								
6																								
7																								
8																								
9																								
10																								
11																								
12																								
13																								
14																								
15																								
16																								
17																								
18																								
19																								
20																								
21																								
22																								
23																								
24																								
25																								

## VERTICALES

1. Lugar donde se hace comercio. Planta comestible. Al revés, fluido aeriforme. Falta de ejecución de alguna cosa.
2. Alimento básico. Mes del año. Otro mes. Otro día. Preposición.
3. Cifra romana. Parte de la baraja. Día de la semana. Sigue el rastro de alguna cosa. Ciertos animales cérvidos. Río español.
4. Cifra romana. Cuerpo geométrico. Premios. Cifra romana. Personaje bíblico. Lo que tiene cierta relación o analogía con otra cosa. Cifra.
5. Cifra romana. Instrumento para producir aire. Preposición. Contrario, antagonista. Cifra romana.
6. Vocal. Bebida alcoholica. Raudal, veloz. Productor extendido. Gran extensión de agua. Cifra.
7. Consonante. Otra consonante. Verbo. Tronco agrio. Al revés, de precio elevado (plural). Nom bre de consonante. Cifra romana. Otra cifra romana.
8. Asidero. Período de tiempo. Fúido de la atmósfera. Numeral. Río de Suiza. Anillo.
9. Cifra romana. Medio, presentimiento de alguna desgracia. Cartulina rectangular. Braños de molino de viento. Vocal.
10. Cierta ruminante de piel muy utilizada. Campi de aculturas. Vocal. Tesoro político. Artículo multicolor.
11. Órgano de las plantas introducido en la alimentación humana. Consonante. Al revés, ptoecina típicamente valenciana. Entienda.
12. Resucitar. Al revés, rostrero. Hombre rico. Transportar hacia algo. Tratamiento.
13. Se dice por teléfono. El primer hombre. Disparo. Pecado capital.
14. Preposición. Antagonista, contrario. Man-tenedor y avanzar en el agua. Robo de una persona. Numeral.
15. Marchar. Al revés, hongos comestibles. Dignidad epílope. Expresión para con los lastimosos. Expresión de carino.
16. Entregarse. Colocar algo junto a otra cosa. Cifra romana. Unido en matrimonio. Animales plantigrados.
17. Consonante. Animal carente de cola. Ciudad española. Instrumento para medir el tiempo. Consonante.
18. Planta de hojas medicinales. Forma de pronombre (plural). Saliva espesa. Utilizan. Al revés, observar por el lado contrario. Consonante.
19. Vocal. Otra vocal. Contracción. Al revés, entregadas. Cierta animal marino. Afirmación. Vocal. Otra vocal.
20. Cifra. Hijo de No. Conductor de un avión. Parte feñosa y corpulenta de un árbol. Preposición. Cifra romana.
21. Cifra romana. Continúa. Catedral. Parte exterior de una casa. Cifra romana.
22. Cifra romana. Enreñado. Apocope de santo. Consonante. Letra de las alfas. Río de la India. Cifra romana.
23. Nota musical. Enreñado de un pez. Criado de librea (plural). Oraciones. Nota musical.
24. Se dice por teléfono. Avenida de agua en un río. Lo más selecto. Nota musical.
25. Acusela sobre determinado asunto. Cifra de sodio. Pueblo de la provincia de Burgos. Ciudad española.





# El azar y la trampa

Por CELESTINO FER

NANDEZ ORTIZ

**H**A CADA tiempo que la acusación tenía tomando cuerpo. Oya, una sola instantánea de don Manuel, el bolígrafo, ora, un aserto, rotundo como suyo, de don Eleuterio, el dueño de «La Meliza», una de las fincas más costosas del ruedo del pueblo... «¿Y, si todo esto, se hizo público y notorio en el casino de sociedad que don Antonio el maestro hacía trampas cuando jugaba a las cartas. Y quien asegura que lavaban en el «domo».

En el pequeño mundo local la cosa tenía caracteres de escándalo. De ese escándalo a media voz que va de oreja en oreja, aquí lo dijo y allí lo contó en duda, para acabar en patrimonio común y, en cierto modo, recogido, de todos.

¿Que hacer? Los más decididos se dirigieron al presidente. Don Antonio debía ser expulsado. El presidente escuchó con atención la denuncia y para abrirse salió al encuentro de los conucos diciendo:

«¿Pero que me van ustedes a decir a mí...? El otro día, en el traslado, por poco la «armón». Pero, ¿en definitiva, ¿qué quieren ustedes que haga?»

«Pues que usted lo llame aparte y le diga que se marche del casino».

«Eso es muy fuerte. Hacen falta pruebas. Y pruebas, lo que se dice pruebas, no las hay. A mí me ha dicho un abogado que no basta tener razón, hay que probarla. Cállese que don Antonio, que al fin y al cabo tiene aire de caballero y que yo creo que en el fondo lo es, se plantea y dice que lo acato cabalmente. Pues me encada».

Sobrevenían entonces la discusión por los socios entendían que los cargos obligan a ciertos malos ratos y que éste de expulsar al «trampón» sea la cosa íntegra «y no debía resultar, sin incurrir en trampa legislativa» a la presidencia. Este, después de resistirse varios días, se decidió y dijo al que desde el borde del lago se tira al agua, llamo a don Antonio a capítulo. Cuando lo tuvo delante empezó a dudar y a punto estuvo de hablarle de cualquier cosa y de salirse del quaro dando un «correte» y propendiéndole que diera una conferencia.

«Don Antonio: es para mí una misión sagrada decirle a usted que en el casino todos tienen la impresión de que hace usted trampas».

Se produjo un silencio. Un pesado silencio en el que los dos se miraron y empezaron a sudar.

«Yo soy un caballero».

«Sí, que es verdad».

«Yo soy un caballero y por eso debo decir la verdad. Hago trampas, sí, señor».

«Me quite usted un gran peso de encima. Hubiera sido terrible que resultara después de lo que se ha «armado», que no las hiciera».

«Hago trampas; pero tengo a mí favor una eximente».

«¿Cómo?»

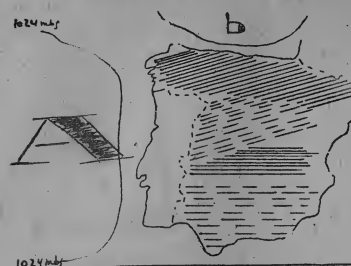
«La eximente de que aún así, pierdo siempre».

El presidente experimentó una gran sensación que todo hombre siente cuando se hace la luz en su conciencia. Empezó a ver claro. Después de todo, lo malo no es hacer trampas ni resumir cuentas, se pierde. Así es por no hacer trampas y llevarse el dinero de los demás. En el fondo, éste no hace trampas porque la Fortuna, el azar, las hace para él.

Y aplíquese, lector, el cuento, si le sirve.

## El tiempo

# Nubosidad variable y viento de alguna fuerza



Hemos estado durante los últimos días influenciados por una pequeña depresión, en realidad sin total definición, de origen térmico, cuya área quedaba circunscrita a la costa norte africana y la parte del Mar Mediterráneo.

## Real Automóvil Club de Andalucía

Mañana, domingo 26, a las 13.0 de su tarde, tendrá lugar en el Real Club de Labrados y propietarios, el anunciado Homenaje al Ilmo. Sr. D. José M. Pinar y Pickman, Vocal-Secretario Permanente y Fundador de este Real Automóvil Club de Andalucía, donde se le impondrá por el Teniente Coronel Laureado D. José M. Pinar y Pickman, la Medalla al Mérito Deportivo en su categoría de plata, concedida por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportiva.

Asimismo se le hará entrega de la Placa de plata que la Directiva del R. C. de Labrados y propietarios le ha otorgado en motivo de las Bajas de Oro.

A continuación, por el Presidente Excmo. Sr. Marqués de Torre-Soto, le será impuesta la PRIMERA MEDALLA DE ORO del Real Automóvil Club de Andalucía, en reconocimiento a su trayectoria deportiva, que ha sido costeado por los asociados del Real Automóvil Club de Andalucía.

A dicho acto, quedan invitados los Sres. que se han adherido.

# Esta noche, en Utrera, el «Potaje de Gitanos» En torno al típico plato de todos los «grandes» de la cantina

## Centenares de personas acuden todos los años a esta pintoresca fiesta organizada por la Hermandad utreraña de la Esperanza

Hay quien mantiene que el canto grande, el flamenco «jondo», tiene su mejor expresión en una no muy extensa zona que al tomarlo como eje central la bonita localidad sevillana de Utrera, se trazara un perfecto círculo, a compás, cuyos extremos tocasen Jerez de la Frontera y Ecija.

No estamos documentados para apoyar o rebatir tal cuestión, contentándonos simplemente por grandes flamencos, pero lo que sí podemos afirmar sin temor a equivocarnos es que en Utrera —corazón de la Sevilla olivareña— se canta bien, profundo y por decirlo, como en pocos sitios.

Lo que Utrera es cuna de grandes cantantes y de uno de los más admirados estilos de «volcarse».

Esta base de folklore verdad, puro, avala la cantada tradición flamenco de la ciudad en que vieron por primera vez la luz figuras tan señeras del «hondo» como la gran Mercedes La Serna. Y a través del tiempo para ofrecer hoy un canto que constituyen la más admirable baraja en juego en la que abundan y se prodigan los «ases».

### El «POTAJE» DE LOS GITANOS

Bien. a lo que vamos... He aquí que los mejores cantantes flamencos del momento coinciden esta noche en Utrera, en un acto sencillo pero brillante que tiene por mar la gran explanada del «Consello» próxima a la Ermita donde se venera la Patrona del lugar y en el que sienta sus raíces durante varias horas el canto grande, natural, limpio, sin mistificaciones. Hablamos del ya tradicional y famoso «potaje» de los



gitanos que en este día alcanza su séptima edición.

El «potaje» tuvo su origen, años atrás, en uno de esos grajos y canaúres, nacido la idea de disponer una comida típica de la tierra con un fin de fiesta a base de canto que diese unas pocas de «pepreras». Aquel primer «potaje» —porque a base del castizo plato fue el íncin— constituyó un éxito que se repitió y mejor. En años sucesivos hasta cuajar en esta forma.

## SUCESOS

- UN NINO ES APLASTADO POR UN CAMION
- DEJA OLVIDADA EN UN TAXI 35.000 PESETAS. QUE POSTERIORMENTE RECUPERARÁ

Sobre las siete de la tarde de ayer, al tratar de hacer determinada maniobra, un camión matrícula M-262098, aplastó contra el pecho al chico de diez años de edad Manuel Delgado López, que estaba en el barrio de San José Obrero, calle Italia número 13, cuando se encontraba en la Carretera al Equipo Quiróquico del Prado, el doctor Baquerizo y trascurrido este Baquerizo le apresó de la fractura del húmero derecho, compresión torácica con probable estallido de los pulmones, gran hemoptisis, fractura de costillas, etc. Era tanta la gravedad que, no obstante los esfuerzos de la familia, falleció a las pocas horas más tarde en el mismo centro de urgencia. En dicho lugar se personó la autoridad competente, realizando las diligencias de rigor y ordenando el traslado del cadáver al Hospital de Medicina Legal para el estudio de la autopsia.

- SUPRE IMPORTANTES LESIONES AL SER AGREDIDO
- Al ser agredido Antonio de Andrés Fernández, de cuarenta y tres años de edad, domiciliado en calle Lorenzo Leal, 2, tuvo que ser asistido en el Equipo Quiróquico por el doctor Rito y practicante señor Moreno, que le aplicaron contusiones y erosiones en el rostro, cuello y hemitórax derecho; también sufrió epistaxis.

## Constitución de la Asociación de Donantes de Sangre Resin-terresados

El próximo día 27 a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Centro de Donación de Sangre de la Cruz Roja Española, el acto de constitución de la Asociación de Donantes de Sangre Resin-terresados de la Cruz Roja Española, que será presidida por la Excmo. señoría Ilustre de Alca Presidenta Nacional de dicha Asociación.

A continuación, se verificará un acto de Donación de Sangre colectivo, al que pueden concurrir voluntariamente el que lo desee.

Así mismo, la Cruz Roja invita a todos los socios/as y amigos a los que puedan en el barrio de Domene de Sangre.

## Kruschev visitará Cuba

Cuba confirman nuevamente que lucharán sin descanso por el triunfo de la política leninista de coexistencia pacífica. Como se sabe, los comunistas chinos han acusado abiertamente a los soviéticos de «banditismo» en sus relaciones con los países no alineados. Los comunistas de Cuba y la Unión Soviética «se están fortaleciendo y desarrollando» y que cualquier intento de agresión unilateral de los mortales enemigos del comunismo: los imperialistas y los reaccionarios de todos los matices.

En el comunicado se especifica por el lado cubano «la convicción de que es necesaria la más rápida conclusión de un tratado de paz con Alemania con objeto de aliviar las tensiones internacionales y consolidar la paz en el mundo».

Y finalmente, ambas partes declaran que:

- 1.—Se pronuncian categóricamente a favor de la rápida y completa eliminación por parte de la Asamblea General de la ONU, respecto al otorgamiento de la independencia a los países colonizados o a los pueblos.
- 2.—Se declaran contra las acciones subversivas de las fuerzas reaccionarias en Laos que reciben ayuda de los EE.UU.
- 3.—Condenan la agresión armada norteamericana en la parte sur del Vietnam.
- 4.—Refuerzan la urgencia de la unificación de Corea.
- 5.—Pidan la admisión de la China roja en la ONU.

No se menciona cuando tendrá lugar la anunciada visita del primer ministro soviético a Cuba.

Fuentes bien informadas declaran que Fidel Castro y Krushchev han estado de Moscú en dirección al Mar Negro, donde celebrarán conversaciones secretas que pondrán punto final a la visita del dirigente cubano en la Unión Soviética.

## Real Betis Boompie Aviso

Con motivo del interesante encuentro REAL MADRID-REAL BETIS y por gestiones de la Junta Directiva del Club, para facilitar el regreso de los aficionados a sus puntos de origen, le R. E. N. F. E. establecimiento, retransará a las 21.15 y 21.30 horas de la noche del domingo la salida de los trenes de las líneas de Huelva y Córdoba, por norma, paradas de Sevilla, a las 19.45 y 19.55, respectivamente.

LA DIRECTIVA









# SEVILLA EN LA MANO

por VICEDO  
y SALUSTIO

**Paquita Rocamora debutará el 3 de junio en la Maestranza**  
**Ha firmado 25 corridas para esta temporada**  
**A los seis años ya montaba a caballo**  
**Ha sufrido tres cogidas**

**“Soy una mujer templada”**

Conchita Cintrón abrió el camino a la mujer en los toros. La gran refojonera —a pie lo hacía con impecable estilo y arte cuando lo requerían las circunstancias— marcó un hito en la historia del toro. Creó escuela. Y muchas jóvenes españolas que se dedicaron con su riesgo y valor por las plazas de España fueron —entendidas— por la Cintrón. Marcó la acción a tenor del temple y animación que cosechara Conchita...

• TENIA SIETE AÑOS CUANDO VI A CONCHITA CINTRÓN

Paquita Rocamora se conocía por las tierras del Sur. Formó en el grapo de las cuatro refojoneras —jóvenes y entusiastas— que recorrieron los ruedos, espantando dando cuenta de sus habilidades y unas pretensiones. No avanzó su historia en el planeamiento de los toros de estas fechas; en el calendario anda más atrás el inicio de su vida taurina. De su infancia...

Tenía por siete años cuando él acató a Conchita Cintrón. Era en un pueblecito: Requena. Acudió al festejo con mi padre. Desde aquí quedó tan impresionada y admirada que luchó con la idea obsesiva de llegar a refojonar un toro...

—¿Y tu padre, qué te decía?— Como era gran aficionado a los toros, comprendió los deseos. Pero no los apoyó, ni mucho menos. Bueno, me escuchaba en mis ilusiones, pero no me facilitó el camino. Tanto insistí que se vio precisado a ponerse serio. Paquita Rocamora es una chica muy simpática. Le brillan los ojos cuando habla. Es agila de pensamiento. Dribla a la pelota como en el caballo al toro. Una valenciana que ha nacido entre caballos y toros...

A los seis años ya montaba yo a caballo. Tenía uno, “Revolotoso”, que era extraordinario. Y con él a su lado pretendía ser refojonera. Pero mi padre se oponía...

Sin embargo, Paquita fue una niña lista. Una de esas inteligentes infantiles que sobreviven antes de tiempo. Fruto de ello...

—realizó diversas exhibiciones de alta escuela en varias plazas de toros solicitando la llave. Me convertí en un espectáculo, y fui solicitada por varios empresarios, que me abonaban dinero por mi actuación...

—¿Se puede saber cuánto?— Mil pesetas y los gastos pagados. Era una cantidad respetabilísima...

“Pero ella quería refojonar toros. Era lo que le gustaba. Perseguía en la idea. Y en lucha con ella, construyó la victoria...”

• DEBUTA EL 3 DE OCTUBRE DE 1951

El padre de Paquita se daba por vencido. Le ganó la partida la menuda y viciachica hija. Y él, con una mano en la conciencia como refojonera con actuación en tres plazas: Almansa, Berja y Elche...

—¿Le da vergüenza decir refojonera. En aquellos tiempos mi noviciado era tan escaso y mi osadía tal, que un haberme conocido nadie nada en torno al caballo, me salía a la plaza... a lo que fuera...

—¿Estoraba...?— De verdad; lo poco que sé, lo aprendí en la plaza a base de correr mucho riesgo.

—¿Y no sentías miedo?— No.

—¿De verdad?— No pienso en el peligro, sino en que me gusta refojonar. Creedme, soy una mujer templada.

Valerosa y casi inconsciente, fue la comenadora de Paquita Rocamora. Salía montada a caballo, pero de refojonar no tenía ni idea...

—A base de un corral de que me asusto ahora, así adelante. Y en vacadas, con unas circunstancias en contra de pavor...

—Por favor, explica ese entrecomillado que has puesto a las circunstancias...

—Que no tenía caballo. Sólo “Revolotoso”. Así que todos los días de actuación me había de buscar otro, porque no podía exponer para la lidia al único caballo bueno que tenía. Lo mismo utilizaba un caballo de un picador...



dero que incluso, como ocurrió en una ocasión, aquella una que estaba arando en el campo. Con sinceridad, inenarrable.

No cuenta que, por cincuenta duros alquilaba una jaca, la Gitanita, que luego de torar en la plaza volvió al picadero. Y que un día, en Gerona, alquiló un caballo que tenía pañeros. Y con él, pese a la recomendación en contra del veterinario, salió a la plaza. Y refojonó.

Desde luego, no han podido ser más duros los comienzos de su carrera, forjada en los toros, idéntica de la falta de medios —caballos— y con el agravante de la



hazarandera y escasa preparación, pero la acción lo pudo todo. Y he aquí convertida en una gran refojonera, que ha firmado una exclusiva de cincuenta corridas con el competente y dinámico apoderado don Juan Manchón. Por ello ha venido a Sevilla, y por el mismo motivo llevará a nuestra capital como centro y eje en la presente temporada.

• HA TENIDO TRES CORNADAS EN SU VIDA TAURINA

Pese al ambiente en que se ha desarrollado en los toros, idéntico para haber recibido cornadas o golpes mortales, Paquita Rocamora...

ya se ha visto muy respetada. Demasiado para los riesgos que ha corrido.

—¿He sufrido tres cogidas. La primera, en Vich, en el año 1957; la segunda, en Moncada, donde el caballo me pisó la cabeza, y la tercera, más grave, la sufrí en Jaén en 1961. Me astilló la pierna y hubo de estar cuatro meses fastidiada.

—¿Qué ha sido de “Revolotoso” tu primer caballo?— Lo he vendido.

—¿Cuándo?

—El año pasado.

—¿Mucha pena?

—En casa no comimos el día de la venta. Estaba muy viejo y había que venderlo. Lo hicimos a un señor amigo, que posee un picadero, sabiendo que lo iba a tener bien, como efectivamente ha sido.

• CINCO CABALLOS EN SU CUADRA ACTUAL

Ella, Paquita, ha crecido como nadie lo que vale un buen caballo. Y para esta importante aventura que corre de la mano del señor Manchón —cincuenta corridas— se ha preparado. Con tal motivo su cuadra se ha nutrido de buenos caballos.

—¿Pero ahora mismo cinco caballos, una cuadra auténticamente andaluza?— Cuando debutas con tu nuevo contrato.

—El día 9 de junio —aclara el señor Manchón, presente en el coliseo— debutará en la Maestranza. Posiblemente actuará otra vez en la presente temporada.

—¿Nada más? Y le gusta el toro. Con él se ha criado. Con el vino.

—¿Qué harás en Sevilla?— Entraré. Aprenderé a una institución del ganadero. Nieves Guerra, y lo haré en su finca.

—¿Qué piensa cuando estás en la plaza?— Que he de cortar las orlas al toro.

—Oye, Paquita, ¿hay alguna figura en el refojonar actual entre las mujeres?— No.

—Y tú piensas...— Efectivamente; en ser la figura. Por otro lado.

—¿Y te compensa?— Hacer lo que a una le guste es estupendo. Se encuentra una jella.

Y Paquita Rocamora es frágil. Y no muy alta. Con cara de niña buena, de hija de familia que gusta de salir siempre acompañada de hermanos o primos. Bajo esta apariencia hay una refojonadora con ansias de triunfar.

—¿Ah! —nos dice ante de concluir la entrevista—. El 22 de julio y el 5 de agosto actuaré en Francia pie a tierra, en las localidades de Béziers y Béziers.

Amigos, ¡el mundo sigue siendo de las mujeres! Todo es que se lo propongan.

## Enjén de sastre

• “EL TRAGA”, EMBAJADOR EXTRAORDINARIO DE SEVILLA EN MADRID

Casi con el marchamo de una institución sevillana, Vicente “El Traga”, a quien algunos llaman ya el Barrio Chino sevillano, deja a diario su impronta de sevillano.

Ahora, en la capital de España “El Traga” constituye algo así como una embajada extraordinaria de nuestra ciudad; como ya se dice por la sombra de la Chisles, y dando la vuelta a la frase, en apariencia de paradoja, que “El Traga” se ha convertido en consul de todos los madrileños en Sevilla.

Días pasados, y en la capital de España, otro personaje popular, Alfonso Camorra, ha querido corresponder a las atenciones que del popular barman sevillano recibiera en la Feria de Sevilla, tanto el como todos los personajes que de Madrid nos llegaron, y le ha organizado una de sus famosas paellas de honor, seguida de fiesta flamenco de rumbo.

En Madrid, y junto a cada una institución sevillana, se plasma en la constante universalidad de todo lo nuestro.

• UN TORERO EN CIERNES EN VOLANDES DE “LOS FORMIDABLES”

Emocionalmente la emisión “Ustedes son formidables”, que puso al descubierto el auténtico sentir de Sevilla, junto a esta hermosa obra de los Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios.

Alberto Oliveras, ex gran lector de la SER, ha logrado el milagro de reunir una numerosa concurrencia en la mañana del día de la emisión, junto al cartel de promesas, ilusiones por salir a la luz de la feria.

Don Miguel Moreno, empresario de la plaza de Alcalá, ha ofrecido su plaza para dar la segunda oportunidad taurina, a los dos triunfadores del festejo de los “Los Formidables”.

Sería emocionante, con interesantes perfiles de simpatía que en un tiempo record —casi en el mismo tiempo que se montó la misma emisión radiofónica— un nombre nuevo surgiera en el firmamento de la torería.

Un milagro más que, paragonando la copia, habría que pensar que era posible, en Sevilla.

• PARECE QUE SE HARA REALIDAD EL FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCIÓN INFANTIL

Ya el pasado año se habló del proyectado primer festival de la canción infantil. La idea, buena idea que indudablemente habría de tener una gran aceptación en toda España, no cuajó. Los imponderables pudieron más que la buena voluntad de los que tenían fe en la idea, por encima de todo.

Según nuestras noticias, parece ser que en Sevilla, precisamente en donde cuajó la primitiva idea, aún inédita, se irá la cuna de la definitiva realidad del proyecto.

El “I Festival de la Canción Infantil Español” un proyecto que parece que cuajará, a la sombra de la Giraldá, en el próximo octubre, y que lanzará esa canción infantil que se haga famosa en tiempo record.

• JORNET. EN LA ORQUESTA MAS MODERNA DE ANDALUCIA

De nuevo en Sevilla este sevillano de adopción, aunque valenciano, el gran cantante moderno Jornet actúa otra vez ante su público, después de su gira larga y triunfal por América y Europa.

Jornet tiene ahora la sorpresa de ofrecer la orquesta de material estereofónico más moderna de Andalucía.

—Poco a poco —nos dice el gran cantante— hemos logrado tener el material de orquesta más moderno. Su coste es el precio de nuestro sacrificio, casi medio millón de pesetas.

Así canta cualquiera, podría pensar un alicre lector, pero ya se sabe que no, que hace falta ese dominio de la canción moderna con que cuenta Jornet.

• Fin de una huida

(Viene de la página 8.)

Pensó que estaría a salvo durante algún tiempo, y así podría serenarse un poco.

—¿Qué dice el tiempo que desea —le dice. Aquí estará usted bien por lo menos hasta que regrese de nuevo el barco el mes próximo, y si lo prefiriere, le acompañaré, para observar con cautela a la gente que desparece.

Se mostró muy atento conmigo, y pude notar asimismo cuánto alivio experimentó. Como ya se hacía tarde sugerí que fuéramos a acostarnos. Lo acompañé hasta su dormitorio para comprobar que todo estaba en orden.

El cerró la puerta del cuarto de baño y aseguró los postigos, a pesar de que le dije que no había nada que temer. Cuando había salido oí claramente que también echaba la llave de la puerta.

A la mañana siguiente, cuando mi criado me sirvió el desayuno, le pregunté si había despertado al holandés, y me contestó que pensaba hacerlo en aquel momento.

Oh, que el aliente llamaba repetidas veces, lo que me pareció raro, y sintiéndome algo alarmado me acerqué a su cuarto y golpeé también la puerta. El ruido de los golpes pareció para hacer ruido a un muerto. Sin embargo, el holandés seguía sin responder. Entonces decidí echar la puerta abajo. Cuando entré pude observar que el mosquetero se hallaba cuidadosamente sujeto en torno a la cama.

Lo aparté rápidamente y vi que el holandés estaba acotado de espaldas y con los ojos completamente abiertos. Estaba tan muerto como un momia. Sobre su pecho había un puñal. Tiene usted libertad para opinar si, a su juicio, soy un impostor o no, pero puedo asegurarle que no había la menor señal de herida en ninguna parte. La habitación estaba vacía. ¿No le parece gracioso?

Según el sentido en que se tome —le contesté. Mi anfitrión me miró rápidamente y me dijo:

—No sienta usted escrúpulos por dormir en esa cama?— No, no... —le contesté. Pero me dije interiormente que hubiera preferido escuchar aquel cuento al otro día.

(Derechos reservados por la Agencia Zardoya).



# DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES \* DEPORTES

## Ante la eliminatoria Betis-Madrid

# Miguel Muñoz: "Mañana podemos ver un gran encuentro"

## "El Madrid viene a jugar y el Betis saldrá a darlas todas"

"No estamos confiados porque sabemos que en Villamarín vamos a encontrar a un fuerte rival"

Esta mañana, como estaba previsto, llegó el Madrid. Fue a esperar al equipo a la estación de la Plaza de Armas, para ganar tiempo, y el expreso entró a su hora: a las ocho y media.

El primero en descender del coche-cama fue Isidro, quien me saludó sonriente.

A continuación lo hizo el representante del club madrileño, don Antonio Calderón, y detrás el director senior Muñoz Losarreta.

El cuarto en bajar fue el preparador, Miguel Muñoz.

Nos dimos un abrazo y le dije: —Hay que ver la mala suerte que habéis tenido, Miguel. Mira que tocaros el Betis.

Muñoz sonrió y contestó: —Qué le vamos a hacer. Se hará lo que se pueda...

Echamos a andar, y mientras nos dirigíamos al exterior que había de llevar a la expedición al hotel, hablamos ya en serio de la eliminatoria Betis-Madrid.

—¿Tienes decidido el equipo, Miguel?

—No, porque Amancio y Santamaría tienen un poco tocados de Stuttgart y no sé si estarán en condiciones de jugar mañana. Aunque yo creo que sí, y en ese caso el equipo será, más o menos, el mismo de los últimos partidos de Copa. Lo que sí te puedo decir es la lista de los jugadores que vienen, que son: Vicente, Aranzastán, Isidro, Santamaría, Cozado, Pello, Fachín, Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas, Bueno, Torrida, Mura y Zoco.

—Di Stefano y Puskas no vienen tocados.

—No.

—Los dos están bien y marcando goles.

—Di Stefano se ha recuperado mucho y Puskas está bien.

—Vaya, hombre... ¿Cómo ves el partido de mañana, Miguel?

—Yo creo que va a ser un gran encuentro. El Madrid viene a jugar, y el Betis, desconfiado de haber eliminado al Sevilla, debe tener mucha moral y saldrá a darlas todas.

—¿Te pronostico?

—Pues... francamente, yo no veo el partido de mañana tan claro para el Madrid como algunos opinan. El Betis es un buen equipo, tiene jugadores de valía, como Luis, por ejemplo, que me han dicho que está dando un gran rendimiento, y no cabe duda que todo el Betis luchará mañana con todas sus fuerzas para tratar de ganar. Así las cosas, el Madrid va a encontrar en Villamarín a un fuerte rival que le presentará una gran pelea en todos los terrenos. Y a este rival, a este Betis con juego y con moral, no se le puede vencer.

—¿Qué ocurriría si el Betis gana mañana por dos goles de diferencia?

—Pues... hombre, no cabe duda que pondría la eliminatoria para el Madrid un poco difícil. Sin embargo, yo creo que el Madrid podría superar esa diferencia en Bernabéu. De todas formas, como sería un riesgo, el Madrid procurará no perder en Villamarín y si puede que sea por una mínima diferencia.

—No te encuentro muy confiado.

—De confianza, nada. En fútbol no puede uno confiarse lo más mínimo. Y menos ante un equipo que pelea como el Betis.

—Miguel, ¿admites la posibilidad de que el Betis pueda dar la campanada?

—En posibilidad existe siempre. Ahora, lo normal es que el Madrid siga adelante. Máxima cuando el Madrid sabe que no puede confiarse.

—Bien. Ya veremos lo que ocurre. Hasta mañana, que te verá en el campo.

Miguel Muñoz subió al autocar y marchó con sus jugadores al hotel.

Como verán, el Madrid, por si fuera poco, tiene además deconificado...

De todas formas, el partido de mañana hay que jugarlo, ¿no les parece?

Vamos a ver qué pasa.

EMILIO VARA



El nuevo "astro" madridista Amancio, con Puskas y Santamaría. (Foto Sánchez del Pando).



Otro grupo: Vicente, Fachín, Zoco y, de espaldas, Félix Ruiz. (Foto Sánchez del Pando).



Miguel Muñoz, con nuestro redactor-efe, Emilio Vara, esta mañana en la estación de la Plaza de Armas. (Foto Sánchez del Pando).

Nuevo Teléfono de SEVILLA  
17094 (dos líneas)

### Los árbitros

## BETIS-MADRID, Ortiz de Mendibil

Madrid.—Los árbitros para los partidos del 25 y 26 son los siguientes:

**COPA DEL GENERALISIMO**  
(Cuartos de final)

At. Madrid-Zaragoza, Pintado.

Valencia-Málaga, Carbello; BE.

(IS-Real Madrid, Ortiz de Mendibil; Valladolid-Barcelona, Ruiz Casas).

**PROMOCION A PRIMERA DIVISION**

Coruña-Levante, Zarquigui.

### TERCERA DIVISION

(Fase de campeonos)

At. Ceuta-Cilvo, Sotelo; San

chez Indez, Hispania-Enten-

te, Oliva; Abarán-Bajur, Indus

trial, Match, Caudal-Europa, Irs

torza.

(Fase de subcampeonos)

R. Unión-Arenas, Guecho; Gó

mez, Plasas; Algeciras-Gudrida,

Alvarez, Martínez; Rayo Valleca-

no-Badajona, Vares; A. Malaga

no-Huesca, Bañón.

## Diputación Provincial de Sevilla

### ANUNCIO

ARBITRIO SOBRE LA RIQUEZA PROVINCIAL.—PRODUCTOS TRANSFORMADOS

La Diputación Provincial ha acordado prorrogar hasta el día 31 de mayo corriente el plazo para presentar las declaraciones de los productos obtenidos por transformación industrial, correspondientes al primer trimestre del año.

Establecido en este ejercicio de 1963 como único sistema para la exacción de este Arbitrio el de declaración directa, con el fin de facilitar a los contribuyentes el cumplimiento de sus obligaciones, en las oficinas de la Caja de Ahorros Provincial San Fernando de Sevilla podrán retirar los impresos para formalizarlos y en las mismas Cajas o en las Sucursales de los Bancos hacer el ingreso mediante transferencia a la cuenta corriente N.º 1. Devolviéndose Fondos Provinciales. Además del importe de la cuota deberán ingresar 470 pesetas para timbre de la declaración.

Los impresos son gratuitos.

Sevilla, 22 de mayo de 1963.

EL PRESIDENTE

Miguel Maestre y Lasso de la Vega.

## EMPERADOR HOY

Inauguración temporada popular  
Precios especiales

La vida del torero más discutido y de personalidad más apasionante, que hoy toma la alternativa



MANUEL BENITEZ  
EL GORRIOS  
APRENTIZANDO  
A MORIR  
(LA PELICULA DE SU VIDA)



MARIJUA BUSTOS-ISMAEL MERLO-JESUS COLOMER  
Dramas PEDRO LAZAGA

Arrebatada a los públicos de toda España!

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS



## Ante la eliminatoria Betis - Madrid

# PONS: "Creo que mañana podemos vencer al Madrid"

## "En cuanto a la eliminatoria, es muy difícil para nosotros, pero hay que jugarla"

Nada había cambiado en la concentración de "Los Alamos" desde el día anterior cuando, después de un día de descanso, se fueron a jugar a la eliminatoria. Los jugadores se dividieron en grupos, jugaban a los dados, damas, ielen, charlaban o pasaban. Al primero que daba un paseo por la carretera para aligerar la cena. No existe ambiente de preocupación excesiva.

Pons es el primero en darnos la impresión general. Siguen las mismas dudas e incertidumbres. Los lestonados siguen mejorando, a excepción de Lasa, que puede dársele por descorrido para el domingo.

—Tiene ya alineación?  
—Estoy con las mismas dudas que tenía. Grau, Martínez y Montaner continúan mejorando. Quien no podrá jugar es Lasa.

—¿Próximo?  
—Mañana podemos ganar al Madrid. La eliminatoria es muy difícil para nosotros, pero hay que jugarla.

Pons reclama la presencia del jugador para que diga cómo se encuentra. Lasa lleva gafas negras. Le preguntamos qué es lo que le pasa. Nos dice que tiene molestias en la cadera y al tratar de correr siente un agudo dolor.

—¿Por qué llevas gafas?  
—Que nunca un mal viene solo. Ahora también tengo una ligera conjuntivitis. En una palabra, que estoy hecho una calamidad.

—¿Cómo ves el partido?  
—Creo que ganaremos por una diferencia corta. Lo que es más difícil, aunque no imposible, es salir adelante en la eliminatoria.

Dejamos al capitán y al entrenador para acercarnos a un grupo donde Luis, Colo, Cortés y Matto tiran los dados. Cruz mira lo que hacen los compañeros; su de acá para allá, un poco despiadado de lo que supone pasar las horas de concentración. Luis es el que gana. «Nos jugamos un duro». Trató de probar suerte, pero se ha debido quedar en Sevilla. Les invitó a que digan algo del partido. El más optimista, Matto.

—Ganamos con facilidad. Si, si, con facilidad.  
—No con tanta facilidad —le contesta Colo—, o crees que el Madrid es un equipo de barrio.

—Nada, que les ganamos.  
—Luis, ¿cómo te encuentras de ánimo?

—De ánimos, excelente; pero hace falta que las cosas salgan en proporción a las ilusiones que tenemos.

Cortés también piensa que se ganará en el Estadio Benito Villamarín, pero que la eliminatoria se perderá. Cruz ya ha regresado de dar una vuelta por la sala.

—¿Y el novato, ¿cómo está?  
—pregunto.

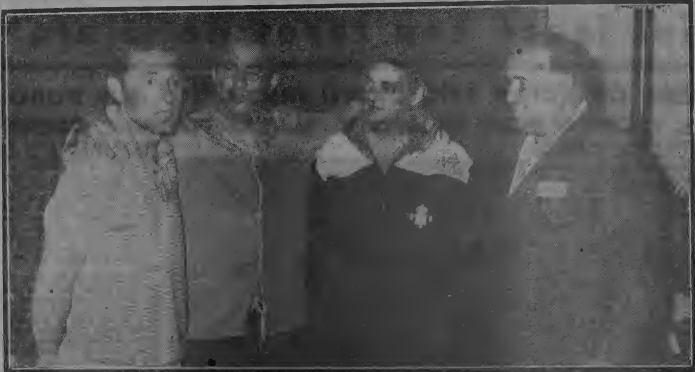
Luis es el que responde con simpatía y da ánimos al oyente.

—Este va a marcar un gol el domingo.

—¿Y qué me dices, Cruz?

—Si Luis así lo cree... Dios quiera que sea verdad. Me encantaría que me ilusionara con mi debut.

En otra mesa, Montaner y Corral disputan una partida de damas, que gana Corral, como de costumbre. Es el campeón de la



Bosch, Areta y Grau, con el gran aficionado don José María Bursas quin, en "Los Alamos". (Foto Miguel).

especialidad. De espectadores están Ríos, Grau y algún otro. En este grupo también se piensa que se puede vencer al Madrid, aunque nunca por mucha diferencia. Ríos es el más reservado. Un poco más separado, Krcmanien tiene una novela.

—¿Interesante?  
—Te han pegado muchos tiros y han muerto pocos... No es muy buena.

—¿Próximo para el encuentro?  
—¡Ah! Nunca se sabe lo que pasará. El Madrid es difícil de vencer, pero hay que jugar para saber lo que ocurrirá.

Solitario ante el televisor, Anzola, el bravo delantero no tiene muchas cosas que decir. Se limita a poner en duda todo, dejando un hueco a la esperanza.

—¿Qué tal se le da a Santamaría?  
—Ya veremos. Pelearemos todo

lo que sea necesario, a ver si conseguimos algo positivo para acudir a Madrid en condiciones de salir airoso.

Martínez también es del parecer de que se ganará, pero por poca diferencia.

—¿Te corresponderá marcar a Di Stéfano?

—¡Ah! no lo sé.

—¿Tienes mucho ese misión?  
—Si talgo a jugar al gran delantero podré todo mi entusiasmo.

—¿Te conformarías con hacerlo como en Madrid en la Liga?

—Me gustaría mejorar aquella actuación, pero con jugar como allí no saldría descontento. Lo que no deseo es aquel resultado.

El último con quien hablamos fue con Bosch. El gran medio es cauto al enjuiciar las posibilidades del Betis.

—No hay duda que el Madrid

es un gran equipo y será muy difícil de ganar. No obstante, podemos conseguirlo. Lucharemos con todas nuestras fuerzas. Muchas veces el mayor obstáculo para vencer a los penicampeonos es que la casi totalidad de los equipos españoles tienen una especie de complejo frente a los blancos. Si todo conjunto se propusiera como meta, al empezar la campaña, la consecución del título, las competiciones estarían más reñidas y las dificultades para el Madrid serían mayores. Preparar solo para la consecución de una victoria en determinado momento no suele ser fructífero.

—¿Podéis también salir adelante en la eliminatoria?

—Mirado fríamente, no creo, pero hay que jugar y el resultado final dirá quién tiene.

—¿Te quedan muchos años de fútbol?

—Este año termino el contrato con el Betis. Aún no hemos tratado este asunto.

—¿Te quedarás definitivamente en Sevilla?

—Es otra cuestión que debo pensar detenidamente. Tengo algunos proyectos en estudio.

Bosch no ha perdido todavía su sentido crítico; la misma seriedad de que hace años en el campo la tiene el gran medio a la hora de enjuiciar cualquier tema, sea deportivo o no. Le deseamos que termine su campaña con la brillantez de toda ella.

Un ambiente grato en el que la mayoría confía en vencer mañana y dudas en el resultado final de la eliminatoria. El encuentro está lleno de interés y sus protagonistas están dispuestos a responder a la expectación con satisfacción para sus seguidores.

MARTIN BENITO



Pallares, Corral, Montaner y Ríos, jugando una partida de damas. De espectador, Cruz. (Foto Miguel).



COPA DE S. E. EL GENERALISIMO  
CUARTOS DE FINAL - FUERA DE ARONO  
DOMINGO 26 DE MAYO DE 1963

## Real Madrid C. de F. Real Betis Balompié

A LAS SEIS DE LA TARDE

ESTADIO BENITO VILLAMARIN

TAQUILLAS. Socios.—En Alemanes, 11. HOY SABADO, de 10 a 2, y de 5 a 9 de la noche, con la presentación del recibo de MAYO, carnet anual y tarjeta de asiento.

ULTIMO DIA PARA LOS ABONOS, POR TENER QUE PASAR AL PUBLICO LOS ABIENTOS DISPONIBLES

TAQUILLAS Publico.—HOY SABADO, en el BAR LA GIRALDA, Harinas, 2, de 11 a 2, y de 5 a 9 de la noche, y en el BAR GONZALO, Alvarez Quintero, 80; FERIA BETICA PUERTA DE LA CARNE, Menéndez Pelayo, 38; FERIA BETICA MACARENA, Feria, 17A, y FERIA BETICA TRIANA, Puerta del Corto, 32, en horas, de 5 a 9 de la noche

QUEDAN ANULADOS LOS PASES DE FAVOR.

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO "DARDO"

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Copa  
MAYO  
**COLCHON FLEX**  
AT. MADRID - ZARAGOZA

**taisa**

RELOJ  
**RADIANT**  
VALENCIA - MALAGA

electrodomesticos

CAMISAS  
**IKE**  
BETIS - REAL MADRID

**taisa**

CERVEZA  
**San Miguel**  
VALLADOLID - BARCELONA

**cochinas**



Promoción  
**CALCETINES**  
**Punto Blanco**  
CORUNA - LEVANTE

electrodomesticos

PAROS  
**BAMBARA**  
AT MALAGUENO - HOSPITAL

**taisa**

Calzado  
**EYB**  
CAUDAL - EUROPA

electrodomesticos

VERMOUTH  
**CINZANO**  
RAYO V. - BADALONA

SEÑALES CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, segundo tiempo. — NEGRO, final partido. — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO. — Flecha franjas blancas y negras, AVERIA TELEFONICA. — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO. — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA.

Distribuidor

**taisa**